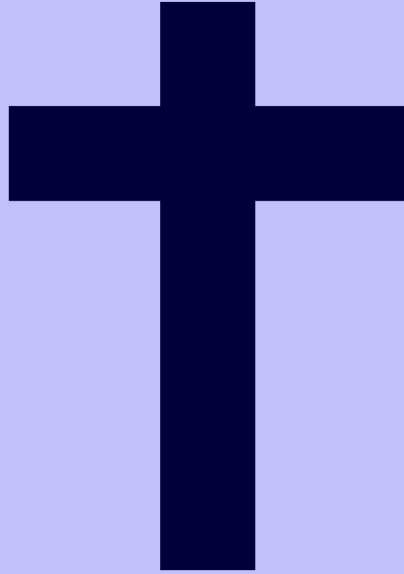


JINI WEN BA T'AN



The New Testament and portions of the Old Testament in the
Tila dialect of the Chol language of Mexico

JINI WEN BA T'AN
The New Testament and portions of the Old Testament in the Tila dialect of the Chol
language of Mexico
La Santa Biblia en el Chol de Tila

copyright © 2008 La Liga Bíblica

Language: Chol de Tila (Chol)

Dialect: Tila

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
bc403b33-5815-586a-ab64-716de5d20d17

Contents

Salmos	1
MATEO	19
MARCOS	81
LUCAS	115
JUAN	176
HECHOS	218
ROMANOS	276
1 CORINTIOS	303
2 CORINTIOS	328
GÁLATAS	345
EFESIOS	355
FILIPENSES	364
COLOSENSES	370
1 TESALONICENSES	376
2 TESALONICENSES	381
1 TIMOTEO	384
2 TIMOTEO	391
TITO	396
FILEMÓN	399
HEBREOS	401
SANTIAGO	423
1 PEDRO	429
2 PEDRO	436
1 JUAN	440
2 JUAN	446
3 JUAN	447
JUDAS	448
APOCALIPSIS	450

Salmos

1

Jini tyoj b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ

- 1 Tijicña jini quixtyañu mach'Λ
ba'an mi' cha'len x_Λmbal
yic'ot simaroño' b_Λ cha'an mi'
jac'beño*b* i t'an,
Jini mach'Λ ba'an mi wa'ty_Λ ti' bijlel
xm
ilob,Jini mach'Λ ba'an mi buchty_Λ yic'ot
xwajleyajob.
- 2 Ili quixtyañu mi' tyaj i tijicñ_Λyel ti'
mandar lac Yum.
Mi' bej ña'tyan ch_Λ b_Λ yom lac Yum ti'
q'uiñil yic'ot ti ac'b_Λlel.
- 3 Lajal_Λch jini quixtyañu bajche' tye'
p_Λc'Λl b_Λ ti ti' cuxul b_Λ pa' mu'
b_Λ i y_Λc' i wut che' ti yorojlel.
I yopol jini tye' mach yujil p'ajtyel.
Pejtyel ch_Λ b_Λ mi' mel jini quixtyañu
weñ_Λch mi yujtyel.
- 4 Mach che'ic jini simaron b_Λ
quixtyañu.
Lajalob_Λch bajche' i sujl trigo mu' b_Λ
i wejlan majlel ic'.
- 5 Jin cha'an mach'an mi quej i
q'uejlelob ti tyoj ti' yoro-
jlel melojel. Jini xm
ilob
mach'an mi quej i yochelob ya'
ba' mi' much'quiño*b* i b_Λ jini
tyojo' b_Λ.
- 6 Como lac Yum mi' c_Λñ_Λtyan jini ty-
ojo' b_Λ ti' bijlel.
Pero i bijlel jini simaroño' b_Λ mi
y_Λc'ob ti jilel.

2

Yum_Λch jini yajc_Λbil b_Λ ti lac Yum

- 1 ¿Chucoch mi' cha'leño*b* mich'lel
quixtyañujob?
¿Chucoch lolon jach b_Λ pensal muc'ob
ti' bajñel pusic'al?
- 2 Jini yum_Λlob ti pañimil mi' chaj-
pañob i b_Λ.
Jini yum_Λlob mi' lajob i t'an
Cha'an mi' contrajiño*b* lac Yum,
Yic'ot jini Rey yajc_Λbil b_Λ i cha'an.
- 3 Mi y_Λlob: La' lac ts'ocben i lazojlel
mu' b_Λ i c'Λn i c_Λchonla yubil.

La' lac junyajlel choc jini lazo tyac
cha'an mi laj cojlel ti' p'Λty_Λlel
Dios, che'ob.

4 Pero muc' ti tse'ñal lac Yum ya' ti
panchan.

Ch_Λncol i wajleño*b*.

5 Mich'icña mi quejel i y_Λl'eño*b*.

Mi quejel i b_Λc'tisaño*b* cha'an cab_Λl i
mich'lel.

6 Lac Yum mi quejel i y_Λl: Ya' ti
Jerusalén, jini ch'ujul b_Λ c lum,
Tsa'ix c wa'choco c Rey, jini yajc_Λbil
b_Λ c cha'an, che'en.

7 Jini Yajc_Λbil b_Λ ch_Λncol i sub ch_Λ b_Λ
albil ti lac Yum:

C Yum ti' subon: Calobilet_Λch.

Wale ti ili b_Λ q'uin ch_Λncol c tsictisan
cha'an calobilet_Λch.

8 C'ajtibeño*n*. Mi quejel c_Λq'ueñet
quixtyañujob ch'oyolo' b_Λ ti pe-
jtyelel mulawil.

A cha'año*b*ix mi majlelob.

9 Mi quejel a jisan quixtyañujob yu-
bil ti bara melel b_Λ ti tsucul
tyaq'uin.

Mi quejel a bic'tisan lajal bajche' mi
tyojp'el p'ejt melel b_Λ ti lum.

Che' ti' subeyon c Yum, che'en.

10 Jin cha'an la' oc'ac la' ña'ty_Λbal,
reyet b_Λ la.

Yom mi la' jac' la' c_Λntis_Λntyel,
jatyetla am b_Λ la' we'tyel ti
mulawil.

11 Yom mi la' b_Λc'ñan lac Yum che' mi
la' ch'ujutisan.

Yom tijicñayetla. Q'uele ti ñuc lac Yum.

12 Cha' uts q'uelela i Yalobil lac Yum
ame mich'ac.

Ame jiliquetla ya' ti la' bijlel che' mi
wa' mich'an Dios.

C'ajacñayob i yoj ti pejtyelel mu' b_Λ i
ch'ujbin lac Yum.

8

I ñuclél Dios yic'ot i ñuclél quixtyañu

1 Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti
pejtyelel mulawil.

Tsa'ix a p_Λs_Λ a ñuclél ti chan.

2 Ma' c'Λmben i t'an alp'eñalob cha'an
ma' tsictisan a ñuclél.

Cha'an mi ñ_Λch'elob a contrajob
yic'ot jini yomo' b_Λ i q'uextyan
simaronlel.

3 Che' mij q'uel jini chan tsa' b_Λ a mele
ti yal a c'Λb

Yic'ot jini uw yic'ot ec' tyac tsa' b_Λ a
mele,

4 Mic pensalin: ¿Chutyoquiyes
quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon
lojon como quixtyañujon jach
lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an
ma' pensaliñon lojon como
quixtyañujon jach lojon?

5 Poj jumuc' jach yubil ti a w_Λq'ue
quixtyañujob cha'an mach'an
mi' tyajob i p'isol i ñucl
ajtroñelob a cha'an ch'oyol b_Λ
ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w_Λc'Λ ti tsictiyel
i ñucl quixtyañujob. Tsa'ix a
subeyob i ñucl.

Tsa'ix a w_Λq'ue ti' wenta quixtyañujob
ti pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac jach ti a
mele.

6 Tsa'ix a w_Λq'ueyob ti' wenta
quixtyañu ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an
tyac.

Ti a w_Λq'ueyob i yumintyel ti tyojlex
pejtyelex a melbal.

7 Pejtyel tiñame' yic'ot wacax yic'ot
ma'tye'lex animal tyac.

8 Yic'ot xma'tye' mut yic'ot ch_Λy, yic'ot
pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ ti
xambal ti colem ja'.

9 Lojon c Yum Dios, ñoj ñuc a c'aba' ti
pejtyelex mulawil.

19

I melbal Dios yic'ot i t'an

1 Jini chan mi' tsictisan i ñucl Dios,
Mi' tsictisan i melbal i c'Λb.

2 Che' bajche' mu' ti t'an jini chan ti
jujump'ej q'uin.

Ti jujump'ej ac'b_Λlex mi' p_Λs i ñaty_Λbal
Dios.

3 Aunque ma'ix ch_Λ b_Λ mi y_Λ, ma'ix i
t'an

Pero mi' tsictisan i ñucl Dios.

4 Ti pejtyelex mulawil ch_Λncol i pu-
jquel majlex ch_Λ b_Λ mi' p_Λs.

Ch_Λncol i pujquel majlex ch_Λ b_Λ mi'
sub c'Λ_Λ ti junxelex mulawil.

Dios ti' wa'chocobe i yajnib q'uin ya'
ti chan.

5 Lajal i c'otyajlex che' mi ts'Λyel q'uin
che' bajche' i c'otyajlex winic
ch_Λncol b_Λ i loq'uel majlex ti
ñujpuñel.

Ch_Λ'_Λch i tijicñ_Λyel q'uin yubil che'
bajche' x'alas mu' b_Λ quej i
cha'len wersa b_Λ ajñel.

6 Mi paxel q'uin ti' junxelex chan,
Mi ñumel c'Λ_Λ ti yamb_Λ junxelex
chan.

Ma'an majch ch'ujbi i puts'tyan i
ticw_Λlex.

7 Ñoj tyoj_Λch i c_Λntisa lac Yum.

Mi' tyoj'is_Λbeñonla lac pusic'al.

Melex_Λch i t'an lac Yum.

Mi' c_Λntisan jini mach'Λ ba'an mi'
ña'tyan.

8 Tyoj_Λch i c_Λntisa lac Yum. Mi
y_Λq'ueñonla c'ajacña b_Λ la coj.

Tsiquil i sujmllex i mandar lac Yum.

Mi y_Λq'ueñonla lac ch'Λmben i sujml-
lex.

9 S_Λc_Λch i t'an lac Yum.

Junyajlex tyoj. Mi yajñel ti bele' ora.

10 Yom más ma' mulan i t'an lac Yum
bajche' oro.

Che' bajche' más tsaj bajche' i ya'lex
chab ch'Λy_Λcña b_Λ mi p'ajtyel.

11 Mic tyaj j c_Λntis_Λntyel ti a t'an como
a wajtoñelon.

An cabal c tyojol yubil ti' jac'ol a t'an.

12 ¿Majchqui ch'ujbi i c_Λn pejtyelex
mach'Λ wen b_Λ mi' cha'len?

Ñus_Λbeñon c mul mach b_Λ c_Λmbil c
cha'an.

13 Tiq'uiyon ame mic cha'len mulil
cha'an ti ts_Λtslex c pusic'al.

Mach com c yumin mulil.

Che' jini tyoj mi quejlex cajñel.
Mach'an mi quejlex c tyaj c mul
ti' tyojlex jini ñuc b_Λ a mandar.

14 Q'uele ti wen jini t'an ch_Λncol b_Λ c
subeñet.

Yic'ot jini ch_Λncol b_Λ c pensalin tic
pusic'al.

C Yum, p'Λty_Λlet b_Λ xajolelex c cha'an,
caj cotyayajet.

22

I yorojlex wocol; c'ay cha'an i ñucl Dios

1 C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a c_Λy_Λyon?

- ¿Chucoch ñajt añet cha'an mach'Λ
ba'an ma' cotyañon?
¿Chucoch mach'Λ ba'an ma' wubiñon
che' ajacñayon?
2 C Dios, c'am mic pejcañet ti q'uinil
yic'ot ti ac'balēl,
Mach'an ma' jac'beñon. Mach'an
ñach'Λ c pusic'al.
3 Pero ch'ujulet. Buchulet ya' ba' ma'
cha'len yumΛ,
Mi' subob a ñuclēl jini israelob.
4 Lojon c yumob ti ñoj oniyix ti
ch'ujbiyetyob;
Ti' ch'ujbiyetyob. Ti a cotyΛyob
loq'uel ti i wocol.
5 C'am ti' pejcΛyetyob. Ti a cotyΛyob
loq'uel ti' wocol.
Ti' ch'ujbiyetyob. Mach'an ti' quisni i
ch'ujbiñetyob.
6 Pero tyeq'uelon che' bajche' motso'.
Che' bajche' mach winicon.
Wajlebilon i cha'an quixtyañujob. Mi'
ts'a'leñoñob.
7 Pejtyel mu' bΛ i q'uelon mi'
tse'tyañon.
Mi' wajleñoñob, mi' pΛnts'uñob i jol.
8 Mi yΛlob: Ti' ch'ujbi lac Yum cha'an
mi quej i bej cotyan.
La' i cotyan wale iliyi, la' i col loq'uel
ti wocol mi chΛncol i p'untyan,
che'ob.
9 Jatyet ti a wΛq'ueyon ti ch'oc an che'
cΛñΛtyΛbilon tyo i cha'an c ña'.
Jatyet ti a cΛñΛtyΛyon ya' ti' tyajn c ña'.
10 Ti a lotyoyon che' ñac ti ch'oc'Λyon.
C Dioset c'ΛΛ che' ñac cΛñΛtyΛbilon
tyo tic ña'.
11 Ma' ma' jis a bΛ tic tyojlel
Como lac'Λ an wocol
Mach'an majch mi' cotyañon.
12 Joyolon ti bΛbΛq'uen bΛ j contrajob
lajalob bajche' p'ΛtyΛ bΛ tyat
wacax ch'oyol bΛ ti Basán.
13 Yomob i jisañon che' bajche' chΛc
bajlΛm mu' bΛ i cawben i ti'.
Che' bajche' wen wi'ña bΛ chΛc bajlΛm
chΛncol bΛ ti cΛγΛcñayel.
14 ChΛncol i jilel c wersa che' bajche'
ja' mu' bΛ ti sajp'el.
Pejtyel c bΛquel tsa'ix loq'ui ti' p'ac.
LajalΛch c pusic'al yubil bajche'
ñichim chΛncol bΛ yulmΛ.
15 Jilemix c p'ΛtyΛlel che' bajche' i
xejt'il p'ejt tsa'ix bΛ wen tyΛqui.
Mi ñochtyΛ cac' cha'an tyΛquin c ti'.
ChΛncol a tyots'chocoñon ti mu-
conibΛ.
16 Mi' joyoñob simaron bΛ winicob
che' bajche' ts'i'.
Ti' jec'boñob j c'Λb yic'ot coc.
17 Ch'ujbi c tsic pejtyel c bΛquel tyac
cha'an lu' loq'uem ti' p'ac.
Mi' ch'uj q'ueloñob, mi' tse'tyañoñob.
18 Mi' pucbeñob i bΛ c pislel.
Mi' cha'leñoñob yajcaya cha'an i ña'tyan
majchqui i cha'an mi majlel c
bujc.
19 C Yum, mach yom ma' cΛyon.
Jatyet, c p'ΛtyΛlel, la' ti ora cha'an ma'
cotyañon.
20 Cotyañon cha'an mach'an mi' tya-
jon espada,
Ame i tsΛnsañoñob simaron bΛ
quixtyañujob.
21 Cotyañon loq'uel ti' c'Λb simaron bΛ
winicob che' bajche' ti ti' chΛc
bajlΛm,
Che' bajche' ti' xulub simaron bΛ tyat
wacax.
22 Mi quej c subeñoñob c pi'Λlob cha'an
p'ΛtyΛlet.
Mi quej c sub a ñuclēl ti' tyojlel jini mu'
bΛ i much'quiñoñob i bΛ.
23 Subula i ñuclēl jatyetla mu' bΛ la'
q'uel ti ñuc lac Yum,
Pejtyel i jiñΛjlelet bΛ la Jacob, subula i
ñuclēl.
Q'uelela ti ñuc lac Yum, pejtyel is-
raelet bΛ la.
24 Mach'an ti' wajleyon cha'an ti caj c
wocol.
Mach'an ti yΛ'eyon. Mach'an ti'
mΛctyΛbeyon i wut.
Lac Yum ti yubi che' ñac c'am tic
pejca.
25 Jin cha'an mic sub i ñuclēl c
Yum ti' tyojlel jini mu' bΛ i
much'quiñoñob i bΛ.
Mi quej c mel ti ts'ΛcΛ bajche'
tic wΛ subeyet ya' ti' tyo-
jlel quixtyañujob mu' bΛ i
ch'ujutisañoñob Dios.
26 Jini p'ump'uño' bΛ mi quejelob ti
uch'el. Mi quejel i ñaj'añoñob.

Jini mu' b_Λ i sajcañob lac Yum, mi quejel i ch'ujutisañob.
 La' ajnicob ti pejtyel ora jini mu' b_Λ i sajcañob.
 27 Mi quejel i c'ajtisan lac Yum ti pejtyel año' b_Λ ti mulawil.
 Mi quejel i sutquiñob i b_Λ ba'an lac Yum.
 Pejtyel quixtyañu ti mujch' ti mujch' mi quejel i ch'ujutisañob ti' tyojel i wut.
 28 Como i cha'añach lac Yum i yumintyel.
 Mi yumintyel ti jujump'ej pañimil.
 29 Pejtyel quixtyañujob yujilo' b_Λ sajtyel, jini wen chumulob b_Λ yic'ot jini p'ump'uño' b_Λ je'el,
 Mi quejel i wersa ch'ujutisañob lac Yum.
 30 Lac jiñajlel mi quejel i y_Λc'ob i b_Λ cha'an i cha'liben i toñel lac Yum.
 Mi quejel i subeñob i yalobilob i t'an lac Yum c'_Λla ti bele' ora.
 31 Mi quejel i subob tyoj b_Λ i melbal lac Yum.
 Jini max tyo b_Λ ti ch'oc'_Λyob mi quejel i subentyel i melbal lac Yum.

23

Che' bajche' ajcañatya tiñame' lac Yum

1 Lac Yum mi' cañatyañon che' bajche' ajcañatya tiñame'.
 Mach'an ch_Λ b_Λ tyo yom c cha'an.
 2 Mi y_Λc'on ba' mij c'aj coj ti wen b_Λ jamil.
 Mi' p_Λyon majlel ba' s_Λm_Λcña b_Λ ja'.
 3 Mi' cha' xuc'chocobeñon c pusic'al.
 Mi' p_Λyon majlel ti tyoj tyac b_Λ bij cha'an mi ñuc is_Λntyel i c'aba'.
 4 Che' mic ñumel ti ic't'ojñal b_Λ yebal jajp wits ba' b_Λb_Λq'uen mic sajtyel
 Ma'an ch_Λ b_Λ mic b_Λc'ñan como w_Λ'añet quic'ot.
 Ma' cañatyañon ti a bara yic'ot local b_Λ a tye'.
 5 Ma' chajp_Λbeñon i b_Λl c ñac' ti' tyojel j contrajob.
 Mi ñumel loq'uel i b_Λl c taza.

Ma' mulbeñon c jol ti aceite cha'an i señañlel ti jump'ej a pusic'al ma' p_Λyon ochel ti a wotyot
 6 Melel, mach'an mi quej a c_Λy a p'untyañon.
 Mux a bej p'untyañon ti bele' ora che' cuxulon tyo.
 Ya' ti a wotyot, c Yum, mi quejel c chumty_Λl ti bele' ora.

34

Dios mi' cañatyañonla

1 Mi quejel c ch'ujutisan lac Yum ti bele' ora.
 Mi quejel c bej sub i ñucel c Yum.
 2 Ti pejtyel c pusic'al mic mulan c bej sub i ñucel lac Yum.
 C'ajacña i yoj mi quej i yubiñob jini pec'o' b_Λ i pusic'al.
 3 Conla c sub i ñucel lac Yum.
 La' lac motin ñuc is_Λben i c'aba'.
 4 Tic sajca lac Yum. Ti yubiyon.
 Ti' lajmis_Λbon pejtyel c b_Λq'uen.
 5 Lac Yum ti' jac'beyob jini quixtyañujob.
 Tsiquil ti' wutyob cha'an tijicñayob.
 Mach'an ti ajq'uiyob ti quisnil.
 6 Che' ñac ti uq'uiyob jini p'ump'uño' b_Λ
 Lac Yum ti yubibeyob. Ti' coty_Λyob loq'uel ti pejtyelel i wocol.
 7 I yajtroñel Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi' joy m_Λc_Λtyan jini mu' b_Λ i q'uel ti ñuc lac Yum. Mi' cañatyañob.
 8 Ñopola cha'an weñach lac Yum.
 Ña'tyanla cha'an c'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i tyaj i coty_Λntyel ti lac Yum.
 9 Q'uelela ti ñuc lac Yum, jatyetla i cha'añet b_Λ la,
 Como ma'an ch_Λ b_Λ tyo yom i cha'añob mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc lac Yum.
 10 Jini yal bajl_Λm mi yubin wi'ñal.
 Pero mach che'ic jini mu' b_Λ i sajcan lac Yum.
 Mi quej i tyaj pejtyel ch_Λ b_Λ wen tyac.
 11 La'la, calobiletla, ubibeñonla c t'an.
 Mi quej j c_Λntisañetla bajche' yom la' b_Λc'ñan lac Yum.
 12 ¿Majchqui yom i jalejel w_Λ' ti mulawil cha'an mi' tyaj

tijicña bΛ?

¿Mach ba jatyetyach?

13 CañΛtyan a ti' ame ma' wΛl chΛ bΛ mach wen.

CañΛtyan a wac' ame a cha'len lot.

14 CayΛ simaronlel, mele chΛ bΛ wen. Jop'o a wajñel ti ñach'tyΛlel a pusic'al.

15 Lac Yum mi' q'uel jini tyojo' bΛ.

Mi' ñach'tyΛben i yoración.

16 Pero mach yom i q'uel jini mu' bΛ i cha'leñob simaronlel.

Mi quej i jisañob cha'an mach'an mi' chΛc ña'tyΛntyelob ti mulawil.

17 Jini tyojo' bΛ mi' c'ajtin i cotyΛntyel ti lac Yum.

Mi yubiñob. Mi yΛc' ti ñumel pejtyel i wocol.

18 LΛc'Λl an lac Yum ba'an jini ch'Λjyemo' bΛ.

Mi' cotyan jini ñoj ch'Λjyemo' bΛ cha'an ti caj chΛncol bΛ i pensaliñob i mul.

19 Mi' tyaj cabΛl wocol jini tyojo' bΛ.

Pero lac Yum mi yΛc' ti cojlel ti pejtye'lel i wocol.

20 Mi' cañΛtyΛben pejtyel i bΛquel.

Mach'an mi xujlel mi junts'ijtic.

21 Jini simaron bΛ mi quej i yubin cabΛl wocol

Jini mu' bΛ i ts'a'leñob jini tyoj bΛ mi quej i xot'ob i mul.

22 Lac Yum mi quej i mañob loq'uel ti mulil i yajtoñelob cha'an mi yΛc'ob ti cojlel,

Mach'an mi quej i yΛjq'uelob ti xot' mulil jini mu' bΛ i tyajob i cotyΛntyel ti lac Yum.

37

I jilibal simarño' bΛ

1 Mach a cha'len pensal cha'an ti caj i mul jini mu' bΛ i cha'leñob simaronlel.

Mach a mulan a cha'len simaronlel bajche' mi' cha'len xmulilob.

2 Mach jal mi quej i jilelob che' bajche' mi' tyΛquin jam yic'ot pimel.

3 Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al, mele chΛ bΛ wen.

Che' jini jasΛl mi quejel la' wΛq'uentyel chΛ bΛ yom a cha'an che' mi quej a chumtyΛl ti jini lum.

4 Yom tijicñayet ti lac Yum.

Mi quej i yΛq'ueñet chΛ bΛ yom a pusic'al.

5 Ac'Λ ti' wenta lac Yum pejtyel a melbal.

Ch'ujbin lac Yum ti a pusic'al. Mi quej i cotyañet a jolontisan chΛ bΛ ma' ña'tyan a cha'len.

6 Mi quej i wen tsictiyel tyoj bΛ a pusic'al che' bajche' mi tsictiyel i sa'clel mulawil.

Dios mi quej i tsictisan che' bajche' i sa'clel mulawil ti xinq'uinil.

7 Ñach'chocon a bΛ ti lac Yum.

Pijtyan lac Yum ti' xuc'tyΛlel a pusic'al.

Mach a cha'len pensal che' mi yoc'an chΛ bΛ an i cha'an jini mu' bΛ i cha'len simaronlel.

8 La' lajmic a mich'lel.

Mach a pensalin a cha'len mach'Λ wen

9 Jini mu' bΛ i cha'len simaronlel mi quej i jisΛntyel.

Jini mu' bΛ i chΛc pijtyañob lac Yum mi quej i yΛq'uentyelob jini lum.

10 Ma'ix jal mi quej i jilel jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Che' mi quej a q'uel jini simaron bΛ ma'ix ya'an.

11 Jini utso' bΛ i pusic'al mi quej i yΛq'uentyel jini lum.

Tijicña mi quej i yubiñob che' ñach'Λlob i pusic'al.

12 Jini simarño' bΛ mi' pensalin bajche' mi quej i tyΛc'lan jini tyoj bΛ.

Mi' ñoj mich'an.

13 Lac Yum mi' tse'tyan jini quixtyañu.

Yujil ma'ix jal mi quej i jilel.

14 Jini simarño' bΛ mi' loc'sañob i yespada ti' yotyot.

Mi' sΛts'ob i wΛn tye',

Cha'an i jisañob jini p'ump'un bΛ,

Cha'an i tsΛnsañob jini tyojo' bΛ.

15 I yespada jini simarño' bΛ mi quej i yochel ti bajñel bΛ i pusic'al.

Jini wΛn tye' tyac mi quej i xujlel.

16 Más wen aunque ts'itya' jach chΛ bΛ an i cha'an che' wen bΛ quixtyañu che' bajche' mi an

- cabal chΛ bΛ an i cha'an che'
simaron bΛ quixtyañujob.
- 17 Como mi quej i jisΛntyel i p'ΛtylΛel
jini simaroño' bΛ
Pero lac Yum mi' cΛñΛtyan jini tyojo'
bΛ.
- 18 Lac Yum mi' q'uel bajche' mi'
ñusañob q'uin jini tyojo' bΛ.
Mach jil ti bele' ora chΛ bΛ mi
yΛq'ueñob.
- 19 Mach'an mi quej i yubin quisin ti'
yorojlel wocol.
JasΛ i yuch'el ti yorojlel wi'ñal.
- 20 Pero jini simaroño' bΛ mi quej i
jilelob.
I contrajob lac Yum mi quej i jilelob
che' bajche' tyΛquinix bΛ
pimel.
Mi quejelob ti pulel, mi qujelob ti jilel
che' bajche' buts'.
- 21 Jini simaroñob mi' c'ajtin ti bet.
Mach'an mi' cha' q'uexyΛben.
Pero an i yutslel i pusic'al jini tyoj bΛ.
Mi yΛc' yaño' bΛ loq'uem ti chΛ bΛ an i
cha'an.
- 22 Jini p'untyΛbilo' bΛ ti lac Yum mi
quej i yΛq'uentyelob jini lum.
Jini chocbilo' bΛ ti lac Yum mi quej i
jisΛntyelob.
- 23 Lac Yum mi' tyoj'isan majlel jini
wen bΛ quixtyañu
Cha'an xuc'ul mi majlel ti' bijlel.
Tijicña mi q'uejlel ti lac Yum che' ba-
jche' mi' mel.
- 24 Che' mi yajlel, mach'an mi junya-
jlel cΛtyΛl.
Como lac Yum mi' chuchen i c'Λb.
- 25 Alobon tyo wajali. Wale ñoxoñix.
C'ΛΛ wale iliyi max tyo ba'an ba' bΛ
ora ti quilΛ juntiquil tyoj bΛ tsa'
bΛ chojqui ti Dios ti junyajlel.
Mach'an mi' c'ajtin ñumel i yuch'el i
yalobilob.
- 26 Bele' ora ti yutslel i pusic'al mi yΛc'
loq'uem bΛ ti chΛ bΛ an i cha'an
cha'an cotyaj.
- Che' je'el yujilob cotya i yalobilob.
- 27 CΛyΛ jini mach'Λ wen. Mele chΛ bΛ
wen.
Che' jini mi quej a wajñel cha'an ti
bele' ora.
- 28 Como lac Yum mi' mulan chΛ bΛ
tyoj.
- Mach'an mi' cΛy i cha'año' bΛ.
Mi' cΛñΛtyañob ti pejtyelel ora.
Pero i jiñΛjlel jini simaroño' bΛ mi
quej i yΛjq'uel ti jilel.
- 29 Mi quej i yΛq'uentyelob jini lum jini
tyojo' bΛ.
Mi quej i yajñelob ya' i ti bele' ora.
- 30 Tsiquil i ña'tyΛbal jini tyojo' bΛ che'
mi' cha'len t'an.
TyojΛch i t'an.
- 31 Mi' bele' pensalin ti' pusic'al chΛ bΛ
yom Dios.
Xuc'ul mi majlel ti' bijlel.
- 32 Jini simaroño' bΛ mi wen q'uel jini
tyoj bΛ
Mi' sΛclan bajche' ch'ujbi i tsΛsan.
- 33 Lac Yum mach'an mi yΛc' jini tyoj
bΛ ti' wenta simaron bΛ.
Mach'an mi yΛq'uen i tyajtyΛl ti mulil
jini tyoj bΛ che' ti yorojlel melo-
jel.
- 34 Bej ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbiben
chΛ bΛ mi yΛl.
Mi quej i yΛq'ueñet a ñuclel. Mi quej a
wΛq'uentyel jini lum.
Mi quej a q'uel che' mi jisΛntyelob jini
simaroño' bΛ.
- 35 Ti quilΛ juntiquil ñoj simaron bΛ
quixtyañu.
Ti' chan'isΛ i bΛ che' bajche' tye' mu'
bΛ i colel ti ñoj colem.
- 36 Q'uele awilan, majlemix. Ma'ix
chΛc tsiquil.
Tic sΛclΛ jini winic, Mach'an tic tyaja.
- 37 Q'uele jini xuc'ul bΛ quixtyañu, jini
tyoj bΛ.
ÑΛch'Λl mi quejel i yajñel jini tyoj bΛ
quixtyañu.
Ñoj wen mi quejel i yujtyel yic'ot.
- 38 Mi quej i lu' jisΛntyelob mu' bΛ i
ñusΛbeñob i t'an Dios.
Mi quej i jisΛntyelob jini simaroño' bΛ
yic'ot je'el i jiñΛjlelob.
- 39 TyΛlem ti lac Yum i cotyΛntyelob
jini tyojo' bΛ.
Lac Yum i p'ΛtylΛelobΛch ti yorojlel
wocol.
- 40 Lac Yum mi' cotyañob jini tyojo' bΛ
mu' bΛ i ch'ujbin.
Mi' loc'sañob ba' bΛbΛq'uen mi jilelob
ti' p'ΛtylΛel jini simaroño' bΛ.

40

Wocox i yala Dios cha'an laj cotyantyel

¹ Jal tic pijtya c Yum ti' xuc'tyalel c pusic'al.

Ti' ñach'tyayon. Ti yubibeyon c t'an.

² Ti' loc'sayon che' bajche' ti aban ba' babaq'uen mic jilel ti tyam ba oc'lel.

Ti' wa'chocoyon ti pam xajolel.

Ti' xuc'chocoyon ti xambal.

³ Ti yalq'ueyon tsiji' ba c'ay

Cha'an j c'ayiben i ñuclac lac Dios.

Cabal c pi'lob mi quej i q'uelob.

Mi quej i bac'ñañob lac Yum. Mi quej i ch'ujbiñob.

⁴ Tijicña jini quixtyañu mu' ba i ch'ujbin lac Yum ti' pusic'al.

Mach'an mi' tsac'len majlel jini mu' ba i chan'isan i ba, mu' ba i cayob jini melec'lel t'an.

⁵ C Yum Dios, wen cabal jini ñuc tyac ba a cha'libal tsa'ix ba a cha'le.

Chancol a chac'ñañob lojon.

Ma'an yambal bajche'et.

Muq'uc c sub a cha'libal

Mach ch'ujbi tsicol a melbal.

⁶ Mach'an ma' mulan tsansabil ba a majtyan yic'ot ofrenda

Mach'an ti a c'ajtibeyon pulem ba a majtyan yic'ot majtyañal cha'an mulil mi mach'an mi lojon ch'ujbiñet ti jump'ej lojon c pusic'al.

Pero ti a walq'ueyon c ch'ujbibeñet a t'an.

⁷ Tic subeyet: Tyalon, cho'on.

Ts'ijbubil cha'añon ti a jun:

⁸ C Dios, c'ajacña coj mic mel cha ba jach a wom.

Lotyol a mandar tic pusic'al.

⁹ Tic subu jini wen ba t'an ba' much'quibilob cabal quixtyañujob.

C Yum, mic wen sub a t'an. Wen a wujil ma' macal c ti'.

¹⁰ Tic tsictisayet ba' mi' much'quiñob i ba.

Mach'an tic mucuyet ti' tyojlelob.

Tic jamal subu cha'an xuc'ulet.

Weñach ma' cha'len cotyaya. Cabalch i yutslel a pusic'al. Melech a t'an.

¹¹ C Yum, ma' ma' chaquibeñon a p'untyaya.

Cañtyañon cha'an ti a p'untyaya yic'ot ti melec'lel a t'an.

¹² Ti wen oc'la wocol tic tyojlel.

Jini c mul ti yal'ayon ti wocol. Mach cujilix cha ba yom c cha'len.

Más on c mul ti tsicol bajche' i tsutsel c jol.

Tsitsiña c pusic'al ti caj.

¹³ Awocolic c Yum, loc'sañon ti ili wocol ti yutslel a pusic'al.

C Yum, cotyañon ti ora.

¹⁴ La' i cha'leñob quisin jini yomo' ba i jisañon.

La' sojquc i pensal.

La' yasanticob. La' i yubiñob quisin jini yomo' ba i yilan cubin wocol.

¹⁵ La' i yubin ñoj babaq'uen ba ti' pusic'al mu' ba i subeñon:

Jajaja, che'ob, mi yalob ti caj c wocol.

La' i cha'leñob quisin cha'an i mul.

¹⁶ La' i yubiñob c'ajacña ba i yoj ti pejtyelel mu' ba i sajcañet.

La' i yalob ti bele' ora ti pejtyelel mu' ba i p'untyañetyob chancol ba i pijtyañob i cotyantyel ti a tyojlel: Ñoj ñucach lac Yum, che'ob.

¹⁷ Pero joñon, p'ump'uñon. An tyo yom c wenlel, pero lac Yum mi' c'ajtisañon:

C Yum, ajcañtyajet c cha'an, la' ba' añon ti ora.

Ajcotyayajet c cha'an,

C Dios, mach yom a jal pijtyan, cho'on.

46

Dios jiñach la cajcotyaya

¹ Dios lac p'alyalelch ba' mi lac majlel ti puts'el.

Walach an la quic'ot cha'an i cotyañonla che' an wocol ba.

² Jin cha'an aunque jini mulawil mi nijcayel ma'an lac baq'uen.

Aunque mi nijcayel ochel wits ti xinil colem mar,

3 Aunque wen c'am mi' cha'len t'an
jini wits'law b_Λ ja',
Aunque mi nijc_Λyel wits cha'an ti jini
ja',
Mach'an mi quejel lac cha'len
b_Λq'uen.
4 Jini río loq'uem b_Λ ba'an Dios
Mi y_Λq'uen c'ajacña b_Λ i yoj jini año'
b_Λ ti lum i cha'an b_Λ Dios,
Jini Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λ i cha'añ_Λch jini
Ñoj Ñuc b_Λ.
5 Dios ya'an ti xinil jini lum. Jin
cha'an mach'an mi quejel i
nijc_Λyel.
Dios mi quej i wa' cotyan jini año' b_Λ
ti i lum che' mi s_Λc'an.
6 Ti ñoj mich'_Λyob yum_Λlob ti mu-
lawil.
Ti chilbentiyob i yumintyel.
Tyoj b_Λc'ñ_Λjel jini año' b_Λ ti mulawil
Che' ñac ti' cha'le t'an Dios.
7 Lac Yum an la quic'ot. I Yum_Λch
panchan yic'ot mulawil.
I Dios Jacob jiñ_Λch la cajcotyaya i
wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an laj
c_Λñ_Λty_Λntyel.
8 La'la. Q'uelbenla i melbal lac Yum.
Q'uelela bajche' ti' cha'le jisaya w_Λ' ti
mulawil.
9 Mi' lajmisan guerra tyac c'_Λl_Λ ti pej-
tyel mulawil.
Mi' bic'ti xul jini w_Λn tye', mi' xul jini
lanza tyac:
Mi' pulbeñob i carreta tyac mu' b_Λ i
c'_Λñob ti guerra tyac.
10 Yom ñ_Λch'_Λletla cha'an mi la'
ña'tyan joñon Dioson.
Mi quej i q'ueloñob ti ñuc año' b_Λ ti
pañimil tyac.
Mi quej c' ñuc is_Λntyel ti mulawil,
che'en.
11 I Yum panchan yic'ot mulawil an la
quic'ot.
I Dios Jacob jiñ_Λch la cajcotyaya i
wenta chan b_Λ ts'ajc cha'an laj
c_Λñ_Λty_Λntyel.

51

Mi' c'ajtiben Dios i ñus_Λntyel i mul

I t'an David che' ñac Natán, jini pro-
feta ti' tiq'ui cha'an i mul che' ñac ti'
cha'le mulil yic'ot Betsabé.

1 Dios, p'untyañon cha'an cab_Λl i yut-
slel a pusic'al.
Tic ñ_{us}_Λbeyet a mandar. Ñ_{us}_Λbeñon
c mul como wen a wujil
p'untyaya.
2 Lu' pocbeñon loq'uel jini mach'_Λ
wen tsa' b_Λ c cha'le.
S_Λc is_Λbeñon c pusic'al cha'an tic
cha'le mulil.
3 Cujil isujm tic ñ_{us}_Λbeyet a mandar.
Mic ña'tyan c mul ti pejtyel ora.
4 Tij contrajiyet a bajñel che' ñac tic
cha'le jini leco b_Λ ti a tyojlel.
Che' jini ti c_Λc'_Λ ti tsictiyel tyoj_Λch a
t'an.
Weñ_Λch ma' cha'len melojel.
5 Xmulilon ti ch'oc'_Λy_Λon. Añ_Λch c
mul c'_Λl_Λ che' c_Λñ_Λty_Λbilon tyo
i cha'an c ña'.
6 A wom a tyaj ch_Λ b_Λ melel ti' pusic'al
quixtyañu.
Jin cha'an aq'ueñon c wen ch'_Λmben i
sujmlel ch_Λ b_Λ yes a wom.
7 S_Λc isañon ti caj c mul
Cha'an wen s_Λc mi cajñel.
Pocoyon cha'an más s_Λc mi cajñel ba-
jche' s_Λs_Λc b_Λ tyocal.
8 Ti a xulbon c b_Λquel yubil. La' lajmi-
con cha'an mi cubin c'ajacña
b_Λ coj.
9 M_Λctyan a wut cha'an mach'an ma'
ch_Λc q'uelbeñon c mul.
Y_Λpbeñon pejtyel c mul.
10 Dios, cha' melbeñon c pusic'al ti s_Λc.
Cha' tsijibtisan c ch'ujlel ti tyoj.
11 Mach a chocon loq'uel ti a tyojlel.
Mach a chilbeñon loq'uel tic pusic'al
Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlel.
12 Cha' aq'ueñon cubin c'ajacña b_Λ coj
cha'an j coty_Λntyel.
Aq'ueñon c wersa cha'an c mel ch_Λ b_Λ
tyoj ti jump'ej c pusic'al.
13 Che' jini mi quej c p_Λsbeñob a bijlel
jini mu' b_Λ i ñ_{us}_Λbeñet a man-
dar.
Xmulilob mi quejel i sutquiñob i b_Λ
ba' añet.
14 Dios, ñ_{us}_Λbeñon c mul como tic
cha'le ts_Λnsa.
Dios, cajcotyaya, mi quej c'_Λybeñet a
tyojel.
15 C Yum, jambeñon c ti'
Cha'an mic sub a ñucl.

16 Mach'an ma' mulan tsansabil bΛ a majtyan.
 Muq'ueñet a mulan mi cΛq'ueñet pulem bΛ a majtyan
 Mach tijicñayet ma' q'uele'.
 17 Jini mu' bΛ a mulan jiñach che' mi lojon c pec' isan lojon c bΛ.
 I wenta tsansabil bΛ a majtyan jini.
 Dios, mach'an ma' ts'a'len jini pec' isabilix bΛ i pusic'al mu' bΛ i cΛy i mul.
 18 Pasbeñob i yutsllel a pusic'al a cha'año' bΛ.
 Cha' melel i ts'ajquil tyac mu' bΛ i joy mactyan Jerusalén.
 19 Che' jini tijicña mi quej a q'uel tsansabil bΛ a majtyan che' tyojach lojon c pusic'al.
 Tijicña mi quej a q'uel cotyol bΛ ofrenda yic'ot pulem bΛ.
 Che' jini mi quej i yΛq'ueñetyob tsansabil bΛ tyat wacax ya' ti yajnib pulem bΛ a majtyan.

73

I jilibal jini simarño' bΛ

1 Dios mi' wen pasbeñob i yutsllel israelob.
 Melel mi' pasbeñob i yutsllel jini sac bΛ i pusic'al.
 2 Pero joñon tij coled cΛye' c ch'ujbin Che' bajche' ma'ix xuc'ul coc, coled i tyajts'el.
 3 Tic lolon mulabe i wenlel jini mu' bΛ i chan'isaño' i bΛ
 Che' ñac ti quilΛ chancol i wen oc'an chΛ bΛ an i cha'an jini simarño' bΛ.
 4 Mach'an mi yubiño' wocol.
 Ch'ejlach i bΛc'tyal.
 5 Mach'an mi yubiño' wocol bajche' yaño' bΛ quixtyañujob.
 Mach'an mi tyac'lan tyelob che' bajche' i pi'lob.
 6 Jin cha'an ñoj weñach mi' q'uelob i bΛ.
 Mi' chajpaño' i pusic'al i cha'len simaronlel che' bajche' x'ixicob mi' ch'lob i bΛ ti ujal yic'ot bujcal.
 7 Mach'an chΛ bΛ tyo yom i cha'año'.

But'ulob i pusic'al ti lolon jach tyac bΛ.
 8 Mi' cha'leño' wajleya yic'ot al'eya. Mi' bΛc'tisaño' i p'lob.
 Ch'ejlob i pusic'al mi' subob chΛ bΛ mi quej i melob.
 9 Mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen bΛ t'an. Mi' pucob ti pejtyel mulawil chΛ bΛ mi' lolon pensaliño' bΛ.
 10 Jini i cha'año' bΛ Dios mi' lolon ch'ujbibeño' i t'an jini simarño' bΛ.
 Tsijc' che'ob i pusic'al.
 Mi' lolon jac'beño' i t'an che' bajche' mi' japob ja' che' tyΛquin i ti'.
 11 Mi lolon alob: Mach yujil Dios chΛ bΛ muc'ob.
 ¿Bacan mi' p'isonla ti' wenta jini ñoj ñuc bΛ? Che' mi' lolon alob.
 12 Q'uele awilan, jiñach jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios, mu' bΛ i wen oc'an chΛ bΛ an i cha'año' bΛ.
 Ma'an majch mi' tic'ob.
 13 Ti cΛΛ lolon jach chancol j cΛñatyan c pusic'al.
 Lolon jach mij cΛñatyan c bΛ cha'an mi cajnel ti sac.
 14 C'ΛΛ mi sac'an c'ΛΛ mi yic'an añach c tyac'lan tyel.
 Mi cubin c tyoj'isantyel ti jujump'ej q'uin.
 15 Tsa'ic c yoque subeyob a cha'año' bΛ chΛ bΛ tic lolon ña'tyΛ tic pusic'al
 Ti' satyΛyob i bijlel cha'an ti caj c t'an.
 16 Che' ñac tic pensali i sujmllel bajche' año' bΛ
 Mach ch'ujbi c ñoj ch'Λm'en isujm.
 17 Jintyo ti ochiyon ti ch'ujul bΛ i templo Dios.
 Ya' i tic pensali chΛ bΛ mi quej i yΛq'uentyel i ñusan jini simarño' bΛ che' ti jilibal.
 18 Melel, ñoj bΛbΛq'uen mi yajlelob ya' ba'wa'alob.
 Jatyet, Dios, mi quej a junyajlel jisaño' bΛ.
 19 Ti ora jach mi jilelob.
 Mi wa' tyalel jini bΛbΛq'uen tyac bΛ.
 20 Lajal i cuxtyalel bajche' ñajal mu' bΛ i wa' ñajayel lac cha'an che'

tyejchemonla. Che' mi tyejchel
mi quejel i ña'tyañob i sujmllel.
21 Che' ñac tic ch'Λambe i sujmllel, ñoj
ch'Λjyem ti cubi.
Tic cha'le pensal.
22 Ti queji c ña'tyan lajalon bajche'
tonto bΛ quixtyañu.
Lajalon ti a tyojlel bajche' animal
mach'Λ ba'an i ña'tyΛbal.
23 Pero mach che'ic ma' q'uelon.
Bej añon quic'otyet ti pejtyelex ora.
Chucul a cha'an jini ñoj bΛ j c'Λb.
24 Mi quej a bej tyoj'isañon majlel ti
a t'an che' wΛ tyo añon ti mu-
lawil.
Ti wi'il mi quej a pΛyon majlel ti a
panchan am bΛ i ñucllel.
25 Mach'an yambΛ mu' bΛ c ch'ujbin
ya' ti panchan.
Com jatyet jach wΛ' ti mulawil, mach
com yambΛ.
26 Mach'añix i p'ΛtyΛlel c bΛc'tyal
yic'ot c pusic'al.
Pero Dios i p'ΛtyΛlelΛch c pusic'al.
C cha'añΛch ti pejtyelex ora.
27 Q'uele bajche' mi jilelob jini mu' bΛ
i jis i bΛ ba'añet.
Mi quejel a jisan pejtyelex mu' bΛ i
cΛyetyob.
28 Pero joñon mic tyaj c wenlel che'
mic lΛq'uet c Dios
Tsa'ix c xuc'choco c bΛ ti jatyet
Cha'an ch'ujbi c sub pejtyelex a mel-
bal.

90

Dios mi yajñel ti pejtyel ora

1-2 C Yum, lojon c chumlibet c'ΛΛ ti
oniyi.
Che' ñac max tyo a mele colem wits
tyac,
Che' ñac max tyo a mele jini lum yic'ot
mulawil, DiosetyΛch.
C'ΛΛ oniyix c'ΛΛ ti bele' ora, Dioset.
3 Mi sajtyel quixtyañu, mi sujtyel ti
ts'ubejn che' ma' wΛc' a t'an.
4 Lajal ma' q'uel jump'ej mil jabil che'
bajche' jump'ej q'uin tsa'ix bΛ
ñumi.
Lajal bajche' cha'p'ej uxp'ej ora ti
ac'bΛlel.

5 Ma' pΛy majlel quixtyañujob che' ba-
jche' ti but'ja'.
Ajñumelob jach che' bajche' lojon c
ñajal.
6 LajalobΛch bajche' jam mu' bΛ i
pasel che' mi sΛc'an.
Che' mi yic'an tsepbilix, tyΛquinix.
7 Como jisΛbiloñix lojon cha'an ti a
mich'lel.
Tsitsiñayon lojon ti bΛq'uen cha'an a
mich'lel.
8 Tsa'ix a q'uelbeyon lojon c mul.
Tsa'ix a tsictisΛ jini mucul bΛ lojon c
mul cha'an a bajñel q'uel.
9 Jal mi ñumel j q'uin tyac cha'an
mich'et.
Mi ñumel lojon c jabilel ti ajacñΛyel
cha'an ti wocol.
10 I ñajtyΛlel lojon c jabilel jiñΛch se-
tenta.
Mi p'ΛtyΛlon lojon, mi lojon c tyaj
ochenta jabil.
Mi lojon c ñusan tyΛts tyac bΛ troñel
yic'ot wocol.
Mi jilel lojon c jabilel ti ora. Mi lojon
c sajtyel.
11 ¿Majchqui mi' lu' cΛn i p'ΛtyΛlel a
mich'lel?
¿Majchqui yujil i bΛc'ñañet bajche'
yom cha'an ti caj cabΛl a
mich'lel?
12 CΛntisañon lojon cha'an mi lojon c
ña'tyan ma'ix jal wΛ' añon lojon
ti mulawil
Cha'an mi lojon c pensalin bajche'
yom mi lojon cajñel.
13 La' c Yum. Cha' q'ueleyon lojon ti
yutslel a pusic'al.
¿Jayp'ej tyo ora jintyo mi quej a cha'
p'untyan a wajtroñelob?
14 La' jastiyicon lojon a wutslel ti ju-
jump'ej sΛc'an.
Che' jini mux lojon c cha'len c'ay.
C'ajacña lojon coj ti bele' q'uin c'ΛΛ
mi lojon c ñox'an.
15 Aq'ueñon lojon i tijicñΛyel lojon c
pusic'al che' bajche' c'amel ti a
wΛq'ueyon lojon c wocol.
Che' bajche' c'amel ti lojon cubi jini
bΛbΛq'uen bΛ.
16 PΛsbeñob a melbal a wajtroñelob.
La' tsictiyic a ñucllel ti' tyojlel i yalo-
bilob.

17 La' tsictiyic a c'otyajlel c Yum ti lojon c tyojlel.
Xuc'chocoñon lojon ti jini troñel chancol bΛ lojon c mel.

91

Dios mi' cañatyañonla

1 Jini mu' bΛ i chumtyΛ yic'ot jini Ñoj Ñuc BΛ
Mi yajñel ti axñal jini Mach'Λ ba'an i P'isol i P'Λtyalel.
2 Mi quej c sub: LajalΛch lac Yum bajche' ts'ajc mu' bΛ i joy mΛc otyot ba' mic puts'el.
C DiosΛch, chancol bΛ j ch'ujbin, cho'on.
3 Dios mi quej i cañatyañet ame chu-jquiquet ti yac che' bajche' xma'tye' mut.
Mi quejel i loc'sañet ti c'am'an tyac mu' bΛ ti tsansa.
4 Dios mi quej i cañatyañet ti yebal i wich' yubil, che' bajche' juncojt ña' mut mi' luts' i yal.
I xuc'tyalel i pusic'al Dios, jiñΛch lac mΛctijib ba' mi laj cañatyantyel.
5 Ma'an mi quej a bΛc'ñan jini bΛbΛq'uen tyac bΛ ti ac'balel. Mi jinic wΛn tye' mu' bΛ i julet ti q'uinil.
6 Mi jinic wocol bΛ c'am'an tyac mu' bΛ i ñumel ti ac'balel, mi jinic mu' bΛ ti jisaya ti xinq'uinil.
7 Aunque ti tsansantiyob jump'ej mil ti a t'ejl Yic'ot diez mil ya' ti ñoj bΛ a c'Λb, ma'an mi quej i tyajet.
8 Ti a wut mi quej a q'uel i xot'ob jini simarño' bΛ jini tsa' bΛ i ñiq'ui cha'leyob.
9 Como lac Yum jiñΛch lac puts'ib. Jatyet je'el tsa'ix a wΛc'Λ a bΛ ti' wenta jini Ñoj Ñuc BΛ.
10 Jin cha'an ma'an mi quej a wubin wocol.
Ma'an mi quej i tyajet jini c'am'an tyac mu' bΛ ti tsansa ya' ba' chumulet.
11 Como jini Ñoj Nuc BΛ tsa'ix i yΛq'ue ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti

panchan, cha'an i cañatyañet ba'ical jach ma' majlel.
12 Mi quej i chuquet ame ma' jats' a woc ti xajolel.
13 Jinic tyo jini bajlΛm yic'ot lucum ma'an mi quej i tyΛc'lañet.
Che' bajche' mi quej a tyec' jini simaron bΛ bajlΛm yic'ot lucum pero ma'ix chΛ bΛ mi tyumbeñet.
14 Dios mi yΛl: Mi quej j cotyan loq'uel ti wocol jini ochem bΛ tic wenta como mi' p'untyañon.
Mi quej j cañatyan como mi' cañon. Mi' pejcañon tij c'aba'.
15 Che' mi' c'ajtibeñon mi quej c jac'ben i t'an.
Mi quej cajñel yic'ot che' ti yorojlel wocol.
Mi quej cΛc' ti coled. Mi quej cΛq'uen i ñuclel.
16 Mi quej c tijicñisan ti cabΛ i jabilel. Mi quej j cotyan, che' mi yal Dios.

95

Mi sujbel i ñuclel Dios

1 Conla, la' lac cha'len c'ay ti' tyojlel lac Yum.
La' lac pejcan Dios, tijicña lac pusic'al. JiñΛch che' bajche' xajolel ba' ch'ujbi lac muc lac bΛ. Mux i cotyañonla.
2 La' ochiconla ti' tyojlel cha'an mi lac suben wocox i yΛΛ.
Yom tijicña lac pusic'al mi laj c'Λyin lac Yum ti salmo tyac.
3 Como ñucΛch Dios lac Yum. JiñΛch ñuc bΛ Rey ti' tyojlel pejtyecl diosob.
4 I tyΛmlel jini lum an ti' wenta. I cha'añΛch i pam chan bΛ wits.
5 I cha'añΛch jini colem ja', como jini ti' mele.
Ti' mele jini lum ti' p'Λtyalel.
6 La' lac ch'ujutisan lac Yum.
La' ñocleconla ti' tyojlel jini tsa' bΛ i meleyonla.
7 Como lac DiosΛch. I quixtyañujonla. Mi' cañatyayonla che' bajche' ajcañatya tiñame'.
WeñΛch muq'ueic a wubiben i t'an Dios wale ba' mi yΛl:

8 Mach tsats'ac la' pusic'al che' bajche' ya' ti Meriba yic'ot ya' ti Masah ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Che' ñac tsi' subeyob Moisés: Mach wΛ'ic an Díos la quic'ot ti ili tyΛquin bΛ joch lum, che'ob.

9 La' yumob ti ñoj oniyix ti yilpusic'leñon. Ma'an ti' ch'ujbiyoñob aunque cabΛ ti' q'ueleyob wen bΛ c melbal.

10 C'ΛΛ cuarenta jabil c'ux ti cubi tic pusic'al ti caj bajche' ti' cha'leyob.

Ti cΛΛ: CabΛ mi' tyajob i ñajiyel tyac jini quixtyañujob.

Mach i cΛñayob c bijlel, cho'on.

11 Jin cha'an mich'on ti cΛc'Λ c t'an cha'an ma'an mi quej cΛq'ueñob i c'ajob i yo. Che' ti yΛΛ Dios.

100

Yom mi lac suben Dios wocox i yΛΛ

1 Quixtyañujob ti pejtyelex mulawil, yom tijicña mi la' cha'len t'an che' mi lac tyaj ti t'an lac Yum.

2 Cha'libenla i troñel lac Yum ti' tijicñayel la' pusic'al.

Cha'lenla c'ay che' mi la' wochel ti' tyojlel lac Yum.

3 Ña'tyanla DiosΛch jini lac Yum.

Jini ti' meleyonla. I cha'añonla.

I quixtyañujonla. I tiñΛme'onla mu' bΛ i cΛñΛtyan.

4 Ochenla ti' ti' tyac i yotyot lac Yum.

Subenla wocox i yΛΛ.

Subenla i ñucler che' mi la' c'otyel ti' pam i yotyot.

Subenla wocox i yΛΛ. Subula ti ñuc i c'aba'.

5 Como ñoj wen lac Yum. Mi quej i yajñel i yutslel i pusic'al ti pejtyelex ora.

Mi quej i pΛsbeñob i xuc'tyΛlel i pusic'al la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'ΛΛ ti bele' ora.

102

Iyoración jini tyac'Λbil bΛ

1 C Yum, ubibeñon coración. La' c'otic c t'an ya' ba' añet.

2 Mach a mΛcbeñon a wut como chΛncol cubin wocol.

ÑΛch'tyΛbeñon c t'an.

Che' mic pejcañet yom ma' wa' jac'beñon.

3 Tyomocña mi' sac jilel j q'uin tyac che' bajche' but's'.

ChΛncol i lejmel c bΛquel yubil, che' bajche' xutyuntye' chΛncol bΛ i pulel.

4 C'un pañimil mi cubin. Tsa'ix wen tyΛqui c pusic'al che' bajche' tyΛquin bΛ jam.

Mach bej comox uch'el ti caj i ch'Λjyemlel c pusic'al.

5 Ma'añix c bΛc'tyal. Tyojo bac jachix, ti caj cabΛ c pensal.

6 Añon tic bajñelil che' bajche' xma'tye' mut mu' bΛ i yajñel ti tyΛquin bΛ joch lum.

Lajalon bajche' xcuj t'uchul bΛ ti' jol jochol bΛ otyot.

7 Mach ch'ujbi c cha'len wΛyel.

Lajalon bajche' xpurwoc bajñelil t'uchul bΛ ti' jol otyot.

8 Ti jujump'ej q'uin mi' wajleñoñob jini j contrajob.

Mi' t'ojti'ñoñob jini mu' bΛ i mich' q'ueloñob.

9 ChΛncol j c'ux i tyΛñil c'ajc yubil, i wenta c waj,

XΛbal chΛncol cap yic'ot i ya'lel c wut.

10 Cha'an ti caj wen mich'et,

Ti a tyejcheyon, ti a cha' chocoyon jubel.

11 Ora jach mi ñumel j q'uin tyac.

Mi tyam'an axñal tic pusic'al yubil, che' bajche' mi tyam'an ti och'an q'uin.

Ti tyΛquiyon che' bajche' mi tyΛquin jam.

12 Jatyet, c Yum, ma'an ba' bΛ ora mi quejel a jilel.

Mi quejel i bej sujbel a ñucler ti pejtyelex ora.

13 Mi quejel a tyΛlel a p'untyan Sión, jini ch'ujul bΛ lum.

Come jiñΛch i yorojlel ti a wΛ yajcΛ a pΛs'eñob a wutslel.

14 Jini ajtroñelob a cha'an mi' p'untyañob jini i tyuñil tyac Sión.
Jinic tyo mi' mulan i ts'ubejñal jini jejmen tyac b_Λ otyot.

15 Ti caj ma' p'untyan Sión, jini mach b_Λ i cha'añobic Dios mi quejel i b_Λc'ñañob i c'aba' lac Yum.
Ti pejtyelex jini yum_Λlob ti mulawil mi quej i b_Λc'ñañetyob cha'an ti caj a ñucler.

16 Lac Yum mi quejel i cha' mel Sión.
Mi quej i p_Λs i b_Λ ti i ñucler.

17 Mi' jac'beñob i yoración jini p'ump'uño' b_Λ,
Ma'an mi' p'ajbeñob i t'an.

18 La' ts'ijbuntic ti jun bajche' mi' cha'len lac Yum cha'an mi' q'uelob la calobilob, la quijob yic'ot i yijob la quijob c'_ΛΛ ti bele' ora.
Jini max tyo b_Λ ba'an ti' ch'oc_Λyob mi quej i subob i ñucler lac Yum.

19 Lac Yum am b_Λ ti ch'ujul b_Λ i ya-jnib ya' ti panchan ti' q'uele quixtyañujob ti mulawil.

20 Tsa'ix yubibeyob i _Λjacñiyel jini c_Λch_Λlo' b_Λ yubil,
Tsa'ix i ña'ty_Λ i y_Λc'ob ti libre jini ch_Λncol b_Λ i sajtyelob.

21 Quixtyañujob mi quejel i tsictisañob i ñucler lac Yum ya' ti Sión.
Mi quejel i subob i ñucler lac Yum ya' ti Jerusalén

22 Che' ya' much'quibilob ty_Λlel, jini loq'uemo' b_Λ ti cab_Λlum tyac Cha'an i ch'ujutisañob lac Yum.

23 Lac Yum ti' jis_Λ c' p'_Λty_Λlel ti xin bij yubil,
Ti' com'is_Λbeyon j q'uin tyac.

24 Tic sube: C Dios, mach a p_Λyon majlel che' max tyo ñoxoñix.
Cuxulet ti pejtyelex ora. Junlajalet ti' tyojlel calobilob,
quijob yic'ot i yijob quijob c'_ΛΛ ti bele' ora.

25 Ti ñoj oniyix ti a wa'choco jini mulawil.
Jini chan i melbal_Λch a c'_Λb.

26 Mi quej i jilel majlel, pero bej cuxulet.
Mi quej i lu' tsuculiyel che' bajche' bujcal.

Mi quej i q'uextiyel che' bajche' mi laj q'uextyan lac bujc.
Mi quej i y_Λjñel.

27 Pero mach che'iquet, mach a wujil ñox'an.
Mach jilet ti pejtyelex ora.

28 Xuc'ul mi quejel i bej ajñelob ti yij ti yij, i jiñ_Λjlelob jini ajtroñelob a cha'an. Mi quej a cotyañob.

103

Cab_Λ i yutslel i pusic'al Dios

1 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.
La' c ch'ujutisan jini ch'ujul b_Λ i c'aba' ti pejtyelex c p'_Λty_Λlel.

2 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtyelex c pusic'al.
Mach'an mi saj ñaj_Λyel tic pusic'al ch_Λ b_Λ yes mi y_Λq'ueñonla.

3 Jiñ_Λch mu' b_Λ i ñus_Λbeñon pejtyelex c mul.
Mi' lajmis_Λbeñon pejtyelex j c'am'an tyac.

4 Mi' m_Λñon loq'uel ba' colel c sajtyel.
Mi' ñoj p_Λs'eñon i p'untyaya yic'ot i yutslel.

5 Mi' tijicñisañon ti wen tyac b_Λ c majtyan w_Λ' ti mulawil cha'an mic cha' p'_Λty_Λliyel che' bajche' xiye'.

6 Lac Yum mi' mel ti tyoj jini ty_Λc'_Λbilo' b_Λ.
Mi quej i q'uexty_Λbeñob i mul jini simaroño' b_Λ.

7 Ti' p_Λs'e Moisés ch_Λ b_Λ ch_Λncol i ña'tyan ti' pusic'al.
Ti' p_Λs'eyob israelob i cha'libal.

8 Lac yum mi' cha'len p'untyaya, uts i pusic'al.
Jal mi mich'an. Cab_Λ mi' p'untyañonla.

9 Mach ti pejtyelex ora mi quej i tic'onla.
Ma'ix mi quejel i mich'q'uelonla ti bele' ora.

10 Ma'an ti y_Λc'onla wocol che' bajche' c'amel an lac mul
Ma'an ti' q'uexty_Λ lac mul che' bajche' c'amel an.

11 Como cab_Λch i yutslel i pusic'al che' bajche' i chañ_Λlel panchan

Ti' tyojlel jini mu' b_Λ i b_Λc'ñañob.
 12 Che' bajche' i ñajtlel mulawil c'_Λl_Λl
 ti paso' q'uin c'_Λl_Λl ti p'_Λjquib
 q'uin,
 Ch_Λ'_Λch i ñajtlel ti' chocbeyonla majlel
 lac mul.
 13 Che' bajche' tyaty_Λlob mi' p'untyan
 i yalobilob,
 Che' je'el lac Yum mi' p'untyan jini
 mu' b_Λ i b_Λc'ñañob.
 14 Como yujil c'uñonla, yujil mel-
 bilonla ti ts'ubejn.
 15 Poj jumuc' jach cuxulonla che' ba-
 jche' jam.
 Jumuc' jach cuxulonla che' bajche' i
 ñich pimel.
 16 Che' mi ñumel ic' mi yajlel.
 Mach bej tsiquilih.
 17 Pero an i yutslel lac Yum ti pejtye-
 lel ora.
 Lac Yum mi' p_Λs'eñob i yutslel yic'ot
 i tyojel jini mu' b_Λ i b_Λc'ñañob
 yic'ot je'el i yalobilob, i yijob,
 yic'ot i yijob i yijob c'_Λl_Λ ti bele'
 ora.
 18 Mi' p_Λs'eñob i yutslel lac Yum.
 Che' bajche' jaytiquil mi' ch'ujbibeñob
 jini trato b_Λ i t'an
 Mu' b_Λ i y_Λc'ob ti' pusic'al i cha'len ba-
 jche' ts'ijbubil ti mandar tyac.
 19 Lac Yum tsa'ix i wa'choco i yu-
 mintyel ya' ti panchan
 Mi' cha'len yum_Λl ti pejtye-
 lel mulawil.
 20 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla
 ajtroñelet b_Λ la i cha'an
 ch'oyolet b_Λ la ti panchan. An
 cab_Λ la' p'_Λty_Λlel.
 Ch'ujbibenla i t'an.
 Melbenla ch_Λ b_Λ mi xiq'uetla la' mel.
 21 Ch'ujutisanla lac Yum, jatyetla
 ajtroñelet b_Λ la i cha'an
 Mu' b_Λ la' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.
 22 Ch'ujutisan lac Yum ti pejtye-
 lel i melbal,
 Ti jujump'ej lum am b_Λ ti' wenta,
 La' c ch'ujutisan c Yum ti pejtye-
 lel c pusic'al.

117

Iyutslel i pusic'al lac Yum

1 Subula i ñucllel lac Yum añet b_Λ la ti
 mojt ti mojt ti pejtye-
 lel pañamil tyac,
 ti pejtye-
 lel lum tyac.
 Subula i ñucllel lac Yum
 pejtye-
 lel quixtyañujob.
 2 Como cab_Λ mi' p_Λs'eñonla i yutslel i
 pusic'al.
 Xuc'ul i t'an cha'an ti bele' ora.
 Subula i ñucllel lac Yum.

118

Wocox i y_Λl_Λ lac Yum mu' b_Λ i cotyañonla

1 Subenla wocox i y_Λl_Λ lac Yum, como
 ñoj wen lac Yum.
 Ti bele' ora an i yutslel i pusic'al.
 2 La' i y_Λlob jini israelob:
 Ti pejtye-
 lel ora an i yutslel i pusic'al
 lac Yum, che'ob.
 3 La' i y_Λlob i jiñ_Λjlelob Aarón: Ti pej-
 tye-
 lel ora an i yutslel i pusic'al
 lac Yum, che'ob.
 4 La' i y_Λlob jini mu' b_Λ i ch'ujutisañob
 lac Yum: Ti pejtye-
 lel ora an i yutslel i pusic'al
 lac Yum, che'ob.
 5 Che' ñac ti cubi wocol tic pejc_Λ lac
 Yum,
 Ti' jac'beyon, ti y_Λc'_Λyon ti cojlel.
 6 Lac Yum an quic'ot.
 Mach'an mi quej c b_Λc'ñan ch_Λ
 b_Λ yes mi' tyumbeñoñob
 quixtyañujob.
 7 Lac Yum mi yajñel quic'ot. Mi
 y_Λq'ueñon c p'_Λty_Λlel.
 Mi quej j q'uel i jilibal jini mu' b_Λ i
 ts'a'leñon.
 8 Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti
 lac Yum.
 Mach yom mi lac xuc'chocon ti
 quixtyañujob.
 9 Yom mi lac xuc'chocon lac pusic'al ti
 lac Yum.
 Mach yom mi lac xuc'chocon ti
 yum_Λlob.
 10 Jini simarño' b_Λ ti jujump'ej
 pañimil ti' joyoyoñob.
 Ti' c'aba' lac Yum mi quejel c ga-
 nariñob.
 Wocox i y_Λl_Λ lac Yum mu' b_Λ i
 cotyañonla.
 11 Ti' joyoyoñob. Melel, joyolon i
 cha'añob.

Pero tic ganariyob ti' c'aba' lac Yum.
 12 Jomjomñayob tic t'ejl che' bajche' i ña' chab,
 Colel i pulon che' bajche' ch'ix mu' b_Λ ti lejm_Λel tic joyty_Λlel
 Ti' c'aba' c Yum tic ganariyob.
 13 Wen ñet'elon, colel c yajlel,
 Pero lac Yum ti' loc's_Δyon.
 14 Lac Yum c p'_Δty_Δlel_Δch. Jiñ_Δch mu' b_Δ j c'_Δyin.
 Jiñ_Δch ajcotyaya c cha'an.
 15 Ubinla jini tijicña b_Δ t'an ti' chumlib jini tyojo' b_Δ.
 Como ti lac ganari ti' p'_Δty_Δlel lac Yum.
 16 Wen ñuc i p'_Δty_Δlel lac Yum.
 Cha'an ti' p'_Δty_Δlel lac Yum mi lac ganarin.
 17 Mach'an mi quej c sajtyel. Cuxul mi quej cajñel.
 Mi quej c sub i melbal lac Yum.
 18 Lac Yum ti' wen tyoj'is_Δbeyon c pusic'al ti wocol,
 Pero ma'an mi y_Δc'on ti sajtyel.
 19 Jambañon i puertajlel Templo ya' ba' mi yochelob jini tyojo' b_Δ,
 Cha'an mi cochel c_Δq'uen wocox i y_Δl_Δ lac Yum.
 20 Jiñ_Δch i puertajlel lac Yum ba' mi quejelob ti ochel jini tyojo' b_Δ.
 21 Mic subeñet wocox a w_Δl_Δ como ti a jac'beyon.
 Ti ochiyet ti Ajcotyaya c cha'an.
 22 Jini tyun tsa' b_Δ i chocoyob jini ajmel tyun b_Δ otyot ti ochi ti' wenty_Δlel oy ti xujc' otyot.
 23 Jiñ_Δch i cha'libal lac Yum.
 Tyoj b_Δc'ñ_Δjel mi laj q'uel jini tsa' b_Δ i cha'le.
 24 Ili b_Δ q'uin i melbal_Δch lac Yum.
 La' la cubin tijicña. Yom tijicña mi la cajñel.
 25 C Yum, awocolic, cotyañon lojon.
 Awocolic c Yum, la' loq'ueic ti wen ch_Δ b_Δ mi lojon cha'len.
 26 C'ajacña i yoj jini mu' b_Δ i ty_Δlel ti' c'aba' lac Yum
 W_Δ ti a wotyot, c Yum, mi lojon c ch'ujutisañet.
 27 Jiñ_Δch Dios lac Yum. Ti y_Δc'_Δ i s_Δaclel mulawil ti lac pusic'al.

C_Δch_Δla ti ch'ajan ts_Δns_Δabil b_Δ i majtyan Dios ya' ti yajnib i majtyan.
 28 Jatyet c Dioset, mi quej c subeñet wocox a w_Δl_Δ.
 C Dios, mi quej c p_Δs a ñuclel.
 29 Subenla wocox i y_Δl_Δ lac Yum, como ñoj wen lac Yum.
 Ti pejtylel ora an i yutsl_Δel i pusic'al.

121

Lac Yum mi' cañ_Δtyañonla

1 Mic letsan c wut cha'an mij q'uel wits. ¿Baqui ty_Δlem j coty_Δntyel?
 2 Ya' ty_Δlem j coty_Δntyel ti lac Yum
 Tsa' b_Δ i mele panchan yic'ot mulawil.
 3 Mi quej i wen cañ_Δtyañonla ame ty_Δjts'ic la coc.
 Mach yujil w_Δyel jini mu' b_Δ i cañ_Δtyañonla.
 4 Awilan, mach'an mi' poj cha'len w_Δyel jini mu' b_Δ i cañ_Δtyan Israel. Mach yujil w_Δyel.
 5 Lac Yum jiñ_Δch ajcañ_Δtya a cha'an.
 Lac Yum che' bajche' axñal cha'an mi' moset.
 6 Jini q'uin ma'an mi quej i pulet ti q'uinil,
 Mi añic ch_Δ b_Δ mi tyumbiñet uw ti ac'b_Δlel.
 7 Lac Yum mi quej i cañ_Δtyañet ti pejtylel a wocol cha'an ma' loq'uel ti wen.
 Mi quej i cañ_Δtyan a cuxty_Δlel.
 8 Lac Yum mi quej i cañ_Δtyañet che' ma' loq'uel majlel, che' ma' sujtyel ty_Δlel.
 Mi quej i cañ_Δtyañet wale yic'ot ti pejtylel ora.

131

Bajche' yom mi lac peq'uisan lac b_Δ

1 C Yum, mach'an mic chan isan c b_Δ.
 Mach'an mij q'uel c b_Δ ti ñuc.
 Mach'an mic cha'len pensal cha'an jini ñuc tyac b_Δ
 Am b_Δ ti a wenta, mach'_Δ ba'an mic ch'_Δmben i sujml_Δel.
 2 Pero tsa'ix c ñ_Δch'choco c pusic'al ti jatyet.

Tijicñayoñix che' bajche' alal mach b_Λ
bej yomox i chu'.

Ñach'Λlix c pusic'al.

³ Israel, ch'Λch yom ma' pijtyan lac
Yum wale iliyi yic'ot ti bele'
ora.

135

*I ñuclél lac Yum. Lolom jach dios
tye' tyac*

¹ Subula i ñuclél lac Yum. Ajtroñelet
b_Λ la i cha'an lac Yum, subula
i ñuclél i c'aba'.

² Jatyetla mu' b_Λ la' c'otyel ti wa'ty_Λ
ti yotyot lac Yum, yic'ot ya' ti'
pam i yotyot,

³ Subula i ñuclél lac Yum, como ñoj
wen lac Yum.

C'Λyibenla i c'aba', como ñoj wen mi
laj c'Λye'.

⁴ Como lac Yum ti yajc_Λ Jacob cha'an
i cha'an b_Λ como che' yom i
pusic'al,

Ti yajc_Λ israelob cha'an mi yochel ti i
cha'an b_Λ.

⁵ Cujil ñoj ñuc lac Yum.

Cujil mach'an yamb_Λ ñuc b_Λ che' ba-
jche' lac Yum ti' tyojlel pej-
tyelex jini diosob.

⁶ Lac Yum mi' mel pejtyelex ch_Λ b_Λ
yom i pusic'al ya' ti' panchan
yic'ot w_Λ' ti mulawil, ti colem
ja' yic'ot ti aban.

⁷ Lac Yum mi' ch'uy letsel lumi tyocal
c'Λl_Λ ti junwejlel pañimil.

Mi' choc ty_Λlel chajc yic'ot ja'al.

Mi' loc'san ic' ti' yotlel ba' lotyol.

⁸ Ti' jis_Λ jini ascuña_Λ b_Λ ti jujump'ej
otyot año' b_Λ ti Egipto.

Yic'ot ñaxan b_Λ i yal al_Λq'uil.

⁹ Ti' p_Λs_Λ seña tyac yic'ot ñuc tyac b_Λ i
cha'libal ya' ti Egipto,

Ti' contra Faraón yic'ot pejtyelex egip-
tojob.

¹⁰ Ti' jis_Λ cab_Λl pañimil tyac yic'ot i
yum_Λlob año' b_Λ cab_Λl i wer-
sajlel i t'an.

¹¹ Jiñach Sehón, i rey amorreojob
yic'ot Og, jini rey am b_Λ ti
Basán,

Yic'ot pejtyelex jini reyob año' b_Λ ti
Canaán.

¹² Lac Yum ti y_Λq'ueyob i lumal is-
raelob cha'an mi yochelob ti'
yum ti pejtyelex ora.

¹³ C Yum, mach jil a c'aba' ti pejtyelex
ora.

C Yum mi quej i sujbel a ñuclél ti'
tyojlel lojon calobilob yic'ot lo-
jon quijob yic'ot i yijob lojon
quijob c'Λ_Λ ti bele' ora.

¹⁴ Como lac Yum mi quej i melob ti
tyoj i cha'año' b_Λ.

Mi quej i p'untyan jini mu' b_Λ i
ts_Λclañob.

¹⁵ I diosob jini mach'Λ ba'an mi'
ña'tyañob, melbilob jach ti
s_Λs_Λc tyaq'uin yic'ot ti oro.

I melbal tyac i c'Λb quixtyañujob.

¹⁶ Aunque an i ti', mach yujil i cha'len
t'an

Aunque an i wut, mach'an ch_Λ b_Λ mi'
q'uel.

¹⁷ Aunque an i chiquin, mach'an mi
yubin t'an.

Aunque an i ñi', mach'an mi' jap ic'.

¹⁸ Lajalob jini winicob mu' b_Λ i melob.
Ti pejtyelex mu' b_Λ i ch'ujbiñob junla-
jalob yic'ot.

¹⁹ Israelob, ch'ujutisanla lac Yum.

Curajob, i jiñ_Λjlelet b_Λ la Aarón,
ch'ujutisanla lac Yum.

²⁰ I jiñ_Λjlelet b_Λ la Leví, ch'ujutisanla
lac Yum.

Pejtyeletla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc lac
Yum, ch'ujutisanla lac Yum.

²¹ La' ch'ujutis_Λntic lac Yum w_Λ' ti
Sión

Como w_Λ' chumul ti Jerusalén. Sub-
ula i ñuclél lac Yum.

138

*Wocox i y_Λl_Λ lac Yum cha'an i yut-
slel*

¹ Ti pejtyelex c pusic'al mic subeñet
wocox a w_Λl_Λ, c Yum.

Mij c'Λybeñet a ñuclél ya' ti' tyojlel jini
mu' b_Λ i ch'ujutisañob dios tye'
tyac.

² Mic ch'ujutisañet ti' tyojel ch'ujul b_Λ
a templo.

Mic subeñet wocox a w_Λl_Λ cha'an ñuc
a c'aba'.

Ti' xuc'ty_Λlel a pusic'al ma'
p'untyañon lojon.

Más ñuc a t'an bajche' pejtyelex yan tyac b_Λ a melbal.
 3 Ti a jac'beyon coración ti jini jach b_Λ q'uin che' ñac tic pejc_Λyet.
 Ti a ñuc is_Λbeyon c pusic'al che' ñac ti a p'_Λty_Λlitis_Λyon.
 4 Ti pejtyelex yum_Λlob ti mulawil mi quej i subob a ñuclex, c Yum, che' mi yubiñob a t'an.
 5 Melex, mi quej i c'_Λy_Λñob a melbal, c Yum,
 Como ñajt mi tsictiyel a ñuclex.
 6 Aunque ñoj ñuc lac Yum ti panchan, mi' ña'tyan jini mu' b_Λ i peq'uisañob i b_Λ,
 Pero mi' ñajty_Λ q'uel jini mu' b_Λ i chan isañob i b_Λ
 7 Che' an c wocol ma' c_Λñ_Λtyañon cha'an mic ñusan ti wen,
 Ma' p_Λs a p'_Λty_Λlex ti' contra jini mich'o' b_Λ mu' b_Λ i contra-jiñob.
 Ma' cotyañon ti ñoj b_Λ a c'_Λb.
 8 C Yum, mi quej a ts'_Λctis_Λbeñon ch_Λ b_Λ yom tic tyojlex che' bajche' w_Λ ña'ty_Λbil a cha'an.
 Ti bele' ora ma' p'untyañon.
 Ma' ma' c_Λyon como i melbalon a c'_Λb.

139

Ma'anic i p'isol i ña'ty_Λbal Dios

1 C Yum tsa'ix a wen q'ueleyon. C_Λm_Λbil_Λch a cha'an.
 2 A wujil che' mic buchty_Λ yic'ot che' mic wa'ty_Λ.
 Ma' lu' c_Λm_Λbeñon c pusic'al che' wen ñajt añon.
 3 Ma' q'uelon che' mic majlex ti bij yic'ot che' mij c'aj coj tic w_Λyib. C_Λñ_Λl a cha'an pejtyelex c melbal.
 4 Che' max tyo loc' c t'an tic ti', a wujilix chuqui mi quej c_Λ.
 5 Joyolon a cha'an. Ma' tic'on, ma' cotyañon.
 C_Λñ_Λty_Λbilon ti a p'_Λty_Λlex.
 6 Ma'an i p'isol j c_Λñ_Λty_Λntyel. Mach ch'ujbi c lu' c_Λn.
 Wen ñuc, mach ch'ujbi c ch'_Λmben isujm.
 7 ¿Mejl ba c majlex ba' mach ch'ujbi i tyajon Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlex?

¿Mejl ba c puts'tyañet? Mach saj ch'ujbi.
 8 Muq'uc c letsel majlex ti panchan, ya' añet.
 Ya'ic añon ti yajnib sajtyemo' b_Λ, ya' añet je'el.
 9 Muq'uc c wejlex majlex ti ñajty_Λ ba' mi' pasel q'uin
 Cha'an mic chumty_Λ ya' ti junwejl colem ja'
 10 Jinic tyo ya'i mi quej a tyajon.
 Mi quej a c_Λñ_Λtyañon ti p'_Λty_Λ b_Λ a c'_Λb.
 11 Mi tic lolon a_Λ: Mi quej c muc c b_Λ ba' ic'jowan,
 Mach ch'ujbi i q'uelon ti ac'b_Λlex, cho'on. Pero mach che'iqui como ma' q'uelon aunque ti ac'b_Λlex.
 12 Jini ic'jowan b_Λ mulawil mach'an mi' m_Λcty_Λbeñet a wut.
 Lajal s_Λc ma' q'uel ac'b_Λlex che' bajche' ma' q'uel q'uiñil
 Lajal mi c'otyel a wut ti ic't'ojñal che' bajche' ti q'uiñil.
 13 Pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an tic malil a melbalch.
 Ti a meleyon che' c_Λñ_Λty_Λbilon tyo i cha'an c ña'.
 14 Mic sub a ñuclex como b_Λc'ñ_Λbilet. Ñoj wen bajche' ti a meleyon.
 Ñoj wen a melbal. C_Λñ_Λl_Λch c cha'an iliyi.
 15 Mach muculic c b_Λquel ti a wut, che' c_Λñ_Λty_Λbilon tyo i cha'an c ña'.
 Cha'an ti cab_Λ a ña'ty_Λbal ti a mucul tyecheyon ti colex.
 16 Ti a w_Λ ña'ty_Λ bajche' quilal, che' max tyo b_Λ añon.
 Ts'ijbubilix ti a jun jayp'ej tyo ora mi quejlex cajñel ti mulawil.
 17 Ñoj c'otyajax bajche' ma' bej ña'tyañon, c Dios.
 Mach ch'ujbi c tsic jayyajlex ma' ña'tyañon ti jujump'ej q'uin.
 18 Muq'uc c jop c tsic, más on ti tsicol bajche' jini ji'.
 Che' mic tyejexel ti w_Λyel, añon tyo a wic'ot.
 19 Muq'uc a ts_Λnsan jini simar_Λño' b_Λ,

Puts'tyanla tic tyojlel jatyetla la' wujil
 b_Λ ts_Λns_Λ.
 20 Jini mu' b_Λ i contrajiñet ti leco jax
 b_Λ t'an,
 Mi' lolon chan isañob i b_Λ.
 21 ¿Mach ba yom c ts'a'len jini mu' b_Λ i
 ts'a'leñet, c Yum?
 ¿Mach ba ch'ajyem c pusic'al che' mi'
 contrajiñetyob?
 22 Mic ts'a'len ti pejtyelexel c pusic'al.
 J contrajob_Λch je'el jini a contrajob.
 23 Tsajiñon, Dios. Wen q'uelbeñon c
 pusic'al. C_Λmbañon c pensal.
 24 Q'uele c pusic'al mi an ch_Λ b_Λ
 mach'Λ wen.
 P_Λy_Λyon majlel ti' bijlel j cuxty_Λlel
 mach'Λ yujil jilel.

146

Dios mi' cotyan jini p'ump'uño' b_Λ

1 Subula i ñucler lac Yum. Yom mic
 sub i ñucler c Yum ti pejtyelexel c
 pusic'al.
 2 Mi quej c bej sub i ñucler lac Yum che'
 cuxulon tyo.
 Mi quej j c'ayben i ñucler c Dios che'
 w_Λ' tyo añon ti mulawil.
 3 Mach yom mi la' xuc'chocon la'
 pusic'al ti yum_Λlob w_Λ' ti mu-
 lawil.
 Como winicob jach. Mach ch'ujbi i
 cotyañonla.
 4 Che' mi' c_Λy i japob ic' mi sajtyelob.
 Mi sujtyelob ti lum.
 Ti jini jach b_Λ q'uin muc' jach i jilel
 ch_Λ b_Λ ti' pensaliyob i cha'len.
 5 C'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i tyaj i
 coty_Λntyel ti i Dios Jacob.
 Ñ_Λch'Λ i pusic'al ch_Λncol i pijtyan lac
 Yum, como jiñ_Λch i Dios je'el.
 6 Jiñ_Λch Dios tsa' b_Λ i mele panchan
 yic'ot mulawil.
 Yic'ot colem ja' yic'ot ti pejtyelexel i b_Λ.
 Mach yujil lot. Ñoj melel i t'an.
 7 Mi quej i mel ti tyoj jini ty_Λc'Λbilo'
 b_Λ che' mi' cha'len melojel.
 Mi y_Λq'ueñob i yuch'el jini año' b_Λ i
 wi'ñal.
 Lac Yum mi' colob jini c_Λch_Λlo' b_Λ
 yubil.
 8 Lac Yum mi' jambeñob i wut jini
 xpots'ob.

Lac Yum mi' tijicñis_Λbeñob i pusic'al
 jini ch'ajyemo' b_Λ.
 Lac Yum mi' p'untyañob jini tyojo' b_Λ
 i pusic'al.
 9 Lac Yum mi' c_Λñ_Λtyan jini ty_Λlemo'
 b_Λ ti ñajt b_Λ lum.
 Mi' cotyan meba' x'ixicob yic'ot
 meba' alp'eñalob.
 Pero mi' jis_Λbeñob i tijicñ_Λyel jini
 simaroño' b_Λ.
 Mi y_Λq'uentyexel i ñusañob wocol.
 10 Mi yumintyexel lac Yum ti pejtyexel ora.
 Jiñ_Λch la' Dios je'el, añet b_Λ la ti Sión.
 I Dios_Λch la' walobilob yic'ot i cha'an
 la' wijob yic'ot i yijob la' wijob
 c'Λ_Λ ti bele' ora.
 Subula i ñucler lac Yum.

150

La' lac tsictisan i ñucler Dios ti música

1 Subula i ñucler lac Yum.
 Subula i ñucler Dios am b_Λ ti ch'ujul b_Λ
 i yajrib.
 Subula i ñucler jini p'Λty_Λl b_Λ am b_Λ ti
 panchan.
 2 Subula i ñucler como ñuc tyac i mel-
 bal.
 Subula i ñucler como cab_Λ i p'Λty_Λlel.
 3 Tsictisanla i ñucler ti i t'an trompeta.
 Tsictisanla i ñucler ti guitarra yic'ot
 arpa.
 4 Cha'lenla son cha'an mi la' tsictisan
 i ñucler.
 Ñijcanla música am b_Λ i ch'ajñel.
 Wusula bayil.
 5 Tsictisanla i ñucler ti selexel b_Λ tsucul
 tyaq'uin mu' b_Λ lac jats'.
 Tsictisanla i ñucler ti címbalo c'am b_Λ
 mi' cha'len t'an.
 6 La' i subob i ñucler lac Yum pejtyelexel
 cuxulo' b_Λ.
 Subula i ñucler lac Yum.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MATEO

*I c'aba'ob i yumob Jesucristo tsa' ba
ñumiyob ti ñoj oniyix
(Lc. 3.23-38)*

¹ Jiñach i c'aba'ob i yumob ti ñoj oniyix jini Jesucristo. Jesucristo i jiñajlel David. David i jiñajlel Abraham.

² Abraham jiñach i tyat Isaac. Isaac i tyat Jacob. Jacob i tyat Judá yic'ot i yermañujob Judá.

³ Judá jiñach i tyat Fares yic'ot Zara. I ña'ob ili cha'tiquil jiñach Tamar. Fares i tyat Esrom. Esrom jiñach i tyat Aram.

⁴ Aram jiñach i tyat Aminadab. Aminadab i tyat Naasón. Naasón i tyat Salmón.

⁵ Salmón i tyat Booz. I ña' Booz jiñach Rahab. Booz i tyat Obed. I ña' Obed jiñach Rut. Obed jiñach i tyat Isaí.

⁶ Isaí jiñach i tyat jini ñuc ba yumal David ba i c'aba'. Jini ñuc ba yumal David jiñach i tyat Salomón. I ña' Salomón jiñach i meba' 'ixic Urías tsa' ba p'ajyi cha'an i yijñam David.

⁷ Salomón jiñach i tyat Roboam. Roboam i tyat Abías. Abías i tyat Asa.

⁸ Asa jiñach i tyat Josafat. Josafat i tyat Joram. Joram i tyat Uzías.

⁹ Uzías jiñach i tyat Jotam. Jotam i tyat Acáz. Acáz i tyat Ezequías.

¹⁰ Ezequías jiñach i tyat Manasés. Manasés i tyat Amón. Amón i tyat Josías.

¹¹ Josías jiñach i tyat Jeconías yic'ot i yermañujob Jeconías. Jiñach che' ti yorojlel che' ñac ti' wersa p'ayayob majlel ti c'achol pejtyelel israelob ya' ti colem pañimil Babilonia ba i c'aba'.

¹² Che' ñac ya'ix añob ya' ti Babilonia ti ch'oc' i yalobil Jeconías. Salatiel ba i c'aba' i yalobil Jeconías. Salatiel jiñach i tyat Zorobabel.

¹³ Zorobabel jiñach i tyat Abiud. Abiud i tyat Eliaquim. Eliaquim i tyat Azor.

¹⁴ Azor jiñach i tyat Sadoc. Sadoc i tyat Aquim. Aquim i tyat Eliud.

¹⁵ Eliud jiñach i tyat Eleazar. Eleazar i tyat Matán. Matán i tyat Jacob.

¹⁶ Jacob jiñach i tyat José. José jiñach i ñoxi'al María. María jiñach i ña' Jesús mu' ba i pejcantyelel ti Cristo, jini tsa' ba yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

¹⁷ Che' jini, c'ala che' ñac ba an Abraham c'ala che' ñac ba an David añob catorcejelel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala che' ñac ba an David c'ala ti yorojlel che' ñac ti p'ajyiyob majlel ti c'achol israelob ti pañimil Babilonia añob catorcejelel i yumob ti ñoj oniyix, c'ala ti p'ajyiyob majlel ti Babilonia c'ala ti ch'oc' Cristo añob catorcejelel i yumob ti ñoj oniyix.

*Ti ch'oc' Jesucristo
(Lc. 2.1-7)*

¹⁸ Jiñach bajche' ti ujeti che' ñac ti ch'oc' Jesucristo. C'ajtibilix i cha'an José jini María i ña' Jesús. Che' max tyo ti' tyajayob i ba c'añatyabilix i yalobil María, jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Ñoj tyoj i pusic'al José i ñoxi'al María. Mach yom i yac' ti quisiñil. Jin cha'an ti queji i ña'tyan mux quejel i cha' bajñel mucul c'aye'.

²⁰ Che' ñac ch'ancol tyo i bajñel ña'tyan jini, ti ñajal José ti yil' juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan. Ti' sube: José, i jiñajlelel ba David, mach yom a bac'ñan a p'aye' María cha'an a wijñam como jini c'añatyabil ba i cha'an jiñach i cha'an Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

²¹ Mi quejel i ch'oc' an alo' ba i yalobil. Mi quejel a wotsaben i c'aba' JESÚS, como jini mi quejel i loc'sabeñob i mul i cha'año' ba. Che' ti subenti José ti jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol ba ti panchan.

²² Pejtyel iliyi ti lu' ujeti cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i wa' al' lac Yum che'

ñac ti' c'aññ i ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Ti yalΛ:

²³ Juntiquil yoque xc'alal tyo bΛ mi quejel i caññatyan i yalobil. Mi quejel i ch'oc an alo' bΛ i yalobil.

Mi quejel i yotsabeñob i c'aba' Emanuel.

Che' ti yalΛ jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios. I sujmllel jini Emanuel yom i yale' ti lac t'an: Dios la quic'ot. ChΛ'ach an i sujmllel.

²⁴ Che' ñac ti p'ixi José, ti' cha'le bajche' ti subenti ti ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Ti' pΛyΛ María cha'an i yijñam.

²⁵ Pero tsa' jax tyo i caññatyΛ María jintyo ti ch'ocΛ jini ñaxan bΛ i yalobil. Ti' yotsabe i c'aba' JESÚS.

2

Winicob año' bΛ cabal i ña'tyabal

¹ Che' ñac ti ch'ocΛ Jesús ti Belén ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che' ñac ti yorojlel an i ye'tyel ti ñuc bΛ yumal jini Herodes, ti tyaliyob ti Jerusalén winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ya' ch'oyolob ti paso' q'uin.

² ChΛncol i yalob: ¿Baqui an jini mu' bΛ quejel i cha'len ñuc bΛ yumal i cha'an bΛ israelob tsa' bΛ ch'ocΛ? Ti lojon quilΛ ya' ti paso' q'uin jump'ej ec' mu' bΛ i tsictisan. Ti tyaliyon lojon cha'an lojon c ch'ujutisan. Che' ti yalayob.

³ Che' ñac ti yubi ili t'an Herodes ti wen queji ti pensal yic'ot ti pejtylelob año' bΛ ti Jerusalén je'el.

⁴ Ti' xiq'uiyob tyalel ti pejtylel jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob. Ti' c'ajtibeyob baqui mi quejel i ch'oc an jini Cristo, tsa' bΛ yajcanti ti Dios cha'an i yumin quixtyañujob.

⁵ Jiñob ti' subeyob: Ya' ti Belén, ya' ti pañimil Judea bΛ i c'aba'. Como jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix ti' tyaja ti t'an Belén che' ñac ti yalΛ:

⁶ Más ñuc mi quejel i q'uejlel Belén ya' ti pañimil Judá bΛ i c'aba' che' bajche' ba'ical bΛ yambΛ lum,

como ya' ti Belén mi quejel i loq'uel juntiquil ñuc bΛ yumal.

Jini mi quejel i caññatyabeñoñob israelob jini c cha'año' bΛ.

Che' ti yalΛ Dios ti' ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' ti ñoj oniyix.

⁷ Che' jini, Herodes ti' mucu pΛyayob tyalel jini mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac. Ti' wen c'ajtibeyob baqui bΛ mero ora ti ñaxan tsictiyi jini ec'.

⁸ Che' ñac jini Herodes ti' ña'tya isujm, ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Belén. Ti' subeyob: Cucula. Sajcan jini alal. Che' tsa'ix la' tyaja, yom mi la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutisan je'el. Che' ti lolon alΛ Herodes.

⁹ Che' ñac ti yubiyob i t'an jini ñuc bΛ yumal, ti majliyob. Jini ec' tsa' bΛ yilayob ya' ti paso' q'uin ti' pasbeyob majlel bij c'ΛΛ ti c'oti ti' chañelel ya' ba'an jini alal. Ya' ti' cΛyΛ i xΛmbal jini ec'.

¹⁰ Che' ñac ti yilayob ba' ti pas'entiyob ti ec', wen c'ajacñayob i yoj ti yubiyob jini ch'oyolob bΛ ti paso' q'uin.

¹¹ Che' ñac ti ochiyob ya' ti mal otyot ya' ti tyajayob jini alal yic'ot María i ña'. Ti' ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob alal. Ti' jamayob i caja tyac. Ti' yalq'ueyob i majtyan tyac, oro, yic'ot pom yic'ot yowocña bΛ pimel i wentyalel perfume mirra bΛ i c'aba'.

¹² Che' jini, ti' ñajleyob cha'an mach yom mi cha' sujtyelob ya' ba'an Herodes. Ti' cha' sujtiyob majlel ti' lumal ti yambΛ bij.

Ti puts'iyob majlel ti Egipto

¹³ Che' ñac majlemobix jini winicob mu' bΛ i wen ña'tyañob i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac, ti ñajal jini José ti' q'uele juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol bΛ ti panchan. Jini ti' sube José: Tyejchen. PΛyΛX majlel jini alal yic'ot i ña'. PΛyΛ majlel ti puts'el c'ΛΛ ti Egipto. CΛylen ya'ya'i jintyo mic cha' subeñet. Como

Herodes mi quejel i saclan jini alal cha'an i tsansan. Che' ti subenti José.

¹⁴ Che' jini, ti tyejchi José. Ti ac'balal ti' palya majlel jini alal yic'ot i ña'. Ya' ti majliyob ti Egipto.

¹⁵ Ya' ti poj chumleyob jintyo ti sajti Herodes. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i yal_Λ lac Yum che' ñac ti' c'añ_Λ i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yal_Λ Dios ti ñoj oniyix. Ti yal_Λ: Ya' ti Egipto tic palya loq'uel calobil. Che' ti yal_Λ.

Herodes ti yac'Λ ti sajtyel alobob

¹⁶ Jini Herodes ti' wen mich'Λ che' ñac ti' ña'tya cha'an mach cha' tyalob jini tsa' b_Λ subenti i wen saclan jini alal. Ti' ña'tya cha'an ti lotinti. Che' jini ti yac'Λ mandar cha'an ya' ti Belén yic'ot ti pejtyelel ajchumtyal tyac ti joytyalel mi' tsansañoob ti pejtyelelob jini saj alob am b_Λ cha'p'ej i jabilel yic'ot más i saj tyac. Ti' pensali jayp'ej i jabilel Jesús cha'an bajche' ti yal_Λyob jini winicob mu' b_Λ i wen ña'tyan i sujmllel tyac cha'an mi' q'uelob ec' tyac che' ñac ti' ñaxan subeyob Herodes.

¹⁷ Ch'Λach ti ts'actiyi ñoj cab_Λ i ch'Λjyemlel quixtyañu che' bajche' ti' w_Λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yal_Λ Dios ti ñoj oniyix, Jeremías b_Λ i c'aba'.

¹⁸ Jini ti yal_Λ:
Ya' ti Ramá ti ubinti c'am b_Λ uq'uel, cab_Λ uq'uel yic'ot wo'ocña b_Λ uq'uel; chancox i yuc'tyañoob i yalobilob jini israelo' b_Λ x'ixicob.
Ma'an majch ch'ujbi i lajmisaben i ch'Λjyemlel, como sajtyemobix i yalobilob.
Che' ti' w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui yal_Λ Dios.

¹⁹ Pero che' ñac sajtyemix Herodes, juntiquil ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejc_Λ José ti ñajal ya' ba' chumul ya' ti Egipto. Ti' sube:

²⁰ Tyejchen. Palya majlel jini alal yic'ot i ña'. Cha' cucux ya' ti i lumal Israel. Como tsa'ix sajtiyob jini tsa' b_Λ i jop'oyob i tsansan jini alal. Che' ti subenti José.

²¹ Ti p'ixi José. Ti' palya majlel jini alal yic'ot i ña' che' bajche' ti subenti. Ti c'otiyob ya' ti i lumal Israel.

²² Pero José ti yubi t'an cha'an chancox ti yumal jini Arquelao ya' ti pañimil Judea, como jini ti' ch'ambe i ye'tyel i tyat. Herodes i tyat jini Arquelao. Jin cha'an ti' bac'ñ_Λ majlel José ya'i. Ti' cha'le yamb_Λ ñajal José. Ti subenti ti ñajal cha'an mi majlel ya' ti Galilea b_Λ i c'aba' b_Λ pañimil.

²³ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Galilea ti majliyob ti chumtyal ti jump'ej saj lum Nazaret b_Λ i c'aba'. Pejtyel iliyi ti lu' ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ i w_Λ alayob jini tsa' b_Λ i xiq'ui yal_Λ Dios ti ñoj oniyix, como ti yal_Λyob cha'an mi quejel i pejcantyel Jesús ti nazareno.

3

Juan tsa' b_Λ yac'Λ ch'am ja' mi' cha'len subt'an

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Ti jim b_Λ ora che' ñac ya' tyo an ti Nazaret Jesús, jini Juan tsa' b_Λ i yac'Λ ch'am ja' ti c'oti ti subt'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum ya' ti Judea b_Λ pañimil.

² Ti yal_Λ: Q'uextyan la' pensal, c_Λy_Λx la' mul como lac'alix i tyalel jini tsa' b_Λ chojqui tyalel ti Dios, jini mu' b_Λ i cha'len yumal ya' ti panchan. Che' ti yal_Λ Juan.

³ Jini Juan, jiñ_Λch tsa' b_Λ i tyaja ti t'an tsa' b_Λ i xiq'ui yal_Λ Dios ti ñoj oniyix, Isaías b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu: Ti ubinti i t'an juntiquil mu' b_Λ ti c'am b_Λ t'an ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Mi yal:

Ty_Λ isabenla majlel i bijlel lac Yum. P_Λtbenla majlel ty_Λ b_Λ i bijlel. Che' ti yal_Λ Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Jini Juan melel i pislel ti i tsutsel b_Λ camello yic'ot pachij b_Λ i cinturón. Mi' c'uxe' che' b_Λ bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁵ Cab_Λ ti c'otiyob ba'an Juan cha'an mi yubiñoob t'an. Ti c'otiyob tyalemo' b_Λ ti Jerusalén yic'ot ti pejtyelel año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot

ti c'otiyob tyalemo' bΛ ti ajchumtyal tyac ya' lac'Λl jini colem ja' Jordán bΛ i c'aba'.

⁶ Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yac'ayob ti ch'Λm ja' ya' ti Jordán.

⁷ Pero che' ñac jini Juan ti yilΛ cha'an chΛncol i tyalelob cabal fariseojob* yic'ot saduceojob* cha'an mi yac'uentyelob ch'Λm ja' ti' subeyob: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac yom bΛ i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsats bΛ xot'mulil mach bΛ jal mi quejel i tsictiyel?

⁸ Ajñenla ti wen cha'an mi tsictiyel tsa'ix la' q'uextyΛ la' pensal, tsa'ix la' cΛyΛ la' mul.

⁹ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach'an chΛ bΛ mi mejlel i tyumbeñetla. Joñonla i jiñajlelonla Abraham, che'etla. Mach yom mi la' bajñel lo'lon la' bΛ. Como mic subeñetla Dios ch'ujbi i pΛntisan ti jiñajlel Abraham jini tyun tyac mi yom. Che' ti yΛΛ Juan.

¹⁰ Jatyetla che' bajche' tye' tyac mach'Λ ba'an mi yac' i wut. Pero wale i yorojlelix mi sejq'uel i wi' tye' tyac ti hacha. Mi mach'an ti yac'Λ wen bΛ i wut jini tye' mi quejel i lu' sejq'uel jubel. Mi quejel i pulel ti c'ajc.

¹¹ Melel, joñon mi cΛq'uen ch'Λm ja' ti ja' cha'an i señajlel ti' q'uextyΛ i pensal ti' cΛyΛ i mul quixtyañu. Pero más p'Λtyal bajche'on jini mu' tyo bΛ quejel i tyalel. Jini mi quejel i yac'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Ma'ix ñucon cha'an mi jinic mi cotsan c bΛ ti ajtroñel jach bΛ i cha'an yubil cha'an mic loc'sΛben i zapatos, che'en.

¹² Añach i wejlajib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo. Mi quejel i much'quin jini trigo ti i yotyotlel cha'an mi' cΛñΛtyan, pero mi quejel i pulel i sujl ti c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti yΛΛ Juan. ChΛ'ach ti' cha'le lajoñel Juan cha'an i sujl trigo.

*Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)*

¹³ Che' jini ti loq'ui Jesús ti Galilea. Ti c'oti ya' ba'an Juan ya' ti Jordán bΛ ja' cha'an mi' ch'Λme' ja' Jesús.

¹⁴ Pero Juan ti' jop'o i tiq'ue' Jesús. Ti' sube: Jini yom bΛ, jiñach cha'an jatyet ma' wΛq'ueñon ch'Λm ja'. ¿Chucoch ma' tyalel ba'añon cha'an ma' ch'Λme' ja'? Che' ti yΛΛ Juan.

¹⁵ Jesús ti' jac'Λ: Pero wale, yom ma' wΛq'ueñon ch'Λm ja'. Como chΛ'ach yom cha'an mi lac cha'len pejtyelex bajche' mi' xic'onla Dios, che'en. Che' jini Juan ti' jac'Λ i yac'uen ch'Λm ja' Jesús.

¹⁶ Che' ñac ti ujti i ch'Λme' ja', Jesús ti loq'ui ti ja'. Che' jini, ti wa' jajmi ya' ti panchan. Jesús ti yilΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios chΛncox i jubel tyalel ti chañeleli jol. Che' yilal bajche' x'ujcutsu'.

¹⁷ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' bΛ loq'uem ti panchan. Ti yΛΛ: Jiñach calobil p'untyΛbil bΛ c cha'an. Tijicñayon cha'an bajche' mi' cha'len. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

4

*Xiba ti' jop'o i yΛsan ti mulil Jesús
(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

¹ Ti ujti jini, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti wa' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti tyΛquin bΛ joch lum cha'an mi' jop' i yotsΛben i mul Jesús jini xiba.

² Ti ñumi cuarenta q'uin cuarenta ac'bΛlel mach'an chΛ bΛ ti' saj c'uxu Jesús. Che' jini ti yubi wi'ñal.

³ Che' jini, ti c'oti i lac'ue' Jesús jini xiba. Ti' sube: Mi melelΛch i yalobilet Dios, suben ili tyun tyac cha'an mi' pΛntiyel ti waj, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'Λ: Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' bΛ i yΛΛ Dios. Che' ti jac'Λ Jesús.

⁵ Che' jini, xiba ti' pΛyΛ majlel Jesús ya' ti Jerusalén mu' bΛ i pejcantyel ti ch'ujul bΛ lum. Ti' pΛyΛ letsel ti' pam jini chan bΛ templo.

⁶ Che' jini, xiba ti' sube: Mi melelΛch i yalobilet Dios choco jubel

a b_Λ c'ΛΛ ti lum, como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Dios mi quejel i xiq'ue' ty_Λlel
ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ
ti panchan cha'an i c_Λñ_Λtyañet.

Mi quejel i chuquetyob ti i c'Λb
cha'an mach'an ma' low a woc ti tyun.
Che' ts'ijbubil, che' ti y_ΛΛ xiba.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Mi y_Λ je'el ti
Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach yom
a jop' a wil pusic'len la' Yum la' Dios.
Che' ts'ijbubil, che'en.

⁸ Che' jini, xiba ti' p_Λy_Λ majlel Jesús
ya' ti chan b_Λ wits. Ya' ti' lu' p_Λs_Λ Jesús
ba' lu' tsiquil pejtye'el pañimil tyac
am b_Λ ti mulawil yic'ot ti pejtye'el i
c'otyajlel.

⁹ Xiba ti' sube Jesús: Mux c lu'
aq'ueñet ti pejtye'el jini ch_Λncol b_Λ a
q'uel mi mux a ñocchocon a b_Λ tic t'ejl
a ch'ujutisañon. Che' ti subenti Jesús
ti xiba.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' sube: Satanás,
loq'uen w_Λ' tic t'ejl. Ti Ts'ijbubil b_Λ i
T'an Dios mi y_ΛΛ: Ch'ujutisan la' Yum
la' Dios. Jin jach ma' yumin. Che' ti'
jac'Λ Jesús.

¹¹ Che' jini xiba ti loq'ui majlel
ya' ba'an. Ajtroñelob i cha'an Dios
ch'oyol b_Λ ti panchan ti ty_Λliyob i
y_Λq'uen Jesús ch_Λ b_Λ yom i cha'an.

*Jesús ti' tyeche i toñel ya' ti Galilea
(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

¹² Che' ñac ti yubi Jesús an ti c_Λchol
Juan, ti majli ti pañimil Galilea b_Λ i
c'aba'. Ya'an lum Nazaret b_Λ i c'aba'.

¹³ Pero mach'an ti jale ya'i. Ñumel
jach ti ñumi ya' ti Nazaret. C'ΛΛ ti ma-
jli ti chumty_Λ ti jump'ej lum Caper-
naum b_Λ i c'aba' ya' ti t'ejl colem joyol
b_Λ ja' ya' ba' ty_Λc'Λ Zabalón yic'ot Nef-
talí b_Λ i c'aba' b_Λ pañimil.

¹⁴ Ch_Λ'ach ti ujtí cha'an mi' ts'actiyel
tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle'
Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Jini ti y_ΛΛ:

¹⁵ Quixtyañujob ya' b_Λ chumulob ti
pañimil tyac Zabalón yic'ot Nef-
talí b_Λ i c'aba',
yic'ot ya' ti' ti' colem ja', yic'ot ya' ti
junxej Jordán ja',

yic'ot jini año' b_Λ ti Galilea, i
lumal jini mach b_Λ israelo' b_Λ
quixtyañujob.

¹⁶ Ili quixtyañujob ti' chumleyob ti
ic'jowan b_Λ pañimil yubil. Pero
wale tsa'ix yil_Λyob colem b_Λ i
s_Λclel pañimil.

Ili quixtyañujob che' bajche' sajtye-
mob yubil, como mach'an
ti' ña'ty_Λyob bajche' yom i
yajñelob.

Pero wale tsa'ix yil_Λyob i s_Λclel
pañimil.

Che' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle'
Dios Isaías b_Λ i c'aba'.

¹⁷ Che' jini, ti jim b_Λ ora Jesús ti
queji ti subt'an. Ti y_ΛΛ: Q'uextyan la'
pensal. C_Λy_Λx la' mul como l_Λc'Λlix i
yorojlel mi quejel ti yumintyel Dios
w_Λ' ba' añetla. Che' ti' cha'le subt'an
Jesús.

*Jesús ti' p_Λy_Λ ch_Λntiquil ajchuc
ch_Λyob*

(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)

¹⁸ Che' ñac ch_Λncol ti x_Λmbal ma-
jlel Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'
Galilea b_Λ i c'aba', ti yil_Λ cha'tiquil
winicob. Iyijts'iñob i b_Λ. Jiñ_Λch Simón
yic'ot Andrés. Simón an i cha'chajplel
b_Λ i c'aba' Pedro. Ijts'iñ_Λl jini Andrés.
Ch_Λncol i chocob ochel i chimol ch_Λy
ti colem ja' como ajchuc ch_Λyob.

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La',
ts_Λcleñon majlel. Che' bajche' ti la'
sajcabe ch_Λy mi quejel c_Λq'ueñetla la'
sajcaben quixtyañujob cha'an mi que-
jel i ch'ujbiñoñob c' t'an. Che' ti y_ΛΛ
Jesús.

²⁰ Ti wa' c_Λy_Λyob i chimol ch_Λy
Simón yic'ot Andrés. Ti' ts_Λcleyob ma-
jlel Jesús.

²¹ Ti' ts'itya' cha' x_Λñ_Λ majlel. Ti
yil_Λyob yamb_Λ cha'tiquil i yijts'iñob
i b_Λ, jiñ_Λch Jacobo i yalobil Zebe-
deo yic'ot i yijts'in Juan b_Λ i c'aba'.
Ya' añob ti barco yic'otyob i tyat.
Ch_Λncol i l_Λwob i chimol ch_Λy. Jesús
ti' p_Λy_Λyob cha'an i ts_Λclen majlel.

²² Ti' wa' c_Λy_Λyob i barco yic'ot i
tyat. Ti' ts_Λcleyob majlel Jesús.

*Jesús ti' cantisayob cabal quixtyañu
(Lc. 6.17-19)*

²³ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelex Galilea. Ti ochi ti i templo* israelob ti jujump'ej lum ba' ti ñumi. Ti cantisayob ti jini wen t'an cha'an bajche' chancol ti yumintyel Dios. Ti lajmisa pejtyelex ch b tyac ti c'am'an mu' b yubiñob quixtyañujob.

²⁴ Ti pejtyelex pañimil Siria b i c'aba' ti' pam pujqui i t'ñal bajche' chancol i cha'len Jesús. Ti' p'ayayob tyalel ti pejtyelex chancol b i yubiñob ch b tyac b wocol ti' bac'tyal yic'ot xc'am'añob yic'ot chancol b i yubin ch b c'ux tyac yic'ot tyac'labilo' b ti xiba yic'ot mu' b i yubin jits'cuyel yic'ot mach' b ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab. Jesús ti' lu' lajmisa yob.

²⁵ Ti' tsacleyob majlel Jesús yonlel quixtyañu tyalemo' b ti Galilea yic'ot ti diez lum tyac Decápolis b i c'aba', yic'ot ya' ti Jerusalén, yic'ot ya' b tyalemob ti pañimil Judea yic'ot tyalemo' b ya' ti junxey Jordán b ja'.

5

I cantisa Jesús ya' ti wits

¹ Che' ñac ti yil Jesús ya'an quixtyañujob ti letsy ya' ti wits. Ya' ti buchle ya'i. Che' ya' buchul Jesús, ti joyoyob i b ajcant'añob i cha'an.

² Ti queji ti cantisa Jesús. Ti yal:

*Jini tijicñayob b
(Lc. 6.20-23)*

³ Tijicñayob jini mu' b i ña'tyañob cha'an mach'an i bajñel wenlel i pusic'al como jiñob mi quejel i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

⁴ Tijicñayob jini ch'ajyemo' b como mi quejel i ñuc isabentyelob i pusic'al ti Dios.

⁵ Tijicñayob jini mu' b i ju'san i b como mi quejel i yalq'uentyelob ti pejtyelex wen tyac b i cha'an b mulawil bajche' ti w al Dios mi quejel i yalq'uentyelob.

⁶ Tijicñayob jini año' b i wi'ñal yubil cha'an wesa yom ajnic ti tyoj bajche' yom Dios, como Dios mi quejel i cotyan cha'an mi yajñel ti tyoj.

⁷ Tijicñayob jini mu' b i p'untyañob i pi'lob cha'an yom i cotyañob, como mi quejel i p'untyantyelob ti Dios.

⁸ Tijicñayob jini sac' b i pusic'al como mi quejel i q'uelob Dios.

⁹ Tijicñayob jini mu' b i ñach'tisabeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an mi lajmelob ti periyal, como Dios mi quejel i pejcañob ti i yalobil jini mu' b i lajmisan periyal.

¹⁰ Tijicñayob jini chancol b i lolon tyac'lantyelob ti i pi'lob cha'an ti caj mi yajñelob ti tyoj, como mi quejel i yalq'uentyelob i yajñel ba' mi' cha'len yumal Dios ya' ti panchan.

¹¹ Yom tijicñayetla che' mi la' lolon al'entyel, che' mi la' ts'a'entyel, che' an cabal lolon jop't'an ti la' tyojlel cha'an ti caj ti la' ch'ujbyon.

¹² Mi ch'ach mi yujtyel, yom c'ajacña la' woj. La' ñach'lec la' pusic'al como mi quejel la' walq'uentyel ñuc b la' majtyan ya' ti panchan. Ch'ach je'el ti tyac'lantiyob jini tsa' b i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yal Jesús.

*I yats'mil yic'ot i saclel mulawil
(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

¹³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yal: Jatyetla i yats'miletla mulawil yubil. Como cha'an ti la' caj an tsa' b uts isabentyob. Pero mi ti jili i tsajel mach'an ch b i c'añ i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Mach'an sajlic i c'ajñibal. Che' jach mi chojquel ya' ba' mi' pejchic'tyec' quixtyañu.

¹⁴ Jatyetla i sacleletla mulawil yubil. Como che' bajche' colem b lum ya' ti pam bujtyal mach ch'ujbi mactyantyel pero bej tsiquilach. Lajal bajche' jini yom bej tsiquil i yutslel la' pusic'al, che'en.

¹⁵ Che' mi tsujq'uel cas mach'an mi yalq'uel ti yebal jump'ej caja. Pero mi yalq'uel ti joc'lib cha'an mi lu' tsictiyel i c'ac'al ba'an pejtyelex año' b ti otyot, che'en.

¹⁶ Che' je'el jatyetla yom mi la' pase' an i saclel la' pusic'al cha'an mi' q'uel quixtyañujob. Che' jini che' mi yilañob jini wen b la' cha'libal mi quejel i

subob i ñuclel lac Tyat am b_Λ ti panchan, che'en.

I cantisa Jesús cha'an mandar tyac

¹⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_{ΛΛ}: Mach yom la' lolon ch'ujbin cha'an ti ty_Λliyon c lajmisan i mandar Moisés mi jinic i cantisa jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Mach'an ti ty_Λliyon c lajmisan. Pero ti ty_Λliyon cha'an mic ts'_Λctisan tsa' b_Λ ñaxan ala Dios ti ñoj oniyix.

¹⁸ Como melel_Λch mic subeñetla. C'_{ΛΛ} che' an tyo panchan yic'ot mulawil, mach'an mi quejel i yajpel mi jump'ejlic letra mi jump'ejlic punto ti jini mandar tsa' b_Λ ts'ijbunti ti ñoj oniyix jintyo mi ts'_Λctiyel ti pejtyelel bajche' ti w_Λ ajli.

¹⁹ Jin cha'an, majchical jach mi' ñusan ba'ical b_Λ mandar aunque mach ñuc b_Λ mandar mi' lolon ña'tyan yic'ot mi ti cantisa yamb_Λ quixtyañujob cha'an mi' ñusan jini mandar je'el, mi quejel i q'uejlel che' bajche' ma'ix i c'_Λjnibal b_Λ quixtyañu ya' ti panchan ba' mu' ti yum_Λ Dios. Pero jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac yic'ot mi' cantisan quixtyañujob i ch'ujbiñob mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan ba' mu' ti yum_Λ Dios.

²⁰ Como mic subeñetla: Mi mach'an mi la' wajñel ti más tyoj che' bajche' mi yajñelob jini junmujch' ajcantisajob cha'an i mandar israelob mi jinic quixtyañu fariseojo' b_Λ i c'aba' mach'an mi quejel la' w_Λq'uentyel la' wochel ya' ti panchan ba' mu' ti yum_Λ Dios. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an mach yom mich'lel

(Lc. 12.57-59)

²¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_{ΛΛ}: Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mach la' cha'len ts_Λnsa. Majchical mu' b_Λ i cha'len ts_Λnsa, wersa mi quejel i mel i b_Λ, che'ob.

²² Pero joñon mic subeñetla: Majchical jach mi' lolon mich'q'uel i pi'_Λl wersa mi quejeli mel i b_Λ. Jini mu' b_Λ i

wajlen juntiquil i pi'_Λl mi quejel i mel i b_Λ ba'an año' b_Λ ye'tyel. Jini mu' b_Λ i suben i pi'_Λl ti sojquem i jol cha'an ti caj mich' yic'ot mi quejel i chojquel ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

²³ Che' ch_Λncol a majlel a w_Λq'uen i majtyan Dios ya' ti yajnib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios mi ti c'ajtiyi a cha'an mi an ch_Λ b_Λ ti mulil ti a cha'le ti' contra juntiquil a pi'_Λl mi lolon ubin,

²⁴ poj c_Λy_Λ jini i majtyan Dios ya' ti t'ejl i yajnib ba' mi pulbentyel i majtyan Dios. Cucu. Ñaxan pejcan a wermañu cha'an mi lajmel jini contra. Che' jini ch'ujbi a cha' sujtyel ya' ba' ti a c_Λy_Λ i majtyan Dios cha'an ma' w_Λq'uen Dios.

²⁵ Mi an majch mi' contrajiñet, yom i p_Λyet majlel cha'an mi la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ i ye'tyel yom mi la' wa' pejcan ti ora cha'an mi' cha' uts an a wic'ot che' añet tyo la' ti bij, che' max tyo c'otyetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel. Como jini am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'uet ti' c'_Λb policia. Jini policia mi quejel i yotsañet ti c_Λchol.

²⁶ Melel mic subeñet che' ya'ix añet ti c_Λchol ma' mi quejel a cha' loq'uel jintyo ma' lu' tyoj a mul. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i pejcan yamb_Λ x'ixic

²⁷ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_{ΛΛ}: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix: Mach a pejc_Λben i yijñam a pi'_Λl. Che' ti ajli.

²⁸ Pero joñon mic subeñetla: Mi an majch mi' q'uele' x'ixic cha'an ti' bajñel i pusic'al mi' ña'tyan cha'an wersa yom i pejcan, tsa'ix i cha'le tsuculel yic'ot ti' pusic'al.

²⁹ Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wot-san a mul a ñoj b_Λ a wut loc'san ti ora. Choco loq'uel. Más wen mi ti a s_Λty_Λ jump'ej a wut che' bajche' mi ts'_Λc_Λl a b_Λc'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc.

³⁰ Mi ch_Λncol i y_Λq'ueñet a wot-san a mul a ñoj b_Λ a c'_Λb wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che'

xmol c'abet che' mi ts'acal a bac'tyal ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc. Ch'ach ti' cha'le cantisa Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i c'aye' yijñam

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Yic'ot je'el ti ajli ti ñoj oniyix: Majchical mi' c'aye' i yijñam yom i y_Λq'uen i juñilel cha'an tsiquil c_Λy_Λlix i cha'an. Che' ti ajli ti ñoj oniyix.

³² Pero joñon mic subeñetla: Mi juntiquil winic mi' c'aye' i yijñam cha'an i p_Λye' yamb_Λ i yijñam, che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yamb_Λ winic jini i yijñam, che' jach ch_Λncol i y_Λq'uen i cha'len i tsuculel. Jini mu' b_Λ i p_Λye' c_Λy_Λ b_Λ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I cantisa Jesús cha'an jini mu' b_Λ i lolon wa'chocon i t'an

³³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti subentiyob la' yumob ti ñoj oniyix: Mi ti a tyajbe i c'aba' Dios cha'an a wa'chocon a t'an mach yom ma' saj ñusan a cha'len ti pejtyelel tsa' b_Λ a w_ΛΛ. Ch'ach ti subentiyob ti ñoj oniyix.

³⁴ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' lolon tyaje' ti t'an ch_Λ b_Λ tyac jach cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Mach yom la' tyaje' ti t'an panchan como jiñach i buchlib Dios.

³⁵ Mach yom la' tyaje' ti t'an mulawil como i yum_Λch mulawil Dios. Mach yom la' tyaje' ti t'an Jerusalén cha'an i wa'chocontyel a t'an como mu' ti yum_Λ Dios ya' ti Jerusalén. Che' bajche' ch_Λncox a tyaj ti t'an i c'aba' Dios yubil, che' jini.

³⁶ Mach yom la' tyaje' ti t'an la' jol cha'an i wa'chocontyel la' t'an. Como mach ch'ujbi la' sac isan la' wiq'uisan mi junt'umic.

³⁷ Jin jach mi la' w_Λ ch'ach mi ch'ach, mi mach che'iqui mach che'iqui, che'etla. Mi ti la' más al_Λ yamb_Λ t'an cha'an i wa'chocontyel la' t'an ty_Λlem ti xiba, che' jini. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I cantisa Jesús cha'an i q'uexy_Λntyel simaronlel

(Lc. 6.29-30)

³⁸ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix: Mi an majch mi' tyomben i wut juntiquil i pi'Λ wersa mi tyombentyel i cha'an je'el. Mi an majch mi' c'ocben i yej juntiquil i pi'Λ, wersa mi c'ocbentyel i cha'an je'el. Ch'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

³⁹ Pero joñon mic subeñetla: Mach yom la' q'uextyan i simaronlel jini mu' b_Λ i ts'a'q'uelet. Pero jiñach bajche' yom: Mi an majch mi' jats'et ti junwej a choj, aq'uen i jats'et ti yamb_Λ junwej je'el.

⁴⁰ Mi an majch mi' contrajiñet, mi yom i y_Λq'uet ti melol cha'an i wersa ch'ame' a bujc, aq'uen i ch'ame' a bujc yic'ot a tsuts bujc je'el.

⁴¹ Mi an majch mi' wersa xiq'uet ti cuhejel jump'ej legua, cucu a wic'ot cha'p'ej legua.

⁴² Majchical jach mi niq'ui c'ajtibeñet, aq'uen. Che' an ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñet ti majan, aq'uen i majñan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Yom mi lac p'untyan laj contrajob

(Lc. 6.27-28, 32-36)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_ΛΛ: Tsa'ix la' wubi tsa' b_Λ ajli ti ñoj oniyix. Ti ajli: P'untyan uts b_Λ a wic'ot. Ts'a'q'uel a contra. Ch'ach ti ajli ti ñoj oniyix.

⁴⁴ Pero joñon mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Aq'ueñob i yutslel la' t'an mu' b_Λ i tyajetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an. Cha'liben wen b_Λ mu' b_Λ i ts'a'leñetla. Pejcabenla Dios ti oración mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla, che'en.

⁴⁵ Mi ch'ach mi la' cha'len, tsiquil che' jini, cha'an i yalobiletla Dios am b_Λ ti panchan. Como Dios mi y_Λq'uen i pasel q'uin cha'an i wenlel simaroño' b_Λ lajal che' bajche' cha'an utso' b_Λ. Lajal mi y_Λq'uen i ñumel ja'al ba'an utso' b_Λ yic'ot simaroño' b_Λ.

⁴⁶ Pero mi jin jach mi la' p'untyan mu' b_Λ i p'untyañetla ¿wen ba ma' q'uejlel ti Dios ma' lolon al? Mach'an. Como jinic tyo jini xlot b_Λ xch'Λm*

tyojoñel mi' p'untyañob jini utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁷ Mi jin jach uts mi la' pejcan utso' b_Λ la' wic'ot ¿chutyoqui wenlel ch_Λncol la' cha'len ma' lolon al? como jinic tyo jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' uts pejcañob utso' b_Λ yic'otyob.

⁴⁸ Jin cha'an yom ts'ΛcΛ i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'ΛcΛ i yutslel i pusic'al lac Tyat am b_Λ ti panchan. Ch'Λch ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

6

I c_Λntisa Jesús cha'an wen b_Λ lac cha'libal

¹ Q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' cha'len wen b_Λ la' cha'libal ti wut jach la' pi'Λlob cha'an jach la' wom i q'ueletla ti wen. Como mi ch'Λch mi la' cha'len ma' mi quejel i yΛq'ueñetla i tyojol la' cha'libal lac Tyat am b_Λ ti panchan.

² Jin cha'an che' ma' cotyan p'ump'uño' b_Λ mach yom ma' sub a b_Λ ba'an quixtyañujob cha'an i lu' ubiñob bajche' ch_Λncol a cha'len. Como ch'Λch mi' lolon cha'leñob cha'chajpo' b_Λ i pensal che' mi' cotyañob jini mu' b_Λ i tyajob ya' ti i templo israelob yic'ot ya' ti bij tyac. Ch'Λch mi' cha'leñob cha'an mi yΛjlel ti wen ti' tyojlel quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an che' jach yom i yΛc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i yΛq'uentyel ti Dios cha'an i tyojol yubil.

³ Pero jatyetla che' mi la' wΛq'uen ch_Λ b_Λ mi la' wΛq'uen cha'an i coty_Λntyel p'ump'uño' b_Λ, aq'ueñob che' ma' majch mi yilan ch_Λ b_Λ ti a cha'le, mi jinic más uts b_Λ a wic'ot.

⁴ Che' mi la' cotyañob p'ump'uño' b_Λ, mucu aq'ueñob jini mu' b_Λ a wΛq'ueñob. Che' jini, lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yΛq'ueñetla i tyojol la' cha'libal. Che' ti yΛΛ Jesús.

*I c_Λntisa Jesús cha'an oración
(Lc. 11.2-4)*

⁵ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti yΛΛ: Che' mi la' cha'len oración mach yom la' cha'len bajche' cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como jini mi' mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti i templo israelob yic'ot ti xujc tyac calle cha'an jach mi q'uejlel ti quixtyañujob. Pero melel mic subeñetla cha'an ch'Λch mi yΛc'ob i b_Λ ti q'uejlel ti wen ba'an quixtyañujob tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil, che'en.

⁶ Pero jatyetla, che' mi la' cha'len oración, ochen ti mal a wotyot. Ñup'u i ti' a wotyot. Pejcan lac Tyat am b_Λ ti panchan como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Lac Tyat am b_Λ ti panchan ch_Λncol b_Λ i lu' q'uel ch_Λ b_Λ mi' mucu cha'len quixtyañujob mi quejel i yΛq'ueñetla i tyojol la' cha'libal, yubil.

⁷ Che' mi la' cha'len oración, mach yom la' ch_Λc tyaj lajal b_Λ t'an cha'an jach mi la' bajñel tyam'isan la' woración che' bajche' mi' lolon cha'leñob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios. Como mi' lolon ña'tyañob mi yubintyel i yoración cha'an cab_Λ i t'an.

⁸ Pero mach che'ic yom la' cha'len. Como jini lac Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an che' max tyo la' c'ajtiben.

⁹ Jin cha'an ch'Λch yom mi la' cha'len oración. Yom mi la' wΛ: C Tyat lojon, ya' b_Λ añet ti panchan, la' ch'ujutis_Λntiquet.

¹⁰ La' yumintiquet.

La' mejlic ch_Λ b_Λ a wom wΛ' ti mulawil, che' bajche' mi mejlel ch_Λ b_Λ a wom ya' ti panchan.

¹¹ Aq'ueñon lojon c waj i c'Λjnibal b_Λ lojon c cha'an ti ili b_Λ q'uin.

¹² Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mi lojon c ñusabeñob i mul lojon c pi'Λlob je'el.

¹³ CΛñ_Λtyañon lojon cha'an mach cac' lojon c pΛyol ti mulil, coloyon lojon ti i p'ΛtyΛlel jini mach'Λ wen.

Como a cha'añ_Λch a yumintyel yic'ot a p'ΛtyΛlel yic'ot a ñucllel ti pejtylel ora. Amén.

14 Como che' mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, lac Tyat am b_Λ ti panchan mi quejel i ñusabeñetla la' mul je'el.

15 Pero mi mach'an mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, mach'an mi quejel i ñusabeñetla la' mul lac Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*I cantisa Jesús cha'an ch'ajb**

16 Che' mi la' poj ch'ajban ti pejtylel mu' b_Λ la' c'ux, mu' b_Λ la' jap cha'an la' wom la' p'untyan Dios, mach yom la' pas ti ch'ajyem i ñi' la' wut che' bajche' mi' cha'leñob jini cha'chajpo' b_Λ i pensal. Como mi' pasob ch'ajyem b_Λ i ñi' i wut cha'an jach yom i tsictisabeñob quixtyañu cha'an muc'ob ti ch'ajb. Pero melel mic subeñetla che' jach mi' cha'leñob cha'an mi' pasob i b_Λ ti wen ti quixtyañujob. Che' jini, tsa'ix aq'uentiyob i tyojol yubil.

17 Pero jatyetla, che' mi la' poj cha'len ch'ajb, mach yom la' pas la' b_Λ che' bajche' ch'ajyemetla. Pero poco la' wut, xiban la' jol,

18 cha'an mach'an mi' ña'tyan quixtyañujob cha'an muq'uet ti ch'ajb. Jin jach lac Tyat am b_Λ ti panchan mi quejel i ña'tyan, como ya'ix an a wic'ot ti a pusic'al. Mi quejel i y_Λq'ueñet a tyojol yubil.

Lac ricojlel ti panchan

(Lc. 12.33-34)

19 Mach yom la' much'quin cabal ch_Λ b_Λ an la' cha'an w_Λ ti mulawil. Como an mu' b_Λ quejel ti joch'. An mu' b_Λ quejel ti tsuculiyel. An mu' b_Λ quejel i yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

20 Yom b_Λ yi, much'quin la' ricojlel ya' ti panchan ba' ma' mi joch'iñel, ba' ma' mi tsuculiyel, ba' ma' mi yochel ajxujch' i xujch'ibeñetla.

21 Como jini mu' b_Λ a q'uel ti más ñuc, mi jini am b_Λ ti panchan mi jini am b_Λ ti mulawil, jiñach jini mu' b_Λ a bej pensalin.

I c'ac'al lac bac'tyal

(Lc. 11.34-36)

22 Che' wen la' wut mi la' wen q'uele' i saclel mulawil. Che' bajche' jini, che' wen la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi i t'an Dios, mux la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel ti wen ti mulawil.

23 Pero mi ma' mi la' saj ch'ujbin i t'an Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel, añet tyo la ti ic'tojñal yubil. Ñoj ic'jowan jini ic'tojñal. Wocol añetla. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Dios yic'ot tyaq'uin

(Lc. 16.13)

24 Mach'an ajtroñel ch'ujbi b_Λ i yumin cha'tiquil i yum w_Λ ti mulawil. Mi quejel i ts'a'q'uel juntiquil. Mi quejel i p'untyan jini yamb_Λ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil. Mi' lu' ñusaben i t'an jini yamb_Λ. Ch_Λ'ach an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la' yumin Dios che' chancol la' yumin tyaq'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Dios mi' cañatyan i yalobilob

(Lc. 12.22-31)

25 Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti y_Λl_Λ: Mic subeñetla mach yom la' lolon cabal pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe', la' jape', mi cha'an la' pislel mu' b_Λ quejel la' xoje'. Dios ti y_Λq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. Che' jini, ¿mach'a ba'an mi quejel i y_Λq'ueñetla i b_Λ la' ñac je'el? Muc'ach. Dios ti y_Λq'ueyetla la' bac'tyal. ¿Mach'a ba'an mi quejel i y_Λq'ueñetla la' pislel mi la' w_Λ? Muc'ach.

26 Ña'tyanla jini xma'tye'mut mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma' mi yotsan i buc'bal ti' yotyotlel cha'an mi' cañatyan ti jal. Pero lac Tyat am b_Λ ti panchan mi y_Λq'ueñob ch_Λ b_Λ yes yom i buc'ob. Más ñuc mi' q'uelonla Dios che' bajche' xma'tye'mut.

27 ¿Am ba mi junticlec ch'ujbi b_Λ i colel xinil metro aunque mi' bej cha'len cabal pensal cha'an wera yom chan'ac? Mach'an.

28 ¿Chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an la' pislel?

Ña'tyanla bajche' mi colel nich' pimel ti ma'tye'el. Ma' mi' cha'len toñel. Mach'an mi' jale' i pislel.

²⁹ Pero mic subeñetla: Mi jinic jini yumal ñoj cabal b_Λ i ricojlel Salomón b_Λ i c'aba' mach i tyaja i c'otyajlel jini ñoj wen b_Λ i pislel che' bajche' nich' pimel tyac.

³⁰ Jiñach Dios mi y_Λq'uen i c'otyajlel pimel tyac mu' b_Λ i colel wale iliyi pero ijc'al jach mi' pulelob ti yajñib c'ajc. Pero Dios mi' más pensalin i y_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ yom la' cha'an che' bajche' mi' pensalin pimel tyac. Pero ts'itya' jach ch_Λncol la' ch'ujbin Dios che' bej an cabal la' pensal cha'an i b_Λ la' ñac' yic'ot la' pislel.

³¹ Jin cha'an mach yom la' cha'len cabal pensal. Mach yom la' w_Λle': ¿Chuquiyes mi quejel laj c'uxe'? ¿Chuquiyes mi quejel la cape'? ¿Chuquiyes mi quejel lac xoje'? che'etla.

³² Como quixtyañujob w_Λ' ti mulawil che' jach mi' bej pensalin ch_Λ b_Λ yes mi' c'ux, ch_Λ b_Λ yes mi' xoj. Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Como añach la' Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm pejtyel ch_Λ b_Λ yes yom la' cha'an.

³³ Bej pensalinla ch_Λ b_Λ yom Dios. Che' jini mi quejel la' w_Λq'uentyel pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac yom cha'añetla.

³⁴ Mach yom la' lolon cha'len cabal pensal cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel ijc'al. Como ti jujump'ej q'uin an wocol tyac mu' b_Λ lac wersa cuch. Jasal jach mi la' ña'tyan bajche' mi la' cuche' la' wocol ti jin jach b_Λ q'uin. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

7

Mach yom la' lolon ale' mi an i mul yamb_Λ

(Lc. 6.37-38, 41-42)

¹ Mach yom la' lolon al mi an i mul juntiquil che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini ma'an mi y_Λl Dios añach la' mul je'el cha'an ti caj a t'an.

² Lajal_Λch bajche' mi la' lolon ale' an i mul la' pi'lob, ch_Λ'ach je'el mi quejel i y_Λletla an la' mul.

³ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti' wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut, yubil?

⁴ Che' an xujc'u' tye' ti a wut yubil, ¿bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Aq'ueñon c loc's_Λbeñet i ts'ubil tye' ti a wut? che'et.

⁵ Cha'chajp la' pensal. Jini yom b_Λ yi, ma' ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am b_Λ ti a wut, yubil. Che' jini, ch'ujbi a wen q'uel cha'an ma' loc's_Λben i ts'ubil tye' am b_Λ ti' wut a wermañu. Ch_Λ'ach ti' cha'le cantisa Jesús cha'an jini más an b_Λ i mul mu' b_Λ i lolon ale' an i mul i pi'al.

⁶ Mach yom la' w_Λq'uen ts'i' ch_Λ b_Λ ch'ujul. Che' mich' jini ts'i' mi' c'uxetla. Mach yom mi la' w_Λq'uen chityam ch_Λ b_Λ ñoj lets b_Λ i tyojol. Como che' jach mi' tyejq'ue' ti lum. Che' bajche' jini, mach yom la' suben i t'an Dios mu' b_Λ laj q'uel ti ch'ujul jini mu' b_Λ i junyajlel wajlen i t'an Dios.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla
(Lc. 11.9-13; 6.31)

⁷ Bej c'ajtibenla Dios ch_Λ b_Λ yom la' cha'an. Mi quejel i y_Λq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. C'ajtibenla Dios, che' bajche' ch_Λncol la' jats'e' i ti' otyot yubil. Mi quejel i jambeñetla.

⁸ Como jini mu' b_Λ i c'ajtin mi quejel i y_Λq'uentyel. Jini mu' b_Λ i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_Λ i jats'e' i ti' otyot mi quejel i jambentyel.

⁹ ¿Am ba juntiquiletla tyaty_Λlet b_Λ la mu' b_Λ quejel la' w_Λq'uen la' walobil tyun che' mi c'ajtin waj?

¹⁰ ¿Mu' ba quejel la' w_Λq'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_Λy?

¹¹ Che' jini, jatyetla, aunque simaroñetla, a wujila la' w_Λq'uen la' walobil wen tyac b_Λ. Lac Tyat am b_Λ ti panchan más tyo mi quejel i y_Λq'uen wen tyac b_Λ jini mu' b_Λ i c'ajtin.

¹² Bele' cha'libenla wen b_Λ la' pi'lob che' bajche' mi la' mulan i

cha'libeñetla je'el. Como jiñach mu' b_Λ i xic'onla lac cha'len i mandar Moisés yic'ot tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

*Saj b_Λ i ti' bij
(Lc. 13.24)*

¹³ Che' w_Λ' tyo añetla ti mulawil cha'lenla xambal ti bij saj b_Λ i ti' yubil. Colem i pochtyalel, ñuc i ti' jini bij ba' mi' majlelob ti xot'mulil. An cabal mu' b_Λ i yochelob ya'i.

¹⁴ Pero saj i ti' jini saj b_Λ bij ba' mi' yochelob mu' b_Λ i yaq'uentyelob tsiji' b_Λ i cuxtyalel. Mach'an cabal mu' b_Λ i yochelob ya'i.

*Ti i wut mi cajñel tye'
(Lc. 6.43-44)*

¹⁵ Cañatyan la' b_Λ cha'an jini xlot b_Λ ajcantisajob mu' b_Λ i lolon alob cha'an i t'añach Dios chancol i puc majlel. Mi' lolon pasob i b_Λ che' bajche' ñoj uts b_Λ tiñame' mi' lolon cha'len, pero ti' pusic'al an i simaronlel che' bajche' ñoj simaron b_Λ ma'tye'lel ts'i' yubil. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

¹⁶ Pero ch'ujbi la' can jini quixtyañujob cha b_Λ mi' cha'leñob che' bajche' mi' la' cañe' tye' ti i wut. Como mach'an mi' la' tyuq'ue' i wut ts'ujsub ba' ch'ix jach mi' colel, mi' higo b_Λ i wut tye' ba' ts'ujsub jach mi' colel.

¹⁷ Jini wen b_Λ tye' mi' yac' wen b_Λ i wut. Jini mach'Λ wen b_Λ tye' mi' yac' mach'Λ wen b_Λ i wut.

¹⁸ Jini wen b_Λ tye' mach' ch'ujbi i yaq'ue' mach'Λ wen b_Λ i wut. Jini mach'Λ wen b_Λ tye' mach' ch'ujbi i yaq'ue' wen b_Λ i wut.

¹⁹ Pejtyelel tye' tyac mach'Λ ba'an mi' yac' wen b_Λ i wut mi' seq'uel. Mi' pullel ti' c'ajc.

²⁰ Che' bajche' mi' la' cañe' tye' ti i wut, che' je'el mi' la' cañe' xlot b_Λ ajcantisacha'an ti' cha'libal. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

Mach ti pejtyelelob mi yochelob ti panchan

(Lc. 13.25-27)

²¹ Ti' bej cha'le cantisa Jesús. Ti yala: Mach ti pejtyelelob mu' b_Λ i pejcañon

ti i yum mi' quejel i yochel ti panchan ba' mi' cha'len yumal Dios. Jin jach mu' b_Λ i cha'leñob bajche' yom i pusic'al c Tyat am b_Λ ti panchan.

²² Che' mi' quejel i c'otyel i yorojlel melojel ya' ba'an Dios ti panchan cabalob mi' quejel i subeñob: C Yum, joñon lojon ti lojon c subu majlel a t'an. Ti lojon j c'añla a c'aba' cha'an ti lojon c choco loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañujob yic'ot ti a c'aba' ti lojon c pasal cabal ñuc tyac b_Λ a p'atyalel. Ch'Λch cabal mi' quejel i yalob.

²³ Che' jini, mi' quejel c subeñob: Mach'an ba' b_Λ ora tij cañayetla. Mach c cha'añetla. Loq'uenla w'Λ ba'añon ti pejtyeletla tsa' b_Λ la' cha'le mach'Λ wen. Ch'Λch mi' quej c subeñob, che' Jesús.

*Cha'chajb i ts'ajquil i yebal b_Λ otyot
(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

²⁴ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: Jini mu' b_Λ i yubin c t'an, mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' mi' cale' jiñach che' bajche' juntiquil winic am b_Λ i ña'tyalbal mu' b_Λ mele' i yotyot. Pero ñaxan tyam mi' pique' lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i ye'bal otyot.

²⁵ Ti tyali ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. P'atyal b_Λ ic' ti' wen jats'Λ i yotyot. Pero mach'an ti bujchi como tsats chucul ti tyun.

²⁶ Pero jini mu' b_Λ i yubin c t'an pero mach'an mi' ch'ujbin mu' b_Λ i subentyel, jiñach che' bajche' juntiquil winic mach'Λ ba'an i ña'tyalbal mu' b_Λ i mele' i yotyot ti pam ji'. Mach'an tyam b_Λ i ts'ajquil i yebal otyot.

²⁷ Ti tyali ja'al. Ti wen tyam'Λ ja'. Ti ñumi p'atyal b_Λ ic'. Ti bujchi i yotyot. Ñoj p'ump'un bajche' ti jili i yotyot. Ch'Λch ti' cha'le lajoñel Jesús.

²⁸ Che' ñac ti ujtí i sube' Jesús jini t'an, tyoj bac'ñajel ti yubiyob quixtyañujob cha'an i cantisa.

²⁹ Jesús mach'an ti' cantisyob bajche' yamb_Λ ajcantisajob. Como tsiquil an i p'atyalel i t'an Jesús.

8

Jesús ti' lajmisa juntiquil lepra ba c'am'an

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

¹ Che' ñac Jesús ti jubi tyalel ya' ti wits, yonlel quixtyañu ti' tsaclejob tyalel.

² Che' jini juntiquil c'am ba winic ti' lac'la Jesús. Lepra ba i c'aba' i c'am'an. An cha ba yes pasem ti i pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Ti' ñocle ya' ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: Mi a wom, ch'ujbiyach a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

³ Che' jini, Jesús ti tyala jini c'am ba. Ti yala: Comach. La' lajmiquet. Che' ti subenti jini c'am ba. Che' ñac ti ujti i yale' Jesús, ti ora jach ti lajmi. C'oq'uij ti c'ayle.

⁴ Che' jini, Jesús ti' sube: Q'uele a ba cha'an mach'an majch ma' saj suben. Cucu, pasa a ba ba'an cura. Ya' i ma' wlaq'uen i majtyan Dios che' bajche' ti yala Moisés ti mandar cha'an mi yilañob ti pejtyelelob cha'an tsa'ix lajmiyet. Che' ti subenti jini winic.

Jesús ti' lajmisa juntiquil ajtoñel
(Lc. 7.1-10)

⁵ Ti c'oti Jesús ya' ti jump'ej lum Capernaum ba i c'aba'. Ya' ti c'oti ba'an Jesús juntiquil am ba ye'tyel ti capitán cha'an cien soldado i cha'an ba romanojob. Ti' wersa c'ajtibe Jesús ti wocol t'an.

⁶ Ti yala: C Yum, ya' ti cotyot an juntiquil ñoj c'am ba ajtoñel c cha'an. An ti walyib. Mach ch'ujbi i nijc'antyel i yoc i c'ab. Ñoj cabal chancol i yubin wocol. Che' ti yala jini capitán.

⁷ Jesús ti yala: Muc'ach c majlel c lajmisan, che'en.

⁸ Jini capitán ti' jac'la: C Yum, ma'ix c ñucler cha'an ma' wochel ti cotyot. Che' jach ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel. Che' jini mux i lajmel jini ajtoñel c cha'an, che'en.

⁹ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamba más ñuc ba ye'tyel. Joñon je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on. Mi majlel. Mic suben yamba: La', cho'on.

Mi tyalel. Che' mic suben ajtoñel: Cha'len jini, cho'on. Mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

¹⁰ Che' ñac ti yubi Jesús i t'an jini capitán ñoj tijicña ti yubi. Jesús ti' sube quixtyañujob chancol ba i tsac'len majlel: Melel mic subeñetla, mach'an ba' tic tyaja ba'an pejtyelel c pi'lob israelob juntiquil mu' ba i wen ch'ujbiñon bajche' ili capitán, che'en.

¹¹ Mic subeñetla ya' ba loq'uemob ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'ajquel q'uin mi quejel i tyalelob cabal mach'la israelob mu' ba i buchtylob ti uch'el yic'ot Abraham, yic'ot Isaac yic'ot Jacob ya' ti panchan ba' mi' cha'len yumal Dios.

¹² Pero jini israelob tsa' ba subentiyob i t'an Dios mach'la ba'an ti' ch'ujbiyob mi quejel i chojquelob majlel ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti' sube quixtyañujob Jesús.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini capitán: Cucux ti a wotyot. Cha'an ti a ch'ujbiyon tsa'ix lajmi ajtroñel a cha'an. Che' ti yala Jesús. Ti jin jach ba ora ti wa' lajmi jini ajtroñel.

Jesús ti' lamjisa i nij'aña' Pedro
(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)

¹⁴ Jesús ti majli ti yotyot Pedro. Ya' ti yila i nij'aña' Pedro. Mi wen ubin c'ajc. An ti walyib.

¹⁵ Jesús ti' tyalbe i c'ab. Ti wa' lajmi c'ajc. Che' jini ti tyejchi. Ti' melbeyob i yuch'el.

Jesús ti' lajmisa yob cabalob
(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)

¹⁶ Che' yomox ic'an ti pajyiyob tyalel ya' ba'an Jesús cabal tyac'labilo' ba ti xiba. Mach'an cha ba yamba ti c'ajni, ti' t'an jach, Jesús ti' wa' choco loq'uel xibajob. Ti' lu' lajmisa beyob i c'am'an quixtyañujob cha ba tyac jach ba c'am'an yic'otyob.

¹⁷ Ch'ach ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' ba i wa' al' juntiquil tsa' ba xiq'ui yale' Dios Isaías ba i c'aba'. Ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yala: Ti' cotyayonla laj cuche' lac wocol tyac. Ti' choco

loq'uel laj c'am'an tyac. Ch'ach ti w_Λ al_Λ Isaías ti ñoj oniyix che' max tyo ajn ti mulawil Jesús.

Jini yom b_Λ i ts_Λclan majlel Jesús

(Lc. 9.57-62)

¹⁸ Che' ñac ti yil_Λ Jesús joyol ti cab_Λal quixtyañujob ti' xiq'uiyob ajc_Λant'añob i cha'an cha'an mi' c'axelob ti junxel_Λlelem joyol b_Λ ja'.

¹⁹ Juntiquil ajc_Λantisa cha'an i mandar israelob ti' l_Λc'Λ Jesús. Ti y_Λl_Λ: Maestro, com c ts_Λcleñet majlel ba'ical jach ma' majlel, che'en.

²⁰ Jesús ti' sube: Xwax an i met. Xma'tye'mut an i c'u'. Pero Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob mach'an c bajñel ajñib ba' mic tyots'ty_Λl. Ch'ach ti y_Λl_Λ Jesús.

²¹ Che' jini, juntiquil ajc_Λant'an i cha'an Jesús ti' sube: C Yum, aq'ueñon c pijtyan jintyo mi sajtyel c tyat cha'an mic ñaxan ch'ujñan. Che' jini, mux c ts_Λclañet majlel, che'en.

²² Jesús ti' sube: La'. Ts_Λcleñon majlel. Mu' tyo i ch'ujñan a tyat ya' b_Λ mi sajtyel jini sajtyemo' b_Λ yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Como ch'ach bajche' sajtyemo' b_Λ yubil jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

Jesús ti' lajmisa toñel b_Λ ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³ Che' jini ti ochi Jesús ti barco. Ti ochiyob je'el ajc_Λant'añob i cha'an.

²⁴ Che' jini ti queji toñel b_Λ ic' ya' ti colem joyol b_Λ ja'. Jini ic' ti queji i wets' ochel ja' ti malil barco jintyo yomox bujt'el ti ja'. Pero w_Λy_Λl Jesús.

²⁵ Che' jini, jini ajc_Λant'añob ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: C Yum, muq'uib quejel lac sup'el ochel ti mal ja', che'ob.

²⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti b_Λq'uen? Ts'itya' jach ch_Λncol la' ch'ujbiñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús. Che' jini ti tyejchi. Ti' tiq'ui ic' yic'ot wits'law b_Λ ja'. Ti wa' lajmi. Wen ñach'lix ti c_Λyle.

²⁷ Tyoj b_Λc'ñajel ajc_Λant'añob i cha'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ, ¿majchqui wale jini winic mu' b_Λ i

ch'ujbibentyel i t'an ti ic' yic'ot ti ja'? Che' ti y_Λl_Λyob.

Winic ty_Λc'labil b_Λ ti xiba

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸ Jesús yic'ot ajc_Λant'añob i cha'an ti' c'axiyob majlel ti junxel_Λlelem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'otiyob ya' ti i lumal ajgadarenojob. Che' jini, cha'tiquil winicob ti loq'uiyob ya' ti ch'ujñajib_Λl. Ti' l_Λc'Λyob Jesús. Ty_Λc'labilo' b_Λ ti xiba ti cha'ticlelob. Ñoj simarñob. Pejtyel quixtyañujob mi' b_Λc'ñañob ñumel ya' ti bij.

²⁹ Che' ñac ti yilayob Jesús ti quejyob ti oñel jini xibajob am b_Λ ti' pusic'al jini cha'tiquilob. Ti y_Λl_Λyob: ¿Chuquiyes a wom a wic'otyob lojon, Jesús, jatyet i Yalobilet b_Λ Dios? ¿Tsa'ix ba ty_Λliyet a w_Λ ty_Λc'lañon lojon che' max tyo c'ot i yorojlel ma' chocon lojon ochel ti xot'mulil? Che' ti y_Λl_Λyob.

³⁰ Ya' ch_Λncol ti buc'bal yonlel chityam ya' l_Λc'Λl.

³¹ Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús: Mi mux a chocon lojon loq'uel ti' pusic'al ili quixtyañujob, aq'ueñon lojon cochel ti chityam, che'ob.

³² Jesús ti' subeyob: Cucux. Ochen, che'en. Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti' pusic'al winicob. Ti ochiyob ti' pusic'al chityam. Che' jini, jini chityam ti lu' jubiyob majlel ti ajñel ya' ti quepty_Λl. Ti' chocoyob ochel i b_Λ ti malil colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti lu' jic'ty_Λyob ja'.

³³ Che' ñac ti yil_Λ ajc_Λñatya chityam ch_Λ b_Λ ti ujti ti' b_Λc'ñayob. Ti majliyob ti ajñel. Che' ñac ti c'oti'yob ya' ti lum ti' lu' subu pejtyel bajche' ti ujti jini chityam yic'ot bajche' ti ujti jini winicob tsa' b_Λ loq'ui xiba ti' pusic'al.

³⁴ Che' jini, ti pejtyelel quixtyañujob ya' b_Λ añob ti Gadara ti lu' majliyob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' q'ueleyob ti' subeyob cha'an mi loq'uel majlel ya' ba' añob.

9

Jesús ti' lajmisa winic mach'Λ ba'an i c'ajñibalyoc i c'Λb

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

¹ Jesús ti ochi ti barco. Ti c'axi ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Ya' ti c'oti ti i lumal.

² Ya' ti c'oti quixtyañujob tsa' b_Λ i q'uecheyob ty_Λlel juntiquil winic mach'_Λ ba'an i c'aj_nibal yoc i c'ab. Tyots'ol ti yab ti' q'uecheyob ty_Λlel. Che' ñac Jesús ti yil_Λ cha'an ti' ch'ujbi jini quixtyañujob cha'an an i p'at_Λlel i lajmisan jini c'am b_Λ, ti' sube jini mach'_Λ ba'an i c'aj_nibal yoc i c'ab: Pi'Λ, tijicñisan a pusic'al. Ñ_{US}abilix a mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³ Che' jini, ya'an cha'tiquil ux-tiquil ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob. Ti queji i pensaliñob ti' pusic'al: Jini winic ch_Λncol jach i cuye' i b_Λ ti Dios. Che' ti' pensaliyob ti' pusic'al.

⁴ Pero yujil isujm Jesús ch_Λ b_Λ ch_Λncol i bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti simaron b_Λ pensal? che'en.

⁵ ¿Baqui b_Λ más wocol mic suben mi la' w_Λl? ¿Más wocol ba mic suben ñ_{US}abilix a mul o más wocol ba mic suben, tyejchenix, cha'lenix x_Λmbal? cho'on, che'en.

⁶ Wale mi quej c p_Λs'eñetla cha'an an c p'at_Λlel cha'an mic ñ_{US}abeñob i mul año' b_Λ ti mulawil, Joñon i Pi'Alon b_Λ Quixtyañujob. Che' jini, ti' sube mach'_Λ ba'an i c'aj_nibal yoc i c'ab: Mic subeñet, tyejchen. Ch'Λm_Λx majlel a wab. Cucux ti a wotyot. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁷ Jini tsa' b_Λ lajmis_Λnti yoc i c'ab ti tyejchi. Ti majli ti yotyot.

⁸ Che' ñac ti yil_Λ quixtyañujob ch_Λ b_Λ ti ujti, ti quejiyob ti b_Λq'uen. Ti' subeyob i ñ_Ucl_Λel Dios como tsiquil tsa'ix aq'uenti quixtyañu i p'at_Λlel Dios cha'an mi' lajmisan quixtyañujob.

Jesús ti' p_Λy_Λ Mateo cha'an i ts_Λclen majlel

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹ Che' jini, ti loq'ui majlel Jesús ya'i. Ti yil_Λ juntiquil xch'Λm tyojoñel Mateo b_Λ i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsacleñon majlel, che'en. Che'

jini Mateo ti tyejchi. Ti' tsacle majlel Jesús.

¹⁰ Ti ujti che' Jesús yic'ot ajc_Λant'añob i cha'an ti majliyob ti uch'el ya' ti yotyot Mateo. Ya'an je'el cab_Λl xlot b_Λ xch'Λm* tyojoñelob yic'ot yamb_Λ quixtyañujob añob i mul. Motin muc'ob ti uch'el.

¹¹ Che' ñac jini fariseojob ti' q'ueleyob ti' c'ajtibeyob ajc_Λant'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'leñob ti uch'el la' maestro jini xlot b_Λ xch'Λm tyojoñelob yic'ot yamb_Λ xmulilob? Che' ti y_ΛΛyob.

¹² Jesús ti yubi bajche' ti subenti ajc_Λant'añob i cha'an. Jin cha'an ti' sube jini fariseojob: Jini c'oc'ob b_Λ mach' c'aj_nibal mi ts'Λc_Λntyel, jin jach jini c'am'o' b_Λ, che'en.

¹³ Cucuxla. Pensalinla i sujml_Λel ili t'an ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Jini com b_Λ, jiñ_Λch cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' che' bajche' mi la' w_Λq'ueñon pulem b_Λ c majtyan. Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Mach'an ti ty_Λliyon c p_Λye' mu' b_Λ i lolon ale' ma'ix i mul. Pero ti ty_Λliyon c p_Λye' quixtyañujob año' b_Λ i mul cha'an mi' q'uex_Λtyan i pensal i c_Λye' i mul. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujml_Λel cha'an i ch'ajb_Λntyel uch'el

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴ Jini ajc_Λant'añob i cha'an Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja' ti ty_Λliyob ya' ba'an Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Bajche'qui isujm cha'an joñon lojon yic'ot fariseojob mi lojon cab_Λl c cha'len ch'ajb* cha'an mu' b_Λ lojon j c'ux, mu' b_Λ lojon cap pero mach'an ba' b_Λ ora mi cha'leñob ch'ajb ajc_Λant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵ Jesús ti' subeyob: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob p_Λy_Λlo' b_Λ ti q'uiñejel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel, ma' w_Λl? Mach'an. Pero tyal tyo i yorojlel mi p_Λjyel loq'uel ajñujpuñel ti tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

16 Ti' cha'le yambΛ lajoñel Jesús. Ti yΛΛ: Mach'an majch mi' c'añe' ts'iji' bΛ pisil cha'an mi lΛjwe' tsuculix bΛ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo bΛ che' mi' com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti yΛΛ Jesús.

17 Ti' cha'le yambΛ lajoñel. Ti yΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul bΛ pΛjchij bΛ yajnib che' chΛncol tyo i mejlel vino bΛ lembal. Como jini vino bΛ lembal mi yΛc' ti tyojmel tsucul bΛ pΛchij bΛ yajnib. Mi tyojmel yajnib. Che' jini mi bejquel. Jin cha'an yom mi yotsañob tsiji' bΛ vino ti tsiji' bΛ yajnib. Che' jini mi cΛñΛtyΛntyel vino yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic. Che' ti yΛΛ Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i tyΛbe i pislel Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

18 Che' ñac mu' tyo ti t'an Jesús cha'an jini ujtyel bΛ yΛe', ya' ti c'oti juntiquil ñuc bΛ i ye'tyel ti templo israelob. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Ujtyel tyo i sajtyel quixicp'eñal. Pero muq'uic a tyΛlel a wΛc' a c'Λb ti' pam i bΛc'tyal, mu' tyo i cha' cuxtiyel. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ ye'tyel.

19 Che' jini, Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel yic'ot jini ñuc bΛ i ye'tyel.

20 Che' ñac an ti bij Jesús ya' ti tyΛli juntiquil c'am bΛ x'ixic. C'ΛΛ doce años ma' ti lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti tyΛli jini x'ixic ya' ti' pat Jesús. Ti tyΛbe i yoc i bujc Jesús.

21 Como jini x'ixic ti' bajñel pensali: Mi jinic jach mij c'otyel c tyΛben i pislel Jesús mux c lajmel. Che' ti' pensali.

22 Jesús ti' sutqui i bΛ. Ti' q'uele jini x'ixic. Ti' sube: Tijicñisan a pusic'al, calobil. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi mi quejel a lajmel mi ti a tyΛΛ c bujc. Jin jach bΛ ora ti wa' lajmi jini x'ixic.

23 Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti yotyot ñuc bΛ ye'tyel ti templo israelob, ti yilΛ ya'an ajnijca músicajob. ChajpΛbilob cha'an i majlelob yic'otyob i ch'ujñan

ch'ujlelΛ. Mu' ti ñoj c'am bΛ uq'uel quixtyañujob.

24 Jesús ti' subeyob: Loq'uenla wΛ'i. Mach'an sajtyem ili xc'alΛ. WΛyΛ jach. Che' ti yΛΛ Jesús. Jini quixtyañujob ti' wajleyob Jesús como yujil isujm cha'an sajtyemix xc'alΛ.

25 Pero Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel. Che' jini ti ochi ya' ba'an xc'alΛ. Ti' chucbe i c'Λb. Ti' cha' cuxtiyi. Ti' tyejchi jini xc'alΛ.

26 Ti' pujqui majlel t'an ti pejtyelex pañimil ya' i cha'an jini tsa' bΛ tsictiyi.

Jesús ti' lajmisa cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut

27 Che' ti loq'ui Jesús ya' i ti' tsΛcleyob majlel cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut. C'am ti quejiyob ti t'an. Ti yΛΛyob: Jesús, i jiñΛjlelet bΛ David, chocelet bΛ tyΛlel ti Dios, q'ueleyon lojon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon. Che' ti yΛΛyob.

28 Che' ñac ti ochi Jesús ti otyot ti lΛc'Λyob jini muts'ulo' bΛ i wut. Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c cha'libeñetla jini? Che' ti yΛΛ Jesús. Ti' jac'Λyob: Muc'Λch, c Yum, che'ob.

29 Che' jini Jesús ti' tyΛbeyob i wut. Ti yΛΛ: La' lajmiquetla che' bajche' ti la' ch'ujbi. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 Ti c'oti i wut ti' cha'ticlelob. Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Ma' mi la' saj suben quixtyañujob bajche' tic lajmisΛbeyetla la' wut. Che' ti yΛΛ Jesús.

31 Pero ujtyel tyo i loq'uel ya' ba'an Jesús, ti quejiyob i wa' puque' majlel t'an ti pejtyelex pañimil bajche' ti lajmisΛntiyob.

Jesús ti' lajmisa juntiquil x'uma'

32 Che' ñac chΛncol tyo i loq'uelob jini tsa' bΛ lajmisΛbentiyob i wut, ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil chΛncol bΛ i pΛye' tyΛlel juntiquil x'uma' am bΛ i xibΛjlel ti' pusic'al.

33 Ora jach ti queji ti t'an jini x'uma' che' ñac Jesús ti' chocbe loq'uel i xibΛjlel ti' pusic'al. Tyoj bΛc'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yΛΛyob: Mach'an ba' bΛ ora ti niq'ui ujti ñuc

bΛ ba'an lac pi'lob israelob bajche' ujtyel la quilan, che'ob.

³⁴ Pero jini fariseojob ti yΛlayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'atyalel jach i yajaw xiba. Che' ti lolon alayob.

Jesús ti' p'untyΛ quixtyañujob

³⁵ Jesús ti ñumi majlel ti pejtyelel lum tyac yic'ot ti ajchumtyal tyac. Ya' ti ochi ti jujump'ej i templo israelob cha'an i cantisañob jini wen t'an bajche' chancol ti yumintyel Dios am bΛ ti panchan. Ti' lajmisabeyob ba'ic jach bΛ c'am'an yic'ot wocol tyac.

³⁶ Che' ñac ti yilΛ Jesús bajche' mi' much'quiñob i bΛ quixtyañujob ba'ical jach ti ñumi majlel ti cantisa, ti' wen p'untyayob cha'an yom i cotyañob ti' wocol. Wen p'ump'uñob bajche' ti' ñusayob q'uin. Ch'ajyemob. C'uñob ti' bac'tyal. Ti yilayob che' bajche' tiñame'ob mach'Λ ba'an ajcñatya i cha'an. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

³⁷ Ti' sube ajcant'añob i cha'an: Melel an cabal c'ajbal pero mach'an cabal xc'ajbalob, che'en. Jiñach yom i yal che' bajche' an cabal yom bΛ i cotyantyel, cha'an jach ma'ix cabal ajsubt'añob.

³⁸ Jin cha'an c'ajtibenla Dios como jiñach i yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal. Che' ti yalΛ Jesús.

10

Jesús ti yajcΛ docejob

(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)

¹ Jesús ti' palyΛ tyalel doce ajcant'añob i cha'an. Ti yalq'ueyob i p'atyalel cha'an mi' chocob loq'uel xibajob yic'ot cha'an mi' lajmisañob ba'ical bΛ c'am'an tyac yic'ot wocol tyac.

² Jiñobach i c'aba' jini docejob tsa' bΛ otsantiyob ti yajcabilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Ñaxan Simón mu' bΛ i pejcantyel je'el ti Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo.

³ Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tyojoñel, Jacobo i yalobil

Alfeo yic'ot Lebeo mu' bΛ i pejcantyel je'el ti Tadeo.

⁴ Simón ch'oyol bΛ ba'an junmujch'o' cananistajo* bΛ i c'aba', yic'ot Judas Iscariote mu' bΛ quejel i yac' Jesús ti' c'ab i contra.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob

(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)

⁵ Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an jini docejob. Ti' subeyob: Mach yom la' majlel ba'an mach'Λ israelob. Ma' mi la' wochel ti i lum tyac ya' ti pañimil Samaria bΛ i c'aba'.

⁶ Pero yom mi la' majlel ya' ba'an israelob como jiñach che' bΛ bajche' tiñame' tsa' bΛ satyΛ i bijlel como max tyo i ch'ujbiyob i t'an Dios.

⁷ Subula majlel t'an cha'an lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios am bΛ ti panchan.

⁸ Lajmisan c'am'o' bΛ. Tyejchisan sajtyemo' bΛ. Lajmisan am bΛ chΛ bΛ pasem ti' pachalel mu' bΛ i pac'misaben majlel i bac'tyal. Choco loq'uel xibajob am bΛ ti' pusic'al quixtyañujob. Ti a majtyan jach ti aq'uentiyetla ili la' p'atyalel. Ma' mi la' c'ajtin la' tyojol che' mi la' c'añe'.

⁹ Mach yom la' ch'am majlel tyaq'uin, mi oro mi plata mi cobre bΛ.

¹⁰ Mach yom la' ch'am majlel la' morral mi yanic bΛ la' bujc mi yanic bΛ la' zapatos mi la' ña'tye'ic. Como jini mu' bΛ i cha'len toñel yom i yalq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil.

¹¹ Che' mi la' c'otyel ti lum mi ti ajchumtyal yom mi la' saclan juntiquil mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc. Mi la' c'ajtiben mi mux i yalq'ueñetla la' wajñel ti yotyot. Ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹² Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' walq'uen saludos. Mi la' wale': La' tyalic i ñach'tyalel i pusic'al ili año' bΛ ti ili otyot, che'etla. Che' ti yalΛ Jesús.

¹³ Mi ti' q'ueleyet ti wen jini am bΛ ti otyot, mux i ch'ame' i yutslel a t'an.

Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mach i cha'añobix i yutslal a t'an.

14 Mi ma'ix mi' q'uelet ti wen mi mach yom i yubin a t'an ya' ti jump'ej lum mi ti jump'ej otyot, loq'uen, che' jini. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

15 Melel mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yajq'uelob ti xot'mulil jini mach'la yom i yubin la' t'an che' bajche' jini año' b_Λ ti lum tyac Sodoma* yic'ot Gomorra b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.

Tyac'lantyel cha'an ti caj i t'an Dios

16 Jesús ti' sube ajc_Λant'añob i cha'an: Wale ch_Λncol c choquetla majlel ti subt'an ya' ba'an simaron b_Λ quixtyañujob. B_Λb_Λq'uen mi quejel la' wubin. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' tiñame'etla joyol b_Λ ti colem bajlam yubil. Wen pensalin bajche' yom mi la' wajñel. Yom bej listojetla che' bajche' lucum. Yom bej utsetla che' bajche' xmucuy.

17 Cañ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λjq'uel ti' wenta ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quejel i jats'etla ti p_Λchij ya' ti templo tyac israelob.

18 Mi quejel la' p_Λjyel majlel jinic tyo ya' ti tyojlel ñuco' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon. Che' ya' añetla ch'ujbi la' sube' c t'an ti' tyojlelob yic'ot ya' ti' tyojlel mach'la israelob je'el.

19 Che' mi' p_Λyetla majlel ya' ba' año' b_Λ i ye'tyel mach yom la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λl mi jinic bajche' mi quej la' subeñob como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an.

20 Mach jatyeticla muq'uetla ti t'an yubil como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lac Tyat mi quejel i c'añe' la' ti' cha'an y_Λq'uetla ti t'an.

21 Jini mach'la ba'an mi' ch'ujbiñon mi quejel i lolon jop'beñob i mul i yijts'iñob mu' b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mi y_Λc'ob ti ts_Λns_Λntyel. Winicob am b_Λ i yalobil mu' b_Λ i ch'ujbiñon mi

quejel i cha'len t'an ti' contra cha'an mi y_Λc' ti ts_Λns_Λntyel. Mi quejel i yujtyel je'el cha'an alp'eñalob mi quejel i ts'a'q'uelob i tyat i ña' mu' b_Λ i ch'ujbiñon. An mu' b_Λ quejel i y_Λc'ob ti sajtyel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

22 Ti pejtyelelob mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' ts_Λcleñon. Pero jini mu' b_Λ i cuche' ti wen i ts'a'q'uelol ch_Λ b_Λyic jach b_Λ i ty_Λc'lantyel mi quejel i coty_Λntyel cha'an mi yajñel ti yumintyel* Dios.

23 Che' mi' ty_Λc'lañetla ya' ti jump'ej lum, puts'tyañla majlel ti yamb_Λ. Melel mic subeñetla, ma'ix mi quejel la' ñumel majlel ya' ti pejtyelel i lum tyac israelob jintyo mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

24 Mach'an más ñuc juntiquil ajc_Λnt'an bajche' i maestro. Mach'an más ñuc ajtroñel bajche' i yum.

25 Jas_Λl jach mi yajñel ajc_Λnt'an che' bajche' i maestro. Jas_Λl jach mi yajñel jini ajtroñel che' bajche' i yum. Che' mi ts'a'q'uelon, che' mi' pejcañon ti Beelzebú i yajaw xiba, más tyo mi quejel i ts'a'q'ueletla jatyetla mu' b_Λ la' ts_Λcleñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini yom b_Λ mi lac b_Λc'ñan

(Lc. 12.2-9)

26 Jin cha'an mach yom mi la' b_Λc'ñan quixtyañu ch_Λncol b_Λ i ty_Λc'lañetla como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul wale iliyi mach'la ba'an mi quejel i tsictis_Λntyel. Ma'ix ch_Λ b_Λ mucul mach'la ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λntyel.

27 Jini ch_Λncol b_Λ c subeñetla che' lac bajñel jach, yom la' puc majlel ba'an pejtyel quixtyañujob. Jini ch_Λncol b_Λ c mucul subeñetla yom la' sub ti c'am b_Λ t'an ti pejtyelel lum tyac.

28 Mach yom la' lolon b_Λc'ñan quixtyañu mu' b_Λ i ts_Λnsañetla pero mach ch'ujbi i ts_Λnsan la' ch'ujlel. Jini yom b_Λ la' b_Λc'ñan jiñach jini am b_Λ i p_Λty_Λlel i y_Λq'uetla ti sajtyel, yic'ot añach je'el i p_Λty_Λlel i choquet majlel ti xot'mulil ti c'ajc ba' mi' ñusan wocol

i b_{AC}'tyal yic'ot i ch'ujlel. Jin jach yom la' b_{AC}'ñan, che'en.

²⁹ Mi chojñel cha'cojt saj xma'tye'mut ti junwejch tyaq'uin, pero ma'ix mi juncojtic mi ch_{AM}el mi ma'ix mi y_{AC}' i t'an lac Tyat am b_Λ ti panchan.

³⁰ Jinic tyo i tsutsel la col tsa'ix i lu' tsiqui Dios ti jujunt'ujm.

³¹ Mach yom la' cha'len b_{AQ}'uen, che' jini. Como más an la' c'_{AJ}nibal che' bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut. Che' ti' cha'le c_{ANT}isa Jesús.

Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Jesucristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Lc. 12.8-9)

³² Jesús ti y_{ΛΛ}: Joñon mi quejel c tsictisan ti' tyojlel c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an mij c_Λñob pejtylelob mu' b_Λ i tsictisan ti tyojlel quixtyañujob mi ch_{ANC}ol i ch'ujbiñon.

³³ Pero jini mu' b_Λ i y_Λle' ti' tyojlel quixtyañujob mach'_Λ ba'an mi' c_Λñon, joñon je'el mi quejel c_Λle' ti' tyojlel c Tyat am b_Λ ti panchan cha'an mach c cha'añob je'el. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Ti caj Jesús mi' contrajiñob i b_Λ quixtyañujob

(Lc. 12.51-53; 14.26-27)

³⁴ Jesús ti y_{ΛΛ} je'el: Mach yom la' lolon al ti ty_Λliyon cha'an mi c_{AC}'ob ti ajñel ti ñ_Λch'_Λl w_Λ' b_Λ añob ti mulawil. Ma' ti ty_Λliyon cha'an mic ñ_Λch'chocoñob pero cha'an jach mi c_Λq'ueñob i contrajiñob i b_Λ cha'an ti caj mi' ch'ujbiñon.

³⁵ Ti ty_Λliyon c_Λq'uen jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbiñon i contrajiñob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon. Winic mi' contrajin i tyat, i yixic'al mi' contrajin i ña', i y_Λ'lib mi' contrajin i nij'aña'.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon an i contrajintyel ti i pi'_Λlob ya' ti yotyot mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbiñon.

³⁷ Jini mu' b_Λ i más p'untyan i tyat o i ña' che' bajche' mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an. Jini mu' b_Λ i más p'untyan alo' b_Λ i yalobil mi xc'_Λl b_Λ i yalobil che' bajche' mi' p'untyañon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁸ Jini mach b_Λ yom i y_{AC}' i b_Λ ti ts_{ANS}antyel cha'an ti caj mi' ts_{AC}leñon, mach ch'ujbi i yajñel tic cha'an.

³⁹ Jini yom b_Λ i bajñel lolon c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i s_{AT}ye' i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Pero jini mu' b_Λ i y_{AC}' i b_Λ cha'añon aunque mi sajtyel cha'an tij caj mi quejel i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lac tyojol tyac

(Mr. 9.41)

⁴⁰ Jesús ti y_{ΛΛ} je'el: Jini mu' b_Λ i p_{AY}etla ochel ti yotyot mi' p_{AY}on ochel yubil. Jini mu' b_Λ i p_{AY}on ochel mi' p_{AY} ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

⁴¹ Jini mu' b_Λ i p_{AY}e' ochel ti yotyot juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios cha'an mi' ña'tyan mi' cha'len t'an bajche' ti xiq'ui ti Dios junlajal mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi y_Λq'uentyel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jini mu' b_Λ i p_{AY}e' ochel ti yotyot juntiquil mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios cha'an mi' ña'tyan cha'an ch_Λ'_Λch mi' cha'len, junlajal mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios che' bajche' mi y_Λq'uentyel mu' b_Λ i cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

⁴² Majchical jach mu' b_Λ i y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an aunque juntsimajic jachix ts_Λwan b_Λ ja' cha'an mi' ña'tyan ajc_{ANT}'an c cha'an aunque ma'ix mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob mi quejel i y_Λq'uentyel i tyojol ti Dios. Che' ti' cha'le c_{ANT}isa Jesús.

11

Winicob tsa' b_Λ i chocoyob ty_Λlel Juan

(Lc. 7.18-35)

¹ Che' ñac b_Λ ujtyel i c_{ANT}isañob jini doce ajc_{ANT}'añob i cha'an, Jesús ti loq'ui ya'i. Ti ñumi majlel cha'an mi' cha'len c_{ANT}isa yic'ot subt'an ti lac'_Λl tyac b_Λ lum ya' ti jini pañimil.

² An ti c_Λchol Juan. Pero ya' ti queji yubin ch_Λ b_Λ muc' Cristo. Che'

jini ti' choco majlel cha'tiquil ux-tiquil ajc'ant'añob i cha'an ba'an Jesús cha'an an ch' b' yom i c'ajtiben.

³ Ti c'otiyob. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba Cristojet jini yajc'abilet b' i cha'an Dios mu' b' quejel i ty'alel o yom tyo mi lojon c' bej pijtyan yamb' che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'beyob ajc'ant'añob i cha'an Juan. Cucula. Suben Juan ch'ancol b' la' wilan, ch'ancol b' la' wubin.

⁵ Suben bajche' ch'ancol i cha' c'otyel i wut jini muts'ulo' b' i wut, bajche' ch'ancol ti cha' x'ambal mach' ba'an i c'aj'nibal yoc ti yamb' ora, yic'ot cha'an tsa'ix lajmiyob jini am b' ch' b' yes pasem ti' p'achalel mu' b' i p'ac'mis'aben majlel i b'ac'tyal, yic'ot bajche' mi cha' ubin t'an xcojco' b', yic'ot an mi cha' cuxtiyel sajtyemo' b', yic'ot mi subentyel t'an cha'an i coty'ant'yelel jini p'ump'uño' b', che'en.

⁶ C'ajacña i yoj mi yubin jini mu' b' i ch'ujbin ajcotyayajon i cha'an ti pejtyelel i pusic'al. Che' ti y'alel Jesús.

⁷ Che' ñac ti cha' sujt'yob ba'an Juan jini ajc'ant'añob i cha'an, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y'alel: ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele' ya' ti ty'quin b' joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b' quixtyañu bajche' c'un s'ayan b' jalal mu' b' i nijc'ayel ti ic'?

⁸ Mi mach jiniqui, ¿chuquiyes tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol b' i cha'an c'otyajax b' i pislel? La' wujil isujm jini am b' c'otyajax b' i pislel añob ti yotyot ñuco' b' yum'lob.

⁹ ¿Chuquiyes tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios? Melelach pero yoque más ñuc Juan bajche' yaño' b' tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios.

¹⁰ Jiñach Juan tsa' b' tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios ba' mi y'al: Mic ñaxan xiq'ue' majlel c'ajsubt'an cha'an i chajp'abeñet a bijlel. Ch'ach an ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios, che'en.

¹¹ Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyañujob am b' ti mulawil c'alel ti ñoj oniyix, c'alel wale iliyi, mach'an yamb' lajal ñuc bajche' Juan tsa' b' y'ac' ch'am ja'. Pero jini mach' ba'an sajlic i ñucel b' quixtyañu mu' b' i yumin Dios am b' ti panchan, más ñuc bajche' Juan mi quejel i yajñel. Che' ti y'alel Jesús. Ch'ach an yubil como ti jim b' ora max tyo sajt Jesús che' ñac b' jini.

¹² Ti' bej cha'le t'an Jesús. Ti y'alel: C'alel che' ñac ti queji i y'ac' ch'am ja' Juan c'alel wale iliyi, an cabal yom b' i wersa yumiñob Dios. Che' bajche' mi' ñet'ob i b' i ts'acleñon cha'an wersa yom i tyajob wen tyac b' mu' b' i y'ac'q'uentyelob w' ba' ch'ancol i pas i p'aty'alel Dios.

¹³ C'alel jintyo ti ty'ali Juan ti pejtyelelob jini tsa' b' i xiq'ui y'ale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot jini i mandar Moisés ti lu' w' alayob cha'an tyal i yorojlel mi quejel i cha'len yum' Dios.

¹⁴ Mi mux a ch'ujbin mu' b' c' subeñetla, jini Juan jiñach Elías yubil tsa' b' ajli cha'an añach cha'an ty'alic.

¹⁵ Jini yom b' i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

¹⁶ Jesús ti y'alel: ¿Chuquiyes yic'ot mi quejel c' laje' ili quixtyañujob am b' ili ora? Ili quixtyañujob ch'ach añob bajche' alp'eñalob yubil buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'lob ti alas:

¹⁷ Ch'ancol lojon c' lolon wuse' jalal pero ma' mi la' cha'len son. Mi lojon c' cha'len ch'ajyem b' c'ay pero ma' mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

¹⁸ Ti ty'ali Juan mu' b' i y'ac' ch'am ja'. Mach'an mi cabal cha'len wen b' uch'el. Mach'an mi jape' i ya'lel ts'usub. Mi la' lolon ale' an i xib'jlel.

¹⁹ Che' jini ti ty'aliyon, i Pi'lon b' Quixtyañujob. Mic cha'len wen b' we'el uch'el, pero mi la' w'alon ti xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'lon ti x'ambal xmulilob yic'ot xlot b' xch'am tyojoñelob che' mi la' w'al. Pero che' yoque ochemob b' ti' t'an Dios b' quixtyañu, Dios mi y'ac'ueñob i ña'tyan bajche' yom i

yajñelob. Che' jini mi' tsictiyel tyalem i ña'tyabal ti Dios.

*Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob
(Lc. 10.13-15)*

²⁰ Che' jini Jesús ti queji i tic'ob. Ti queji i tsatsa pejcañob quixtyañujob ya' ti lum tyac ya' ba' ti' pAsa cabal ñuc tyac bΛ i p'Atyalel como mach'an ti q'uexytyob i pensal i cAyob i mul.

²¹ Ti' subeyob: P'ump'uñetla añet bΛ la ya' ti lum Corazín bΛ i c'aba'. P'ump'uñetla añet bΛ la ya' ti lum Bet-saida bΛ i c'aba', cha'an mi quejel la' wubin wocol. Tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti Tiro yic'ot Sidón ñuc tyac bΛ c p'Atyalel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba'añetla tsa'ix i q'uexytyob i pusic'al, tsa'ix i cAytyob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bΛ i pislel. Tsa'ix i mujluyob i bΛ ti tyan cha'an i seña'lel i ch'ajyemlel cha'an i mul.

²² Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel la' ñusan más wocol bΛ xot'mulil bajche' ti' ñusAyob jini año' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón.

²³ Ixcu jatyetla ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', ¿mu' ba la' lolon ña'tyan cha'an mi quejel la' q'uejlel ti ñuc ti pejtyelel año' bΛ ti mulawil? Mach'an. Muc' jach la' chojquel ya' ba' mi majlel i ñusañob wocol cha'an ti caj i mul. Como tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti lum Sodoma bΛ i c'aba' jini ñuc tyac bΛ c p'Atyalel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba'añetla jini lum tsa' tyo jale i wentyalel c'Ala wale iliyi.

²⁴ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel mi quejel la' wΛq'uentyel la' ñusan más wocol bΛ xot' mulil bajche' ti aq'uentiyob i ñusañob wocol año' bΛ ti Sodoma i c'aba' bΛ lum.

*La' ba'añon cha'an la' c'aj la' woj
(Lc. 10.21-22)*

²⁵ Ti jim bΛ ora Jesús ti yAla: Mic subet a ñucler c Tyat. Iyumet panchan yic'ot mulawil. Ti a mucbeyob i sujmler ili a t'an cha'an machic i ch'Ambeñob isujm a t'an año' bΛ i ña'tyabal yic'ot mu' bΛ i wen ch'amben isujm chΛ bΛ tyac i cha'an

jach bΛ mulawil, pero ti a wΛq'ue i ch'Ambeñob i sujmler a t'an jini mu' bΛ i yajñel bajche' alal mach'Λ ba'an mi' q'uelob i bΛ ti ñuc.

²⁶ ChΛ'ach wen c Tyat, como chΛ'ach yom a pusic'al.

²⁷ C Tyat ti panchan tsa'ix i lu' ac'on tic wenta ti pejtyelel chΛ bΛ an tyac. Che' je'el mach'an majch mi' cΛn c Tyat, jin jach joñon. Mi' cΛn c Tyat je'el majchical jach mi yΛq'uentyel i cΛñe' cha'an ti joñon i Yalobil.

²⁸ La' ba'añon ti pejtyeleletla am bΛ al bΛ la' cuch yubil. Mi cΛq'ueñetla la' c'aj la' woj.

²⁹ La' lac motin cuch la' cuch. CΛñΛ chΛ bΛ mic cAntisañet como utson. Pec mic mel c bΛ. Mi quejel la' tyaje' la' c'aj oj cha'an la' pusic'al, che'en.

³⁰ Mach'an wocol la' cuch che' mi lac motin cuche' jini la' cuch yubil. Mi cΛq'ueñetla la' cuche' sejb bΛ. Che' ti cha'le lajoñel Jesús.

12

*Ajcant'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo ti yorojlel c'aj oj
(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

¹ Junyajlel che' i q'uinilel c'aj oj ti ñumi Jesús ti mal trigojol yic'ot ajcant'añob i cha'an. Añob i wi'ñal jini ajcant'añob. Che' jini ti queji i tyuc'ob trigo che' bΛ bajche' arroz yilal. Ti' c'uxuyob.

² Che' ñac ti yilΛ jini fariseojob chΛ bΛ muc' ajcant'añob i cha'an Jesús, ti' subeyob Jesús: Q'uele ajcant'añob a cha'an chAncol i cha'leñob toñel tic'bil bΛ che' ti q'uinilel c'aj* oj. Che' ti yAlAyob.

³ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubi wi'ñal David yic'ot i pi'Allob?

⁴ Ti ochi ya' ti yotyot Dios. Ti' ch'AmΛ waj tsa' bΛ ajq'ui ti mesa tsa' bΛ i yAc'ayob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti yΛq'ue i pi'Allob je'el. Pero tic'bil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob. Che' ti yAlΛ Jesús.

⁵ ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele bajche' ts'ijbubil ti i mandar Moisés cha'an jini curajob ma' muc'ob ti c'aj oj? Mi' cha'leñob toñel ti templo che' ti yorojlel c'aj oj. Pero ma'an majch mi yallob cha'an xmulilob cha'an ti caj.

⁶ Pero mic subeñetla w^Λ añon más ñucon bajche' jini templo.

⁷ Mach'an ti la' ch'ambe isujm jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios ba' mi yale': Jini com b^Λ yi jiñach cha'an mi la' p'untyan la' pi'lob cha'an la' wom la' cotyañob. Más wen mij q'uele' jini, che' bajche' che' mi la' w^Λq'ueñon pulem b^Λ c majtyan. Ch'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che'en. Mi tsa'ic la' ch'ambe i sujmllel ili t'an mach'an ti la' lolon subu i mul quixtyañujob che' mach'an i mulob, che'en.

⁸ Jesús ti' subeyob je'el. Joñoñach i Pi'lon b^Λ Quixtyañujob. An tic wenta c^Λle' ch^Λ b^Λ yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj. Che' ti yal^Λ Jesús che' cu i yac'bal.

Juntiquil winic ty^Λquin b^Λ junts'ijt i c'ab

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya'i. Ti ochi ti i templo israelob.

¹⁰ Ya'an juntiquil winic ty^Λquin b^Λ junts'ijt i c'ab. Ya'an quixtyañujob yom b^Λ i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Yom ba lajmis^Λntyel juntiquil xc'am'an ti q'uinilel c'aj oj, o mach yom? Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

¹¹ Jesús ti' jac'beyob: Mi an tsa' b^Λ yajli juncojt la' tiñame' ti pozo, ¿mach'a ba'an mi la' majlel la' wa' loc'san ti ora aunque i q'uinilelic c'aj oj? che'en.

¹² Pero yoque más an i c'ajnbil quixtyañu che' bajche' tiñame'. Che' jini ma' tiq'uil cha'an i cha'lentyel wen b^Λ che' ti q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti' sube jini winic ty^Λquin b^Λ i c'ab: Sats'Λ a c'ab, che'en. Che' ñac ti' sats'Λ i c'ab ti wa' lajmi. Lajal wen ti c^Λyle bajche' yamb^Λ i c'ab.

¹⁴ Ti loq'uiyob majlel jini fariseojob. Ti queji i motin pensaliñob bajche' ch'ujbi i yac' ti ts^Λns^Λntyel Jesús.

T'an tsa' b^Λ ajli cha'an Jesús

¹⁵ Che' ñac ti' ña'ty^Λ Jesús ch^Λ b^Λ ch^Λncol i pensaliñob ti loq'ui majlel. Yonlel quixtyañu ti' ts^Λcleyob majlel. Jesús ti' lajmis^Λ ti pejtyelel xc'am'añob.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach'an mi yac'ob ti c^Λjñel.

¹⁷ Ch'ach ti' ujti cha'an mi' ts'actiyel tsa' b^Λ w^Λ al^Λ Dios ti ñoj oniyix che' ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' b^Λ i xiq'ui yale' Dios Isaías b^Λ i c'aba'. Ti yal^Λ:

¹⁸ Jiñach ili ajtroñel c cha'an tsa' b^Λ c yajc^Λ.

Mic wen p'untyan. Ñoj wen mij q'uele'.

Mi quej c bujt'isan i pusic'al ti Ch'ujul b^Λ c Ch'ujlel.

Mi quejel i suben mach'Λ israelob cha'an bajche' mi quejel yac'ob ti tyoj b^Λ melojel quixtyañujob.

¹⁹ Ma' mi quejel ti periyal. Ma' mi quejel ti c'am b^Λ t'an cha'an i yac' i b^Λ ti c^Λjñel.

Ma' mi quejel i yubintyel c'am b^Λ i t'an ti calle tyac.

²⁰ Jini mi quejel i cuche' ti wen i c'unlel quixtyañujob.

Mi quejel i p'aty^Λlisañob jintyo mi tyalel i yorojlel i cha'len tyoj b^Λ melojel.

²¹ Ti pejtyelel mach'Λ israelob mi quejel i ña'tyañob cha'an jiñach jini mu' b^Λ i cotyan quixtyañujob.

Ch'ach an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios, che'en.

Ti' subeyob an i p'atyalel xiba yic'ot Jesús

(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Ti' p^Λy^Λyob tyalel ba'an Jesús juntiquil x'uma' yic'ot muts'ul i wut b^Λ quixtyañu am b^Λ i xiba ti' pusic'al. Che' ñac Jesús ti' lajmis^Λ jini x'uma' yic'ot muts'ul i wut ti wa' queji ti t'an. Ti c'oti i wut.

²³ Tyoj b^Λc'ñajel quixtyañujob. Ti queji i c'ajtibeñob i b^Λ: ¿Jim ba i

jiñajlel David mu' b_Λ choc ty_Λlel Dios? che'ob.

²⁴ Pero che' ñac jini fariseojob ti yubiyob ch_Λb_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti y_Λlayob: Ili winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'_Λty_Λlel jach i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon a_Λyob fariseojob.

²⁵ Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti wenta ba'ic jach b_Λ yum_Λ, mi ti queji i periyaliñob i b_Λ mi quejel i lajmis_Λntyel i ye'tyel. Ma'ix mi quejel i jalejel jump'ej lum mi jump'ej otyot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti periyal.

²⁶ Ch_Λ'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i jilel i p'_Λty_Λlel.

²⁷ Mi ti i p'_Λty_Λlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_Λ, ¿baqui mi' tyaje' i p'_Λty_Λlel la' pi'_Λlob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_Λ? Jin cha'an la' pi'_Λlob mi quejel i tsictisan la' ñajayel.

²⁸ Joñon b_Λ yi ti' p'_Λty_Λlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_Λncol i p_Λs i p'_Λty_Λlel Dios w_Λ'ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' ch'ujbi i yochel juntiquil ti yotyot p'_Λty_Λ b_Λ winic i chilben loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' ti' ñaxan c_Λch_Λ jini p'_Λty_Λ b_Λ winic? Jin jach mi ti ñaxan c_Λch_Λ ch'ujbi i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ch_Λ'ach ti y_Λla ti lajoñel Jesús cha'an jini xiba che' bajche' p'_Λty_Λ b_Λ winic.

³⁰ Jini mach b_Λ yom i q'uelon, mi' contrajiñon. Jini mach'_Λ ba'an mi' cha'len toñel quic'ot ch_Λncol jach i jis_Λbeñon c toñel, yubil. Che' ti y_Λla Jesús.

³¹ Jin cha'an mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñus_Λbentyelob pejtyelel i mul quixtyañujob yic'ot pejtyelel mach'_Λ wen b_Λ i t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'_Λlob. Jin jach mach ñus_Λabil i mul jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi y_Λl cha'an ti'

p'_Λty_Λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³² Ch'ujbi i ñus_Λbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'_Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ñus_Λabil i mul mi ti ili b_Λ q'uin tyac wale iliyi mi ti tyal tyo b_Λ ora.

*Tye' mi c_Λjñel cha'an ti' wut
(Lc. 6.43-45)*

³³ Mi wen jini tye' mi y_Λc' wen b_Λ i wut. Mi mach wen jini tye' mi y_Λq'ue' mach'_Λ wen b_Λ i wut. Mi c_Λjñel tye' cha'an bajche' an i wut.

³⁴ Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac am b_Λ venenojlel ti' ti'. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' cha'len wen b_Λ t'an che' ñoj simaroñetla? Mach ch'ujbi. Como ch_Λ b_Λ jach mi' but' ti i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

³⁵ Jini wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' wen b_Λ t'an cha'an jini wen am b_Λ ti' pusic'al. Jini mach'_Λ wen b_Λ quixtyañu mi y_Λle' mach'_Λ wen b_Λ t'an cha'an jini mach'_Λ wen b_Λ am b_Λ ti' pusic'al.

³⁶ Pero mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel jujuntiquil mi quejel i y_Λq'uentyel i mel i b_Λ cha'an jujump'al lolom jach b_Λ t'an tsa' b_Λ loq'ui ti' ti'.

³⁷ Jiñach bajche' ti la' cha'le t'an, ch_Λ'ach mi quejel i tsictis_Λntyel la' mul. Mi weñach la' t'an, mi quejel la' sujbel ti tyoj. Mi mach wen la' t'an mi quejel la' sujbel ti xmulil.

Yom i q'uelob i señañlel i p'_Λty_Λlel Jesús

(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)

³⁸ Che' jini ti c'oti ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot yamb_Λ ajc_Λantisajob cha'an i mandar israelob. Ti y_Λlayob: Maestro, com lojon j q'uele' i señañlel ñuc tyac b_Λ a p'_Λty_Λlel, che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'_Λ: Jini simaron b_Λ quixtyañujob mach'_Λ yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i p_Λs'entyel i señañlel ñuc tyac b_Λ c p'_Λty_Λlel. Pero jini jach mi quejel

i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios Jonás bΛ i c'aba'.

⁴⁰ Como che' bajche' Jonás ti' ñ_{USA} uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'bΛlel ti' mal i ñΛc' colem chΛy, Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel c ñusan uxp'ej q'uin, uxp'ej ac'bΛlel ti mal lum.

⁴¹ Jini tsa' bΛ chumleyob ya' ti Nínive, i lumal Jonás, mi quejel i wa'tyΛ ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i bΛ quixtyañujob año' bΛ wale iliyi. Mi quejel i subob la' mul. Como jini año' bΛ ti Nínive ti' q'uextyΛyob i pensal, ti' cΛyΛyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob. Pero joñon wΛ añoñ, más ñucon che' bajche' Jonás pero ma'ix mi' ch'ujbibeñon c t'an.

⁴² Je'el jini x'ixic bΛ yumal ya' ti sur mi quejel wa'tyΛ ti yorojlel melojel ti tyojlel Dios. Che' mi' melob i bΛ jini quixtyañujob año' bΛ wale mi quejel i subob i mul. Como jini x'ixic ch'oyol bΛ ti más ñajt bΛ pañimil ti tyΛli cha'an i ñΛch'tyan i ña'tyΛbal jini yumal Salomón bΛ i c'aba'. Pero más ñucon bajche' Salomón cha'an jach mach'an mi la' ch'ujbiñon. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

Jini xibajob tsa' bΛ cha' c'oti
(Lc. 11.24-26)

⁴³ Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛΛ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len xΛmbal jini xiba ti tyΛquin bΛ lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yambΛ yajnib, mi' pensalin:

⁴⁴ Mi quejel c cha' majlel ti cajnib ba' ti loq'uiyon, che'en. Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' jocholix bΛ otyot mi yilan i pusic'al jini quixtyañu. Wen misubil, tyoj isΛbil yubil.

⁴⁵ Che' jini mi majlel jini xiba i pΛy tyΛlel yambΛ siete xibajob más simaroño' bΛ. Mi lu' ochel ti chumtyΛ ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu che' bajche' ti ñaxan.

ChΛΛch lajal bajche' jini mi quejel i yujtyel yic'ot jini simaroño' bΛ quixtyañujob año' bΛ wale iliyi. Mi quejel i más asiyel. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶ Jesús chΛncol tyo i cΛntisan quixtyañujob che' ñac ya' ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob. Ya' añoñ ti pañimil. Yomob i pejcan Jesús.

⁴⁷ An majch ti' sube Jesús: Ya'an ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Yom i pejcañetyob, che'en.

⁴⁸ Pero Jesús ti' sube jini tsa' bΛ tyΛli i pΛye': ¿Majchqui jini c ña' yic'ot quijts'iñob mi la' wal? che'en.

⁴⁹ Che' jini ti' sut q'uele jini chΛncol bΛ i cambeñob i t'an. Ti yΛΛΛ: Jiñob c ña'ob, quijts'iñob yubil, che'en.

⁵⁰ Como majchical jach mu' bΛ i cha'len bajche' yom i pusic'al c Tyat am bΛ ti panchan jiñΛch quijts'in, jiñΛch c ña' yubil. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

13

Lajoñel cha'an ti coli pac'
(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)

¹ Junyaj Jesús ti loq'ui majlel ti yotyot. Ti majli ti buchtyΛ ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja'.

² Ya' ti' much'quiyob i bΛ i yonlel quixtyañu. Che' jini ti ochi ti buchtyΛ Jesús ti mal jump'ej barco ya' ti ja'. Ya' ti lu' cΛyleyob ti' ti' ja' jini quixtyañu.

³ Che' jini Jesús ti' cΛntisΛyob ti cabal lajoñel tyac. Ti' subeyob: Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'uya pac'.

⁴ Che' ñac ti' p'ujp'u majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti tyΛliyob xma'tye'mut. Ti lu' buc'u jini tsa' bΛ p'ajti ti bij.

⁵ Ts'itya' yambΛ ti yajli ti pam xajolel ba' mach'an tyam i lumil. Saj ora jach ti pasi che' cu mach'an tyam i lumil.

⁶ Che' ti pasi q'uin, ti puli ti q'uin. Cha'an ma'ix tyam ochem i wi' ti tyΛqui.

7 Ts'itya' yambΛ ti p'ajti ti mal ch'ixol. Ti wen coli ch'ixol. Ti ye'bali jini pac.

8 Pero yambΛ pac' ti yajli ba' wen bΛ lum. Che' ñac ti coli ti yac'Λ wen bΛ i wut. An tsa' bΛ yac'Λ cien i wut, yambΛ sesenta, yambΛ treinta.

9 Jini yom bΛ i ch'amben isujm ili t'an, pensalin la.

*Chucoch ti' pejcayob ti lajoñel tyac
(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

10 Che' jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' lac'ayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch chΛncol a pejcan quixtyañu ti lajoñel tyac? Che' ti yalΛyob.

11 Jesús ti' jac'Λ: Dios ti yac'ueyetla la' ch'am'en isujm jini max bΛ tyo ba'an tsictiyem ti yambΛ ora bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Pero jini yañob' bΛ mach ch'ujbi i ch'amben isujm.

12 Jini mu' bΛ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i yac'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' bΛ i caña.

13 Jin cha'an mic pejcañob ti lajoñel tyac. Mi yilañob chΛ bΛ mic cha'len pero che' bajche' ma'ix mi c'otyelob i wut yubil mi' cha'len. Mi yubiñob c t'an pero ma'ix mi' ch'ambeñob isujm, che' bajche' ma'ix chΛ bΛ ti yubiyob mi' cha'len.

14 Cha'an bajche' mi yajñelob quixtyañujob mi' ts'actiyel i t'an tsa' bΛ wΛ alΛ Dios che' ñac ti' c'ambe i ti' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Isaías bΛ i c'aba'. Ti yalΛ: MelelΛch mi quejel la' wubin t'an, pero ma'ix mi quejel la' ch'amben isujm.

MelelΛch mi quejel la' wilan pañimil, pero che' bajche' ma'ix mi c'otyel la' wut yubil.

15 Che' bajche' tsatsob i pusic'al ili quixtyañu che' mach yom i ch'ambeñob i sujmllel ili t'an.

Che' bajche' ti' macayob i chiquin cha'an ma'ix mi yubin t'an.

Che' bajche' tsa'ix i muts'uyob i wut cha'an ma'ix mi yilan chΛ bΛ mi yilan.

Ma'ix mi yubin chΛ bΛ mi yubin como che' bajche' mach yom i ch'amben i sujmllel c t'an.

Mach yom i q'uexyan i pusic'al i caye' i mul cha'an mic ñusabeñob i mul.

Che' ti yalΛ Dios ti i ti' jini Isaías.

16 Pero jatyetla, c'ajacña la' woj como tsa'ix la' ch'ambe isujm jini chΛncol bΛ la' wilan, jini chΛncol bΛ la' wubin.

17 Como mic subeñetla cabΛl jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot cabΛlob wen bΛ quixtyañujob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chΛncol bΛ la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chΛncol bΛ la' wubin, pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yalΛ Jesús.

*I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'
(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

18 Jesús ti' cha'le t'an. Ti yalΛ: JiñΛch i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'.

19 Jini mu' bΛ i yubin jini t'an bajche' mi quejel i cha'len yumΛ Dios, pero ma'ix mi yochel ti' pusic'al cha'an mi' ch'ambeñob isujm, ti lajoñel, jiñobΛch bajche' jini pac' tsa' bΛ p'ajti ti bij. Mi tyalΛel xiba mi' loc'san jini t'an tsa' bΛ pΛjq'ui ti' pusic'alob yubil.

20 Ti lajoñel, jini pac' tsa' bΛ p'ajti ba'an xajolel tyac, jiñΛch quixtyañujob che' mi yubiñob i t'an Dios ñoj yomajax i ch'ujbiñob,

21 pero cha'an ma' tyam an i wi' ti i pusic'al yubil, che' mi yubin wocol o che' mi yal'entyel cha'an ti caj ti' ch'ujbi jini i t'an Dios yom i wa' caye'.

22 Jini pac' tsa' bΛ p'ajti ti mal ch'ixol jiñΛch che' bajche' jini mu' bΛ i yubin i t'an Dios pero mi' bej pensalin i cha'an jach bΛ mulawil. Bej yom yambΛ chΛ bΛ an i cha'an. Pejtyelex yambΛ i pensal mi' yebalin jini t'an yubil, cha'an ma' mi yac' i wut.

23 Pero jini pac' tsa' bΛ pΛjq'ui ti wen bΛ lum, ti lajoñel, jiñΛch quixtyañu mu' bΛ i wen ubin i t'an Dios, mu' bΛ i ch'amben isujm, mu' bΛ i cabΛl cha'leñob bajche' yom i cha'leñob che' mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios. Mi'

wen ac'ob i wut yubil. Mi yoc'an i wut ti cien, ti sesenta, ti treinta. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an trigo yic'ot mach'Λ wen b_Λ pimel

²⁴ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_{ΛΛ}: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios che' bajche' juntiquil winic tsa' b_Λ p'ujp'u wen b_Λ pac' ya' ti lum.

²⁵ Pero che' lu' w_Λy_Λlob ti ty_Λli juntiquil mu' b_Λ i contrajin i yum jini lum. Ti' mucul p_Λc'Λ mach'Λ wen b_Λ pimel ya' ba'an wen b_Λ pac'. Ti cha' majli.

²⁶ Ti pasi wen b_Λ pac'. Ti queji i y_Λc' i wut. Che' jini ti tsictiyi ya'an je'el cab_Λl mach'Λ wen b_Λ pimel.

²⁷ Che' jini, jini ajtoñelob i cha'an b_Λ i yum jini lum ti majliyob ya' ba'an i yum. Ti' subeyob: C yum, mi weñach jini pac' tsa' b_Λ p_Λj_q'ui ya' ti a lum, ¿baqui ty_Λlem jini mach'Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

²⁸ I yum ti' jac'Λ: Jiñach i cha'libal juntiquil ajcontra, che'en. Che' jini, jini ajtroñelob ti' c'ajtibe: ¿A wom ba mi lojon c boque' loq'uel pejtye'el jini mach'Λ wen b_Λ pimel? che'ob.

²⁹ Pero i yum jini lum ti y_{ΛΛ}: Mach yom, che'en. Como mi ti la' boco loq'uel jini mach'Λ wen b_Λ pimel b_Λb_Λq'uen mi la' boque' loq'uel yic'ot jini wen b_Λ je'el.

³⁰ La' ajnic cha'an lajal mi colel jintyo i yorojlel c'ajbal. Che' jini, mux c xiq'ue' jini ajc'ajbalob cha'an mi' ñaxan tsepe mach'Λ wen b_Λ pimel, cha'an mi' set c_Λche' cha'an mi' pule'. Che' mi yujtyel jini, mux i c'aje' wen b_Λ cha'an mi yotsañob ti yotyotlel ba' mi lotye'. Che' ti y_{ΛΛ}.

Lajoñel cha'an i b_Λc' mostaza (Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)

³¹ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel je'el. Ti y_{ΛΛ}: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum.

³² Jiñach yoque más i saj b_Λ b_Λc' che' bajche' pejtye'el ch_Λ b_Λ tyac jach b_Λ pac'. Pero che' mi colel, más colem mi majlel che' bajche' ch_Λ b_Λ jach b_Λ

pimel. Colem mi colel jintyo chanix bajche' juntyejc tye' yubil. Ya' mi' mele' i c'u' xma'tye'mut ti i c'Λb tyac. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an levadura (Lc. 13.20-21)

³³ Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_{ΛΛ}: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λc' i wos i b_Λ caxlan waj mu' b_Λ i x_Λc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' b_Λ i c'Λñob i mel caxlan waj. Jini mi y_Λc' i lu' sijt'el caxlan waj, che'en.

Bajche' ti' cha'le c_Λntisa ti lajoñel tyac

(Mr. 4.33-34)

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' c_Λntisa quixtyañujob Jesús.

³⁵ Ch_Λ'Λch ti ujti cha'an mi ts'actiyel tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'Λmbe i ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ti y_{ΛΛ}:

Ti lajoñel tyac mi quej c cha'len c_Λntisa.

Mi quej c subeñob mach'Λ ba'an tsiquil i sujmllel tyac c'Λ_Λ che' ñac ti' mele mulawil Dios.

Che' ti w_Λ al_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

I sujmllel lajoñel cha'an mach'Λ wen b_Λ pimel

³⁶ Che' jini, Jesús ti ujti i pejcan quixtyañujob. Ti ochi ti otyot. Che' jini, ti ty_Λli ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti y_{ΛΛ}yob: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel cha'an jini mach'Λ wen b_Λ pimel tsa' b_Λ p_Λj_q'ui ya' ba'an jini wen b_Λ, che'ob.

³⁷ Jesús ti' subeyob: Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i p_Λc'Λ wen b_Λ pac' jiñach Joñon i Pi'Alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

³⁸ Jini lum ba' ti p_Λj_q'ui, jiñach mulawil. Ti lajoñel jini wen b_Λ pac' jiñach jini mu' b_Λ i yumin Dios, jini mach'Λ wen b_Λ pimel jiñach jini añob b_Λ ti i p'Λty_Λlel xiba.

³⁹ Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i p_Λc'Λ mach'Λ wen b_Λ pimel, jiñach xiba i bajñel. Ti lajoñel jini i yorojlel c'ajbal jiñach che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil. Ti lajoñel jini tsa' b_Λ i cha'leyob

c'ajbal jiñach jini ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan.

40 Che' bajche' ti' much'quiyob mach'Λ wen bΛ pimel cha'an i pule' ch'Λch mi quejel i yujtyel je'el cha'an mach'Λ wen bΛ quixtyañu che' ti yorojlel mi quejel i jilel mulawil.

41 Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel c xiq'ue' majlel ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an mi' c'aje' i wentyΛlel ti pejtyelel quixtyañujob tsa' bΛ yΛq'ue i yotsañob i mul i pi'Λlob yic'ot mu' bΛ i cha'len mach'Λ wen.

42 Mi quejel i chocob ochel ti yajnib c'ajc ba' mi quejel i cha'leñob uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej.

43 Pero jini mu' bΛ i cha'leñob bajche' mi' xiq'ue' Dios mi quejel i yajñel ba' mu' ti yumΛ Dios wΛ' ti mulawil. Mi quejel i ts'Λjyel bajche' q'uin. Jini yom i yΛle' mi quejel i q'uejlel ti tyoj. Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalin la. Che' ti yΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an mucul bΛ chΛ bΛ tyac

44 Jesús ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot yonlel tyaq'uin tsa' bΛ mujqui ti jamilol. Juntiquil winic ti' tyaja. Ya' ti cha' mucu ya' ba' ti' tyaja. Wen c'ajacña i yoj ti majli i choñe' ti pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an cha'an i mañe' jini jamilol ba' mucul jini yonlel tyaq'uin. Jiñach yom i yΛle' che' mi lac yumin Dios, jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios más an i c'Λjnibal bajche' pejtyelel am bΛ lac cha'an.

Lajoñel cha'an lets bΛ i tyojol bΛ tyun

45 Jesús ti yΛΛ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ajman lets bΛ i tyojol bΛ tyun perla bΛ i c'aba'.

46 Che' mi' tyaje' jump'ej ñoj lets bΛ i tyojol, mi majlel i choñe' pejtyelel chΛ bΛ an i cha'an cha'an i mañe' jini ñoj lets bΛ i tyojol bΛ tyun.

Lajoñel cha'an chimol chΛy

47 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot jump'ej chimol chΛy tsa' bΛ chojqui ochel ti ja'. Ti ochi cabal chΛy ti chajp ti chajp.

48 Che' but'ul chimol chΛy, jini ajchuc chΛyob mi' tyujc'añob loq'uel ti ja'. Ya' mi buchtyΛlob ti' ti' ja'. Mi yajcan loq'uel chΛy. Mi yotsan wen bΛ chΛy ti chiquib. Mi' chocob mach'Λ wen bΛ chΛy.

49 Ch'Λch mi quejel i yujtyel che' ti yujtibal mulawil. Mi quejel i tyΛlelob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Partejach mi quejel i yajcan loq'uel simaron bΛ quixtyañujob ya' ba'an jini tyoj bΛ quixtyañujob.

50 Mi quejel i chocob ochel simaron bΛ quixtyañujob ti c'ajc ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot ba' mi quejel ti tsats c'uxob i yej.

Tsiji' bΛ yic'ot oniyix bΛ cantisa

51 Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob ajcant'añob i cha'an: ¿Tsa'ix ba la' ch'Λmbe isujm ti pejtyelel jini tsa' bΛ cΛΛ? che'en. Ti' jac'Λyob: Tsa'ix cu, c Yum, che'ob.

52 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Che' juntiquil ajcantisa cha'an i mandar israelob mi quejel i ch'Λmben isujm jini c t'an cha'an bajche' mi quejel i cha'len yumΛ Dios lajalach bajche' juntiquil i yum otyot am bΛ cabal chΛ bΛ an i cha'an, tsijib tyo bΛ yic'ot oniyix tyac bΛ. Como yujil i yajcan i c'Λñe' am bΛ i c'Λjnibal ti jini oniyix bΛ yic'ot tsiji' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús ya'an ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

53 Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili lajoñel tyac ti loq'ui majlel ya'.

54 Ya' ti c'oti ti' lumal ba' ti coli Jesús. Ti queji ti cantisa ti i templo israelob ya' ti i lumal. Tyoj bΛc'ñajel ti yubi quixtyañujob. Ti yΛΛyob: ¿Baqui ti' niq'ui tyaja i ña'tyΛbal bajche' jini? che'ob. ¿Bajche'qui mi' tyaje' i p'ΛtyΛlel i pΛs'e ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel? che'ob.

55 Jiñach i yalobil ajmel buchlibal. María i c'aba' i ña'. Jiñach i yΛscun Jacobo, José, Simón yic'ot Judas, che'ob.

56 Yic'ot xc'alal bΛ i yijts'iñob Jesús wΛ' añob la quic'ot. ¿Baqui ti' cΛñΛ i cha'len bajche' jini? che'ob.

57 Jin cha'an mach yomob i yubiñob mi ñuc Jesús. Pero Jesús ti' subeyob:

Mi q'uejlel ti ñuc tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Jin jach jini año' bΛ ti yoque i lumal yic'ot jini año' bΛ ti yotyot, ma' mi' q'uele' ti ñuc. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁵⁸ Jesús mach'an ti' pΛsΛ cabΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel ya' ti' lumal como ma' ti' ch'ujbiyob cha'an an i p'ΛtyΛlel.

14

Ti tsansanti Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

¹ Ti jim bΛ ora ñuc bΛ yumΛ Herodes ya' ti pañimil Galilea ti yubi t'an cha'an chΛ bΛ chΛncol i cha'len Jesús.

² Jini Herodes ti' subeyob jini ya' bΛ añoob yic'ot: Jiñach jini Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jini cha'an mi tsictiyel i p'ΛtyΛlel i pΛse' ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Che' ti yΛΛ Herodes. Como chΛ'ach ti lolon pensali Herodes como ti yΛc'Λ ti tsansantiyel jini Juan.

³ Como jini Herodes ti yΛc'Λ ti chucol jini Juan. CΛchal i c'Λb ti cadena ti yotsΛyob ti cΛchol. ChΛ'ach ti' cha'le cha'an ti caj jini Herodías, i yijñam Felipe. Jini Felipe jiñach i yijts'in Herodes.

⁴ Como jini Juan ti' sube Herodes: Mach yom che' ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che'en.

⁵ Jini Herodes yom i yΛc' ti tsansantiyel Juan pero ti' bΛc'ñΛ quixtyañujob como ti' pensaliyob cha'an jini Juan jiñach juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios.

⁶ Pero che' ñac ti ts'actiyi i q'uinilel i jabilel Herodes, ti tyΛli i yixic'al Herodías cha'an i bajñel cha'len son ya' ti tyojlel i wut pΛyΛlo' bΛ ti q'uinijel. Ñoj wen ti yilΛ Herodes jini son.

⁷ Jini Herodes ti' wa'choco i t'an cha'an wesa mi quejel i yΛq'uen jini xc'alΛ chΛ bΛ jach yes mi' c'ajtin.

⁸ Jini xc'alΛ ti majli i c'ajtiben i ña' chΛ bΛ yom i c'ajtiben jini Herodes. Che' jini ti cha' majli ya' ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma'

pit aq'ueñon ti colem ch'ejew i jol jini Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja', che'en.

⁹ Ñoj ch'Λjyem ti queji i yubin jini Herodes pero cha'an ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel jini pΛyΛlob bΛ ti q'uinijel ti' xiq'ui ti aq'uentyel jini xc'alΛ jini tsa' bΛ i c'ajti.

¹⁰ Che' jini ti' xiq'ui majlel juntiquil cha'an mi' tyuc' tsepben loq'uel i jol Juan ya' ti cΛchonibΛ.

¹¹ Ti jumuc' ti' pit ch'ΛmΛ tyΛlel i jol ti mal ch'ejew. Ti yΛq'ue jini xc'alΛ. Ti majli i yΛq'uen i ña'.

¹² Che' jini, ti tyΛliyob jini ajcΛnt'añoob i cha'an Juan. Ti' ch'ΛmΛyob majlel i bΛc'tyal. Ti' ch'ujñΛyob. Che' jini ti majliyob i subeñoob Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob (Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³ Che' ñac ti subenti Jesús bajche' ti tsansanti Juan, ti ochi ti barco cha'an mi bajñel majlel ya' ba' jochol jini lum. Pero ti' ña'tyΛyob quixtyañujob ba' ti majli. Che' jini ti loq'uiyob ti lum tyac. Ti yoc ti' tsΛcleyob majlel.

¹⁴ Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilΛ ya'an yonlelob quixtyañu. Ti' p'untyΛyob cha'an yom i cotyñoob. Ti' lajmisΛ jini xc'am'añoob tsa' bΛ i pΛyΛyob tyΛlel.

¹⁵ Che' iq'uiquix quejel ti tyΛliyob ba'an Jesús jini ajcΛnt'añoob i cha'an. Ti' subeyob: ChΛncox i p'Λjquel q'uin. Mach'an chΛ bΛ yes an wΛ'i. Subeñoob majlel quixtyañujob cha'an mi majlelob ya' ti lΛc'Λl bΛ saj lum tyac cha'an i mañoob chΛ bΛ mi' c'uxob, che'ob.

¹⁶ Jesús ti' subeyob: Ma' chΛ bΛ och mi majlelob. Jatyetla yom mi la' wΛq'ueñoob chΛ bΛ mi' c'uxob, che'en.

¹⁷ Ti' jac'Λyob: An jo'q'uej jach lojon c waj yic'ot cha'cojt chΛy, che'ob.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: Ch'ΛmΛla tyΛlel wΛ' ba'añoob, che'en.

¹⁹ Che' jini ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyΛlob ti jam. Che' jini Jesús ti' ch'ΛmΛ jini jo'q'uej waj yic'ot

cha'cojt ch_Λy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti' y_Λq'ueyob jini ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob ti pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Ti' lu' c'uxuyob. Tsa'ix ñaj'Λyob. Che' jini, che' ti ujtiyob ti uch'el ti' lo-tyoyob doce chiquib i colojbal i xejt'il tyac.

²¹ Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti' c'uxuyob jini waj yic'ot ch_Λy. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma'an ti' tsiquiyob jaytiquilob.

Jesús ti' cha'le x_Λmbal ti pam ja'
(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)

²² Jesús ti' subeyob ochel ti barco jini ajc_Λnt'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junxey colem joyol b_Λ ja'. Jesús tsa' tyo c_Λyle cha'an mi' subeñob majlel quixtyañujob.

²³ Che' ti ujti i subeñob sujtyel ti letsi majlel Jesús ya' ti wits cha'an mi' bajñel cha'len oración. C'ΛΛ ti ochi ac'b_Λlel i bajñel ya'an Jesús.

²⁴ Ya'an jini barco ti xinil ja'. An toñel b_Λ ic'. Ch_Λncol i wets' ochel ja' ti barco jini ic'.

²⁵ Che' yomox sac'an ti ty_Λli Jesús ya' ba'añob. Ch_Λncol ti x_Λmbal ty_Λlel ti pam ja'.

²⁶ Che' ñac ti yilayob ch_Λncol ti x_Λmbal Jesús ti' pam ja', tyoj bac'ñ_Λjel ti yilayob jini ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti quejiyob ti oñel cha'añob i b_Λq'uen. Ti y_ΛΛyob: Q'uele ya'an i w_Λy quixtyañu. Che' ti lolon alayob.

²⁷ Jesús ti' pejcayob. Ti' subeyob: La' lajmic la' b_Λq'uen. Joñoñ_Λch. Mach la' bac'ñañon, che'en.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, mi jatyety_Λch aq'ueñon c ty_Λlel ya' ba'añet ti pam ja', che'en.

²⁹ Jesús ti' sube: La', che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui ti barco. Ti queji ti x_Λmbal majlel ti pam ja' cha'an mi majlel ya' ba'an Jesús.

³⁰ Pero che' ñac ti yubi ñoj toñel b_Λ ic' ti queji ti b_Λq'uen Pedro. Ti queji i sujpejl majlel ti mal ja'. Ti c'am b_Λ oñel ti y_ΛΛ: C Yum, cotyañon, che'en.

³¹ Ti saj ora jach Jesús ti' chucbe i c'Λb. Ti y_ΛΛ: Ts'itya' jach ch_Λncol a ch'ujbiñon. ¿Chucoch ma'an ma' ch'ujbiñon ti jump'ej jach a pusic'al? che'en.

³² Che' ñac ti cha' ochi ti barco Jesús yic'ot Pedro ti wa' ñ_Λch'le jini toñel b_Λ ic'.

³³ Jini añob b_Λ ti barco ti' ñocchocoyob i b_Λ ti yebal yoc Jesús. Ti y_ΛΛyob: Melel jatyet i Yalobilet_Λch Dios, che'ob.

Jesús ti' lajmis_Λ xc'am'añob ya' ti Genesaret
(Mr. 6.53-56)

³⁴ Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an ti c'axiyob ti jini colem joyol b_Λ ja'. Ti c'otiyob ya' ti pañimil Genesaret b_Λ i c'aba'.

³⁵ Che' ñac jini ya' b_Λ chumulob ya' i ti' ña'ty_Λyob cha'an ya'an Jesús, ti' pucuyob majlel t'an ya' ti pejtyel pañimil. Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an Jesús pejtyelel xc'am'añob.

³⁶ Ti' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi y_Λq'uen i ty_Λlben i yoquic jachix i bujc cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmiyob ti pejtyelelob tsa' b_Λ ty_Λlbe i bujc.

15

Jini mu' b_Λ i bibi'san quixtyañujob
(Mr. 7.1-23)

¹ Cha'tiquil uxtiquil ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti ty_Λliyob ya' ba'an Jesús. Ti y_ΛΛyob:

² ¿Chucoch mi' ñusañob t'an jini ajc_Λnt'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'Λb che' mi quejel ti uch'el che' bajche' mi xiq'uelob cha'an jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛyob.

³ Jesús ti' jac'Λ: Ixcu jatyetla, ¿chucoch mi la' ñusan i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' ch'ujbin t'an cha'an bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix?

⁴ Como Dios ti y_ΛΛ: Ac'Λ ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' b_Λ i y_Λl'en i tyat i ña', la' sajtic. Che' an ti mandar.

⁵ Pero jatyetla, weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' b_Λ i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbi j cotyañetla como ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach an c cha'an tsa'ix c_Λq'ue Dios, che'etla.

⁶ Mi la' w_Λle' cha'an majchical jach mi y_Λl che' bajche' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña', che'etla. Mi la' cha'len che' bajche' ma'ix i c'ajñibal i xic'ojel Dios cha'an jach la' wom la' jac'ben bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Cha'chajp la' pensal. Weñach bajche' ti' tyajayetla ti t'an Isaías, jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Dios ti' c'ambe i ti'. Ti y_Λl_Λ:

⁸ Ti i ti' jach mi' q'uelon ti ñuc ili quixtyañujob.

Pero ma' mi' ch'ujbiñon ti' pusic'al.

⁹ Ma'ix i c'ajñibal mi' lolon cha'len che' bajche' ch_Λncox i ch'ujutisañon,

como mi' c_Λntisan i xic'ojel jach quixtyañu.

Che' ti y_Λl_Λ Dios ti i ti' Isaías, che' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel jini quixtyañujob. Ti' subeyob. Ñach'tyañla. Wen ch'ambenla isujm.

¹¹ Jini mu' b_Λ i yochel ti i ti' quixtyañujob mach'an mi' bibi'tisañob. Mi' bibi'tisan quixtyañujob mu' b_Λ i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹² Che' jini, jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' l_Λc'ayob Jesús. Ti' subeyob: ¿A wujil ba che' ti wen mich'Λ fariseojob che' ñac ti yubiyob tsa' b_Λ a w_Λl_Λ? Che' ti y_Λl_Λyob.

¹³ Jesús ti' jac'Λ: Ch_Λ b_Λ jach b_Λ c_Λntisa mach'Λ ty_Λlem ya' ba'an c Tyat ti panchan mi quejel i jilel.

¹⁴ La' ajnic. Muts'ulob i wut jini ch_Λncol b_Λ i p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ulo' b_Λ i wut, yubil. Che' jini che' juntiquil muts'ul b_Λ i wut mi' p_Λs'en bij yamb_Λ muts'ul b_Λ i wut, ti cha'ticlelob mi yajlelob ochel ti jowol b_Λ lum. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹⁵ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: Subeñon lojon i sujmllel jini lajoñel, che'en.

¹⁶ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a ba'an ti la' ña'ty_Λ i sujmllel jatyetla je'el? che'en.

¹⁷ ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an ch_Λ b_Λ jach mi yochel ti lac ti' ti lac ñ_Λc' jach mi majlel? Che' jach mi ñumel ti lac ñ_Λc'.

¹⁸ Pero ty_Λlem ti i pusic'al mu' b_Λ i loq'uel ti i ti' quixtyañu. Jiñach mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañu. Jiñach jini mach'Λ yom i yilan Dios, che'en.

¹⁹ Como ti' pusic'al quixtyañu mi loq'uel mach'Λ wen b_Λ i pensal, yic'ot ts_Λnsa, yic'ot che' mi' pejcan yamb_Λ x'ixic, yic'ot che' mi' cha'len i tontojlel quixtyañu, yic'ot xujch', yic'ot lot, yic'ot jop't'an, che'en.

²⁰ Jiñach mu' b_Λ i bibi'tisan quixtyañujob, jiñach mach'Λ yom i yilan Dios. Ma' mi' bibi'tisan quixtyañu che' mi' cha'len uch'el che' ma' mi' pocob i c'ab bajche' ti' bajñel xiq'uiyob i b_Λ i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

X'ixic ch'oyol b_Λ ti Canaán ti' ch'ujbi Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ya' ti lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'.

²² Ya' an juntiquil x'ixic ch'oyol b_Λ ti pañimil Canaán pero ya' chumul ya' ti lum ba' ti c'oti Jesús. Ti ty_Λli ya' ba'an Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ: C Yum, i jiñajlelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en. Ñoj wocol ch_Λncol i ñusan quixic'al cha'an an xiba ti' pusic'al, che'en.

²³ Pero Jesús ma' ti' saj jac'be i t'an jini x'ixic. Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' sube Jesús: Suben cha'an sujtic jini x'ixic como ti c'am b_Λ t'an ch_Λncol i ts_Λc_Λleñonla majlel, che'ob.

²⁴ Che' jini ti y_Λl_Λ Jesús: Dios ti' chocoyon ty_Λlel cha'an mij cotyan jini israelob jach b_Λ max tyo b_Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an, como jiñach che' bajche' tiñame' tsa' b_Λ s_Λty_Λ i bijlel yubil, che'en. [Tiñame' yom i y_Λle' oveja.]

25 Pero jini x'ixic ti bej tyali i laq'ue' Jesús. Ti' ñocchoco i ba' ti yebal i yoc. Ti yala: C Yum, cotyañon, che'en.

26 Jesús ti' sube: Mach yom mi chilbentyel i waj alp'eñalob cha'an jach mi chocbentyel yal ts'i' yubil, che'en. Ch'ach ti yala Jesús cha'an ñaxan yom cotyaticob israelob.

27 Pero jini x'ixic ti' jac'la: Melelach bajche' ma' wal, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am ba' ti ye' mesa mi' c'uxe' i xejt'il waj mu' ba' i p'atsañob alp'eñalob, che'en.

28 Jesús ti' sube jini x'ixic: X'ixic, ti jump'ej a pusic'al tsa'ix a ch'ujbi cha'an ch'ujbi c cha'len bajche' ma' c'ajtibeñon. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Ti saj ora jach ti lajmi i yalobil.

Jesús mi' lajmisan yonlel xc'am'añob

29 Jesús ti loq'ui majlel. Ti ñumi majlel ya' ti' ti' colem joyol ba' ja' Galilea ba' i c'aba'. Ya' ti letsi ti wits. Ti buchle.

30 Cabal quixtyañujob ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' palyayob tyalel mach'la ba'an i c'ajñibal i yoc yic'ot muts'ulob i wut, yic'ot x'uma'ob, yic'ot mach'la ts'acal yoc i c'ab, yic'ot cabal yaño' ba'. Ti' palyayob tyalel ti yebal yoc Jesús. Ti' lajmisyob.

31 Tyoj bac'ñajel ti yubi quixtyañujob che' ñac ti yila bajche' ti lajmisan'yob. Como x'uma'ob ti cha' quejiyob ti t'an. Cha' wenix i yoc i c'ab jini mach'la ts'acal yoc i c'ab. Ti cha' queji ti xambal jini mach'la ba'an i c'ajñibal i yoc. Ti cha' c'oti i wut jini muts'ulo' ba' i wut. Ti queji i subob i ñucllel Dios mu' ba' i ch'ujutisañob israelob.

Jesús ti' we'sayob cuatro mil winicob (Mr. 8.1-10)

32 Che' jini Jesús ti' palya tyalel jini ajcant'añob i cha'an. Ti yala: P'ump'un mij q'uelob quixtyañujob como c'ala' uxpr'ej q'uin wa' añob la quic'ot. Ma' cha' ba' ti' c'uxuyob. Mach com xic'ob sujtyel ti yotyot che' wi'ñayobix ame mi c'un'añob ti bij. Che' ti yala Jesús.

33 Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti yala: ¿Bajche'qui ch'ujbi c lojon tyaje' waj wa' ti joch lum cha'an ñaj'acob ñoj cabal quixtyañu? che'ob.

34 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uej waj an la' cha'an? che'en. Ti yalayob: An siete yic'ot an cha'cojt uxcojt saj chay, che'ob.

35 Che' jini Jesús ti' subeyob quixtyañujob cha'an mi buchtyalob ti lum.

36 Che' jini ti' ch'ama jini waj yic'ot chay. Ti' sube Dios wocox i yala. Che' jini ti' xet'e. Ti' ac'ayob ajcant'añob i cha'an. Ti' lu' pucbeyob majlel ba'an pejtyelel quixtyañu.

37 Ti' lu' c'uxuyob. Ti lu' ñaj'ayob. Che' jini, che' ti ujtuyob ti uch'el ti lotyoyob siete colem chiquib but'ul i coljbal xejt'il tyac.

38 Cuatro mil winicob tsa' ba' i c'uxu jini waj yic'ot chay. An x'ixicob yic'ot alp'eñalob je'el pero ma' ti' tsiquiyob jaytiquil.

39 Jesús ti' subeyob sujtyel quixtyañujob. Che' jini ti majli ti barco ti pañimil Magdala ba' i c'aba'.

16

Yom pas'enticob i p'atyalel Jesús (Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

1 Cha'tiquil uxtiquil fariseo yic'ot saduceojob ti majliyob ya' ba'an Jesús cha'an jach yom i yil pusic'leñob cha'an yom i contrajiñob ti t'an. Jin cha'an ti' subeyob cha'an yom i pas'entyelob i p'atyalel tyalem ba' ba'an Dios.

2 Jesús ti' subeyob: Che' ti och an q'uin mi la' wale': Utsil ijc'al como chachac ya' ti chan, che'etla.

3 Yic'ot ti sac'an mi la' wal: Tyal ja'al wale como chachac ya' ti chan yic'ot an tyocal, che'etla. Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan mi tyal ja'al o mi utsil quejel, pero mach'an mi la' ña'tyan cha'ba' yes chancol i yujtyel wa' ti mulawil aunque mi la' q'uel cha'ba' tyac chancol c cha'len.

4 Jini simaron ba' quixtyañujob mach'la yom i ch'ujbin Dios mi' c'ajtibeñob cha'an yomob i pas'entyel

i seña jlel c p'atyalel. Pero jini jach mi quejel i pas'entyelob bajche' ti ajni cha'an jump'ej seña ti ñoj oniyix juntiquil tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios Jonás b_A i c'aba'. Che' ti yala Jesús. Ma'an ch_A b_A yamb_A ti yalayob fariseojob yic'ot saduceojob. Ti sujti Jesús.

I cantisa fariseojob
(Mr. 8.14-21)

⁵ Che' ñac ti' c'axiyob ti colem joyol b_A ja', mach'an c'ajal i cha'an i ch'amob majlel waj jini ajcant'añob i cha'an Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsajibiletla yom. Cañatyan la' b_A cha'an jini levadura mu' b_A i yalq'uen i wos i b_A caxlan waj i cha'an b_A fariseojob yic'ot saduceojob, che'en.

⁷ Ti queji i pejcañob i b_A jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti yalayob: Ch'ach chancol i yale' cha'an mach'an ti lac ch'am_A tyalel lac caxlan waj, che'ob.

⁸ Jesús ti' ña'tya ch_A b_A chancol i yalob. Ti' subeyob: ¿Chucoch chancox la' lolon al che' mach'an la' caxlan waj? Max tyo ba'an chancol la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al cha'an an c p'atyalel.

⁹ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini joq'uej waj tsa' b_A c xet'beyob cha'an i c'uxob cinco mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib tsa' b_A la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹⁰ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jini siete waj tsa' b_A c xet'beyob cha'an i c'uxob cuatro mil winicob? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an jayp'ej chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac?

¹¹ ¿Chucoch mach'an ti la' ch'ambe isujm cha'an mach caxlan wajic chancol c tyaje' ti t'an che' mic subeñetla cha'an mi la' cañatyan la' b_A cha'an levadura mu' b_A i yalq'uen i wos i b_A jini caxlan waj i cha'an b_A fariseojob yic'ot saduceojob? che'en.

¹² Che' jini, ti' ch'ambeyob isujm cha'an ti' subeyob cha'an i cañatyañob i b_A cha'an i cantisa fariseojob yic'ot saduceojob, mach

cha'anic levadura mu' b_A i yalq'uen i wos i b_A caxlan waj.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil b_A i cha'an Dios

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³ Che' ñac ti' c'oti Jesús lac'al ti lum Cesarea Filipino b_A i c'aba' ti' c'ajtibe ajcant'añob i cha'an: ¿Chuqui mi yal quixtyañujob? ¿Majchonqui b_A i Pi'al Quixtyañujob mi yalob? che'en.

¹⁴ Ti yalayob: Cha'tiquil uxtiquil mi yalob jatyet Juañet tsa b_A i yac'la ch'am ja', che'ob. Yaño' b_A mi yalob Elíasjet, che'ob. Yic'ot yaño' b_A mi yalob Jeremíasjet o mi yamb_A tsa' b_A i xiq'ui yale' Dios ti' ñoj oniyix, che'ob. Che' ti' jac'la ajcant'añob i cha'an Jesús.

¹⁵ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' wal? che'en.

¹⁶ Che' jini ti' jac'la Pedro: Jatyet jini yajcabil b_A i cha'an cuxul b_A Dios mu' b_A a pejcantyel ti Cristo, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' yala Jesús: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet b_A Jonás como mi junticlec quixtyañu ti yalq'ueyet a ña'tyan bajche' jini. Pero jini c Tyat am b_A ti panchan ti yalq'uet a ña'tyan majchonqui, che'en.

¹⁸ Mic subeñet cha'an a c'aba' Pedro yom i yal tyun. Mach'la ba'an majch ch'ujbi i nijcan colem b_A tyun, ch'ach bajche' jini ma' majch ch'ujbi i nijcabeñet a pusic'al cha'an ma' cay a ch'ujbiñon. Mach'an mi quejel i jotyob jini yom b_A i yac'ob ti sajtyel mu' tyo b_A quejel i yoque ch'ujbiñon ti tyal tyo b_A ora.

¹⁹ Mi quej calq'ueñet a we'tyel cha'an jini mu' b_A i yochelob ya' ba' mu' ti yumal Dios. Jini mu' b_A a walq'uen a t'an cha'an mi' cha'len quixtyañu ch'ujbi i cha'len. Ch'ach Dios je'el mi yac' i t'an i cha'len. Mi mach'an ma' walq'uen a t'an cha'an ch'ujbi i cha'len, mach ch'ujbi i cha'len, che' jini. Ch'ach Dios je'el mach'an mi yac' i t'an i cha'len. Che' ti subenti Pedro ti Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' wersa tiq'ui ajcant'añob i cha'an cha'an mach'an mi' subeñob mi junticlec cha'an

jiñach Cristo, jini yajcabil bΛ i cha'an Dios.

*Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i sajtyel
(Mr. 8.31-9.1; Lc. 9.22-27)*

²¹ Ti jim bΛ ora Jesús ti queji i wen suben ajcΛnt'añob i cha'an chΛ bΛ yes mi quejel i yujtyel tyac. Ti' wΛ subeyob cha'an wersa mi majlel ya' ti Jerusalén. Cha'an ya'i jini xñoxob año' bΛ i ye'tyel yic'ot ñuco' bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an mandar i cha'an israelob mi quejel i yΛq'uen i ñusan cabΛl wocol. Mi quejel i tsansantysel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti wΛ subeyob.

²² Che' jini, Pedro ti' bajñel pΛyΛ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'. Ti yΛΛ: C Yum, la' i p'untyañet Dios. Mach che'ic mi quejel a wujtyel, che'en.

²³ Pero Jesús ti' sutqui i bΛ i q'uel Pedro. Ti' sube: Loq'uen wΛ' ba' añon como chΛncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. ChΛncol a jop' a mactyΛbeñon c cha'len chΛ bΛ yom i pusic'al Dios. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti subenti Pedro.

²⁴ Che' jini Jesús ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Mi an majch yom i tsacleñon, la' i cΛy mu' bΛ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an ti caj chΛncol i ch'ujbiñon. Aunque mi sajtyel tij caj, la' i tsacleñon majlel, che'en.

²⁵ Jini yom bΛ i lolon bajñel cΛñatyan i bΛ mi quejel i sΛtye' i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Pero jini mu' bΛ i yΛc' i bΛ cha'añon mi quejel i cotyΛntyel. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁶ ¿Chutyoqui i c'Λjnibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyel chΛ bΛ tyac am bΛ ti ili mulawil mi mach'an ti' tyaja i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel? Como mach'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Como Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mic majlel ti panchan. Che' jini mi quejel c cha' tyΛlel ti'

ñucler c Tyat am bΛ ti panchan yic'ot ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan. Ti jim bΛ ora mi quejel cΛq'uen jujuntiquil i tyojol i cha'libal yubil mi weñach o mi mach wen, che'en.

²⁸ Melel mic subeñetla, wΛ' añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi yilañoñob, Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañu, che' mic cha' tyΛlel c cha'len yumΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

17

Ti yΛjni Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

¹ Che' ñac ti ñumi wΛcp'ej q'uin Jesús ti' pΛyΛyob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot i yijts'in Jacobo, Juan bΛ i c'aba'. Ti' pΛyΛyob majlel ti chan bΛ wits.

² Che' ñac ya' añob ti yΛjni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Lemlaw ti majli i ñi' i wut lajal bajche' q'uin. Wen sasac ti majli i pislel lajal bajche' i saclel pañimil.

³ Ti ora jach ti yilayob ya'an Moisés yic'ot Elías. ChΛncolob ti t'an yic'ot Jesús.

⁴ Che' jini, Pedro ti' sube Jesús: C Yum, c'otyajax che' wΛ' añonla wΛ'wΛ'i. La' c mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti yΛΛ Pedro.

⁵ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti tyΛli jump'ej lemlaw bΛ tyocal tsa' bΛ mosoyob. Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' bΛ yΛΛ: Jiñach p'untyΛbil bΛ calobil. Ñoj uts'at mij q'uel. Ñach'tyΛbenla i t'an. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ajt'an jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' ñocchocoyob i bΛ ti lum. BΛbΛq'uen ti yubiyob.

⁷ Che' jini Jesús ti majli ya' ba'añob. Ti' tyΛlbeyob i quejlop. Ti' subeyob: Tyejchenla. Mach la' cha'len bΛq'uen, che'en.

⁸ Che' ñac ti' q'ueleyob ti suttyΛlel, ma'ix tsiquil yaño' bΛ. Jin jachix Jesús ya'an.

9 Che' ñac chancol i jubelob tyalel ti wits Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Ma'an majch mi la' saj suben jini tsa' bΛ la' wilΛ jintyo mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob, che'en.

10 Che' jini, ajcant'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes i sujmllel che' mi yalob jini ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob cha'an ñaxan wersa mi tyalel Elías? che'ob.

11 Jesús ti' jac'beyob: Melelach ñaxan mi tyalel Elías cha'an mi' tyoj'isan pejtyelel chΛ bΛ an. Ti wi'il mi tyalel jini mu' bΛ i choc tyalel Dios, che'en.

12 Pero mic subeñetla cha'an tsajni Elías pero ma'an majch ti' ña'tyΛ mi jiñachi. Ti' lu' tyac'layob. Ti' tsansayob. ChΛ'ach joñon je'el i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel quilan wocol ti' c'abob.

13 Che' jini, ajcant'añob i cha'an Jesús ti' ch'ambeyob isujm cha'an jini tsa' bΛ i yalΛ Jesús cha'an Elías jiñach Juan tsa' bΛ yac'Λ ch'am ja' chancol bΛ i tyaj ti t'an.

Ti' lajmisa juntiquil mu' bΛ i jits'cuyel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

14 Ti c'otiyob Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ya' ba'an quixtyañujob. Che' jini juntiquil winic ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús.

15 Ti yalΛ: C Yum, p'untyan cha'an a wom a cotyan jini alo' bΛ calobil. An q'uinil mi yalq'uen jits'cuyel. Ñoj cabal mi' ñusan wocol. Cabal mi yajlel ochel ti c'ajc. Cabal mi yajlel ochel ti ja', che'en.

16 Tic palyΛ tyalel wΛ' ba'an ajcant'añob a cha'an cha'an mi' lajmisan, pero mach'an ti mejliyob. Che' ti yalΛ jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yalΛ: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wΛ' bΛ an ti mulawil, yubil. ¿Jayp'ej tyo q'uin wersa yom wΛ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyo q'uin ch'ujbi j cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? PalyΛ tyalel a walobil wΛ' ba'añon. Che' ti yalΛ Jesús.

18 Che' jini Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' choco loq'uel ti' pusic'al alob. Ti' saj ora jach ti lajmi jini alob.

19 Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti' bajñel pejçayob Jesús. Ti yalayob: ¿Chucoch mach'an ti mejli lojon c choque' loq'uel jini xiba? che'ob.

20 Jesús ti yalΛ: Cha'an mach'an mi la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al. Como melel mic subeñetla: Mi muq'uc la' ch'ujbiñon ti jump'ej la' pusic'al aunque ya' ts'itya' jach che' bajche' yoque ts'intyΛ i bΛc' mostaza, ch'ujbi la' suben jini wits cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wΛ' i cha'an mi majlel ti ochel ti colem ja'. Che' jini ya' mi majlel jini wits. Muq'uc la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al mach'an chΛ bΛ mach'Λ ch'ujbi la' cha'len, che'en.

21 Pero jini xiba tsa' bΛ tyac'Λ jini alob, jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi i chojquel loq'uel. Che' ti yalΛ Jesús.

Jesús ti cha' alΛ bajche' mi quejel i tsansantyel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

22 Che' motin muc'ob ti xambal majlel Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ya' ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' ti queji i subeñob: Joñon i Pi'alon bΛ Quixtyañujob mi quejel çajq'uel ti' c'ab quixtyañujob.

23 Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yalΛ Jesús. Wen ch'ajyem ti yubiyob jini ajcant'añob i cha'an, cha'an jini tsa' bΛ yalΛ Jesús.

Tyojoñel cha'an i templo israelob

24 Che' ñac Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ti c'otiyob ya' ti lum Capernaum bΛ i c'aba', jini xch'Λm tyojoñel cha'an templo ti majliyob i pejcan jini Pedro. Ti yalΛ: Ixcu jini la' maestro, ¿mach'a ba'an mi' tyoje' tyojoñel cha'an templo? Che' ti yalΛ.

25 Pedro ti' jac'Λ: Mu' cu i tyoje', che'en. Che' jini, che' ñac ti ochi Pedro ti otyot che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti yalΛ, Jesús ti queji i yalΛ: ¿Bajche' ma' pensalin, Simón? ¿Majchqui mi

yAq'ueñob tyojoñel jini yumalob wA' ti mulawil? ¿Jim ba jini año' bA ti yotyot? ¿Jim ba yaño' bA? Che' ti yALA Jesús.

²⁶ Pedro ti' jac'A: Jini yaño' bA, che'en. Jesús ti yALA: Che' jini, mach i wenta i wersa tyoje' jini am bA ti yotyot, che'en.

²⁷ Pero cha'an ma'an majch mi' mich'q'uelet ti caj mach'an ti a tyojo, cucu ya' ti colem joyol bA ja'. Choco ochel a mAscap. Jini ñaxan bA chAY mu' bA i chuque' a mAscap, loc'san. Che' ma' cawben i ti' ya' mi quejel a tyaje' junweych tyaq'uin jasal bA cha'an ma' tyoje' a tyojoñel yic'ot c cha'an. Ch'AmA majlel jini tyaq'uin. Tyojo jini tyojoñel. Che' ti yALA Jesús.

18

¿Majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc?

(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)

¹ Ti jin jach bA ora jini ajcAnt'añob i cha'an Jesús ti tyALI ya' ba'an. Ti yALA: ¿Majchqui mi q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mu' ti yumal Dios? che'ob.

² Che' jini Jesús ti' pAYa tyalel juntiquil alal. Ti yAc'A ti wa'tyal ya' ti xinilob.

³ Ti yALA: MelelAch mic subeñetla, mi mach'an mi la' q'uextyan la' pensal cha'an mi la' ju'san la' bA che' bajche' alp'eñalob mach ch'ujbi i yumin Dios, che'en.

⁴ Como jini mu' bA q'uejlel ti más ñuc ya' ba' mi' cha'len yumal Dios, jiñAch tsa' bA q'uextya i pensal cha'an i ju'san i bA cha'an mi yajñel che' bajche' ili alal, che'en.

⁵ Jini mu' bA i pAYe' ochel juntiquil alal che' bajche' jini cha'an mi' ña'tyañon, chAncox i pAYon ochel yubil, che'en.

Baq'uentic mi la cotsan lac mul

(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)

⁶ Majchical jach mi yAq'uen i yotsan i mul juntiquil i saj bA mu' bA i ch'ujbiñon más wen tsA'ic cAjchi ti bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojqwic ochel ti tyam bA ja'.

⁷ Wocol ajñel ti mulawil como bej an quixtyañu mu' bA i yAq'uen i yotsañob i mul yaño' bA. Pero p'ump'um che' bajche' mi quejel i ñusan wocol jini tsa' bA yAq'ue i yotsan i mul yambA.

⁸ Mi ti a wotsA a mul cha'an ti caj a c'Ab mi a woc, wa' tsepe loq'uel. Choco ti ñajt. Más wen che' xmol c'Abet, xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalel mach'A yujil jilel che' bajche' mi an cha'ts'ijt a c'Ab, cha'ts'ijt a woc ti chojquiyet ochel ti c'ajc mach'A ba'an mi yajpel, che'en.

⁹ Mi ti a wotsA a mul ti caj a wut, wa' loc'san. Más wen ma' tyaje' a cuxtyalel mach'A yujil jilel che' jump'ej jach a wut che' bajche' mi an cha'p'ej a wut ti chojquiyet ochel ti xot'mulil ti c'ajc, che'en.

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bA sATYA i bijlel

(Lc. 15.3-7)

¹⁰ Mach yom la' q'uel che' bajche' ma'ix i c'AJnibal mi junticlec alp'eñal chAncol bA i ch'ujbiñon. Como chAncol ti cañAtyantyel ti ajtroñelob i cha'an bA Dios bele' ya' bA an ti panchan ya' ba'an c Tyat.

¹¹ Como Joñon i Pi'Al bA Quixtyañujob ti tyALIyon wA' ti mulawil cha'an mi cotyan xmulilob.

¹² ¿Bajche' mi la' pensalin? Mi an juntiquil an bA cien tiñame' pero ti' sATYA i bijlel juncojt, ¿mach'a ba'an mi quejel i poj cAYe' jini noventa y nueve ya' ti wits cha'an mi majlel i saclan jini tsa' bA i sATYA i bijlel?

¹³ Mi ti' tyaja, melel más tijicña mi yubin cha'an jini juncojt tsa' bA i cha' tyaja bajche' jini noventa y nueve mach'A ba'an ti' sATYA i bijlel.

¹⁴ Che' bajche' lac Tyat am bA ti panchan mach yom mi' sAT i bA mi junticlec jini saj alp'eñal, che'en.

Cha'an bajche' yom lac ñusAben i mul la quermañu

(Lc. 17.3)

¹⁵ Mi ti' cha'le mulil ti a contra a wermañu, cucu bajñel suben i mul. Mi ti jac'bet a t'an weñAch mi yujtyel.

16 Pero mi mach yom i jac'beñet, pɔyɔ majlel juntiquil mi cha'tiquil yaño' bɔ a wic'ot cha'an cha'tiquil mi uxtiquil mi' ña'tyañob jujump'al t'an tsa' bɔ ajli.

17 Mi mach yom i jac'beñob, subeñob ochemo' bɔ ti' t'an Dios. Mi mach yom i jac'beñob jini ochemo' bɔ, la' ajnic che' jini. Yom la' q'uele' che' bajche' ma'ix ochem ti' t'an Dios jini winic, o che' bajche' juntiquil xmulil, che'en.

18 Mic subeñetla, jatyetla ajtroñetla i cha'an Dios wɔ ti' mulawil. Jini mu' bɔ la' wɔq'uen i cha'len quixtyañu wɔ ti' mulawil ch'ujbi i cha'leñob. Chɔ'ach Dios je'el mi yɔq'uen i cha'len. Chɔ bɔ jach mach'ɔ ba'an mi la' wɔq'uen i cha'len wɔ ti' mulawil mach yom i cha'len. Chɔ'ach Dios je'el mach'an mi yɔq'uen i cha'len, che'en.

19 Mic subeñetla je'el. Mi añetla cha'tiquil wɔ ti' mulawil mu' bɔ la' lajal pensalin chɔ bɔ yom mi la' c'ajtiben Dios ti' oración, mi quejel la' wɔq'uentyel ti' c Tyat am bɔ ti' panchan.

20 Como ba'ical jach mi' much'quiñob i bɔ cha'tiquil mi uxtiquil mu' bɔ i ch'ujbiñon, yɔ'ach añon quic'otyob. Che' ti' yɔɔ Jesús.

21 Che' jini ti' tyɔli Pedro ya' ba'an Jesús. Ti' yɔɔ: C Yum, ¿jayyajlel yom c ñusaben i mul quermañu che' an chɔ bɔ yes mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'ɔɔ siete yajlel mic ñusaben i mul? che'en.

22 Jesús ti' sube: Mic subeñet, mach jasɔ che' siete yajlel jach. Pero yom c'ɔɔ setenta yajlel siete, che'en.

Lajoñel cha'an juntiquil mach'ɔ yom i ñusaben i bet i pi'ɔl

23 Jesús ti' subeyob yambɔ lajoñel. Ti' yɔɔ: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil yumɔ tsa' bɔ queji i ña'tyan cha'an mi' wersa tyojob i bet jini ajtroñelob i cha'an.

24 Ti queji i pɔyob tyɔlel jini año' bɔ i bet. Che' jini ti' pɔyɔ tyɔlel juntiquil yajtroñel ñoj on bɔ i bet. Ti' mil ti' mil pesos an i bet.

25 Pero mach'an i tyaq'uin cha'an i tyoje'. Jin cha'an i yum ti' xiq'ui ti' chojñel jini winic cha'an mi yajñel ti' lolom ajtroñel yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot ti' pejtyelel chɔ bɔ an i cha'an cha'an i q'uexol i bet.

26 Che' jini, jini yajtroñel ti' ñocle ya' ti' yebal yoc i yum. Ti' wocol t'an ti' yɔɔ: C yum, pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti' pejtyelel c bet, che'en.

27 Jini i yum ti' q'uele' ti' p'ump'un cha'an yom i cotyan. Ti' ñusabe i bet. Ti' colo.

28 Pero che' ñac jini tsa' bɔ ñusabenti i bet ti' loq'ui majlel ya' ba'an i yum, ti' ora jach ti' tyaja juntiquil i pi'ɔl ti' toñel ts'itya' jach bɔ i bet yic'ot. Ti' chucu ti' bic'. Ti' queji i yɔts'e'. Ti' yɔɔ: Tyojbeñon a bet, che'en.

29 Che' jini, jini ts'itya' jach bɔ i bet bɔ ajtroñel ti' ñocle ya' ti' yebal i yoc jini i pi'ɔl ti' toñel. Ti' wocol t'an ti' yɔɔ: Pijtyan tyo. Mu' tyo c tyojbeñet ti' pejtyelel, che'en.

30 Pero jini ajtroñel mach yom i jac'ben i t'an i pi'ɔl ti' toñel. Ti' yotsɔ ti' cɔchol jintyo mi' lu' tyoje' i bet.

31 Che' ñac jini yambɔ ajtroñelob ti' yilɔ chɔ bɔ ti' ujti, ch'ajyem ti' yubiyob cha'an jini i pi'ɔl tsa' bɔ otsanti ti' cɔchol yic'ot ti' queji i mich'q'uelob jini yambɔ. Ti' majli i subeñob i yum pejtyelel chɔ bɔ ti' ujti.

32 Che' jini, i yum ti' cha' pɔyɔ tyɔlel jini tsa' bɔ ñusabe i bet. Ti' sube: Simaroñet bɔ ajtroñel. Tic lu' ñusabeyet a bet cha'an ti' wocol t'an ti' a c'ajtibon.

33 Pero jatyet je'el yom a q'uel ti' p'ump'un a pi'ɔl ti' toñel cha'an ma' ñusaben i bet che' bajche' tij q'ueleyet ti' p'ump'un che' tic ñusabet a bet, che'en.

34 Ti' wen mich'ɔ jini i yum. Jin cha'an ti' xiq'ui ti' otsantyel ti' cɔchol jini i yajtroñel jintyo mi' lu' tyoj i bet. Che' ti' yɔɔ Jesús.

35 Che' ñac ti' ujti i subeñob jini lajoñel Jesús ti' yɔɔ: Jini c Tyat am bɔ ti' panchan, chɔ'ach mi quejel i cha'leñetla je'el ti' jujuntiquil mi

mach'an mi la' ñusaben i mul la' wermañu ti jump'ej la' pusic'al. Che' ti yalal Jesús.

19

I cantisa Jesús cha'an jini mu' bala i caye' i yijñam

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

¹ Che' ñac ti ujti Jesús i subeñob ili t'an ti loq'ui majlel ti Galilea. Ti majli ya' ti pañimil Judea bala i c'aba' ya' ti junxejlel ja' Jordán bala i c'aba'.

² Cabal quixtyañu ti' tsacleyob majlel. Ya' i ti' lajmisayob.

³ Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseo ti tyali ba'an Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len Jesús cha'an yom i contrañob ti t'an. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob: ¿Ch'ujbi ba i c'ay i yijñam winic che' mi yalq'uentyel i juñilel cha'an tsiquil c'ayalix i cha'an cha'an che' jach yom? che'ob.

⁴ Jesús ti' jac'la: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil bala i T'an Dios cha'an jini tsa' bala i mele quixtyañujob ti' mele winic yic'ot x'ixic? che'en.

⁵ Ya' mi yale' je'el: Jin cha'an jini winic mi' c'ay i tyat i ña' cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Che' bajche' juntiquil jach bala quixtyañu mi yajñel.

⁶ Che' bajche' mach bej cha'tiquilob pero juntiquil jach bala quixtyañu yubil. Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic jini tsa' bala i much'qui Dios. Che' ti yalal Jesús.

⁷ Jini fariseojob ti' sube Jesús: Mi ch'ach yom, ¿chucoch che' jini ti' xiq'uiyob Moisés winicob cha'an i melben i juñilel ba' mi yal c'ayalix x'ixic? Che' jini ch'ujbiyix i c'aye', che' ti yalal Moisés, che'ob.

⁸ Jesús ti' sube: Cha'an tsats la' pusic'al jin cha'an ti yalq'ueyetla Moisés jini t'an cha'an ch'ujbiyic i c'aye' i yijñam winic che' mi yalq'uen i juñilel. Pero mach che'iqui ti tyejchibal mulawil, che'en.

⁹ Pero joñon mic subeñetla mi juntiquil winic mi' c'ay i yijñam cha'an i p'aye' yambala x'ixic che' mach cha'anic ti' cha'le i tsuculel yic'ot yambala winic jini i yijñam, che' jach chancol i

cha'len i tsuculel jini winic. Yic'ot majchical jach mi' p'aye' c'ayal bala x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini, jini ajcant'añob i cha'an ti queji i subeñob Jesús. Mi ch'ach wersa yom i yajñel winic yic'ot i yijñam c'o'ojl más wen mach'an mi' p'aye' i yijñam winic, che'ob.

¹¹ Jesús ti' jac'la: Mach ti pejtyelel ch'ujbi i yajñel ti i bajñelil. Jini jach jini mu' bala yalq'uentyelob ti Dios i yajñel ti i bajñelil.

¹² An ti chajp ti chajp chala bala och mach'an mi' p'ayob i yijñam winicob. An winic mach'la ba'an ts'acal i b'ac'tyal ti ch'oc'ayob. An yaño' bala ti tsep'bentiyob i b'ac'tyal. An yaño' bala cha'an yalol jach i cha'an mach yom i p'ay i yijñam cha'an mach'an chala bala mi' m'actyaben cha'an ti caj mi yumin Dios am bala ti panchan. Jin cha'an majchical jach mach yom i p'aye' i yijñam cha'an ti caj i troñel Dios, weñach mi bajñel ajñel. Che' ti yalal Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' p'ayayob tyalel alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yal' i c'ab ti' pam i jol yic'ot cha'an mi' tyajob ti oración jini alp'eñalob. Pero jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bala i p'ayob tyalel.

¹⁴ Pero Jesús ti' subeyob jini ajcant'añob i cha'an: Ac'ala tyalel ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob. Como jini mu' bala i yumiñob Dios mi yajñel bajche' alp'eñalob. Che' ti yalal Jesús.

¹⁵ Ti yal'la i c'ab ti' pam i jol alp'eñalob. Che' jini ti loq'ui majlel Jesús ya'i.

Rico bala alob bala winic ti' pejca Jesús

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶ Juntiquil colem alob ti majli i pejcan Jesús. Ti yalal: Weñet bala maestro, ¿chuquiyes wen bala yom c'cha'len cha'an c' tyaje' j cuxtyalel mach'la yujil jilel? che'en.

¹⁷ Jesús ti' sube: ¿Chucoch ma pejcañon ti weñon? An jach juntiquil

wen b_Λ, jiñach Dios. Pero mi a wom a tyaje' a cuxyty_Λlel mach'Λ yujil jilel, jac'ben jini mandar tyac, che'en.

18 Jini alob ti y_ΛΛ: ¿Baqui b_Λ mandar tyac? che'en. Jesús ti' sube: Mach a cha'len ts_Λnsa, mach a pejcan yamb_Λ x'ixic, mach a cha'len xujch', mach a jop'ben i mul a pi'Λ,

19 ac'Λ ti ñuc a tyat a ña', p'untyan a pi'Λlob ti chumty_Λ che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20 Jini alob ti y_ΛΛ: Tsa'ach c lu' ch'ujbi ti pejtye_Λlel jini c'ΛΛ che' ñac al_Λlon tyo, che'en. ¿Chutyoqui yamb_Λ yom c cha'len? che'en.

21 Jesús ti' sube: Mi a wom ts'Λc_Λ b_Λ i yutslel a pusic'al, cucu, choño ch_Λ b_Λ yes an a cha'an, aq'ueñob jini p'ump'uño' b_Λ. Mi ch'Λ'ach ma' cha'len, mi quejel a w_Λq'uenty_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la'. Ts_Λc_Λleñon majlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Pero che' ñac ti yubi ili t'an, ñoj ch'Λjyem ti cha' sujti jini alob como an cab_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an.

23 Che' jini Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Melel mic subeñetla, ñoj wocol mi yochelob ti yuminty_Λ Dios am b_Λ ti panchan jini ricojo' b_Λ, che'en.

24 Mic cha' ale': Más wocol mi yochel rico b_Λ quixtyañu ti yuminty_Λ Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

25 Che' ñac ti yubiyob ili t'an, tyoj b_Λc'ñ_Λjelob jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i coty_Λnty_Λ, che' jini? che'ob.

26 Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' sube: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios, mach'an mach b_Λ ch'ujbi i cha'len, che'en.

27 Pedro ti' sube Jesús: C Yum, joñon lojon tsa'ix c lu' c_Λy_Λ lojon ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an cha'an lojon c ts_Λc_Λleñet majlel. ¿Chuqui mi quejel lojon c_Λq'uenty_Λ? che'en.

28 Jesús ti y_ΛΛ: Melel mic subeñetla, che' ti jim b_Λ ora che' mi quejel

i tsijibtis_Λnty_Λel pejty_Λlel ch_Λ b_Λ an, che' ya' buchulon Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob ya' tic buchlib cha'an tsiquil c ñuclel, che' jini jatyetla tsa' b_Λ la' ts_Λcleyon mi quejel la' cha'len buchty_Λ je'el ya' ti doce la' buchlib tyac cha'an mi la' melob jini docemu-jch'ob i jiñajlel Israel.

29 Ti pejtye_Λlel tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob i yotyot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobilob, mi i lumal cha'an ti caj mi yumiñon, mi quejel i y_Λq'uenty_Λlel yamb_Λ cien i ñumenlel che' bajche' tsa' b_Λ i c_Λy_Λ. Yic'ot je'el ti tyal tyo b_Λ ora mi quejel i y_Λq'uenty_Λlel i cuxyty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

30 Pero cab_Λ mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc w_Λ' ti mulawil wale mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ti panchan. Cab_Λ mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc wale, mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc che' mi' cha'len yum_Λ Dios, che' mi quejel i lu' tsijibtis_Λnty_Λel pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20

Lajoñel cha'an ajtroñelob

1 Jesús ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Ti y_ΛΛ: Ch'ujbi lac laje' bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios yic'ot bajche' mi' cha'len yum_Λ juntiquil i yum ts'ujsubol. Ti wen s_Λc'an ti majli i s_Λclan ajtroñelob cha'an i tyuc'ob ts'ujsub.

2 Ti' lajayob i t'an cha'an mi' tyojob jump'ej tyaq'uin denario* b_Λ i c'aba' ti jujump'ej q'uin. Che' jini ti' chocoyob majlel ti toñel ti ts'ujsubol.

3 Che' bajche' ti las nueve ti cha' majli i yum ts'ujsubol ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ winicob mach'Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'an i toñel.

4 Ti' subeyob: Cucula je'el ti tyuc' ts'ujsub. Mux c tyojetla bajche' yom cha'an la' toñel, che'en. Ti majliyob.

5 Jini i yum ti cha' majli i suben yamb_Λ mach'Λ ba'añobix i toñel ti xinq'uinil yic'ot ti las tres ti och an q'uin. Lajal ti' subeyob bajche' ti

subenti jini tsa' bΛ i xiq'ui majlel ti toñel ti las nueve.

⁶ Yic'ot ti las cinco ti och an q'uin ti cha' majli ya' ba' mi' much'quifñob i bΛ jini mach'Λ ba'añob i toñel. Ya' ti c'oti i tyaj yambΛ cha'tiquil uxtiquil mach'Λ ba'añob i troñel. Ti' subeyob: ¿Chucoch wΛ tyo wa'aletla c'ΛΛ mi ñumel q'uin? che'en.

⁷ Ti' jac'Λyob: Cha'an ma' majch ti' subeyon lojon toñel, che'ob. Che' jini, jini i yum ts'ujsubol ti' subeyob: Cucula je'el ti toñel ya' tic ts'ujsubol. Muq'uix c tyojetla bajche' yom cha'an la' troñel, che'en.

⁸ Che' iq'uixi i yum ts'ujsubol ti' sube jini ajcΛñΛtya troñel: PΛyΛa tyΛlel jini ajtroñelob. Aq'ueñobix i tyojol. Ma' ñaxan tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob. Ti wi'il ma' tyoje' jini ñaxan bΛ ti c'otiyob, che'en.

⁹ Che' jini, ti tyΛliyob jini tsa' bΛ quejiyob ti troñel ti las cinco ti och an q'uin. Ti aq'uentiyob jujuntiquil jump'ej denario, jiñach i tyojol jump'ej q'uin toñel.

¹⁰ Ti wi'il tyo che' ñac ti tyΛliyob i ch'Λm i tyojol jini tsa' bΛ ñaxan quejiyob ti troñel c'ΛΛ ti sac'Λ, ti' lolon ña'tyΛyob cha'an más on mi quejel i yΛq'uentyelob. Pero ti aq'uentiyob jujump'ej denario i tyojol ti jujuntiquil je'el.

¹¹ Che' ñac ti' ch'ΛmΛyob i tyojol ti quejiyob i mich'an. Ti queji i tyaje' ti t'an jini i yum ts'ujsubol.

¹² Ti yΛΛyob: Jini wi'ilobix ti juli ti' cha'leyob troñel jump'ej jach ora. Junlajal ti a wΛq'ueyob i tyojol che' bajche' ti a tyojoyon lojon tsa' bΛ lojon c cha'le wersa bΛ toñel. Ti lojon j kuchu ticwal c'ΛΛ ti ñumi q'uin, che'ob.

¹³ Jini i yum ts'ujsubol ti' sube juntiquil: C pi'Λl, mach'an chΛ bΛ tic cha'le ti a contra. ¿Mach'a ba'an ti lac laja lac t'an cha'an mi cΛq'ueñet jump'ej denario* cha'an jump'ej q'uin toñel? che'en.

¹⁴ Ch'ΛmΛ a tyojol. Cucux. Com c tyoje' jini wi'ilix bΛ ti c'otiyob lajal bajche' mic tyojetla.

¹⁵ ¿Mach'a ch'ujbi c cha'len chΛ bΛ jach com yic'ot c bajñel tyaq'uin? ¿Jim ba jini wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyejchbe i mich'lel la' pusic'al yic'ot la' pi'Λlob ti troñel cha'an jach la' wom chΛ bΛ niq'ui an i cha'an? Che' ti yΛΛ i yum ts'ujsubol.

¹⁶ Jesús ti yΛΛ: Che' bajche' jini, an mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. An jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wΛ' ti mulawil mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc ya' ba' mu' ti yumΛ Dios. Como an cabΛ pΛyΛlo' bΛ cha'an mi yochel ya' ba' mu' ti yumΛ Dios, pero mach'an cabΛlob yajcΛbilo' bΛ ti Dios cha'an mi yochelob.

Jesús mi' cha' al mi quejel i tsΛnsantyel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷ Che' ñac mu' ti xΛmbal majlel Jesús ti bijlel Jerusalén an chΛ bΛ ti queji i bajñel subeñob ajcΛnt'añob i cha'an.

¹⁸ Ti yΛΛ: Che' bajche' mi la' wilan chΛncol lac letsel majlel ya' ti Jerusalén. Ya' i Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel cΛjq'uel ti' c'Λb ñuco' bΛ curajob yic'ot jini yambΛ ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i meloñob cha'an i yΛc'on ti sajtyel.

¹⁹ Mi quejel i yΛc'on ti' c'Λb jini mach'Λ israelo' bΛ quixtyañujob cha'an i wajleñoñob, cha'an i jats'oñob, cha'an i yΛc'on ti sajtyel ti cruz. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c tyejchel loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

I c'ajtibal i ña' Jacobo yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰ Che' jini, i yijñam Zebedeo ti c'oti ba'an Jesús yic'ot cha'tiquil i yalobilob, jiñach Jacobo yic'ot Juan. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an an chΛ bΛ yom i c'ajtiben.

²¹ Jesús ti yΛΛ: ¿Chuquiyes a wom? che'en. Jini i ña' Jacobo yic'ot Juan ti' jac'Λ: Ac'Λ a t'an cha'an mi buchtyΛlob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a

ñoj, juntiquil ti a ts'ej che' mi quejel a cha'len yumal, che'en.

²² Jesús ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ yes chΛncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' bΛ quejel c ñusan? como ñoj cΛΛX bΛ wocol mi quejel c ñusan, che'en. Ti' jac'ayob: Ch'ujbiyΛch, che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: MelelΛch mi quejel la' ñusan ñoj cΛΛX bΛ wocol mu' bΛ c ñusan. Pero mach c wenta cΛle' majchqui mi quejel i buchtyΛ tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya'i mi quejel i buchtyΛlob jini tsa' bΛ chajpΛntiyob tic Tyat am bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini yaño' bΛ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

²⁵ Jesús ti' pΛyΛyob tyΛlel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' pΛsob i bΛ ti ñuc jini yumalob wΛ' ti mulawil. Yic'ot jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel más ñuc bΛ yumalob, ñoj tsats mi' xic'ob quixtyañujob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom bΛ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i cha'len cotyaj ti tyojlel i pi'lob.

²⁷ Pero majchical jach yom ajñel ti jini más ñuc bΛ yom i yotsan i bΛ che' bajche' lolom ajtroñel jach la' cha'an.

²⁸ ChΛ'Λch joñon je'el i Pi'lon bΛ Quixtyañujob ma' ti tyΛliyon ti mulawil cha'an mic tyaj j cotyΛntyel ti quixtyañujob. Pero ti tyΛliyon cha'an mij cotyañob, cha'an mi cΛc' c bΛ ti sajtyel cha'an i loq'uib ti mulil cabalob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús mi' lajmisan cha'tiquil muts'ulo' bΛ i wut

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹ Che' ñac chΛncol i loq'uelob majlel ya' ti lum Jericó bΛ i c'aba', cabal quixtyañu ti' tsΛcleyob majlel Jesús.

³⁰ Ya'an cha'tiquil muts'ul bΛ i wut buchulob ti i ti' bij. Che' ñac ti subentiyob cha'an chΛncol i ñumel majlel Jesús ti quejiyob ti c'am bΛ t'an. Ti yΛΛyob: C Yum, i jiñΛjlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon

lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³¹ Jini quixtyañujob ti' tiq'uiyob cha'an mi' lajmelob ti t'an. Pero más c'am ti quejiyob ti t'an. Ti yΛΛyob: C Yum, i jiñΛjlelet bΛ David tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios, p'untyañon lojon cha'an ma' cotyañon lojon, che'ob.

³² Che' jini Jesús ti' cΛyΛ xΛmbal. Ti' pΛyΛ tyΛlel jini muts'ulo' bΛ i wut. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñetla? che'en.

³³ Ti' jac'ayob: C Yum, com lojon cha'an mi c'otyel lojon c wut, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' p'untyΛyob. Ti' tyΛbeyob i wut. Ti jin jach bΛ ora ti wa' c'oti i wut. Ti' tsΛcleyob majlel Jesús.

21

Jesús ti ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

¹ Che' ñac lΛc'Λlix añob ti Jerusalén ya' ti c'otiyob ti lum Betfagé bΛ i c'aba' ya' ti lΛc'Λlel wits Olivajol bΛ i c'aba'. Che' jini Jesús ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

² Ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucula ya' ti jini lum ya' ti' tyojel la' wut. Ya'i mi quejel la' tyaje' cot cΛchΛl juncojt burra. Ya'an yic'ot i yal. Tiquila. PΛyΛla tyΛlel.

³ Mi an majch chΛ bΛ mi' subeñetla cha'an chΛncol la' tique' yom la' subeñob: Yom i c'Λñe' lojon c yum. Mu' tyo lojon c wa' cha' pΛye' tyΛlel, che'etla, che' Jesús.

⁴ ChΛ'Λch ti ujtí cha'an mi ts'actiyel jini tsa' bΛ ajli ti Dios ti ñoj oniyix che' ñac ti' c'ΛñΛ i ti' juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Ti yΛΛ:

⁵ Ma' subeñob jini quixtyañujob ya' ti lum Sión bΛ i c'aba': Q'uelela chΛncol i tyΛlel wΛ' ba' añetla ñuc bΛ yumal la' cha'an. Pec' mi' mel i bΛ. C'ΛchΛl ti burro mi tyΛlel.

JiñΛch saj burro, i yal jini yujil bΛ cuhejel.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en Jesús.

6 Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob.

7 Ti' p'ayayob tyalel jini ña' burra yic'ot i yal ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat i yal burro ti i pislelob. Jesús ti' c'achtya majlel jini burro.

8 Ya'an cabal quixtyañu. Ti' tyasbeyob majlel i pislelob ya' ti bij. Yaño' b' ti' tsepeyob jubel i c'ab tyac tye'. Ti' lin ac'ayob majlel yopol tye' ti bij.

9 Jini ñaxaño' b' majlelob b' quixtyañujob yic'ot jini chancol b' i tyalelob ti' pat Jesús c'am ti' cha'leyob t'an. Ti' yalayob: La' subjic a ñuclél i jiñajlelet b' ñuc b' yumal David. Tijicñayet jatyet chancol b' a tyalel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' subjic i ñuclél Dios. Che' ti yalayob ti c'am b' t'an.

10 Che' ñac ti ochi ti Jerusalén Jesús, lu' muc'ob ti t'an quixtyañujob. Lu' yom i q'uelob. Cablob ti queji i yalob: ¿Majchqui jini? che'ob.

11 An tsa' b' i jac'ayob: Jiñach Jesús, juntiquil tsa' b' i xiq'ui yale' Dios, ch'oyol b' ti Nazaret ya' ti pañimil Galilea b' i c'aba', che'ob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñoñel ya' ti templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

12 Che' jini, Jesús ti ochi ya' ti templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ya' ti pat templo an cabal mu' b' i man mu' b' i chon animal tyac. Ti' lu' chocoyob loq'uel. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac jini ajq'uex tyaq'uiñob yic'ot i buchlib tyac jini mu' b' i choñob x'ujcutsu'.

13 Ti' subeyob: Ya' ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios mi yale': Jini cotyot mi quejel i pejc'antyel ti yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti yala Jesús.

14 Ti' c'otiyob jini muts'ulo' b' i wut yic'ot jini mach'a' ba'an i c'ajñibal i yoc i c'ab ya' ba'an Jesús ya' ti templo. Jesús ti' lajmisyob.

15 Pero jini ñuc b' curajob yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar israelob, ti quejiyob ti mich'an che' ñac ti yil i seña'jlel ñuc tyac b' i p'atyalel Jesús yic'ot che' ñac ti yubiyob i t'an alp'eñalob ya' ti templo che' ti c'am b' t'an ti yalayob: La' subjic a ñuclél, i jiñajlelet b' ñuc b' yumal David tsa' b' i choco tyalel Dios, che'ob.

16 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chancol ba a wubin ch' b' chancol i yalob alp'eñalob? che'ob. Jesús ti' jac'a': Chancol cubin. ¿Mach'a' ba'an ti la' q'uele ti Ts'ijbubil b' i T'an Dios ba' mi' w' tyaje' ti t'an bajche' mi' sub i ñuclél Dios alp'eñalob. Mi yale':

Tsa'ix caq'ue cha'an jinic tyo saj alp'eñalob yic'ot jini mu' tyo b' ti chu'

mi' sub i ñuclél Dios.

Ch'ach ts'ijbubil ti' t'an Dios, che' ti yala Jesús.

17 Che' jini Jesús ti' c'ayayob. Ti loq'ui majlel ti Jerusalén. Ti majli ya' ti saj lum Betania b' i c'aba' ba' ti' ñusa ac'b'alel.

Jesús ti' t'ojti' tye' mach'a' ba'an i wut
(Mr. 11.12-14, 20-26)

18 Ti' yijc'alel che' ñac chancol i sujtyel majlel ti Jerusalén, Jesús ti yubi wi'ñal.

19 Ya' ti i ti' bij ti yil juntyejc tye' higuera b' i c'aba'. Pero che' ñac ti' lac'a' jini tye' mach'an ti saj tyajbe i wut. I yopol jach an. Che' jini Jesús ti' sube cha'an ma'ix ba' b' ora mi quejel i cha' ac' i wut. Ti' jini jach b' ora ti wa' queji i ty'quin jini tye'.

20 Tyoj bac'ñajel ajc'ant'añob i cha'an che' ñac ti yil bajche' ti ujtí. Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' saj ora jach ti ty'qui jini tye'? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi muc'ach la' ch'ujbin ti jump'ej jach la' pusic'al cha'an ch'ach mi quejel i yujtyel, mi ma'an cha'p'ej la' pensal, mach jinic jach ch'ujbi la' cha'len bajche' ti la' wila ti ujtí yic'ot jini tye', pero ch'ujbi la' suben jini wits je'el cha'an i ch'uye'

loq'uel i b_Λ w_Λ'w_Λ'i, cha'an mi majlel ti ochel ya' ti colem ja'. Mi muq'ueic la' ch'ujbin ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel.

²² Mi muq'ueic la' ch'ujbin ti jump'ej la' pusic'al mi quejel la' w_Λq'uentyel ch_Λ b_Λ jach yes mi la' c'ajtin ti oración. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I p'atyalel i t'an Jesús
(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³ Ti ochi ti templo Jesús. Che' mu' tyo ti c_Λntisa ya' ti c'otiyob jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob. Ti y_ΛΛyob: ¿Baqui ty_Λlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' ba a cha'len? ¿Majchqui ti y_Λq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

²⁴ Jesús ti' jac'Λ: Joñon je'el an ch_Λ b_Λ com j c'ajtibeñetla. Mi ti la' jac'Λ, che' jini mi quejel c subeñetla baqui ty_Λlem que'tyel, che'en.

²⁵ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba quixtyañujob? Che' ti y_ΛΛ Jesús. Che' jini ti queji i bajñel subeñob i b_Λ: ¿Bajche'qui yom mi lac jaq'ue'? Mi ti la c_ΛΛ Dios ti xiq'ui mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch mach'an ti la' ch'ujbi? Che' mi quejel i y_Λle', che'ob.

²⁶ Pero mi ti la c_ΛΛ winicob ti' xiq'ui, cho'onla, mux lac b_Λc'ñan quixtyañujob como mi' lu' ña'tyañob jini Juan jiñach juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios, che'ob.

²⁷ Che' jini ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i y_Λq'ue' ch'Λm ja' jini Juan, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Ch_Λ'ach joñon je'el, mach'an mic subeñetla baqui ch'oyol i p'atyalel c t'an cha'an mic cha'len ili tyac. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an cha'tiquil alobob

²⁸ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti y_ΛΛ: ¿Bajche' mi la' pensalin jini mu' b_Λ c subeñetla? An juntiquil winic an cha'tiquil alo' b_Λ i yalobilob. Ti' sube juntiquil: Calobil, cucu ya' ti toñel tic ts'ujsubol che' mi ñumel ili q'uin, che'en.

²⁹ Pero jini alob ti' jac'Λ: Mach com c majlel, che'en. Pero ti wi'il ti' q'uexy_Λ i pensal. Ti majli ti toñel bajche' ti subenti.

³⁰ Ti ñumi ts'itya' ora jini winic ti majli ya' ba'an yamb_Λ i yalobil. Ti' xiq'ui majlel ti toñel je'el. Jini cha'ticlel b_Λ i yalobil ti' jac'Λ: Muc'ach quejel c majlel, c tyat, che'en. Pero mach'an ti majli.

³¹ Che' jini, ti jini cha'tiquil b_Λ, ¿majchqui ti yoque cha'le bajche' yom i tyat? ¿Jim ba jini ñaxan b_Λ? ¿Jim ba jini wi'ilix b_Λ? che'en Jesús. Ti' jac'Λyob: Jini ñaxan b_Λ, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla cha'an jini xlot b_Λ xch'Λm tyojoñel yic'ot x'ixicob mu' b_Λ i choñob i b_Λ mi quejel i yumiñob Dios che' mach'an mi la' yumin Dios jatyetla.

³² Como jini Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja' ti ty_Λli i c_Λntisañetla bajche' yom mi la' wajñel ti tyoj. Pero mach'an ti la' ch'ujbi cha'an melel i t'an. Pero jini xlot b_Λ xch'Λm tyojoñelob yic'ot x'ixicob mu' b_Λ i choñob i b_Λ ti' ch'ujbiyob. Pero jatyetla aunque ti la' wil_Λ bajche' ti' q'uexy_Λyob i pensal, mach'an ti la' q'uexy_Λ la' pensal la' c_Λye' la' mul cha'an la' ch'ujbin i t'an. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an jini simaron ba ajtroñelob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³ Jesús ti' subeyob: Ñach'tyanla jini yamb_Λ lajoñel. An juntiquil i yum otyot ti y_Λc'Λ ti p_Λc'ol jumpejt ts'ujsubol. Ti' joy corrajli. Ti' chajp_Λ i yajñib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'ap_Λ chan b_Λ i q'ueloñib, jiñach chan b_Λ wa'lib cha'an i q'uintyan pañimil. Ti y_Λc'Λ ti majñantyel jini jumpejt ts'ujsubol. Che' jini ti majli ti ñajt b_Λ pañimil.

³⁴ Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtoñel ya' ba'an jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λmben i wut bajche' ti w_Λ alayob.

³⁵ Pero jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol ti' chucuyob jini ajtoñelob. Ti' jats'Λ juntiquil, ti' ts_Λns_Λ yamb_Λ, ti' julu ti tyun yamb_Λ.

³⁶ Jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yamb_Λ ajtroñelob. Pero más onix ti' choco majlel che' bajche' ti ñaxan. Pero jini ajcañ_Λtya ts'ujsubol lajal ti' tyac'layob.

³⁷ Ti wi'il ti' xiq'ui majlel i yalobil como ti' pensali: Muc'ach i wersa q'uelob ti ñuc calobil, che'en.

³⁸ Pero che' ñac jini ajcañ_Λtya ts'ujsubol ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol ti' subuyob i b_Λ: Jiñach mu' b_Λ i quejel i yochel ti yum jini ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'ame' ili ts'ujsubol, che'ob.

³⁹ Ch'ach ti' chucuyob. Ti' loc'sayob ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob: ¿Che' mi tyalel jini i yum ts'ujsubol chuquiyes mi quejel i tyumben jini ajcañ_Λtya ts'ujsubol mi la' wal? che'en.

⁴¹ Ti' jac'ayob: Mi quejel i tsansañoob jini simaron b_Λ ajcañ_Λtya ts'ujsubol. Ma'ix mi quejel i saj p'untyantyel. Che' jini mi quejel i yaq'uen jini ts'ujsubol ti majñantyel año' b_Λ ajcañ_Λtya ts'ujsubol mu' b_Λ quejel i t'ox aq'uen i wut che' ti yorojlel, che'ob.

⁴² Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? An ba' mi ya:

Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob jini ajmel tyun b_Λ otyot ti ochi ti' wentyalel oy ti xujc' otyot. Jiñach i cha'libal lac Yum.

Tyoj bac'ñajel mi laj q'uele' jini tsa' b_Λ i cha'le.

Ch'ach an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Che' ti yal_Λ Jesús.

⁴³ Jesús ti' bej pejayob jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini xñoxob ano' b_Λ ye'tyel. Ti' subeyob: Jin cha'an mic subeñetla: Ma' mi quejel la' bej aq'uentyel la' cañ_Λtyan i t'an Dios jatyetla israelob b_Λ la. Pero mi quejel i yaq'uentyelob jini mu' b_Λ i ch'ujbiben bajche' ts'ijbubil, che'en.

⁴⁴ Yic'ot cha'an jini tyun ujtyel b_Λ cal_Λe', majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel. Pero mi jini tyun mi yajlel ti pam quixtyañu mi quejel i juch'e' bajche' ts'ubejn. Che' ti yal_Λ Jesús.

⁴⁵ Che' ñac ti yubiyob jini lajoñel tyac, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ti' ña'tyayob cha'an chancol i tyajtyalob ti t'an.

⁴⁶ Yomob i chuc Jesús cha'an mi yot-san ti calchol pero ti' bac'ñayob ame mi mich'añoob quixtyañujob. Como jini quixtyañujob ti' ña'tyayob cha'an Jesús jiñach juntiquil tsa' b_Λ xiq'ui yal_Λe' Dios.

22

Lajoñel cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

¹ Jesús ti queji i suben quixtyañujob yamb_Λ lajoñel. Ti yal_Λ:

² Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot juntiquil ñuc b_Λ yumal tsa' b_Λ i mele i q'uiñejel ñujpuñel cha'an alo' b_Λ i yalobil.

³ Ti' xiq'ui majlel ajtroñelob i cha'an cha'an mi majlel i payob tyalel pej-tyelel tsa' b_Λ w_Λ subeyob tyalel. Pero mach yomobix tyalel.

⁴ Che' jini ti' xiq'ui majlel yamb_Λ ajtroñelob. Ti yal_Λ: Subeñoob jini tsa' b_Λ w_Λ subentiyob tyalel cha'an tsa'ix c chajp_Λ uch'el. Tsa'ix c xiq'ui ti tsansantyel tyat wacax yic'ot jujp'em b_Λ alaq'uil. Lu' chajpabilix. Yom tyalicob cha'an mi lac mele' i q'uiñejel ñujpuñel, che'etla ma' subeñoob, che'en jini ñuc b_Λ yumal.

⁵ Pero mach'an ti' jac'ayob jini tsa' b_Λ w_Λ subentiyob. Juntiquil ti majli ya' ti' chol, yamb_Λ ti majli ti choñoñel.

⁶ Año' b_Λ ti' chucuyob jini ajtroñelob tsa' b_Λ xiq'ui majlel jini ñuc b_Λ yumal. Ti' wen tyac'layob jinic tyo ti' tsansayob.

⁷ Che' jini, ti wen mich' a jini ñuc b_Λ yumal. Ti' xiq'ui majlel soldado-job cha'an i tsansañoob jini ajtsansajob yic'ot cha'an i pulbeñoob i lum.

⁸ Che' jini, jini ñuc b_Λ yumal ti' sube jini ajtroñelob: Lu' chajpabil

i q'uiñejel ñujpuñel pero mach saj weñob cha'an mi tyalelob jini wλ subebilobix bλ.

⁹ Cucu ya' ti colem bij tyac. Subenla tyalel majchical jach mi la' tyaj ya' ti bij, che'en.

¹⁰ Jini ajtroñelob ti majliyob ya' ti colem bij tyac. Ti' pλyλyob majlel ti' q'uiñejel ñujpuñel ti pejtyelelob tsa' bλ i tyajayob, mi simarño' bλ mi utso' bλ. Chλ'ach ti lu' bujt'i i yotyot jini ñuc bλ yumλ chλncol bλ i mele' q'uiñejel.

¹¹ Che' jini ti ochi ñuc bλ yumλ i q'uel jini pλyλlob bλ ti q'uin. Ti' q'uele ya' an juntiquil winic mach'λ ba'an xojol bλ i bujc che' bajche' i tyalel ti' xojoyob che' yorojlel q'uiñejel.

¹² Ti' sube: Pi'λ, ¿bajche'qui isujm ti ochiyet wλ' i che' mach'an xojol a cha'an a bujc che' bajche' i tyalel mi' xojob che' chλncol q'uiñejel? che'en. Pero mach'an ti' jac'λ jini winic.

¹³ Che' jini, jini ñuc bλ yumλ ti' sube yajtroñelob chλncol bλ i ñusan waj ya' ti mesa tyac: Cλchala ti yoc ti' c'λb. Chocla ya' ba' ic'jowan, ba' mi quejel ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej cha'an ti' c'uxel, che'en. Chλ'ach ti yλλ ti lajoñel Jesús.

¹⁴ Ti' yλλ je'el: Che' bajche' an cabλ pλyλlo' bλ cha'an mi yochelob ya' ba' mu' ti yumλ Dios pero mach'an cabλ yajcλbilob ti Dios cha'an mi yochelob, che'en.

T'an cha'an tyojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵ Ti' majli fariseojob. Ti' lajayob i t'an cha'an i jop' i yλq'uen i yλle' Jesús chλ bλ jach bλ t'an ch'ujbi bλ i contra-jijñob cha'an i yac' ti melol Jesús.

¹⁶ Che' jini, jini fariseojob ti' choco majlel cha'tiquil uxtiquil i pi'λlob yic'ot cha'tiquil uxtiquil loq'uemo' bλ ti junmujch' quixtyañu herodianojo' bλ i c'aba' cha'an mi motin majlelob i pejcan Jesús. Ti' subeyob: Maestro, cujil lojon isujm cha'an melelach chλ bλ ma' wλle' yic'ot tyojach ma' cλntisan quixtyañu i t'an Dios ti ñoj melel bλ t'an. Ma' majch ma' bac'ñan. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel, che'ob.

¹⁷ Jin cha'an subeñon lojon: ¿Bajche' ma' wλ? ¿Yom ba mi la cλq'uen tyojoñel ñoj ñuc bλ yumλ, o mach yom? che'ob.

¹⁸ Pero Jesús yujil isujm cha'an yom jach i jop'ben i mul. Ti' subeyob: Cha'chajp la' pensal. ¿Chucoch mi la' jop' la' wλc'on ti melojel?

¹⁹ Pλs'eñon jini tyaq'uin mu' bλ la' c'λn la' tyoje' tyojoñel, che'en. Che' jini ti' ch'λmλ tyalel junwejch tyaq'uin denario* bλ i c'aba'.

²⁰ Che' ñac ti' q'uele Jesús jini tyaq'uin ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui i loc'om wλ' bλ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wλ' ts'ijbubil? che'en.

²¹ Ti' jac'λyob: I cha'an jini ñoj ñuc bλ yumλ, che'ob. Che' jini Jesús ti' subeyob: Aq'uenla ñoj ñuc bλ yumλ i cha'an bλ yumλ, aq'uenla Dios i cha'an bλ Dios. Che' ti yλλ Jesús.

²² Che' ñac ti yubi bajche' ti' jac'λ Jesús, tyoj bac'ñajel ti yubiyob. Ma' chλ bλ yambλ ti yλλyob. Ti' cha' sujtiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³ Ti' jin jach bλ q'uin ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil saduceo* ya' ba'an Jesús. Jiñach mu' bλ i yλlob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bλ. Ti' subeyob Jesús.

²⁴ Maestro, Moisés ti' cλybeyonla ts'ijbubil bλ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel cλyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti' yλλ yom i wersa pλyben i yijñam i yλscun jini ijts'iñλ bλ cha'an i yalobil mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' bλ sajti. Che' ti yλλ Moisés, che'ob.

²⁵ Che' jini, wλ' ba'añonla an siete winicob yoque i yijts'iñob i bλ. Ti' pλyλ i yijñam jini ascuñal bλ. Ti' sajti. Cha'an ma' ti' cλyλ yalobil, jini ijts'iñλ bλ ti' pλybe i yijñam i yλscun.

²⁶ Chλ'ach ti lu' ujti. Ti' sajti jini cha'ticel bλ yic'ot uxticel c'λλ jintyo ti sajti sieteyjel hermano.

27 Ti wi'il che' tsa'ix sajti ti sietejlel ti sajti je'el jini x'ixic.

28 Che' jini, ti yorojlel i cha' tyejchelob jini sajtyemo' b_Λ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic mi a w_Λ como ti sietejlelob ti' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam? Che' ti y_ΛΛyob.

29 Jesús ti' subeyob: An la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'_Λmben isujm jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, mi i p'_Λty_Λlelic Dios.

30 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'ix mi' p_Λyob i yijñamob, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios ya' b_Λ añob ti panchan.

31 Jiñach i sujmllel cha'an melel_Λch mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ. ¿Mach'a ba'an q'uelel la' cha'an tsa' b_Λ i sube Dios lac pi'_Λlob israelo' b_Λ? Dios ti y_ΛΛ:

32 Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob, che'en. Dios mach i Diosic sajtyemo' b_Λ. I Dios_Λch jini cuxulo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Como aunque sajtyem i b_Λc'tyal pero cuxul i ch'ujlel.

33 Che' ñac ti yubiyob bajche' ti' jac'_Λ Jesús, tyoj b_Λc'ñajelob quixtyañu cha'an i c_Λntisa.

*Jini más ñuc b_Λ mandar
(Mr. 12.28-34)*

34 Che' ñac jini fariseojob ti yubi bajche' ti' ñach'choco Jesús jini saduceojob, ti' much'quiyob i b_Λ cha'an i pensalin ch_Λ b_Λ mi' cha'leñob.

35 Juntiquil ajc_Λntisa cha'an mandar ti queji i pejcan Jesús cha'an jach yom i yilpusic'len cha'an yom i contrajin ti' t'an. Ti y_ΛΛ:

36 Maestro, ¿baqui b_Λ más ñuc ti pejtyelel mandar tyac? che'en.

37 Jesús ti' jac'_Λ: P'untyan la' Yum la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' ña'ty_Λbal, che'en.

38 Jiñach jini más ñuc b_Λ mandar.

39 L_Λc'_Λlajal b_Λ yic'ot cha'p'ejlel mandar. Mi y_Λ: P'untyan a pi'_Λlob

ti chumty_Λlajal bajche' mi a bajñel p'untyan la' b_Λ, che'en.

40 Cha'an ti jini cha'p'ej mandar ti mejli ti pejtyelel i mandar tyac Moisés yic'ot i c_Λntisa tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

41 Che' ñac ya' tyo much'quibilob fariseojob Jesús ti' c'ajtibeyob:

42 ¿Bajche' mi la' w_Λle' jatyetla? ¿Majchqui jini Cristo? che'en. Ti' jac'_Λyob: Cristo i jiñajlel_Λch David, che'ob.

43 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Bajche' isujm che' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti y_Λq'ue i y_Λle' David Cristo ti yum_Λ i cha'an? Como David ti y_ΛΛ:

44 Jini lac Yum ti' sube jini c Yum: Buchi tic ñoj cha'an tsiquil_Λch a ñucllel jintyo mic c_Λq'ueñet cha'an a jis_Λben i p'_Λty_Λlel a contrajob.

Che' ti subenti Cristo ti Dios che' ti' tyaja ti t'an jini David.

45 Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche' isujm cha'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios i jiñajlel David che' je'el yum_Λ i cha'an? che'en.

46 Ma' majch ti mejli i cha' jac'ben i t'an Jesús. Ti jim b_Λ q'uin ti tyejchi i b_Λc'ñañob i jop' i cha' c'ajtibeñob Jesús yan tyac b_Λ.

23

Jesús mi' tyaj ti t'an fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an mandar i cha'an israelob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

1 Che' jini Jesús ti' sube quixtyañujob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an:

2 Jini ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini fariseojob wen yujilob pejtyelel i sujmllel ts'ijbubil ti i mandar Moisés.

3 Yom mi la' jac'ben i t'an. Yom mi la' cha'len bajche' mi' subeñetla cha'an jini mandar tyac. Pero mach yom la' lolon cha'len bajche' mi la' wilan mi' cha'leñob. Como mi' bajñel ñusan i cha'len bajche' mi' c_Λntisañetla la' cha'len.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i lu' ts'actisan ti pejtyelex bajche' mi' cantisañob quixtyañujob i yajñelob. Como ti' lolon oc' isa jini mandar tsa' b_Λ y_Λq'ue Moisés. Che' bajche' ch_Λncol i y_Λq'uen i cuche' ñoj al b_Λ i cuch quixtyañujob yubil. Pero i bajñelob mach'an mi' saj cotyañob i cuche' tsa' b_Λ i bajñel oc'asayob mi yic'ot junts'ijtic i yal c'ab mi' cotyañob, yubil.

⁵ Ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi' cha'leñob che' jach mi' cha'len cha'an mi' q'uejlex ti wen ti quixtyañujob. Jini fariseojob yic'ot ajcantisajob mi' c_Λchob ti' pam yic'ot ti c'ab ts'itya' colem b_Λ jun ba' ts'ijbubil i t'an Dios. Más on i ch'ajlil i yoc i bujc che' bajche' i ty_Λlel mi' xojob yamb_Λ quixtyañujob.

⁶ Mi' mulañob jini más wen tyac b_Λ buchlibal ya' ti q'uiñejel tyac. Yic'ot ti i templo israelob yom i buchtyal ya' ba' mi buchtyal jini quixtyañujob mu' b_Λ i q'uejlex ti ñuc.

⁷ Yomob cha'an quixtyañujob mi' saludaliñob ti calle tyac che' bajche' mi an i ñuclel. Che' ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar i cha'an israelob Jesús.

⁸ Pero jatyetla, mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an mi la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti maestro. Como ti la' pejtyel la' wermañujob la' b_Λ. An juntiquil jach la' maestrojon.

⁹ Mach la' pejcan ti la' tyat yamb_Λ winicob w_Λ' ti mulawil. Como an juntiquil jach b_Λ la' tyat, jiñach jini am b_Λ ti panchan.

¹⁰ Yic'ot mach la' w_Λq'uen quixtyañujob i pejcañetla ti i yum, como an juntiquil jach la' yumon, Cristojon yajcabil b_Λ i cha'an Dios.

¹¹ Jini mu' b_Λ i q'uejlex ti más ñuc ya' ti' tyojlex Dios, jiñach jini mu' b_Λ i cha'len cotyaj ti tyojlex i pi'lob.

¹² Como majchical jach mi' lolon pat i b_Λ ti ñuc mi quejlex i ju'santysel. Pero jini pec'o' b_Λ i pusic'al mi quejlex i q'uejlex ti ñuc.

¹³ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejlex la' ñusan wocol jatyetla

fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como che' bajche' mi la' cantisan quixtyañujob ch_Λncol la' m_Λc_Λty_Λbeñob i yumiñob Dios. Jatyetla je'el ma'ix mi la' yumin Dios yic'ot ma'ix mi la' w_Λc'ob i yumiñob Dios jini yomo' b_Λ.

¹⁴ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejlex la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como mi la' lolon chilbeñob i yotyot tyac xmeba' ixicob cha'an bajche' mi la' lotiñob. Mi la' lolon mele' tyam b_Λ oración cha'an mi la' m_Λc_Λty_Λbeñob quixtyañujob i ña'tyan bajche' mi la' cha'len. Cha'an ch_Λ'ach mi la' cha'len más tyo wocol mi quejlex la' w_Λq'uentyel la' xot'e la' mul.

¹⁵ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejlex la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' majlex ti ñajt tyac b_Λ pañimil. Mi la' c'axel ti junxejlex colem ja' cha'an la' sajcan juntiquil mu' b_Λ la' w_Λq'uen i q'uxetyan i pusic'al cha'an bajche' mi' ch'ujbin Dios cha'an mi' ch'ujbin bajche' mi la' lolon cantisañob. Pero che' tsa'ix i sutqui i b_Λ quixtyañu cha'an ti la' caj, más leco bajche'etla mi quejlex i yajñelob. Ti pejtyelexetla mi quejlex la' ñusan wocol ti xot'mulil ti c'ajc.

¹⁶ P'ump'uñetla che' bajche' mi quejlex la' ñusan wocol jatyetla ajcantisajetla, como che' bajche' muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bijetla yubil. Mi la' lolon ale' mi an majch mi' tyaje' ti t'an templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_Λl_Λ. Pero mi ti' tyaja ti t'an jini oro am b_Λ ti templo wersa mi' cha'len ch_Λ b_Λ yes ti y_Λl_Λ, lolon che'etla.

¹⁷ Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc mi la' w_Λl? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach'a ba jini templo ba' mi' tyaj i c'ajñibal oro cha'an Dios?

¹⁸ Yic'ot je'el mi la' w_Λle': Mi an majch mi' tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i

t'an, mach wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_ΛΛ. Pero mi ti' tyaja ti t'an i majtyan Dios am b_Λ ti yajñib i majtyan Dios, mi la' w_Λle' cha'an wersa mi' cha'len jini tsa' b_Λ y_ΛΛ, lolon che'etla.

19 Mach'an mi la' ña'tyan. Muts'ul la' wut. ¿Baqui b_Λ más ñuc? ¿Jim ba i majtyan Dios o mach'a ba i yajñib i majtyan Dios ba' mi' tyaj i c'ajñibal i majtyan Dios?

20 Como jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an i yajñib i majtyan Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach jinic jach jini i yajñib i majtyan Dios mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an je'el ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an ti pam i yajñib.

21 Jini mu' b_Λ i tyaj ti t'an templo cha'an i wa'chocon i t'an mach jinic jach jini templo mi' tyaje' ti t'an pero mi' tyaj ti t'an Dios je'el mu' b_Λ i yajñel ya' ti templo.

22 Yic'ot je'el mu' b_Λ i tyaje' ti t'an jini panchan cha'an mi' wa'chocon i t'an mach jinic jach panchan mi' tyaj ti t'an pero mi' tyaje' ti t'an je'el jini ñuc b_Λ i buchlib Dios yic'ot jini am b_Λ ti' buchlib.

23 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' w_Λq'uen Dios junchajp loq'uem b_Λ ti diez tyac jini pimel tyac menta b_Λ i c'aba' yic'ot anís yic'ot comino. Pero mach'an mi la' jac' la' cha'len jini más ñuc b_Λ cantisa ts'ijbubil b_Λ ti mandar tyac. Jini más ñuc b_Λ jiñach jini tyoj b_Λ melojel, yic'ot p'untyaya cha'an la' wom la' cotyan la' pi'lob yic'ot i xuc'tyalel la' pusic'al ti' tyojlel Dios. Yom mi la' w_Λq'uen junchajp loq'uem ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len jini yamb_Λ wen tyac b_Λ je'el.

24 Muts'ul la' wut b_Λ ajp_Λs bij yubil. Cha'an mach'an mi la' ña'tyan i sujmllel jini ch_Λncol b_Λ la' cantisan mi la' p_Λse' che' bajche' ñoj ñuc jini mach'Λ ba'an ñoj ñuc i sujmllel tyac. Pero mi la' lolon ñusan la' cantisan jini ñoj ñuc b_Λ i sujmllel tyac. Che' bajche' muq'uic la' chic loq'uel jini us

yubil ti jini mu' b_Λ la' jape', pero mi la' buq'ue más colem b_Λ animal camello b_Λ i c'aba' yubil.

25 P'ump'uñetla cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Ti q'uelol che' bajche' wen b_Λ quixtyañujet b_Λ la, pero ti la' pusic'al bele' la' wom xujch' yic'ot mi la' niq'ui mulan ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'lob. Che'ach bajche' mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew pero ya' ti mal but'ul ti xujch' yic'ot yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ.

26 Muts'ul la' wut b_Λ fariseojet b_Λ la yubil. Jini yom b_Λ jiñach cha'an mi la' ñaxan s_Λc isan la' pusic'al. Che' jini s_Λquetixla ti mal yic'ot ti q'uelol. Che' bajche' mi la' ñaxan poc i mal vaso yic'ot ch'ejew yubil. Che' jini s_Λquix ti mal yic'ot ti pat.

27 P'ump'uñetla che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Como lajaletla che' bajche' tyun b_Λ i yotyotlel tyac ch'ujlel_Λ. C'otyajax s_Λs_Λc cha'an boñolix ti tyun, pero ya' ti mal bibajax cha'an but'ul ti b_Λquel tyac yic'ot ch_Λ b_Λ jach p_Λc'benix.

28 Ch_Λ'ach añetla yubil. Tyoj mi la' p_Λs la' b_Λ ti' wut quixtyañujob. Pero but'ul la' pusic'al ti lot yic'ot simaronlel.

29 P'ump'uñet b_Λ la cha'an bajche' mi quejel la' ñusan wocol jatyetla fariseojet b_Λ la yic'ot ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Cha'chajp la' pensal. Mi la' mele' tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λ cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ue y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Mi la' ch'ale' i crusil i wentyalel ya' ba' ti ch'ujñantiyob jini quixtyañujob tsa' b_Λ ajniyob ti tyoj ti ñoj oniyix.

30 Mi la' w_Λle': Mi w_Λ'ic añon lojon w_Λ' ti mulawil che' w_Λ' ti ajniyob jini lac yumob ti ñoj oniyix ma'an ti lojon cotyayob i ts_Λnsan jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, lolon che'etla.

31 Pero cha'an ch'ach mi la' wale' chancox la' wac' ti tsictiyel cha'an i jinajleletla jini tsa' b' i tsansayob jini tsa' b' i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

32 Ts'actisan, che' jini, jini tsa' b' tyejchi i cha'len jini la' yumob ti ñoj oniyix. Ch'ach ti subeyob cha'an Jesús ti' w' ña'tya' cha'an mi quejel i tsansantyel.

33 Jesús ti yal' je'el: Jatyetla lajaletla bajche' lucum tyac. ¿Bajche' mi quejel la' puts'tyan xot'mulil ti c'ajc mi la' w' Mach saj ch'ujbi.

34 Mi quej c' xiq'ue' tyalel w' ba' añetla jini mu' b' i xiq'ue' yale' Dios, yic'ot winicob am b' cabal i ña'tyabal yic'ot ajcantisajob. Pero an mu' b' quejel la' tsansañoob. An mu' b' quejel la' joc'tyal ti cruz cha'an la' tsansañoob. An mu' b' quejel la' jats' ti p'chi ya' ti templo tyac. An mu' b' quejel la' wen tyac'lan. Che' mi majlelob ti yamb' lum ya' mi quejel la' majlel la' tsac'lañoob majlel cha'an la' bej tyac'lañoob.

35 Jin cha'an Dios mi quejel i yot-san ti la' wenta che' bajche' mi ti la' tsansayob yubil ti pejtyelelob jini tyoj b' quixtyañujob tsa' b' tsansantiyob c'ala' ti tsansanti jini tyoj b' Abel ti ñoj oniyix, c'ala' ti tsansanti Zacarías i yalobil b' Berequías tsa' b' tsansayob ya' ti jajp templo ya' ti t'ejl ba' ti puluyob i majtyan Dios ti ñoj oniyix.

36 Melelach mic subeñetla cha'an ti caj pejtyelel jini tsa' b' ujti c'ala' ti ñoj oniyix mi quejel i yal'quentyel i xot'e' che' bajche' mi i mulobach ili quixtyañujob año' b' ti mulawil wale iliyi. Che' ti' yal' Jesús como mi quejel i tsansañoob.

Jesús ti yuc'tya' Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

37 Jatyetla añet b' la ti Jerusalén mu' b' la' tsansan jini tsa' b' i xiq'ui yale' Dios, mu' b' la' jule' ti tyun jintyo ti tsansanti jini ajsubt'añoob tsa' b' i choco tyalel Dios. Jayyajlel com c' much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

38 Q'uele a wilan la' colem templo mi quejel i joch c'atyal.

39 Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' w': La' subjic a ñuelcl jatyet mu' b' a tyalel cha'an che' yom Dios. Ch'ach mi quejel la' wale'. Che' ti yal' Jesús.

24

Jesús ti w' ala' mi quejel i jisantyel templo

(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)

1 Jesús ti loq'ui ti templo*. Ti queji i majlel. Ya' ti c'oti ajcant'añoob i cha'an. Ti queji i pasben Jesús i c'otyajlel jini templo.

2 Pero Jesús ti yal': Q'uele bajche' yilal. Pero melel mic subeñetla ma'ix mi quejel i saj c'atyal mi jump'ejlic tyun ti pam yamb'. Mi quejel i lu' jisantyel. Che' ti w' ala' Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

3 Ti majliyob ti jump'ej wits Olivajol b' i c'aba'. Che' ñac ya' buchul Jesús ti c'otiyob ajcant'añoob i cha'an, cha'an i bajñel pejcan. Ti yal'yob: Com a subeñon lojon jalajqui mi quejel i ts'actiyel pejtyelel jini. ¿Chuqui ti seña mi quejel i pastyal che' i yorojlel mi quejel a cha' tyalel, che' i yorojlel mi quejel i jilel mulawil? che'ob.

4 Che' jini, Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an ma' majch ch'ujbi i lotiñetla.

5 Como cabalob mi quejel i tyalelob mu' b' i quejel i c'ambeñon j' c'aba'. Mi quejel i lolon alob: Joñon Cristojon, yajcabilon b' i cha'an Dios, che'ob mi quejel i yalob. Cabal mi quejel i lotintyelob.

6 Mi quejel la' wubin ti alol an guerra w' i mi ya' i mi ba'ical. Pero mach yom mi la' cha'len b'q'uen. Ch'ach mi quejel i wersa yujtyel. Pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

7 Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb' junmujch'. Yumalob yic'ot año' b' ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb' yumal. Ti cabal pañimil tyac

mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac yic'ot yujquel lum tyac.

⁸ Pejtyelel iliyi i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quejel i ñusañob quixtyañujob.

⁹ Che' jini mi quejel i chuquetla cha'an i y_Λq'uetla ti ty_Λc'l_Λntyel. Mi quejel i ts_Λnsañetla. Ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil mi quejel i ts'a'q'ueletla cha'an tij caj.

¹⁰ Ti jim b_Λ ora cab_Λl mi quejel i c_Λy i ch'ujbiñon. Mi quejel i ts'a'q'uelob yic'ot mi quejel i y_Λc'ob ti' c'ab i con-trajob jini yaño' b_Λ mach'Λ ba'an ti' c_Λy_Λ i ch'ujbiñon.

¹¹ Mi quejel i ty_Λlel cab_Λl xlotyob mu' b_Λ i lolon y_Λlob cha'an xiq'u_Λilob ty_Λlel i cha'an Dios. Cab_Λlob mi quejel i lolon ch'ujbiñob.

¹² Mi quejel i ñoj oc'an simaronlel. Cha'an ti caj i simaronlel, cab_Λl mi quejel i c_Λyob i p'untyañob i pi'lob.

¹³ Pero majchical jach bej xuc'ul mi' cuche' i wocol c'Λ_Λ ti yujtibal wocol tyac mi quejel i coty_Λntyel.

¹⁴ Mi quejel i sujbel ti pejtyelel pañimil tyac jini wen b_Λ t'an cha'an i yumintyel Dios cha'an mi lu' ubiñob ti pejtyelel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ty_Λlel i yorojlel mi jilel mulawil.

¹⁵ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ a_Λ tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λl ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic ti ch'ujul b_Λ ajnib_Λl ti colem templo ya' ti Jerusalén. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'amben isujm che' mi yilan bajche' jini, cha'an jiñach jini tsa' b_Λ w_Λ ajli.

¹⁶ Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁷ Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochel i ch'ame' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti i yotyot.

¹⁸ Jini am b_Λ ti cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁹ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini x'ixicob c_Λñ_Λty_Λbil tyo b_Λ i cha'an i yalobil yic'ot jini ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

²⁰ C'ajtibenla Dios ti oración cha'an mach ti yorojlel ts_Λñal mi la' wersa majlel ti puts'el, mi ti i q'uiñelel c'aj oj, che'en.

²¹ Ñoj wocol mi quejel i yujtyel ti ili b_Λ q'uin tyac. Más wocol che' bajche' ti pejtyelel wocol tyac c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil c'Λ_Λ ti yujtibal mulawil. Mach'an ba' b_Λ ora lajal b_Λ wocol mi quejel i ñumel.

²² Mi mach'an mi' com isan ili q'uin tyac Dios, mach'an majch iuchu. Pero mi quejel i com is_Λntyel cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ cha'an i yajñel ti i cha'añach.

²³ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ' an w_Λ'i jini Cristo, yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'en, o yamb_Λ mi y_Λle': Q'uele ya'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ya'i, che'en, mach yom mi la' ch'ujbin.

²⁴ Como mi quejel i ty_Λlel cab_Λl xlotyob mu' b_Λ i lolon subob i b_Λ ti Cristo, jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios. An mu' b_Λ i lolon y_Λlob cha'an xiq'u_Λilob ty_Λlel i cha'an Dios. Mi quejel i p_Λsob seña tyac yic'ot ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel cha'an yom i lotiñob mi jinic yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²⁵ Pero tsa'ix c w_Λ subetla bajche' mi quejel i yujtyel.

²⁶ Jin cha'an mi ti' subeyetla: Q'uele ya'an Cristo ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum, che'ob, mach yom majliquetla. O mi ti subeyetla: Q'uele w_Λ'an Cristo ti mali ili otyot, che'ob, mach yom la' ch'ujbin.

²⁷ Como che' lajal bajche' mi tsic-tiyel i c'Λc'al chajc c'Λ_Λ ya' ba' mi' pasel q'uin c'Λ_Λ ya' ba' mi' p'ajquel q'uin ch_Λ'ach je'el mi quejel c tsic-tiyel ti' wut pejtyelel quixtyañujob che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob.

²⁸ Ba'ical jach an ch_Λ b_Λ ch_Λmen ya' mi quejel i much'quiñob i b_Λ xtya'jol.

Che' ti y_ΛΛ Jesús. Ti lajoñel yom i y_Λle' che' but'ul mulawil ti i simaronlel quixtyañujob Jesús mi quejel i ty_Λlel i melob.

Bajche' yilal mi quejel i cha' ty_Λlel Jesús

(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: Che' ti jin jach b_Λ ora che' ñumeñix i yorojlel wocol mu' b_Λ i wersa ñumel, mi quejel i yic'an jini q'uin. Mach'an mi quejel i lejmel i c'ac'al uw. Mi quejel i yajlel tyac jubel ec'. Jinic tyo ch_Λ b_Λ an ti chan mi quejel i nijc_Λyel.

³⁰ Che' jini ya' ti chan mi quejel i yilañob seña che' mic ty_Λlel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob. Ti pejtyelelob año' b_Λ ti mulawil mi quejel i lu' cha'leñob uq'uel. Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob che' mi quejel c ty_Λlel ti tyocal tic p'aty_Λlel yic'ot ti ñoj c'otyajax b_Λ c ñuclél.

³¹ Ti c'am b_Λ i t'an trompeta mu' b_Λ i yuctis_Λntyel mi quejel c xic' ty_Λlel ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an Dios ti ch_Λnwejlel mulawil c'Λ_Λ ba'ical jach año.

³² C_Λñ_Λla jini lajoñel cha'an jini higuera tye'. Che' an i buts, che' ch_Λncol ch'oquiñejel i yopol che' jini mi la' ña'tyan l_Λc'Λ_Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³³ Che' je'el che' mi la' q'uel ch_Λncol i yujtyel tyac iliyi, l_Λc'Λ_Λlix i yorojlel mi quejel c cha' ty_Λlel. Mero más l_Λc'Λ_Λlix mach tyalon, yubil.

³⁴ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelel iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob año' b_Λ ti ili ora.

³⁵ Mi quejel i s_Λc jilel majlel ti pejtyelel jini chan yic'ot mulawil, pero c t'an mach saj jil.

³⁶ Mach'an majch yujil baqui b_Λ q'uin o baqui b_Λ ora mi quejel i yujtyel jini, mi ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Jini jach c Tyat am b_Λ ti panchan yujil isujm.

Mi jinic joñon i yalobilon mach cujil isujm.

³⁷ Che' lajal che' bajche' ti ujti che' ñac w_Λ' an ti mulawil Noé b_Λ i c'aba' ch_Λ'Λch je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob.

³⁸ Che' ñac w_Λ' an ti mulawil Noé, che' max tyo ti ty_Λli jini but' ja', quixtyañujob ti' cha'leyob uch'el, ti' cha'leyob ñujruñel, ti' sijiyob i yalobilob c'Λ_Λ ti jim b_Λ q'uin che' ñac ti ochi Noé ti barco b_Λ otyot.

³⁹ Mach'an ti' ña'ty_Λyob mi an ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel jintyo ti ty_Λli but' ja'. Ti lu' jiliyob. Ch_Λ'Λch bajche' jini mi quejel i yujtyel che' mic cha' ty_Λlel Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob.

⁴⁰ Ti jim b_Λ ora año' cha'tiquil winic ti jumpejt choel. Juntiquil mi quejel i p_Λjy_Λel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λl.

⁴¹ Cha'tiquil x'ixicob ch_Λncolob ti motin juch'bal. Juntiquil mi quejel i p_Λjy_Λel majlel. Yamb_Λ mi quejel i c_Λty_Λl.

⁴² Yom bej chajp_Λbiletla como mach'an mi la' ña'tyan baqui b_Λ ora mi quejel i cha' ty_Λlel la' Yum.

⁴³ Ña'tyanla jini. Mi tsa'ic i ña'ty_Λ i yum otyot bajche' ora ti ac'b_Λlel mi quejel i c'otyel ajxuch', p'ixil_Λch che' jini cha'an ma'an mi y_Λc' ochel ti yotyot i ch'Λme' ch_Λ b_Λ an i cha'an.

⁴⁴ Jini cha'an yom bej chajp_Λbiletla. Como che' ma'ix ch_Λncol la' saj pensalin cha'an mi quej c ty_Λlel, Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c ty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini xuc'ul b_Λ ajtroñel yic'ot jini mach'Λ xuc'ul

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵ Jesús ti' cha'le lajoñel b_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: Mic subeñetla majchqui jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtya troñel mu' b_Λ i wen ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum. I yum mi' c_Λye' ti' wenta ti pejtyelel am b_Λ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti yorojlel.

⁴⁶ C'ajacña i yoj jini ajc_Λñ_Λtya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele'

ts'acal chancol i cha'len jini tsa' b_Λ subenti i cha'len.

⁴⁷ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_Λ ajcañ_Λtya troñel ti pejtye_Λel ch_Λ b_Λ tyac yes an i cha'an.

⁴⁸ Pero mi simaron jini ajcañ_Λtya troñel, mi ti queji i bajñel pensalin cha'an mach wa' c'ot i yum,

⁴⁹ mi ti queji i jats'ob jini yamb_Λ ajtroñelob i pi'_Λlob ti troñel, mi ti queji ti uch'el yic'ot ti jap lembal yic'ot xq'uixñijelob,

⁵⁰ che' jini mi quejel i c'otyel i yum ti jump'ej q'uin che' ma'an chancol i saj pijtyan i c'otyel, che' ti yorojlel che' mach y_Λx_Λ i yoj.

⁵¹ Mi quejel i y_Λq'uen i ñusan jini más wocol b_Λ xot'mulil. Che' jini mi quejel i choque' loq'uel cha'an ya' mi yajñel yic'ot jini cha'chajpo' b_Λ i pensal. Ya'i mi quejelob ti uq'uel yic'ot tsats mi quejel i c'uxob i yej. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

25

Lajoñel cha'an diezob xc'alalob

¹ Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios yic'ot diez xc'alalob tsa' b_Λ ch'_Λm_Λyob majlel i cas. Ti majliyob ti i q'uiñejel ñujpuñel cha'an i tyajty_Λl ty_Λlel ajñujpuñel.

² Cinco ma' ti' ñoj wen chajp_Λyob i b_Λ. Jini yamb_Λ cinco ti' wen chajp_Λyob i b_Λ.

³ Jini mach'_Λ ba'an ti' ñoj wen chajp_Λyob i b_Λ ti' ch'_Λm_Λyob majlel i cas pero ma' ti' ch'_Λm_Λyob majlel yamb_Λ i ya'lel i cas cha'an i cha' but'ob i pat cas.

⁴ Pero jini tsa' b_Λ wen chajp_Λyob i b_Λ ti' ch'_Λm_Λyob majlel i pat cas yic'ot yamb_Λ i ya'lel cas.

⁵ Cha'an ma' ti' se' c'oti ajñujpuñel wersa yomob w_Λyel jini xc'alalob. Che' jini ti lu' ochiyob i w_Λyel.

⁶ Che' jini ti xin ac'b_Λlel ti queji i yubiñob c'am b_Λ ajt'an. Ti y_Λl_Λ: Tyalix jini ajñujpuñel. Con lac tyajob ty_Λlel. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

⁷ Che' jini, jini xc'alalob ti lu' tye-jchiyob i ts'_Λbob i cas.

⁸ Che' jini, jini mach'_Λ ba'an wen chajp_Λbilob ti' subeyob jini chajp_Λbilo' b_Λ: Aq'ueñon lojon i sajlic i ya'lel a cas como chancox i y_Λjpel lojon j c'ajc, che'ob.

⁹ Pero jini xc'alalob wen chajp_Λbilo' b_Λ ti' jac'_Λyob: Mach ch'ujbi. Como mach jas_Λl lojon c cha'an mi ti lojon c_Λq'uetla. Yom b_Λ yi, mi la' majlel la' m_Λn la' cha'an ya' ba' mi' chojñel, che'ob.

¹⁰ Pero che' ñac b_Λ majlemob i m_Λn cas, ti c'oti ajñujpuñel. Jini wen chajp_Λbilob cinco xc'alalob ti ochiyob ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel. Che' jini ti ñujp'i i ti' otyot.

¹¹ Che' ti c'otiyob jini yamb_Λ cinco xc'alalob tsajniyo' b_Λ ti m_Λn cas ti y_Λl_Λyob: C yum, jambeñon lojon i ti' otyot, che'ob.

¹² Pero jini ajñujpuñel ti' jac'_Λ: Melel, mach j cañ_Λyetla, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

¹³ Che' jini, ti y_Λl_Λ Jesús: Jin cha'an yom bej chajp_Λbiletla como ma'an mi la' saj ña'tyan baqui b_Λ q'uin baqui b_Λ ora mi quejel c cha' ty_Λlel Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

Lajoñel cha'an laj c'ajñibal tyac

¹⁴ Jesús ti y_Λl_Λ ti lajoñel: Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' juntiquil winic mu' b_Λ quejel i majlel ti jula' ti ñajt b_Λ pañimil. Che' jini ti' p_Λy_Λ ty_Λlel i yajtroñelob cha'an mi y_Λq'uen ti' wenta i tyaq'uin.

¹⁵ Ti jujuntiquil ti aq'uentiyob che' bajche' añob i c'ajñibal. An juntiquil tsa' b_Λ y_Λq'ue che' bajche' jop'ej mil pesos. Yamb_Λ ti y_Λq'ue che' bajche' cha'p'ej mil, yamb_Λ ti y_Λq'ue jump'ej mil. Che' jini ti majli ti x_Λmbal ti ñajt jini i yum.

¹⁶ Jini juntiquil yajtoñel tsa' b_Λ y_Λq'ue jo'p'ej mil pesos ti' c'_Λñ_Λ ti toñel jini tyaq'uin. Ti' ganari yamb_Λ jop'ej mil pesos.

¹⁷ Junlajal ti' cha'le jini tsa' b_Λ y_Λq'ue cha'p'ej mil. Ti' c'_Λñ_Λ ti toñel

jini tyaq'uin. Ti' ganari yambΛ cha'p'ej mil pesos.

18 Pero jini yambΛ tsa' bΛ aq'uenti jump'ej mil tsa' jach i mucu jini tyaq'uin ti mal lum.

19 On q'uin ti majli. Ti cha' c'oti jini i yum. Ti' pΛyΛ tyΛlel i yajtoñelob i subob i bΛ bajche' ti' cha'leyob.

20 Ñaxan ti c'oti jini tsa' bΛ aq'uenti jo'p'ej mil pesos. Ti yΛq'ue i yum yambΛ jo'p'ej mil pesos. Ti yΛΛ: Ti a wΛc'on jo'p'ej mil. Umba'an yambΛ jo'p'ej mil pesos tsa' bΛ c ganari, che'en.

21 Jini i yum ti' sube: WeñΛch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bΛ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cΛq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bΛ a wic'otyón. Che' ti yΛΛ i yum.

22 Che' jini ti c'oti yambΛ yajtoñel tsa' bΛ aq'uenti cha'p'ej mil pesos. Ti' sube i yum: C yum, ti a wΛc'on cha'p'ej mil. Umba'an yambΛ cha'p'ej mil tsa' bΛ c ganari, che'en.

23 Jini i yum ti' sube: WeñΛch bajche' ti a cha'le. Wen xuc'ulet bΛ ajtoñel c cha'an. Cha'an xuc'ulet ti a cha'le toñel yic'ot ts'itya' tyaq'uin, más i yonlel mi quej cΛq'ueñet ti a wenta. Ochen. Tijicnisan a bΛ a wic'otyón. Che' ti yΛΛ jini i yum.

24 Che' ñac ti c'oti i sub i bΛ ba'an i yum jini yajtoñel tsa' bΛ aq'uenti jump'ej mil pesos ti yΛΛ: Tsa'ix c wΛ ña'tyΛ tsats a pusic'al bΛ winic mu' bΛ a mulan a bele' ch'Λme' mach'Λ yoque a cha'an. Ma' ch'Λm mach'Λ ba'an ti a ganari. Che' ti yΛΛ.

25 Jin cha'an tic bΛc'ñΛ c'Λñe' jini a tyaq'uin tsa' bΛ a wΛc'on. Tsa' jach c mucu ti mal lum. Pero umba'an a cha'an bΛ, che'en.

26 Pero jini i yum ti' jac'Λ: Mach weñet bΛ ajtoñel. Ti' a lolon ña'tyΛ cha'an mic ch'Λm mach'Λ ba'an tic ganari.

27 Jin cha'an tsa'ic a wotsΛ ti banco c tyaq'uin cha'an mic ch'Λmben i jol cha'an i yoq'uijib cha'an mic más ganarin, che'en.

28 Che' jini ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Chilbenixla jini jump'ej mil peso. Aq'uenla jini tsa' bΛ aq'uenti diez mil pesos, che'en.

29 Como jini am bΛ i cha'an mi quejel i más aq'uentyel. Mi quejel i colojbΛyel. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi quejel i chilbentyel jinic tyo ts'itya' jach bΛ an i cha'an.

30 Iliyí mach'Λ ba'an i c'Λjnibal bΛ quixtyañu, chucula. Chocla majlel ba' ic'jowan ba' mi quejel i cha'len c'am bΛ uq'uel, ba' mi quejel i c'uxe' i yej, che'en. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Che' mi' melob i bΛ pejtyelex quixtyañujob

31 Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: Che' mic tyΛlel cha'an mic cha'len yumΛ Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, tic joytyΛlel mi quejel i tyΛlel quic'ot ti pejtyelex ajtoñelob c cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan. Ya' mi quejel c tyΛlel ti buchtyΛl ti c'otyajax bΛ c buchlib.

32 Ya' tic tyojlel mi quejel i much'quiñob i bΛ ti pejtyelex quixtyañujob tyΛlemo' bΛ ti pejtyelex mulawil. Mi quejel c t'ox ac' ti cha'mujch' che' bajche' juntiquil ajcΛñΛtya tiñΛme' mi t'ox ac' tiñΛme' ti junwejl yic'ot chibu ya' ti yambΛ junwejl. [TiñΛme' yom i yΛle' oveja.]

33 Ya' mi quejel cΛc' jini tiñΛme' yubi tic ñoj yic'ot jini chibu bΛ yubi tic ts'ej.

34 Che' jini joñon ñuc bΛ yumΛlon mi quejel c suben quixtyañujob año' bΛ tic ñoj: La'ixla jatyetla tsa'ix bΛ aq'uentiyetla i yutslel i t'an c Tyat. Ochenla ba' mi quejel c cha'len yumΛ. Tsa'ix chajpΛbentiyetla cha'an la' wajñel ya' i c'ΛΛ ñoj oniyix che' ñac ti' mele Dios ili mulawil.

35 Como che' ñac ti cubi wi'ñal ti la' wΛc'on cuch'el. Che' ñac tyΛquin c ti' ti la' wΛc'on chΛ bΛ ti capΛ. Che' ñac ya' añoñ ba' ma' majch ti' cΛñayón ti la' pΛyΛyón ochel ti la' wotyot.

36 Che' ñac ma'ix c pislel ti la' wΛc'on. Che' ñac c'am'on ti la' jula'ayón. Che' ñac añoñ ti cΛchol ti tyΛli la' q'uelon la' cotyañon, che'en.

37 Che' jini, jini tyoj b_Λ i pusic'al b_Λ quixtyañujob mi quejel i y_Λlob: C Yum, ¿baqui ora ti lojon quilayyet che' wi'ñayet che' ti lojon c_Λq'ueyet a wuch'el? ¿Baqui ora ti lojon quilayyet che' an a ty_Λquin ti' che' ti lojon c_Λq'ueyet ch_Λ b_Λ ti a jap_Λ?

38 ¿Baqui ora ti lojon quilayyet che' ma'an majch ti c_Λñayyet che' ti lojon c_Λq'ueyet ochel ti lojon cotyot o che' mach'an a pislel ti lojon c_Λq'ueyet?

39 ¿Baqui b_Λ ora ti lojon quilayyet che' c'amet o che' añet ti c_Λchol che' tsajniyon lojon j q'uelet cha'an lojon j cotyañet? che'ob.

40 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yumalon mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' ch_Λ b_Λ jach yes ti la' cha'le cha'an la' cotyan juntiquil tsa' b_Λ i ch'ujbiyon aunque ma' ti q'uejli ti ñuc, ti la' cotyayon yubil che' ti la' coty_Λ jini quixtyañu.

41 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yumalon mi quejel c subeñob jini año' b_Λ tic ts'ej: Loq'uenla w_Λ' ba'añon, jatyetla chojquemetla loq'uel ti Dios. Cucuxla ya' ti c'ajc mach'Λ ba'an mi yajpel chajp_Λbil cha'an xiba yic'ot yajtroñelob.

42 Che' ñac ti cubi wi'ñal, mach'an ti la' w_Λc'on cuch'el. Che' ñac ti cubi ty_Λquin ti' mach'an ti la' w_Λc'on ch_Λ b_Λ mi cap.

43 Che' ñac ya' año' ba' ma'an majch i c_Λñayyon, mach'an ti la' p_Λyayon ochel ti la' wotyot. Che' ñac mach'an c pislel, ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λc'on. Che' ñac c'am'on, che' ñac año' ti c_Λchol mach'an tsajniyetla la' jula'año', che'en.

44 Che' jini, mi quejel i y_Λlob: ¿Baqui ora ti lojon quilayyet che' wi'ñayet yic'ot che' ty_Λquin a ti', mi che' ya' añet ba' ma'an majch ti' c_Λñayyet, mi che' ma'ix a pislel, mi che' c'amet, mi che' añet ti c_Λchol che' mach'an ti lojon j cotyayyet? che'ob.

45 Che' jini, joñon ñuc b_Λ yumalon, mi quejel c subeñob: Melel mic subeñetla, che' mach'an ti la' coty_Λ juntiquil jini w_Λ' b_Λ an mach'Λ ba'an

mi q'uejlel ti ñuc, mach'an ti la' cotyayon yubil, che'en.

46 Che' jini, jini mach'Λ ba'an ti' cotyayob i pi'Λlob mi quejel i majlelob ti xot'mulil mach'Λ ba'an mi saj jilel. Jini tyoj b_Λ i pusic'al b_Λ quixtyañujob mi quejel i majlelob ba' mi y_Λq'uentyelob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

26

T'an cha'an bajche' mi quejel i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

1 Che' ñac ti ujti Jesús i sube' pejtyelel ili t'an, ti' subeyob jini ajc_Λnt'año' i cha'an:

2 La' wujil uxi i q'uinilel pascua. [Jiñ_Λch i q'uinilel che' ti' c'ajtisayob israelob bajche' ti loq'uiyob ti pañimil Egipto b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix.] Joñon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_Λq'uel ti' c'Λb jini mu' b_Λ i ts_Λnsañon ti cruz, che'en.

3 Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel cha'an israelob ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' pat i colem otyot Caifás. Ñoj ñuc b_Λ cura jini Caifás.

4 Ya' i ti' pejcayob i b_Λ cha'an i sajcan bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot b_Λ t'an cha'an i ts_Λnsañob.

5 Pero ti y_Λlayob: Mach yom lac chuc che' ch_Λncol q'uiñejel ame ni-jquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña b_Λ ts'ac ti' jol Jesús

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

6 Ya'an Jesús ti lum Betania b_Λ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' b_Λ pejc_Λnti ti Leproso, jiñ_Λch yom y_Λle' juntiquil am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal.

7 Buchul Jesús ya' ti mesa. Ti c'oti jintiquil x'ixic am b_Λ i cha'an jump'ej yajñib melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul yajñib ti ñoj lets b_Λ i

tyojol b_Λ yowocña b_Λ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús jini yowocña b_Λ aceite.

8 Che' ñac jini ajc_Λant'añob i cha'an Jesús ti yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le jini x'ixic, ti mich'_Λyob. Ti queji y_Λlob: ¿Chuquiyes i c'_Λjnibal ti' lolon jis_Λ jini yowocña b_Λ aceite?

9 Mi tsa'ic chojni cha'an i cotyan p'ump'uño' b_Λ como ñoj lets i tyojol, che'ob.

10 Jesús ti yubi ch_Λ b_Λ ti y_Λlayob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' tique' jini x'ixic? Ñoj wen jini tsa' b_Λ i cha'libeyon.

11 Jini p'ump'uño' b_Λ w_Λ' bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ' añon la' wic'ot.

12 Como jini tsa' b_Λ cha'libon jini x'ixic che' ti' mulu c b_Λc'tyal ti yowocña b_Λ aceite ti' cha'le cha'an i chajp_Λbeñon c ch'ujñ_Λntyel.

13 Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi sujbel ili wen b_Λ t'an c'_Λla ti pejt_Λyelel mulawil, mi quejel i y_Λjlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'ty_Λntyel. Che' ti y_Λla Jesús.

Judas mi y_Λc' i t'an cha'an mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'_Λb i contra (Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)

14 Che' jini juntiquil i docejlel ajc_Λant'añob, Judas Iscariote b_Λ i c'aba', ti majli i pejcan ñuc b_Λ curajob*.

15 Ti' subeyob: ¿Jayp'ej peso mi quejel la' w_Λq'ueñon mi ti cac'_Λ ti la' c'_Λb Jesús? che'en. Che' jini ti y_Λq'ueyob treinta sasac tyaq'uin. [Jini treinta sasac tyaq'uin jiñach che' bajche' i tyojol 120 q'uin toñel.]

16 Che' jini, Judas ti queji i wa' sajcan bajche' mi y_Λq'ue' ti chucol Jesús.

Cojix b_Λ i yuch'el lac Yum (Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

17 Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ, ti cot'yob ya' ba'an Jesús jini ajc_Λant'añob i cha'an. Ti y_Λlayob: ¿Baqui a wom mi lojon c chajpan

cha'an ma' cha'len uch'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

18 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Yom la' wochel ya' ti yotyot juntiquil winic. Subenla: Lac Maestro mi y_Λl: L_Λc'_Λlix i yorojlel mi quej c sajtyel. Ya' ti a wotyot com c ñusan pascua* b_Λ quiñejel quic'ot ajc_Λant'añob c cha'an, che'etla mi la' suben, che' Jesús.

19 Jini ajc_Λant'añob ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ya' ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua b_Λ q'uin.

20 Che' iq'uix quejel ya' buchul Jesús ti mesa yic'ot jini doce ajc_Λant'añob i cha'an.

21 Che' muc'ob ti uch'el ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel a w_Λc'on ti' c'_Λb j contrajob, che'en.

22 Che' jini, ñoj ch'_Λjyem ti queji yubiyob. Quepecña ti queji i c'ajtibebñob: C Yum, ¿joñon ba? che' tyacob.

23 Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i ts'aje' i caxlan waj ti jin jach b_Λ ch'ejew quic'ot, jiñach mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'_Λb j contra.

24 Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c sajtyel bajche' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Pero ñoj wocol mi quejel i ñusan jini mu' b_Λ i y_Λc'on ti' c'_Λb j contrajob. Más wen mach'ic ti ch'oc_Λ jini winic. Che' ti y_Λla Jesús.

25 Che' jini, Judas, jini mu' b_Λ i y_Λc' Jesús ti' c'_Λb i contra, ti' sube: Maestro, ¿joñon ba? che'en. Jesús ti y_Λla: Jatyety_Λch, che'en.

26 Che' ñac muc'ob ti uch'el Jesús ti' ch'_Λm_Λ caxlan waj. Ti' sube Dios wocox i y_Λla. Ti' xet'e jini caxlan waj. Ti y_Λq'ueyob ajc_Λant'añob i cha'an. Ti' subeyob: C'uxula. Jiñach c b_Λc'tyal, che'en.

27 Che' jini ti' ch'_Λm_Λ vaso ti' c'_Λb. Ti' sube Dios wocox i y_Λla. Che' jini ti' ñusa vaso i ya'lel uva ya' ba'añob cha'an jujuntiquil mi jape' ts'itya'. Ti y_Λla: Ti jujuntiquiletla jap_Λla jini am b_Λ ti vaso, che'en.

28 Como jiñach c ch'ich'el. Jiñach i seña_Λjlel tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an mu' b_Λ

i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'an i ñus_Λntyelob i mul cab_Λlob.

²⁹ Pero mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti jim b_Λ q'uin che' mi lac motin jape' jini tsiji' b_Λ ya' ba' mu' ti yum_Λl c Tyat ya' ti panchan. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quejel i y_Λl mach i cañ_Λ Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰ Che' ñac ti ujti i c'ayob jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ya' ba' ti' cha'leyob uch'el cha'an mi majlelob ya' ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

³¹ Jesús ti' sube: Ti pejtyletla mi quejel la' quisniñon ti ili b_Λ ac'b_Λlel come mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi quejel c ts_Λnsan jini ajcañ_Λtya tiñ_Λame'. Che' jini mi quejel i pam pu-jquelob tiñ_Λame'. Ch_Λ'ach w_Λ ts'ijbubil che' Jesús. [Tiñ_Λame' yom i y_Λle' oveja.]

³² Pero ti wi'il che' mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti w_Λ al_Λ Jesús.

³³ Pedro ti y_Λl_Λ: Aunque mi' lu' quisniñetyob ti pejtylel yaño' b_Λ pero joñon ma' mi quej c quisniñet. Che' ti y_Λl_Λ Pedro.

³⁴ Che' jini Jesús ti' sube: Melel mic subeñet, ti ili b_Λ ac'b_Λlel che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajlel mi quejel a w_Λle' mach a cañ_Λy_Λon, che'en.

³⁵ Pedro ti y_Λl_Λ: Aunque mic sajtyel quic'otyet, mach'an mi quejel c_Λl mi mach j cañ_Λy_Λet, che'en. Lajal ti' lu' y_Λl_Λyob ti pejtylel ajc_Λnt'año_Λ i cha'an Jesús.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)

³⁶ Jesús yic'ot ajc_Λnt'año_Λ i cha'an ti majliyob ya' ti jumpejt lum Getsemaní b_Λ i c'aba' ba' p_Λc'at tye' tyac. Che' ti c'otiyob ti' subeyob: Buchi'la w_Λ'w_Λ'i che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

³⁷ Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λ majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo, jiñ_Λch Jacobo yic'ot Juan. Ts'itya' ñajt ti bej majliyob. Che' jini, ñoj ch'ajyem ti queji yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

³⁸ Jesús ti' subeyob: Che' bajche' comox sajtyel ti i ch'ajyemlel c pusic'al mi cubin. Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i. Yom ch'uj p'ixiletla la' wic'otyon, che'en.

³⁹ Tsa' tyo i cha'le x_Λmbal che' ñajtyel majlel. Ti' ñuc choco i b_Λ ti lum cha'an i cha'len oración. Ti oración ti y_Λl_Λ: C Tyat, mi ch_Λ'ach wen ma' wubin, cotyaño_Λn cha'an mach'an mic wersa sajtyel. Pero mele mach jinic bajche' com joñon, pero mele bajche' a wom. Che' ti y_Λl_Λ ti oración Jesús.

⁴⁰ Che' jini ya' ti sujti Jesús ya' ba' ti c_Λyle jini uxtiquil ajc_Λnt'año_Λ i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: ¿Mach'a ba'an ti mejli la' tic' la' w_Λy_Λel la' wic'otyon, mi jump'ejlic ora?

⁴¹ Tiq'uila la' w_Λy_Λel. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' cha'len wen b_Λ pero wocol mi la' mele' como quixtyañujetla, che'en Jesús.

⁴² Ti cha'yajlel ti majli Jesús i cha'len oración. Ti y_Λl_Λ: C Tyat, mi mach wen ma' wubin ti a pusic'al cha'an ma' loc'saño_Λn c ñusan jini ñoj wocol b_Λ, la' mejlic bajche' yom a pusic'al che' jini, che'en.

⁴³ Che' jini, ti cha' sujti Jesús ya' ba'an jini uxtiquil ajc_Λnt'año_Λ i cha'an. Cha' w_Λy_Λlob ti' tyajayob. Bej yom i muts'ob i wut cha'an wersa yomob w_Λy_Λel.

⁴⁴ Ya' ti' c_Λy_Λyob. Ti cha' bej majli i cha'len oración ti uxyajlel. Ti' cha' al_Λ jin jach b_Λ t'an che' bajche' ujtyel y_Λle'.

⁴⁵ Che' jini ti cha' sujti ya' ba'an ajc_Λnt'año_Λ i cha'an. Ti' subeyob: ¿W_Λy_Λlet tyo ba la? ¿Muq'uet tyo ba la ti bej c'aj oj? Tsa'ix c'oti i yorojlel che' Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λjq'uel ti' c'ab xmulilob.

46 Tyejchenla. Coxla. LAC'Alix i tyalel jini mu' bΛ i yac'on ti' c'Ab j contrajob, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

47 Mu' tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti Judas jiñach juntiquil i pi'Al jini yambΛ oncejob. Ti c'oti yic'ot i yonlel año' bΛ i machit tyac yic'ot an tyacob bΛ i tye'. Xiq'uilib tyalel ti ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob.

48 Jini Judas, jini mu' bΛ i yac' Jesús ti' c'Ab i contra, ti' wΛ subeyob bajche' mi quejel i pas'eñob baqui bΛ jini Jesús. Ti yalΛ: Jini mu' bΛ c ñup, jiñach jini chancel bΛ la' saclan. Chucula, che'en.

49 Che' jini Judas ti tyali ya' ba'an Jesús. Ti yalΛ: Buenas noches, maestro, che'en. Che' jini, ti' ñupu.

50 Jesús ti' sube Judas: Pi'Al, ¿chucob ti tyaliyet? Che' jini ti saj ora jach ti tyaliyob mu' bΛ i chucob Jesús. Ti' chucuyob. Ti' cachayob cha'an mi' payob majlel.

51 Che' chancel i chucob Jesús juntiquil ya' bΛ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtroñel ñuc bΛ cura i cha'an bΛ israelob.

52 Jesús ti' sube: Cha' otsan a machit ti yotyot como jini mu' bΛ i cha'len periyal ti machit mi quejel i sajtyel ti machit.

53 ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan cha'an mi tij c'ajtibe c Tyat am bΛ ti panchan mux i chocheñon tyalel ti saj ora jach más ti docemujch' ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' bΛ ti panchan cha'an i wa' cotyañon?

54 Pero mi ch'ic mij c'ajtin, ¿bajche' mi quejel i ts'actiyel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? como ya' mi yale' mux i wersa ujtyel bajche' chancel cujtyel, che'en.

55 Che' jini Jesús ti' subeyob jini tsa' bΛ tyaliyob i chuc: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla a wic'ot la' machit la' tye' che' bajche'

ajxujch'on? Ti jujump'ej q'uin buchulon ti cantisa ya' ba' añetla ti templo pero mach'an ti la' saj chucuyon.

56 Pero chΛ'ach chancel i yujtyel wale iliyi cha'an mi' ts'actiyel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios tsa' bΛ wΛ alΛ jini tsa' bΛ xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yalΛ Jesús. Che' jini, ti pejtyelel ajcant'añob i cha'an Jesús ti puts'iyob. I bajñel ti cΛyle Jesús.

Jesús ya' ba'an jini año' bΛ i ye'tyel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

57 Jini tsa' bΛ i chucuyob Jesús ti' payayob majlel ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. Ya' much'quibilib ajcantisa cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob.

58 Pedro ti' ñajtyΛ tsacle majlel Jesús. C'AlΛ ti c'oti ya' ti pat i yotyot jini ñoj ñuc bΛ cura. Ya' ti ochi ti buchtyal yic'ot policíajob como yom i yilan bajche' mi quejel i yujtyel yic'ot Jesús.

59 Jini ñuc bΛ curajob yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob yic'ot am bΛ i ye'tyel ti comite Junta* Suprema bΛ i c'aba' ti' saclayob mu' bΛ i cha'len jop't'an ti' contra Jesús cha'an i yacob ti sajtyel.

60 Pero mach'an ti' tyajayob. Aunque cablob ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús, mach lajal ti loq'uiyob i t'an. Ti wi'il ti c'oti yambΛ cha'tiquilob cha'an mi' jop'beñob i mul Jesús.

61 Ti yalayob: Jini winic ti yalΛ: Ch'ujbi quisan jini templo i cha'an bΛ Dios. Ti uxp'ej q'uin mic cha' wa'chocon. Che' ti yalΛ, che'ob.

62 Che' jini ti wa'le ñuc bΛ cura. Ti' sube Jesús: ¿Mach'a ba'an chΛ bΛ ma' jaq'ue? ¿Chuquiyes i sujmllel jini chancel bΛ i yalob ti a contra? che'en.

63 Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Che' jini, jini ñuc bΛ cura ti' sube: Mic subeñet: Wa'chocon a t'an ti i c'aba' cuxul bΛ Dios cha'an chancel a subeñon lojon ñoj melel bΛ t'an. ¿Jatyet ba yajcΛbilet bΛ i cha'an Dios? ¿I yalobilet ba Dios? che'en.

⁶⁴ Jesús ti y_ΛΛ: Joñoñach. Mic subeñetla je'el mi quejel a wilañon Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ya' buchulon ti i ñoj Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel. Mi quejel la' wilañon che' mi quejel c ty_Λlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶⁵ Che' jini ti' tsili i pislel jini ñuc b_Λ cura cha'an i señañlel cha'an ti ñoj mich'Λ. Ti y_ΛΛ: Jini winic ti' cha'le bibajax b_Λ t'an ti' contra Dios cha'an ch_Λncol jach i cuy i b_Λ ti Dios. ¿Chuquiyes i c'ajñibal mi lac s_Λclan yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λle' tsa' b_Λ i yil_Λ tsa' b_Λ i cha'le Jesús? Como tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuyu i b_Λ ti Dios.

⁶⁶ ¿Bajche' mi la' pensalin? ¿Ch_Λ b_Λ yom lac cha'len? che'en. Ti y_ΛΛyob: Añach i mul. Yom ajq'uel ti sajtyel, che'ob.

⁶⁷ Che' jini ti' tyujb_Λyob i ñi' i wut Jesús. Ti' jats'ayob. Yaño' b_Λ ti' jats'ayob ti i choj.

⁶⁸ Ti y_ΛΛyob: Mi jatyety_Λch jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob.

Mach i caña Jesús ti y_ΛΛ Pedro
(Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Che' ch_Λncol i melob Jesús, ya' buchul Pedro ti' pat i yotyot Caifás. Ya' ti lac'Λl c'oti juntiquil xc'al_Λl b_Λ ajtroñel. Ti y_ΛΛ: Jatyet je'el ti a pi'le ti x_Λmbal ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Galilea, che'en.

⁷⁰ Ya' ti' tyojlelob ti pejtyelelob Pedro ti y_ΛΛ cha'an mach ch_Λ'ic. Mach'an mic ña'tyan ch_Λ b_Λ ch_Λncol a w_Λ, che'en.

⁷¹ Che' ñac ch_Λncol i loq'uel majlel ti pat otyot Pedro, yamb_Λ xc'al_Λl b_Λ ajtroñel ti yil_Λ Pedro. Ti' subeyob ya' b_Λ añob: Jini winic je'el ti' pi'le ti x_Λmbal ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'en.

⁷² Pedro ti cha' al_Λ cha'an mach ch_Λ'ic. Ti' tyaja ti t'an Dios cha'an mi' wa'chocon i t'an. Ti y_ΛΛ: Mach j caña jini winic, che'en.

⁷³ Che' ti ts'itya' ñumi ora jini ya' b_Λ añob yic'ot ti lac'Λl c'otiyob. Ti' subeyob: Melel_Λch jatyet je'el i pi'let jini

winicob como tsiquil jinic tyo bajche' ma' cha'len t'an, che'ob.

⁷⁴ Che' jini Pedro ti' t'ojti' i b_Λ yic'ot ti' wersa cha' wa'choco i t'an. Ti y_ΛΛ: Melel_Λch c t'an, Dios mi' q'uelon. Mach j caña jini winic, che'en. Ti jin jach b_Λ ora ti' cha'le uq'uel tyat mut.

⁷⁵ Che' jini ti' c'ajtiyi i cha'an Pedro jini tsa' b_Λ y_ΛΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'len uq'uel tyat mut uxyajlel mi quejel a w_Λ mach a cañayon, che'en. Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

27

Ti ajq'ui Jesús ti' wenta Pilato
(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

¹ Che' ti sac'Λ ti pejtyelel ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob ti' lajayob i t'an bajche' mi mejlel i y_Λc' ti sajtyel Jesús.

² C_Λch_Λl ti' p_Λy_Λyob majlel. Ti y_Λc'ayob ti' wenta ñuc b_Λ yum_Λl Poncio Pilato b_Λ i c'aba'.

Ti' ts_Λns_Λ i b_Λ Judas

³ Che' ñac jini Judas, jini tsa' b_Λ y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb i contrajob, ti yil_Λ cha'an mi quejel i y_Λc'ob ti sajtyel Jesús, ñoj ch'ajyem ti queji yubin. Ti' q'uexy_Λ i pensal cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le. Ti' jop'o i sutquibeñob jini treinta s_Λsac tyaq'uin tsa' b_Λ i yaq'ue ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel.

⁴ Ti' subeyob: Tic tyaja c mul cha'an ti cac'Λ ti sajtyel juntiquil mach'Λ ba'an i mul, che'en. Pero ti' jac'ayob: ¿Chucoch lojon c cha'an ma' w_Λ? A bajñel a wenta jach a b_Λ, che'ob.

⁵ Che' jini, Judas ti' choco jini tyaq'uin ti lum ya' ti' mal templo. Ti loq'ui majlel. Ti' jich' c_Λch_Λ i b_Λ. Ti sajti.

⁶ Jini ñuc b_Λ curajob ti' lotyoyob jini tyaq'uin. Ti y_ΛΛyob: Mach wen mi la cotsan ti yajnib ofrenda como jiñ_Λch i tyojol winic cha'an ti ajq'ui ti sajtyel, che'ob.

⁷ Ti wi'il ti' lajayob i t'an cha'an i c'Λñe' jini tyaq'uin cha'an i mañe' lum ba' ch'ujbi i ch'ujñ_Λntyel ñumel jach b_Λ muc' b_Λ quixtyañujob tsa' b_Λ sajti ya' ba'añob. Mi pejc_Λntyel jini lum ti

Campo del Alfarero. Jini yom i yal i lum ajmel p'ejt.

⁸ Pero c'ala wale iliyi mi pejcantyel jini lum ti lum mañal ba ti tyaq'uin i tyojol winic.

⁹ Ch'ach ti ts'actiyi i t'an jini tsa' ba xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix Jeremías ba i c'aba'. Ti yala: Ti' cha' ch'amayob jini treinta sasac tyaq'uin, jiñach i tyojol tsa' ba i wala ayob israelob mu' ba i yac'ob cha'an i tyojol juntiquil winic.

¹⁰ Ti' c'añayob cha'an i man lum mu' ba i pejcantyel ti' lum ajmel p'ejt, che' bajche' ti' subeyon lac Yum. Che' ti yala Jeremías.

Jesús ti i tyojlel Pilato

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹ Ti rajyi majlel Jesús ti i tyojlel Pilato. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc ba yumal et i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'a: Melelach bajche' ma' wal, che'en.

¹² Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' jop'beyob i mul Jesús, mach'an cha ba yes ti' saj jac'a Jesús.

¹³ Che' jini, ti yala Pilato: ¿Mach'a ba'an ma' wubin pejtyel cha ba yes chancol i yalob ti a contra? che'en.

¹⁴ Pero ch'uj ñach'al Jesús. Ma' cha ba ti yala. Tyoj bac'ñajel ti queji yubin jini ñuc ba yumal.

Mi yalob cha'an mi quejel i tsansantyel Jesús

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

¹⁵ I tyalelach che' ti yorojlel i q'uiñelel pascua jini ñuc ba yumal mi yac' ti coled juntiquil c'achal ba winic. Mi yac'uen quixtyañujob i yajcan majchqui mi cojlel.

¹⁶ Ya' c'achal juntiquil Barrabás ba i c'aba'. Wen cañal cha'an ti i simaronlel.

¹⁷ Che' ya' much'quibilob quixtyañu Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui la' wom mij colbeñetla? ¿Jim ba Barrabás o jim ba Jesús mu' ba i pejcantyel ti Cristo jini yajcabil ba i cha'an Dios? che'en.

¹⁸ Ch'ach ti yala jini Pilato como yujil isujm tsa' jach i yac'ayob Jesús ti' c'ab cha'an ti' mich' q'ueleyob Jesús jini ñuc ba curajob cha'an i ñucel.

¹⁹ Che' ñac ya' tyo buchul Pilato ya' ba' mi' cha'len melojel i yijñam ti' choco tyalel t'an. Ti yala: Mach yom cha ba ma' tyumben jini tyoj ba winic como sajmal tic ñajal an cha ba b'ab'ac'uen ba ti quil cha'an ti caj jini winic, che'en.

²⁰ Pero jini ñuc ba curajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tyel ba'an israelob ti' wersa xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i c'ajtin i cole' Barrabás, cha'an mi yajq'uel ti tsansantyel Jesús.

²¹ Jini ñuc ba yumal ti' cha' c'ajtibeyob quixtyañujob: Ti jini cha'tiquil, ¿majchqui la' wom mi cac' ti colel? che'en. Ti' jac'ayob: Barrabás, che'ob.

²² Pilato ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic tyumben jini Jesús mu' ba i pejcantyel ti Cristo? che'en. Ti' lu' jac'ayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²³ Che' jini, Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Pero ti cha' quejiyob ti c'am ba t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

²⁴ Pilato ti' ña'tya ma' cha ba yamba ch'ujbi i cha'len como ti utsi quejiyob ti más c'am ba t'an. Che' jini Pilato ti' xiq'ui juntiquil i ch'amben tyalel ja'. Ti' poco i c'ab ti' tyojlel pejtyelel quixtyañu. Ti yala: Mach c wentajic mi ti la' tsansa jini winic mach'a ba'an i mul. Ch'amala ti la' bajñel wenta, che'en.

²⁵ Quixtyañujob ti' lu' jac'ayob: An ti lojon c wenta yic'ot i wenta lojon c jiñajlel cha'an mi sajtyel jini winic, che'ob.

²⁶ Che' jini Pilato ti yac'a ti colel Barrabás. Ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am ba yic'ot tsucu tyaq'uin. Ti yac'a ti c'ab soldadojob cha'an i tsansañoob ti cruz.

²⁷ Che' jini i soldadojob ñoj ñuc ba yumal ti' p'ayayob majlel Jesús ya' ti pat i yotyot. Ya' ti' much'quiyob i ba

junmujch' soldadojob. Ya'an Jesús ti xiñil.

²⁸ Ti' jochbeyob i pislel Jesús. Ti' xojbeyob chachac bΛ.

²⁹ Ti' yΛq'ueyob i corona ti' jol jalΛ bΛ ti' ch'ix yic'ot i tye'el jam ti' ñoj bΛ i c'Λb. Che' jini ti' lolon ñocleyob ti' yebal yoc Jesús che' bajche' ñuc i ye'tyel ti' p'isiyob. Ti' wen wajleyob. Ti' yΛΛyob: Ñoj ñuquet bΛ YumΛ i cha'an israelob, che'ob.

³⁰ Ti' tyujbΛyob. Ti' chucuyob i tye'el jam am bΛ ti' i c'Λb. Ti' c'ΛñΛ i jats'beyob i jol Jesús.

³¹ Che' ti' ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob jini chachac bΛ pislel. Ti' cha' xojbeyob i pislel. Che' jini ti' pΛyΛyob majlel cha'an i tsansan ti' cruz.

Bajche' ti' sajti ti' cruz Jesús

(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

³² Che' chΛncol i pΛyob majlel Jesús ya' ti' bij cha'an i tsansañoob ti' cruz, ya' ti' tyajayob juntiquil winic Simón bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti' Cirene. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel i cruzil Jesús.

³³ Ya' ti' c'otiyob ti' jump'ej bujtyΛ Gólgota bΛ i c'aba'. An i sujmllel i c'aba' mi' yΛ ti' lac t'an, che' yilal bajche' i bΛquel jolΛ.

³⁴ Ti' jop'o i yΛq'ueñob Jesús i jape' vino xΛc'tyΛbil yic'ot ts'ac hiel bΛ i c'aba' cha'an i lamben ñoj wocol bΛ mu' bΛ quejel yubin che' mi' sajtyel ti' cruz. Che' ñac Jesús ti' mits'ti', mach'an ti' japΛ.

³⁵ Che' ñac ti' ujti i joc'chocoñoob ti' cruz Jesús, jini soldadojob ti' pucbeyob i bΛ i pislel. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'an mi' majlel. ChΛ'ach ti' ts'actiyi i t'an tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios ti' ñoj oniyix. Ti' wΛ alΛ: Mi' quejel i cha'leñoob yajcaya cha'an i pucbeñoob i bΛ c' pislel. Che' ti' tyaja ti' t'an Jesús jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti' ñoj oniyix.

³⁶ Ya' ti' buchleyob soldadojob cha'an i q'uelob Jesús.

³⁷ Ya' ts'ijbubil t'an ti' cruz ti' chañelel i jol chuquiyes i mul. Ti' yΛΛ: Jiñach

Jesús ñuc bΛ YumΛ i cha'an israelob. ChΛ'ach ts'ijbubil.

³⁸ Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob je'el. Juntiquil ti' ñoj Jesús, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹ Jini tsa' bΛ ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pΛnts'uyob i jol.

⁴⁰ Ti' yΛΛyob: Jatyet mu' bΛ a jeme' templo, mu' bΛ a cha' wa'chocon ti' uxp'ej q'uin, cotyan a bΛ. Mi' i yalobilet Dios, juben ti' cruz, che'ob.

⁴¹ ChΛ'ach je'el jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot fariseojob, yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel ba'an israelob ti' lu' wajleyob. Ti' subuyob i bΛ:

⁴² Jini ti' cotyΛyob yaño' bΛ pero i bajñel mach mejl i cotyan i bΛ. Jiñach ñuc bΛ YumΛ cha'an israelob mi' yΛ. Mi' jiñach, la' jubic ti' cruz. Che' jini mux lac ch'ujbin je'el.

⁴³ Jini ti' subeyonla cha'an i yalobilach Dios. Ti' yΛΛ cha'an Dios mi' bej cotyan, che'en. Mi' chΛ'achi, la' i cotyan wale iliyi mi' yom, che'ob. ChΛ'ach ti' lolon wajleyob Jesús.

⁴⁴ Jinic tyo jini ajxujch'ob ya' bΛ joc'olob ti' cruz yic'ot ti' wajleyob je'el.

I sajtibal Jesús

(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

⁴⁵ Che' jini ti' ic'Λ pejtyelel mulawil c'ΛΛ xinq'uinil c'ΛΛ ti' och an q'uin ti' las tres.

⁴⁶ Che' yomox tyaj och an q'uin, wen c'am ti' cha'le t'an Jesús. Ti' yΛΛ: Elí, Elí, ¿lama sabactani? che'en. Mi' yΛ ti' lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti' a cΛyΛyon? Che' mi' yΛle' ti' lac t'an.

⁴⁷ Che' ñac ti' yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' bΛ añoob, ti' yΛΛyob: Ubinla, chΛncox i pΛye' tyalel Elías, jini tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios ti' ñoj oniyix, che'ob.

⁴⁸ Juntiquil jini ya' bΛ añoob ti' wa' majli ti' ajñel cha'an i ch'Λm tyalel chΛyo'ja'. Ti' ts'aja ti' paj bΛ vino. Che' jini ti' cΛchΛ ti' ni' tye. Ti' letsi ba'an Jesús cha'an i ts'u'e'.

⁴⁹ Pero jini yaño' bΛ ti' yΛΛyob: La' ajnic. La' lac pijtyan la quilan mi' tyal Elías cha'an i cotyan, che'ob.

⁵⁰ Wen c'am ti' cha' cha'le t'an Jesús. Che' jini ti sajti.

⁵¹ Ti jin jach b_Λ ora jini colem b_Λ pisil joc'ol b_Λ ti templo ti tsijli ti xinil c'Λ_Λ ti chan c'Λ_Λ ti yebal. Ti ñumi yujquel lum. Ti jejmi colem tyun tyac.

⁵² Ti jajmi muconib_Λ tyac ba' ch'ujñ_Λbil sajtyemo' b_Λ. Cab_Λ ti cha' cuxtiyi i b_Λc'tyal tsa' b_Λ sajtiyob tsa' b_Λ ch'ujbiyob Dios che' max tyo ti sajtiyob.

⁵³ Ti loq'uiyob majlel ba' ch'ujñ_Λbil che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ Jesús. Ti majliyob ya' ti Jerusalén mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ch'ujul b_Λ lum, ba' cab_Λ ti' q'ueleyob.

⁵⁴ Ya' wa'alob cha'an i q'uelob Jesús jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob. Cha'an ti' q'ueleyob yujquel lum yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujti che' ti sajti Jesús ti wen quejiyob ti b_Λq'uen. Ti y_ΛΛyob: Melel_Λch i Yalobil Dios jini winic, che'ob.

⁵⁵ Ya'an cab_Λ x'ixic ch_Λncol b_Λ i ñajty_Λ q'uelob ch_Λ b_Λ mi yujtyel. C'Λ_Λ Galilea ti' ts_Λcleyob ty_Λlel Jesús. Ti' we's_Λyob. Ti' coty_Λyob.

⁵⁶ Ya'an yic'otyob je'el jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot José yic'ot yamb_Λ x'ixic i ña' i yalobilob Zebedeo.

Ti ch'ujñ_Λanti Jesús

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷ Che' iq'uij quejel ti c'oti juntiquil rico b_Λ winic ch'oyol b_Λ ti Arimatea, José b_Λ i c'aba'. Jini ti' ts_Λcle majlel Jesús je'el.

⁵⁸ Jini ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b_Λc'tyal Jesús. Pilato ti' xiq'ui soldadojob cha'an i y_Λq'ue'.

⁵⁹ José ti' ju's_Λ Jesús ti cruz. Ti' b_Λc'Λ ti s_Λc b_Λ b_Λq'uil.

⁶⁰ Ti' ch'ujñ_Λ ya' ti tsiji' b_Λ muconib_Λ piq'uil b_Λ ti mal colem tyun. I bajñel i cha'an José jini muconib_Λ. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ_Λanti ya'i. Che' jini ti' ñolq'ui majlel colem tyun cha'an i m_Λjquil i ti' ba' ti ch'ujñ_Λanti. Che' jini ti majli José.

⁶¹ Ya'añob María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María buchulob ya' ti tyojel muconib_Λ.

Ajcañ_Λtya muconib_Λ

⁶² Ti yijc'Δlel che' tsa'ix ñumi i q'uinilel che' i ty_Λlel ti lu' chajp_Λyob ch_Λ b_Λ yes jach mi quejel i c'Λñob che' ti q'uinilel c'aj oj, jini ñuc b_Λ curajob yic'ot fariseojob ti majliyob i pejcañob Pilato.

⁶³ Ti y_ΛΛyob: Ñuc b_Λ yum_Λlet, ch_Λncol lojon c'cha' c'ajtisan ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ jini ajlot b_Λ winic che' ñac cuxul tyo. Ti y_ΛΛ che' mi ñumel uxp'ej q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ.

⁶⁴ Jin cha'an com lojon ma' xiq'ue' majlel soldadojob cha'an c'Λ_Λ uxp'ej q'uin mi' wen cañ_Λtyañob i muconib_Λ Jesús ame majlicob ajc_Λnt'añob i cha'an ti ac'b_Λlel i xujch'iñob loq'uel i b_Λc'tyal. Che' jini ti wi'il mi quejel i subeñob quixtyañujob cha'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' jini más tyo leco mi majlel jini lot che' bajche' ti ñaxan, che'ob.

⁶⁵ Pilato ti' subeyob: Umba'an soldadojob bajche' ti la' c'ajti. Cucula. Wen cañ_Λtyanla jini muconib_Λ bajche' jach la' wom, che'en.

⁶⁶ Ti majliyob. Ti' wen ñup'uyob i ti' muconib_Λ cha'an ñoj tsiquil mi an majch mi' ty_Λle'. Che' jini, ya' ti' c_Λy_Λyob jini soldadojob cha'an i cañ_Λtyan je'el.

28

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Tsa'ix ñumi i q'uinilel c'aj oj. Ti yijc'Δlel jiñ_Λch jini ñaxan* b_Λ q'uin ti semana, che' yomox s_Λc'an jini María ch'oyol b_Λ ti Magdala yic'ot jini yamb_Λ María ti majli i q'uelob muconib_Λ ba' ti ch'ujñ_Λanti Jesús.

² Ti saj ora jach ti ñumi ñoj toñel b_Λ i yujquel lum. Juntiquil ajtoñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti jubi ty_Λlel w_Λ ti mulawil. Ti c'oti ya'

ba' ti ch'ujñanti Jesús. Ti' loc'sa jini wechel b_Λ colem tyun tsa' b_Λ mac_Λ i ti' muconibal. Ya' ti buchle ti' pam colem tyun.

³ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ñoj lemlaw ti q'uelol che' bajche' i c'ac'al chajc. Ñoj sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal.

⁴ Tsiltsilña ti b_Λq'uen jini soldadojob che' ñac ti yilayob jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti poj sajtiyob ti b_Λq'uen.

⁵ Jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob jini x'ixicob: Mach la' cha'len b_Λq'uen. Cujil isujm chancol la' saclan Jesús tsa' b_Λ tsansanti ti cruz.

⁶ Pero ma'ix wa'an. Tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ bajche' ti wa' al_Λ. La'. Q'uelela ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula ti saj ora jach. Subenla ajcant'añob i cha'an: Jini tsa' b_Λ sajti ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Mi quejel i majlel ti Galilea i pijtyañetla. Ya'i mi quejel la' cha' q'uele', che'etla. Jini tsa' b_Λ c subeyetla jiñach bajche' yom la' subeñob, che'en. Che' ti subentiyob jini x'ixicob.

⁸ Che' jini ti wa' majliyob x'ixicob. Añob i b_Λq'uen pero c'ajacñayob i yoj je'el. Ajñel ti majli i suben ajcant'añob i cha'an Jesús jini t'an tsa' b_Λ subentiyob.

⁹ Che' ñac añob ti bij ti saj ora jach ti' tsictiyi Jesús yic'otyob. Jesús ti y_Λq'ueyob saludos. Che' jini, jini x'ixicob ti' lac'ayob Jesús. Ti ñocleyob ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisayob.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Mach yom la' cha'len b_Λq'uen. Cucula. Suben quemañujob cha'an yom i majlelob ya' ti Galilea. Ya'i mi quejel i q'ueloñob, che'etla mi la' subeñob. Che' ti y_Λla Jesús.

Jini tsa' b_Λ y_Λla soldadojob

¹¹ Che' chancol tyo i majlel x'ixicob ya' ti majliyob ti lum Jerusalén cha'tiquil uxtiquil jini soldadojob

año' b_Λ ti' wenta i c_Λñatyan muconibal cha'an i lu' subeñob jini ñuc b_Λ curajob ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes ti ujtí.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob ti majliyob ba'an xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob cha'an i lajob i t'an cha'an ch_Λ b_Λ yes yom i cha'leñob. Che' jini ti y_Λq'ueyob soldadojob i yonlel tyaq'uin.

¹³ Ti' subeyob: Yom la' wale' ti ac'balel che' w_Λy_Λletla ti c'oti ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' xujch'ibeyob loq'uel i b_Λc'tyal Jesús, che'etla. Che' yom la' wale', che'ob.

¹⁴ Mi ti yubi ili t'an jini ñuc b_Λ yumal mux lojon c majlel c wen pejan cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yes mi' tyumbeñetla, che'ob. Che' ti subenti soldadojob ti jini ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

¹⁵ Che' jini, jini soldadojob ti' ch'amayob tyaq'uin. Ti majliyob i yale' bajche' ti subentiyob. C'ala wale iliyi an ch'ach b_Λ mi y_Λlob jini israelo' b_Λ quixtyañujob.

Jesús ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶ Che' jini, jini oncejob ajcant'añob i cha'an Jesús ti majliyob ti Galilea. Ti letsiyob ti wits bajche' ti wa' subentiyob.

¹⁷ Che' ñac ti' q'ueleyob Jesús ti' ch'ujutisayob aunque cha'tiquil uxtiquil mach'an ti yoque ña'tyayob mi Jesúsach.

¹⁸ Jesús ti' lac'ayob: Ti' subeyob: Tsa'ix aq'uentiyon tic wenta pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an ti panchan yic'ot ti mulawil.

¹⁹ Cucuxla ti pejtyelel pañimil tyac. Cantisañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an mi' q'uxtyañob i pusic'al i tsacleñoñob majlel. Aq'uenla ch'am ja' ti' c'aba' lac Tyat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²⁰ Cantisañob cha'an i jac' pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic xiq'uetla la' cha'len. Ña'tyanla cha'an mi quejel cajñel la'

wic'ot ti bele' ora c'ΛΛ jintyo mi jilel
mulawil. Che' ti yΛΛ Jesús. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU MARCOS

*Juan tsa' ba i yac' a ch'am ja' ti' cha'le
subt'an*

(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

¹ Jiñach i tyejchibal jini wen ba t'an mu' ba i yac' ti caññel Jesucristo i Yalobil Dios.

² Jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios, Isaías ba i c'aba' ti' wa ts'ujbu:

Mic ñaxan xic' majlel cajs subt'an cha'an i chajpabeñet a bijlel.

³ Ti ubinti i t'an juntiquil mu' ba ti c'am ba t'an ya' ti tyaquin ba joch lum. Mi yal:

Tyoj isanla majlel i bijlel lac Yum.

Patbenla majlel tyoj ba i bijlel. Che' ti yala Dios. Che' ts'ijbubil i cha'an Isaías.

⁴ Che' jini, ch'ach ti queji ti troñel Juan ya' ti tyaquin ba joch lum bajche' ti wa ajli. Ya' ti queji i subeñob cha'an yom i q'uextyan i pensal i cay i mul yic'ot i ch'ame' ja' cha'an mi ñusabentyelob i mul.

⁵ Ti lu' tyaliyob ba'an Juan ch'oyolo' ba ti pañimil Judea ba i c'aba' yic'ot ti lum Jerusalén ba i c'aba' cha'an i ñach'tyabeñob i t'an. Che' ñac ti' subuyob i mul, Juan ti yaq'ueyob ch'am ja' ya' ti colem ja' Jordán ba i c'aba'.

⁶ I pislel Juan melel ti' tsutsel camello yic'ot pachij ba i cinturón. Mu' ba i c'uxe' che' ba bajche' colem xtyopi' yilal yic'ot ya'lel chab.

⁷ Ti' subu t'an. Ti yala: Tyal tyo tic pat juntiquil más p'alyal ba bajche'on. Mach saj jasal c ñuclél mi cubin cha'an mic wutstyal c tic'ben i ch'ajñel i zapatos.

⁸ Joñon mi caq'uetla ti ch'am ja'. Tyal tyo mu' ba i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Juan.

*Ti' ch'am ja' Jesús
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)*

⁹ Ti jim ba ora ti tyali Jesús ya' ba loq'uem tyalel ti lum Nazaret ba i c'aba' ya' ti Galilea. Ti' ch'am ja' Jesús ti' c'ab Juan ya' ti Jordán ja'.

¹⁰ Che' ti loq'ui ti ja' ti yilal Jesús ti jajmi ya' ti panchan. Ti jubi tyalei ti Jesús che' bajche' juncojt x'ujcutsu' yilal. Jiñach jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Ti ubinti t'an loq'uem ba ti panchan tsa' ba yala: Calobiletyach. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti subenti Jesús.

*Xiba ti' jop'o i yasan ti mulil Jesús
(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

¹² Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti' wa' palya majlel Jesús ti tyaquin ba joch lum.

¹³ I bajñel ya'an Jesús yic'ot matye'lel animal. Cuarenta quin ti jale ya'i. Satanás ti' jop'o i yasan ti mulil. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan ti tyali i cotyan Jesús.

*Ti tyejchi i toñel Jesús ya' ti Galilea
(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

¹⁴ Che' tsa'ix cajchi Juan ti cha' majli Jesús ya' ti Galilea. Ch'ancol i sube' ñumel wen ba t'an cha'an i yumintyel Dios.

¹⁵ Ti yala: Tsa'ix ts'actiyi i yorojlel. Lac'alix i yorojlel mi quejel i yumintyel Dios. Q'uextyan la' pensal, cay la' mul. Ch'ujbinla jini wen ba t'an cha'an la' cotyantyel, che'en.

*Jesús ti' palya chantiquil ajchuc
chayob
(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

¹⁶ Che' ñac ch'ancol ti xambal majlel Jesús ya' ti ti' colem joyol ba ja' Galilea ba i c'aba' ti yilal Simón yic'ot i yijts'in Andrés. Ch'ancol i chocoyob ochel i chimol chay ya' ti colem ja' como ajchuc chayob.

¹⁷ Jesús ti' subeyob: La', tsacleñon majlel. Che' bajche' ti la' sajca chay mi quej caq'ueñetla la' sajcan quixtyañujob cha'an mi quej i ch'ujbiñob c t'an. Che' ti yala Jesús.

18 Ti' wa' cʌyʌyob i chimol chʌy Simón yic'ot Andrés. Ti' tsʌcleyob majlel Jesús.

19 Tsa' tyo i ts'itya' cha'le xʌmbal majlel. Ti' queji i yilan Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot yijts'in Juan bʌ i c'aba'. Chʌncol i lʌwob i chimol chʌy ya' ti mal barco.

20 Che' jini, ti' pʌyʌyob. Ti' cʌyʌyob i tyat Zebedeo bʌ i c'aba' yic'ot i barco yic'ot i yaj toñelob. Ti' tsʌcleyob majlel Jesús.

*Winic tyʌc'ʌbil bʌ ti xiba
(Lc. 4.31-37)*

21 Ti majliyob ti lum Capernaum bʌ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj oj Jesús ti' cha'le cʌntisa ti i templo* israelob.

22 Tyoj bʌc'ñʌjel ti yilʌyob quixtyañujob bajche' ti' cha'le cʌntisa Jesús como tsiquil añach i p'ʌtyʌlel i t'an. Mach chʌ'ic muc' ti' cʌntisa bajche' ajcʌntisajob cha'an i mandar israelob.

23 Ya'an juntiquil winic ti' templo israelob tyʌc'ʌbil bʌ ti xiba. Ti oñel ti yʌʌ:

24 ¿Chucoch ma' tyʌlel wʌ' ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet bʌ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tyʌliyet a jisañon lojon? Much j cʌñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet bʌ i cha'an Dios. Che' ti yʌʌ jini xiba.

25 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti yʌʌ: Lajmen ti t'an. Loq'uenix wʌ' ti ili winic, che'en.

26 Jini xiba ti yʌc'ʌ ti jits'cuyel jini winic. Ti' cha'le c'am bʌ oñel. Che' jini ti loq'ui xiba ti' pusic'al.

27 Tyoj bʌc'ñʌjelob ti yilʌ quixtyañujobchʌ bʌ yes pasem ti' pʌchʌlel mu' bʌ i pʌc'misʌben majlel i bʌc'tyal
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)

28 Ti wa' pujqui i t'ʌñʌlel i cʌntisa Jesús ti' pettyʌlel Galilea.

*Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

29 Che' ti loq'ui Jesús ti' templo israelob ti majli ti yotyot Simón yic'ot

Andrés tyʌp'ʌl yic'ot Jacobo yic'ot Juan.

30 Ya'an i nij'aña' Simón. Wen muc' ti c'ajc. Tyots'ol ti wʌyib. Ti' wa' subeyob Jesús cha'an c'am.

31 Che' jini, Jesús ti majli i chucben i c'ʌb cha'an i tyejche'. Tsa'ix wa' lajmi ti c'ajc. Ti queji i we'sañob.

*Cabʌl ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

32 Che' ti p'ʌjqui q'uin, ac'bʌlelix quejel ti queji i pʌyob majlel ya' ba'an Jesús pejtyel c'amo' tyac bʌ yic'ot tyʌc'ʌbilo' bʌ ti xiba.

33 Pejtyel quixtyañu ti' much'quiyob i bʌ ya' ti ti' otyot.

34 Ti' lajmisa cabʌl c'amo' bʌ an leco tyac bʌ i c'am'an. Ti' choco loq'uel cabʌl xibajob. Pero mach'an ti yʌc'ʌyob ti t'an como tsa'ix i cʌñʌyob majchqui Jesús.

*Ti' cha'le subt'an Jesús ya' ti Galilea
(Lc. 4.42-44)*

35 Che' jal tyo mach sʌc'a ti tyejchi Jesús. Ti bajñel loq'ui majlel ti lum cha'an mi' cha'len oración.

36 Simón yic'ot i pi'ʌlob ti majli i sʌcʌñob.

37 Ya' ti' tyajayob. Ti' subeyob: Pejtyel mi' pijtyañetyob, che'ob.

38 Pero Jesús ti' subeyob: Conla ti yambʌ lum, ya' ti lʌc'ʌl tyac cha'an mic cha'len subt'an je'el. Jin cha'an ti tyʌliyon, che' ti yʌʌ Jesús.

39 Ti ñumi ti subt'an ti' templo tyac israelob ya' ti' pettyʌlel Galilea. Ti' choco loq'uel cabʌl xibajob.

*Jesús ti' lajmisa juntiquil am bʌ bʌ yes pasem ti' pʌchʌlel mu' bʌ i pʌc'misʌben majlel i bʌc'tyal
(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

40 Ti' lʌc'ʌ Jesús juntiquil am bʌ chʌ bʌ yes pasem ti' pʌchʌlel mu' bʌ i pʌc'misʌben majlel i bʌc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús cha'an mi' c'ajtiben. Ti' sube: Mi a wom ch'ujbiyʌch a lajmisañon, che' ti subenti Jesús.

41 Jesús ti' p'untyʌ cha'an yom i cotyan. Ti' tyʌʌ. Ti yʌʌ: Comʌch. La lajmiquet, che' yʌlol jini winic.

42 Saj ora ti lajmi. Wenix ti cʌyle.

43 Jesús ti' sube cha'an majlic jini winic.

44 Ti' wen sube: Q'uele ma' majch ma' saj suben. Cucu, p_{AS}'en a b_A cura. Ya'i ma' w_{AL}q'uen i majtyan Dios che' bajche' ti y_{AL} Moisés ti mandar cha'an mi yilañob t_S'_Ach lajmiyet. Che' jini, mi' tsictiyel ti wutyob cha'an t_S'_Aix lajmiyet, che' ti y_{AL} Jesús.

45 Pero jini winic ti majli. Ti queji i y_{AL}e' ñumel t_S'_A b_A ujtí. Jin cha'an ma'ix ti mejli ti ochel Jesús ya' ti lum tyac che' mi' q'uelob. Ti ajni ya' ba' mach'an quixtyañu. Ti ty_{AL}iyob ba'an Jesús ty_{AL}emo' b_A ti pejtyel yamb_A lum tyac.

2

Jesús ti' lajmisa winic mach' a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

1 Jesús ti cha' ochi ya' ti Capernaum. Ti queji i yubiñob quixtyañu che' ya'an ti otyot.

2 Ti queji i wa' much'quiñob i b_A. Ma' ti lu' ochiyob mi jinic tyo ti' ti' otyot. Che' jini, Jesús ti queji i subeñob i t'an Dios.

3 Che' jini, ch_{AN}tiquil winic ti' p_{AY}ayob ty_{AL}el ya' ba'an Jesús jun-tiquil winic mach' a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab.

4 Pero ma' ti mejliyob ti ochel yic'otyob ti' mal como c_{AL}ax an quixtyañu. Pamacña i jol jini otyot. Ti letsiyob i loc's_{AB}eñob i x_{AN}ñil jini otyot cha'an tyocol ba' mi yotsañob jini c'am b_A. Che' jini, ti' ju's_{AB}beyob i yab jini c'am b_A.

5 Che' ti yil_A Jesús ch_{AN}col i ch'ujbin ti' pusic'al, ti queji ti t'an. Ti' sube jini c'am b_A: Calobil, ñus_{AB}ilix a mul, che'en.

6 Ya' buchul cha'tiquil uxtiquil ajc_{AN}tisajob cha'an i mandar israelob. Ch_{AN}col i y_{AL}ob ti' pusic'al:

7 ¿Chucoch che' mu' ti t'an ili winic? Ch_{AN}col jach i cuy i b_A ti Dios. Ma'an majch ch'ujbi i ñus_{AB}eñonla lac mul, sólo jin jach Dios che'ob ti' pusic'al jini ajc_{AN}tisajob.

8 Pero Jesús ti' ña'ty_{AL} ch_A b_A yes ch_{AN}col y_{AL}ob ti' pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch che' ch_{AN}coletla ti t'an ti la' pusic'al bajche' jini?

9 ¿Baqui b_A más wocol mic suben mi la' w_{AL} jini c'am b_A? ¿Más wocol ba mic suben ñus_{AB}ilix a mul? ¿Más wocol ba mic suben, tyejchenix, ch'_{AM}ax majlel a wab, cha'lenix x_{AM}bal? Che' ti y_{AL} Jesús.

10 Y_{AL}'_Ach mi la' wilan añ_{AL}ch c p'_{AL}tyalel cha'an mic ñus_{AB}eñob i mul año' b_A ti mulawil Joñon i Pi'_{AL}lon Quixtyañujob, che' ti y_{AL} Jesús. Jesús ti' sube jini winic mach' a ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab:

11 Mic subeñet: Tyejchen, ch'_{AM}ax majlel a wab, cucux ti a wotyot, che'en.

12 Ti wa' tyejchi. Ti' ch'_{AM} majlel i yab. Ti loq'ui ya' ba'añob. Che' jini, tsijc' che'ob i pusic'al quixtyañujob. Ti' subeyob i ñucl_{AL} Dios. Ti y_{AL}ayob: Ma' ba' la quila che' bajche' iliyi, che'ob.

Jesús ti' p_{AY} majlel Leví

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

13 Jesús ti cha' majli ti' ti' colem joyol b_A ja'. Che' ñac ti' much'quiyob i b_A ba'an Jesús ti pejtyelel quixtyañujob, ti' c_{AN}tis_{AY}ob.

14 Che' ñac ti' ñumi Jesús ti yil_A ya' an winic Leví b_A i c'aba' i yalobil Alfeo. Buchul ti ye'tyel i ch'_{AM} tyojoñel. Jesús ti' sube: T_Sacleñon majlel, che'en. Che' jini ti tyejchi. Ti' t_Sacle majlel Jesús.

15 Ti' cha'le uch'el Jesús ti yotyot Leví. Ya' buchulob je'el yic'ot Jesús yic'ot ajc_{AN}t'añob i cha'an cab_{AL} año' b_A ye'tyel cha'an i ch'_{AM}ol tyojoñel yic'ot yamb_A xmulilob. Como cab_{AL} t_S'_A b_A i t_Sacle yob ty_{AL}el.

16 Jini ajc_{AN}tisajob cha'an i mandar israelob yic'ot fariseojob* ti yilayob ch_{AN}col ti we'el Jesús yic'otyob t_S'_A b_A i lolon alayob más año' b_A i mul yic'ot xch'_{AM} tyojoñelob. Che' jini, ti queji i subeñob ajc_{AN}t'añob i cha'an Jesús: ¿Bajche'qui isujm che' mi' pi'len ti we'el xch'_{AM}ob tyojoñel yic'ot yamb_A xmulilob? che'ob.

17 Che' ñac ti yubi Jesús, ti' subeyob: Jini c'oc'o' b_Λ mach i c'ajñibal ts'ac_Λant_Λtyel, jin jach c'amo' b_Λ yom ts'ac_Λant_Λtyel. Mach'an ti ty_Λliy_Λon c p_Λyob jini mu' b_Λ i lolon alob mach'an i mul. Ti ty_Λliy_Λon c p_Λyob jini mu' b_Λ i ña'tyan an i mul. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

Ti' c'ajtibeyob Jesús i sujmllel cha'an i ch'ajb_Λant_Λtyel uch'el

(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

18 Ti' cha'leyob ch'ajb* cha'an mu' b_Λ i c'uxob jini tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an Juan yic'ot fariseojob*. Junyaj che' muc'ob ti ch'ajb cha'tiquil uxtiquil ti ty_Λliy_Λob ba'an Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi' cha'leñob ch'ajb jini tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an Juan yic'ot tsa' b_Λ i c_Λmbeyob i t'an fariseojob pero mach'an mi' cha'leñob ch'ajb jini ajc_Λant'añob a cha'an? che'ob.

19 Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb cha'an mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob jini mu' b_Λ i ty_Λlelob i q'uel q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c_Λyob uch'el che' ya' tyo an ajñujpuñel.

20 Pero tyal tyo i yorojlel mi' p_Λyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini, mi quejel i ch'ajbañob i b_Λ ti yan tyo b_Λ q'uin, che' ti y_ΛΛ Jesús.

21 Ti yamb_Λ lajoñel ti y_ΛΛ: Mach yom c'ajñel tsiji' b_Λ pisil cha'an i l_Λjwe' tsuculix b_Λ i pislel. Muc' jach i cha' tsijlel loq'uel jini tsijib tyo b_Λ che' mi com'an. Che' jini más colemix mi loq'uel i tsijlemal. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

22 Ti yamb_Λ lajoñel ti y_ΛΛ: Mach yom cojlic ochel ti tsucul p_Λchij b_Λ yajñib vino che' ch_Λncol tyo i mejlel jini vino b_Λ lembal. Como jini vino mi y_Λc' ti tyojmel jini tsucul p_Λchij b_Λ yajñib. Che' jini, mi bejquel. Mi' tyojmel yajñib. Mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo b_Λ yajñib. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini ajc_Λant'añob ti' tyuc'beyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

23 Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti' mal trigojol yic'ot ajc_Λant'añob i cha'an. Jini ajc_Λant'añob ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' b_Λ bajche' arroz yilal che' ti ñumiyob.

24 Che' jini, fariseojob ti queji i subeñob Jesús: ¿Chucoch mi' cha'len tiq'uil b_Λ che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

25 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

26 Che' ñac ñuc b_Λ cura i cha'an israelob jini Abiatar b_Λ i c'aba', David ti ochi ti' templo Dios. Ti' c'uxu jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa tsa' b_Λ i y_Λq'ueyob ti' majtyan Dios. Tiq'uil cha'an ma' majch mi' c'uxe' jini waj, jin jach am b_Λ i ye'tyel ti' templo Dios mi' c'uxe'. David ti' c'uxu. Ti y_Λq'ue i pi'lob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

27 Che' je'el ti' subeyob: Cha'añob_Λch i wenlel quixtyañujob ti ajq'ui i q'uinilel c'aj oj. Mach'an ti ajq'ui quixtyañujob ti mulawil cha'an i más ac'ob ti ñuc i q'uinilel c'aj oj.

28 Jin cha'an joñob_Λch i Pi'lon Quixtyañujob an tic wenta c_Λle' ch_Λ b_Λ yom ujtic ti i q'uinilel c'aj oj. Che' ti y_ΛΛ Jesús como i y_Λc'bal.

3

Juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'Λb

(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

1 Ti cha' ochi Jesús ti' templo israelob. Ya'an juntiquil winic ty_Λquin b_Λ junts'ijt i c'Λb.

2 Jini quixtyañujob yom i jop'beñob i mul Jesús. Jin cha'an ti queji i wen q'uelob mi muc'Λch i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj.

3 Che' jini, Jesús ti' sube jini winic ty_Λquin b_Λ i c'Λb: La' ti wa'tyal ti' tyojel lojon c wut, che'en.

4 Che' jini, ti queji i subeñob jini yaño' b_Λ: ¿Baqui b_Λ yom lac cha'len ti q'uinilel c'aj oj? ¿Yom ba wen mi lac cha'len o mach wen? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic,

o yom lac tsansan? Che' ti yalá Jesús. Ch'uj ñach'al ti caleyob.

⁵ Jesús mich' ti yilá jini ya' b_Λ jomolob. Ñoj ch'ajyem ti yubi como ti ña'ty_Λ tsatsob i pusic'al. Ti' sube jini winic: Sats'Λ a c'Λb, che'en. Che' jini, ti' sats'Λ i c'Λb. Wenix ti caley.

⁶ Jini fariseojob* ti loq'uiyob majlel. Ti' much'quiyob i b_Λ yic'ot yamb_Λ junmujch' herodianojob* b_Λ i c'aba'. Ti' queji i motin ña'tyañob bajche' ch'ujbi i tsansaño Jesús.

Yonlel quixtyañujob ti' ti' ja'

⁷ Che' jini, Jesús ti loq'ui majlel. Ti' majli ti' ti' colem joyol b_Λ ja' yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an. Cab_Λl quixtyañu ya' b_Λ chumulob ti Galilea ti' tsacleyob majlel.

⁸ Che' ñac ti yubiyob ñuc tyac b_Λ ch_Λncol i cha'len Jesús cab_Λl ti ty_Λliyob i q'uele'. Ti' ty_Λliyob ya' b_Λ loq'uemob ti pañimil Judea b_Λ i c'aba', ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ti pañimil Idumea b_Λ i c'aba', ti junxej ja' Jordán b_Λ i c'aba' yic'ot ti yalo' lum tyac ya' ti' t'ejl lum Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'.

⁹ Che' jini, Jesús ti' sube ajc_Λnt'añoob i cha'an cha'an i c_Λybentyel jump'ej barco ba' mi quejel i yochel como cab_Λl quixtyañu mi' pets'ob.

¹⁰ Como Jesús ti' lajmisa cab_Λlob. Jin cha'an pejtyel año' b_Λ i c'am'an yomob i wersa jajp'iñoob ochel i b_Λ ba'an Jesús cha'an yomob i tyale'.

¹¹ Che' ñac ti yilyob Jesús, jini tyac'l_Λbilo' b_Λ ti xiba ti ñocleyob ti' t'ejl. Ti' c'am b_Λ t'an ti y_Λlyob: Jatyet i Yalobilet b_Λ Dios, che'ob.

¹² Pero Jesús tsats ti' tiq'ui jini xibajob cha'an mach yom i yubin Jesús che' xibajob mi yac' ti c_Λjñel.

Jesús ti yajc_Λ docejob

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

¹³ Ti' wi'il Jesús ti letsi majlel ti wits. Ti' p_Λy_Λ jini yom b_Λ i yajcan cha'an majlic yic'ot. Ti' ty_Λliyob.

¹⁴ Ti' yajc_Λ doce winicob cha'an i pi'leñoob ti xambal cha'an i wa'chocoñoob ti ye'tyel cha'an mi majlelob ti subt'an.

¹⁵ Ti' y_Λq'ueyob i p'aty_Λlel cha'an mi' lajmisan xc'am'añoob yic'ot cha'an mi' chocob loq'uel xibajob.

¹⁶ Jiñoobach i c'aba' jini docejob: Simón jini cha'chajp b_Λ i c'aba' Pedro b_Λ mi y_Λjlel je'el.

¹⁷ Jacobo i yalobil Zebedeo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo tsa' b_Λ i yots_Λbeyob i y_Λlas c'aba' Boanerges, i sujmllel ti lac t'an che' bajche' i t'an chajc b_Λ winic,

¹⁸ yic'ot Andrés yic'ot Felipe yic'ot Bartolomé yic'ot Mateo yic'ot Tomás yic'ot Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Tadeo yic'ot Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch' cananistajob* b_Λ i c'aba',

¹⁹ yic'ot Judas Iscariote, jini mu' b_Λ quejel i yac' ti c_Λchol Jesús.

Ti' subeyob Jesús an i p'aty_Λlel xiba yic'ot

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

Wi'il ti ochiyob ti jump'ej otyot Jesús yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an.

²⁰ Ti' cha' much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañujob mi jinic tyo ma'ix ti mejliyob ti uch'el Jesús yic'ot jini docejob.

²¹ Che' ñac ti yubiyob i pi'alob Jesús ti ty_Λliyob cha'an i p_Λyob loq'uel cha'an i cotyan como ti y_Λlyob: Sojqquemix i jol, che'ob.

²² Jini ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob ch'oyolo' b_Λ ti Jerusalén ti lolon al_Λyob: An i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú b_Λ i c'aba' ti' pusic'al Jesús, che'ob. Ti' p'aty_Λlel jach Beelzebú mi' choc loq'uel xibajob. Che' ti lon al_Λyob.

²³ Jin cha'an Jesús ti' p_Λy_Λ ty_Λlel jini quixtyañujob. Ti' c_Λntis_Λyob ti lajoñel tyac. Ti' y_Λl_Λ: ¿Ch'ujbi ba i bajñel choc loq'uel i b_Λ Satanás? Mach ch'ujbi.

²⁴ Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λl mi ti queji i periyalin i b_Λ mi quejel i lajmis_Λntyel i ye'tyel.

²⁵ Mi ti quejiyob ti periyal año' b_Λ ti' jump'ej otyot, mach jaleyob.

²⁶ Ch'ach Satanás je'el mach ch'ujbi i bajñel choc loq'uel i b_Λ. Mi

tsa'qui queji i periyalin i b_Λ mach jale. Mi quejel i jilel i p'_Λty_Λlel.

27 Ma' majch ch'ujbi i yochel ti yotyot p'_Λty_Λ b_Λ winic i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an. Jin jach mi ti' ñaxan c_Λch_Λ, ch'ujbi i yochel i chilben ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

28 Melel mic subeñetla, ch'ujbiy_Λch i lu' ñus_Λbentyelob pejtyel i mul quixtyañu yic'ot pejtyel mach'_Λ wen b_Λ t'an mu' b_Λ i cha'len ti' contra i pi'_Λlob.

29 Pero mi an majch mi' cha'len leco b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, che' mi y_Λl cha'an ti' p'_Λty_Λlel xiba ti' cha'le jini tsa' b_Λ i cha'le Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i ñus_Λbentyel i mul. Ti bele' q'uin añ_Λch i mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

30 Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ Jesús cha'an ti lolon a_Λyob an xiba yic'ot.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)*

31 Ti jumuc'lel ti c'oti i ña' yic'ot i yijts'iñob Jesús. Ya' ti c_Λyeyob ti pañimil. Ti' xiq'uiyob ti p_Λyol Jesús.

32 Quixtyañujob ya' b_Λ buchulob ti' sutty_Λlel Jesús ti' subeyob: Ya' añob ti pañimil a ña' yic'ot a wijts'iñob. Ch_Λncol i sa_Λclañetyob. Che' ti subenti Jesús.

33 Jesús ti' jac'beyob: ¿Majchqui jini c ña', quijs'iñob mi la' w_Λl? che'en.

34 Ti' lu' sut q'uele jini ya' b_Λ buchulob. Ti y_Λl_Λ: Q'uelela ilayi c ña'etla, quijs'iñetla yubil.

35 Como majchical jach mu' b_Λ i cha'len bajche' yom i pusic'al Dios, jiñ_Λch quijs'in, jiñ_Λch c ña' yubil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

4

*Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac'
(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)*

1 Ti cha' queji ti c_Λntisa Jesús ya' ti' ti' colem joyol b_Λ ja'. Yonlel quixtyañu ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Jesús. Cha'an yonlel quixtyañu Jesús ti ochi ti buchty_Λl ti barco am b_Λ ti ja'. Pejtyel quixtyañu ti c_Λyeyob ya' ti' ti' ja'.

2 Ti' c_Λntis_Λyob ti cab_Λl lajoñel tyac. Ti' subeyob:

3 Ubinla. Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'.

4 Che' ñac ti' p'ujp'uj majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti ty_Λliyob xma'tye'mut. Ti' lu' buc'u tsa' b_Λ p'ajti ti bij.

5 Yamb_Λ ti yajli ti pam xajolel ba' ma' tyam i lumil. Saj ora ti pasi, che' cu mach'an tyam i lumil.

6 Che' ti pasi q'uin i ticw_Λlel q'uin ti yubi. Ti ty_Λqui che' cu mach'an tyam ochem i wi'.

7 Yamb_Λ ti p'ajti c_Λty_Λl ti mal ch'ixol. Che' ti wen coli jini ch'ixol ti' yebajli jini pac'. Mach'an ti y_Λc'_Λ i wut.

8 Yamb_Λ ti yajli ba' wen b_Λ lum. Ti pasi. Ts_Λ'_Λch coli. Ts_Λ'_Λch wen y_Λc'_Λ i wut. Jujump'ej i b_Λc' ti y_Λc'_Λ treinta i wut, yamb_Λ sesenta, yamb_Λ cien. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

9 Ti y_Λl_Λ: Jini yom b_Λ i ch'_Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*I c'_Λjnibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Lc. 8.9-10)*

10 Che' ñac ti bajñel c_Λyeyob, ti queji i c'ajtibañob Jesús i sujmllel jini lajoñel tyac jini ya' b_Λ jomolob, yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyelob ti docejob.

11 Jesús ti' subeyob: Ti aq'uentiyetla la' ch'_Λmben i sujmllel bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios mach'_Λ b_Λ an tsic'tiyem ti yamb_Λ ora. Pero jini mach'_Λ ba'an ochemob mi c_Λntis_Λntyelob ti lajoñel tyac.

12 Che' mic subeñob aunque mi' ch'uj ilañob pero che' bajche' ma' mi' c'otyelob i wut mi' cha'len. Aunque mi yubin c t'an pero ma'ix mi' ch'_Λmbeñob isujm. Che' bajche' ma' ch_Λ b_Λ ti yubiyob mi' cha'len ame i c_Λyobic i mul ame ñus_Λbenticob i mul. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Jesús ti' subeyob i sujmllel jini lajoñel cha'an pac'
(Mt. 13.18-23; Lc. 8.11-15)*

13 Ti' c'ajtibeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini lajoñel? ¿Bajche'qui mi quej la' ch'amben isujm pejtyel yamb^Λ lajoñel che' jini? Che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

14 Jini tsa' b^Λ majli ti p'ujp'uya pac' ti lajoñel jiñ^Λch che' an majch mi' cha'len subt'an.

15 Jini tsa' b^Λ p'ajti ti bij jiñ^Λch bajche' quixtyañu mu' b^Λ i subentyelob jini wen b^Λ t'an. Che' ubibilob i cha'an jini t'an, mi' wa' ty^Λlel Satanás. Mi' loc's^Λben ti' pusic'al.

16 Ch^Λ'ach je'el tsa' b^Λ yajli ti xajolel. Che' mi yubiñob jini wen b^Λ t'an ñoj yomajax i ch'ujbiñob.

17 Pero mach'an i wi' ti' pusic'al. Jin cha'an ma' mi jalejel. Pero che' mi ts'itya' ubin wocol o che' mi y^Λl'entyel cha'an ti' ch'ujbi jini wen b^Λ t'an, mi cha' ñaj^Λyel ti' pusic'al.

18 Jini yamb^Λ pac' tsa' b^Λ p'ujp'uyi ti mal ch'ixol jiñ^Λch che' bajche' mu' b^Λ i yubiñob jini wen b^Λ t'an,

19 pero mi' bej pensalin i cha'an jach b^Λ mulawil. Yic'ot tijicña mi lolon yubin che' an cab^Λ ch^Λ b^Λ an i cha'an, yic'ot bej niq'ui yom tyo cab^Λ yan tyac b^Λ. Pejtyel jini mi' yebajlin jini wen b^Λ t'an cha'an ma' mi y^Λc' i wut.

20 Jini p'ujp'ubil b^Λ ti wen b^Λ lum, jiñob^Λch che' bajche' mu' b^Λ i wen ubiñob jini t'an. Mi' wen ch'ujbiñob. Mi' wen ac'ob i wut. An mu' b^Λ i y^Λc' i wut ti treinta, ti sesenta, o ti cien. Che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

*Lajoñel cha'an i pat cas
(Lc. 8.16-18)*

21 Jesús ti' subeyob yamb^Λ t'an. Ti y^{ΛΛ}: ¿Mu' ba la' ts'abe' pat cas cha'an la' ñup' ti chiquib o mi la' w^Λc' ti yebal w^Λyib^Λ? Mach'an. Mi la' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi tsictiyel i c'ac'al.

22 Mach'an ch^Λ b^Λ mucul tyac mach'Λ ba'an mi wi'il tsictiyel. Pejtyel mach'Λ ba'an tsictis^Λbil muc'ach i quejel i lu' tsictis^Λntyel.

23 Jini yom b^Λ i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

24 Jesús ti' subeyob yamb^Λ t'an. Ti y^{ΛΛ}: Wen ña'tyanla mu' b^Λ la' wubin.

Ch^Λ'ach yonlel bajche' mi la' w^Λq'uen la' pi'lob, ch^Λ'ach yonlel mi quejel i y^Λq'ueñetla Dios. Más on mi quej la' w^Λq'uentyel jatyetla mu' b^Λ la' wubin ili t'an.

25 Jini mu' b^Λ i ch'amben i sujmllel i t'an Dios, mi quejel i y^Λq'uentyel ti Dios i más ch'amben isujm. Pero jini mach'Λ yom yubin c t'an mi quejel i chilbentyel loq'uel ti' pusic'al jini ts'itya' tyac tsa' b^Λ i cañ^Λ. Che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

Lajoñel cha'an bajche' ti coli pac'

26 Jesús ti y^{ΛΛ}: Ti lajoñel ch^Λ'ach an i yumintyel Dios bajche' winic tsa' b^Λ i p'ujp'uj pac' ti lum.

27 Che' jini mi w^Λyel, mi cha' p'ixel. Ch^Λ'ach mi ñusan q'uin yic'ot ac'b^Λlel. Jini pac'Δlix b^Λ ti bots'Λ, ti coli. Jini winic mach'an mi' ña'tyan bajche' ch^Λncol i coel majlel.

28 Jiñ^Λch jini lum mi y^Λc' ti coel pac'Δb^Λl. Ñaxan mi pasel i yopol. Che' jini mi coel i tye'el, wi'ilix mi y^Λc' t'uñul b^Λ i wut ya' ti nich.

29 Che' c'Λnix i wut, jini winic mi majlel i c'aje' como i yorojlelix i lojtyel. Che' ti' cha'le c^Λntisa Jesús cha'an i yumintyel Dios.

*Lajoñel cha'an i bac' mostaza
(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)*

30 Jesús ti' subu yamb^Λ t'an je'el. Ti y^{ΛΛ}: ¿Chuquiyes yic'ot mi lac laje' i yumintyel Dios? ¿Bajche'qui yom lac laje'?

31 Ch'ujbi lac laje' yic'ot i b^Λc' mostaza. Che' mi p'ujp'untyel ti lum, jiñ^Λch más i saj b^Λ bajche' pejtyel i b^Λc' pimel.

32 Che' p'ujp'ubilix, más colem mi coel bajche' yan tyac b^Λ pimel c'uxbil tyac b^Λ i yopol. Colem mi y^Λc' i x^Λc' tyac. Ch'ujbi i mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb. Che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

Bajche' ti' cha'le c^Λntisa Jesús ti lajoñel tyac

(Mt. 13.34-35)

33 Ch^Λ'ach bajche' iliyi, Jesús ti' subeyob t'an ti cab^Λ lajoñel tyac, i p'isol jach bajche' ti mejli i ña'tyañob.

³⁴ Puro ti lajoñel jach ti' c'antisayob quixtyañujob. Che' i bajñel jach ya' añob yic'ot ajc'ant'añob i cha'an ti' wen tsictisabeyob i sujmllel.

Ti lajmisa Jesús toñel b' ic' yic'ot wits'law b' ja'

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

³⁵ Ti jim b' q'uin ti ic'an ti queji i subeñob ajc'ant'añob i cha'an: La' c'axiconla ti junwej ja', che'en.

³⁶ Jesús ti' subeyob majlel jini quixtyañujob. Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an ti' wa' p'ayayob majlel Jesús ti barco. Ti majli yic'otyob yamb' yalo' barco tyac.

³⁷ Che' jini ti queji toñel b' ic' ya' ti ja'. Ti queji i wets' ochel ja' ya' ti' mal barco jini ic' jintyo yomox bujt'el ti ja'.

³⁸ W'ayal Jesús. Tyots'ol ti' c'anjol ya' ti' xujc barco. Ti queji i p'ixtisañob. Ti quejiyob i subeñob: Maestro, ¿bajche'qui a w'ala mi ti jiliyonla? che'ob.

³⁹ Che' jini ti tyejchi Jesús. Ti queji i tiq'ue' jini ic'. Ti' sube jini ja': Ch'abix, ñach'lejen, che' ti' sube. Ti wa' lajmi ic'. Ñoj ñach'alix ti c'ayle.

⁴⁰ Jesús ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: ¿Chucoch muq'uetla ti b'q'uen? ¿Chucoch ma' mi la' ch'ujbin? che'en.

⁴¹ Wen chancolob ti b'q'uen. Ti queji i subeñob i b': ¿Majchqui wale jini che' mi ch'ujbiben i t'an jinic tyo ic' yic'ot ja'? Che' ti y'ayob jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús.

5

Winic tyac'labil b' ti xiba

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

¹ Ti ñumiyob majlel ti junwej ja'. Ti c'otiyob ti lum Gadara b' i c'aba'.

² Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, juntiquil winic tyac'labil ti xiba ti loq'ui ya' ti ch'ujñajibal.

³ Jini winic ya' jachix chumul ti ch'ujnijibal. Ma' majch ch'ujbi i c'ache'. Mi yic'otic cadena ch'ujbi i c'achob.

⁴ Cabal ti' jop'o i c'achob ti cadena ti yoc ti' c'ab. Tsa'ach i tyuc'u jini am b' ti c'ab, ti' tyop'o jini am b' ti yoc. Mach'an majch ch'ujbi i yutsbin.

⁵ Ti bele' q'uin ti q'uinil ti ac'balel mu' ti oñel ñumel ti wits yic'ot ya' ba' mi yujtyel mucoñel. Mi' low i b' ti tyun.

⁶ Che' ti' ñajtya il' Jesús ti tyali ti ajñel. Ti c'oti ti ñoctyal ti' tyojlel Jesús.

⁷ C'am ti queji i pejcan. Ti y'ala: ¿Chuqui a wom awic'otyob Jesús, jatyet i Yalobilet jini ñoj ñuc b' Dios? Mic wersa c'ajtibeñet ti Dios cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

⁸ Ch'ach ti y'ala como poj ujtyel i suben Jesús jini xiba: Xiba, loq'uen w' ti' pusic'al ili winic, che'en.

⁹ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba' che' yic'ot? Jini xiba ti' jac'la: Legión j' c'aba' joñon como yonlelon lojon, che'en.

¹⁰ Chancol i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mach i choc loq'uel ya' ti' lumal gadarenojob.

¹¹ Ya' ti yebal wits chancol ti buc'bal yonlel chityam.

¹² Jini xibajob ti' c'ajtibe Jesús: Xiq'uiyon lojon majlel ya' ba'an chityam. Ac'ayon lojon ochel ti chityam, che' ti y'ala jini xibajob.

¹³ Che' jini, Jesús tsa'ach i yac'la yochel. Ti wa' loq'uiyob jini xibajob ti ili winic. Ti wa' ochiyob ti chityam. Iyonlelob jini chityam. Che' bajche' dos mil ya' añob. Che' jini ti jubiyob majlel ti ajñel ti queptyal. Ti' chocoyob ochel i b' ti mal ja'. Che' jini ya' ti' jic'tyayob ja'.

¹⁴ Jini tsa' b' i cañaty' chityam ti puts'iyob. Ti queji i y'lob ñumel ya' ti lum, yic'ot ya' ti otyotyel tyac. Che' jini, jini quixtyañujob ti majli i q'uelob chuqui ti ujtí.

¹⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yilayob jini tsa' b' tyac'lanti ti xibajob ch'uj buchul, anix i pislel, tyojix i pusic'al. Ti wen quejiyob ti b'q'uen quixtyañujob.

¹⁶ Jini tsa' b' i yilayob ti queji i cha' alob bajche' ti tyoj'la jini tsa' b' tyac'lanti ti xibajob yic'ot bajche' ti ujtí jini chityam.

¹⁷ Che' jini ti queji i wersa subeñob Jesús cha'an loq'uiquix majlel ya' ti' lum.

18 Che' ñac ti ochi ti mali barco Jesús, jini tsa' b_Λ ty_Λc'lan_{ti} ti xibajob ti' sube Jesús mi mux i y_Λq'uen i majlel yic'ot je'el.

19 Jesús mach'an ti y_Λq'ue i majlel. Pero ti' sube: Cucux ti a wotyot ya' ba'an a pi'lob. Subeñob pejtyel bajche' ti cha'libeyet ñuc tyac b_Λ a Yum Dios yic'ot bajche' ti' p'unty_Λyet. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20 Ti majli jini winic. Ti queji i puc majlel t'an ya' ti lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba'. Ti queji i sube' pejtyel bajche' ti coty_Λnti ti Jesús. Tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelel quixtyañujob.

Iyalobil b_Λ Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ ty_Λbe i pislel Jesús

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

21 Che' ñac ti cha' c'axi ty_Λlel ti barco Jesús ya' ti junwej ja' ti wen c'otiyob quixtyañu. Ti c_Λyle Jesús ya' ti' ti' ja'.

22 Ti ty_Λli juntiquil ñuc b_Λ ye'tyel ti' templo israelob Jairo b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti wa' ñocle ti yebal yoc.

23 Ti queji i wersa suben: Jini xc'alal b_Λ calobil yomox sajtyel. La'. Ac'Λ a c'Λb ti' pam i b_Λc'tyal cha'an c'oc'ac. Che' ti y_ΛΛ Jairo.

24 Jesús ti majli yic'ot. Che' jini ti' ts_Λcleyob majlel yonlel quixtyañu. Motin much'ch'uc'ñayob majlel.

25 Ya'an yic'otyob juntiquil c'am b_Λ x'ixic. C'ΛΛ doce años ma' mi lajmel ti loq'uel i ch'ich'el.

26 Cab_Λl ti' jop'o i ts'Λcan yujilo' b_Λ ts'acojel. Ti' lu' jili pejtyel ch_Λ b_Λ an i cha'an cha'an i c'Λn i tyoje' i ts'Λc_Λntyel. Mach'an ti saj lajmi. Ti más nijli.

27 Ti queji i yubin bajche' ch_Λncol i cha'len Jesús. Che' jini ti ty_Λli ti' pat Jesús ya' ba' much'quibil quixtyañujob. Ti' ty_Λbe i pislel Jesús.

28 Ti' bajñel ña'ty_Λ: Mi jin jach i pislel mic ty_Λben, jas_Λl mic lajmel. Che' ti' ña'ty_Λ jini c'am b_Λ x'ixic.

29 Ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el. Ti yubi lajmenix i b_Λc'tyal.

30 Ti' wa' ña'ty_Λ Jesús cha'an ti c'Λjni i p'Λty_Λlel cha'an i lajmisan c'am b_Λ.

Ti' wa' sutqui i b_Λ ya' ba' jomol quixtyañujob. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui ti' ty_Λlb_Λn c pislel? che'en.

31 Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' sube: Ma' wilan cab_Λl w_Λ' añonla. Cab_Λl mi' pets'etyob. ¿Chucoch mi a c'ajtin majchqui tsa' b_Λ i ty_ΛΛy_Λyet? che'ob.

32 Jesús ti' sut q'uele majchqui tsa' b_Λ i ty_Λbe i pislel.

33 Jini x'ixic tsitsiña ti b_Λq'uen. Tsa'ix i ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ti yubi ti' b_Λc'tyal. Ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' lu' tsictis_Λ ch_Λ b_Λ yes ti yubi.

34 Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñ_Λch'ty_Λlel a pusic'al. C'oq'uet mi quejel a c_Λty_Λl. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

35 Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti ty_Λli ch'oyol b_Λ ti yotyot am b_Λ ye'tyel ti' templo israelob. Ti' subeyob i tyat jini xc'alal: Sajtyemix a walobil. ¿Chutyoquiyoch ma' ch_Λc m_Λc'ty_Λben i q'uin jini Maestro? Che' y_Λl_Λl Jairo.

36 Pero Jesús che' bajche' mach'an ti yubi ch_Λncol b_Λ i y_Λlob ti' cha'le. Ti' sube jini am b_Λ ye'tyel ti' templo: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ch'ujbiñon ti a pusic'al, che' Jesús.

37 Che' jini, jin jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo ti y_Λc'Λ majlel.

38 Ya' ti c'otiyob ti yotyot am b_Λ ye'tyel ti' templo israelob. Ti wa'le i q'uele' ya' ba' ju'upojolob quixtyañu. Muc'ob ti uq'uel, ti oñel.

39 Ti ochi Jesús. Ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch ju'upojoletla? ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mach'an sajtyem. W_Λy_Λl jach ili xc'alal. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

40 Che' jini ti' wajleyob. Jesús ti' xiq'uiyob cha'an i loq'uelob ti pañimil. Che' jini ti ochi ti yamb_Λ saj mal ya' ba'an jini xc'alal. Ti' p_Λy_Λyob ochel i tyat i ña' jini xc'alal yic'ot jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λ majlel uxtiquil i pi'lob ti x_Λmbal.

41 Ti' chucbe i c'Λb jini xc'alal. Ti' sube ti' t'an: Talita cumi. I sujml_Λl ti lac t'an: Xc'alal, mic subeñet, tye-jchenix. Che' ti' sube.

⁴² Ti wa' tyejchi. Ti queji ti xambal. An doce años i cha'an. Tyoj bΛc'ñΛjel quixtyañujob.

⁴³ Jesús ti' wen tiq'uiyob cha'an mach quejic i subeñob yaño' bΛ. Ti' subeyob cha'an i we'sañob jini xc'alΛl.

6

Ya'an Jesús ti Nazaret (Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

¹ Jesús ti loq'ui ya'i. Ti cha' sujti majlel ti' lumal ba' ti coli. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti majliyob yic'ot.

² Che' ti' q'uinilel c'aj oj ti queji ti cΛntisa ya' ti i templo israelob. Yonlel quixtyañu tsa' bΛ yubibeyob i cΛntisa tsijc' che'ob i pusic'al. Ti yΛΛyob: ¿Bajche'qui mi' niq'ui ña'tyan jini? ¿Majchqui ti yΛq'ue cha'an ch'ujbiyic i niq'ui ña'tyan? ¿Bajche'qui mi' tyaj i p'ΛtyΛlel cha'an i niq'ui pΛse' ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel?

³ Jiñach jini xmel buchlibal. Jiñach i yalobil María i yΛscun Jacobo yic'ot José yic'ot Judas yic'ot Simón. Jiñach i yΛscun jini xc'alΛlob wΛ' bΛ an la quic'ot. Che' ti yΛΛyob. Jin cha'an ma' ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i xiq'ue' yΛle' Dios ma' mi q'uejlel ti ñuc ti' lumal ya' ba'an i pi'Λlob, ya' ti yotyot. Ti yan tyac jach bΛ lum mi q'uejlel ti ñuc. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁵ Mach'an ti mejli i pΛse' mi jump'ejlic ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús ya'i. Jin jach ti' tyΛlbeyob i bΛc'tyal cha'tiquil uxtiquil c'amo' bΛ. Ti' c'oq'uisΛyob.

⁶ Ch'Λjyem ti yubi Jesús cha'an mach'an ti' ch'ujbibeyob mi melel i t'an. Che' jini ti ñumi majlel ti cΛntisa ti yan tyac bΛ lum ya' ti' t'ejl tyac i lumal.

Jesús ti' xiq'ui majlel ti subt'an docejob

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

⁷ Jesús ti' pΛyΛ jini doce ajcΛnt'añob i cha'an. Cha'cha'tiquil ti' xiq'ui majlel. Ti yΛq'ueyob i p'ΛtyΛlel cha'an i choc tyacob loq'uel xibajob.

⁸ Ti' subeyob cha'an mach'ic i niq'ui ch'Λmob majlel ya' ti bij. Jin jach mi' ch'Λmob majlel i ñΛ' tye'. Mach yom i ch'Λmob majlel i morral mi wajobic, mi tyaq'uiñobic.

⁹ Yom mi' Λpob i cacti'. [Cacti' yom i yΛle' pats'.] Jump'och jach i bujc yom i Λpob. Mach yom cha'p'ojch. Che' ti' subeyob.

¹⁰ Ti cha' queji ti t'an Jesús. Ti' subeyob: Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot ya' mi la' wajñel jintyo mi la' cha' loq'uel majlel.

¹¹ Ya' ba' ma' mi yotsañetla ti yotyot ba' mach yom i yubibeñetyob la' t'an mi la' wa' cha' loq'uel majlel. Che' mi la' loq'uel majlel mi la' chijcun loq'uel i ts'ujbeñal la' woc cha'an i ña'tyañob mach wen bajche' mi' melob. Melel mic subeñetla, che' ti yorojlel melojel más wocol mi quej i yubiñob jini mach'Λ ba'an ti yotsΛyetla che' bajche' ya' bΛ añob ti Sodoma* yic'ot ti Gomorra. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹² Che' jini ti majliyob i sub ñumel t'an jini docejob cha'an i q'uextyan i pensal i cΛy i mul quixtyañujob.

¹³ Ti' chocoyob loq'uel cabal xibajob je'el. Ti yulbeyob aceite cabal c'am'o' bΛ. Ti' lajmisΛyob.

Ti tsansanti Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja'

(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

¹⁴ Jini ñuc bΛ yumal Herodes bΛ i c'aba' ti yubi chΛ bΛ ti' cha'le Jesús, como pejtyelex ti' wen cambeyob bajche' ti' cha'le. Jin cha'an Herodes ti lolon alΛ: Jiñach jini Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja' ti cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ. Jin cha'an mi tsictiyel i p'ΛtyΛlel ti toñel, che' ti lolon alΛ Herodes.

¹⁵ Yaño' bΛ ti yΛΛyob: Jiñach Elías juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob. Yaño' bΛ ti yΛΛyob: Jiñach juntiquil mu' bΛ xiq'ue' yΛle' Dios che' bajche' juntiquil tsa' bΛ xiq'ui yΛle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

¹⁶ Che' ñac ti yubi Herodes chΛ bΛ ti' cha'le Jesús ti queji yΛle': Tic xiq'ui ti tsepol loq'uel i jol jini Juan pero

wale ti' cha' tyejchi loq'uel ya' ba'an sajtyemo' bΛ, che'en.

17 Ti caj Herodías, Herodes ti yotsΛ ti cΛchol Juan. Ti' cΛcha yic'ot cadena ya' ti cΛchonibΛ. Jini Herodías i yijñam i yijts'in Herodes, Felipe bΛ i c'aba'. Pero Herodes ti' chilbe i yijñam i yijts'in.

18 Che' jini, Juan ti' sube Herodes: Mach wen che' ma' pΛyben i yijñam a wijts'in, che' ti' sube.

19 Ts'a' ti yubi Herodías. Yom i yΛc' ti tsΛnsΛntyel Juan pero mach ch'ujbi i tsΛnsan,

20 como Herodes ti' bΛc'ñΛ Juan. Ti' ña'tyΛ wen mi' cha'len Juan. Juan ti yoque ac'Λ i bΛ ti Dios. Jin cha'an ti' wen cΛñΛtyΛ cha'an ma' chΛ bΛ mi tyumbentyel ti Herodías. Che' mi yubiben i t'an Juan, Herodes ma' ti' ña'tyΛ chuqui ti yΛΛ pero ti' mula i ñΛch'tyΛben.

21 Herodías ti' tyajbe i yorojlel i ña'tyan bajche' mi quej i yΛc' ti tsΛnsΛntyel Juan che' mi' ts'actiyel i q'uinilel i jabilel Herodes. Herodes ti' pΛyΛ tyΛlel ti q'uiñejel ñuco' bΛ i ye'tyel yic'ot capitañob yic'ot wen ricojo' bΛ ya' ti Galilea.

22 Ti tyΛli i yixic'al Herodías. Ti' bajñel cha'le son. C'ajacña i yoj Herodes yic'ot jini ya' bΛ añob. Herodes ti' sube jini xc'alΛ: C'ajtibeñon jiñΛch chΛ bΛ a wom mi cΛq'ueñet, che' ti yΛΛ.

23 Ti' wa'choco i t'an Herodes cha'an wensa mi quej i yΛq'en jini xc'alΛ chΛ bΛyic jach yes mi' c'ajtin mi jinic tyo mi ti t'ox ch'ΛmΛ pañimil mu' bΛ ye'tyelin Herodes.

24 Jini xc'alΛ ti majli ba'an i ña'. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes yom j c'ajtin wale? Che' ti yΛΛ. I ña' ti' jac'Λ: C'ajtiben i jol Juan, jini mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja'. Che' ti' sube.

25 Jini xc'alΛ ti wa' majli ba'an Herodes. Ti' sube: Com ma' pit aq'ueñon ti ora jach ti colem ch'ejew i jol Juan mu' bΛ i yΛc' ch'Λm ja', che'en.

26 Wen ch'Λjyem ti yubi Herodes pero mi' quisni i ñusΛben i t'an ili

xc'alΛ como ti' wa'choco i t'an ti' tyojlel pΛyΛlo' bΛ ti q'uiñejel.

27 Ti' wa' xiq'ui majlel juntiquil soldado cha'an i ch'Λme' tyΛlel i jol Juan.

28 Che' jini ti majli. Ti' tyuc' tsepbe loq'uel i jol Juan ya' ti mal cΛchonibΛ. Ti' pit ch'ΛmΛ tyΛlel ti ch'ejew. Ti yΛq'ue jini xc'alΛ. Che' jini, ti majli i yΛq'uen i ña'.

29 Che' ñac ti yubiyob jini tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Juan ti tyΛli i ch'Λm'eñob majlel i bΛc'tyal. Che' jini ti' mucuyob.

Ti' we'sayob cinco mil winicob

(Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

30 Ti' cha' much'quiyob i bΛ ba'an Jesús jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Ti' subeyob Jesús pejtyel tsa' bΛ i cha'leyob yic'ot tsa' bΛ i cΛntisayob.

31 Jesús ti' subeyob: Conla ya' ba' jochol lum cha'an la' ts'itya' c'aj la' woj, che'en. Como chΛncol i bele' tyΛlel i majlel quixtyañujob jinic tyo mach ujtyob i cha'an uch'el.

32 Che' jini ti majliyob ti barco. Ti bajñel c'otiyob ya' ba' jochol lum.

33 CabΛl ti yilayob che' ñac ti majliyob. Ti' ña'tyΛyob JesúsΛch. Ti majliyob ti ajñel ch'oyolob tyac bΛ ti pejtyel lum. Ñaxan ti c'otiyob.

34 Che' ñac ti loq'ui Jesús ti barco ti yilΛ ya'an yonlel quixtyañu. Ti' p'untyayob cha'an yom i cotyañob como chΛ'Λch añob che' bajche' tiñΛme' mach'Λ ba'an majch mi' cΛñΛtyan. Che' jini, an cΛbΛl chΛ bΛ ti queji i cΛntisañob.

35 Che' iq'uix quejel ti tyΛliyob ba'an Jesús ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob Jesús: Iq'uix quejel. Ma' majch chumul wΛ'wΛ'i.

36 Subeñob majlel cha'an mi majlelob ya' ti otyotyel yic'ot ya' ti lac'Λl tyac bΛ lum cha'an i mañob chΛ bΛ mi' c'uxob como ma' chΛ bΛ añob i cha'an, cha'an i c'uxob, che'ob.

37 Jesús ti' subeyob: Jatyetla yom mi la' wΛq'uen chΛ bΛ mi' c'uxob, che'en. Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob:

¿Yom ba majlicon lojon quisan do-
sientos denarios* c mañe' lojon waj
cha'an i c'uxob? che'ob.

³⁸ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Jayq'uejqui
waj an la' cha'an? Cucu, q'uelela,
che'en. Che' ñac ti queji i ña'tyañob
ti' subeyob Jesús: Añach jo'q'uej waj
yic'ot cha'cojt chAy, che'ob.

³⁹ Che' jini, Jesús ti' sube
quixtyañujob cha'an mi' buchtyalob
ti' jujunmujch' ya' ti yAyAX bA jam.

⁴⁰ Ti' jujunmujch' ti' buchleyob ti
cien tyac yic'ot cincuenta tyac.

⁴¹ Che' jini Jesús ti' ch'ama jini
jo'q'uej waj yic'ot cha'cojt chAy. Ti'
q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios
wocox i yAlA. Ti' xet'e jini waj. Ti'
yAq'ueyob ajcAnt'añob i cha'an cha'an
i lu' pucbeñob quixtyañujob. Yic'ot
cha'cojt chAy ti' lu' xet'beyob.

⁴² Ti' lu' c'uxuyob ti' pejtyelelob. Ti'
lu' ñaj'ayob.

⁴³ Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i
colojbal i xejt'il waj yic'ot chAy.

⁴⁴ Cinco mil winicob tsa' bA i
c'uxuyob jini waj yic'ot chAy.

*Ti' cha'le xAmbal Jesús ti' pam ja'
(Mt. 14.22-27; Jn. 6.16-21)*

⁴⁵ Jesús ti' wa' subeyob ochel ti
barco jini ajcAnt'añob i cha'an, cha'an
mi' ñaxan majlelob ti junxej ja' ya'
ti lum Betsaida bA i c'aba'. Jesús
tsa' tyo cAyle cha'an i subeñob sujtyel
quixtyañujob.

⁴⁶ Che' ñac ujtyel i subeñob sujtyel
ti letsi majlel Jesús ya' ti wits i cha'len
oración.

⁴⁷ Che' ñac ti ochi ac'bAllel ya' añob ti
barco ti xinil ja' ajcAnt'añob i cha'an.
Ya' bajñel an Jesús ti wits.

⁴⁸ Jesús ti yilA cha'an wocol
chAncol i nijcañob majlel barco jini
ajcAnt'añob como chAncol i chojquel
ti ic'. Che' yomox sac'an ti tyali Jesús
ya' ba'añob. ChAncox ti xAmbal tyAllel
ti' pam ja'. Che' bajche' mi quej i pits'
ñumel Jesús ti yilayob.

⁴⁹ Che' ñac ti yilayob chAncol ti
xAmbal ti' pam ja' ti' lolon ña'tyayob
i wAy jach quixtyañu ya' majlel ti
yilayob. Ti' quejiyob ti oñel.

⁵⁰ Como ti pejtyelelob ti yilA. Ti'
wen quejiyob ti bAq'uen. Che' jini
Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob:
Lajmenla ti bAq'uen. Joñoñach. Mach
la' bAc'ñañon, che'en.

⁵¹ Ti' ochi ti barco ya' ba' añob. Ti'
ñach'le jini ic'. Tsijc' che'ob i pusic'al,
tyoj bAc'ñajelob.

⁵² Como mach'an ti' ña'tyayob ba-
jche' i sujmllel cha'an jini waj che' ti'
we'sayob cinco milob como tsatsob i
pusic'al.

*Ti' lajmisA xc'am'añob ya' ti Gene-
saret*

(Mt. 14.34-36)

⁵³ Che' tsa'ix c'axiyob ti junxej
colem joyol bA ja' ti c'otiyob ti lomtyAl
Genesaret bA i c'aba'. Ya' ti' ti' ja' ti'
cAchAyob cAytyAl barco.

⁵⁴ Che' ñac ti loq'uiyob ti barco jini
quixtyañujob ti' wa' cAñayob Jesús

⁵⁵ Ajñel ti tyAliyob ba'an Jesús
tyAllemo' bA ti pejtyel lum tyac. Ti'
ch'uyuyob tyAllel xc'am'añob tyots'olo'
bA ba'ic jach ti yubiyob ya'an Jesús.

⁵⁶ Ya' ba' ti ochi majlel Jesús ti ba'ic
jach bA lum yic'ot ti yalo' lum tyac
yic'ot ti otyotyel tyacob ti' pAyayob
majlel xc'am'añob ya' ti calle tyac. Ti'
wersa c'ajtibeyob i tyAlbeñob mi jinic
jachix i yoc i pislel Jesús. Jini tsa' bA i
tyAlbeyob ti lajmiyob.

7

*Jini mu' bA i bibi'tisan quixtyañujob
(Mt. 15.1-20)*

¹ Jini fariseojob* yic'ot cha'tiquil
uxtiquil yambA ajcAntisajob ya' bA
tyAllemob ti Jerusalén ti' much'quiyob
i bA ya' ba'an Jesús.

² Jini ti yilayob che' ma' ti' pocoyob i
c'Ab che' ti quejiyob ti we'el cha'tiquil
uxtiquil ajcAnt'añob i cha'an Jesús ba-
jche' mi xijq'uelob cha'an tsa' bA i
ch'ujbiyob ti ñoj oniyix. Jin cha'an ti'
tyajayob ti t'an.

³ (I tyAllel jini fariseojob yic'ot pej-
tyel yaño' bA israelob mi' wen pocob
i c'Ab. Che' ma' jal mi' pocob i
c'Ab mach'an mi' we'ejelob, cha'an i

ch'ujbibeñob i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix.

⁴ Che' mi sujtyelob ti mañoñel mi ma' mi' pocob i c'ab ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ma' mi we'ejelob. Ti' bej cañayob majlel cabal i t'an tyac i yumob ti ñoj oniyix cha'an wen mi' ch'ujbibeñob jini t'an cha'an bajche' yom pocol jini we'ib tyac yic'ot i p'ejt tyac yic'ot i yajnib tyac melel tyac ba ti tsucu tyaq'uin yic'ot walyibal tyac.)

⁵ Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch ma' mi' ch'ujbiñob i t'an tyac lac yumob ti ñoj oniyix jini ajcant'añob a cha'an? Ma' mi' pocob i c'ab che' mi we'ejelob bajche' ti xijq'uionla, che'ob.

⁶ Jesús ti' jac'beyob: Melelach i t'an Isaías tsa' ba i ts'ijbu ti ñoj oniyix cha'an bajche' mi la' wajñel. Cha'chajp la' pensal. Isaías ti' ts'ijbu: Jini quixtyañujob ti' ti'ob jach mi' ch'ujbiñon pero i pusic'al ñajt an tic tyojlel.

⁷ Ma' i c'ajjnibal che' bajche' mi' ch'ujutisañon che' muc'ob ti cantisa ti' t'an jach winicob. Che' ti' ts'ijbu Isaías.

⁸ Como jatyetla mi la' cay i xic'ojel Dios cha'an la' ch'ujbiben i t'an oño't'anix ba quixtyañujob cha'an bajche' mi la' poc la' p'ejt tyac yic'ot la' wuch'ib tyac yic'ot cha ba mi la' niq'ui cha'len tyac. Che' ti' subeyob Jesús.

⁹ Ti' subeyob je'el: Melelach, che' jach bajche' alas jach i t'an Dios mi la' cha'len, cha'an jach la' wom la' ch'ujbiben i t'an tyac la' yumob ti ñoj oniyix.

¹⁰ Como Moisés ti yala: Ac'a ti ñuc la' tyat la' ña'. Jini mu' ba i yal'en i tyat i ña' la' sajtíc. Che' an ti mandar Moisés.

¹¹ Pero jatyetla weñach mi la' lolon ale' che' an winic mu' ba i suben i tyat i ña': Mach ch'ujbix j cotyañetla como ti pejtyelel cha ba jach an c cha'an jiñach Corbán che'etla. (Corbán yom i yal i majtyan Dios tsa' ba i yalq'ue.)

¹² Mi ch'ach mi yal bajche' jini, che' jini mach wersa mi' cotyan i tyat i ña' mi la' wal.

¹³ Che' mi la' cha'len bajche' jini, ma' i c'ajjnibal i xic'ojel Dios mi la' cha'len cha'an jach i subal la' yumob ti ñoj oniyix. Jiñach mi la' cha' c'an la' cantisan la' walobilob. Ch'ach mi la' bej oc' isan cha ba tyac bajche' iliyi. Che' ti yala Jesús.

¹⁴ Jesús ti' cha' palyayob tyalel quixtyañujob. Ti' subeyob: Lu' ñach'tyanla ti la' pejtyelel. Ña'tyanla.

¹⁵ Jini an tyac ba ti mulawil mach'an mi' bibi'tisañob quixtyañujob che' mi yochel ti' ñac'. Mi' bibi'tisañob quixtyañu mu' ba i loq'uel ti' pusic'al. Jiñach jini mach'a yom i yilan Dios.

¹⁶ Jini yom ba i ch'amben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yala Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ba'an quixtyañujob ti ochi ti otyot. Che' jini, ajcant'añob i cha'an ti queji i c'ajtibeñob chuqui i sujmllel jini lajoñel.

¹⁸ Jesús ti' subeyob: ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jatyetla je'el? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'amben isujm jini mu' ba i yochel ti mal quixtyañu mach'an mi' bibi'tisañob? Ma'an bajche' yilal mi yilan Dios.

¹⁹ Como mach ya'ic ti' pusic'al mi yochel, ti' ñac' jach mi majlel. Muc' jach i ñumel, che' ti' yala Jesús. Ch'ach ti' cantisyob pejtyelel i bal lac ñac' lu' weñach.

²⁰ Jesús ti' subeyob je'el: Jini mu' ba i loq'uel ti' pusic'al quixtyañujob jiñach mu' ba i bibi'tisañob, jiñach mach ba yom i yilan Dios.

²¹ Como loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob mi tyalel bibajax ba i pensal, yic'ot che' an i tontojlel yic'ot che' mi' pejcan yamba winic yamba x'ixic, yic'ot tsansa,

²² yic'ot xujch', yic'ot che' mi' mich'q'uel cha ba an i cha'an i pi'al ti chumtyal, yic'ot simaronlel, yic'ot lot, yic'ot che' bibajax mi' cha'len, yic'ot che' bajñel jin jach yom cha ba niq'ui an i cha'an, yic'ot jop't'an yic'ot che'

yom i chan isan i b_Λ yic'ot ma'ix tyoj mi yajñel.

²³ Ya' jach lu' loq'uem ti' pusic'al quixtyañujob pejtyel jini mach b_Λ wen. Jiñ_Λch mu' b_Λ i bibi'tisañob quixtyañujob, jiñ_Λch mach b_Λ yom i yilan Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

*X'ixic ch'oyol b_Λ ti Sirofenicia
(Mt. 15.21-28)*

²⁴ Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli c'_ΛΛ_Λ ti lac'_Λlel jini lum tyac Tiro yic'ot Sidón b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochi ti jump'ej otyot. Jesús mach yom ubintic che' ya' an. Pero mach'an ti mejli ti mucul ajñel.

²⁵ Ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ wa' ubi che' ya'an Jesús. An juntiquil xc'al_Λ b_Λ i yalobil ty_Λc'_Λbil b_Λ ti xiba. Che' ñac ti yubi che' ya'an Jesús ti wa' ty_Λli ba'an Jesús. Ti ñocle ti yebal yoc.

²⁶ Ch'oyol ti yamb_Λ pañimil Sirofenicia b_Λ i c'aba'. Ti ty_Λli i c'ajtiben Jesús cha'an i choc loq'uel jini xiba' am b_Λ ti' pusic'al yalobil.

²⁷ Jesús ti' sube: La' ñaxan we'icob alp'eñalob. Como mach yom lac chilben i waj alp'eñal cha'an jach lac choquen yal ts'i', che'en. Ch'_Λch ti y_ΛΛ cha'an ñaxan yom coty_Λnticob israelob.

²⁸ Jini x'ixic ti' jac'_Λ: Melel_Λch bajche' ma' w_Λl, c Yum. Pero jini i yal ts'i' am b_Λ ti yebal mesa mi' c'uxe' i xejt'i waj mu' b_Λ i p'_Λtsañob alp'eñalob, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'_Λ: Cha'an weñ_Λch bajche' ti a jac'_Λ, cucux. Tsa'ix loq'ui xiba ti' pusic'al a walobil, che'en.

³⁰ Che' ñac ti c'oti jini x'ixic ti yotyot ti' tyaja yalobil tyots'ol ti w_Λyib como loq'uemix jini xiba.

Ti' lajmisa Jesús xcojc b_Λ x'uma'

³¹ Jesús ti cha' loq'ui majlel ya' ti lac'_Λlel lum Tiro b_Λ i c'aba'. Ti ñumi majlel ti Sidón yic'ot ti lum tyac Decápolis b_Λ i c'aba'. C'_ΛΛ ti c'oti ya' ti colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'.

³² Ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an Jesús juntiquil xcojc. Wocol mi' cha'len t'an je'el. Ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an y_Λc' i c'ab ti jini winic.

³³ Jesús ti' cha' p_Λy_Λ majlel jini winic ya' ba' jochol. Ti yots_Λbe i yal c'ab ti' chiquin. Ti' tyujb_Λ. Ti' ty_Λbe yac' jini xcojc.

³⁴ Ti' q'uele letsel ti panchan Jesús. C'am ti' jap_Λ ic'. Ti' sube jini xcojc: Efata, che'en. Yom y_Λl ti lac t'an: La' jajmic, che'en.

³⁵ Ti wa' jajmi i chiquin jini winic. Ti tyoj'_Λ yac'. Tyojix ti queji ti t'an.

³⁶ Jesús ti' wen tiq'ui jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λ ty_Λlel jini xcojc cha'an machic i subeñob mi juntiquilic. Che' ñac ti' subeyob Jesús cha'an mach i y_Λlob, che' jini ti bej queji i yutsi pucob majlel t'an.

³⁷ Cab_Λ tsijc' che'ob b_Λ i pusic'al quixtyañu. Ti y_ΛΛyob: Ñoj wen pejtjel ch_Λ b_Λ yes mi' cha'len. Wen yujil i y_Λq'uen i yubin t'an xcojcob, yujil i y_Λq'uen i cha'len t'an x'uma'ob, che'ob.

8

Jesús ti' we'sayob cuarto mil quixtyañu

(Mt. 15.32-39)

¹ Ti yamb_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañu. Mach'an ch_Λ b_Λ an cha'an i c'uxob. Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti' subeyob:

² P'ump'un mij q'uel ili quixytañujob cha'an com j cotyañob. Uxp'elix q'uin w_Λ'an quic'otyob. Ma'ix ch_Λ b_Λ ti' c'uxuyob.

³ Mi tic chocoyob majlel ti yotyot che' wi'ñayobix, c'o'ojl mi quejel i c'un añob ti bij. An ñajt b_Λ ch'oyolob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴ Jini ajc_Λnt'añob ti' jac'_Λyob: ¿Baqui ch'ujbi lac tyaje' waj cha'an i c'uxob w_Λ' ba' jochol lum? che'ob.

⁵ Jesús ti' jac'beyob: ¿Jayq'uejqui waj an la' cha'an? che'en. Ti' jac'_Λyob: Siete, che'ob.

⁶ Che' jini ti' lu' xiq'uiyob buchty_Λl ti lum pejtyel jini quixtyañu. Ti' ch'_Λm_Λ jini siete waj. Ti' sube wocox i y_ΛΛ Dios. Che' jini, ti queji i xet'e tyac. Ti queji i y_Λq'uen jini ajc_Λnt'añob cha'an

i pucbeñob i bΛ. Ti queji i pucbeñob quixtyañujob.

⁷ An i cha'añob je'el cha'cojt uxcojt biq'uit bΛ chΛy. Che' jini ti' cha'le oración Jesús. Ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an cha'an i pucbeñob.

⁸ Ti lu' we'iyob. Ti lu' ñaj'Λyob. Che' jini ti' lotyoyob siete ñuqui chiquib but'ul tyac i colojbal i xejt'il tyac chΛy yic'ot waj.

⁹ LΛc'Λl cuatro mil jini tsa' bΛ i c'uxuyob waj yic'ot chΛy. Che' jini Jesús ti' subeyob i lu' sujtyel.

¹⁰ Ti ochiyob ti barco Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an. Ti majliyob ti lΛc'Λlel saj lum Dalmanuta bΛ i c'aba'.

Fariseojob ti' c'ajtiyob i pΛs'entyel i p'Λtyalel Jesús

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

¹¹ Ti tyΛliyob junmujch' fariseojob* bΛ i c'aba'. Ti queji i contrajibeñob i t'an Jesús. Yom pΛs'enticob i p'Λtyalel Jesús tyΛlem bΛ ti panchan cha'an mi' q'uelob mi melelΛch bajche' mi' cha'len Jesús.

¹² Jesús c'am ti' japΛ ic' cha'an mach yom yubin. Ti yΛΛ: ¿Chucoch mi' c'ajtin i q'uelbeñoñob c p'Λtyalel wΛ' bΛ añob ti mulawil? Melel mic subeñetla mach'an mi quej la' pΛs'entyel c p'Λtyalel. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹³ Jesús ti' cΛyΛyob jini quixtyañujob. Ti cha' ochi ti barco. Ti majli ti junxej ja'.

Jini mu' bΛ i yΛc' i wos i bΛ caxlan waj

(Mt. 16.5-12)

¹⁴ Ti ñajayi i cha'an i ch'Λmob majlel chΛ bΛ yes mi' c'uxob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Jump'ej jach caxlan waj ya'an yic'otyob ti barco.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' wersa subeyob: Tsajibiletla yom. CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj i cha'an bΛ fariseojob yic'ot i cha'an bΛ Herodes. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Ti queji i motin pejcañob i bΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Ti yΛΛyob: ChΛ'Λch chΛncol i yΛle'

cha'an mach'an ti lac ch'ΛmΛ tyΛlel laj caxlan waj, che'ob.

¹⁷ Jesús ti' ña'tyΛ chuqui ti yΛΛyob. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' lolon ale' che' mach'an la' caxlan waj? ¿Mach'a ba'an mi la' ch'Λmben isujm? ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan che' mi la' wubin jini lajoñel? ¿TsΛts tyo ba la' pusic'al?

¹⁸ Lolon an la' wut. ¿Mach'a ba'an mi la' wilan pañimil? Lolon an la' chiquin. ¿Mach'a ba'an mi la' wubin? ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an chΛ bΛ ti ujti?

¹⁹ Che' ñac tic xet'beyob jo'q'uej waj jini cinco mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che' Jesús. Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: Doce, che'ob.

²⁰ Jesús ti queji i cha' ale': Che' ñac an siete waj cha'an cuatro mil quixtyañu, ¿jayp'ejqui ñuqui chiquib ti la' lotyo i colojbal i xejt'il tyac? che'en. Ti' jac'Λyob: Siete, che'ob.

²¹ Jesús ti' subeyob: ¿Max tyo ba'an mi la' ch'Λmben isujm? che' Jesús.

Jesús ti' lajmisΛ muts'ul bΛ i wut bΛ quixtyañu

²² Ya' ti c'otiyob ti lum Betsaida bΛ i c'aba'. Ti' pΛyΛyob tyΛlel juntiquil muts'ul bΛ i wut ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús cha'an i tyale'.

²³ Jesús ti' chucbe i c'Λb jini muts'ul bΛ i wut. Ti' pΛyΛ loq'uel ya' ti lum. Ti' bombe i ya'lel i ti' ti i wut. Ti yΛc'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul bΛ i wut. Ti' c'ajtibe: ¿Am ba chΛ bΛ ma' wilan? Che' ti' c'ajtibe jini winic.

²⁴ Ti queji i yilan pañimil jini winic. Ti yΛΛ: Mi quilan winicob. Pero che' bajche' tye' mi quilan muc' bΛ ti xΛmbal. Che' ti yΛΛ.

²⁵ Jesús ti' cha' ac'Λ i c'Λb ti' wut jini muts'ul bΛ i wut. Ti lajmi i wut. Ti' ch'uj q'uele pañimil.

²⁶ Jesús ti' xiq'ui majlel ti yotyot. Ti' sube: Mach ochet ti lum. Ma' majch ma' saj suben ya' ti lum. Che' ti yΛΛ Jesús.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil bΛ i cha'an Dios

(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)

27 Ti loq'ui majlel Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an. Ti majliyob ya' ti saj tyac b_Λ lum ya' ti Cesarea Filipino b_Λ i c'aba'. Che' ñac ya' tyo añob ti bij Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Majchonqui mi y_Λl quixtyañujob? che'en.

28 Ti' jac'ayob: Mi y_Λlob jatyet Juan tsa' b_Λ y_Λc'Λ ch'Λm ja'. An mu' b_Λ y_Λlob Elías. Año' b_Λ mi y_Λlob jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_Λlayob jini ajc'ant'añob.

29 Jesús ti' c'ajtibeyob: Ixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_Λl? che'en. Pedro ti' jac'be: Jatyet jini yajc'abil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i pejc'ant'el ti Cristo, che'en.

30 Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñob.

*Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel
(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)*

31 Jesús ti queji i c'antisañob añach cha'an i wersa ñusan wocol. Ti y_Λl: Joñon i Pi'alon* Quixtyañujob mi quejel i mich' q'uelon xñoxob año' b_Λ ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot ajc'antisajob cha'an i mandar israelob, che'en. Ti' subeyob mi quejel i ts_Λnsant'el yic'ot mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti yuxp'ejlelel q'uin.

32 Ñoj tsiquilach bajche' ti' subeyob. Pedro ti' bajñel p_Λy_Λ majlel Jesús ti jumpat. Ti queji i tiq'ue'.

33 Pero Jesús ti' sutqui i b_Λ i q'uel jini ajc'ant'añob. Ti queji i tiq'ue' Pedro. Ti y_Λl: Loq'uen w_Λ' b_Λ' año' como ch_Λncol a ña'tyan che' bajche' mi' ña'tyan Satanás. Mach'an ma' ña'tyan bajche' yom Dios, jin jach bajche' mi' mulan quixtyañujob. Che' ti y_Λl Jesús.

34 Jesús ti' cha' p_Λy_Λob ty_Λlel jini much'quibilo' b_Λ quixtyañu yic'ot ajc'ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Mi an majch yom i ts_Λcleñon majlel la' i c_Λye' mu' b_Λ i bajñel niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol aunque mi sajtyel ti cruz ti caj mi' ts_Λcleñon majlel.

35 Jini yom b_Λ i bajñel c_Λñ_Λtyan i b_Λ mi quejel i sat'e i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ cha'añon,

cha'an jini wen b_Λ t'an mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel.

36 Anic winic mu' b_Λ i lu' ganarin pejtyelel am b_Λ ti mulawil, ¿chutyoqui i c'Λjnibal i cha'an mi mach'an ti tyaja i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel?

37 Como ma'an bajche' ch'ujbi i saj mañe' i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

38 Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c t'an w_Λ' ti mulawil ba'an jini mu' b_Λ i c_Λyob Dios yic'ot jini año' b_Λ i mul, che' jini mi quej j quisnin je'el ili quixtyañujob Joñon i Pi'alon Quixtyañujob ya' b_Λ mic ty_Λlel ti' ñucllel c Tyat yic'ot ch'ujul b_Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

9

1 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, cha'tiquil uxtiquil w_Λ' b_Λ añob mach'an mi quej i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi quej i yumintyel Dios ti' p'Λty_Λlel. Che' ti y_Λl Jesús.

Ti yajni Jesús

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

2 Che' ñac ti ñumi w_Λc'p'ej q'uin, Jesús ti' p_Λy_Λob majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ti' bajñel p_Λy_Λob majlel ti chan b_Λ wits. Ti yajni Jesús ti yilayob.

3 Lemlaw ti majli i pislel, ñoj s_Λs_Λc bajche i ña'al ts_Λñal. Mach'an majch ti mulawil ch'ujbi b_Λ i s_Λc isan i pislel bajche' ti majli i pislel Jesús.

4 Ya' ti yilayob Elías yic'ot Moisés. Ch_Λncolob ti t'an yic'ot Jesús.

5 Pedro ti' sube Jesús: Maestro, c'otyajax che' w_Λ' año'la w_Λ'w_Λ'i. W_Λ' yom c mel lojon uxp'ej lechi'pat, jump'ej a cha'an, jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an Elías. Che' ti y_Λl Pedro.

6 Ma' mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ yom y_Λle' che' cu wen ch_Λncolob ti b_Λq'uen.

7 Ti wa' ty_Λli tyocal tsa' b_Λ mosoyob. Ya' ti malil tyocal ti yubiyob ajt'an. Ti y_Λl: Jiñach p'unty_Λbil b_Λ calobil. Ñach'ty_Λbenla i t'an. Che' ti y_Λl jini ajt'an.

8 Che' jini ti' wa' q'ueleyob ti suttyalēl jini uxtiquil ajcānt'añob i cha'an Jesús. Ma' majch tsiquil ya' ba'añob. Jin jach Jesús ya'an.

9 Che' ñac chāncol i jubelob tyalēl ti wits, Jesús ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an majch mi' la' saj suben jini tsa' bā la' wilā jintyo mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bā, Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che'en.

10 Jin cha'an mach'an ti' saj tsic-tisayob yañob' bā. Ti' c'ajtibeyob i bā chuquiyes i sujmlēl che' mi' cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bā.

11 Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuquiyes i sujmlēl che' mi' yalob jini ajcāntisajob cha'an i mandar israelob cha'an wersa mi' tyalēl Elías? che'ob. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

12 Jesús ti' subeyob: Melelāch che' ñaxan mi' tyalēl Elías cha'an mi' tyoj isan pejtyel chā bā an. ¿Chuqui mi' yal Ts'ijbubil bā i T'an Dios cha'an Joñon i Pi'alon bā Quixtyañujob? Mi' yal cha'an mi' quejel c' ñusan cabal wocol yic'ot mi' quejel c' mich' q'uejlel.

13 Mic subeñet, tsa'ix tyali Elías. Ti' tyac'layob jini quixtyañujob jin jach bajche yomob chā'ach bajche' wā ts'ijbubil. Che' ti' yalā Jesús.

Jesús ti' lajmisa juntiquil alob tyac'labil bā ti xiba

(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)

14 Che' ñac Jesús yic'ot uxtiquil ajcānt'añob ti' c'otiyob ba'an jini yambā ajcānt'añob i cha'an Jesús, ti' yilayob ya' suttyalob yonlel quixtyañu ti' joytyalelob. Ya' añob je'el ajcāntisajob cha'an i mandar israelob chāncol i calāx pejcañob i bā yic'ot.

15 Che' ñac ti' yilayob Jesús tsijc' che' i pusic'alob ti' pejtyelel jini quixtyañu. Ti' majliyob ti' ajñel i pejcañob Jesús.

16 Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' t'an muq'uetla la' wic'otyob? che'en.

17 Juntiquil ya' bā an ti' jac'ā: Mae-stro, tic pāyā tyalēl juntiquil calobil wā' ba'añet. Ti' sujti ti' x'uma' cha'an tyac'labil ti' xiba, che'en.

18 Che' mi' tyac'lan mi' choc jubel i bā ti lum, mi' loq'uel i lojc i ti', mi' c'ux i yej. Chāncox i bej más c'un an. Tic subeyob ajcānt'añob a cha'an cha'an i chocob loq'uel jini xiba pero mach'an ti' mejliyob. Che' ti' yalā jini winic.

19 Jesús ti' jac'beyob: Max tyo ba'an majch mi' ch'ujbin wā' bā'an ti' mulawil yubil. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wā' añon quic'otyeta? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j' cuchbeñetla i tsatslel la' pusic'al? Pāyā tyalēl wā' ba'añon, che'en.

20 Ti' pāyayob tyalēl jini alob ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti' yilā Jesús, jini xiba ti' wa' yac'ā ti' jits'cuyel jini alob. Ti' yajli ti' lum, ti' pajch'i i bā. Ti' loq'ui i lojc i ti'.

21 Jesús ti' c'ajtibe i tyat: ¿Jalixqui i quejel che' bajche' iliyi? che'en. Jini winic ti' jac'ā: C'āā che' ñac alā tyo ti' queji.

22 Jini xiba cabal mi' choc ochel ti' c'ajc yic'ot ti' ja' cha'an yom i tsāsan. Mi' an bajche' ch'ujbi a cha'len, p'untyañon lojon, cotyāñon lojon. Che' ti' yalā jini winic.

23 Jesús ti' sube: Cha'an jini mu' bā i ch'ujbin, lu' mejlāch i melbentyel. Che' ti' yalā Jesús.

24 I tyat jini alob ti' c'am bā t'an ti' queji i wa' ale': Chāncox ch'ujbiñet. Cotyāñon cha'an mic más ch'ujbiñet, che'en.

25 Che' ñac ti' yilā Jesús chāncol i wa' much'quiñob i bā yonlel quixtyañu ti' tiq'ui jini xiba. Ti' yalā: Mic subeñet x'uma'et bā xiba xcojquet bā xiba loq'uen wā' ti' alob. Mach' cha' sujti-quet ochel wā' ti' pusic'al. Che' ti' yalā Jesús.

26 Ti' queji ti' oñel jini xiba. Ti' cha' yac'ā ti' jits'cuyel jini alob. Ti' loq'ui. Che' bajche' sajtyemix ti' calē jini alob. Jin cha'an ti' queji i yalob: Sajtyemix, che'ob.

27 Pero Jesús ti' chucbe i c'āb cha'an tyejchic. Jini alob ti' wa' wa'le.

28 Che' ñac ti' ochi ti' otyot Jesús, jini ajcānt'añob i cha'an ti' bajñel c'ajtibeyob: ¿Chucoch ma' ti' mejli lojon c' choc loq'uel jini xiba? che'ob.

29 Jesús ti' jac'beyob: Mach ch'ujbi i chojquel loq'uel jini xiba. Jin jach ti oración yic'ot ti ch'ajb ch'ujbi chocol loq'uel. Che' ti yalal Jesús.

Jesús ti cha' ala bajche' mi quej i tsansantysel

(Mt. 17.22-23; Lc. 9.43-45)

30 Che' ñac ti loq'uiyob ya'ya'i ti ñumiyob majlel ti Galilea. Jesús mach yom ubintic che' ya'an.

31 Como chancol i cantisañob ajcant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quej cajq'uel ti' c'ab quixtyañujob. Mi quejel i tsansañoñob. Che' tsa'ix tsansantiyon, ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' cuxtiyel. Che' ti yalal Jesús.

32 Pero jini ajcant'añob mach'an ti' ña'tyabeyob chuqui ti yalal. Ti' bac'ña i c'ajtibeñob Jesús cha' ba' yes i sujmllel.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

33 Ti c'otiyob ti lum Capernaum ba' i c'aba'. Che' ñac ya' añob ti otyot, Jesús ti' c'ajtibeyob. ¿Chuquiyes chancol la' calax ale' ya' ti bij? che'en.

34 Jini ajcant'añob ti ñach'leyob como che' ñac ya' tyo añob ti' bij ti calax pejcyob i ba'. Chancol i c'ajtibeñob i ba' majchqui más ñuc mi quej i q'uejlel.

35 Che' jini, ti buchle Jesús. Ti' palyob tyalel ti docejlel. Ti' subeyob: Jini yom ba' ajñel ti ñuc ti la' tyojlel la' i más ju'san i ba' bajche' ti pejtyel jini yaño' ba'. La' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob. Che' ti yalal Jesús.

36 Che' jini Jesús ti' palya tyalel juntiquil alal. Ti' wa'choco ya' ti' xinilob. Ti' meq'ue. Ti' queji i subeñob.

37 Jini mu' ba' i paly ochel juntiquil alal cha'an i ña'tyañon chancol i palyon ochel yubi. Jini mu' ba' i palyon ochel mach joñon jach mi' palyon. Chancol i paly ochel je'el jini tsa' ba' i chocoyon tyalel. Che' ti yalal Jesús.

Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla

(Lc. 9.49-50; Mt. 10.42)

38 Che' jini, Juan ti' sube Jesús: Maestro, ti quilal lojon juntiquil winic mu' ba' i choc loq'uel xibajob ti a c'aba' ba' mi' c'an. Tic tiq'ui lojon como ma' mi' tsacleñonla ti xambal, che' ti yalal Juan.

39 Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Ma' majch mu' ba' i c'an j c'aba' cha'an i pas ñuc ba' i p'atyalel mi quej i yotsan i ba' tij contra.

40 Jini mach'la ba'an mi' contrajiñonla chancox i cotyañonla.

41 Jini mu' ba' i yalq'ueñetla cha' ba' yom la' cha'an aunque juntsimajic jachix ja' cha'an chancox i ña'tyan mi ajcant'añetla i cha'an ba' Cristo, meel mi quej i yalq'uentyel i tyojol. Che' ti yalal Jesús.

Jini mu' ba' i yalq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

42 Majchical jach mi yalq'uen yotsan i mul juntiquil i saj ba' mu' ba' i ch'ujbiñon más wen tsal'iquix cajchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojquic ochel ti tyam ba' ja'.

43 Mi ti a wotsa a mul ti caj a c'ab, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol c'abet ma' tyaj a cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a c'ab ma' majlel ti c'ajc mach'la ch'ujbi yajpic,

44 ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

45 Mi ti a wotsa a mul ti caj a woc, wa' tsepe loq'uel. Más wen che' xmol oquet ma' tyaj a cuxtyalel mach'la yujil jilel. Mach jinic cha'ts'ijt a woc ma' majlel ti c'ajc mach'la ch'ujbi yajpic,

46 ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

47 Mi ti a wotsa a mul ti caj a wut wa' loc'san. Más wen che' jump'ej jach a wut ma' wochel ti yumintyel Dios. Mach jinic cha'p'ej a wut ma' majlel ti c'ajc

48 ba' mach'an mi chamel i motso'lel, ba' mach'an mi saj yajpel i c'ac'al.

49 Como ti ñoj oniyix c'alal wale pejtyel tsansabil ba' i majtyan Dios mi' lu' chajpantyel ti ats'am. Wale iliyi ti

pejtyelel mi quej i chajpantyel ti c'ajc yubil cha'an tyoj'ac.

⁵⁰ Weñach jini ats'am. Pero mi ti jili i tsajel mach'an chΛ bΛ i c'añΛ i cha' tsaj isantyel jini ats'am. Yom an la' wats'mil yubil cha'an mi la' cotyan yaño' bΛ cha'an mach asiyicob. Tyem ñach'Λl mi la' wajñel. Che' ti yΛΛ Jesús.

10

Cantisa cha'an jini mu' bΛ i caye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

¹ Jesús ti loq'ui majlel ti Capernaum. Ya' ti c'oti ti pañimil Judea bΛ i c'aba' ya' ti junxejlel Jordán ja'. Ya' ti' cha' much'quiyob i bΛ quixtyañu. Jesús ti' cantisayob bajche' i tyalel mi' cha'len.

² Che' jini ti tyaliyob ba'an Jesús cha'tiquil uxtiquil fariseojob cha'an i jop' i yotsabeñob i mul Jesús. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús mi weñach mi' cΛy i yijñam winic.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Chuqui ti' subetla Moisés ti mandar? che'en.

⁴ Jini fariseojob ti yΛayob: Moisés ti yΛq'ue winicob i melben i juñilel ba' mi yΛ cΛylix i yijñam. Che' jini ch'ujbix i cΛye'. Che' ti yΛΛ Moisés, che'ob.

⁵ Jesús ti' cha' jac'beyob: Pero cha'an tsats la' pusic'al chΛ'ach ti' ts'ijbubeyetla Moisés.

⁶ Pero ti tyejchibal che' ñac ti' mele mulawil Dios, ti' mele winic yic'ot x'ixic.

⁷ Jin cha'an winic mi' cΛy i tyat i ña' cha'an ajnic yic'ot i yijñam.

⁸ Juntiquil jach mi majlelob yubil jini cha'tiquil. Jin cha'an mach cha'tiquilobix. Juntiquil jachix yubil.

⁹ Jin cha'an mach yom i cha' t'oxe' winic tsa' bΛ i much'qui Dios. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁰ Che' ya'añob ti otyot, jini ajcant'añob ti' cha' c'ajtibeyob Jesús chuquiyes isujm ili t'an.

¹¹ Jesús ti' subeyob: Jini mu' bΛ i caye' i yijñam mu' bΛ i cha' tyaje' yambΛ yijñam, chΛncol jach i cha'len i tsuculel ti' contra jini ñaxan bΛ yijñam.

¹² Che' je'el, mi ti' cΛyΛ i ñoxi'al jini x'ixic, mi ti' tyaja yambΛ i ñoxi'al, mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

¹³ Che' jini, quixtyañujob ti' pΛyayob tyalel alp'eñalob ba'an Jesús cha'an Jesús mi' tyal jini alp'eñalob. Pero ajcant'añob ti queji i tic' jini tsa' bΛ i pΛyayob tyalel.

¹⁴ Jesús ma'an ti' saj mulΛ che' ñac ti' q'uele. Ti' subeyob: La' tyalicob ba'añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como i cha'añobach che'ob bΛ bajche' alp'eñal mi yajñel ti yumintyel Dios.

¹⁵ Ubinla bajche' mic subeñetla. Jini yom bΛ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bΛ bajche' juntiquil alΛ. Machqui ba'an mach ch'ujbi ochic. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Che' jini, ti' meq'ue jini alp'eñalob. Jesús ti yΛc'Λ i c'Λb ti' pam i jolob jini alp'eñalob. Ti yΛq'ueyob i yutslel i t'an.

Rico bΛ colem alob ti' pejca Jesús
(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

¹⁷ Jesús ti queji ti cha' xΛmbal majlel ti bij. Ti tyali ti ajñel juntiquil colem alob. Ti ñocle ti' t'ejl Jesús. Ti' sube: Weñet bΛ maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel? che'en.

¹⁸ Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wΛle' mi weñon? An juntiquil jach wen bΛ, jijñach Dios.

¹⁹ A wujilach isujm jini mandar tyac: Mach la' pejcan yambΛ x'ixic, mach la' cha'len tsansa, mach la' cha'len xujch', mach la' jop'en i mul la' pi'Λl, mach la' lo'lon la' pi'Λl, ac'Λ ti ñuc la' tyat, la' ña'. Che' ti yΛΛ Jesús.

²⁰ Jini alob ti yΛΛ: Maestro, tsΛ'ach c lu' ch'ujbi ti pejtyelel c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en.

²¹ Jesús ti' ch'uj q'uele jini alob. Ti' p'untyΛ. Ti' sube: Yom tyo a cha'len yambΛ junchajp. Cucu, lu' choño pejtyel chΛ bΛ yes an a cha'an. Aq'ueñob p'ump'uño' bΛ. Mi chΛ'ach ma' cha'len mi quej a wΛq'uentyel

cabal ch_Λ b_Λ an a cha'an ti panchan. La', aunque ma' tsansant_Λtyel tij caj. Tsacleñon majlel. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²² Che' ñac ti yubi jini alob i t'an Jesús, tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi. Ñoj ch'ajyem ti cha' sujti majlel como an cabal ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²³ Jesús ti' q'uele ti' sutty_Λlel. Ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini añob b_Λ cabal ch_Λ b_Λ an i cha'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁴ Che' ñac ti yubiyob jini t'an, tyoj b_Λc'ñ_Λjelob jini ajc_Λnt'añob. Jesús ti i cha' subeyob: Calobilob, ñoj wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini mu' b_Λ i p'untyan ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²⁵ Más wocol mi yochel rico b_Λ quixtyañu ti yumintyel Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello b_Λ i c'aba' ti' ch'ub junts'ijt acuxan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁶ Ti utsi quejiyob ti b_Λq'uen. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaj i coty_Λntyel, che' jini? che'ob.

²⁷ Jesús ti queji i ch'uj q'uelob. Ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios b_Λ yi ch'ujbiy_Λch i cha'len. Como Dios b_Λ yi ch'ujbiy_Λch i lu' cha'len ch_Λ b_Λ yes yom, che'en.

²⁸ Pedro ti queji i suben: Pero joñon lojon tsa'ix c lu' c_Λy_Λ lojon pejtyelel ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an. Chancolix lojon c tsacleñet majlel, che'en.

²⁹ Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñetla, che' majchical jach mi' c_Λye' i yotot, mi y_Λscuñob, mi i chichob, mi yijts'iñob, mi i tyat, mi i ña', mi yijñam, mi yalobil, mi i lum, cha'an ti caj i tsacleñon cha'an ti caj ili wen b_Λ t'an cha'an la' coty_Λntyel,

³⁰ mi quejel i tyaje' más i yoñlel b_Λ. Ñumen ti cien mi quejel i tyaje' yubil w_Λ' ti mulawil i yotyot, i y_Λscuñob, i chichob, i yijts'iñob, i ña'ob, i yalobilob, i lum tyac. Aunque mi quejel i ty_Λc'l_Λntyel. Ti tyal tyo b_Λ ora mi quej i tyaj i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

³¹ Cabal ñuco' b_Λ ti mulawil ti wi'il mach'an mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Cabal jini mach'Λ ñuc w_Λ' ti mulawil,

ti wi'il mi quej i yajñel ti ñuc. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Jesús mi cha' al mi quej i tsansant_Λtyel (Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

³² Añob ti bij cha'an i letselob majlel ti Jerusalén. Jesús ñaxan ti majli. Pensaltic ti yubiyob ajc_Λnt'añob i cha'an. Chancolob jach i b_Λq'uen tsacleñob jini quixtyañujob tsa' b_Λ i tsacle_Λyob majlel. Jesús ti' cha' bajñel p_Λy_Λyob ty_Λlel ti' docejlel. Ti queji i subeñob ch_Λ b_Λ mi quejel i tyumbentyel.

³³ Ti y_{ΛΛ}: Q'uele la' wilan, ch_Λnc_Λox lac letsel majlel ti Jerusalén. Ya'i Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj_Λq'uel ti' c'ab jini ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob. Mi quejel i y_Λc'on ti tsansant_Λtyel. Mi quejel i y_Λc'oñob ti' c'ab mach'Λ israelob.

³⁴ Mi quejel i wajleñoñob, mi quejel i jats'oñob ti p_Λchij mi quejel i tyujbañoñob, mi quejel i tsansañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

I c'ajtibal Jacobo yic'ot Juan (Mt. 20.20-28)

³⁵ Che' jini, ti' l_Λc'ayob Jesús Jacobo yic'ot Juan i yalobilob Zebedeo. Ti y_{ΛΛ}yob: Maestro, com_Λch a w_Λq'ueñon lojon mu' b_Λ quejel lojon j c'ajtibeñet, che'ob.

³⁶ Jesús ti' subeyob: ¿Chuquiyes la' wom mic melbeñetla? che'en.

³⁷ Ti' jac'ayob: Com motin buchlecon lojon juntiquil ti a ñoj yic'ot juntiquil ti a ts'ej che' ya' añet ti a ñuclel, che'ob.

³⁸ Jesús ti' cha' jac'Λ: Mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol la' c'ajtin. ¿Ch'ujbi ba la' ñusan jini wocol mu' b_Λ quej c ñusan? Como ñoj c_Λl_Λx wocol bajche' mi quej c ñusan. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

³⁹ Ti' jac'ayob: Ch'ujbiy_Λch, che'ob. Jesús ti' subeyob: Melel_Λch mi quejel la' ñusan jini wocol mu' b_Λ quej c ñusan. Ñoj c_Λl_Λx mi quejel la' ñusan.

⁴⁰ Pero mach c wenta c_Λle' majchqui mi quejel i buchty_Λl tic ñoj

yic'ot tic ts'ej. Ya' mi buchtyalob jini tsa' b_Λ chajpabentiyob. Che' ti yal_Λ Jesús.

41 Che' ñac ti yubiyob, jini yaño' b_Λ diez ti queji i mich'q'uelob Jacobo yic'ot Juan.

42 Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob tyal_Λel jini docejob. Ti' subeyob: La' wujil bajche' mi' p_Λsob i b_Λ ti ñuc yum_Λlo' b_Λ w_Λ' ti mulawil. Ñoj tsats mi' xic' quixtyañujob.

43 Pero jatyetla mach ch_Λ'ic yom la' cha'len. Pero jini yom b_Λ ajñel ti ñuc ti la' tyojlel, la' i cha'len cotyaj ti' tyojlel i pi'lob.

44 Jini más ñuc b_Λ yom ajñel ti la' tyojlel, yom i yotsan i b_Λ che' bajche' lolon ajtroñel jach la' cha'an.

45 Mach'an ti tyaliyon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob cha'an cha'libenticon c troñel ti quixtyañujob. Pero ti tyaliyon j cotyañob. Ti tyaliyon cac' c b_Λ ti sajtyel cha'an i tyojol i loq'uib cablob. Che' ti yal_Λ Jesús.

Jesús ti' lajmis_Λ muts'ul b_Λ i wut Bartimeo b_Λ i c'aba'
(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

46 Ya' ti c'otiyob ti Jericó. Che' ñac ti loq'ui majlel ya' ti Jericó Jesús yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an, yic'ot cab_Λl quixtyañu, ya' ti' tyajayob ti bij juntiquil muts'ul b_Λ i wut Bartimeo b_Λ i c'aba'. Yalobil Timeo. Buchul ti bij i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

47 Che' ñac ti yubi l_Λc'ad i tyal_Λel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, c'am ti queji ti t'an. Ti yal_Λ: Jesús, i jiñ_Λjelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco tyal_Λel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

48 Cab_Λl ti queji i tic'ob cha'an lajmic ti t'an. Más c'am ti queji ti t'an. Ti yal_Λ: I jiñ_Λjelet b_Λ David tsa' b_Λ i choco tyal_Λel Dios, p'untyañon cha'an a cotyañon, che'en.

49 Jesús ti' poj c_Λy_Λ x_Λmbal. Ti yal_Λ: P_Λy_Λla tyal_Λel, che'en. Ti' p_Λy_Λyob jini muts'ul b_Λ i wut. Ti queji i subeñoob: Tijicñisan a pusic'al. Tyejchen. Ch_Λncox i p_Λy_Λet, che'ob.

50 Che' jini ti' wel choco c_Λy_Λtyal i mosil. Ti wa' tyejchi. Ti c'oti ba'an Jesús.

51 Jesús ti' sube: ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? che'en. Jini muts'ul b_Λ i wut ti' jac'ad: Maestro, com j q'uele' pañimil, che'en.

52 Jesús ti' sube: Cucux, tsa'ix coty_Λntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al, che'en. Ti queji i wa' ilan pañimil. Ti' tsacle majlel Jesús ti bij.

11

Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

1 Che' ñac l_Λc'adlix añoob ti Jerusalén, ya' ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania b_Λ i c'aba', ya' ti l_Λc'ad_Λel wits Olivajol b_Λ i c'aba', Jesús ti' xiq'uiyob majlel cha'tiquil ajc_Λnt'añoob i cha'an.

2 Jesús ti' subeyob: Cucula ya' ti jump'ej saj lum ya' b_Λ'an ti la' tyojel. Ya' ti' ti' lum che' ochel muq'uetla ya' cot c_Λch_Λl mi quej la' tyaj juncojt tsijib burro. Max tyo ba'an majch ti c'achty_Λ. Tiquila. P_Λy_Λla tyal_Λel, che'en.

3 Anqui majch ti' subetla: ¿Chucoch che' mi la' cha'len bajche' jini? che'qui ti' subetla. Subenla: Yom i c'añe' lojon c Yum, che' mi la' suben. Saj ora mi quej i choque' tyal_Λel. Che' ti yal_Λ Jesús.

4 Che' jini ti majliyob. Ya' ti' tyajayob jini burro ya' cot c_Λch_Λl ti' ti' otyot ya' ti calle. Ti' tiquiyob.

5 Jini ya' b_Λ wa'alob ti queji i yalob: ¿Chuqui muq'uetla? ¿Chucoch mi a tique'la jini burro? che'ob.

6 Che' jini, ti' jac'ad_Λyob bajche' ti w_Λal_Λ Jesús. Che' jini ts_Λ'ach yac'ad_Λyob i p_Λy_Λe' majlel.

7 Ti' p_Λy_Λyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat jini burro ti' pislelob. Jesús ti' c'achty_Λ majlel.

8 Cablob ti' ty_Λs_Λyob majlel i pislel ya' ti bij. Yaño' b_Λ ti' lin ac'ad_Λyob majlel yopol tye' ti bij tsa' b_Λ i seq'ueyob ya'i.

⁹ Jini ñaxaña' b_Λ majlel yic'ot wi'ipat b_Λ majlel c'am b_Λ t'an ch_Λncolob majlel. Ch_Λncol y_Λlob: La' subjic i ñucllel Dios. Tijicñayet jatyet mu' b_Λ a ty_Λlel cha'an che' yom lac yum Dios.

¹⁰ Tijicñayob jini mu' b_Λ i yumiñob Dios che' bajche' ti w_Λ subenti lac yum David ti ñoj oniyix. La' subjic i ñucllel Dios. Che' ti y_Λlayob jini quixtyañujob.

¹¹ Ya' ti ochi Jesús ti Jerusalén, ya' ti pat templo. Ti' lu' yojch'o ochel ti' mali. Che' yomox ic'an ya' ti majli ti Betania b_Λ i c'aba' yic'ot ti docejlelob.

Jesús ti' t'ojti'i tye' mach'Λ ba'an i wut
(Mt. 21.18-19)

¹² Ti yijc'Λlel che' ñac ti loq'uiyob ya' ti Betania anix i wi'ñal Jesús.

¹³ Ti' ñajty_Λ il_Λ juntyejc tye' higuera b_Λ i c'aba'. Ti majli i q'uele' mi an i wut. Che' ñac ti c'oti, i yopol jach ti' tyajbe. Como max tyo i yorojlel i wut.

¹⁴ Che' jini, Jesús ti' sube cha'an ma'ix majch mi quej i saj c'uxben i wut ti bele' q'uin. Jini ajc_Λnt'añob ti yubiyob.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñoñel mañoñel ya' ti templo
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹⁵ Che' jini ti c'otiyob ti Jerusalén. Che' ñac ti c'oti ti pat templo Jesús ti queji i chocob loq'uel mu' b_Λ i chon mu' b_Λ i m_Λn ya'i. Ti' ch'a' chocbeyob i mesa tyac ajq'uex tyaq'uiñob, yic'ot i buchlib tyac ch_Λncolo' b_Λ i choñob x'ujcutsu'.

¹⁶ Jesús ti' tiq'uiyob cha'an mach i ch'Λmob majlel i cuch ya' ti' pat templo.

¹⁷ Ti queji i c_Λntisañob. Ti y_ΛΛ: Ya' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini cotyot mi pejc_Λntyel ti i yotyotlel oración cha'an pejtyelel quixtyañujob. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁸ Che' jini ti yubiyob jini ñuco' b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i

mandar israelob. Ti' s_Λc_Λlayob bajche' ch'ujbi i ts_Λnsañob como ch_Λncol i b_Λc'ñan como ti pejtyel quixtyañu tsijc' che'ob i pusic'al cha'an i c_Λntisa Jesús.

¹⁹ Che' yomox ic'an tsa'ix loq'ui majlel ti lum Jesús yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an.

Ti ty_Λqui jini higuera b_Λ tye'
(Mt. 21.20-22)

²⁰ Ti s_Λc'an ti yijc'Λlel ti cha' ñumiyob ya' ba'an jini higuera b_Λ tye'. Ti yilayob yoque ty_Λquinix ti pejtyelel yic'ot i wi'.

²¹ Ti c'ajtiyi i cha'an Pedro. Ti y_ΛΛ: Maestro, q'uele, ñoj ty_Λquinix ili tye' tsa' b_Λ a t'ojti'i, che'en.

²² Jesús ti' jac'Λ: Ch'ujbinla Dios.

²³ Melel bajche' mic subeñetla. Majchical jach mi' suben ili wits cha'an i ch'uye' loq'uel i b_Λ cha'an ochic ti colem joyol b_Λ ja', mi muc'Λch i ch'ujbin ti jump'ej i pusic'al ch'Λch mi quej i yujtyel. Mi ma'an cha'p'ej i pensal, ch'Λch mi quejel yujtyel bajche' ti y_ΛΛ.

²⁴ Jin cha'an mic subeñetla pejtyel ch_Λ b_Λ mi la' c'ajtin ti oración, ch'ujbinla ti la' pusic'al mi muq'uix quej la' w_Λq'uentyel. Che' jini melelΛch mi quejel la' w_Λq'uentyel tsa' b_Λ la' c'ajti.

²⁵ Che' muq'uetla ti oración, mi an majch ma' contrajin, ñus_Λbenla i mul, che' jini mi quej i ñus_Λbeñetla la' mul la' Tyat am b_Λ ti panchan.

²⁶ Como che' mach'an mi la' ñus_Λben la' b_Λ la' mul, che' jini, mach'an mi' ñus_Λbeñetla la' mul la' Tyat am b_Λ ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I p'Λty_Λlel i t'an Jesús
(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

²⁷ Ya' ti cha' c'otiyob ti Jerusalén. Ch_Λncol ti x_Λmbal ti pat templo Jesús. Ti queji i l_Λc'ob Jesús jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel.

²⁸ Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui ty_Λlem a we'tyel che' mi a niq'ui

cha'len jini mu' b_Λ a cha'len? ¿Majchqui ti y_Λq'uet ili a we'tyel cha'an mi a niq'ui cha'len? che'ob.

²⁹ Jesús ti' jac'beyob: Añach com b_Λ j c'ajtibeñetla je'el. Mi ti la' jac'Λ mi quejel c subeñetla baqui ty_Λlem que'tyel, che'en.

³⁰ ¿Majchqui ti' xiq'ui jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja'? ¿Jim ba Dios o jim ba winicob? Jac'Λla. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

³¹ Jiñob ti queji i bajñel subeñob i b_Λ. Ti y_ΛΛyob: Mi ti la c_ΛΛ ty_Λlem ti panchan mi quejel i cha' c'ajtibeñonla, ¿chucoch ma'an ti la' ch'ujbibe?

³² ¿Ch'ujbi ba la c_Λle ty_Λlem ti winicob? Como ti' b_Λc'ñ_Λyob quixtyañujob como ti' ña'ty_Λyob cha'an ti pejtyelel quixtyañu ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ti' xiq'ui y_Λle' jini Juan.

³³ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon, che'ob. Jesús ti' subeyob: Ch'Λch joñon mach'an mic subeñetla baqui ty_Λlem que'tyel, che'en.

12

Lajoñel cha'an simaron b_Λ ajtoñelob (Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

¹ Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti y_ΛΛ: An juntiquil winic tsa' b_Λ p_Λc'Λ ts'ujsub. Ti' joy corrajli. Ti' chajp_Λ i yajnib ba' mi' pets'beñob loq'uel i ya'lel. Ti' ts'Λp_Λ chan b_Λ i walib cha'an i q'uintyan pañimil. Che' jini ti y_Λc'Λ ti' majñantyel ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubob. Ti majli ti ñajt b_Λ pañimil.

² Che' ti yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' xiq'ui majlel i yajtoñel ya' ba'an ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol cha'an i t'ox ch'Λmben i wut.

³ Pero jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol ti' chucuyob. Ti' jats'Λyob. Ma' ch_Λ b_Λ ti y_Λq'ueyob. Ti' cha' xiq'uiyob sujtyel.

⁴ Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' xiq'ui majlel yamb_Λ ajtoñel. Che' jini ya' ti y_Λc'beyob ti tyun. Ti' lowbeyob i jol. Ti' wen wajleyob che' ñac ti yajnis_Λ sujtyel.

⁵ Che' jini i yum ti cha' xiq'ui majlel yamb_Λ. Jini ti' ts_Λns_Λyob. Che' je'el ti'

xiq'ui majlel cab_Λl yañob' b_Λ. An tsa' b_Λ i jats'Λyob. An tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob.

⁶ Ya' tyo ti c_Λyle ti yotyot i yum ts'ujsubol juntiquil yalobil p'unty_Λbil b_Λ i cha'an. Che' jini, ti' xiq'ui majlel jini i yalobil ya' ba'añob. Ti' ña'ty_Λ: Muq'ui x i wersa q'uelob ti ñuc calobil. Che' ti' lolon pensali.

⁷ Che' jini, jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol ti' subeyob i b_Λ: Jiñach mu' b_Λ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac ts_Λnsan. Che' jini, mi quej lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

⁸ Che' jini, ti' chucuyob. Ti' ts_Λns_Λyob. Ti' j_Λp chocoyob loq'uel i b_Λc'tyal ya' ti ts'ujsubol.

⁹ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quej i cha'len mi la' w_Λl i yum ts'ujsubol? che'en. Mi quejel i ty_Λlel i ts_Λnsañob jini ajc_Λñ_Λtya ts'ujsubol. Mi quejel i y_Λq'ueñob ili ts'ujsubol ti' wenta yañob' b_Λ.

¹⁰ ¿Mach'a ba'an ba' ti la' q'uele jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Mi y_Λl: Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob ajmel tyuni otyot ti ochi ti' wenty_Λlel oy ti' xujc' otyot.

¹¹ Jiñach i cha'libal lac Yum. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel mi laj q'uele' jini tsa' b_Λ i cha'le.

Che' ts'ijbubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹² Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot ajc_Λntisajob cha'an i mandar israelob, yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel, ti queji i ña'tyañob bajche' ch'ujbi i chucob Jesús como ti' ña'ty_Λyob añach isujmlel ili lajoñel ti' contrajob. Pero cha'an ti' b_Λc'ñ_Λyob quixtyañu ti' c_Λy_Λyob Jesús. Ti majliyob.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

¹³ Che' jini ti' chocoyob majlel cha'tiquil uxtiquil fariseojob yic'ot junmujch' herodianojob cha'an mi' ñach'ty_Λbeñob i t'an Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul.

¹⁴ Che' ti c'otiyob ti y_ΛΛyob: Maestro, kujil lojon isujm cha'an melel_Λch ch_Λ b_Λ ma' w_Λle'. Ma'an ma' pensalin ch_Λ b_Λ jach mi y_Λlob. Junlajal jach ma' q'uel winicob mi an

i ye'tyel mi ma'an i ye'tyel. Junsujm jach ma' cha'len cAntisa cha'an i bijlel Dios. Jin cha'an com j c'ajtibeñet: ¿Bajche' ma' wale? ¿Yom ba mi la caq'uen tyojoñel ñoj ñuc bΛ yumal o mach yom? ¿Yom ba mi lac tyoj o mach yom? Che' ti' c'ajtibenti Jesús.

15 Jesús ti' ña'tyaΛ cha'chajp i pensal jini ya' bΛ añob. Jin cha'an ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' sacΛabeñon c mul? Ch'Ambeñon tyalel junwejch tyaq'uin cha'an j q'uele'. Che' ti' yΛΛ Jesús.

16 Che' jini ti' ch'Amayob tyalel tyaq'uin. Jesús ti' subeyob: ¿Majchqui i loc'om wΛ bΛ an ti' tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' wΛ ts'ijbubil? che'en. Ti' jac'ayob: I cha'an jini ñoj ñuc bΛ yumal, che'ob.

17 Jesús ti' subeyob: Che' jini, aq'uenla ñoj ñuc bΛ yumal i cha'an bΛ yumal. Aq'uenla Dios i cha'an bΛ Dios, che'en. Tyoj bac'ñajelob che' ti' yubiyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)

18 Ti' lac'ayob Jesús cha'tiquil ux-tiquil saduceojob. Jiñach mu' bΛ i yalob cha'an mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

19 Maestro, Moisés ti' yaq'ueyonla mandar cha bΛ yom i cha'len mi ti' sajti juntiquil winic mi ti' bajñel caya yijñam che' max tyo ba'an yalobil. Ti' yΛΛ yom i wersa payben yijñam yascun jini ijts'iñal bΛ cha'an mi' tyejchben i jiñajlel jini tsa' bΛ sajti. Che' ti' yΛΛ Moisés, che'ob.

20 Che' jini, an siete winicob yoque yijts'iñob i bΛ. Ti' paya yijñam jini ascuñaΛ bΛ. Ti' sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

21 Che' jini, i cha'ticlel bΛ yijts'in ti' paybe i yijñam i yascun. Ti' sajti je'el che' max tyo ba'an i yalobil. Ch'ach je'el ti' yuxticlel.

22 Ti' lu' sajtuyob c'Ala ti' sietejlelob. Ma'an ti' caya i yalobil mi junticlec. Che' jini ti' sajti jini x'ixic je'el.

23 Che' ti' yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' bΛ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wΛ? Como ti' sietejlelob ti' payayob cha'an i yijñam. Che' ti' yΛΛyob saduceojob.

24 Jesús ti' subeyob: Mi la' wotsan la' ñajayel tyac como mach'an mi la' ch'Am'en isujm Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi i p'Atyalelic Dios.

25 Como che' mi' cha' tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, ma'ix mi' payob i yijñam, ma'ix mi' sijintyelob je'el. Mi quejel i yajñelob che' bajche' mi yajñel ajtroñelob i cha'an Dios am bΛ ti' panchan.

26 Cha'an i sujmllel bajche' mi cha' tyejchel sajtyemo' bΛ, ¿mach'a ba'an q'uelel la' cha'an ya' ti' jun tsa' bΛ i ts'ijbu Moisés ba' Dios ti' pejca Moisés che' loq'uem i t'an Dios ti' pimel mu' bΛ ti' lejmel? Ti' yΛΛ: Joñon i Dioson Abraham, i Dioson Isaac, i Dioson Jacob. Che' ti' yΛΛ Dios.

27 Tsiquil che' jini, Dios bΛ yi i Diosach cuxulo' bΛ. Aunque sajtyem i bac'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Jin cha'an an cabal la' ñajayel. Che' ti' yΛΛ Jesús.

Jini más ñuc bΛ tyumbiya

(Mt. 22.34-40)

28 Ti' c'oti ba'an Jesús juntiquil ajcAntisa cha'an i mandar israelob tsa' bΛ yubi che' ñac muc'ob ti' t'an. C'otyajax ti' yubi bajche' ti' jac'Λ Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Baqui bΛ más ñuc ti' pejtyelel jini mandar tyac? che'en.

29 Jesús ti' jac'Λ: Jini más ñuc bΛ mandar jiñach mu' bΛ yale': Ñach'tyanla israelet bΛ la. Jini lac Yum, lac Dios, jiñach juntiquil jach bΛ lac Yum.

30 P'untyan la' Yum la' Dios ti' pejtyelel la' pusic'al, ti' pejtyelel la' ch'ujlel, ti' pejtyelel la' ña'tyabal yic'ot ti' pejtyelel la' p'Atyalel. Jiñach jini más ñuc bΛ mandar.

31 Lac'al lajal bΛ yic'ot i cha'p'ejlel bΛ mandar ba' mi yal: P'untyan a pi'alob ti' chumtyal lajal bajche' mi a bajñel p'untyan a bΛ. Che' mi yale' jini mandar tyac. Mach'an yambΛ

mandar más ñuc bΛ bajche' iliyi. Che' ti yΛΛ Jesús.

³² Che' jini, jini ajcΛntisa ti' sube Jesús: Ñoj melez, Maestro. MelezΛch bajche' ma' wΛle' che' juntiquil jach jini Dios, mach'an yambΛ Dios.

³³ MelezΛch, che' mi lac p'untyan Dios ti pejtyelex lac pusic'al, ti pejtyelex lac ña'tyΛbal, ti pejtyelex lac ch'ujlel, ti pejtyelex lac p'ΛtyΛlel yic'ot che' mi lac p'untyan lac pi'Λ ti chumtyΛ lajal bajche' mi lac bajñel p'untyan lac bΛ, melezΛch más wen bajche' pejtyelex ba'ic jach bΛ i majtyan Dios. Che' ti yΛΛ jini winic.

³⁴ Che' ñac ti yubi Jesús che' weñΛch mu' ti t'an jini winic ti queji i suben: Ts'itya' jachix ma' ma' ñoj ña'tyan, cha'an ma' wochel ti yumintyel Dios, che'en. Che' jini mach'anix majch ti queji i cha' c'ajtiben tyac.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

³⁵ Che' ñac muc' ti cΛntisa Jesús ya' ti pat templo ti queji i yΛle': ¿Bajche'qui isujm che' mi yΛlob ajcΛntisa cha'an i mandar israelob mi i jiñΛjlel David jini Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios?

³⁶ Como ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios David ti yΛΛ: Jini lac Yum ti' sube jini c Yum: Buchi' tic ñoj cha'an tsiquilΛch a ñuclel, jintyo mi cΛq'ueñet cha'an a jisΛben i p'ΛtyΛlel a contrajob.

Che' ti wΛ subenti Jesús ti Dios, che' David.

³⁷ ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñΛjlelon David jini Cristo che' David ti yΛΛ Cristo ti Yum? Che' ti yΛΛ Jesús. Jini much'quibilo' bΛ quixtyañu c'ajacñayob i yoj che' ti yubiyob.

Jesús ti' tyaja ti t'an ajcΛntisajob i cha'an israelob

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Che' ñac muc' ti cΛntisa Jesús ti yΛΛ: CΛñΛtyan la' bΛ cha'an ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob mu' bΛ i mullañob i wen ch'Λlob i bΛ che' mi majlelob ti xΛmbal. Mi'

mullañob che' cabΛ mi' pejcΛntyelob ya' ti calle tyac.

³⁹ Mi' mullañob más wen tyac bΛ buchlibΛ ya' ti templo tyac israelob yic'ot jini más wen bΛ buchlibΛ ti q'uiñejel.

⁴⁰ Mi' chilbeñob i lum jini meba' ixicob. Mi' melob tyam bΛ oración cha'an wen mi yilΛntyel. JiñobΛch más bΛbΛq'uen bΛ mi quej i yΛq'uentyel i xot'ob i mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

I yofrenda juntiquil p'ump'um bΛ meba' ixic

(Lc. 21.1-4)

⁴¹ Ya' buchul Jesús ti' tyojel ba' mi yotsañob ofrenda. ChΛncol i yilan che' mi yotsañob tyaq'uin ti yajnib. CabΛ ricolob bΛ ti yΛc'Λyob i yonlel tyaq'uin.

⁴² Ya' ti c'oti juntiquil meba' ixic mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'an. Ti yotsΛ cha'weych tyaq'uin. Jini cha'weych tyaquin lajalΛch bajche' diez centavos.

⁴³ Jesús ti' pΛyΛ ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Melez mic subeñetla, ili p'ump'um bΛ meba' ixic más on ti yotsΛ ya' ti yajnib ofrenda bajche' ti pejtyelex jini yaño' bΛ yubil.

⁴⁴ Como jini yaño' bΛ, an tyo yonlel chΛ bΛ an i cha'an ti cΛyle. Jini x'ixic ma'ix chΛ bΛ an i cha'an ti cΛyle. Che' ti yΛΛ Jesús.

13

Jesús ti wΛ alΛ mi quejel i jisΛntyel ñuc bΛ i templo israelob

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

¹ Che' ñac ti loq'ui Jesús ya' ti pat colem templo i cha'an israelob juntiquil ajcΛnt'an i cha'an ti queji i suben: Maestro, q'uele c'otya tyacjΛx ili tyun. Ñoj wen melez ili templo, che'en.

² Jesús ti' c'ajtibe: ¿ChΛncol ba a q'uele' che' ñoj wen melez tyac ili otyot? Pero mach'an mi quejel i saj cΛtyΛl mi jump'ejlic tyun ti' pam yambΛ. Mi quejel i lu' jejmex jubel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

³ Che' jini ti majliyob ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' ya' ti' tyojel jini templo. Che' ñac ya' buchul Jesús yic'ot Pedro, Jacobo, Juan yic'ot Andrés ti queji i bajñel c'ajtibeñob tyac.

⁴ Subeñon lojon, ¿jalajqui mi quej i yujtyel pejtyel jini? ¿Chuqui ti seña mi quejel che' mi lu' ts'actiyel pejtyel jini? che'ob.

⁵ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla.

⁶ Cab_Λl mi quej i ty_Λlelob mu' b_Λ i quejel i c'ambeñon j c'aba'. Mi quejel i y_Λlob: Joñon Cristojon yajc_Λbilon b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Cab_Λl mi quejel i lotintyelob.

⁷ Che' mi quej la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot cab_Λl t'an tyac cha'an guerra, mach quejiquetla ti b_Λq'uen. Ch_Λ'_Λch mi quej i wersa yujtyel pero max tyo me jinic i yujtibal mulawil.

⁸ Mi quejelob ti guerra jump'ej pañimil yic'ot yamb_Λ pañimil. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti' wenta mi quejel i cha'len guerra ti' contra yamb_Λ yum_Λ. Mi quejel yujquel tyac lum ti cab_Λl pañimil tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot wocol. Jiñ_Λch i tyejchibal jax tyo wocol mu' b_Λ quej i ñusan quixtyañujob.

⁹ C_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Mi quejel la' w_Λj_q'uel ti' c'ab ñuc b_Λ ye'tyel. Mi quej i jats'etla ya' ti templo tyac israelob. Mi quejel la' p_Λjyel majlel ya' ti' tyojlel año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuc b_Λ yum_Λlob cha'an tij caj joñon, cha'an mi la' subon ti' tyojlelob.

¹⁰ Che' max tyo i yujtibal añ_Λch cha'an subentic quixtyañujob jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ti pejtyel pañimil tyac.

¹¹ Che' mi' p_Λyetyob majlel ba'an año' b_Λ i ye'tyel mach la' ñaxan pensalin ch_Λ b_Λ mi quej la' subeñob. Subenla jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla a sube' Dios ti jim b_Λ ora. Che' jini mach jatyetla muq'uet b_Λ la ti t'an pero

jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios muc' ti t'an.

¹² Jini i yijts'iñob i b_Λ mi quejel i y_Λc'ob i b_Λ ti' c'ab jini yom b_Λ i ts_Λnsañob. Winic mi quejel i y_Λq'ue' ti ts_Λns_Λntyel i yalobil. I yalobilob mi quejel i contrajiñob i tyat i ña'. Mi quej i y_Λc'ob ti ts_Λns_Λntyel.

¹³ Ti pejtyelelob mi quejel i mich'q'ueletla cha'an ti caj ch_Λncol la' ts_Λc_Λleñon. Che' jini, jini mu' b_Λ i cuche' i wocol c'_Λl_Λl ti jilibal mi quejel i coty_Λntyel.

¹⁴ Mi quejel la' wilan mi yujtyel bajche' ti w_Λ al_Λ tsa' b_Λ xijq'ui y_Λle' Daniel b_Λ i c'aba'. Ti' ts'ijbu cha'an mi quejel la' wilan jini ñoj bibajax b_Λ mu' b_Λ i jisan cab_Λl ch_Λ b_Λ yes tyac ya'ix wa'al ya' ba' mach yom ochic. Jini mu' b_Λ i q'uele' ili jun yom i ch'_Λmben isujm che' mi yilan bajche' ti w_Λ ajli. Che' jini, jini año' b_Λ ti Judea che' mi' q'uele' bajche' mi yujtyel yom puts'icob majlel ti wits.

¹⁵ Ti jim b_Λ ora jini am b_Λ ti' pat i yotyot mach yom jalec cha'an i yochele i ch'_Λme' loq'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti yotyot.

¹⁶ Jini mu' b_Λ i majlel ti' cholel mach yom cha' sujtic ti yotyot mi cha'anic i loc'san i pislel.

¹⁷ Ñoj p'ump'uñob che' bajche' mi quejel i ñusañob wocol jini c_Λñ_Λty_Λbil tyo b_Λ i cha'an i yalobil, yic'ot ch_Λncol tyo b_Λ i tsu'san i yalobil.

¹⁸ Cha'lenla oración cha'an mach ti yorojlel ts_Λñal mi la' wersa majlel ti puts'el.

¹⁹ Ñoj wocol mi quejel ili q'uin tyac. Más wocol bajche' pejtyel wocol tyac b_Λ c'_Λl_Λl ti' tyejchibal ili mulawil tsa' b_Λ i mele Dios c'_Λl_Λ wale iliyi. Mach'an ba' b_Λ ora mi quejel i ñumel lajal b_Λ wocol.

²⁰ Mi mach'an mi' com'isan Dios ili q'uin tyac, mach'an majch mi' cuche'. Pero mi quej i com'isan ili q'uin tyac cha'an ti caj mi' p'untyan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ.

²¹ Che' jini mi an majch mi' subeñetla: Q'uele w_Λ'an w_Λ'i jini Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios,

che'en, o yambΛ mi yΛl: Cucu, q'uelela ya'an Cristo, jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios ya'ya'i, che'en. Mach yom la' ch'ujbin.

²² Como cabΛl mi quejel i lolon subob i bΛ ti Cristo yic'ot mi quej i lolon yΛlob xiq'uil tyΛlel i cha'an Dios. Mi quej i pΛsob tyac i seÑajlel yic'ot ñuc tyac bΛ i p'atyΛlel cha'an yom i lotiñob jinic tyo yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios mi ti mejliyob.

²³ Pero jatyetla yom tsajibiletla. Joñon tic wΛ subetla pejtyelex jini. Che' ti wΛ alΛ Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyΛlel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

²⁴ Jim bΛ ora che' ujtyemix ili wocol tyac bΛ mi quejel i yic'an q'uin. Mach'an mi quej i lejmel i c'Λc'al uw.

²⁵ Mi quejel i yajlel tyac jubel ec' am bΛ ti chan yic'ot pejtyel chΛ bΛ an ti chan mi quejel i nijcΛyel.

²⁶ Mi quejel i yilañoñob Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob che' mi quejel c tyΛlel ti tyocal tic p'atyΛlel yic'ot c ñucel.

²⁷ Che' mic tyΛlel mi quejel c choc tyΛlel ajtroñelob c cha'an ch'oyol bΛ ti panchan. Mi quejel i much'quiñob jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios ti chanwejlel mulawil c'ΛlΛl ti junxejlel mulawil c'ΛlΛl ti ñajtlex chan.

²⁸ CΛñΛla jini lajoñel cha'an higuera bΛ i c'aba' bΛ tye'. Che' an i buts che' chΛncol i ch'ojquijñel i yopol, che' jini mi la' ña'tyan lΛc'Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

²⁹ Che' je'el, che' mi la' q'uele' chΛncol i yujtyel tyac iliyi, mi la' ña'tyan lΛc'Λlix i yorojlel mi quej c cha' tyΛlel. Mero más lΛc'Λlix mach tyalon, yubil.

³⁰ Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob wΛ' tyo bΛ añob ti ili ora.

³¹ Mi quejel i sΛc jilel majlel chan yic'ot mulawil pero c t'an mach saj jil. Mux i lu' ts'actiyel. Che' ti yΛlΛ Jesús.

³² Mach'an majch yujil baqui bΛ q'uin o baqui bΛ ora mi yujtyel jini, mi ajtroñelob ya' ti panchan, mi jinic joñon i Yalobilon mach cujil isujm. Jin jach c Tyat am bΛ ti panchan yujil isujm. Che' ti yΛlΛ Jesús.

³³ Jin cha'an yom yΛxΛl la' woj. Wen ña'tyanla. Cha'lenla oración. Como mach'an mi la' ña'tyan baqui bΛ ora mi quej i c'otyel yorojlel.

³⁴ ChΛ'Λch mi quejel i yujtyel bajche' juntiquil winic tsa' bΛ majli ti ñajt bΛ lum. Che' ñac ti loq'ui ti yotyot ti lu' aq'ue ti' wenta ajtroñelob i cha'an. Jujuntiquil ti yΛq'ueyob i toñel. Ti' sube juntiquil cha'an i wen cΛñΛtyΛben i ti' i yotyot.

³⁵ Yom yΛxΛl la' woj como mach la' wujil baqui bΛ ora mi quejel i tyΛlel i yum otyot mi ti pat xinq'uinil o mi ti xin ac'balel o mi ti jun uq'uel mut, o mi ti sΛc an.

³⁶ Yom yΛxΛl la' woj ame wa' tyΛlic che' wΛyΛletla.

³⁷ Jini mu' bΛ c subeñetla mic subeñob ti pejtyelex. Yom wen yΛxΛl la' woj. Che' ti yΛlΛ Jesús.

14

Ti' ña'tyΛyob bajche' yom i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

¹ An tyo yom cha'pej q'uin i q'uiñejel pascua* che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ. Jini ñuc bΛ curajob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob chΛncol i sajcañob bajche' mi' chucob Jesús cha'an ti lot bΛ t'an cha'an i tsΛnsañob.

² Pero ti yΛlΛyob: Mach yom che' chΛncol q'uiñejel, ame nijquicob quixtyañu, che'ob.

Ti' mulbe yowocña bΛ aceite ti' jol Jesús

(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

³ Ya'an Jesús ti lum Betania bΛ i c'aba' ti yotyot Simón jini tsa' bΛ pejcΛnti ti Leproso, jiñΛch yom yΛle' juntiquil am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti' pΛchΛlel tsa' bΛ yΛc'Λ i pΛc'misΛben

majlel i bΛc'tyal. Ya'an ti' t'ejl mesa Jesús. Ti tyΛli juntiquil x'ixic yic'ot yowocña bΛ aceite nardo bΛ i c'aba' ñoj lets bΛ i tyojol. Melel i yajnib ti tyun alabastro bΛ i c'aba'. Ti' xut'be i bic' i yajnib jini yowocña bΛ aceite. Ti' mulbe ti' jol Jesús.

⁴ Cha'tiquil uxtiquil ya' bΛ añob ti mich'ayob. Ti yΛayob: ¿Chucoch ti lolon yΛsi jini yowocña bΛ aceite?

⁵ Ñumen ti trescientos denarios* i tyojol. Yom tsa'ic chojni cha'an i yΛq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ yi, che'ob. Ti' mich'q'ueleyob jini x'ixic.

⁶ Jesús ti' subeyob: ChΛch ajni. ¿Chucoch mi la' tyΛc'lan? Ñoj wen ti' cha'libon ili x'ixic.

⁷ Jini p'ump'uño' bΛ wΛch bele' an la' wic'ot ti bele' q'uin. Ba' bΛ ora la' wom mi mejlel la' cotyañob. Pero joñon mach'an bele' q'uin wΛ' añon quic'otyetla.

⁸ Jini x'ixic ti' mele ch'ujbi bΛ i mele'. Ti' ñaxan wΛ muluyon tic bΛc'tyal cha'an i chajpΛbeñon c ch'ujñΛntyel.

⁹ Melel mic subeñetla, ba'ical jach mi' subjel ili wen t'an cha'an la' cotyΛntyel, mi quejel i yΛjlel bajche' ti' cha'le jini x'ixic cha'an mi ña'tyΛntyel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Judas mi yΛc' i t'an cha'an mi quejel i yΛc' Jesús ti' c'Λb i contra

(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

¹⁰ Che' jini, Judas Iscariote, juntiquil jini docejlelob ti majli ya' ba'an ñuc bΛ curajob cha'an i lajob i t'an cha'an bajche' ch'ujbi i yΛc' Jesús ti' c'Λb i contra.

¹¹ Wen c'ajacñayob i yoj che' ñac ti yubiyob. Ti yΛc'ayob i t'an cha'an mi yΛc'ob tyaq'uin. Che' jini Judas ti queji i saclan bajche' mi yΛc' ti cΛchol Jesús.

Cojix bΛ i yuch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹² Ti tyejchibal q'uiñejel che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot i levadura mu' bΛ yΛq'uen i wos i bΛ,

che' mi' tsΛnsañob tiñΛme' cha'an pascua* bΛ q'uin, jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben: ¿Baqui a wom mi lojon c majlel c chajpΛbeñet cha'an ma' cha'len we'el che' ti q'uiñejel pascua? che'ob.

¹³ Che' jini ti' xiq'ui majlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: Cucula ya' ti lum. Mi quej la' tyaj juntiquil winic chΛncol bΛ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. TsΛclenla majlel.

¹⁴ Ya' ba' mi yochel subenla i yum otyot: Jini Maestro mi yΛ: ¿Baqui an jini saj mal cha'an we'icon quic'ot ajcΛnt'añob c cha'an che' ti pascua bΛ q'uiñejel? che'etla mi la' suben.

¹⁵ Che' jini mi quejel i pΛs'eñetla jump'ej saj mal ya' ti cha'lajmlel otyot, colem chajpΛbilix i mal. Ya' i mi la' chajpan mu' bΛ quejel laj c'uxe'. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁶ Ti majliyob jini ajcΛnt'añob. Ya' ti c'otiyob ti lum. Ti' tyajayob che' bajche' ti wΛ alΛ Jesús. Ti' chajpΛyob ili uch'el cha'an pascua.

¹⁷ Che' iq'uiquejel ti tyΛli Jesús yic'ot doce ajcΛnt'añob i cha'an.

¹⁸ Che' ñac chΛncolob ti we'el ya' ti mesa, ti queji i yΛle' Jesús: Melel mic subeñetla, an juntiquil wΛ' bΛ chΛncol ti we'el quic'ot mi quejel i yΛc'on ti cΛchol. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁹ Ñoj ch'Λjyem ti queji yubiñob. Ti queji i c'ajtibeñob Jesús. ¿Joñon ba ti? YambΛ ti yΛΛ: ¿Joñon ba ti? che' tyacob.

²⁰ Jesús ti' subeyob: Juntiquil wΛ' bΛ an la quic'ot mu' bΛ i ts'aje' i waj ti ch'ejew quic'ot, che'en.

²¹ Mi quejel c sajtyel Joñon i Pi'Alon bΛ Quixtyañujob che' bajche' wΛ ts'ijbubil. Pero ñoj wocol mi quejel i yubin jini mu' bΛ i yΛc'on ti cΛchol. Más wen machic ba'an ti ch'ocΛ ili winic. Che' ti yΛΛ Jesús.

²² Che' ñac muc'ob ti we'el Jesús ti' ch'ΛmΛ waj. Ti' cha'le oración. Ti' xet'e. Ti yΛq'ueyob. Ti yΛΛ: C'uxula. JiñΛch c bΛc'tyal, che'en.

²³ Che' jini ti' ch'ΛmΛ jump'ej but'ul bΛ vaso, ti' sube wocox i yΛΛ Dios.

Ti y^{aq}'ueyob. Che' jini ti pejtyelel ti' motin jap^{ayob}.

24 Jesús ti' subeyob: Jiñ^{ach} c ch'ich'el mu' b^Λ quejel c bejquel cha'an cab^{lob} cha'an tsiquil mi quejel tsijib trato b^Λ t'an, che'en.

25 Melel mic subeñetla, mach'anix mi quej c cha' jape' jini ya'lel uva jintyo mi cape' ya' ba' lu' tsijib tyac ya' ba' mu' ti yum^{al} Dios. Che' ti y^{alΛ} Jesús.

Jesús ti' w^Λ sube Pedro mi quej i y^{al} mach i cañ^Λ Jesús

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

26 Che' ti ujti i c'^{ayob} jump'ej c'ay ti loq'uiyob majlel ti wits Olivajol b^Λ i c'aba'.

27 Jesús ti' sube ajc^{ant}'añob i cha'an: Ti la' pejtyelel mi quejel la' quisniñon ti ili b^Λ ac'b^{al}lel como ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^{al}: Mi quej c tsansan jini ajcañ^{atya} tiñ^{ame}'. Che' jini mi quej i pam pujquelob tiñ^{ame}'ob. Cha'^{ach} w^Λ ts'ijbubil, che' Jesús. [Tiñ^{ame}' yom i y^{al}e' oveja.]

28 Pero ti wi'il che' mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ mi quej c majlel c pijtyañetla ya' ti Galilea. Che' ti y^{alΛ} Jesús.

29 Pero Pedro ti' sube: Aunque ti pejtyelel mi' quisniñetyob pero mach joñonic. Che' ti y^{alΛ} Pedro.

30 Jesús ti' jac'be: Melel mic subeñet, wale ti ili b^Λ ac'b^{al}lel che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut, jatyet uxyajlel mi quejel a wale' mach a cañ^{ayon}. Che' ti y^{alΛ} Jesús.

31 Pedro ti' wersa cha' al^Λ: Aunque an cha'an sajticon quic'otyet, mach'an mi quej j c^{al} mach cañ^{ay}et, che'en. Che' ti y^{alΛyob} ti pejtyelelob.

Ti' cha'le oración Jesús ti Getsemani
(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

32 Ya' ti c'otiyob ba'an jumpejt lum Getsemani b^Λ i c'aba' ba'an p^{ac}'al b^Λ tye' tyac. Jesús ti queji i subeñob ajc^{ant}'añob i cha'an: Buchi'la w^Λi che' mic majlel c cha'len oración, che'en.

33 Ti' p^{ayΛ} majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan. Ñoj ch'^{ajyem} ti queji i yubin Jesús. Ñoj c'uxucña i pusic'al.

34 Ti' subeyob: Ñoj ch'^{ajyem} c pusic'al. Comox sajtyel tic ch'^{ajyem}lel. W^Λ' mi la' c^{aytyal} w^Λi. Yom ch'uj p'ixiletla, che'en.

35 Tsa' tyo i cha'le x^{ambal} che' lacty^{al} majlel. Ti' ñuc choco i b^Λ ti oración. Ti' c'ajtibe Dios cha'an mach'an mi c'otyel i yorojlel i c^{alΛx} ñusan wocol mi ti mejli i tijq'uel.

36 Ti y^{alΛ}: C Tyat, lu' ch'ujbiy^{ach} a mele'. Mach a w^{ac}'on cochel ti ili wocol. Pero mele jiñ^{ach} bajche' a wom mach jinic bajche' com joñon. Che' ti y^{alΛ} Jesús.

37 Ti cha' c'oti ba'an ajc^{ant}'añob i cha'an. W^{ayalobix} ti' tyajayob. Ti' sube Pedro: Simón, ¿w^{ayal}etix ba? ¿Mach'a ba'an ti mejli a tic' a w^{ayel} mi jump'ejlic ora?

38 Tiq'uila la' w^{ayel}. Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil. Ti la' pusic'al la' wom la' mel ch^Λ b^Λ wen pero wocol mi la' cha'len como quixtyañujetla.

39 Ti cha' majli. Lajal ti' cha'le oración.

40 Ti cha' c'oti ya' ba'añob. Cha' w^{ayalobix} ti' cha' tyajayob como bej yom i muts'ob i wut. Mach'an ti saj mejli i jac'ob.

41 Ti yuxyajlelel ti cha' c'oti ba'añob. Ti' subeyob: W^{ayenixla}, c'ajax la' woj. Ya jax^{al}. Tsa'ix c'oti i yorojlel cha'an la' wilan Joñon i Pi'^{alon} b^Λ Quixtyañujob muq'uix quejel c^{ajq}'uel ti' c'^{ab} xmulilob.

42 Tyejchenla. Cox lac tyaj ty^{al}lel. Lac'^{alix} an jini mu' b^Λ quej i y^{ac}'on ti c^{achol}, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

43 Che' ch^{anco}l tyo ti t'an Jesús, ti c'oti Judas, jiñ^{ach} juntiquil i docejlelob. Ti ty^{ali} yic'ot i yonlel am b^Λ i machit tyac yic'ot an tyaco' b^Λ i tye'. Ya' loq'uemob ty^{al}lel ya' ba'an jini ñuc b^Λ curajob yic'ot ba'an

ajcantisajob cha'an i mandar israelob yic'ot ba'añob xñoxob año' b_Λ ye'tyel.

⁴⁴ Jini Judas tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ Jesús ti c_Λchol ti' ñaxan subeyob i b_Λ bajche' mi quejel i p_Λsbeñob baqui b_Λ jini Jesús. Ti y_ΛΛ: Jini mu' b_Λ c ñup, jiñach jini ch_Λncol b_Λ la' s_Λclan. Chucula. Wen c_Λchal mi la' p_Λy majlel. Che' ti y_ΛΛ Judas.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti' wa' l_Λc'_Λ Jesús. Ti' sube: Maestro, che'en. Che' jini ti' ñupu.

⁴⁶ Ti' chucuyob. Ti' c_Λch_Λyob.

⁴⁷ Juntiquil ya' b_Λ an yic'ot ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i chiquin yajtoñel ñoj ñuc b_Λ cura.

⁴⁸ Jesús ti' sube: ¿Tsa'ix ba ty_Λliyetla a wic'ot la' machit yic'ot la' tye' cha'an mi la' c_Λchon che' bajche' ajxujch'on? che'en.

⁴⁹ Ti' jujump'ej q'uin ya' añoñ quic'otyeta ti c_Λntisa ya' ti templo. Mach'an ti la' saj chucuyon. Pero ch_Λ'ach ch_Λncol i yujtyel wale iliyi cha'an mi ts_Λctiyel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵⁰ Ti pejtyelelob ajc_Λnt'añob ti' c_Λy_Λyob Jesús. Ti puts'iyob.

Juntiquil alob tsa' b_Λ puts'i

⁵¹ Ya'an juntiquil alob b_Λc'_Λl b_Λ ti wewel pisil. Ch_Λncol i ts_Λclen majlel Jesús. Ti' jop'o i chucob.

⁵² Che' jini ti' colo jini wewel pisil. Chacalix ti' coty_Λ i b_Λ.

*Jesús ba'an jini año' b_Λ i ye'tyel
(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55, 63-71;
Jn. 18.12-14, 19-24)*

⁵³ Ya' ti' p_Λy_Λyob majlel Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc b_Λ cura. Che' jini, ti' lu' much'quiyob i b_Λ pejtyelel yamb_Λ ñuc b_Λ curajob yic'ot xñoxob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ajc_Λntisa cha'an i mandar israelob.

⁵⁴ Pedro ti' ñajty_Λ ts_Λcle majlel Jesús. C'_Λl_Λ ti c'oti ya' ti pam i yotyot ñoj ñuc b_Λ cura. Ya' ti buchle yic'ot policíajob. Ch_Λncolob ti q'uix.

⁵⁵ Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot pejtyelel año' b_Λ ye'tyel ti comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba' ti' saj_Λyob mu' b_Λ i cha'leñob jop't'an ti' contra

Jesús cha'an i y_Λc'ob ti sajtyel. Pero mach'an ti' tyajayob.

⁵⁶ Cab_Λl ti' jop'oyob t'an ti' contra Jesús pero mach'an lajal ti loq'uiyob i t'an.

⁵⁷ Ti wa'leyob cha'tiquil uxtiquil cha'an i jop'eñob i mul Jesús. Ti y_ΛΛyob:

⁵⁸ Ti lojon cubi ti y_ΛΛ Jesús: Mi quejel quisan jini templo melel b_Λ ti c'_Λb_Λl. Ti yuxp'ejlelel q'uin mi quej c cha' wa'chocon yamb_Λ mach'_Λ ti c'_Λb_Λl ti mejli, che'en, che'ob.

⁵⁹ Pero jini tsa' b_Λ y_ΛΛyob mach'an junlajal ti loq'uiyob i t'an.

⁶⁰ Che' jini, ti wa'le ti' tyojlelob jini ñoj ñuc b_Λ cura cha'an i c'ajtiben Jesús: ¿Mach'a ba'an ch_Λ b_Λ ma' jaq'ue'? ¿Chuquiyes i sujmllel ch_Λncol b_Λ i y_Λlob ti a contra? che'en.

⁶¹ Jesús ch'uj ñach'_Λl ti c_Λyle, mach'an ti' saj jac'_Λ. Jini ñoj ñuc b_Λ cura ti' cha' c'ajtibe: ¿Jatyet ba Cristojet, jini yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios? ¿Yalobilet ba jini ñoj uts'at b_Λ Dios? che'en.

⁶² Jesús ti' jac'_Λ: Joñoñach, che'en. Mi quejel la' wilan Joñon i Pi'_Λlon b_Λ Quixtyañujob ya' buchul ti i ñoj jini p'_Λty_Λl b_Λ Dios. Mi quej la' wilan che' mi quejel c ty_Λlel ya' ti mal tyocal ya' ti panchan. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁶³ Che' jini, ti' tsili i pislel jini ñoj ñuc b_Λ cura como ch_Λncol jach i cuye' i b_Λ ti Dios Jesús ti' lolon ña'ty_Λ. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes i c'_Λjnibal mi lac s_Λclan yamb_Λ t'an? che'en.

⁶⁴ Tsa'ix la' wubi ch_Λncol i cha'len bibajax b_Λ t'an ti' contra Dios. ¿Bajche' la' w_Λle'? che'en. Che' jini ti' lu' y_Λc'_Λyob i t'an cha'an yom ts_Λns_Λntic, che'ob.

⁶⁵ Jini ya' b_Λ añoñ ti queji i tyujbañob Jesús. Ti' m_Λc_Λbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'_Λy_Λet, che'ob. Jini policíajob ti' lec' jajts'_Λyob.

*Mach i caña Jesús ti y_ΛΛ Pedro
(Mt. 26.69-75; Lc. 22.54-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

⁶⁶Ya'an Pedro ti' pat i yotyot jini ñuc bΛ cura. Ti tyali juntiquil xc'alal bΛ yajtoñel jini ñuc bΛ cura.

⁶⁷Che' ñac ti yilΛ Pedro ya' chΛncol ti q'uiX, ti' ch'uj q'uele, ti' sube: Jatyet je'el ti a pi'le ti xΛmbal Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'en.

⁶⁸Pero Pedro ti yalΛ mach chΛ'ic. Ti yalΛ: Mach j cañΛ. Mach'an mic ña'tyan chΛ bΛ ma' wale', che'en. Ti loq'ui majlel ti corredor. Che' jini ti' cha'le jun uq'uel tyat mut.

⁶⁹Jini xc'alal ti' cha' q'uele Pedro. Ti queji i suben jini ya' bΛ añob: Iliyi jiñΛch juntiquil i pi'Λlob, che'en.

⁷⁰Pedro ti cha' alΛ mach melelic. Che' jini ti jumuc'lel ti' cha' subeyob Pedro jini ya' bΛ añob: MelelΛch, jatyet i pi'Λlet che' cu ya' tyalemet ti Galilea je'el como tsiquilΛch je'el bajche' muq'uet ti t'an, che'ob.

⁷¹Che' jini Pedro ti queji ti al'iya. Ti yalΛ: MelelΛch c't'an, Dios mi' q'uelon. Mach j cañΛ ili winic chΛncol bΛ la' wale', che'en.

⁷²Ti wa' queji ti uq'uel tyat mut. Che' jini ti c'ajtiyi i cha'an Pedro tsa' bΛ i wΛ alΛ Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le cha' uq'uel tyat mut uxyajlelel mi quejel a wale' mach a cañΛyon, che'en. Che' ti' wΛ sube. Che' jini che' ti' ña'tyaΛ Pedro ti wen queji ti uq'uel.

15

Jesús ti' tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

¹Che' ñac ti sac'Λ, ti' much'quiyob i bΛ ñuc bΛ curajob* yic'ot xñoxob año' bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti' xiq'uiyob ti cΛchol majlel Jesús. Ti yotsΛbeyob ti' wenta juntiquil yumal Pilato bΛ i c'aba'.

²Jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bΛ yumal i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wale', che'en.

³Jini curajob cabal ti' jop'beyob i mul Jesús.

⁴Jini Pilato ti' cha' c'ajtibe: ¿Mach'a ba'an chΛ bΛ ma' jaq'ue'? Ubin cabal

chΛ bΛ tyac mi yallob ti a contra, che'en.

⁵Jesús mach'an ti' saj jac'Λ. Pilato mach yujil isujm chΛ bΛ och ma' ti' saj jac'Λ.

Mi yallob cha'an mi quej i tsansantyeΛ Jesús

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

⁶I tyalelΛch che' i yorojlel q'uiñejel pascua Pilato mi yalq'ue' ti cojlel juntiquil cΛchΛ bΛ, majchical jach mu' bΛ i c'ajtin jini quixtyañujob.

⁷Ya'an ti cΛchonibal yic'ot stsansajob tsa' bΛ i contrajiyob gobierno, juntiquil Barrabás bΛ i c'aba'.

⁸Ti tyali quixtyañujob i c'ajtiben Pilato i cha'len bajche' i tyalel mi' cha'len.

⁹Pilato ti' c'ajtibeyob: ¿La' wom ba mic colbeñetla jini mu' bΛ la' wal ti ñuc bΛ yumal i cha'an israelob? che'en.

¹⁰Como Pilato yujil isujm tsa' jach i yac'Λyob Jesús ti' c'Λb cha'an jach ti' mich'leyob jini ñuc bΛ curajob cha'an i ñuclel Jesús.

¹¹Pero jini ñuc bΛ curajob ti' wera xiq'ui quixtyañujob cha'an mi c'ajtiben Barrabás cha'an mi cojlel.

¹²Pilato ti' cha' subeyob: ¿Che' jini chuqui la' wom c tyumben iliyi mu' bΛ la' wal ti ñuc bΛ yumal cha'an israelob? che'en.

¹³C'am ti' cha' alayob: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁴Pilato ti' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuquiyes ti simaronlel ti' cha'le? che'en. Ti' cha' quejiyob ti c'am bΛ t'an: La' tsansantic ti cruz, che'ob.

¹⁵Pilato yom i cha'len bajche' mi' mulan quixtyañujob. Jin cha'an tsΛΛch i yac'Λ ti coel Barrabás. Che' ti ujt i yac' ti jats'ol Jesús ti pΛchij ti yalq'ueyob ti' c'Λb soldadojob cha'an i tsansañoΛ ti cruz.

¹⁶Jini soldadojob ya' ti' pΛyΛyob majlel Jesús ti' pat i yotyot ñuc bΛ yumal. Ti' pΛyΛyob tyalel ti junmujch'lelob jini soldadojob.

¹⁷Ti' xojbeyob ic'puc'an bΛ i pislel Jesús che' bajche' ti' xojyob ñuc bΛ

yumalob ti ñoj oniyix. Ti yalq'ueyob i corona ti' jol jalal ba ti ch'ix.

18 Jini soldadojob ti queji i wajleñob. C'am ti yalayob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob.

19 Ti' jats'beyob i jol ti i tye'el jam. Ti' tyujbalayob. Ti' ñocleyob che' bajche' colem i ye'tyel ti' p'isiyob.

20 Che' ti ujti i wen wajleñob ti' cha' jochbeyob pislele ic'puc'an ba i ts'ijbal. Ti' cha' xojbeyob i pislele. Ti' palayob majlele cha'an i tsansañoob ti cruz.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

21 Ti' tsatsa subeyob juntiquil ya' ba an ya' i cha'an i q'ueche' majlele i cruzil Jesús. Jiñach Simón ba i c'aba', ya' ch'oyol ti yamba pañimil Cirene ba i c'aba', c'otyel muc' ti matye'el. Jiñach i tyat Alejandro yic'ot Rufo.

22 Ya' ti' palayob majlele Jesús ti jump'ej bujtyal Gólgota ba i c'aba'. An i sujmllele i c'aba' mi yal ti lac t'an, che' yilal bajche' i baquel jolal.

23 Ti' jop'o i yalq'ueñoob Jesús i jape' vino xac'tyabil yic'ot ts'ac mirra ba i c'aba'. Pero mach'an ti' japal.

24 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' pucbeyob i ba i pislele. Ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañoob majchqui i cha'añoob mi majlele.

25 Ti las nueve ti sac'an ti joc'chocoyob ti cruz.

26 Ya' ts'ijbubil ti chañelele i jol chuquiyes i mul. Ti yala: Jiñach ñuc ba yumal i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

27 Ya' ti' joc'chocoyob cha'tiquil ajxujch'ob yic'ot. Juntiquil an ti' ñoj Jesús, juntiquil an ti' ts'ej.

28 Che' jini, ti ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yale': Ti tsijqui yic'otyob jini simarñoob ba. Che' wa ts'ijbubil.

29 Jini ya' ba ti ñumiyob ti' wajleyob. Ti' pants'ayob i jol. Ti yalayob: Aja che'i, jini mu' ba i jeme' templo mu' ba i cha' wa'chocon ti uxp'ej jach q'uin:

30 Cotyan a ba. Juben ti cruz, che'ob.

31 Chalach je'el jini ñuc ba curajob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti' wajleyob. Ti' subeyob i ba: Jini ti' cotya yaño' ba pero i bajñel mach mejl i cotyan i ba, che'ob.

32 Mi jiñach Cristo jini yajcabil ba, mi jiñach ñuc ba yumal i cha'an israelob, la' jubic ti cruz wale iliyi, che' jini mux lac ch'ujbin. Che' ti yalayob. Jinic tyo jini ya' ba joc'olob ti cruz ti' wajleyob Jesús je'el.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

33 Ti xinq'uinil ti ic'la mulawil c'alal ti och an q'uin ti las tres.

34 Che' ti och an q'uin Jesús wen c'am ti' cha'le t'an. Ti yala: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? che'en. Mi yal ti lac t'an: C Dios, c Dios, ¿chucoch ti a calayon? che' mi yal ti lac t'an.

35 Che' ñac ti yubiyob cha'tiquil uxtiquil ya' ba wa'alob ti yalayob: Ubinla, chancox i palye' tyalele Elías tsa' ba xiq'ui i yale' Dios, che'ob.

36 Juntiquil ti majli ti ajnel cha'an i yotsan vinagre ya' ti chayo' ja'. Ti calcha ti ñi' tyam ba tye'. Ti yalq'ue Jesús cha'an i tsu'e'. Ti yala: Pijtyanla. La' la quilan mi tyal Elías cha'an i ju'san ti cruz, che'en.

37 Wen c'am ti' cha'le t'an. Che' jini ti sajti.

38 Jini colem pisil joc'ol ba ti templo ti tsijli ti xinil c'alal ti chan c'alal ti yebal.

39 Ya' wa'al ti' tyojel i wut Jesús juntiquil capitán am ba ti' wenta cien soldadojob i cha'an romanojob. Che' ñac ti yubi bajche' ti' cha'le c'am ba t'an Jesús yic'ot ti yilal bajche' ti sajti Jesús, ti yala: Melelach ili winic i Yalobilach Dios. Che' ti yala jini capitán.

40 Ya' añoob je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob chancole i ñajtyal q'uelob cha ba mi yujtyel. Ya'an María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo mu' ba i pejcantyel ti ijts'iñal ba; jiñach i ña' José yic'ot Salomé.

41 Che' ñac ya' tyo añoob ti Galilea jini x'ixicob, ti' tsacleyob majlele Jesús. Ti'

we'sayob. Ya' añob je'el yambΛ cabΛ x'ixicob tsa' bΛ i tsacleyob tyalēl Jesús c'ΛΛ ti Jerusalén.

Bajche' ti ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁴² Tsa'ix p'ajqui q'uin, i q'uinilel bΛ che' mi' chajpañob chΛ bΛ yes jach mi quejel i c'añob che' ti yijc'alel che' ti q'uinilel c'aj oj.

⁴³ Ti tyali José ch'oyol bΛ ti lum Arimatea bΛ i c'aba'. Jiñach juntiquil am bΛ ñuc bΛ ye'tyel ti comité Junta Suprema bΛ i c'aba'. Jini José chancol i pijtyan i yumintyel Dios je'el. Ti ch'ejlisΛ i bΛ cha'an i majlel ba'an Pilato i c'ajtiben i bac'tyal Jesús.

⁴⁴ Tsijc' che' i pusic'al Pilato che' ñac ti yubi sajtyemix Jesús. Ti' palyΛ tyalēl i capitán soldadojob cha'an i c'ajtiben mi melelach.

⁴⁵ Jini capitán ti yΛΛ cha'an melelach. Che' jini, Pilato ti yaq'ue i ch'ame' majlel i bac'tyal Jesús jini José.

⁴⁶ Che' jini José ti' mañΛ jump'ojch i bajq'uil. Ti' ju'sa Jesús ya' ti cruz. Ti' bac'Λ ti bajq'uil. Ya' ti' ch'ujñΛ ya' ti muconibΛl melel bΛ ti malil colem tyun. Che' jini, ti ñolq'ui majlel wechel bΛ colem tyun cha'an i mΛjquil i ti muconibΛl.

⁴⁷ Jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' José ti' q'ueleyob ba' ti ch'ujñanti Jesús.

16

Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

¹ Che' ñac ti ñumi i yorojlel c'aj* oj jini María ch'oyol bΛ ti Magdala yic'ot María i ña' Jacobo yic'ot Salomé ti' mañayob yowocña bΛ pimel perfume i wentyalel cha'an mi majlelob i yac'ob ti' bac'tyal Jesús tsa' bΛ sajti. I tyalelach che' ti' cha'leyob muquejel israelob.

² Che' ti wen sac'an ti ñaxan bΛ q'uin ti semana ti majliyob ti muconibΛl. Chancol i pasel q'uin ti c'otiyob.

³ Che' ñac ya' tyo añob ti bij chancol i subeñob i bΛ: ¿Majchqui mi quejel i loc'sabeñonla jini wechel bΛ colem tyun ya' bΛ an ti' ti' muconibΛl? che'ob.

⁴ Ti queji i yilañob tsa'ix loc'santi jini tyun. Yoque colem jini tyun.

⁵ Ti ochiyob ya' ti mali ba' ch'ujñbil Jesús. Ti yilayob ya' buchul juntiquil alob ya' ti' ñoj. Xojol i cha'an pΛ bΛ i bujc, yoque sasac bΛ. Tyoj bac'ñajelob ti yilayob.

⁶ Jini alob ti' subeyob: Mach la' cha'len baq'uen. Chancol la' saclan Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret jini tsa' bΛ i tsansayob ti cruz. Tsa'ix cha' tyejchi. Mach'anix wΛ' ani. Q'uelela wΛ'i ba' ti' sats' chocoyob.

⁷ Cucula. Suben ajcant'añob i cha'an Jesús yic'ot Pedro. Ya' mi quej i ñaxan majlel Jesús i pijtyañetla ya' ti Galilea. Ya' mi quej la' wilan chΛ'ach bajche' ti' subetla wajali, che' ti yΛΛ jini alob.

⁸ Che' jini ti loq'uiyob ti ajñel ya' ti muconibΛl. Tsitsiñayob ti baq'uen. Mach'an majch ti' subeyob como muc'ob ti wen baq'uen.

Jesús ti' pΛsΛ i bΛ ba'an María ch'oyol bΛ ti Magdala

(Jn. 20.11-18)

⁹ Che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ Jesús ti ñaxan* bΛ q'uin ti semana che' yomox sac'an, ñaxan ti yilΛ María ch'oyol bΛ ti Magdala. Jiñach tsa' bΛ i choche loq'uel Jesús siete xibajob.

¹⁰ Jini María ch'oyol bΛ ti Magdala ti majli i subeñob jini tsa' bΛ i tsacleyob ti xambal Jesús. Ch'ajyemob. Chancolob ti uq'uel jini tsa' bΛ i tsacleyob Jesús, ti c'oti i tyajob María.

¹¹ Che' ñac ti yubiyob tsa'ix cha' cuxtiyi Jesús, che' ñac tsa'ix i yilΛ María ch'oyol bΛ ti Magdala mach'an ti' ch'ujbiyob.

Jesús ti' pΛsΛ i bΛ ba'an ajcant'añob i cha'an

(Lc. 24.13-35)

12 Ti wi'il Jesús ti tsictiyi ya' ti bij che' ñac chancol i majlelob cha'tiquilob. Mero yañlix i wut ti yilyob.

13 Jini cha'tiquil ti cha' sujti i subeñob yaño' bΛ i pi'lob. Ch'ach je'el mach'an ti' ch'ujbibeyob i t'an.

Ti' xiq'uiyob majlel ti subt'an yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

14 Wi'il tyo ti' pΛsΛ i bΛ Jesús ba'an jini oncejob. Ya' chancolob ti we'el. Ti' wen subeyob chΛ bΛ och mach'an ti ch'ujbiyob. Tsatsob i pusic'al como mach'an ti' ch'ujbiyob mi melel i t'an jini tsa' bΛ i yilyob che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ.

15 Ti' subeyob: Cucula ti' pejtyelel mulawil. Subenla ti pejtyelel quixtyañujob jini wen bΛ t'an cha'an la' cotyΛntyel.

16 Jini mu' bΛ i ch'ujbin, mu' bΛ i ch'Λm ja' mi quejel i cotyΛntyel. Pero jini mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin wΛ allix mi quejel i majlel i xot' i mul.

17 Mi quej i tsictiyel ñuc bΛ c p'ΛyΛlel ti' tyojlel mu' bΛ i ch'ujbiñon. Jini mu' bΛ i c'Λn j c'aba' mi quejel i chocob loq'uel xibajob. Mi quejel i cha'leñob t'an ti yan tyac bΛ t'an.

18 Mi ti' chucuyob lucum ti' c'Λb, mi ti' japΛyob am bΛ i venenojlel mach'an chΛ bΛ mi quejel i tyumbentyel. Mi quejel i yΛc'ob i c'Λb ti' pam i bΛc'tyal jini ajc'am'añob, che' jini mi lajmelob. Che' ti yΛΛ Jesús.

Ti letsi majlel ti panchan Jesús

(Lc. 24.50-53)

19 Che' ti ujti i pejcan ajcΛnt'añob i cha'an, tsa'ix pΛjyi letsel lac Yum Jesús ti panchan. Ya' ti buchle ti' ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñucler.

20 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' subuyob jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel ti pejtyelel lum tyac. Lac Yum ti' tyem cha'le toñel yic'otyob ti i Ch'ujlel. Ti' pΛsΛ melelΛch ili t'an che' ñac ti' tsictisΛ ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús yic'otyob. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU LUCAS

Chucoch ti ts'ijbunti jini jun

¹ Lucas mi y_Λle': P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo, cab_Λl quixtyañujob tsa'ix queji i ts'ijbun ti jun jini tsa' b_Λ ts'_Λctiyi w_Λ' ba' añonla.

² Lajal ti' ts'ijbuyob bajche' ti c_Λntis_Λntiyonla ti jini tsa' b_Λ i yil_Λyob tsa' b_Λ ujti c'_Λl_Λ ti tyejchibal yic'ot tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob ti i subt'an.

³ Ñaxan tic wen j c'ajtibeyob pejtye_Λlel bajche' ti ujti c'_Λl_Λ ti tyejchibal. Tic pensali weñ_Λch belecña mic ts'ijbuben ch_Λ b_Λ ti ujti

⁴ cha'an ma' wen ña'tyan isujm_Λch tsa' b_Λ i c_Λntis_Λyetyob.

Ti ajli mi quej i ch'oc an Juan

⁵ Che' ñac ch_Λncol tyo i cha'len ye'tyel ti yum_Λl Herodes ya' ti Judea an juntiquil cura* i cha'an israelob Zacarías b_Λ i c'aba'. Jini Zacarías ti lajal b_Λ ora ti' cha'le troñel ti cura yic'ot junmujch' curajob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Abías. I yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet. Jini Elisabet ya' ty_Λlem ti jiñ_Λjlelob cura je'el i c'aba' b_Λ Aarón.

⁶ Tyoj añob ti' q'uele Dios jini Zacarías yic'ot Elisabet. Ti' wen jac'_Λyob i tyumbintyel yic'ot i xic'ol lac Yum. Mach ch'ujbi i y_Λlob an i mul.

⁷ Pero ma'añobix i yalobilob como i ty_Λlel_Λch ma'an yalobil jini Elisabet yic'ot je'el lajal wen ñoxobix ti cha'ticlelob.

⁸ Junyaj che' añ_Λch ti' wenta jini junmujch' curajob mu' b_Λ i cha'len troñel yic'ot Zacarías,

⁹ ti c'oti yorojlel ti yajc_Λnti Zacarías, che' bajche' i ty_Λlel mi yajc_Λntyelob cha'an ochic ti i templo lac Yum cha'an i pule' pom.

¹⁰ Che' ch_Λncox i pullel pom ya' ti' templo pejtye_Λlel quixtyañujob ch_Λncol ti oración ya' ti' pat templo.

¹¹ Ya'i, ti tsictiyi yajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan ti tyo-_Λjlel Zacarías. Ya' wa'al ti ts'ejty_Λlel i yajñib ba' mi' pulob pom.

¹² Che' ñac ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an lac Yum ch'oyol b_Λ ti panchan mach'an ti' ña'ty_Λ Zacarías ch_Λ b_Λ yom i cha'len. Wen an i b_Λq'uen.

¹³ Pero jini ajtronel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti y_Λl_Λ: Zacarías mach yom a cha'len b_Λq'uen. Como Dios tsa'ix i yubibet a woración. Mi quejel i ch'oc an yalobil a wijñam Elisabet. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Juan.

¹⁴ Wen c'ajacña a woj mi quejel a wubin. Cab_Λl tijicñayob mi quejel i yubiñob che' mi ch'oc an a walobil.

¹⁵ Como mi quejel i q'uejel ti ñuc ti' wut Dios. Ma'ix mi quejel i jape' vino me_Λlel ti ts'ujsub mi lembalic. Mi quejel i bujt'el i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' max tyo ch'oca.

¹⁶ Cha'an ti i troñel jini a walobil mi quejel i sutquin i b_Λ cab_Λl israelob cha'an i t'un majlel lac Yum Dios.

¹⁷ Jini Juan mi quejel i ñaxan ñumel ti subt'an. Ti wi'il mi quejel ti troñel lac Yum. An i ch'ejlel yic'ot i p'_Λty_Λlel ti subt'an Juan che' bajche' i cha'an Elías cha'an mi y_Λc' i yajñelob ti junchajb i pensalob tyaty_Λlob yic'ot yalobilob. Jini ñun t'año' b_Λ mi quejel i ña'tyañob i jac'ben t'an. Che' jini mi' chajp_Λbeñob i pusic'al quixtyañujob cha'an i ch'ujbiñob lac Yum. Che' ti y_Λl_Λ.

¹⁸ Zacarías ti' c'ajtibe jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi c' ña'tyan mi yoque me_Λlel jini tsa' b_Λ a subon? Jin che' ñoxonix. Xñejep'ix quiñam je'el, che'en.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'_Λ: Joñon Gabrielon. Mic cha'liben i troñel Dios ya' ti' tyojlel. Ti chojquiyon ty_Λlel cha'an c subeñet wen b_Λ t'an.

²⁰ Pero cha'an mach'an ti a ch'ujbi tsa' b_Λ c subet mi quejel a wa' sujtyel ti x'uma'. Ma'ix mi quejel a cha'len t'an c'_Λl_Λl jintyo mi' ch'oc an alo' b_Λ a

walobil. Jiñach mi quejel i ts'actiyel che' ti yorojel. Che' ti yalal.

21 Che' chancol tyo i pejcantyel Zacarías ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan jini quixtyañujob ya' wa'alob ti pat templo chancol i pijtyañob Zacarías cha'an mi loq'uel tyalal. Tyoj b_Λc'ñajelob ti yubiyob cha'an chancol i wen jalijel Zacarías ya' ti mal templo.

22 Che' ñac ti loq'ui tyalal Zacarías ya' ti templo mach ch'ujbi i cha'len t'an. Che' jini ti queji i ña'tyañob jini quixtyañujob an ch_Λ b_Λ ti yil_Λ Zacarías che' bajche' ti' ñajal ya' ti mal templo. Cha'an ma'an ti loq'ui i t'an ti' p_Λs'eyob i c'ab cha'an che' bajche' ti' c'ab jach ti' cha'le t'an.

23 Che' ñac ti ts'actiyi jini q'uin tyac che' ti' cha'le che' bajche' i tyalal mi' cha'leñob troñel ti cura ya' ti templo, Zacarías ti cha' sujti ti yotyot.

24 Che' jini, Elisabet ti queji i cañatyan i yalobil. Mach'an ti loq'ui ti yotyot jop'ej uw. Ti' ña'tya_Λ Elisabet:

25 Wale tsa'ix i y_Λc'on calobil lac Yum cha'an ma'ix mi' bej q'uelon ti ma'ix i c'ajñibal b_Λ x'ixic quixtyañujob. Ch'ach ti' ña'tya_Λ Elisabet.

Ti ajli mi quejel i ch'oc an Jesús

26 Ti w_Λc'p'ejlel b_Λ uw Dios ti' choco majlel ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba' ti Galilea b_Λ pañimil juntiquil ajtronel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan Gabriel b_Λ i c'aba'.

27 Ti c'oti Gabriel ya' i cha'an i suben juntiquil yoque xc'alal tyo b_Λ María b_Λ i c'aba'. Jini xc'alal c'ajtibilix i cha'an juntiquil winic José b_Λ i c'aba'. Jini José tyalem ti i jiñajlel juntiquil ñuc b_Λ yumal David b_Λ i c'aba'.

28 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti ochi ya' ba'an María. Ti' sube: Mi caq'ueñet saludos. An i yutslel Dios a wic'ot. Lac Yum w_Λch'an a wic'ot. Más mi y_Λq'ueñet Dios i yutslel i t'an bajche' pejtyelel yamb_Λ x'ixicob, che'en.

29 Pero che' ñac María ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti

panchan tsijc' che' i pusic'al. Ti' b_Λ jnel pensali ti' pusic'al ch_Λ b_Λ yes i sumlel tsa' b_Λ subenti che' ñac ti yubibe i t'an.

30 Che' jini, ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' sube: María, mach yom a cha'len b_Λq'uen. Weñach mi' q'uelet Dios.

31 Wale mi quejel a cañatyan a walobil. Mi quejel i ch'oc an alo' b_Λ a walobil. Mi quejel a wots_Λben i c'aba' Jesús.

32 Mi quejel i yajñel ti ñuc. Mi quejel i pejcantyel ti Yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucel. Dios lac Yum mi quejel i yotsan ti yumal che' bajche' i yum David ti ñoj oniyix.

33 Pejtyel loq'uemo' b_Λ ti' tyojlel Israel mi quejel i yumiñob ti bele' ora. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i lajmel i cha'len yumal. Che' ti yalal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

34 Che' jini María ti' c'ajtibite jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: ¿Bajche'qui ch'ujbi i yujtyel bajche' chancol a wale'? Como max tyo ba'an tyaja c cha'an winic. Che' ti yalal María.

35 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' jac'Λ: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i tyalal ba'anet. Mi quejel i moset ti i p'atyalal Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucel. Jin cha'an jini alob mu' b_Λ quejel i ch'oc an i cha'añach Dios. Mi quejel i yalob ti' Yalobil Dios.

36 Che' je'el, Elisabet b_Λ a pi'Λ aunque ñejep'ix pero chancox i cañatyan alo' b_Λ i yalobil je'el. Anix w_Λc'p'ej uw chancol i cañatyan i yalobil tsa' b_Λ pejcanti ti i tyalalch ma'an yalobil b_Λ x'ixic.

37 Dios mach'an mach'Λ ba'an ch'ujbi i mele'. Lu' ch'ujbiyach i mele'. Che' ti yalal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

38 Che' jini María ti yalal: Lach'añoni ajtroñelon i cha'an lac Yum. La' i melbeñon bajche' ti a subon, che'en. Che' jini ti loq'ui majlel ya' ba'an María

jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

María ti majli i jula'an Elisabet

³⁹ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin, ti ora jach ti majli María ti jump'ej lum ya' ti wits ti Judea b_Λ pañimil i c'aba'.

⁴⁰ Ti ochi María ti' yotyot Zacarías. Ti y_Λq'ue saludo Elisabet.

⁴¹ Che' ñac Elisabet ti yubi i saludo María, ti' nijc_Λ i b_Λ yalobil Elisabet max tyo ba'an ch'oc_Λjem.

⁴² Ti bujt'i ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i pusic'al Elisabet. Che' jini, cha'an c'ajacña voj ti c'am b_Λ t'an ti queji ti t'an Elisabet. Ti y_Λl_Λ: Dios ti más aq'ueyet i yutslel i t'an bajche' pejtyelex yaño' b_Λ x'ixicob. Tsa'ix i más y_Λq'ue i yutslel i t'an jini alal ch_Λncol b_Λ a cañ_Λtyan.

⁴³ Añach c ñucl_Λel yubil cha'an ty_Λlic i ña' c Yum i jula' añon.

⁴⁴ Ora jach ti' nijc_Λ i b_Λ jini alal max tyo b_Λ ch'oca che' ñac ti cubi a saludo.

⁴⁵ Ñoj c'ajacña a woj ma' wubin cha'an ch_Λncol a ch'ujbin i t'an lac Yum. Como mi quejel i ts'_Λctiyel bajche' ti y_Λl_Λ lac Yum. Che' ti y_Λl_Λ Elisabet ti subenti María.

⁴⁶ Che' jini María ti y_Λl_Λ: Ti pejtyelex c pusic'al mic sube' i ñucl_Λel lac Yum.

⁴⁷ Tijicña c pusic'al cha'an ti Dios Ajcotyaya lac cha'an.

⁴⁸ Como Dios ti' c'ajtis_Λyon p'ump'uñon b_Λ ajtroñel i cha'an.

C'_Λl_Λ bele' ora quixtyañujob mi quejel i y_Λlon ti c'ajacña b_Λ coj b_Λ x'ixic.

⁴⁹ Como Dios jini am b_Λ i p'_Λty_Λlel ti' melbeyon ch_Λ b_Λ ñuc.

Ch'ujul_Λch i c'aba' Dios.

⁵⁰ Dios mi' bele' p'untyan cha'an yom i cotyan jini mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc Dios mu' b_Λ i b_Λc'ñan cha'an ch_Λncox i q'uelob ti ñuc Dios.

⁵¹ Tsa'ix i cha'le p'_Λty_Λl b_Λ i cha'libal Dios.

Tsa'ix i pucuyob majlel jini mu' b_Λ i lolon chan isaño' i b_Λ.

⁵² Jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti p'_Λty_Λlo' b_Λ mi quejel i ju'_Λsantysel.

Jini mu' b_Λ i ju'san i b_Λ mi quejel i chan is_Λantysel ti Dios.

⁵³ Dios mi y_Λq'ueñob i ñaj'año' jini am b_Λ i wi'ñal.

Mi y_Λq'uen i jilel ch_Λ b_Λ an i cha'an jini am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an.

⁵⁴ Dios ti' coty_Λ israelob jini ajtroñelob i cha'an b_Λ.

Mach'an ti' c_Λy_Λ i p'untyañob.

⁵⁵ Dios ti' bele' p'unty_Λyob ch_Λ'_Λch bajche' ti w_Λ ac'_Λ i t'an lac yumob ti ñoj oniyix.

Jiñ_Λch Abraham yic'ot jiñ_Λjlel i cha'año' b_Λ Abraham.

Che' ti y_Λl_Λ María.

⁵⁶ Ya' ti c_Λyle María yic'ot Elisabet che' bajche' uxp'ej uw. Che' jini, ti cha' sujti ti yotyot María.

Ti ch'oc_Λ jini Juan tsa' b_Λ queji i y_Λq'uen ch'_Λm ja'

⁵⁷ Ti c'oti yorojlel cha'an mi ch'oc an i yalobil Elisabet. Ti ch'oc_Λ alo' b_Λ yalobil.

⁵⁸ I pi'_Λlob ti chumty_Λl Elisabet yic'ot i pi'_Λlob ti c'otiyob i suben cha'an tijicña mi yubin je'el che' ñac ti yubiyob cha'an Dios ti' p'unty_Λ Elisabet cha'an ti y_Λq'ue ti ch'oc an i yalobil.

⁵⁹ Che' ocho días i ch'oc an i yalobil, ti c'otiyob i tsepben i p_Λch_Λlel jini alal che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'leño' israelob. I pi'_Λlob yom i yots_Λbeño' i c'aba' Zacarías jini alal che' bajche' i c'aba' i tyat.

⁶⁰ Pero i ña' ti' jac'_Λ: Mach yom i yochel i c'aba' ti Zacarías pero wersa yom mi yochel i c'aba' ti Juan, che'en.

⁶¹ I pi'_Λlob ti' jac'_Λyob: ¿Chucoch jini? Ma'an a pi'_Λlob jim b_Λ i c'aba', che'ob.

⁶² Che' jini ti' pejc_Λyob ti' c'_Λb i wenty_Λlel. Ti' p_Λs_Λyob ti' c'_Λb i tyat bajche' yom i yots_Λben i c'aba'.

⁶³ I tyat alal ti' c'ajti jun cha'an i ts'ijbuben i jac'bal. Ti' ts'ijbu: Jiñ_Λch Juan i c'aba', che' ti' ts'ijbu. Lu' tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob.

64 Ti mismo jini jach bΛ ora ti cha' queji ti t'an Zacarías. Ti queji i sube' i ñuclel Dios.

65 Che' jini pejtyelexel i pi'lob ti chumtyal tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubiyob. Ti pejtyelexel pañimil ya' ti wits tyac ti Judea ti ajli chΛ bΛ ti ujti.

66 Pejtyelexel tsa' bΛ i yubiyob ti' pensaliyob. Ti' c'ajtibeyob i bΛ i pi'lob: ¿Chuqui mi quejel i cha'len jini alob che' ñuquix? che'ob. Como melexel Dios ti' tsictisΛbeyob an i yutslexel Dios yic'ot jini alΛ.

Zacarías ti' subu i ñuclel Dios

67 But'ul i pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlexel Dios jini Zacarías i tyat alΛ. Ti queji i yΛe' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios. Ti yΛΛ:

68 La' lac sube' i ñuclel lac Yum i Dios israelon bΛ la como ti tyali i cotyañonla i cha'añon bΛ la.

69 Mux quejel i yΛq'ueñonla p'Λtyal bΛ Ajcotyaya lac cha'an loq'uem bΛ ti jiñΛjlexel David ajtroñel i cha'an Dios.

70 ChΛ'ach ti' wΛ subeyob Dios jini i cha'an bΛ tsa' bΛ i xiq'ui Dios c'ΛΛ ti ñoj oniyix cha'an i subeñob lac yumob ti ñoj oniyix.

71 Tsa'ix i wΛ alΛ Dios cha'an mi quejel i cotyañonla loq'uel ti' p'Λtyallexel laj contrajob pejtyelexel jini mu' bΛ i ts'a'q'uelonla.

72 Dios ti' wΛ sube lac yumob ti ñoj oniyix mi quejel i p'untyañob cha'an yom i cotyañob.

Mach'an mi quejel i ñajΛyexel i cha'an Dios i t'an tsa' bΛ i wa'choco ti ñoj oniyix.

73 JiñΛch jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios che' ñac ti' xuc'choco i t'an yic'ot lac yumob ti oñ'o'tan Abraham bΛ i c'aba' cha'an jini mu' bΛ quejel i yΛq'ueñonla.

74 Ti yΛΛ: Mi quejel i loc'onla ti' p'Λtyallexel laj contrajob cha'an ma'ix lac bΛq'uen mi lac melben i troñel Dios

75 cha'an tyojΛch añonla yic'ot i cha'añonixla Dios c'ΛΛ che' cuxulon tyo la wΛ' ti mulawil.

76 Zacarías ti bej alΛ:

Jixcu jatyet, alΛ calobilet, mi quejel a pejcΛntyel ti mu' bΛ i xiq'ue' a wΛe' Dios, jiñΛch jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel.

Como mi quejel a chajpΛben i bijlexel lac Yum yubil mu' tyo bΛ quejel i tyallexel.

77 Mi quejel a wΛq'ueñob i ch'Λmeñob isujm i cha'año' bΛ israelob cha'an añΛch i cotyΛntyel

yic'ot cha'an mi yubiñob añΛch i ñusΛntyel i mul.

78 Zacarías ti bej alΛ:

Como lac Dios ti' wen p'untyΛyonla israelon bΛ la. Ti' q'uelexel ti p'ump'un cha'an yom i cotyañob.

Ti loq'ui tyallexel ti panchan wΛ' ba' añonla cha'an lac tyaje' laj cotyΛntyel.

79 Cha'an i yΛq'ueñob i q'uelexel i sΛclexel yubil jini chumulo' bΛ ti ic't'ojñal chΛncol bΛ i sajtyelob yubil

yic'ot cha'an i pΛs'eñonla bajche' ch'ujbi la cajñel ti ñΛch'Λl.

Che' ti yΛΛ Zacarías.

80 Ti bej coli majlexel jini Juan. Ti' xuc'choco i pusic'al ti lac Yum. Che' jini ti ajni ti tyΛquin bΛ joch lum c'ΛΛ jintyo ti queji i cha'liben i troñel lac Yum ya' ba'an israelob.

2

Che' ñac ti ch'ocΛ Jesús

(Mt. 1.18-25)

1 Ti jim bΛ ora jini ñuc bΛ yumΛ Augusto bΛ i c'aba' ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi lu' majlexel i yotsañob i c'aba' ti jun.

2 Jini ñaxan bΛ tsic quixtyañu ti ujti che' ñac yumΛ jini Cirenio ya' ti Siria bΛ pañimil.

3 Ti pejtyelexel quixtañu an cha'an lu' majlicob ti yoque i lumal bΛ cha'an mi yotsañob i c'aba' ti jun.

4 Jin cha'an ti loq'ui majlexel José ya' ti lum Nazaret bΛ i c'aba' ya' ti Galilea bΛ pañimil cha'an mi majlexel ti lum Belén bΛ i c'aba' ya' ti Juda bΛ pañimil ba' ti

ch'oc_Λ David ti ñoj oniyix. Como José i jiñajlel David.

⁵ José ti majli i yotsan i c'aba' yic'ot María tsa'ix b_Λ i c'ajti. Ch_Λncol i c_Λñ_Λtyan yalobil jini María.

⁶ Che' jini che' ya' añob ti Belén, ti c'oti yorojlel cha'an mi quej i ch'oc an yalobil.

⁷ Ti ch'oc_Λ ñaxan b_Λ yalobil i cha'an María. Alob. Ti' b_Λc'Λ ti b_Λajq'uil. Ti tyots' choco ti buq'uijib al_Λq'uil. Como mach'an ba' ti' tyajayob ba' mi yochelob ti w_Λyel.

Ajcañ_Λtya ovejajob

⁸ Ya' ti jump'ej jamilol l_Λc'Λ_Λ ya' ti Belén an ajcañ_Λtya tiñ_Λme'. Mi' c_Λñ_Λtyan i tiñ_Λme' ti ac'b_Λlel. [Tiñ_Λme' yom i y_Λle' oveja.]

⁹ Ti ora jach ti c'oti juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ba'añob. S_Λcjaman ti suty_Λlel ya' ba'añob cha'an ti' ñ_Λc_Λlel lac Yum. Ti' wen b_Λc'ñ_Λyob jini ajcañ_Λtya tiñ_Λme'.

¹⁰ Pero jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyob: Mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como mic ch'Λmbeñetla ty_Λlel wen b_Λ t'an mu' b_Λ i y_Λq'uen c'ajacña b_Λ i yoj pejtyelel quixtyañ_Λyob.

¹¹ Como sajmal ti ch'oc_Λ cha'añetla ya' ti lumal i cha'an b_Λ David Ajcotyaya la' cha'an. Jiñ_Λch CRISTO lac Yum.

¹² Jiñ_Λch i tsictis_Λntyel cha'an mi quej la' c_Λñe'. Mi quej la' c'otyel la' tyaj jini ch'oc al_Λ b_Λc'Λ_Λ ti b_Λajq'uil. Tyots'ol ti buq'uijib al_Λq'uil. Che' ti y_ΛΛ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹³ Che' jini, ti saj ora jach ti tsictiyi ba'an ajtoñel i cha'an Dios cab_Λ yamb_Λ ajtoñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob i wenlel Dios.

¹⁴ Ti y_ΛΛyob:

Wen ñ_Λc Dios am b_Λ ti panchan. La' ñ_Λch'lec jini mu' b_Λ i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios w_Λ ti mulawil. Che' ti y_ΛΛ.

¹⁵ Ti cha' sujtuyob majlel ti panchan jini ajtoñelob i cha'an Dios. Che' jini, jini ajcañ_Λtya tiñ_Λme' ti queji i

subeñob i b_Λ: Coxla. La' lac majlel ti Belén cha'an la quilan ch_Λ b_Λ ti ujti yic'ot ch_Λ b_Λ ti' subeyonla lac Yum. Che' ti y_ΛΛyob.

¹⁶ Ora jach ti wa' majliyob. Ti c'oti i tyajob María yic'ot José yic'ot ch'oc al_Λ tyots'ol b_Λ ti buq'uijib al_Λq'uil.

¹⁷ Che' ñ_Λc ti yil_Λyob jini ch'oc al_Λ ti queji i subeñob yaño' b_Λ je'el ch_Λ b_Λ yes ti subentiyob ti jini ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹⁸ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob ti pejtyelel tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an jini ajcañ_Λtya tiñ_Λme'.

¹⁹ Pero María ti' bajñel ñ_Λ'ty_Λ ti' pusic'al pejtyelel jini tsa' b_Λ ujti. Ti' bej pensali i sujmllel ti' pusic'al.

²⁰ Ti cha' sujtuyob jini ajcañ_Λtya tiñ_Λme'. Ti' bej subeyob ti pejtyelelob cha'an ñ_Λc_Λch Dios cha'an jini tsa' b_Λ subentiyob yic'ot tsa' b_Λ i yil_Λyob. Como ch_Λ'ach ti ujti bajche' ti subentiyob ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

Ti' meq'ue majlel Jesús ti templo

²¹ Che' tsa'ix ts'_Λctiyi ocho o w_Λx_Λc q'uin i cha'an Jesús ti' tsepeyob* i p_Λch_Λlel che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob israelob. Ti yots_Λbeyob i c'aba' Jesús. Jiñ_Λch i c'aba' tsa' b_Λ w_Λ subenti María ti ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' max tyo ba'an ti' c_Λñ_Λty_Λ yalobil.

²² Che' ñ_Λc ti ts'_Λctiyi i yorojlel cha'an mi' wen c_Λñ_Λtyan i b_Λ María che' bajche' ti xijq'uiyob ti Moisés ti ñoj oniyix, ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti templo jini al_Λ ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' cha'an mi y_Λq'uen Dios.

²³ Ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an ts'ijbubil ti' t'an lac Yum ti ñoj oniyix ba' mi y_Λle': Pejtyelel y_Λx al_Λ b_Λ alob mu' b_Λ i ch'oc an i cha'añ_Λch lac Yum. Ch_Λ'ach ts'ijbubil.

²⁴ Ti majli ya' ti templo cha'an i y_Λq'ueñob lac Yum Dios ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'leyob che' bajche' mi y_Λle' ti mandar i cha'an lac Yum ti ñoj oniyix. Mi y_Λl: Aq'uen Dios cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcutsu', che' yom mi

yAQ'uentyel lac Yum. Che' ts'ijbubil ti mandar lac Yum ti ñoj oniyix.

²⁵ Ti jim b_Λ ora ya' chumul ti Jerusalén juntiquil winic Simeón b_Λ i c'aba'. Uts i pusic'al. Ti' bele' ch'ujutis_Λ Dios. Ti' bej pijty_Λ cha'an i tyaje' i librejlel i pi'alo_b jini israelo' b_Λ. An Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al Simeón.

²⁶ Ti subenti Simeón ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach'an mi quej i sajtyel jintyo ba' b_Λ ora tsa'ix i yil_Λ Cristo jini yajc_Λbil b_Λ mu' b_Λ quej i choque' ty_Λlel lac Yum.

²⁷ Jini winic ti majli ti jini ñuc b_Λ i templo israelob. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' nijc_Λbe i pusic'al i majlel. Che' ñac ti c'oti i ña' i tyat al_Λ Jesús ti c'otiyob ti templo cha'an i mele' bajche' xiq'u_ilob cha'an jini oniyix b_Λ mandar.

²⁸ Simeón ti' meq'ue jini al_Λ. Ti' subu i ñucl_Λ Dios. Ti y_Λl_Λ:

²⁹ C Yum, wale ch'ujbi c sajtel ti ñ_Λch'ty_Λlel c pusic'al como tsa'ix a ts'actis_Λ a t'an tsa' b_Λ a w_Λ subeyon ajtoñelon b_Λ a cha'an.

³⁰ Tsa'ix quil_Λ tic wut Ajcotyaya lojon c cha'an

³¹ tsa' b_Λ a w_Λc'Λ ti tsictiyel ti' tyojlel pejtyelel quixtyañujob.

³² Jini Ajcotyaya jiñ_Λch i s_Λc_Λlel yubil mu' b_Λ quej i p_Λsty_Λl ba'an jini mach'Λ israelo' b_Λ cha'an mi quej i ña'tyañob.

Cha'an ti caj jini al_Λ mi quej i yAQ'uentyel i ñucl_Λ a cha'año' b_Λ israelob.

Che' ti' sube Dios Simeón.

³³ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob José yic'ot María i ña' Jesús che' ti yubiyob jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Simeón cha'an jini mu' tyo b_Λ quejel i cha'len jini ch'oc al_Λ.

³⁴ Che' jini Simeón ti' subeyob cha'an tijicña mi quej yajñelob. Pero ti' sube jini María i ña' b_Λ Jesús: Q'uele awilan cab_Λl israelo' b_Λ mi quej i yajlel yubil cha'an ti caj ma'an mi' y_Λc' ti ñuc ili al_Λ. Yic'ot cab_Λl mi quejel i wa'chocontyel che' mi' y_Λc'ob ti ñuc. Cab_Λlob mach'Λ ba'an mi quej

i y_Λc'ob ti ñuc mi quej i cha'leñob t'an ti' contra jini mu' b_Λ quejel i p_Λse' a walobil.

³⁵ Che' jini, ti caj i melbal mi quejel i tsictiyel ch_Λ b_Λ mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al ti jujuntiquil. Ñoj ch'Λjyem mi quej a wubin ti a pusic'al pejtyelel i contrajintyel. C'ux mi quej a wubin ti a pusic'al. Che' ti subenti María ti Simeón.

³⁶ Ya'an je'el juntiquil x'ixic mu' b_Λ y_Λle' ch_Λ b_Λ mi xiq'ue' y_Λle' Dios i c'aba' Ana. I yalobil Fanuel loq'uem ti junmujch' quixtyañujob i jiñ_Λlel Aser. Wen ñejep'ix. Ti' tyaja i ñoxi'al che' ñac wen xc'al_Λl tyo. Che' anix siete jabil i tyajbal i ñoxi'al ti sajti i ñoxi'al.

³⁷ Pero c'Λ_Λl meba'ix ochenta y cuatro jabil. Mach'an ti' c_Λy_Λ templo. Ti' bej cha'libe i toñel lac Yum ti ch'ajb yic'ot ti oración ti q'uinil ti ac'b_Λlel. Ti' poj c_Λy_Λ tyac we'el uch'el.

³⁸ Ti jini jach b_Λ ora ti ochi Ana ya' ba'añob. Ñaxan ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Che' jini ti queji i suben ti pejtyelel jini mu' b_Λ i pijtyañob cha'an mi' tyajob i librejlel año' b_Λ ti Jerusalén cha'an jini al_Λ Jesús.

Ti cha' sujtiyob ti Nazaret

³⁹ Jini José yic'ot María ti lu' ujti i cha'leñob bajche' mi xiq'uelob ti mandar i cha'an lac Yum tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix. Che' jini ti cha' sujtiyob ya' ti lumal Nazaret b_Λ i c'aba' ya' ti Galilea b_Λ pañimil.

⁴⁰ Jini alob Jesús ti bej coli majlel. Ti más p'Λty_Λliyi majlel. Ti más oc_Λ i ña'ty_Λbal. Wen an i yutslel Dios yic'ot.

Jesús ti c'oti ti templo che' alob tyo

⁴¹ I tyat i ña' Jesús ti jajabil ti majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñejel pascua* b_Λ i c'aba'.

⁴² Che' ñac añ_Λch doce jabil i cha'an Jesús, ti lu' majliyob ti Jerusalén che' bajche' i ty_Λlel mi' bej cha'leñob. Ti majli Jesús yic'otyob je'el.

⁴³ Ti cha' lu' sujtiyob yaño' b_Λ che' ñac ti ujti q'uin pero Jesús ti bajñel c_Λyle ti Jerusalén. Mach'an ti' ña'ty_Λ i ña' yic'ot José mi ti c_Λyle.

44 Ti' lolon ña'tyayob lajal chancol i sujtyel Jesús je'el yic'ot i pi'lob ti xambal. Jump'ej q'uin ti' cha'leyob xambal. Che' jini ti queji i wen saclan Jesús ya' ba'an i pi'alo' balyic'ot cañalo' balyic'ot cha'an.

45 Mach'anix ti' tyajayob. Che' jini ti cha' sujtyob majlel c'adal ti Jerusalén cha'an i saclan Jesús ya'ya'i.

46 Che' ñac ñumenix uxp'ej q'uin ti' cha' tyajayob Jesús ya' ti templo. Ya' buchul ba'an ajcantisajob tsa' balyic'ot i cantisayob jini mandar tsa' balyic'ot i sube Moisés. Jesús ti' ñach'tya. Ti' c'ajtibeyob tyac je'el.

47 Tyoj bac'ñajel ti yubiyob ti pejtyelelob tsa' balyic'ot i yubibeyob i t'an Jesús cha'an bajche' ti' jac'beyob yic'ot cha'an wen yujil.

48 Tsijc' che'ob i pusic'al che' ñac ti yilayob Jesús i ña' i tyat. I ña' ti' sube: Calobil, ¿chucoch ti a cha'le che' bajche' jini? A tyat quic'ot ti lojon cwen cha'le pensal che' chancol lojon c saclañet. Che' ti yala María.

49 Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch ti la' saclyon? ¿Mach'a ba'an la' wujil isujm an cha'an mic cha'liben i toñel c Tyat? che'en.

50 Pero mach'an ti' ch'ambeyob i sujmllel cha' balyic'ot i yala.

51 Che' jini Jesús ti' sujti ti Nazaret yic'otyob. Ti' bej jac'beyob i t'an. I ña' ti' lu' lotyo ti i pusic'al pejtyelel tsa' balyic'ot i cha'le.

52 Jesús ti' bej más ña'tya majlel yic'ot ti bej más coli majlel. Dios ti' bej más q'uele ti más wen yic'ot cha'ach je'el pejtyelel quixtyañujob.

3

Juan tsa' balyic'ot ch'ambeyob ti' cha'le subt'an

(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

1 Che' añach quince jabil ti' cha'le yumal jini ñuc balyic'ot i yumal Tiberio balyic'ot i c'aba', Poncio Pilato ti' cha'le yumal ya' ti Judea balyic'ot i pañimil. Herodes ti' cha'le yumal ya' ti Galilea balyic'ot i pañimil. I yijts'in Felipe ti' cha'le yumal ti Iturea yic'ot Traconite balyic'ot i pañimil.

Lisantias ti' cha'le yumal ti Abilinia balyic'ot i pañimil.

2 Ti jim balyic'ot ora an ti ye'tyel jini ñoj ñuco' balyic'ot cura i cha'an balyic'ot israelob Anás yic'ot Caifás. Ti jim balyic'ot ora Dios ti' nijcabe i pusic'al Juan i yalobil Zacarías cha'an i cha'len subt'an ya' ti tyacquín balyic'ot joch lum.

3 Juan ti' ñumi majlel ti subt'an ya' lac'al ti rio Jordán ya' ti pejtyelel pañimil tyac ti cha'wejllel jini río Jordán balyic'ot i c'aba'. Ti' sube quixtyañujob cha'an yom mi' q'uextyan i pensal i c'ayob i mul cha'an mi ñusabentelob i mul. Yom i ch'ambeyob ja'.

4 Ti ts'actiyi bajche' ti yala jini tsa' balyic'ot i xiq'ui i yale' Dios ti' ñoj oniyix Isaías balyic'ot i c'aba'. Ts'ijbuil:

Ti ubinti i t'an juntiquil chancol balyic'ot i c'am balyic'ot t'an ya' ti tyacquín balyic'ot joch lum. Mi yale':

Tyoy isabenla majlel i bijlel lac Yum.

Platbenla majlel tyoj balyic'ot i bijlel.

5 Yom bujt'untic pejtyel lomtyal.

Yom jembentic pejtyel wits yic'ot bujtyal tyac.

Yom tyoj mi majlel jini xotyol balyic'ot i bij.

Yom pamacña mi majlel jini tselebolol balyic'ot i bij.

6 Ti pejtyelel año' balyic'ot i mulawil mi quej i yilan bajche' mi' cha'len cotyaya Dios.

Che' ti yala Isaías. Cha'ach ti walyic'ot tyajle ti t'an Juan.

7 Ti c'otiyob cabal quixtyañu cha'an i ch'ambeyob ja' ti' c'ab Juan. Juan ti' subeyob: Lajaletla che'etla bajche' lucum yom balyic'ot i puts'tyan c'ajc. ¿Majchqui ti' subeyetla cha'an mi la' puts'tyan jini ñoj tsats balyic'ot i xot'mulil mu' balyic'ot quej i yujtyel? che'en.

8 Ñaxan yom mi tsictiyel ti la' cha'liya cha'an yoque melelach tsa'ix la' q'uextya la' pensal la' c'aye' la' mul. Wi'il mi la' ch'ame' ja'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan wen añetla cha'an jach i jiñajleletla Abraham jini lac yum ti ñoj oniyix. Mach jasal che' i pi'letla Abraham. Como mic subeñetla, Dios ch'ujbi i p'antisan ili

tyun tyac ti' jiñajlelob Abraham mi yom.

9 Che' bajche' ya'ix an hacha ti yebal tye' yubil. Pejtyelex tye' tyac mach'Λ ba'an mi yΛc' wen bΛ i wut mi quejel i sejq'uel jubel c'ΛΛΛ ya' ti wi'. Mi queji pule' ti c'ajc. Che' ti yΛΛ Juan ti lajoñel.

10 Che' jini quixtyañujob ti queji i subeñob Juan: ¿Chuqui yom mi lojon c cha'len, che' jini? che'ob.

11 Juan ti' jac'beyob: Jini am bΛ i cha'an cha'pojch' i bujc yom i yΛq'uen jumpojch' jini mach'Λ ba'an i cha'an. Jini am bΛ i cha'an i yuch'el yom i yΛq'uen jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ mi' c'uxe'. Che' ti' jac'Λ Juan.

12 Ti c'oti je'el cha'tiquil uxtiquil xch'Λm tyojoñelob cha'an mi' ch'Λmob ja'. Ti' subeyob Juan: Maestro, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

13 Juan ti' subeyob: Mach yom mi la' más on c'ajtin tyojoñel bajche' mi la' xijq'uel ti yumΛ, che'en.

14 Che' je'el ti c'oti cha'tiquil uxtiquil soldadojob. Ti' c'ajtibeyob Juan je'el: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob. Ti' jac'beyob Juan: Mach yom mi la' chilben i cha'an yambΛ, mi cha'anic tsΛts bΛ la' t'an mi cha'anic mi la' jop'ben i mul. Yom tijicñayetla yic'ot i tyojol la' toñel, che'en.

15 Jini quixtyañujob chΛncol i pijtyañob jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios mu' bΛ quejel i tyΛlel. Che' jini, ti queji i pensaliñob mi jin Cristo jini Juan jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios.

16 Pero Juan ti' lu' subeyob: Melex joñon mi cΛq'uetla ti ch'Λm ja' pero tyal más p'ΛtyΛ bΛ mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot c'ajc yubil. Más an i ñucler bajche'on. Ma'ix ñucon mi cha'anic mic tic'ben i zapatos.

17 Añach i wejlΛjib cha'an i wejlan loq'uel i sujl trigo yubil. Mi quejel i muchq'uin jini trigo ti i yotyotlel pero mi quejel i pule' i sujl ti c'ajc mach'Λ yujil yajpel. Che' ti yΛΛ Juan.

18 Ch'Λch ti' subeyob quixtyañujob jini wen bΛ t'an yic'ot ti' xiq'uiyob i cha'len wen tyac bΛ.

19 Che' je'el Juan ti' tiq'ui gobernador Herodes bΛ i c'aba' como ti' ch'Λmbe yijñam i yijts'in Felipe yic'ot ti' tiq'ui cha'an yan tyac mach'Λ wen tsa' bΛ i cha'le.

20 Pero Herodes mach'an ti' ch'ujbibe. Tsa' jach i cha'le yambΛ mach'Λ wen. Ti yotsΛ ti cΛchol jini Juan.

Ti' ch'ΛmΛ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

21 Che' max tyo cΛjch Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' cabΛ quixtyañu. Juan ti yΛc'Λ ti ch'Λm ja' Jesús je'el. Che' chΛncox ti oración Jesús ti jajmi panchan.

22 Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti jubi tyΛlel che' bajche' x'ujcutsu' yilal. Ti jubi ti Jesús. Tsiquil ti i wutyob. Ti ubinti t'an loq'uem ti panchan tsa' bΛ yΛΛ: CalobileyΛch. Mic p'untyañet. C'ajacña coj cha'an ti jatyet. Che' ti yΛΛ ajt'an.

Iyumob Jesús ti ñoj oniyix yubil

(Mt. 1.1-17)

23 Che' bajche' treinta jabil an i cha'an Jesús che' ñac ti queji i cha'len i toñel. Jesús i yalobil José ti' pensaliyob quixtyañujob. José i yalobil jini Elí.

24 Elí yalobil Matat. Matat yalobil Leví. Leví yalobil Melqui. Melqui yalobil Jana. Jana yalobil yambΛ José.

25 José yalobil Matatías. Matatías yalobil Amós. Amós yalobil Nahum. Nahum yalobil Esli. Esli yalobil Nagai.

26 Nagai yalobil Maat. Maat yalobil yambΛ Matatías. Matatías yalobil Semei. Semei yalobil yambΛ José. José yalobil yambΛ Judá.

27 Judá yalobil Joana. Joana yalobil Resa. Resa yalobil Zorobabel. Zorababel yalobil Salatiel. Salatiel yalobil Neri.

28 Neri yalobil Melqui. Melqui yalobil Adi. Adi yalobil Cosam. Cosam yalobil Elmodam. Elmodam yalobil Er.

29 Er yalobil Josué. Josué yalobil Eliezer. Eliezer yalobil Jorim. Jorim yalobil yamb^Λ Matat.

30 Matat yalobil yamb^Λ Leví. Leví yalobil Simeón. Simeón yalobil yamb^Λ Judá. Judá yalobil yamb^Λ José. José yalobil Jonán. Jonán yalobil Eliaquim.

31 Eliaquim yalobil Melea. Melea yalobil Mainán. Mainán yalobil Matata. Matata yalobil Natán.

32 Natán yalobil David. David yalobil Isaí. Isaí yalobil Obed. Obed yalobil Booz. Booz yalobil Salmón. Salmón yalobil Naasón.

33 Naasón yalobil Aminadab. Aminadab yalobil Aram. Aram yalobil Esrom. Esrom yalobil Fares. Fares yalobil yamb^Λ Judá.

34 Judá yalobil Jacob. Jacob yalobil Isaac. Isaac yalobil Abraham. Abraham yalobil Taré. Taré yalobil Nacor.

35 Nacor yalobil Serug. Serug yalobil Ragau. Ragau yalobil Peleg. Peleg yalobil Heber. Heber yalobil Sala.

36 Sala i yalobil Cainán. Cainán yalobil Arfaxad. Arfaxad yalobil Sem. Sem yalobil Noé. Noé yalobil Lamec.

37 Lamec i yalobil Matusalén. Matusalén i yalobil jini Enoc. Enoc i yalobil Jared. Jared i yalobil Mahalaleel. Mahalaleel i yalobil yamb^Λ Cainán.

38 Cainán i yalobil Enós. Enós i yalobil Set. Set i yalobil Adán. Adán i yalobil Dios como Dios ti yac^Λ.

4

Xiba ti' jop'o i y^Λasan ti mulil Jesús (Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)

1 But'ul i pusic'al Jesús ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel. Ti loq'ui majlel ya' ti río Jordan. Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel ti' p^Λy^Λ majlel ti ty^Λquin b^Λ joch lum.

2 Ya'i ti' ñ^us^Λ cuarenta q'uin. Jini xiba ti' jop'o i yots^Λben i mul. Mach'an ch^Λ b^Λ ti' c'uxu Jesús c'^Λal^Λ cuarenta q'uin. Ti wi'il ti yubi wi'ñal.

3 Che' jini, xiba ti' sube Jesús: Mi melel yalobilet Dios suben jini tyun cha'an mi p^Λnty^Λyel ti waj, che'en.

4 Jesús ti' jac'^Λ: Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λ: Mach ti waj jach cuxul quixtyañu pero cuxul je'el cha'an ti pejtyelex t'an tsa' b^Λ i y^Λal^Λ Dios, che' ts'ijbubil, che'en.

5 Che' jini, Jesús ti p^Λjyi majlel ti xiba ti chan b^Λ wits. Ti' lu' p^Λs'e' Jesús ti ora jach pejtyelex pañimil tyac am b^Λ ti mulawil.

6 Xiba ti' sube: Mi quej c lu' c^Λq'ueñet pejtyelex i p'^Λty^Λlel yic'ot i ñ^ucl^Λel jini yum^Λlob w^Λ' ti pañimil tyac. Como c cha'añach ti pejtyelex. Ti aq'uentiyon. Ch'ujbi c^Λq'uen majchical com c^Λq'uen, che'en.

7 Mi ti a ñocchoco a b^Λ tic tyojlel cha'an a ch'ujutisañon, lu' a cha'añach mi c^Λq'ueñet, che' ti y^Λal^Λ xiba.

8 Pero Jesús ti' jac'^Λ: Satanás, loq'uen w^Λ' tic tyojlel, che' cu ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λ: Ch'ujutisan la' Yum la' Dios. Jin jach yom ma' yumin, che'en.

9 Che' jini, xiba ti' p^Λy^Λ majlel Jesús ti lum Jerusalén b^Λ i c'aba'. Ti' wa'choco ya' ti pam templo. Ti subenti Jesús: Mi melel i yalobilet Dios choco jubel a b^Λ c'^Λal^Λ ya' ti lum.

10 Como jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios mi y^Λ:

Dios mi quejel i xiq'ue' ty^Λlel ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b^Λ ti panchan cha'an i c^Λñ^Λtyañetyob.

11 Mi quejel i chuquetyob ti i c'^Λb cha'an mach'an ma' low a woc ti tyum.

Che' ti y^Λal^Λ xiba.

12 Jesús ti' jac'^Λ: Mi y^Λ je'el ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios: Mach yom a jop' a wilpusic'len la' Yum la' Dios, che'en.

13 Jini xiba mach'an ti' tyaja yamb^Λ bajche' yom cha'an i yotsan i mul Jesús. Che' jini ti' cha' c^Λy^Λ Jesús cha'p'ej uxp'ej q'uin.

Jesús ti tyechi i troñel ya' ti Galilea (Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)

14 Jesús ti cha' sujti majlel ti Galilea b^Λ pañimil. But'ul i pusic'al ti' p'^Λty^Λlel Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios. Cab^Λl ti'

pucuyob majlel t'an cha'an Jesús ya' ti lum ti' joytyalel.

¹⁵ Ti' bej cantisyob ti i templo israelob ti jujump'ej lum tyac. Ti pejtyelel ti' subuyob i ñuclél Jesús.

Jesús ya' ti lum Nazaret b_Λ i c'aba'
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)

¹⁶ Che' jini, Jesús tsajni ti Nazaret jini lum ya' ba' ti coli. Ti q'uinilel c'aj* oj ti ochi ti i templo israelob che' bajche' i tyalel ti' cha'le. Ti wa'le Jesús cha'an i q'uele' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

¹⁷ Ti y_Λq'ueyob Jesús jini jun tsa' b_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'. Che' ñac ti' jam_Λ jini b_Λl_Λ b_Λ jun ti' tyaja ba' mi y_Λle' ch_Λ'ach bajche' iliyi:

¹⁸ I Ch'ujlel lac Yum an quic'ot como tsa'ix i yajcayon cha'an mic suben wen b_Λ t'an p'ump'uño' b_Λ.

Ti xiq'uiyon c lajmisan jini ch'ajyem b_Λ i pusic'al.

Ti aq'uentiyon c subeñob t'an cha'an i tyajob i librejlel jini c_Λch_Λlo' b_Λ yubil

cha'an mi c'otyel i wut jini muts'ulo' b_Λ i wut

cha'an mi lajmel i tyac'lantyel jini tyac'labilo' b_Λ.

¹⁹ Ti aq'uentiyon c sube' i yorojlel wale che' mi p_Λsty_Λl i yutslel lac Yum.

Ch_Λ'ach ti' q'uele ba' ti w_Λ tyajlel ti t'an Jesús.

²⁰ Che' jini ti' ñup'u jini jun Jesús. Ti' cha' aq'ue jini am b_Λ ti' wenta ya' ti i templo israelob. Ti buchle Jesús. Ti pejtyelelob ch_Λncol i bej q'uelob Jesús.

²¹ Che' jini ti queji ti t'an Jesús. Ti y_Λl_Λ: Wale iliyi ch_Λncox i ts'actiyel w_Λ' ti la' tyojlel tsa' b_Λ ujti j q'uele' b_Λ t'an, che'en.

²² Ti pejtyelelob weñach ti' tyajayob ti t'an Jesús. Tyoj b_Λc'ñajelob cha'an ti c'otyajax b_Λ t'an tsa' b_Λ subentiyob ti Jesús. Ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Mach ba jin i yalobil José? che'ob.

²³ Jesús ti' subeyob: Cujil isujm mi quejel la' subeñon jini albil b_Λ

t'an i cha'añob ba' mi y_Λl: Ajts'acaya, ts'acan a b_Λ. Mi quejel la' subeñon je'el: Jini tsa' b_Λ lojon cubi ti a cha'le ñuc b_Λ ya' ti Capernaum, mele je'el w_Λ' ti a lumal. Che' mi quejel la' subeñon, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁴ Che' jini Jesús ti' bej subeyob. Ti y_Λl_Λ: Melel mic subeñetla, ma'ix mi junticlec mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios mu' b_Λ i q'uejlel ti wen ti i lumal b_Λ ti i pi'alo' b_Λ, che'en.

²⁵ Mic subeñetla, melel ya'an cab_Λl meba' x'ixicob ya' ti lumal israelob che' cuxul jini Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix che' ma'ix ti ñumi ja'al uxp'ej jab tyalel i xiñil jabil. An cab_Λl wi'ñal ti jim b_Λ ora ti pejtyelel jini pañimil.

²⁶ Pero mach'an ti chojqui majlel Elías ba'an mi junticlec meba' x'ixic ya' b_Λ añob ti lumal israelob cha'an i cotyañob. Ya' jach ti chojqui majlel ya' ba'an juntiquil meba' x'ixic chumul ya' ti Sarepta lac'ad ti lum Sidón.

²⁷ Che' je'el che' ñac cuxul tyo Eliseo tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios an cab_Λlob jini am b_Λ ch_Λ b_Λ yes pasem ti' p_Λch_Λlel mu' b_Λ i p_Λc'mis_Λben majlel i b_Λc'tyal. Pero ma'an ti lajmisanti mi junticlec. Jini jach ti lajmisanti juntiquil Naamán b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Siria b_Λ pañimil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

²⁸ Che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti wen mich'ayob ti pejtyelelob ya' b_Λ añob ti i templo israelob.

²⁹ Ti wa'leyob. Ti' p_Λy_Λyob loq'uel Jesús ti lum. Ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti bujty_Λl cha'an yom i xit chocob jubel ya' ti lomty_Λl como wa'chocobil lum ti pam wits.

³⁰ Pero Jesús ti ñumi ti xinil ba'añob. Ti majli.

Juntiquil winic am b_Λ i xibajlel
(Mr. 1.21-28)

³¹ Che' jini, Jesús ti majli ti Capernaum jump'ej lum ya' ti Galilea b_Λ pañimil. Ya' i ti' cha'le cantisa ya' ti i templo israelob ti q'uinilel c'aj oj.

³² Tyoj b_Λc'ñajelob ti yubiyob cha'an bajche' ti' cha'le cantisa como an i p'atyalel i t'an Jesús.

33 Ya'an juntiquil winic ti i templo israelob tyac'l'abil b_Λ ti xiba. Ti' cha'le oñel jini xiba. Ti oñel ti y_ΛΛ:

34 Cucux. ¿Chucoch ma' ty_Λlel ba'añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba ty_Λliyet a jisañon lojon? Much j c_Λñet majchetqui. Cujil isujm jatyet jini ch'ujulet b_Λ i cha'an Dios, che' ti y_ΛΛ jini xiba.

35 Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti y_ΛΛ: Lajmenix ti t'an. Loq'uen w_Λ' ti winic. Che' ti y_ΛΛ Jesús. Che' jini, jini xiba ti' choco jubel ti lum jini winic ti' tyojelob. Ti loq'ui jini xiba. Mach'an ti saj lojwi jini winic.

36 Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yil_Λyob quixtyañujob. Ti' subeyob i b_Λ: ¿Chuqui ti t'an iliyi? An i p'_Λty_Λlel i t'an. Mi' cha'len xic' ti cab_Λ i p'_Λty_Λlel i t'an. Mi' xic' loq'uel xibajob. Mi wa' loq'uelob, che'ob.

37 Ti wa' lu' pujqui t'an cha'an Jesús ya' ti joyty_Λlelob cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i cha'le.

*Jesús ti' lajmisa i nij'aña' Pedro
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)*

38 Che' jini Jesús ti loq'ui majlel ya' ti i templo israelob. Ti ochi majlel ti yotyot Simón. C'am i nij'aña' Simón. Mi' wen ubin c'ajc. Ti' subeyob cha'an i lajmisa_Λben.

39 Jesús ti tinle i q'uel jini x'ixic, ti' tiq'ui jini c'ajc. Ti wa' lajmi ti c'ajc. Ora jach ti tyechi jini x'ixic. Ti queji i we'sañob.

*Cab_Λ ti' cha'le lajmisa Jesús
(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

40 Che' ñac ti p'_Λajqui q'uin, ti queji i p_Λyob majlel ba'an Jesús pejtyelel año' b_Λ ch_Λ b_Λ yes jach b_Λ i c'am'an. Jesús ti y_Λc'_Λ i c'_Λb ti jujuntiquil. Ch_Λ'ach ti' lajmisa_Λyob.

41 Ti loq'ui je'el xibajob ti' pusic'al cab_Λ xc'am'añob. Ti' cha'leyob oñel. Ti y_ΛΛyob: I Yalobilet_Λch Dios, che'ob. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xibajob. Mach'an ti y_Λc'_Λyob ti t'an che' cu yujil isujm Cristoj_Λch jini yajc_Λbil b_Λ.

*Jesús ti' cha'le subt'an ya' ti Galilea
(Mr. 1.35-39)*

42 Che' ti cha' s_Λc'_Λ ti loq'ui majlel Jesús ya' ti lum cha'an mi poj bajñel ajñel. Pero quixtyañujob ti' saj_Λyob. Ti c'otiyob ya' ba'an Jesús. Ti' jop'o i jalitisan ya' i cha'an mach'an mi majlel.

43 Pero Jesús ti' subeyob: Añ_Λch cha'an majlicon ti yamb_Λ lum tyac je'el cha'an c subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios como jini cha'an ti' chocoyon ty_Λlel, che'en.

44 Che' jini, ti ñumi majlel Jesús ti subt'an ti i templo tyac israelob ya' ti Galilea b_Λ pañimil.

5

*Ti' chucuyob yonlel ch_Λy
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

1 Junyaj che' ya'an Jesús ti' colem joyol b_Λ ja' Genesaret* b_Λ i c'aba' ti c'oti wen cab_Λ quixtyañu. Jinic tyo ti wen jajp'iyob ochel i b_Λ che' cu yomob i ñ_Λch'ty_Λb_Λeñob i t'an Dios.

2 Jesús ti yil_Λ cha'p'ej jucub ya' ti i ti' jini colem joyol b_Λ ja'. Tsa'ix loq'uiyob ajchuc ch_Λyob ti i jucub como ch_Λncox i wutsob i chim.

3 Jesús ti ochi ti jump'ej jucub i cha'an b_Λ Simón. Ti' sube cha'an mi' ts'itya nijcan majlel jucub cha'an mero i c_Λyob i b_Λ. Che' jini Jesús ti buchle ti jucub. Ti queji i c_Λntisan quixtyañujob che' ya'an ti jucub. Quixtyañujob añob ti ti' ja'.

4 Che' ñac ti ujti ti c_Λntisa Jesús ti' sube Simón: Nijcan majlel jucub ya' ba' tyam b_Λ ja'. Choco ochel la' chim ya' ya' i cha'an la' chuque' ch_Λy, che'en.

5 Simón ti' jac'_Λ: Maestro, ti lojon c cha'le troñel c'_Λl_Λ ti ñumi ac'b_Λlel pero ma'ix ch_Λ b_Λ ti lojon c tyaja. Pero cha'an ti a xiq'uiyon lojon mux c choque' ochel c chim, che' ti y_ΛΛ Simón.

6 Che' ñac ti' chocoyob ochel i chim ti' chucuyob yonlel ch_Λy jintyo ti queji i tyujquel jini chimol ch_Λy.

7 Che' jini ti' p_Λs'eyob ti' c'_Λb i pi'llob ti troñel ti yamb_Λ jucub cha'an mi c'otyel i cotyañob. Ti c'otiyob.

Ti' but'uyob cha'p'ej jucub ti chΛy. Yomox sup'el ti ja' jini jucub.

8 Che' ñac ti yilΛ Simón Pedro bajche' ti ujti ti' ñocchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti yΛΛ: Loq'uen tic tyojlel c Yum como xmulilon, che' Pedro.

9 Como tyoj bΛc'ñΛjel Pedro yic'ot ti pejtyelex ya' bΛ añob yic'otyob cha'an wen yonlel chΛy tsa' bΛ i chucuyob.

10 Che' je'el Jacobo yic'ot Juan iyalobilob Zabedeo i pi'Λlob ti troñel jini Simón tyoj bΛc'ñΛjel je'el. Pero Jesús ti' sube Simón: Mach yom a cha'len bΛq'uen. Wale jach mi cotsañet cha'an a sajcΛbeñon quixtyañu mu' bΛ i quejel i ch'ujbiñon, che'en.

11 Che' jini che' tsa'ix c'oti yic'ot i jucub ti ti' lum ti' lu' cΛyΛyob chΛ bΛ an i cha'an. Ti' tsΛclelyob majlel Jesús.

*Jesús ti' lajmisΛ juntiquil winic
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

12 Che' ñac ya'an Jesús ti jump'ej lum ti c'oti juntiquil winic am bΛ chΛ bΛ yes pasem ti pΛchΛlel mu' bΛ i pΛc'misΛben majlel i bΛc'tyal. Che' ñac ti yilΛ Jesús ti' pacchoco i bΛ ti yebal yoc Jesús. Ti' c'ajti: C Yum, mi a wom ch'ujbiyΛch a lajmisañon. Che' ti subenti Jesús.

13 Che' jini Jesús ti' tyΛbe i c'Λb che' chΛncol i yΛle': ComΛch. Mic lajmisañet, che' yΛlol jini winic. Che' chΛncol tyo ti t'an Jesús ti wa' lajmi jini pasem bΛ ti pΛchΛlel.

14 Che' jini Jesús ti' xiq'ui cha'an ma'an majch mi' suben mi junticlec. Ti' sube: Cucux, che' jach ma' majlel a pas'en a bΛ cura. Ya'i ma' wΛq'uen i majtyan Dios chΛ'Λch bajche' ti yΛΛ Moisés ti mandar cha'an mi yilañob tsΛ'Λch lajmiyet. Che' ti yΛΛ Jesús.

15 Pero ti bej más ajli cha'an i ñuclel Jesús. CabΛ quixtyañujob ti' much'quiyob i bΛ cha'an i yubibeñob i t'an yic'ot cha'an i lajmisΛbentyel i c'am'an.

16 Pero Jesús ti bajñel majli ba' mach'an quixtyañujob. Ya'i ti' mele oración.

*Jesús ti' lajmisΛ winic mach'Λ ba'an
i c'Λjnibal yoc i c'Λb*

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Junyaj che' chΛncol ti cΛntisa Jesús ya' buchulob cha'tiquil uxtiquil fariseojob* yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob. Ch'oyolob ti pejtyelex saj lum tyac ti pañimil Galilea bΛ i c'aba' yic'ot loq'uem ti Judea bΛ pañimil yic'ot ti Jerusalén bΛ lum. Ti tsictiyi an i p'ΛtyΛlel Dios yic'ot Jesús che' ti' lajmisΛ ajc'am'añob.

18 Che' jini ti c'oti cha'tiquil uxtiquil winicob. Ti' cuchuyob tyΛlel ti ab juntiquil winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb. Yom i yotsañob ti otyot ya' ba'an Jesús.

19 Pero mach'an ti' tyaja bajche' mi yotsañob cha'an cΛΛx an quixtyañu. Che' jini ti letsiyob ti pam jini otyot. Ti' loc'sΛbeyob i xΛñil como pamacña i jol jini otyot. Ya'an ti' ab jini quixtyañu ti' ju'sΛbeyob ya' ti mal otyot. Ti c'oti ti xiñil ya' ba' wa'al Jesús.

20 Che' ti yilΛ chΛncol i ch'ujbiñob ti' pusic'al, ti queji ti t'an Jesús. Ti' sube jini xc'am'an: Pi'Λl, ñusΛbilix a mul, che' ti yΛΛ Jesús.

21 Che' jini, ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob yic'ot jini junmujch' fariseojob* ti queji i pensaliñob: ¿Majchqui jini winic chΛncol jach bΛ i cuye' i bΛ ti Dios ti i t'an? Ma'an majch ch'ujbi i ñusan mulil. Jini jach Dios, che'ob ti i pusic'al.

22 Pero Jesús yujil isujm chΛ bΛ chΛncol i bajñel alob ti i pusic'al. Ti' subeyob: ¿Chucoch chΛ'Λch mi la' wΛle' ti la' pusic'al?

23 ¿Baqui bΛ más wocol mic suben mi la' wΛl? ¿Wocol ba mic suben ñusΛbilix a mul? ¿Wocol ba mic suben tyejchenix, cha'lenix xΛmbal? Che' ti yΛΛ Jesús.

24 WΛ'Λch mi la' wilan añΛch c p'ΛtyΛlel cha'an mic ñusΛbeñob i mul jini wΛ' bΛ añob ti mulawil Joñon i Pi'Λlon* Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini ti' sube jini winic mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'Λb: Mic subeñet, tyejchen. Ch'ΛmΛx majlel a

wab. Cucux ti a wotyot, che' ti yalá Jesús.

²⁵ Ti ora jach jini mach'á ba'an i c'ajñibal yoc i c'ab ti wa' tyejchi ya' ti' tyojlelob. Ti' ch'amá majlel i yab. Ti sujti majlel ti yotyot. Chancol i sub i ñucllel lac Yum.

²⁶ Ti pejtyelex tyoj bac'ñajelob ti yilayob quixtyañu. Ti yalayob ñucach Dios. Añob cabal i baq'uen. Ti yalayob: Sajmal ti la quila tyoj bac'ñajelonla yubil, che'ob.

Jesús ti' palya Leví cha'an i tsaclex majlel

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il ti loq'ui majlel Jesús ya'ya'i. Ti yilá juntiquil xch'am tyojoñel Leví ba i c'aba'. Ya' buchul ba' mi' cha'leñob tyojoñel. Jesús ti' sube: Tsaclexon majlel, che'en.

²⁸ Che' jini Leví ti tyejchi. Ti' lu' caya cha ba an i cha'an. Ti' tsaclex majlel Jesús.

²⁹ Che' jini Leví ti' mele colem q'uin ti i yotyot cha'an Jesús. Ya'añob je'el cabal año' ba i ye'tyel cha'an i ch'amob tyojoñel yic'ot año' ba. Ya' buchulob ti mesa yic'otyob.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar israelob ti queji i tyajob ti t'an jini ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len uch'el la' wic'ot mu' ba i ch'amob tyojoñel yic'ot yamba xmulilob? che'ob.

³¹ Jesús ti' subeyob: Mach i c'ajñibal ts'acantyel jini c'oc'o' ba. Jini jach jini c'amo' ba yom ts'acantyel.

³² Ma'an ti tyaliyon c'payob jini mu' ba i lolon alob mach'á ba'an i mul. Ti tyaliyon c'payob jini mu' ba i ñatyan i mul cha'an i quextyan i pensal i c'ayob i mul, che' ti yalá Jesús.

*Ti' c'ajtiyob Jesús i sujmllel cha'an ch'ajb**

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ An quixtyañujob chancol ba i poj c'ayob uch'el cha'an ti caj tsa' ba i ch'ujbiyob. Jini ti queji i c'ajtibeyob Jesús: ¿Chucoch cabal mi' cañatyañob i ba yic'ot cabal mi' cha'leñob oración

jini mu' ba i cambeñob i t'an Juan yic'otyob mu' ba i cambeñob i t'an fariseojob? Pero jini ajcant'añob a cha'an mi' bele' cha'leñob uch'el. Che' ti' c'ajtibeyob Jesús.

³⁴ Jesús ti' jac'á: ¿Mu' ba i cha'leñob ch'ajb jini mu' ba i tyalelob i q'uelob che' an q'uiñejel che' mi yujtyel ñujpuñel che' ya' tyo an yic'otyob ili ajñujpuñel? Mach'an mi' poj c'ayob uch'el che' ya' tyo an jini ajñujpuñel.

³⁵ Pero tyal tyo i yorojlel mi p'ajyel loq'uel ajñujpuñel ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini mi quejel i ch'ajbañob i ba ti yan tyo ba q'uin, che' ti yalá Jesús.

³⁶ Che' je'el ti yalá yamba lajoñel: Ma'an majch mi tsile' loq'uel ts'itya' pisil am ba ti tsiji' ba i pislel cha'an i lawe' i tsucul pislel. Mi cha'ach mi' cha'len mi yac' ti jilel jini tsiji' ba i pislel yic'ot je'el mach wen mi yajñel jini tsiji' ba yic'ot tsucul ba i pislel como mi quejel i com'an, che'en.

³⁷ Che' je'el mach yom cojlic ochel ti tsucul pachij ba yajnib vino che' chancol tyo i mejlel jini vino ba lembal. Como jini vino ba lembal mi yac' ti tyojmel jini tsucul pachij ba yajnib. Che' jini mi bejquel jini vino. Mi tyojmel yajnib.

³⁸ Jin cha'an yom mi yotsañob tsijib vino ti tsijib tyo ba yajnib. Che' jini mi cañatyantyel vino che' yic'ot yajnib je'el cha'an mach jilic, che' ti yalá Jesús.

³⁹ Ma'an majch yom i jape' tsijib vino mi tsa'ix i ñaxan japá wajalix ba mejli ba vino como mi yale' más sumuc jini wajalix ba, che'ob. Che' ti yalá Jesús.

6

Jini ajcant'añob i cha'an Jesús ti' tyuc'uyob trigo che' ti yorojlel c'aj oj

(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Jump'ej i q'uinilel c'aj* oj ti ñumi majlel Jesús ti mal trigojol yic'ot jini chancol ba i cambeñob i t'an. Jini ajcant'añob i cha'an ti' tyuc'uyob i wut jini trigo che' ba bajche' arroz yilal

che' ch'ancol i ñumel majlel ya' ti trigojol. Ti' c'oc'be i wut ti i c'ab. Ti' c'uxuyob jini trigo.

² Che' jini cha'tiquil uxtiquil fariseojob ti queji i c'ajtibeñob jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch mi la' cha'len tic'bil b' che' ti q'uinilel c'aj oj? che'ob.

³ Jesús ti' jac'beyob: ¿Mach'a ba'an ti la' q'uele ya' ti jun bajche' ti' cha'le David ti ñoj oniyix che' ñac ti yubiyob wi'ñal David yic'ot i pi'lob?

⁴ Ti' ochi ya' ti yotyot Dios David. Ti' ch'am'aj waj tsa' b' ajq'ui ti mesa tsa' b' i yac'ayob cha'an i majtyan Dios. Ti' c'uxu David. Ti' yac'ue i pi'lob je'el. Pero tic'bil cha'an ma'an majch mi' c'uxe' jini waj. Jin jach curajob mi' c'uxob, che' ti yal' Jesús.

⁵ Ti' subeyob je'el: Joñon'ach i Pi'alon Quixtyañujob. An tic wenta c'ale' ch' b' yom ujtic ti q'uinilel c'aj oj che' ti yal' Jesús che' cu i yac'bal.

Juntiquil winic ty'quin b' junts'ijt i c'ab

(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti' yamb' i q'uinilel c'aj oj ti ochi Jesús ti i templo israelob. Ti' queji ti c'antisa. Ya'an juntiquil winic ty'quin ñoj b' i c'ab.

⁷ Jini ajc'antisajob i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' wen q'ueleyob Jesús mi muc'ach i lajmisan che' ti q'uinilel c'aj oj cha'an yomob i jop'ben i mul Jesús.

⁸ Pero Jesús yujil isujm ch' b' ti' pensaliyob ti' pusic'al. Che' jini ti' sube jini winic ty'quin b' i c'ab: Tye-jchen. La' ti wa'tyal w' ti' tyojel lojon c wut, che'en. Jini winic ts'ach tye-jchi. Ti' wa'le ti' tyojelob.

⁹ Che' jini Jesús ti' sube jini yaño' b'. Mi quej j c'ajtibeñetla junchajb: ¿Baqui b' yom lac mele' ti q'uinilel c'aj oj? ¿Wen ba yom mi lac cha'len o mach wen yom mi lac cha'len? ¿Yom ba mi laj cotyan juntiquil cha'an mach sajtic, o mach yom mi laj cotyan? che' ti yal' Jesús.

¹⁰ Che' jini Jesús ti' lu' q'uele pejtyelel ya' b' añob ti joytyalel. Ti' sube

jini winic: Sats' a c'ab, che' Jesús. Che' jini, jini winic ti' sats' i c'ab. Ti' wa' lajmi.

¹¹ Pero jini yaño' b' ti' wen mich'ayob. Ti' queji i c'ajtibeñob i b' ch' b' mi quejel i tyumbeñob Jesús.

Jesús ti' yajc' jini docejob

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

¹² Ti' jim b' q'uin tyac ti majli Jesús ti wits cha'an i cha'len oración. C'al' ti ñumi ac'b'lel ti' pejc' Dios ti oración.

¹³ Che' ti sac', Jesús ti' p'ay' tyalel jini ajc'ant'añob i cha'an. Ti' yajc' loq'uel docejob tsa' b' i pejc' je'el ti yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel.

¹⁴ Jiñob i c'aba'ob tsa' b' i yajc' Jesús: Simón tsa' b' yotsabe i cha'chajplel i c'aba' Pedro, Andrés i yijts'in Simón; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

¹⁵ Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; Simón ch'oyol b' ba'an junmujch' cananista* b' i c'aba';

¹⁶ Judas i yijts'in Jacobo yic'ot Judas Iscariote jini tsa' b' i yac' ti c'achol Jesús ti yan tyo b' ora.

Jesús ti' c'antis' cab' quixtyañu

(Mt. 4.23-25)

¹⁷ Jesús ti' jubi tyalel ti wits yic'ot ajc'ant'añob i cha'an. Ya' ti c'ayle yic'otyob ya' ti joctyal. Ya'an cab' quixtyañu tsa' b' c'otiyob ch'oyolob ti pejtyelel pañimil Judea b' i c'aba' yic'ot Jerusalén b' lum yic'ot lum Tiro yic'ot Sidón ya' b' an ti' ti' colem ja'. Ti' c'otiyob cha'an i yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi lajmisan tyel.

¹⁸ Jini tyac'lab' b' ti' xibajob ti lajmisan tyob je'el.

¹⁹ Ti' pejtyelel quixtyañujob yom i tyalob Jesús como cha'an ti i p'atyalel ti' lajmisan tyob ti pejtyelelob.

Cha'an tijicñayel yic'ot ch'ajyemlel

(Mt. 5.1-12)

²⁰ Che' jini Jesús ti' q'uele jini ajc'ant'añob i cha'an. Ti' subeyob: Tijicñayetla mach' b' ba'an ch' b' yes an la' cha'an como mi' cha'len yumal Dios ti la' pusic'al.

21 Tijicñayetla am b_Λ la' wi'ñal wale iliyi como mi quejel la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' b_Λ la' cha'len uq'uel cha'an ch'ajyemlel como mu' tyo quejel la' cha'le tse'ñal.

22 Tijicñayetla che' mi' mich'q'ueletla quixtyañujob che' mi' choquetla loq'uel ti i tyojlelob, che' mi' la' w_Λl'entyel, che' mi' p'ajetla, che' bajche' mi' mach weñetla cha'an tij caj Joñon i Pi'alon Quixtyañujob, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

23 Wen tijicñisan la' b_Λ ti jim b_Λ ora. La' ñuc'ac la' pusic'al como mi quejel la' w_Λq'uentyel ñuc b_Λ la' majtyan ya' ti panchan. Che' je'el ti ñoj oniyix ti ty_Λc'l_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios i yumob jini quixtyañujob w_Λ' b_Λ'an wale.

24 Pero p'ump'uñetla am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an la' cha'an como tsa'ix la' w_Λ ubin c'ajacña b_Λ la' woj.

25 P'ump'uñetla ñajetix b_Λ la' wale che' an cab_Λl ch_Λ b_Λ yes an la' cha'an como mi quejel la' wubin wi'ñal. P'ump'uñetla muq'uet b_Λ la' ti tse'ñal cha'an wen añetla mi' la' lolon ubin wale. Mi quejel la' cha'len uq'uel cha'an ti la' ch'ajyemlel.

26 P'ump'uñetla che' pejtyelel quixtyañujob mi' tyajetla ti wen b_Λ t'an. Ch_Λ'ach ti' lolon tyajbeyob ti wen b_Λ t'an je'el jini xlot tsa' b_Λ lolon a_Λ ti xijq'ui i y_Λle' Dios jini i yumob ti ñoj oniyix. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

*Yom mi lac p'untyan laj contrajob
(Mt. 5.38-48; 7.12)*

27 Jesús ti bej a_Λ: Pero jatyetla mu' b_Λ la' ñach'tyañon, mic subeñetla: P'untyan la' contrajob. Cha'liben wen b_Λ jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla.

28 Subenla wen b_Λ mu' b_Λ i ch'Λquetla. Pej_cΛbenla Dios ti oración jini mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla.

29 Mi an majch mi' jats'et ti jump'ej a choj, aq'uen i cha' jats'et ti junwejl a choj je'el. Mi an majch wersa yom i ch'Λme' a tsuts bujc aq'uen i ch'Λme' a bujc je'el.

30 Majchical mi' c'ajtibeñet, aq'uen. Jini mu' b_Λ i wersa ch'Λme' ch_Λ b_Λ an a

cha'an mach a pensalin a cha' suben i sutquibeñet.

31 Che' bajche' a wom a melbentyel wen b_Λ ch_Λ'ach yom a melben yamb_Λ a pi'Λl je'el.

32 Mi ch_Λncol jach la' p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañetla, ¿wen ba mi la' cha'len, ma' w_Λl? Como ch_Λ'ach mi' p'untyañob i pi'Λlob jini mach'Λ ba'an ochemob. Che' jini lajal jach mi la' cha'len p'untyaya bajche' mi' p'untyan i b_Λ simaroño' b_Λ je'el.

33 Mi ch_Λncol jach la' cha'libenla wen b_Λ jini mu' b_Λ i cha'libeñetla wen b_Λ je'el, ¿wen ba mi la' cha'len, che' jini? Mach'an, como ch_Λ'ach mi' cha'len xmulilob je'el.

34 Mi ch_Λncol jach la' w_Λc' ti q'uex jini ch'ujbi b_Λ i cha' aq'ueñetla, ¿wen ba mi la' cha'len? Como lajalet jach la' yic'ot simaroño' b_Λ, che' jini.

35 Pero jatyetla wersa yom mi la' p'untyan la' contrajob. Yom mi la' cha'liben wen b_Λ. Yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'ajtibeñetla ti q'uex che' mach'an mi la' pijtyan i jol. Mi quejel la' w_Λq'uentyel cab_Λl la' tyojol yubil. Mi quejel la' wajñel ti yalobil Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucel. Como uts Dios je'el yic'ot jini mach'Λ ba'an wocox i y_Λl_Λyob ti' pusic'al yic'ot simaroño' b_Λ.

36 P'untyanla la' pi'Λlob che' bajche' mi' p'untyañetla la' Tyat am b_Λ ti panchan je'el. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

*Machyom mi la' lolon al mi an i mul
che' max tyo tsictyay
(Mt. 7.1-5)*

37 Jesús ti bej a_Λ: Mach yom la' lolon al mi an i mul che' max tyo ti yoque tsictyay mi an o mi mach'an. Che' jini, ma'an mi y_Λl Dios mi añach la' mul. Mach yom mi la' lolon al ti xmulil yaño' b_Λ che' max tyo tsictyay. Che' jini mach'an mi y_Λl Dios mi xmuliletla. Ñ_us_Λbeñob i mul. Che' jini Dios mi' ñ_us_Λbeñetla la' mul je'el.

38 Aq'uenla yañob' b_Λ. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla je'el. Dios mi quej i y_Λq'ueñetla wen b_Λ i p'isol che' bajche' mi tsats tejnibil cha'an

chejpabil chancol ti wejtyayel mi quejel i yac'ueñetyob. Como che' bajche' mi la' p'isben quixtyañujob cha'ach mi quejel la' wac'uentyel je'el. Che' ti yala Jesús.

³⁹ Jesús ti' sube ili lajoñel: ¿Ch'ujbi ba i pas'en majlel bij muts'ul ba i wut yambal muts'ul ba i wut? Mach'an. Mu' jach i yajlel ti cha'ticlel ti jowol balum.

⁴⁰ Ma'an ajcant'an mu' ba i más cañe' bajche' mi cantiantyel ti ajcantisa. Pero an ajcant'an mu' ba i tyaje' i ña'tyabal ajcantisa i cha'an che' tsa'ix ujti i cañe'.

⁴¹ ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi a wilan i ts'ubil tye' ti wut a wermañu che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut yubil?

⁴² ¿Bajche'qui ch'ujbi a suben a wermañu: Quermañu, aq'ueñon loc'sabeñet jini ts'ubil tye' am ba ti a wut, che'et, che' mach'an ma' pensalin mi an colem xujc'u' tye' ti a wut? Cha'chajb a pensal. Ñaxan loc'san jini colem xujc'u' tye' am ba ti a wut. Che' jini ch'ujbi a más q'uele' cha'an a loc'saben i ts'ubil tye' am ba ti i wut a wermañu yubil. Che' ti' cha'le cantisa Jesús cha'an jini más on ba i mul mu' ba i lolon ale' an i mul i pi'al.

Mi cañel mi wen mi mach wen jini tye' cha'an ti' wut

(Mt. 7.17-20; 12.34-35)

⁴³ Ma'ix wen ba tye' mu' ba i yac' mach'wen ba i wut. Jini mach'wen ba tye' mach ch'ujbi i yac' wen ba i wut.

⁴⁴ Mi cañel jujuntyejc tye' cha'an ti i wut. Mach'an mi lac tyuc' higo ba wut tye' ti ts'ababol. Che' je'el ma'ix mi lac tyuc'ue' ts'ujsub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini wen ba quixtyañu mi yale' wen ba t'an cha'an wen ba am ba ti' pusic'al. Jini mach'wen ba quixtyañu mi yale' mach'wen cha'an mach wen am ba ti' pusic'al. Como cha ba jach mi' but'e' i pusic'al quixtyañu mi tsictiyel ti i t'an.

Cha'chajb i ts'ajquil i yebal ba otyot
(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ Jesús ti' bej cha'le cantisa. Ti yala: ¿Chucoch mi la' lolon subeñon: C Yum, che'etla, pero mach'an mi la' jac' mu' ba c subeñetla?

⁴⁷ Mi quejel c subeñetla bajche' an jini mu' ba i tyalel ba'añon, mu' ba i yubibeñon c t'an mu' ba i ch'ujbiben c t'an.

⁴⁸ Lajalach bajche' juntiquil winic tsa' ba i mele i yotyot. Pero ñaxan tyam ti' piqui lum cha'an mi' tyaje' tyun ba' mi' wa'chocon i ts'ajquil i yebal yotyot. Che' ñac ti wen tyam'ja' c'ala ti ochi ti ma'tye'el. Wen tsats ti' jats' otyot jini ja' pero mach'an ti nijcay i otyot como tsats ti ts'uyle ti pam tyun.

⁴⁹ Pero jini mu' ba i yubibeñon c t'an pero mach'an mi' ch'ujbibeñon mu' ba c tyumbin lajal bajche' winic tsa' ba i mele i yotyot ti pam jach lum. Mach'an tyam ba i ts'ajquil i yebal otyot. Che' ñac ti wen tyam'ja' wen tsats ti' jats' otyot jini ja'. Ti ora ti lu' jejmi jini otyot. Che' ti yala Jesús ti lajoñel.

7

Jesús ti' c'oq'uisabe yajtroñel am ba ye'tyel

(Mt. 8.5-13)

¹ Che' ñac ti ujti i suben quixtyañujob pejtylel ili t'an tyac, Jesús ti majli ya' ti lum Capernaum ba i c'aba'.

² Ya'an juntiquil am ba ye'tyel ti capitán cha'an cien soldadojob i cha'an romanojob. An ajtroñel i cha'an jini capitán tsa' ba i wen p'untya. Wen c'am. Yomox sajtyel.

³ Che' ñac ti yubi jini capitán mi ya'an Jesús, ti' xiq'ui majlel cha'tiquil uxtiquil xñoxob año' ba i ye'tyel cha'an israelob cha'an i c'ajtiben Jesús cha'an i c'otyel i lajmisan ajtroñel i cha'an.

⁴ Ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti queji i wen suben. C'ajñibalach a cotyan i capitán soldadojob.

⁵ Como mi' p'untyañon lojon. I bajñel ti yac'la ti' melol lojon c templo, che'ob.

⁶ Che' jini ti queji i majlel Jesús yic'otyob. Pero che' lac'alix i c'otyel ti yotyot, jini capitán ti xiq'ui majlel juntiquil i pi'lob ya' ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, mach a tyac'lan a ba como ma'ix c ñuclél cha'an ma' wochel ti cotyot, che'en. Ch'ach ti' ju'sa i ba.

⁷ Ti yala je'el jini capitán: Mi joñonic ti tyaliyon ba'añet c bajñel pero tic choco tyalel yamba i subeñet. Jin jach yom ma' wac' a t'an cha'an mi lajmel ajtroñel c cha'an.

⁸ Como joñon je'el mic xiq'uel ti yamba más ñuc ba i ye'tyel. Che' je'el mic xiq'ue' soldadojob. Che' mic suben juntiquil: Cucux, cho'on, mi majlel. Mic suben yamba: La', cho'on, mi tyalel. Che' mic suben ajtroñel: Cha'len jini, cho'on, mi' cha'len. Che' ti yala jini capitán.

⁹ Che' ñac ti yubi Jesús ñoj tijicña ti yubibe i t'an jini capitán. Ti sutqui i ba i q'uele' jini quixtyañujob chancol ba i tsac'len majlel. Ti' subeyob: Melel, mach'an ba' tic tyaja mi ba'anic c pi'lob jini israelo' ba juntiquil mu' ba i wen ch'ujbin bajche' ili winic, che'en.

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'otiyob ti otyot jini tsa' ba chojquiyob majlel ba'an Jesús ti' tyajayob cha' c'oq'uix jini ajtroñel tsa' ba c'am'la.

Jesús ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' ba i yalobil meba' ixic

¹¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti jump'ej lum Naín ba i c'aba'. Ti pi'le majlel ajcant'añob i cha'an yic'ot cabal quixtyañu.

¹² Che' ñac lac'alix i c'otyelob ti jini lum ti queji i yilan chancol i payob majlel ch'ujlelal cha'an i ch'ujñañob. Jin jach ba i yalobil juntiquil meba' ixic. Cabal quixtyañu chancol i pi'leñob majlel ti xambal.

¹³ Che' ñac lac Yum ti yila ti' p'untya jini meba' x'ixic. Ti' sube: Mach yom ma' cha'len uq'uel. Che' ti yala Jesús.

¹⁴ Che' jini Jesús ti c'oti ya' ba'añob. Ti' tyalbe i cajonlel ch'ujlelal. Ti' c'aya i xambal jini chancol ba i q'uechob

majlel. Jesús ti' sube jini tsa'ix ba sajti: Alob, mic subeñet: Tyejchen, che'en.

¹⁵ Che' jini tsa' ba sajti ti buchle. Ti queji ti t'an. Jesús ti yala: Umba'an a walobil. Che' ti' sube i ña.

¹⁶ Che' ñac ti yilayob ti lu' quejiyob ti baq'uen. Ti queji i subeñob i ñuclél Dios. Ti yalayob: W'ach an la quic'ot ñuc ba quixtyañu tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios. Ti yalayob je'el: Tsa'ix tyali Dios i cotyan i cha'año' ba, che'ob.

¹⁷ Ya' ti Judea ba pañimil yic'ot ti joytyalel ti pujqui t'an cha'an cha ba ti' cha'le Jesús.

Winicob tsa' ba chojqui tyalel ba'an Jesús ti Juan

(Mt. 11.2-19)

¹⁸ Jini ajcant'añob i cha'an Juan ti' lu' subeyob pejtyelel tsa' ba ujti tsa' ba i cha'le Jesús. Che' jini, Juan ti' paya tyalel cha'tiquil ajcant'añob i cha'an.

¹⁹ Ti' choco majlel cha'tiquil ba'an Jesús cha'an i c'ajtiben mi melelach Cristo jini yajcabil ba mu' ba quejel i tyalel o mi yom tyo i bej pijtyan yamba.

²⁰ Jini tsa' ba i choco majlel Juan ti c'otiyob ba'an Jesús. Ti' subeyob: Jini Juan mu' ba i yac'ob ti ch'am ja' quixtyañujob ti' chocoyon lojon tyalel cha'an mi lojon j c'ajtibeñet: ¿Jatyet ba jini Cristo jini yajcabil ba mu' ba quejel i tyalel o yom tyo mi lojon c bej pijtyan yamba? che'en. Che' mi' c'ajtin Juan che' ti yala ajcant'añob i cha'an.

²¹ Ti jin jach ba ora che' ti c'otiyob jini cha'tiquil chocol ba tyalel ti Juan, Jesús chancol i lajmisan cabal quixtyañu am ba i c'am'an yic'ot tyac'labilo' ba ti xiba. Ti' lajmisabeyob je'el i wut cabal muts'ulo' ba i wut.

²² Jesús ti' jac'beyob jini ajcant'añob i cha'an Juan: Cucuxla. Subenla Juan jini tsa' ba la' wila, tsa' ba la' wubi. Suben bajche' chancol i cha' c'otyel i wut muts'ulo' ba i wut. Chancol ti cha' xambal jini mach'la ba'an i c'aj'nibal yoc ti yamba ora. Lajmeñobix jini am ba cha ba pasem ti pachalel mu' ba i pac'misaben majlel i bac'tyal. Mi

cha' ubin t'an jini xcojcob. An mu' b_Λ i cha' cuxtiyel tsa' b_Λ sajti. Mi subentyel t'an cha'an i coty_Λntyel jini p'ump'uño' b_Λ.

²³ C'ajacña i yoj mi yubin jini mach'_Λ ba'an mi' c_Λye' i bej ch'ujbiñon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁴ Che' ñac ti cha' sujtiyob ba'an Juan tsa' b_Λ chojqui majlel ba'an Jesús, Jesús ti queji i suben quixtyañujob cha'an jini Juan. Ti y_ΛΛ: ¿Chuqui tsajni la' q'uele' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum? ¿Tsajni ba la' q'uele' juntiquil c'un b_Λ bajche' c'un s_Λyan b_Λ jal_Λ mu' b_Λ i nijc_Λyel ti ic'?

²⁵ Mi mach jiniqui, ¿chuqui tsajni la' q'uele' che' jini? ¿Tsajni ba la' q'uele' winic xojol i cha'an c'otyajax b_Λ i pislel? La' wujil isujm jini am b_Λ wen c'otyajax b_Λ i pislel yic'ot mu' b_Λ yajñel ti ricojlel, ya' año' b_Λ ti yotyot ñuc b_Λ yum_Λlob.

²⁶ ¿Chuqui tsajni la' q'uele', che' jini? ¿Juntiquil ba tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios? Melel_Λch, pero más ñuc jini Juan bajche' yaño' b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

²⁷ Jini Juan jiñ_Λch tsa' b_Λ ña'ty_Λnti ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' Dios mi y_Λle' cha'an jini ajs_Λbt'an. Mi y_Λle':

Mic xiq'ue' majlel cajs_Λbt'an mu' b_Λ i ñaxan chajp_Λbeñet a bijlel, che'en. Che' ti w_Λ ña'ty_Λnti Juan ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

²⁸ Mic subeñetla ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an más ñuc b_Λ bajche' Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Pero jini mach'Λ ba'an sajlic i ñucl_Λ mu' b_Λ i yumin Dios más ñuc bajche' jini Juan.

²⁹ Ti pejtyelel quixtyañu yic'ot am b_Λ ye'tyel ti ch'Λm tyojoñel ti yubiyob i t'an Jesús. Ti' ch'Λm_Λyob ja' ti i c'Λb Juan. Ti' ña'ty_Λyob ti' pusic'al tyoj_Λch bajche' ti' cha'le Dios che' ti suben-tiyob bajche' yom i c_Λyob i mul.

³⁰ Pero jini fariseojob yic'ot jini ajc_Λntisa i cha'an israelob mach'Λ ba'an ti y_Λc'Λyob i b_Λ i ch'Λm ja' ti i c'Λb Juan ti' p'ajayob jini yom b_Λ i y_Λq'ueñob Dios.

³¹ Lac Yum ti y_ΛΛ: ¿Chuqui yic'ot mi quejel c laje' ili quixtyañujob am b_Λ ti ili oraji? ¿Bajche' yilalob? che'en.

³² Ili quixtyañujob ch'Λ_Λch año' bajche' alp'eñalob buchulob ti alas ti parque. Ti oñel mi' subeñob i pi'Λlob ti alas: Ch_Λncol lojon c lolon wuse' jal_Λl pero ma'ix mi la' cha'len son. Mi lojon c lolon cha'len ch'Λjyem b_Λ c'ay pero ma'ix mi la' cha'len uq'uel, che'ob.

³³ Como ti ty_Λli jini Juan mu' b_Λ i y_Λc' ch'Λm ja'. Mach'an mi' cab_Λl cha'len wen b_Λ uch'el. Mach'an mi' jape' vino i ya'lel ts'ujsub. Mi la' lolon wale' an i xib_Λjlel.

³⁴ Che' jini ti ty_Λliyon i Pi'Λlon b_Λ Quixtyañujob. Mic cha'len wen b_Λ we'el uch'el. Mi la' w_Λl xwo'lelon yic'ot cha'an mic niq'ui jape'. I pi'Λlon ti x_Λmbal xmulilob yic'ot xlot b_Λ xch'Λm tyojoñelob che' mi la' w_Λle'. Che' ti y_ΛΛ Jesús ti subenti fariseojob yic'ot ajc_Λntisajob.

³⁵ Pero Dios mi' tsictisan i ña'ty_Λbal ti jini año' b_Λ i ña'ty_Λbal.

Jesús ti c'oti ti jula' ti yotyot Simón

³⁶ Juntiquil fariseo b_Λ winic ti' p_Λy_Λ majlel Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti majli Jesús. Ya' i ti buchle ti mesa cha'an mi' cha'len uch'el.

³⁷ Che' jini ti c'oti juntiquil x'ixic tsa' b_Λ cha'le mulil yic'ot winic. Chumul jini x'ixic ti jin jach b_Λ lum. Che' ñac ti queji i yubin ya'an Jesús ti yotyot fariseo, ti c'oti jini x'ixic je'el. Ti' ch'Λm_Λ majlel jump'ej frasco melel ti wen b_Λ tyun alabastro b_Λ i c'aba'. But'ul ti yowocña b_Λ aceite.

³⁸ Ti c'oti l_Λc'Λl ti yoc Jesús. Ch_Λncol ti uq'uel. Ti queji i mul'en i yoc ti ya'lel i wut. Che' jini ti queji i ty_Λquis_Λben ti tsutsel i jol. Ti' ñupbe i yoc. Ti yulbe i yoc ti jini yowocña b_Λ aceite.

³⁹ Che' ñac ti yil_Λ jini fariseo tsa' b_Λ i p_Λy_Λ ochel Jesús ti yotyot ti' pensali: Tsa'ic i xiq'ui i y_Λle' Dios jini Jesús ts_Λ'Λch i w_Λ ña'ty_Λ Jesús majchqui jini x'ixic como mach wen b_Λ x'ixic jini, che' ti lolon pensali ti' pusic'al.

⁴⁰ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseo b_Λ winic: Simón, an ch_Λ b_Λ com c

subeñet, che'en. Jini fariseo ti' jac'Λ: Subeñon, Maestro, che'en.

⁴¹ Jesús ti' sube: An cha'tiquil winic año' bΛ i bet ba'an juntiquil mu' bΛ i yΛc' tyaq'uin ti q'uex. Juntiquil an i bet che' bajche' i tyojol mi yΛq'uentyel i tyojol quinientos q'uin toñel. Jini yambΛ an i bet che' bajche' i tyojol mi yΛq'uentyel i tyojol cincuenta q'uin toñel.

⁴² Pero cha'an mach ch'ujbi i tyojob ti' yΛpbeyob i bet ti cha'ticlelob. Wale subeyon: ¿Majchqui jini cha'tiquilob mi quejel i más p'untyan jini tsa' bΛ i yΛpbeyob i bet, ma' wΛl? che'en.

⁴³ Simón ti' jac'Λ: C'o'ojl jini tsa' bΛ yΛpbenti más on bΛ i bet, che'en. Jesús ti' jac'Λ: JiñΛchi, che'en.

⁴⁴ Che' jini, che' chΛncol i q'uele' jini x'ixic Jesús ti' sube Simón: ¿Mu' ba a q'uele' ili x'ixiqui? Ti ochiyon ti a wotyot. Mach'an ti a wΛq'ueyon ja' cha'an c poque' loq'uel i ts'ujbejñal coc. Pero ili x'ixic ti' pocbeyon coc ti i ya'lel i wut. Ti' sujcbeyon coc ti i tsutsel i jol.

⁴⁵ Mach'an ti a ñupuyon che' bajche' costumbre bΛ saludo mi lac cha'len pero ili x'ixic mach'an ti' cΛyΛ i ñupbeñon coc c'ΛΛ ti ochiyon ti a wotyot.

⁴⁶ Mach'an ti a yulbon aceite tic jol che' bajche' costumbre pero ili x'ixic ti yulbe yowocña bΛ aceite ti coc.

⁴⁷ Jin cha'an mic subeñet: Ti cabΛ p'untyaya chΛncol bΛ i cha'len mi tsictiyel tsa'ix cabΛ ñusΛbenti i mul. Pero jini i saj jach bΛ i mul mu' bΛ i ñusΛbentyel, i saj jach mi' cha'len p'untyaya je'el.

⁴⁸ Che' jini ti' sube jini x'ixic: ÑusΛbilix a mul. Che' ti yΛΛ Jesús.

⁴⁹ Jini pΛybilo' bΛ ti uch'el ya' bΛ buchulob yic'ot Jesús ti queji i subeñob i bΛ: ¿Majchqui jini quixtyañu mu' bΛ i ñusan mulil? Che' ti yΛΛyob ya' bΛ an yic'ot Jesús.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube jini x'ixic: Tsa'ix cotyΛntiyet cha'an ti a ch'ujbiyon. Cucux ti i ñΛch'tyΛlel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' bΛ i cotyΛyob Jesús

¹ Che' jini Jesús ti ñumi majlel ti cabΛ lum yic'ot saj lum tyac. Ti' subeyob jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Jini doce yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti majli yic'otyob.

² Ti' tsΛcleyob majlel Jesús je'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' bΛ lajmisΛntiyob tyΛc'Λbilo' bΛ ti xiba yic'ot xc'am'an tyac. Ya'an yic'otyob je'el María mu' bΛ i pejcΛntyel ti Magdalena cha'an ch'oyol ti Magdala. JiñΛch tsa' bΛ loc'sΛbenti siete xibajob.

³ Ya'an yic'ot Jesús je'el jini Juana i yijñam bΛ Chuza. Jini Chuza an ti' wenta cha'an i q'uel ajtroñelob ya' ti yotyot ñuc bΛ yumΛ Herodes bΛ i c'aba'. Ti' tsΛcle majlel Jesús je'el Susana yic'ot cabΛ yambΛ x'ixicob tsa' bΛ i cotyΛyob Jesús cha'an ti chΛ bΛ yes yom i cha'an Jesús.

Lajoñel cha'an ajp'ujp'ujya pac' (Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)

⁴ CabΛ quixtyañu ti loq'uiyob majlel ti lum tyac cha'an yom i q'uelob Jesús. Che' tsa'ix i much'quiyob i bΛ cabΛ quixtyañu, Jesús ti queji i pejcañob ti lajoñel tyac. Ti' subeyob:

⁵ Ti loq'ui majlel juntiquil winic ti p'ujp'ujya pac'. Che' ñac ti' p'ujp'ujya majlel jini pac' ti yajli ts'itya' ya' ti bij. Ti' pejchic' tyeq'uiyob jini pac' ti bij. Jini xma'tye'mut ti' buc'uyob jini pac'.

⁶ YambΛ ts'itya' ti yajli ti pam xajolel. Che' ñac ti pasi jini pac' ti wa' tyΛqui como mach'an ach' i lumil.

⁷ YambΛ ts'itya' ti p'ajti ti mal ch'ixol. Che' ti coli ti yebali jini tsa' bΛ pasi yic'ot jini pac'.

⁸ Pero yambΛ pac' ti yajli ba' wen bΛ lum. Che' ñac ti coli ti yΛc'Λ wen bΛ i wut. Jujump'ej i bac' ti yΛc'Λ jintyo cien i wut. Che' ti ujti i yΛle' jini lajoñel Jesús ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Jini yom bΛ i ch'Λmben isujm ili t'an, pensalinla. Che' ti yΛΛ Jesús.

*I c'ajñibal jini lajoñel tyac
(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

⁹ Che' jini, jini ajc'ant'añob i cha'an Jesús ti queji i c'ajtiben i sujmllel jini lajoñel.

¹⁰ Jesús ti' subeyob: Dios ti y'aq'uetla la' ch'am'en isujm jini max tyo b' ba'an tsictiyem ti yamb' ora bajche' mi' cha'len yum' Dios. Pero jini mach' ba'an ochem mij cantisañob ti lajoñel tyac cha'an che' mic subeñob che' bajche' ma'ix mi yilañob mi' cha'len. Aunque mi yubiñob c t'an mach'an mi' ch'am'eñob isujm.

*I sujmllel jini lajoñel cha'an pac'
(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

¹¹ Jiñach yom i y'ale' jini lajoñel: La-jal'ach bajche' i t'an Dios jini pac'.

¹² Jini pac' tsa' b' p'ajti ti bij jiñach che' bajche' mu' b' i yubiñob i t'an Dios. Pero mi ty'alel xiba. Mi' loc'sabeñob jini t'an Dios am b' ti' pusic'al cha'an mach'an mi' ch'ujbin, cha'an mach'an mi' coty'antyeleob.

¹³ Ti lajoñel jini pac' tsa' b' p'ajti ti xajolel jiñach che' bajche' jini mu' b' i yubin i t'an Dios. Mi' wen mulan. Pero mach'an tyam i wi' ti i pusic'al yubil. Mi' poj ch'ujbin pero che' mi yubin wocol mi' cha' actyan.

¹⁴ Ti lajoñel jini pac' tsa' b' p'ajti ti mal ch'ixol jiñach che' bajche' mu' b' i yubin i t'an Dios. Mach' ba'an mi' c'ay i pensalin i cha'an jach b' mulawil yic'ot jin jach che' an pejtyelel ch' b' an i cha'an yic'ot ch' b' jach mi' mulan i cha'len. Mi' yebalin jini t'an yubil cha'an mach y'aq'ueic i wut.

¹⁵ Pero jini pac' tsa' b' p'ajti ti wen b' lum, jiñach che' bajche' mu' b' i wen yubiñob i t'an Dios. Weñach i pusic'al. Mi' mulan i ñach'tyan jini t'an. Mi' ch'ujbin jini t'an. Xuc'ulob mi yajñel. Jiñach mi' wen ac' i wut yubil.

*Lajoñel cha'an i pat cas
(Mr. 4.21-25)*

¹⁶ Mach'an majch mi' ts'abe' pat cas cha'an mi' ñup' ti ch' b' yes o cha'an mi yac' ti yebal w'ayibal. Pero mi'

joc'chocon ti chan cha'an mi tsictiyel i c'ac'al jini mu' b' ochel.

¹⁷ Mach'an ch' b' mucul tyac mi quejel yajñel mach' ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an mach b' tsictyay. Lu' muc'ach i tsictiyel.

¹⁸ Wen xuc'uletla che' mi la' ñach'tyan i t'an Dios. Como jini am b' i cha'an mi quejel tyo i bej y'aq'uentyel. Pero jini mach' ba'an i cha'an mu' tyo i chilbentyel mu' b' i lolon pensalin i cha'añach. Che' ti y'alel Jesús ti lajoñel.

*I ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)*

¹⁹ Che' jini ti c'oti i ña' Jesús yic'ot i yijts'iñob ya' ba'an Jesús. Pero mach ch'ujbi i l'aq'ue' Jesús como an cabal quixtyañu.

²⁰ An majch ti' sube Jesús: Ya' añob ti pañimil a ña' a wijts'iñob. Yom i q'ueletyob, che'en.

²¹ Pero Jesús ti' subeyob: Jini mu' b' i yubiñob i t'an Dios, jini mu' b' i ch'ujbiben jiñob'ach c ña' yubil, quijts'iñob, yubil, che'en.

*Ti' lam' toñel b' ic' ti colem ja'
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)*

²² Junyaj che' ti ochi ti barco Jesús yic'ot ajc'ant'añob i cha'an, Jesús ti' subeyob: La' c'axiconla majlel ti junwey ja', che'en. Che' jini ti majliyob.

²³ Che' ch'ancolix i c'axelob ti ja' ti w'ayi Jesús. Ti queji wen toñel b' ic' ya' ti colem joyol b' ja'. Che' jini ti queji i bujt'el jini barco ti ja' jintyo b' b'aq'uen mi sup'el ochel ti mal ja'.

²⁴ Che' jini ti queji i p'ixtisañob Jesús. Ti' subeyob: Maestro, muq'uix quejel lac sup'el ochel ti mal ja', che'ob. Che' jini Jesús ti tyechi. Ti' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wits'law b' ja'. Che' jini ti lajmi. Ñoj ñach'lix ti c'ayle.

²⁵ Che' jini Jesús ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: ¿Mach'a ba'an mi la' ch'ujbin? Pero wen ch'ancolob ti b'aq'uen. Tyoj b'ac'ñajel ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob i b': ¿Majchqui wale jini winic mu' b' i ñach'tisan jini ic' yic'ot ja'? Mi ch'ujbibentyel i t'an, che'ob.

*Jini winic tyac'labil ti xiba
(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

²⁶ Che' jini ti c'otiyob ti' lum Gadara b_Λ i c'aba' ya' b_Λ an ti junxej colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. An ti tyojel jini ja'.

²⁷ Che' ñac ti loq'ui ti barco Jesús, ti c'oti juntiquil winic loq'uem b_Λ ya' ti lum tyac'labil b_Λ ti xiba. Anix cab_Λl ora ti tyac'lant_Λ ti xibajob. Ma'ix mi' xoje' i pislel. Ma'ix mi chumty_Λl ti yotyot. Ya' chumul jachix ti ch'ujnijib_Λl.

²⁸ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti' ñocchoco i b_Λ ti yebal i yoc Jesús. Jini xiba ti yac'Λ ti c'am b_Λ t'an ti oñel. Ti y_ΛΛ: ¿Chuquiyes a wom a wic'oty_Λn Jesús jatyet i Yalobilet b_Λ Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñucl_Λ? Mic c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an mach a tyac'lañon, che'en.

²⁹ Como ch_Λ'ach ti y_ΛΛ cha'an poj ujtyel i suben jini xiba cha'an mi loq'uel ti' pusic'al jini winic. Como cab_Λl chucul i cha'an jini xiba. Jini quixtyañujob ti' lolon c_Λch_Λyob ti i yoc ti' c'ab ti cadena cha'an i cañ_Λtyan jini winic. Pero jini cadena tyac ti' tyuc'u. Jini xiba ti' wersa xiq'ui majlel ti puts'el ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

³⁰ Jesús ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a c'aba'? che' yic'ot. Jini ti' jac'Λ: J c'aba' Legión, che'en. Ch_Λ'ach ti' jac'Λ como yonlelob jini xibajob am b_Λ yic'ot jini winic.

³¹ Jini xibajob ti' c'ajtibeyob Jesús cha'an mach xijq'uicob ochel ya' ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal i cha'an b_Λ xibajob.

³² Ya'an cab_Λl chityam ch_Λncol b_Λ ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob ti' wersa c'ajtibeyob Jesús cha'an i y_Λq'uen ochel ti chityam. Jesús ts_Λ'ach i y_Λq'ue cha'an mi yochelob.

³³ Che' jini, jini xibajob ti loq'uiyob ti i pusic'al winic. Ti ochiyob ti chityam. Che' jini, jini chityam ti majliyob ti ajñel jubel ya' ti quepty_Λl. Ti' chocoyob ochel i b_Λ ti mal colem joyol b_Λ ja'. Ya' i ti' jic'ty_Λyob ja'.

³⁴ Che' ñac ti yil_Λ jini ajcañ_Λtya chityam ch_Λ b_Λ ti ujti, ti majliyob ti

ajñel ti b_Λq'uen. Ti y_ΛΛyob ñumel ya' ti lum yic'ot ti otyotyel tyac.

³⁵ Che' jini, jini quixtyañujob ti loq'uiyob majlel i q'uelob ch_Λ b_Λ ti ujti. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ya' ti' tyajayob jini winic loq'uemix b_Λ i cha'an jini xibajob ti' pusic'al. Ya' buchul ya' ti yebal i yoc Jesús. Xojolix i pislel. Tyojix i pusic'al. Ti wen quejyob ti b_Λq'uen jini quixtyañujob.

³⁶ Jini tsa' b_Λ yil_Λyob ti' cha' subeyob bajche' ti lajmis_Λnti che' ñac tyac'labil ti xibajob.

³⁷ Jin cha'an ti pejtyelel quixtyañu ya' b_Λ añob ti Gadara ti queji i wersa c'ajtiben Jesús cha'an mi loq'uel majlel Jesús ya' ba'añob. Como wen añob i b_Λq'uen. Che' jini Jesús ti ochi ti barco, ti cha' majli.

³⁸ Jini winic tyac'labil b_Λ ti xiba tsa' b_Λ lajmis_Λnti ti' wersa c'ajtibe Jesús cha'an mi majlel yic'ot. Pero Jesús ti' wersa sube cha'an mi c_Λty_Λl. Ti' sube:

³⁹ Sujtyen ti a wotyot. Yom ma' lu' subeñob ch_Λ b_Λ ñuc tyac ti' cha'lebeyet Dios, che' ti y_ΛΛ Jesús. Ti majli jini winic. Che' jini ts_Λ'ach queji i lu' subeñob ti pejtyelelob bajche' ti coty_Λnti ti Jesús.

*Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ
i ty_Λlbe i pislel Jesús*

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

⁴⁰ Che' ñac ti' cha' c'axi ty_Λlel Jesús ti junwej colem joyol b_Λ ja' tijicña ti yubiyob jini quixtyañujob cha'an ti cha' c'oti Jesús. Como ti pejtyelelob ch_Λncol i pijtyañob.

⁴¹ Che' jini ti c'oti juntiquil winic Jairo b_Λ i c'aba'. An i ye'tyel ya' ti jump'ej templo i cha'an israelob. Ti' nocchoco i b_Λ ti yebal yoc Jesús. Ti queji i c'ajtiben Jesús cha'an mi majlel ti yotyot.

⁴² Como an cojach b_Λ i yixicp'eñal. Doce jabil i cha'an. Yomox sajtyel. Che' ch_Λncol i majlel Jesús ya' ti i yotyot ti' ts_Λcleyob majlel cab_Λl quixtyañu. Mux i pets'ob majlel.

⁴³ Ya'an yic'otyob yonlel quixtyañu juntiquil x'ixic. Anix doce jab i quejel ti loq'uel i ch'ich'el. Mach'an mi lajmel ti loq'uel. Ti lu' jili pejtyelex ch_Λ b_Λ an i cha'an i c'Λn i tyoje' i ts'ΛcΛntyel ba'an yujilo' b_Λ ts'acojel. Pero ma'an ti mejli i lajmisañob.

⁴⁴ Ti' lΛc'Λ Jesús ya' ti pat jini x'ixic. Ti' tyΛbe i yoc i pislel. Ti jini jach b_Λ ora ti wa' lajmi ti loq'uel i ch'ich'el.

⁴⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibex: ¿Majchqui ti' tyΛΛyon? che'en. Pero ti pejtyelex ti yΛΛ: Mach'an majch ti' tyΛΛyet, che'ob. Che' jini Pedro yic'ot i pi'Λlob ti yΛΛyob: Maestro, jini quixtyañujob mi' pets'etyob. ¿Chucoch ma' c'ajtin: ¿Majchqui ti' tyΛΛyon? che'et.

⁴⁶ Pero Jesús ti yΛΛ: An majch ti' tyΛΛyon como cujil isujm tic lajmisañ juntiquil tic p'ΛtyΛlel, che' ti yΛΛ Jesús.

⁴⁷ Che' ñac ti' ña'tyΛ jini x'ixic tsa'Λch tsictiyi ch_Λ b_Λ ti ujti, tsitsiña ti c'oti ya' ba'an Jesús. Ti' ñocchoco i b_Λ ya' ti yebal i yoc Jesús. Ti' lu' subu ti tyojel quixtyañujob ch_Λ b_Λ och ti' tyΛΛ Jesús yic'ot bajche' ti wa' lajmi ti ora jach.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Calobil, ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Cucux ti ñΛch'tyΛlel a pusic'al, che' ti yΛΛ Jesús.

⁴⁹ ChΛncol tyo ti t'an Jesús che' ñac ti c'oti juntiquil ch'oyol b_Λ ya' ti yotyot Jairo jini am b_Λ i ye'tyel ti i templo israelob. Ti subenti Jairo: Tsa'ix sajti a walobil. Mach a bej mΛctyΛben q'uin jini Maestro, che'en.

⁵⁰ Pero che' ñac ti yubi Jesús jini t'an. Ti' sube: Mach a cha'len bΛq'uen. Jin jach ma' ch'ujbiñon ti a pusic'al. Mi quejel i lajmel a walobil, che' yΛlol Jairo.

⁵¹ Che' ñac ti c'oti Jesús ya' ti i yotyot Jairo jin jach ti yΛq'ueyob ochel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tyat i ña' jini xc'alΛ.

⁵² Pejtyelex ya' b_Λ añob chΛncolob ti uq'uel. ChΛncol i tyajbeñob i c'aba' xc'alΛ ti uq'uel como sajtyemix. Pero Jesús ti' subeyob: Mach yom mi la'

cha'len uq'uel. Mach'an sajtyem ili xc'alΛ. WΛyΛ jach, che' ti yΛΛ Jesús.

⁵³ Pero ti' wajleyob Jesús. Como yujilob isujm sajtyemix jini xc'alΛ.

⁵⁴ Che' jini Jesús ti' chucbe i c'Λb jini xc'alΛ. Ti' sube ti c'am b_Λ t'an: Xc'alΛ, tyejchenix, che'en.

⁵⁵ Ti cha' cuxtiyi jini xc'alΛ. Ti wa' tyejchi. Jesús ti' subeyob cha'an i yΛq'ueñob i yuch'el jini xc'alΛ.

⁵⁶ Tyoj bΛc'ñΛjelob i tyat i ña' xc'alΛ. Pero Jesús ti' subeyob cha'an ma'an majch mi' saj subeñob jini tsa' b_Λ ujti.

9

Ti' xiq'ui majlel ti subt'an Jesús jini docejob

(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)

¹ Jesús ti' pΛyΛ tyΛlel ti docejlel ajcΛnt'añob i cha'an. Ti yΛq'ueyob i p'ΛtyΛlel cha'an mi' choc tyacob loq'uel ch_Λ b_Λ tyac b_Λ xibajob yic'ot cha'an i lajmisan c'am'an tyac.

² Ti' xiq'ui i subeñob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Ti' subeyob je'el cha'an mi' lajmisañob ajc'am'añob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' ch'Λme' majlel cha'an ya' ti bij, mi ñΛ'tye'ic, mi la' morralic, mi la' wajic, mi la' tyaq'uinic. Mach yom mi la' ch'Λme' majlel yamb_Λ la' bujc, che'en.

⁴ Ti ba'ic jach b_Λ otyot mi la' c'otyel ya' mi la' wΛyel jintyo che' mi la' cha' tyejchel majlel.

⁵ Ya' ti jini lum ba' mach yom i yotsañetla, loq'uenla majlel ya' ti jini lum. Chijcunla loq'uel i ts'ubejñal la' woc cha'an mi' ña'tyañob mach wen bajche' mi' cha'leñob.

⁶ Ti loq'uiyob majlel jini docejob. Ti ñumiyob majlel ti pejtyel saj lum tyac. Ti' subeyob t'an cha'an laj cotyΛntyel. Ti' lajmisañob ajc'am'añob ti pejtyelex lum tyac ba' ti ñumiyob.

Ti tsΛnsΛnti Juan tsa' bΛ yΛc'Λ ch'Λm ja'

(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)

⁷ Jini yumΛ Herodes b_Λ i c'aba' ti yubi ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús. Mach

yujil isujm Herodes ch_Λ b_Λ yom i pensalin cha'an Jesús. Como an tsa' b_Λ i y_ΛΛyob ti cha' tyejchi loq'uel Juan ba'an sajtyemo' b_Λ.

⁸ An yaño' b_Λ tsa' b_Λ i y_ΛΛyob cha'an Jesús: Jiñach Elías. Tsa'ix cha' ty_Λli Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'ob. Yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: Tsa'ix cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, che'ob.

⁹ Pero Herodes ti y_ΛΛ: Joñon ti c_Λc'Λ ti tsepol loq'uel i jol jini Juan. ¿Majchqui che' jini, mu' b_Λ i cha'len ñuc tyac b_Λ i troñel mi cubin? che'en. Herodes bej yom i q'uele' Jesús.

Jesús ti' we'sayob cinco mil winicob
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' ñac ti cha' c'oti ba'an Jesús jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añoob ñumel ti' subeyob Jesús ch_Λ b_Λ tyac ti' cha'leyob. Che' jini Jesús ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum l_Λc'Λ ti lum Betsaida b_Λ i c'aba'.

¹¹ Pero che' ñac ti' ña'ty_Λyob quixtyañujob baqui ti majliyob, ti' ts_Λcleyob majlel. Jesús ti' p_Λy_Λyob ba'an. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ti' lajmisa ajc'am'añoob.

¹² Che' iq'uix quejel ti c'oti jini doce yajc_Λbil b_Λ ajsubt'añoob ñumel ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús: Subeñoob majlel quixtyañujob cha'an mi majlel ti c'aj oj yic'ot cha'an mi majlel i s_Λclan ch_Λ b_Λ mi' c'uxob ya' ti saj lum tyac yic'ot ba' mi' tyajob ti l_Λc'Λ. Como w_Λ'i mach'an ch_Λ b_Λ yes an, che'ob.

¹³ Pero Jesús ti' subeyob: Jatyetla, yom mi la' w_Λq'uen ch_Λ b_Λ mi' c'uxob, che'en. Ti' jac'ayob: An jach jo'q'uej lojon c waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Jin jach mi muq'ueic lojon c majlel c m_Λmbeñoob waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob, che'ob.

¹⁴ Como añach che' bajche' cinco mil winicob. Pero Jesús ti' sube ajc_Λant'añoob i cha'an: Subeñoob buchty_Λl ti jujunmujch' ti cincuenta tyac, che'en.

¹⁵ Ch_Λ'ach ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti pejtyelel ti buchleyob.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' ch'ama jini jo'q'uej waj yic'ot jini cha'cojt ch_Λy. Ti' q'uele letsel ti panchan. Ti' sube Dios wocox i y_ΛΛ. Che' jini ti' xet'e jini waj. Ti y_Λq'ueyob jini ajc_Λant'añoob i cha'an cha'an mi' lu' pucbeñoob ti pejtyelel quixtyañujob.

¹⁷ Ti' lu' c'uxuyob ti pejtyelel. Tsa'ix ñaj'ayob. Tsa' tyo i lotyoyob doce chiquib i colobal i xejt'il tyac.

Pedro ti' subu Jesús ti yajcabil b_Λ i cha'an Dios

(Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)

¹⁸ Junyaj che' l_Λc'Λ an ajc_Λant'añoob i cha'an che' ch_Λncol ti oración Jesús ti bajñel, Jesús ti queji i c'ajtibeñoob: ¿Majchonqui mi y_Λlob quixtyañujob? che'en.

¹⁹ Ti' jac'ayob: An jini ch_Λncol b_Λ i y_Λlob: Juañet tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'ama ja', che'ob. Yaño' b_Λ mi y_Λlob: Elíaset, che'ob. Yaño' b_Λ mi y_Λlob jatyet juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix tsa' b_Λ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, che'ob. Che' ti' jac'ayob ajc_Λant'añoob i cha'an Jesús.

²⁰ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Jixcu jatyetla, ¿majchonqui mi la' w_Λle'? che'en. Pedro ti' sube: Jatyet yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i pej_Λantyel ti Cristo, che'en.

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i sajtyel

(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)

²¹ Pero Jesús ti' wersa tiq'uiyob cha'an mach'an majch mi' subeñoob.

²² Jesús ti' subeyob: Wersa mi quejel c ñusan wocol Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en. Ti y_ΛΛ je'el cha'an wersa mi quejel i mich'q'uejlel cha'an xñoob año' b_Λ i ye'tyel yic'ot ñuco' b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajc_Λantisajob i cha'an oniyix b_Λ mandar. Mi quejel i ts_Λnsantyel pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

²³ Ti wi'il Jesús ti' subeyob: Mi an majch yom i ts_Λcleñoob la' i c_Λye' mu' b_Λ i bajñel mulan i niq'ui cha'len. La' i ñusan wocol ti jujump'ej q'uin cha'an

ti caj chancol i ch'ujbiñon aunque mi wersa sajtyel. La' i tsacleñon majlel.

²⁴ Como jini yom b_Λ i bajñel lolon cañatyan i b_Λ mi quejel i sat'e i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel pero jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'añon mi quejel i cañatyantyel, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

²⁵ ¿Chutyoqui i c'ajñibal i cha'an quixtyañu mi' lolon ganarin pejtyelex am b_Λ ti ili mulawil pero mi mach'an ti' tyaja i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel?

²⁶ Mi an majch mi' quisniñon yic'ot che' mi' quisnibeñon ili c' t'an, joñon je'el i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quej c' quisnin ili quixtyañu ya' b_Λ mic tyalel ti i ñucler c' Tyat yic'ot ch'ujul b_Λ ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an c' cha'len yum_Λ.

²⁷ Mic subeñetla, melel w_Λ' añob mach'Λ ba'an mi quejel i sajtyelob jintyo mi' ñaxan ilañob che' mi' cha'len yum_Λ Dios, che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

Ti yajni Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

²⁸ Che' tsa'ix ñumi che' bajche' ocho q'uin i y_Λbal pejtyelex jini t'an, ti letsi majlel Jesús ti jump'ej wits cha'an mi' cha'len oración. Ti' p_Λy_Λ majlel Pedro, Jacobo yic'ot Juan.

²⁹ Che' chancol ti oración Jesús, ti yajni i ñi' i wut Jesús ti yilayob. Ñoj sasac i pisil. Lemlaw ti majli.

³⁰ Che' jini ti tsictiyi cha'tiquil winic. Chancolob ti t'an yic'ot Jesús. Jiñach Moisés yic'ot Elías jini cha'tiquil.

³¹ Ti tsictiyi ti sutyallex jini ux-tiquilob wen c'otyajax lemlaw. Chancolob ti t'an bajche' mi quejel i sajtyel Jesús ya' ti Jerusalén.

³² Aunque wen yom w_Λyel Pedro yic'ot i pi'alog, p'ixilob ti c_Λyleyob. Ti yilayob lemlaw b_Λ i c'ac'al Jesús. Ti yil_Λ je'el jini cha'tiquil ya' b_Λ an yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ñajtix i majlelob ba'an Jesús jini winicob, Pedro ti y_{ΛΛ}: Maestro, wen c'otyajax w_Λ' añonla w_Λ'w_Λ'i. La' c' mele' lojon uxp'ej lechi'pat. Jump'ej a cha'an. Jump'ej i cha'an Moisés yic'ot jump'ej i cha'an

Elías. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro. Pero mach yoque yujil isujm Pedro ch_Λ b_Λ chancol i y_Λle'.

³⁴ Che' chancol tyo ti t'an Pedro ti wa' ty_Λli tyocal tsa' b_Λ i mosoyob. Añob i b_Λq'uen cha'an añob ti mal tyocal.

³⁵ Che' jini ti yubiyob ajt'an ya' ti mal tyocal tsa' b_Λ i y_{ΛΛ}: Jiñach p'unty_Λbil b_Λ calobil. Ñach'ty_Λbenla i t'an, che'en.

³⁶ Che' ñac ti ujti jini ajt'an ti yilayob i bajñel jach ya'an Jesús. Ñach'Λl ti c_Λyleyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús. Mach'an majch ti' subeyob jini tsa' b_Λ i yilayob.

Jesús ti' lajmisa alob tyac'labil b_Λ ti xiba

(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)

³⁷ Ti yijc'alel che' ñac ti jubiyob tyalel ti wits cab_Λl quixtyañu ti majliyob i tyaje' tyalel Jesús.

³⁸ Che' jini, juntiquil winic ya' b_Λ an yic'otyob ti y_{ΛΛ} ti c'am b_Λ t'an: Maestro, awocolic q'uelbeñon calobil como cojach b_Λ calobil.

³⁹ Jini xiba mi' chuque'. Mi y_Λq'uen i cha'len oñel. Mi y_Λq'uen ti jits'cuyel. Mi loq'uel i lojc i ti'. Jini xiba mi' tyac'lan. Mach yom i cha' c_Λye'.

⁴⁰ Tic wersa c'ajtibeyob jini mu' b_Λ i cambeñetyob a t'an cha'an mi' choque' loq'uel pero mach'an ti mejli i chocob loq'uel, che' ti y_{ΛΛ} jini winic.

⁴¹ Jesús ti' subeyob jini quixtyañujob ya' b_Λ añob: Max tyo ba'an majch w_Λ' b_Λ an ti mulawil mi' ch'ujbiñon yubil cha'an tyalemon ti Dios. Max tyo wen mi' cha'len. ¿Jayp'ej tyoqui q'uin wersa yom w_Λ' añon quic'otyetla? ¿Jayp'ej tyoqui q'uin ch'ujbi j cuch-beñetla i tsatslel la' pusic'al? P_Λy_Λ tyalel a walobil w_Λ' ba'añon, che'en.

⁴² Che' ñac ti' lac'Λ Jesús jini alob, jini xiba ti' choco jubel ti lum. Ti yac'Λ ti cha' jits'cuyel. Pero Jesús ti' tiq'ui jini xiba. Ti' lajmisa jini alob. Ti' cha' sube i p_Λy i tyat.

Jesús ti cha' queji i yale' bajche' mi quejel i tsansantyel

(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)

⁴³ Che' ñac lu' tsijc' che'ob i pusic'al ti pejtyelex cha'an bajche' ti' cha'le lajmisaya Jesús, ti' sube ajc'ant'añoob i cha'an:

⁴⁴ Wen ñach'tyanla iliyi: Mach yom ñajayic la' cha'an. Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mi quejel c_Λj'q'uel ti i c'ab winicob, che'en.

⁴⁵ Pero jini ajc'ant'añoob i cha'an mach'an ti' ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λle'. Mach'an ti aq'uenti i ña'tyañoob. Ti' bac'ñ_Λyob i c'ajtibebñoob Jesús ch_Λ b_Λ yes i sujmler jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ.

¿Majchqui mi yajñel ti más ñuc?

(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)

⁴⁶ Che' jini, jini ajc'ant'añoob i cha'an Jesús ti queji i c_Λl_Λx pejcañoob i b_Λ cha'an majchqui más ñuc mi quejel i q'uejlel.

⁴⁷ Pero Jesús yujil isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñoob. Che' jini ti' p_Λy_Λ ty_Λlel ti i t'ejl juntiquil alob ya' ba'an.

⁴⁸ Jesús ti' subeyob: Jini mu' b_Λ i p_Λye' ochel al_Λ cha'an mi' ña'tyañoob ch_Λncox i p_Λy_Λon ochel yubil. Jini mu' b_Λ i p_Λy_Λon ochel ch_Λncol i p_Λy ochel je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel, che' ti y_Λl_Λ Jesús. Jini mu' b_Λ i más ju'san i b_Λ ti la' tyojlel jiñach más am b_Λ i ñucler, che'en.

Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñoobla ch_Λncox i cotyañoobla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan ti y_Λl_Λ: Maestro, ti lojon quil_Λ juntiquil winic mu' b_Λ i choq'ue' loq'uel xibajob. A c'aba' mi' c'Λn. Ti lojon c' tiq'ui como mach'an mi' ts_Λc_Λleñoobla ti x_Λmbal, che' ti y_Λl_Λ Juan.

⁵⁰ Pero Jesús ti' sube: Mach la' tiq'ue'. Jini mach'Λ ba'an mi' contrajiñoobla ch_Λncox i cotyañoobla, che'en.

Jesús ti' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' l_Λc'Δlix i yorojlel che' mi quejel i p_Λjyel letsel ti panchan Jesús ti jump'ej jach i pusic'al ti queji i majlel ti Jerusalén.

⁵² Jesús ti' choco majlel winicob che' max tyo ti c'oti Jesús ti jump'ej saj lum ya' ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' cha'an mi' saj_Λb_Λebñoob ba' mi quejel ti jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini año' b_Λ ti Samaria mach yom i p_Λyob ochel Jesús como tsiquil majlel muc' Jesús ti Jerusalén.

⁵⁴ Che' ñac ti' ña'ty_Λ Jacobo yic'ot Juan jini ajc'ant'añoob b_Λ i cha'an Jesús cha'an mach'an ti' p_Λy_Λyob ochel Jesús jini año' b_Λ ti Samaria ti y_Λl_Λyob: C Yum, ¿awom ba mic xiq'ue' lojon cha'an mi jubel c'ajc' ti chan cha'an mi jilelob che' bajche' ti' cha'le Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix? che'ob.

⁵⁵ Che' jini Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti' tiq'uiyob. Ti' subeyob: Mach'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti la' pusic'al.

⁵⁶ Como Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob mach'an ti ty_Λliyon cha'an quisan quixtyañujob pero ti ty_Λliyon cha'an j cotyañoob, che'en. Che' jini ti majliyob ti yamb_Λ saj lum.

Jini yom b_Λ i ts_Λclen majlel Jesús

(Mt. 8.19-22)

⁵⁷ Che' ch_Λncol ti x_Λmbal majlel ya' ti bij ya'an juntiquil winic tsa' b_Λ i sube Jesús: C Yum, com c ts_Λc_Λleñet majlel ba'ic jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús ti' jac'Λ: An i met xwax. An i c'u' xma'tye'mut. Pero ma'ix c bajñel ajnib ba' mic tyots'ty_Λl Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁵⁹ Jesús ti' sube juntiquil yamb_Λ: Ts_Λc_Λleñoob majlel, che'en. Pero ti' jac'Λ: C Yum, la' tyo c ñaxan pijtyan jintyo ba' b_Λ ora mic ch'ujñan c tyat, che'en.

⁶⁰ Jesús ti' jac'Λ: La' i ch'ujñan sajtyemo' b_Λ jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañoob. Pero cucux ti subt'an. Subu majlel jini t'an cha'an bajche' mi' cha'len yum_Λl Dios, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁶¹ Che' jini yamb_Λ ti queji i suben Jesús: C Yum, com c ts_Λc_Λleñet majlel. Pero la' tyo c ñaxan majlel c sub c b_Λ ba'an c pi'Δlob ti cotyot, che'en.

⁶² Pero Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i lolon otsan i c'ab ti pic'o' lum cha'an i tyop'e' majlel lum yubil pero ti wi'il mi' cha' bej q'uele' ti i pat ma'ix i c'Δjnibal cha'an i cha'liben i troñel Dios, che'en.

10

Jesús ti' choco majlel setenta aj-subt'añob

¹ Che' ñac ujtyem i yal tyac iliyl lac Yum ti yajcΛ yambΛ setentajob. Ti' xiq'uiyob majlel ti pejtyelex jini lum tyac yic'ot ajchumtyal tyac ba' mi quejel i c'otyel Jesús je'el.

² Jesús ti' subeyob jini ajcΛnt'añob i cha'an: MelelΛch an cabal c'ajbal yubil pero ma'ix cabal ajtroñel, che'en. Che' ti yalΛ ti lajoñel che' an cabal yom bΛ i cotyΛntyel. Pero ma'ix cabal ajsubt'añob. Jesús ti yalΛ: Jin cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal cha'an i choque' majlel ajtroñelob ti c'ajbal, che' ti yalΛ Jesús.

³ Jesús ti yalΛ: Cucucla. Mic choquetla majlel ti subt'an che' bajche' ovejajetla joyol bΛ ti simaron bΛ animal, che'en.

⁴ Mach yom mi la' ch'Λme' majlel mi la' morralic, mi yajnibic la' tyaq'uin, mi yanic bΛ la' zapatos. Mach yom mi junticlec cabal jalijel la' wΛq'uen saludo tyac ti bij.

⁵ Che' mi la' wochel ti jump'ej otyot mi la' wΛq'uen saludos. Mi la' wale': La' tyallic i ñach'tyalel i pusic'al ili añob ti ili otyot, che'etla, che' ti yalΛ Jesús.

⁶ Jesús ti yalΛ: Mi ya'an quixtyañu yom bΛ i q'ueletla mi quejel i tyaje' i ñach'tyalel i pusic'al. Pero mi mach yom i yubin la' t'an ma'ix mi yΛq'uentyel i ñach'tyalel i pusic'al.

⁷ Caylenla ya' ti otyot. C'uxula, japala chΛ bΛ jach yes mi la' pas'entyel. Jini ajtroñel añach cha'an i yΛq'uentyel i yuch'el cha'an i tyojol yubil. Mach yom mi la' c'axel ti yambΛ otyot cha'an jilijetla.

⁸ Che' mi la' c'otyel ti jump'ej lum ba' mi' pΛyetla ochel, c'uxula chΛ bΛ mi yΛq'ueñetla.

⁹ Lajmisanla jini ajc'am'añob ya' bΛ añob ti jini lum. Subenla: I yorojlelix wale che' yom i cha'len yumΛ Dios wΛ' ba' añetla, che'etla.

¹⁰ Pero mi ti c'otiyetla ti jump'ej lum ba' mach yom i q'ueletla loq'uenla ya' ti calle. Subenla:

¹¹ Jinic tyo i lumil lojon coc i cha'an ili lum mic chijcun lojon loq'uel cha'an mi la' ña'tyan mach wen bajche' ti la' cha'le. Pero ña'tyanla yomox i cha'len yumΛ Dios wΛ' ba'añetla, che'etla.

¹² Mic subeñetla che' ti yorojlel melojel más wocol mi quejel i yΛjq'uel ti xot'mulil ili quixtyañujob che' bajche' jini añob' bΛ ti lum Sodoma bΛ i c'aba', che' ti yalΛ Jesús.

Jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob (Mt. 11.20-24)

¹³ P'ump'uñetla ya' añet bΛ la ya' ti lum Corazín bΛ i c'aba'. P'ump'uñetla ya' añet bΛ la ya' ti lum Betsaida bΛ i c'aba' cha'an wocol mi quejel la' wubin. Tsa'ic pas'entiyob ti ñoj oniyix ya' bΛ añob ti lum Tiro yic'ot Sidón jini ñuc bΛ c p'Λtyalel tsa' bΛ c cha'le wΛ' ba' añetla tsa'ix i q'uxetyayob i pusic'al i cayob i mul. Tsa'ix i xojoyob i'ic' bΛ pislel. Tsa'ix i mujluyob i bΛ ti tyan cha'an i señañlel i ch'Λjyemlel cha'an i mul, che' ti yalΛ Jesús.

¹⁴ Pero ti i yorojlel melojel mi quejel la' más aq'uentyel más wocol bΛ xot'mulil bajche' ti' ñusayob jini añob' bΛ ti Tiro yic'ot Sidón*.

¹⁵ Jixcu añet bΛ la ti lum Capernaum bΛ i c'aba' chΛncol la' lolon ña'tyan mi quejel la' q'uejlel ti ñuc c'ΛΛ ti chan. Mi quejel la' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Jini mu' bΛ i ñach'tyΛbeñetla la' t'an mi ñach'tyΛbeñon c t'an je'el. Jini mu' bΛ i p'ajetla, mi' p'ajon je'el. Jini mu' bΛ i p'ajon, mi' p'aje' Dios tsa' bΛ i chocoyon tyalel, che' ti yalΛ Jesús.

Ti cha' c'oti ba'an Jesús jini setentajob

¹⁷ Tijicñayob ti cha' c'otiyob ba'an Jesús jini setenta ajsubt'añob. Ti yalΛyob: C Yum, cha'an ti caj a c'aba' jinic tyo xibajob ti' ch'ujbibeyon lojon c t'an, che'ob.

¹⁸ Jesús ti yalΛ: ChΛ'Λchi. Ti quila bajche' ti yajli Satanás che' bajche' i c'ac'al chajc.

19 Tsa'ix caq'ueyetla la' p'atyalel cha'an la' pets' tyeq'ue' lucum yic'ot tya' chab yic'ot cha'an mi la' jotben i p'atyalel laj contra. Mach'an cha bA mi quejel i tyumbeñetla.

20 Pero mach jin jach yom c'ajacña la' woj cha'an mi' ch'ujbibeñetla la' t'an jini xibajob pero yom c'ajacña la' woj je'el cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ya' ti panchan, che' ti yalA Jesús.

*C'ajacña i yoj Jesús
(Mt. 11.25-27; 13.16-17)*

21 Ti jim bA ora wen c'ajacña yoj ti yubi Jesús cha'an ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios. Ti yalA: Mic subeñet a ñucler c Tyat, i yumet panchan yic'ot mulawil como ti a wAQ'ue i ch'Am'eñob i sujmler jini mu' bA yajñel bajche' alal mach'A ba'an mi' q'uel i bA ti ñuc. Pero mach'an ti a wAQ'ue i ch'Am'en i sujmler jini am bA cabal i ña'tyabal i cha'an jach bA mulawil yic'ot wen yujilo' bA mi' lolon ña'tyañob. Ch'A'ach wen, c Tyat, como ch'A'ach yom a pusic'al. Che' ti' cha'le oración Jesús.

22 Jesús ti yalA: Tsa'ix lu' aq'uentiyon tic wenta tic Tyat pejtyelel chA bA tyac an. Ma'an majch mi' yoque cañon mi i Yalobilon Dios. Jini jach i bajñel Dios mi' yoque cañon cha'an i Yalobiloñach. Mach'an majch mi' cañe' majchqui jini c Tyat, joñon c bajñel jach mij cañe' c Tyat yic'ot pejtyelel com bA caq'uen i cañe', che'en.

23 Che' jini ti' q'uele jini ajcAnt'añob i cha'an. Che' jini ti bajñel subeyob: C'ajacñayob i yoj jini mu' bA yoque ilañob jini mu' bA la' wilan.

24 Como mic subeñetla cabal jini tsa' bA i xiq'ui i yale' Dios yic'ot yumalob ti ñoj oniyix yomob i q'uelob jini chAncol bA la' wilan. Pero mach'an ti yilayob. Yom i yubiñob jini chAncol bA la' wubin pero mach'an ti yubiyob. Che' ti yalA Jesús.

Lajoñel cha'an jini ch'oyol bA ti Samaria

25 Che' jini juntiquil ajcAntisa cha'an mandar i cha'an israelob ti

majli i pejcan Jesús cha'an i yilpusic'len Jesús. Ti' c'ajtibe: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic tyaje' j cuxtyalel mach'A yujil jilel? che'en.

26 Jesús ti' jac'A: ¿Bajche' ts'ijbubil ti' mandar Dios? che'en.

27 Jini ajcAntisa cha'an i mandar israelob ti' jac'A: P'untyan la' Yum jini la' Dios ti pejtyelel la' pusic'al, yic'ot ti pejtyelel la' ch'ujlel yic'ot ti pejtyelel la' p'atyalel yic'ot ti pejtyelel la' ña'tyabal. P'untyan la' pi'lob che' lajal bajche' mi la' bajñel p'untyan la' bA. Che' ti' jac'A jini ajcAntisa.

28 Che' jini Jesús ti' sube: Weñach bajche' ti a jac'A. Mi ch'A'ach ma' cha'len mi quejel a tyaje' a cuxtyalel mach'A yujil jilel.

29 Pero jini ajcAntisa cha'an mandar yom weñach mi yubintyel ti Jesús cha'an jini tsa' bA i lolon c'ajtibe. Jin cha'an ti' sube Jesús: ¿Majchqui jini c pi'lob? che'en.

30 Che' jini Jesús ti' sube ti lajoñel: An juntiquil israel bA winic tsa' bA loq'ui majlel ti Jerusalén cha'an i jubel majlel ti Jericó. Ti chujqui ti ajxujch'ob. Ti' lu' chilbeyob chA bA an i cha'an. Jinic tyo i pislel ti' chilbeyob. Ti' lowoyob. Ti majliyob jini ajxujch'ob. Yomox sajtyel ti' cAyayob jini winic ya' ti bij.

31 Che' jini ti queji i ñumel majlel juntiquil cura i cha'an israelob ya' ti bij. Pero che' ñac ti yilA jini lojwen bA ti ñumi majlel ti junxej bij.

32 Che' je'el ti ñumi juntiquil levita mu' bA i cotyan curajob ti troñel ti i colem templo israelob ti ñoj oniyix. Che' ñac ti c'oti ba'an jini lojwen bA ti bij tsa' jach ñumi ti junxej bij je'el.

33 Pero juntiquil winic ch'oyol ti Samaria ya' majlel je'el ya' ti bij. Che' ñac ti yilA jini lojwen bA ti' wen p'untyA.

34 Che' jini ti' lac'A jini lojwen bA. Ti' ts'Acabe i lojwel tyac ti aceite yic'ot vino. Ti' tyep'e i lojwel tyac. Che' jini ti' c'Achchoco. Ti' pAyA majlel ba' mi c'aj i yoj. Ya' ti' cañatyA ya'ya'i.

³⁵ Ti yijc'alel che' muq'uix quejel i majlel jini winic ch'oyol b_A ti Samaria ti' loc's_A cha'wejch i tyaq'uin. Ti yaq'ue i yum jini otyot. Ti sube: Cañatyabeñon ili winic. Mi más yom tyo i tyojol mu' tyo c cha' tyojbeñet che' mic cha' tyalel, che'en.

³⁶ Jesús ti yala: ¿Bajche' ma' w_A, che' jini, majchqui ili uxtiquil tsa' b_A i p_As_A i b_A ti i pi'al tsa' b_A tyac'lenti ti ajxujch'ob? che' ti' c'ajtibe Jesús.

³⁷ Jini ajc_Antisa cha'an i mandar cha'an israelob ti yala: Jini tsa' b_A i cha'le p'untyaya, che'en. Che' jini Jesús ti' sube: Cucux, ch_A'ach ma' cha'len p'untyaya je'el. Che' ti subenti.

Jesús ti yotyot Marta yic'ot María

³⁸ Jesús ti bej majli ti bij. Ti c'oti ti jump'ej saj lum. Ya'an juntiquil x'ixic Marta b_A i c'aba' tsa' b_A i p_Aya ochel ti yotyot.

³⁹ An i yijts'in Marta, María b_A i c'aba'. María ti buchle ti yebal yoc Jesús cha'an i ñach'tyaben i t'an.

⁴⁰ Pero an cab_Al i pensal Marta cha'an i troñel ti yotyot. Ti tyali ba'an Jesús. Ti yala: C Yum, ¿mach'a ba'an ma' q'uele' bajche' mi' bajñel c_Ayon tic troñel quijs'in? Suben cha'an i cotyañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús ti' jac'la: Marta, an cab_Al a pensal cha'an jach a troñel.

⁴² An jach junchajb más c'aj_Anibal b_A. María ti yajc_A jini más wen b_A. Mach'an mi quejel i chilbentyel, che'en.

11

Jesús ti' cha'le cantisa cha'an oración

(Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Junyajlel che' ujtyel i cha'len oración Jesús juntiquil ajc_Ant'an i cha'an ti' sube: C Yum, c_Antisañon lojon ti oración che' bajche' Juan ti' c_Antisa ti oración ajc_Ant'añob i cha'an, che'en.

² Jesús ti' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios subenla: C Tyat lojon ya' b_A añet ti panchan, la' ch'ujutis_Antiquet.

La' yumintiquet.

La' mejlic ch_A b_A a wom w_A' ti mulawil che' bajche' mi mejlel ch_A b_A a wom ya' ti panchan.

³ Aq'ueñon lojon c waj wale jas_Al b_A ili q'uin.

⁴ Ñ_Us_Abeñon lojon c mul como mi lojon c ñ_Us_Aben i mul lojon c pi'alob je'el.

Cañatyañon lojon cha'an mach cac' lojon c p_Ayol ti mulil, coloyon lojon ti i p'atyalel jini mach b_A wen.

Che' ti' c_Antisayob Jesús ti oración.

⁵ Jesús ti' subeyob je'el. La' lac poj al: An juntiquil la' pi'al mu' b_A i c'otyel ti xin ac'balel ti la' wotyot. Mi yale': Pi'al, poj aq'ueñon ti q'ux uxq'uej waj.

⁶ Como ujtyel i julel ti cotyot cañal b_A c pi'al. Pero ma'an ch_A b_A mi caq'uen i c'uxe', che'en.

⁷ Mi lac poj al: Jini am b_A ti mal otyot mi quejel i jaq'ue': Mach com a tyac'lañon. ÑupAy_Al quic'ot calobilob. Mach ch'ujbi c tyejchel caq'ueñet, che'en.

⁸ Mic subeñetla aunque mach yom tyejchel i yaq'uen waj cha'an ti caj i pi'alach pero muc'ach i wersa tyejchel i yaq'uen cha'an mach i ch_Ac pejcan. Mi quejel i lu' yaq'uen bajche' c'amel yom.

⁹ Jin cha'an mic subeñetla: Bej c'ajtibenla Dios ch_A b_A yom la' cha'an. Mi quejel i yaq'ueñetla. Bej saclanla. Mi quejel la' tyaje'. Bej pejcanla Dios. Mi quejel la' jam'entyel.

¹⁰ Como jini mu' b_A i c'ajtin mi quejel i yaq'uentyel. Jini mu' b_A i saclan mi quejel i tyaje'. Jini mu' b_A i pejcan Dios che' bajche' mi i yum otyot mi quejel i jam'entyel.

¹¹ ¿Am ba juntiquiletla tyatyalel b_A la mu' b_A quejel la' w_Aq'uen la' walobil tyun che' mi i c'ajtin waj? ¿Mu' ba quejel la' w_Aq'uen lucum che' mi' c'ajtin ch_Ay?

¹² ¿O mu' ba la' w_Aq'uen la' walobil tya'chab mi ti' c'ajti tyumut?

¹³ Aunque simaroñetla pero la' wujil la' w_Aq'uen la' walobil wen tyac b_A.

Más tyo la' Tyat am b_Λ ti panchan más yujil i y_Λq'uen Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel jini mu' b_Λ i c'ajtin.

Ti' subeyob an i p'aty_Λlel xiba yic'ot Jesús

(Mt. 12.22-30; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Jesús ti' choco loq'uel xiba ti juntiquil winic tsa' b_Λ y_Λc'Λ ti uma'iyel xiba. Che' ñac tsa'ix chojqui loq'uel jini xiba ti cha' queji ti t'an jini winic. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yil_Λ jini quixtyañujob.

¹⁵ Pero an jini tsa' b_Λ i y_ΛΛyob: Ii winic mi' choque' loq'uel xibajob ti' p'aty_Λlel jach i yajaw xiba mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Beelzebú. Che' ti lolon a_Λyob jini quixtyañujob.

¹⁶ Yaño' b_Λ cha'an yom i yilpusic'len Jesús ti' lolon c'ajtibeyob cha'an mi' p_Λse' Jesús i seña_Λjlel i p'aty_Λlel loq'uem ti panchan.

¹⁷ Pero Jesús ti' ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ ch_Λncol i pensaliñob ti' pusic'al. Ti' subeyob: Mi ti queji i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti wenta ba'ic jach b_Λ yum_Λ mi ti queji i periyaliñob i b_Λ mi quej i lajmis_Λntyel ye'tyel yum_Λ. Mi ti queji i periyaliñob i b_Λ año' b_Λ ti jump'ej otyot mi' t'oxob i b_Λ.

¹⁸ Ch_Λ'ach je'el Satanás mi ti bajñel periyaliyob i b_Λ ¿bajche'qui ch'ujbi i yajñel ti p'aty_Λ mi la' w_Λ? Ch_Λ'ach ch_Λncol c_Λle' cha'an ch_Λncol la' lolon ale' ti' p'aty_Λlel Beelzebú mic choque' loq'uel xibajob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁹ Jesús ti y_ΛΛ je'el: Mi ti' p'aty_Λlel xiba mic choque' loq'uel xibajob mi la' w_Λ, ¿baqui mi' tyaje' i p'aty_Λlel la' pi'lob i choque' loq'uel xibajob, mi la' w_Λ? Jin cha'an la' pi'lob mi quejel i tsictisan la' ñaj_Λyel.

²⁰ Pero cha'an ti' p'aty_Λlel Dios mic choque' loq'uel xibajob. Jin cha'an tsiquil ch_Λncol ti yumintyel Dios w_Λ' ba' añetla.

²¹ Che' mi' wen c_Λñ_Λtyan i yotyot juntiquil p'aty_Λ b_Λ am b_Λ i julonib mach'an mi ty_Λc'l_Λbentyel ch_Λ b_Λ an i cha'an.

²² Pero mi ti ty_Λli juntiquil winic más p'aty_Λ b_Λ mi ti' chucu i yum otyot muc'ach i lu' chilben i julonib tyac tsa' b_Λ i lolon pensali i c'Λn i cotyan i

b_Λ. Mi chilbentyel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Mi lu' puque' jini tsa' b_Λ i ch'Λm_Λ, che'en. Ch_Λ'ach ti laja Jesús i p'aty_Λlel ti' contra Satanás.

²³ Jini mach b_Λ yom i q'uelon mi' contrajiñon. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len troñel quic'ot ch_Λncol jach i pucxibeñon c troñel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini xibajob tsa' b_Λ i cha' c'oti

(Mt. 12.43-45)

²⁴ Jesús ti' bej cha'le c_Λntisa. Ti y_ΛΛ: Che' mi loq'uel xiba ti' pusic'al quixtyañu mi' cha'len x_Λmbal ti ty_Λquin lum tyac. Mi' bej sajcan majlel ba' mi' cha' ochel cha'an i c'aje' i yoj. Che' mach'an mi' tyaje' yamb_Λ yajnib mi' pensalin: Mi quejel c cha' majlel ti caj_Λnib ba' ti loq'uiyon, che'en.

²⁵ Che' mi cha' c'otyel xiba mi' tyaje' jini quixtyañu ba' ti loq'ui. Che' bajche' wen misubil b_Λ otyot i pusic'al. Jocholix. Tyojix an yilal jini quixtyañu.

²⁶ Che' jini mi majlel jini xiba i p_Λye' ty_Λlel yamb_Λ siete xibajob más simaron b_Λ. Mi lu' ochel ti chumty_Λ ti' pusic'al jini quixtyañu. Ti wi'il más p'ump'um mi quejel i yajñel jini quixtyañu bajche' ti ñaxan. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Jini yoque tijicñayo' b_Λ

²⁷ Che' ch_Λncol tyo i y_Λle' tyac ili t'an Jesús ya' ba'an junmujch' quixtyañujob ya'an juntiquil x'ixic tsa' b_Λ queji ti c'am b_Λ t'an. Ti y_ΛΛ: C'ajcaña i yoj jini x'ixic tsa' b_Λ i c_Λñ_Λty_Λy_Λet che' max tyo ti ch'oc_Λy_Λet yic'ot tsa' b_Λ i tsu's_Λy_Λet, che'en.

²⁸ Jesús ti' sube: Pero más c'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an Dios mu' b_Λ i ch'ujbiben i t'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini simaron b_Λ quixtyañujob ti' c'ajtibeyob i q'uele' i seña_Λjlel i p'aty_Λlel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Ti' much'quiyob i b_Λ quixtyañujob ya' ba'an Jesús. Jesús ti queji i pejcañob. Ti' subeyob: Jini quixtyañujob año' b_Λ wale ts_Λtob i pusic'al. Mi'

lolon c'ajtin i q'uelob i seña jlel c p'atyalel; pero mach'an mi quejel i pas'entyel yambΛ seña. Jini jach mi pas'entyel seña che' bajche' ti' pasΛ Jonás tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios, che'en.

³⁰ Che' bajche' ti ajni Jonás ti jump'ej seña ba'an jini quixtyañujob año' bΛ ti Nínive ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti ujtí yic'ot Jonás. ChΛ'ach je'el Joñon i Pi'alon Quixtyañujob mi quejel cajñel ti jump'ej seña ba'an ili quixtyañujob año' bΛ wale cha'an bajche' mi quejel cujtyel je'el.

³¹ Ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios mi quejel i melob i bΛ quixtyañujob año' bΛ wale. Jini x'ixic bΛ yumal ya' ti Sur mi quejel i tsictisan añobach i mul. Como jini x'ixic ti tyali ti wen ñajt bΛ pañimil cha'an i ñach'tyan i ña'tyabal jini yumal Salomón bΛ i c'aba'. Ti' ch'ujbi. Pero más ñucon bajche' Salomón. Pero ma'ix mi' cΛyob i mul quixtyañujob año' bΛ wale. Che' ti yalΛ Jesús.

³² Jini tsa' bΛ chumleyob ti Nínive mi quejel ti wa'tyal ti yorojlel melojel ti' tyojlel Dios che' mi' melob i bΛ quixtyañujob año' bΛ wale iliyi. Mi quejel i subob i mul. Como jini año' bΛ ti Nínive ti' q'uextyayob i pensal i cΛyob i mul che' ñac Jonás ti' subeyob i t'an Dios. Ti' ch'ujbibeyob. Pero wΛ' añon más ñucon bajche' Jonás pero ma'ix mi' cΛyob i mul ili quixtyañujob, che' ti yalΛ Jesús.

I c'ac'al lac bac'tyal
(Mt. 5.15; 6.22-23)

³³ Mach'an majch mi' ts'ape' cas cha'an jach i muque' ba' mach tsiquil i c'ac'al. Mach'an mi yac' ti yebal caja pero mi' joc'chocon ti chan cha'an tsiquil i c'ac'al jini mu' bΛ ochel ti otyot.

³⁴ Jini mu' bΛ i ch'Λm'en isujm mu' bΛ j cantisan chΛ'ach an bajche' am bΛ wen bΛ i wut yubil. Weñach mi yajñel como weñach i wut cha'an i q'uele' i saclel. Pero jini mach'Λ wen i wut mi yajñel ti ic't'ojñal che' bajche' mach'an mi yilan i saclel.

³⁵ Xuc'ulet cha'an a wajñel ti uts a wic'ot Dios como mi mach utset a wic'ot Dios, che' bajche' chΛncol a wajñel ti ic't'ojñal yubil.

³⁶ Mi chΛncol la' wen ch'Λm'en isujm jini j cantisa mi mach i sajlic i yic'lel la' pusic'al chΛncol la' wajñel ti saclel che' bajche' mi chΛncol la' wajñel ti i saclel cas, yubil.

Jesús ti' tyaja ti t'an fariseojob yic'ot ajcantisajob i cha'an israelob
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)

³⁷ Che' ñac ti ujtí ti t'an Jesús jun-tiquil israel mu' bΛ i pejcantyel ti fariseo* cha'an bajche' mi' ch'ujbin, ti' pΛyΛ Jesús ti uch'el ti yotyot. Ti ochi Jesús ti yotyot. Ti buchle ya' ba'an mesa.

³⁸ Tyoj bac'ñajel ti yilΛ jini fariseo che' ñac ti yilΛ mach'an ti' ñaxan wen poco i c'Λb Jesús che' bajche' mi' cha'leñob israelob che' mi' quejel i cha'leñob uch'el cha'an ti caj bajche' mi' lolon ch'ujbiñob.

³⁹ Pero lac Yum ti yalΛ: Fariseojet bΛ la mi la' wen poque' i pat vaso yic'ot ch'ejew cha'an ti caj bajche' mi la' lolon ch'ujbin. Pero la' pusic'al but'ul ti mach'Λ wen tyac cha'an ti caj la' xujch' yic'ot cha'an ti la' simaronlel.

⁴⁰ Mach'an mi la' ña'tyan. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini tsa' i mele i bac'tyal quixtyañu ti' mele je'el i pusic'al?

⁴¹ Pero yom mi la' ts'itya' aq'uen p'ump'uño' bΛ ti chΛ bΛ an la' cha'an. Che' jini sac cha'añetla pejtyelel chΛ bΛ tyac an.

⁴² P'ump'uñetla fariseojet bΛ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' aq'uen Dios jujunchajp loq'uem bΛ ti diez jini pimel menta bΛ i c'aba' yic'ot ruda yic'ot yan tyac bΛ pimel. Pero mach'an mi la' cha'len tyoj bΛ melojel. Mach'an mi la' p'untyan Dios. Yom mi la' wΛq'uen jujunchajp loq'uem bΛ ti diez tyac ofrenda pero yom mi la' cha'len chΛ bΛ wen je'el.

⁴³ P'ump'uñetla fariseojet bΛ la che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Mi la' mulan la' yajcan buchlibal ba' mi

buchty_Λ año' b_Λ i ye'tyel cha'an mi' q'ueletla ti ñuc ti templo tyac i cha'an israelob. La' wom mi la' saludalinyel ti calle tyac che' bajche' mi an la' ñuclel.

⁴⁴ P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar yic'ot fariseojet b_Λ la che' bajche' wocol mi quejel la' ñusan. Cha'chajp la' pensal. Che' jini ma'ix mi' pensalin quixtyañujob bajche' yoque añetla. Ch_Λ'_Λch añetla bajche' muconib_Λl yubil mach'_Λ ba'an tsiquil tyac. Quixtyañujob mi ñumel ti pam como mach'an mi' ña'tyan mi ya'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴⁵ Che' jini juntiquil ajcantisajet cha'an mandar ti y_ΛΛ: Maestro, che' ma' w_Λle' che' bajche' jini ma' tyajon lojon ti t'an je'el, che'en.

⁴⁶ Pero Jesús ti' sube: P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar je'el che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol. Como mi la' lolon oc isan jini mandar tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Moisés che' bajche' ch_Λncol la' w_Λq'uen i cuche' ñoj on b_Λ i cuch quixtyañu yubil mach'_Λ ch'ujbi i cuche'. Pero la' bajñel mach la' wom la' ty_Λle' jini cuchul mi ti la' yal c'_Λbic yubil. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴⁷ P'ump'uñetla che' bajche' mi quej la' ñusan wocol como mi la' lolon melben tyun b_Λ i yotyotlel ti pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λl cha'an la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob la' yumob ti ñoj oniyix.

⁴⁸ Ch_Λncol la' w_Λc' ti tsictiyel lajal la' pensal la' wic'ot la' yumob ti ñoj oniyix. Como ti' ts_Λns_Λyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix, jatyetla mi la' lolon melben i yotyot ti' pam ba' ti mujqui ch'ujlel_Λl.

⁴⁹ Jin cha'an Dios ti i ña'ty_Λbal ti y_ΛΛ: Mi quejel c choque' majlel jini mu' b_Λ c xiq'ue' i y_Λle' yic'ot ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ c yajc_Λ. An mu' b_Λ quejel i ts_Λns_Λantyel. Yamb_Λ mi quejel i ty_Λc'_Λantyel. Che' ti w_Λ al_Λ Dios.

⁵⁰ Jin cha'an Dios mi y_Λq'uen ti i wenta ili quixtyañujob año' b_Λ wale iliyi cha'an i xot'e' i mul pejtyelel jini tsa' b_Λ xiq'uiyob i y_Λle' cha'an Dios

tsa' b_Λ ts_Λns_Λantiyob c'_Λl_Λ ti mejli mulawil.

⁵¹ C'_Λl_Λ ti ts_Λns_Λanti Abel ti ñaxan b_Λ ajts_Λansa c'_Λl_Λ ti ts_Λns_Λanti Zacarías tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ya' ti xiñil jini yajñib ba' ti' puluyob i majtyan Dios yic'ot jini colem templo mi lu' ots_Λantyel ti i wenta che' bajche' mi i mul_Λch jini quixtyañujob w_Λ' b_Λ año' wale iliyi cha'an i xot'e'.

⁵² P'ump'uñetla ajcantisajet b_Λ la cha'an mandar. Che' bajche' mi quejel la' ñusan wocol cha'an bajche' ti la' lolon c_Λntis_Λyob. Ti la' m_Λcty_Λbeyob jini yom b_Λ i ña'tyañob. Jixcu jatyetla la' bajñel mach la' wom la' yoque ch'_Λm'en isujm cha'an la' coty_Λantyel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁵³ Che' ñac Jesús ti y_ΛΛ ili t'an tyac jini ajcantisajet cha'an mandar yic'ot fariseojob ti' wen mich'q'ueleyob Jesús. Ti queji i wen ty_Λc'_Λlan Jesús ti cab_Λl c'ajtibal tyac.

⁵⁴ Ti' wen ñ_Λch'ty_Λyob i t'an cha'an jach yomob i jop'ben i mul Jesús cha'an i t'an.

12

Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti' contra cha'chajp b_Λ i pensal

¹ Che' ch_Λncol tyo ti t'an Jesús ti queji i much'quiñob i b_Λ ti mil tyac quixtyañujob jintyo mux i pepets tyec'ob i yocob. Jesús ti queji i ñaxan suben jini ajc_Λnt'añob i cha'an: Wen c_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an i cha'chajplel b_Λ i pensal jini fariseojob mu' b_Λ i lolon p_Λs i b_Λ ti wen pero mach weñobic. Jiñ_Λch che' bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj.

² Como ma'ix ch_Λ b_Λ mucul b_Λ wale iliyi mach'_Λ ba'an mi quejel i tsictiyel. Mach'an ch_Λ b_Λ mucul mach'_Λ ba'an mi quejel i lu' ña'ty_Λantyel.

³ Jin cha'an pejtyelel tsa' b_Λ la' subu ti mucul mi quejel i jam_Λl sujbel che' bajche' mi ti q'uinil. Jini tsa' b_Λ la' mucu subu la' b_Λ che' ñup'ul i ti' otyot yubil mi quejel i jam_Λl sujbel ti pejtyelel otyot tyac che' bajche' mi ti pam otyotyel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini yom b_Λ b_Λc'ñantyel
(Mt. 10.28-31)

⁴ Mic subeñetla p'unty_Λbilet b_Λ c pi'lob. Mach yom la' lolon b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i tsansañetla pero ma'ix ch_Λ b_Λ ch'ujbi i más tyumbeñetla.

⁵ Pero mic subeñetla jini yom b_Λ la' b_Λc'ñan. B_Λc'ñanla am b_Λ i p'aty_Λlel i y_Λq'uetla ti sajtyel. Pero añach i p'aty_Λlel je'el i choque' majlel quixtyañu ti xot'e' mulil ti c'ajc. Jiñach jini yom b_Λ mi la' b_Λc'ñan.

⁶ ¿Mach'a ba'an mi chojñel jo'cojt saj xma'tye'mut ti cha'weych tyaq'uin? Pero ma'an mi ñaj_Λyel i cha'an Dios mi juncojt.

⁷ Como jinic tyo tsijquil i cha'an Dios jujunt'ujm i tsutsel la col. Mach yom la' cha'len b_Λq'uen che' jini. Como más an la' c'ajñibal bajche' cab_Λl saj xma'tye'mut.

Jini mu' b_Λ i tsictis_Λben Cristo ti' tyojlel quixtyañujob

(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ Che' je'el mic subeñetla: Joñon i Pi'lon Quixtyañujob mi quejel c tsictisan ti' tyojlel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan mij cañe' pejtyelelob mu' b_Λ i tsictisan ti' tyojlel quixtyañujob mi ch_Λncol i ch'ujbiñon.

⁹ Pero jini mu' b_Λ i y_Λl ti' tyojlel quixtyañujob cha'an mach i cañon, joñon je'el mi quejel ca'le' ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan mach'an mij cañe'.

¹⁰ Ch'ujbi i ñus_Λbentyel i mul majchical jach mi' cha'len t'an tij contra Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob. Pero mach ñus_Λnti i mul jini mu' b_Λ i cha'len mach'Λ wen b_Λ t'an ti' contra Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹¹ Che' mi quejel i p_Λy_Λetla majlel ti melojel ti templo i cha'an b_Λ israelob mi ti tyojlel juez o mi ba'an am b_Λ ye'tyel mach yom mi la' pensalin bajche' mi quejel la' jaq'ue' mi ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λle'.

¹² Como jini Ch'ujul b_Λ i Chujlel Dios mi quejel i c_Λntisañetla ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λle' che' mi c'otyel i yorojlel la' cha'len t'an. Che' ti' cha'le c_Λntis_Λ Jesús.

B_Λq'uentic che' an cab_Λl ch_Λ b_Λ an lac cha'an

¹³ Juntiquil ya' b_Λ an ti' t'ejl Jesús ti' sube: Maestro, suben c_Λscun cha'an mi' t'oxbeñon jini tsa' b_Λ i c_Λybon lon c tyat.

¹⁴ Pero Jesús ti' sube: Pero ubin ma'ix que'tyel cha'an c t'oxbeñet ch_Λ b_Λ an la' cha'an.

¹⁵ Ti y_Λl_Λ je'el: Bej q'uele la' b_Λ cha'an mach'an mi la' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an la' pi'Λ. Como mach'an cuxul quixtyañu cha'an ti cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an. Pejtyelel ch_Λ b_Λ yes ti' p_Λc'Λ, ti wen y_Λc'Λ i wut.

¹⁷ Che' jini, jini winic ti queji i bajñel pensalin: ¿Chuqui mi quejel c cha'len? Mach jas_Λl i yajñib ba' mic lotye' i wut c p_Λc'Λb, che'en.

¹⁸ Ti' pensali: Cujil ch_Λ b_Λ mi quejel c cha'len. Mi quejel cheje' jubel i yajñib ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi quejel c mele' más colem b_Λ. Ya' i mi quejel c lu' lotye' i wut c p_Λc'Λb tyac yic'ot pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an c cha'an, che'en.

¹⁹ Che' jini, mi quejel i bajñel pensalin: An cab_Λl ch_Λ b_Λ lotyol c cha'an wale iliyi. Jas_Λl cha'an j c'Λn cab_Λl jabil. Mi quejel c wen c'aj coj. Mi quejel c wen cha'len uch'el. Mi quejel c wen tijicnisan c b_Λ. Che' ti' bajñel pensali ti' pusic'al jini winic.

²⁰ Pero Dios ti' sube jini winic: Pero ubin. Mach'an ma' ña'tyan. Wale iliyi b_Λ ac'b_Λlel mi quejel a sajtyel. Ixcu tsa' b_Λ a lotyo, ¿majchqui i cha'an mi quejel i majlel? Che' ti' sube Dios.

²¹ Ch_Λ'ach mi yujtyel mu' b_Λ i niq'ui lotye' cha'an b_Λ i bajñel cha'an. Pero p'ump'unjax ti' tyojlel Dios como mach'an mi' pensalin ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios. Ch_Λ'ach ti' cha'le lajoñel Jesús.

Dios mi' cañ_Λtyan i cha'año' b_Λ
(Mt. 6.25-34)

²² Ti wi'il Jesús ti' sube ajc_Λnt'añoob i cha'an: Mic subeñetla mach yom mi la' lolon cab_Λl pensalin ch_Λ b_Λ mi quejel la' c'uxe' cha'an bej cuxul mi la'

wajñel. Mach yom mi la' lolon cabal pensalin la' pislel mu' bΛ quejel la' xoje'.

²³ Dios ti yΛq'ueyetla cha'an cuxul mi la' wajñel. ¿Mach'a ba'an mi yΛq'uetla i bΛ la' ñΛc' mi la' wΛ je'el? Dios ti yΛq'ueyetla la' bΛc'tyal, ¿mach'a ba'an mi quejel i yΛq'ueñetla la' pislel je'el, mi la' wΛ?

²⁴ Ña'tyanla jini xma'tye'mut bajche' an. Mach'an mi' cha'len pac'. Mach'an mi' cha'len c'ajbal. Ma'ix i yotyotlel ba' mi lotye' i buc'bal. Pero Dios mi' bej aq'uen i buc'bal. Más an tyo la' c'Λjnibal bajche' jini xma'tye'mut.

²⁵ ¿An ba majch ya' ba' añetla mu' bΛ i colel i xinil metro cha'an ti caj cabal pensal mi la' wΛ?

²⁶ Mi mach ch'ujbi la' bej colel xinil metro cha'an ti cabal pensal, ¿chucoch mi la' lolon cha'len cabal pensal cha'an yan tyac bΛ?

²⁷ Ña'tyanla bajche' mi colel jini nich' pimel tyac. Mach an mi' cha'len troñel. Mach'an mi' jale' i pislel. Pero mic subeñetla mi jinic jini yumΛ Salomón am bΛ cabal i ricojlel ma'ix ñoj c'otyajax i pislel bajche' i c'otyajlel jini nich' pimel.

²⁸ Como Dios mi yΛq'uen i c'otyajlel jini pimel mu' bΛ ti colel wale iliyi pero ijc'Λl jach mi' pulelob ti yajnib c'ajc. Más mi' pensaliñetla Dios bajche' jini pimel. Pero ts'itya' jach mi la' ch'ujbin Dios che' an tyo cabal la' pensal.

²⁹ Jin cha'an mach yom mi la' lolon cabal pensalin bajche' mi quejel la' tyaje' chΛ bΛ mi quejel la' c'uxe' chΛ bΛ mi quejel la' jape'.

³⁰ Como jini quixtyañu i cha'an jach mulawil mi' lolon cabal niq'ui pensalin che' bajche' jini. Pero jatyetla añach la' Tyat ti panchan mu' bΛ i lu' ña'tyan chΛ bΛ yom la' cha'an.

³¹ Más i c'Λjnibal mi la' pensalin chΛ bΛ yom Dios. Che' jini mi quejel la' wΛq'uentyel pejtyelel chΛ bΛ tyac yom cha'añetla. Che' ti yΛΛ Jesús.

Cabal chΛ bΛ an lac cha'an ti panchan

(Mt. 6.19-21)

³² C ovejajet bΛ la mach yom mi la' lolon cha'len bΛq'uen. Ma'ix cabletla pero Dios mi yΛq'ueñetla la' ajñel la' wic'ot ba' mi quej i cha'len yumΛ cha'an chΛΛch mi mulan i cha'len Dios.

³³ Choñola chΛ bΛ yes an la' cha'an, cha'an la' cotyan mach'Λ ba'an i cha'añob. Che' jini chΛncol la' chajpan i yajnib chΛ bΛ an la' cha'an mach'Λ ba'an mi tsuculiyel. Añach la' ricojlel yubil mach'Λ yujil jilel ti panchan ba' mach och ajxujch' i xujch'ibeñetla la' cha'an. Mach'an mi yoche animal mu' bΛ i jisan chΛ bΛ yes lotyol ya'i.

³⁴ Jini la' cha'an mu' bΛ la' más q'uele' ti ñuc jiñach mu' bΛ la' bej pensalin. Che' ti yΛΛ Jesús.

Yom chajpΛbilonla

³⁵ Jesús ti' bej cha'le t'an. Ti yΛΛ: Yom chajpΛbiletla yic'ot yom ts'ΛbΛ la' cas, yubil.

³⁶ Yom añetla che' bajche' ajtroñelob chΛncol bΛ i wen pijtyan cha'an i julel i yum tsa' bΛ maji ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel cha'an i wa' jamben i ti' otyot che' mi c'otyel che' mi' sub i bΛ.

³⁷ C'ajacña i yoj jini ajtroñelob che' p'ixil tyo mi c'otyel i yum. Mic subeñetla melelΛch jini i yum mi quejel i chajpan i bΛ cha'an i cha'len troñel. Mí quejel i subeñob buchtyΛl jini ajtroñelob cha'an i yΛq'ueñob i cha'len uch'el.

³⁸ Aunque mi c'otyel ti xin ac'bΛlel mi ti sΛc'an pero c'ajacña i yoj jini ajtroñelob mi ti tyajle che' bej p'ixil tyo i pijtyan i yum.

³⁹ Ña'tyanla jini. Mi ti pensali i yum jump'ej otyot bajche' ora mi quejel i c'otyel ajxujch' bej p'ixil c'ΛΛ mi c'otyel ajxujch'. Mach'an mi yΛc' ochel i xujch'iben majlel chΛ bΛ yes an i cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús ti lajoñel.

⁴⁰ Yom bej chajpΛbiletla je'el como mi quejel c tyΛlel Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob che' mach'an mi la'

pensalin la' pijtyañon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jini xuc'ul b_Λ ajtroñel yic'ot mach b_Λ xuc'ulic

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Che' jini Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿tsa' ba a w_ΛΛ jini lajoñel cha'añon jach lojon o cha'an ti pejtyelexel quixtyañujob? che'en.

⁴² Lac Yum ti' sube: ¿Majchqui jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtyaya troñelob mu' b_Λ i ña'tyan bajche' mi' cha'len i troñel i yum? I yum mi' c_Λye' ti i wenta pejtyelexel am b_Λ ti yotyot cha'an i lu' aq'ueñob i yuch'el ti i yorojlel.

⁴³ C'ajacña i yoj jini ajc_Λñ_Λtyaya troñel che' mi quejel i c'otyel i yum i q'uele' ts'_Λc_Λl ch_Λncol i cha'len jini tsa' b_Λ subenti i cha'len.

⁴⁴ Melel mic subeñetla: I yum mi quejel i yotsan ti' wenta jini xuc'ul b_Λ ajc_Λñ_Λtyaya troñel ti pejtyelexel ch_Λ b_Λ yes an i cha'an.

⁴⁵ Pero mi ti' lolon pensali jini ajc_Λñ_Λtyaya troñel max tyo ba'an mi quejel i wa' c'otyel i yum mi quejel i tyeche i jats' yic'ot i niq'ui suben yamb_Λ ajtroñelob yic'ot x'ixicob. Mi quejel i wen bajñel cha'len uch'el. Mi quejel ti q'uixnijel.

⁴⁶ Che' jini i yum mi quejel i cha' c'otyel che' mach'an mi' saj pensalin i pijtyan i yum. Más ts_Λts mi quejel i y_Λq'uen i xot'e' i mul. Mi quejel i y_Λq'uen i yajñel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob.

⁴⁷ Más mi quejel i y_Λq'uentyel i xot'e' i mul jini ajtroñel yujil b_Λ isujm ch_Λ b_Λ yom i yum pero mach'an ti' chajp_Λbe. Mach'an ti' ch'ujbibe i t'an. Wen cab_Λl mi quejel i y_Λc'bentyel.

⁴⁸ Pero jini ajtroñel mach'Λ yujil isujm ch_Λ b_Λ yom i yum aunque mach wen mi' cha'len pero ma'ix wen cab_Λl mi quejel i y_Λc'bentyel. Jini cab_Λl b_Λ ch_Λ b_Λ mi y_Λq'uentyel ti i wenta, cab_Λl ch_Λ b_Λ an ti i wenta cha'an mi' c'añe' ti wen. Jini cab_Λl b_Λ ch_Λ b_Λ mi poj aq'uentyel cha'an mi' c_Λñ_Λtyan más an ti' wenta cha'an mi' c_Λñ_Λtyan ti wen. Che' ti' cha'le c_Λntisa Jesús.

Mi' t'oxob i b_Λ quixtyañu cha'an ti caj Jesús

(Mt. 10.34-36)

⁴⁹ Jesús ti y_ΛΛ: Ti ty_Λliyon cha'an tij caj mi quejel i ñusan wocol che' bajche' mi ti ts'_Λb_Λ c'ajc yubil w_Λ' ti mulawil. Com_Λch muq'uiquix i wa' lejmel, che'en.

⁵⁰ Ti y_ΛΛ je'el: Ñoj wocol mi quejel c ñusan. Ch_Λ'ach mi quejel c ñusan c'_ΛΛ_Λ jintyo mi yujtyel, che'en.

⁵¹ ¿Mu' ba la' lolon ña'tyan ti ty_Λliyon cha'an mi yajñelob ti ñach'Λ jini w_Λ' b_Λ añob ti mulawil? Mach'an. Ti ty_Λliyon cha'an mi' t'oxob i b_Λ quixtyañujob.

⁵² Como wale iliyi mi quejel i t'oxob i b_Λ quixtyañu ti jump'ej otyot. Mi an jo'tiquil ti jump'ej otyot, uxtiquil mi' contrajin cha'tiquil yic'ot cha'tiquil mi' contrajin uxtiquil.

⁵³ Tyaty_Λl mi quejel i contrajin alo' b_Λ i yalobil. I yalobil mi quejel i contrajin i tyat. I ña' mi' contrajin i yixic'al. I yixic'al mi' contrajin i ña'. I nij'aña' mi' contrajin i y_Λ'lib. I y_Λ'lib mi' contrajin i nij'aña'. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

I seña'jlel tyac bajche' mi quejel i yujtyel

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

⁵⁴ Jesús ti' sube quixtyañujob je'el: Che' mi la' wilan mi tyejchel ty_Λlel tyocal ba' mi p'_Λjquel q'uin mi la' w_Λl: Tyalix ja'al, che'etla. Ch_Λ'ach mi yujtyel che' bajche' mi la' ña'tyan.

⁵⁵ Che' mi ty_Λlel ic' ti sur mi quejel ticwal, che'etla. Ch_Λ'ach mi yujtyel bajche' mi la' w_Λle'.

⁵⁶ Cha'chajp la' pensal. Mi la' ña'tyan che' mi quejel ja'al yic'ot ticwal pero mach'an mi la' ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel w_Λ' ti mulawil aunque mi la' q'uel seña tyac.

Jop'ox a wajñel ti ñach'Λl yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

⁵⁷ ¿Chucoch mach'an mi la' bajñel ña'tyan ch_Λ b_Λ yom mi la' cha'len?

⁵⁸ Mi an majch mi quejel i p_Λyet cha'an ma' majlel ba'an am b_Λ ye'tyel jop'ox a lajmisan periyal che' max tyo ti c'otiyetla ba'an am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an mi' wersa bej p_Λyet majlel ti melojel. Como mi ti c'otiyet ba'an am b_Λ i ye'tyel mi quejel i y_Λq'ueñet ti wenta policia. Jini policia mi yotsañet ti c_Λchol.

⁵⁹ Mic subeñet ma'ix mi quejel a cha' loq'uel jintyo tsa'ix a lu' ts'actisa a tyoj a mul, che' ti y_ΛΛ Jesús.

13

Yom mi' q'uexob i pensal i c_Λyob i mul

¹ Ti jim b_Λ ora ti c'oti cha'tiquil uxtiquil ya' ba'an Jesús. Ti' subeyob Jesús bajche' jini yum_Λ Pilato b_Λ i c'aba' ti y_Λc'Λ ti ts_Λns_Λant_Λtyel winicob ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Pilato ti y_Λc'Λ ti x_Λc'tyunt_Λtyel i ch'ich'el jini quixtyañujob yic'ot i ch'ich'el animal tyac tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob cha'an i majtyan Dios.

² Jesús ti' subeyob: ¿Ch_Λncol ba la' lolon pensalin ch_Λ'_Λch ti' ty_Λc'Λ_Λntiyob jini winicob loq'uem b_Λ ti Galilea cha'an más an i mul bajche' yaño' b_Λ ti lumal?

³ Mic subeñetla: Mach che'iqui pero mi mach'an mi la' q'uex_Λtyan la' pensal la' c_Λye' la' mul mi quejel la' jilel je'el, che'en.

⁴ ¿O mu' ba la' lolon pensalin más añob i mul jini dieciocho tsa' b_Λ jiliyob che' ñac ti yajli jini chan b_Λ ts'ajc ya' ti Siloé bajche' jini yaño' b_Λ chumulo' b_Λ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla: Mach che'iqui. Mi mach'an mi la' q'uex_Λtyan la' pensal la' c_Λye' la' mul, ti pejt_Λyeleletla mi quejel la' jilel je'el, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Cha'an higuera b_Λ tye' mach'Λ ba'an i wut

⁶ Jesús ti' subeyob ili lajoñel: An juntiquil winic am b_Λ i higuera tye' tsa' b_Λ i p_Λc'Λ ya' ti i lum. Ti majli i q'uel mi an i wut. Pero mach'an ti' tyajbe i wut.

⁷ Che' jini ti' sube jini ajtroñel i cha'an ch_Λncol b_Λ i c_Λñ_Λty_Λben i lum. Q'uele awilan uxp'ej jab ch_Λncol c bebebijin. Pero mach'an mic saj tya-jben i wut. Seq'ue, ¿chucoch tyo mi' bej lolon m_Λc_Λtyan lum? che'en.

⁸ Pero jini ajtroñel i cha'an ti' sube: C yum, la' tyo colic jump'ej tyo jab. Mu' tyo c wen joy picben i yebal. Mi quejel cotsan i tya' al_Λq'u_Λil cha'an i y_Λc' i wut.

⁹ C'o'ojl mu' tyo quejel i y_Λc' i wut, che' jini. Pero mi mach'an mi y_Λc' i wut mu' tyo c seq'ue' jubel, che' ti y_ΛΛ jini ajtroñel.

Jesús ti' lajmisa juntiquil cotcotña b_Λ x'ixic che' ti q'uinilel c'aj oj

¹⁰ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj* oj Jesús ti' cha'le c_Λntisa ti i templo israelob.

¹¹ Ya'an juntiquil x'ixic. Anix b_Λ dieciocho jabil i quejel ti c'am'an. Ty_Λc'Λ_Λbil ti xiba. Xiba ti y_Λc'Λ ti cotcot x_Λmbal. Mach ch'ujbi i saj tyoj isan i b_Λ jini x'ixic.

¹² Che' ñac Jesús ti yil_Λ, ti' p_Λy_Λ ty_Λlel. Ti' sube: X'ixic, lajmeñetix ti a c'am'an, che'en.

¹³ Che' jini Jesús ti y_Λc'Λ i c'Λb ti jini x'ixic. Ti jim b_Λ ora ti' wa' tyoj is_Λ i b_Λ. Ti queji i suben i ñucl_Λ Dios.

¹⁴ Pero i yum i templo israelob ti mich'Λ como Jesús ti' lajmisa ti q'uinilel c'aj* oj. Ti' sube quixtyañujob: An w_Λc_Λp'ej q'uin cha'an lac cha'len troñel. Yom la' ty_Λlel ti joch q'uin tyac cha'an mi la' lajmel. Mach yom ti i q'uinilel c'aj oj, che'en.

¹⁵ Che' jini lac Yum ti' jac'be: Cha'chajp la' pensal. ¿An ba majch mach'Λ ba'an mi tile' i tyat wacax o mi i burro cha'an i y_Λq'u_Λen ja' che' ti q'uinilel c'aj oj?

¹⁶ Jixcu ili x'ixic i jiñ_Λjlel b_Λ Abraham c_Λch_Λl yubil ti i p'Λ_Λty_Λlel xiba jini Satanás c'Λ_Λ dieciocho jabil. ¿Mach ba yom mic tique' yubil che' ti yorojlel c'aj oj ma' w_Λl? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁷ Che' ñac ti y_ΛΛ Jesús jini, pejt_Λyelel i contrajob quisintic ti yubiyob. Pero ti pejt_Λyelel yamb_Λ quixtyañujob

c'ajacña i yoj ti yubiyob che' ñac ti yilá chΛ bΛ ñuc tyac ti' cha'le Jesús.

*Lajoñel cha'an i bΛc' mostaza
(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

18 Che' jini, Jesús ti yΛΛ: ¿Bajche' yilal i yumintyel Dios? ¿Bajche' ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios? che'en.

19 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' i bΛc' mostaza tsa' bΛ i p'ujp'u juntiquil winic ti i lum. Colem mi colel jintyo chanix bajche' jun-tyejc tye' yubil. Ya' mi' mel i c'u' xma'tye'mut ya' ti' c'Λb tyac. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

*Lajoñel cha'an levadura
(Mt. 13.33)*

20 Jesús ti yΛΛ je'el: ¿Chuquiyes yic'ot mic laje' i yumintyel Dios? che'en.

21 Ch'ujbi lac laje' i yumintyel Dios bajche' levadura mu' bΛ i yΛq'uen i wos i bΛ caxlan waj mu' bΛ i xΛc'tyun juntiquil x'ixic ti uxp'is harina mu' bΛ i c'Λñob i mel caxlan waj. Jini mi yΛc' i lu' wose' i bΛ caxlan waj, che'en.

*Jini saj jach bΛ i ti' otyot yubil
(Mt. 7.13-14, 21-23)*

22 Jesús ti bej majli cha'an mi c'otyel ti Jerusalén. Ti' cha'le cΛntisa ya' ti lum tyac yic'ot saj xchumtyΛ tyac ba' ti ñumi majlel.

23 An majch ti' c'ajtibes Jesús: C Yum, ¿cha'tiquil uxtiquil jach ba mu' bΛ quejel i cotyΛntyel? che'en. Jesús ti' jac'be:

24 Jop'ox la' wochel ti jini saj bΛ i ti' otyot yubil como mic subeñetla cabΛl yom ochel ti tyal tyo bΛ ora pero mach ch'ujbi.

25 Che' mi tyejchel i yum otyot mi quej i ñupe' i ti' otyot. Jatyetla añet bΛ la ti pañimil mi quej la' jats'e' i ti' otyot. Mi quej la' wΛle': C Yum, jambeñon lojon i ti' a wotyot. Pero mi quej la' subentyel: Mach kujil isujm baqui ch'oyoletla jatyetla, che'en.

26 Che' jini mi quejel la' wΛle': Tic cha'le lojon uch'el a wic'ot. Ti a cΛntisΛyon lojon ti bij tyac. Che' mi quejel la' wΛle',

27 pero jini mi quejel i jac'beñetla: Tsa'ix cΛΛ mach j cΛñΛ baqui ch'oyoletla. Loq'uenixla pejtyeletla mach'Λ wen ti la' cha'le. Che' mi quejel i jaq'ue'.

28 Ya' i mi quejel la' cha'len uq'uel yic'ot tsΛts mi quejel la' c'uxe' la' wej che' mi la' q'uele' ya' ba' mi' cha'len yumΛ Dios ya'an Abraham, Isaac, Jacob yic'ot ti pejtyelex jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios. Pero jatyetla mach'an ti otsΛntiyetla.

29 Como mi quejel i c'otyel quixtyañujob ch'oyolo' bΛ ti paso' q'uin yic'ot ba' mi p'Λjquel q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi quejel i buchtyΛl ti uch'el ya' ba' mi' cha'len yumΛ Dios.

30 Che' jini an jini mu' bΛ i q'uejlel ti mach'Λ ñuc wale iliyi mi quejel i q'uejlel ti ñuc yic'ot an jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc wale mi quejel i q'uejlel ti mach'Λ ñuc ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

*Jesús ti' cha'le uq'uel ya' ti t'ejl
Jerusalén
(Mt. 23.37-39)*

31 Ti jim bΛ q'uin ti c'oti cha'tiquil uxtiquil israelob mu' bΛ i pejcΛntyel ti fariseojob cha'an ti caj bajche' mi' ch'ujbin. Ti' subeyob Jesús: Loq'uen wΛ'wΛ' i como Herodes yom i tsΛnsañet, che'ob.

32 Pero Jesús ti' jac'beyob: Cucu suben jini simaron bΛ yumΛ: Q'uele awilan, wale iliyi yic'ot ijc'Λl mic choque' loq'uel xibajob. Mic lajmisan xc'am'an. Uxi tyo mic jolontisan c troñel, che'en.

33 Pero wersa mic bej majlel wale iliyi, ijc'Λl, cha'bi, jinto mij c'otyel ti Jerusalén como mach ch'ujbi i tsΛnsΛntyel jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti yambΛ lum. Jin jach ti Jerusalén mi tsΛnsΛntyel. Che' ti yΛΛ Jesús.

34 Jatyetla añet bΛ la ti Jerusalén mu' bΛ la' tsΛnsan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios mu' bΛ la' jul ti tyun jintyo mi la' tsΛnsan jini ajsub't'an tsa' bΛ i choco tyΛlel Dios. Jayyajlel com c

much'quiñetla yubil che' bajche' ña' mut mi luts i yal. Pero mach la' wom.

³⁵ Q'uele awilan la' colem templo mi quejel i joch c'lytyal. Ma'ix mi quejel la' cha' ilañon jintyo ti yorojlel mi quejel la' wale': Tijicñayet jatyet Yumlet mu' b' a tyalel cha'an che' yom Dios. Ch'ach mi quejel la' wale', che' ti yala Jesús.

14

Jesús ti' lajmisa juntiquil si't'il b' winic

¹ Ti jump'ej i q'uinilel c'aj oj ti ochi ti uch'el Jesús ya' ti yotyot juntiquil am b' i ye'tyel cha'an fariseojob. Jini yamb' fariseojob* ch'ancox i ch'ac chityan bajche' mi' cha'len Jesús.

² Ya'an je'el ti i tyojel Jesús juntiquil c'am b' winic si't'il b'.

³ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini ajc'antisajob i cha'an israelob yic'ot jini fariseojob: ¿Yom ba mi lajmisantyel juntiquil xc'am'an che' ti q'uinilel c'aj oj o mach yom? che'en.

⁴ Che' jini, ñach'al ti c'alyeyob. Che' jini Jesús ti yac' a i c'ab ti xc'am'an. Ti' lajmisa. Ti' xiq'ui majlel.

⁵ Che' jini Jesús ti' sube jini fariseojob: Pero jatyetla, anic la' burro mi la' tyat wacax tsa' b' yajli ochel ti pozo, ¿mach'a ba'an mi quejel la' wa' loc'san ti ora jach aunque i q'uinilel'ach c'aj oj? Che' ti yala Jesús.

⁶ Pero jini fariseojob mach'an ti mejli i saj jac'beñob i t'an.

Jini p'ayalo' b' cha'an i q'uiñejel ñujpuñel

⁷ Che' ñac Jesús ti' q'uele jini p'ayalo' b' ti q'uiñejel ch'anco i yajcan jini más wen b' buchlibal. Ti' subeyob ili t'an:

⁸ Mi an juntiquil mi' p'ayet ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel, mach yom ma' buchtyal ti más wen b' buchlibal ame mi c'otyel yamb' p'ayal b' mu' b' i q'uejlel ti más ñuc bajche'et.

⁹ Ame jini tsa' b' i p'ayayetla mi tyalel i subeñet: La' buchlec jini yamb' winic w' ba' buchulet, che'en.

Che' jini, quisintic mi quejel a wubin cha'an ma' majlel ti buchtyal ti mach' a lajal wen b' buchlibal.

¹⁰ Pero che' p'ayalet ti q'uiñejel yom ma' majlel ti buchtyal ya' ba'an jini mach' a lajal wen b' buchlibal. Che' jini, che' mi c'otyel jini tsa' b' i p'ayayet mi quejel i subeñet: Pi'al, yom w' ma' tyalel ti jini más wen b' buchlibal, che'en. Che' jini, ñuc mi quejel i q'uelet ti pejtyelel yaño' b' p'ayalo' b' ya' b' buchulob ti q'uin a wic'ot.

¹¹ Como majchical jach mi' lolon chan isan i b' mi quejel i ju'santyel. Pero jini jubem b' i pusic'al mi quejel i q'uejlel ti ñuc. Che' ti yala Jesús.

¹² Jesús ti' pejca jini winic tsa' b' i p'ayal ti uch'el. Ti' sube: Che' ma' p'ay ti uch'el ti q'uinil o mi ti ic'an mach yom jin jach ma' bej p'aye' jini utso' b' a wic'ot, mi a wijts'iñob a w'ascuñob, mi a pi'alob, mi jini ricojo' b' lac'alo' b' ti chumtyal. Como jini mi' cha' p'ayet cha'an mi' q'uextyabeñet jini tsa' b' a cha'le.

¹³ Pero che' ma' mele' q'uiñejel, ma' p'aye' jini mach' a ba'an ch' b' an i cha'añob, jini mach b' weñob i c'ab i yoc, jini mach b' wen mi' cha'len x'ambal yic'ot jini muts'ulo' b' i wut.

¹⁴ C'ajacña a woj mi quejel a wubin mi ch'ach ma' cha'len. Como jini mach ch'ujbi i cha' q'uextyabeñetyob. Pero cha'an wen ti a cha'le mi quejel a q'uextyabentyel ya' ti panchan che' mi quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b' jini tsa' b' i cha'le wen b' che' ñac cuxulob tyo. Che' ti yala Jesús.

Lajoñel cha'an ñuc b' q'uiñejel

¹⁵ Che' ñac juntiquil ya' b' an ti q'uiñejel yic'ot Jesús ti yubi tsa' b' ujti i yale' Jesús ti yala: C'ajacña i yoj jini mu' b' i ochel ti q'uiñejel ya' ba' mu' ti yumal Dios, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti yala: Juntiquil winic ti queji i mele' colem b' q'uiñejel. Ti' p'ayal cabal quixtyañujob cha'an mi c'otyelob.

¹⁷ Che' ti c'oti mero i yorojlel q'uiñejel ti' xiq'ui majlel juntiquil

ajtroñel i cha'an, cha'an mi majlel i suben pejtyelel jini palyalo' bΛ: La'ixla. Lu' listojix cha'an q'uiñejel, che' ti subentiyob.

18 Pero ti jujuntiquil jini palyalo' bΛ ti queji i yale' chΛ bΛ och mach ch'ujbi i majlel. Jini ñaxan bΛ tsa' bΛ i pejca ti yΛΛ: A wocolic ñusabeñon. Ujtyel c mañe' jumpejt lum. Wersa mic majlel j q'uele'. Che' ti yΛΛ.

19 YambΛ ti yΛΛ: A wocolic ñusabeñon. Tsa'ix c mañΛ diez tyat wacax. Chancol c majlel j q'uel mi yujil troñel. Che' ti yΛΛ jini cha'ticlel.

20 YambΛ ti yΛΛ: Ujtyel c ñujpuñel. Jin cha'an mach ch'ujbi c majlel, che'en.

21 I yajtroñel jini winic chancol bΛ i mele' q'uiñejel ti sujti i suben i yum bajche' ti' lu' jac'ayob. Che' jini ti mich'Λ i yum. Ti' sube i yajtroñel: Cucu ti ora jach ya' ti lum yic'ot ti pejtyelel calle tyac. WΛ' ma' palytyalel jini mach'Λ ba'an chΛ bΛ an i cha'añob yic'ot mach weñob i c'Λb yic'ot jini mach'Λ wen mi' cha'len xΛmbal yic'ot muts'ulo' bΛ i wut. Che' ti yΛΛ jini xmel q'uin.

22 Che' ñac ujtyem i mele' bajche' ti subenti, jini ajtroñel ti cha' sujti ya' ba'an i yum. Ti yΛΛ: C yum, tsa'ix c lu' cha'le bajche' ti a xiq'uiyon. Pero max tyo but'ul a wotyot, che'en.

23 Che' jini i yum otyot ti' cha' xiq'ui jini ajtroñel i cha'an. Cucu ya' ti bij tyac yic'ot ti mucu bij tyac. Ma' wersa subeñob quixtyañujob cha'an mi yochelob cha'an mi bujt'el cotyot, che'en.

24 Como mic subeñet mi junciclec jini tsa' bΛ c ñaxan palyΛ mi quejel i saj c'uxe' jini tsa' bΛ c chajpΛ. Che' ti yΛΛ i yum q'uiñejel, che' Jesús.

Jiñach bajche' yom mi lac tsaclen majlel Jesús

25 CabΛ quixtyañu ti' tsacle yob majlel Jesús. Che' jini ti' sutqui i bΛ cha'an i pejcañob. Ti' subeyob:

26 Jini mu' bΛ i tsacleñon majlel yom i más p'untyañon che' bajche' mi' p'untyan i tyat mi i ña', mi i yijñam mi i

yalobilob, mi i yΛscuñob, mi i chichob mi i yijts'iñob. Yom i más p'untyañon che' bajche' mi' bajñel p'untyan i bΛ. Mi mach che'ic mi' p'untyañon mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an.

27 Jini mach bΛ yom i tsacleñon aunque mi tsansantyel cha'añon mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

28 Pero mi an juntiquil mu' bΛ la' pensalin la' mele' colem bΛ la' wotyot, ¿mach ba ñaxan mi la' wen pensalin mi an ba' ma' tyaje' pejtyelel chΛ bΛ yes yom cha'an mi mejlel i yujtyel troñel?

29 Ame che' ujtyem la' mele' i c'aclib i yebal otyot, ma'ix mi la' tyaje' chΛ bΛ yes yom cha'an mi yujtyel la' mele'. Che' jini pejtyelelob mu' bΛ i q'uele' mi wajleñetyob.

30 Mi quej i yalob: Jini winic ti queji i mele' colem bΛ i yotyot pero mach'an ti mejli i jolontisan. ChΛ'ach mi quejel i yalob.

31 Che' je'el mi an juntiquil rey mu' bΛ i majlel ti guerra ti' contra yambΛ rey, ¿mach ba mux i wΛ pensalin mi jasΛ diez mil i soldado cha'an mi' ganarin i contra mu' bΛ i tyalel yic'ot veinte mil soldado?

32 Mi mach ch'ujbi i ganarin mi yubin, che' ñajt tyo an jini yambΛ rey mux i wΛ choque' majlel winicob cha'an mi' wersa c'ajtiben cha'an la-jmic contrajiya.

33 Che' bajche' jini, majchical jach ya' ba' añetla mach bΛ yom i caye' i wen p'untyan chΛ bΛ an i cha'an mach ch'ujbi i yochel ti ajcant'an c cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús.

Che' ma'ix bej i c'ajñibal ats'am (Mt. 5.13; Mr. 9.50)

34 C'ajñibal ats'am. Pero mi ti jili i tsajel ma'ix bajche' ch'ujbi i cha' tsaj'isantyel.

35 Che' ma'ix i tsajel ats'am, jilemix i c'ajñibal. Mach saj wenix mi cha'anic lac lum mi cha'anic mi lac xΛc'tyun yic'ot jini mu' bΛ laj c'Λn cha'an wen'ac lac lum. Che' jach mi chojquel. Jini yom bΛ i ch'amben isujm ili

t'an, pensalinla. Che' ti' cha'le cantisá Jesús.

15

Lajoñel cha'an tiñame' tsa' bā satya i bijlel

(Mt. 18.10-14)

¹ Ti pejtyelelob jini xch'am tyojoñelob yic'ot jini mu' bā i q'uejlel ti xmulilob ti queji i lac'ob Jesús cha'an mi' ñachtyaben i t'an.

² Jin cha'an jini fariseojob yic'ot ajcantisajob cha'an israelob ti queji i tyaje' ti t'an Jesús. Ti yalayob: Ili winic mi' pāye' ochel xmulilob. Mi' cha'len uch'el yic'otyob. Che' ti queji i yalob.

³ Che' jini Jesús ti' subeyob ti lajoñel bā t'an.

⁴ Ti yalā: La' lac poj al che' bajche' jini. An juntiquiletla an la' cha'an cien tiñame'. Pero ti' satya i bā juncojt. ¿Chuqui mi' quejel a wa' cha'len che' jini? ¿Mach ba ba'an ma' cāye' jini noventa y nueve ya' ti jamilol cha'an majliquet a saclan jini tsa' bā satya i bijlel jintyo ma' tyaje'?

⁵ Che' ma' tyaje' ma' q'ueche' tyalel ti a quejlop. C'ajacña a woj ma' wubin, che' jini.

⁶ Che' ma' c'otyel ti a wotyot ma' pāye' tyalel ti pejtyelel utso' bā a wic'ot yic'ot jini lac'alo' bā ti chumtyal. Ma' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tic tyaja c tiñame' tsa' bā i satya i bijlel. Che' ti yalā Jesús ti lajoñel bā t'an.

⁷ Ti yalā je'el: Mic subeñetla cha'an más c'ajacñayob i yoj mi' quejel i yubiñob jini año' bā ti panchan che' an juntiquil xmulil mu' bā i q'uxetyan i pensal i cāye' i mul che' bajche' che' an noventa y nueve tyojo' bā quixtyañujob mach'ā ba'an ti yotsayob i mul. Che' ti yalā Jesús.

Lajoñel cha'an tyaq'uin tsa' bā sajti

⁸ Ti yambā lajoñel bā t'an Jesús ti yalā: La' lac poj al: An juntiquil x'ixic am bā diez plata bā tyaq'uin. Ti' satya jump'ej. ¿Mach'a ba'an mi' quejel i tsuq'ue' cas, mi' wen misun i yotyot?

Mi' chāc bej saclan c'ālā jintyo mi' tyaje'.

⁹ Che' mi' tyaje' mi' pāye' tyalel jini utso' bā yic'ot, yic'ot lac'alo' bā ti chumtyal. Mi' subeñob: Yom lu' c'ajacña la coj como tsa'ix c tyaja c tyaq'uin tsa' bā c satya. Che' mi' quejel i yale' jini x'ixic. Che' ti' cha'le lajoñel bā t'an Jesús.

¹⁰ Ti yalā je'el: Mic subeñetla cha'an ch'āch mi' quejel i yubin c'ajacña bā i yoj jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bā ti panchan che' mi' q'uxetyan i pensal i cāye' i mul juntiquil xmulil. Che' ti yalā Jesús.

Lajoñel cha'an tsa' bā i satya i bā alob

¹¹ Jesús ti yalā je'el: An juntiquil winic an cha'tiquil alo' bā i yalobil.

¹² Jini ijts'iñal bā ti' sube i tyat: C tyat, t'oxbeñon pejtyelel chā bā an a cha'an bajche' c'amel mi' tyajon, che'en. Che' jini i tyat ti' t'ox yalq'ueyob chā bā an i cha'an bajche' c'amel mi' tyajob ti jujuntiquil.

¹³ Che' ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin jini ijts'iñal bā ti' lu' choño chā bā an i cha'an. Che' jini yic'ot pejtyelel i tyaq'uin ti majli ti ñajt bā pañimil ba' ti lu' c'āñā ti pejtyelel tyaq'uin cha'an bibajax bajche' ti' cha'le.

¹⁴ Pero che' tsa'ix lu' jili ti pejtyelel i tyaq'uin, ti queji ti sajlel ti pejtyelel chā bā jach mi' c'uxob quixtyañujob ya' ti jini pañimil. Che' jini, jini alob ti queji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Che' jini ti majli i saclan toñel ya' ba'an juntiquil winic. Jini ti' xiq'ui majlel ti jamilol cha'an i cāñatyaben i chityam.

¹⁶ Cha'an ñoj wi'ñal ti yubi yom i c'uxe' jini che' bā bajche' bits' yilal mu' bā i yalq'uen i c'uxe' chityam. Pero ma'an majch mi' ts'in aq'uen.

¹⁷ Che' jini ti queji i pensalin: Ya' ba'an c tyat an cabal i yajtoñelob. Wen mi' yalq'uentyel i yuch'el. Ma'ix mi' jilel i yuch'el pero wā'i chāncol c sajtyel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi' quejel c cha' sujtyel ba'an c tyat. Mi' quejel c suben: C tyat, tsa'ix

c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel.

¹⁹ Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Otsañon che' bajche' a wajtoñel jach. Ch'ach ti' pensali jini alob.

²⁰ Che' jini ti loq'ui majlel cha'an mi cha' c'otyel ti yotyot i tyat. Pero i tyat ti' q'uele che' ñajt tyo i tyalel. Ti' wen p'untya. Ti majli ti ajñel i tyaj tyalel. Ti' wa' meq'ue. Ti' ñupu.

²¹ Che' jini, jini alob ti' sube i tyat: C tyat, tsa'ix c cha'le mulil ti' tyojlel Dios yic'ot ti a tyojlel. Mach bej weñon cha'an ma' pejcañon ti a walobil. Che' ti yala jini alob.

²² Pero i tyat ti' sube i yajtoñelob: Ch'am tyalel ti saj ora jach jini más wen b' pislel. Wa' xojbenla i pislel. Aq'uenla i sortija. Aq'uenla i zapatos, che'en. [Sortija yom i yale' m'pc'a']

²³ P'ayala tyalel jini sejel b' wacax jini jujp'em b'. Tsansanla, mi quejel lac cha'len uch'el. Mi quejel lac mele' q'uiñejel, che'en.

²⁴ Como jini calobil che' bajche' sajtyemix pero tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s'aty' i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yala i tyat jini alob. Ti' wen quejiyob ti q'uiñejel.

²⁵ Che' ñac ti c'oti ti yotyot i tyat jini ijts'iñal ya' tyo an ti cholel jini ascuñal b'. Che' ñac chancox i sujtyel ti toñel che' lac'lix i c'otyel ti yotyot ti yubi i t'an música yic'ot son.

²⁶ Che' jini ti' p'ayal juntiquil ajtroñel ya' b'an. Ti' c'ajtibe: ¿Chuqui muc'ob? che'en.

²⁷ Jini ajtroñel ti yala: Tsa'ix juli jini a wijts'in. A tyat ti' xiq'ui ti tsansantyel jini sejel wacax jini jujp'em b'. Como c'oc' ti cha' juli a wijts'in, che'en.

²⁸ Pero jini ascuñal ti mich'la. Pero cha'an mach yom i yochel ti yotyot i tyat ti majli i wersa suben cha'an mi yochel majlel.

²⁹ Pero jini ascuñal b' ti yala: A wujil jayp'ej jab tic wen cha'libeyet a troñel. Mach'an ba' b' ora tic saj ñusabeyet a t'an. Pero mach'an ti a wac'on mi juncojtic saj chibu cha'an

mic mele' q'uiñejel yic'ot jini amigojo' b' c cha'an, che'en.

³⁰ Pero wale cha'an ti cha' c'oti jini a walobil tsa' b' lu' c'aña a tyaq'uin ti pejtyelel mach' wen tsa'ix a wa' tsansabe sejel wacax jini jujp'em b', che'en.

³¹ Che' jini i tyat ti' sube: Pero calobil, bele' w'ach an quic'otyet. Ti pejtyelel ch' b' an c cha'an lu' a cha'añach je'el, che'en.

³² Pero wale yom'ach lac mele' q'uiñejel. Yom c'ajaña la coj. Como jini a wijts'in che' bajche' sajtyemix pero ti cha' cuxtiyi yubil. Che' bajche' ti' s'aty' i bijlel pero tsa'ix lac cha' tyaja. Che' ti yala i tyat.

16

Ajtroñel tsa' b' i lolon jisabe ch' b' an i cha'an i yum

¹ Jesús ti' sube jini ajcant'añob i cha'an: An juntiquil wen rico b' winic. An i yajchoñoñel cha'an i cha'liben ganar. Yamb' quixtyañujob ti c'otiyob ya' ba'an jini rico b'. Ti' sube jini i yajchoñoñel chancox i lolon jisaben ch' b' an i cha'an i yum.

² Che' jini, jini rico b' winic ti' p'ayal jini i yajchoñoñel. Ti yala: ¿Chuquiyes i sujmllel iliyi chancox b' i subeñoñob? Subeñoñon bajche' ti a c'aña ti pejtyelel ch' b' tyac ti c'aq'ueyet ti a wenta. Ma'ix mi quejel c bej aq'ueñet a cha'len troñel. Che' ti subenti.

³ Che' jini, jini ajchoñoñel ti wen queji ti pensal: ¿Chuquiyes mi quejel c cha'len wale mi ti' chilbon c troñel jini c yum? Ma'ix c wersa cha'an mic cha'len tsats b' troñel. Mic quisnin j c'ajtin majtyan tyaq'uin.

⁴ Cujil isujm ch' b' yes mi quejel c cha'len cha'an añach amigojob c cha'an mu' b' i p'ayon ochel ti yotyot che' tsa'ix i chilbon c troñel c yum, che'en.

⁵ Che' jini ti queji i p'aye' ti jujuntiquil ti pejtyelel año' b' i bet yic'ot jini rico b'. Ti' c'ajtibe jini ñaxan b': ¿Jayp'ejqui a bet a wic'ot? che'en.

⁶ Jini ñaxan b' ti' jac'la: Añach c bet cien colem yajñib lew, che'en.

Che' jini, jini yajchoñoñel ti' sube: Umba'an i junilel a bet. Buchi', ti saj ora jach yom ma' cha' ts'ijbun yambΛ jun cha'an cincuenta jach mi yΛ, che'en.

7 Che' jini, jini yajchoñoñel ti' c'ajtibeyambΛ quixtyañu. Ixcu jatyet, ¿jayp'ejqui a bet? che'en. Jini ti' jac'Λ: Añach c bet trigo joc'al p'is, che'en. Jini yajchoñoñel ti' yΛΛ: Umba'an i junilel a bet. Wa' ts'ijbun yambΛ cha'an ochenta p'is jach. Che' ti subenti.

8 Jini rico bΛ winic ti' subu i ñucler jini i yajchoñoñel cha'an wen yujil bajche' mi' cha'len. I tyalelΛch quixtyañujob mach bΛ ba'an mi' ch'ujbin Dios mi' más ña'tyan bajche' mi' cha'libeñob i bΛ.

9 Jesús ti' yΛΛ je'el: Mic subeñetla yom mi' la' c'Λñe' chΛ bΛ an a cha'an cha'an i cotyΛntyel yaño' bΛ wΛ' ti mulawil. Mi' quejel i uts an a wic'ot quixtyañu. Che' jini che' jilemix ti pejtylel a ricojlel che' mi' la' c'otyel ya' ti panchan mi' quejel a wΛq'uentyel a tyojol yubil cha'an jini wen bΛ tsa' bΛ a cha'le.

10 Jini mu' bΛ i c'Λñe' ti xuc'ul i saj jach am bΛ ti' wenta xuc'ul je'el mi' quejel i c'Λñe' che' an cabΛ ti i wenta. Jini mach'Λ ba'an mi' c'Λñe' ti xuc'ul ts'itya' tyac jach am bΛ ti i wenta ma'ix mi' quejel i c'Λñe' ti xuc'ul anic cabΛ ti i wenta.

11 Mi' ma'ix xuc'ulet ti' c'Λñol ti' troñel Dios jini am bΛ ti mulawil am bΛ ti a wenta mach'an mi' quejel a wΛq'uentyel ti a wenta la' cha'len jini yoque melel bΛ, jiñΛch i troñel Dios.

12 Mi' ma'ix xuc'ulet ti' c'Λñol chΛ bΛ yes i cha'an yambΛ quixtyañu am bΛ ti a wenta, che' jini mach'an mi' yΛq'ueñetla Dios jini ñoj wen bΛ cha'an i yajñel ti yoque a cha'an bΛ.

13 Mach'an ajtroñel ch'ujbi bΛ i yumin cha'tiquil i yum wΛ' ti mulawil. Mi' quejel i mich'q'uel juntiquil, mi' quejel i p'untyan jini yambΛ. Xuc'ul mi' cha'liben i troñel juntiquil, mi' lu' ñusΛben i t'an jini yambΛ. ChΛ'Λch an lac pusic'al je'el. Mach ch'ujbi la'

yumin Dios che' chΛncol la' yumin tyaq'uin, che' ti yΛΛ Jesús.

14 I tyalel jini fariseojob ti' wen mulΛ tyaq'uin. ChΛncol i lu' yubiñob bajche' chΛncol i yΛle' Jesús. Che' jini, ti' wajleyob Jesús.

15 Che' jini Jesús ti' subeyob: Jatyetla chΛncol la' lolon pΛs la' bΛ ti i tyojlel quixtyañujob che' bajche' mi' weñetla. Pero Dios mi' lu' cΛn la' pusic'al. Dios mi' ts'a'q'uel jini mu' bΛ i lolon q'uejlel ti' ñuc ti quixtyañu.

Jini mandar tyac yic'ot i yumintyel Dios

16 C'ΛΛ jintyo ti' tyΛli Juan jin jach ti sujbi i mandar Moisés yic'ot i t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios. Pero che' ti jim bΛ ora che' ñac ti tyΛli Juan ti queji i sujbel jini wen bΛ t'an cha'an bajche' mi' cha'len yumΛ Dios. Ti pejtylel quixtyañujob mu' bΛ i yochel mi' cha'leñob wersa cha'an ochicob ti jini tsiji' bΛ t'an.

17 Ch'ujbi i sΛc jilel majlel pejtylel mulawil yic'ot chan pero mach ch'ujbi i saj jilel i c'Λjnibal mi' jump'ejlic saj t'an ti i t'an Dios.

Cantisa cha'an jini mu' bΛ i cΛye' i yijñam

(Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)

18 Jesús ti' yΛΛ mi' ti' cΛyΛ i yijñam juntiquil winic cha'an i cha' tyaje' yambΛ yijñam chΛncol jach i cha'len i tsuculel jini winic. Jini mu' bΛ i pΛye' cΛyΛ bΛ x'ixic mi' cha'len i tsuculel je'el. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

Juntiquil rico bΛ winic yic'ot Lázaro

19 Jesús ti' bej cha'le cΛntisa. Ti yΛΛ: An juntiquil rico bΛ winic am bΛ cabΛ chΛ bΛ an i cha'an. Ti' bej xojo wen bΛ i pislel. C'otyajax i pislel. Ti' cha'le colem bΛ q'uiñejel ti' jujump'ej q'uin.

20 An je'el juntiquil p'ump'um bΛ winic Lázaro bΛ i c'aba'. CabΛ chΛ bΛ pasem ti pΛchΛlel. Ti buchle ya' ti lum ya' ti ti' yotyot jini rico bΛ winic.

21 Jini p'ump'un bΛ winic yom i c'uxe' mu' bΛ i p'ajtyel ti mesa che' mu' ti uch'el jini rico bΛ winic. Jinic tyo ts'i' ti tyΛli i lemben jini pasem bΛ ti pΛchΛlel.

22 Ti sajti jini p'ump'um b_Λ winic. Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ti paraíso* ya' ba'an Abraham. Ti sajti je'el jini rico b_Λ. Ti ch'ujñ_Λnti.

23 Che' ñac ch_Λncol i yilan wocol jini wen rico b_Λ winic ya' ba' mi majlel jini sajtyemo' b_Λ ti' lets_Λ i wut. Ti' ñajty_Λ q'uele Abraham yic'ot Lázaro ya' an yic'ot je'el.

24 Che' jini ti' cha'le oñel: C tyat Abraham, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an ma' cotyañon. Xiq'ui jini Lázaro cha'an mi' ts'aje' i yal c'ab ti ja' cha'an ty_Λlic i ts_Λn is_Λbeñon cac' como ñoj wocol ch_Λncol c ñusan w_Λ' ti c'ajc, che'en.

25 Pero Abraham ti' sube: Calobil, ña'tyan ñoj wen añet che' ñac cuxulet tyo. Lázaro ti yil_Λ wocol. Wale iliyi mi ñuc is_Λntyel i pusic'al. Jatyet ma' wilan wocol.

26 Che' je'el an colem jajp ch'en mu' b_Λ i t'oxonla. Aniquí majch yom c'otyel ya' ba' añet mach ch'ujbi. Mach ch'ujbi c'axic w_Λ'w_Λ'i jini ya' b_Λ añob ya' ya'i je'el.

27 Che' jini, jini rico b_Λ winic ti y_Λl_Λ: Mic wersa c'ajtibeñet c tyat, Abraham, cha'an a xiq'ue' majlel Lázaro ya' ti yotyot c tyat.

28 Ya'an jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob cha'an mach'an mi ty_Λlel i ñusan wocol je'el w_Λ' ba'añon. Che' ti y_Λl_Λ jini wen rico b_Λ winic.

29 Pero Abraham ti y_Λl_Λ: Añob i jun tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés yic'ot tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. La' i ch'ujbiben i t'an, che'en.

30 Jini wen rico b_Λ winic ti' jac'Λ: Ch_Λ'achi, c tyat Abraham, pero muq'uc i majlel ya' ba' añob juntiquil loq'uem b_Λ ba'an sajtyemo' b_Λ mi quejel i q'uextyañob i pusic'al i c_Λyob i mul, che'en.

31 Pero Abraham ti' sube: Mi mach yomob i ch'ujbiben i t'an Moisés yic'ot i t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios mach'an mi quejel i ch'ujbin i t'an juntiquil aunque ti tyechi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ mi c'otyel

i subeñob i t'an Dios, che' Abraham ti y_Λl_Λ Jesús.

17

Jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla la cotsan lac mul

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

1 Jesús ti' sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Bej añ_Λch quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsañob i mul yañob' b_Λ. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul yamb_Λ.

2 Más wen ts_Λ'ic c_Λjchi ti' bic' yic'ot jump'ej ña'tyun cha'an chojq_Λic ochel ti ja' jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil saj b_Λ ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñon.

3 Q'uele la' b_Λ. Mi ti' cha'le mulil a pi'Λl ti a tyojlel, yom ma' tiq'ue'. Mi ti' q'uexty_Λ i pensal i c_Λye' i mul, yom ma' ñus_Λben i mul.

4 Aunque c'Λl_Λ siete veces mi' cha'len mulil ti a tyojlel ti jump'ej q'uin, mi ti jujunyaj mi ty_Λlel ba'añet i sub i b_Λ i c'ajtibeñet ma' ñus_Λben i mul, ch_Λ'ach yom ma' ñus_Λben i mul, che' jini. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I c'ajñibal lac ch'ujbin Dios

5 Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' subeyob lac Yum: C Yum, cotyañon lojon cha'an más xuc'ul mi lojon c ch'ujbin. Che' ti y_Λl_Λyob.

6 Che' jini Jesús ti' subeyob: Mi ti la' ch'ujbiyon ch_Λ'cach ts'inty_Λl bajche' i b_Λc' mostaza i wenty_Λlel, ch'ujbi la' suben ili sicómoro b_Λ tye': La' bojqui-quet. La' p_Λjqui-quet ya' ti colem ja', che'etla. Mi quejel i ch'ujbibeñetla la' t'an ili tye', che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jini yom b_Λ i cha'len ajtroñel

7 Mi an juntiquil an ajtroñel i cha'an, mi ti juli ti troñel ti pic lum o mi ti' c_Λñ_Λty_Λ animal mach'an mi quejel la' wa' suben: Ochen, buchi' cha'len uch'el, che'etla.

8 Mach che'iqui. Pero mi quejel la' ñaxan suben: Chajp_Λbeñon i b_Λl c'ñ_Λc'. Chajpan a b_Λ a w_Λq'ueñon cuch'el. Ti wi'il ch'ujbi a cha'len uch'el je'el, che'etla.

9 ¿Mu' ba i subentyel wocox i yalá che' tsa'ix i ch'ujbibeyet a t'an? Mach'an, como jiñach i troñel.

10 Ch'ach je'el jatyetla. Che' mi yujtyel la' lu' mele' ch'á b'á mi' xiq'uetla a cha'len Dios yom mi la' w'ale': Ma'ix c ñuclél, ajtroñelon jach. Tsa' jach c cha'le am b'á tic wenta cha'an mic cha'len. Che' yom mi la' w'ale'. Che' ti yalá Jesús.

Jesús ti' lajmisa diez am b'á ch'á b'á pasem ti pachalél

11 Che' ch'ancol tyo i bej majlel cha'an mi c'otyel ti Jerusalén, Jesús ti ñumi ya' ti xinil pañimil Samaria yic'ot Galilea b'á i c'aba'.

12 Che' ch'ancol i c'otyel Jesús ti jump'ej saj lum ti' tyajayob ti bij diez winicob año' b'á i c'am'an lu' pasem b'á ti pachalél mu' b'á i pac'misaben majlel i bac'tyal. Pero ñajt ti wa'leyob.

13 Ti' c'am b'á t'an ti yaláyob: Jesús, Maestro, q'ueleyon ti p'ump'un cha'an a cotyañon lojon, che'ob.

14 Che' ñac ti yilá Jesús, ti' subeyob: Cucuxla, pasá la' b'á ya' ba'an cura, che'en. Che' ch'ancol tyo i majlelob ti wa' lajmiyob.

15 Che' jini juntiquil tsa' b'á i yilá lajmenix ti cha' sujti ya' ba'an Jesús. Ti' c'am b'á t'an ti' sube i ñuclél Dios.

16 Ti' pac' choco i b'á ya' ba'an Jesús c'áá ti' tyaja lum i ñi' i wut cha'an i suben wocox i yalá. Ch'oyol ti Samaria jini winic.

17 Che' jini Jesús ti yalá: ¿Mach'a ba'an diez ti lajmisan'ti? ¿Baqui an jini yamb'á nueve? che'en.

18 ¿Jin jach ba jini ñajt b'á ch'oyol b'á winic ti cha' sujti tyalél cha'an i sube' i ñuclél Dios? che'en.

19 Che' jini Jesús ti' sube jini winic. Tyejchen. Cucux. Tsa'ix lajmiyet cha'an ti a ch'ujbiyon ti a pusic'al. Che' ti yalá Jesús.

Cha'an la cochel ba' mi' cha'len yumal Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41)

20 Jini fariseojob ti' c'ajtibeyob Jesús baqui b'á ora mi quejel i cha'len yumal Dios. Jesús ti' subeyob: Mach

tsiquil ti la' wut mi quejel i cha'len yumal Dios.

21 Mach'an mi quejel i yale': W'áan w'áw'á'i o mi ya'an ya'ya'i. Como ch'ancol ti yumal Dios w'á ba' añetla, che' ti yalá Jesús.

22 Che' jini Jesús ti' sube ajc'ant'añob i cha'an: Tyal i yorojlel che' la' wom la' wersa q'uelon i Pi'álon b'á Quixtyañujob aunque jump'ej jach q'uin. Pero mach'an mi quejel la' wa' ilañon, che'en.

23 Mi quejel la' subentyel: W'áan w'áw'á'i o mi ya'an ya'ya'i, che'ob. Pero mach yom mi la' lolon majlel la' q'uele'. Mach yom mi la' lolon ts'ac'len majlel.

24 Como che' bajche' ñoj tsiquil mi lejmel i c'ac'al chajc c'áá ti junwejl chan c'áá ti yamb'á junwejl ch'ach wen tsiquil che' mic cha' tyalél Joñon i Pi'álon b'á Quixtyañujob che' ti jini q'uin che' mic cha' tyalél.

25 Pero ñaxan wersa mic wen ñusan wocol yic'ot mi quejel i mich'q'ueloñob quixtyañujob año' b'á wale iliyi.

26 Che' lajal bajche' ti ujti che' ñac w'áan ti mulawil Noé b'á i c'aba', ch'ach je'el mi quejel i yujtyel ti yorojlel che' mic cha' tyalél Joñon i Pi'álon b'á Quixtyañujob.

27 Ti' cha'leyob uch'el. Ti' p'aláyob i yijñamob. Ti' sijiñob yalobilob c'áá jintyo ti ochi Noé ti barco b'á otyot. Ti queji but' ja'. Ti lu' jiliyob ti ja'.

28 Ch'ach je'el ti ujti che' ñac w'áan ti mulawil jini winic Lot b'á i c'aba'. Ti' cha'leyob uch'el. Ti' cha'leyob mañoñel choñoñel. Ti' cha'leyob pac'. Ti' meleyob i yotyot tyac.

29 Pero che' ñac ti loq'ui majlel Lot ti jini lum Sodoma b'á i c'aba' ti yajli c'ajc yic'ot azufre ti chan. Ti lu' ts'ansantiyob.

30 Ch'ach mi quejel i yujtyel je'el che' mi quejel c tyalél Joñon i Pi'álon b'á Quixtyañujob, che'en.

31 Ti jim b'á q'uin mi an majch ya'an ti pam pamacña b'á i jol otyot mach yom jubic cha'an i ch'ame' loq'uel ch'á b'á an i cha'an. Mi an majch an

ti cholel mach yom i cha' sujtyel ti yotyot cha'an i ch'ame' loq'uel chΛ bΛ an i cha'an ya' ti yotyot.

³² C'ajtisanla bajche' ti ujtí yic'ot yijñam Lot bajche' ti wa' aq'uenti i xote' i mul.

³³ Jini yom bΛ i cha'len chΛ bΛ bajñel yom i pusic'al cha'an chΛncol i bajñel p'untyan i bΛ mi quejel i sat i bΛ. Jini mach'Λ ba'an mi' bajñel p'untyan i bΛ mu' bΛ i yac' i bΛ cha'an i mele' chΛ bΛ yom Dios mi quejel i cañatyantyel.

³⁴ Mic subeñetla: Ti jim bΛ ac'balel che' mic cha' tyalel an cha'tiquil ti jump'ej walyibal. Juntiquil mi quejel i palyel majlel. YambΛ mi quejel i clytyal.

³⁵ Ti jim bΛ ora an cha'tiquil x'ixicob chΛncol bΛ i motin cha'leñob juch'bal. Juntiquil mi quejel i palyel majlel. YambΛ mi quejel i clytyal.

³⁶ Cha'tiquil winicob añob ti jump'ej cholel. Juntiquil mi quejel i palyel majlel. YambΛ mi quejel i clytyal.

³⁷ Che' ñac ti yubiyob jini t'an ti' c'ajtibeyob: C Yum, ¿baqui ora mi quejel i yujtyel jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: Ya' ba'an bΛc'tyalal ya'i mi quejel i much'quiñob i bΛ xtyajol. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús.

18

Lajoñel cha'an juez yic'ot meba' 'ixic

¹ Jesús ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an jump'ej lajoñel cha'an i cantisañob cha'an yom i chac cha'leñob oración. Mach yom lujb'acob ti oración.

² Ti' subeyob: An ti jump'ej lum juntiquil juez mach'Λ ba'an ti' bΛc'ñΛ Dios yic'ot mach'an ti' q'uele ti ñuc quixtyañujob.

³ Ya'an je'el ti jini jach bΛ lum juntiquil meba' 'ixic tsa' bΛ bele' majli ba'an jini juez cha'an i c'ajtin i cotyantyel cha'an i mele' jini chΛncol bΛ i contrajin.

⁴ Ti ñumi cabal ora che' mach yom i cotyan jini meba' 'ixic jini juez. Pero ti wi'il ti queji i pensalin:

Aunque mach'an mic bΛc'ñan Dios aunque mach'an mic q'uel ti ñuc quixtyañujob,

⁵ pero cha'an mach'an mi' bej tyac'lañon jini meba' 'ixic mi quejel j cotyan cha'an mach'an mi bej tyalel yic'ot mach'an mic bo'yel, che' ti yΛΛΛ jini juez.

⁶ Lac Yum ti yΛΛΛ: Jiñach tsa' bΛ i yΛΛΛ jini simaron bΛ juez.

⁷ ¿Mach'a ba'an mi quejel i más cotyan Dios jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an mu' bΛ i pejcan Dios ti q'uinil ti ac'balel? ¿Jal tyo ba mi quejel i pijtyan Dios i cotyañob?

⁸ Mic subeñetla: Dios mi quejel i wa' cotyañob i cha'añob. Pero che' mi quejel c cha' tyalel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob, ¿mu' tyo ba c tyaje' jini mu' bΛ i bej ch'ujbiñon? che' ti yΛΛΛ Jesús.

Fariseo yic'ot juntiquil xch'Λm tyojoñel

⁹ Jesús ti' subeyob yambΛ lajoñel cha'an jini tsa' bΛ i lolon q'uele i bΛ ti wen bΛ quixtyañu pero ti mich'q'uele yaño' bΛ.

¹⁰ Jesús ti yΛΛΛ: Cha'tiquil winicob ti majliyob ti oración ti colem templo. Juntiquil fariseo bΛ. Jini yambΛ juntiquil xch'Λm tyojoñel.

¹¹ Jini fariseo bΛ winic ti wa'le ya' ti templo. Ti oración ti yΛΛΛ: Dios, mic subeñet wocox a wΛΛΛ como mach che'ic añon bajche' yaño' bΛ mu' bΛ i cha'leñob xujch', simaronlel yic'ot mu' bΛ i pejcan yambΛ x'ixic mi añonic bajche' ili xch'Λm tyojoñel, che'en.

¹² Cha'yajlel ti jujump'ej semana mic ch'ajban mu' bΛ j c'ux mu' bΛ cap. Mi caq'ueñet jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac mu' bΛ c ganarín, che'en.

¹³ Pero jini xch'Λm tyojoñel ñajti wa'al mach'Λ ba'an ti letsΛ i wut ti chan pero ti' jats'Λ i tyajn. Ti yΛΛΛ: Dios, p'untyañon, xmulilon, che'en.

¹⁴ Mic subeñetla: Jini xch'Λm tyojoñel ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac ti sujti majlel ti yotyot. Pero mach che'ic jini fariseo. Como jini mu' bΛ

i pat i bΛ ti ñuc mi quejel i ju'santysel. Pero jini mu' bΛ i ju'san i bΛ mi quejel i ñuc isantysel. Che' ti' cha'le cantisa Jesús.

*Jesús mi' p'untyan alp'eñalob
(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

15 Quixtyañujob ti' pΛyΛyob majlel je'el alp'eñalob ya' ba'an Jesús cha'an mi yΛc' i c'Λb ti' pam i bΛc'tyal. Pero che' ñac ti yilΛ jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti queji i tic'ob jini tsa' bΛ i pΛyΛyob tyalel.

16 Pero Jesús ti' pΛyΛ ajcΛnt'añob i cha'an. Ti' subeyob: La' tyΛlicob ba' añon jini alp'eñalob. Mach la' tic'ob como jiñobΛch mu' bΛ i yumin Dios mi yajñel bajche' iliyi, che'en.

17 Ubinla bajche' mic subeñetla: Jini yom bΛ i yochel ti yumintyel Dios la' i mel i bΛ bajche' juntiquil alΛ. Jini mach'Λ ba'an mi' cha'len bajche' jini mach ch'ujbi ochic, che' ti yΛΛ Jesús.

*Rico bΛ alo' bΛ winic ti' pejca Jesús
(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

18 Juntiquil am bΛ i ye'tyel ti' c'ajtibe Jesús: Weñet bΛ Maestro, ¿chuqui yom c cha'len cha'an c tyaje' j cuxtyalel mach'Λ yujil jilel? che'en.

19 Jesús ti' sube: ¿Chucoch mi a wΛle' mi weñon? An jach juntiquil wen bΛ jiñΛch Dios, che'en.

20 A wujil jini mandar tyac: Mach a pejcan yambΛ x'ixic. Mach a cha'len tsΛnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a jop'en i mul a pi'Λ. Ac'Λ ti' ñuc a tyat, a ña', che' ti yΛΛ Jesús.

21 Jini winic ti' sube Jesús: Tsa'Λch c lu' ch'ujbi c'ΛΛ che' ñac alΛlon tyo, che'en.

22 Che' ñac ti yubi Jesús i t'an ti' sube: An tyo yom a mele' yambΛ junchajp. Lu' choño pejtyelel chΛ bΛ yes an a cha'an. Aq'ueñob jini p'ump'uño' bΛ. Mi chΛ'Λch ma' cha'len mi quejel a tyaje' cabΛ chΛ bΛ an a cha'an ya' ti panchan. Che' jini, la', tsΛcleñon majlel, che' ti yΛΛ Jesús.

23 Pero che' ñac ti yubi ili t'an jini winic wen ch'Λjyem ti yubi como an cabΛ chΛ bΛ an i cha'an.

24 Che' ñac ti yilΛ Jesús che' ch'Λjyem jini winic ti yΛΛ: Wen wocol mi yochel ti yumintyel Dios jini rico bΛ, che'en.

25 Más wocol mi yochel jini rico bΛ quixtyañu ba' mi' cha'len yumΛ Dios bajche' mi ñumel juncojt colem animal camello bΛ i c'aba' ti i ch'ub junts'ijt acuxan, che' ti yΛΛ Jesús.

26 Che' jini, jini tsa' bΛ yubiyob i t'an Jesús ti yΛΛyob: ¿Majchqui ch'ujbi i tyaje' i cotyAntyel, che' jini? che'ob.

27 Jesús ti' subeyob: Winicob mach ch'ujbi i cha'leñob. Pero Dios ch'ujbiyΛch i lu' cha'len. Che' ti yΛΛ Jesús.

28 Pedro ti' sube Jesús: Joñon lojon tsa'ix c lu' cΛyΛ lojon ti pejtyelel chΛ bΛ an lojon c cha'an cha'an lojon c tsΛcleñet majlel, che'en.

29 Che' jini, Jesús ti' jac'beyob: Melel mic subeñetla, che' an majch mi' cΛye' i yotyot, mi i tyat i ña', mi i yΛscuñob, i chichob, mi yijts'iñob, mi yijñam, mi i yalobilob cha'an ti caj mi yumin Dios

30 más ñumen tyo mi quejel i yΛq'uentyel wΛ' ti ili mulawil, che' bajche' tsa' bΛ i cΛyΛ. Ti tyal tyo bΛ ora mi yΛq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jesús mi cha' al mi quejel i tsΛnsantyel

(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)

31 Jesús ti' bajñel pΛyΛ majlel jini doce ajcΛnt'añob i cha'an: Ti' subeyob: Wale mi quejel lac majlel ti Jerusalén ba' mi quejel i lu' ts'actisAntyel tsa' bΛ wΛ alΛyob jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' wΛ ts'ijbuyob bajche' mi quej cujtyel Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob.

32 Mi quejel cΛjq'uel ti i c'Λb jini mach'Λ israelob. Mi quejel i wajleñoñob. Mi quejel i p'ajoñoñob. Mi quejel i tyujbañoñob.

33 Mi quejel i jats'oñoñob. Ti wi'il mi quejel i tsΛnsañoñob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel c cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

34 Pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol i y_Λle' Jesús. Mach'an ti' saj ña'ty_Λyob ch_Λ b_Λ ti' tyaja ti i t'an Jesús. Como che' bajche' mach ch'ujbi i ch'Λm'eñob isujm.

Jesús ti' lajmisa juntiquil muts'ul b_Λ i wut

(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)

35 Che' ñac muq'uix i quejel i c'otyel Jesús ti lum Jericó b_Λ i c'aba' ya' ti' tyaja juntiquil muts'ul b_Λ i wut. Ya' buchul ya' ti bij. Ch_Λncol i c'ajtin majtyan tyaq'uin.

36 Che' ñac ti yubi jini muts'ul b_Λ i wut ch_Λncol i ñumel cab_Λl quixtyañu ti' c'ajtibeyob ch_Λ b_Λ ch_Λncol i yujtyel.

37 Ti' subeyob cha'an ch_Λncol i ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret.

38 Che' jini ti' cha'le c'am b_Λ t'an jini muts'ul b_Λ i wut: Jesús i jiñ_Λjlelet b_Λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

39 Jini ch_Λncol b_Λ i ñaxan ñumelob ti' tiq'uiyob jini muts'ul b_Λ i wut cha'an mi lajmel ti t'an. Pero más c'am ti queji ti t'an. I jiñ_Λjlelet b_Λ David, p'untyañon cha'an ma' cotyañon, che'en.

40 Che' jini ti' c_Λy_Λ x_Λmbal Jesús. Ti' xiq'uiyob cha'an i p_Λye' ty_Λlel jini muts'ul b_Λ i wut. Che' ñac l_Λc'Λl i c'otyel, Jesús ti' c'ajtibe:

41 ¿Chuquiyes a wom mic melbeñet? Che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús. Jini muts'ul b_Λ i wut ti' jac'Λ: C Yum, com j q'uele' pañimil, che'en.

42 Jesús ti' sube: Q'uele pañimil. Ti lajmiyet cha'an ti a ch'ujbi cha'an an c p'Λty_Λlel cha'an mic lajmisañet, che'en.

43 Ti jin jach b_Λ ora ti wa' c'oti i wut jini winic. Ti' ts_Λcle majlel Jesús. Ti' subu i ñucllel Dios. Ti pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ i yil_Λyob jini ti' subeyob i ñucllel Dios je'el.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

1 Che' jini, ti ochi majlel Jesús ti lum Jericó b_Λ i c'aba'. Ti bej ñumi majlel.

2 Ya'an juntiquil rico b_Λ winic Zaqueo i c'aba'. An i ye'tyel cha'an ch'Λm tyojoñel.

3 Jini Zaqueo yom i q'uele' Jesús cha'an i c_Λñe'. Pero mach ch'ujbi i yil_Λan como ya'an cab_Λl quixtyañu. Pec' jach jini Zaqueo.

4 Che' jini, ajñel ti majli Zaqueo. Ti letsi ti juntyejc tye' sicómoro b_Λ i c'aba' cha'an i q'uele' Jesús como mi quejel i ñumel Jesús ya' ti bij.

5 Che' ñac Jesús ti ñumi ya' ba'an jini tye' ti' q'uele letsel. Ti yil_Λ Zaqueo. Ti' sube: Zaqueo, juben ti ora como wale iliyi an cha'an poj ajnicon ti a wotyot, che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

6 Che' jini, Zaqueo ti wa' jubi. C'ajacña yoj ti' p_Λy_Λ majlel Jesús.

7 Che' ñac ti yil_Λyob ti pejtyelelob ti queji i tyajob ti t'an Jesús. Ti y_ΛΛ_Λyob: Tsa'ix majli ti jijlel Jesús ya' ti yotyot juntiquil xmulil, che'ob.

8 Che' jini ti wa'le Zaqueo ba'an lac Yum. Ti' sube: Q'uele awilan, c Yum, mi quejel c_Λq'uen p'ump'uño' b_Λ t'oxol ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an c cha'an. Mi tic lolon chilbe i cha'an quixtyañu mi quejel c cha' sutquiben ch_Λnyaj i ñumeñal, che' ti y_ΛΛ_Λ Zaqueo.

9 Jesús ti' sube: Wale iliyi tsa'ix coty_Λnti jini am b_Λ ti ili otyot. Como loq'uemet je'el ti jiñ_Λjlel Abraham.

10 Jin cha'an ti ty_Λliyon Joñon i Pi'lon b_Λ Quixtyañujob cha'an c s_Λclan cha'an j cotyan xmulilob, che' ti y_ΛΛ_Λ Jesús.

Lajoñel cha'an diez tyaq'uin

11 Che' ch_Λncol tyo i ñ_Λch'ty_Λañob i t'an Jesús quixtyañujob che' ch_Λncol i y_Λle' ili tyac ti' subeyob yamb_Λ lajoñel. Como l_Λc'Λlix añob ti Jerusalén. Ti' pensali quixtyañujob cha'an i yorojlelix i cha'len yum_Λl Dios ya' ti Jerusalén.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: An juntiquil winic mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc. Ti majli i y_Λq'uentyel i ye'tyel ti yum_Λl. Che' jini mi quejel i cha' julel.

13 Che' ñac max tyo maj, ti' ñaxan p_Λy_Λ diez ajtroñelob i cha'an. Ti

yΛq'ue ti i wenta ti jujuntiquil junweych tyaq'uin wen lets bΛ i tyojol. Ti' subeyob: Cha'lenla ganar yic'ot ili tyaq'uin jintyo mic cha' tyΛlel, che'en.

¹⁴ Pero jini quixtyañujob ti i lumal ti' mich'q'ueleyob jini winic mu' bΛ quejel i yΛq'uentyel i ye'tyel. Ti wi'il ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' mi quejel i yΛq'uentyel i ye'tyel. Ti yΛΛyob: Mach com lojon ochic ili winic ti yumΛ lojon c cha'an, che'ob.

¹⁵ Pero ti aq'uenti i ye'tyel. Ti cha' sujti majlel ti i lumal. Che' ñac ti cha' c'oti ti' xiq'ui ti pΛyol jini ajtroñelob i cha'an tsa' bΛ aq'uentiyob tyaq'uin cha'an i yubin bajche' yonlel ti ganari ti jujuntiquil.

¹⁶ Jini ñaxan bΛ ti c'oti. Ti' sube i yum: C Yum, tij ganari yambΛ diez ti a tyaq'uin, che' ti yΛΛ.

¹⁷ Jini yumΛ ti' jac'Λ: WeñΛch bajche' ti a cha'le. Wen bΛ ajtroñelet cha'an xuc'ulet ti a cha'le ti jini saj jach bΛ tsa' bΛ cΛq'uet. Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin diez lum, che'en.

¹⁸ Ti c'oti yambΛ. Ti yΛΛ: C yum, tij ganari yambΛ jo'weych ti a tyaq'uin, che' ti yΛΛ.

¹⁹ Jini ajtroñel je'el ti subenti: Wale mi quejel cotsañet cha'an a wentajin jo'p'ej lum, che'en.

²⁰ Che' jini yambΛ ti c'oti ba'an i yum. Ti' sube: C yum, umba'an a tyaq'uin. Tic lotyo ti jump'och cΛchilΛ.

²¹ Tic bΛc'ñΛyet como bΛc'ñΛbilet bΛ quixtyañu. Ma' ch'Λme' mach bΛ ba'an a cha'an. Ma' wΛc' ti c'ajol mach bΛ ba'an ti a pΛc'Λ, che'en.

²² Che' jini, jini yumΛ ti' sube: Simaron bΛ ajtroñelet cha'an ti mismo jiñΛch a bajñel t'an mi quejel c melet, che'en. Mi wΛ awujil isujm bΛc'ñΛbilon bΛ quixtyañu, ma' wΛ ña'tyan mic ch'Λme' mach'Λ ba'an c cha'an, mij c'aje' mach'Λ ba'an tic pΛc'Λ.

²³ ¿Chucoch, mach'an ti a wΛc'Λ c tyaq'uin ba' mi' cha'len ganar cha'an mic ch'Λme' c tyaq'uin yic'ot i jol che' mic cha' julel? che'en.

²⁴ Jini yumΛ ti' subeyob jini ya' bΛ añob: Ch'Λm'en jini tyaq'uin. Aq'uen jini am bΛ diez i cha'an, che'en.

²⁵ Ti' cha' subeyob i yum: C yum, pero añΛch diez i tyaq'uin, che'ob.

²⁶ Jini yumΛ ti' jac'Λ: Mic subeñetla jini am bΛ i cha'an mi yΛq'uentyel yambΛ. Pero jini mach'Λ ba'an i cha'an mi lu' chilbentyel jini i saj jach bΛ i cha'an.

²⁷ PΛyΛla tyΛlel jini j contra mach'Λ yom i q'uele' che' yumΛlon. TsΛnsañob wΛ' ba'añon, che'en, che' ti yΛΛ jini yumΛ. Che' ti' cha'le cΛntisa Jesús.

Jesús c'ΛchΛ ti ochi majlel ti Jerusalén

(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)

²⁸ Che' ti ujt i yΛle' ili t'an Jesús, ti bej majli ti Jerusalén.

²⁹ Che' lΛc'Λl mach c'ot ti lum tyac Betfagé yic'ot Betania bΛ i c'aba' lΛc'Λl ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba' Jesús ti' choco majlel cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an.

³⁰ Jesús ti' subeyob jini cha'tiquil: Cucuxla ya' ti saj lum ya' bΛ an lΛc'Λl. Che' mi la' c'otyel ti ti' lum mi quejel la' tyaje' cot cΛchΛl juncojt ts'ijib burro. Tiquila. PΛyΛla tyΛlel.

³¹ Mi an majch mi' subeñetla: ¿Chucoch mi la' tique'? che'qui. Subenla: Yom i c'Λñe' lojon c Yum, che' yom mi la' suben, che' ti yΛΛ Jesús.

³² Jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti majliyob. Ya' ti' tyajayob bajche' ti' wΛ subeyob Jesús.

³³ Che' ñac chΛncol i ticob jini burro i yum burro ti' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' tique'? che'ob.

³⁴ Jini ajcΛnt'añob ti' jac'Λyob: Yom i c'Λñe' lojon c Yum, che'ob.

³⁵ Ti' pΛyΛyob majlel jini burro ya' ba'an Jesús. Ti' tyasibeyob i pat ti i pislelob. Ti' c'Λchchocoyob Jesús.

³⁶ Che' ya' c'ΛchΛl majlel Jesús ti' tyΛΛyob majlel i pislel ya' ti bij.

³⁷ Che' chΛncol i lΛq'ue' majlel ya' ti ye' wits Olivajol bΛ i c'aba' ti pejtyelel chΛncol bΛ i ch'ujbiñob chΛncol

bΛ i tsacleñob majlel Jesús ti yΛΛayob ti c'am bΛ t'an cha'an c'ajacña i yoj. Ti subeyob i ñuclel Dios cha'an pejtyelex jini ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús tsa' bΛ i yilΛyob.

³⁸ Ti yΛΛayob: Tijicñayet jatyet YumΛlet bΛ mu' bΛ a tyΛlel cha'an che' yom lac Yum Dios. La' ñach'lec i pusic'al ya' bΛ añob ti panchan. La' subjic i ñuclel Dios, che'ob.

³⁹ Che' jini ya'an fariseojob je'el. Ti yΛΛayob: Maestro, tiq'ui jini chancol bΛ i tsacleñet majlel, che'ob.

⁴⁰ Pero Jesús ti' jac'beyob: Mic subeñetla, mi ti ñach'leyob ili quixtyañujob mi quejelob ti oñel jini tyun tyac, che' ti yΛΛΛ Jesús.

⁴¹ Che' ñac lac'alix an ti Jerusalén che' ñac ti yilΛ Jesús jini lum ti yuc'tyΛ jini año' bΛ i Jerusalén.

⁴² Ti yΛΛΛ Jesús: Tsa'iqui la' ch'Λmbe isujm mi jim bΛ q'uin iliyi bajche' ch'ujbi la' tyaje' i ñach'tyΛlel la' pusic'al. Pero wale ma'ix mi quejel la' saj aq'uentyel la' ña'tyan.

⁴³ Como tyal wocol tyac bΛ q'uin che' mi quejel i joy mejlel i ts'ajquil a lum cha'an ti la' contrajob cha'an mach ch'ujbi la' loq'uel majlel. Mi quejel i joy mΛctyañetla. Mi quejel i cha'len guerra ti la' contra.

⁴⁴ Mi quejel i jisΛntyel la' lum. Mi quejel i tsΛnsΛntyel pejtyelex ajchumtyΛ. Ma'ix mi cΛytyΛΛ jump'ej tyun ti pam yambΛ tyun. Como mach'an ti la' ña'tyΛ che' ñac yom i cotyañetla Dios, che' ti wΛ alΛ Jesús.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ajchoñel maññoñel ya' ti templo

(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)

⁴⁵ Che' jini ti c'oti Jesús ti pat templo. Ti queji i chocob loq'uel jini mu' bΛ i chon mu' bΛ i mΛn.

⁴⁶ Jesús ti' subeyob: Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛle': Jini cotyot i yotyotlel oración, che'en. Pero jatyetla tsa'ix la' sutqui ti yotyotlel ajxujch'ob, che' ti yΛΛΛ Jesús.

⁴⁷ Ti bele' q'uin ti' cha'le cΛntisa Jesús ya' ti templo pero jini ñuco' bΛ

cura i cha'an bΛ israelob yic'ot jini ajcΛntisajob cha'an i mandar, yic'ot je'el jini año' bΛ i ye'tyel ti lum ti' saclyob bajche' ch'ujbi i tsΛnsañob Jesús.

⁴⁸ Pero mach'an ti' tyajayob bajche' ch'ujbi i tsΛnsañob como jini yambΛ quixtyañujob mi' wen ñach'tyΛbeñob i t'an Jesús.

20

Ip'ΛtyΛlel i t'an Jesús

(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

¹ Junyajlel che' ñac ti' cΛntisΛ quixtyañujob Jesús ya' ti pat templo ti' subeyob jini t'an cha'an laj cotyΛntyel. Che' jini, ti c'oti ñuco' bΛ curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot ajcΛntisajob cha'an i mandar yic'ot xñoxob año' bΛ i ye'tyel.

² Ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui tyΛlem a we'tyel cha'an ma' niq'ui cha'len jini mu' bΛ a cha'len? ¿Majchqui ti yΛq'uet ili a we'tyel cha'an ma' niq'ui mele'? che'ob.

³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Joñon je'el an chΛ bΛ com j c'ajtibeñetla. Subeñon:

⁴ ¿Majchqui ti' xiq'ui Juan tsa' bΛ i yΛc'Λ ch'Λm ja', Dios ba o quixtyañujob? che' ti yΛΛΛ Jesús.

⁵ Pero ti queji i bajñel subeñob i bΛ. ¿Chuqui yom la cΛle'? Mi ti la cΛΛΛ Dios ti' xiq'ui cho'onla, mi quejel i cha' c'ajtibeñonla: ¿Chucob mach'an ti lac ch'ujbibe? Che' mi queji yΛΛ.

⁶ Mi ti la cΛΛΛ winicob ti' xiq'ui, mi cho'onla, pejtyelex quixtyañu mi quejel i julonla ti tyun jintyo mi lac sajtyel. Como mi lu' ña'tyañob Dios ti' xiq'ui tyΛlel jini Juan, che'ob.

⁷ Jin cha'an ti' subeyob Jesús: Mach kujil lojon isujm majchqui ti' xiq'ui cha'an i yΛq'ue' ch'Λm ja' jini Juan, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: ChΛΛch joñon je'el mach c subetla ba' ch'oyol i p'ΛtyΛlel c t'an cha'an c cha'len tyac iliyi. Che' ti yΛΛΛ Jesús.

Lajoñel cha'an simaron bΛ ajcΛñΛtya ts'ujsub

(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)

9 Ti wi'il Jesús ti queji i pejcan quixtyañujob. Ti' subeyob jini lajoñel: An juntiquil winic ti' p'ac'Λ ts'ujsubol. Ti wi'il ti y'Λq'ueyob ti majñantyel ti ajcañatya ts'ujsubol. Ti majli ti yambΛ pañimil. Ya' ti wen jale.

10 Che' ñac i yorojlel i tyuc'ob ts'ujsub ti' choco majlel i yajtroñel ya' ba'an ajcañatya ts'ujsubol cha'an mi' t'ox ch'Λm'en i wut bajche' ti wΛ alayob. Pero jini ajcañatya ts'ujsubol ti' jats'ayob. Che' jach ti' tyojo chocoyob sujtyel.

11 Che' jini, i yum jini ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambΛ i yajtroñel. Pero ch'Λach je'el ti' wajleyob. Ti' jats'ayob. Ti' cha' tyojo chocoyob sujtyel.

12 Che' jini i yum ts'ujsubol ti' cha' choco majlel yambΛ i yajtroñel. Pero jini ajcañatya ts'ujsub ti' lowoyob je'el. Ti' chocoyob loq'uel.

13 Che' jini, i yum ts'ujsubol ti y'ΛΛ: ¿Chuquiyes yom c cha'len? Mi quejel c choque' majlel calobil mu' bΛ c wen p'untyan. Che' mi yilañob mi quejel i q'uelob ti ñuc, che'en.

14 Pero che' ñac ti yilayob jini i yalobil i yum ts'ujsubol, jini ajtroñelob ti' subeyob i bΛ: Jiñach mu' bΛ i quejel i yochel ti' yum ili ts'ujsubol. La' lac tsansan. Che' jini mi quejel lac ch'Λme' ili ts'ujsubol, che'ob.

15 Che' jini ti' loc'sayob ya' ti ts'ujsubol. Ti' tsansayob. Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes mi quejel i cha'len i yum ts'ujsubol yic'otyob jini ajcañatya ts'ujsub?

16 Mi quejel i ty'alel, mi quejel i tsansañob ili ajcañatya ts'ujsub. Mi quejel i y'Λq'uen ts'ujsubol ti' wenta yaño' bΛ. Che' ti yubiyob ili t'an, ti y'Λayob: Mach che'ic yom Dios.

17 Pero Jesús ti' ch'uj q'ueleyob. Ti y'ΛΛ: ¿Chuqui yom i y'ale' jini Ts'ijbubil bΛ i t'an Dios, che' jini? Mi y'ale': Jini tyun tsa' bΛ i chocoyob ajmel tyun bΛ otyot ti ochi che' bajche' i yoyel ti i xujc otyot.

18 Majchical jach mi yajlel ti pam jini tyun mi quejel i bic'tiyel yubil.

Pero mi ti yajli jini tyun ti' pam quixtyañu mi quejel i jujch'e' bajche' ts'ubejn yubil. Che' ti y'ΛΛ Jesús ti lajoñel.

T'an cha'an tyojoñel

(Mt. 21.45-46; 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Jini ñuco' bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar yom i chucob Jesús ti jim bΛ ora como yujilob isujm Jesús ti' tyajayob ti lajoñel bΛ t'an. Pero mi i b'ac'ñan jini quixtyañujob.

20 Jin cha'an ti' chocoyob majlel ajñach'tya t'an ya' ba'an Jesús. Ti' lolon p'asayob i bΛ ti wen bΛ quixtyañu cha'an mi' tyajbeñob i mul Jesús ti i t'an cha'an mi y'ac'ob ti i c'Λb jini am bΛ i ye'tyel.

21 Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, cujil lojon isujm ma' w'ale' ma' cantisan wen bΛ. Mach juntiquilic jach ma' más p'untyan. Ma' cantisan ti meel bΛ t'an i t'an Dios.

22 Subeñon lojon: ¿Yom ba mi la c'Λq'uen tyojoñel ñuc bΛ yumΛ o mach yom? che' ti c'ajtibenti Jesús.

23 Pero Jesús yujil isujm cha'an jach yom i jop'ben i mul. Che' jini, ti' subeyob: ¿Chucoch mi la' s'Λclabeñon c mul?

24 P'as'eñon junwejch tyaq'uin. ¿Majchqui i loc'om w'Λ' bΛ an ti tyaq'uin? ¿Majchqui i c'aba' w'Λ' bΛ ts'ijbubil? Che' ti y'ΛΛ Jesús. Ti' jac'ayob: I cha'an yumΛ, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'Λ Jesús: Aq'uenla ñuc bΛ yumΛ jini yom bΛ aq'uentic. Aq'uenla Dios jini yom bΛ aq'uentic Dios, che'en.

26 Mach'an ti mejli i tyajben i mul Jesús ti' tyojlel quixtyañujob. Pero tyoj b'ac'ñajelob che' ti yubiyob. Ti ñach'leyob.

C'ajtibal cha'an bajche' mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ

(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)

27 Ti wi'il ti c'oti cha'tiquil uxtiquil saduceojob* ba'an Jesús. Jiñach mu'

bΛ i yΛlob mach'an mi lac cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ti' c'ajtibeyob Jesús:

28 Maestro, Moisés ti' cΛybeyonla ts'ijbubil bΛ mandar cha'an bajche' mi' cha'len mi ti sajti juntiquil winic mi ti bajñel cΛyle i yijñam che' max tyo ba'an i yalobil. Ti' yΛΛ yom mi' wersa pΛyben i yijñam i yΛscun jini ijts'iñΛ bΛ cha'an anic i yalobil cha'an i tyejch'en i jiñΛjlel jini tsa' bΛ sajti, che' ti yΛΛyob.

29 Che' jini, an siete winicob yoque i yijts'iñob i bΛ. Ti' pΛyΛ i yijñam jini ascuñaΛ bΛ. Ti' sajti che' max tyo ba'an i yalobil.

30 Che' jini i cha'ticlel i yijts'in ti' pΛybe i yijñam yΛscun. Jini winic ti' sajti je'el che' ñac max tyo ba'an i yalobil.

31 Che' jini i uxticlel bΛ i yijts'in ti' pΛybe i yijñam i yΛscun. ChΛ'ach je'el c'ΛΛ ti' sietejlelob. Mach'an mi junticlec i yalobil, ti' sajtiyob ti' sietejlel jini winicob.

32 Che' jini, ti' sajti jini x'ixic je'el.

33 Che' ti' yorojlel mi cha' tyejchelob jini sajtyemo' bΛ, ¿majchqui i ñoxi'al jini x'ixic ma' wΛ? como ti' sietejlelob ti' pΛyΛyob cha'an i yijñam, che' ti' yΛΛyob jini saduceojob.

34 Che' jini Jesús ti' jac'beyob: WΛ' ti' mulawil mi' pΛyob i bΛ winicob x'ixicob.

35 Pero jini mu' bΛ q'uejel ti' wen cha'an xuc'ul mi' yajñel ti' tyal tyo bΛ ora mi' quejel i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ya' i mach'an mi' quejel i tyajob i bΛ. Mach'an mi' si' jiñob i yalobil.

36 Como mach ch'ujbi i cha' sajtyel. Mi' quejel i yajñel bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti' panchan. Cha'an ti' tyejcheyob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ mi' yajñelob ti' i yalobil Dios.

37 Jinic tyo Moisés i bajñel mi' yΛq'ueñonla lac ch'Λm'en isujm cha'an mi' cha' tyejchel loq'uel sajtyemo' bΛ cha'an ti' jini t'an cha'an jini pimel tsa' bΛ i yilΛ ti' lejmi mach'Λ ba'an ti' jili. Ya' i ti' jini t'an mi' tsictisan

lac Yum i Dios Abraham, i Dios Isaac, yic'ot i Dios Jacob.

38 Pero Dios mach i Diosic jini sajtyemo' bΛ. I Dios cuxulo' bΛ aunque sajtyem i bΛc'tyal pero cuxul i ch'ujlel. Lu' cuxulob mi' yilan Dios.

39 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob ti' subeyob Jesús: Maestro, weñach bajche' ti' a jac'Λ, che'ob.

40 Ma'an majch ti' cha' jop'o i c'ajtiben Jesús.

¿Majchqui jini Cristo?

(Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)

41 Jesús ti' subeyob: ¿Bajche'qui isujm che' mi' yΛlob mi' i jiñΛjlel David jini Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios?

42 Como David i bajñel ti' yΛΛ ti' jun Salmos bΛ i c'aba':

Jini lac Yum ti' sube jini c' yum:

Buchi' tic ñoj

43 jintyo mi' cΛq'ueñet a jisan i p'ΛtyΛlel a contrajob.

Che' ti' wΛ subenti Jesús ti' Dios ti' Salmos.

44 ¿Bajche'qui ch'ujbi che' i jiñΛjlelon David jini Cristo che' David ti' yΛΛ Cristo ti' yum? che' ti' yΛΛ Jesús.

Jesús ti' tyaja ti' t'an ajcΛntisajob cha'an i mandar israelob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

45 Ti' pejtyelel quixtyañujob ti' ñach'tyΛbeyob i t'an Jesús che' ñac Jesús ti' subeyob ajcΛnt'añob i cha'an:

46 CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini ajcΛntisajob cha'an mandar como mi' mullañob i wen ch'Λlob i bΛ ti' tyam bΛ i pislel che' mi' majlelob ti' xΛmbal. Mi' mullañob che' cabΛl mi' pejcΛntyel ya' ti' xinil lum. Mi' yajcan jini más wen bΛ tyac buchlibΛl ya' ti' i templo israelob yic'ot más wen bΛ buchlibΛl ti' q'uiñejel.

47 Che' je'el mi' chilbeñob i lum jini meba' 'ixicob. Mi' melob tyam tyac bΛ oración cha'an wen mi' yilΛntyel. Jiñach más bΛbΛq'uen bΛ mi' quejel i yΛq'uentyelob i xot'ob i mul, che' ti' yΛΛ Jesús.

21

I yofrenda juntiquil p'ump'un b_Λ meba' 'ixic
(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús ti yil_Λ bajche' ti yots_Λyob tyaq'uin jini ricojo' b_Λ ya' ti yajnib ofrenda ya' ti colem templo.

² Ti yil_Λ je'el juntiquil meba' 'ixic mach'_Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Ti yots_Λ cha'wejch tyaq'uin i saj jach b_Λ.

³ Jesús ti y_ΛΛ: Ubinla mic subeñetla, ili p'ump'un b_Λ meba' 'ixic más on ti yots_Λ yubil bajche' ti pejtyelel jini yaño' b_Λ.

⁴ Como jini yaño' b_Λ yoñel ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle. Pero jini x'ixic ma'ix ch_Λ b_Λ an i cha'an ti c_Λyle cha'an ch_Λ b_Λ yom, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti w_Λ al_Λ mi quejel i jejm_Λel jini colem templo i cha'an b_Λ israelob
(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil ti quejiyob ti t'an cha'an jini colem templo* i cha'an b_Λ israelob. Ti y_ΛΛyob cha'an c'otyajax yic'ot cha'an c'otyajax jini tyun tyac yic'ot cha'an i majtyan tsa' b_Λ ajq'ui tyac cha'an i ch'_Λjilil. Che' jini Jesús ti y_ΛΛ:

⁶ Tyal i yorojlel mi quejel i jis_Λantyel ti pejtyelel iliyi ch_Λncol b_Λ la' wilan wale iliyi. Ma'ix mi quejel i saj c_Λty_Λl mi jump'ejlic tyun ti pam yamb_Λ.

Señajlel tyac cha'an i yujtibal mulawil
(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)

⁷ Che' jini ti' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿jalajqui mi quejel i yujtyel pejtyelel jijini? ¿Chuquiyes i señajlel che' mi quejel i lu' ts'_Λctiyel pejtyelel jijini? che'ob.

⁸ Jesús ti' subeyob: Yom wen xuc'uletla cha'an mach'an majch ch'ujbi i lotiñetla. Como mi quejelob i ty_Λlel mu' b_Λ quejel i c'_Λmbeñon j c'aba'. Mi quejel i y_Λlob: Joñon Cristojon, che'en. Wale iliyi l_Λc'_Λlix mach tyal Cristo, che'en. Pero ma' mi la' lolon ts'_Λcleñob, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁹ Che' mi la' wubin an cab_Λl guerra yic'ot contrajiya mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen. Como ch'_Λach mi

quejel i lu' yujtyel iliyi pero max tyo jinic i yujtibal mulawil.

¹⁰ Che' jini ti bej al_Λ Jesús: Junmujch' quixtyañu mi quejel i contrajin yamb_Λ junmujch' quixtyañujob. Yum_Λlob yic'ot año' b_Λ ti i wenta mi quejel i cha'len guerra ti i contra yamb_Λ yum_Λ.

¹¹ Mi quejel ñoj b_Λq'uentic b_Λ yujquel lum tyac. Mi quejel wi'ñal yic'ot c'am'an tyac ti cab_Λl pañimil tyac. Mi quejel i yilan b_Λq'uentic b_Λ seña tyac ti chan yic'ot yan tyac b_Λ ñuc b_Λ seña tyac.

¹² Pero ñaxan tyo che' max tyo mi lu' yujtyel tyac ili mi quejel i chuquetla. Mi quejel i ty_Λc'lañetla. Mi quejel i p_Λy_Λetla ti melojel ti i templo israelob. Mi quejel la' c_Λjchel. Mi quejel i p_Λy_Λetla majlel ba'an ñuc b_Λ yum_Λlob yic'ot yamb_Λ ñuco' b_Λ i ye'tyel cha'an tij caj.

¹³ Mi quejel la' w_Λc'on ti wen c_Λjñel cha'an ti ili la' wocol tyac.

¹⁴ W_Λ ña'tyanla cha'an ma'ix mi quejel la' chajpan bajche' mi quejel la' jaq'ue' cha'an la' cotyan la' b_Λ che' ti i yorojlel melojel.

¹⁵ Como mi quejel c_Λq'ueñetla t'an yic'ot la' ña'ty_Λbal bajche' ch'ujbi la' jaq'ue'. Mi jinic la' contrajob mach mej i jac'ob.

¹⁶ Pero mi quejel la' w_Λjq'uel ti i c'_Λb la' contra. Jinic tyo la' tyat la' ña', la' w_Λscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'_Λlob yic'ot c_Λñ_Λlo' b_Λ la' cha'an mi y_Λq'uetla ti i c'_Λb la' contrajob. An juntiquil cha'tiquiletla mi quejel la' ts_Λansantyel.

¹⁷ Pejtyelel quixtyañu mi quejel i ts'a'leñetla cha'an tij caj.

¹⁸ Pero ma'ix mi quejel i sajtyel mi junt'umic i tsutsel la' jol.

¹⁹ Mi bej xuc'uletla che' mi la' ñusan wocol mi quejel la' coty_Λntyel.

²⁰ Che' mi quejel la' wilan joyol ti soldadojob jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba', ña'tyanla, che' jini, ma'ix jal mi quejel i jis_Λantyel.

²¹ Che' jini, jini año' b_Λ ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yom puts'ic majlel ti wits. Jini año' b_Λ ti lum Jerusalén

bΛ i c'aba' yom loq'uicob majlel. Jini mach'Λ ba'an añob ti lum mach yom i cha' sujtyel majlel ti lum.

²² Como tyal wen wocol tyac bΛ q'uin tyac cha'an ti caj i mul quixtyañujob. Mi quejel i ts'actiyel pejtyelex jini ts'ijbubil tyac bΛ.

²³ P'ump'uñob bajche' mi quejel i ñusan wocol jini x'ixicob chancol tyo bΛ i cΛñΛtyan i yalobil yic'ot chancol tyo bΛ i tsu'sañob i yalobil. Como mi quejel wen wocol bΛ wΛ' ti mulawil cha'an ti mich'lel Dios mi quejel i yΛq'uentyeli xot'ob i mul.

²⁴ Juntiquil cha'tiquil mi quejel i tsΛnsΛntyelob ti guerra, yaño' bΛ mi quejel i pΛyob majlel ti cΛchol ti yambΛ pañimil tyac. Jini ñajt bΛ tyΛlemob mi quejel i ch'Λmben ti i wenta jini lum Jerusalén bΛ i c'aba' c'ΛΛ jintyo mi ts'actiyel i yorojlel i cha'leñob jijini. Che' ti yΛΛ Jesús.

Bajche' yilal mi quejel i cha' tyΛlel Jesús

(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)

²⁵ Che' jini mi quejel i tsictiyel i seña tyac ti q'uin, ti uw yic'ot ti ec' tyac. WΛ' ti mulawil quixtyañujob mi quejel i lolon cha'len cabΛ pensal yic'ot mi' cha'len bΛq'uen cha'an wen bΛbΛq'uen bΛ pujucña bΛ ti colem ja' yic'ot cha'an jini wits'law bΛ ja'.

²⁶ Jini quixtyañujob mi quejel i sajtyel ti bΛq'uen che' mi' pensalin chΛ bΛ mi quejel i yujtyel. Mi jinic tyo chan mi quejel i ñijcΛyeli.

²⁷ Che' jini mi quejel i yilan mic tyΛlel Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob ti tyocal tic p'ΛtyΛlel yic'ot ti ñoj c'otyajax bΛ c'ñucler.

²⁸ Che' mi quejel i yujtyel pejtyel ili, tijicnisan la' bΛ. Ñuc isan la' pusic'al como Λc'Λlix i yorojlel la' cotyΛntyel.

²⁹ Che' je'el ti' subeyob ti lajoñel: Ña'tyanla jini higuera bΛ tye' o mi ba'ic jach bΛ yambΛ tye'.

³⁰ Che' mi la' wilan mi ch'oc an i yopol tye' mi la' wΛ ña'tyan Λc'Λlix i yorojlel q'uin tyunil.

³¹ Che' je'el che' mi la' wilan chancolix i lu' ujtyel tyac iliyi

ña'tyanla Λc'Λlix i yorojlel i cha' tyΛlel lac Yum i cha'len yumΛ.

³² Melel mic subeñetla mi quejel i yujtyel tyac ti pejtyelex iliyi che' max tyo ti sajtiyob ili quixtyañujob am bΛ ili ora.

³³ Mi quejl i sΛc jilel majlel jini chani yic'ot mulawil pero c t'an bΛ mach saj jil, che' ti yΛΛ Jesús.

³⁴ Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' wΛc' ti tsΛts' an la' pusic'al cha'an ti caj la' wo' yic'ot cha'an ti caj la' q'uixñejel yic'ot cabΛ pensal cha'an cabΛ chΛ bΛ tyac an ti mulawil. Ame mi wa' c'otyel i yorojlel che' mach an mi la' saj pensalin.

³⁵ Che' ora jach mi tyΛlel jim bΛ q'uin i tyaje' pejtyelex quixtyañu ti petyelex mulawil che' bajche' mi wa' ñujp'el yac che' mach'an mi ña'tyΛntyel.

³⁶ Yom chajpΛbiletla. Yom mi la' chΛc cha'len oración ti pejtyelex ora cha'an mi mejlel la' puts'tyan pejtyelex jini wocol tyac bΛ mu' bΛ quejel i yujtyel. Yic'ot cha'an mi la' c'otyel tic tyojlel Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob, che' ti yΛΛ Jesús.

³⁷ Ti q'uinil ti' cha'le cΛntisa Jesús ti templo. Ti ac'bΛlel ti majli i ñusan ac'bΛlel ya' ti wits Olivajol bΛ i c'aba'.

³⁸ Ti wen sΛc'an tyac ti jujump'ej q'uin ti c'oti pejtyelex quixtyañujob ti templo cha'an i ñach'tyΛben i t'an Jesús.

22

Ti' ña'tyΛyob bajche' ch'ujbi i chuc Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ Λc'Λlix i yorojlel i q'uinilel pas-cua* bΛ i c'aba' che' mi' c'uxob caxlan waj mach'Λ ba'an mi yΛq'uen i wos i bΛ.

² Jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot ajcΛntisajob i cha'an i mandar israelob chancol i pejcañob i bΛ cha'an mi' sΛclan bajche' mi quejel i tsΛnsan Jesús. Como mi' bΛc'ñan quixtyañujob.

³ Che' jini, Satanás ti ochi ti' pusic'al Judas mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Iscariote. Jiñ_Λch i pi'_Λlob jini yamb_Λ oncejob yajc_Λabilo' b_Λ ajs_Λubt'añob ñumel.

⁴ Ti majli Judas ba'an ñuc b_Λ cura-job i cha'an israelob yic'ot ba'an am b_Λ i ye'tyel ti colem templo* i cha'an israelob. Ti' pejc_Λyob cha'an bajche' ch'ujbi i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

⁵ C'ajacñayob i yoj che' ñac ti yu-biyob i t'an Judas. Ti y_Λc'_Λyob i t'an cha'an mi y_Λq'ueñob tyaq'u_Λn jini Judas.

⁶ Judas ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an i y_Λq'ueñob ti i c'_Λb jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti queji i s_Λclan bajche' mi y_Λc' ti chucol Jesús che' mach'an tsiquil cab_Λl quixtyañujob.

Bajche' ti' cha'le cojachix b_Λ uch'el lac Yum

(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

⁷ Ti c'oti i yorojlel i q'uiñejel che' mi' c'uxob jini caxlan waj mach'_Λ ba'an yic'ot levadura che' mi' wersa ts_Λnsañob tiñ_Λme' che' ti pascua*.

⁸ Jesús ti' xiq'ui majlel Pedro yic'ot Juan. Ti' subeyob: Cucula. Chajpan la cuch'el cha'an q'uin pascua, che'en.

⁹ Ti' jac'_Λyob: ¿Baqui awom mi lojon c chajpan la cuch'el? che' ti' y_Λl_Λyob.

¹⁰ Jesús ti' jac'_Λ: Che' ochel muq'uetla ti lum mi quejel la' tyaje' juntiquil winic ch_Λncol b_Λ i q'ueche' majlel jump'ej uc'un ja'. Ts_Λclenla majlel jintyo mi la' c'otyel ti yotyot ba' mi quejel i yochel.

¹¹ Ya'i mi la' suben i yum otyot: Jini lojon c Maestro mi y_Λl: ¿Baqui an jini saj mal ba' ch'ujbi lojon cuch'el quic'otyob ajc_Λnt'año' b_Λ c cha'an? che'etla, mi la' suben.

¹² Che' jini mi quejl i p_Λsbeñetla saj mal ya' ti cha'lajmllel otyot. Colem, chajp_Λbil i mal. Ya'i yom la' chajpan mu' b_Λ quejel laj c'uxe, che' ti y_Λl_Λ Jesús.

¹³ Ti majliyob jini ajc_Λnt'añob. Ti' tyajayob che' bajche' ti y_Λl_Λ Jesús. Ti' chajp_Λyob uch'el cha'an pascua.

¹⁴ Che' ti c'oti i yorojlel, Jesús yic'ot jini yajc_Λabil b_Λ ajs_Λubt'añob ñumel ti c'oti. Ti buchleyob ya' ti mesa.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ti pej-tye'el c pusic'al wersa com j c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot che' max tyo mic sajtyel.

¹⁶ Como mic subeñetla mach'an mi quejel c cha' c'ux jini uch'el cha'an pascua la' wic'ot jintyo ba' b_Λ ora mi yujtyel ba' mi' cha'len yum_Λl Dios, che'en.

¹⁷ Che' jini ti' ch'_Λma vaso ti i c'_Λb. Ti' sube Dios wocox i y_Λl_Λ. Ti' subeyob ajc_Λnt'añob i cha'an: Jap_Λla iliyi. Aq'u_Λn la' b_Λ.

¹⁸ Como mic subeñetla mach'anix mi quejel c cha' jape' i ya'lel uva jintyo ti tyal b_Λ ora che' mi' cha'len yum_Λl Dios, che'en.

¹⁹ Ti wi'il ti' ch'_Λma waj. Ti' cha'le oración. Che' jini ti' xet'e. Ti y_Λq'ueyob. Ti y_Λl_Λ: Jiñ_Λch c b_Λc'tyal mu' b_Λ quejel c_Λc' cha'añetla. C'ajtisañon che' mi' la' cha'len jini uch'el, che'en.

²⁰ Ch'_Λch ti' cha'le je'el yic'ot jini vaso che' ujtyel i cha'leñob uch'el. Jesús ti' subeyob: Ili am b_Λ ti vaso jiñ_Λch i seña tsijib trato b_Λ t'an mu' b_Λ i wa'chocontyel cha'an tic ch'ich'el mu' b_Λ quejel c beque' cha'añetla, che'en.

²¹ Pero wale iliyi w_Λ'an i c'_Λb ti pam mesa quic'ot mu' b_Λ i quejel i y_Λc'on ti c_Λchol.

²² Joñon i Pi'_Λlon Quixtyañujob wersa mic sajtyel che' bajche' w_Λ ña'ty_Λabil. Pero p'ump'un che' bajche' mi quej i ñusan wocol jini quixtyañu mu' b_Λ quejel i y_Λc'on ti c_Λchol. Wen wocol mi quejel i yubin.

²³ Che' jini ti queji i c'ajtibeñob i b_Λ majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti c_Λchol Jesús.

Ti' pejc_Λyob i b_Λ cha'an majchqui más ñuc

²⁴ Ti wi'il jini ajc_Λnt'añob ti queji i c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ cha'an majchqui mi quejel i q'uejlel ti más ñuc.

²⁵ Pero Jesús ti' subeyob: Jini ñuc b_Λ yum_Λlob ti pañimil mi' cha'len yum_Λl

che' bajche' mi wen ñuc. Jini am b_Λ i ye'tyel mi pejc_Λntyel ti wen b_Λ ajc_Λñ_Λatyayajob.

²⁶ Pero jatyetla mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini más ñuc b_Λ ti la' tyojel yom i mele' che' bajche' más alob tyo. Jini mu' b_Λ ti xic' yom i cha'len che' bajche' yajtroñel jach.

²⁷ Jesús ti bej y_ΛΛ: ¿Majchqui jini más ñuc b_Λ yubil, jim ba jini buchul b_Λ ti mesa ti uch'el o jim ba jini ajtroñel mu' b_Λ i ñusan waj? ¿Mach ba más ñuc jini buchul b_Λ ti uch'el? Pero w_Λ' añon ti la' tyojel che' bajche' ajtroñelon la' cha'an, che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁸ Jatyetla ti bej ajniyetla quic'ot tic wocol.

²⁹ Jin cha'an mi c_Λq'ueñetla la' cha'len yum_Λ che' bajche' c Tyat je'el ti y_Λc'on c cha'len yum_Λ

³⁰ cha'an mi la' cha'len uch'el tic mesa ya' ba' mic cha'len yum_Λ. Mi quejel la' buchty_Λ ti ñuc b_Λ buchlib_Λ cha'an la' mele' jini docemojt i jiñajlel Israel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' w_Λ sube Pedro mi quejel i y_Λl mach i c_Λñ_Λ Jesús

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)

³¹ Lac Yum ti y_ΛΛ je'el: Simón, ubin tsa'ix i c'ajtibon cha'an c_Λq'uetla ti i c'Λb Satanás cha'an i nijc_Λbeñetla la' pusic'al che' bajche' mi chijcuntyel trigo cha'an mi loq'uel i sujl.

³² Pero tsa'ix c tyajayet ti oración cha'an mach'an mi quejel a c_Λy a ch'ujbiñon. Jixcu che' tsa'ix a cha' tyoj is_Λ a b_Λ, cotyan a wermañujob cha'an i p'Λty_Λliyel. Che' ti subenti Simón.

³³ Simón ti' sube: C Yum, chajp_Λbilonix cha'an mic majlel quic'otyetye' ti c_Λchol aunque mic sajtyel quic'otyetye', che' ti y_ΛΛ Simón.

³⁴ Jesús ti' sube: Pedro, mic subeñet wale che' max tyo cha'le uq'uel tyat mut uxyaj mi quejel a w_Λle' mach a c_Λñ_Λyon, che' ti y_ΛΛ Jesús.

Lac'Λlix iyorojlel i yilan wocol Jesús

³⁵ Che' jini Jesús ti' c'ajtibeyob: Che' ñac tic xiq'uiyetla majlel ti subt'an che' ñac mach'an ti la' ch'Λm_Λ majlel

la' morral mi yajnibic la' tyaq'uin mi yanic b_Λ la' zapatos, ¿an tyo ba ch_Λ b_Λ yom la' cha'an ti la' wubi? che' ti y_ΛΛ Jesús. Ti' jac'Λyob: Ma'ix, che'ob.

³⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: Pero wale iliyi mi an la' morral, ch'Λm_Λxla majlel yic'ot i yajnib la' tyaq'uin. Yic'ot jini mach'Λ ba'an i machit, la' i choñe' i bujc cha'an i m_Λñe' junts'ijt i machit.

³⁷ Como mic subeñetla: Mi wersa quejel i ts'Λctiyel jini w_Λ Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi' tyajon ti t'an. Mi y_Λ: Mi quejel i tsijquel yic'ot simaroño' b_Λ, che' mi y_Λ. Como pejtylel ts'ijbubuil b_Λ cha'añon mi quejel i wersa ts'Λctiyel, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³⁸ Che' jini ti y_ΛΛyob: C Yum, umbaan cha'ts'ijt machit, che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Jas_Λlix jini, che'en.

Jesús ti' cha'le oración ya' ti Getsemaní

(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)

³⁹ Che' jini Jesús ti loq'ui majlel. Ti majli ti wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' bajche' i ty_Λlel mi' cha'len. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' ts_Λcleyob majlel.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti ya'i Jesús ti' subeyob: Pejcanla Dios ti oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

⁴¹ Che' jini, Jesús ti bej majli che' ñajty_Λ bajche' mi chojquel jump'ej tyun. Ti ñocle cha'an i cha'len oración.

⁴² Ti oración Jesús ti y_ΛΛ: C Tyat, mach a w_Λc'on ti ochel ti ili wocol mu' b_Λ quejel c ñusan. Pero mele mach jinic bajche' com joñon pero mele bajche' awom, che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁴³ Che' jini ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i y_Λq'uen i p'Λty_Λlel.

⁴⁴ Che' ch_Λncox i wen yilan wocol Jesús más wersa ti' pejc_Λ Dios ti oración. Ti loq'ui i bul'ich che' bajche' ch'ich' mi' t'uyt'uy yajlel ti lum.

⁴⁵ Che' ñac ti tyejchi ti oración, ti cha' majli ba'an ajc_Λnt'añob i cha'an. W_Λy_Λlobix ti' tyaja cha'an i ch'Λjyemlelob i pusic'al.

⁴⁶ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti w_Λyel? Tyejchenla.

Cha'lenla oración cha'an mach'an mi la' yajlel ti mulil, che'en.

Ti' chucuyob Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' chancol tyo ti t'an Jesús ti c'oti cabal quixtyañu. Ñaxan tyalél Judas. Judas jiñach i pi'ál jini yambá once ajcant'añob i cha'an Jesús. Ti' lac'á Jesús cha'an i ñupe'.

⁴⁸ Che' jini Jesús ti' sube: Judas, ¿mu' ba' a wac'on ti' c'ábob, Joñon i Pi'álon bá Quixtyañujob cha'an ma' ñupon? che'en.

⁴⁹ Jini ya' bá añob yic'ot Jesús che' ñac ti' ña'tyayob chá bá chancol i yujtyel, ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿mu' ba lojon j c'ámben machit? che'ob.

⁵⁰ Juntiquil ajcant'an i cha'an Jesús ti' lowo ajtroñel i cha'an jini ñoj ñuc bá cura i cha'an israelob. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bá chiquin.

⁵¹ Pero Jesús ti yalá: La' ajnic. Cayaxla, che'en. Che' jini Jesús ti' tyalbe i chiquin jini ajtroñel. Ti' lajmi.

⁵² Che' jini Jesús ti' subeyob jini ñuc bá curajob i cha'an israelob yic'ot jini año' bá i ye'tyel ti i templo israelob yic'ot xñoxob año' bá i ye'tyel tsa' bá c'oti i chucob majlel Jesús: ¿Tsa'ix ba tyaliyetla awic'ot la' machit la' tye' che' bajche' ajxuch'on? che'en.

⁵³ Che' ñac ya' añon quic'otyetla ya' ti templo ti jujump'ej q'uin mach'an ti la' saj chucuyon. Pero wale iliyi jiñach i yorojlel ti la' yajca. I yorojlelix mi tsictiyel i p'atyalél jini am bá ti ic'jowan bá pañimil, che' ti yalá Jesús.

Mach i cañá Jesús ti yalá Pedro

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.15-18, 25-27)

⁵⁴ Che' jini ti' c'achayob Jesús. Ti' p'ayayob majlel ti yotyot jini ñoj ñuc bá cura i cha'an israelob. Pedro ti' ñajtya tsacle majlel.

⁵⁵ Ya' i ti' ts'abayob c'ajc ti pat otyot. Ya' joy buchulob. Pedro ti buchle yic'otyob je'el.

⁵⁶ Che' jini juntiquil ajtroñel bá x'ixic ti yilá ya' buchul Pedro je'el. Ti'

ch'uj q'uele. Ti yalá: Ili winic jiñach juntiquil i pi'álob Jesús je'el, che'en.

⁵⁷ Pedro ti yalá mach jiniqui. Ti yalá: Pero ubin, x'ixic, mach j cañá jini winiqui, che'en.

⁵⁸ Che' jini ti ñajtya jumuc' yambá ti yilá. Ti' sube Pedro: Jatyet je'el i pi'álet jini winic, che'en. Pero Pedro ti yalá: Ubin, mach joñonic, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti ñumi jump'ej ora yambá ti yilá. Ti' sube: Melel, ili winic i pi'álobach Jesús como loq'uem ti Galilea je'el, che'en.

⁶⁰ Che' jini Pedro ti yalá: Ubin, mach kujil isujm chá bá yes chancol a wale', che'en. Ti jim bá ora che' chancol tyo ti t'an Pedro, ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

⁶¹ Lac Yum ti' sutqui i bá i q'uel Pedro. Pedro ti' c'ajtiyi i cha'an tsa' bá i yalá Jesús che' ñac ti' sube: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut uxya-jlel mi quejel a wal mach a cañayon, che'en.

⁶² Che' jini Pedro ti loq'ui majlel. Ti wen queji ti uq'uel.

Ti' wajleyob Jesús

(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)

⁶³ Jini winicob tsa' bá i cañatyayob Jesús ti' wajleyob. Ti' jats'ayob.

⁶⁴ Ti' macbeyob i wut. Ti' tyum jajts'iyob. Ti' subeyob: Subeñon lojon majchqui ti' jats'ayet, che'ob.

⁶⁵ An tyo cabal yan tyac tsa' bá i yaláyob cha'an i wajleñob.

Jesús ya' ba'an jini año' bá i ye'tyel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Che' saquix ti' much'quiyob i bá jini xñoxob año' bá i ye'tyel cha'an israelob, jini ñuc bá curajob yic'ot ajcantisajob cha'an mandar. Ti' p'ayayob majlel Jesús ya' ba'an ñuco' bá i ye'tyel ti Comité Junta* Suprema bá i c'aba' mu' bá i cha'len melojel. Ya' i ti' c'ajtibeyob:

⁶⁷ Subeñon lojon mi jatyetyach jini Cristo yajcabil bá i cha'an Dios. Jesús ti' jac'á: Mi tic subeyetla mi chá'áchi, mach'an mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel c t'an.

68 Mi an chΛ bΛ tij c'ajtibeyetla mach'an mi quejel la' jac'beñon. Ma'ix mi quejel la' colon, che'en.

69 Pero wale c'ΛΛ ti bele' ora Joñon i Pi'lon bΛ Quixtyañujob mi quejel c buchtyΛ ti' ñoj jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'ΛtyΛlel, che' ti yΛΛ Jesús.

70 Che' jini, ti' lu' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatyet ba i Yalobil Dios, che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'beyob: JoñonΛch che' bajche' ti la' wΛΛ, che' ti yΛΛ Jesús.

71 Che' jini ti yΛΛyob: ¿Chutyoqui c'Λjnibal yambΛ testigo? Joñonla lac bajñel tsa'ix la cubi ti lac chiquin tsa' bΛ i yΛΛ ti ti', che'ob.

23

Jesús ti i tyojel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Che' jini, ti lu' tyejchiyob jini año' bΛ i ye'tyel. Ti' pΛyΛyob majlel Jesús ya' ti i tyojel Pilato.

2 Ya'i ti queji i jop'eñob i mul Jesús. Ti yΛΛyob: Ili winiqui tsa'ix c tyaja lojon che' chΛncol i lolon cΛntisañob lojon c pi'lob ti i contra jini yumΛ. Mi yΛ mach yom mi lojon c cha'len tyojoñel ti i tyojlel jini ñuc bΛ yumΛ am bΛ ti Roma. Che' je'el mi yΛle' jiñΛch Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios yic'ot ñuc bΛ yumΛ. Che' mi yΛle', che'ob.

3 Che' jini Pilato ti' c'ajtibe Jesús: ¿Jatyet ba ñuc bΛ yumΛ i cha'an israelob? che'en. Jesús ti' jac'Λ: MelelΛch bajche' ma' wΛle', che'en.

4 Che' jini Pilato ti' sube jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot año' bΛ quixtyañujob: Mach'an mic tyajben i mul ili winiqui, che' ti yΛΛ Pilato.

5 Pero más c'am ti queji i yΛlob: ChΛncox i cΛntisañob pejtyelel quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ lac cha'an cha'an ti i cΛntisa. Ya' ti tyechi i cΛntisa ya' ti Galilea. Wale c'ΛΛ wΛ'i mi' bej cha'len cΛntisa.

Jesús ba'an Herodes

6 Che' ñac ti yubi Pilato chΛncol i tyajob ti t'an Galilea ti' c'ajtibe mi ya' ch'oyol ti Galilea Jesús.

7 Che' ñac ti yΛΛyob ya' ch'oyol ti Galilea Jesús, Pilato ti' choco majlel Jesús ya' ti tyojlel Herodes. JiñΛch yumΛ ya' ti Galilea como ya'an Herodes ti Jerusalén ti jim bΛ ora je'el.

8 C'ajacña i yoj Herodes che' ñac ti yilΛ Jesús como wajalix yom i q'uele' Jesús. Como tsa'ix i yubi ti' tyajayob ti t'an Jesús. Yomox i q'uel ti yubi che' mi quejel i pΛs'e' ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús.

9 CabΛΛ chΛ bΛ ti' c'ajtibe Jesús, pero Jesús mach'an chΛ bΛ ti' jac'Λ.

10 Ya' año'b je'el jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot jini ajcΛntisajob cha'an mandar. Ti' wersa jop'beyob i mul Jesús.

11 Che' jini Herodes yic'ot i soldadojob ti' lolon q'uele che' bajche' ma'ix chΛ bΛ i c'Λjnibal Jesús ti' cha'leyob. Cha'an yom i wajleñob ti' xojbeyob Jesús wen c'otyajax bΛ i pislel che' bajche' ñuc bΛ yumΛ ti' cha'leyob. Ti wi'il Herodes ti' cha' choco sujtyel Jesús ya' ba'an Pilato.

12 Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes ti queji i cha' utsbiñob i bΛ como ti yambΛ ora ti' ts'a'q'ueleyob i bΛ.

Mi yΛlob mi quejel i tsΛnsΛntyel Jesús

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)

13 Che' jini Pilato ti' cha' much'quiyob jini ñuc bΛ curajob i cha'an israelob yic'ot año' bΛ i ye'tyel yic'ot yambΛ quixtyañujob.

14 Pilato ti' subeyob: Ti la' pΛyΛ tyΛlel jini winic. Ti la' lolon subeyon chΛncol i cΛntisan quixtyañujob ti i contra jini ñuc bΛ yumΛ. Pero tsa'ix c wen c'ajtibe wΛ' ba' añetla chΛ bΛ tyac ti' cha'le. Q'uele awilan, ma' mic saj tyajben i mul che' bajche' chΛncol la' wΛle'.

15 Mi jinic Herodes je'el ma'ix ti' tyajbe i mul Jesús. Tsa'ix i cha' choco

sujtyel. Q'uele awilan, ma'ix ch_Λ b_Λ och yom ajq'ueic ti sajtyel.

¹⁶ Mi quejel c_Λc' ti jajts'ol. Ti wi'il mi quejel j cole', che' ti y_ΛΛ Pilato.

¹⁷ I ty_Λlel_Λch che' ti i yorojlel pas-cua b_Λ q'uin Pilato mi' cole' juntiquil quixtyañujob c_Λch_Λ b_Λ cha'an ch_Λ'_Λch mi' mulan quixtyañujob.

¹⁸ Pero ti motin quejiyob ti oñel. La' sajtic ili winic. Colox Barrabás, che'ob.

¹⁹ Ti c_Λjchi jini Barrabás cha'an ti nijc_Λ quixtyañujob ti' contra gobierno ti jini lum. Che' je'el ti' cha'le ts_Λansa.

²⁰ Pilato ti' cha' pejc_Λyob jini quixtyañujob como yom i cole' Jesús.

²¹ Pero más ti quejiyob ti oñel. Ti y_ΛΛyob: La' ts_Λns_Λtic ti cruz, che'ob.

²² Ti uxyajlel Pilato ti y_ΛΛ: Pero, ¿chuqui ti simaronlel ti' cha'le? Mach'an tic tyajbe i mul cha'an mi ts_Λns_Λtyel. Mu' jach c_Λc' ti jajts'ol. Mi quejel j cole', che' ti y_ΛΛ Pilato.

²³ Pero jini quixtyañujob ti quejiyob ti oñel cha'an i wersa c'ajtibeñob cha'an mi ts_Λns_Λtyel ti cruz Jesús. Ch_Λ'_Λch je'el ti' cha'leyob oñel jini ñuc b_Λ curajob. Jin cha'an ti aq'uentiyob bajche' yomob.

²⁴ Pilato ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an mi yujtyel bajche' ti' c'ajtibeyob.

²⁵ Che' jini ti y_Λc'_Λ ti cojlel jini winic tsa' b_Λ i c'ajtiyob cha'an mi cojlel am b_Λ ti c_Λchol cha'an ti' ñijc_Λyob ti i contra ñuc b_Λ yum_Λl yic'ot tsa' b_Λ i cha'le ts_Λansa. Ti y_Λc'_Λ Jesús ti i c'Λb winicob cha'an mi' melob bajche' yomob.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús

(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)

²⁶ Che' ñac ch_Λncol i p_Λyob majlel Jesús ya' ti bij cha'an i joc'chocoñob ti cruz ti' tyajayob juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba' ch'oyol b_Λ ti Sirene. C'otyel muc' ti ma'tye'el. Ti' xiq'uiyob cha'an i q'uechben majlel ti wi'il pat jini cruz.

²⁷ Cab_Λl quixtyañujob ti' ts_Λcleyob majlel. Cab_Λl x'ixicob ch_Λncolob ti uq'uel yic'ot oñel cha'an ti i ch'Λjyemlel.

²⁸ Pero Jesús ti' q'ueleyob. Ti' subeyob: X'ixicob añet b_Λ la ti Jerusalén mach yom mi la' wuc'tyañon. Pero yom mi la' wuc'tyan la' b_Λ yic'ot la' walobilob.

²⁹ Como tyal i yorojlel che' mi quejel i y_Λlob: C'ajacña i yoj jini mach'Λ ba'an ti' cha'le alb_Λl yic'ot mach'Λ ba'an ti' tsu's_Λyob i yalobil, che'ob.

³⁰ Che' jini quixtyañujob mi quejel i suben jini wits: Yajlen w_Λ' ba'añon lojon. Mi quejel i suben bujt_Λl tyac: Mujluñon lojon, che' mi quejel i y_Λlob.

³¹ Mi ch_Λ'_Λch mi' ty_Λc'lañon joñon mach'Λ ba'an c mul, ¿chuqui mi quejel la' wic'ot che' xmuliletla? Wen wocol mi quejel la' ñusan, che' ti y_ΛΛ Jesús.

³² Ti' p_Λy_Λyob majlel je'el cha'tiquil xñusa mandar yic'ot Jesús cha'an i ts_Λnsañob yic'ot Jesús.

³³ Che' ñac ti c'otiyob ti bujty_Λl B_Λquel Jol_Λl b_Λ i c'aba' ti' joc'chocoyob Jesús ti cruz yic'ot je'el jini cha'tiquil xñusa mandar. Juntiquil an ti i ñoj Jesús. Yamb_Λ ti i ts'ej.

³⁴ Che' ñac ch_Λncol tyo i joc'chocon Jesús ti cruz, Jesús ti y_ΛΛ: C Tyat, ñus_Λbeñob i mul como mach yujilob isujm ch_Λ b_Λ muc'ob. Jini soldadojob ti' cha'leyob yajcaya cha'an i ña'tyañob majchqui mi quejel i ganarin i pislel Jesús.

³⁵ Ya'an quixtyañujob ch_Λncol i q'uelob. Jinic tyo año' b_Λ i ye'tyel ti' wajleyob. Ti' y_ΛΛyob: Ti' coty_Λ año' b_Λ. Wale iliyi la' i cotyan i b_Λ mi melel_Λch Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

³⁶ Jini soldadojob je'el ti' wajleyob che' ch_Λncol i l_Λque' Jesús cha'an i jop' i y_Λq'uen paj b_Λ vino.

³⁷ Ti' subeyob Jesús: Mi ñuc b_Λ Yum_Λlet i cha'an israelob, cotyan a b_Λ.

³⁸ Ya' ts'ijbubil t'an ti chañelel i jol Jesús ti t'an griego, ti latín yic'ot ti i t'an hebreo. Mi y_Λl: Jiñ_Λch ñuc b_Λ Yum_Λl i cha'an israelob, che' ts'ijbubil.

³⁹ Juntiquil ya' b_Λ joc'ol ti cruz ti' wajle je'el. Ti y_ΛΛ: Mi Cristojet cotyan a b_Λ. Cotyañon lojon je'el, che'en.

⁴⁰ Pero jini yamb^Λ ya' b^Λ joc'ol yic'ot ti' tiq'ui i pi'^Λ. Ti y^{ΛΛ}: ¿Mach'a ba'an ma' b^Λc'ñan Dios lajal ch^Λncox a sajtyel ti cruz?

⁴¹ Como joñonla añ^Λch lac mul. Ch^Λncol lac xot'e' lac mul che' bajche' yom. Pero ili winic ma'ix ch^Λ b^Λ mach wen ti' cha'le, che'en.

⁴² Che' jini ti' sube Jesús: Jesús, c'ajtisañon che' ma' c'otyel ba' mi quejela cha'len yum^Λ, che'en.

⁴³ Jesús ti' jac'be: Ubin, mic subeñet wale jach mi quejela c'otyel quic'ot ti paraíso*, che' ti y^{ΛΛ} Jesús.

I sajtibal Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' bajche' xinq'uinil. Che' jini ti ic'^Λ pejtyelel mulawil c'^{ΛΛ} ti och an q'uin ti las tres.

⁴⁵ Ti m^Λjqui q'uin. Jini colem pisil joc'ol b^Λ ti templo ti tsijli ti xinil.

⁴⁶ Che' jini Jesús wen c'am ti' cha'le t'an: C Tyat, mi c^Λq'ueñet c ch'ujlel ti a wenta, che'en. Che' ti ujti i y^Λle' jini, ti sajti Jesús.

⁴⁷ Che' ñac jini capitán am b^Λ ti i wenta cien soldadojob i cha'an romanojob ti yil^Λ ch^Λ b^Λ ti ujti ti' subu i ñucler Dios. Ti y^{ΛΛ}: Melel ma'ix i mul jini winic, che'en.

⁴⁸ Pejtyelel quixtyañu ya' b^Λ añob tsa' b^Λ i yil^Λyob ch^Λ b^Λ ti ujti ti' jats'^Λyob i tyajn cha'an i ch'^Λjyemlel.

⁴⁹ Pero ya' ñajti wa'alob ti pejtyelel jini c^Λñalo' b^Λ i cha'an Jesús yic'ot jini x'ixicob tsa' b^Λ i ts^Λcleyob majlel c'^{ΛΛ} ya' ti Galilea. Ch^Λncol i q'uelob ch^Λ b^Λ ch^Λncol i yujtyel.

Ti' ch'ujñanti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

⁵⁰ An juntiquil winic José b^Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Arimatea b^Λ i c'aba' ya' ti Judea b^Λ pañimil. Weñ^Λch jini winic. Tyoj^Λch i pusic'al. An i ye'tyel ti Comité Junta Suprema b^Λ i c'aba' i cha'an b^Λ israelob.

⁵¹ Jini José ch^Λncol i pijtyan i yorojlel mi quejela yumintyel Dios. Pero che' ñac ti y^Λc'^Λyob i t'an jini yamb^Λ

cha'an i y^Λc'ob ti sajtyel Jesús jini José mach'an ti y^Λc'^Λ i t'an.

⁵² Che' jini, ti majli ya' ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben i b^Λc'tyal Jesús.

⁵³ Che' ujtye i ju'san ti cruz Jesús ti' b^Λc'^Λ ti wen b^Λ b^Λjquil. Ti' ch'ujñ^Λ ya' ti muconib^Λ melel b^Λ ti malil colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ^Λanti ya'i.

⁵⁴ Jiñ^Λch i q'uinilel che' mi' chajpañob ch^Λ b^Λ jach mi quejela c'^Λañob che' ti q'uinilel c'aj oj ti yijc'^Λlel. Yomox quejela i yorojlel c'aj oj.

⁵⁵ Jini x'ixicob ch'oyolo' b^Λ ti Galilea b^Λ pañimil tsa' b^Λ i c'^{ΛΛ} ts^Λcle majlel Jesús ti majli i q'uele' ba' ti ch'ujñ^Λanti Jesús. Ti' wen q'uele bajche' ti' s^Λts chocoyob Jesús.

⁵⁶ Che' ñac ti cha' sujtiyob ti yotyot ti queji i chajpañob yowocña b^Λ pimel i wenty^Λlel perfume yic'ot yamb^Λ ts'ac. Che' jini ti' c'ajayob i yoj ti q'uinilel c'aj oj che' bajche' mi tyumbintyel.

24

Ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Jini ñaxan* b^Λ q'uin ti semana che' wen s^Λc'an tyo jini x'ixicob ti cha' majliyob ba' ti ch'ujñ^Λanti Jesús. Ti' ch'^Λm^Λyob majlel jini perfume tsa' b^Λ i chajp^Λyob. Yamb^Λ x'ixicob ti' pi'leyob majlel.

² Che' ñac ti c'otiyob ti' q'ueleyob loc's^Λbil jini wechel b^Λ tyun i m^Λjquil muconib^Λ.

³ Ti ochiyob. Pero mach'an ti' tyajayob i b^Λc'tyal lac Yum Jesús.

⁴ Tyoj b^Λc'ñ^Λjel ti yil^Λyob. Mach yujil isujm ch^Λ b^Λ yom i cha'len che' ñac ti yil^Λyob wa'alob ti t'ejlob cha'tiquil winic. Lemlaw i pislel.

⁵ Ñucul jubel i ñi' i wut como ñoj añob i b^Λq'uen jini x'ixicob. Jini winicob lemlaw b^Λ i pislel ti' subeyob: ¿Chucoch ch^Λncol la' s^Λclan jini cuxul b^Λ ba'an sajtyemo' b^Λ?

⁶ Ma'ix w^Λ'an como tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ. Cha'

c'ajtisan bajche' ti' w_Λ subetla che' ya' tyo an ti Galilea la' wic'ot.

⁷ Ti' w_Λ subetla Jesús jini i Pi'Al b_Λ Quixtyañujob wersa mi quejel i y_Λjq'uel ti i c'Λb xmulil cha'an wersa mi quejel i joc'chocontyel ti cruz yic'ot cha'an ti yuxp'ejlel q'uin mi quejel i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, che'en, ti y_ΛΛ jini winicob lemlaw b_Λ i pislel.

⁸ Che' jini ti cha' c'ajtiyi i cha'an jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ Jesús che' ñac ya' tyo an yic'otyob.

⁹ Che' ñac tsa'ix sujtiyob jini x'ixicob ba' ti' mucuyob Jesús ti' lu' subeyob jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yañob' b_Λ.

¹⁰ Jiñob_Λch María ch'oyol b_Λ ti Magdala, Juana, María i ña' b_Λ Jacobo yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

¹¹ Pero che' bajche' mach'an i sujmllel b_Λ t'an ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel tsa' b_Λ subentiyob. Mach'an ti' ch'ujbiyob i t'an.

¹² Pero Pedro ti loq'ui majlel ti ajñel. Ti majli ti muconib_Λ. Che' ñac ti' q'uele i mal ti yil_Λbe i b_Λjq'uil Jesús. Bajñel an. Ti cha' sujti Pedro ti yotyot. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubi cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

Ti i bijlel Emaús (Mr. 16.12-13)

¹³ Ti jin jach b_Λ q'uin ti majli cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti jump'ej lum Emaús b_Λ i c'aba'. Che' bajche' once kilómetros i ñajtlel ya' ti Jerusalén.

¹⁴ Ch_Λncolob ti t'an. Ch_Λncol i lu' alob tsa' b_Λ ujti che' ch_Λncolob ti x_Λmbal majlel.

¹⁵ Che' ñac ch_Λncolob ti t'an che' ch_Λncol i wen subeñob i b_Λ pejtyelel bajche' ti ujti, ti c'oti Jesús ya' ba'añob. Ti queji ti x_Λmbal yic'otyob.

¹⁶ Pero aunque ti yil_Λyob Jesús che' bajche' an ch_Λ b_Λ ti' m_Λc_Λty_Λbeyob i ña'tyan majchqui jini mu' b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

¹⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Chuquiyes ch_Λncol la' tyaje' ti t'an che'

ch_Λncoletla ti x_Λmbal majlel? ¿Chu-coch ch'ajyemetla? che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁸ Jini juntiquil Cleofas b_Λ i c'aba' ti' jac'Λ: Pejtyelel año' b_Λ ti mulawil lu' yujil isujm ch_Λ b_Λ ti ujti ya' ti Jerusalén ti jini q'uin tyac tsa' b_Λ ñumi. ¿A bajñel jatyet jach añet ti Jerusalén mach'Λ ba'an ti a wubi jini t'an? che' ti y_ΛΛ Cleofas.

¹⁹ Che' jini Jesús ti' subeyob: ¿Chuqui ti ujti? che'en. Ti' subeyob: Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti' p_Λs_Λ i p'Λty_Λlel ti jini tsa' b_Λ i cha'le yic'ot ti i t'an ti' tyojel Dios yic'ot ba'an pejtyelel quixtyañujob.

²⁰ Jini ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yum_Λlob lac cha'an ti y_Λc'Λyob i t'an cha'an sajtic yic'ot cha'an joc'lec ti cruz.

²¹ Ti lojon c pijty_Λ jiñ_Λch mu' b_Λ quejel i cotyañonla israelon b_Λ la cha'an loc'sañonla ti p'Λty_Λlel laj contra. Wale mach cojic jach jini pero wale yuxp'ejlelix b_Λ q'uin ti sajti ti cruz.

²² Che' je'el an cha'tiquil uxtiquil x'ixicob c pi'Λlob ti b_Λc'tis_Λyon lojon como ti s_Λc'an tsajniyob ti muconib_Λ.

²³ Mach'an ti' tyajayob i b_Λc'tyal Jesús. Ti c'oti i subeñon lojon cha'an ti yil_Λyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subeyob cha' cuxulix Jesús.

²⁴ Ti wi'il cha'tiquil uxtiquil lojon c pi'Λlob tsajniyob ti muconib_Λ. Ti yil_Λyob ch'Λ_Λch bajche' ti y_ΛΛyob jini x'ixicob. Pero mach'an ti yil_Λyob Jesús. Che' ti' subeyob Jesús jini ch_Λncol b_Λ ti x_Λmbal yic'otyob.

²⁵ Che' jini Jesús ti' subeyob: Ma' mi la' saj ch'Λm'en isujm jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

²⁶ ¿Mach'a ba'an ñaxan wersa mi quejel i yilan wocol Cristo jini yajc_Λbil b_Λ che' max tyo cha' aq'uenti i ñuclel? che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁷ Che' jini Jesús ti queji i suben i sujmllel ba' mi tyajty_Λl ti t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios c'Λ_Λ ya' ti jun tyac tsa'

bΛ i ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'uiyob i yΛle' Dios ti ñoj oniyix.

²⁸ Che' ñac ti c'oti ti lum ba' chΛncol i majlel, Jesús ti' cha'le che' bajche' mu' tyo quejel i bej majlel.

²⁹ Pero jini cha'tiquil ti' wersa sube cΛytyΛl Jesús yic'otyob. Ti yΛlyob: CΛylen quic'ot lojon como yomox yic'an. Che' jini Jesús ti ochi ti jiljel yic'otyob.

³⁰ Che' ñac buchul yic'otyob ba'an mesa ti' ch'ΛmΛ waj ti i c'Λb Jesús. Ti' sube Dios wocox i yΛΛ. Ti' xet'e. Ti yΛq'ueyob.

³¹ Ti jim bΛ ora ti aq'uentiyob i ña'tyan. Ti queji i cañe' JesúsΛch. Pero che' jini ti sac sajti ti i wutyob.

³² Ti' subeyob i bΛ: ¿Mach ba ñoj wen ti la cubi ti lac pusic'al che' ñac ti tyΛli la quic'ot ti bij che' chΛncol i pejcañonla, che' chΛncol i subeñonla i sujmllel jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios? che'ob.

³³ Che' jini mach'an ti' más pi-jtyΛyob. Ti queji i wa' cha' sujtyel majlel ti Jerusalén. Ya'i ti' tyajayob jini once yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob tsa' bΛ i much'quiyob i bΛ yic'ot yambΛ i pi'Λlob.

³⁴ Ti' subenti jini cha'tiquil: MelelΛch che' tsa'ix cha' tyejchi loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' bΛ. Tsa'ix i yilΛ Simón, che'ob.

³⁵ Che' jini, jini cha'tiquil ti' subeyob chΛ bΛ ti ujt'i ya' ti bij yic'ot bajche' ti' cañayob Jesús che' ñac ti' xet'beyob waj.

Jesús ti' pasΛ i bΛ ba' an ajcΛnt'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)

³⁶ ChΛncol tyo ti t'an. Choncol i yΛlob chΛ bΛ ti ujt'i che' ñac Jesús ti c'oti ya' ti xinil ya' ba'añob. Ti yΛq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñΛch'lec la' pusic'al, che'en.

³⁷ Tyoj bΛc'ñΛjelob ti yubiyob. Wen añob i bΛq'uen. Ti' lolon ña'tyΛyob i ch'ujlel jach quixtyañu ti yilΛyob.

³⁸ Pero Jesús ti' subeyob: ¿Chucoch muq'uetla ti bΛq'uen? ¿Chucoch chΛncoletla ti pensal ti la' pusic'al?

³⁹ Q'uele j c'Λb, q'uele coc. JoñoñΛch. TyΛlyon. Q'ueleyon como ma'ix i bΛc'tyal i bΛquel i ch'ujlel jach bΛ quixtyañu che' bajche' chΛncol la' q'uelon, che'en.

⁴⁰ Che' ñac chΛncol i yΛle' jini, Jesús ti' pas'eyob yoc i c'Λb.

⁴¹ Pero che' max tyo ba'an ti' wa' ch'ujbiyob jini ajcΛnt'añob i cha'an cha'an wen c'ajacña i yoj ti yubiyob yic'ot cha'an tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob, Jesús ti' subeyob: ¿Am ba chΛ bΛ mi laj c'ux wΛ'wΛ'i? che'en.

⁴² Che' jini ti yΛq'ueyob Jesús i c'ux pojprobil bΛ chΛy yic'ot chab.

⁴³ Jesús ti' ch'ΛmΛ. Ti' c'uxu ti' tyo-jlelob.

⁴⁴ Che' jini Jesús ti' subeyob: Jini tsa'ix bΛ ts'actiyi jiñΛch tsa' bΛ c subeyetla che' ñac wΛ' tyo añon quic'otyetla. Wersa yom mi ts'actiyel jini ts'ijbubil bΛ cha'añon ti mandar Moisés yic'ot ti jun tsa' bΛ i ts'ijbuyob jini tsa' bΛ i xiq'uiyob i yΛle' Dios yic'ot ti Salmo tyac.

⁴⁵ Che' jini, ti yΛq'ueyob i ch'Λm'eñob i sujmllel Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

⁴⁶ Ti' subeyob: ChΛ'Λch ts'ijbubil. Jin cha'an wersa mi sajtyel Cristo jini yajcΛbil bΛ. Wersa je'el mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

⁴⁷ Ti i c'aba' Cristo mi wersa quejel i sub majlel t'an ba'an jujunmujch' quixtyañujob. Mi quejel i subob ñaxan wΛ' ti Jerusalén. Mi subentyel cha'an yom i q'uextyan i pensal i cΛyob i mul cha'an mi ñusΛbentyel i mul. ChΛ'Λch ts'ijbubil ti ñoj oniyix. Che' ti' tyaja i bΛ ti t'an Jesús.

⁴⁸ Jatyetla mi quejel la' wΛle' chΛ bΛ tyac ti la' wilΛ cha'añon.

⁴⁹ Q'uele awilan, mi quejel c chocheñetla tyΛlel jini tsa' bΛ i wΛ alΛ c Tyat mi quejel i yΛq'ueñetla. Pero cΛylenla wΛ' ti Jerusalén jintyo mi la' wΛq'uentyel jini la' p'ΛtyΛlel ch'oyol bΛ ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

*Ti letsi majlel ti panchan Jesús
(Mr. 16.19-20)*

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' p_Λy_Λyob loq'uel majlel ti Jerusalén jini ajc_Λnt'añob i cha'an c'_Λl_Λ ya' ti' Betania b_Λ lum. Ti' lets_Λ i c'_Λb. Ti y_Λq'ueyob i yutslel i t'an.

⁵¹ Che' ch_Λncol tyo i y_Λq'ueñob i yut-slel i t'an ti c_Λy_Λyob. Ti p_Λjyi letsel ti panchan.

⁵² Ti' ch'ujutis_Λyob Jesús. Che' jini, ti sujtiyob majlel ti Jerusalén. Wen c'ajacña i yoj ti yubiyob.

⁵³ Bej ya' añob ti templo cha'an i sub i ñuclel Dios. Amén.

JINI WEN BA T'AN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini T'an ti' ch'ama i bac'tyal

¹ C'ala ti tyejchibal an juntiquil mu' ba i tsictisan bajche' an Dios. An yic'ot Dios. Diosach.

² C'ala ti tyejchibal an yic'ot Dios.

³ Cha'an ti jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios ti mejli pejtyel cha ba an. Mach'an cha ba yes tyac meles mach ba ba'an ti mejli cha'an ti jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios.

⁴ An i cuxtyalel jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios cha'an mi yalq'uen quixtyañujob i cuxtyalel je'el. Jini juntiquil jiñach i saclel mulawil.

⁵ Ili i saclel mi yac' i c'ac'al ti ic'jowan ba mulawil. Pero jini i yic'jowanlel mulawil mach ch'ujbi i yape' i saclel.

⁶ Dios ti' choco tyalel juntiquil winic Juan ba i c'aba'.

⁷ Ti tyali cha'an i yac' ti cajñel i saclel mulawil cha'an mi' lu' ch'ujbiñob cha'an ti' t'an tsa' ba i yala Juan.

⁸ Mach i saclelic mulawil jini Juan. Tsa' jach chojqui tyalel cha'an i yac' ti cajñel i saclel mulawil jini yajcabil ba i cha'an Dios.

⁹ Ti wi'il tyo ti tyali ti mulawil jini yajcabil ba i cha'an Dios. Jiñach i saclel mulawil tsa' ba tyali cha'an mi' pas'en i saclel ti jujuntiquil quixtyañu.

¹⁰ Jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios, ti ajni wa' ti mulawil. Jini mulawil i melbalach. Pero jini año' ba ti mulawil mach'an ti' calñayob mi jin ti' mele ili mulawil.

¹¹ Ti tyali wa' ti' lumal pero i pi'lob mach yom i q'uelob.

¹² Pero an yom ba i q'uelob. Ti' ch'ujbiyob cha'an jiñach i Yalobil Dios. Ti pejtyelel mu' ba i ch'ujbin ti aq'uentiyob ti jujuntiquil i yajñel ti' yalobilob Dios.

¹³ Jini tsa' ba i ch'ujbiyob cha'an yajcabil i cha'an Dios jini tsa' ba tyali,

ti cha' ch'ocayob yubil mach cha'anic ti i tyat i ña' mi cha'anic che' yom quixtyañu mi cha'anic che' ti' wa ña'tya winicob pero ti cha' ch'ocayob yubil cha'an che' yom Dios.

¹⁴ Jini mu' ba i tsictisan bajche' an Dios ti' ch'ama i bac'tyal. Ti poj ajni wa' ti mulawil wa' ba'añon lojon. But'ul i pusic'al ti i yutslel. Ñoj melelach i t'an. Ti lojon quil i ñucl, i ñucl cojach ba i Yalobil tyalem ya' ba'an i Tyat ti panchan.

¹⁵ Juan ti yac'a ti cajñel jini yajcabil ba i cha'an Dios. Ti yala ti c'am ba subt'an: Jiñach jini tsa' ba c tyaja tic t'an che' ñac ti cala: Jini mu' ba i tyalel tic pat más an i ñucl como an ti ñaxan c'ala ti tyejchibal mulawil, che'en.

¹⁶ Ti lac pejtyelel mu' ba lac ch'ujbin ti aq'uentiyonla loq'uem ba ti ñuc ba i yutslel. Jiñach i yutslel mu' ba i bej más aq'ueñonla.

¹⁷ Ti ñoj oniyix ti aq'uentiyob jini mandar i cha'an Dios ti Moisés. Ti aq'uentiyonla i yutslel yic'ot jini ñoj melel ba i t'an Dios ti Jesucristo.

¹⁸ Mach'an ba' ba ora an majch ti yila Dios. Pero jin jach ti yila cojach ba i Yalobil ya' ba an yic'ot i Tyat. Tsa'ix i pas'eyonla bajche' an Dios.

Juan ti' tsictisa Jesucristo
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)

¹⁹ Jini i pi'lob israelob año' ba ye'tyel ya' ti Jerusalén ti' chocoyob majlel curajob i cha'añob yic'ot levitajob mu' ba i cotyan curajob cha'an i c'ajtiben Juan: ¿Majchetqui? che'ob.

²⁰ Ti' subu i ba ti wen tsiquil ba t'an. Mach'an ti' mucu Juan: Mach Cristojonic jini yajcabil ba, che'en.

²¹ Che' jini, ti' cha' c'ajtibe: ¿Majchetqui che' jini? ¿Jatyet ba Elías, jini tsa' ba i xiq'ui i yale' Dios? che'ob. Juan ti' subeyob: Mach joñonic, che'en. Che' jini, ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Jatyet ba jini mu' ba quej i xiq'ue' i yale' Dios? che'ob. Juan ti' jac'a: Mach joñonic, che'en.

²² Che' jini, ti' subeyob: ¿Majchetqui, che' jini? Subu a ba cha'an mic cha'

suben tsa' b_Λ i xiq'uiyon lojon ty_Λlel. ¿Chuqui yom mi lojon c subeñob? che'ob.

²³ Juan ti' jac'Λ: Joñon muc'on b_Λ ti c'am b_Λ subt'an ti ty_Λquin b_Λ joch lum: P_Λtbenla majlel tyoj b_Λ i bi- jlel lac Yum, cho'on. Che'ach mic subeñob che' bajche' ti' tyajayon ti t'an tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba' ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ Juan.

²⁴ Jini tsa' b_Λ i pejc_Λyob Juan jiñach tsa' choiqui majlel ti fariseojob*.

²⁵ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: Mi mach Cristojetic jini yac_Λbil b_Λ i cha'an Dios mi Elíasetic mi jinic tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, ¿chucoch ma' w_Λc' ti ch'Λm ja' quixtyañujob che' jini? che'ob.

²⁶ Juan ti' jac'Λ: Joñon mi c_Λc' ch'Λm ja' ti ja' pero w_Λ' ba' añonla an jun- tiquil mach b_Λ ba'an mi la' cañe'.

²⁷ Tyal tyo tic pat más ñuc b_Λ. Joñon mach saj jas_Λ c ñuclel mi cubin cha'an mic ticben i ch'ajñal i zapatos. Che' ti y_ΛΛ Juan.

²⁸ Jiñach ti ujti ya' ti lum Betábara b_Λ i c'aba' ya' ti jumpatlel colem ja' Jordán b_Λ i c'aba'. Jiñach jini ja' ba' ti y_Λc'Λ ch'Λm ja' Juan.

Jesús i Tiñame' Dios yubil*

²⁹ Ti yijc'Λlel Juan ti yil_Λ Jesús che' ch_Λncol i l_Λq'ue' ty_Λlel. Juan ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti y_ΛΛ: Q'uelela jiñach mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñame' Dios como mi quejel i ñus_Λben i mul quixtyañujob, che'en. [Como i ty_Λlel mi ts_Λns_Λntyel tiñame' yom b_Λ y_Λle' oveja ti ñoj oniyix cha'an i ñus_Λbentyelob i mul.]

³⁰ Jiñach jini tsa' b_Λ c tyaja ti t'an che' ñac ti c_ΛΛ: Tyal tyo tic pat más ñuc b_Λ bajche' joñon como an c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil, che'en.

³¹ Ti ñaxan max tyo tij cañ_Λ pero ti ty_Λliyon c_Λc' ch'Λm ja' cha'an mi c_Λc' ti c_Λjñel ti' tyojlel israelob, che'en.

³² Juan ti y_ΛΛ je'el: Ti quil_Λ ti jubi ty_Λlel ti panchan Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' bajche' x'ujcuts'u' yilal. Ti c_Λyle ti' jol.

³³ Max tyo tij cañ_Λ mi jiñach tsa' b_Λ i choco ty_Λlel Dios. Pero Dios tsa'

b_Λ i xiq'uiyon c_Λc' ch'Λm ja' ti' subon: Che' ma' wilan ya' jubel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, ti jini winic ba' mi c_Λyty_Λl ti' jol jiñach mu' b_Λ quejel i y_Λq'ueñetla la' ch'Λm Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, che'en. Che' ti y_ΛΛ Juan.

³⁴ Wale tsa'ix quil_Λ. Jin cha'an mic subeñetla tsa' b_Λ quil_Λ cha'an jiñach i Yalobil Dios. Che' ti y_ΛΛ Juan.

³⁵ Ti yijc'Λlel cha' ya'an Juan ti' ti' ja' yic'ot cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an.

³⁶ Che' ñac ti yil_Λ Juan ch_Λncol i ñumel Jesús, ti y_ΛΛ: Q'uelela jiñach i Tiñame' Dios yubil, che'en.

³⁷ Cha'tiquil ajc_Λnt'añob i cha'an Juan ti yubi tsa' b_Λ i y_ΛΛ Juan. Ti queji i ts_Λclen majlel Jesús.

³⁸ Che' jini, Jesús ti' q'uele i pat. Ti' sube jini cha'tiquil ch_Λncol b_Λ i ts_Λclen: ¿Chuqui ch_Λncol la' sajcan? che'en. Ti' jac'Λyob: Maestro, ¿baqui chumulet? che'ob.

³⁹ Jesús ti' jac'Λ: Conla, q'uele, che'en. Che' jini ti majliyob yic'ot. Ti' q'ueleyob baqui chumul. Ya' ti c_Λyleyob yic'ot Jesús cha'an ochix q'uin.

⁴⁰ Juntiquil tsa' b_Λ i yubi i t'an Juan jiñach Andrés. Ti queji i ts_Λclen Jesús. Jini Andrés i yijts'in Simón Pedro.

⁴¹ Jini Andrés ñaxan ti majli i p_Λy i y_Λascun Simón b_Λ i c'aba'. Ti' sube: Ti lojon c tyaja jini Mesías, che'en. Mesías yom i y_Λl ti lac t'an Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

⁴² Wi'il tyo Andrés ti' p_Λy_Λ majlel Simón ya' ba'an Jesús. Che' ñac ti yil_Λ Jesús ti' sube: Jatyet Simón, i yalobilet Jonás. Pero mi quejel a pejc_Λntyel ti Cefas, che'en. Cefas yom i y_Λl ti lac t'an Pedro.

Jesús ti' p_Λy_Λ Felipe yic'ot Natanael

⁴³ Ti yijc'Λlel yom majlel Jesús ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ti' tyaja Felipe. Ti' sube: Ts_Λcleñon majlel, che'en.

⁴⁴ Loq'uem ti lum Betsaida b_Λ i c'aba' jini Felipe. Ya' chumul je'el jini Andrés yic'ot Pedro.

⁴⁵ Che' jini, Felipe ti majli i sajcan Natanael. Ti' sube: Ti lojon quil_Λ jini

winic tsa' b_Λ i ña'ty_Λ Moisés che' ti' w_Λ ts'ijbu jini mandar ti ñoj oniyix yic'ot tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios. Jiñ_Λch jini Jesús i yalobil b_Λ José ch'oyol ti lum Nazaret b_Λ i c'aba', che'en.

⁴⁶ Ti y_ΛΛ Natanael: ¿Am ba ch_Λ b_Λ wen ch'oyol b_Λ ti Nazaret? che'en. Felipe ti' jac'Λ: La', q'uele, che'en.

⁴⁷ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ch_Λncol i l_Λq'ue' ty_Λlel jini Natanael ti' tyaja ti t'an Natanael. Ti y_ΛΛ: Q'uele awilan, w_Λ' mi ty_Λlel juntiquil yoque israel b_Λ mach b_Λ ba'an mi' cha'len lot. Che' ti subenti Natanael ti Jesús.

⁴⁸ Che' jini, Natanael ti' jac'be: ¿Bajche'qui ti a cañayon? che'en. Jesús ti' sube: Ti quilay_Λet che' ñac max tyo i p_Λy_Λet Felipe che' ñac ya' tyo buchulet ti ye' tye' higuera b_Λ i c'aba', che'en.

⁴⁹ Che' jini, Natanael ti' sube: Maestro, i yalobilet b_Λ Dios. Ñuquet b_Λ yum_Λ i cha'an israelob, che'en.

⁵⁰ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mu' jach ba a ch'ujbiñon cha'an jach tic subeyet ti quilay_Λet ti ye' higuera b_Λ tye'? Mi quejel a wilan más ñuc tyac bajche' iliyi, che'en.

⁵¹ Jesús ti y_ΛΛ je'el: Melel mic subeñet: Mi quej la' q'uele' che' bajche' jam_Λ jini panchan. Mi quej la' q'uele' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mi letsel mi jubel tic tyojlel Joñon i Pi'lon* b_Λ Quixtyañujob, che'en.

2

Ñujpuñel ya' ti Caná

¹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti ujti ñujpuñel ya' ti jump'ej lum Caná b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ya'an i ña' Jesús je'el.

² Ti p_Λy_Λi Jesús je'el yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an cha'an mi majlel ba' ch_Λncol ujtyel ñujpuñel.

³ Che' ñac ti jili i ya'lel ts'ujsub i ña' Jesús ti' sube: Tsa'ix jili i ya'lel ts'ujsub, che'en.

⁴ Pero Jesús ti' jac'Λ: X'ixic, ¿chucoch ma' subeñon jini? che'en. Max tyo yorojlel c p_Λs c ñucl_Λ, che'en.

⁵ Pero i ña' ti' subeyob jini mu' b_Λ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' jac'Λla ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla la' cha'len, che'en.

⁶ Ya'an w_Λcp'ej i yaj_Λnib ja' melel b_Λ ti tyun. Mi yochel che' bajche' ochenta o cien litros ja' ti jujump'ej i yaj_Λnib. Israelob mi' c'Λñob cha'an pocoñel* cha'an bajche' mi' ch'ujbiñob.

⁷ Jesús ti' sube mu' b_Λ i ñusan i ya'lel ts'ujsub: Lu' but'ula ti ja' ili yaj_Λnib ja' tyac, che'en. Ti' lu' but'uyob jintyo ti pajmi.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale luchula ts'itya'. Ch'Λmala majlel ba'an jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin, che'en. Ch'Λ'ach ti' cha'leyob.

⁹ Jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' jap_Λ che' ts'inty_Λl jini ja' tsa' b_Λ p_Λntiyi ti i ya'lel ts'ujsub. Pero mach'an ti' ña'ty_Λ baqui ty_Λlem. Jin jach mu' b_Λ i ñusan i ya'lel ts'ujsub ti' ña'ty_Λyob bajche' ti mejli como jiñobach ti' luchuyob jini ja'. Che' jini, jini mu' b_Λ ti xic'oñel cha'an q'uin ti' p_Λy_Λ ty_Λlel jini winic mu' b_Λ ti ñujpuñel.

¹⁰ Ti' sube: I ty_Λlel_Λch ñaxan mi luchbentyel jini más wen b_Λ i ya'lel ts'ujsub. Che' tsa'ix i jap_Λyob mi p_Λs'entyel jini mach b_Λ ñoj wen. Pero jatyet ti a lotyo jini más wen b_Λ cha'an mi y_Λq'uentyel ti wi'il.

¹¹ Che' ti p_Λntiyi jini ja' ti ya'lel ts'ujsub jiñ_Λch ba' ti' ñaxan p_Λs_Λ ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Jesús. Ti' p_Λs_Λ i ñucl_Λ ya' ti Caná ti Galilea. Jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹² Che' ñac ti ujti jini q'uiñejel ti majli Jesús ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'. I ña' yic'ot i yijts'iñob yic'ot ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti majli yic'otyob. Ti' ñus_Λyob cha'p'ej uxp'ej q'uin ya'i.

Jesús ti' xiq'uiyob loq'uel ti templo (Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)

¹³ Che' ñac l_Λc'Λlix i yorojlel pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba'.

14 Ya'i ti' pat colem templo Jesús ti' tyajayob jini mu' bΛ i chon tyat wacax, tiñame' yom bΛ i yΛle' oveja yic'ot x'ujcutsu'. Ya'an je'el buchulo' bΛ ti mesa cha'an i q'uexben i tyaq'uin quixtyañujob.

15 Che' ñac ti yilΛ Jesús chΛ bΛ muc'ob ti templo, ti' jalΛ pΛchi. Ti' chocoyob loq'uel ti pejtyelelob. Ti' choco loq'uel tiñame' yic'ot tyat wacax je'el. Ti' lu' chobeyob i mesa tyac.

16 Jesús ti' subeyob jini ajchon x'ujcutsu': Loc'sanla pejtyelel chΛ bΛ yes an la' cha'an. Mach yom la' cha'len choñoñel wΛ ti yotyot c Tyat am bΛ ti panchan, che'en.

17 Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'añob Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi yΛl: Mach com j q'uel jini mu' bΛ i cha'leñob bajche' jini como mij q'uel ti ñuc ili a wotyot, che'en. Che' ti' cha' pensaliyob jini ajcΛnt'añob i cha'an Jesús bajche' wΛ ts'ijbubil ti ñoj oniyix cha'an bajche' ti' cha'le Jesús.

18 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui ti i señañlel a p'ΛtyΛlel ma' pas'eñon lojon cha'an mi tsictiyel mi a wenta a cha'len che' bajche' jini? che' yΛlol Jesús.

19 Jesús ti' jac'Λ: Jisanla iliyi templo. Ti yuxp'ejlel q'uin mi quej c cha' wa'chocon, che'en.

20 Che' jini, jini israelob ti' subeyob: Ti cuarenta y seis años ti mejli jini templo. ¿Bajche'qui isujm che' ma' wΛl ti uxp'ej q'uin jach mi quej a cha' wa'chocon? che'ob.

21 Pero jini templo tsa' bΛ i tyaja ti t'an Jesús jiñΛch i bΛc'tyal.

22 Jin cha'an che' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, ajcΛnt'añob i cha'an ti cha' c'ajtiyi i cha'an bajche' ti ñaxan alΛ Jesús che' max tyo ti sajti. Che' jini ti' ch'ujbiyob cha'an meel jini t'an tsa' bΛ i wΛ subeyob Jesús yic'ot je'el ti' ch'ujbiyob Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' mi tyajtyΛl ti t'an cha'an jiñΛch mu' bΛ i chojquel tyΛlel.

Jesús yujil isujm chΛ bΛ an ti' pusic'al quixtyañu

23 Che' ñac ya'an ti Jerusalén Jesús ti yorojlel pascua* bΛ q'uin, cabΛl ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti' ch'ujbiyob che' ñac ti yilΛ ñuc tyac i p'ΛtyΛlel tsa' bΛ i pΛsΛ Jesús.

24 Pero Jesús yujil isujm cha'an ili quixtyañujob mach'an ti' ch'ujbiyob ti pejtyelel i pusic'al como ti' lu' ña'tyΛ chΛ bΛ an ti' pusic'al quixtyañujob.

25 Mach c'ΛñΛ i subentyel Jesús chuqui an ti' pusic'al quixtyañu como mi' bajñel ña'tyan chuqui an ti' pusic'alob.

3

Jesús yic'ot Nicodemo

1 An juntiquil fariseo* bΛ winic Nicodemo bΛ i c'aba'. Jini juntiquil i yumob israelob.

2 Nicodemo ti c'oti ba'an Jesús ti ac'bΛlel. Ti' sube Jesús: Maestro, cunjilix lojon isujm cha'an tyΛlemetyΛch ti Dios bajche' ajcΛntisajet. Como mach'an majch ch'ujbi i pas ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel mu' bΛ a cha'len mi mach'an Dios yic'otyob.

3 Jesús ti' sube Nicodemo: Meel mic subeñet, jini mach bΛ ba'an mi' cha' ch'oc an mach ch'ujbi i yumin Dios.

4 Nicodemo ti' sube: ¿Bajche'qui ch'ujbi i cha' ch'oc an winic che' winiquix? ¿Ch'ujbi ba i cha' ajñel ti i ña' cha'an mi cha' ch'oc an? che'en.

5 Jesús ti yΛΛ: Meel mic subeñet: Jini mach bΛ ba'an mi ch'oc an cha'an ti ja' yic'ot cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach ch'ujbi i yumin Dios.

6 Che' mi lac ch'oc an wΛ ti mulawil mi la cΛq'uentyel lac bΛc'tyal. Che' mi ch'oc an quixtyañu ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'uentyel tsiji' bΛ i cuxtyΛlel.

7 Mach yom tyoj bΛc'ñΛjel ma' wubin cha'an jini c t'an tsa' bΛ c subet. Wersa yom la' cha' ch'oc an, bajche' tic subet.

8 JiñΛch che' bajche' jini ic' mi ñumel ba'ic jach mi ñumel. Mi la' wubin ic'

pero mach a wujil isujm baqui mi tyalél baqui mi majlel. Ch'ach bajche' jini ch'oc ejemo' b' ti Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios.

⁹ Nicodemo ti' c'ajtibe Jesús: ¿Bajche' qui ch'ujbi yujtyel jini? che'en.

¹⁰ Jesús ti' jac'á: Jatyet maestrojet i cha'an lac pi'lob israelob. ¿Mach'a ba'an ma' ña'tyan jini? che' ti yalá Jesús.

¹¹ Melel mic subeñet, mi lojon c cha'len t'an cha'an ch' b' tyac ti lojon quilá. Mach'an mi la' ch'ujbin cha'an melel lojon c t'an.

¹² Tsa'ix c subeyetla i sujmllel jini am b' ti panchan che' ñac mic laje' yic'ot w' b' an ti mulawil. Mi mach'an mi la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch' b' yes w' an ti mulawil, ¿bajche' qui mi quej la' ch'ujbin che' mic subeñetla ch' b' an ti panchan?

¹³ Mach'an majch ti letsí majlel ti panchan, jin jach jini tsa' b' jubi tyalél ti panchan. Jin jach Joñon i Pi'lon* b' Quixtyañujob. Ya' añon ti panchan.

¹⁴ Che' bajche' Moisés ti' joc'choco lucum ti tye' ti tyáquin b' joch lum che' je'el mi quej c wersa letsantyel Joñon i Pi'lon b' Quixtyañujob.

¹⁵ Cha'an majchical jach mi' ch'ujbin cha'an Ajcotyayajon i cha'an mach'an mi sajtyel cha'an ti bele' ora. Mi' tyaj i cuxtyalél mach'á yujil jilel. Che' ti yalá Jesús.

¹⁶ Como ch'ach ti' wen p'untyal Dios jini año' b' ti mulawil. Ti yac'á cojach b' i Yalobil. Majchical jach mu' b' i ch'ujbin ti i pusic'al i Yalobil Dios mach'an mi sajtyel. Mi' tyaj i cuxtyalél mach'á yujil jilel.

¹⁷ Como Dios mach'an ti' choco tyalél i Yalobil ti mulawil cha'an mi yotsan ti xot'mulil año' b' ti mulawil. Ti' choco tyalél cha'an mi' tyajob i cotyantyel ti Yalobil Dios jini año' b' ti mulawil.

¹⁸ Jini mu' b' i ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios mach'an mi yochel ti xot'mulil. Jini mach b' ba'an mi' ch'ujbin w' allix

mi quej i xot' i mul como mach'an ti' ch'ujbi jini cojach b' Yalobil Dios.

¹⁹ Jini mach'á ba'an mi' ch'ujbin w' allix mi quej i xot' i mul. Come ti tyali i saclel mulawil. Quixtyañujob ti' mulá ic't'ojñal b' mulawil. Mach'an ti' mulá i saclel mulawil come simaron mi' cha'leñob.

²⁰ Como pejtyel majchical mi' cha'len simaronlel mi' ts'a'q'uel i saclel mulawil. Mach'an mi' laq'ue' i saclel mulawil ame tsictiyic simaronlel muc'ob.

²¹ Jini mu' b' i cha'len ch' b' yes wen tyac b' mi' lac' i saclel mulawil cha'an mi tsictiyel mu' b' i cha'len como mi' cha'len ti' p'atyalél Dios.

²² Che' ñac ti ujti ti t'an, ti majli Jesús yic'ot ajcant'añob i cha'an ya' ti pañimil Judea b' i c'aba'. Ya' ti jale yic'otyob. Ti yac'á ch'am ja'.

²³ Juan je'el ch'ancol i yac' ti ch'am ja' ya' ti ja' Enón b' i c'aba' lac'al ti lum Salim b' i c'aba' como ya' an cabal ja'. Ti c'oti quixtyañujob. Ti' ch'amayob ja'.

²⁴ Ti ujti ili che' ñac max tyo och ti c'achol Juan.

²⁵ Ti queji i subeñob i b' israelob yic'ot ajcant'añob i cha'an Juan cha'an bajche' yom i pocob i b' yic'ot yamb' pocoñel* tyac.

²⁶ Ti c'otiyob ba'an Juan. Ti' subeyob: Maestro, ch'ancol i yac' ti ch'am ja' jini am b' ti junxey ja' Jordán b' i c'aba'. Pejtyelel quixtyañu mi' t'uñob majlel tsa' b' a wac'á ti ña'tyantyel che' ñac ti a cha'le subt'an, che'ob.

²⁷ Juan ti' jac'á: Mach'an mi' tyaje' i ñuclel quixtyañujob, jin jach jini mu' b' i yac'uentyel i ñuclel ch'oyol b' ba'an Dios ti panchan.

²⁸ Jatyetla tsa'ix la' wubi c t'an. La' wujil tic subu mach Cristojonic, jini yajcabil b'. Tsa' jach ñaxan chojquiyon tyalél.

²⁹ Jini yajcabil b' che' bajche' ajñujpuñel tsa' b' i tyaja i yijñam. I pi'al mu' b' i majlel i yotsan ajñujpuñel, mu' b' i majlel i yubiben i t'an wen c'ajacña i yoj cha'an i t'an ajñujpuñel. Joñon, cho'on, bajche'

jini i pi'ál mu' b_Λ majlel i yotsan ajñujpuñel yubi. Jin cha'an ts'ac_Λlix c'ajacña b_Λ coj.

³⁰ Wersa mi' ñuc is_Λntyel Cristo, wersa mic ju' s_Λntyel, che' ti y_Λl_Λ Juan.

³¹ Jini ch'oyol b_Λ ti panchan, i yum_Λch pejtyelel ch_Λ b_Λ an. Jini ch'oyol b_Λ ti mulawil, i cha'añ_Λch mulawil, mu' jach i ña'tyañob ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil. Jini ch'oyol b_Λ ti panchan i yum_Λch ti pejtyelelob.

³² Jini ch'oyol ti panchan mi' sub ch_Λ b_Λ yes ti yil_Λ yic'ot ch_Λ b_Λ ti yubi. Mach'an majch mi' ch'ujbin cha'an melel mu' b_Λ i y_Λle'.

³³ Pero mi an majch mi' ch'ujbin mu' b_Λ i y_Λle' jini ch'oyol b_Λ ti panchan mi' y_Λl cha'an yoque melel_Λch i t'an Dios.

³⁴ Como jini tsa' b_Λ chojqui ty_Λlel cha'an Dios, mi' sube' i t'an Dios. Dios mach'an i p'isol bajche' mi y_Λc' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

³⁵ Lac Tyat mi' p'untyan i Yalobil. Tsa'ix i y_Λq'ue ti' wenta i Yalobil pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac.

³⁶ Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an i Yalobil Dios, anix i cha'an i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbin i Yalobil Dios, mach ch'ujbi i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel. Mi yajñel ti' mich'lel Dios.

4

Jini samaria b_Λ x'ixic ti' ti' ja'

¹ Jini fariseojob ti queji i yubin cha'an más on ch_Λncol b_Λ i ts_Λclentyel Jesús bajche' jini mu' b_Λ i ts_Λclen Juan. Yic'ot más mi y_Λc' ch'_Λm ja'.

² Aunque mach'an ti y_Λc'_Λ ch'_Λm ja' Jesús pero jini ajc_Λnt'añob i cha'an ti y_Λc'_Λyob ch'_Λm ja'.

³ Cha'an yujil isujm Jesús bajche' ti' pensaliyob jini fariseojob, ti loq'ui majlel Jesús ya' ti Judea cha'an mi cha' sujtyel ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

⁴ Wersa mi ñumel Jesús ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' che' sujtyelix muc'.

⁵ Che' jini ti c'oti ti jump'ej lum Sicar b_Λ i c'aba' ya' b_Λ an ti Samaria. Ti

lac'_Λlel Sicar an jumpejt lum i cha'an b_Λ Jacob ti ñoj oniyix. Jini lum jiñ_Λch tsa' b_Λ i y_Λq'ue José b_Λ i c'aba' b_Λ yalobil Jacob.

⁶ Ya'an jump'ej pozo mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i cha'an Jacob como jin ti' piq_Λi ti ñoj oniyix. Cha'an wen lujb Jesús ti x_Λmbal ti buchle ya' ti' ti' pozo. Yomox i tyaj xinq'uinil.

⁷⁻⁸ Ti majli ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ya' ti lum cha'an i m_Λn ch_Λ b_Λ mi' c'uxob. Che' jini, ti c'oti juntiquil x'ixic ya' b_Λ chumul ti Samaria ti luch ja'. Jesús ti' sube: Aq'ueñon ts'itya' ja' cha'an cape', che'en.

⁹ Che' jini, jini x'ixic am b_Λ ti Samaria ti' sube Jesús: ¿Bajche' isujm che' jatyet israelet ma' c'ajtibeñon ja' che' x'ixicon ty_Λlemon ti Samaria? che'en. (Como i ty_Λlel jini israelob ma' mi' pejcañob i b_Λ yic'ot jini año' b_Λ ti pañimil Samaria.)

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' jac'_Λ: Muq'ueic a ña'tyan ch_Λ b_Λ yom i y_Λq'ueñetla Dios, muq'ueic a ña'tyan majchonqui ch_Λncol b_Λ j c'ajtibeñet ja', jatyety_Λch mi quejel a c'ajtibeñon ja'. Che' jini joñon mi quejel c_Λq'ueñet jini ja' mu' b_Λ y_Λq'ueñet a cuxty_Λlel, che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' sube: C yum, mi anic ch_Λ b_Λ a c'añ_Λ a luch loq'uel jini ja'. Aro jini pozoji tyam. ¿Baqui ma' tyajbeñon ja' mu' b_Λ i y_Λq'ueñon j cuxty_Λlel, ma' w_Λl? che'en.

¹² Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c_Λybeyonla ili i pozo ba' ti' jap_Λ ja' yic'ot pejtyelel i yalobilob yic'ot i y_Λlac' je'el. ¿Más ñuquet ba bajche' Jacob? Che' ti y_Λl_Λ jini x'ixic.

¹³ Jesús ti' jac'_Λ: Ti pejtyelel mu' b_Λ i jape' ili ja' mi cha' quejel i ty_Λquin i ti'.

¹⁴ Pero jini mu' b_Λ i jape' jini ja' mu' b_Λ c_Λq'ueñob ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ty_Λquin i ti' yubil. Como jini ja' mu' b_Λ c_Λq'uen mi yajñel che' bajche' i loq'uib ja' ti' pusic'al cha'an bele' ora cha'an mi y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel, che'en.

¹⁵ Che' jini, jini x'ixic ti' sube: Aq'ueñon jini ja' cha'an machic ba'an ba' b_Λ ora mic cha' ubin ty_Λquin ti',

cha'an ma'ix mic bej cha' tyalel ti luch ja' wΛ' ti ili pozo, che'en.

16 Jesús ti' sube: Cucu, pΛyΛ tyalel a ñoxi'al. Che' jini, ma' cha' tyalel, che'en.

17 Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ma'an c ñoxi'al, che'en. Che' jini, Jesús ti' sube: MelelΛch che' ma' wΛ ma'ix a ñoxi'al, che'en.

18 Como tsa'ix ajni a wic'ot jo'tiquil a ñoxi'al. Jini a wic'ot bΛ wale ili yi mach a ñoxi'alic. Tsiquil melelΛch bajche' ti a wΛΛ, che'en.

19 Che' ñac jini x'ixic ti yubi i t'an, ti' sube Jesús: Wale mic ña'tyan jatyet juntuquil tsa' bΛ i xiq'ui a wΛle' Dios, che'en.

20 Lojon c yumob ti ñoj oniyix jini samaritanojob ti' ch'ujutisΛyob Dios wΛ' ti ili wits. Pero jatyetla, israelet bΛ la mi la' wΛ ya' ti Jerusalén yom lac ch'ujutisan Dios, che'en.

21 Jesús ti' sube jini x'ixic: Ch'ujbin c t'an cha'an tyal i yorojlel mi quejel la' ch'ujutisan c Tyat ti panchan che' mach caña la' tyalel mi wΛ'ic ti ili wits mi ya'ic mi la' majlel ti Jerusalén cha'an la' ch'ujutisan, che'en.

22 Jatyetla samaritanojet bΛ la, mach'an mi la' ña'tyan chΛ bΛ mi la' ch'ujutisan. Pero joñon lojon israelon bΛ lojon mi lojon c ña'tyan. Como tyal i cotyΛntyel pejtyelex quixtyañujob ba'an israelob, che'en.

23 Pero cha'an ti tyΛliyón, tyal i yorojlel mi quejel i ch'ujutisan c Tyat ti' pusic'alob che' mach'an chΛ bΛ an che' mi yoque ch'ujutisan c Tyat am bΛ ti panchan cha'an chΛ'Λch yom mi ch'ujutisΛntyel ti jini mu' bΛ i ch'ujutisan c Tyat, che'en.

24 Como Dios mach'an tsiquil como ti' ch'ujlel jach an. Jini yom bΛ i ch'ujutisan Dios yom i yoque ch'ujutisan ti i pusic'al che' mach'an chΛ bΛ mi' q'uele', che'en.

25 Jini x'ixic ti' sube: Cujil isujm mi quejel i tyalel Mesías mu' bΛ i pejcΛntyel ti Cristo. Che' mi tyalel mi quejel i lu' tsictisΛbeñonla i sujmllel, che'en.

26 Jesús ti' sube: JoñoñΛch jini Mesías chΛncolon bΛ ti t'an a wic'ot.

27 Ti jim bΛ ora ti cha' c'oti ajcΛnt'añob i cha'an. Tyoj bΛc'ñΛjel ti yubiyob cha'an ti yilΛyob muc' ti t'an Jesús yic'ot juntuquil x'ixic ch'oyol bΛ ti Samaria. Pero mach'an majch ti' c'ajtibe chΛ bΛ yom o chuqui chΛncol i yΛlob.

28 Che' jini, jini x'ixic ti' cΛyΛ i yuc'un. Ti majli ti lum ba' ti' sube quixtyañujob:

29 La'la. Q'uelela juntuquil winic tsa' bΛ i lu' subon ti pejtyelex chΛ bΛ tyac tic cha'le. ¿Mach'a jinic jini Cristo mi la' wΛ? che'en.

30 Che' jini, ti loq'uiyob majlel ti lum. Ti majliyob ya' ba'an Jesús.

31 Che' max tyo ti c'oti jini quixtyañujob ajcΛnt'añob i cha'an ti' subeyob Jesús: Maestro, cha'len uch'el, che'ob.

32 Pero Jesús ti' subeyob: An chΛ bΛ mij c'ux mach bΛ ba'an mi la' ña'tyan, che'en.

33 Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Am ba majch ti' ch'Λmbe tyalel chΛ bΛ mi' c'uxe'? che'ob.

34 Pero Jesús ti' subeyob: Che' bajche' cuch'el che' mic cha'len chΛ bΛ yom jini tsa' bΛ i chocoyon tyalel yic'ot che' mic jolontisan i toñel, che'en.

35 Jatyetla mi la' wΛ: CΛyΛ tyo chΛmp'ej uw cha'an c'ajbal, che'etla. Pero joñon mic subeñetla: Q'uelela jini cholel. C'Λnix. I yorojlelex c'ajbal yubil, che'en.

36 Jini mu' bΛ ti c'ajbal mi' ch'Λm i tyojol ti' wut mu' bΛ i tyuc'ob. I wut mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini mu' bΛ ti pac' yic'ot jini mu' bΛ ti c'ajbal lajal c'ajacña i yoj mi yubin, che'en. Como ti' laja jini c'ajbal che' bajche' quixtyañu mu' bΛ quejel i ch'ujbin Jesús.

37 MelelΛch jini albil bΛ t'an mu' bΛ i yΛ: Juntuquil mi' cha'len pac'. YañΛch bΛ mi' cha'len c'ajbal. Che' mi yΛle' albil bΛ t'an, che'en.

38 Joñon tic chocoyetla majlel ti c'ajbal yubil ba' mach'an ti la' cha'le

pac'. Yaño' b_Λ ti' cha'le toñel pero jatyetla mi la' cha'len c'ajbal, che'en.

³⁹ Cab_Λ jini año' b_Λ ti lum Sicar ya' ti Samaria ti' ch'ujbiyob Jesús cha'an ti caj jini tsa' b_Λ i sube jini x'ixic che' ñac ti y_ΛΛ: Ti' subon pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac tic cha'le, che'en.

⁴⁰ Che' ñac ti c'oti jini samaritanojob ti' c'ajtibeyob cha'an mi jalejel yic'otyob. Jesús ti jale cha'p'ej q'uin.

⁴¹ Cab_Λ año' b_Λ ti' ch'ujbiyob Jesús je'el che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús.

⁴² Che' jini, ti' subeyob jini x'ixic: Wale mi lojon c ch'ujbin. Mach cha'anic jach a t'an como tsa'ix lojon cubi i t'an Jesús je'el. Cujil lojon isujm cha'an melex jiñ_Λch Cristo jini Ajcotyaya i cha'an pejtyelex año' b_Λ ti mulawil, che'ob.

Jesús ti' lajmisa i yalobil juntiquil am b_Λ ye'tyel

⁴³ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej q'uin Jesús ti loq'ui majlex ti Samaria. Ti bej majli ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'.

⁴⁴ Como Jesús ti w_Λ al_Λ cha'an ma'ix mi q'uejlex ti ñuc ti i lumal jini mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti c'oti ti Galilea weñ_Λch ti yil_Λyob Jesús ya' i como an jini tsajniyobix b_Λ je'el ti pascua* b_Λ q'uin ti Jerusalén. Tsa'ix i lu' il_Λyob pejtyelex tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya' i.

⁴⁶ Che' jini, Jesús ti sujti ti Caná ya' ti Galilea ba' ti p_Λntisa ti i ya'lelex ts'ujsub jini ja' i. Ya' i an juntiquil ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ. C'am i yalobil ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

⁴⁷ Che' ñac ti yubi jini ñuc b_Λ ajtroñel i cha'an yum_Λ cha'an tsa'ix cha' loq'ui ty_Λlelex Jesús ti Judea ti cha' c'oti ti Galilea. Ti majli i q'uel Jesús cha'an i c'ajtin cha'an mi majlex ti yotyot cha'an mi' lajmisan alo' b_Λ i yalobil yomox b_Λ sajtyel.

⁴⁸ Che' jini, Jesús ti' sube: Jatyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon che' ma' mi la' wilan i seña'jlex c p_Λty_Λlelex mi ma' mi la' p_Λs'entyel ñuc tyac b_Λ c p_Λty_Λlelex, che'en.

⁴⁹ Pero jini ñuc b_Λ ajtroñel ti y_ΛΛ: La' ti ora, ame sajtic calobil, che'en.

⁵⁰ Che' jini, Jesús ti' sube: Sujtyen ti a wotyot. Mi quejlex i lajmel a walobil. Ti' ch'ujbi cha'an melex i t'an Jesús jini winic. Ti sujti majlex ti yotyot.

⁵¹ Che' yomox c'otyel ti i yotyot, jini ajtoñelob i cha'an ti majli i tyaj ty_Λlelex. Ti' subeyob: Cuxul a walobil, che'ob.

⁵² Che' jini, ti' c'ajtibeyob bajche'qui ora ti quejlex i lajmel. Ti' subeyob: Ac'bi ti lajmi ti c'ajc che' ts'itya' ñumenix xinq'uinil, che'ob.

⁵³ Che' jini, i tyat jini ajc'am'an ti quejlex i ña'tyan jiñ_Λch b_Λ ora che' Jesús ti' sube: Mi quejlex i lajmel a walobil, che'en. Jini winic yic'ot ti pejtyelex am b_Λ ti i yotyot ti quejlex i ch'ujbiñob cha'an Ajcotyaya i cha'año' Jesús.

⁵⁴ Jiñ_Λch i cha'yajlelex ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p_Λty_Λlelex Jesús ya' ti Galilea. Jiñ_Λch ti' cha'le Jesús ti Galilea che' cha' sujtyemix ty_Λlelex ti Judea.

5

Jesús ti' lajmisa juntiquil mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'Λb

¹ Ti wi'il ti' meleyob jump'ej q'uiñejlex jini israelob. Jesús ti cha' sujti ti Jerusalén.

² Ya' ti ts'ajc tsa' b_Λ i c'Λña i joy m_Λcob Jerusalén an jump'ej i ti' i c'aba' Ovejajob. Ya'an jump'ej colex b_Λ i yajnib ja' Betesda b_Λ i c'aba'. An jo'p'ej i corredor tyac ti' joyty_Λlelex.

³ Ya' tsol tyots'olob cab_Λ ajc'am'año'ob; muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot mach'Λ ba'an i c'ajñibal yoc i c'Λb. Ti lu' pijty_Λyob cha'an mi ñijc_Λntyel ja'.

⁴ Como an jach i yorojlex mi jubel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi jubel ty_Λlelex cha'an i nijcan jini ja'. Jini mu' b_Λ i ñaxan ochel che' tsa'ix nijc_Λnti ja' ti lajmisa_Λnti ch_Λ b_Λ jach tyac ti ch_Λmel.

⁵ Ya'an je'el juntiquil winic am b_Λ i c'am'an c'Λ_Λ treinta y ocho años.

⁶ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ya' tyots'ol ti' ña'tya anix cab_Λ jabilelex ya' tyots'ol.

Ti' sube jini ajc'am'an: ¿A wom ba lajmiquet? che'en.

⁷ Jini ajc'am'an ti' jac'Λ: Mach'an majch mi yotsañon ti ja' che' mi nijcΛntyel jini ja'. Jujunyaj che' com ochel an majch yambΛ mi ñaxan ochel, che'en.

⁸ Jesús ti' sube: Tyejchen. Lotyox a pojp. Cha'lenix xΛmbal, che'en.

⁹ Ti jin jach bΛ ora ti lajmisΛnti jini winic. Ti' lotyo i pojp. Ti queji ti xΛmbal. Pero i yorojlel c'aj* oj i cha'an israelob.

¹⁰ Jini israelob ti' sube tsa' bΛ lajmisΛnti: I yorojlelix c'aj oj. Tiq'uil cha'an a ch'Λme' majlel a pojp, che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'Λ: Jini tsa' bΛ i lajmisΛyon ti' subon: Lotyox a pojp. Cha'lenix xΛmbal. Che' ti' subon, che'en.

¹² Che' jini, ti' c'ajtibeyob jini tsa' bΛ lajmisΛnti: ¿Majchqui jini tsa' bΛ i subet: Lotyox a pojp, cha'lenix xΛmbal? che'ob.

¹³ Pero mach'an ti' ña'tyΛ jini winic majchqui jini tsa' bΛ i lajmisΛ como an ñoj cabΛl quixtyañu. Jesús ti loq'ui majlel ti xinilob.

¹⁴ Ti wi'il Jesús ti' tyaja jini winic ti templo. Ti' sube: Q'uele awilan, wale lajmeñetix. Mach yom ma' cha' cha'len mulil ame an chΛ bΛ yes más tsats bΛ wocol mi quejel a wΛq'uentyel a ñusan, che'en.

¹⁵ Jini winic ti majli i suben israelob cha'an jiñach Jesús tsa' bΛ i lajmisΛ.

¹⁶ Jin cha'an israelob ti' tyΛc'lyob Jesús. Ti queji i pensalin i tsansañoob Jesús cha'an jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Pero Jesús ti' subeyob: C'ΛΛ wale iliyi c Tyat ti panchan mi' cha'len wen bΛ toñel. Joñon je'el mic cha'len wen bΛ, che'en.

¹⁸ Jin cha'an más yomox i tsansañoob Jesús jini israelob. Como mach jinic jach ti' cha'le lajmisaya ti yorojlel c'aj oj, pero cha'an ti caj je'el ti' laja i bΛ yic'ot Dios. Como ti yΛΛ i TyatyΛch Dios.

Ip'ΛtyΛlel i t'an Jesús

¹⁹ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñon i Yalobilon Dios. Mach'an chΛ bΛ ch'ujbi c cha'len tic bajñelil. Jin jach mu' bΛ quilan i cha'len c Tyat mic cha'len je'el. Ti pejtyelex chΛ bΛ jach mi' cha'len c Tyat ti panchan mic cha'len je'el.

²⁰ Como c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Mi' pΛs'eñon ti pejtyelex chΛ bΛ jach mi' cha'len. Mu' tyo quejel c pΛs'eñetla más ñuc tyac bΛ. Tyoj bΛc'ñajelet bΛ la mi quej la' wubin.

²¹ Como che' bajche' c Tyat ti panchan mi' tyeche loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' bΛ chΛ'ach bajche' mi yΛq'uen i cha' cuxtiyel chΛ'ach joñon je'el i Yalobilon mi cΛc' ti cuxtiyel majchical jach com bΛ cΛq'uen i cuxtyΛlel.

²²⁻²³ C Tyat ti panchan tsa'ix i yΛq'ueyon tic wenta cha'an mic cha'len melojel. Ma'ix majch mi' mele'. Cha'an ti pejtyelex quixtyañujob mi lajal q'uelon ti ñuc bajche' mi' q'uelob ti ñuc c Tyat ti panchan. Jini mach'Λ ba'an mi' q'uelon ti ñuc ma'ix mi' q'uel ti ñuc c Tyat je'el tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

²⁴ Melel mic subeñetla: Jini mu' bΛ i yoque ñach'tyan c t'an yic'ot mu' bΛ i ch'ujbin Dios tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel anix i cha'an i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Ma'ix mi yΛq'uentyel i xot'e' mulil como tsa'ix aq'uenti i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

²⁵ Melel mic subeñetla: Cha'an ti tyΛliyon, tyal i yorojlel che' mi quejel i yubin c t'an i Yalobilon Dios jini sajtyemo' bΛ. Jini mu' bΛ i jac'beñon c t'an mi yΛq'uentyel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Como c Tyat an i p'ΛtyΛlel cha'an mi yΛq'uen quixtyañujob i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Che' je'el tsa'ix i yΛc'on i p'ΛtyΛlel como i Yalobilon cha'an cΛq'uen i cuxtyΛlel quixtyañu mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Tsa'ix i yΛc'on tic wenta c cha'len melojel cha'an Joñon i Pi'lon* bΛ Quixtyañujob.

²⁸ Mach yom tyoj bΛc'ñajeletla mi la' wubin como tyal i yorojlel jini

sajtyemo' b_Λ mi quejel i yubibeñon c t'an Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, che'en.

²⁹ Mi quejel i loq'uel tyalel ba' ch'ujñ_Λbilob. Jini tsa' b_Λ i cha'le wen b_Λ mi quejel i cuxtiyel cha'an ti bele' ora. Pero jini tsa' b_Λ i cha'leyob mach'Λ wen mi quejel i tyejchel loq'uel cha'an i xot'e' i mul.

Jini mu' b_Λ i yac' ti c_Λjñel i p'atyalel i t'an Jesús

³⁰ Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi c cha'len cha'an jach com tic bajñel c pusic'al. Mic cha'len melojel jiñ_Λch bajche' mic subentyel tic Tyat. Tyoj_Λch mic cha'len melojel como mic cha'len bajche' yom c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel. Ma'ix mic cha'len bajche' bajñel com tic pusic'al.

³¹ Mi tic bajñel subu cha'an chocolon tyalel, mach yom ch'ujbinticon.

³² Pero an yamb_Λ mu' b_Λ i sub cha'an chocolon tyalel. C'Λjnibal_Λch mi ch'ujbintyel i t'an.

³³ Jatyetla ti' la' choco majlel winicob ba'an Juan cha'an la' c'ajtiben majchqui jini Juan. Jini ti yac'Λyon ti c_Λjñel cha'an chocolon tyalel ti Dios.

³⁴ Pero mach wersa i yac'on ti c_Λjñel quixtyañu. Ch_Λncol jach c subeñetla cha'an melel_Λch i t'an Juan cha'an ch'ujbi la' tyaj la' coty_Λntyel.

³⁵ Jini Juan che' bajche' ts'ab_Λl b_Λ pat cas mu' b_Λ i wen p_Λs i c'ac'al. Jatyetla poj tijicñayetla che' ñac ti la' ñ_Λch'ty_Λ ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ.

³⁶ Pero an ch_Λ b_Λ más ñuc tyac b_Λ bajche' i t'an Juan mu' b_Λ i yac' ti c_Λjñel majchonqui. Jini ñuc tyac b_Λ c p'atyalel mi yac'on ti c_Λjñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Jini mi' tsic-tisan cha'an c Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel.

³⁷ Che' je'el aunque mach'an ba' b_Λ ora ti la' wubibe i t'an c Tyat mach'an ba' b_Λ ora ti la' wil_Λ. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon tyalel mi yac'on ti c_Λjñel cha'an chocolon tyalel i cha'an.

³⁸ Pero mach'an ti la' ñoj ch'ujbi cha'an melel i t'an jini tsa' b_Λ i

yac'Λyon ti c_Λjñel cha'an chocolon tyalel ti Dios. Como ma' ti la' ch'ujbiyon tsa' b_Λ chojquiyon tyalel tic Tyat ti panchan.

³⁹ Jatyetla mi la' wen q'uele' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an la' wom la' tyaj la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Pero jiñ_Λch jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yac'on ti c_Λjñel.

⁴⁰ Jatyetla mach la' wom la' ch'ujbin cha'an chocolon tyalel cha'an mi la' w_Λq'uentyel la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

⁴¹ Ma' mic sajcan i sujbel c ñuclél ti quixtyañujob.

⁴² Pero mij c_Λñetla. Cujil isujm cha'an mach'an mi la' p'untyan Dios.

⁴³ C Tyat ti panchan ti' chocoyon tyalel pero mach'an mi la' ch'ujbiñon. Pero mi an majch mi bajñel tyalel mi quejel la' lolon ch'ujbin.

⁴⁴ ¿Bajche'qui ch'ujbi la' ch'ujbiñon che' mi la' bej sajcan la' ñuclél ti' tyojlel la' pi'lob? Pero ma'ix mi la' jop' la' tyaj la' ñuclél ti' tyojlel Dios.

⁴⁵ Mach yom mi la' lolon pensalin cha'an joñon mi quejel c sub la' mul ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Pero añ_Λch juntiquil mu' b_Λ i sub la' mul. Jiñ_Λch Moisés mu' b_Λ la' ch'ujbin cha'an melel i t'an mi la' lolon al.

⁴⁶ Como mi muq'uc la' ch'ujbin cha'an melel i t'an Moisés mi la' ch'ujbin je'el cha'an Dios ti' chocoyon tyalel. Como Moisés ti' ts'ijbu cha'añon.

⁴⁷ Pero mi ma' mi la' ch'ujbin cha'an melel jini tsa' b_Λ i ts'ijbu Moisés ti ñoj oniyix, ¿bajche'qui mi quejel la' ch'ujbin cha'an melel jini mu' b_Λ c subeñetla? Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

6

Jo'p'ej milob ti' cha'leyob uch'el
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

¹ Ti wi'il Jesús ti majli ti junxej colem joyol b_Λ ja' Galilea b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' jini ja' Tiberias.

² Cab_Λl quixtyañu ti' ts_Λcleyob majlel Jesús como tsa'ix i yil_Λyob ti' p_Λs_Λ

ñuc tyac b_Λ i p'aty_Λlel che' ñac ti' la-
jmisa_Λ ajc'am'añob.

³ Che' jini, Jesús ti letsi ti jump'ej bu-
jty_Λ. Ya' i ti buchle yic'ot ajc_Λnt'añob i
cha'an.

⁴ Lac'ali_Λx i yorojlel pascua* b_Λ q'uin
i cha'an israelob.

⁵ Che' ñac ti yil_Λ Jesús ñoj cab_Λl
quixtyañu ch_Λncol i ts_Λcleñob ti' sube
Felipe: ¿Baqui mi quejel lac mañe'
waj cha'an pejtyelel ili quixtyañujob?
che'en.

⁶ Ch_Λ'ach ti yal_Λ Jesús cha'an jach
mi' tsictisan bajche' mi quejel i jaq'ue'
Felipe. Come Jesús w_Λ yujil isujm ch_Λ
b_Λ yes mi quejel i cha'len.

⁷ Che' jini, Felipe ti' jac'Λ: Mach
jastyay mi ti laj c'añ_Λ doscientos
denarios cha'an mi lac ma_Λmeñob
waj cha'an i c'uxob ya' ts'itya' jach
ti jujntiquil, che'en. [Doscientos
denarios i tyojol doscientos días
toñel.]

⁸ Che' jini, Andrés, juntiquil
ajc_Λnt'an i cha'an Jesús i yijts'in
Simón Pedro ti yal_Λ:

⁹ Umba'an juntiquil alob am b_Λ
joq'uej i waj melel b_Λ ti cebada. An
cha'cojt i ch_Λy je'el. ¿Pero ch_Λ b_Λ yes i
c'aj_Λnibal jini che' ñoj cab_Λl quixtyañu?
Che' ti yal_Λ Andrés.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob:
Subenla ti pejtyelel cha'an mi
buchty_Λlob, che'en. Ya'an cab_Λl jam.
Che' bajche' jo'p'ej mil winicob ti
buchleyob.

¹¹ Che' jini, Jesús ti' ch'Λma jini
waj. Ti' sube Dios wocox i yal_Λ.
Ti yalq'ue ajc_Λnt'añob i cha'an. Ti'
pucheyob ti pejtyelel ya' b_Λ buchu-
lob. Ch_Λ'ach ti' pucheyob je'el jini
ch_Λy. Ti aq'uentiyob che' bajche'
c'amel yom i c'uxob.

¹² Che' ñac tsa'ix ñaj'ayob, Jesús ti'
sube ajc_Λnt'añob i cha'an: Lotyola
ti pejtyelel i xejt'il tyac waj tsa' b_Λ
colojb_Λyi cha'an ma' mi lolon jilel,
che'en.

¹³ Ti' lotyoyob jini tsa' b_Λ colojb_Λyi.
Ti' but'uyob doce chiquib i xejt'il tyac
jini cebada b_Λ waj.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yil_Λ jini
quixtyañujob jini ñuc b_Λ i p'aty_Λlel tsa'
b_Λ i pas_Λ Jesús, ti yal_Λyob: Melel_Λch
jiñ_Λch juntiquil ñuc b_Λ tsa' b_Λ i xiq'ui
i yal_Λ' Dios wersa b_Λ yom mi ty_Λlel ti
mulawil, che'ob.

¹⁵ Pero Jesús yujil isujm cha'an
wersa yom i yotsañob ti ñuc b_Λ yum_Λ
i cha'añob. Jin cha'an ti cha' bajñel
majli ti chan b_Λ wits.

Jesús ti' cha'le xambal ti' pam ja'

(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)

¹⁶ Che' b_Λ ac'b_Λlelix jini ajc_Λnt'añob
i cha'an Jesús ti jubi majlel ti' ti' colem
joyol b_Λ ja'.

¹⁷ Ti ochiyob ti barco. Ti queji
i c'axelob ti jini colem joyol b_Λ ja'
cha'an mi majlel ti lum Capernaum
b_Λ i c'aba'. Iq'uix. Pero Jesús max tyo
ti jubi ty_Λlel ti bujty_Λ.

¹⁸ Ti queji ti ñumel p'aty_Λ b_Λ ic'. Ti
queji i wen letsel jini ja'.

¹⁹ Che' ñac tsa'ix i bej ñijc_Λyob ma-
jlel barco che' bajche' jump'ej legua,
ti yil_Λyob Jesús ch_Λncol i laq'ue' ty_Λlel
barco. Ch_Λncol ti xambal ty_Λlel ti'
pam ja'. Ti' cha'leyob b_Λaq'uen.

²⁰ Pero Jesús ti' subeyob: Joñoñ_Λch.
Mach yom la' cha'len b_Λaq'uen, che'en.

²¹ Che' jini, c'ajacña i yoj ti queji i
yubiñob. Ti' p_Λyayob ochel Jesús ti
barco. Ora jach ti c'otiyob ti' ti' ja' ba'
yomob majlel.

Ti' sajcyob Jesús

²² Ti yijc'alel ti queji i ña'tyañob
quixtyañujob tsa' b_Λ c_Λyle ti junxey
colem joyol b_Λ ja' cha'an tsa'ix
majliyob ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús
ti jini cojach b_Λ barco ya' b_Λ an.
Ti' ña'tyayob ma'ix ti sujti Jesús
yic'otyob.

²³ Pero ti jumuc' ti c'oti yamba
barco tyac ya' ti lum Tiberias b_Λ i
c'aba' lac'Λl ba' ti' c'uxuyob jini waj
che' ñac lac Yum ti' sube Dios wocox
i yal_Λ.

²⁴ Che' ñac jini quixtyañujob ti queji
i ña'tyan mach bej ya'ic an Jesús mi
ajc_Λnt'añobic i cha'an je'el, ti ochiyob
ti barco tyac. Ti majliyob ti Caper-
naum cha'an i sajcañob.

Waj mu' bΛ i yΛq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel

25 Che' ñac ti c'oti ti junxej colem joyol bΛ ja' jini quixtyañujob ti' tya-jayob Jesús. Ti' c'ajtibeyob: Maestro, ¿bajche'qui ora ti juliyet?

26 Pero Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla: Mi la' sajcañon cha'an jach ti la' c'uxu jini waj jintyo ti ñaj'Λyetla. Mach'an mi la' sajcañon cha'an ti caj ti la' ch'Λme' isujm jini ñuc bΛ c p'ΛtyΛlel.

27 Mach yom mi jin jach mi la' cha'len toñel cha'an la' tyaj waj mu' jach bΛ i jilel. Pero yom mi la' cha'len wera je'el cha'an la' tyaje' mu' bΛ i jalijel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jiñach jini waj mu' bΛ cΛq'ueñetla Joñon i Pi'Λlon* bΛ Quixtyañujob como Dios c Tyat tsa'ix i yΛc'on tic wenta cha'an cΛq'ueñob i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel, che'en.

28 Che' jini, ti' c'ajtibeyob Jesús: ¿ChΛ bΛ ti toñel yom mi lojon c cha'len cha'an mi lojon c cha'len jini yom bΛ Dios? che'ob.

29 Jesús ti' jac'Λ: Jini yom bΛ Dios jiñach cha'an mi la' ch'ujbiñon tsa' bΛ chojquiyon tyΛlel ti Dios, che'en.

30 Che' jini, jini quixtyañujob ti' c'ajtibe Jesús: ¿Chuqui ti seña ch'ujbi a pas'eñon lojon cha'an mi lojon quilan cha'an mi lojon j ch'ujbin cha'an melel a t'an? ¿Chuqui ti ñuc tyac bΛ a p'ΛtyΛlel ma' pas'?

31 Lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob maná ya' ti tyΛquin bΛ joch lum che' bajche' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Dios ti yΛq'ueyob uch'el tyΛlem bΛ ti panchan. Che' ts'ijbubil, che'ob.

32 Jesús ti' jac'Λ: Melel mic subeñetla: Mach jinic Moisés ti yΛq'ueyob uch'el tyΛlem bΛ ti panchan. C TyatyΛch tsa' bΛ i choco tyΛlel jini uch'el. Jiñach mu' bΛ i yΛq'ueñetla jini isujm bΛ uch'el tyΛlem bΛ ti panchan.

33 Como jini uch'el yubil mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios jiñach juntiquil tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan. Jiñach mi

yΛq'ueñob tsiji' bΛ i cuxtyΛlel jini año' bΛ ti mulawil, che'en.

34 Che' jini, ti' subeyob Jesús: C Yum, bej aq'ueñon lojon jini uch'el che'ob.

35 Jesús ti' subeyob: Joñon jini uch'el mu' bΛ yΛq'ueñetla la' cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jini mu' bΛ i yochel tic cha'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i yubin wi'ñal yubil. Jini mu' bΛ ch'ujbiñon cha'an melel c t'an ma'ix ba' bΛ ora mi quejel i yubin tyΛquin ti' yubil.

36 Pero che' bajche' tic subeyetla mach'an mi la' ch'ujbiñon aunque ti la' wilΛyon.

37 Ti pejtyelel mu' bΛ i yΛq'ueñon c Tyat mi yochel tic cha'an. Jini mu' bΛ i yochel tic cha'an ma' mic cha' choc sujtyel.

38 Como ma' ti jubiyon tyΛlel ti panchan cha'an mic cha'len chΛ bΛ bajñel com. Pero ti tyΛliyon cha'an c cha'len chΛ bΛ yom jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel.

39 Jini yom bΛ c Tyat ti panchan tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel jiñach cha'an ma' mic sΛt mi junticlec jini tsa' bΛ i yΛq'ueyon. Pero yom cha'an mic tye-chob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyΛlel ti cojix bΛ q'uin.

40 Jini yom bΛ tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel jiñach cha'an ti pejtyelel mu' bΛ i ña'tyan cha'an i Yalobilon Dios, mu' bΛ i ch'ujbin cha'an melel c t'an mi yΛq'uentyel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Dios yom cha'an mic cha' tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' mic cha' tyΛlel ti cojix bΛ q'uin, che'en.

41 Jin cha'an jini israelob año' bΛ ye'tyel ti queji i tyajob ti mach'Λ wen bΛ t'an Jesús cha'an ti caj ti yΛΛ: Che' joñon uch'elΛlon tsa' bΛ jubi tyΛlel ti panchan, che'en.

42 Ti yΛΛyob: ¿Mach'a jinic jini Jesús i yalobil José? Mi laj cΛmben i tyat, i ña'. ¿Bajche'qui isujm che' mi yΛ i bΛ ti jubi tyΛlel ti panchan? che'ob.

43 Che' jini, Jesús ti' subeyob: CΛyΛ la' tyajon ti mach'Λ wen bΛ t'an.

44 Ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñaxan nijc_Λbentyel i pusic'al cha'an tic Tyat tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Joñon mi quejel c tyech loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti cojix b_Λ q'uin.

45 Ti jun tyac tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix mi y_Λle': Mi quejel i lu' c_Λantis_Λntyel ti Dios, che'ob. Ti pejtyelex mu' b_Λ i ñach'ty_Λben i t'an c Tyat mu' b_Λ i c_Λantis_Λntyel tic Tyat mi quejel i yochel tic cha'an.

46 Ma' majch ti yil_Λ c Tyat. Joñon jach tsa' b_Λ quil_Λ como y_Λ'ach ty_Λlemon ti Dios.

47 Melel mic subeñetla: Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon anix i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

48 Joñon uch'el_Λlon mu' b_Λ c_Λq'ueñob i cuxty_Λlel.

49 Aunque la' yumob ti ñoj oniyix ti' c'uxuyob jini uch'el ty_Λlem b_Λ ti panchan maná b_Λ i c'aba' ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum pero ti pejtyelex ti sajtiyob.

50 Pero jini uch'el tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan ch_Λncol b_Λ c_Λl, jini mu' i c'ux jini uch'el ma'ix mi quejel i sajtyelob.

51 Joñoñach jini cuxul b_Λ uch'el tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan. Jini mu' b_Λ i c'ux ili uch'el mi quejel i yajñel ti bele' ora. Jini uch'el mu' b_Λ c_Λq'ueñob jiñach c b_Λc'tyal. Mi c_Λc' c b_Λc'tyal cha'an bele' cuxul mi yajñel jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

52 Jini israelob año' b_Λ ye'tyel ti queji i tyajob ti' t'an. Ti y_Λayob: ¿Bajche'qui ch'ujbi i y_Λq'ueñonla laj c'ux i b_Λc'tyal? che'ob.

53 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla mi ma' mi la' c'ux c b_Λc'tyal Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob, mi ma' mi la' jap c ch'ich'el ma'ix la' cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

54 Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tyal mu' b_Λ i jap c ch'ich'el anix i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Joñon mic tyechisan loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti jini cojix b_Λ q'uin che' mic cha' ty_Λlel.

55 Como jini c b_Λc'tyal mi' lajmisan wiñal. Jinic ch'ich'el mi' lajmisan ty_Λquin ti' yubil.

56 Jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tyal, mu' b_Λ i jap c ch'ich'el mi yajñel quic'ot. Joñon mi cajñel quic'ot je'el.

57 An i cuxty_Λlel c Tyat tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Cuxul mi cajñel cha'an tic Tyat. Ch_Λ'ach je'el, jini mu' b_Λ i c'ux c b_Λc'tyal cuxul mi yajñel cha'an ti joñon.

58 Jini mu' b_Λ i c'ux ch_Λncol b_Λ c_Λl tsa' b_Λ jubi ty_Λlel ti panchan mach lajal yic'ot tsa' b_Λ i c'uxuyob la' yumob ti ñoj oniyix maná b_Λ i c'aba' pero ti lu' sajtiyob. Jini mu' b_Λ i c'ux mu' b_Λ c_Λl, bej cuxul mi yajñel ti bele' ora. Joñoñach jini uch'el. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

59 Jesús ti' c_Λantis_Λyob ili tyac ya' ba' much'quibilob ti templo i cha'an israelob ya' ti lum Capernaum b_Λ i c'aba'.

T'an cha'an laj cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel

60 Che' ñac ti yubiyob jini c_Λntisa cab_Λl tsa' b_Λ ts_Λcleyob Jesús ti y_Λayob: Leco iliyi c_Λntisa. ¿Majchqui yom i bej ñach'tyan? che'ob.

61 Yujil isujm Jesús cha'an ch_Λncolob ti t'an ti caj jini tsa' b_Λ i y_Λl_Λ. Ti' c'ajtibeyob: ¿Tyoj b_Λc'ñajelet ba la cha'an ti caj ili c t'an?

62 ¿Chuqui mi quejel la' w_Λl muq'uic la' wilan mic letsel majlel ti panchan Joñon i Pi'alon b_Λ Quixtyañujob ba' añoñon ti ñaxan?

63 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Che' i bajñel c b_Λc'tyal jach ma'ix mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel. Jini t'an tsa' b_Λ c subeyetla i cha'añach Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Jini t'an mi y_Λq'ueñob i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

64 Pero an cha'tiquil uxtiquil mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an ch'ujbi c_Λq'ueñetla la' cuxty_Λlel, che'en. Como Jesús yujil isujm majchqui jini mach'_Λ ba'an ti' ch'ujbi. Yujil isujm majchqui jini mu' b_Λ quejel i y_Λc' ti' c'ab i contra.

⁶⁵ Jesús ti y_ΛΛ: Jin cha'an tic subeyetla ma' majch ch'ujbi i yochel tic cha'an mi ma' mi ñijc_Λbentyel i pusic'al tic Tyat ti panchan, che'en.

⁶⁶ Ti jim b_Λ ora cab_Λl tsa' b_Λ i ts_Λcleyob Jesús ti' c_Λy_Λyob. Mach'an ti' bej ts_Λcleyob ti x_Λmbal.

⁶⁷ Che' jini, Jesús ti' c'ajtibe jini doce ajc_Λant'añob i cha'an: ¿La' wom ba la' c_Λy_Λon je'el? che'en.

⁶⁸ Pero Simón Pedro ti' jac'Λ: C Yum, ¿majchqui ch'ujbi lojon c ts_Λclen? Jatyet a bajñel ma' subeñon lojon t'an cha'an mi lojon c tyaje' j cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁶⁹ Ti lojon c ch'ujbi cha'an ch'ujbi a w_Λq'ueñon lojon j cuxty_Λlel. Cujil lojon isujm jatyet jini yajc_Λbilet b_Λ i Yalobil jini cuxul b_Λ Dios, che' ti y_ΛΛ Pedro.

⁷⁰ Jesús ti' jac'Λ: ¿Mach'a doce tic yajc_Λyetla? Pero juntiquil i cha'an xiba. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

⁷¹ Che' ñac ti y_ΛΛ Jesús che' bajche' jini, ti' tyaja ti t'an Judas Iscariote, i yalobil b_Λ Simón. Como jini Judas mi quejel i y_Λc' Jesús ti' c'Λb i contra aunque i pi'Λal jini yamb_Λ once ajc_Λant'añob i cha'an Jesús.

7

I yijts'iñob Jesús mach'an ti' ch'ujbiyob

¹ Ti wi'il Jesús ti ajni ya' ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Mach yom i bej cha'len x_Λmbal ya' ti pañimil Judea. Come an i pi'Λlob israelob año' b_Λ ye'tyel yom b_Λ i ts_Λansañob.

² L_Λc'Λlix i yorojlel q'uin i cha'an israelob che' mi' melob lejchi' pat tyac cha'an i c'ajtisañob bajche' ti ajniyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum che' ñac ti loq'uiyob ty_Λlel ti Egipto ti ñoj oniyix.

³ I yijts'iñob Jesús ti' sube: Cucu ti q'uiñejel ya' ti pañimil Judea cha'an jini mu' b_Λ i ts_Λcleñetyob ya' b_Λ añob ya'i mi' q'uelob je'el ch_Λ b_Λ ma' cha'len. Mach yom a c_Λyty_Λl w_Λ'w_Λ'i.

⁴ Mi an majch yom i y_Λc' i b_Λ ti c_Λjñel mach ch_Λ'ic jach mi' mucu ñiq'ui p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel. Che'

mi ch_Λncol_Λch a p_Λs ñuc tyac b_Λ a p'Λty_Λlel yom a p_Λs ti' tyojlel cab_Λl quixtyañu. Che' ti y_ΛΛ i yijts'iñob Jesús.

⁵ Ch_Λ'Λch ti y_ΛΛyob como mi jinic i yijts'iñob ti' ch'ujbiyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios Jesús.

⁶ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Max tyo c'ot i yorojlel cha'an mic majlel ya'i. Pero cha'an b_Λ jatyetla bajche'ical ora lu' weñ_Λch cha'an mi la' majlel.

⁷ Jini año' b_Λ ti mulawil mach'an mi' ts'a'q'ueletla. Pero joñon b_Λ yi mi' ts'a'q'ueloñob como mic tsictisan cha'an mu' b_Λ i cha'leñob mulil_Λch.

⁸ Cucuxla ti q'uin. Max tyo ba'an mi quejel c majlel. Como max tyo ts'Λctyay i yorojlel c majlel, che'en.

⁹ Che' ñac ti ujti i suben i yijts'iñob, Jesús tsa' tyo c_Λyle ti Galilea.

Ti q'uiñejel cha'an lejchi' pat tyac

¹⁰ Pero che' ñac tsa'ix ujti i majlel i yijts'iñob Jesús, ti majli Jesús je'el ti q'uiñejel. Pero che' jach ti mucu majli. Ma' ti' p_Λs_Λ i b_Λ ti' tyojlel quixtyañujob.

¹¹ Jini israelob año' b_Λ i ye'tyel ti' saj_Λyob Jesús ya' ti q'uiñejel. Ti y_ΛΛyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob.

¹² Cab_Λl ya' b_Λ añob ti q'uiñejel ti' tyajayob ti t'an Jesús.

¹³ Pero ma' majch ti y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an como ti' b_Λc'ñ_Λ israelob año' b_Λ ye'tyel.

¹⁴ I xiñilix q'uiñejel cha'an lejchi' pat che' ñac ti ochi Jesús ti templo. Como c'Λ_Λ ocho q'uin ti' meleyob q'uiñejel ti jajabil. Ti queji ti c_Λntisa Jesús.

¹⁵ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubi jini israelob. Ti y_ΛΛyob: ¿Bajche'qui isujm che' cab_Λl ch_Λ b_Λ yes yujil ili winic che' ma'ix ti' chajp_Λ i b_Λ cha'an mi yochel ti ajc_Λntisa ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? che'ob.

¹⁶ Jesús ti' jac'Λ: J c_Λntisa mach c bajñel ña'ty_Λbal. I cha'añ_Λch jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

¹⁷ Mi an majch yom i cha'liben yom b_Λ Dios, mi quejel i ña'tyan mi ty_Λlem

ti Dios jini j cantisa mu' b_Λ c_Λle' o mic bajñel ña'ty_Λbal jach.

18 Jini mu' b_Λ i bajñel sub i t'an yom jach i sujbel ti ñuc ti quixtyañujob. Pero jini yom b_Λ i y_Λc' ti tsictiyel i ñuclel Dios tsa' b_Λ i choco ty_Λlel mi' sube' melel b_Λ t'an.

19 ¿Mach'a ba an ti y_Λq'uetla mandar Moisés pero mi junticleticla mi la' jac'ben i mandar? ¿Chucoch la' wom la' tsansañoñ? Che' ti y_ΛΛ Jesús.

20 Cha'an ti caj che' ti y_ΛΛ Jesús jini quixtyañujob ti' jac'Λ: An xiba a wic'ot. ¿Majchqui yom i tsansañoñet? che'ob.

21 Jesús ti' subeyob: Cha'an ti caj junchajb tsa' b_Λ c cha'le ti q'uiñe'el c'aj oj, ti la' pejtyel tyoj b_Λc'ñ_Λjeletla ti la' wil_Λ. Ti mich'Λyetla.

22 Pero Moisés ti' xiq'uiyetla jini i ty_Λlel b_Λ mi la' cha'len tsep* p_Λch_Λlel b_Λ i c'aba'. (Pero mach jinic Moisés ti' tye'chbeyetla, jiñ_Λch la' yumob tyo ti ñoj oniyix ti tye'chbeyetla.) Jin cha'an mi la' poj aq'uen tsep p_Λch_Λlel ch'oc al_Λ b_Λ alob aunque ti yorojlel c'aj oj.

23 Cha'an la' ts'actisan i mandar Moisés weñ_Λch mi la' poj aq'uen tsep p_Λch_Λlel ch'oc al_Λ b_Λ alob aunque ti yorojlel c'aj oj. ¿Pero chucoch mi la' mich'q'uelon cha'an ti caj tic lajmis_Λ juntiquil winic che' ti yorojlel c'aj oj?

24 Mach yom la' wa' al_Λ mi an i mul quixtyañu mi max tyo tyictyay mi an i mul. Yom la' wen pensalin bajche' yom cha'an la' cha'len tyoj b_Λ melojel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

Jesús ti' subu baqui ty_Λlem

25 Che' jini, an ya' b_Λ chumulob ti Jerusalén ti queji i c'ajtin: ¿Mach ba jinic ili winic mu' b_Λ i sajcañoñ cha'an i tsansañoñ? che'ob.

26 Q'uele awilan ya' ch_Λncol ti cantisa ti canty_Λlel lac wut. Pero mach'an majch mi' niq'ui suben. ¿Jin cu jini año' b_Λ i ye'tyel mu' ba i yoque ch'ujbin mi jiñ_Λch Cristo yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios jini winic?

27 Pero joñoñla mi lac ña'tyan baqui ty_Λlem ili winic. Pero che' ya' b_Λ mi ty_Λlel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios ma'

majch yujil isujm baqui ty_Λlem. Che' ti' lolon tyajayob ti t'an Jesús.

28 Che' ñac ti yubi Jesús ili t'an che' mu' ti cantisa ti templo ti y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Mi la' c_Λñoñ. La' wujil baqui ty_Λlemon mi la' lolon ña'tyan. Ma' ti ty_Λliyon cha'an jach bajñel com ty_Λlel. Pero ti ty_Λliyon cha'an ti' chocoyon ty_Λlel juntiquil melel_Λch b_Λ i t'an. Mach la' c_Λñoñ jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

29 Joñoñ mij c_Λño' como ty_Λlemon ya' ba'an. Jini ti' chocoyon ty_Λlel, che'en.

30 Che' jini, yom i chucob Jesús cha'an i c_Λchob. Pero mach'an ti' chucuyob como max tyo ts'actyay yorojlel cha'an mi quejel i chucob.

31 Pero cab_Λl ti' ch'ujbiyob Jesús. Ti y_ΛΛyob: Che' mi ty_Λlel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, ¿mu' ba i p_Λs más ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel bajche' ili winic? che'ob.

Fariseojob ti' xiq'ui i chucob Jesús

32 Jini fariseojob ti yubiyob ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ quixtyañujob cha'an Jesús. Che' jini, jini fariseojob yic'ot ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob ti' chocoyob majlel policia i cha'an i templojob cha'an i chucob Jesús.

33 Che' jini, ti y_ΛΛ Jesús: Ma'ix jal w_Λ'añon quic'otyeta. Ti wi'il mi quejel c cha' sujtyel ba'an tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

34 Jatyeta mi quejel la' sajcañoñ pero mach'anix mi quejel la' tyajon. Como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel c majlel, che'en.

35 Che' jini, jini israelob ti queji i c'ajtibeñoñ i b_Λ: ¿Baqui mi quejel i majlel ba' mach ch'ujbi lac tyaje'? ¿Mu' ba ti quejel i majlel ba'an israelob ya' b_Λ puculob ba'an jini griegojob cha'an i cantisañoñ jini mach b_Λ israelobic? Che' ti y_ΛΛyob.

36 ¿Chuqui i sujmllel che' mi y_Λ: Mi quejel la' sajcañoñ pero mach'an mi quejel la' tyajon como mach ch'ujbi la' majlel ba' mi quejel cajñel? che'en. Che' ti' cha' tyajayob ti t'an jini tsa' b_Λ ujti i y_Λle' Jesús jini israelob.

Cuxul b_Λja'

37 Ti yujtibal q'uiñejel ti q'uejli ti más ñuc. Ti jim b_Λ q'uin ti wa'le Jesús. Ti y_{ΛΛ} ti c'am b_Λ t'an: Mi an majch an i ty_Λquin ti' la' ty_Λlic ba'añon. La' i jape' ja'.

38 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon che' bajche' mi quejel i loq'uel cuxul b_Λ ja' ti' pusic'al, che'en.

39 Cha'an ti y_{ΛΛ} cuxul b_Λ ja' ch_Λ'ach ti' tsictis_Λ Jesús cha'an mi quejel i y_Λq'uentyel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an Ajcotyaya i cha'an Jesús. Como max tyo ty_Λlemic Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti jim b_Λ ora como max tyo ti tsictiyi i ñucllel Jesús como max tyo sajt, max tyo lets majlel ti panchan.

Cha'chajp i t'an quixtyañujob

40 Che' ñac ti yubibeyob i t'an Jesús cha'tiquil uxtiquil quixtyañu ya' b_Λ an yic'otyob ti y_{ΛΛ}yob: Melel ili winic jiñach jini ñuc b_Λ mu' b_Λ i ty_Λlel mu' b_Λ i xiq'ue' i y_Λle' Dios, che'ob.

41 Yaño' b_Λ ti y_{ΛΛ}yob: Jiñach Cristo, yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'ob. Pero yaño' b_Λ ti y_{ΛΛ}yob: ¿Loq'uem ba ti Galilea mi ty_Λlel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios? che'ob.

42 Como Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl jini Cristo an cha'an loq'uem ti i jiñajlel David jini ñuc b_Λ yum_Λl ti ñoj oniyix. Añach cha'an ya' ch'oyol ti lum Belén b_Λ i c'aba' mismo jin jach b_Λ lum ba' ch'oyol David mi quejel i ty_Λlel jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios, che'ob.

43 Che' jini, cha'chajp ti' cha'leyob t'an quixtyañujob cha'an Jesús.

44 An yom b_Λ i c_Λchob Jesús pero mach'an majch ti' chucu.

Mach'an ti' ch'ujbiyob año' b_Λ i ye'tyel

45 Jini policíajob cha'an i templo israelob ti' cha' c'oti ya' ba'an fariseojob yic'ot ba'an ñuc b_Λ curajob. Ti' c'ajtibentiyob: ¿Chucoch ma' ti la' p_Λy_Λ ty_Λlel Jesús? che'ob.

46 Jini policíá ti' jac'ayob: Mach'an ba' b_Λ ora an majch ti' cha'le t'an

bajche' muc' ti t'an ili winic, che' ti' jac'ayob.

47 Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob: ¿Tsa' ba la' w_Λc'Λ la' b_Λ ti lotintyel je'el?

48 ¿Am ba junticlec am b_Λ i ye'tyel lac cha'an o mi junticlec fariseojob tsa' b_Λ i ch'ujbi?

49 Pero jini quixtyañujob mach'Λ ba'an mi' c_Λñob mandar lac cha'an mi' ch'ujbiñob. Mu' tyo quejel i xot'e' i mul, che' ti lolon alayob.

50 Jini Nicodemo tsajni b_Λ i pejcan Jesús ti ac'b_Λlel jiñach juntiquil fariseo b_Λ je'el ti y_{ΛΛ}:

51 Jini mandar mi y_Λl: Mach ch'ujbi lac w_Λ sub mi an i mul quixtyañu che' max tyo ubibil i t'an jini winic, che' max tyo ña'ty_Λbil ch_Λ b_Λ ti' cha'le. Che' ti' subeyob bajche' ts'ijbubil ti mandar Moisés. Che' ti y_{ΛΛ} Nicodemo.

52 Che' jini, ti' jac'ayob: ¿Ch'oyolet ba ti Galilea je'el? Wen q'uele Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Mi quejel a ña'tyan cha'an mi junticlec ch'oyol b_Λ ti Galilea tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'ob.

X'ixic tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel

53 Che' jini, ti jujuntiquil ti sujti ti i yotyot.

8

1 Pero Jesús ti majli ti wits Olivajol b_Λ i c'aba'.

2 Ti yijc'alel ti s_Λc'an ti cha' majli ti templo. Ti pejtyelel quixtyañu ti' lac'ayob. Ti buchle Jesús. Ti queji i c_Λntisañob.

3 Che' jini, ajc_Λntisajob cha'an mandar i cha'an israelob yic'ot fariseojob ti' p_Λy_Λ ty_Λlel ba'an Jesús juntiquil x'ixic tsa' b_Λ i tyajayob ch_Λncol i cha'len i tsuculel yic'ot winic. Ti' p_Λy_Λ ty_Λlel ti xinil ya' ba' año.

4 Ti' subeyob Jesús: Maestro, ti tya'le ili x'ixic ch_Λncox i cha'len i tsuculel, che'ob.

5 Ti mandar tsa' b_Λ i y_Λc'onla Moisés mi' subeñonla lac ts_Λnsan ti tyun mu' b_Λ i cha'len i tsuculel. Jixcu jatyet, ¿chuqui ma' w_Λl? che'ob.

⁶ Che' ti y_ΛΛyob cha'an jach yom i yilan bajche' y_ΛΛ mi quejel i jac' Jesús cha'an yom i tyajben i mul. Pero Jesús ti wutsle ti lum. Ti queji i ts'ijbun lum ti' yal c'Λb.

⁷ Pero che' ti queji i bej c'ajtibebob Jesús, che' jini, ti wa'le. Ti' subeyob: Majchical jach mach'Λ ba'an i mul la' i ñaxan jul ti tyun ili x'ixic, che'en.

⁸ Ti cha' wutsle Jesús. Ti' bej ts'ijbu lum.

⁹ Pero che' ñac ti yubiyob i t'an Jesús ti queji i bajñel ña'tyañob i mul. Belecña ti queji i loq'uelob majlel. Ñaxan ti loq'ui más ñoxobix b_Λ. Che' ñac ti ujt i lu' loq'uelob ti bajñel c_Λyle Jesús yic'ot jini x'ixic am b_Λ i mul.

¹⁰ Che' jini, Jesús ti wa'le. Mach'anix majch ya'an ti yil_Λ. Jini jachix ya'an jini x'ixic. Jin cha'an ti' sube: X'ixic, ¿baqui an tsa' b_Λ i subuyob a mul? ¿Mach'a ba'an ti' juluyetyob? che'en.

¹¹ Jini x'ixic ti' jac'Λ: C Yum, mach'anix. Mi junticlec ti' juluyon, che'en. Che' jini, Jesús ti queji i suben: Ch'Λch joñon je'el ma'ix mi c_Λq'ueñet a xot' a mul. Cucux. Mach yom a cha' cha'len mulil, che'en.

I saclel mulawil Jesús

¹² Jesús ti' cha' sube quixtyañujob: Joñon i saclelon mulawil. Jini mu' b_Λ i tsacleñon anix i saclel mu' b_Λ i y_Λq'uen tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Ma' ba' b_Λ ora mi' cha' cha'len x_Λmbal ti ic'jowan b_Λ pañimil yubil, che'en.

¹³ Che' jini, fariseojob ti' sube Jesús: Jatyet b_Λ yi, ch_Λncol jach a bajñel sub a b_Λ ti chocol ty_Λlel ti Dios. Ma'ix i c'Λjnibal jini, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' jac'Λ: Mu' b_Λ c_Λl añ_Λch i c'Λjnibal aunque mic bajñel sub c b_Λ como joñon cujil isujm ba' ch'oyolon. Cujil baqui mi quejel c cha' majlel. Pero jatyetla mach la' wujil isujm baqui ty_Λlemon mi jinic baqui mi quejel c majlel.

¹⁵ Jatyetla mi la' cha'len melojel che' bajche' mi' cha'len pejtyel quixtyañu che' bajche' yilal mi la'

pensalin. Pero joñon ma' majch mic mele' wale iliyi.

¹⁶ Pero muq'uic c cha'len melojel, tyoj_Λch b_Λ melojel mic cha'len como mach c bajñel mic cha'len melojel. Pero c Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel mi' motin cha'len melojel quic'ot.

¹⁷ Ts'ijbubil ti mandar tyac la' cha'an mi y_Λl mi an cha'tiquil tsa' b_Λ i yil_Λ, yom ch'ujbintic i t'an, che' ts'ijbubil.

¹⁸ Ch'Λch je'el, mic cha'len t'an cha'an c sub c b_Λ majchonqui. C Tyat mi' sub cha'an ti' chocoyon ty_Λlel. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁹ Ti' c'ajtibeyob che' jini: ¿Baqui an a Tyat? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: Ma' mi la' c_Λn majchonqui mi jinic majchqui jini c Tyat. Mi ti la' c_Λñ_Λyon mi la' c_Λn c Tyat je'el, che'en.

²⁰ Jesús ti y_ΛΛ tyac ili che' ñac ti' cha'le c_Λntisa ya' ti colem templo i cha'an israelob ya' ba'an i yajnib tyac ba' mi yotsañob tyaq'uin. Pero mach'an majch ti' chucu como max tyo ts'actyay i yorojlel i wocol Jesús.

Mach ch'ujbi i majlelob ba' mi quejel i majlel Jesús

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: Mi quejel c majlel. Mi quej la' sajcañon pero mi quej la' sajtyel ti la' mul. Como ya' ba' mi quej c majlel mach ch'ujbi majliquetla, che'en.

²² Che' jini, an israelob tsa' b_Λ i subeyob i b_Λ: ¿Mu' ba ti quejel i ts_Λnsan i b_Λ? ¿Jin ba cha'an mi y_Λl mach ch'ujbi lac majlel ba' mi quejel i majlel? che'ob.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: La' lumal_Λch ili mulawil. Joñon an c lumal ti panchan. La' wajnib ili mulawil pero joñon mach cajnibic ili mulawil.

²⁴ Jin cha'an tic subeyetla mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la' ti la' mul. Como mach'an mi la' ch'ujbiñon che' mic subeñetla majchonqui. Jin cha'an mi quejel la' sajtyel che' añet tyo la' ti la' mul, che'en.

25 Che' jini, jini israelob ti' c'ajtibeyob: ¿Majchetqui che' jini? che'ob. Jesús ti' jac'Λ: C'ΛΛ ti' tyejchibal tic subeyetla majchonqui, che'en.

26 An tyo cabΛ chΛ bΛ com cΛ cha'añetla cha'an mic tsictisan mach'Λ wen bΛ la' cha'libal. Pero jini tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel melelΛch i t'an. Jini mu' bΛ c subeñetla ti cubi ti yΛΛ, che'en.

27 Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm tsa' bΛ i subeyob cha'an i Tyat ti panchan.

28 Jin cha'an Jesús ti' subeyob: Che' mi quejel la' letsañon ti cruz Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob mi quejel la' cΛñon cha'an joñoñΛch jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Mi quejel la' ch'Λm'en isujm mach'anix mic cha'len chΛ bΛ yes bajñel com. Jin jach mic sube' tsa' bΛ i cantisayon c Tyat ti panchan.

29 Como tsa' bΛ i chocoyon tyΛlel wΛ'an quic'ot. Mach'an ti' bajñel cΛyayon como mic bele' cha'len mu' bΛ i mulan c Tyat ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

30 CabΛlob ti' ch'ujbi cha'an jiñΛch yajcΛbil bΛ i cha'an Dios Jesús che' ñac ti' subu jini t'an.

I yalobilob Dios yic'ot yajtroñelob xiba

31 Che' jini, Jesús ti' sube jini israelob tsa' bΛ i ch'ujbiyob: Mi xuc'ul mi la' bej ch'ujbin majlel tsa' bΛ c subeyetla mi quejel la' wajñel ti yoque ajcΛnt'an c cha'an.

32 Mi quejel la' cΛñe' che' melel jini t'an. Jini melel bΛ t'an mi quejel i yΛq'uetla ti cojlel, che' ti yΛΛ Jesús.

33 Che' jini, ti' jac'Λyob: I jiñΛjlelon lojon Abraham. Mach'an ba' bΛ ora ti ajniyon lojon ti lolon ajtroñel jach. ¿Chucoch ma' wΛ mi quejel cΛjq'uel lojon ti cojlel? che'ob.

34 Jesús ti' subeyob: Melel mic subeñetla, ti pejtyelel quixtyañu mu' bΛ i cha'len mulil chuculob ti mulil che' bajche' lolon ajtroñelob jach i cha'an mulil.

35 Mach ti bele' ora mi yajñel ti yotyot i yum jini lolon ajtroñel jach

bΛ. Pero jini yalobilΛch bΛ mi yajñel ti' yalobil i tyat ti bele' ora, che'en.

36 Jin cha'an mi ti cojliyetla ti' Yalobil bΛ Dios yoque cojlemetla, che' jini.

37 Cujil isujm i jiñΛjleletla Abraham pero la' wom la' tsΛnsañon como mach'an mi la' ch'ujbin mu' bΛ c subeñetla.

38 Joñon mic subeñetla tsa' bΛ i pΛs'on c Tyat. Jatyetla mi la' cha'len tsa' bΛ i subetla la' tyat, che' ti yΛΛ Jesús.

39 Jini israelob ti' jac'Λyob: Lojon c tyat Abraham, che'ob. Pero Jesús ti' subeyob: Mi yoque melelΛch i jiñΛjleletyΛchla Abraham mi la' cha'len che' bajche' ti' cha'le Abraham.

40 Pero cha'an tic subeyetla melel bΛ t'an tsa' bΛ i cantisayon Dios, la' wom la' tsΛnsañon. Mach che'ic ti' cha'le Abraham.

41 Mi' la' cha'len lajal bΛ bajche' mi' cha'len la' tyat. Che' ti yΛΛ Jesús. Che' jini, ti' jac'Λyob: Mach i yalobilon lojon quixtyañujob cha'an jach ti i tsuculel. An juntiquil jach lojon c tyat, jiñΛch Dios, che'ob.

42 Jesús ti' subeyob: La' tyatic Dios mi la' p'untyañon. Como loq'uemon tyΛlel ya' ba'an Dios. Mach'an ti tyΛliyon cha'an jach bajñel com c tyΛlel pero Dios ti' chocoyon tyΛlel.

43 ¿Chuqui och mach ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm mu' bΛ cΛle'? Cha'an jach mach la' wom la' wubin c t'an, che' jini.

44 La' tyat jiñΛch xiba. I cha'añetla xiba. La' wom la' cha'len jini yom bΛ xiba. AjtsΛnsajΛch jini xiba c'ΛΛ ti tyejchibal. Mach'an ba' yΛΛ melel bΛ t'an. AjlotiyajΛch. Mach'an melel bΛ ti' pusic'al. JiñΛch mu' bΛ i tyeche' pejtyelel lot bΛ t'an.

45 Pero cha'an chΛncol c subeñetla melel bΛ t'an mach'an mi la' ch'ujbiñon.

46 ¿Am ba juntiquiletla ch'ujbi bΛ la' sub mi an c mul? Mic subeñetla melel bΛ t'an. ¿Chucoch mach'an mi la' ch'ujbiñon?

47 Jini i cha'año' bΛ Dios mi' mulan i yubiben i t'an Dios. Pero mach i

cha'añetla Dios. Jin cha'an mach la' wom la' ubin i t'an. Che' ti y_{ΛΛ} Jesús.

An Cristo che' max tyo ti ajni Abraham

⁴⁸ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: An ch_Λ b_Λ och ti lojon c_{ΛΛ} ch'oyolet ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba' como an xiba ti a pusic'al, che'ob.

⁴⁹ Jesús ti' jac'Λ: Mach'an xiba tic pusic'al. Jini mu' b_Λ c cha'len mi' tsictisan i ñuclél c Tyat. Jatyetla mach'an mi la' q'uelon ti ñuc.

⁵⁰ Mach'an tic saj_Λ c bajñel ñuclél pero an juntiquil yom b_Λ cha'an q'uejlícon ti ñuc. Jini mi quej i mele' jini mu' b_Λ i ts'a'leñon.

⁵¹ Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ c_Λ, mach'an mi quejel i sajtyel, che'en.

⁵² Che jini, israelob tsa' b_Λ i contrajiyob Jesús, ti' jac'Λyob: Wale kujil lojon isujm an xiba ti a pusic'al. Abraham yic'ot pejtyelel tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti lu' sajtiyob. Pero jatyet ma' w_Λ: Jini mu' b_Λ i jac' mu' b_Λ c_Λ mach'an mi quejel i sajtyel, che'et ti a w_{ΛΛ}, che'ob.

⁵³ ¿Más ñuquet ba bajche' lac yum Abraham ma' lolon al? Ti sajti yic'ot je'el jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. ¿Majchetqui ma' w_Λ? che'ob.

⁵⁴ Jesús ti' jac'Λ: Mi c bajñel jach mic sub c ñuclél ma'ix i c'Λjnibal. Pero jini mu' b_Λ i tsictisΛbeñon c ñuclél jiñ_Λch c Tyat ti panchan. Jiñ_Λch mu' b_Λ la' sub ti la' Dios.

⁵⁵ Pero mach'an mi la' c_Λñe' c Tyat. Muq'uíc c_Λ mach j c_Λñ_Λ, lajal ajlotyon bajche'etla. Pero melel_Λch joñon mij c_Λñe' c Tyat. Mic jac'ben i t'an.

⁵⁶ C'ajacña i yoj Abraham la' yum ti ñoj oniyix cha'an mi quejel i yilañon. Yujil isujm Abraham mi quejel c ty_Λlel. Che'Λch bajche' tsa'ix i yil_Λyon. C'ajacña i yoj ti yubi.

⁵⁷ Che' jini, israelob ti' subeyob Jesús: Max tyo ba'an cincuenta a jabilel. ¿Tsa'ix ba a wil_Λ Abraham, ma' w_Λ? che'ob.

⁵⁸ Jesús ti' jac'Λ: Melel mic subeñetla che' ñac max tyo i ch'oc_Λ Abraham, añoñ_Λch, che'en.

⁵⁹ Che' jini, ti' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús. Pero ti' mujcu i b_Λ. Ti loq'ui majlel ti templo ti xiñilob.

9

Jesús ti' lajmis_Λ juntiquil muts'ul b_Λ i wut

¹ Che' ch_Λncol i ñumel majlel Jesús ti yil_Λ juntiquil winic muts'ul b_Λ i wut c'Λ_Λ che' ñac ti ch'oc_Λ.

² Jini ajc_Λnt'añob i cha'an Jesús ti' c'ajtibé: Maestro, ¿chucoch muts'ul i wut ti ch'oc_Λ ili winic? ¿Cha'an ba ti i mul i tyat i ña' o cha'an ba ti i bajñel i mul? che'ob.

³ Jesús ti' subeyob: Mach cha'anic ti caj i mul mi cha'anic ti caj i mul i tyat i ña'. Pero i ty_Λlel_Λch muts'ul i wut ti ch'oc_Λ cha'an mi tsictiyel ch_Λ b_Λ ch'ujbi i cha'len Dios.

⁴ Che' q'uinil tyo muc' tyo c wersa cha'liben i toñel jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel. Como tyal ac'b_Λlel yubil che' ma'an majch ch'ujbi i cha'len toñel.

⁵ Che' w_Λ' tyo añoñon ti mulawil che' bajche' i s_Λclelon cha'an jini año' b_Λ ti mulawil, che'en.

⁶ Che' ti ujti i y_Λle' jini t'an, Jesús ti' tyujb_Λ lum. Ti' mele oc'ol yic'ot i tyujb. Ti yulbe ti' wut jini muts'ul b_Λ i wut.

⁷ Jesús ti' sube: Cucu, poco a wut ti ja' Siloé b_Λ i c'aba', che'en. Jini Siloé yom i y_Λle' chocol b_Λ majlel. Ti majli jini muts'ul b_Λ i wut. Ti' poco i wut. Ti cha' sujti ty_Λlel. Ch'ujbiyix i q'uele' pañimil.

⁸ Che' jini, i pi'Λlob l_Λc'Λl b_Λ chumul yic'ot tsa' b_Λ i yil_Λyob che' ñac muts'ul tyo i wut ti y_ΛΛyob: ¿Mach'a jinic tsa' b_Λ i c'ajti tyaq'uin ba' buchul? che'ob.

⁹ An tsa' b_Λ i y_ΛΛyob: Jiñ_Λch jini, che'ob. Año' b_Λ ti y_ΛΛyob: Mach jiniqui pero ch'Λ_Λch yilal, che'ob. Pero jini winic i bajñel ti y_ΛΛ: Joñoñ_Λch, che'en.

¹⁰ Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Bajche'qui isujm che' muq'uíx a wilan pañimil wale iliyi? che'ob.

¹¹ Jini winic ti' jac'Λ: Jini winic Jesús b_Λ i c'aba' ti' mele oc'ol. Ti yulu oc'ol tic wut. Che' jini, ti' subon: Cucu ya'

ti ja' Siloé b_Λ i c'aba'. Poco a wut, che' ti subon. Tsajniyon. Che' ujtymix c poque' c wut ch'ujbix quilan pañimil, che'en.

12 Che' jini, ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui an jini winic wale iliyi? che'ob. Jini winic ti' jac'Λ: Mach cujilic baqui an, che'en.

Fariseojob ti' c'ajtibe bajche' ti c'oti i wut

13 Che' jini, ti' p_Λy_Λyob majlel jini tsa' b_Λ jajmi i wut ti' tyojlel fariseojob.

14 Pero i q'uinilel c'aj oj che' ñac Jesús ti' mele oc'ol, che' ñac ti jajmi i wut jini muts'ul b_Λ i wut.

15 Jin cha'an fariseojob ti' cha' c'ajtibeyob je'el bajche' ti c'oti i wut. Jini winic ti' subeyob: Ti' yulbon oc'ol tic wut. Tic poco c wut. Wale ch'ujbix j q'uele' pañimil, che'en.

16 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ti y_ΛΛyob: Mach'an chocol ty_Λlel ti Dios jini winic tsa' b_Λ i jambe i wut como ma' mi' q'uel ti ñuc i q'uinilel c'aj oj, che'ob. Pero yaño' b_Λ ti y_ΛΛyob: ¿Bajche'qui isujm che' ch'ujbi i p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel Jesús mi xmulil? che'ob. Cha'chajp ti' cha'leyob t'an.

17 Ti' cha' c'ajtibeyob jini tsa' b_Λ jajmi i wut: Jixcu jatyet, ¿majchqui ma' w_Λl jini winic tsa' b_Λ jambeyet a wut? che'ob. Ti' jac'Λ: Mi c_Λl jiñach juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios, che'en.

18 Pero jini israelob mach yom i ch'ujbin mi jiñach jini muts'ul b_Λ i wut ti yamb_Λ ora ch_Λncol b_Λ i q'uel pañimil wale iliyi jintyo ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel i tyat i ña' jini tsa' b_Λ jambenti i wut.

19 Ti' c'ajtibeyob: ¿Jim ba la' walobil iliyi muts'ul b_Λ i wut ti ch'oc_Λ? ¿Bajche'qui ti queji i q'uele' pañimil, che' jini? che'ob.

20 I tyat i ña' ti' jac'Λyob: Cujil lojon isujm jiñach lojon calobil muts'ul b_Λ i wut ti ch'oc_Λ.

21 Pero mach cujil lojon isujm bajche' ti queji i yilan pañimil. Mach cujil lojon isujm majchqui ti' jambe i

wut. C'ajtibenla. Winiquix. Ch'ujbi i bajñel sub, che'ob.

22 Ch_Λ'ach ti' jac'Λyob i tyat i ña' como añob i b_Λq'uen. Como tsa'ix i lajayob i t'an israelob año' b_Λ ye'tyel cha'an mi quejel i junyajlel choc loq'uel ti i templojob majchical jach mi quejel i sub mi jiñach yajcabil b_Λ i cha'an Dios jini Jesús.

23 Jin cha'an i tyat i ña' ti y_ΛΛyob: C'ajtibenla. Winiquix, che'ob.

24 Che' jini, israelob año' b_Λ ye'tyel ti' cha' p_Λy_Λ jini tsa' b_Λ jambenti i wut. Ti' subeyob: Subu ti melel b_Λ a t'an como Dios mi' q'uelonla. Como cujil lojon isujm xmulilach jini Jesús, che'ob.

25 Che' jini, ti' jac'Λ tsa' b_Λ jambenti i wut: Mach cujil isujm mi xmulil. Pero cujil isujm muts'ul c wut ti yamb_Λ ora. Wale iliyi mi quilan pañimil, che'en.

26 Ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti' tyumbet? ¿Bajche'qui ti' cha'le cha'an ma' wilan pañimil? che'ob.

27 Ti' jac'Λ jini winic: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbi c t'an. ¿Chucoch la' wom mic cha' subeñetla? ¿La' wom ba la' ts_Λclen je'el? che'en.

28 Che' jini, ti' wajleyob. Ti' subeyob jini tsa' b_Λ jambenti i wut: Jatyet ma' ts_Λclen jini winic pero joñon lojon mi lojon c ts_Λclen Moisés.

29 Lojon cujil isujm Dios ti' pejca Moisés. Pero ili winic mach cujil lojon isujm baqui ch'oyol, che'ob.

30 Jini tsa' b_Λ jambenti i wut ti' jac'Λ: ¿Bajche'qui isujm jini? Mach'an mi la' ña'tyan baqui ch'oyol. Pero ti y_Λq'ueyon j q'uele' pañimil.

31 La cujil isujm Dios mach'an mi' jac'ben i t'an xmulil. Jin jach mi jac'bentyel jini mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios mu' b_Λ i mele' ch_Λ b_Λ yom Dios.

32 Mach'an ba' b_Λ ora ti ubinti mi ti jambenti i wut i ty_Λlel b_Λ muts'ul i wut.

33 Machic ti ty_Λli ti Dios jini winic mach ch'ujbi i p_Λs ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel. Che' ti' y_ΛΛ jini tsa' b_Λ jambenti i wut.

³⁴ Che' jini, ti subenti: Jatyet an a mul ti ch'ocayet. ¿Mu' ba a cantisañon lojon je'el, ma' w'al? che'ob. Ti' chocoyob loq'uel ti junyajlel ti i templo.

Muts'ulob ti' pusic'al yubil

³⁵ Jesús yujil isujm che' ti' chocoyob loq'uel ti' templojob jini tsa' b' jambe i wut. Jesús ti' c'oti i tyaje'. Ti' sube: ¿Mu' ba a ch'ujbin i Yalobil Dios? che'en.

³⁶ Jini winic ti' jac'Λ: C Yum, subeñon majchqui cha'an mic ch'ujbin, che'en.

³⁷ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix a wilΛ. Joñoñach i Yalobilon Dios mu' b' a pejcañon, che'en.

³⁸ Che' jini, jini tsa' b' jambenti i wut ti' ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' ch'ujutisΛ. Ti' sube: C Yum, mic ch'ujbiñet, che'en.

³⁹ Ti' wi'il Jesús ti' yalΛ: Ti' tyaliyon ti mulawil cha'an mi tsictiyel i mul quixtyañujob cha'an mi jambentyel i wut jini muts'ulo' b' i wut. Cha'an jini mu' b' i q'uelob pañimil mi' ña'tyan, mi yajñel che' bajche' mutsulo' b' i wut, che'en.

⁴⁰ Che' jini, cha'tiquil uxtiquil fariseo ya' b' añob yic'ot Jesús che' ñac ti yubiyob ili t'an ti' c'ajtibeyob: ¿Muts'ul ba lojon c wut je'el ma' w'al? che'ob.

⁴¹ Jesús ti' jac'Λ: Muts'ulic la' wut ma'ix la' mul. Pero cha'an mi la' lolon al mi la' wilan pañimil an tyo la' mul, che'en.

10

Lajiya cha'an corral

¹ Melel mic subeñetla: Jini mach'Λ ba'an mi yochel ti' i corral tiñame' pero mi che' jach mi mucu c'axel ochel ti pam ts'ajquil, ajxujch'ach yic'ot mu' b' i wersa chilben i cha'an b' yambΛ. [Jini tiñame' yom i yal'e oveja.]

² Pero jini mu' b' i yochel ti' jiñach ajcañatya tiñame'.

³ Jini ajcañatya ti' corral mi' jamben i ti' cha'an mi yochel jini ajcañatya tiñame'. Jini tiñame' mi' camben i

t'an ajcañatya tiñame'. Mi' pejcan tiñame'ob ti' i c'aba' tyac. Mi' p'aye' loq'uel ti corral.

⁴ Che' tsa'ix i p'ayΛ loq'uel tiñame' ti' i corral ñaxan mi majlel ajcañatya tiñame'. Jini tiñame' mi' tsaclen majlel como mi' camben i t'an.

⁵ Pero mach'an mi' tsaclen majlel yambΛ winic mach'Λ ba'an mi' camben i t'an. Mi' puts'ejel majlel como mach' i cañΛ.

⁶ Jesús ti' subeyob jini lajoñel pero mach'an ti' ch'ambeyob isujm tsa' b' i subeyob.

Jesús jini wen b' ajcañatya tiñame'

⁷ Jesús ti' cha' subeyob: Melel mic subeñetla: Joñoñ i ti'on corral ba' mi yochel majlel tiñame'.

⁸ Jini tsa' b' ñaxan tyaliyob ajxujch'obach yic'ot mu' b' i wersa chilben i cha'an yambΛ. Pero jini tiñame'ob mach'an ti' tsacleyob.

⁹ Joñoñ che' bajche' i ti'on corral. Jini mu' b' i yochel ba'añon mi quejel i cotyAntyel. Jini mu' b' cotyAntyel ch'Λach bajche' juncojt tiñame' mu' b' i yochel mu' b' i loq'uel ti corral. Mi' tyaje' i buc'bal.

¹⁰ Muc' jach i tyal'el ajxujch' cha'an i xujch'in, cha'an i tsansañoob, cha'an i jisañoob. Pero joñoñ ti tyaliyon cha'an mi' tyajob i cuxtyal'el cha'an ñoj weñach mi yajñel.

¹¹ Joñoñ wen b' ajcañatya tiñame'. Jini wen b' ajcañatya tiñame' mi yac' i b' ti sajtyel cha'an tiñame'ob.

¹² Pero jini mu' b' ti toñel ti cañatya tiñame' cha'an jach mi tyojtyal mi puts'ejel che' mi yilan simaron b' animal. Mi' c'aye' jini tiñame' como mach yoque ajcañatya tiñame'ic. Mach i cha'an jini tiñame'. Jini simaron b' animal mi' chuc jini tiñame'. Mi pam pujquel tiñame', che' jini.

¹³ Jini ajcañatya tiñame' mi puts'ijel como muc' jach ti toñel cha'an mi tyojtyal. Mach'an mi' p'untyan tiñame'.

¹⁴⁻¹⁵ Joñoñ jini wen b' ajcañatya tiñame'. Ch'Λach bajche' c Tyat ti panchan mi' cañon mij cañe' c Tyat. Ch'Λach je'el mij cañe' c tiñame'. Mi'

cañoñoob je'el. Mi cac' c ba ti sajtyel cha'an jini tiñame'.

¹⁶ Añach yambΛ tiñame' je'el max tyo ba ochem ti jini corral. Wersa mic pΛyob tyΛlel je'el. Mi quejel i jac'beñoñ c t'an. Mi quejel i yajñel ti junmujch' ba'an juntiquil jach ajcaññatya tiñame'.

¹⁷ Jin cha'an c Tyat ti panchan mi' p'untyañon. Como mi cac' c ba ti sajtyel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba.

¹⁸ Mach'an majch ch'ujbi i tsansañoñ mi mach che'ic com. Pero mic bajñel ac' c ba ti sajtyel cha'an cha'ach bajñel com. Añach c bajñel p'atyΛlel cha'an mi cac' c ba ti sajtyel. Añach c bajñel p'atyΛlel cha'an mic cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Cha'ach ti aq'uentiyon c cha'len tic Tyat ti panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

¹⁹ Che' ñac ti yubiyob ili t'an tyac cha'chajp ti quejiyob ti t'an jini israelob.

²⁰ CabΛ ti yΛΛyob: ¿Chucoch mi la' chΛc ch'ujbin i t'an? An xiba ti' pusic'al. Mach'an mi' ña'tyan pañimil, che'ob.

²¹ Pero yaño' ba ti yΛΛyob: Mach che'ic mi' cha'len t'an winic am ba xiba ti' pusic'al che' bajche' jini. ¿Ch'ujbi ba i jamben i wut muts'ul ba i wut am ba xiba ti' pusic'al? che'ob.

Ti' mich'q'ueleyob Jesús

²² Ti' meleyob i c'ajtisΛntyel q'uiñejel templo mu' ba i melob ti jajabil ya' ti Jerusalén. I yorojlelix tsañal.

²³ Jesús ti' cha'le xΛmbal ya' ti templo ya' ti corredor Salomón ba i c'aba'.

²⁴ Jini israelob ti' joy mΛctyΛyob Jesús. Ti' subeyob: ¿Jayp'ej tyo ora ma' wΛc'on lojon ti pensal? Mi Cristo-jetyΛch, jini yajcΛbil ba, subeñoñ lojon ti tsiquil ba t'an, che'ob.

²⁵ Jesús ti' jac'Λ: Tsa'ix c subeyetla. Mach'an ti la' ch'ujbiyon. Jini mu' ba c cha'len tsa' ba i yΛc'on c cha'len c Tyat ti panchan mi yΛc'on ti caññel.

²⁶ Pero jatyetla, mach'an mi la' ch'ujbiñoñ. Como mach c tiñame'etla cha'ach bajche' tic wΛ subetla.

²⁷ C tiñame'ob mi' cΛmbeñoñ c t'an. Mij cañoñob. Mi' tsΛcleñoñoñob majlel.

²⁸ Mi cΛq'uen i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Mach'an ba' ba ora mi quejel i sajtyel. Mach'an majch mi quejel i chilben loq'uel tij c'Λb.

²⁹ Mach'an majch más ñuc bajche' c Tyat tsa' ba i yΛc'on. Mach'an majch ch'ujbi i loc'ben ti i c'Λb c Tyat jini c tiñame'ob.

³⁰ Joñoñ juntiquilon jach quic'ot c Tyat. Che' ti yΛΛ Jesús.

³¹ Che' jini, israelob mu' ba i contrajiñoñ ti' cha' lotyoyob tyun cha'an i julob Jesús.

³² Jesús ti' subeyob: CabΛ wen tyac ba tic cha'le wΛ' ba' añetla cha'an ti i p'atyΛlel c Tyat ti panchan. ¿Jin cha'an baqui ba ti caj tsa' ba c cha'le che' mi quejel la' julon? che'en.

³³ Jini israelob ti' jac'Λyob: Mach'an mi quej lojon c julel cha'an ti caj wen ba tsa' ba a cha'le pero cha'an ma' cuy a ba ti Dios. Aunque winiquet jach pero chΛncol a cuy a ba ti Dios, che'ob.

³⁴ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Ti mandar la' cha'an ts'ijbubil cha'an Dios ti' sube jini año' ba ye'tyel: Jatyetla diosetla, che'en.

³⁵ Ti ajli ti diosob jini año' ba ye'tyel ti ñoj oniyix cha'an ti caj ti' cΛntisΛyob i pi'Λlob bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Che' ti subentiyob ti Dios jini año' ba ye'tyel ti ñoj oniyix.

³⁶ Dios ti yajcΛyon. Ti' chocoyon tyΛlel wΛ' ti mulawil. ¿Bajche'qui ch'ujbi la' wΛle' mi muc' jach cuye' c ba ti Dios che' ti cΛΛ i Yalobilon Dios?

³⁷ Mi mach'an mic cha'len muc' ba i cha'len tyac c Tyat ti panchan, mach yom la' ch'ujbin cha'an ti' chocoyon tyΛlel Dios.

³⁸ Pero che' mic cha'len ñuc tyac ba aunque mach la' wom la' ch'ujbin mu' ba c subeñetla, pero ch'ujbin cha'an Dios ti yΛc'on c p'atyΛlel cha'an jini ñuc tyac ba tsa' ba c cha'le cha'an mi la' junyajlel ñoj ña'tyan c Tyat an ti joñoñ yic'ot joñoñ añoñ tic Tyat, che'en.

39 Cha' yomob i cΛchob Jesús jini israelob año' bΛ ye'tyel pero Jesús ti puts'i loq'uel ya' ba'añob.

40 Jesús ti sujti ti junxejlel colem ja' Jordán bΛ i c'aba'. Ti cΛyle ya' ba' ti ñaxan ac'Λ ch'Λm ja' Juan.

41 CabΛ quixtyañu ti majli ba'an Jesús. Ti yΛΛyob: Aunque mach'an ti' pΛsΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel jini Juan pero melelΛch pejtyelex i t'an tsa' bΛ i yΛΛ cha'an ili winic, che'ob.

42 CabΛob ti' ch'ujbi cha'an yajcΛbil i cha'an Dios jini Jesús ya'ya'i.

11

Ti sajti Lázaro

1 An juntiquil c'am bΛ winic Lázaro bΛ i c'aba'. Ya' an ti lum Betania bΛ i c'aba' ya' ba' chumul je'el María yic'ot Marta i chich bΛ María.

2 María i yijts'in Lázaro jini c'am bΛ. JiñΛch jini María jiñΛch tsa' bΛ i yulbe aceite bΛ perfume ti i yoc lac Yum tsa' bΛ i sujcube ti' tsutsel i jol i yoc.

3 Che' jini, jini cha'tiquil i yijts'in Lázaro ti' chocoyob majlel t'an ba'an Jesús cha'an i suben: C Yum, c'am jini mu' bΛ a p'untyan, che'ob.

4 Che' ñac ti yubibe i t'an, ti yΛΛ Jesús: Iliyi i c'am'an mach cha'anic yoque sajtyel pero cha'an mi tsictiyel i ñucler Dios. Ti ili c'am'an mi tsictiyel c ñucler je'el i Yalobilon bΛ Dios, che'en.

5-6 Aunque Jesús ti' wen p'untyΛ Marta yic'ot i yijts'in yic'ot Lázaro pero che' ñac ti subenti Jesús cha'an c'am Lázaro tsa' tyo cΛyle cha'p'ej q'uin ya' ba' ti chojqui ti pΛyol.

7 Ti wi'il ti' sube ajcΛnt'añob i cha'an: Cha' coxla ti pañimil Judea bΛ i c'aba', che'en.

8 Che' jini, ajcΛnt'añob i cha'an ti' sube: Maestro, max tyo jaliji yom i juletyob ti tyun jini israelob mu' bΛ i contrajiñet cha'an i tsΛnsañet. ¿A wom ba cha' majlel ya'i? che'ob.

9 Jesús ti' subeyob ti jump'ej lajoñel cha'an an tyo i yorojlel cha'an mejlic i cha'len troñel Jesús. Ti yΛΛ: ¿Mach'a melel an doce ora ti jump'ej q'uin? Jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti q'uinil

mach'an mi yajlel como mi yilan i sΛclel mulawil.

10 Pero jini mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti ac'bΛlel mi' jats' i yoc como mach'an i sΛclel mu' bΛ i pΛsben i bijlel, che'en.

11 Che' ñac ti ujti i yΛle' jini t'an, Jesús ti' subeyob: WΛyΛlix lac pi'Λl Lázaro. Pero mi quej c majlel c p'ixtisan, che'en.

12 Che' jini, jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' subeyob: C Yum, mi wΛyΛ yom yΛ cha'an mi quejel i lajmel, che'ob.

13 Pero Jesús yom i yΛle' cha'an sajtyemix Lázaro. Jini ajcΛnt'añob i cha'an ti' lolon ña'tyΛ chΛncol yΛ cha'an i yoque wΛyel jach.

14 Che' jini, Jesús ti' sube ti wen tsiquil bΛ t'an: Sajtyemix Lázaro.

15 Tijicñayon cha'an mach'an ya' año como más wen cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiñon. Pero con laj q'uele', che'en.

16 Che' jini, Tomás mu' bΛ i pejcΛntyel ti Lut ti i pi'Λlob, ti' sube jini yambΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús: Conla je'el cha'an motin sajtionla yic'ot, che'en.

Jesús ajtyech sajtyel yic'ot laj cuxtyΛlelΛch mach'Λ yujil jilel

17 Che' ñac ti c'otiyob ti yubiyob cha'an añix chΛmp'ej q'uin i ch'ujñΛntyel Lázaro.

18 LΛc'Λlix Betania ti Jerusalén che' bajche' jump'ej legua i ñajtlet.

19 CabΛ israelob ti majli i jula'an Marta yic'ot María cha'an i ñuc isΛbeñob i pusic'al cha'an ti sajti i yΛscun.

20 Che' ñac ti' ña'tyΛ Marta cha'an ya'ix c'otyel Jesús ti loq'ui ti yotyot cha'an i tyaj tyΛlel Jesús. Pero María ti cΛyle ti mal otyot.

21 Marta ti' sube Jesús: C Yum, wΛ'ic añet mach'an ti sajti cΛscun, che'en.

22 Pero cujil isujm wale iliyi, Dios mi lu' aq'ueñet mu' bΛ a c'ajtiben, che yΛlol Jesús.

23 Jesús ti' sube: A wΛscun mi quej i cha' cuxtiyel, che'en.

24 Marta ti' sube: Muc'Λch. Cujil isujm mi quejel i cha' cuxtiyel che' ti yorojlel mi cha' tyejchel loq'uel ba'an

sajtyemo' b_Λ ti jini cojix b_Λ q'uin, che'en.

²⁵ Che' jini, Jesús ti' sube: Joñon ajtyech ch'ujlel_Λlon. Mi c_Λq'uen tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel. Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon aunque ti sajti, mi quejel i cha' cux-tiyel.

²⁶ Ti pejtyelel cuxulob tyo b_Λ wale iliyi mu' b_Λ i yochel tic cha'an, ma'ix mi quejel i sajtyel cha'an ti bele' ora. ¿Mu' ba a ch'ujbin jini? che'en.

²⁷ Marta ti' jac'Λ: Muc'Λch c ch'ujbin, c Yum. Mic ch'ujbin cha'an jatyet Cristo jini Yalobilet Dios am b_Λ cha'an ty_Λlic w_Λ ti mulawil, che'en.

Jesús ti' cha'le uq'uel

²⁸ Che' ñac ti ujti i y_Λle' jini t'an, Marta ti majli i p_Λye' ty_Λlel i yijts'in María b_Λ i c'aba'. Ti' mucul sube: W_Λ'an lac Maestro. Mi' p_Λyet, che'en.

²⁹ Ti ora jach che' ti yubi jini t'an María ti wa' tyechi ba' buchul. Ti majli ba'an Jesús.

³⁰ Max tyo och ty_Λlel ti lum Jesús. Ya' tyo an ba' ti' ñaxan tyaja Marta.

³¹ Che' ñac ti yil_Λ israelob ya' b_Λ añob ti i yotyot cha'an i ñuc is_Λbeñob i pusic'al, che' ti wa' tyejchi María, ti ora jach ti loq'ui majlel, ti' ts_Λcleyob majlel. Ti' ña'ty_Λyob mi quej i majlel ti uq'uel ba' ti ch'ujñ_Λanti Lázaro.

³² Che' jini, che' ti c'oti María ya' ba'an Jesús ti ñocle ti yebal yoc Jesús. Ti' sube: C Yum, w_Λ'ic añet mach'an ti sajti c_Λscun, che'en.

³³ Che' ñac Jesús ti yil_Λ muc' ti uq'uel María, yic'ot jini israelob ya' b_Λ an yic'ot, wen ch'Λjyem ti yubi. Wen c'ux ti' pusic'al.

³⁴ Jesús ti' c'ajtibeyob: ¿Baqui ti la' ch'ujñ_Λ? che'en. Ti' subeyob: La'. Q'uele, che'ob. Ya' ti c'otiyob ya' ba' ch'ujñ_Λbil Lázaro.

³⁵ Jesús ti' cha'le uq'uel.

³⁶ Che' jini, jini israelob ti y_Λlyob: Q'uele, wen cab_Λ ti' p'unty_Λ, che'ob.

³⁷ Pero an yamb_Λ tsa' b_Λ y_Λlyob: Jini Jesús ti y_Λq'ue i q'uele' pañimil muts'ulo' b_Λ i wut. W_Λ'ic an Jesús, añ_Λch tyo ti caj bajche' ti' cha'le Jesús

cha'an mach'an mi sajtyel jini Lázaro, che' ti y_Λlyob.

Ti tyejchi loq'uel Lázaro ba'an sajtyemo' b_Λ

³⁸ Jesús cha' wen c'ux ti' pusic'al. Ti lac'Λ ba' ch'ujñ_Λbil. An muconib_Λlel melel b_Λ ti mal tyun. An jump'ej wechel b_Λ colem tyun i ma'jqul.

³⁹ Jesús ti' subeyob: Loc'sanla jini tyun. Marta, i yijts'in jini tsa' b_Λ sajti ti y_ΛΛ: C Yum, tyuwix como anix ch_Λmp'ej q'uin i sajtyel, che'en.

⁴⁰ Pero Jesús ti' sube: ¿Mach'a ba'an tic subet mi mux a ch'ujbiñon mi quej a q'uele' i ñucllel Dios? che'en.

⁴¹ Che' jini, ti' loc's_Λyob jini tyun. Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti y_ΛΛ: C Tyat, mic subeñet wocox a w_ΛΛ como tsa'ix a wubibon c t'an.

⁴² Cujil isujm ma' bele' ubibeñon c t'an, pero mi c_Λle' cha'an ti caj jini w_Λ' b_Λ añob tic joyty_Λlel cha'an mi' ch'ujbin cha'an jatyet ti a chocoyon ty_Λlel, che'en.

⁴³ Che' ñac ti ujti i y_Λle' jini, ti c'am b_Λ t'an ti y_ΛΛ: Lázaro, loq'uen ya'i, che'en.

⁴⁴ Ti loq'ui jini tsa' b_Λ sajti. Bac'Λl tyo i yoc i c'Λb ti pisil. Mosol tyo i ñi' i wut ti pisil. Jesús ti' subeyob: Tiquila cha'an ch'ujbi i cha'len x_Λmbal. Lax cha' majlic, che'en.

T'an cha'an i chucol Jesús

(Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)

⁴⁵ Che' ti yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Jesús, cab_Λ jini israelob tsa' b_Λ i pi'leyob ti x_Λmbal María, ti' ch'ujbibeyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús.

⁴⁶ Pero an yaño' b_Λ tsa' b_Λ majliyob i suben fariseojob tsa' b_Λ i cha'le Jesús.

⁴⁷ Che' jini, jini fariseojob yic'ot jini ñuc b_Λ curajob ti' much'quiyob i b_Λ yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti Comité Junta* Suprema b_Λ i c'aba'. Ti y_Λlyob: ¿Chuqui yom lac tyumben? Ili winic mi' p_Λse' cab_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel.

⁴⁸ Mi mach'an ch_Λ b_Λ mi lac tyumben, ti pejtyelelob mi quejel i ch'ujbiñob. Jini romanojob año' b_Λ ye'tyel mi quejel i ty_Λlel. Mi quejel i

jisan lac templo yic'ot lac lumal. Che' ti y_ΛΛyob.

⁴⁹ Pero juntiquil ñoj ñuc b_Λ cura ti jim b_Λ jabil, Caifás b_Λ i c'aba' ti y_ΛΛ: Mach'an ch_Λ b_Λ mi la' ña'tyan.

⁵⁰ Mach'an mi la' ña'tyan más wen cha'añonla muq'uic i sajtyel juntiquil winic cha'añonla cha'an mach'an mi ts_Λns_Λntyel ti pejtyelex quixtyañu ti lac lumal, che'en.

⁵¹ Pero mach'an ti bajñel y_ΛΛ iliya Caifás cha'an ti' bajñel i pensal. Pero cha'an ñoj ñuc b_Λ cura ti jim b_Λ jabil ñijcabil ti Dios i w_Λ ale' cha'an Jesús mi quejel i sajtyel cha'an ti pejtyelex israelob.

⁵² Mach cha'anic jach jini israelob mi sajtyel Jesús pero cha'an mi quejel i yajñel ti junmujch' jach ti pejtyelex i yalobilob Dios ba'ic jach pujquemob.

⁵³ Che' jini, ti jim b_Λ q'uin ti queji i bej ña'tyan bajche' mi quejel i ts_Λns_Λ Jesús jini año' b_Λ i ye'tyel ba'an israelob.

⁵⁴ Jin cha'an Jesús mach'an ti' bej ñoj p_Λs_Λ i b_Λ ya' ba'an israelob año' b_Λ i ye'tyel. Pero ti loq'ui majlel ti pañimil Judea. Ti majli Jesús l_Λc'Λl ti ty_Λquin b_Λ joch lum Efraín b_Λ i c'aba'. Ya'i ti c_Λyle yic'ot ajc_Λnt'añoob i cha'an.

⁵⁵ L_Λc'Λlix i q'uiñejel cha'an pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob. Cab_Λl quixtyañujob ti ñaxan majli i chajpañoob i b_Λ che' max tyo i yorojlel q'uin che' bajche' i ty_Λlel mi' pocob* i b_Λ cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁵⁶ Ch_Λncol i sajcañoob Jesús. Che' ya' añoob ti' pat colem templo* ti' c'ajtibeyob i b_Λ: ¿Bajche' mi la' ña'tyan? ¿Tyal ba ti ti q'uin o mach tyal? che'ob. Che' ti' tyajayob ti t'an Jesús.

⁵⁷ Jini fariseojob* yic'ot jini ñuc b_Λ curajob* ti' w_Λ subeyob quixtyañujob mi an majch yujil baqui an Jesús yom mi' subeñoob cha'an mi' c_Λchob Jesús.

12

*Ti yulbenti aceite ti yoc Jesús
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

¹ Che' an tyo yom w_Λcp'ej q'uin che' mi quejel jini pascua* b_Λ q'uin i cha'an b_Λ israelob ti majli Jesús ti

Betania ba' chumul Lázaro. Jiñi Lázaro jiñlach tsa' b_Λ i tyejchis_Λ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

² Ya'i ti' melbeyob i yuch'el Jesús. Marta ti' we's_Λyob. Ya'an Lázaro ti mesa ti uch'el yic'ot Jesús yic'ot yaño' b_Λ je'el.

³ Che' jini María ti' ch'Λm_Λ ty_Λlel ba'an Jesús che' bajche' xiñol litro aceite b_Λ perfume nardo b_Λ i c'aba'. Wen lets i tyojol. Ti' yulbe i yoc Jesús. Ti wi'il ti' sujcube i yoc ti' tsutsel i jol. Ti pujqui i yujts'il perfume ti pejtyelex i mal i yotyot.

⁴ Che' jini Judas Iscariote i yalobilob b_Λ Simón juntiquil ajc_Λnt'an i cha'an Jesús mu' b_Λ quej i y_Λc' ti c_Λchol Jesús che' ñac jini ti y_ΛΛ:

⁵ ¿Chucoch mach'an ti chojni jini perfume cha'an trescientos denarios* cha'an mi la c_Λq'uen jini p'ump'uño' b_Λ? che'en.

⁶ Pero mach'an ti' pensali p'ump'uño' b_Λ jini Judas. Tsa' jach i y_ΛΛ cha'an ajxujch' jini Judas. An ti' wenta i c_Λñ_Λtyan tyaq'uin motin i cha'añoob. Ti' xujch'i loq'uel ti jini am b_Λ ti' wenta.

⁷ Che' jini Jesús ti y_ΛΛ: Mach la' tiq'ue' jini María. Lotyol i cha'an jini perfume cha'an i chajp_Λntyel c mujquel.

⁸ Ti bele' q'uin w_Λ'an la' wic'ot jini p'ump'uño' b_Λ. Pero joñon mach'an bele' q'uin w_Λ'añon quic'otyetla, che'en.

T'an ti' contra Lázaro

⁹ Cab_Λl israelob ti yubiyob cha'an ya'an Jesús ti Betania. Ti majliyob ya'i mach cha'an jach yom i q'uel Jesús pero cha'an yomob i q'uel Lázaro je'el tsa' b_Λ tyejchis_Λ loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ.

¹⁰ Che' jini, jini ñuc b_Λ curajob ti' lajayob i t'an cha'an yom i ts_Λnsañob Lázaro je'el.

¹¹ Como ti caj Lázaro cab_Λl israelob ti' c_Λy_Λyob i ts_Λc_Λleñoob majlel jini curajob cha'an i ch'ujbiñoob Jesús.

Ya' ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)

¹² Cabal quixtyañu ti majli ti Jerusalén cha'an i melob pascua* b_Λ q'uin i cha'an israelob. Ti yijc'alel ti yubiyob cha'an mi quejel i c'otyel Jesús ti lum je'el.

¹³ Che' jini, ti' tyuc'uyob i yopol tyac ch'ip. Ti loq'uiyob majlel ti Jerusalén cha'an i tyaj tyalel Jesús. Ti c'am b_Λ t'an ti yalayob. La' subjic i ñuclcl Dios. Tijicñayet jatyet chancol b_Λ a tyalel cha'an che' yom Dios. Tijicñayet i yumet israelob, che'ob.

¹⁴ Jesús ti' tyaja juncojt burro. Ti' c'achty_Λ che' bajche' ts'ijbubil ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

¹⁵ Mach yom mi la' cha'len b_Λq'uen añet b_Λ la ti lum Sión b_Λ i c'aba'; Q'uele ñuc b_Λ yumal la' cha'an. C'achal ti pat yal burro. Che' ts'ijbubil.

¹⁶ Ti ñaxan max tyo ti' ch'alamyob isujm jini ajcant'añob i cha'an Jesús tsa' b_Λ ujti. Pero ti wi'il tyo che' ñac ti tsictiyi i ñuclcl Jesús che' ti letsi majlel ti panchan ti' cha' c'ajtiyiyob i cha'an bajche' w_Λ ts'ijbubil ti' t'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús cha'an mi quejel i c'achtyan i yal burro.

¹⁷ Jini quixtyañujob tsa' b_Λ i yilayob che' ñac Jesús ti' pejc_Λ Lázaro ya' ti muconibal che' ñac ti' tyejchis_Λ loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, ti queji i lu' cha' alob tsa' b_Λ i yilayob.

¹⁸ Jin cha'an ti majliyob i tyaj tyalel Jesús che' ñac ti ochi majlel Jesús ti Jerusalén cha'an ubibil i cha'an jini ñuc tyac b_Λ i p'atyalel tsa' b_Λ i pas_Λ Jesús.

¹⁹ Che' jini, jini fariseojob ti' subeyob i b_Λ: Q'uele awilan, ma' ch_Λ b_Λ ch'ujbi lac cha'len. Ti pejtyecl quixtyañu mi' tsacleñob majlel Jesús, che'ob.

Griegojob yom b_Λ i q'uelob Jesús

²⁰ An je'el quixtyañujob mach b_Λ israelob tyalem b_Λ ti pañimil Grecia b_Λ i c'aba', ti c'otiyob je'el ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios che' ti yorojlel q'uin.

²¹ Jini griegojob ti majliyob ba'an Felipe ch'oyol b_Λ ti lum Betsaida am b_Λ ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Com lojon j q'uele' Jesús, che'ob.

²² Felipe ti majli i suben Andrés. Jini cha'tiquil ti majliyob i suben Jesús.

²³ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Wale i yorojlelix mi quejel i tsictiyel c ñuclcl, Joñon i Pi'alon* b_Λ Quixtyañujob, che'en.

²⁴ Melel mic subeñetla: Mi mach'an mi yochel ti lum jump'ej i bac' trigo o ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ pac', mi mach'an mi mujquel, che' jach an. Pero mi ti mujqui, mi pasel. Mi yac' cabal i wut.

²⁵ Jini mu' b_Λ i lolon bajñel p'untyan i b_Λ cha'an machic i ñusan wocol mi quejel i sat i b_Λ. Pero jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ che' bajche' mi' p'aje' i b_Λ yubil cha'an tij caj, mi cañatyantyel cha'an mi yalq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁶ Mi an majch yom i cha'libeñon c toñel, yom i tsacleñon. Ya' ba' añon ya' mi quejel i yajñel je'el. Jini mu' b_Λ i cha'libeñon c toñel mi quejel i q'uejlel ti ñuc tic Tyat ti panchan. Che' ti yal_Λ Jesús.

Mi w_Λ sub mi quejel i tsansantyel Jesús

²⁷ Jesús ti yal_Λ: Wale ch'ajyemon. ¿Chuqui yom mi calé? ¿Yom ba mi cal: C Tyat, cotyañon loq'uel ti jini wocol mu' b_Λ quejel c ñusan? Mach'an, como jini cha'an ti tyal_Λiyon.

²⁸ C Tyat, cotyañon cha'an c pase' a ñuclcl. Che' jini ti ubinti t'an loq'uem b_Λ tyalel ti panchan tsa' b_Λ yal_Λ: Tsa'ix c pas_Λ c ñuclcl mu' tyo c cha' pase', che' ti ubinti ajt'an.

²⁹ Jini quixtyañujob ya' b_Λ añob tsa' b_Λ i yubi ajt'an ti yalayob: I t'an chajc, che'ob. Yaño' b_Λ ti yalayob: Juntiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol ti panchan ti' cha'le t'an, che'ob.

³⁰ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Mach bajñel cha'añon ti ajli t'an pero ti ajli cha'añetla je'el.

³¹ Wale i yorojlel mi yujtyel melojel cha'an jini año' b_Λ ti mulawil. I yorojlel mi chojqwel loq'uel jini xiba mu' b_Λ ti xic' w_Λ' ti mulawil.

³² Che' mic lets_Δntyel ti chañe_Λlel lum mi quejel i ñijc_Λbentyel i pusic'al pejtye_Λlel quixtyañu mu' b_Λ quejel i ch'ujbiñon.

³³ Ch_Λ'_Λch ti w_Λ al_Λ Jesús cha'an mi tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel.

³⁴ Quixtyañujob ti' jac'_Λyob: Tsa'ix lojon cubi ti juñilel i cha'an mandar cha'an jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios mi yajñel ti bele' ora. ¿Bajche'qui isujm che' ma' w_Λ i Pi'_Λl Quixtyañujob wersa mi lets_Δntyel? ¿Majchqui jini i Pi'_Λl Quixtyañujob? che'ob.

³⁵ Jesús ti' sube: W_Λ' tyo añon la' wic'ot che' bajche' i s_Δc_Λlelon mulawil. Pero ma'ix bej jal w_Λ' añon. Ts_Δc_Λleñon che' tsiquil tyo yubil como tyalix yic'an. Jini mu' b_Λ i yajñel ba' iq'uix mach'an mi yilan ba' mi majlel.

³⁶ Che' w_Λ' tyo añon la' wic'ot i s_Δc_Λlelon b_Λ mulawil, ch'ujbiñon cha'an mi la' wajñel ti quixtyañu i cha'añet b_Λ la i s_Δc_Λlel. Che' ti' cha'le lajoñel Jesús che' ti' tyaja i b_Λ ti t'an. Che' ti ujt_i i y_Λle' tyac ili ti majli. Mach'an ti' ña'ty_Λyob baqui ti majli.

Ch_Λ b_Λ och mach'an ti' ch'ujbiyob

³⁷ Aunque Jesús ti' p_Δs_Δ cab_Λl ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel ya' ba'añob, mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús.

³⁸ Ch_Λ'_Λch ti ujt_i como wersa mi ts'_Δctiyel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'. Ti y_Λl_Λ:

C Yum, mach'an majch ti' ch'ujbi cha'an me_Λlel c' t'an tsa' b_Λ c' subeyob.

Mach'an majch ti' ña'ty_Λ che' ñac lac Yum ti' p_Δs_Δ i p'_Λty_Λlel, che'en.

³⁹ Cha'an mach ch'ujbi i ch'ujbin cha'an me_Λlel i t'an Isaías ti' w_Λ ts'ijbu je'el ti ñoj oniyix:

⁴⁰ Dios ti y_Λq'ue i yajñel ti muts'ulo' b_Λ i wut yic'ot ti ts_Δtso' b_Λ i pusic'al yubil cha'an machic i ch'ujbin ch_Λ b_Λ ti subenti,

cha'an machic i q'uele' pañimil yubil che' ñac ti p_Δs'enti ñuc tyac b_Λ, cha'an machic i sutquin i b_Λ i ch'ujbiñon cha'an mic la-jmisañob.

Che' ti w_Λ al_Λ Isaías ti ñoj oniyix.

⁴¹ Ch_Λ'_Λch ti y_Λl_Λ Isaías cha'an ti w_Λ yil_Λ i ñuclel Jesús. Ti' w_Λ tyaja ti t'an Jesús ti ñoj oniyix.

⁴² Pero cab_Λl israelob ti' ch'ujbiyob cha'an jiñ_Λch yajc_Λbil i cha'an Dios jini Jesús. Jinic tyo an cha'tiquil ux-tiquil año' b_Λ i ye'tyel ti' ch'ujbiyob je'el. Pero mach'an ti' tsictis_Δyob como ti' b_Δc'ñ_Δyob jini fariseojob cha'an mach'an mi chojqwel loq'uel ti i templo i cha'an b_Λ israelob.

⁴³ Como más ti' mul_Δyob i subentyel i ñuclel ti quixtyañujob bajche' i subentyel i ñuclel ti Dios.

I t'an Jesús mi' tsictisan i mul quixtyañu

⁴⁴ Jesús ti y_Λl_Λ ti c'am b_Λ t'an: Jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an chocolon ty_Λlel ti Dios mach i bajñel jach mi' ch'ujbiñon, pero mi' ch'ujbin je'el c' Tyat ti panchan tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

⁴⁵ Jini mu' b_Λ i yilañon mi yilan je'el jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel.

⁴⁶ Ti ty_Λliy_Λon cha'an joñon i s_Δc_Λlelon mulawil. Jini mu' b_Λ i ch'ujbiñon mach'an mi bej ajñel ti ic'jowan b_Λ pañimil.

⁴⁷ Pero mi an majch mi yubin c' t'an pero mi mach'an mi ch'ujbiñon mach joñonic mi c_Δq'uen i xot' i mul como mach'an ti ty_Λliy_Λon ti mulawil cha'an c_Δq'uen i xot' i mul pero cha'an mij cotyañob.

⁴⁸ Jini mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin cha'an yajc_Λbilon i cha'an Dios mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin c' t'an mi y_Λq'uentyel i xot' i mul ti yorojlel melojel. Jinic t'an tsa' b_Λ c' subetla mi quejel y_Λq'uen i tsictiyel i mul quixtyañujob.

⁴⁹ Como mach'an mic sub c' bajñel ña'ty_Λbal pero c' Tyat tsa' b_Λ i chocoyon ty_Λlel ti' xiq'u_iy_Λon ch_Λ b_Λ

yom c'ale', ch' b' yom mij c'antisan quixtyañujob.

⁵⁰ Jini mu' b' c subeñetla jiñ'ach tsa' b' i subon c Tyat c subeñetla. Cujil isujm jini i t'an c Tyat mi y'q'uen quixtyañujob i cuxty'alel mach' b' yujil jilel. Che' ti y'la' Jesús.

13

Ti' pocbeyob yoc ajc'ant'añob i cha'an Jesús

¹ C'ayal tyo jump'ej q'uin cha'an i tyaj i q'uinilel jini pascua* b' q'uin i cha'an israelob. Yujil isujm Jesús cha'an i yorojlelix i c'aye' ili mulawil cha'an mi cha' majlel ba'an i Tyat ti panchan. Jesús ti' wen p'unty' i cha'añob w' b' añob ti mulawil. Mi quejel i pas'eñob jini más ñuc b' i señajlel cha'an ti' p'unty'ayob.

² Jini xiba tsa'ix ujti i nijc'aben i pusic'al Judas Iscariote i yalobil b' Simón cha'an i ña'tyan i y'c' ti c'achol Jesús.

³ Jesús yujil isujm ti ty'ali ti Dios. Yujil isujm je'el mi quejel i cha' majlel ba'an Dios. Yujil isujm tsa'ix aq'uenti i p'aty'alel ti i Tyat cha'an i mele' ch' b' yes yom mi' mele'.

⁴ Jesús ti tyechi ba' buchul ti mesa. Ti' jocho p' b' i bujc. Ti' c'ach' tyam b' sujquic'ab' b' ti xinil.

⁵ Ti' jebe ja' ti poc'. Ti queji i pocben i yoc jujuntiquil ajc'ant'añob i cha'an. Ti' sujubeyob i yoc ti sujquic'ab' b' c'ach' b' ti xinil.

⁶ Che' b' yom i pocben i yoc Simón Pedro ti queji i y'le': C Yum, ¿mu' ba quejel a pocbeñon coc? che'en.

⁷ Jesús ti' jac'': Max tyo ba'an ma' ch'amben isujm ch' b' muc'on. Pero mu' tyo quejel a ña'tyan, che'en.

⁸ Pero Pedro ti' sube: Mach'an ba' b' ora mi quejel a pocbeñon coc, che'en. Jesús ti' jac'': Mi mach'an mic pocbeñet a woc mach c cha'añetic, che'en.

⁹ Simón Pedro ti' sube: C Yum, mach jinic jach coc, pero ma' pocbeñon j c'ab col je'el, che' jini, che'en.

¹⁰ Pero Jesús ti' sube: Jini ujtye b' i cha'leñob ts'amel yom jach pocben-tyel i yoc cha'an cha' s'quix mi yajñel. S'ac is'abiletla aunque mach ti pejtyletla s'ac is'abiletla, che'en.

¹¹ Ti y'la' cha'an mach s'ac is'abilob ti pejtyelelob, como yujil isujm majchqui jini mu' b' quej i y'c' ti c'achol.

¹² Che' ti ujti i pocbeyob i yoc ti' cha' xojo p' b' i bujc. Ti cha' buchle ba'an mesa. Ti' subeyob: ¿Mu' ba la' ch'amben isujm ch' b' tic cha'le? che'en.

¹³ Jatyetla mi la' pejcañon ti la' Maestro, la' Yumon. Melel'ach como ch'ach' añon.

¹⁴ Mi joñon la' Maestro, la' Yumon tic pocbeyetla la' woc, jatyetla je'el yom la' pocben la' b' la' woc.

¹⁵ Tic cha'le pas'oñel cha'an mi la' cha'len che' bajche' tic cha'le.

¹⁶ Melel mic subeñetla, mach'an ajtoñel más an b' i ñuclel bajche'on i yumon. Mach'an más ñuc jini chocol b' majlel bajche'on jini tsa' b' c chocoyetla majlel.

¹⁷ Che' la' wujil isujm ch' b' tic subetla c'ajacña la' woj mi ch'ach' mi quejel la' cha'len.

¹⁸ Mach ti la' pejtyel mic subeñetla. Cujil isujm majchqui jini tsa' b' c yajc'. Pero wersa yom c ts'actisan jini Ts'ijbubil b' i T'an Dios ba' mi y'le': Jini mu' b' ti uch'el quic'ot ti' contrajiyon, che' ts'ijbubul, che' ti y'la' Jesús.

¹⁹ Mic w' subeñetla cha'an che' mi yujtyel bajche' ti c'la' mi la' ña'tyan majchonqui.

²⁰ Melel mic subeñetla, jini mu' b' i p'ay ochel jini mu' b' c choc majlel mi' p'ayon ochel yubil. Jini mu' i p'ayon mi' p'ay ochel Dios tsa' b' i chocoyon ty'alel. Che' ti y'la' Jesús.

Jesús ti w' al' Judas mi quej i y'c' ti c'achol

(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)

²¹ Che' ujtye i y'le' tyac ili Jesús, wen ch'ajyem ti queji i yubin. Ti wen tsiquil b' t'an ti' subeyob: Melel mic subeñetla juntiquiletla mi quejel la' w'ac'on ti' c'ab j contrajob, che'en.

22 Jini ajc'ant'añob i cha'an ti queji i q'uelob i bΛ. Pero mach'an ti' ña'tyΛyob majchqui chΛncol bΛ i tyaje' ti t'an.

23 Juntiquil ajc'ant'añob i cha'an Jesús tsa' bΛ wen p'untyΛnti ti Jesús ti' cha'le uch'el ya' ti' t'ejl Jesús.

24 Simón Pedro ti' pΛsΛ ti' c'Λb cha'an yom i c'ajtiben Jesús majchqui jini mu' bΛ quejel i yΛc' ti c'Λb i contra.

25 Che' jini, ti' más lΛc'Λ Jesús cha'an i c'ajtiben: C Yum, ¿majchqui jini chΛncol bΛ a tyaj ti t'an? che'en.

26 Jesús ti' jac'be: Mi quejel c ts'aje' ts'itya' caxlan waj. Jini mu' bΛ cΛq'uen, jiñach jini, che'en. Che' jini, ti' ts'aja ts'itya' caxlan waj. Ti yΛq'ue Judas Iscariote i yalobil bΛ Simón.

27 Che' ti' ch'ΛmΛ jini caxlan waj Judas, ti ora ti ochi Satanás ti' pusic'al. Che' jini, Jesús ti' sube: Ora jach ma' cha'len jini mu' bΛ quej a cha'len, che'en.

28 Pero mach'an majch ya' bΛ chΛncol ti uch'el ti' ch'Λm'eyob isujm chucoch che' ti yΛΛ Jesús.

29 Cha'an an ti' wenta Judas jini tyaq'uin motin i cha'año' bΛ, an jini tsa' bΛ lolon pensaliyob Jesús ti' sube cha'an an chΛ bΛ yom i mΛn cha'an q'uiñejel o cha'an mi' cotyan p'ump'uño' bΛ. Che' ti' lolon pensaliyob.

30 Che' ñac ti ujti i c'uxe' jini caxlan waj tsa' bΛ aq'uenti, Judas ti loq'ui majlel. Ac'balelix.

Tsiji' bΛ mandar

31 Che' tsa'ix loq'ui Judas, Jesús ti' subeyob: Wale an chΛ bΛ mi quej c tyumbentyel mu' bΛ i tsictisan c ñuclél Joñon i Pi'Λlon bΛ Quixtyañujob. I ñuclél Dios mi tsictiyel ti joñon.

32 Che' bajche' Joñon i Pi'Λlon Quixtyañujob mic tsictisan i ñuclél Dios, ch'Λch Dios mi' tsictisan i ñuclél i Yalobil. Ora jach mi quej i tsictisan.

33 Calobilet bΛ la, mach bej cabΛl ora wΛ' añoñ la' wic'ot. Mi quej la' sajcañoñ. Pero ch'Λch bajche' tic subeyob jini israelob añoñ bΛ i ye'tyel ch'Λch mic wΛ subeñetla je'el wale:

Mach ch'ujbi la' majlel ya' ba' mi quej c majlel.

34 Mi cΛq'ueñetla tsiji' bΛ mandar cha'an la' p'untyan la' bΛ. Ch'Λch bajche' tic p'untyΛyetla ch'Λch yom la' p'untyan la' bΛ je'el.

35 Mi ti la' p'untyΛ la' bΛ ti pejtyelex quixtyañu mi quejel i ña'tyan ajc'ant'añetla c cha'an, che'en.

Jesús ti wΛ alΛ chΛ bΛ mi quej i cha'len Pedro

(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)

36 Simón Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿baqui mi quej a majlel? che'en. Jesús ti' jac'be: Ya' ba' mic majlel mach ch'ujbi la' tsΛcleñoñ majlel wale iliyi. Pero mu' tyo quej a tsΛcleñoñ majlel ti tyal tyo bΛ ora, che'en.

37 Che' jini, Pedro ti' sube: C Yum, ¿chucoch mach ch'ujbi c tsΛcleñet majlel wale iliyi ba' ma' majlel? ChajpΛbilon cΛc' c bΛ ti sajtyel cha'añet, che'en.

38 Jesús ti' jac'Λ: ¿ChajpΛbilet ba cha'an a wΛc' a bΛ ti sajtyel cha'añoñ, ma' wΛl? Melel mic subeñet: Che' max tyo i cha'le uq'uel tyat mut, uxyajl mi quej a wΛl mach a cañΛyon, che'en.

14

Jesús yic'ot i Tyat

1 Jesús ti yΛΛ: Mach la' cha'len bΛq'uen ti la' pusic'al. Mi la' ch'ujbin Dios. Ch'ujbiñoñ je'el.

2 Ti yotyot c Tyat an cabΛl chumlibΛl. Machic ba'an cabΛl chumlibΛl tsa'ix c wΛ subetla i wentyΛlel mi machic ba'an, como mi quejel c majlel c chajpΛbeñetla la' wajnib.

3 Che' mi yujtyel c chajpΛbeñetla la' wajnib, mic cha' tyΛlel c pΛyetla majlel ba'añoñ, cha'an ya' ba'añoñ ya' añetla je'el.

4 La' wujil isujm baqui mic majlel. CañΛl la' cha'an i bijlel panchan. Che' ti yΛΛ Jesús.

5 Tomás ti yΛΛ: C Yum, mach cujil lojon isujm baqui ma' majlel. ¿Bajche'qui ch'ujbi lojon j cΛn jini bij? che'en.

6 Jesús ti' sube: Joñoñach jini bij yom b_Λ la' t'un majlel. Mic subeñetla melel b_Λ t'an yom b_Λ la' ch'ujbin. Mi c_Λq'ueñetla la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Mach'an majch mi c'otyel ba'an c Tyat. Jini jach am b_Λ tic wenta.

7 Mi ti la' c_Λñ_Λyon ti la' c_Λñ_Λ c Tyat je'el. Wale c_Λñ_Λlix la' cha'an c Tyat. Tsa'ix la' q'uele yubil, che'en.

8 Felipe ti' sube: C Yum, p_Λsbeñon lojon a Tyat. Jas_Λ mi ti a p_Λs_Λ, che'en.

9 Jesús ti' sube: Wajalix w_Λ' añon quic'otyetla. ¿Max tyo ba a ch_Λc c_Λñ_Λyon, Felipe? Jini tsa'ix b_Λ i yil_Λyon, tsa'ix i yil_Λ c Tyat je'el yubil. ¿Chuqui i wentyalel a cha'an che' p_Λsbeñon lojon a Tyat? che'et.

10 ¿Mach'a ba'an ma' ch'ujbin añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon? Jini t'an mu' b_Λ c subeñetla mach'an mic sub tic bajñelil. C Tyat mu' b_Λ i yajñel ti joñon, mi' cha'len ili toñel tyac.

11 Ch'ujbin cha'an añon tic Tyat, c Tyat an ti joñon. Mi mach'an mi la' ch'ujbin ili c t'an cha'an tic subeyetla o machqui, jinic jachix ca la' ch'ujbin jini ñuc tyac b_Λ tsa' b_Λ c p_Λs_Λ.

12 Melel mic subeñetla jini mu' b_Λ i yochel tic cha'an, mi quejel i p_Λs ñuc tyac b_Λ p_Λtyalel je'el mu' b_Λ c p_Λs. Más ñuc bajche' tic p_Λs_Λ mi quejel i p_Λs como mux quejel c cha' majlel ba'an c Tyat c bajñel.

13 Pejtyel ch_Λ b_Λ tyac mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an che' com, joñon mi quejel c cha'len cha'an mi tsictiyel i ñucll c Tyat ti i Yalobilon.

14 Muc'ach c_Λq'ueñetla ch_Λ b_Λ tyac jach yes mi la' c'ajtin tij c'aba', cha'an che'ach com.

Jesús mi queji choque' tyalel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

15 Mi ti la' p'unty_Λyon yom la' jac'beñon c mandar.

16 Joñon mi quej j c'ajtiben c Tyat. Jini mi quej i y_Λq'ueñetla yamb_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al, cha'an mi yajñel la' wic'ot ti bele' ora.

17 Jiñach Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i p_Λs i sujmllel Dios. Jini i

cha'año' b_Λ mulawil mach ch'ujbi i y_Λq'uentyelob Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel como mach ch'ujbi i q'uejlel. Mach ch'ujbi i c_Λñob je'el. Jatyetla mi la' c_Λn, como mi yajñel la' wic'ot. Mi quejel i bele' ajñel ti la' pusic'al.

18 Mach'an mi quej j c_Λy_Λetla ti meba'. Cha' tyalon ba' añetla.

19 Jumuc' jach mach'an mi quej i ch_Λc q'ueloñob jini año' b_Λ ti mulawil. Jatyetla mi quej la' q'uelon. Cha'an cuxulon, mi quej la' tyaj la' cuxtyalel je'el.

20 Ti jin jach b_Λ q'uin mi quej la' ña'tyan añon tic Tyat. Añetla ti joñon. Añon ti jatyetla.

21 Jini mu' b_Λ i ña'tyan c xic'ojel, mu' b_Λ i jac' c xic'ojel mi' tsictisan cha'an yoque melel mi' p'untyañon. C Tyat mi quejel i p'untyan jini mu' b_Λ i p'untyañon. Jonon mi quej c p'untyan je'el. Mi quej c_Λq'ueñetla la' wen c_Λñon. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

22 Yañach b_Λ Judas, mach jinic jini Judas Iscariote, ti' sube: C Yum, ¿chucoch mi quej a w_Λq'ueñon lojon c wen c_Λñet, che' mach'an ma' w_Λq'ueñob i c_Λñet jini i cha'año' b_Λ mulawil? che' ti y_Λl_Λ Judas.

23 Jesús ti' sube: Jini mu' b_Λ i p'untyañon, mi' jac' ch_Λ b_Λ mi c_Λl. C Tyat ti panchan mi quej i p'untyan. Che' jini c Tyat yic'ot joñon mi quej c tyalel lojon ti chumty_Λl quic'ot.

24 Jini mach b_Λ ba'an mi' p'untyañon mach'an mi' jac' mu' b_Λ c_Λl. Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi mach c bajñel cha'an. I cha'añach c Tyat je'el tsa' b_Λ i chocoyon tyalel.

25 Tic subeyetla jini t'an che' w_Λ' tyo añon la' wic'ot.

26 C Tyat mi quej i choc tyalel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel tij q'uexol. Jiñach mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla la' ña'ty_Λbal, mu' b_Λ i ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al. Jini mi quej i c_Λntisañetla pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Mi quejel i y_Λq'ueñetla la' c'ajtisan pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac tic subetla.

27 Mij c_Λybeñetla i ñach'tyalel la' pusic'al. Mi c_Λq'ueñetla i ñach'tyalel c pusic'al. Mach che'ic mi c_Λq'ueñetla

bajche' mi yac'ob i cha'año' bΛ mulawil. Mach la' cha'len pensal. Mach la' cha'len baq'uen.

28 Tsa'ix la' wubi cΛ: Mi quej c majlel. Mi quej c cha' tyalel wΛ' ba' añetla. Mi melel mi la' p'untyañon tsa'ix tijicñayi la' pusic'al cha'an tic subeyetla mic majlel ba'an c Tyat. Como c Tyat más ñuc bajche' joñon. Tijicñayetla che' jini cha'an tijicñayon.

29 Wale tsa'ix c subetla che' max tyo ujt cha'an che' mi yujtyel ch'ujbi la' más ch'ujbiñon.

30 Mach'an mi quej c putyun cha'len t'an quic'otyetla como tyal jini mu' bΛ i cha'liben i toñel xiba. Jini xiba muc' ti xic'ojel wΛ' ti mulawil. Pero mach'anix i p'atyalel tij contra.

31 ChΛ'ach yom ujt ic cha'an wΛ' bΛ añob ti mulawil mi' ña'tyan mic p'untyan c Tyat. Mic cha'len bajche' ti' xiq'uiyon. Tyejchenla. Coñixla.

15

Yaq'uilyic'ot i c'ab tyac

1 Jesús ti yΛΛ: Joñon che' bajche' i yaq'uilon ts'ujsub. C Tyat che' bajche' jini mu' bΛ i cañatyan ts'ujsub.

2 C Tyat mi' tsepe' loq'uel ba'ical bΛ i c'ab tyac yubil mach bΛ ba'an mi yac' i wut. Pero mi' ts'itya' tsep loq'uel jini i c'ab tyac mu' bΛ i yac' i wut cha'an i más ac' i wut.

3 QuejcΛbiletla yubil cha'an ti jini t'an tsa' bΛ c subeyetla.

4 Ajñenla quic'ot cha'an joñon mi cajñel la' wic'ot. I c'ab tyac i yaq'uil ts'ujsub mach ch'ujbi i yac' i wut che' i bajñel jach mi yajñel mi ma'an ts'uyul ti yaq'uil. Che'ach je'el jatyetla mach ch'ujbi la' bajñel cha'len wen bΛ che' mach'an mi la' wajñel la' wic'otyon.

5 Joñon i yaq'uilon ts'ujsub yubil. Jatyetla j c'Λbetla. Jini mu' bΛ i yajñel quic'ot mi cajñel yic'ot mi yaq'uentyel i tsictiyel cabal wen bΛ mi' cha'len. Mach'an chΛ bΛ ch'ujbi la' bajñel cha'len ti la' bajñelil mi mach'an mi la' wajñel quic'ot.

6 Jini mach bΛ ba'an mi bej ajñel quic'ot mi quejel i chojquel. Mi quejel i tyΛquin yubil. Che' bajche' mi' much'quintyel ti pejtyelel tyΛquin bΛ ba'ical bΛ i c'ab tyac cha'an mi pulel ti c'ajc.

7 Mi mux la' bej ajñel quic'ot mi mach'an mi ñajayel ti la' pusic'al jini j cΛntisa, c'ajtinla chΛ bΛ tyac jach la' wom mi quejel la' wΛq'uentyel.

8 Mi tsictiyel i ñucler c Tyat ti panchan che' mi la' cabal cha'len wen bΛ. Mi la' pΛse' cha'an yoque ajcΛnt'añetla c cha'an.

9 Mic p'untyañetla che'ach bajche' c Tyat mi' p'untyañon. Bej ajñenla tic p'untyaya, che' jini.

10 Che' mi la' jac' c mandar tyac mi quejel lac bej p'untyan lac bΛ. Che' je'el, mic jac'ben i mandar c Tyat ti panchan. Mi lojon c bej p'untyan lojon c bΛ.

11 Tic lu' subetla iliyi cha'an c'ajacña la' woj cha'an ti joñon yic'ot cha'an mi ts'actiyel c'ajacña bΛ la' woj.

12 Jinic mandar chΛncol bΛ c subeyetla jiñach cha'an yom la' p'untyan la' bΛ che' bajche' mic p'untyañetla.

13 Mach'an más ñuc bΛ p'untyaya bajche' jini mu' bΛ i cha'len mu' bΛ i yac' i bΛ ti sajtyel cha'an ti caj mi' p'untyan jini uts bΛ yic'ot.

14 Jatyetla utsetla quic'ot mi ti la' cha'le chΛ bΛ tyac mic subeñetla.

15 Mach'an mic bej pejcañetla ti ajtoñelob jach como mach'an mi' ña'tyan ajtoñel jach bΛ chΛ bΛ mi quejel i cha'len i yum. Pero mic pejcañetla ti utsetla quic'otyon como ti pejtyelel tsa' bΛ i subeyon c Tyat ti panchan tic subetla.

16 Mach'an ti la' yajcΛyon. Pero joñon tic yajcΛyetla cha'an cabal wen bΛ mi la' cha'len. Yic'ot cha'an mi bej tsictiyel cabal wen bΛ mi la' cha'len. Jin cha'an mi la' c'ajtiben c Tyat cha'an mi quejel i yaq'ueñetla chΛ bΛ jach mi la' c'ajtiben.

17 Jiñach mu' bΛ c xiq'uetla la' cha'len: cha'an la' p'untyan la' bΛ. Che' ti yΛΛ Jesús.

Jini año' b_Λ ti mulawil ti' mich'q'ueleyob mi quej i lolon ña'tyan mi' cha'liben i toñel Dios che' mi' ts_Δansañetla.

Jesús
 18 Jesús ti y_{ΛΛ}: Che' mi' mich'q'ueletla jini año' b_Λ ti mulawil, ña'tyanla cha'an ñaxan ti' mich'q'ueleyoñob.

19 Mi i cha'añetla jini año' b_Λ ti mulawil mi' p'untyañetla je'el bajche' mi' p'untyan i pi'lob. Pero tic yajc_Δyetla loq'uel ba'an i cha'año' b_Λ mulawil. Jin cha'an jini i cha'año' b_Λ mulawil mi' mich'q'ueletla.

20 C'ajtisanla jini tsa' b_Λ c subeyetla: Ajtoñetla mach'an más an la' ñucler bajche'on la' yumon. Tsa'ix i ty_Δc'l_Δy_Δoñob. Mi quejel i ty_Δc'l_Δañetla je'el. Jini tsa' b_Λ i jac'bon c t'an mi quejel i jac'beñetla la' t'an je'el.

21 Pero mi quejel i ty_Δc'l_Δañetla cha'an tij caj cha'an mach i c_Δñ_Δ jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Δlel.

22 Machic ti ty_Δliyon cha'an c subeñob ma'añoob i mul. Pero wale mach ch'ujbi i y_Δle' ma'añoob i mul.

23 Jini mu' b_Λ i mich'q'uelon mi' mich'q'uel c Tyat ti panchan je'el.

24 Machic ti yil_Δyob che' ñac tic p_Δs_Δ ñuc tyac b_Λ c p'_Δty_Δlel mach'an i mul. Pero wale tsa'ix i yil_Δyob c p'_Δty_Δlel pero mi' mich'q'ueloñob yic'ot c Tyat ti panchan je'el.

25 Ch_Δ'ach ti ujti cha'an mi' ts'_Δactisan jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' ts'ijbubil: Ti' mich'q'ueleyoñob che' ma'ix ch_Δ b_Λ och. Che'_Δch w_Δ ts'ijbubil, che'en.

26 Mi quejel c choc ty_Δlel ya' b_Λ loq'uem ba'an c Tyat ti panchan jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel. Pero ya' b_Λ mi ty_Δlel mi quej i cotyañetla. Mi quejel i ñuc is_Δbeñetla la' pusic'al. Mi quejel i p_Δsbeñetla i sujmler c T'an. Mi quejel i y_Δc'on ti c_Δjñel.

27 Jatyetla je'el mi la' w_Δc'on ti c_Δjñel como ti ajniyetla quic'ot c'_Δl_Δ ti tyeche c toñel. Che' ti y_Δl_Δ Jesús.

16

1 Tic w_Δ subeyetla tyac ili cha'an mach'an mi la' c_Δy la' ch'ujbin che' mi quejel la' wocol.

2 Mi quej la' chojq_Δuel loq'uel ti la' templo tyac. Jinic tyo tyal i yorojlel

3 Ch_Δ'ach mi quejl i ty_Δc'l_Δañetla como mach'an ti' c_Δñ_Δ c Tyat ti panchan mi jinic ti' c_Δñ_Δy_Δoñob je'el.

4 Mic w_Δ subeñetla ili tyac cha'an che' mi quejel la' ñusan wocol mi la' c'ajtisan jini tsa' b_Λ c w_Δ subetla. Che' ti y_Δl_Δ Jesús.

I toñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

Max tyo c subetla ti tyejchibal c toñel como w_Δ' tyo año_Δ la' wic'ot.

5 Pero wale mi quejel c majlel ya' ba'an jini tsa' b_Λ i chocoyon ty_Δlel. Mach'an mi junticlec mi la' c'ajtibeñon baqui mic majlel.

6 Pero wen ch'_Δjyemetla cha'an tic t'an tsa' b_Λ c subetla.

7 Pero melel c t'an. Más wen cha'añetla che' mic majlel. Como mi mach'an mic majlel mach tyal cha'an mi yajñel la' wic'ot jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ quej i y_Δq'ueñetla la' ña'ty_Δbal. Mi quej i ñuc is_Δbeñetla la' pusic'al. Pero che' mic majlel mic choque' ty_Δlel.

8 Che' mi ty_Δlel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quej i tsictis_Δben i mul quixtyañujob. Mi quejel i tsictis_Δbeñob bajche' yom i yajñel. Mi quejel i tsictisan cha'an Dios mi quej i cha'len melojel che' mi' melob ti jujuntiquilob.

9 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quej i tsictisan cha'an xmulilob como mach'an mi' ch'ujbiñoñob.

10 Mi quejel i y_Δq'uen i ña'tyañoob bajche' yom i yajñelob ti tyoj como mic majlel ba'an c Tyat ti panchan. Jatyetla mach'anix mi quej la' bej q'uelon.

11 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quej i y_Δq'uen i ña'tyañoob cha'an Dios mi' cha'len melojel como w_Δ al_Δlix cha'an mi quej i xot' i mul ti tyal tyo b_Λ ora jini xiba mu' b_Λ ti xic'ojel w_Δ' ti mulawil. Yic'ot mi quej i xot' i mul jini año' b_Λ ti' wenta xiba.

12 An tyo cab_Δl ch_Δ b_Λ com c subeñetla pero max tyo ch'ujbi la' lu' ch'_Δmben isujm wale.

13 Che' mi tyalel Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i p_Λs'e' i sujmllel mi quejel i c_Λntisañetla ti pejtye_Λlel i sujmllel. Como mach'an mi' cha'len bajñel t'an. Jini jach mi y_Λl tsa' b_Λ subenti. Mi quejel i y_Λq'ueñetla la' ch'_Λmben i sujmllel mu' tyo b_Λ quej i yujtyel tyac.

14 Jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mi quejel i sub c ñucllel como mi quej i y_Λq'ueñetla la' c_Λñe' c ña'ty_Λbal.

15 Ti pejtye_Λlel i ña'ty_Λbal c Tyat ti panchan c ña'ty_Λbal je'el. Jin cha'an ti c_Λl_Λ ti pejty_Λlel lojon c ña'ty_Λbal mi c_Λq'uen i subeñetla jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel cha'an la' ña'tyan. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

I ch'ajyemlel mi q'uexy_Λyel ti c'ajacñ_Λyel

16 Jesús ti y_Λl_Λ: Ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Pero ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. Mi quejel c majlel ya' ba'an c Tyat ti panchan, che'en.

17 Che' jini, cha'tiquil uxtiquil ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob i b_Λ: ¿Chuqui i sujmllel ch_Λncol b_Λ i y_Λl? Mi' subeñonla cha'an ma'ix jal mi quej lac bej q'uele'. Pero ts'itya' wi'il mi quejel lac cha' q'uele'. Mi quej i majlel ya' ba'an i Tyat.

18 ¿Ch_Λ b_Λ yom i y_Λle' che' ma'ix jal? Mach cujila ch_Λ b_Λ ch_Λncol i y_Λle', che'ob. Che' ti cha' tyajayob ti t'an Jesús.

19 Jesús yujil isujm cha'an yom i c'ajtibeñob i sujmllel. Jesús ti' subeyob: Tic subetla ma'ix jal mi quej la' bej q'uelon. Ti wi'il tyo ts'itya' mi quej la' cha' q'uelon. ¿Jim ba cha'an mi la' c'ajtiben la' b_Λ i sujmllel? che'en.

20 Melel mic subeñetla, mi quej la' cha'len uq'uel. Ch'ajyem mi quej la' wubin. Pero jini quixtyañujob mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñon tijicña mi quejel i yubiñob. Aunque ch'ajyem mi quej la' wubin pero ti wi'il cha' c'ajacña la' woj mi quej la' cha' ubin.

21 Che' mu' ti bajq'uel x'ixic ch'ajyem mi yubin cha'an i yorojlel i wocol. Pero che' tsa'ix ch'oc_Λ i yalobil ma'ix mi' bej pensalin i wocol como

c'ajacña i yoj cha'an tsa'ix ch'oc_Λ i yalobil.

22 Ch_Λ'ach jatyetla je'el wale iliyi ch'_Λjyem mi la' wubin, pero mi quej c cha' q'ueletla. Che' jini, ñoj c'ajacña la' woj. Mach b_Λ ba'an majch ch'ujbi i cha' chilbeñetla c'ajacña b_Λ la' woj.

23 Ti jim b_Λ q'uin mach c'_Λñ_Λ la' c'ajtibeñon ch_Λ b_Λ la' wom. Melel mic subeñetla, c Tyat ti panchan mi quej i y_Λq'ueñetla ti pejtyel ch_Λ b_Λ mi la' c'ajtin cha'an tsa'ix la' ch'ujbiyon.

24 C'_Λl_Λ wale iliyi ma'ix ch_Λ b_Λ ti la' c'ajtibe Dios cha'an ti la' ch'ujbiyon. C'ajtinla. Mi quej la' w_Λq'uentyel cha'an ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti' ganari i contrajob

25 Jesús ti y_Λl_Λ: Tic subetla ili tyac ti lajoñel. Pero tyal i yorojlel ma'ix mic bej subeñetla ti lajoñel tyac. Che' jini, mi quej c subeñetla ti wen tsiquil b_Λ t'an bajche' an c Tyat ti panchan.

26 Ti jim b_Λ ora mi la' bajñel c'ajtiben c Tyat ch_Λ b_Λ la' wom cha'an ti la' ch'ujbiyon. Mach ñaxan joñonic mic suben c Tyat cha'añetla.

27 Como c Tyat mi' p'untyañetla. Mi' p'untyañetla como mi la' p'untyañon. Mi la' ch'ujbin cha'an ti ty_Λliyon ti Dios.

28 Ti loq'uiyon tyalel ti' tyojlel c Tyat ti panchan. Ti ty_Λliyon w_Λ' ti mulawil. Pero wale mi quej c cha' c_Λye' ili mulawil. Mux quej c cha' majlel ya' ba'an c Tyat, che'en.

29 Che' jini, ajc_Λnt'añob i cha'an ti' subeyob: Wale wen tsiquil b_Λ t'an ch_Λncol a subeñon lojon che' ma'ix ma' cha' subeñon lojon ti lajoñel tyac.

30 Wale cujil lojon isujm lu' a wujil isujm. Mach c'_Λñ_Λ majch mi' ñaxan c'ajtibeñet como w_Λ a wujil isujm i c'ajtibal. Jin cha'an cujil lojon isujm ty_Λlemet ti Dios, che'ob.

31 Jesús ti' jac'beyob: ¿Mu' ba la' ch'ujbin cha'an ty_Λlemon ti Dios?

32 Wale i yorojlelix mi quej la' pu-jquel. Mi quej la' cha' sujtyel ti la' wotyot ti jujuntiquiletla. Mi quej la'

bajñel cAYon. Pero mach c bajñelic añon como wACH an c Tyat quic'ot.

³³ ChΛ'ACH mic wΛ subeñetla cha'an ñACH'AL la' pusic'al cha'an tij caj. WΛ' ti mulawil wersa mi la' ñusan wocol. Pero mach yom la' cha'len bΛq'uen como tsa'ix c ganar j contrajob wΛ' ti mulawil. Añon la' wic'ot, che'en.

17

Jesús ti' tyaja ti oración ajcant'añob i cha'an

¹ Che' ñac ti ujti i yALE' ili tyac Jesús ti' q'uele letsel ti panchan. Ti oración ti yALA: C Tyat, i yorojlelix wale che' mi quejel a tsictisan c ñucler a walobilon cha'an je'el a walobilon mic pASE' a ñucler je'el.

² Ti a wAC'on tic wenta pejtyel quixtyañu cha'an mi cAQ'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel pejtyel tsa' bΛ a wAC'on.

³ Jiñach i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' mi' cañetyob ti ñoj melel bΛ Dioset jini cojach bΛ Dios yic'ot joñon Jesu-cristojon tsa' bΛ a choco tyalel.

⁴ Tic tsictisΛ a ñucler wΛ' ti mulawil. Tsa'ix c ts'ACTISA jini toñel tsa' bΛ a xic'on c cha'len.

⁵ Wale c Tyat, PASA c ñucler ti a tyojlel che' bajche' i tyalel an c ñucler quic'otyet c'ALA che' ñac max tyo ba'an mulawil.

⁶ Tic tsictisΛbet ti i tyojlel jini tsa' bΛ a yajcΛ loq'uel ti i cha'año' bΛ mulawil cha'an a wAQ'ueñon tic wenta. A cha'añobach. Ti a wAC'on tic wenta. Ti' ch'ujbibeyetyob a t'an.

⁷ Wale yujilobix isujm ti pejtyelex tsa' bΛ c cha'le tyALEM ti jatyet.

⁸ Tsa'ix c subeyob pejtyelex a cantisa tsa' bΛ a subon. Ti' ch'ujbiyob. Yujilobix isujm melelΛch loq'uemon ti a tyojlel ti tyALIYON ti mulawil. Ti' ch'ujbiyob cha'an ti a chocoyon tyalel.

⁹ Mij c'ajtibeñet i wenlel. Mach'an mij c'ajtibeñet cha'an mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyetyob pero mij c'ajtibeñet cha'an tsa' bΛ a wAC'on tic wenta como a cha'añobach.

¹⁰ Ti pejtyelelob lac cha'añobach. Mi' tsictisΛbeñoñob c ñucler.

¹¹ Ma' mi quejel j cAYtyAL wΛ' ti mulawil. Pero jini lac cha'añoob tsa' bΛ i ch'ujbiyonla wΛ' tyo mi cAYtyALob. Joñon mic majlel cha'an mi cajñel a wic'otyon. Ch'ujul bΛ c Tyat, cañatyañob ti a p'ATYALEL jini tsa' bΛ a wAC'on tic wenta cha'an ajnic ti junsujm jach bΛ i pensal bajche' jatyet quic'ot mi la' cajñel ti junsujm lac pensal.

¹² Che' wΛ' añon ti mulawil yic'otyob tij cañatyayob ti a p'ATYALEL tsa' bΛ a wAC'on tic wenta. Tij cañatyayob. Mach'an ti' SATYA i bΛ mi junticlec. Jini jach tsa' bΛ i wΛ ña'tyANTI mu' bΛ i SAT i bΛ cha'an mi ts'ACTIYEL bajche' wΛ ts'ijbubil ti Ts'ijbubil bΛ a T'an.

¹³ Wale mi quejel c cha' tyALEL ya' ba'añet. Pero mij c'ajtibeñet ili tyac che' wΛ' tyo añon ti mulawil cha'an wen c'ajacña i yoj mi yajñelob che' bajche' c'ajacña coj.

¹⁴ Tsa'ix c subeyob a t'an pero jini i cha'año' bΛ mulawil ti' mich'q'ueleyob. Como mach i cha'añoob mulawil che' bajche' mach i cha'añoob mulawil.

¹⁵ Mach'an mic subeñet cha'an a loc'sañob ti mulawil pero mic subeñet cha'an ma' cañatyan ti i p'ATYALEL xiba.

¹⁶ ChΛ'ACH bajche' mach i cha'añoob mulawil chΛ'ACH je'el mach i cha'añoob mulawil jini chANCOL bΛ i ch'ujbiñoob.

¹⁷ ÑijcΛben i pusic'al cha'an ti melex bΛ a t'an cha'an mi yAQ'ueñetyob i bΛ cha'an ti a cha'an mi yajñelob. Melex a t'an.

¹⁸ Che' bajche' ti a chocoyon tyALEL wΛ' ti mulawil chΛ'ACH je'el mic chocob majlel ya' ba'an jini max tyo bΛ ba'an mi' ch'ujbiñetyob.

¹⁹ Mi cAQ'ueñet c bΛ cha'an mic sajtyel cha'an ti caj jini chANCOL bΛ i ch'ujbiñoñob. ChΛ'ACH je'el mi yAQ'ueñetyob i bΛ je'el ti pejtyelex i pusic'al.

²⁰ Pero mach jinic jach i bajñel i cha'an mij c'ajtibeñet i wenlel jini chANCOL bΛ i ch'ujbiñoob wale iliyi, pero mij c'ajtibeñet je'el cha'an jini mu' tyo bΛ quejel i ch'ujbiñoob che'

mi yubiñob i t'an jini chancol bΛ i ch'ujbiñon wale iliyi.

²¹ Mij c'ajtibeñet cha'an mi quejel i yajñel ti junsujm i pensal che' bajche' mi la cajñel ti junsujm. Jatyet añet ti joñon. Joñon añon ti jatyet. Che' bajche' mij c'ajtibeñet cha'an jini lac cha'año' bΛ mi yajñel ti junsujm i pensal cha'an ti laj caj cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mi quejel i ña'tyan ti a chocoyon tyΛlel ti mulawil.

²² Ti cΛq'ueyob i ñucler che' bajche' ti a wΛc'on c ñucler cha'an mi motin ajñel ti junsujm i pensal ch'Λch bajche' joñon quic'otyot mi la cajñel ti junsujm lac pensal.

²³ Joñon, yic'ot jatyet yic'ot jini lac cha'año' bΛ junsujm jach lac pensal como añon ti jini mu' bΛ i ch'ujbiñon. Jatyet añet ti joñon. Ti cΛq'ueyob i ñucler che' bajche' ti a wΛc'on c ñucler cha'an jini año' bΛ ti mulawil mi quejl i ña'tyan ti a chocoyon tyΛlel cha'an je'el mi' ña'tyan lajal ma' p'untyañob lac cha'año' bΛ che' bajche' ma' p'untyañon.

²⁴ C Tyat, tsa'ix a wΛc'on tic wenta tsa' bΛ i ch'ujbiyon. Com ya' añob ba' mi quej cajñel cha'an i yilan c ñucler tsa' bΛ a wΛc'on. Como ti a p'untyayon. Ti a wΛc'on c ñucler che' ñac max tyo mejl mulawil.

²⁵ Tyoj bΛ c Tyat, i cha'an jach bΛ mulawil mach'an mi' cΛñetyob. Pero joñon bΛ yi j cΛñetyach. Jini mu' bΛ i ch'ujbiñon yujilobix isujm ti a chocoyon tyΛlel.

²⁶ Tsa'ix c tsictisΛbeyob bajche' añet. Mu' tyo c bej tsictisΛbeñob bajche' añet cha'an i ña'tyan bajche' ma' p'untyañon. Yic'ot mi cajñel ti' pusic'alob. Che' jini, mi quej i p'untyañob i bΛ. Che' ti' cha'le oración Jesús.

18

Ti' chucuyob Jesús
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)

¹ Che' ñac ti ujt i yΛle' ili t'an tyac, Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an ti loq'uiyob majlel ya'i. Ti' c'axiyob ti

junxej pa' Cedrón bΛ i c'aba'. Ya'an jumpejt pΛc'ΛbΛ. Ya' ti ochiyob.

² Judas, jini mu' bΛ yΛc' Jesús ti' c'Λb i contrajob ti' cΛñΛ jini pΛc'ΛbΛ je'el. Como ya' i cabΛ ti' much'quiyob i bΛ Jesús yic'ot ajcΛnt'añob i cha'an.

³ Ya' ti c'oti Judas. Ti' pΛyΛ c'otyel junmujch' soldadojob yic'ot cha'tiquil uxtiquil policia am bΛ ye'tyel i cΛñΛtyan templo i cha'ano' bΛ israelob tsa' bΛ xijq'ui majlel ti ñuc bΛ curajob i cha'an bΛ israelob yic'ot fariseojob. Ti' ch'ΛmΛyob majlel i machit tyac yic'ot c'ajc yic'ot ts'ΛbΛ bΛ tyaj.

⁴ Pero Jesús ti' wΛ ña'tyΛ ti pejtyelex chΛ bΛ tyac mi quejel i ñusan. Jin cha'an ti majli i tyajob tyΛlel. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chancol la' sajcan? che'en.

⁵ Ti' jac'Λyob: Jesús, ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob. Jesús ti yΛΛ: Joñoñach, che'en. Ya'an yic'otyob Judas mu' bΛ i yΛc' ti' c'Λb i contrajob Jesús.

⁶ Che' ñac Jesús ti' subeyob: Joñoñach, che'en, ti ch'a' yajliyob ti lum.

⁷ Che' jini Jesús ti' cha' c'ajtibeyob: ¿Majchqui chancol la' sajcan? che'en. Ti yΛΛyob: Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret, che'ob.

⁸ Che' jini, Jesús ti' subeyob: Tsa'ix c subetla cha'an joñoñach. Mi chancol la' sajcañon, la' sujticob jini ajcΛnt'añob c cha'an, che'en.

⁹ Ch'Λch ti ujt cha'an mi ts'Λctiyel tsa' bΛ wΛ alΛ Jesús: Tsa' bΛ yΛc'on c Tyat ti panchan, mach'an tic sΛtyΛ, mi junticlec. Che' ti wΛ alΛ.

¹⁰ Che' jini, Simón Pedro ti' bots'o i machit. Ti' tsepbe loq'uel i ñoj bΛ i chiquin juntiquil ajtroñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura. Malco i c'aba' jini ajtroñel.

¹¹ Pero Jesús ti' sube Pedro: Cha' otsan a machit ti yotyot. Bajche' ma' wΛ: ¿Mach ba ba'an an cha'an c ñusan wocol mu' bΛ i yΛq'ueñon c ñusan c Tyat ma' wΛ? che'en.

Jesús ya' ba'an jini ñoj ñuc bΛ cura
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)

¹² Che' jini, jini soldadojob yic'ot i capitán soldadojob yic'ot policíajob tsa' bΛ xijq'uiyob tyalel ti' chucuyob Jesús. Ti' cΛchΛyob.

¹³ Che' jini, ti' pΛyΛyob majlel Jesús ti yotyot Anás, jiñach i ñij'atyat Caifás. Ti jim bΛ jabil an i ye'tyel Caifás ti ñoj ñuc bΛ cura.

¹⁴ Jiñach jini Caifás tsa' bΛ wΛ subeyob jini israelob año' bΛ ye'tyel: Más wen muq'uc i sajtyel juntiquil cha'an ti laj q'uexol ti lac pejtyelel, che'en.

Mach i cañΛ Jesús ti yΛΛ Pedro
(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

¹⁵ Juan yic'ot Simón Pedro ti' tsacle majlel Jesús. Jini ñoj ñuc bΛ cura ti' cañΛ Juan, jin cha'an ti yΛc'Λ i majlel c'ΛΛ ya' ti corredor ba' ti pΛjyi majlel Jesús.

¹⁶ Pedro ti cΛyle ya' ti lac'Λl ti' otyot. Ya' cha' tsajni Juan. Ti' pejcΛ jini xc'alal tsa' bΛ cañΛtyΛ i ti' otyot. Che' jini, ti yΛc'Λ ti ochel Pedro.

¹⁷ Jini xc'alal ti' sube Pedro: Jixcu jatyet, ¿mach ba ajcΛnt'añet i cha'an jini winic mu' bΛ i pejcΛntyel ti Jesús je'el? che'en. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñonic, che'en.

¹⁸ Jini ajtroñelob yic'ot policíajob ti i ñutsuyob c'ajc como an tsañal. Ya' wa'alob ti q'uix. Ya' wa'al Pedro yic'otyob. Mu' ti q'uix je'el.

Ñoj ñuc bΛ cura ti' c'ajtibe tyac Jesús
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

¹⁹ Jini ñoj ñuc bΛ cura ti queji i c'ajtiben Jesús majchqui jini ajcΛnt'añoob i cha'an yic'ot chΛ bΛ ti cΛntisa muc'.

²⁰ Jesús ti' sube: Jini tsa' bΛ cΛΛ, jamal ti cΛΛ ba' ch'ujbi i yubin ti pejtyelelob. Tic bele' cha'le cΛntisΛ ti ba'ical bΛ saj templo tyac ba' mi' much'quiñoob i bΛ quixtyañujob yic'ot je'el ti ñuc bΛ templo* ba' mi lu' much'quiñoob i bΛ pejtyelel israelob. Mach'an chΛ bΛ yes tic saj mucul alΛ, che'en.

²¹ ¿Chucoch ma' c'ajtibeñoob chΛ bΛ yes tij cΛntisΛyob? Yom a c'ajtibeñoob tsa' bΛ yubiyob. La' i subeñetyob chΛ bΛ ti cΛΛ. Yujilob isujm. Che' ti yΛΛ Jesús.

²² Che' ñac Jesús ti ujti i yΛle' ili t'an, juntiquil policíΛ i cha'an bΛ templo ya' wa'al ti' t'ejl ti' jats'Λ Jesús ti' choj. ¿ChΛ'Λch ba yom a jac'ben i t'an jini ñoj ñuc bΛ cura ma' lolon ubin? che'en.

²³ Jesús ti' sube jini policíΛ: Mi an mach'Λ wen ti cΛΛ, subeñoob chΛ bΛ mach wen ti cΛΛ. Pero mi weñach ti cΛΛ, ¿chucoch ti a jats'Λyon? che'en.

²⁴ Che' jini, Anás ti' choco majlel Jesús ya' ba'an Caifás jini ñoj ñuc bΛ cura. CΛchΛl ti majli Jesús.

Pedro ti cha' alΛ mach i cañΛ Jesús
(Mt. 26.69-75; Mr. 14.66-72; Lc. 22.54-62)

²⁵ Ya' tyo wa'al Pedro ba'an c'ajc. Mu' tyo ti q'uix. Jini ya' bΛ wa'alob yic'ot ti yΛΛyob: ¿Mach ba jatyet je'el ajcΛnt'an i cha'an jini winic mu' bΛ i pejcΛntyel ti Jesús? che'ob. Pedro ti' jac'Λ: Mach'an. Mach joñoñic, che' Pedro.

²⁶ Che' jini, juntiquil ajtoñel i cha'an ñoj ñuc bΛ cura, i pi'Λl jini tsa' bΛ tsejpi loq'uel i chiquin ti Pedro ti yΛΛ: ¿Mach'a jatyet tsa' bΛ quilayet ya' ti pΛc'ΛbΛl a wic'ot Jesús je'el?

²⁷ Pedro ti cha' alΛ cha'an mach che'iqui. Ti jin jach bΛ ora ti' wa' cha'le uq'uel tyat mut.

Jesús ti tyojlel Pilato
(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)

²⁸ Che' yomox sac' an ti' pΛyΛyob loq'uel Jesús ya' ti yotyot Caifás. Ti' pΛyΛyob majlel ti yotyot ñuc bΛ yumal Pilato bΛ i c'aba'. Pero jini israelob mach'an ti ochiyob ti mal ba' ti pΛjyi ochel Jesús. Como tiq'uil cha'an bajche' mi' bajñel tyumbiñoob i bΛ cha'an mi yochel ba'an jini mach'Λ israelob che' ti yorojlel i q'uinilel pascua. Tiq'uil, che' jini, i c'uxob jini mu' bΛ i chajpΛntyel cha'an i q'uinilel pascua.

29 Jin cha'an Pilato ti loq'ui i pejcañob. Ti' subeyob: ¿Chuquiyes i mul jini winic mi la' wala? che'en.

30 Ti' jac'ayob: Machic ba'an i mul jini winic mach'an ti lojon cac'a ti a c'ab, che'ob.

31 Che' jini, Pilato ti' subeyob: Palyala majlel. Melela che' bajche' ts'ijbubil ti la' mandar la' bajñel, che'en. Pero jini israelob ti yalayob: Tiq'uul cha'an joñon lojon israelon ba lojon mi lojon cac' ti sajtyel quixtyañu, che'ob.

32 Chalach ti ts'actiyi tsa' ba wa ala Jesús bajche' mi quejel i sajtyel.

33 Pilato ti cha' ochi ti mal yotyot ba' mi ujtyel melojel. Ti' palya tyalel Jesús. Ti' c'ajtibe: ¿Jatyet ba ñuc ba Yumalet i cha'an israelob? che'en.

34 Jesús ti yala: ¿Chancol a bajñel al tyalem ba ti a pusic'al o am ba majch ti' subeyet cha'an chalach? che'en.

35 Pilato ti yala: ¿Joñon israelon ba ma' lolon al? Jiñach a pi'lob israelo' ba yic'ot ñuc ba curajob tsa' ba yac'ayetyob tij c'ab. ¿Chuquiyes ti a cha'le ti' contrajob? che'en.

36 Jesús ti' sube Pilato: Mach walic ti mulawil mic cha'len que'tyel. Mi walicui, ti' cha'leyob wersa ajcant'añob c cha'an i wentyalel cha'an machic ajq'uicon ti' c'ab israelob año' ba i ye'tyel. Pero mach walic mic cha'len yumal, che'en.

37 Che' jini, Pilato ti yala: ¿Melel ba yumalet, che' jini? Jesús ti yala: Melelach bajche' ti a wala. Yumalon. Ti ch'ocayon cha'an mic tyalel walic ti mulawil cha'an mic subeñob quixtyañujob melel ba t'an mu' ba yac' ti cajñel i sujmllel Dios. Jini mu' ba i jac' jini melel ba t'an mi' ñach'tyan cha ba mic subeñob. Che' ti yala Jesús.

38 Pilato ti yala: ¿Chuquiyes che' melel ba t'an? che'en.

Ti aq'ui t'an cha'an tsansantic Jesús (Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)

Che' ñac ujtye i yal ili t'an, Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Mach'an mic saj tyajben i mul ili winic, che'en.

39 I tyalel che' ti yorojlel pascua ba q'uin mi cac' ti colel juntiquil ajcachol, majchical jach mi la' c'ajtibeñon. ¿La' wom ba la mi cojlel jini ñuc ba Yumal la' cha'an israelob ba la? Che' ti yala Pilato.

40 Che' jini ti lu' cha' quejiyob ti c'am ba t'an. Mach jiniqui. La' coljic Barrabás, che'ob. Ajxujch' jini Barrabás.

19

1 Che' jini Pilato ti' xiq'ui ti jats'ol Jesús ti pachij am ba tsucul tyaq'uin yic'ot.

2 Soldadojob ti yaq'ueyob corona ti' jol jalal ba ti ch'ix. Ti' xojbeyob ic'puc'an ba i pislel.

3 Che' jini, ti' lac'ayob Jesús. Ti' wajleyob. Ti yalayob: Ñoj ñuquet ba Yumal i cha'an israelob, che'ob. Che' jini ti' jats'ayob ti' c'ab.

4 Che' jini Pilato ti cha' loq'ui i pejcan israelob. Ti' subeyob: Q'uelela. Mic paly tyalel Jesús walic' ba' añetla cha'an mi la' wen ña'tyan mach'an tic saj tyajbe i mul, che'en.

5 Che' jini ti loq'ui tyalel Jesús. Xojol i cha'an corona ti' jol jalal ba ti ch'ix. Xojol i cha'an ic'puc'an ba i pislel. Pilato ti' subeyob: Umba'an jini winic, che'en.

6 Che' ñac jini ñuc ba curajob yic'ot policiajob ti' q'ueleyob Jesús ti quejiyob ti c'am ba t'an. Ti yalayob: La' tsansantic ti cruz, la' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: Palyala majlel jatyetla. Tsansanla ti cruz jatyetla. Como joñon mach'an mic saj tyajben i mul, che'en.

7 Pero jini israelob ti yalayob: Añach lojon c mandar ba' mi yal wersa yom tsansantic como ti' cuyu i ba ti i Yalobil Dios, che'ob.

8 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an, más ti' bac'ña i yac' ti tsansantyelel Jesús.

9 Che' jini, Pilato ti cha' ochi ti mal ba' mi' cha'len melojel. Ti' c'ajtibe Jesús: ¿Baqui ch'oyolet? che'en. Pero Jesús ch'uj ñach'al. Ma' cha ba ti saj ala.

10 Pilato ti' sube: ¿Mach'a ba'an mi quejel a jac'beñon c t'an? ¿Mach ba a wujil añach c p'atyalel cha'an c'aq'uet ti sajtyel ti cruz yic'ot añach c p'atyalel je'el cha'an c'aq'uet ti cojlel? che'en.

11 Jesús ti yala: Machic Dios ti yaq'ueyet a p'atyalel mach'an cha ba ch'ujbi a saj tyumbeñon. Jin cha'an más on i mul jini año' ba i ye'tyel cha'an israelob tsa' ba yac'ayon ti a c'ab. Che' ti yala Jesús.

12 Ti jin jach ba ora Pilato ti queji i wen sajcan bajche' ch'ujbi i yac' ti cojlel Jesús. Pero israelob ti queji i yalob ti c'am ba t'an: Mi ti a wac'la ti cojlel jini winic, mach'an mi quejel a wajñel ti uts yic'ot ñoj ñuc ba yumal. Como majchical jach mi sub i ba ti ñuc ba yumal mi' pas i ba ti' contra ñoj ñuc ba yumal, che'ob.

13 Che' ñac ti yubi Pilato ili t'an ti majli ba' mi buchtyal che' mi' cha'len melojel. Ya' ba' buchul, ti t'an hebreojob mi pejcantyel ti Gabata. Ti lac t'an yom i yal ajnibal pech melel ba ti tyun tyac. Ti' xiq'ui tyalel Jesús jini Pilato.

14 Xinq'uinilix. An tyo jump'ej q'uin mi quejel i q'uinilel pascua. Che' jini Pilato ti' sube israelob. Lax an ñuc ba Yumal la' cha'an, che'en.

15 Pero ti c'am ba t'an ti yalayob: La' sajtic, la' sajtic. La' tsansantic ti cruz, che'ob. Pilato ti' subeyob: ¿Yom ba cac' ti sajtyel ti cruz ñuc ba Yumal la' cha'an mi la' wal? che'en. Pero jini ñuc ba curajob ti yalayob: Mach'an yamba ñuc ba yumal lojon c cha'an. Jin jach César, che'ob.

16 Che' jini, Pilato ti yac'la Jesús ti c'ab cha'an i tsansañoob ti cruz. Ti' palyob majlel.

Bajche' ti sajti ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Ti loq'ui majlel Jesús q'uechel majlel i cruzil ti bujtyal La Calavera ba i c'aba'. Ti i t'an hebreojob mi yal Gólgota. An i sujmllel i c'aba' mi yale' ti lac t'an che' yilal bajche' baquel jolal. Q'uechel i cha'an i cruzil ti majli.

18 Ya' ti' joc'chocoyob ti cruz Jesús yic'ot yamba cha'tiquil winic, juntiquil ti jujunwejl. Jesús an ti xinil.

19 Pilato ti' xiq'ui ti ts'ijbuntyel t'an ti' chañelel i jol Jesús ya' ti cruz. Mi yal ili t'an: Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, ñuc ba Yumal i cha'an israelob. Cha'ach ts'ijbubil ya' ti chañelel i jol.

20 Cabal israelob ti' q'ueleyob cha ba ts'ijbubil como lac'al Jerusalén ba' ti' joc'chocoyob ti cruz yic'ot ts'ijbubil t'an ti uxchajp t'an tyac, ti' t'an hebreojob yic'ot ti griego yic'ot ti latín.

21 Jin cha'an ñuc ba curajob i cha'an ba israelob ti majliyob i suben Pilato: Mach a ts'ijbun: Ñuc ba Yumal i cha'an israelob. Che' yom a ts'ijbun: Ti' subu i ba ti ñuc ba Yumal i cha'an israelob, che'et, che'ob.

22 Pero Pilato ti' subeyob: Jini tsa'ix ba c ts'ijbu, cha'ach mi c'atyal, che'en.

23 Che' ñac ti ujti i joc'chocon Jesús ti cruz jini soldadojob ti' t'oxoyob i pislel. Ti ch'anticlelob junlajal ti' tyajayob. Che' jini, ti' q'ueleyob pal ba i bujc mach ba ba'an ts'isil. Joy jalal jach ti pejtyelel.

24 Che' jini ti' subeyob i ba: Mach lac tsil. Más i c'ajnibal mi lac cha'len yajcaya cha'an mi laj q'uel majchqui mi' ch'am, che'ob. Cha'ach ti ts'actiyi Ts'ijbubil ba i T'an Dios ba' mi yal: Ti' pucuyob i ba c pislel cha'an ti yajcaya. Che' ts'ijbubil. Cha'ach ti' cha'le soldadojob.

25 Ya' ti lac'alel i cruzil Jesús ya'an i ña' yic'ot i yijts'in i ña', yic'ot María i yijñam Cleofas yic'ot María ch'oyol ba ti Magdala.

26 Jesús ti' q'uele i ña' yic'ot jini ajcant'an mu' ba i wen p'untyantyel ya' wa'al ti i t'ejl i ña'. Che' jini Jesús ti' sube i ña': X'ixic, jini ya' ba wa'al ti a t'ejl la' ajnic che' bajche' a walobil, che'en.

27 Che' jini ti' sube jini juntiquil ajcant'an i cha'an: Cañatyan c ña' che' bajche' mi a ña', che'en. Ti jin jach ba q'uin ti' palyal ochel i ña' Jesús ti yotyot jini ajcant'an.

Ti sajti Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)

²⁸ Che' ti ujti i y^Λle' bajche' jini, Jesús ti' ña'ty^Λ tsa'ix ts'^Λctiyi pejtyelel ch^Λ b^Λ yom tyac. Cha'an mi ts'^Λctiyel bajche' w^Λ ts'ijbubil ti' t'an Dios, Jesús ti y^ΛΛ: Ty^Λquin c ti', che'en.

²⁹ Ya'an jump'ej uc'un but'ul ti paj b^Λ vino. Che' jini juntiquil ti' ts'aja ch^Λyo' ja' ti vino. Ti' c^Λch^Λ ti i c'^Λb tye' hisopo b^Λ i c'aba'. Ti lets^Λ ti ti' Jesús.

³⁰ Jesús ti' ts'u'u jini paj b^Λ vino. Che' jini ti y^ΛΛ: Tsa'ix lu' ts'^Λctiyi tsa' b^Λ ty^Λliyon c cha'len, che'en. Ti tinle. Ti sajti.

Soldado ti' jeq'ue ti' yebal i ch'ilat Jesús

³¹ Ijc'^Λl tyo i q'uinilel pascua che' ñac ti sajti Jesús. Jini pascua ñoj ñuc b^Λ i q'uinilel c'aj oj i cha'an israelob. Mach yomob che' ya' tyo añob ti cruz jini uxtiquil che' ti q'uin. Jin cha'an ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an i xic' soldadojob i xulben i tseñec' ti yuxticlelob cha'an sajtic ti más ora jach yic'ot cha'an mi' ch'^Λmob majlel ch'ujlel^Λ.

³² Che' jini, soldadojob ti' xulbeyob i tseñec' jini winic am b^Λ ti ñaxan b^Λ cruz yic'ot je'el jini am b^Λ ti junwejl ba'an Jesús.

³³ Pero che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Jesús ti yil^Λyob che' sajtyemix. Jin cha'an mach'an ti' xulbeyob i tseñec'.

³⁴ Pero aunque sajtyemix Jesús, juntiquil soldado ti' jeq'ue ti yebal i ch'i'lat Jesús ti lanza. Ti wa' loq'ui i ch'ich'el yic'ot ja'.

³⁵ Joñon ch^Λncol b^Λ c cha' sub jini tsa' b^Λ c yoque il^Λ. Melel^Λch c t'an. Cujil isujm ñoj melel b^Λ t'an ch^Λncol b^Λ c subeñetla. Ch^Λncol c subeñetla cha'an la' ch'ujbin je'el.

³⁶ Ch^Λ'ach ti ujti tyac cha'an mi ts'^Λctiyel Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios ba' mi y^ΛΛ: Mach'an mi quejel i xulbeñob mi junts'ijtic i b^Λquel. Che' w^Λ ts'ijbubil.

³⁷ An yamb^Λ t'an ti Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios je'el ba' mi y^ΛΛ: Mi quejel

i cha' q'uelob jini tsa' b^Λ i jeq'ueyob. Che' w^Λ ts'ijbubil ti ñoj oniyix.

Ti' ch'ujñ^Λnti Jesús

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-66)

³⁸ Che' ñac sajtyemix Jesús, jini José ch'oyol b^Λ ti Arimatea ti majli ba'an Pilato cha'an i c'ajtiben loq'uel i b^Λc'tyal Jesús cha'an i ch'ujñan. Pilato ti y^Λc'^Λ i t'an. Che' jini José ti majli i ch'^Λm i b^Λc'tyal Jesús. Jini José jiñach juntiquil tsa' b^Λ i ts^Λcle Jesús je'el pero ti mucul jach cha'an ti caj i b^Λc'ñan i pi'^Λlob israelo' b^Λ.

³⁹ Ti c'oti Nicodemo je'el ya' ba' ti sajti Jesús. Jiñach jini tsa' b^Λ ñaxan c'oti i pejcan Jesús ti ac'b^Λlel. Ti' ch'^Λm^Λ ty^Λlel che' bajche' treinta kilos ch^Λb^Λcña b^Λ pimel tyac mirra b^Λ i c'aba'. X^Λc'tyubil yic'ot yamb^Λ pimel áloes b^Λ i c'aba'.

⁴⁰ José yic'ot Nicodemo ti' ju's^Λbe i b^Λc'tyal Jesús. Ti' b^Λc'^Λyob ti b^Λj'q'uil x^Λc'ty^Λbilix yic'ot ch^Λb^Λcña b^Λ pimel tyac. I ty^Λlel mi' cha'leñob israelob cha'an i chajpañob ch'ujlel^Λ cha'an i ch'ujñan.

⁴¹ Ya' ba' ti' ts^Λns^Λyob Jesús ti cruz ya'an jumpejt p^Λc'^Λb^Λ. Ya' ti p^Λc'^Λb^Λ ya'an jump'ej tsiji' b^Λ i muconib^Λl piquil b^Λ ti mal colem tyun. Max tyo ba'an majch ti ch'ujñ^Λnti ya'i.

⁴² Quejel tyo muc' i q'uinilel c'aj* oj cha'an israelob. Jin cha'an José yic'ot Nicodemo ti' ch'ujñ^Λ i b^Λc'tyal Jesús ya' ti mal muconib^Λl como l^Λc'^Λl an.

20*Ti cha' tyejchi loq'uel Jesús*

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)

¹ Che' ic' tyo ti ñaxan* b^Λ q'uin ti semana María ch'oyol b^Λ ti Magdala ti majli ti muconib^Λl. Ti yil^Λ loc's^Λbilix jini tyun i m^Λjquil i ti' muconib^Λl.

² Che' jini ti majli ti ajñel ba'an Simón Pedro yic'ot yamb^Λ ajc^Λnt'an i cha'an Jesús mu' b^Λ i wen p'unty^Λntyel ti Jesús. María ti' subeyob: Tsa'ix i ch'^Λm^Λyob majlel i b^Λc'tyal Jesús lac Yum ya' ti

muconib^Λ. Mach kujila baqui ti y^Λc'ayob. Che' ti y^Λla María.

³ Che' jini Pedro yic'ot yamb^Λ ajc^Λant'an i cha'an Jesús ti loq'uiyob majlel. Ti majliyob ti muconib^Λ.

⁴ Jini cha'tiquilob ti majliyob ti motin ajñel pero jini yamb^Λ más ajñel ti majli. Ñaxan ti c'oti ya' ti muconib^Λ.

⁵ Ti cotle i yojch'on ti malil. Ti yil^Λ ya'an i b^Λjq'uul Jesús pero mach'an ti ochi ti mal.

⁶ Ti jumuc'lel ti c'oti Simón Pedro. Ti ochi ti mali muconib^Λ. Ti yil^Λbe i b^Λjq'uul Jesús je'el ya' ti' c^Λy^Λ.

⁷ Ti yila ya'an i mosil i jol Jesús. B^Λl^Λ. Parte an. P^Λquil^Λbil.

⁸ Che' jini ti ochi je'el jini yamb^Λ ajc^Λant'an tsa' b^Λ ñaxan c'oti ti muconib^Λ. Ti yil^Λbe i b^Λjq'uul. Ti' ch'ujbi cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ.

⁹ Como max tyo i ch'^Λm'eyob isujm jini Ts'ijbubil b^Λ i T'an Dios cha'an mi quejel i tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b^Λ.

¹⁰ Che' jini, ti sujtiyob ti yotyot jini cha'tiquil ajc^Λant'añob i cha'an Jesús.

Ti tsictiyi Jesús ba'an María ch'oyol b^Λ ti Magdala

(Mr. 16.9-11)

¹¹ Pero María ti c^Λyle ya' ti pat muconib^Λ. Che' ch^Λncol ti uq'uel ti cotle i q'uele' i mal muconib^Λ.

¹² María ti yil^Λ cha'tiquil ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan. Xojol i cha'an s^Λsac b^Λ i pislel. Buchulob ya' ba' ti' s^Λts'choconti Jesús. Juntiquil an ti' tyojel i jol. Yamb^Λ juntiquil an ti' tyojel ba'an i yoc.

¹³ Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b^Λ ti panchan ti' c'ajtibe María: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? che'ob. María ti' jac'^Λ: ¿Chucoch ti la' p^Λy^Λ majlel jini c Yum? Mach kujil isujm baqui ti la' w^Λc'^Λ, che'en.

¹⁴ Ujtyel jach tyo i y^Λlbal ti' sutqui i b^Λ. Ti' q'uele ya'an Jesús. Pero mach'an ti' ña'ty^Λ mi Jesús.

¹⁵ Che' jini Jesús ti' sube: ¿Chucoch muq'uet ti uq'uel? ¿Majchqui ma' s^Λclan? che'en.

María ti' lolon pensali jiñ^Λch ajc^Λañ^Λtya p^Λc'^Λb^Λ. Ti' sube: Mi jatyet ti a ch'^Λm^Λ majlel i b^Λc'tyal, subeñon baqui ti a w^Λc'^Λ cha'an mic ch'^Λme' majlel, che'en.

¹⁶ Che' jini Jesús ti' sube: María, che'en. Ti' sutqui i b^Λ i suben ti hebreo t'an: Raboni, che'en. Yom i y^Λle' Maestro.

¹⁷ Jesús ti' sube: Mach yom a ty^Λlon como max tyo letson ya' ba'an c Tyat, pero suben quermañujob cha'an mi quej c letsel ya' ba'an c Tyat, la' Tyat je'el, c Dios, la' Dios je'el, che'en.

¹⁸ Che' jini María ch'oyol b^Λ ti Magdala ti majli i suben ajc^Λant'añob i cha'an Jesús cha'an tsa'ix i yil^Λ lac Yum yic'ot ti' subeyob tsa' b^Λ subenti je'el.

Jesús ti tsictiyi ba'an ajc^Λant'añob i cha'an

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)

¹⁹ Ti jin jach b^Λ q'uin ti ñaxan* b^Λ q'uin ti semana much'quibilob ajc^Λant'añob i cha'an Jesús ti ic'an. Ñup'ul i ti' otyot tyac cha'an i b^Λc'ñan israelob año' b^Λ i ye'tyel. Ti ochi Jesús ya' ti xinil ba'añob. Ti y^Λq'ueyob saludo. Ti y^Λl^Λ: La' ñ^Λch'lec la' p^Λsic'al, che'en.

²⁰ Che' ñac Jesús ti ujti i y^Λle' jini, ti' p^Λs'eyob i c'^Λb yic'ot i ch'i'lat. C'ajacña i yoj ti yubiyob ajc^Λant'añob i cha'an che' ñac ti yilayob cha'an lac yum^Λch.

²¹ Jesús ti' cha' subeyob: La' ñ^Λch'lec la' p^Λsic'al. Como c Tyat ti panchan ti' chocoyon ty^Λlel. Ch'^Λch mic choquetla majlel je'el, che'en.

²² Che' jini, ti' wujtyayob. Ti' subeyob: Ch'^Λm^Λla Ch'ujul b^Λ c Ch'ujlel, che'en.

²³ Jesús ti' subeyob: Che' mi la' ñ^Λus^Λben i mul juntiquil quixtyañu ñ^Λus^Λbilix i mul. Mi mach'an mi la' ñ^Λus^Λben i mul an tyo ti' mul, che'en.

Tomás ti yil^Λ lac Yum

²⁴ Pero Tomás, jiñ^Λch juntiquil i docejlel ajc^Λant'añob i cha'an Jesús mu' b^Λ i pejc^Λantyel ti Lut mach'an ya'an che' ñac ti c'oti Jesús.

25 Ti wi'il yambΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' subeyob Tomás: Ti lojon quilΛ lac Yum, che'ob. Pero Tomás ti' subeyob: Mi mach'an mi quilΛben i lojweñal ti lawux am bΛ ti' c'Λb, mi mach'an mi cotsan c yal c'Λb ti lojweñal ti' ch'i'lat mach mic ch'ujbin mi tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, che'en.

26 Che' ti ñumi ocho q'uin ti cha' much'quiyob i bΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús. Jim bΛ ora ya'an Tomás je'el. Che' jini, aunque ñup'ul i ti' tyac otyot ti ochi Jesús. Ti wa'le ti xiñilob. Ti yaq'ueyob saludo. Ti' subeyob: La' ñach'lec la' pusic'al, che'en.

27 Che' jini, ti' sube Tomás: Otsan a yal c'Λb tij c'Λb ba' lojwem. Q'uele j c'Λb. Choco tyΛlel a c'Λb. Otsan wΛ' tic ch'i'lat. Mach yom bej cha'chajb a pusic'al. Ch'ujbiñon joñΛñach. Che' ti subenti Tomás.

28 Che' jini, Tomás ti' jac'Λ: C Yum, c Dios, che'en.

29 Jesús ti' sube: Tomás, wale ma' ch'ujbiñon cha'an ti a wilΛyon. Ti-jicñayob jini mu' bΛ i ch'ujbiñon che' max tyo ti yilΛyon. Che' ti yaΛΛ Jesús.

Jiñach cha bΛ och ti ts'ijbunti ili jun

30 Tsa' tyo i pΛsΛ cabΛl yan tyac bΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel Jesús ti' tyojlel ajcΛnt'añob i cha'an mach'Λ ba'an ts'ijbubul ti ili jun.

31 Pero ti ts'ijbunti tyac ili cha'an la' ch'ujbin cha'an jiñach yajcΛbil bΛ i cha'an Dios jini Jesús yic'ot cha'an i YalobilΛch Dios. Cha'an che' mi la' ch'ujbin Jesús añix la' cuxtyΛlel mu' bΛ i yaq'ueñonla.

21

Jesús ti tsictiyi ti' tyojlel siete ajcΛnt'añob i cha'an

1 Ti ñumi cha'p'ej uxp'ejl q'uin. Che' jini, Jesús ti' cha' tsictiyi ti' tyojlel ajcΛnt'añob i cha'an ya' ti' ti' jini colem joyol bΛ ja' Tiberias bΛ i c'aba'. ChΛ'ach ti ujti bajche' iliyi:

2 Ya' motin añob Simón Pedro yic'ot Tomás mu' bΛ i pejcΛntyel ti Lut yic'ot Natanael ch'oyol bΛ ti Caná ya'

ti Galilea yic'ot i yalobilob Zebedeo yic'ot yambΛ cha'tiquil ajcΛnt'añob i cha'an Jesús.

3 Simón Pedro ti' subeyob: Mi quejel c majlel ti chuc chΛy, che'en. I pi'Λlob ti' jac'Λyob: Much lojon c majlel je'el, che'ob. Ti majliyob. Ti ochiyob ti jump'ej jucub. Ya' ti' ñusΛyob jump'ej ac'bΛlel ti jucub. Pero mach'an ti' saj chucuyob chΛy.

4 Che' ñac yomox sΛc'an ti yilΛyob ya' wa'al Jesús ya' ti' ti' colem joyol bΛ ja'. Pero ajcΛnt'añob i cha'an mach'an ti' ña'tyΛyob mi jiñach Jesús.

5 Che' jini Jesús ti' subeyob: Pi'Λlob, ¿mach'a ba'an ti la' chucu chΛy? che'en. Ti' jac'Λyob: Mach'an, che'ob.

6 Che' jini Jesús ti' subeyob: Chocla ochel la' chimol chΛy ti' ñoj jucub. Mi quejel la' chuque' chΛy, che'en. ChΛ'ach ti' cha'leyob. Che' jini mach'an ti mejli i chucob loq'uel i chimol chΛy ti ja' cha'an ti caj i yonlel chΛy tsa' bΛ i chucuyob.

7 Che' jini, jini ajcΛnt'an i cha'an Jesús tsa' bΛ wen p'untyΛnti ti Jesús ti' sube Pedro: Jiñach lac Yum, che'en. Che' ñac Simón Pedro ti yubibe i t'an cha'an lac YumΛch ti' wa' cha' xojo i bujc (como jocholix i cha'an). Ti' choco ochel i bΛ ti ja'. Ti queji ti ñuxejel.

8 Jini yambΛ ajcΛnt'añob i cha'an Jesús ti' c'oti ti' ti' ja' ti jucub como an jach che' bajche' cien metro i ñajtlel. Ti' tyujc'Λyob tyΛlel jini chimol chΛy but'ul bΛ ti chΛy.

9 Che' ñac ti c'oti ti' ti' ja' ti' q'ueleyob ñutsulix c'ajc. Ya'an chΛy ti' pam c'ajc. ChΛncol i ticwisan waj je'el.

10 Jesús ti' subeyob: Ch'ΛmΛla tyΛlel cha'cojt uxcojt chΛy tsa' bΛ ujti la' chuque', che'en.

11 Simón Pedro ti ochi ti jucub. Ti' tyujc'Λ tyΛlel c'ΛΛ ti' ti' lum jini chimol chΛy but'ul bΛ ti colem chΛy. An ciento cincuenta y tres chΛy. Aunque wen on jini chΛy mach'an ti tyujq'ui jini chimol chΛy.

12 Che' jini Jesús ti' subeyob: La'ixla ti uch'el, che'en. Mach'an majch

ti' c'ajtibe majchqui jini Jesús como lu' yujilob isujm ajc'ant'añob i cha'an Jesús cha'an lac Yumach.

13 Che' jini Jesús ti' lac'la c'ajc ba'añob. Ti' ch'amam waj ti' c'ab. Ti' pucbeyob. Ch'ach je'el ti' cha'le yic'ot chay.

14 Jiñach i yuxyajlel Jesús ti' pasla i ba' ba'an ajc'ant'añob i cha'an che' tsa'ix tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba'.

Jesús ti' pejca Simón Pedro

15 Che' ti' ujtiyob ti' uch'el, Jesús ti' c'ajtibe Simón Pedro: Simón i yalobil Jonás, ¿más ba ma' p'untyañon bajche' ili yaño' ba? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c saj tiñame'ob che' jini, che'en. [Tiñame' yom i yale' oveja.]

16 Jesús ti' cha' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a wen p'untyañon? che'en. Pedro ti' jac'la: Muc'ach c Yum. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

17 Ti' uxyajlel Jesús ti' c'ajtibe: Simón i yalobil Jonás, ¿mu' ba a p'untyañon? che'en. Ch'ajyem ti' yubi Pedro che' uxyajlel ti' cha' c'ajtibe mi mux i p'untyan Jesús. Ti' sube: C Yum, lu' a wujil isujm. A wujil isujm mic p'untyañet, che'en. Jesús ti' sube: Aq'uen i buc'bal c tiñame'ob, che'en.

18 Melel mic subeñet che' ñac max tyo ba'an cabal a jabilel ti' a bajñel xojo a pislel. Tsajniyet ba'ic jach a wom majlel cha'an ti' a bajñel xiq'ui a ba'. Pero che' ñoxetix mi quejel a sats' a c'ab cha'an yambal mi' p'ayet majlel ba' mach a wom majlel. Che' yalol Pedro.

19 Che' ti' yalal Jesús cha'an i tsictisan bajche' mi quejel i sajtyel Pedro yic'ot cha'an bajche' mi quejel i tsictisan i ñucler Dios. Che' jini, Jesús ti' sube: Bej tsacleñon, che'en.

Jini p'untyabil ba' ajc'ant'an i cha'an Jesús

20 Mu' ti' xambal Pedro yic'ot Jesús. Pedro ti' sutqui i ba'. Ti' yilal ajc'ant'an i cha'an Jesús mu' ba' i wen p'untyantyel ti' Jesús chancol i tsacleñob. Jiñach ya' ba' buchul ti' t'ejl Jesús che' ñac ti' motin uch'iyob tsa' ba' i c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿majchqui jini mu' ba' i yalq'uet ti' c'achol? che'en.

21 Che' ñac ti' yilal Pedro jini mu' ba' i p'untyantyel ti' Jesús, Pedro ti' c'ajtibe Jesús: C Yum, ¿jixcu jini, cha' ba' mi quejel i tyumbentyel jini? che'en.

22 Jesús ti' jac'la: Comíc bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalel mach a wenta. Jatyet yom a bej tsacleñon, che'en. Che' yalol Pedro.

23 Che' jini ti' queji i yalob jini hermañujob mach'an mi quejel i sajtyel jini Juan. Pero Jesús mach'an ti' yalal cha'an mach'an mi quejel i sajtyel. Tsa' jach i yalal: Comíc bej cuxul mi yajñel jintyo mic cha' tyalel mach a wenta, che'en.

24 Joñon ajc'ant'añon i cha'an Jesús tsa' ba' quilal tyac tsa' ba' c ts'ijbu. Cujil melel tsa' ba' c ts'ijbu. Joñon jini tsa' ba' p'untyantyon ti' Jesús.

25 An tyo cabal tsa' ba' i cha'le Jesús mach ba' ba'an ti' ts'ijbunti ti' jun. Muq'uc i lu' ts'ijbuntyel ti' jujunchajp i cha'libal Jesús, ñoj cabal jun mi yoc'an jintyo mach'an ba' och w'la' ti mulawil yubil. Amén.

I CHA'LIBAL JINI YAJCABILO' BA AJSUBT'AÑOB ÑUMEL

*Dios ti w_Λ al_Λ mi quej i choc ty_Λlel
Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel*

¹ P'unty_Λbilet b_Λ Teófilo. Ti yamb_Λ jun tsa' b_Λ c ñaxan ts'ijbubet tic ts'ijbubet pejtyel tsa' b_Λ i mele Jesús. Tic ts'ijbubet je'el pejtyel tsa' b_Λ i cantisa c'Λ_Λl ti tyejchibal,

² c'Λ_Λl jintyo ti p_Λjyi letsel ti panchan. Che' ñac max tyo lets ti panchan, Jesús ti yajc_Λ jini mu' b_Λ i choque' majlel ti subt'an. Ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti' cantisa yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' cantisa pejtyel bajche' yom mi' cha'leñob troñel.

³ Che' ñac ti ujti y_Λc' i b_Λ ti sajtyel Jesús ti' cha' p_Λs_Λ i b_Λ ti yoque i cuxty_Λlel ti' tyojlelob tsa' b_Λ i ñaxan yajc_Λyob. C'Λ_Λl ti ñumi cuarenta q'uin ti' ch_Λc p_Λs_Λ i b_Λ cha'an tsiquil melel_Λch cha' cuxulix. Ti' subeyob cab_Λl t'an cha'an i yumintyel Dios.

⁴ Che' ya' tyo an Jesús yic'otyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' w_Λ subeyob cha'an mach yom loq'uicob majlel ti jini lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ti' subeyob: Pijtyanla w_Λ'w_Λ'i jintyo mi ts'actiyel tsa' b_Λ y_Λl_Λ c Tyat. Como mi quej i choc ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel che' bajche' tic subetla.

⁵ Wajali Juan ti y_Λc'Λ ch'Λm ja'. Pero ma'ix jal wale Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

Jesús ti lets i ti panchan

⁶ Che' cha' much'quibilob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti' c'ajtibeyob Jesús: C Yum, ¿jalajqui mi quej a wotsan ti ye'tyel juntiquil israel b_Λ cha'an ti' q'uexol mach b_Λ israel? che' ti' c'ajtibeyob.

⁷ Jesús ti' jac'Λ: Mach la' wenta la' ña'tyan baqui b_Λ ora baqui b_Λ q'uin mi quej i cha' aq'uentyel. Jiñ_Λch i bajñel yujil isujm c Tyat am b_Λ ti panchan.

⁸ Che' mi yochel ti la' pusic'al Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quej i y_Λq'ueñetla la' p'Λty_Λlel. Mi quej la' loq'uel majlel la' sube' j c'aba w_Λ' ti Jerusalén yic'ot ti pejtyel pañimil tyac Judea b_Λ i c'aba' yic'ot Samaria b_Λ i c'aba'. C'Λ_Λl mi quej la' majlel ti más ñajt tyac b_Λ pañimil. Che' ti y_Λl_Λ Jesús.

⁹ Che' ñac ti ujti i lu' subeñob tsa'ix p_Λjyi letsel Jesús ti panchan. Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ch_Λncol tyo i ch_Λc q'uelob Jesús che' ñac ti lets i ti panchan. Ti ty_Λli tyocal tsa' b_Λ m_Λc_Λ. Mach'anix ti' bej il_Λyob.

¹⁰ Ch_Λncol tyo i ch'uj q'uelob ti chan ba' ch_Λncol i letsel majlel Jesús. Che' jini ti queji i q'uelob ya' wa'al cha'tiquil winic ti' t'ejlob. Ñoj s_Λs_Λc i pislel.

¹¹ Ti y_Λl_Λyob: Winicob ch'oyolet b_Λ la ti pañimil Galilea b_Λ i c'aba', ¿chuchoch w_Λ' tyo ch_Λc wa'aletla a q'uele' chan? Jini Jesús tsa' b_Λ p_Λjyi letsel ti panchan w_Λ' ba' añetla mi quejel i cha' ty_Λlel ch'Λ'ach bajche' ti la' wil_Λ ti majli ti panchan. Ch'Λ'ach ti subentiyob.

Ti yajc_Λyob Matías cha'an i q'uexol Judas

¹² Ya' añob ti jump'ej wits Olivajol b_Λ i c'aba' che' ti ujti pejtyel jini. Ti cha' sujtiyob majlel ti Jerusalén. Mach'an ñajt. Che' bajche' jump'ej jach kilómetro i ñajtlet.

¹³ Che' ñac ti c'otiyob ti Jerusalén ti ochiyob ti otyot. Ti letsiyob ti yamb_Λ junlajm ba' ti poj ajniyob Pedro yic'ot Jacobo. Ya'an Juan je'el yic'ot Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i yalobil b_Λ Alfeo. Ya'an je'el Simón ch'oyol b_Λ ba'an junmujch'o' b_Λ cananistajo* b_Λ i c'aba', yic'ot Judas i yijts'in Jacobo.

¹⁴ Ti jump'ejlob i pusic'al ti ch_Λc much'quiyob i b_Λ ti oración yic'ot i yijts'iñob Jesús yic'ot María i ña' Jesús yic'ot yaño' b_Λ x'ixicob je'el.

¹⁵ Ti jim b_Λ q'uin ti' much'quiyob i b_Λ che' bajche' ciento veintejob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús. Ti wa'le Pedro ti xiñilob.

¹⁶ Ti y_ΛΛ: Hermañujob, ti ñoj oniyix jini David ti' ts'ijbu bajche' ti subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Como ti w_Λ al_Λ mi quej i p_Λse' majlel bij Judas cha'an i chucob Jesús. Che' jini ts_Λ'ach ts'_Λctiyi Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Ch_Λ'ach ti ujti bajche' ti w_Λ al_Λ mi quej i cha'len jini Judas.

¹⁷ Como Judas ti ajni la quic'ot. Ti aq'uenti ti' wenta ili troñel je'el.

¹⁸ Pero Judas ti' m_Λñ_Λ jumpejt lum yubil, como ti c'_Λjni i tyojol tsa' b_Λ aq'uenti cha'an jini tsa' b_Λ i niq'ui cha'le. Ti wi'il ti' bajñel y_Λts'_Λ i b_Λ ti lia. Ti puc' yajli. Ti tyojmi. Ti loq'ui pejtyel i soy tya'.

¹⁹ Che' jini ti pam ubiyob ti pejtyelel ya' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Jin cha'an ti yots_Λbeyob i c'aba' ili jumpejt lum ti Acéldama. Yom i y_Λle' i lum ch'ich'.

²⁰ Como ti jun Salmos b_Λ i c'aba' mi y_Λle':

La' joch c_Λylec i yotyot.

Mach chumlec yamb_Λ ya'i.

Mi y_Λ je'el:

La' i ch'_Λm'en i toñel yamb_Λ.

Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti jun Salmos b_Λ i c'aba'.

²¹ W_Λ'an winicob tsa' b_Λ i cha'leyob x_Λmbal la quic'ot ti bele' q'uin che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Jesús.

²² An tsa' b_Λ i yil_Λyob bajche' ti ajni Jesús c'_Λal_Λ che' nac ti' ch'_Λm_Λ ja' ti' c'_Λb Juan. An la quic'ot c'_Λal_Λ jintyo ti p_Λjyi letsel Jesús ti panchan. Yom yajc_Λntic juntiquil mu' b_Λ i tyem sub la quic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Che' ti y_ΛΛ Pedro.

²³ Che' jini ti yajc_Λyob cha'tiquil winic. Juntiquil José b_Λ i c'aba'. Mi' subeñob je'el ti Justo. Mi' subeñob je'el ti Barsabás jini José. Jini yamb_Λ winic Matías b_Λ i c'aba'.

²⁴ Che' jini ti' cha'leyob oración. Ti y_Λl_Λyob: C Yum, lu' a wujil_Λch isujm am b_Λ ti' pusic'al winicob. P_Λs'eñon lojon baqui b_Λ ti ili cha'tiquil a wom a yajcan.

²⁵ Cha'an mi' ch'_Λm'en i troñel ti subt'an tsa' b_Λ i c_Λy_Λ Judas che' ti'

tyaja i mul. Como che' ñac ti sajti ti majli ya' ba' mi majlel mach'_Λ ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob oración.

²⁶ Che' jini ti' cha'leyob yajcaya cha'an i yajc_Λntyel i q'uexol Judas. Matías ti ochi ti' q'uexol. Ti ajni yic'ot jini once yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Lajal ti' cha'leyob troñel.

2

Ti ty_Λli Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Ya' lu' much'quibilob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jump'ej otyot che' ti c'oti i yorojlel jini q'uin Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

² Ora jach ti queji i yubiñob ju'ucña che' bajche' p'_Λty_Λ b_Λ ic' ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti bujt'i i yejts'al pejtyel jini otyot ba' buchulob.

³ Che' jini ti tsictiyi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc. Ti wa'le ti jol ti jujuntiquilob.

⁴ Che' jini ti jujuntiquil ti bujt'iyob ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti quejyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an che' bajche' ti y_Λc'_Λyob ti t'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

⁵ Ti mismo jim b_Λ ora ya' añob ti Jerusalén israelo' b_Λ loq'uemo' b_Λ ti pejtyel pañimil tyac. Mi' bele' c'ajtisañob Dios.

⁶ Che' ñac ti yubiyob ili ju'ucña b_Λ t'an ti jojmiyob majlel i q'uelob. Mach'an ti' ña'ty_Λyob chuqui yom i y_Λle' como ti jujuntiquil ti yubiyob ch_Λncol ti subt'an ti yoque i t'añob.

⁷ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel ti yubiyob. Ti y_Λl_Λyob: Ch'oyolob ti Galilea ti pejtyel ili winicob ch_Λncolo' b_Λ ti t'an

⁸ ¿Bajche'qui isujm, che' jini, mi lac lu' ubin ch_Λncolob ti t'an ti yoque lac t'an b_Λ yi? che'ob.

⁹ Lamital ch'oyolon b_Λ la ti pañimil Partia b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti Media, yic'ot ya' ti Elam, yic'ot ya' ti Mesopotamia, yic'ot ya' ti Judea, yic'ot ya' ti Capadocia yic'ot ya' ti Ponto, yic'ot ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

¹⁰ An ch'oyolon b_Λ la je'el ya' ti Frigia yic'ot Panfilia, yic'ot ya' ti

Egipto yic'ot ti pañimil tyac ya' ti Africa ti lac'alel yambal pañimil Cirene bal i c'aba'. An je'el ch'oyolo' bal ti Roma poj wal'an ti jula' je'el. Lamital ch'oyolo' bal ti Roma yoque israelob. Lamital ti sutquiyob i bal cha'an i ch'ujbiñob che' bajche' mi' ch'ujbiñob israelo' bal.

¹¹ An je'el ch'oyolo' bal ya' ti Creta yic'ot ya' ti Arabia. Lu' ch'oyolo' bal ti Galilea jini chancox i subob i ñuclél Dios pero mi lac lu' ubin ti jujunchajp bal lac t'an, che' ti yalayob.

¹² Tyoj balc'ñajelob che' ñac ti yubiyob. Mach'an ti' ch'ambeyob isujm jini chancox bal i yujtyel. Ti c'ajtibeyob i bal: ¿Bajche'qui i sujmlél jini? che'ob.

¹³ Pero yaño' bal yi ti' wajleyob. Q'uixiñob. Che' ti yalayob.

I subt'an Pedro

¹⁴ Che' jini Pedro ti wa'le ti subt'an ti xinil jini yambal oncejob yajcabilo' bal ajsubt'añoob ñumel. C'am ti queji ti t'an. Ti yala: Pi'lob, ch'oyolet bal la ti Judea yic'ot pejtyel wal' bal chumuletla ti Jerusalén, wen ñach'tyanla cha bal mi quej c subeñetla. Ch'ujbinla jini.

¹⁵ Mach'an q'uixiñoob lojon bajche' mi la' lolon ña'tyan como a las nueve jach tyo ti sac'an, che'en. Como ma'an ba' bal ora mi q'uixiñañoob israelob ti sac'an.

¹⁶ Pero jini chancox bal yujtyel jiñach tsa' bal i wal alá jini tsa' bal i xiq'ui yale' Dios, Joel bal i c'aba'.

¹⁷ Jini Joel ti yala:

Ti yujtibal bal q'uin tyac Dios mi yal: Mi quej calq'ueñoob Ch'ujul bal c Ch'ujlel pejtyel quixtyañujob.

La' walobilob mi quej i wal alob jini mu' bal c mel.

Jini alo' bal winicob mi quejel i q'uel che' bajche' ti ñajal cha'an jini mu' tyo bal quej yujtyel.

Mux c pejcan ñoxobix bal ti ñajal tyac.

¹⁸ Ti mismo jim bal oraji mi quej calq'uen jini winic bal yic'ot jini x'ixic bal ajtroñelob c cha'an jini c Ch'ujlel.

Mi quej i subob c t'an.

¹⁹ Ya' ti chan mi quej c wen pas ñuc bal c melbal

yic'ot wal' ti mulawil balbalq'uen bal seña'lel c p'atyalel:

jiñach ch'ich', c'ajc, yic'ot but's'.

²⁰ Mi quej yic'an q'uin.

Chachac che' bajche' ch'ich' mi majlel uw che' max tyo ñoj c'ot i q'uinilel i tyalel la' Yum.

Jini q'uinilel i tyalel la' Yum ñoj balbalq'uen bal q'uin.

²¹ Che' jini, majchical jach mu' bal i pejcan la' Yum ti' c'aba' mi quej i cotyantyel.

Chal'ach ti yala Dios ti ti' Joel, che' bajche' ti cha' alá Pedro.

²² Pedro ti yala je'el: Jatyetla israelob bal la, ñach'tyanla mu' bal c subeñetla. Dios ti' wen pas ti la' tyojlel cha'an añach i p'atyalel jini Jesús ch'oyol bal ti Nazaret. Como jiñach i p'atyalel Dios ti tsictiyi ti Jesús ti la' tyojlel che' ñac ti' c'oq'uisa xc'am'añoob. Ti' cha' cuxtisa sajtyemo' bal yic'ot yan tyac bal i melbal che' bajche' la' wujil isujm.

²³ Pero che' ñac ti aq'uentiyetla Jesús ti la' p'atyalel che' bajche' ti' wal ña'tya Dios, jatyetla ti la' chucu. Ti la' wal'á ti' c'ab jini simarñoob bal tsa' bal i tsansayob ti cruz.

²⁴ Pero Dios ti cha' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bal como mach ch'ujbi callec ti yajnib sajtyemo' bal.

²⁵ Como jini ñuc bal yumal ti ñoj oniyix David bal i c'aba' ti' tyaja ti t'an Jesús. Ti yala:

Mic bele' q'uel c Yum ti' tyojel c wut. Como bele' wal' an quic'ot. Ma' mi quej c saj pensalin.

²⁶ Jin cha'an ñoj tijicña ti cubi. Tijicñayon tic cha'le t'an.

Che' mi ch'ujñantyel c balc'tyal mu' tyo i pijtyan i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bal.

²⁷ Che' cu mach ya'ic mi quej a caly c ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' bal.

Mach'an mi quej a wal'á ti pac'mal c balc'tyal como joñon a walo-bilon.

²⁸ Mux a cha' aq'ueñoob j cuxtyalel.

Che' wal' añet quic'ot c'ajacñajax coj mi cubin.

Ch'ach ti tyaja ti t'an Jesús jini David. Che' ti yala Pedro.

29 Pedro ti yala je'el: Pi'lob, lu' cñal la' cha'an ti sajti David jini lac yum ti ñoj oniyix. Ti' ch'ujñayob. C'alal wale iliyi an ti lac lumal i yajnib ba' ti ch'ujñanti.

30 Jini David jiñach juntiquil tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Ti' ña'tya i sujmllel tsa' ba i yala Dios cha'an loq'uem ti' jiñajlel mi quej i tyalel Cristo jini mu' ba i ch'am'en ñoj ñuc ba ye'tyel David.

31 David ti' wa ña'tya mu' ba quej yujtyel. Ti' wa ña'tya bajche' mi quej i cha' tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' ba Cristo che' ñac ti yala cha'an mach ya'ic mi quej i cay i Ch'ujlel ti yajnib sajtyemo' ba. Mach'an mi quejel i yac' ti pac'mal i bac'tyal. Ch'ach ti' wa tyaja ti t'an Cristo jini David che' max tyo tyalem ti mulawil Cristo.

32 Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' ba. Ti lojon quila, joñon lojon.

33 Ti pajyi letsel Jesús ti panchan ya' ti ñoj Dios cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús. Ti aq'uenti ti i Tyat Ch'ujul ba i Ch'ujlel che' bajche' ti wa subenti. Jin cha'an ya' tyalem ti Jesús pejtyel chancol ba la' wubin, chancol ba la' wilan wale iliyi, che' ti yala Pedro.

34-35 Como mach jinic David tsa' ba letsi ti panchan pero David ti yala: Jini lac Yum Dios ti' sube c Yum, buchi' ilayi tic ñoj jintyo mi caq'ueñet a ganarin a contrajob.

Ch'ach ti yala David, che'en Pedro.

36 Yom i lu' ch'am'eñob isujm pejtyel israelob. Ñoj melelach jiñach jini Jesús tsa' ba la' tsansa ti cruz. Dios chancol i pas ñoj melel lac Yumach jini Jesús. Jiñach jini Cristo. Che' ti yala Pedro.

37 Che' ñac ti yubiyob ili t'ani, quisintic ti yubiyob. Ti' c'ajtibeyob Pedro yic'ot yambal yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel: Pi'lob, ¿chuqui yom mi lojon c cha'len? che'ob.

38 Pedro ti' jac'beyob: Cayax la' mul. Ch'amala ja' cha'an tsiquil ti la' ch'ujbi Jesús. Che' jini mi quej la'

ñusabentyel la' mul. Che' jini Dios mi quej i yac'ueñetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

39 Pejtyel tsa' ba i yala Dios la' cha'añach yic'ot i cha'an la' walobilob. Ti ajq'ui jini t'an cha'añetla yic'ot cha'an la' walobilob yic'ot i cha'an jini ñajt ba añob. I cha'an majchical jach mu' ba i nijcabyentel i pusic'al ti lac Yum Dios, che'en.

40 Ti ili t'an tyac yic'ot yan tyac ba t'an Pedro ti' wen xiq'uiyob. Ti' subeyob: Ch'ujbinla cha'an mi la' tyaj la' cotyantyel, cha'an ma' mi la' lolon ñusan wocol che' bajche' mi quej i ñusañob pejtyel simaroño' ba. Che' ti yala Pedro.

41 Che' jini pejtyelelob tsa' ba i ch'ujbi ili t'an ti' ch'amayob ja'. Che' jini ti jim ba q'uin ti oc' hermañujob che' bajche' tres mil quixtyañujob.

42 Ti' ñusayob cabal q'uin yic'ot jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel cha'an i cantisantyelob. Che' jini ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al. Tyem tijicñayob. Ti' motin japayob i ya'lel uva, ti' motin c'uxuyob waj che' bajche' ti' xiq'uiyob Jesús i melob. Cabal ti' cha'leyob oración.

Bajche' ti ajni jini ñaxan ba ochemo' ba ti' t'an Dios

43 Tyoj bac'ñajel ti lu' yubiyob quixtyañujob. Ti' wen tsictiyi i p'atyalel Dios yic'ot jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel.

44 Junlajalob i pensal jini tsa' ba i ch'ujbiyob Jesús. Tyem i cha'añob pejtyel cha' ba añob i cha'an.

45 Ti' choñoyob cha' ba an i cha'an yic'ot i lum tyac cha'an ti' tyem c'ambeyob i tyojol cha'an cha' ba yes i c'ajñibal i cha'añob.

46 Ti' jujump'ej q'uin ti' much'quiyob i ba ti templo. Ti' tyem uch'iyob ti yotyotyob tyac. Tyem tijicñayob. Jump'ejlob jach i pusic'al.

47 Ti' subuyob i ñuclel Dios. Ti' quejliyob ti ñuc ti yambal quixtyañujob. Ti' jujump'ej q'uin Dios ti más oq'uisa jini tsa' ba i ch'ujbibeyob i t'an.

3

I lajmisañtyel juntiquil mach'la ch'ujbi i cha'len xambal

¹ Ti och an q'uin Pedro yic'ot Juan ti tyem letsiyob majlel ti i colem templo israelob ya' ti Jerusalén. Como i yorojlel ach oración.

² Ya'an juntiquil winic mach'la mejl ti xambal c'alla che' ñac ti ch'ocla. Bele' q'uin mi' p'ayob majlel ti ti' templo cha'an mi' c'ajtibebob majtyan tyaq'uin jini mu' b'la i yochelob ti templo. I c'aba' ili i ti' templo Hermosa.

³ Che' ñac ti yil'ach ochel muc'ob ti templo Pedro yic'ot Juan ti' c'ajtibeyob majtyan tyaq'uin.

⁴ Che' jini Pedro yic'ot Juan ti' ch'uj q'ueleyob jini c'am b'la yi. Pedro ti yal'ach: Q'ueleyon lojon, che'en.

⁵ Che' jini ti' ch'uj q'ueleyob como ti' ña'tya' mi quej yal'ach q'ueñtyel i majtyan.

⁶ Pedro ti' sube: Mach'an c' tyaq'uin pero añ'ach bajche' mij cotyañet, che'en. Cha'an ti' p'atyalel Jesús ch'oyol b'la ti Nazaret, wa'i. Cha'len xambal. Che' yal'ol jini c'am b'la.

⁷ Che' jini Pedro ti' chucu ti' ñoj. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti wa' p'atyaliyi i bic' yoc yic'ot ti pejtyelel yoc.

⁸ Che' jini, ti tijp'i tyejchel. Ti queji ti xambal. Ti ochi ti templo yic'otyob. Mu' ti xambal. Mu' ti tijp'el. Chancox i sub i ñucl'el Dios.

⁹ Pejtyel quixtyañu ya' ba'añob ti yil'ayob chancox ti xambal. Chancox i sube' i ñucl'el Dios.

¹⁰ Ti' lu' cañ'ayob jiñ'ach jini tsa' b'la buchle i c'ajtin i majtyan tyaq'uin ya' ti ti' templo Hermosa b'la i c'aba'. Tsijc' che'ob i pusic'al. Tyoj b'ac'ñajelob cha'an bajche' ti lajmi ili winiqui.

I subt'an Pedro ya' ti lejch' yotyot Salomón b'la i c'aba'

¹¹ Chancox tyo i tyul mec'ob Pedro yic'ot Juan ili winiqui tsa' b'la lajmisañtye yoc. Ya' ti majliyob ti jump'ej i lejch' yotyot Salomón b'la i c'aba'. Ti wa' añ'el much'quiyob i b'la pejtyel winicob ya' ba'añob. Tyoj b'ac'ñajelob che' ti yil'ayob.

¹² Che' ñac ti yil'ach chancox i much'quiyob i b'la, Pedro ti' subeyob: Winicob i jiñ'ajlet b'la la Israel, ¿chucoch tyoj b'ac'ñajletla che' mi la' wilan jini tsa' b'la ujti? ¿Chucoch mi la' ch'uj q'uelon lojon che' bajche' ti lojon c' p'atyalel ti lojon c' lajmisañtye ili winiqui o mi ti lojon c' wenlel che' muq'uij ti xambal ili winiqui?

¹³ Pero mach jinic ti lojon c' wenlel. Jini Dios mu' b'la lojon c' ch'ujbin, tsa' b'la i ch'ujbiyob je'el Abraham, Isaac, yic'ot Jacob, lac yumob ti ñoj oniyix, ti' wen p'asa i ñucl'el Jesús. Che' cu jini Jesús tsa' b'la la' wac'ue i mel i b'la ba'an Pilato, jiñ'ach i yal'obil Dios. Pero che' ñac Pilato ti' lolon jop'o i cole' ma'an ti la' wac'la ti cojlel.

¹⁴ Ch'ujul'ach jini Jesús. Ma' sajlic i mul. Pero ma'an ti la' wac'la ti cojlel. Tsa' jach la' c'ajti cha'an mi' colbeñetla juntiquil ajtsansa.

¹⁵ Che' jini ti la' tsansa jini mu' b'la i yal'ach q'ueñonla laj cuxtyalel. Jiñ'ach jini tsa' b'la i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b'la. Chancox lojon c' sube' cha'an Dios ti tyeche loq'uel como ti lojon quil'ach joñon lojon. Che' ti yal'ach Pedro.

¹⁶ Pero q'uele la' wilan tsiquil'ach an i p'atyalel i c'aba' Jesús. Ti lajmisañtye ili winiqui cha'an ti lojon c' ch'ujbi ti lojon c' pusic'al, ti lojon j' c'añ'ach i p'atyalel Jesús. Che' jini ch'ach'ach ti ujti bajche' chancox la' wilan cha'an ti caj i p'atyalel Jesús.

¹⁷ Pi'lob, cujil'ach isujm jatyetla yic'ot año' b'la ye'tyel mach'an ti la' ña'tya' ch'la b'la muq'uetla che' ñac ti la' tsansa Jesús.

¹⁸ Pero Dios ti yac'la ti ts'actiyel i t'añob jini tsa' b'la i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Como jini ti w'la alayob cha'an mi quejel i ñusan wocol Cristo.

¹⁹ Jin cha'an pensalin la' mul. Cayax la' mul cha'an ñusabentic la' mul. Che' jini Dios mi quej i ñach'chocon la' pusic'al.

²⁰ Mi quej i cha' choc tyalel Jesús. Jiñ'ach jini Cristo tsa' b'la w'la yajc'anti ti Dios cha'añetla.

21 Jesús mi quej i c'aytyal ya' ti panchan jintyo mi c'otyel i yorojlel che' Dios mi quej i lu' tsijibtisan pejtjel ch'ab' an tyac. Ch'ach' ti w'al' Dios ti ti' jini tsa' b' i xiq'ui y'al' ti ñoj oniyix.

22 Moisés ti' sube lac yumob ti ñoj oniyix: Lac Yum Dios mi quejel i yajcan juntiquil mu' b' i xiq'ue' y'al' Dios loq'uem ya' ba' añetla. Juntiquil la' pi'al' ch'ach' bajche' ti yajcayon. Ch'ujbinla pejtjel ch'ab' jach mi' subeñetla.

23 Como majchical jach mach'an mi' ch'ujbin i t'an mi quejel i chojquel loq'uel ba'an lac pi'alob israelob. Mi quejel i jisantyel. Che' ti y'al' Moisés ti ñoj oniyix.

24 Ch'ach' je'el ti' cha'le t'an pejtjel yaño' b' tsa' b' i xiq'ui y'al' Dios. Che' ti y'al' Samuel yic'ot pejtjel yaño' b' w'ilix b' ti tyaliyob. Ti lu' cha'leyob t'an cha'an jini ch'ancol b' yujtyel wale iliyi.

25 La' cha'añach wale iliyi pejtjel tsa' b' i w'al' Dios ti ñoj oniyix tsa' b' y'al' ti ti' jini tsa' b' i xiq'ui y'al' Dios. Cha'an la' wenlel Dios ti' mele trato yic'ot lac yum ti ñoj oniyix Abraham b' i c'aba'. Dios ti yalq'ue i t'an Abraham. Ti y'al': Ya' loq'uem ti a jiñajlel mi quejel i ty'al' juntiquil mu' b' i cotyan pejtjel año' b' ti mulawil. Che' ti subenti Abraham ti Dios, che' Pedro.

26 Che' jini, che' ñac Dios ti tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b', ñaxan ti' xiq'ui ty'al' w'al' ba' añetla cha'an mi yalq'ueñetla la' wenlel cha'an mi la' c'ay la' mul ti jujuntiquiletla. Che' ti' cha'le t'an Pedro.

4

Pedro yic'ot Juan ti' tyojlel año' b' i ye'tyel

1 Ch'ancol tyo i pejcañob quixtyañujob Pedro yic'ot Juan che' ñac ti tyaliyob curajob i cha'an b' israelob yic'ot i yumob policia i cha'an b' templo ya' ti Jerusalén yic'ot jumujch' winicob saducejo'* b' i c'aba'.

2 Ti' mich'q'ueleyob Pedro yic'ot Juan como ch'ancox i cantisañob

quixtyañujob. Ch'ancox i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b'. Ch'ancol i y'alob cha'an tsiquilach, che' jini, mi quej i tyejche-lob yaño' b' ba'an sajtyemo' b' je'el.

3 Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c'achol jintyo ti yijc'al'el. Mach ch'ujbi i wa' yal'ob ti melojel como iq'uix quejel.

4 Pero cabal tsa' b' yubiyob i t'an jini yajcabilo' b' ajsubt'añob ñumel ti' ch'ujbiyob. Che' jini ti oc'ayob jintyo anix lac'al jop'ej mil che' winicob jach ti tsijquiyob.

5 Ti yijc'al'el ti' much'quiyob i b' ya' ti Jerusalén jini israelob año' b' ñuc b' ye'tyel, yic'ot xñoxo' b' año' b' ye'tyel yic'ot ajcantisajob cha'an i mandar Moisés.

6 Ya'an je'el ñoj ñuc b' cura Anás b' i c'aba' yic'ot Caifás je'el, yic'ot Juan, Alejandro yic'ot pejtjelel i pi'alob jini ñoj ñuc b' cura.

7 Jiñob ti' xiq'uuyob i p'ay ty'al'el Juan yic'ot Pedro ya' ba'añob. Ti' c'ajtibeyob: ¿Majchiqui ti yalq'uetla ti la' wenta cha'an mi la' cha'len che' bajche' ch'ancol la' niq'ui cha'len? ¿Baqui ti la' tyaja i p'aty'al'el lajmisaya? Che' ti' c'ajtibeyob.

8 Jini Ch'ujul b' i Ch'ujlel Dios am b' ti' pusic'al Pedro ti yalq'ue i jaq'ue'. Ti y'al': Jatyetla, yum'let b' la, jatyetla, xñoxet b' la am b' la' we'tyel w'al' ti lac lumal.

9 Ch'ancol la' c'ajtibeñon lojon bajche' ti ujti, bajche' ti lajmisanti ili mach b' mejl i nijcan i yoc.

10 Mux c subeñetla che' jini, cha'an mi' lu' ña'tyan pejtjel israelob. Ili winiqui w'al' ba'an w'al' i ti lajmisanti cha'an ti caj ti lojon j c'al'ñ' i p'aty'al'el Jesucristo ch'oyol b' ti Nazaret. Jiñach jini tsa' b' la' tsansa ti cruz, tsa' b' i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b'.

11 Jiñach jini Jesús tsa' b' i tyaja ti t'an ts'ijbubil b' i t'an Dios ba' mi y'al': Jiñach jini wen b' tyun yubil tsa' b' la' wa'choco xmel tyun b' otyotyetla. Pero jini tyun ti ochi bajche' oy ti xujc' otyot.

12 Mach'an yamb_Λ ba' ch'ujbi lac tyaj laj coty_Λntyel. Dios ma' ti y_Λc'onla yamb_Λ ti pejtyelel mulawil ba' mi lac tyaje' laj coty_Λntyel. Cojach ti Jesús. Che' ti y_ΛΛ.

13 Jini am b_Λ ye'tyel ti yil_Λyob wen ch'ejl ti' cha'leyob t'an Pedro yic'ot Juan. Tyoj b_Λc'ñajel ti yubiyob como yujilob isujm mach'an ti cab_Λl ochiyob ti q'uel jun mi añobic ye'tyel. Ti' ña'ty_Λyob che' i pi'_Λlob_Λch ti x_Λmbal Jesús che' ñac w_Λ' tyo an ti mulawil Jesús.

14 Mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi i y_Λlob ti' contra Pedro yic'ot Juan como ya' wa'al yic'otyob jini tsa' b_Λ c'oq'uis_Λnti.

15 Ti' xiq'uiyob loq'uel ba'añob. Ti queji i bajñel pejcañob i b_Λ jini año' b_Λ ye'tyel.

16 Ti y_ΛΛyob: ¿Chuquiyes mi quejel lac tyumben ili winicob? Tisquil_Λch tsa'ix i p_Λs_Λyob ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel. Lu' yujilob isujm ili w_Λ' b_Λ chumulob ti Jerusalén. Mach ch'ujbi la c_Λl mi lot.

17 Pero cha'an mach ch_Λc p'ojlic ili t'an ba'an quixtyañujob, la' lac wen tic'ob cha'an ma' mi' ch_Λc subeñob t'an cha'an jini Jesús. Che' ti y_ΛΛyob año' b_Λ i ye'tyel.

18 Che' jini ti' cha' p_Λy_Λyob ty_Λlel Pedro yic'ot Juan. Ti' wen tiq'uiyob cha'an ma'an mi' ch_Λc cha'len subt'an mi c_Λntisa cha'an jini Jesús.

19 Pero Pedro yic'ot Juan ti' jac'beyob: ¿Bajche'qui yom mi lojon c cha'len mi la' w_Λl? ¿Yom ba mi lojon cac'ben i t'an Dios o mi lojon cac'beñet la' t'an jatyetla?

20 Mach ch'ujbi lojon c_Λy c sub jini tsa' b_Λ lojon quil_Λ, tsa' b_Λ lojon cubi. Che' ti' jac'_Λyob Pedro yic'ot Juan.

21 Jini ñuc b_Λ curajob i cha'an israelob yic'ot xñoxob am b_Λ ye'tyel ti' tiq'uiyob. Ti' coloyob. Ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbeyob cha'an ch_Λncox i b_Λc'ñañob quixtyañujob como jiñob ch_Λncox i q'uelob ti ñuc Pedro yic'ot Juan. Ti' pejtyelel quixtyañu ch_Λncox i subob i ñucl_Λl Dios cha'an jini tsa' b_Λ ujti.

22 Jini winic tsa' b_Λ lajmis_Λnti ñumenix ti cuarenta i jabilel.

Ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' c'ajtibañob Dios i ch'ejl

23 Che' ñac ti cojliyob Pedro yic'ot Juan ti sujtiyob majlel ya' ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob pejtyel tsa' b_Λ subentiyob ti ñuc b_Λ curajob yic'ot jini yaño' b_Λ año' b_Λ ye'tyel.

24 Che' ñac jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yubiyob pejtyel bajche' ti ujti, ti jump'ejlob jach i pusic'al ti' cha'leyob oración. Ti y_ΛΛyob: C Yum, jatyet Dioset. Ti a mele chan yic'ot mulawil. Ti a mele colem ja' tyac yic'ot pejtyel yan tyac b_Λ.

25 C Yum, jatyet ti Ch'ujul b_Λ a Ch'ujlel ti a cha'le t'an ti' ti' David jini ajtroñel a cha'an, jini lojon c yum ti ñoj oniyix. Ti y_ΛΛ:

Lu' mich'ob pejtyel jini mach b_Λ israelobic.

Ch_Λncol i ch_Λc lolon pensaliñob jini mach'_Λ ba'an i c'_Λjñibal.

26 Jini yum_Λlob ti mulawil yic'ot ñuc_Λ b_Λ ye'tyel ti' much'quiyob i b_Λ cha'an mi' contrajiñob Dios yic'ot Cristo jini yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios.

Che' ti' tyajayob ti t'an ti oración ts'ijbubil b_Λ i t'an Dios bajche' ti y_ΛΛ David ti ñoj oniyix.

27 Ti oración ti bej alyob: Ñoj melel_Λch w_Λ' ti ili b_Λ lum ti' much'quiyob i b_Λ Herodes yic'ot Poncio Pilato yic'ot israelo' b_Λ yic'ot jini mach b_Λ israelob. Ti' lu' much'quiyob i b_Λ ti' contra Jesús jini ch'ujul b_Λ a walobil, jiñ_Λch jini tsa' b_Λ a yajc_Λ cha'an lojon cajcotyayaj.

28 Che' jini ch_Λ'_Λch ti lu' ts'_Λctiyi pejt_Λtyel tsa' b_Λ a w_Λ al_Λ mi quej i wersa ujtyel.

29 Wale, C Yum, q'uele bajche' ch_Λncox i jop' i b_Λc'tisañon lojon. Pero ajtroñelon lojon a cha'an, c Yum. Cotyañon lojon cha'an wen ch'ejl mi lojon c sub a wen t'an.

30 P_Λs_Λ a p'_Λty_Λlel cha'an lajmico_Λ x'am'añob. P_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ a p'_Λty_Λlel cha'an ti' p'_Λty_Λlel Jesús

jini ch'ujul b_Λ a walobil. Ch_Λ'ach ti' cha'leyob oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³¹ Che' ñac ti ujtuyob ti oración ti' nijc_ΛDios jini otyot ba' much'quibilob. Ti bujt'iyob i pusic'al jujuntiquil ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ch'ejl ti' bej subuyob i t'an Dios. Ma' sajlicob i b_Λq'uen.

Junlajal añob ch_Λ b_Λ an tyac i cha'an

³² Jump'ej jach i pusic'al, jump'ej jach i pensal pejtyel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ma'an majch ti y_ΛΛ mi i bajñel i cha'an ch_Λ b_Λ an i cha'an. Tyem i cha'añob_Λch ti pejtyelelob.

³³ Dios ti bej y_Λq'ueyob cab_Λ i p'aty_Λlel ti subt'an jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' ch_Λc subuyob cha'an ti tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti pejtyelel tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al i t'an Dios ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios.

³⁴⁻³⁵ Ma'an majch mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an, como jini am b_Λ i lum, am b_Λ yotyot ti' choñoyob. Ti' ch'Λm_Λ ty_Λlel i tyojol. Ti y_Λq'ue yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Ti' t'oxbeyob cha'an jas_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³⁶ Ya'an yic'otyob juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti jump'ej saj lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'. José i c'aba' jini winic. I jiñ_Λlel Levita jini José. Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' pejcan José ti Bernabé. I sujmllel i c'aba' ti lac t'an mi y_Λl jini mu' b_Λ i cha' tijicnis_Λbeñonla lac pusic'al.

³⁷ Jini José ti' choño i lum. Ti' ch'Λmbeyob ty_Λlel i tyojol. Ti y_Λq'ue ti' wenta yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

5

I mul Ananías yic'ot Safira

¹ Ya'an yic'otyob je'el yamb_Λ winic Ananías b_Λ i c'aba' yic'ot yijñam Safira b_Λ i c'aba'. Ti' choño i lum.

² Che' jini Ananías ti' t'ox lotyo lamital jini i tyojol i lum. Ti' ch'Λm_Λ majlel lamital. Ti y_Λq'ue yajc_Λbilo' b_Λ

ajsubt'añob ñumel che' bajche' ti pejtyelel ti' lolon mele. I yijñam yujilix isujm bache' ti' cha'le i ñoxi'al.

³ Che' jini, Pedro ti y_ΛΛ: Ananías, ¿bajche'qui isujm ti ochi Satanás ti a pusic'al cha'an ma' jop' a lotin Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios? ¿Chucoch ti a t'ox mucu i tyojol a lum?

⁴ ¿Mach ba a cha'anic che' ya' tyo an a lumi? Che' je'el che' tsa'ix a choño, ¿mach ba a cha'añ_Λch i tyojol? ¿Chucoch ti a lolon cha'le lot che' bajche' jini? Mach winicob tsa' b_Λ a loti. Jiñ_Λch Dios ti a loti, che' Pedro.

⁵ Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yajli ti lum. Ti wa' sajti. Pejtyel jini tsa' b_Λ yubiyob bajche' ti ujtí ti wen quejyob ti b_Λq'uen.

⁶ Che' jini ti ty_Λliyob cha'tiquil ux-tiquil alo' b_Λ winicob. Ti' b_Λc'ayob ti pisil. Ti' q'uecheyob majlel cha'an mi' ch'ujñañob.

⁷ Ti ñumi che' bajche' uxp'ej ora. Ti ochi yijñam Ananías. Max tyo ti yubi bajche' ti ujtí.

⁸ Pedro ti' c'ajtibe: ¿Subeñon mi melel_Λch ti la' choño la' lum, mi ch'Λ'ach i tyojol bajche' ti la' w_ΛΛ? che'en. Jini x'ixic ti' jac'Λ: Ch'Λ'achi, che'en.

⁹ Che' jini, Pedro ti' cha' sube: ¿Chucoch ti la' laja la' t'an cha'an mi la' jop' la' lotin Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lac Yum? Q'uele awilan, ya' añob ti pañimil tsajni b_Λ i ch'ujñañob a ñoxi'al. Wale mi quej i p_Λyetyob majlel je'el, che'en.

¹⁰ Che' jini ti wa' sajti. Ti yajli ti yebal yoc Pedro. Che' ñac ti ochiyob jini alo' b_Λ winicob sajtyemix ti' tya-jayob. Ti' q'uecheyob majlel. Ti' ch'ujñ_Λyob ya' ti' t'ejl i ñoxi'al.

¹¹ Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios yic'ot yaño' b_Λ tsa' b_Λ yubiyob bajche' ti ujtí.

Bajche' ti' p_ΛΛ ñuc b_Λ i melbal Dios

¹² Dios ti' p_ΛΛ i p'aty_Λlel ba'an quixtyañujob ti' c'Λbob yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi' lu' much'quiñob i b_Λ ti lejch' yotyot Salomón b_Λ i c'aba' ya' ti ti' jini colem templo.

13 Jini mach'Λ ba'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti' q'uele ti ñuc jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios pero ti bac'ñΛ i yoche-lob.

14 I yonlel winicob x'ixicob ti' ch'ujbiyob Jesús ti' pusic'al.

15 Lamital quixtyañu ti' pΛyΛ majlel c'amo' bΛ i pi'Λlob ti bij ba' mi ñumel Pedro. Ya' ti' tyots' cΛyΛyob ti wΛyib cha'an jasΛ jach i yΛxñal Pedro mi tyajtyΛlob cha'an lajmicob.

16 Che' je'el ti c'oti cabΛlob ya' bΛ chumulob ti saj lum tyac ya' ti' joytyΛlel Jerusalén. Ti' pΛyΛyob tyΛlel xc'amo' bΛ yic'ot tyac'lΛbilo' bΛ ti xiba cha'an mi lajmel. Ti lu' lajmisantiyob.

Bajche' ti tyac'lantiyob Pedro yic'ot Juan

17 Jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti troñel saduceojo' bΛ i c'aba' ti queji i ts'a'q'uel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel como cabΛ quixtyañujob chancel i ch'ujbiben i t'an Dios.

18 Ti' chucuyob. Ti yotsΛyob ti cΛchonibΛ.

19 Pero ti ac'bΛlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' jambeyob i ti' cΛchonibΛ. Ti' pΛyΛyob loq'uel.

20 Ti' subeyob: Cha' cucuxla ya' ti templo. Yom mi la' suben pejtyel quixtyañujob jini t'an bajche' mi lac tyaj laj cuxtyΛlel ti Cristo. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

21 Ti' cha'leyob bajche' ti subentiyob. Ti sac'an ti cha' ochiyob ti templo. Ti quejiyob ti cantisa. Che' jini, ti jini mismo bΛ ora jini ñuc bΛ cura yic'ot i pi'Λlob ti toñel ti' pΛyΛyob tyΛlel pejtyel am bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Jiñach jini xñoxob am bΛ ye'tyel cha'an israelob. Che' jini ti' choco majlel policíajob ya' ti cΛchonibΛ cha'an i pΛy tyΛlel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

22 Che' ñac ti c'otiyob ti cΛchonibΛ jocholix ti' tyajayob. Ma'ix ya'añob. Ti cha' sujtyob ba' much'quibilob am bΛ ye'tyel. Ti' subeyob:

23 Wen ñup'ul ti lojon c tyaja cΛchonibΛ. Ya' añob ajcΛñatya cΛchonibΛ wa'al ti ti' pero che' ñac ti lojon camΛ i ti', ma'ix majch an ti malil, che'ob.

24 Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini ñuc bΛ cura yic'ot saduceojob yic'ot ñuc bΛ policía i cha'an bΛ templo ti queji i wen pensaliñob: ¿Bajche'qui mi queji i yujtyel pejtyel jini? che'ob.

25 Che' ñac chancelob tyo ti pensal ti c'oti juntiquil tsa' bΛ subeyob: Ubinla, ya' añob ti templo jini winicob tsa' bΛ la' wotsΛ ti cΛchol. Chancox i cantisañob quixtyañujob, che'en.

26 Jini ñuc bΛ policía yic'ot i winicob ti majli ya' ti templo cha'an i pΛyob tyΛlel. Pero mach'an chΛ bΛ ti' tyumbeyob jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Xuc'ul jach ti' pΛyΛyob loq'uel como jini policíajob ti' bac'ñΛyob jujlel ti tyun ti jini yambΛ quixtyañujob.

27 Che' ñac ti c'oti yic'otyob ti' pΛyΛyob ochel ya' ba'an año' bΛ ye'tyel. Jini ñuc bΛ cura ti' subeyob:

28 Joñon lojon tic wen tiq'uiyetla ti tsΛts bΛ t'an cha'an mach la' chΛ cha'len cantisa cha'an ili winiqui. Pero ¿bajche'qui ti la' cha'le wale? Q'uele awilan, chancel la' pam pu-jquel la' cantisa ti pejtyel Jerusalén. La' wom jach la' pajtyañon lojon che' joñon lojon ti cΛc'Λ ti tsΛsantysel jini Jesús. Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ cura.

29 Che' jini Pedro yic'ot yambΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel ti' jac'Λyob: An ti lojon c wenta mi lojon jac'ben i xic'ojel Dios aunque mi lojon c ñusaben i xic'ojel winicob.

30 Jatyetla ti la' tsΛnsΛ Jesús che' ñac ti la' joc'choco ti cruz. Pero Dios ti tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach jini mismo Dios tsa' bΛ i ch'ujbiyob ti' pusic'al lac yumob ti ñoj oniyix je'el.

31 Dios ti' pΛyΛ letsel Jesús ya' ti' ñoj cha'an tsiquil añach i ñucllel Jesús. Ti otsanti ti ñuc bΛ ye'tyel yic'ot ti ajcotyayaj. Añach, che' jini, bajche' ch'ujbi i pensaliñob i mul cha'an i cΛyob i mul israelob yic'ot cha'an mi ñusΛbentyselob i mul.

³² Cujilach lojon isujm chuqui chancol lojon cale'. Ch'ach mi yale' je'el Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios tsa' b_A aq'uenti majchical jach mi' ch'ujbin Dios. Che' ti yalayob jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

³³ Che' ñac ti yubiyob ili t'an jini año' b_A ye'tyel ti wen mich'ayob. Yom i tsansañoob jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

³⁴ Pero ya'an juntiquil fariseo, Gamaliel b_A i c'aba'. Jini Gamaliel lu' yujil isujm jini oñiyix b_A i xic'ojel Dios. Pejtyel quixtyañu ti' q'ueleyob ti ñuc jini Gamaliel. Jini ti wa'le. Ti' subeyob cha'an mi' poj p_Ay loq'uel jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

³⁵ Gamaliel ti' subeyob jini año' b_A ye'tyel: Pi'lob, ña'tyanla ch_A b_A mi quej la' tyumbeñoob ili winicob.

³⁶ C'ajal la' cha'an max tyo jaliji juntiquil winic Teudas b_A i c'aba' ti' lolon subu i b_A ti ñuc. Che' jini ti queji i tsacleñoob che' bajche' cuatrocientos winicob. Pero ti tsansanti jini Teudas. Ti lu' puts'iyob jini winicob. Ti cha' lajmi jini t'an.

³⁷ Ti wi'il che' ti yorojlel censo ti tyali yamb_A winic loq'uem b_A ti Galilea Judas b_A i c'aba'. Cabal winicob ti' tsacleyob majlel jini Judas. Pero ti' tsansayob je'el. Ti lu' puts'iyob i winicob.

³⁸ Jin cha'an mic subeñetla, la' ajnic ili winicob. Mach la' wotsan la' b_A. Mi tyalem jach ti bajñel i pusic'alob ili t'an, che' jach mi quej i lajmel.

³⁹ Pero mi tyalem ti Dios mach ch'ujbi la' jisan. Ña'tyanla ame chancol la' contrajin Dios. Che' ti yala jini Gamaliel.

⁴⁰ Jini am b_A ye'tyel ti' ch'ujbibeyob i t'an Gamaliel. Ti' cha' p_Ayayob ochel jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel. Ti' jats'ayob ti chij. Ti' cha' tiq'uiyob cha'an mach'an mi' ch_Ac cha'leñoob t'an cha'an Jesús. Che' jini ti' coloyob.

⁴¹ Jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti loq'uiyob majlel ba'an jini am b_A ye'tyel. C'ajacñayob i yoj cha'an Dios ti yalq'ueyob i ñusan wocol cha'an ti caj Jesús.

⁴² Ma' ti' calayob mi jump'ejlic q'uin i sub ñumel jini wen b_A t'an cha'an Jesús, jiñach Cristo yajcabil b_A i cha'an Dios. Ti' subuyob ti jini colem templo ya' ti Jerusalén yic'ot ti otyotyel tyac.

6

Ti yajcayob jini siete diácanojob

¹ Ti wen oc'ayob jini ochemo' b_A ti' t'an Dios. Che' jini lamital jini mu' ti t'an ti t'añoob griegojob ti queji i mich'q'uelob jini mu' b_A ti t'an ti t'añoob hebreojob. Jini griegojo' b_A ti queji i yale' cha'an jini meba' ixicob i cha'añoob mach junlajal chancol i yalq'uentyel i balob i ñac' ti jump'ej q'uin che' bajche' hebreojob' b_A meba' ixicob.

² Jini doce yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel ti' xiq'uiyob cha'an i much'quiñoob i b_A pejtyel ochemo' b_A ti' t'an Dios. Ti' subeyob: Mach wen cha'an mi lojon c poj caly lojon c subt'an cha'an mi lojon c puc waj, che'ob.

³ Jin cha'an, pi'lob, yom mi la' yajcan w_A b_A loq'uem ti lac tyojlel siete winicob mu' b_A lojon calq'uen ti' wenta ili toñel. Yom mi la' yajcan but'ulo' b_A i pusic'al ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios, jini mu' b_A q'uejlel ti ñuc ti año' b_A. Yom je'el jini mu' b_A i ña'tyañoob bajche' yom i melob.

⁴ Joñon lojon mux c bej cha'len lojon oración yic'ot subt'an. Che' ti yalayob jini yajcabilo' b_A ajsubt'añob ñumel.

⁵ Weñach ti yubiyob ti pejtyelelob. Ti' yajcayob Esteban tsa' b_A i ch'ujbi Jesús ti pejtyel i pusic'al. But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios. Ti yajcayob je'el Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas yic'ot Nicolás. Ti wajali mach b_A israelic jini Nicolás, pero ti wi'il ti' sutqui i b_A ti israel b_A quixtyañu. Ti wi'il, ti yubi i t'an Dios. Ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Ti ochi ti' t'an Dios. Jini Nicolás ch'oyol ti lum Antioquía b_A i c'aba'.

⁶ Che' ñac pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ujtí i yajcañob jini sietejob, ti' p_Λy_Λyob ty_Λlel ba'an yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Jini docejob ti y_Λq'ueyob i c'ab ti' pam i jolob. Ti' cha'leyob oración.

⁷ Ti wen pujqui i t'an Dios. Ti wen oc'ayob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jinic tyo i yonlel curajob ti ochiyob ti' t'an Dios je'el.

Ti' chucuyob Esteban

⁸ Dios ti' wen y_Λq'ue i yutslel i pucis'al jini Esteban. Jiñach juntiquil tsa' b_Λ aq'uentiyob ti' wenta i pucob waj. Dios ti' wen y_Λq'ue i p'aty_Λlel cha'an mi' p_Λs ñuc b_Λ i p'aty_Λlel ti' tyojlel quixtyañujob.

⁹ Che' jini, winicob mu' b_Λ i yajñelob ti' templo israelob Esclavos Libertados b_Λ i c'aba' ti' wen queji i c_Λl_Λx pejcañob i b_Λ yic'ot Esteban. Ti' lajayob i t'an yic'ot winicob ch'oyolo' b_Λ ti' Cirene, ti' Alejandría, ti' Cilicia yic'ot ya' ti colem pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

¹⁰ Mach ch'ujbi i ganariñob ti' t'an jini yaño' b_Λ como Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' y_Λq'ue Esteban bajche' mi' jaq'ue' t'an.

¹¹ Jini yaño' b_Λ ti' y_Λq'ueyob tyaq'uin winicob mu' b_Λ i cha'leñob lot, mu' b_Λ i lolon y_Λle' ti' yubiyob che' ñac Esteban ti' cha'le bibajax b_Λ t'an ti' contra Moisés jini lac yum ti' ñoj oniyix yic'ot ti' contra Dios.

¹² Che' bajche' jini, ti' nijcayob ti' contra Esteban jini quixtyañujob yic'ot xñoxob am b_Λ ye'tyel, yic'ot ajc_Λantisajob mu' b_Λ i cha'len c_Λntisa bajche' mi' ch'ujbiñob israelob. Che' jini ti' chucuyob Esteban. Ti' p_Λy_Λyob ochel ba'an ñuco' b_Λ ye'tyel ti' Junta* Suprema b_Λ i c'aba'.

¹³ Che' jini ti' s_Λc_Λlayob yamb_Λ winicob mu' b_Λ i cha'leñob lot, mu' b_Λ i lolon jop'beñob i mul je'el. Ti' y_Λl_Λyob: Ili winiqui chonox i ch_Λc wajlen jini templo yic'ot i mandar Dios.

¹⁴ Tsa'ix lojon cubi ti' y_Λl_Λ Esteban cha'an Jesús ch'oyol b_Λ ti' Nazaret mi quej i jisan ili templo yic'ot mi quejel i q'uex pejtyel tsa' b_Λ i xiq'uiyonla lac

mele' Moisés. Che' ti' lolon cha'leyob jop't'an.

¹⁵ Che' jini, jini año' b_Λ i ye'tyel yic'ot pejtyel ya' b_Λ buchulob lajal ti yilayob i ñi' i wut Esteban che' bajche' juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti' panchan.

7

Ti' cha'le subt'an Esteban

¹ Che' jini ti' c'ajtibe Esteban jini ñuc b_Λ cura: ¿Ñoj melel ba pejtyel ch_Λncol b_Λ y_Λlob? Che' ti' c'ajtibe.

² Esteban ti' jac'Λ: Pi'lob, c_Λscuñalob. Ñ_Λch'tyanla. Jini Dios am b_Λ i ñucel ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'an lac yum Abraham ti' ñoj oniyix che' ñac ya' tyo an Abraham ti' Mesopotamia b_Λ i c'aba b_Λ pañimil, che' ñac max tyo maj ti' chumty_Λl ya' ti Harán.

³ Dios ti' sube Abraham: C_Λy_Λx a lumal yic'ot a pi'lob. Cucux ya' ti yamb_Λ pañimil ba' mic p_Λs'eñet, che' ti' subenti Abraham ti' Dios.

⁴ Che' jini, ti' loq'ui majlel Abraham ba'an caldeojob. Ti' majli ti' chumty_Λl ya' ti Harán. Ti' wi'il che' ñac ti' sajti i tyat Abraham, Dios ti' p_Λy_Λ ty_Λlel w_Λ'w_Λ'i ti' ili lum ba' chumulonla wale iliyi.

⁵ Pero Dios mach'an ti' y_Λq'ue i lum Abraham w_Λ'i, mi i sajlic. Pero Dios ti' y_Λc'Λ i t'an cha'an mi quejel i y_Λq'uentyel lum. Ti' y_Λl_Λ che' sajtyemix Abraham jini i yalobilob mi quej i y_Λq'uentyel jini lum w_Λ'w_Λ'i. Ch_Λ'ach ti' subenti Abraham aunque max tyo ba'an i yalobil che' ñac ti' subenti.

⁶ Che' je'el Dios ti' sube Abraham cha'an i jiñajlelob mi quej i chumty_Λlob ti' yamb_Λ pañimil mach b_Λ i lumalobic. Mi quej i yots_Λntyelob ti' mosojintyel ba' mi quej i ch_Λc ñusan wocol c'Λl_Λl cuatrocientos jab.

⁷ Pero Dios ti' sube je'el jini Abraham: Pero joñon mi quej c_Λq'ueñob i xot' i mul jini mu' b_Λ i yotsañob ti' mosojintyel a jiñajlelob. Ti' wi'il mi quej i loq'uelob ty_Λlel. W_Λ'i mi quej i ch'ujutisañoñob. Che' ti' y_Λl_Λ Dios che' ñac ti' pejca Abraham.

8 Che' jini Dios ti' mele trato yic'ot Abraham. Ti xiq'ui Abraham i tsepben* i pACHALEL alo' bΛ i jiñAJLEL cha'an tsiquil ti yotsAYOB i bΛ ti trato. Jin cha'an che' ñac ti ch'ocΛ i yalobil Abraham, Isaac bΛ i c'aba', Abraham ti' tsepbe i pACHALEL che' an jax tyo i cha'an ocho q'uin. Che' ñac winiquix Isaac chΛ'ach ti' tsepbe i pACHALEL je'el i yalobil Jacob bΛ i c'aba'. ChΛ'ach je'el che' winiquix Jacob ti' tsepbe i pACHALEL i yalobilob. An doce alo' bΛ i yalobilob jini Jacob. JiñACH i tyat jini doce mujch' winicob i jiñAJLELOB Israel.

9 Lac yumob ti ñoj oniyix jiñACH i yalobilob Jacob. JiñobACH tsa' bΛ i lolon queji i ts'a'q'uelob José bΛ i c'aba' bΛ i yijts'in. Ti' choñoyob winicob tsa' bΛ i pAYAYOB majlel ti yambΛ pañimil Egipto bΛ i c'aba'. Pero Dios mach'an ti' cAYΛ José.

10 Dios ti' wen cotyΛ José che' ñac ti' ñusa wocol. Ti' loc'sΛ ti wocol. Dios ti yAQ'ue i ña'tyΛbal. Jini ñuc bΛ yumΛ ti Egipto, Faraón bΛ i c'aba', ti queji i q'uel ti ñuc José. Ti yotsΛ ti ñuc bΛ ye'tyel cha'an pejtyel Egipto yic'ot cha'an pejtyel i yotyot Faraón.

11 Che' jini ya' ti pañimil tyac Egipto yic'ot Canaán bΛ i c'aba' pejtyelob ti queji i wen ñusañob wi'ñal. Ti queji i wen ñusañob wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Mach'añobix i bΛ i ñac'.

12 Che' jini ti yubi Jacob che' an tyo lotyol bΛ i cha'añob i bΛ i ñac' ya' ti Egipto. Jin cha'an ti' choco majlel i yalobilob cha'an i q'uele'. JiñACH che' ñac cojax tyo bΛ ti majliyob. Jini i yalobilob Jacob jiñACH lac yumob ti ñoj oniyix.

13 Ti cha'yajlelel ti majliyob i yASCUÑOB, José ti yAC'Λ i bΛ ti CAJÑEL ti' tyojlelob. Jini ñuc bΛ yumΛ ya' ti Egipto ti queji i ña'tyan majchqui jini i pi'Λlob José.

14 Che' jini José ti' xiq'ui i yASCUÑOB cha'an i pAYOB tyALEL i tyat yic'ot pejtyelelob yambΛ i pi'Λlob. An setenta y cinco che' ti pejtyelelob.

15 JiñACH bajche' ti ujti cha'an ya' ti majli ti chumtyΛ ti Egipto jini Jacob.

Che' ñumenix cabΛ jabil ya' i ti sajti Jacob. Ti wi'il ti sajtiyob i yalobilob je'el. JiñACH lac yumob je'el ti ñoj oniyix.

16 Che' ñac ti ñumi cabΛ jabil ti c'axtisΛbentiyob i bΛquel ya' ti lum Siquem bΛ i c'aba'. Ya' ti' ch'ujniyob ti muconibΛL piquil bΛ ti mal tyun tsa' bΛ i wΛ mañΛ Abraham ba'an i yalobil juntiquil winic ya' ti Siquem, Hamor bΛ i c'aba'.

17 Bej muc' ti t'an Esteban. Ti yALΛ: Ya' ti Egipto ti bej oc'AYOB lac yumob ti ñoj oniyix. Wen p'ojlemix jini lac yumob ti ñoj oniyix che' ñac ti c'oti i yorojlel Dios mi quej i ts'ACTISAN i t'an tsa' bΛ i wΛ sube Abraham ti ñoj oniyix.

18 Che' jini ti ochi ti ye'tyel yambΛ ñuc bΛ yumΛ. Ma' ti' cañΛ José jini ñuc bΛ yumΛ como yoque wajalix ti sajti José che' ñac ti' ch'AMΛ ye'tyel jini tsiji' bΛ yumΛ.

19 Jini ñuc bΛ yumΛ ti' wen loti lac yumob ti ñoj oniyix. CabΛ ti' tyac'LAYOB. Ti yAQ'ueyob i wersa cAYOB alo' bΛ i yalobilob ujtyel bΛ i ch'oc an cha'an mi sajtyelob.

20 Ti ch'ocΛ jini Moisés che' ñac chANCOL tyo i ñusañob cabΛ i tyac'lentyel lac yumob ti ñoj oniyix. C'ALΛL uxp'ej uw i tyat i ña' ti' cañΛtyAYOB Moisés ya' ti yotyot. Dios ti' q'uele ti wen jini ch'oc alΛ Moisés.

21 Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' mach ch'ujbi i chAC mucu cañΛtyan, ti' wersa cAYAYOB ti sajtyel jini Moisés. Pero jini xc'alΛ bΛ i yalobil ñuc bΛ yumΛ ya' ti Egipto ti' tyaja Moisés che' ñac alΛ tyo. Ti' lotyo. Ti' COSΛ. Ti' pAYΛ cha'an i yalobilach.

22 Jin cha'an ti cANTISANTI Moisés ti pejtyel i ña'tyΛbal egiptojob. An i wer-sajlel i t'an yic'ot i cha'libal.

23 Ti' bej cha'le t'an Esteban. Ti yALΛ: Che' ñac ti' tyaja cuarenta i jabilel, Moisés ti' pensali ti' pusic'al yom majlel i jula'an i pi'Λlob, jiñACH israelo' bΛ i c'aba'.

24 Che' ñac ya'ani ti yilΛ juntiquil egipto chANCox i tyac'lan israel bΛ winic. Moisés ti yotsΛ i bΛ yic'ot jini

israel b_Λ cha'an mi' cotyan i pi'Λl. Ti ts_Λns_Λ jini egipto b_Λ.

²⁵ Moisés ti' lolon ña'ty_Λ ti' pusic'al mux i ch'Λm'eñob isujm i pi'Λlob. Mux i ña'tyañob cha'an Dios ti' choco majlel Moisés cha'an mi' cotyan, cha'an mi' loc'san ti' c'Λb i contrajob. Ch'Λch ti' lolon ña'ty_Λ Moisés. Pero mach'an ti' ch'Λmbeyob isujm jini i pi'Λlob.

²⁶ Ti yijc'Λlel Moisés ti' tyaja cha'tiquil israelob ch_Λncolo' b_Λ ti periyal. Yom i l_Λmben i mich'lel. Ti' tiq'uiyob. Ti y_ΛΛ: Jatyetla yoque la' pi'Λlob la' b_Λ, ¿chucoch ch_Λncol la' ts'a'q'uel la' b_Λ? che'en.

²⁷ Jini ch_Λncol b_Λ i mich'q'uel i pi'Λl ti' xit choco Moisés. Ti y_ΛΛ: ¿Majchqui ti y_Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_Λ ti yum_Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

²⁸ ¿A wom ba a ts_Λnsañon je'el che' bajche' ti a ts_Λns_Λ jini egipcio ac'bi? Che' ti' c'ajtibe jini juntiquil.

²⁹ Che' ñac ti yubi ili t'an, Moisés ti puts'i majlel ti yamb_Λ pañimil Madián b_Λ i c'aba'. Ya' ti chumle che' bajche' ñumel jach muc'. Ya' i ti ch'oc_Λ cha'tiquil alo' b_Λ yalobilob.

³⁰ Ti ñumi cuarenta jab. Che' jini, jump'ej q'uin ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum lac'al ti wits Sinaí b_Λ i c'aba' Moisés ti' q'uele mu' ti lejm_Λel juntyejc pimel. Ya' ti c'Λc'al pimel ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

³¹ Tyoj bac'ñ_Λjel Moisés che' ti yil_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' ñac ti' lac'Λ cha'an mi' más q'uele' ti yubibe i t'an lac Yum ti y_ΛΛ:

³² Joñon i Dioson Abraham, Isaac yic'ot Jacob, a yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an. Tsitsiña ti queji ti b_Λq'uen Moisés. Mach yom i cha' q'uel jini pimel ti caj i b_Λq'uen.

³³ Jini lac Yum ti' sube. Jocho a zapatos cha'an tsiquil ch_Λncol a q'uelon ti ñuc como w_Λ' mic pejcañet.

³⁴ Tsa'ix j quil_Λ bajche' ch_Λncol i ñusañob wocol jini quixtyañujob c cha'an ya' ti Egipto. Tsa'ix cubibeyob i yuq'uel. Tsa'ix jubiyon ty_Λlel cha'an c loc'sañob ti ty_Λc'Λntyel ch_Λncol b_Λ i

ñusañob ba'an egipciojob. Cucux che' jini. Mi quej c choquet majlel ya' ti Egipto. Che' ti subenti Moisés ti Dios.

³⁵ Dios ti yajc_Λ Moisés cha'an i cotyan i pi'Λlob. Ti pejc_Λnti ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan che' ñac ti yil_Λ pimel ch_Λncol b_Λ ti lejm_Λel. Che' jini Dios ti' choco ty_Λlel Moisés cha'an mi' yochel ti ñuc b_Λ ye'tyel ti' tyojlelob i pi'Λlob cha'an i loc'sañob ti wocol lac yumob ti ñoj oniyix. Ch'Λch ti' mele Dios aunque mach'an ti q'uejli ti ñuc Moisés che' ñac ti subenti: Majchqui ti y_Λq'uet ti a wenta cha'an ma' wotsan a b_Λ ti yum_Λ yic'ot ti melojel cha'añon lojon?

³⁶ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob loq'uel ti Egipto lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' i ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel ty_Λlem b_Λ ti Dios. Ti' p_Λs_Λ ñuc tyac b_Λ i p'Λty_Λlel je'el ya' ti colem ja' Ch_Λch_Λc Ja' b_Λ i c'aba' yic'ot je'el ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ch'Λch ti' cha'le c'Λl_Λ cuarenta jab.

³⁷ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ y_ΛΛ: Dios mi quej i yajcan juntiquil israel b_Λ winic che' bajche'etla mu' b_Λ i yotsan ti juntiquil mu' b_Λ i xiq'ue' y_Λle' Dios. Che' bajche' ti yajc_Λyon Dios mi quej i yajcan jini yamb_Λ. Yom mi la' ch'ujbin i t'an. Ch'Λch ti' subeyob jini israelo' b_Λ jini Moisés.

³⁸ Jiñach jini Moisés tsa' b_Λ ajni yic'ot lac yumob ti ñoj oniyix che' ya'añob ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Jiñach jini Moisés je'el tsa' b_Λ pejc_Λnti ti juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' ti jini wits Sinaí b_Λ i c'aba' che' ya' much'quibilob lac yumob ti ñoj oniyix. Ti aq'uenti Moisés jini mandar tyac cha'an laj cuxty_Λlel. Jiñach jini mu' b_Λ laj cubin c'Λl_Λ wale ili.

³⁹ Pero jini lac yumob ti ñoj oniyix mach yom i jac'beñob i t'an Moisés. Che' jach ti' ts'a'leyob. Yomob cha' sujtyel ti Egipto.

⁴⁰ Che' ñac ma'an poj ya'an Moisés pejtyel quixtyañujob ti' xiq'uiyob juntiquil cura i cha'añob, Aarón b_Λ i c'aba'. Ti y_ΛΛyob: Com ma' melbeñon

lojon dios tyac mu' b_Λ lojon q'uech majlel ti lac wut como mach kujila chuqui ti tyumbenti jini Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyona loq'uel ti Egipto. Che' ti y_ΛΛyob.

⁴¹ Jin cha'an Aarón ti' mele i loc'om saj wacax. Ti' ts_Λns_Λyob al_Λq'uil cha'an pulem b_Λ i majtyan jini i dios. C'ajacñayob i yoj cha'an jini dios tsa' b_Λ mejli ti c'ab_Λ.

⁴² Che' jini Dios ti loq'ui majlel ti' tyojlelob. Ti' c_Λy_Λyob cha'an i ch'ujutisañob ec' tyac am b_Λ ti chan. Ti' meleyob che' bajche' ti ts'ijbunti ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Jini ti' ts'ijbu:

Ixcu jatyetla israelet b_Λ la, mach joñonic tsa' b_Λ la' ts_Λns_Λabeñon al_Λq'uil tyac cha'an pulem b_Λ c majtyan

che' ñac muq'uetla ti x_Λmbal ti ty_Λquin b_Λ joch lum c'Λ_Λl cuarenta jab.

⁴³ Pero ti la' q'uechbe majlel jini pisil b_Λ yotyotlel jini la' dios Moloc b_Λ i c'aba'.

Tsa'ix la' ch'ujutis_Λyob jini i yec' jini la' dios Renfán b_Λ i c'aba'.

Che' jach ti la' ch'ujutis_Λyob jini dios tyac melel b_Λ ti la' c'ab.

Jin cha'an mi quej choquetla loq'uel ti la' lumal. Mi quej la' majlel c'Λ_Λl ya' ti junxejlel yamb_Λ pañimil Babilonia b_Λ i c'aba'.

Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti junilel jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti y_ΛΛ jini Esteban.

⁴⁴ Bej mu' ti t'an jini Esteban: Ti y_ΛΛ: Che' ñac muc'ob tyo ti x_Λmbal ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum lac yumob ti ñoj oniyix, an i cha'añob carpa b_Λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. Ti' meleyob carpa b_Λ otyot che' bajche' ti' xiq'ui Dios, che' bajche' ti p_Λs'enti Moisés ti Dios.

⁴⁵ Che' ñac ti sajti Moisés ti wa'choconti Josué ti' q'uexol. Jini ti' p_Λy_Λyob ochel lac yumob ti ñoj oniyix ti tsiji' b_Λ lum tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λq'uentyelob. Che' ñac ti c'otiyob an i yum jini lum, pero Dios ti' chocoyob loq'uel jini i yum

cha'an ochic lac yumob ti ñoj oniyix. An yic'otyob carpa b_Λ otyot ba' mi' ch'ujutisañob Dios. C'Λ_Λl ch_Λ'ach an yic'otyob cab_Λl jabil, c'Λ_Λl jintyo ti' ch'Λ_Λm_Λ ye'tyel ñuc b_Λ yum_Λl David b_Λ i c'aba'.

⁴⁶ Dios ti' q'uele ti wen jin ñuc b_Λ yum_Λl David b_Λ i c'aba'. Jini yom i melben i templo Dios ba' mi quej i ty_Λlel ti chumty_Λ. Jiñach jini Dios tsa' b_Λ i ch'ujbi je'el juntiquil i yumob David, Jacob b_Λ i c'aba'.

⁴⁷ Pero Dios mach'an ti y_Λq'ue i mele'. Salomón tyo ti' melbe i templo Dios.

⁴⁸ Pero jini Dios mach'Λ ba'an i p'isol i ñuclel mach'an mi ty_Λlel ti chumty_Λ ti chumlib_Λl melel b_Λ ti c'ab_Λ. Dios ti' cha'le t'an ti ti' juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jini ti y_ΛΛ:

⁴⁹ Jini panchan che' bajche' c buchlib. Jini mulawil che' bajche' saj banca ba' mi cac' coc. ¿Bajche' ch'ujbi chumlecon ti templo melel b_Λ ti quixtyañujob? Mach ch'ujbi.

¿Bac an ajnib_Λl ba' ch'ujbi c'aj coj? Mach'an ba'.

⁵⁰ Joñoñach tsa' b_Λ c mele pejtyel jini. Che' ti y_ΛΛ Dios. Ch_Λ'ach ts'ijbubil ti i junilel tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

⁵¹ Bej mu' ti t'an jini Esteban ya' ba'añob jini año' b_Λ ye'tyel. Ti y_ΛΛ: Pero jatyetla, wen ts_Λts la' pusic'al. Lajal la' pusic'al, la' chiquin che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin Dios. Ch_Λncox la' ch_Λc contrajin Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Lajaletla che' bajche' la' yumob ti ñoj oniyix.

⁵² Jini la' yumob ti ñoj oniyix ti' lu' ty_Λc'la tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' ts_Λns_Λyob jiñobach tsa' b_Λ i tyajayob ti t'an jini yoque tyoj b_Λ mu' tyo b_Λ i ty_Λlel ti y_ΛΛyob. Wale tsa'ix ty_Λli, pero jatyetla ti la' w_Λc'Λ ti' c'ab ñuc b_Λ ye'tyel. Ti la' w_Λc'Λ ti ts_Λns_Λantyel.

⁵³ Tsa'ix aq'uentiyetla i mandar Dios ti ajtroñel i cha'an Dios loq'uem b_Λ ti panchan, pero mach'an mi la' ch'ujbin. Che' ti y_ΛΛ Esteban che' ñac

ti' cha'le t'an ya' ba'añob jini año' b_Λ ye'tyel.

Bajche' ti' tsansayob Esteban

⁵⁴ Jini much'quibilo' b_Λ am b_Λ ye'tyel ti wen mich'ayob che' ñac ti yubiyob i t'an Esteban. Uch'acñayob i yej cha'an i mich'lelob.

⁵⁵ But'ul i pusic'al Esteban ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti' ch'uj q'uele letsel ti panchan. Ti' q'uele i ñucler Dios yic'ot Jesús ya' wa'al ti' ñoj Dios.

⁵⁶ Esteban ti y_{ΛΛ}: Q'uelela. Mij q'uel ya' ti jajmi ya' ti panchan. Ya' wa'al ti' ñoj Dios jini i Pi'al* Quixtyañu.

⁵⁷ Che' jini, ti' m_{ΛC}ayob i chiquin ti' c'ab. Ti' cha'leyob c'am b_Λ oñel cha'an mich'ob. Ti' jojmi chucob.

⁵⁸ Ti' p_{ΛY}ayob loq'uel ya' ti ti' lum. Jini tsa' b_Λ yubiyob i t'an Esteban ti' wel chocoyob i bujc ti yeba yoc juntiquil colem alob Saulo b_Λ i c'aba' cha'an mi' c_Λñaty_Λbeñob. Che' jini ti' juluyob ti tyun jini Esteban.

⁵⁹ Esteban ti' cha'le oración che' ñac ch_Λncolob tyo i julob. Ti y_{ΛΛ}: C Yum Jesús, ch'ambañon c ch'ujlel. Che' ti y_{ΛΛ} ti oración Esteban.

⁶⁰ Ti' ñocle ti lum Esteban. Ti c'am b_Λ t'an ti y_{ΛΛ}: C Yum, mach a w_Λq'uen i xot' i mul ili quixtyañujob, che'en. Che' ñac ti ujti i y_Λle' ti sajti.

8

Saulo mi' tyac'lan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹ Weñach ti yubi Saulo che' ñac ti' tsansayob Esteban. Ti jini jach b_Λ q'uin ti queji i cabal tyac'lantysel pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Jin jach yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti c_Λyleyob ya'ya'i. Pejtyel yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti puts'iyob loq'uel. C'Λ_Λ ti puts'iyob ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'.

² Cha'tiquil uxtiquil winicob ch_{ΛC} c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujñiyob Esteban. Ti wen uq'uiyob.

³ Pero Saulo ti' bej tyac'l_Λyob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti ochi ti otyotyel tyac. Ti' chucuyob. Ti yotsayob ti c_Λchol winicob yic'ot x'ixicob.

Ti' subuyob wen b_Λ t'an ya' ti Samaria

⁴ Pero jini tsa' b_Λ puts'iyob loq'uel ti Jerusalén ti' subuyob ñumel i t'an Dios ba'ical jach ti majliyob.

⁵ Juntiquil tsa' b_Λ puts'i Felipe b_Λ i c'aba' ti majli ti pañimil Samaria b_Λ i c'aba'. Ya'i ti queji i wen subeñob cha'an Cristo.

⁶ Ya'i ti' much'quiyob i b_Λ cabal quixtyañujob. Ti' lu' wen ñach'tyayob pejtyel i t'an Felipe. Ti' q'ueleyob je'el ñuc tyac b_Λ i p'atyalel Dios tsa' b_Λ p_{ΛS}'enti ti' cha'libal Felipe.

⁷ Cabal tyac'l_Λbilo' b_Λ ti xiba ti lajmisantiyob. Ti' cha'le c'am b_Λ oñel jini xibajob che' ti loq'ui ti' pusic'al c'amo' b_Λ. Cabal mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yoc i c'ab ti lajmisanti je'el.

⁸ Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel quixtyañu ya' ti lum cha'an ti caj ch_Λ b_Λ ti yilayob, yic'ot ch_Λ b_Λ ti yubiyob.

⁹ Pero ya'an juntiquil winic Simón b_Λ i c'aba'. Wen yujil wujt jini Simón. Cabal ti' loti año' b_Λ ti Samaria. Ti' wen chan is_Λ i b_Λ ti' tyojlelob.

¹⁰ Pejtyel quixtyañujob ti' lu' ñach'ty_Λbeyob i t'an jini Simón jini año' ye'tyel yic'ot je'el jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal. Añach ñuc b_Λ i p'atyalel Dios yic'ot, ti' lolon ña'tyayob.

¹¹ Ch_Λ'ach ti' ch'ujbibeyob i t'an Simón como c'Λ_Λl wajali tyoj bac'ñ_Λjel ti yubiyob cha'an ti wujtyantysel.

¹² Felipe ti' wen sube pejtyel quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot cha'an Jesucristo. Cabal winicob x'ixicob ti' ch'amayob ja' che' ñac ti' ch'ujbiyob ili t'an ti' pusical.

¹³ Jinic tyo jini Simón ti' ch'ujbi je'el. Ti' ch'ama ja'. Ti queji i pi'len ti x_Λmbal Felipe. Tyoj bac'ñ_Λjel ti yubi je'el che' ñac ti yil_Λ ñuc tyac b_Λ i p'atyalel Dios tsa' b_Λ p_{ΛS}'enti ti Felipe.

¹⁴ Che' jini, che' ñac ti yubiyob jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel

ya' ti Jerusalén cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ba'añob ti Samaria ti chocoyob majlel Pedro yic'ot Juan.

15 Che' ñac ti c'otiyob ti Samaria ti tyajayob ti oración jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'ya'i cha'an mi yaq'uentyelob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

16 Como max tyo ba'an ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini año' b_Λ ti Samaria. Che' jax tyo ti' ch'ΛmΛyob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús.

17 Che' jini Pedro yic'ot Juan ti yaq'ueyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini, ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti ochi ti' pusic'alob.

18 Jini Simón ti yil_Λ che' ti aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ñac yajcΛbilo' b_Λ ajsutb'tañob ñumel ti yaq'Λyob i c'Λb ti' pam i jol jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jin cha'an Simón ti' jop'o i yaq'uen tyaq'uin Pedro yic'ot Juan.

19 Ti' subeyob: Aq'ueñon je'el jini a p'ΛtyΛlel cha'an che' mi cΛc' j c'Λb ti' pam i jol majchical jach, mi quej i yaq'uentyel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios je'el. Che' ti lolon aΛ Simón.

20 Pedro ti' sube: Jatyet yic'ot a tyaq'uin mi quej i jilel como ma' lolon ña'tyan ch'ujbi a mΛn jini ñuc b_Λ i ma-jtyan Dios.

21 Mach ch'ujbi a wotsan a b_Λ ti ili toñel. Mach a cha'anic como mach tyoj a pusic'al ti' tyojlel Dios, che'en.

22 CΛyΛx leco b_Λ a pensal. C'ajtiben Dios ti wocol t'an mi mux i ñusΛbeñet tsa' b_Λ a ña'tya ti a pusic'al.

23 Che' bajche' cΛchΛlet ti a simaronlel mij q'uelet. Che' bajche' but'ul a pusic'al ti i mulantyel lojon c p'ΛtyΛlel ti Dios. Che' ti yaΛΛ Pedro.

24 Che' jini Simón ti yaΛΛ: PejcΛbeñon Dios cha'an mach saj ujtic bajche' ti a wΛΛ. Che' ti yaΛΛ Simón.

25 Che' jini, Pedro yic'ot Juan ti' wen subuyob i t'an Dios. CabΛl ti' subeyob bajche' ti' mele Jesús tsa' b_Λ i lu' ilayob. Che' jini, ti queji i cha'

sujtyelob majlel ti Jerusalén. Ti' subuyob i t'an Dios ya' ti cabΛl saj lum tyac ya' ti bij.

Felipe yic'ot ch'oyol b_Λ ti Etiopía

26 Che' jini, che' ñac sujtyemobix Pedro yic'ot Juan, Dios ti' choco tyΛlel ya' ba'an Felipe juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' sube Felipe: Tyejchen. Cucu ya' ti sur ti bijlel Jerusalén mu' b_Λ i jubel majlel ya' ti Gaza. JiñΛch jini bij mu' b_Λ i ñumel ti tyΛquin b_Λ joch lum. Che' ti subenti Felipe.

27 Felipe ti tyejchi. Ti loq'ui majlel. Ya' ti bij ti' tyaja juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti yambΛ colem pañimil Etiopía b_Λ i c'aba'. Eunuco jini winic. An ñuc b_Λ ye'tyel cha'an mi' cΛñΛtyan pejtyel i tyaq'uin x'ixic b_Λ yumΛl ti Etiopía, Candace b_Λ i c'aba'. Tsajni ti Jerusalén cha'an i ch'ujutisan Dios jini winic.

28 Buchul ti c'otyajax b_Λ carreta. ChΛncox i sujtyel majlel ti' lumal. ChΛncox i q'uel tsa' b_Λ ts'ijbu juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yaΛe' Dios ti ñoj oniyix Isaías b_Λ i c'aba'.

29 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' sube Felipe: Yom ma' laq'ue' jini carreta. Tyemel ma' majlel a wic'ot.

30 Che' ñac ti' lΛc'Λ Felipe ti yubi jini winic chΛncol i q'uele' tsa' b_Λ i ts'ijbu Isaías. Felipe ti' c'ajtibe jini am b_Λ ti carreta: ¿Mu ba a ch'Λm'en isujm jini chΛncol b_Λ a q'uele'? Che' ti' c'ajtibe.

31 Jini winic ti' jac'Λ: Mach ch'ujbic ch'Λm'en isujm mi ma'an majch mi' wen subeñon. Che' jini ti' c'ajtibe Felipe cha'an letsic ti buchtyΛl ya' ti carreta yic'ot.

32 ChΛncol i q'uel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ya' ba' mi yaΛe':

Che' bajche' mi' pΛy majlel tiñΛme' cha'an mi' tsΛnsan, chΛ'Λch ti' pΛyΛyob majlel jini winic.

Che' bajche' saj tiñΛme' ñΛch'Λl ti' tyojlel jini mu' b_Λ i tsepben loq'uel i tsutsel,

chΛ'Λch je'el ma' ti' cha'le t'an jini winic.

33 Ti' peq'uisa i bΛ ti' tyojlelob. Ti wajlenti. Mach tyoj bΛ melojel ti' cha'leyob.

Ma' majch ch'ujbi i tyaj ti t'an i jiñajlel como ti tsansanti. Che' ts'ijbubil.

34 Jini ajcañatya tyaq'uin ch'oyol bΛ ti Etiopía ti' c'ajtibe Felipe: A wocolic ma' subeñon, ¿majchqui chancol i tyaj ti t'an jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios? ¿Jim ba i bajñel i bΛ o yambΛ winic? Che' ti' c'ajtibe.

35 Che' jini Felipe ti' wen subu t'an cha'an Jesús. Ti queji i tsictisaben i sujmler jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ujtyel bΛ i q'uelob.

36 Che' ñac ti ñumiyob ba'an ja' jini winic ti' sube Felipe: Q'uele, wa' an ja'. ¿Max tyo ba ch'ujbi c ch'ame' ja'? Che' ti' c'ajtibe.

37 Felipe ti' jac'Λ: Mach'an chΛ bΛ mi' mactyabeñet mi tsa'ix a ch'ujbi Jesús ti pejtyel a pusic'al che'en. Jini winic ti yalΛ: Tsa'ix ch'ujbi cha'an i yalobilach Dios jini Jesucristo, che'en.

38 Che' jini ti' xiq'ui i poj cay xambal jini carreta. Ti jubiyob. Ti ochiyob ti ja' ti' cha'ticlelob. Felipe ti yac'Λ ti ch'Λm ja'.

39 Che' ñac ti loq'uiyob majlel ti ja' jini ajcañatya tyaq'uin ma' ti' cha' q'uele Felipe como ti pΔyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero c'ajacña i yoj ti sujti majlel ti' lumal jini ajcañatya tyaq'uin.

40 Che' ñac ti pΔyi majlel Felipe ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios c'ΛΛ ti c'oti ya' ti lum Azoto bΛ i c'aba'. Ti' bej cha'le xambal majlel c'ΛΛΛ ti c'oti ti lum Cesarea bΛ i c'aba'. Ti' cha'le subt'an ti jujump'ej saj lum ba' ti ñumi ti bij.

9

Saulo ti' q'uextya i pusic'al i cay i mul

(Hch. 22.6-16; 26.12-18)

1 Che' ñac chancol tyo i bej subob ñumel i t'an Dios jini yajcabilo' bΛ aj-subt'añob ñumel, Saulo ti' chac tyac'la ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yom i lu'

tsansañoob ti yubi. Jin cha'an ti majli i pejcan ñoj ñuc bΛ cura.

2 Ya' ti' c'ajtibe jun cha'an aq'uentic i p'atyalel cha'an mi majlel ya' ti i templo tyac israelob ya' ti Damasco cha'an i chuc ochemo' bΛ ti t'an Dios. Yom i cΛchob. Yom i pΔyob sujtyel ti Jerusalén. Junlajal yom i cΛchob winicob, x'ixicob.

3 Pero che' ñac ya' tyo an ti bij ti lac'alel Damasco ti wa' jubi tyalel c'ajc tyalem bΛ ti chan ti' joytyalel.

4 Che' jini Saulo ti yajli ti lum. Ti yubi ajt'an tsa' bΛ yalΛ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chancol a tyac'lañon? che' jini ajt'an.

5 Che' jini Saulo ti yalΛ: C Yum, ¿majchetqui? che'en. Jini ajt'an ti' jac'Λ: Joñon Jesús. Joñoñach chancol bΛ a tyac'lan. Chancol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti' jac'Λ jini ajt'an.

6 Tsitsilña ti bΛq'uen Saulo. Ti yalΛ: C Yum, ¿chuquiyes a wom mic cha'len? che'en. Che' jini, Jesús ti' jac'Λ: Wa'i. Cucu ya' ti lum. Ya' i mi quej a subentyl chΛ bΛ yom ma' cha'len, che'en.

7 Jini winicob chancol bΛ i tsaclen majlel Saulo ti wen quejiyob ti bΛq'uen che' ti yubiyob ajt'an pero mach'an majch tsiquil.

8 Che' jini ti wa'le Saulo. Ti' lolon jop'o i q'uel pañimil. Pero xpojts'ix como ti wa' sujti ti xpojts' che' ñac ti yubi ajt'an. I pi'lob ti xambal ti chucbeyob i c'Λb. Ti' pΔyayob ochel ti Damasco.

9 Xpojts'ach c'ΛΛΛ uxp'ej q'uin. Ma' ti uch'i.

10 Ya'an ti Damasco juntiquil winic Ananías bΛ i c'aba'. Ochel ti' t'an Dios jini Ananías. Che' jini Jesús ti' pejca che' bajche' ti ñajal. Ti yalΛ: Ananías, che'en. Ananías ti' jac'Λ: Lach'añoni, c Yum, che'en.

11 Che' jini Jesús ti yalΛ: Tyejchen. Cucu ya' ti jini calle Derecha bΛ i c'aba'. Ya' ma' wochel ti yotyot Judas. Ma' c'ajtibeñoob baqui an juntiquil loq'uem bΛ ti Tarso, Saulo bΛ i c'aba'. Chancol ti oración jini Saulo.

12 Che' bajche' ti ñajal ti yilayet. Che' bajche' ti ochiyet ti' t'ejl ti yila. Che' bajche' ti a wac'ue a c'ab ti' wut cha'an mi cha' c'otyel i wut ti yubi. Ch'ach ti yila che' bajche' ti ñajal. Che' ti subenti Ananías.

13 Che' ñac ti yubi ili t'an, Ananías ti yala: C Yum, cabal ti cubi ñoj simaron ili winiqui. Tsa'ix cubi bajche' ti tyac'la ochemo' bΛ ti a t'an ya' ti Jerusalén.

14 Ixcu wale iliyi añach yic'ot jun tsa' bΛ aq'uenti ba'an ñuc bΛ curajob. Tsa'ix tyali wΛ'i cha'an mi' chucob cha'an mi' cΛchob pejtyel mu' bΛ i ch'ujbiñetyob. Che' ti yala Ananías.

15 Pero Jesús ti yala: Cucu. Cha'len bajche' mic subeñet. Tsa'ix c yajcΛ jini winic cha'an mi' sub ñumel j c'aba' ya' ba'an pejtyel mach bΛ israelob yic'ot i yumalob. Mux i sub c t'an je'el ya' ba'an israelo' bΛ.

16 Mux c pas'en Saulo pejtyel bajche' mi quej i ñusan wocol cha'an ti caj joñon. Che' ti subenti Ananías ti Jesús.

17 Che' jini Ananías ti majli ya' ti yotyot Judas ba' ti' tyaja Saulo. Ti ochi. Ti yac'Λ i c'ab ti' wut Saulo. Ti yala: Hermano Saulo, jini lac Yum tsa' bΛ i pasΛ i bΛ ti a tyojlel ya' ti bij ti' xiq'uiyon tyalel cha'an cha' c'otic a wut, cha'an bujt'ic a pusic'al ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Che' ti yala Ananías.

18 Che' jini ti wa' yajli loq'uel ti' wut Saulo che' bajche' i sujl i wentyalel. Tsa'ix cha' c'oti i wut. Ti tyejchi Saulo. Tsa'ix ajq'ui ti ch'am ja'.

19 Che' jini ti uch'i. Ti cha' p'atyaliyi. Ya' ti ajni cha'p'ej uxp'ej q'uin ti Damasco yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

Saulo ti' cha'le subt'an ya' ti Damasco

20 Che' jini Saulo ti queji ti subt'an ya' ti i templo tyac israelob. ti' subeyob cha'an i yalobilach Dios jini Jesús.

21 Tyoj bac'ñajelob jini tsa' bΛ yubiyob i t'an. Ti yalayob: Jiñach jini tsa' bΛ wen tyac'la ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, che'ob. Jiñach jini tsa' bΛ tyali wΛ'wΛ'i cha'an i cΛchob

ochemo' bΛ cha'an mi yac'ueñob ti' c'ab ñuc bΛ curajob, che' ti yalayob.

22 Pero más ch'ejl tyo ti queji ti t'an Saulo. Ti' wen tsictisΛbeyob pejtyel israelob ya' ti Damasco cha'an Jesús jiñach yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Ma'an ti' ña'tyayob bajche' yom i jac'ob.

Saulo ti puts'i loq'uel ba'an israelob

23 Che' ñac ti ñumi cabal q'uin jini israelob ti queji i lajob i t'an cha'an mi' tsansañoob Saulo.

24-25 Che' jini ti yubi Saulo bajche' chancol i ña'tyañoob. Joy corralibil ti wen chan bΛ corral melel bΛ ti tyun jini lum. C'ΛΛΛ ti ñumi q'uin, ti ñumi ac'balel ti' pijtyayob Saulo ya' ti ti' corral ba' mi yochelob mi loq'uelob. Yom i tsansañoob. Pero jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yotsayob Saulo ti colem chiquib. Ti ac'balel ti' ñusayob ti jumpatlel jini corral. Ch'ach bajche' jini ti puts'i Saulo.

Saulo ya' ti Jerusalén

26 Che' ñac ti c'oti Saulo ya' ti Jerusalén yom i yochel ba'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Pero añobach i bΛq'uen. Ma'an ti' ch'ujbiyob mi ochem ti' t'an Dios Saulo.

27 Che' jini Bernabé ti' pΛyΛ ochel Saulo ba'an yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añoob ñumel. Ti' wen subeyob pejtyel bajche' ti ujti ya' ti bij, bajche' ti yila Jesús ya' ti bij jini Saulo. Ti' subeyob bajche' ti pejcanti Saulo ti Jesús. Ti' wen tsictisΛbeyob je'el bajche' ti' wen cha'le subt'an Saulo cha'an Jesús ya' ti Damasco.

28 Che' jini Saulo ti tyem ajni yic'ot ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén. Ti' pi'leyob ti xΛmbal che' ñac ti loq'uiyob ti subt'an.

29 Wen ch'ejl ti' subu t'an cha'an Jesús jini Saulo. Ti' wen pejcΛ israelob mu' bΛ i cha'len t'an ti' t'an griegojob. Pero jiñob ti' wen sac'la bajche' ch'ujbi i tsansañoob.

30 Che' ñac jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yubiyob bajche' chancol i ña'tyañoob jini griegojob ti' pΛyayob loq'uel Saulo cha'an majlic i yac'ob ti

Cesarea. Ya'i ti' xiq'uiyob sujtyel ti lum Tarso b_Λ i c'aba'.

³¹ Che' jini ñach'äl ti c_Λleyob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' yic'ot Galilea yic'ot Samaria. Ti' wen xuc'chocoyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' ch'ujbiyob Dios ti jump'ej jach i pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ch_Λc coty_Λyob. Ti' wen oc'ayob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti lajmisañti juntiquil winic Eneas b_Λ i c'aba'

³² Ti loq'ui majlel Pedro i jula'an pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. C'äl_Λ ti majli ti jump'ej lum Lida b_Λ i c'aba'.

³³ Ya' ti Lida ti' tyaja juntiquil winic mach b_Λ mejl i ñijcan yoc i c'ab. An jach ti w_Λyib c'äl_Λl ocho jab. Eneas i c'aba' b_Λ winic.

³⁴ Pedro ti' sube: Eneas, Jesucristo mi' lajmisañet. Tyejchen. Much'quin a mosil. Che' ti y_Λäl Pedro. Che' jini, ti wa' tyejchi Eneas.

³⁵ Pejtyel jini am b_Λ ti Lida yic'ot ti yamb_Λ lum Sarón b_Λ i c'aba' ti yil_Λyob bajche' ti ujti. Ti' c_Λy_Λyob i ch'ujbiñob jini oniyix b_Λ t'an. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

Ti tyejche loq'uel Dorcas ba'an sajtyemo' b_Λ

³⁶ Ti jin jach b_Λ q'uin tyac ya' ti jump'ej lum Jope b_Λ i c'aba' an juntiquil 'ixic Tabita b_Λ i c'aba'. Ochemo' ti' t'an Dios jini 'ixic. Dorcas b_Λ i c'aba' jini 'ixic ti' t'an griegojob. Jini ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ. Ti' ch_Λc coty_Λ jini p'ump'uño' b_Λ.

³⁷ Che' jini ti c'am'Ä jini Dorcas. Ti sajti. Ti' ts'Äns_Λyob jini ch'ujlel_Λ. Ti' s_Λts' chocoyob ya' ti cha'lajm b_Λ i mali otyot.

³⁸ L_Λc'Äl an ti Jope jini Lida. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ña'ty_Λyob ya'an ti Lida jini Pedro. Jin cha'an ti' chocoyob majlel cha'tiquil winic ya' i cha'an mi' p_Λy ty_Λlel. Ti' subeyob: Coxla ti Jope ti ora jach, che'ob.

³⁹ Che' jini, ti majli Pedro yic'otyob. Che' ñac ti c'oti ti' p_Λy_Λyob letsel ya' ba' s_Λts'Äl jini ch'ujlel_Λ. Muc'ob ti uq'uel cab_Λl meba' 'ixicob. Ti'

p_Λsbejob Pedro pejtyel bujc_Λl tyac tsa' b_Λ i ts'isi Dorcas che' ñac cuxul tyo.

⁴⁰ Che' jini Pedro ti' xiq'ui loq'uel ti pejtyelel. Ti ñocle. Ti' cha'le oración. Ti' ch'uj q'uele jini ch'ujlel_Λ Dorcas. Ti' pejc_Λ. Ti y_ΛÄ: Tabita, tyejchen. Che' jini, Dorcas ti p'ixi i wut. Che' ñac ti yil_Λ Pedro, ti buchle.

⁴¹ Pedro ti' chucbe i c'ab. Ti' ch'uyu tyejchel. Ti' cha' p_Λy_Λ ochel jini meba' 'ixicob yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' lu' p_Λsbejob cha' cuxulix Dorcas.

⁴² Pejtyelel ya' ti Jope ti yubiyob ch_Λ b_Λ ti ujti. Cab_Λl ti' ch'ujbiyob Jesús.

⁴³ Ya' ti c_Λyle Pedro cha'p'ej uxp'ej q'uin. Ti ajni ti yotyot Simón. An i toñel Simón ti ts'aj p_Λchij.

10

Pedro yic'ot Cornelio

¹ Ya' ti lum Cesarea b_Λ i c'aba' an juntiquil winic Cornelio b_Λ i c'aba'. An ti' wenta cien soldadojob. Italianojo' b_Λ i c'aba' jini junmujch'.

² Jini Cornelio yic'ot pejtyelelob am b_Λ ti yotyot ti' ch'ujutisayob Dios. Ti' q'ueleyob ti ñuc Dios. Wen uts jini Cornelio. Aunque mach israel b_Λ winic ti y_Λq'ue cab_Λl tyaq'uin cha'an mi' cotyan p'ump'um b_Λ israelob. Cab_Λl ti' cha'le oración.

³ Junyajlel che' ti och an q'uin ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Jini ti' pejc_Λ. Ti y_ΛÄ: Cornelio, che'en.

⁴ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel Cornelio. Ti' ch'uj q'uele jini ajtroñel i cha'an Dios. Ti y_ΛÄ: ¿Chuquiyes a wom? c Yum, che'en. Jini ajtroñel i cha'an Dios ti' sube: Tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i yil_Λ bajche' ma' p'untyan p'ump'uño' b_Λ.

⁵ Choco majlel cha'tiquil uxtiquil winic ya' ti Jope cha'an mi' tyaj juntiquil Simón b_Λ i c'aba'. I cha'chajple b_Λ i c'aba' Simón jiñach Pedro.

⁶ Ya' mi yajñel yic'ot yamb_Λ winic Simón b_Λ i c'aba' je'el. An i troñel ti ts'aj p_Λchij jini yamb_Λ Simón. Ya' chumul ya' ti l_Λc'Äl colem ja'. Jini

Pedro mi quej i subeñet ch_Λ b_Λ yom a cha'len. Che' ti subenti Cornelio.

⁷ Ti loq'ui majlel jini ajtroñel i cha'an Dios. Che' jini, Cornelio ti' p_Λy_Λ ty_Λlel cha'tiquil ajtroñel i cha'an yic'ot juntiquil soldado. Jini soldado mi' ch_Λc mel bajche' mi' mulan Cornelio. Mi' ch'ujutisan Dios je'el.

⁸ Ti' wen sube jini uxtiquil pejtyel tsa' b_Λ subenti ti i yajtroñel Dios. Che' jini ti' xiq'uiyob majlel ya' ti Jope.

⁹ Ti yijc'alel che' yomox tyaj xinq'uinil añob tyo ti bij jini uxtiquil. L_Λc'ali_Λx mach c'ot ti Jope. Ti jim b_Λ ora Pedro ti letsi ti pamacña b_Λ i jol otyot cha'an mi' cha'len oración.

¹⁰ Wen an i wiñal. Yom uch'el. Pero che' ñac ch_Λncol tyo i chajp_Λbeñob i yuch'el an ch_Λ b_Λ ti queji i q'uel che' bajche' ti ñajal.

¹¹ Ti yil_Λ ti jajmi ti chan. Ti jubi ty_Λlel c'alel ya' ba'an che' bajche' yoque colem b_Λ pisil lajal chucul ti' ch_Λnwejl i xujc yilal.

¹² Ya' ti' mali jini pisil an che' bajche' jujunchajp pejtyel jini animal ch_Λnts'ijt b_Λ yoc. An lucum tyac je'el yic'ot xma'tye'mut.

¹³ Che' jini, ti yubi ajt'an tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Wa'i, Pedro. Ts_Λnsan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes b_Λ animal. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

¹⁴ Che' jini Pedro ti' jac'Λ. Mach che'iqui, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora mij c'ux tic'bil b_Λ bajche' mi' ch'ujbiñob pejtyel israelob. Che' ti jac'Λ Pedro.

¹⁵ Ti cha' ubi ili t'an tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Mach yom a ts'a'q'uel jini mu' b_Λ i q'uel Dios ti wen, che'en.

¹⁶ Uxyajlel ti yubi t'an jini Pedro. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil.

¹⁷ Wen mu' ti pensal Pedro. ¿Chuquiyes i sujmllel pejtyel jini? Che' ti y_Λl_Λ ti' pusic'al. Che' ñac mu' tyo ti pensal ya' ti c'otiyob ti ti' otyot jini tsa' b_Λ i xiq'ui ty_Λlel Cornelio. Ch_Λncol i s_Λclan i yotyot Simón.

¹⁸ Che' ti c'otiyob ya'i ti queji i c'ajtibeñob ti c'am b_Λ t'an mi' ya'an Simón cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pedro.

¹⁹ Che' ñac ch_Λncol tyo i pensalin Pedro tsa' b_Λ p_Λs'enti, Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pejca. Ti y_Λl_Λ: Ubin, uxtiquil winic ch_Λncol i s_Λclañet.

²⁰ Tyejchen. Jubenix ya' ba'añob. Cucu yic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel mach b_Λ israelob como joñon tic xiq'uiyob ty_Λlel cha'an i p_Λyetyob majlel. Che' ti subenti ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

²¹ Che' jini, Pedro ti jubi majlel ya' ba'an jini uxtiquil winic tsa' b_Λ i xiq'uiyob majlel Cornelio. Ti' subeyob. Joñoñach jini ch_Λncol b_Λ la' s_Λclan. ¿Chucoch ti ty_Λliyetla? che' ti y_Λl_Λ Pedro.

²² Jiñob ti' jac'Λyob: Jini am b_Λ ti' wenta cien soldadojob, Cornelio b_Λ i c'aba' ti' xiq'uiyon lojon ty_Λlel. Wen uts jini Cornelio. Mi' wen q'uel ti ñuc Dios. Mi' q'uejlel ti wen ti pejtyel israelob. Che' jini, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' pejca Cornelio. Ti subenti cha'an mi lojon c ty_Λlel c p_Λyety majlel ti yotyot cha'an mi' wen ñach'tyan pejtyel mu' b_Λ a suben. Che' ti y_Λl_Λyob jini uxtiquil winic.

²³ Che' jini Pedro ti y_Λq'ueyob ochel. Ya' ti' ñus_Λyob ac'b_Λlel yic'ot. Ti yijc'alel ti majli Pedro yic'otyob. Cha'tiquil uxtiquil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jope ti' pi'leyob ti x_Λmbal je'el.

²⁴ Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyob ya' ti Cesarea. Cornelio ch_Λncol i pijtyañob. Tsa'ix i p_Λy_Λyob ochel ti yotyot yoque i pi'lob je'el yic'ot cha'tiquil uxtiquil i pi'lob ti chumty_Λ.

²⁵ Che' ñac ti c'oti Pedro ya' ti yotyot, Cornelio ti loq'ui i tyaj ty_Λlel. Ti ñocle ti' t'ejl che' bajche' mi quej i ch'ujutisan Pedro.

²⁶ Pero Pedro ti' wa'choco. Ti y_Λl_Λ: Wa'i. Lajal winicon che' bajche'et, che'en.

²⁷ Che' ch_Λncol tyo i pejcan, ti ochi ti mal yic'ot. Ya' ti mal ti' tyaja cabal quixtyañujob.

²⁸ Che' jini, Pedro ti' subeyob: Jatyetla la' wujil isujm joñon lojon israelon lojon. Wen tic'bil cha'an mi

lojon c much'quin lojon c b_Λ yic'ot mach b_Λ israelob o mi cha'anic mi lojon cochel ti yotyot. Pero Dios ti' pasbeyon mach yom mi cale' mach wen yamb_Λ quixtyañujob, che'en.

²⁹ Jin cha'an che' ti a p_Λy_Λyon ti ty_Λliyon ti ora jach. Ma'an ch_Λ b_Λ ti c_ΛΛ. Com cubin, che' jini, chucoch ti a p_Λy_Λyon. Che' ti y_ΛΛ jini Pedro.

³⁰ Cornelio ti' jac'Λ: Champ'ejlix q'uin wale iliyi ti jim b_Λ ora che' ch_Λncolon ti ch'ajb* w_Λ' ti cotyot. Muc'on ti oración che' bajche' i ty_Λlel mic cha'len ti och an q'uin. Che' jini, ti tsictiyi tic tyojlel juntiquil winic yoque s_Λs_Λc b_Λ i pislel.

³¹ Jini ti' subeyon: Cornelio, tsa'ix i yubi a woración Dios. Tsa'ix i q'uele bajche' ma' cotyañob p'ump'uño' b_Λ.

³² Xiq'ui majlel ya' ti Jope jini mu' b_Λ i p_Λy ty_Λlel jini Simón cha'chajple b_Λ i c'aba' Pedro. Ya' mi yajñel ti yotyot yamb_Λ Simón jini mu' b_Λ i ts'aje' p_Λchij. Chumul ti lac'Λl colem ja'. Che' mi ty_Λlel mux i wen subeñet. Che' ti subentiyon, che' Cornelio.

³³ Ch_Λ'ach che' jini, tic wa' xiq'ui majlel winicob i tyajet. Weñ_Λch ti wa' ty_Λliyet. Wale w_Λ' lu' much'quibilon lojon. W_Λ'an Dios la quic'ot. Com lojon cubin pejtyel tsa' b_Λ i xiq'uiyet a subeñon lojon lac Yum. Che' ti y_ΛΛ Cornelio.

Bajche' ti' cha'le subt'an Pedro ya' ti yotyot Cornelio

³⁴ Che' jini Pedro ti queji ti t'an. Ti y_ΛΛ: Wale, kujil isujm mach partejic bajche' mi' q'uelonla Dios.

³⁵ Pero mux i q'uel ti wen majchical jach mu' b_Λ i q'uel ti ñuc Dios, mu' b_Λ i cha'len wen b_Λ mi israelob mi mach b_Λ israelob.

³⁶ Dios ti' pejc_Λ i jiñ_Λjlel israelo' b_Λ. Ti' subeyob t'an cha'an bajche' mi' tyaj i ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al ti Jesucristo. Jiñ_Λch i Yum pejtyel quixtyañujob.

³⁷ Wen la' wujil bajche' ti ujti ya' ti pejtyel i lumal israelob. Ti queji jini t'an ya' ti Galilea che' ñac ti subu t'an Juan, che' ñac ti y_Λc'Λ ch'Λm ja'.

³⁸ Jini Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i p'Λty_Λlel Dios. Ba'ical jach ti majli ti' cha'le wen b_Λ. Cabal ti' lajmisa ty_Λc'Λbil b_Λ ti xiba. Ch_Λ'ach ti' cha'le como Dios an yic'ot.

³⁹ Joñon lojon yajc_Λbilon lojon b_Λ ajsubt'an ñumel ti lojon quil_Λ pejtyel tsa' b_Λ i cha'le Jesús ya' ti Judea yic'ot ya' ti Jerusalén je'el. Ti wi'il ti' joc'chocoyob ti cruz. Ti' ts_Λns_Λyob.

⁴⁰ Pero ti yuxp'ejlel q'uin Dios ti' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti yoque i cuxty_Λlel ti cha' p_Λs_Λ i b_Λ ba'añon lojon.

⁴¹ Mach'an ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'an pejtyel quixtyañujob pero ya' jach ti' p_Λs_Λ i b_Λ ba'añon lojon. Como Dios ti w_Λ yajc_Λyon lojon cha'an lojon c sub i sujmllel ti pejtyel tsa' b_Λ lojon quil_Λ. Che' ñac cha' cuxulix Jesús ti lojon c cha'le uch'el quic'ot.

⁴² Dios ti' xiq'uiyon lojon cha'an mi lojon c sub majlel i t'an ba'an pejtyel quixtyañujob. Jujuntiquil mi quej i wersa mel i b_Λ ti' tyojlel Jesús. Ch_Λ'ach Dios ti yajc_Λ Jesús cha'an mi' cha'len melojel. Ch_Λ'ach an ti lojon c wenta c sub.

⁴³ Pejtyelelob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix ti' tyajayob ti t'an Jesús. Ti' lu' subuyob cha'an majchical jach mi' ch'ujbin Jesús mi' tyaj i ñ_Λus_Λntyel i mul ti Jesús. Che' ti y_ΛΛ ti subt'an Pedro ya' ba'an Cornelio.

Ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach b_Λ israelob

⁴⁴ Che' mu' tyo ti t'an Pedro, ti bujt'iyob i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios pejtyel jini ch_Λncol b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñob i t'an.

⁴⁵ Tyoj b_Λc'ñ_Λjel jini israelob tsa' b_Λ i pi'leyob ti xambal Pedro che' ñac ti yil_Λyob ti aq'uenti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach b_Λ israelob.

⁴⁶ Che' ñac jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'al jini mach b_Λ israelob jiñob ti quejiyob ti t'an ti yan tyac b_Λ t'an. Ti' wen subuyob i ñucllel Dios.

⁴⁷ Che' jini, ti y_ΛΛ Pedro: Ma'an ch_Λ' b_Λ mi' m_Λc'ty_Λbeñob i ch'Λmob ja' ili

quixtyañujob como tsa'ix aq'uentiyob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche'onla. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

⁴⁸ Che' jini, Pedro ti' xiq'ui i ch'Λmob ja' mach b_Λ israelob cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob Jesús. Jini mach b_Λ israelobic ti' c'ajtibeyob Pedro ti wocol t'an cha'an c_Λylec yic'otyob cha'p'ej uxp'ej q'uin.

11

Pablo ti' sube año' b_Λ ti Jerusalén bajche' ti ujti ya' ba'an Cornelio

¹ Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot yamb_Λ ochemo' b_Λ ti t'an Dios ya' ti Judea ti yubiyob tsa'ix i ch'ujbiyob i t'an Dios jini mach b_Λ israelob.

² Che' ñac ti cha' sujti ti Jerusalén Pedro, jini israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti t'an Dios ti queji i y_Λl'eñob.

³ Ti y_{ΛΛ}yob: ¿Chucoch tsajñiyet a jula'an mach b_Λ israelob? ¿Chucoch ti uch'iyet yic'otyob? Che' ti y_{ΛΛ}yob.

⁴ Che' jini Pedro ti' lu' subeyob c'Λ_Λ ti tyejchibal pejtyel ch_Λ b_Λ ti ujti. Ti y_{ΛΛ}:

⁵ Ya' año_n ti lum Jope b_Λ i c'aba'. Muc'on ti oración. Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' bajche' colem pisil yilal. Lajal chucul ti ch_Λnwejl i xujc. Ti jubi ty_Λlel ti chan. C'Λ_Λl ti c'oti ya' ba'año_n.

⁶ Ti' queji c wen q'uele' cha'an mi' q'uel ch_Λ b_Λ an. Ya'an ti quil_Λ animal tyac ch_Λnts'ijt b_Λ yoc yic'ot simaron b_Λ am b_Λ ti ma'tye'el, yic'ot lucum tyac yic'ot xma'tye'mut tyac.

⁷ Ti cubi t'an tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Wa'i Pedro. Ts_Λnsan. C'uxu ch_Λ b_Λ jach yes. Che' ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

⁸ Pero joño_n tic jac'Λ. Ma'ix, c Yum. Ma'an ba' b_Λ ora tij c'uxu tic'bil b_Λ bajche' mi lojon c ch'ujbin ti i mandar israelob.

⁹ Che' jini tic cha' ubi t'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_{ΛΛ}: Mach'an ma' w_Λle' mach wen mu' b_Λ c_Λl ti wen. Ch_Λ'_Λch ti y_{ΛΛ} jini ajt'an.

¹⁰ Uxyajlel ch_Λ'_Λch ti ujti. Che' jini ti cha' letsi ti chan jini colem pisil. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

¹¹ Ti' bej cha'le t'an Pedro. Ti y_{ΛΛ}: Ti jim b_Λ ora che' ñac ti ujti pejtyel jini, ya' ti c'otiyob ti otyot ba' ti poj ajniyon uxtiquil winic loq'uemo' b_Λ ti Cesarea. Ti c'oti i s_Λc_Λlaño_n.

¹² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' xiq'uiyon majlel yic'otyob. Cucu a wic'otyob. Mach a saj ts'a'q'uel jini mach b_Λ israelob. Che' ti subentiyon. Che' jini seis winicob ochemo' b_Λ ti t'an Dios ti majli quic'ot. Ya' ti ochiyon lojon ti yotyot juntiquil winic.

¹³ Che' jini, ti' subeyon lojon bajche' ti yil_Λ che' bajche' ti ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' ti wa'le ti yotyot. Ti' sube: Choco majlel winicob ya' ti Jope cha'an mi' p_Λy ty_Λlel juntiquil Simón b_Λ i c'aba'. Cha'chajplel b_Λ i c'aba' Simón jini Pedro.

¹⁴ Jini mi quej i subeñet bajche' ch'ujbi a tyaj a coty_Λntyel jatyet yic'ot pejtyel a pi'Λlob ti a wotyot. Che' ti subenti jini winic, che' Pedro.

¹⁵ Che' jini, che' ti quejyon ti t'an ya' ti' tyojlelob, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob lajal che' bajche' ti ochi ti lac cha'an ti yamb_Λ ora.

¹⁶ Che' jini c'ajal c cha'an jini tsa' b_Λ i y_{ΛΛ} Jesús che' ti y_{ΛΛ}: Melel_Λch ti y_Λc'Λ ch'Λm ja' Juan pero Dios mi quej i y_Λq'ueñetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, che'en.

¹⁷ Dios ti y_Λc'ob Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lajal bajche' ti y_Λq'ueyonla che' ñac ti ochiyonla ti lac Yum Jesucristo. Che' jini mach'an tic wenta cha'an c tiq'ue' Dios mi yom i y_Λq'ueño_b Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Che' ti y_{ΛΛ} Pedro.

¹⁸ Che' ñac jini ochemo' b_Λ ti t'an Dios ya' ti Jerusalén ti yubiyob i t'an Pedro ti wa' lajmiyob ti t'an. Ti queji i subeño_b i ñucl_Λel Dios. Ti y_{ΛΛ}yob: Q'uele a wilan, Dios ti y_Λq'ue je'el mach b_Λ israelob cha'an mi' q'uextyaño_b i pusic'al i tyajob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' ti y_{ΛΛ}yob.

Jini ochemo' b_Λ ti t'an Dios ya' ti Antioquía

19 Ti jim b_Λ q'uin che' ñac ti tsansayob Esteban ti queji i cabal tyac'lañob yamb_Λ ochemo' b_Λ ti t'an Dios je'el. Lamital ti puts'iyob c'Λ_Λ ti pañimil Fenicia b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba' yic'ot ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'. Jini jach ti' subeyob i t'an ba'an israelob. Mach'an ti' subeyob jini mach b_Λ israelob.

20 Pero lamital jini ochemo' b_Λ ti t'an Dios, jini loq'uemo' b_Λ ti Chipre yic'ot ti yamb_Λ pañimil Cirene b_Λ i c'aba' ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba'. Ya'i ti' subeyob mach b_Λ israelob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús.

21 An i p'Λtyalel Jesús yic'otyob tsa' b_Λ i cha'leyob subt'an. Cab_Λlob tsa' b_Λ i yubiyob i t'an ti' c_Λyayob oñiyix b_Λ t'an tsa' b_Λ i ch'ujbiyob. Ti' ch'ujbiyob Jesús.

22 Che' ñac ti yubiyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén pejtyel bajche' ch_Λncol yujtyel ya' ti yamb_Λ pañimil tyac ti' chocoyob majlel Bernabé ti Antioquía.

23 Che' ñac ti c'oti Bernabé ti yil_Λ bajche' ti aq'uentiyob i yutslel i pusic'al Dios jini ya' b_Λ añob. C'ajacña i yoj Bernabé. Ti' wen xiq'uiyob cha'an i ch_Λc xuc'chocoñob i pusic'al ti Jesús.

24 Wen uts Bernabé. But'ul i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Ti jump'ej jach i pusic'al ti' ch'ujbi Dios. Cab_Λlob ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al che' ñac ti yubiyob ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ Bernabé.

25 Ti wi'il ti majli Bernabé ya' ti Tarso cha'an mi' s_Λclan Saulo. Che' ñac ti' tyaja, ti' p_Λy_Λ majlel ti Antioquía.

26 C'Λ_Λ jump'ej jab ya' ti c_Λyeyob yic'ot ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' c_Λntisayob cab_Λl quixtyañujob. Ya' ti Antioquía jiñach ba' ti queji i ñaxan ajlelob ti ochemo' b_Λ ti' t'an Dios b_Λ quixtyañujob.

27 Che' ñac mu' tyo ti c_Λntisa Bernabé yic'ot Saulo ya' ti Antioquía, ti c'otiyob cha'tiquil uxtiquil tsa'

b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ch'oyol b_Λ ti Jerusalén.

28 Juntiquil Agabo b_Λ i c'aba' ti wa'le ti xiñil ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti y_Λq'ue i w_Λ wen tsictis_Λben cha'an tyal cab_Λl wi'ñal ti pejtyel mulawil. Ch_Λ'ach ti ujtí che' ñac an ye'tyel jini ñoj ñuc b_Λ yum_Λ Claudio b_Λ i c'aba'.

29 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' lajayob i t'an cha'an i chocob majlel tyaq'uin ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Judea. Jujuntiquil ti bajñel ña'ty_Λ bajche' yonlel ch'ujbi i y_Λq'uen.

30 Ch_Λ'ach ti' cha'leyob. Che' jini ti' c'Λb Bernabé yic'ot Saulo ti' chocoyob majlel jini much'quibilix b_Λ tyaq'uin ya' ba'an ancianojob ya' ti Judea.

12

Ti tsansanti Jacobo; ti yotsayob Pedro ti c_Λchol

1 Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ yum_Λ Herodes b_Λ i c'aba' ti queji i tyac'lañob lamital ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

2 Ti' xiq'ui ti tsansantyel ti machit Jacobo i y_Λscun Juan.

3 Herodes ti yil_Λ wen c'ajacñayob i yoj jini israelob cha'an ti' tsans_Λ Jacobo. Jin cha'an ti' chucu Pedro je'el. Ch_Λ'ach ti ujtí ti jini ñuc b_Λ q'uin che' ñac i tyalel mi' c'uxob jini caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ.

4 Che' ñac ti' chucu Pedro ti yots_Λ ya' ti c_Λchonib_Λ ba' ti' wen c_Λñaty_Λyob ch_Λnmojt soldadojob. An ch_Λntiquil soldado ti jujunmojt. Herodes ti' ña'ty_Λ mi' quej i loc'san Pedro che' ñumenix jini ñuc b_Λ q'uin cha'an mi' p_Λy majlel ti melojel ti' tyojlel quixtyañujob.

5 Ya' tyo an ti c_Λchonib_Λ Pedro. Wen c_Λñaty_Λbilach. Pero ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti jump'ej jach i pusic'al ch_Λncol i ch_Λc tyajob ti oración Pedro.

Dios ti' loc's_Λ ti c_Λchol Pedro

6 Che' jini, ti jim b_Λ ac'b_Λlel che' ijc'Λl tyo i p_Λy loq'uel Herodes ti melojel, an tyo ti c_Λchonib_Λ Pedro.

Xin lɔpɔl i cha'an cha'tiquil soldado. Wɔyɔl Pedro. Cɔchɔl ti cha't'ujm cadena. Yambɔ soldadojob chɔncol i cɔñɔtyañob i ti' cɔchonibɔl.

7 Ti saj ora jach ti tsictiyi juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Sɔcpojan ya' ti mali cɔchonibɔl. Jini ti' nijcɔ Pedro ti' quejlop. Ti' p'ixtisɔ. Ti yɔɔɔ: Tyejchen ti ora, che'en. Che' jini, i cadenajlel tyac am bɔ ti' c'ɔb ti bajñel tyujq'ui loq'uel.

8 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan ti yɔɔɔ: Cɔchɔx a cinturón. Xojox a zapatos. Che' ñac ti ujti i mele' Pedro che bajche jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ti yɔɔɔ: Lɔpɔx jini yambɔ ticɔw bɔ a bujc. La'. Tsɔcleñon majlel, che' ti yɔɔɔ.

9 Pedro ti' tsɔcle majlel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan. Pero mach'an ti' ñoj ña'tyɔ mi yoque melelɔch bajche' chɔncol i yujtyel. Che' bajche' ñajal jach muc' ti' lolon ña'tyɔ.

10 Ti ñumiyob ba'an jini ñaxan bɔ jumojt ajcɔñɔtya cɔchonibɔl yic'ot ti cha'mojtlel. Che' jini ti c'otiyob ya' ti colem bɔ i ti' cɔchonibɔl ba' mi loq'uelob ti calle. Melel ti tsucul tyaq'uin jini i ti' cɔchonibɔl. Che' ti c'otiyob ti bajñel jajmi. Ti loq'uiyob. Ti' motin t'uñuyob majlel jump'ej calle. Che' jini, i yajtroñel Dios ti' bajñel wa' cɔyɔ Pedro.

11 Che' jini Pedro ti queji i ña'tyan chɔ bɔ ti ujti. Ti' pusic'al ti yɔɔɔ: Wale kujlix isujm. Jini c Yum ti' choco tyɔlel jini ajtroñel i cha'an, cha'an mi' loc'sañon ti' p'ɔtyɔlel Herodes yic'ot ti pejtyel jini bajche' yom i tyɔc'lañon israelob. Chɔ'ɔch ti bajñel alɔ ti' pusic'al Pedro.

12 Chɔncol tyo i pensalin jini tsa' bɔ ujti. Che' jini ti majli ti yotyot María i ña' Juan. I cha'chajplel bɔ i c'aba' Juan jiñach Marcos. Cabɔl quixtyañujob ya' much'quibilob ti oración.

13 Che' ñac ti' jats'ɔ i ti' otyot Pedro, juntiquil xc'alɔl Rode bɔ i c'aba' ti majli i q'uel majchqui ya'an.

14 Che' ñac ti yubibe i t'an Pedro ma'ix ti' wa' jambe i ti' otyot. Pero

cha'an wen c'ajacña i yoj ti sujti ti ajñel i subeñob ya' bɔ añob ti mal cha'an ya'ix an Pedro ya' ti ti' otyot.

15 Che' jini ti yɔɔyob: Leco a jol, che'ob. Pero jini Rode ti' cha' subeyob cha'an yoque melelɔch i t'an. Jin cha'an ti yɔɔyob: C'o'ojl jiñach yajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bɔ ti panchan tsa' bɔ i choco tyɔlel cha'an i cɔñɔtyan Pedro. Che' ti yɔɔyob.

16 Pero Pedro c'ɔɔɔ chɔncol tyo i jats' i ti' otyot. Che' ti ñumi ora ti' jambeyob i ti' otyot. Tyoj bɔc'ñajelob che' ñac ti yilɔyob Pedro.

17 Pedro ti' pɔs'eyob i c'ɔb cha'an mi lajmel ti t'an. Che' jini ti' wen tsictisɔbeyob bajche' ti' loc'sɔ ti cɔchonibɔl ti lac Yum. Ti' subeyob: Suben Jacobo yic'ot yaño' bɔ ochemo' bɔ ti' t'an Dios pejtyel chɔ bɔ ti ujti. Che' ti yɔɔɔ Pedro. Che' jini ti loq'ui majlel. Ti majli ti yambɔ otyot.

18 Che' ti sɔc'ɔ ti' wen cha'leyob t'an jini soldadojob. Ma'an ti' saj ña'tyɔyob chɔ bɔ yes ti ujti, bajche' ti loq'ui ti cɔchonibɔl Pedro.

19 Herodes ti' xiq'ui i wen sɔclañob Pedro. Pero ma'an ti' tyajayob. Che' jini ti' wersa c'ajtibe soldadojob bajche' ti loq'ui Pedro. Pero mach ch'ujbi i jac'ob como ma'an ti' ch'ɔmɔyob isujm. Jin cha'an Herodes ti yɔc'ɔ ti tsɔnsantysel soldadojob. Che' jini Herodes ti loq'ui majlel ti Judea. Ti majli ti chumtyɔl ya' ti Cesarea.

Ti sajti Herodes

20 Herodes chɔncol i wen mich'q'uel jini quixtyañujob ya' ti lum Tiro yic'ot Sidón bɔ i c'aba'. P'ump'uñob jini quixtyañujob ya'i. Mach jasɔl i bɔlob i ñac'. I tyɔlel Herodes mi' choc majlel i bɔlob i ñac'. Pero ma' ti' poj cotyɔyob como mich'. Jin cha'an quixtyañujob ya' ti Tiro yic'ot Sidón ti' lajayob i t'an cha'an jini año' bɔ ye'tyel mi majlelob cha'an i pejcañob Herodes. Ñaxan ti' pejɔyob juntiquil ñuc bɔ ajtroñel i cha'an Herodes Blasto bɔ i c'aba'. Ti' pɔs'eyob tyaq'uin cha'an

mi' cotyañob ti t'an ti' tyojlel Herodes cha'an mi' lajmel i mich'lel.

²¹ Che' jini Herodes ti' subeyob ch_Λ b_Λ ti q'uin mi much'quiñob i b_Λ jini loq'uemo' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón. Ti jim b_Λ q'uin ti' xojo yoque c'otyajax b_Λ i pislel bajche' mi' xojob ñoj ñuc b_Λ yum_Λlob. Ti buchle ti colem b_Λ i buchlib. Ti' wen pej_cayob.

²² Che' jini pejtyel jini much'quibilo' b_Λ quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an. Mach quixtyañujic mu' b_Λ ti t'an. Jiñ_Λch juntiquil díos, che' ti' lolon alayob.

²³ Ti jini jach b_Λ ora juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' c'amis_Λ Herodes como ma'an ti' q'uele ti ñuc Dios pero ti y_Λc'Λ i b_Λ ti ch'ujutis_Λntyel. Che' bajche' Dios ti' lolon mele i b_Λ. Motso' ti' c'uxbe i b_Λc'tyal Herodes. Ti sajti.

²⁴ Pero i t'an Dios ti' bej pujqui majlel. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ch_Λc subu majlel ba'ical.

²⁵ Che' ñac jini Bernabé yic'ot Saulo ti ujti i y_Λq'uen año' b_Λ ti Jerusalén jini tyaq'uin tsa' b_Λ i much'quiyob jini año' b_Λ ti Antioquía ti cha' sujtiyob majlel ti Antioquía. Ti' p_Λy_Λyob sujtyel Juan cha'chajplel b_Λ i c'aba Marcos.

13

Pablo yic'ot Bernabé ti' tyeche i puc ñumel i t'an Dios

¹ Ya'an yic'otyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía winicob tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios i wen sub i sujmllel i t'an yic'ot i wen c_Λntisañob ti' t'an Dios. Jiñ_Λch Bernabé yic'ot Simón (cha'chajp b_Λ i c'aba' Negro) yic'ot Lucio ch'oyol b_Λ ti lum Cirene b_Λ i c'aba' yic'ot Saulo. An je'el jini Manaén b_Λ i c'aba'. (Jini Manaén lajal ti coli yic'ot Herodes tsa' b_Λ ochi ti ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti Galilea.)

² Jump'ej q'uin che' ñac muc'ob ti ch'ajb cha'an mach'an ti poj uch'iyob ch_Λncol i ch'ujutisañob Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pej_cayob. Ti y_ΛΛ_Λ: La' majlic Bernabé yic'ot Saulo cha'an i cha'libeñon c toñel mu

b_Λ c p_Λs'eñob. Che' ti y_ΛΛ_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

³ Che' tsa'ix ujtiyob ti ch'ajb yic'ot oración ti y_Λc'Λyob i c'Λb ti' jol Bernabé yic'ot Saulo. Ti y_Λq'ueyob ti majlel.

Jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel mi' cha'leñob subt'an ya' ti Chipre

⁴ Che' jini Bernabé yic'ot Saulo ti majliyob c'ΛΛ_Λ ti lum Seleucia b_Λ i c'aba' che' bajche' ti' xiq'ui Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini ti ochiyob ti barco cha'an mi majlelob ti jump'ej lum joyol b_Λ ti ja' Chipre b_Λ i c'aba'.

⁵ Che' ñac ti c'otiyob ya' ti jini lum ya' ti l_Λc'Λ_Λ ti' ja' Salamina b_Λ i c'aba' ti queji i subeñob i t'an Dios ya' ti i templo tyac israelob. Ya'an Juan yic'otyob je'el cha'an mi' cotyañob ti toñel.

⁶ Ti ñumiyob ti' petty_Λlel ili lum joyol b_Λ ti ja'. C'ΛΛ_Λ ti c'otiyob ya' ti junxejlel lum Pafos b_Λ i c'aba'. Ya' ti' tyajayob juntiquil israel b_Λ winic Barjesús b_Λ i c'aba'. Yujil wujt jini Barjesús. Cab_Λ ti' loti quixtyañujob como ti' lolon subu i b_Λ ti juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios.

⁷ Jini Barjesús ajtroñel i cha'an Sergio Paulo jini ñuc b_Λ yum_Λ ya' ti ili lum. Wen an i ña'ty_Λbal jini Sergio Paulo. Che' jini ti' xiq'ui ti p_Λyol Bernabé yic'ot Saulo cha'an yom i yubin i t'an Dios.

⁸ Pero jini yujil b_Λ wujt cha'chajp b_Λ i c'aba' Elimas ti' ts'a'q'uele Bernabé yic'ot Saulo como mach yom i y_Λq'uen i ch'ujbin i t'an Dios jini ñuc b_Λ yum_Λ.

⁹ But'ul i pusic'al Pablo ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini Saulo, cha'chajplel b_Λ i c'aba' Pablo, ti' ch'uj q'uele jini yujil b_Λ wujt.

¹⁰ Ti y_ΛΛ_Λ: Xlotyet. Simaroñet. I yalobilet xiba. Ma' ch_Λc contrajin pejtyel ch_Λ b_Λ wen. ¿Chucoch ma' lolon jop' a ch_Λc m_Λc_Λtyan jini yomo' b_Λ i ch'ujbin lac Yum?

¹¹ Wale, che' jini, lac Yum mi quej i y_Λq'ueñet a xot' a mul. Mi quej a wochel ti xpojts'. Ma'an mi quej a poj

ilan i saclel pañimil. Che' ti subenti Barjesús. Ora jach ti wa' sujti ti xpojts'. An ti ic't'ojñal. Ti queji i xuc'ul saclan juntiquil mu' b_Λ i chucben i c'ab i cotyan ti xambal como mach ch'ujbi i yilan pañimil.

¹² Che' ñac ti yil_Λ jini ñuc b_Λ yum_Λ bajche' ti ujti, ti' ch'ujbi Jesús ti' pusic'al. Como tyoj b_Λc'ñ_Λjel cha'an i t'an Dios che' bajche' ti' c_Λntis_Λyob jini Bernabé yic'ot Saulo.

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Antioquía am b_Λ ti Pisidia

¹³ Pablo yic'ot tsa' b_Λ pi'leyob majlel ti xambal ti ochiyob ti barco ya' ti Pafos. Ti ñumiyob majlel ti ja' jintyo ti c'otiyob ti yamb_Λ lum Perge b_Λ i c'aba' ya' ti l_Λc'alel i ti' jini pañimil Panfilia b_Λ i c'aba'. Juan ti' c_Λy_Λyob ya'i. Ti bajñel sujti ti Jerusalén.

¹⁴ Che' jini Saulo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel ti Perge. Ti c'otiyob ya' ti lum Antioquía b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Pisidia b_Λ i c'aba'. Ti i q'uinilel c'aj* oj ti ochiyob ti jump'ej i templo israelob. Ti buchleyob.

¹⁵ Che' ñac ti ujti i q'uelbeñob ts'ijbubil b_Λ i mandar tsa' b_Λ i c_Λy_Λbeyob Moisés yic'ot ts'ijbubil b_Λ i t'an jini tsa' b_Λ i xiq'ui i yale' Dios ti ñoj oniyix, jini año' b_Λ ye'tyel ya' ti jini templo ti' chocoyob majlel t'an ya' ba' buchul Saulo yic'ot Bernabé. Ti y_Λl_Λ: Pi'lob, mi an ch_Λ b_Λ a wom a subeñob quixtyañujob cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al, ch'ujbiy_Λch a subeñob wale iliyi, che' ti y_Λl_Λyob.

¹⁶ Che' jini Pablo ti wa'le. Ti pas'eyob i c'ab cha'an ñach'ty_Λlob. Che' jini ti queji ti t'an. Ti y_Λl_Λ: Ñach'tyanla israelet b_Λ la yic'ot mach b_Λ israeletla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc Dios.

¹⁷ Jini Dios mu' b_Λ lac ch'ujbin israelon b_Λ la ti' yajc_Λ lac yumob ti ñoj oniyix cha'an yoque i cha'añ_Λch. Ti oc'ayob. Ti q'uejliyob ti wen como Dios ti' wen coty_Λyob. Che' ñac ya' tyo añob ti Egipto, Dios ti' pas'eyob loq'uel ti i p'aty_Λlel.

¹⁸ C'alel cuarenta jab Dios ti' cucu pejtyel i melbalob ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum.

¹⁹ Dios ti' jis_Λ siete yum_Λlob ya' ti jini pañimil Canaán b_Λ i c'aba' cha'an mi y_Λq'uen i lumalob jini lac yumob ti ñoj oniyix.

²⁰ Che' jini c'alel cuatrocientos cincuenta jabil Dios ti' wa'choco jueces tsa' b_Λ ochiyob ti yum_Λ. Ch_Λ'ach ti ujti c'alel jintyo ti ochi ti ye'tyel juntiquil tsa' b_Λ i xiq'ui yale' Dios Samuel b_Λ i c'aba'.

²¹ Che' jini lac yumob ti ñoj oniyix ti' c'ajtibeyob Dios cha'an mi y_Λq'ueñob juntiquil rey mu' b_Λ i yochel ti yum_Λ. Che' jini Dios ti yots_Λ ti ye'tyel juntiquil i yalobil Cis, Saúl b_Λ i c'aba'. Jini Saúl jiñ_Λch i jiñ_Λjlel juntiquil lac yumob ti ñoj oniyix Benjamín b_Λ i c'aba'. C'alel cuarenta jab an ye'tyel jini Saúl.

²² Che' jini Dios ti' q'uexy_Λ ti ye'tyel Saúl. Ti yots_Λ juntiquil David b_Λ i c'aba' ti' q'uexol. Dios ti' tyaja ti t'an jini David. Ti y_Λl_Λ: Cujil isujm jini David i yalobil Isaí, jiñ_Λch juntiquil mu' b_Λ c wen mulan bajche' mi' ch_Λc mel. Mi quej i ch_Λc ch'ujbibeñon pejtyel c xic'ojel. Che' ti y_Λl_Λ Dios, che' Pablo.

²³ Pablo ti bej al_Λ: Jesús, jiñ_Λch juntiquil i jiñ_Λjlel David. Che' jini, che' bajche' ti w_Λ al_Λ Dios ti ñoj oniyix ti yots_Λ ti ye'tyel Jesús cha'an ajcotyayaj i cha'an b_Λ israelob.

²⁴ Che' ñac max tyo ti queji ti c_Λntisa Jesús, Juan ti' subeyob pejtyelel israelob cha'an yom i ch'am ja' cha'an tsiquil ti' c_Λy_Λyob i mul.

²⁵ Che' ñac ma'ix jal mach sajt, Juan ti y_Λl_Λ: Jatyetla ch_Λncol la' lolon pensalin joñoñ_Λch jini ch_Λncol b_Λ la' pi-jtyan. Mach joñonic. Pero tyal tyo jini yamb_Λ. Joñon ma' sajlic c ñucl_Λel cha'an mic tic'ben i zapatos como wen ñuc jini yamb_Λ. Joñon mach'an ñucon. Che' ti y_Λl_Λ Juan, che' Pablo.

²⁶ Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti y_Λl_Λ: Pi'lob, i jiñ_Λjlelet b_Λ la Abraham yic'ot pejtyel mach b_Λ israeletla mu' b_Λ la' q'uel ti ñuc Dios. Jiñ_Λch lac

cha'an pejtyelonla jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyantyel.

27 Jini año' bΛ ti Jerusalén yic'ot jini yumalob i cha'an, ma'an ti' ña'tyayob majchqui jini Jesús. Ma'an ti' ch'ambeyob isujm i ts'ijbujel jini tsa' bΛ i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix tsa' bΛ subentiyob ya' ti' templo israelob ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj. Jiñob tsa' bΛ wen yubiyob jini t'an ti yac'ayob ti tsictiyel bajche' ts'ijbubil che' ñac ti yac'Λ ti sajtyel Jesús.

28 Aunque mach sajlic an i mul Jesús pero jiñob ti' c'ajtibeyob Pilato cha'an mi yac' ti sajtyel Jesús.

29 Che' jini ti ujtí pejtyel jini wΛ ts'ijbubil ti' t'an Dios cha'an bajche' mi quej i sajtyel Jesús. Che' jini, ti' ju'sayob ti cruz Jesús che' ñac sajtyemix. Ti' ch'ujñayob ti muconibal piquil bΛ ti mal tyun.

30 Pero Dios ti' tyeche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

31 C'ΛΛΛ ti ñumi cabal q'uin Jesús ti' pasΛ i bΛ ba'an tsa' bΛ pi'leyob ti xambal c'ΛΛΛ ti Galilea c'ΛΛΛ ti Jerusalén. Wale jiñobach jini chancol bΛ i subeñob quixtyañujob pejtyel chΛ bΛ ti yilayob yic'ot pejtyel tsa' bΛ i yalΛ Jesús.

32-33 Wale Bernabé quic'ot wΛ' ti tyaliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla jini wen bΛ t'an. Pejtyel tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios che' ñac ti' pejca lac yumob ti ñoj oniyix tsa'ix i ts'actisΛ wale iliyi cha'añonla i jiñajlelonla. ChΛ'ach ti ts'actisΛ che' ñac ti cha' tyejchi loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Ti ts'ijbubil bΛ i t'an Dios ya' ti cha'p'ejlel bΛ salmo mi' tyaj ti t'an Jesús ba' mi yale': Jatyet, calobiletayach. Ti jim bΛ q'uin tsa'ix caq'ueyet a cuxtyalel. Che' ti yalΛ Dios, che' Pablo.

34 Pablo ti bej alΛ: Dios ti wΛ alΛ cha'an mi quej i cha' tyejchel loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ cha'an ma'an mi pac'mal i bac'tyal. ChΛ'ach ti yalΛ Dios ti jini ts'ijbubil bΛ i t'an ba' mi yale': Mi quej caq'ueñet i yutslel c pusic'al che' bajche' tic wΛ sube jini David, che'en.

35 Ya' ti yambΛ salmos bΛ jun mi yal: Ma'an mi quej a wac' ti pac'mal i bac'tyal jini p'untyabil bΛ ajtroñel a cha'an. Che' mi yal ti salmos bΛ jun, che'en Pablo.

36 Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yalΛ: Ñoj melelΛch David ti' wen cha'le i toñel bajche' ti' xiq'ui Dios ya' ti' tyojlel i pi'lob. Pero ti wi'il ti sajti. Ti ch'ujñanti ya' ti' t'ejl i yumob ti ñoj oniyix. Ti pac'mi i bac'tyal.

37 Pero ma'an ti pac'mi i bac'tyal jini tsa' bΛ i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' bΛ.

38 Ubinla, pi'lob. Yom mi la' wen ch'Λm'en isujm cha'an ti Jesús mi lac tyaj i ñusantyel lac mul. Jiñach jini chancol bΛ lac tsictisabentyel.

39 Mach ch'ujbi lac tyaj i ñusantyel lac mul cha'an ti lac ch'ujbi mandar tyac tsa' bΛ aq'uenti Moisés ti Dios. Pero pejtyelel mu' bΛ i ch'ujbiñob Jesús mi ñusabentyelob i mul.

40 Yom mi la' wen q'uel la' bΛ cha'an mach ujtiquetla bajche' mi yale' ti i ts'ijbujel jini tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix.

41 Como jiñobach ti' ts'ijbu: Ubinla, jatyetla chancol bΛ la' cha'len wajleya. Mi quej la' sajtyel cha'an ma'an ti la' ch'ujbi.

Como joñon Dioson. Mi quej c pas yoque ñuc bΛ c cha'libal ti la' tyojlel.

Pero ma'an mi quej la' ch'ujbin aunque an jini mu' bΛ i wen tsictisabeñetla i sujmllel.

ChΛ'ach ti' cha'le t'an Dios, che'en Pablo.

42 Ti loq'uiyob majlel ti i templo israelob Pablo yic'ot jini tsa' bΛ tsacle ti xambal. Jini mach bΛ israelob ti' c'ajtibeyob cha'an cha' tyalicob ti tyal tyo bΛ i q'uinilel c'aj oj cha'an mi' más subeñob ili t'an.

43 Che' ñac pejtyel quixtyañujob ti loq'ui majlel ti' templo israelob cabal israelob yic'ot mach bΛ israelob tsa' bΛ i q'uxetyayob i pusic'al cha'an i ch'ujbiñob ti jump'ej jach i pusic'al bajche' mi' ch'ujbin israelob ti'

tsacleyob majlel Pablo yic'ot Bernabé. Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chac xuc'chocoñob i pusic'al ti i p'untyaya Dios.

⁴⁴ Che' ñac ti cha' c'oti i q'uinilel c'aj oj yomox i tyaj pejtyelel quixtyañujob ya' ti ili lum ti' much'quiyob i b_Λ cha'an mi yubiñob i t'an Dios.

⁴⁵ Jini yamb_Λ israelob ti yil_Λ bajche' ti' wen much'quiyob i b_Λ yonlel quixtyañujob. Che' jini ti queji i ts'a'q'uelob Pablo como ma'an ti' mulayob bajche' chancol i ñach'ty_Λbeñob i t'an quixtyañujob. Ti' contrajiyob i t'an. Ti' wen wajleyob.

⁴⁶ Más ch'ejl ti' jac'ayob Pablo yic'ot Bernabé. Ti y_Λayob: Ch_Λ'ach yom bajche' ti' ujti cha'an mi la' ñaxan subentyel i t'an Dios jatyetla israelet b_Λ la. Pero mach la' wom la' ch'ujbin. Mi ch_Λ'ach, che' jini, la' b_Λach ma'an mi quej la' w_Λq'uentyel la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Che' jini mux lojon c loq'uel majlel ba' añetla. Mux lojon c majlel ba'an jini mach b_Λ israelob.

⁴⁷ Como ch_Λ'ach ti' xiq'uiyon lojon lac Yum ti i t'an ba' mi y_Λle':

Tsa'ix c yajcayetla cha'an che' bajche' c'ajquetla mi la' p_Λs'eñob jini mach b_Λ israelob i bijlel Dios cha'an mi' tyajob i coty_Λntyel c'Λ_Λl jini más ñajt b_Λ añob.

Ch_Λ'ach ti' xiq'uiyon lojon Dios, che' Pablo.

⁴⁸ Wen c'ajacñayob i yoj jini mach b_Λ israelob che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo. Ti y_Λayob: Wen c'otyajax i t'an lac Yum, che'ob. Pejtyelob jini tsa' b_Λ yajc_Λnti cha'an mi' tyajob i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel ti' ch'ujbibeyob i t'an.

⁴⁹ Ch_Λ'ach ti' subuyob ñumel i t'an lac Yum ti pejtyelel pañimil.

⁵⁰ Jini israelob ti queji i xic'ob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé jini winicob año' b_Λ ye'tyel ya' ti ili lum. Ch_Λ'ach je'el ti' xiq'uiyob i contrajiñob Pablo yic'ot Bernabé x'ixicob chac c'ajalob i cha'an Dios mu' b_Λ q'uejlelob ti wen. Che' jini, jiñob año' b_Λ ye'tyel yic'ot jini x'ixicob ti' xiq'uiyob cha'an mi' ts'a'q'uel Pablo

yic'ot Bernabé pejtyel quixtyañujob jintyo ti' chocoyob loq'uel ya' ti jini lum.

⁵¹ Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti' chijcuyob loq'uel i ts'ujbeñal i zapatos. Ti ñoj oniyix ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an i seña_Λlel mach saj wen bajche' ti' cha'leyob ili quixtyañujob. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti majliyob ti yamb_Λ lum Iconio b_Λ i c'aba'.

⁵² Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Antioquía. But'ulob i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

14

Pablo yic'ot Bernabé ya' ti Iconio

¹ Ya' ti jini lum Iconio b_Λ i c'aba' Pablo yic'ot Bernabé ti ochiyob ti i templo israelob. C'otyajax ti' wen cha'leyob subt'an. Che' jini cab_Λl quixtyañujob, israelob yic'ot mach b_Λ israelob ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

² Pero jini israelob mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ti' ñijcayob jini mach b_Λ israelob cha'an mi' ts'a'q'uel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³ Ts'itya' jal ti c_Λleyob Pablo yic'ot Bernabé. Ti jump'ejlob i pusic'al chac c'ajalob i cha'an Dios. Wen ch'ejl ti' cha'leyob subt'an. Ti' wen subeyob quixtyañujob cha'an i p'untyaya Dios. Dios ti y_Λq'ueyob i p_Λs ñuc b_Λ i p'aty_Λlel cha'an tsiqu_Λlch ty_Λlem ti Dios jini i t'añob.

⁴ Mach junlajal i pensal ili quixtyañujob ya' ti ili lum. Lamital ti' lajayob i t'an yic'ot israelob. Jini yamb_Λ lamital yic'ot jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁵ Jini mach b_Λ israelob ti' lajayob i t'añob yic'ot israelob yic'ot año' b_Λ ye'tyel cha'an mi' ts'a'q'uelob yic'ot cha'an mi' julob ti tyun jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel.

⁶ Pero Pablo yic'ot Bernabé ti yubiyob bajche' chancol i lajob i t'an ili quixtyañujob. Jin cha'an ti puts'iyob ti jini pañimil Licaonia b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ti lum tyac Listra yic'ot

Derbe b_Λ i c'aba' yic'ot yamb_Λ l_Λc'Λl tyac b_Λ lum.

7 Ya'i ti' wen subeyob je'el bajche' mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti Jesús.

Pablo ti juji ti tyun ya' ti Listra

8 Ya' ti Listra an juntiquil winic mach b_Λ ch'ujbi i cha'len x_Λmbal. Bele' buchul jach. C'Λ_ΛΛ che' ñac ti ch'oc_Λ ma'an i c'Λjñibal yoc. Mach'an ba' b_Λ ora ti' cha'le x_Λmbal.

9 Ch_Λncol i wen ñach'ty_Λben i t'an Pablo jini winic. Pablo ti' ch'uj q'uele. Ti' ña'ty_Λ ti' pusic'al cha'an ili c'am b_Λ yi ti' ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ch'ujbiy_Λch i lajmel.

10 Che' jini ti' pejc_Λ Pablo jini winic. Wa'i, che'en. Jini winic ti tijp'i wa'ty_Λ. Ti queji ti x_Λmbal.

11 Che' ti yil_Λyob ch_Λ b_Λ ti' cha'le Pablo, jini quixtyañujob ti quejiyob ti c'am b_Λ t'an ti t'an Licaonia. Ti y_Λl_Λyob: Tsa'ix jubi ty_Λlel diosob che' yilal bajche' quixtyañu. Che' ti y_Λl_Λyob.

12 I c'aba' i diosob jiñach Júpiter yic'ot Mercurio. Jin cha'an ti yots_Λbeyob i c'aba' Bernabé ti Júpiter yic'ot i c'aba' Pablo ti Mercurio. Ch_Λ'ach ti yots_Λbeyob i c'aba' Pablo como jini ti' más cha'le t'an.

13 Ya' ti ti' jini lum an i templo i dios Júpiter b_Λ i c'aba'. Juntiquil cura i cha'an b_Λ ili templo ti' p_Λy_Λ ty_Λlel cha'cojt uxcojt tyat wacax. Ti' ch'Λ_Λ ty_Λlel je'el cab_Λ nich pimel. Jini quixtyañujob yic'ot jini cura yomob i ts_Λnsan jini wacax cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Pablo yic'ot Bernabé. Ch_Λ'ach bajche' jini yom i ch'ujutisañob.

14 Che' ñac jini yajc_Λbilob' b_Λ aj-subt'añob ñumel Pablo yic'ot Bernabé ti' ch'Λ_Λm'e isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncol i melob ili quixtyañujob, ti queji i bajñel tsil i pislel. Ti ñoj oniyix ch_Λ'ach ti' cha'leyob cha'an i señajlel mach saj wen mi yilan bajche' ch_Λncol i mel quixtyañujob. Ajñel ti ochiyob ya' ba'añob. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λyob.

15 Pi'Λlob. Mach yom la' cha'len che' bajche' jini. Winicon lojon je'el lajal che' bajche'etla. Ti ty_Λliyon lojon cha'an mi lojon c subeñetla yom la' c_Λy jini lolom jach b_Λ. Yom la' ch'ujbin cuxul b_Λ Dios. Jiñach jini tsa' b_Λ i mele pejtyel lum yic'ot chan yic'ot colem ja' tyac yic'ot pejtyel ch_Λ b_Λ tyac an.

16 Ti ñoj oniyix Dios ti y_Λq'ueyob i mel bajche' jach yom quixtyañujob.

17 Pero Dios ti' ch_Λc cha'le wen tyac b_Λ cha'an mi' tsictisan Dios_Λch. Mi y_Λq'ueñonla ja'al. Mi y_Λq'ueñonla i wen colel lac p_Λc'Λb. Mi y_Λq'ueñonla ch_Λ b_Λ yom cha'an la cuch'el yic'ot mi y_Λq'ueñonla c'ajacña b_Λ la coj.

18 Aunque che' ti y_Λl_Λ Bernabé yic'ot Pablo wocol ti' m_Λc'ty_Λbe quixtyañujob cha'an mach'an mi' ts_Λnsañob tyat wacax cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan cha'an mi' ch'ujutisañob.

19 Che' jini ti' c'oti israelob ch'oyolo' b_Λ ti Antioquía yic'ot ya' ti Iconio. Jiñob ti queji i wen pejcañob quixtyañujob jintyo jini quixtyañujob ti quejiyob i ts'a'q'uelob Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini ti' juluyob ti tyun Pablo. Ti' ts_Λns_Λ ti' lolon ña'ty_Λyob. Ti' tyujc'Λyob loq'uel ya' ti ti' lum ba' ti' c_Λy_Λyob.

20 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b_Λ ya' ti' t'ejl Pablo ya' ba' tyots'ol. Che' jini ti' tyejchi. Ti cha' ochi ya' ti lum. Ti yijc'Λlel Pablo yic'ot Bernabé ti loq'uiyob majlel cha'an mi majlelob ya' ti Derbe.

21 Ya' i ti' wen sube quixtyañujob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel ti Jesús. Cab_Λ ti' ch'ujbiyob cha'an ti caj i t'an. Che' jini Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujtiyob ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio yic'ot ya' ti Antioquía.

22 Ya' ba' ti' ñumiyob ti' wen tsic-tis_Λbeyob i t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an mi' wen xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti' subeyob cha'an ochicob ti i yumintyel Dios añach cha'an i wersa ñusañob wocol. Ch_Λ'ach ti y_Λl_Λyob Bernabé yic'ot Pablo.

23 Ya' ti jujump'ej templo ti' wa'chocoyob ancianojob cha'an i ch'am i ye'tyel ti templo. Che' jini ti' cha'leyob oración yic'ot ti' poj c'ayayob uch'el. Che' jini ti' yalayob: La' i ch'ac cotyañetla lac Yum jini tsa' b' la' ch'ujbi ti pejtyel la' pusic'al. Che' ti yalayob.

Pablo yic'ot Bernabé ti cha' sujti ti Antioquía

24 Ti ñumi ti pejtyelel pañimil Pisidia b' i c'aba'. Ti c'otiyob ya' ti jini yamb' pañimil Panfilia b' i c'aba'.

25 Ti' cha'leyob subt'an ya' ti jini lum Perge b' i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyob majlel cha'an mi' c'otyel ya' ti yamb' lum Atalia b' i c'aba'.

26 Ya' i ti ochiyob ti barco. Ti sujtiyob ti Antioquía. Jiñach ba' ti ñaxan loq'uiyob majlel ti subt'an ñumel. Ti jim b' q'uin che' ñac ti ñaxan loq'uiyob majlel pejtyel jini ochemo' b' ti' t'an Dios ti' wen cha'leyob oración cha'an mi' c'ajtiben Dios i cotyañob ti subt'an ñumel. Wale, che' jini, ujtyem ili i toñel. Ti cha' juliyob.

27 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' wen much'quiyob i b' ti pejtyel ochemo' b' ti' t'an Dios. Pablo yic'ot Bernabé ti' subeyob pejtyel bajche' ti' mele Dios yic'otyob, bajche' Dios ti' nijc'abeyob i pusic'al jini mach b' israelob cha'an i yochel ti' t'an Dios je'el.

28 Mero jal ti c'ayle Pablo yic'ot Bernabé ya' yic'ot jini ochemo' b' ti' t'an Dios.

15

Ti' much'quiyob i b' ti Jerusalén

1 Che' ñac ya' tyo an ti Antioquía Bernabé yic'ot Pablo ya' ti c'oti winicob ch'oyolo' b' ti Judea. Jiñob ti queji i cantisañob jini ochemo' b' ti' t'an Dios cha'an mach ch'ujbi i tyajob i coty'antyel jintyo mi' ñaxan wersa tsepben i pach'alel che' bajche' ti xijq'uiyob ti i mandar Moisés.

2 Pablo yic'ot Bernabé c'alax ti' cha'leyob t'an yic'ot jini tsijib julemo' b' tsa' b' i lolon xiq'uiyob i ch'am

tsep* pach'alel. Jin cha'an jini ochemo' b' ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an Pablo yic'ot Bernabé yic'ot yamb' juntiquil cha'tiquilob mi majlel ya' ti Jerusalén cha'an mi' wen pejcañob jini yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot año' b' ye'tyel ti templo cha'an ya' mi' lajob i t'an cha'an bajche' yom lajmic jini t'an cha'an tsep pach'alel.

3 Jini ochemo' b' ti' t'an Dios ya' ti Antioquía ti' xiq'uiyob majlel. Ya' ti bij ti ñumiyob ya' ti pañimil tyac Fenicia b' i c'aba' yic'ot Samaria b' i c'aba'. Ba'ical jach ti ñumiyob ti' wen subuyob bajche' jini mach b' israelob ti' c'ayayob ofñiyix b' t'an cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Wen c'ajacñayob i yoj pejtyel ochemo' b' ti' t'an Dios che' ñac ti yubiyob jini t'an.

4 Jini yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' b' ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén, lu' c'ajacñayob i yoj ti yubiyob che' ñac ti c'oti Bernabé yic'ot Pablo. Che' jini Bernabé yic'ot Pablo ti' subeyob pejtyel bajche' Dios ti' c'añayob ti toñel.

5 Ya'an juntiquil cha'tiquil fariseojo' b' winicob ochemo' b' ti' t'an Dios je'el. Jini fariseojob jiñach jini tsa' b' i wersa ch'ujbibeyob pejtyel i mandar tyac Moisés. Che' jini, jiñob ti' wa'leyob. Ti yalayob: Jini mach b' israelob tsa' b' ochiyob ti' t'an Dios wersa yom mi tsep-bentyelob i pach'alel. Yom mi la' xic'beñob je'el cha'an mi' ch'ujbiñob jini i mandar Moisés. Che' ti yalayob.

6 Jini yajc'abilo' b' ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ti' bajñel much'quiyob i b' cha'an mi' wen pensaliñob bajche' yom i jac'ob.

7 Che' ñac ti ujtiyob ti cabal t'an, Pedro ti wa'le. Ti yalal: Hermañujob, wen la' wujil cha'an wajali Dios ti yajc'ayon loq'uel ti la' tyojlel cha'an mic subeñob mach b' israelob bajche' mi' tyajob i coty'antyel ti Jesús cha'an mi yochelob ti' t'an Dios je'el.

8 Dios mi' ña'tyan ch' b' an ti' pusic'al pejtyel quixtyañujob. Dios ti'

pASA cha'an melech ochem ti' t'an Dios jini mach bA israelob como ti yAQ'ueyob jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios lajal che' bajche' ti yAC'onla.

⁹ Mach saj partejic bajche' ti' q'ueleyonla Dios yic'ot bajche' ti' q'ueleyob je'el. Junlajal mi' q'uelonla Dios. Ti' sAC isAbeyob i pusic'al je'el che' ñac ti' ch'ujbiyob Jesús.

¹⁰ Che' bajche' chANCox a wAle' mach wen bajche' ti' cha'le Dios yubil. ChANCOL a lolon chAC xiq'ue' jini mach bA israelob ochemo' bA ti' t'an Dios cha'an mi' wersa cha'len yan tyac bA. Jini lac yumob ti' ñoj oniyix mach ch'ujbi i lu' mele' bajche' jini. Mi joñonica je'el. Mach ch'ujbi lac lu' ts'actisan jini oniyix bA tic'ojel.

¹¹ Pero mach che'ic yom. Joñonla la cujil isujm cha'an lac Yum Jesucristo mi' cotyañonla cha'an jach ti yutslal i pusic'al. ChA'ach lajal ti cotyantiyob je'el. Ti lac majtyan jach ti' cotyayonla. Che' ti yALA Pedro.

¹² Che' jini ti lajmiyob ti' t'an. Ti' lu' ñach'tyAbeyob i t'an Bernabé yic'ot Pablo che' ñac ti' wen tsictisAbeyob bajche' ti' pASA Dios ñuc tyac bA i p'atyalel ti' c'Abob ya' ti' tyojlel mach bA israelob.

¹³ Che' ñac ti' ujtí ti' t'an Bernabé yic'ot Pablo jini Jacobo ti' yALA: Hermañujob, ñach'tyAbeyob c' t'an, che'en.

¹⁴ Simón Pedro tsa'ix i subonla cha'an cojach tyo ti' q'ueleyob Dios ti' wen jini mach bA israelob. Dios ti' yajca loq'uel ti' tyojlel mu' bA yochelob ti' yalobilob Dios.

¹⁵ Lajalob jach i t'an jini tsa' bA i xiq'ui yAle' Dios ti' ñoj oniyix. ChANCox i yujtyel wale iliyi bajche' ti' wA ts'ijbuyob. Mi yAle' ti' jini Ts'ijbubil bA i T'an Dios:

¹⁶ Che' mi yujtyel pejtyel jini mi quej c cha' tyalel.

Mi quej c cha' wa'chocon i yumintyel David tsa' bA jili i c'ajñibal.

Mux cAQ'uen cha'an mi cha' q'uelob ti' ñuc i yumintyel David.

¹⁷ ChA'ach mi quej c mel cha'an jini mach bA israelob tsa' bA c yajca mi quej i ch'ujbiñon

como i yumoñob je'el.

¹⁸ ChA'ach mi yAL jini lac Yum tsa' bA yAC'A ti' cAJñel ili tyac ti' ñoj oniyix.

ChA'ach ti' ts'ijbu jini tsa' bA i xiq'ui yAle' Dios ti' ñoj oniyix, che'en Jacobo.

¹⁹ Che' jini, Jacobo ti' bej cha'le t'an. Ti' yALA: Joñon mic ña'tyan mach yom lac xic'ob ti' tsepentyel i pACHalel jini mach bA israelob chANCOL bA i cAY oniyix bA t'an cha'an mi yochelob ti' t'an Dios.

²⁰ Pero jasal mi ti' lac melbeyob jun cha'an lac subeñob cha'an mach'an mi' c'uxob chA bA jach tsa' bA ajq'ui ti' melel jach bA dios tyac. Yic'ot mi' wen cAñatyañob i bA cha'an ma'an t'an yic'ot yambA 'ixic, yic'ot ma'an mi' c'uxob yATS'al bA animal, yic'ot ma'an mi' c'uxob ch'ich'.

²¹ Como c'ALAL ti' ñoj oniyix ya' ti' jujump'ej lum ti' jujump'ej q'uinilel c'aj oj an jini mu' bA i q'uelbeñob ti' c'am bA t'an i mandar tyac Moisés. Mi' sube' i sujmlal.

²² Jini yajcAbilo' bA ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob yic'ot pejtyel ochemo' bA ti' t'an Dios ti' lajayob i t'an cha'an mi yajcañob cha'tiquil winic mu' bA i chocob majlel ya' ti' Antioquía yic'ot Pablo yic'ot Bernabé. Ti' yajcAYob juntiquil Judas bA i c'aba' cha'chajp bA i c'aba' Barsabás. Ti' yajcAYob Silas je'el. Pejtyel jini ochemo' bA ti' t'an Dios mi' wen q'uelob ti' ñuc ti' cha'ticlel.

²³ Ti' ch'AMAYob majlel jun mu' bA i yAL: YajcAbilon lojon bA ajsubt'an ñumel yic'ot ancianojob yic'ot ochemo' bA ti' t'an Dios mi' lojon c choc majlel saludos cha'an pejtyel mach bA israeleticla hermañujob ya' ti' Antioquía yic'ot ya' ti' Siria yic'ot ya' ti' Cilicia.

²⁴ Tsa'ix lojon cubi cha'tiquil ux-tiquil winicob wA bA ch'oyol wA'i ti' c'otiyob ya'ya'i. ChANCOL i lolon tyAC'lañetla ti' cabal t'an. Wale ma'an mi' la' ña'tyan bajche' yoque yom la' ch'ujbin. Como chANCOL i lolon subeñetla cha'an yom mi' la' ch'AM tsep pACHalel yic'ot yom la' jac'ben

pejtyel i mandar Moisés. Pero com lojon c subeñetla cha'an ma'an ti lojon c chocoyob majlel. Ma'an ti lojon c xiq'uiyob i cantisañetla che' bajche' jini.

²⁵ Jin cha'an ti lojon c laja lojon c t'an cha'an mi lojon c yajcan winicob mu' b_Λ i majlel i jula' añetla. Mux i motin majlelob yic'ot jini p'unty_Λbilo' b_Λ hermañujob Bernabé yic'ot Pablo.

²⁶ Cab_Λ tsajniyob Bernabé yic'ot Pablo ya' ba' b_Λb_Λq'uen ts_Λns_Λnticob cha'an ti' cha'libeyob i toñel lac Yum Jesucristo.

²⁷ Ch_Λncol lojon c choc majlel Judas yic'ot Silas cha'an mi' wen pejcañetla cha'an mi' más tsictis_Λbeñetla i sujml_Λel jini tsa' b_Λ lojon c subetla ti jun.

²⁸ Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' wen coty_Λyon lojon c pensalin. Che' jini ti lojon c ña'ty_Λ cha'an mach yom mi lojon c lolon subeñetla cab_Λ ch_Λ b_Λ yom mi la' mel. Jini jach mi lojon c subeñetla jini mandar wersa yom ch'ujbintic.

²⁹ Jin jach jini mandar mu' b_Λ i y_Λle': Ma' mi la' c'uxe' we'el tsa' b_Λ ajq'ui melel b_Λ dios tyac. Ma' mi la' c'uxe' ch'ich'. Ma' mi la' c'uxe' y_Λts'Λ_Λ b_Λ animal. C_Λñ_Λtyan la' b_Λ cha'an ma'an t'an yic'ot yamb_Λ mach b_Λ la' wijñamic mach b_Λ la' ñoxi'alic. Mi ti la' ch'ujbi pejtyel jini, weñ_Λch mi quej la' wajñel. Jini jach mi lojon c subeñetla ti jun jini.

³⁰ Che' jini ili ch_Λntiquil winic ti loq'uiyob majlel. Che' ñac ti c'otiyob ya' ti Antioquía ti' xiq'ui i much'quiñob i b_Λ pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Λq'ueyob jini carta.

³¹ Che' ñac ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' q'ueleyob jini carta c'ajañayob i yoj ti yubiyob. Ti ñuc is_Λbentiyob i pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i q'ueleyob ti jun.

³² Dios ti y_Λq'ueyob Judas yic'ot Silas i ña'tyan bajche' mi' wen cha'leñob subt'an. Jin cha'an jiñob ti' wen ñuc is_Λbeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios je'el. Ti' xiq'uiyob i xuc'chocoñob i pusic'al ti' t'an Dios.

³³ Che' ñac ya' ti c_Λyleyob cha'p'ej uxp'ej q'uin jini hermañujob ti

y_Λq'ueyob i cha' sujtyel c'Λ_ΛΛ ya' ba'an jini tsa' b_Λ i xiq'uiyob ty_Λlel. Ti' subeyob sujtyel ti' ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al.

³⁴ Silas ti' q'uexy_Λ i pusic'al cha'an c_Λylec ya'i.

³⁵ Pablo yic'ot Bernabé ya' ti c_Λyle ti Antioquía je'el. Jiñob yic'ot yaño' b_Λ yi ti' bej cha'leyob c_Λntis_Λ yic'ot subt'an cha'an i t'an lac Yum.

Pablo mi cha' loq'uel majlel ti subt'an

³⁶ Che' ñac ti ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin Pablo ti' sube Bernabé: Conla. La' lac cha' jula'an ti pejtyel lum tyac ba' ti lac subu i t'an lac Yum cha'an lac jula'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi laj q'uel bajche' añob. Che' ti y_ΛΛ_Λ Pablo.

³⁷ Bernabé yom i p_Λy majlel yic'ot Juan cha'chajp b_Λ i c'aba' Marcos.

³⁸ Pero mach ch_Λ'iqui ti' ña'ty_Λ Pablo como ti' yamb_Λ ora jini Juan ti' c_Λy_Λyob ya' ti Panfilia.

³⁹ Cab_Λ ti' cha'leyob ts_Λts b_Λ t'an. Pero mach junlajal ti' ña'ty_Λyob. Jin cha'an ti' c_Λyob i b_Λ. Bernabé ti' p_Λy_Λ majlel Marcos. Ti ochiyob ti barco cha'an majlicob ti Chipre.

⁴⁰ Pero Pablo ti yajc_Λ Silas cha'an mi majlel yic'ot. Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' tyajayob ti oración cha'an Dios mi' ch_Λc cotyañob. Che' jini ti loq'uiyob majlel.

⁴¹ Ti ñumiyob majlel ya' ti Siria yic'ot ya' ti Cilicia cha'an mi' xuc'chocobeñob i pusic'alob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

16

Timoteo mi' pi'len majlel ti x_Λmbal Pablo yic'ot Silas

¹ Pablo yic'ot Silas ti c'otiyob ya' ti ili lum tyac Derbe yic'ot Listra b_Λ i c'aba'. Ya' ti' tyaja juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios Timoteo b_Λ i c'aba'. Israel b_Λ x'ixic i ña' pero ochem ti' t'an Dios. Griego b_Λ winic i tyat.

² Pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Listra yic'ot ya' ti Iconio ti' q'ueleyob ti ñuc Timoteo.

3 Pablo yom i paly majlel Timoteo ti toñel yic'ot, pero ñaxan ti yalq'ue ti tsepol i palchalel cha'an ma' mi' lolon cha'leñob cabal lolon t'an israelob ya' ba' mi quej i majlelob. Como pejtyelel israelob ya'i yujilob isujm cha'an griego b_Λ winic i tyat Timoteo. Jini griegojo' b_Λ winicob mach'an mi yalq'uen i ch'am tsep palchalel i yalobilob.

4 Ya' ti pejtyel jini lum tyac ba' ti ñumi Pablo yic'ot Silas yic'ot Timoteo ti' wen subeyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios pejtyel tsa' b_Λ i yalal jini yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel yic'ot ancianojob ya' ti Jerusalén.

5 Ch'alach bajche' jini ti wen xuc'chocobentiyob i pusic'al jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti oc'ayob.

Che' bajche' ti ñajal Pablo ti yilal juntiquil winic ch'oyol b_Λ ti Macedonia

6 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ma'an ti yalq'ueyob i cha'leñob subt'an ya' ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'. Jin cha'an ti t'uñuyob ñumel ti yamb_Λ pañimil tyac Frigia yic'ot Galacia b_Λ i c'aba'.

7 Che' ñac ti c'otiyob ya' ti' ti' pañimil Misia b_Λ i c'aba' ti' lolon ña'tyayob mi quej i yochelob ti yamb_Λ pañimil Bitinia b_Λ i c'aba'. Pero jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Jesús ma'an ti yalac'achel.

8 Che' jach ti ñumiyob c'alal ya' ti' ti' Misia. Ti c'otiyob ti lum Troas b_Λ i c'aba' ya' ti' ti' colem ja'.

9 Che' ñac ya' tyo añob ya'i, ti jump'ej ac'balel Pablo ti yilal che' bajche' ti ñajal juntiquil winic am b_Λ ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Wa'al jini winic. Chancol i pejcan ti wocol t'an. Ti yalal: W_Λ ma' tyalal ti Macedonia cha'an ma' cotyañon lojon. Che' ti yalal jini winic.

10 Che' ñac ti yilal Pablo che' bajche' ti ñajal jini winic am b_Λ ti Macedonia, ora jach tic chajp_Λ lojon c b_Λ cha'an mi lojon c majlel ya'i. Joñon Luca-son tsa' b_Λ c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob como ti lojon c ña'ty_Λ Dios chancol i chocon lojon majlel ya'i

cha'an mi lojon c subeñob bajche' mi' tyajob i coty_Λntyel.

Pablo yic'ot Silas ya' ti lum Filipos b_Λ i c'aba'

11 Ya' ti Troas ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj ti majliyon lojon ya' ti lum joyol b_Λ ti ja' Samotracia b_Λ i c'aba'. Ti yijc'alal ti c'otiyon lojon ya' ti lum Neápolis b_Λ i c'aba'.

12 Ya'i ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti majliyon lojon ti lum Filipos b_Λ i c'aba'. Jiñach más ñuc b_Λ lum ti Macedonia ti' tyojel paso' q'uin. An ti' wenta romanojob. Ya' ti c_Λyleyon lojon cha'pej uxp'ej q'uin.

13 Ti jump'ej q'uin che' i q'uinilel c'aj oj ti loq'uiyon lojon majlel ti' ti' jini lum. Ti buchleyon lojon ya' ti' ti' ja' ba' mi' bele' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob ti oración. Ti lojon c sube i t'an Dios jini x'ixicob tsa' b_Λ c'otiyob.

14 Lidia i c'aba' jini juntiquil tsa' b_Λ c'oti. Ch'oyol b_Λ ti lum Tiatira b_Λ i c'aba'. Xchon pisil jini Lidia. Mi' chon c'otyajax b_Λ ch_Λcojam b_Λ pisil. Jini Lidia mu' b_Λ i ch'ujutisan Dios chancol i wen ñach'tyan i t'an Dios bajche' ti' subu Pablo. Che' jini lac Yum ti' nijcabe i pusic'al cha'an i ña'tyan ch_Λ b_Λ ti yalal Pablo.

15 Ti' ch'am_Λ ja' jini Lidia yic'ot pejtyelel año' b_Λ ti yotyot. Ti wi'il ti wocol t'an ti' subeyon lojon: Mi jatyetla mi la' ña'tyan yoque melelach ochemon ti' t'an Dios a wocolic mi la' tyalal ti poj jijlel ti cotyot. Wersa ti' subon lojon c majlel. Che' jini ti lojon c jac'be i t'an.

16 Jump'ej q'uin che' ñac chancol lojon c majlel ya' ba' i tyalal ti lojon c cha'le oración ti lojon c tyaja juntiquil xc'alal an yic'ot xiba ti' pusic'al. Jini xiba am b_Λ ti' pusic'al ti yalq'ue i lu' niq'ui ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel. Moso jini xc'alal. Jini i yumob ti' ganariyob cabal tyaq'uin como mi' c'ajtibeñob i tyojol cha'an i subeñob quixtyañujob ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel.

17 Jini xc'alal ti queji i tsacleñon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'am ba t'an ti yala: Iliyi winicob jiñach mu' ba i cha'liben i troñel Dios mach'a ba'an i p'isol i ñucel. Chancol i subeñetla bajche' mi la' tyaj la' cotyantyel. Che' ti yala jini xc'alal.

18 Cha'ach ti' bej cha'le cha'p'ej uxp'ej q'uin. Pablo mach yomox i chac ubin. Ti queji i ts'itya' mich'q'uel. Jin cha'an ti' sutqui i wut i q'uel jini xc'alal. Ti' pejca jini xiba. Ti yala: Cha'an ti' p'atyalel Jesucristo mic xiq'uet loq'uel ti ili xc'alali che'en. Ora jach ti loq'ui jini xiba.

19 Pero che' ñac ti' ña'tya i yum x'calal che' mach ch'ujbix i chac ganariñob tyaq'uin cha'an ti jini xc'alal ti' chucuyob Pablo yic'ot Silas. Ti p'ayayob majlel ba'an año' ba ye'tyel ya' ba' mi' cha'len melojel.

20 Jini tsa' ba i p'ayayob majlel ti' pejca año' ba ye'tyel. Ti yala: Jini israelo' ba winicob chancol i wen ni-jcañob quixtyañujob wa' ba' añoñla.

21 Chancol i cantisan quixtyañujob bajche' ñamal i bele' cha'leñob israelob. Pero mach yom mi la cubin. Mach yom lac cha'len bajche' mi' cantisañob como romanojonla. Che' ti yalayob.

22 Che' jini pejtyel quixtyañujob ti queji i contrajiñob Pablo yic'ot Silas. Jini año' ba ye'tyel ti' xiq'ui i jochbeñob i pislel cha'an mi yac'beñob ti tye'.

23 Che' ñac ti ujt i wen ac'beñob ti yotsayob ti cachol. Jini am ba ye'tyel ti' xiq'ui ajcañatya cachonibal cha'an mi' wen cañatyañob.

24 Che' ñac ti yubi ili t'an, jini ajcañatya cachonibal ti yotsayob ti más tyam ba cachonibal. Ti' ñet'beyob yoc ti tabla melel yic'ot cha'p'ej ba' tyocol ba' mi yotsan yoc.

25 Che' bajche' ti xiñil ac'balel chancolob ti oración yic'ot chancol i c'ayob Dios Pablo yic'ot Silas. Jini yamba xcacholob chancol i ñach'tyañob.

26 Ti saj ora jach ti ñumi yoque p'atyal ba i yujquel lum. Ti' wen

nijca pejtyel cachonibal c'alal ti' chu-jquil. Ti bajñel jajmi pejtyel i ti' tyac cachonibal. Ti lu' tijqui i cadeñajlel tyac pejtyel cachalo' ba.

27 Ti p'ixi jini ajcañatya cachonibal. Che' ñac ti yil che' lu' jamalix pejtyel i ti' tyac cachonibal ti' ch'am i machit cha'an i bajñel tsansan i ba como ti' lolon ña'tya cha'an ti puts'iyob pejtyel xcacholob.

28 Pero Pablo ti' cha'le c'am ba t'an. Ti yala: Mach a tyac'lan a ba. Wa'ach lu' añoñ lojon, che'en.

29 Jini ajcañatya cachonibal ti' c'ajti c'ajc. Ti ochi ti ajñel ya' ba'an Pablo yic'ot Silas. Tsitsiña ti baq'uen ti ñocle ya' ti yeba yoc Pablo yic'ot Silas.

30 Che' jini ti' p'ayayob loq'uel ti cachonibal. Ti' c'ajtibeyob: Winicob, ¿chuyes yom c cha'len cha'an mic tyaj j cotyantyel? che' ti yala.

31 Pablo yic'ot Silas ti' jac'ayob: Ch'ujbin lac Yum Jesucristo. Che' jini mi quej a tyaj a cotyantyel, jatyet yic'ot jini año' ba ti a wotyot. Che' ti' jac'a Pablo yic'ot Silas.

32 Che' jini ti' subeyob i t'an lac Yum pejtyelel jini año' ba ti yotyot ajcañatya cachonibal.

33 Aunque ac'balelix, ti jini jach ba ora jini ajcañatya cachonibal ti' pocbeyob i lojwel tyac. Che' jini ti' wa' ch'amayob ja' jini ajcañatya cachonibal yic'ot pejtyelel año' ba ti yotyot.

34 Che' jini ti' p'ayayob ochel ti yotyot Pablo yic'ot Silas. Ti yalq'ueyob i yuch'el. Wen c'ajcañayob i yoj jini ajcañatya cachonibal yic'ot año' ba ti yotyot como ti' ch'ujbiyob Dios.

35 Che' yomox sac'an jini año' ba ye'tyel ti' xiq'ui majlel policíajob ti cachonibal cha'an mi' subeñob ajcañatya cachonibal cha'an i colob Pablo yic'ot Silas.

36 Jini ajcañatya cachonibal ti' sube Pablo: Jini año' ba ye'tyel ti' xiq'uiyon cha'an mij coletla. Wale ch'ujbiyix loq'uiquetla ti libre. Che' ti yala jini ajcañatya cachonibal.

37 Pero Pablo ti' subeyob jini policíajob: Joñon lojon romanojon

lojon. Ti' tyojlelob quixtyañujob ti yac'beyon lojon ti tye' che' ñac ma'an ti saj yac'on lojon c mel lojon c ba. Ti yotsayon lojon ti caxonibal. Wale yomob i mucul loc'sañon lojon. Mach cha'ic yom. La' tyalicob i bajñel loc'sañon lojon. Che' ti yala Pablo.

³⁸ Jini policíajob ti sujtijob. Ti' wen subeyob jini año' ba ye'tyel pejtyel cha ba ti yala Pablo. Jini año' ba ye'tyel ti quejiyob ti baq'uen che' ñac ti yubiyob cha'an romanojob Pablo yic'ot Silas.

³⁹ Jini año' ba ye'tyel ti majliyob ya' ti caxonibal. Ti' c'ajtibeyob Pablo yic'ot Silas cha'an mi' ñusabeñob pejtyelel jini tsa' ba ujti. Che' jini ti' palyayob loq'uel ti caxonibal. Ti' c'ajtibeyob cha'an loq'uicob ti jini lum.

⁴⁰ Che' ñac ti loq'ui ti caxonibal Pablo yic'ot Silas ti majliyob ti yotyot Lidia. Ti cha' pejcyob ochemo' ba ti' t'an Dios. Ti ñuc isabeyob i pusic'al. Che' jini ti loq'uuyob majlel.

17

Ju'upojolo' ti Tesalónica

¹ Che' ñac ti ñumiyob majlel Pablo yic'ot Silas, ti ñumiyob ti lum tyac Anfípolis yic'ot Apolonia ba i c'aba'. Che' jini ti c'otiyob ya' ti yamba lum Tesalónica ba i c'aba'. Ya'an jump'ej i templo israelob.

² Pablo, che' bajche' mi' bele' cha'len, ti ochi ti i templo israelob. Ti' wen pejcyob. Ti' subeyob i t'an Dios. Cha'ach ti' cha'le ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj c'alal uxp'ej semana.

³ Ti jini ts'ijbubil ba i t'an Dios tsa' ba ts'ijbunti che' ñac max tyo ajn ti mulawil Jesús, Pablo ti' wen tsictisabeyob bajche' ti' wersa ñusa wocol Cristo. Ti' subeyob cha'an ti' wersa sajti Cristo pero ti wi'il ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba. Che' jini, ti yala: Jini Jesús che' bajche' tic subetla, jiñach jini Cristo, jiñach jini yajcabil ba i cha'an Dios. Che' ti yala Pablo.

⁴ Che' jini lamital tsa' ba i ñach'tyabeyob i t'an ti' ch'ujbiyob

Jesús. Ti yotsayob i ba yic'ot Pablo yic'ot Silas. Cha'ach je'el cabal mach ba israelob chac c'ajalob i cha'an Dios ti' ch'ujbiyob Jesús. Cha'ach je'el cabal x'ixicob año' ba i ñuclel.

⁵ Jini israelob mach'la ba'an ti' ch'ujbiyob Jesús ti queji i ts'a'q'uelob Pablo yic'ot Silas como lamital i pi'alob chancol i yochelob ti' t'an Dios. Che' jini, ti' much'quibeyob cha'tiquil uxtiquil simarño' ba, ts'ubo' ba winicob tsa' ba quejiyob ti c'am ba t'an ti' contra Pablo yic'ot Silas. Cha'ach ti' xiq'uiyob pejtyel año' ba ti lum ti' contrajob. Che' jini ti wersa ochiyob ti yotyot juntiquil Jasón ba i c'aba' cha'an i saclan Pablo yic'ot Silas. Yomob i chucob majlel ya' ti tyojlel quixtyañujob.

⁶ Pero mach'an ti' tyajayob. Che' jini ti' tyujc'ayob majlel Jasón yic'ot año' ba ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ba'an año' ba ye'tyel. Ti c'am ba t'an ti yalayob: Jini winicob tsa' ba yaq'ueyob i sutquin i pensal quixtyañujob ti pejtyel pañimil, wale wa' ti tyaliyob je'el wa'wa'i.

⁷ Jini Jasón ti' palyayob ochel ti yotyot. Chancox i lu' ts'a'leñob i t'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel como mi yalob an yamba rey. Jiñach jini Jesús mi yalob. Cha'ach ti yalayob jini simarño' ba.

⁸ Che' ñac ti yubiyob jini t'an pejtyelel quixtyañujob yic'ot año' ba ye'tyel ti queji i mich'an. Ti quejiyob ti ju'lapojlamiyel.

⁹ Pero jini Jasón yic'ot año' ba yi ti lolon aq'uentiyob i tyojob i mul. Ti' coloyob.

Pablo yic'ot Silas ya' ti Berea

¹⁰ Che' ac'balelix jini ochemo' ba ti' t'an Dios ti' wa' xiq'uiyob majlel Pablo yic'ot Silas cha'an majlicob ti yamba lum Berea ba i c'aba'. Che' ñac ti c'otiyob ya' i ti ochiyob ti i templo israelob.

¹¹ Más utsob jini israelob che' bajche' ya' ti Tesalónica. Ñoj yom i yubiñob i t'an Dios. Ti jujump'ej q'uin ti' wen saclyob bajche' ts'ijbubil ti' t'an

Dios cha'an mi' ña'tyan mi melesach che' bajche' ti subentiyob.

¹² Che' jini cabalob ti ochiyob ti' t'an Dios. Cabal ti ochiyob je'el jini mach b_Λ israelob winicob x'ixicob mu' b_Λ q'uejlelob ti ñuc.

¹³ Che' ñac ti yubiyob jini israelob ya' ti Tesalónica che' chancel i sub i t'an Dios Pablo ya' ti Berea, ti majliyob cha'an i xic' quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob Pablo.

¹⁴ Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' xiq'uiyob Pablo cha'an i majlel ti ora jach ya' ti lac'ali ti' ja'. Pero Silas yic'ot Timoteo ti caleyob ya' ti Berea.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ majli i yac'ob Pablo ti' pi'leyob majlel ti xambal c'alal ya' ti lum Atenas b_Λ i c'aba'. Che' jini, Pablo ti' xiq'uiyob i subeñob Silas yic'ot Timoteo cha'an mi tyalel je'el mi ch'ujbiyach i tyalel cha'an ya' mi c'otyel i tyajob i b_Λ. Che' jini ti sujtyob majlel ti Berea jini winicob.

Pablo ya' ti lum Atenas b_Λ i c'aba'

¹⁶ Che' ñac Pablo chancel tyo i pityan Silas yic'ot Timoteo ya' ti Atenas ch'ajyem ti queji yubin ti' pusic'al como ti yil_Λ an cabal meles b_Λ i diosob ti' lum.

¹⁷ Jin cha'an ya' ti i templo israelob ti' pejcyob i b_Λ Pablo yic'ot israelob yic'ot yaño' b_Λ mu' b_Λ i ch'ujutisañob Dios je'el. Ti jujump'ej q'uin ti' pejcyob majchical jach ti' tyaja ya' ba' mi' much'quiñob i b_Λ ti t'an quixtyañujob.

¹⁸ Lamital jini winicob chancel b_Λ i camben i cantisa epicúrejob* b_Λ i c'aba' yic'ot yaño' b_Λ chancel b_Λ i camben i cantisa estoicojob* b_Λ i c'aba' ti queji i pejcañob Pablo. ¿Chuqui yom i subeñonla jini winic mu' b_Λ ti chac t'an? che'ob. Yaño' b_Λ ti yalayob: C'o'ojlach jñach junti quil mu' b_Λ i sube' tsiji' b_Λ t'an cha'an yamb_Λ dios tyac, che'ob. Che' ti yalayob como Pablo chancel i subeñob t'an cha'an Jesús yic'ot chancel i subeñob cha'an Jesús ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ch'ach mi quej i tyejchelob yaño' b_Λ je'el. Che' ti yal_Λ Pablo.

¹⁹ Che' jini ti' palyob majlel ya' ti jump'ej saj wits Areópago b_Λ i c'aba' ba' i tyalel mi' much'quiñob i b_Λ junmujch' winicob año' b_Λ ye'tyel. Jiñob ti yalayob: Com lojon cubin i sujmllel jini tsiji' b_Λ t'an chancel b_Λ a ch'am tyalel.

²⁰ Ma'an ba' b_Λ ora ti lojon cubi bajche' chancel a wale'. Com lojon cubin pejtyel i sujmllel. Che' ti yalayob jini much'quibilo' b_Λ quixtyañujob año' b_Λ ye'tyel.

²¹ Como pejtyel ya' b_Λ chumulob ya' i yic'ot ch'oyolo' b_Λ ti yamb_Λ lum mu' b_Λ i chumtyal ya' i, jin jach mi' ñach'tyañob o mi yalob tsijib tyac b_Λ c'alal mi ñumel q'uin.

²² Che' jini Pablo ti wa'le ya' ti tyojelob jini ya' ba'añob ti Areópago. Ti yal_Λ: Pi'alob w_Λ ti Atenas. Mij q'uel cha'an chac c'ajal la' cha'an pejtyel la' dios tyac.

²³ Che' ñac ti ñumiyon w_Λ ba' añetla ti quil ba' mi la' ch'ujbin la' dios tyac. Tic tyaja jump'ej i pantye'lel la' dios tyac ba' mi yal: I cha'an b_Λ jini dios mach'Λ ba'an mi' c'añob quixtyañujob, che' mi yal. Jini Dios chancel b_Λ la' ch'ujbin aunque mach'Λ ba'an ti la' c'añ_Λ, jñach jini Dios chancel b_Λ c subeñetla.

²⁴ Jini Dios tsa' b_Λ i mele mulawil yic'ot pejtyel i b_Λ jñach i yum pejtyel chan yic'ot pejtyel mulawil. Ma'an mi chumtyal ti templo tyac mu' b_Λ i mele' quixtyañujob.

²⁵ Mach'an mi cotyantyel Dios ti jini mu' b_Λ i cha'len quixtyañujob. Como Dios i bajñel mi yalq'ueñonla laj cuxtyalel ti lac pejtyelel yic'ot pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac i c'ajñibal lac cha'an.

²⁶ Dios ti' mele jini ñaxan b_Λ quixtyañujob. Che' jini loq'uemo' b_Λ ti jini ñaxan b_Λ ti' mele pejtyelel quixtyañujob mu' b_Λ i chumtyal ti pejtyel mulawil. Jini mi' yal ch_Λ b_Λ ti q'uin mi' ch'oc añob yic'ot baqui b_Λ pañimil mi chumtyalob.

²⁷ Ch'ach ti' lu' meleyob cha'an mi' saclañob Dios cha'an mi' tyajob mi ch'ujbiyach i tyajob. Pero melesach

mach'an ñajt an ba'añonla Dios ti juntiquilonla.

²⁸ Como cuxulonla ti Dios. Jini mi yaq'ueñonla lac nijcan lac bΛ. Mi yaq'ueñonla lac mel pejtyelel chΛ bΛ tyac mi lac mel. Che' bajche' ti yΛΛ cha'tiquil uxtiquil ajts'ijbob wΛ' ti la' lumal. Ti yΛΛyob: I yalobilonla Dios, che'ob.

²⁹ Che' yalobilonla Dios, che' jini mach yom lac lolon ña'tyan cha'an che' bajche' diosΛch chΛ bΛ tyac mu' bΛ i mel quixtyañujob che' bajche' mi' bajñel ña'tyan i mele' mi ti oro mi ti plata mi ti tyunic.

³⁰ Dios ti' cuchbeyob mach bΛ wen bΛ i melbal winicob ti ñoj oniyix che' ñac max tyo i cañΛyob Dios. Pero wale mi' xic'ob pejtyelelob am bΛ ti mulawil cha'an mi' q'uexob i pensal cha'an i cΛyob i mul.

³¹ Como tsa'ix yajcΛ jump'ej q'uin che' mi quej i lu' melob i bΛ ti pejtyelelob ti' tyojlel Dios. Tsa'ix yajcΛ winic mu' bΛ yac' tyoj bΛ melojel. Tsa'ix i tsictisΛ majchqui jini che' ñac ti tyejche loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Pablo.

³² Lamital che' ñac ti yubiyob ili t'an cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti' wajleyob. Lamitalob ti yΛΛyob: Com lojon c más ubin i sujmllel jini chΛncol bΛ a sub. Che' ti yΛΛyob.

³³ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ba'añob.

³⁴ Lamital tsa' bΛ yubiyob i t'an Pablo ti' ch'ujbiyob. Ti yotsΛyob i bΛ yic'ot Pablo. ChΛ'ach ti' ch'ujbi juntiquil winic am bΛ ye'tyel ya' ti Areópago. Dionisio i c'aba' jini winic. ChΛ'ach je'el juntiquil x'ixic Dámaris bΛ i c'aba'. Yic'ot yaño' bΛ quixtyañujob ti' ch'ujbiyob je'el.

18

Pablo ya' ti lum Corinto bΛ i c'aba'

¹ Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ti Atenas. Ti majli ti lum Corinto bΛ i c'aba'.

² Ya' ti' tyaja juntiquil israel bΛ winic ch'oyol bΛ ti pañimil Ponto bΛ

i c'aba'. Aquila bΛ i c'aba' bΛ winic. Ma'an jal ti loq'uiyob majlel ti pañimil Italia bΛ i c'aba' jini Aquila yic'ot yijñam Priscila bΛ i c'aba'. Wersa ti loq'uiyob como jini ñoj ñuc bΛ yumΛ Claudio bΛ i c'aba' ti' xiq'ui loq'uel ti Roma pejtyel israelob. Jini Roma jiñach ba'an jini ñuc bΛ yumΛ ya' ti Italia. Ya' ti c'otiyob ti Corinto Aquila yic'ot Priscila. Ya' ti majli Pablo i jula'añob.

³ Cha'an lajal an i toñel Pablo che' bajche' jini cha'tiquil, ya' ti ochi yic'otyob. Junlajal muc'ob ti troñel ti ts'is carpa bΛ otyot.

⁴ Ti jujump'ej i q'uinilel c'aj oj Pablo ti ochi ya' ti i templo israelob. Ti' subeyob i t'an Dios yic'ot ti' wen tsictisΛbeyob i sujmllel jini israelob yic'ot mach bΛ israelob.

⁵ Silas yic'ot Timoteo ti loq'ui majlel ya' ti Macedonia. Che' ñac ti c'otiyob ya' ba'an Pablo ti' cΛyΛ i toñel ti ts'is carpa bΛ otyot cha'an mi' cha'len subt'an c'ΛΛΛ mi' ñumel q'uin yic'ot cha'an mi' subeñob israelob ti ñoj tsiquil bΛ t'an cha'an Jesús jiñach Cristo jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios chΛncol bΛ i pijtyañob.

⁶ Pero jini israelob ti queji i ts'aq'uelob Pablo. Leco ti' subeyob. Che' jini Pablo ti' lijcΛ i pislel cha'an i seña'jlel cha'an mach wen bajche' chΛncol i cha'leñob. Ti yΛΛ: La' mulach mi quej la' sajtyel como ma'an chΛncol la' ch'ujbin Jesús. Mach c mulic. Como joñon tic subetla i t'an Dios. Wale mi quej c majlel ti sub t'an ba'an mach bΛ israelob. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁷ Ti loq'ui majlel ti i templo israelob. Ti majli ti yotyot juntiquil winic mu' bΛ i ch'ujutisan Dios Justo bΛ i c'aba'. Ya'an yotyot ti' t'ejl i templo israelob.

⁸ Juntiquil winic Crispo bΛ i c'aba' yic'ot pejtyel año' bΛ ti yotyot ti ochiyob ti' t'an Dios. An ñuc bΛ ye'tyel ti i templo israelob jini Crispo. Che' ñac ti yubiyob i t'an Dios cabΛl yaño' bΛ ya' ti Corinto ti ochiyob ti' t'an Dios je'el. Ti' ch'ΛmΛyob ja'.

⁹ Che' jini, jump'ej ac'b_Λlel Jesús ti' pejc_Λ Pablo che' bajche' ti ñajal. Ti y_ΛΛ: Mach a cha'len b_Λq'uen. Ma' bej cha'len subt'an. Mach a w_Λctyan a sube'.

¹⁰ Como w_Λ'añon quic'otyeyet. Ma'an majch ch'ujbi i ty_Λc'lañet. Como cab_Λlob w_Λ' ti ili lum mi quej i jac'beñoñob c t'an. Che' ti subenti Pablo ti Jesús.

¹¹ Ch_Λ'ach che' jini, ya' ti c_Λyle Pablo ya' ti Corinto c'_Λl_Λ jump'ej jab ti ty_Λli xiñil jabil. Ti' bej c_Λntis_Λyob i t'an Dios.

¹² Che' ñac juntiquil winic Galión b_Λ i c'aba' ti ochi ti ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba' jini israelob ti' much'quiyob i b_Λ ti' contra Pablo. Ti' p_Λy_Λyob majlel ya' ba' mi' melob i b_Λ quixtyañujob.

¹³ Ti' subeyob jini ñuc b_Λ ye'tyel: Jini winic ch_Λncol i xic'ob quixtyañuyob cha'an mi' ch'ujutisañob Dios che' bajche' tic'bil ti' t'an am b_Λ ye'tyel, che'ob.

¹⁴ Quejelix mu' ti t'an Pablo che' ñac jini Galión ti' sube israelob: Ubinla. Anqui ñuc b_Λ i mul ili winic, che' jini melel_Λch yom mic ñ_Λch'ty_Λbeñetla la' t'an jatyetla israelet b_Λ la.

¹⁵ Pero mach che'ic bajche' mi la' w_Λle'. Muc' jach la' mich'q'uel la' b_Λ cha'an ti caj mach junlajal mi la' pensalin t'an tyac yic'ot c'aba' tyac. Yic'ot mach junlajal ch_Λncol la' ña'tyan i sujmllel la' mandar tyac. Bajñel melela. Mach com cotsan c b_Λ cha'an ti caj jini. Che' ti y_ΛΛ jini ñuc b_Λ yum_Λ.

¹⁶ Che' jini ti' chocoyob loq'uel ya' ba' mi' cha'leñob melojel.

¹⁷ Jini mach b_Λ israelob ti' chucuyob jini más ñuc b_Λ ye'tyel ti i templo israelob Sóstenes b_Λ c'aba'. Ti y_Λc'beyob ya' ti' canty_Λlel i wut ñuc b_Λ yum_Λ. Pero ma'an ch_Λ b_Λ ti y_ΛΛ jini yum_Λ Galión b_Λ i c'aba'.

Pablo ti sujti ti Antioquía cha'an mi loq'uel majlel ti subt'an ti más ñajt

¹⁸ Cab_Λl q'uin ti c_Λyle ya' ti Corinto Pablo. Che' jini, ti' subeyob adios pejtuel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti majli

ti jump'ej lum ya' ti ti' ja' Cencrea, b_Λ i c'aba'. Priscila yic'ot Aquila ti motin majli yic'ot. Che' jini ya' ti Cencrea, Pablo ti y_Λc'_Λ ti pitis tset'ol i jol cha'an i señañlel ti ts'_Λctiyi i t'an bajche' ti' w_Λ sube Dios. Che' jini ti motin ochiyob ti barco yic'ot Priscila yic'ot Aquila cha'an mi majlelob ti pañimil Siria b_Λ i c'aba'.

¹⁹ Che' ñac ti c'otiyob ti mali lum Efeso b_Λ i c'aba' ya' ti' c_Λy_Λyob Priscila yic'ot Aquila. Che' jini Pablo ti majli ya' ti i templo israelob. Ya' ti' pejc_Λ israelob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ.

²⁰ Ti' wersa subeyob cha'an mi bej c_Λty_Λl pero Pablo mach yomox c_Λty_Λl.

²¹ Che' jini ti' subeyob mux i majlel. Ti y_ΛΛ: Wersa mic majlel ti Jerusalén cha'an mic ñusan jini tyal b_Λ q'uin. Pero mu' tyo c cha' ty_Λlel j q'ueletla mi che' yom Dios. Che' ti y_ΛΛ Pablo. Che' jini ti ochi ti barco. Ti loq'ui majlel ti Efeso.

²² Che' ñac ti c'oti Pablo ya' ti Cesarea ti loq'ui ti barco. Ti majli ti Jerusalén i y_Λq'ueñob saludos ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Che' jini ti c'_Λl_Λ jubi majlel ti Antioquía.

²³ Ya' ti poj jale. Che' jini ti cha' loq'ui majlel cha'an mi cha' ñumel ti jujump'ej lum tyac ba' ti ñumi ti yamb_Λ ora ya' ti jini pañimil tyac Galacia yic'ot Frigia b_Λ i c'aba'. Ya' ti' xuc'chocobeyob i pusic'al ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Ti' cha'le sub t'an Apolos ya' ti Efeso

²⁴ Ti jim b_Λ ora ti c'oti ti Efeso juntiquil israel b_Λ winic Apolos b_Λ i c'aba'. Ch'oyol ti lum Alejandría b_Λ i c'aba'. Wen yujil bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Wen yujil subt'an je'el.

²⁵ Ti wen c_Λntis_Λnti ti' t'an Jesús. C'otyajax ti' cha'le t'an. Tsiquil i sujmllel ti' subeyob cha'an Jesús. Pero che' jach ti' c_Λñ_Λ bajche' ti' y_Λc'_Λ ch'_Λm ja' Juan.

²⁶ Apolos uts'at ti queji ti t'an ya' ti i templo israelob. Pero che' ñac ti queji yubiñob i t'an jini Priscila yic'ot Aquila ti' poj p_Λy_Λ majlel cha'an mi'

pejcan. Ti' wen tsictis**Λ**beyob i sujml-el i t'an Dios jini max tyo b**Λ** ti yubi ti yamb**Λ** ora.

²⁷ Che' ñac yom majlel Apolos ya' ti pañimil Acaya b**Λ** i c'aba' jini ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios ti' coty**Λ**yob. Ti' chocoyob majlel carta cha'an wen p'unty**Λ**ntic ti jini ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios ya'i. Che' ñac ti c'oti ya' ti Acaya ti' wen coty**Λ**yob jini tsa' b**Λ** ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj i yutslel i pusic'al Dios.

²⁸ Ti' tyojlelob pejtyel quixtyañujob ti' wen pejc**Λ** jini israelob. Ti' wen pas'eyob cha'an ma'an tyoj jini ch**Λ**ncol b**Λ** i pensaliñob. Ma' ti' ña'ty**Λ** bajche' mi' jac'ob. Ti' Ts'ijbubil b**Λ** i T'an Dios ti' tsictis**Λ**beyob cha'an Jesús jiñ**Λ**ch Cristo ch**Λ**ncol b**Λ** i pijtyañob.

19

Pablo ya' ti Efeso

¹ Che' ñac ya' tyo an ti Corinto jini Apolos, Pablo ti ñumi majlel ti wit-sowits tyac. C'**Λ**l**Λ** ti c'oti ti Efeso. Ya' ti' tyaja cha'tiquil uxtiquil ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios.

² Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Tsa'ix ba ochi ti la' pusic'al Ch'ujul b**Λ** i Ch'ujlel Dios che' ñac ti la' ch'ujbi Jesús? Che' ti' c'ajtibeyob Pablo. Jiñob ti' jac'ayob: Mi tsa'ic lojon cubi mi an Ch'ujul b**Λ** i Ch'ujlel Dios. Che' ti' jac'ayob.

³ Che' jini Pablo ti' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti ch'**Λ**m ja' ti la' ch'**Λ**m**Λ**? che'en. Jiñob ti' jac'ayob: Jini ch'**Λ**m ja' tsa' b**Λ** i yac'**Λ** Juan, che'ob.

⁴ Pablo ti' subeyob: Juan ti yac'**Λ** ti ch'**Λ**m ja' quixtyañujob cha'an i seña**Λ**jlel tsa'ix i c**Λ**y**Λ**yob i mul. Pero Juan ti' subeyob je'el yom i ch'ujbiñob jini tyal tyo b**Λ** ti i pat. Jiñ**Λ**ch jini Cristo tsa' b**Λ** i yajc**Λ** Dios. Jiñ**Λ**ch jini Jesús. Che' ti y**Λ**l**Λ** Juan, che' Pablo.

⁵ Che' ñac ti yubiyob i t'an Pablo, ti' ch'**Λ**m**Λ**yob ja' cha'an tsiquil ti' ch'ujbiyob lac Yum Jesús.

⁶ Che' ñac ti yac'**Λ** i c'**Λ**b Pablo ti' pam i jol, jini Ch'ujul b**Λ** i Ch'ujlel Dios ti ochi ti' pusic'alob. Ti' quejiyob ti t'an

ti yan tyac b**Λ** t'an. Ti' subuyob t'an che' bajche' ti y**Λ**q'ueyob i sube' Dios.

⁷ Che' bajche' doce winicob ti pej-tyelelob.

⁸ C'**Λ**l**Λ** uxp'ej uw ti bele' ochi Pablo ti i templo israelob ba' uts'at ti' cha'le subt'an. Ti' wen sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios.

⁹ Pero juntiquil cha'tiquil ti mich'**Λ** cha'an mach yom i ch'ujbiñob. Tsucul t'an ti i subeyob i t'an Dios ti' tyojlel quixtyañujob. Che' jini Pablo ti loq'ui majlel ya' ba'añob. Ti' p**Λ**y**Λ**yob majlel ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios ya' ti jump'ej escuela i cha'an b**Λ** Tiranno b**Λ** i c'aba' b**Λ** winic. Ya' ti' subeyob i t'an Dios ti jujump'ej q'uin.

¹⁰ Ch'**Λ**'**Λ**ch ti' bej cha'le c'**Λ**l**Λ** cha'p'ej jab cha'an pejtyelelob ya' b**Λ** chumulob ti pañimil Asia b**Λ** i c'aba' ti yubiyob i t'an lac Yum Jesús. Ch'**Λ**'**Λ**ch israelob je'el yic'ot mach b**Λ** israelob ti yubiyob.

¹¹ Dios ti y**Λ**q'ue i p**Λ**se' ñuc tyac b**Λ** i p'**Λ**ty**Λ**lel Pablo.

¹² Jinic tyo an i p'**Λ**ty**Λ**lel jini c**Λ**jchil**Λ** yic'ot i pislel tsa' b**Λ** i ty**Λ**l**Λ** Pablo. Che' ñac ti' ch'**Λ**m**Λ**yob majlel ya' ba'an xc'am'añob ti' c'**Λ**ñ**Λ**yob ti lajmel. Je'el ti loc's**Λ**bentiyob xiba ti' pusic'al quixtyañujob.

¹³ Pero ya'an cha'tiquil uxtiquil israelob mu' b**Λ** i lu' ñumel majlel ti lum tyac. Jiñob mi' loc'san xiba ti i pusic'al quixtyañujob. Yom i c'**Λ**ñob i c'aba' lac Yum Jesús. Jin cha'an ti' subeyob jini xibajob: Mic xiq'ue' loq'uel ti i p'**Λ**ty**Λ**lel Jesús jiñ**Λ**ch jini mu' b**Λ** i sube' Pablo. Che' ti y**Λ**l**Λ**yob.

¹⁴ Ch'**Λ**'**Λ**ch ti' cha'leyob jini siete yalobilob juntiquil israel b**Λ** winic Esceva b**Λ** i c'aba'. Ñuc b**Λ** cura jini Esceva.

¹⁵ Pero che' ñac che' ti' cha'le jini sietejob, jini xiba ti y**Λ**l**Λ**: Ubibil c cha'an i c'aba' Jesús. C'**Λ**ñ**Λ** c cha'an majchqui jini Pablo pero jatyetla, ¿majchetquila? Che' ti y**Λ**l**Λ** jini xiba.

¹⁶ Jini winic am b**Λ** xiba yic'ot ti tijp'i i chuc jini sietejob. Ti ganarin-tyob. Che' jini, chacalob lojweñob ti puts'iyob jini sietejob.

17 Pejtyelelob ya' b_Λ chumulob ti Efeso, israelob yic'ot mach b_Λ israelob, ti yubiyob bajche' ti ujt_i. Ti wen b_Λc'ñ_Λyob. Ti subeyob i ñucl_ellac Yum Jesús.

18 Cab_Λlob je'el tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Jesús ti ty_Λliyob i subob jini mach b_Λ wen ti' cha'leyob ti yamb_Λ ora.

19 Cab_Λl jini tsa' b_Λ i cha'leyob wujt ti' ch'_Λm_Λyob ty_Λlel i jun tyac. Ya' ti' puluyob ti' canty_Λlelob i wut ti pejtylelob. Che' ñac ti' ña'ty_Λyob bajche' i tyojol pejtyel jun tyac, ti loq'ui i tyojol che' bajche' cincuenta mil pesos.

20 Ch_Λ'ach ti' bej pucu majlel i t'an lac Yum. Ti wen tsictiyi añach i p'_Λty_Λlel.

21 Che' ñac ti ujt_i jini, Pablo ti ch_Λc al_Λ ti' pusic'al cha'an yom majlel ti jula' ti Macedonia yic'ot ti Acaya. Yom c'_Λl_Λ majlel ti Jerusalén. Ti y_Λl_Λ je'el ya' b_Λ mi quejel i loq'uel majlel ti Jerusalén wersa yom majlic c'_Λl_Λ ti lum Roma b_Λ i c'aba'.

22 Ya' tyo ti poj c_Λyle ti Asia jini Pablo pero ti' xiq'uiyob majlel ti Macedonia cha'tiquil mu' b_Λ i cotyan ti toñel, Timoteo yic'ot Erasto b_Λ i c'aba'.

Jini ju'upojolo' b_Λ ya' ti Efeso

23 Ti jim b_Λ ora ti quejiyob ti ju'l_Λpoj_Λmiyel ti caj i t'an Dios.

24 Juntiquil Demetrio b_Λ i c'aba' ti tyeche jini ju'l_Λpoj_Λla b_Λ t'an. Jini yujil b_Λ niq'ui melol ti plata. Mi' mel i saj loc'om i templo jini meel b_Λ i dios Diana b_Λ i c'aba'. Cab_Λl ti' cha'leyob ganar jini tsa' b_Λ i cha'le lajal b_Λ toñel yic'ot.

25 Jini Demetrio ti' much'quiyob pejtylel jini lajalo' b_Λ i toñel yic'ot jiñob ts'itya' lajalo' b_Λ i toñel. Ti' subeyob: Pi'_Λlob, la' wujil isujm cha'an iliyi lac toñel mu' b_Λ lac niq'ui mel ma'an ch_Λ b_Λ tyo más yom lac cha'an.

26 Pero che' bajche' ch_Λncol la' wilan, ch_Λncol la' wubin, jini Pablo bej ch_Λncol y_Λle' mach Diosic jini meel b_Λ dios tyac mu' b_Λ i mel quixtyañujob. Cab_Λlix quixtyañujob ti' ch'ujbibeyob i t'an. Mach w_Λ'ic jach

w_Λ' ti Efeso pero lac'_Λl yomox i tyaj ti pettylel Asia ti' ch'ujbiyob.

27 Ti' bej cha'le t'an jini Demetrio. Ti y_Λl_Λ: B_Λb_Λq'uen che' jini, ame y_Λq'ueñonla lac s_Λt lac choñonel. C'o'ojl_Λch je'el ma'ix mi quej i ch_Λc q'uelob ti ñuc quixtyañujob jini i templo Diana. Ch_Λ'ach che' jini muc' jachix i wajleñob i ñucl_ellac jini meel b_Λ dios mu' b_Λ i ch'ujbin pejtylelob w_Λ' ti Asia yic'ot ti pejtyel mulawil. Che' ti y_Λl_Λ Demetrio.

28 Che' ñac jini much'quibilo' b_Λ ti yubiyob ili t'an ti quejiyob i wen mich'an. C'am ti' cha'leyob t'an. Ti y_Λl_Λyob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob. Che' ti y_Λl_Λyob ti c'am b_Λ t'an.

29 Cab_Λl bajche' ti ujt_i t'an ti pejtyel ili lum. Ti' chucuyob cha'tiquil ch'oyolo' b_Λ ti Macedonia mu' b_Λ i pi'len ti x_Λmbal Pablo, Gayo yic'ot Aristarco b_Λ i c'aba'ob. Ti' tyujc'_Λyob majlel c'_Λl_Λ ti jump'ej colem otyot ba' mi' much'quiñob i b_Λ quixtyañujob.

30 Pablo yom ochel i pejcan quixtyañujob ya'i. Pero jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma' ti y_Λc'_Λyob majlel.

31 Yic'ot cha'tiquil uxtiquil año' b_Λ ye'tyel uts b_Λ yic'ot Pablo ti' xiq'ui ti wersa subentyel cha'an mach ochic ya'i.

32 Yoque ju'upojolobjax ya' ba' much'quibilob quixtyañujob. Ojlilob ch_Λncox i y_Λle' junchajp b_Λ i sujml_el, oj_Λlil yamb_Λ i sujml_el. L_Λc'_Λl yom i taj ti pejtylelob ma' ti' saj ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ och much'quibilob ya'i.

33 Jini israelob ti' chucuyob juntiquil Alejandro b_Λ i c'aba'. Ti' wa'chocoyob ti' tyojel quixtyañujob. Che' jini cha'tiquil uxtiquil ya' b_Λ ba'añob ti' wen subeyob Alejandro i sujml_el chucoch ju'l_Λpoj_Λwob. Che' jini Alejandro ti' p_Λs'eyob i c'_Λb cha'an i seña_Λjlel mi c_Λyob i t'an. Yom i cotyan ti' t'an jini ch_Λncol b_Λ i ts'a'q'uejlel.

34 Pero che' ñac ti' ña'ty_Λ pejtyel quixtyañujob che' israel b_Λ winic jini Alejandro, c'_Λl_Λ cha'p'ej ora ti c'am

b_Λ t'an junlajal ti y_Λayob: Ñoj ñuc Diana i dios efesojob, che'ob.

³⁵ Jini secretario ti tiq'ui quixtyañujob cha'an lajmic ti t'an. Che' ñach'axix quixtyañujob jini secretario ti y_ΛΛ: Pi'lob w_Λ ti Efeso, pejtyel mulawil yujil isujm an ti lac wenta w_Λ ti ili lum cha'an mi lac cañatyan i templo jini ñuc b_Λ dios Diana yic'ot i loc'om tsa' b_Λ yajli jubel ti panchan.

³⁶ Ma'an majch ch'ujbi yale' mi lot jach. Ñach'i'la. Mach la' niq'ui mel jini max tyo b_Λ la' wen pensali.

³⁷ Como jini winicob tsa' b_Λ la' p_Λyayob tyalel w_Λ i mach'an ch_Λ b_Λ ti tyumbe templo. Ma'an ti wajleyob jini mel b_Λ la' dios.

³⁸ Mi an ch_Λ b_Λ ti' tyumbetla Demetrio yic'ot jini mu' b_Λ ti troñel yic'ot, an la' jueces. An i q'uinilel mi yac' melojel. Ch'ujbi majliquetla la' mel la' b_Λ ya' ba'an am b_Λ ye'tyel.

³⁹ Pero mi añob yamb_Λ i mul mi la' w_Λle', yom mi la' mele' ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob bajche' mi' xic'onla am b_Λ ye'tyel.

⁴⁰ B_Λb_Λq'uen ame majchic i subonla ti ñuc b_Λ ye'tyel jini tsa' b_Λ ujtijajmal ame mi lolon ubin ch_Λncol lac ts'a'q'uel. Mach'an bajche' ch'ujbi lac jac' mi ti c'ajtibentiyonla ch_Λ b_Λ och ju'upojolonla. Ch'ach ti y_ΛΛ jini secretario.

⁴¹ Che' ñac ti ujtijajlel che' bajche' jini ti' xiq'uiyob sujtyel.

20

Mi majlel Pablo ti Macedonia yic'ot ya' ti Grecia

¹ Che' ñac ti lajmiyob ti ju'l_Λpoj_Λmiyel Pablo ti' much'quiyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' wen subeñob bajche' yom. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' subeyob mux i majlel. Ti loq'ui majlel ti Macedonia.

² Ti' jula'ayob pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ba' ti' ñumi. Ti' wen xuc'chocobeyob i pusic'al ti' t'an Dios. Ti wi'il ti c'oti ya' ti Grecia.

³ Ya' ti c_Λyle uxp'ej uw Pablo. Che' i t'añalelix mi yochel ti barco cha'an

majlic ti Siria ti yubi cha'an ti' tyem lajayob i t'an israelob ti i contra. Jin cha'an ti' cha' q'uexe i pensal cha'an ti yoc mi majlel cha'an ñumic majlel ti Macedonia.

⁴ Ti pi'le ti x_Λmbal jini Sópater ch'oyol b_Λ ti Berea yic'ot Aristarco yic'ot Segundo ch'oyolo' b_Λ ti Tesalónica yic'ot Gayo ch'oyol b_Λ ti Derbe yic'ot Timoteo yic'ot je'el Tíquico yic'ot Trófimo ch'oyol b_Λ ti pañimil Asia b_Λ i c'aba'.

⁵ Ti ñaxan majliyob ti Troas ba' mi quej i pijtyañon lojon quic'ot Pablo. Joñon ch_Λncol b_Λ c' ts'ijbun ili jun.

⁶ Che' tsa'ix ñumi jini q'uin che' mi laj c'uxe' caxlan waj mach'Λ ba'an yic'ot levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ, ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel ti Filipos. Ti' jop'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti Troas ya' ba' ti c_Λyleyon lojon siete q'uin.

Pablo mi' jula'an jini am b_Λ ti Troas

⁷ Ti jini ñaxan* b_Λ q'uin ti semana pejtyel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' much'quiyob i b_Λ cha'an mi motin uch'ejelob che' bajche' ti' xiq'ui i melob Jesús che' ñac cojachix b_Λ ti' cha'le we'el Jesús. Pablo ti' subuyob i t'an Dios. Cha'an mi quej i loq'uel majlel ti s_Λc'an ba'añob, c'Λ_Λ xin ac_Λb_Λlel ti' cha'le t'an Pablo.

⁸ Much'quibilob ya' ti uxlaym b_Λ otyot ba' ts'Λ_Λ tyac lámpara.

⁹ Ya' buchul ti ventana juntiquil alob Eutico b_Λ i c'aba'. Cha'an jal ti' cha'le subt'an Pablo, ti ochi i w_Λyel jini alob. Che' wen w_Λy_Λlix ti yajli jubel c'Λ_Λ uxlaym. Sajtyemix ti' lotyob.

¹⁰ Che' jini Pablo ti jubi ya' ba'añob. Ti' choco i b_Λ ti' pam alob. Ti' meq'ue. Ti' sube jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios: Mach a b_Λc'ñan. Cuxulach, che' Pablo.

¹¹ Pablo ti cha'letsi majlel ya' ti mali otyot. Ti' xet'e waj. Ti' c'uxuyob. Che' jini Pablo ti' bej cha'le t'an c'Λ_Λ ti s_Λc'Λ. Che' jini ti loq'ui majlel.

¹² Cuxulach ti' p_Λy_Λ majlel ti yotyot i tyat i ña' jini alob. C'ajacñayob i yoj.

Ti loq'uiyob majlel ti Troas cha'an majlicob ti Mileto

¹³ Pablo ti loq'ui majlel ti yoc cha'an c'otic ti lum Asón b_Λ i c'aba'. Joñon lojon ti ochiyon lojon ti barco cha'an ya' mi quej c tyaj lojon c b_Λ.

¹⁴ Che' ñac tic tyaja lojon c b_Λ ya' ti Asón, Pablo ti ochi ti barco lojon quic'ot. Ti loq'uiyon lojon majlel ti lum Mitilene b_Λ i c'aba'.

¹⁵ Ti loq'uiyon lojon majlel ti barco ya'i. Ti yijc'alel ti ñumiyon lojon ti t'ejl lum Quío b_Λ i c'aba'. Ti cha'p'ejlel q'uin ti c'otiyon lojon ti lum ya' ti l_Λc'alel ti ja' Samos b_Λ i c'aba'. Ti poj j c'aja lojon coj ti lum Trogilio b_Λ i c'aba'. Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon c'alel ti Mileto.

¹⁶ Ch_Λ'ach ti' meleyob como Pablo mach yom putyun jalejel ya' ti Asia. Jin cha'an mach yom majlel ya' ti Efeso. Yom i seb c'otyel ya' ti Jerusalén cha'an ya' ch'ujbi i ñusan q'uin Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

Bajche' ti' subeyob Pablo año' b_Λ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso

¹⁷ Ya' tyo an Pablo ti Mileto. Ti choco majlel t'an ba'an año' b_Λ ye'tyel ti templo ya' ti Efeso cha'an mi tyalel ya' ba'an Pablo.

¹⁸ Che' ñac ti c'otiyob ti' subeyob: La' wujil isujm pejtyel bajche' tic cha'le c'alel ti cojax tyo b_Λ q'uin che' ñac ti tyalijon ti Asia.

¹⁹ Ti bele' ora tic wen cha'libe i toñel lac Yum ti pejtyel c pusic'al. Mach'an tic lets_Λ c b_Λ ti la' tyojlel. An tic cha'le uq'uel che' ñac ti quil_Λ bajche' yilal ti cha'le quixtyañujob. La' wujil isujm je'el bajche' tic ñusa wocol cha'an bajche' ti' jop'o i wen tyac'lañoñob jini israelob.

²⁰ Mach'an ti c_Λcty_Λ c subeñetla i t'an Dios cha'an c b_Λq'uen pejtyel ch_Λ b_Λ yom cha'an la' wenlel. Tij c_Λntis_Λyetla ti' t'an Dios che' much'quibiletla ti la' pejtyelel. Tij c_Λntis_Λyetla je'el ti la' bajñel la' wotyot tyac.

²¹ Tic wen sube jini israelob yic'ot je'el jini mach b_Λ israelob cha'an yom mi' q'uexob i pensal i c_Λyob i

mul. Yom ti pejtyelel i pusic'al mi' ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo. Che' tic subeyob, che' Pablo.

²² Wale mi quej c majlel ti Jerusalén como wersa mi xic'on c majlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Pero ma'an mic ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi quej i yujtyel ya'i.

²³ Jin jach cujil isujm cha'an ti ju-jump'ej lum ba' mi quej c ñumel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' subeñon an yom b_Λ i tyac'lañoñob yic'ot yom i yotsañoñob ti c_Λchol.

²⁴ Pero mach'an mic b_Λc'ñan pejtyel jini. Mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi ti ts_Λns_Λntiyon mi cubin. Jin jach com cujtisan c toñel tsa' b_Λ i y_Λc'on c mele' c Yum Jesús ti' tijicñ_Λyel c pusic'al c'alel jintyo mic sajtyel. Jin jach com c subeñob pejtyel quixtyañujob i t'an Dios bajche' an i p'unty_Λntyel ti Dios.

²⁵ Tsa'ix wen ñumiyon ba' añetla cha'an c subetla cha'an i yumintyel Dios. Pero wale cujil isujm ma'ix mi quej la' cha' q'uel c wut w_Λ' ti mulawil. Che' ti y_Λl_Λ Pablo.

²⁶ Wale mic subeñetla ti tyoj b_Λ t'an cha'an mach c wentajic mi ma'an ti la' tyaja la' cujtyalel mach'Λ yujil jilel.

²⁷ Ma'an ti c_Λcty_Λ c subeñetla pejtyel ch_Λ b_Λ yom Dios cha'an ti caj c b_Λq'uen. Ma'an ch_Λ b_Λ yes mach'Λ ba'an tic subetla.

²⁸ Yom la' wen c_Λñ_Λtyan la' b_Λ. Ma' subeñob i c_Λñ_Λtyañob i b_Λ je'el pejtyelel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios año' b_Λ ti la' wenta. Como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti y_Λq'uetla ti la' wenta cha'an la' c_Λñ_Λtyañob. Como lac Yum Jesucristo ti' mañayob ti' ch'ich'el.

²⁹ Cujil isujm che' majlemon mux yochel w_Λ' ba' añetla quixtyañujob i jop' i ch'icbeñetla t'an cha'an la' c_Λy tsa' b_Λ la' ch'ujbi. Che' bajche' mi yochel ma'tye'lel ts'i i jisan tiñame', ch_Λ'ach mi quej i jop' yochel i ch'icbeñetla t'an.

³⁰ An je'el ochem b_Λ la wic'ot mu' b_Λ i cha'len lot b_Λ c_Λntisa cha'an mi' jop' i lotiñob je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an mi' ts_Λc_Λleñob majlel.

31 Cañatyan la' bΛ cha'an mach la' ch'ujbin lot. C'ajal la' cha'an ti q'uin ti ac'bΛlel tij cantisΛyetla ti' t'an Dios c'ΛΛΛ uxp'ej jab. Tic wen p'untyΛyetla jujuntiquiletla.

32 Wale mi quej j cΛyetla ti i c'Λb Dios. I t'an Dios mi' cañatyΛbeñetla la' pusic'al como mi la cubin ti' t'an Dios bajche' mi' p'untyañonla Dios. P'ΛtyΛ i t'an Dios. Jini mi' p'ΛtyΛlisan lac pusic'al. Mux i yΛq'ueñetla la' wajñib ti panchan jujuntiquiletla tsa' bΛ la' ch'ujbi Jesús. Mi quej la' motin ajñel yic'ot pejtyel yaño' bΛ i cha'an bΛ Dios.

33 Ma'an chΛ bΛ tic mulΛbetla cha'an bajñel com, mi la' pislelic mi la' tyaq'uinic.

34 Pero la' wujil isujm tic cha'le toñel tij c'Λb cha'an tic tyaja i c'Λjnibal bΛ c cha'an yic'ot i cha'an jini tsa' bΛ i tsΛcleyon majlel ti xΛmbal.

35 ChΛ'Λch tic bele' pasbetla cha'an chΛ'Λch yom la' cha'len troñel cha'an mi laj cotyan mach'Λ ba'an i cha'an. C'ajal la' cha'an i t'an lac Yum Jesús ba' ti yΛΛ: Más c'ajacña la coj mi laj cubin che' mi la cΛq'uen i majtyan lac pi'Λl che' bajche' mi lac tyaj lac cha'an. Che' ti yΛΛ Jesús, che' Pablo.

36 Che' ñac ti ujti i yΛle' Pablo ti ñocle ti oración yic'otyob.

37 Che' jini ti lu' uq'uiyob. Ti' lajlaj jats'beyob i pat. Ti' ñupuyob.

38 Ñoj ch'Λjyem ti yubiyob como ti' subeyob ma'ix mi quej i cha' ilañob. Che' jini ti' pi'leyob majlel c'ΛΛΛ ya' ba' ti ochi ti barco.

21

Pablo mi majlel ti Jerusalén

1 Che' ñac ti loq'uiyon lojon majlel ba'an jini hermañujob ti ochiyon lojon ti barco. Tyoj jach ti majliyon lojon ti saj lum joyol bΛ ti ja' Cos bΛ i c'aba'. Ti yijc'Λlel ti c'otiyon lojon ti yambΛ lum joyol bΛ ti ja' Rodas bΛ i c'aba'. Che' jini ti loq'uiyon lojon ti Rodas. C'ΛΛΛ ti majliyon lojon ti lum Pátara bΛ i c'aba'.

2 Ya' ti Pátara tic tyaja lojon jump'ej barco mu' bΛ i majlel ti pañimil Fenicia bΛ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti loq'uiyon lojon majlel.

3 Che' ti ñumiyon lojon ti lojon c ts'ej ti lojon quilΛ jini lum joyol bΛ ti ja' Chipre bΛ i c'aba'. Ti bej majliyon lojon ti Siria. Jini barco wersa ti ochi ya' ti lum ti lac'Λl ti' ja' Tiro bΛ i c'aba' cha'an mi' cΛy i cuch. Jini cha'an ya' ti loq'uiyon lojon ti barco. Ti ochiyon lojon ti lum.

4 Ya' ti lojon c sajcΛyob jintyo ti lojon c tyaja ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti poj cΛyleyon lojon quic'otyob siete q'uin. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' nijcΛbeyob i pusic'al ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mi' subeñob Pablo cha'an mach majlic ti Jerusalén.

5 Pero che' ñac ti ñumi siete q'uin ti loq'uiyon lojon majlel. Pejtyel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'otyob i yijñam yic'ot i yalobilob ti' tsΛcleyon lojon majlel c'ΛΛΛ ti jumpatlel i ti' jini lum. Ya' ti ti' ja' ti ñocleyon lojon. Ti lojon c cha'le oración.

6 Che' jini ti lojon c lajlaj jats'beyon lojon c pat. Ti lojon c subeyob mux c lojon majlel. Ti ochiyon lojon ti barco. Ti sujtiyob majlel ti yotyot jini yaño' bΛ yi.

7 Ti ñumiyon lojon majlel ti ja' c'ΛΛΛ Tiro c'ΛΛΛ ti Tolemaida. Ya' ti lojon c pejca ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti cΛyleyon lojon quic'otyob jump'ej q'uin.

8 Ti yijc'Λlel ti loq'uiyon lojon majlel yic'ot Pablo. Ti c'otiyon lojon ya' ti lum Cesarea bΛ i c'aba'. Ti ochiyon lojon ti yotyot Felipe. JiñΛch juntiquil mu' bΛ i puque' ñumel i t'an Dios. Juntiquil jini siete diáconojob jiñΛch Felipe. Ya' ti poj cΛyleyon lojon quic'ot.

9 An chantiquil yixicp'eñal max tyo bΛ ba'an ñujpuñeñob. Jiñob mi' sube' i sujmllel i t'an Dios bajche' ti yΛq'ueyob i ña'tyan Dios.

10 Che' ñac ti cΛyleyon lojon cha'p'ej uxp'ej q'uin ya' ti c'oti juntiquil tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ch'oyol bΛ ti Judea Agabo bΛ i c'aba'.

11 Ti tyali i jula'añon lojon. Ti ch'amā i cinturón Pablo. Ti' c'añā i bajñel cāch yoc i c'ab. Ti yāā: Jini Ch'ujul bā i Ch'ujlel Dios mi yā ch'ach bajche' jini mi quej i cāchob i yum jini cinturón jini israelob ya' bā añob ti Jerusalén. Mi quej i yāc'ob ti' wenta mach bā israelob, che'en.

12 Che' ñac ti lojon cubi ili t'an joñon lojon quic'ot añob' bā ti Cesarea ti wocol t'an ti lojon c sube Pablo cha'an mach majlic ya' ti Jerusalén.

13 Pero Pablo ti' jac'ā: ¿Chucoch muq'uetla ti uq'uel? Mi la' wotsabeñon c ch'ajyemlel. Ma'an chā bā mi' cha'len mi ti cājchiyon mi ti tsānsantiyon ya' ti Jerusalén cha'an ti caj lac Yum Jesucristo.

14 Cha'an ma'an ti' q'uexyā i pusic'al Pablo ti lojon c cāyā c t'an. Che' jach ti lojon cāā: La' i cha'len lac Yum bajche' yom.

15 Ti wi'il, che' jini, tic chajpā lojon c bā. Ti loq'uuyon lojon majlel cha'an mi lojon c majlel ya' ti Jerusalén.

16 Cha'tiquil uxtiquil ochemo' bā ti' t'an Dios ya' ti Cesarea ti' tsācleyon lojon majlel. Ti' pāyāyon lojon ochel ti yotyot ba' mi quej lojon calejel, i cha'an bā juntiquil winic Mnasón bā i c'aba'. Ch'oyol ti Chipre jini Mnasón. Wajalix ti ochi ti' t'an Dios.

Pablo mi' jula'an Jacobo

17 Che' ñac ti c'otiyon lojon ya' ti Jerusalén c'ajacñayob i yoj ti' pejcāyon lojon jini ochemo' bā ti' t'an Dios.

18 Ti yijc'ālel Pablo lojon quic'ot ti majliyon lojon cula'an Jacobo. Ya' ti lojon c tyaja je'el pejtyelel jini ancianojob.

19 Pablo ti yāq'ueyob saludos. Che' jini ti' subeyob ti' jujunchajp pejtyelel bajche' ti yāq'ue i cha'len Dios ti' tyojlelob jini mach bā israelob.

20 Che' ñac ti yubiyob ti' subeyob i ñucllel Dios. Ti' subeyob Pablo: Wale, hermañu, a wujil isujm cha'an yoque yonlel israelob tsa'ix bā i ch'ujbiyob Jesús. Pero pejtyelelob mi wersa yālob cha'an i c'ājnibal mi' tsācleñob i mandar Moisés.

21 Tsa'ix i yubiyob cha'an tsa'ix a cāntisāyob pejtyel israelob ya' bā chumulob ti' lumal mach bā israelob cha'an mi' cāyob jini tsa' bā i xiq'ui Moisés. Mi yālob je'el tsa'ix a wāā mach yom tsejpic i pāchālel alo' bā i yalobilob yic'ot mach yom i chāc tsācleñob bajche' i tyālel mi lac cha'len.

22 ¿Bajche' yom lac cha'len, che' jini? Mi quej i much'quiñob i bā quixtyañujob como mux i wersa yubijob tsa'ix juliyet.

23 Yom ma' mel che' bajche' jini: Wā'an la quic'ot chāntiquil winicob mu' bā i wersa ts'actisan i t'an tsa' bā i wā sube Dios.

24 Pāyāyob majlel a wic'ot. Jatyet ma' cha'len je'el pejtyel bajche' i tyālel mi' mel israelob che' mi' ts'actisan jini t'an tsa' bā i wā sube Dios. Jatyet ma' wāq'uen i tyojol jini mu' bā i c'āñob. Che' mi yujtyel pejtyel bajche' mi' melob ch'ujbiyāch yāc'ob ti pitis loq'uel i jol cha'an i señālel tsa'ix i ts'actisā i t'an tsa' bā i wā subeyob Dios. Che' jini pejtyelel quixtyañujob mi quej i ñā'tyañob cha'an mach melel bajche' ti' tyajayetyob ti t'an. Mux i ñā'tyañob cha'an jatyet je'el chāncolāch a ch'ujbiben i mandar tyac Moisés.

25 Pero cha'an jini mach bā israelob ochemo' bā ti' t'an Dios mach wersa mi' cha'len pejtyel bajche' jini. Tsa'ix lac ts'ijbubeyob jun. Ti lac subeyob mach yom i c'uxob we'el tsa' bā ajq'ui ba'an melel bā dios tyac. Mach yom i c'uxob ch'ich'. Mach yom i c'uxob yāts'āl bā animal. Yom mi' cāñātyañob i bā cha'an machic ba'an t'an yic'ot yambā mach bā yijñamic mach bā i ñoxi'alic.

Ya' ti templo ti' chucuyob majlel ti cāchol Pablo

26 Che' jini ti yijc'ālel Pablo ti' pāyāyob majlel jini chāntiquil winicob. Ti' motin cha'leyob pejtyelel bajche' i tyālel mi' cha'len ti ñoj oniyix cha'an tsiquil chāncol i ts'actisañob t'an jini chāntiquilob. Ti wi'il ti ochi Pablo ya' ti i colem templo israelob

cha'an mi' suben año' bΛ ye'tyel ti templo chΛ bΛ ti q'uin mi quej i yujtisañob bajche' chΛncol i melob cha'an i ña'tyañob chΛ bΛ ti q'uin mi quej i wersa aq'ueñob i majtyan jini chΛntiquilob.

27 LΛc'Λlix mach ujt jini siete q'uin mu' bΛ i cha'leñob bajche' i tyΛlel mi' cha'leñob cha'an tsiquil ti' ts'actisΛyob i t'an jini chΛntiquilob. Ya'an Pablo yic'ot jini chΛntiquilob ya' ti i colem templo israelob ti Jerusalén. Che' jini cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' bΛ ti Asia ti yilΛyob Pablo ya' ti templo. Jiñob ti' ñijcΛyob ti' contra Pablo pejtyel quixtyañujob. Ti' chucuyob Pablo.

28 Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: Israelo' bΛ winicob, cotyañon lojon. Jiñach iliyi winic mu' bΛ i ñumel ba'ical. ChΛncox i cΛntisan quixtyañujob cha'an mi' ts'a'q'uelob lac pi'Λlob wΛ' ti lac lumal, yic'ot i mandar tyac Moisés yic'ot jini templo je'el. Wale tsa'ix i pΛyΛyob ochel wΛ' ti ili templo cha'tiquil uxtiquil mach bΛ israelob. Che' jini tsa'ix i yoque bibi'tisΛyob iliyi i templo Dios. ChΛ'ach ti yΛΛyob ti c'am bΛ t'an.

29 ChΛ'ach ti yΛΛyob como tsa'ix i yilΛyob Pablo ya' ti ili lum yic'ot juntiquil Trófimo bΛ i c'aba' ch'oyol bΛ ti Efeso. Ti' lolon pensaliyob ti' pΛyΛ ochel ti templo Pablo jini Trófimo.

30 Ti queji ti wen ju'upojlΛmiyel pejtyel quixtyañujob. Ti wa' ajñel much'quiyob i bΛ ya' ba'an Pablo. Ti' chucuyob. Ti' tyujc'Λyob loq'uel Pablo ti' pat templo. Ti' wa' lu' ñup'uyob i ti' templo.

31 ChΛncox i jop' i tsΛnsan Pablo che' ñac ti yubi t'an jini ñuc bΛ soldado cha'an bajche' lu' ju'upojolob pejtyelel quixtyañujob ya' ti Jerusalén.

32 Jini ñuc bΛ soldado ti' wa' much'quiyob cabΛ soldadojob yic'ot i capitañob. Ti ajñel ti c'otiyob ya' ba'añob jini quixtyañujob. Che' ñac quixtyañujob ti yilΛyob jini ñuc bΛ soldado yic'ot i winicob ti wa' actyΛyob i yΛc'ben Pablo.

33 Jini ñuc bΛ soldado ti lΛc'Λ Pablo. Ti' xiq'uiyob soldadojob cha'an mi' chucob. Ti' xiq'ui ti cΛchol ti cha't'ujm cadena. Jini ñuc bΛ soldado ti' c'ajtibe quixtyañujob: ¿Majchqui jini winic? ¿Chuquiyes ti' cha'le? che'en.

34 Pero lamital ti yΛΛyob junchajp bΛ i sujmllel yambΛ lamital yambΛ junchajp. Pero cha'an ti caj cabΛ ju'upojolo' bΛ t'an mach ch'ujbi i ña'tyan bajche' i sujmllel jini tsa' bΛ ujt. Jin cha'an ti' xiq'uiyob i pΛyob ochel Pablo ya' ti yotyot soldadojob.

35 Che' ti c'otiyob ya' ba' quejpuctic i ti' yotyot, soldadojob wersa ti' ch'uyuyob majlel Pablo como yoque mich'ob quixtyañujob.

36 Como ya' lu' tyΛlelob ti' pat Pablo. Ti c'am bΛ t'an ti yΛΛyob: La' tsΛnsΛntic. Che' ti yΛΛyob.

Pablo ti' subu i bΛ ti' tyojlel quixtyañujob

37 Che' mux quej yochelob ti yotyot soldadojob Pablo ti' pejca jini ñuc bΛ soldado ti' t'an griego. Ti yΛΛ: Com c poj pejcañet, che'en. Jini ñuc bΛ soldado ti yΛΛ: ¿A wujil ba i t'an griego?

38 ¿Mach jatyetic jini ch'oyol bΛ ti Egipto max tyo bΛ jaliji a tyejche a ts'a'q'uelbeyon lojon c lumal? ¿Mach ba jatyetic tsa' bΛ a pΛyΛ loq'uel ti tyΛquin bΛ joch lum cuatro mil ajtsΛnsajob? Che' ti yΛΛ jini ñuc bΛ soldado.

39 Che' jini Pablo ti' jac'Λ: Joñon israelon. Ti ch'ocΛyon ti Tarso. Ch'oyolon ti Tarso. Jiñach jini más ñuc bΛ lum ya' ti pañimil Cilicia bΛ i c'aba'. A wolic ma' wΛq'ueñon c pejcan jini quixtyañujob. Che' ti yΛΛ Pablo.

40 Jini ñuc bΛ soldado ti yΛq'ue i pejcañob. Pablo ti wa'le ya' ba' quejpuctic. Ti' pΛsΛ i c'Λb cha'an ñach'lec quixtyañujob. Che' ñac ñach'lobix ti' pejcΛyob ti' t'an hebreo.

22

1 Pablo ti queji ti t'an. Ti yΛΛ: Pi'Λlob, cΛscuñalob. Ñach'tyΛbeñonla bajche' mic subeñetla. Ma'an sajlic c mul cha'an jini tsa' bΛ ujt.

2 Che' ñac ti yubiyob mu' ti t'an ti' t'an hebreojob ti más ñach'leyob. Che' jini Pablo ti' subeyob.

3 Joñon israelon. Ti ch'oclayon ti Tarso ya' ti Cilicia. Pero wΛ' ti coliyon ti Jerusalén. Jini Gamaliel ti' cantisayon. Ti' lu' cantisayon bajche' an ti i mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Tic bele' ch'ujutisa Dios ti pejtyel c pusic'al lajal che' bajche'etla wale iliyi.

4 Wajali tic wen tyac'la ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti cac'ayob ti tsansantyel. Tic chucu majlel ti chacol winicob x'ixicob.

5 Jini ñoj ñuc bΛ cura yic'ot año' bΛ ye'tyel yujilob isujm bajche' tic cha'le wajali como jiñob ti yac'oñob jun cha'an mic pas'en israelo' bΛ lac pi'lob ya' ti Damasco. Ya' majlel muc'on c saclan ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an cachalob mic palyob tyalēl wΛ' ti Jerusalén cha'an mi caq'uen i xot'ob i mul.

Pablo mi' subeñob bajche' ti ochi ti' t'an Dios
(Hch. 9.1-19; 26.12-18)

6 Ti xinq'uinil che' ñac majlel tyo muc'on ti bij che' lac'alix mach c'otyion ti Damasco ti wa' ts'ajyi p'atyal bΛ c'ajc ya' ba'añon ch'oyol bΛ ti chan.

7 Ti yajliyon ti lum. Che' jini ti cubi ajt'an. Ti yalΛ: Saulo, Saulo, ¿chucoch ma' tyac'lañon?

8 Che' jini tij c'ajtibe: ¿Majchetqui, c Yum? cho'on. Jini ti' jac'Λ: Joñon Jesús on ch'oyolon bΛ ti Nazaret. Joñon ach chancol bΛ a tyac'lan. Che' ti yalΛ jini ajt'an.

9 Jini ya' bΛ añob quic'ot ti yilyob jini c'ajc. Pero ma'an ti yubiyob jini ajt'an tsa' bΛ i pejayon.

10 Che' jini ti calΛ: ¿Chuquiyes yom mic cha'len? c Yum, cho'on. Jini lac Yum ti' subon: Tyejchen. Cucu c'Λal ya' ti Damasco. Ya'i mi quej a subentyel chΛ bΛ yes yom a cha'len. Che' ti yalΛ jini ajt'an.

11 Jini p'atyal bΛ c'ajc ti yotsayon ti xpojts'. Jin cha'an jini c pi'lob ti

xambal ti' chucuyon majlel ti j c'Λb cha'an c'oticon ti Damasco.

12 Ya'an juntiquil winic ya' ti Damasco Ananías bΛ i c'aba'. Jini mi' wen ch'ujbin i mandar Moisés. Pejtyelel israelob ya' bΛ chumulob ti Damasco mi' q'uel ti ñuc jini Ananías.

13 Jini Ananías ti tyali i q'uelon. Che' ñac ti c'oti ti yalΛ: Hermañu Saulo, la' cha' c'otic a wut, che'en. Ti jini jach bΛ ora ti cha' c'oti c wut. Ti queji quilan jini winic.

14 Ananías ti' subon: Jini Dios tsa' bΛ i ch'ujbiyob lac yumob ti ñoj oniyix ti yajcayet ti ñoj oniyix cha'an mi' pas'eñet bajche' yom yaq'ueñet a cha'len. Ti yaq'uet a q'uel jini yoque tyoj bΛ. Ti yaq'uet a wubin jini t'an tsa' bΛ yoque loq'ui ti ti'.

15 Jatyet mi quej a sub majlel i t'an Jesús ba'an pejtyelel quixtyañujob. Ma' subeñob jini tsa' bΛ a wilΛ, tsa' bΛ a wubi.

16 Ixcu wale, ma' ma' chΛc pi-jtjan. Tyejchen. Ch'ΛmΛ ja'. Pejcan Jesús ti oración. C'ajtiben cha'an mi' ñusabeñet a mul. Che' ti' subon Ananías, che' ti yalΛ Pablo.

Pablo ti' subeyob bajche' ti xijq'ui majlel ba'an mach bΛ israelob

17 Pablo ti' bej cha'le t'an. Ti yalΛ: Che' ñac ti cha' tyaliyon wΛ' ti Jerusalén ti ochiyon ti templo cha'an mic cha'len oración. Che' jini an chΛ bΛ ti quilΛ che' bajche' ti ñajal.

18 Ti quilΛ lac Yum. Ti' subon: Loq'uen majlel ti ora jach wΛ' ti Jerusalén como ma'an mi quej i ch'ujbiñob bajche' mi quej a subeñob cha'an joñon. Che' ti' subentyion ti lac Yum che' muc'on ti oración.

19 Che' jini joñon ti calΛ: C Yum, wen yujilob isujm cha'an joñon ti ochiyon ti pejtyelel i templo israelob cha'an mi cats'ob cha'an mic palyob majlel ti cachol pejtyelel chancol bΛ i ch'ujbiñetyob.

20 Yic'ot che' ñac ti' tsansayob Esteban ajtroñel bΛ a cha'an tsa' bΛ i cha'le t'an cha'añet ya' wa'alon je'el. Ti cac'Λ c t'an yubil como joñon tij

cãñatyabeyob i tsuts bujc jini tsa' bΛ i tsansayob Esteban.

²¹ Pero lac Yum ti' subon: Cucu. Mi quej c xiq'uet majlel ti ñajt ya' ba' mach bΛ israelob cha'an ma' subeñob c t'an.

Pablo che' ñac an ti' wenta ñuc bΛ soldado

²² Ti' wen ñach'tyabeyob i t'an Pablo quixtyañujob jintyo ti yΛΛ tsa' bΛ ujti i yale'. Che' jini jasΛ ti yubiyob. Ti cha' quejiyob ti c'am bΛ t'an: Ti yΛayob: La' sajtic jini winic. Mach yom cuxtiyic, che' ti yΛayob.

²³ Ti' bej cha'leyob c'am bΛ t'an jini quixtyañujob. CabΛ ti' cha'le tsats bΛ t'an. Ti' choco letsel ts'ubejn cha'an i señañlel i mich'lel.

²⁴ Jini ñuc bΛ soldado ti' xiq'ui i pΛyob ochel Pablo ti yotyot soldadojob. Ti' xiq'uiyob soldadojob i jats'e' ti pΛchij cha'an mi' sub i bΛ. Como jini ñuc bΛ soldado yom i yubin chucoch muc'ob ti c'am bΛ t'an pejtyelex quixtyañujob ti' contra Pablo.

²⁵ Che' cΛchΛ Pablo cha'an i jats'ob, Pablo ti' pejcΛ jini capitán ya' bΛ wa'al. ¿Am ba ti la' wenta cha'an mi la' jats' juntiquil romano bΛ winic? Yic'ot je'el max tyo la' saj wΛc'on c mel c bΛ. Che' ti yΛΛ Pablo.

²⁶ Che' ñac ti yubibe i t'an Pablo jini capitán ti majli i suben jini ñuc bΛ soldado. Ti yΛΛ: Wen q'uele a bΛ ame a niq'ui cha'len como romano bΛ winic jini Pablo.

²⁷ Che' jini ti' lac'Λ Pablo jini ñuc bΛ soldado. Ti' c'ajtibex: ¿Melex ba che' romanojet bΛ winic? che' jini ñuc bΛ soldado. Melex, bajche' chΛncol a wale', che' Pablo.

²⁸ Jini ñuc bΛ soldado ti yΛΛ: Joñon yonlel tyaq'uin tic tyojo cha'an ochicon ti romano bΛ winic, che'en. Pablo ti' jac'Λ: Pero joñon romanojon ti ch'ocΛyon. Che' ti yΛΛ Pablo.

²⁹ Jini colex bΛ i jats'ob Pablo ti wa' loq'uiyob ti' t'ejl. Jini ñuc bΛ soldado, che' ñac ti' ch'ambe isujm cha'an romano bΛ winic Pablo, ti' wen bΛc'ña cha'an ti' cΛchΛ.

Pablo ya' ba'an jini Junta Suprema

³⁰ Jini ñuc bΛ soldado wersa yom yubin chΛ bΛ och mi' jop'beñob i mul Pablo jini israelob. Ti yijc'Λlel ti' ticbeyob i cadenajlel Pablo. Ti' xiq'uiyob i much'quiñob i bΛ jini ñuc bΛ curajob yic'ot año' bΛ ye'tyel ti Junta* Suprema. Che' jini ti' pΛyΛ majlel Pablo ya' ba'añob.

23

¹ Che' jini Pablo ti' ch'uj q'uele jini año' bΛ ye'tyel ti Junta Suprema. Ti yΛΛ: Pi'Λlob, c'ΛΛΛ ti coliyon c'ΛΛΛ wale iliyi ma'an chΛ bΛ mi saj al c pusic'al ti' tyojlel Dios.

² Jini ñoj ñuc bΛ cura, Ananías bΛ i c'aba', ti' xiq'ui ya' bΛ wa'alob ti' t'ejl Pablo cha'an mi mΛc jajts'iben i ti' Pablo.

³ Pablo ti yΛΛ: Dios mi quej i jats'et, cha'chajp bΛ a pensal. WΛ' buchulet cha'an ma' melon bajche' an ti xic'ojel am bΛ ye'tyel. Pero che' ti a wΛc'Λyon ti jats'ol chΛncol a ts'a'q'uel jini xic'ojel, che'en.

⁴ Jini ya' bΛ añob ti yΛayob: ¿Chucoch che' ma' pejcan jini ñoj ñuc bΛ cura i cha'an Dios bajche' jini? Che' ti yΛayob.

⁵ Pablo ti' jac'Λ: Pi'Λlob, ma'an tic ña'tyΛ mi jini ñoj ñuc bΛ cura. Como mi yΛ ti' Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Mach yom mi la' mich' tyaj ti t'an ñuc bΛ yumΛ ti la' lumal. Che' mi yΛ ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, che'en Pablo.

⁶ Pablo ti queji i ña'tyan cha'an lamital ya' bΛ añob ti Junta Suprema mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin saduceojob. YambΛ lamital mi' ch'ujbiñob bajche' mi' ch'ujbin fariseojob. Parte bajche' mi' pensaliñob. Jin cha'an Pablo ti yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Pi'Λlob, fariseojon. Fariseo bΛ winic c tyat je'el. ChΛncol c mel c bΛ cha'an mic ch'ujbin mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. Che' ti yΛΛ Pablo.

⁷ Che' ñac che' ti yΛΛ Pablo bajche' jini, jini fariseojob yic'ot saduceojob i bajñelob ti quejiyob ti cabΛ tsats bΛ t'an. Che' jini ti' t'oxoyob i bΛ.

⁸ Jini saduceojob mi yalob ma'ix mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' bΛ. Mi yalob je'el ma'an ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, yic'ot ma'an i ch'ujlel quixtyañujob. Pero jini fariseojob mi lu' ch'ujbiñob pejtyel che' bajche' jini.

⁹ Pejtyelelob ti quejiyob ti c'am bΛ t'an. Cha'tiquil uxtiquil fariseojob bΛ ajcantisajob cha'an i xic'ojel am bΛ ye'tyel ti wa'leyob. Ti yalayob: Mach'an ti' cha'le mach bΛ wen ili winic. C'o'ojlΛch juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan mi i ch'ujlel juntiquil quixtyañu ti' pejca. Ma'an mi quej lojon j contrajin Dios. Che' ti yalayob.

¹⁰ Yoque tsats ti' pejclayob i bΛ fariseojob yic'ot saduceojob. Jini ñuc bΛ soldado ti queji ti baq'uen. Mi' bΛc'ñan ame anic chΛ bΛ i tyumbeñob Pablo. Che' jini ti' xiq'ui tyalel soldadojob cha'an mi' wersa pΛy loq'uel Pablo ya' ba' añob. Ti' cha' pΛyayob majlel ti yotyot soldadojob.

¹¹ Ti yambΛ ac'balel ti' pΛsΛ i bΛ lac Yum ba'an Pablo. Ti yalΛ: Pablo, ch'ejlisan a bΛ. Bajche' ti a sube quixtyañujob cha'añon wΛ' ti Jerusalén chΛ'Λch je'el mi quej a wersa cha'len ya' ti Roma. Che' ti yalΛ Jesús.

Ti' lajayob i t'an cha'an i tsansañob Pablo

¹² Ti yijc'alel cha'tiquil uxtiquil israelob ti' lajayob i t'an cha'an mi' tsansañob Pablo. Ti' wa'chocoyob i t'an. Ti' ch'Λclayob i bΛ. Ti yalayob: La' i yΛq'ueñonla lac ñusan tsats bΛ wocol Dios mi ti uch'iyonla che' max tyo ti lac tsansa Pablo. Che' ti yalayob.

¹³ Ñumen ti cuarenta winicob tsa' bΛ i lajayob i t'an.

¹⁴ Che' jini ti majliyob ya' ba'an ñuc bΛ curajob yic'ot jini año' bΛ ye'tyel ti i templo israelob: Ti' subeyob: Tsa'ix lojon cΛΛ lojon c t'an cha'an ma'ix mi lojon c ts'in quejel ti uch'el jintyo mi lojon c ñaxan tsansan Pablo.

¹⁵ Wale jatyetla yic'ot yaño' bΛ año' bΛ ye'tyel ti Junta Suprema mi la' c'ajtiben jini ñuc bΛ soldado cha'an i

pΛye' tyalel Pablo ijc'Al wΛ' ba' añetla. Mi la' lolon cha'len che' bajche' la' wom la' más xuc'ul lu' c'ajtiben i sujmllel pejtyel jini tsa' bΛ ujtí. Joñon lojon chajpΛbilon lojon cha'an mi lojon c tsansan che' max tyo c'ot, che'ob.

¹⁶ Pero jini yalobil i chich Pablo ti yubi bajche' chΛncol i cha'leñob. Ti majli ya' ti yotyot soldadojob cha'an mi' suben Pablo.

¹⁷ Che' jini Pablo ti' pΛyΛ i pejcan juntiquil capitán. Ti' sube: PΛyΛ majlel ili alob ba'an ñuc bΛ soldado. An chΛ bΛ mi' suben. Che' ti yalΛ Pablo.

¹⁸ Jini capitán ti' pΛyΛ majlel ba'an jini ñuc bΛ soldado. Ti yalΛ: Jini xcΛchol bΛ Pablo ti' xiq'uiyon cha'an c pΛy tyalel wΛ' ba'añet jini alob. An chΛ bΛ mi' subeñet. Che' ti yalΛ jini capitán.

¹⁹ Jini ñuc bΛ soldado ti' chucbe i c'Λb jini alob. I bajñel jach ti' pΛyΛ majlel. Ti' c'ajtibe: ¿Chuquiyes a wom a subeñon? Che' ti yalΛ.

²⁰ Che' jini ti queji i yale' jini alob: Jini israelob chΛncol bΛ i contrajin Pablo tsa'ix i lajayob i t'an cha'an mi' c'ajtibeñetyob cha'an ma' pΛy majlel Pablo ijc'Al ya' ba'añob ti Junta Suprema. Mi quej i lolon cha'leñob che' bajche' yom i más xuc'ul c'ajtibeñob i sujmllel pejtyel jini tsa' bΛ ujtí.

²¹ Pero mach ma' jaq'ue'. Como más ti cuarenta winicob chΛncol i mucul pijtyan ya' ti bij. Tsa'ix i wa'chocoyob i t'an cha'an ma'ix mi quej i cha'leñob uch'el jintyo mi' tsansañob Pablo. Wale chajpΛbilobix. ChΛncol jachix i pijtyañob a t'an. Che' ti yalΛ jini alob.

²² Jini ñuc bΛ soldado ti' sube jini alob: Ma' ma' saj suben yambΛ quixtyañu cha'an ti a subon, che'en. Che' ti yalΛ jini ñuc bΛ soldado. Che' jini ti' xiq'ui sujtyel jini alobi.

Mi' pΛyob majlel Pablo ya' ba'an ñuc bΛ yumal Félix bΛ i c'aba'

²³ Jini ñuc bΛ soldado ti' pΛyΛ tyalel cha'tiquil capitán cha'an mi' pejcañob. Ti' subeyob cha'an mi' xic'ob soldadojob cha'an i chajpañob

i b_Λ cha'an loq'uicob majlel ya' ti Cesarea ti a las nueve ti ac'b_Λlel. Doscientojob mi quej i majlelob ti yoc. Setentajob c'ach_Λlo' b_Λ mi majlel yic'ot doscientojob ye'elo' b_Λ i lanza.

²⁴ Ti' xiq'uiyob je'el cha'an mi' chajpañob caballo tyac mu' b_Λ i c'achtyan majlel Pablo. Ti' xiq'uiyob cha'an mi' wen c_Λñ_Λtyañob cha'an ma'an ch_Λ b_Λ mi' tyumbeñob ti bij c'Λ_Λl mi c'otyel ya' ba'an ñuc b_Λ yum_Λl Félix b_Λ i c'aba.

²⁵ Ti' choco majlel jun yic'otyob mu' b_Λ i y_Λle':

²⁶ Ñuquet b_Λ yum_Λl Félix. Joñon Claudio Lisiason. Mic chocbeñet ty_Λlel saludos.

²⁷ Jini israelo' b_Λ winicob ti' chucuyob ili winic. Colel i ts_Λnsañob. Che' ñac ti cubi cha'an romano b_Λ winic tsajniyon quic'ot soldadojob. Tij colo ti' c'abob jini ch_Λncol b_Λ i jop' i ts_Λnsañob.

²⁸ Cha'an com cubin ch_Λ b_Λ och mi' jop'beñob i mul tic p_Λy_Λ majlel ba'an am b_Λ ye'tyel ti Junta Suprema.

²⁹ Tic ña'ty_Λ, che' jini, cha'an ti caj i mandar tyac israelob ch_Λncol i jop'beñob i mul Pablo. Pero mach'an ch_Λ b_Λ och i ts_Λnsañob mi anic ch_Λ b_Λ och mi yotsañob ti c_Λchol.

³⁰ Pero che' ñac ti subentiyon cha'an ti' lajayob i t'an cha'an mi' ts_Λnsan Pablo, w_Λ' tic wa' xiq'ui ty_Λlel. Tic subeyob je'el jini ch_Λncol b_Λ i jop'beñob i mul Pablo cha'an mi ty_Λlel ya' ba'añet je'el cha'an mi' subeñetyob ch_Λ b_Λ i mul Pablo. Che' ti y_Λl_Λ ti' jun jini ñuc b_Λ soldado.

³¹ Jini soldadojob ti' cha'leyob che' bajche' ti xiq'uiyob. Ti' p_Λy_Λob majlel ti ac'b_Λlel c'Λ_Λl ti Antípatris.

³² Ti' yijc'Λ_Λlel jini soldadojob tsa' b_Λ majliyob ti yoc ti cha' sujtiyob ti yotyot soldadojob. Jini c'ach_Λlo' b_Λ ti' bej p_Λy_Λ majlel Pablo.

³³ Che' ti c'otiyob ti Cesarea ti y_Λq'ueyob jun jini ñuc b_Λ yum_Λl. Ti y_Λq'ue ti' wenta Pablo je'el.

³⁴ Che' ñac ti ujt_i i q'uele' jun jini ñuc b_Λ yum_Λl ti' c'ajtibe baqui ch'oyol Pablo. Che' ñac ti yubi ch'oyol ti Cilia ti y_Λl_Λ:

³⁵ Mux c_Λq'ueñet a mel a b_Λ che' mi ty_Λlel ch_Λncol b_Λ i jop'beñetyob a mul. Che' ti y_Λl_Λ jini ñuc b_Λ yum_Λl. Che' jini ti' xiq'ui ti' wen c_Λñ_Λty_Λntyel Pablo ya' ti colem otyot ba' mi buchty_Λl ti' melojel jini ñuc b_Λ yum_Λl Herodes b_Λ i c'aba'.

24

Bajche' ti' mele i b_Λ Pablo ya' ba'an Félix

¹ Che' ti ñumi jop'ej q'uin jini ñoj ñuc b_Λ cura Ananías b_Λ i c'aba' ti c'oti ya' ti Cesarea yic'ot cha'tiquil uxtiquil israelob año' b_Λ ye'tyel ti templo yic'ot juntiquil mu' b_Λ i cotyan ti t'an winicob che' mi' melob i b_Λ Tértulo b_Λ i c'aba'. Ya' ti ochiyob ba'an ñuc b_Λ yum_Λl cha'an mi' jop'ben i mul Pablo.

² Che' ñac ti' p_Λy_Λob ty_Λlel Pablo jini Tértulo ti queji i jop'ben i mul. Pero ñaxan ti' sube Félix: Ñuquet b_Λ yum_Λl Félix, com lojon c subeñet wocox a w_Λl_Λ como cha'an ti caj cabal a ña'ty_Λbal más wen añoñ lojon cha'an ti caj a we'tyel. C'otyajax ñ_Λch'Λ_Λ w_Λ' ti lac lumal.

³ Ba'ical an quixtyañujob mux lojon lu' c_Λq'ueñet cabal wocox a w_Λl_Λ cha'an pejt_yel ch_Λncol b_Λ a niq'ui mele' wen b_Λ.

⁴ Mach com lojon c m_Λcty_Λbeñet cabal ora. Jini cha'an mi' c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an ma' poj ñ_Λch'ty_Λbeñon lojon c t'an jumuc'.

⁵ Com lojon c subeñet cha'an mach saj wen bajche' mi' ch_Λc cha'len ili winic. Mi bej ñumel majlel ti yamb_Λ lum tyac ba' mi' ch_Λc tyech ju'upojomiyel ba'an israelob. Jiñ_Λch i yum junmujch'o' b_Λ winicob nazarenojo' b_Λ i c'aba'.

⁶ Ti' jop'o i bibi'tisan templo como ti' p_Λy_Λ ochel mach b_Λ israelob. Joñon lojon ti lojon c chucu. Com lojon c mele' ti lojon c_Λl_Λ bajche' mi' xic'on ti lojon c mandar tyac.

⁷ Pero jini ñuc b_Λ soldado Lisias b_Λ i c'aba' ti ochi ya' ba'añoñ lojon. Ti' wersa chili loq'uel Pablo ti lojon j c'Λ_b.

⁸ Ti' y_Λl_Λ cha'an jini mu' b_Λ i sub i mul yom mi ty_Λlel w_Λ' ba'añet. Jatyet

ch'ujbiyach a c'ajtiben pejtyel i sujmllel tyac cha'an ma' wen ña'tyan cha'an yoque melelach pejtyelel tsa' bΛ lojon c subet.

⁹ Jini israelob ya' wa'alob je'el ti yotsayob i t'an cha'an melelach pejtyel jini.

¹⁰ Jini ñuc bΛ yumal ti' cha'libe i señañlel cha'an mi' cha'len t'an Pablo. Che' jini Pablo ti yalΛ: Tijicñayon mic mel c bΛ ba'añet como kujil isujm cha'an wajali ti ochiyet ti a we'tyel ti ili lac lumal.

¹¹ Tsa' jax tyo ñumi doce q'uin wale ya' ti c'otiyon ti Jerusalén cha'an mic ch'ujutisan Dios. Pero jatyet ch'ujbi a c'ajtiben yambΛ quixtyañujob cha'an ma' ña'tyan mi yoque melelach c t'an.

¹² Ma'ix ba' ti' tyajayon c calax pejcan quixtyañujob. Ma' ba' bΛ ora ju'lapojlawon quic'ot quixtyañujob ya' ti jini colem templo ya' ti Jerusalén mi ya'ic ti yambΛ templo tyac, mi ya'ic ti yambΛ parte tyac ya' ti Jerusalén.

¹³ Pero ili quixtyañujob ma'an bajche' ch'ujbi i pasob mi an c mul bajche' chancol i lolon jop'ob.

¹⁴ Mux c subeñet che' melelach mic ch'ujbin jini Dios tsa' bΛ i ch'ujbiyob je'el lac yumob ti ñoj oniyix. Je'el mic ch'ujbin tsiji' bΛ cantisa. Pero an mu' bΛ i yalob mach wen. Muc'ach c ch'ujbin je'el pejtyel i mandar tyac Moisés yic'ot pejtyel tsa' bΛ i ts'ijbu jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios.

¹⁵ Tijicñayon mic ch'ujbin Dios como kujil isujm pejtyel quixtyañujob mi quej i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Ili quixtyañujob wΛ'i mi' ch'ujbiñob je'el cha'an mi quej i tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ, jini weño' bΛ yic'ot mach bΛ weño'ob.

¹⁶ Jini cha'an mic chΛc jop' c cha'len wen bΛ cha'an ma'an chΛ bΛ mi saj al c pusic'al cha'an mach wen tic cha'le ti' wut quixtyañujob mi ti' wut Dios.

¹⁷ Cabal jabil ti ñumiyon ba'ical ti yan tyac bΛ pañimil. Che' jini ti cha' c'otiyon tic lumal cha'an mi calq'uen i majtyan tyaq'uin p'ump'uño' bΛ yic'ot cha'an mi calq'uen i majtyan Dios.

¹⁸ ChΛ'ach chancol c cha'len che' ñac ti c'oti i tyajoñob ti templo cha'tiquil uxtiquil israelob ch'oyolo' bΛ ti Asia. Poj ujtyel c cha'len pejtyel bajche' i tyalel mi' cha'leñob cha'an tsiquil mi ts'actisan i t'an bajche' mi wΛ ale'. Pero ma'an cabal quixtyañujob. Ma'an ju'upojolob.

¹⁹ Jini israelob ch'oyolo' bΛ ti Asia yom tyalicob wΛ ba'añet cha'an mi' sub c mul mi an chΛ bΛ tic tyumbeyob.

²⁰ La' i yalob jini wΛ' bΛ añob chΛ bΛ yes c mul ti' tyajayob che' ñac ti' meleyon ya' ba'an jini Junta Suprema.

²¹ Ma'an c mul ti' tyajayob. Jin jach che' tic cha'le c'am bΛ t'an. Ti calΛ: Wale chancol la' melon cha'an mic ch'ujbin mi quej i tyejchel loq'uel quixtyañujob ba'an sajtyemo' bΛ. Che' ti yalΛ Pablo.

²² Wen yujil isujm Félix bajche' mi' ch'ujbiñob Jesús jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Jin cha'an che' ñac ti yubi i t'an Pablo jini Félix ti yalΛ: La' lac poj caly lac mele'. Ya' bΛ mi tyalel jini ñuc bΛ soldado Lisias bΛ i c'aba' mi quej c cha' mel cha'an mux cujtisan c mele'. Che' ti yalΛ Félix.

²³ Che' jini Félix ti' xiq'ui capitán cha'an mi' calñatyan Pablo pero mi yalq'uen i cha'len bajche' yom i cha'len. Ti yalΛ' ti ochel i jula'an uts bΛ yic'ot, cha'an i yalq'ueñob chΛ bΛ yom.

²⁴ Che' tsa'ix ñumi cha'p'ej uxp'ej q'uin ti cha' c'oti Félix yic'ot yijñam Drusila bΛ i c'aba'. Israel bΛ x'ixic jini yijñam. Ti' xiq'ui ti palyol Pablo cha'an mi' más subeñob bajche' yom lac ch'ujbin Jesús.

²⁵ Pablo ti' wen subeyob cha'an mi' chΛc cha'len wen bΛ yic'ot bajche' yom mi' wen calñatyañob i bΛ cha'an machic i cha'leñob mach bΛ wen. Yic'ot ti' subeyob je'el cha'an tyal i yorojlel Dios mi quej i yalq'uen i mel i bΛ jujuntiquil quixtyañu. Dios mi quej i q'uel mi wen o mi mach wen ti' cha'leyob. Che' jini tyoj bΛc'ñajel ti yubi Félix. Ti yalΛ: Cha' cucux ya' ba' calñatyabilet. Che' ujt c cha'an mu' tyo c cha' palyet. Che' ti yalΛ Félix.

26 Ti' lolon ña'tya Félix mi quej i yaq'uen tyaq'uin Pablo cha'an yom cojlic. Jin cha'an cabal ti' xiq'ui ti payol Pablo i pejcan.

27 Cha'ach ti' chac cha'le cha'pej jab. Che' jini Félix ti loq'ui ti ye'tyel. Ti ochi Porcio Festo ti' q'uexol. Cha'an yom uts mi q'uejlel ti israelob jini Félix ti' caya ti cachol Pablo.

25

Pablo ya' ba'an Festo

1 Che' jini Festo ti c'oti ya' ti Cesarea cha'an mi yochel ti ye'tyel ti ñuc ba yumal. Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ya' ti majli ti Jerusalén.

2 Jini ñuc ba curajob yic'ot jini ñuc ba ye'tyel israelob ti' lolon wersa subyob an i mul Pablo.

3 Jiñob ti' lajayob i t'an cha'an mi' mujcuñob i ba ti bij cha'an mi' tsansaño Pablo. Jin cha'an ti' wersa c'ajtibe Festo: A wocolic choco tyalel wa' ti Jerusalén Pablo. Che' ti yalayob.

4 Pero Festo ti' jac'la cha'an ya' tyo cachal ti Cesarea Pablo yic'ot je'el jini Festo ti' pensali i cha' sujtyel ti seb.

5 Festo ti' subeyob: Jini año' ba ye'tyel ya' ba' añetla yom majlicob ti Cesarea quic'ot. Mi an cha' ba ti' niq'ui cha'le mach ba wen, ch'ujbi i sub i mul ya'i.

6 Jini Festo tsa' jach jale ya' ti Jerusalén che' bajche' ocho o diez q'uin. Che' jini ti cha' sujti majlel ti Cesarea. Che' ñac ti c'oti ti yijc'alel ti' xiq'ui ti payol Pablo. Ya' buchul Festo ti colem buchlibal ba' mi yac' melojel.

7 Che' ñac ti ochi Pablo, jini israelob che' c'otyel muc'ob jini ch'oyolo' ba ti Jerusalén ti' lac'ayob Pablo. Cabal ñoj tsats ba i mul ti' lolon subu. Pero ma'an bajche' ch'ujbi i saj pas i sujmllel.

8 Che' jini Pablo ti queji i sub i ba. Ti yala: Ma'an cha' ba tic saj niq'ui cha'le ti' contra i mandar tyac israelob mi ti contrajic templo mi ti contrajic ñuc ba yumal ti Roma, che'en.

9 Jini Festo, cha'an jach yom q'uejlic ti wen ti israelob, ti' c'ajtibe Pablo. ¿A

wom ba majlel ti Jerusalén cha'an ya' mic melet bajche' chancol i jop'beñet a mul? Che' ti yala Festo.

10 Pero Pablo ti' jac'la: Wa' año' ba' mi yujtyel melojel am ba ti' wenta ñoj ñuc ba ye'tyel ti Roma. Jiñach ba' yom mic mel c ba. Como a wujil isujm mach'an sajlic c mul ti' tyojlel israelob.

11 Mi ta'ic cha'le ñuc ba mulil ma' mi quej cal mach yom la' tsansaño como i tyalel mi tsansantyel cha'an i xot'e'. Pero mi mach mel bajche' mi' lolon jop'beñoñob c mul ma'an majch an ti' wenta i yac'on ti' c'ab israelob. Jin jach mij c'ajtiben jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma cha'an mi' melon. Che' ti yala Pablo.

12 Che' jini Festo ti' poj pejca i pi'al ti toñel. Che' ti ujti i pejcañob i ba ti' sube Pablo: Cha'an ti a c'ajti i melet jini ñoj ñuc ba yumal ya' ti Roma ya' mi quej c choquet majlel. Che' ti' sube Pablo jini Festo.

Pablo ti' tyojlel rey Agripa

13 Che' ti ñumi cha'pej uxp'ej q'uin jini rey Agripa ba i c'aba' yic'ot Berenice ti majliyob ya' ti Cesarea cha'an mi' jula'an Festo como max tyo jaliji ti ochi ti ye'tyel.

14 Ya' ti poj jaleyob cha'pej uxp'ej q'uin. Jin cha'an Festo ti' subeyob cha'an Pablo. Ti yala: Wa'an juntiquil winic tsa' ba i caya ti cachol Félix che' ñac ti loq'ui ti ye'tyel.

15 Che' ñac ya' año' ti Jerusalén jini ñuc ba curajob yic'ot jini año' ba ye'tyel ba'an israelob ti' subon cha'an Pablo. Ti' c'ajtibeyob cha'an mi cac' ti tsansantyel.

16 Joñon tic subeyob cha'an i tyalel jini romanojob ma'an mi yac'ob ti tsantsantyel cha'an mi' xot' i mul jintyo mi lajal c'otyel yic'ot jini mu' ba i jop'ben i mul. Yic'ot je'el jintyo mi yaq'uen i ñaxan bajñel sub i ba cha'an jini tsa' ba i yalayob ti' contra.

17 Jin cha'an che' ñac ti juliob wa'i ma'an ti yaq'ueyob lolon jalejel pero ti yijc'alel ti buchleyon tic buchlib ba'

mi c_{AC}' melojel. Tic xiq'ui ti p_{AYOL} ty_{AL}lel Pablo.

¹⁸ Pero jini tsa' b_Λ ty_{AL}iyob cha'an mi' subob i mul Pablo mach'an ti' subu ñuc tyac b_Λ i mul bajche' tic lolon c pensali.

¹⁹ Jini jach ti caj bajche' mi' ch'ujbiñob ti queji i contrajiñob. Yic'ot je'el ti' cha'leyob t'an cha'an juntiquil Jesús b_Λ i c'aba'. Jini ti sajti pero Pablo mi y_{AL} cha'an cha' cuxulix.

²⁰ Pero joñon ma'an tic wen ña'ty_Λ bajche' yom mic cha'len melojel che' bajche' jini. Jin cha'an tic c'ajtibe Pablo mi yom majlel ya' ti Jerusalén cha'an ya' mi' mel i b_Λ cha'an i mul tsa' b_Λ i jop'beyob.

²¹ Pero Pablo ti' c'ajtibe cha'an ya' mi c_{AYTYAL} jintyo mi' mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ yum_{AL} ya' ti Roma, Augusto b_Λ i c'aba'. Jin cha'an tic xiq'ui c_{AYTYAL} ti c_{ACHOL} jintyo ya' b_Λ ch'ujbi c choc majlel ya' ba'an ñoj ñuc b_Λ yum_{AL} ti Roma. Che' ti y_{ALΛ} Festo.

²² Che' jini Agripa ti' sube Festo: Joñon je'el com cubin i t'an Pablo, che'en. Festo ti' jac'Λ: Ijc'Λ mi quej a wubin, che' ti y_{ALΛ} Festo.

²³ Ti yijc'Λlel che' ñac ti c'oti Agripa yic'ot Berenice ti ochiyob ya' ti colem mal. Wen ch'Λ_Λlob ti pejtyelelob. Ti pejtyelelob ti' q'ueleyob ti ñuc jini rey yic'ot Berenice. Ya' ti ochiyob yic'ot ñuc b_Λ soldadojob yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uelob ti ñuc ya' ti lum. Che' jini Festo ti' xiq'ui ti p_{AYOL} Pablo.

²⁴ Che' jini Festo ti y_{ALΛ}: Rey Agripa yic'ot ti la' pejtyelel w_Λ' b_Λ much'quibiletla quic'oty_{ET} lojon. Q'uele ili winiqui. I yonlel israelob ya' ti Jerusalén yic'ot w_Λ' ti Cesarea tsa'ix i wen jop'beyob i mul ba'añon. Mach'an mi y_{ACTYAN} i subeñoñob cha'an yom ts_{ANSANTIC}.

²⁵ Pero mi c_{AL} c bajñel, ma'an ch_Λ b_Λ ti' cha'le. Mach c'Λñ_{AL} ts_{ANSANTIC}. Pero Pablo ti' bajñel c'ajtibe cha'an mi' mel i b_Λ ba'an ñoj ñuc b_Λ i ye'tyel Augusto b_Λ i c'aba'. Jin cha'an tic ña'ty_Λ c choc majlel ya'i.

²⁶ Pero mach'an ch_Λ b_Λ mic ts'ijbuben ti jun jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel

cha'an i mul Pablo. Jin cha'an tic p_{AYAL} ty_{AL}lel w_Λ' ba' añetla ti la' pejtyelel pero más i c'Λjnibal ma' q'uele' jatyet rey Agripa cha'an ma' wen c'ajtiben ch_Λ b_Λ i mul cha'an mic wen ña'tyan bajche' yom c ts'ijbun ti jun.

²⁷ Mi c_{AL} ma'ix ch_Λ b_Λ och mic choc majlel xc_{ACHOL} ya' ba'an ñoj ñuc b_Λ ye'tyel mi mach ch'ujbi c wen suben ti jun ch_Λ b_Λ i mul mi' subob. Che' ti y_{ALΛ} Festo.

26

Pablo mi' mel i b_Λ ba'an rey Agripa

¹ Jini rey Agripa ti' sube Pablo: Ch'ujbiy_{ACH} a sub a b_Λ. Pablo ti' p_{ASΛ} i c'Λb cha'an i seña_{JLEL} mi quej i cha'len t'an. Ti y_{ALΛ}:

² Rey Agripa, wale tijicñayon che' ti a w_{AC}'on c mel c b_Λ w_Λ' ba'añet cha'an mic sub c b_Λ pejtyel bajche' ch_{ANCOL} i jop'beñoñob c mul israelob.

³ Como wen a wujil isujm pejtyel bajche' i ty_{AL}lel mi' cha'leñob israelob yic'ot a wujil isujm mach junlajalob i pensal. Jin cha'an mij c'ajtibeñet ti wocol t'an cha'an xuc'ul ma' wu-bibeñoñon c t'an.

Bajche' ti ajni Pablo che' ñac max tyo ti' ch'ujbi Jesús

⁴ Pejtyelel israelob yujil isujm bajche' tic ñus_Λ q'uin ya' tic lumal yic'ot ti Jerusalén c'Λ_Λ ti coliyon.

⁵ Mach cu isujm mi mux i sube' pero c'Λ_Λ wajali yujilob isujm cha'an fariseojon. Jini fariseojob mi' más mele' bajche' yaño' b_Λ bajche' xic'bil ti i mandar Moisés.

⁶ Wale tsa'ix i p_{AYAYOÑOB} ty_{AL}lel ti melojel cha'an ti caj tijicñayon mic ch'ujbin che' mi quej i cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ che' bajche' ti' w_Λ subeyob Dios lojon c yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jini doce mujch'ob lojon c pi'Λ_{LOB} ch_{ANCOL} i lu' pijtyañob je'el cha'an Dios mi' ts'actisan tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ b_Λ t'an. Jin cha'an mi' lu' ch'ujutisañob Dios yic'ot mi' melbeñoñob i toñel ti q'uinil ti ac'b_Λlel. Rey Agripa, mic subeñet jini israelob ch_{ANCOL} jach i jop'beñoñon c mul ti caj ch'Λ_{ACH} mic

ch'ujbin. ChΛ'ach je'el mic pijtyan i ts'actisan jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios.

⁸ Mach yom la' lolon ña'tyan cha'an mach ch'ujbi i tyeche' loq'uel Dios sajtyemo' bΛ.

Bajche' ti' ñaxan tyΛc'la quixtyañujob Pablo

⁹ Joñon c bajñel tic ña'tyaΛ cha'an yom mic mel cabal chΛ bΛ tyac ti' contra jini Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret.

¹⁰ ChΛ'ach tic cha'le ya' ti Jerusalén. Jini ñuc bΛ curajob ti yΛc'on jun cha'an mi cotsañob ti cΛchol cabal ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Yic'ot je'el tic laja c t'an yic'otyob che' ñac ti' tsansayob.

¹¹ ChΛ'ach cabal ti cΛq'ueyob i ñusañob wocol jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an mic jop' cΛq'ueñob i cΛy i ch'ujbiñob Jesús. ChΛ'ach tic cha'le ya' ti jujump'ej i templo tyac. Cha'an tic wen mich'q'ueleyob tsajniyon c'ΛlΛl ti ñajt bΛ lumal tyac cha'an mic tyΛc'lañob. Che' ti yΛΛ Pablo.

Pablo mi' cha' sub bajche' ti' tyaja i cotyantyel

(Hech. 9.1-19; 22.6-16)

¹² Ti' bej cha'le t'an Pablo. Ti yΛΛ: Majlel muc'on ti Damasco ba' mi quej cΛc' ti cΛchol ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Ti yΛc'ayon c majlel ñuc bΛ curajob. Añach cun tsa' bΛ i yΛc'on.

¹³ Rey Agripa, ya' ti bij ti xinq'uinil ti quilΛ p'atyal bΛ c'ajc loq'uem bΛ ti chan. Yoque más p'atyal jini c'ajc che' bajche' q'uin. Ti ts'ajyi ya' ba'añon yic'ot jini majlel bΛ muc'ob quic'ot.

¹⁴ Che' jini ti lu' yajliyon lojon ti lum. Ti cubi ajt'an tsa' bΛ pejcayon ti' t'an hebreo. Ti yΛΛ: Saulo, Saulo, ¿chucoch chancol a tyΛc'lañon? Como chancol a tyΛc'lañon yubil che' ma' tyΛc'lañob jini ochemo' bΛ ti' t'an. Chancol a bajñel low a bΛ che' bajche' tyat wacax che' mi' bot'tyeq'ue' jay bΛ i ñi' tye' chucul bΛ i cha'an i yum. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

¹⁵ Che' jini joñon ti cΛΛ: ¿Majchetqui c Yum? cho'on. Che' jini Jesús ti' jac'Λ: Joñon Jesús on chancol bΛ a tyac'lan.

¹⁶ Tyejchen. Tic pasΛ c bΛ ba'añet cha'an ma' wotsan a bΛ ti ajtoñel c cha'an, cha'an ma' sub majlel jini tsa' bΛ a wubi tsa' bΛ a wilΛ sajmal yic'ot mu' bΛ quej c pas'eñet ti yambΛ ora.

¹⁷ Wale mic choquet majlel ba'an israelo' bΛ yic'ot mach bΛ israelob. Pero mi quej cΛq'uet ti cojlel ti' c'Λb jini yom bΛ i tyΛc'lañetyob.

¹⁸ Mic xiq'uet majlel ba'an quixtyañujob cha'an jajmicob i wut. Cha'an mach'an mi bej ajñelob ti ic'tojñal. Cha'an mi yajñel ti saclel. Cha'an mach'an mi bej ajñel ti i p'atyalel Satanás pero cha'an mi' ch'ujbiñob Dios. Che' mi' ch'ujbiñob ti' pusic'al mi' tyajob i ñusantyel i mul. Yic'ot mi yΛq'uentyelob i yajnib ya' ba'an jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob Dios. Che' ti subentiyon.

Pablo ti' jac'Λ bajche' ti xijq'ui

¹⁹ Mic subeñet rey Agripa, tic cha'le pejtyel bajche' ti' xic'on c mele' Jesús che' ñac ti' pejcayon.

²⁰ Ñaxan tic wen sube año' bΛ ti Damasco cha'an mi' q'uexob i pensal i cΛyob i mul cha'an mi yΛq'ueñob i bΛ Dios. Ti wi'il chΛ'ach tic wen subeyob je'el ya' ti Jerusalén yic'ot ti pettyalel Judea. Tic subeyob je'el mach bΛ israelob. Tic lu' subeyob cha'an yom mi' chΛc mel wen tyac bΛ i melbal cha'an tsiquil q'uexelix i pensal.

²¹ Cha'an chΛ'ach tic cha'le subt'an, jini israelo' bΛ ti' chucuyon ya' ti templo. Colel i tsansañoñob.

²² Pero c'ΛlΛl wale iliyi Dios mi' cotyañon cha'an xuc'ul mic cha'liben i toñel. Mic subeñob i t'an Dios pejtyel quixtyañujob mu' bΛ q'uejlel ti ñuc yic'ot jini mach'Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc. Che' jach mic subeñob t'an tsa' bΛ i xiq'ue yale' Dios ti ñoj oniyix yic'ot tsa' bΛ yΛΛ Moisés mi quej i yujtyel.

²³ Ti' wΛ alayob cha'an wersa mi quej i ñusan wocol Cristo yic'ot ti wi'il mi quej i sajtyel. Jiñach ñaxan bΛ mu' bΛ i tyejchel ba'an sajtyemo' bΛ. ChΛ'ach mi quej i yΛc' ti cΛjñel i t'an ba'an israelo' bΛ yic'ot mach bΛ israelob. ChΛ'ach ti' ts'ijbu jini tsa' bΛ

xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix. Che' ti yalal Pablo.

Pablo ti' jop'o i xiq'ue' ochel Agripa ti' t'an Dios

²⁴ Chancel i sub i ba Pablo pero che' poj ujtuel i yale' che' bajche' jini, Festo ti yalal ti c'am ba t'an: Locojet, Pablo. Cha'an ti a cha'le cabal estudio tsa'ix pantiyiyet ti loco. Che' ti yalal Festo.

²⁵ Pero Pablo ti' jac'la: Mach locojonic, Festo. Yoque melelach jini tsa' ba cala.

²⁶ W'an rey Agripa. Wen yujil isujm pejtuel jini tsa' ba cala. Jin cha'an ma'an tic bac'ñal cale' w' ba'an. Cujil isujm ubibil i cha'an jini rey Agripa pejtuel bajche' poj ujtuel c subeñetla. Como mach cha'ic jach ti mucul ujti jini tsa' ba ujti.

²⁷ Rey Agripa, mij c'ajtibañet: ¿Mu' ba a ch'ujbin melel i t'an jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios ti ñoj oniyix? Cujil isujm ma' ch'ujbin. Che' ti yalal Pablo.

²⁸ Jini Agripa ti' sube Pablo: Cha'an ti caj a t'an ts'itya' jachix yom cha'an mi cochel ti' t'an Dios, che'en.

²⁹ Pablo ti' jac'la: Mi ts'itya' o mi cabal cha'an ochiquet ti' t'an Dios, che' jach com cha'an Dios mi nijcabeñet a pusic'al cha'an lajalet bajche'on. Jini jach che' mach'an chuculet ti cadena. Chalach com pero mach cha'an jatyetic jach, pero je'el pejtuel tsa' ba i ñach'tyaboñob c t'an. Che' ti yalal Pablo.

³⁰ Che' ñac ti ujti i yale' Pablo che' bajche' jini, ti tyejchi jini rey Agripa yic'ot je'el jini ñuc ba ye'tyel yic'ot Berenice yic'ot pejtuel ya' ba buchulob.

³¹ Ti parte majliyob i subeñob i ba cha'an bajche' ti yalal Pablo. Ti yalayob: Mach'an cha' ba ti' cha'le ili winic mi cha'anic tsansantic mi cha'anic c'ylec ti c'chol. Che' ti yalayob.

³² Jini rey Agripa ti' sube Festo: Machic ba'an ti' c'ajti i majlel i mel i ba ba'an ñoj ñuc ba ye'tyel ti Roma, ch'ujbi wa' cojlic w' i. Che' ti yalal Agripa.

27

Mi' p'ayob majlel Pablo ti Roma

¹ Che' jini ti yalayob mi quej i chocob majlel Pablo ya' ti pañimil Italia ba i c'aba'. Joñon Lucason tsa' ba c ts'ijbu ili jun ti majliyon quic'otyob. Che' jini ti yac'ayob Pablo yic'ot yamba xc'cholob ti' wenta juntiquil capitán Julio ba i c'aba'. An ye'tyel ti junmujch' soldadojob i cha'an ñoj ñuc ba ye'tyel Augusto.

² Ya'an juntiquil lojon quic'ot je'el Aristarco ba i c'aba'. Ch'oyol ba ti lum Tesalónica ba i c'aba' ya' ti pañimil Macedonia. Ti ochiyon lojon ti jump'ej barco tyalem ba ti Adramitio majlel muc' ti lum tyac ya' ti ti' ja' ya' ti Asia.

³ Ti yijc'alel ti c'otiyon lojon ti lum am ba ti lac'al ti' ja' Sidón ba i c'aba'. Pablo ti pejcanti ti uts ti Julio. Ti poj yaq'ue i jula'an jini utso' ba yic'ot cha'an i cotyañob ti cha' ba yom i cha'an.

⁴ Ya' ti Sidón ti loq'uion lojon majlel ti barco. An p'alyal ba ic'. Jin cha'an ya' ti ñumiyon lojon majlel ti' t'ejl Chipre ba' ma' mi' putyun jats' ic' como lum mi' mactyan.

⁵ Ya' ti ñumiyon lojon ti ja' ti' t'ejl pañimil tyac Cilicia yic'ot Panflia ba i c'aba'. Ti c'otiyon lojon ya' ti jump'ej lum Mira ba i c'aba' ya' ti Licia.

⁶ Ya' i jini capitán ti' tyaja jump'ej barco ch'oyol ba ti Alejandría majlel muc' ti Italia. Ti yac'ayon lojon ochel cha'an bej majlicon lojon.

⁷ Cabal q'uin xuc'ul jach ti majliyon lojon como mi' chac wets'e sujtuel ic' jini barco. Jiñach ti' mactyayon lojon. Wocol ti c'otiyon lojon ya' ti' tyojel Gnido ba c'aba' ba lum. Cha'an ti caj ti chac mactyayon lojon ic' ti ñumiyon lojon ti lac'alel joyol ba ti ja' ba lum Creta ba i c'aba' ya' ti' tyojel Salmón ba c'aba' ba lum.

⁸ Wocol ti ñumiyon lojon ya' ti' ti' lum. Ti c'otiyon lojon ti Buenos Puerros ba c'aba' ba lum lac'al ya' ti lum Lasea ba i c'aba'.

⁹ Tic satya lojon cabal q'uin. Cha'an lac'al i yorojlel tsañal b'baq'uen mi

ñumel barco ya' ti colem ja'. Jin cha'an Pablo ti' subeyob:

¹⁰ Winicob mic ña'tyan mi ti bej ñumiyonla majlel mi quej lac wen ñusan wocol. Mach jinic jach mi jilel barco mi' sat i cuch pero babaq'uen mi lac sajtyel je'el.

¹¹ Pero jini capitán ma'an ti ch'ujbibe i t'an Pablo. Ti' más ch'ujbibe i t'an i yum barco yic'ot xnijca barco.

¹² Mach wen jini lum am ba ti lac'al ti' ja' cha'an i ñusañob i yorojlel tsañal. Jin cha'an lac'al ti pejtyelelob ti pensali cha'an más wen mi loq'uelob majlel ya'ya'i. Yom c'otic ya' ti Fenice ba c'aba' ba lum ya' ti Creta mi ch'ujbi c'oticob. Jini ic' tyalem ti' ts'ejtyalel paso' q'uin mi' jats' ti' tyojel jini lum.

Toñel ba ic' ti colem ba ja'

¹³ Che' ñac ti queji ti ñumel xuc'ul ba ic' ch'oyol ba ti sur ti' ña'tyayob ch'ujbiyach loq'uicob majlel bajche' yomob. Ti' cha' letsiyob ti' pam barco jini colem tsucul tyaq'uin tsa' ba i chocoyob ochel ti mal ja' cha'an xuc'lec barco. Ti loq'uiyob majlel ya' ti lac'al ti' ja' joyol ba ti ja' ba lum Creta ba i c'aba'.

¹⁴ Ti jumuc'lel ti' jats' toñel ba ic' jini barco. Ti ts'ejtyalel paso' q'uin ti tyali jini ic'. Ujtyel i ñumel ya' ti Creta ti' jats' barco.

¹⁵ Cha'an c'am mi' jats'e' ic' jini barco mach ch'ujbi lojon c majlel ba' com lojon c majlel. Jin cha'an ti cac'la lojon majlel barco ba' mi' p'aye' majlel ic'.

¹⁶ Ti ñumiyon lojon ti' pat jump'ej saj lum joyol ba ti ja' Clauda ba i c'aba' ba' ma' mi putyun ñumel p'alyal ba ic'. Wocol ti mejliyon lojon ch'uy letsel ti' pam colem barco jini saj barco chancol ba lojon c tyujc'an majlel.

¹⁷ Ti lojon c letsa ti pam colem barco jini i saj ba. Che' jini ti lojon j c'añlia cha'an ti lojon c bejch'um cacha colem barco cha'an machic tyojp'ic. Ti wi'il cha'an ti lojon c bac'ña ochic ti ji' lum Sirte ba i c'aba' ti lojon c ju'sa jini colem pisil mu' ba i chuque' ic' cha'an i wets'e' majlel barco. Che'

jach ti lojon c lolon ac'la ti clytyal ti pam ja'.

¹⁸ Ti yijc'alel cha'an ti caj ti' wen jats'ayon lojon toñel ba ic' ti lojon c choco ochel ti mal ja' i cuch barco cha'an mach suppic ti mal ja' barco.

¹⁹ Ti yuxp'ejlel q'uin ti lojon j c'ab tic choco lojon ochel ti mal ja' pejtyelel cha ba an i cha'an barco.

²⁰ Cabal q'uin ma'an ti lojon quilal q'uin mi ec'. Ti' wen jats'ayon lojon toñel ba ic'. Che' jini ti lojon c ña'tya cha'an ma'ix mi quejel lojon j colel ti lojon cubi.

²¹ Cabal ora mach'an cha ba ti lojon c saj c'uxu. Pablo ti wa'le ya' ba'añob. Ti yala: Winicob, más wen tsa'ic la' jac'beyon c t'an cha'an mach loq'uiconla majlel ti Creta cha'an machic lac ñusan wocol cha'an machic lac sat cha ba tyac an lac cha'an.

²² Wale mic subeñet: Mach la' pensalin. Tijicnisan la' pusic'al. Ma'ix mi quej la' sajtyel mi juntiquilic aunque mi quej la' sat la' barco.

²³ La' wujil isujm i cha'añon Dios. Mic cha'liben i toñel ti pejtyel c pusic'al. Sajmal ti ac'balel Dios ti' choco tyalel ba'añon juntiquil ajtoñel i cha'an ch'oyol ba ti panchan.

²⁴ Jini ti' subon: Mach a cha'len baq'uen, Pablo. Añach cha'an a mel a ba ba'an jini ñoj ñuc ba ye'tyel ya' ti Roma. Cha'an ti a caj Dios mi quej i cañatyan pejtyelelob añob wa' ti barco a wic'ot. Ma'an mi quej i sajtyelob ti ja'. Che' ti' subon jini tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios.

²⁵ Jin cha'an winicob, tijicnisan la' pusic'al. Mic ch'ujbin Dios. Cujil isujm mi quej i lu' cha'len bajche' ti' subon jini ajtoñel i cha'an tsa' ba i xiq'ui tyalel Dios ti panchan.

²⁶ Ic' mi' wets'onla majlel. Mi quej i yaq'uen i jats' i ba barco ti ñac' pañimil joyol ba ti ja'. Che' ti yala Pablo.

²⁷ Cha'p'ejlix semana ti lojon c cha'le xambal ti ja'. Che' jini ti c'otiyon lojon ti ja' Adria ba i c'aba'. Ac'balelix. Ic' mi' wen wets'un barco. Ti xin ac'balel jini xnijca barcojob

ti queji i ña'tyañob lAc'Alix mach c'ot ba'an lum.

28 Ti' p'isiyob bajche' tyamel an i ye'bal ja'. An treinta y seis metro i tyAmlel. Che' ti ts'itya' bej majli ti' cha' p'isiyob. An veintisiete metros.

29 Ti' bAc'ñAyob i jats' i bA barco ti colem tyun. Jin cha'an ti' chocoyob ochel ti ja' chAmpe'ej colem tsucul tyaq'uin ya' ti yit' barco cha'an xuc'lec jini barco. Añob i pensal ti ñumi ac'bal. Jintyo ti' pijtyAbeyob i sAc'an cha'an i q'uelob bajche' añob.

30 Jini xnijca barcojob ti' pensaliyob i puts'el. Ti' ju'sAyob saj barco ti ja'. Che' bajche' mi quejel i choc ochel ti ja' ya' ti' jol barco jini colem tsucul tyaq'uin mu' bA i xuc'chocon barco ti' lolon cha'le.

31 Pero Pablo ti' sube jini capitán yic'ot soldadojob: Mi ti puts'iyob jini xnijca barcojob jatyetla mach coletla. Che' ti yAlA Pablo.

32 Jin cha'an jini soldadojob ti' tsepe i liajlel saj barco cha'an mi' pAye' majlel ic'.

33 Che' yomox sAc'an, Pablo ti' wen xiq'uiyob ti uch'el. Ti yAlA: C'AlAl cha'p'ej semana ma'an uch'emetla, ma'an wAyemetla.

34 Wale mic subeñet ti wocol t'an cha'an ts'itya' uch'iquetla. ChA'ach yom cha'an mi la' cha' tyaj la' wersa. Ma'an majch mi quej i sajtyel ti ja'. Ma'an majch mi quej i saj low i bA. Che' ti yAlA Pablo.

35 Che' ñac ti ujti i yAle', Pablo ti' ch'AmA waj. Ya' ti' tyojlelob ti' sube Dios wocox i yAlA. Che' jini ti' xet'e. Ti queji i c'uxe'.

36 Che' jini tijicña ti queji i yubiñob yaño' bA. Ti queji i c'uxob i waj je'el.

37 Doscientos setenta y seis ya' añon lojon ti mal barco.

38 Ti uch'iyob jintyo ti wen ñajAyob. Che' jini ti' chocoyob ochel ti ja' jini trigo bA cuchal tsa' bA cAyle ti barco. ChA'ach ti' cha'leyob cha'an más sejb'ac barco.

Ti supj'i barco

39 Che' ti sAc'A, jini xnijca barcojob ma'an ti' cAñAyob jini pañimil. Pero ti

yilAyob jump'ej i xow ja'. An cabal ji' ya' ti ti' ja'. Jin cha'an ti' ña'tyAyob mi ch'ujbi i yAc' ochel barco ya' ti xow ja'.

40 Ti' tsepbeyob i liajlel jini tsucul tyaq'uin mu' bA i choc ochel ti ja' cha'an mi' xuc'chocon barco. Ya' ti' cAyAyob ti mal ja'. Ti' jitbeyob i liajlel jini tye' mu' bA i c'Añob cha'an i tyoj isan majlel barco. Ti' letsAyob colem pisil mu' bA i chuque' ic' ya' ti' jol barco. Jini barco ti queji i lAq'ue' majlel ya' ti ti' ja'.

41 Ya' ti xiñil i xow ja' mu' bA i laja jats'ob i bA an che' bajche' saj wits p'uchul bA ji'. I jol barco ti ts'ap cAyle ti mal ji'. Mach ch'ujbi i saj nijcan i bA. Jini ja' mu' bA i laja chocob i bA ti queji i chAc jats' i yit' barco. Ti queji i lu' tyop'el.

42 Jini soldadojob yom i tsAnsañob jini xAcacholob cha'an machic puts'icob majlel ti ñuxejel.

43 Pero jini capitán yom i cotyan Pablo. Jin cha'an ma'an ti yAq'ue i tsAnsañob. Ti' xiq'uiyob jini yujilob ñuxejel i chocob i bA ti ja' cha'an c'otic ti lum.

44 Yic'ot jini yaño' bA mi ts'uytyAlob majlel ti pam tabla o mi ti pam i xujt'il barco. ChA'ach ti lu' c'otiyob ti lum.

28

Pablo an ti joyol bA ti ja' bA lum Malta bA i c'aba'

1 Che' ñac ti cojliyonla ti ja' jini quixtyañujob ti' subeyon lojon Malta i c'aba' jini pañimil.

2 Ti' wen p'untyAyon lojon jini quixtyañujob ya' bA chumulob ya'i. An ja'al yic'ot cabal tsAñal. Jin cha'an ti' tsuc'uyob c'ajc. Ti yAc'on lojon q'uixñisan lojon c bA ya' ti c'ajc.

3 Pablo ti queji i motye' tyAquin bA si'. Ti yotsA ti c'ajc. Ti loq'ui juncojt lucum chAncol bA i putstyan i ticwAjlel c'ajc. Ti c'uxle ti' c'Ab Pablo.

4 Che' ti yilAyob ya' ts'uyul lucum ti' c'Ab Pablo jini ya' bA chumulo' ti' subeyob i bA: AjtsAnsa ili winiqui, ti lolon yAlAyob. Aunque ti cojli ti ja' wale ma'ix mi quej i colel, che'ob.

5 Pablo ti' lijca ochel ti c'ajc jini lum. Ma'an cha b_Λ ti' saj cha'le Pablo.

6 Ti' pijty_Λyob quixtyañujob bajche' ora mi quej i sit'ojñel o mi quej i wa' sajtyel Pablo. Jal ti' pijty_Λyob. Pero ma'an cha b_Λ ti' cha'le i c'ab Pablo. Jin cha'an ti' q'uexy_Λyob i pensal. Ti queji i lolon y_Λlob diosach jini Pablo.

7 Publio b_Λ i c'aba' jini am b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel ya' ti jini lum. L_Λc'Al an yotyot ya' ba' ch_Λncol lojon ti q'uij. Ti' p_Λy_Λyon lojon ochel ti yotyot. Uxp'ej q'uin ya' ti ajnyon lojon. Ti y_Λq'ueyon lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'ajnyibal lojon c cha'an.

8 C'am i tyat Publio. Mi yubin c'ajc yic'ot tya'. Pablo ti majli i jula'an. Ti cha'le oración Pablo. Ti y_Λc'Al i c'ab ti' pam jini xc'am'an. Ti wa' lajmi.

9 Cha'an ti' cha'le che' bajche' jini ti ty_Λli yamb_Λ xc'am'añob ya' b_Λ chumulob ti jini joyol b_Λ ti ja' b_Λ lum. Ti lajmiyob je'el.

Pablo mi c'otyel ti Roma

10-11 Ti y_Λq'ueyoñob lojon cabal lojon c majtyan. Ya' ti lojon c ñusa uxp'ej uw. Ya'an jump'ej barco ya' b_Λ ti' ñusa i yorojle tsañal je'el. Che' jini ti ochiyon lojon ti jini barco. Ya' ti loq'ui ty_Λlel ti Alejandría. Che' cha' majlelix muc'on lojon ti barco ti y_Λq'ueyoñob lojon pejtyel ch_Λ b_Λ i c'ajnyibal lojon c cha'an. Ya'an ti' pat i jol barco i loc'om jini lutyob b_Λ cha'tiquil winic Cástor yic'ot Pólux b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i diosiñob xnijca barcojob.

12 Ti c'otiyon lojon ti lum am b_Λ ti l_Λc'Al ti' ja' Siracusa b_Λ i c'aba'. Ya' ti c_Λyleyon lojon uxp'ej q'uin.

13 Ti loq'uiyon lojon majlel ya'i. L_Λc'Al ya' ti' ti' lum ti ñumiyon lojon majlel c'Alal ti c'otiyon lojon ti lum Regio b_Λ i c'aba. Ti yijc'Alal ti queji ic' ty_Λlem b_Λ ti sur. Che' jini ti loq'uiyon lojon. Ti cha'p'ejlel b_Λ q'uin ti c'otiyon lojon ti mali lum Puteoli b_Λ i c'aba'. Ti loq'uiyon lojon ti barco.

14 Ya' ti lojon c tyaja ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ya' ti' subon lojon c_Λtyal jump'ej semana. Che' jini ti loq'uiyon lojon majlel ti bij c'Alal ti Roma.

15 Jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Roma ti yubiyob ti alol che' añonix lojon ti bij. Ti majliyob i tyajon lojon ty_Λlel ti bij. C'Alal ti loq'uiyob ty_Λlel ti Foro de Apio yic'ot Tres Tabernas b_Λ i c'aba' b_Λ lum. Che' ñac Pablo ti yil_Λyob ti' sube Dios wocox i y_ΛAl. Ti cha' tijicniyi i pusic'al Pablo.

16 Che' ñac ti c'otiyon lojon ti Roma jini ñuc b_Λ soldado ti y_Λc'Al xc_Λcholob ti' c'ab jini am b_Λ ye'tyel mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyañob. Pero ti y_Λc'Al yob ti bajñel chumtyal Pablo yic'ot juntiquil soldado mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan.

Pablo mi' cha'len subt'an ti Roma

17 Ti yuxp'ejlelix q'uin i c'otyel Pablo ti' xiq'ui ti p_Λyol jini israelob año' b_Λ ye'tyel ti templo ya' ti Roma. Che' ñac ti' much'quiyob i b_Λ Pablo ti y_ΛAl: Pi'Allob, ma'an cha b_Λ tic cha'le ti' contra israelob, mi ti' contrajic bajche' i ty_Λlel mi' ch'ujbiñob lac yumob ti ñoj oniyix. Ya' ti' chucuyoñob ya' ti Jerusalén. Ti y_Λc'Al yoñob ti' c'ab romanojob.

18 Pero che' ñac ti y_Λc'oñob c mel c b_Λ ma'an ti' tyajayob c mul. Yom i coloñob. Como ma'an cha b_Λ och mi y_Λc'oñob ti ts_Λns_Λntyel cha'an mic xot' c mul.

19 Pero jini israelob ma' ti y_Λc'Al yon ti colol. Jin cha'an tic wersa c'ajtibe c mel c b_Λ w_Λ' ba'an jini ñoj ñuc b_Λ ye'tyel w_Λ' ti Roma aunque ma'an cha b_Λ mic sub ti' contra c pi'Allob tic lumal.

20 Tic p_Λy_Λyet ty_Λlel cha'an mij q'ueletla cha'an mic pejcañetla. W_Λ' mi la' q'uelon c_Λch_Λlon ti cadena cha'an ti caj tic ch'ujbi jini ch_Λncol b_Λ i pijtyan israelob. Ch_Λncol i pijtyañob cha'an Dios mi quej i tyech loq'uel sajtyemobix b_Λ.

21 Che' jini ti' subeyob Pablo ya' b_Λ much'quibilob: Ma'an ba' jul mi jump'ejlic jun tsa' b_Λ i choco ty_Λlel quixtyañujob ya' ti Judea mu' b_Λ i tyajet ti t'an. Mi jinic lac hermañujob ya' b_Λ ch'oyolob ma'an cha b_Λ mi y_Λlob. Ma'an ba' i niq'ui suboñob ti a contra.

22 Lojon cujil isujm ti jujump'ej lum mi' ts'a'q'uelob mu' b_Λ i ch'ujbin jini

tsiji' b_Λ t'an. Jin cha'an com lojon cubin a t'an bajche' ma' pensalin jatyet. Che' ti' subeyob Pablo jini ñuco' b_Λ ye'tyel ti templo israelob.

²³ Che' jini ti y_Λayob ch_Λ b_Λ ti q'uin mi quej i cha' much'quiñob i b_Λ. Ti jim b_Λ q'uin i yonlel ti' much'quiyob i b_Λ ya' ba'an Pablo. C'ΛΛ ti s_Λc'an c'ΛΛ ti ic'Λ Pablo ti' sube cha'an i yumintyel Dios. Xuc'ul ti' lu' subeyob cha'an i ch'Λmeñob isujm bajche' mi y_Λ ti mandar Moisés yic'ot bajche' ti y_ΛΛ jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix cha'an Jesús.

²⁴ Lamital ti' ch'ujbi bajche' ti subentiyob. Yaño' b_Λ ma'an ti' ch'ujbiyob.

²⁵ Mach junlajal yom i yubiñob. Ti queji i sujtyelob. Pero colex i sujtyelob, Pablo ti' subeyob: Weñach ti' subeyob lac yumob ti ñoj oniyix jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti ti' jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios Isaías b_Λ i c'aba'.

²⁶ Dios ti' sube Isaías:
Cucu ba'an quixtyañujob. Ch'Λch ma' subeñob bajche' jini: Dios mi y_Λ:

Melel_Λch mi la' ch_Λc ubin pero ma'an mi quej la' ch'Λm'en isujm.

Melel_Λch mi la' ch_Λc q'uel pero ma'an mi quej la' ña'tyan ch_Λ b_Λ mi la' q'uel.

²⁷ Jini quixtyañujob tsa'ix i ts_Λsis_Λyob i pusic'al cha'an ma'an mi' ch'Λm'en isujm.

Ma'an mi' ñ_Λch'tyañob como mach yom i yubiñob melel b_Λ.

Muts'ulob i wut yubil
ame mi yilañob ti' wut,
ame mi yubiñob ti' chiquin,
ame mi' ch'Λmeñob isujm ti' pusic'al,
ame mi' q'uexob i pusic'al cha'an mi
c_Λq'ueñob i coty_Λntyel.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti ti' Isaías.

²⁸ Wale c'ΛΛ jalaj mi quej i subentyelob i t'an Dios jini mach b_Λ israelob. Mi quej i ñ_Λch'tyañob. Che' ti y_ΛΛ Pablo.

²⁹ Che' ñac ti y_ΛΛ Pablo che' bajche' jini, ti loq'uiyob majlel jini israelob. Ti quejiyob ti cab_Λ ts_Λts b_Λ t'an.

³⁰ Pablo ti c_Λyle cha'p'ej jab ya' ba' ti ochi. Tijicña ti' pejc_Λyob majchical tsa' b_Λ c'oti i jula'an.

³¹ Ma'an majch ti' tiq'ui i jula'antyel. Wen ch'ejl ti' sube quixtyañujob cha'an i yumintyel Dios yic'ot ti' c_Λntis_Λyob cha'an lac Yum Jesucristo.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI ROMA

*Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo'
ba ti' t'an Dios ya' ti Roma*

¹ Joñon Pablojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Dios ti' p_{AY}ayon cha'an yajc_{AB}il b_A ajs_{UB}t'an ñumel i cha'an. Ti y_{AQ}'ueyon ili toñel cha'an mic sub majlel jini wen b_A t'an cha'an laj coty_{ANT}yel.

² Jiñach jini wen b_A t'an tsa' b_A i w_A subu Dios ti ñoj oniyix ti jini ts'ijbubil b_A i t'an. Dios ti' c'añ_A jini tsa' b_A i xiq'ui i y_{AL}e' cha'an i ts'ijbun ili t'an.

³ Jini wen b_A t'an mi' subeñonla cha'an lac Yum Jesucristo i Yalobilach Dios. Mi' subeñonla cha'an ti ch'oc_A w_A' ti mulawil cha'an i ch'_{AM}e' i b_{AC}'tyal che' bajche' quixtyañu jach. Ti loq'ui ti i jiñajlel ñuc b_A yum_{AL} David b_A i c'aba'.

⁴ Cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_A, ti tsictiyi cha'an mach quixtyañu jach Jesucristo pero yoque Yalobil Dios am b_A i p'_{AT}y_{AL}el. Ch'ujulach i Ch'ujlel Cristo.

⁵ Cha'an jach ti yutslel i pusic'al, Dios ti y_{AQ}'ueyon lojon c toñel cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mic sub majlel i t'an ti ba'ical jach an quixtyañujob ti pejtyelel pañimil tyac cha'an mi quejel i ch'ujbiñob lac Yum Jesucristo yic'ot mi quejel i jac'ob.

⁶ Jatyetla je'el p_{AY}biletla ti Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'an Jesucristo.

⁷ Ch_{AN}col c ts'ijbubeñetla jun ti pejtyelet b_A la ya' b_A añetla ti Roma, p'unty_{AB}ilet b_A la i cha'an Dios. Dios ti' p_{AY}ayetla cha'an la' wac' la' b_A Dios cha'an i cha'añetla. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'ty_{AL}el ty_{AL}em b_A ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Pablo yom majlel ti Roma

⁸ Ñaxan mic suben Dios wocox i y_{AL} cha'an ti Jesucristo cha'an ti

la' pejtyelel. Como ti pejtyelel mulawil ch_{AN}col i lu' yubiñob bajche' ñoj xuc'ul ch_{AN}col la' ch'ujbin cha'an melel_{ACH} jini wen b_A t'an.

⁹ Mic cha'liben i toñel Dios ti jump'ej c pusic'al. Mic sub majlel jini wen b_A t'an cha'an an laj coty_{ANT}yel che' mi lac ch'ujbin i Yalobil Dios. Dios yujil isujm che' mic cha'len oración, mic bej tyajetla ti oración.

¹⁰ Mic bej c'ajtiben Dios, mi ch_{AL}'ach yom i pusic'al, cha'an mi an bajche' mi y_{AQ}'ueñon c majlel cula'añetla che' bajche' tic pensali c cha'len c'_{AL} wa-jali.

¹¹ Como wersa com cula'añetla cha'an mij c_{ANT}isañetla ti yamb_A i sujmllel tyac tsa' b_A i c_{ANT}is_{AY}on Ch'ujul b_A i Ch'ujlel Dios cha'an mi la' más xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹² Jini com b_A c_{AL}, jiñach che' ya' añon la' wic'ot mi lac motin ñuc isan lac pusic'al cha'an bajche' ch_{AN}col lac motin ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo.

¹³ Quermañujob, com mi la' ña'tyan cha'an cab_{AL} tic jop'o cula'añetla pero c'_{AL} wale ma'an ti mejliyon. Com c majlel ti cubi, cha'an Dios mi' c'añon cha'an mij c_{ANT}isañob ti wen b_A t'an ya' ba'añetla, cha'an mi' tyajob i coty_{ANT}yel ti Cristo lajal bajche' quixtyañujob ti yamb_A pañimil tyac je'el che' tic subeyob i t'an Dios.

¹⁴ An tic wenta mic sub majlel i t'an Dios ba'an ti pejtyelel quixtyañujob ba'ical jach añob, mi c_{ANT}is_{AB}il o mi mach'an c_{ANT}is_{AB}il, mi añob cab_{AL} i ña'ty_{AB}al o mi mach'an i ña'ty_{AB}al.

¹⁵ Jin cha'an, ti jump'ej c pusic'al wersa com c subeñetla jini wen b_A t'an cha'an laj coty_{ANT}yel jatyetla je'el ya' b_A añetla ti Roma.

Jini wen b_A t'an, jiñach p'_{AT}y_{AL} b_A

¹⁶ Como joñon mach'an mij quisnin jini wen b_A t'an cha'an laj coty_{ANT}yel. I cha'añach Dios jini wen b_A t'an. Jin cha'an an i p'_{AT}y_{AL}el cha'an i cotyan majchical jach mu' b_A i ch'ujbin ti' pusic'al. Ti ñaxan jini jach ti subentiyon lojon israelon b_A lojon. Pero wale mi

subentyel majchical jach, mi israelob o mi mach israelobic.

17 Como jini wen b_Λ t'an mi' tsic-tis_Λbeñonla bajche' Dios mi' q'uel ti tyoj majchical jach b_Λ quixtyañu. Mi q'uejlel ti tyoj cha'an jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Ma'an yamb_Λ bajche' mi mejlel i q'uejlel ti tyoj. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi' y_Λ: Majchical jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyaya i cha'an Jesucristo mi' q'uejlel ti tyoj ti Dios. Mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxtyalel. Che' ts'ijbubil.

Lu' an i mul quixtyañujob

18 Mi tsictiyel cha'an Dios ya' b_Λ an ti panchan mi quejel i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini mach b_Λ saj yom i ch'ujbin i t'an yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i simaronlel. Cha'an ti caj jini mu' b_Λ i cha'len mi' m_Λty_Λbeñob yaño' b_Λ i cañob jini melel b_Λ t'an.

19 Ch_Λ'ach mi' cha'leñob aunque mi' wen ña'tyañob cha'an an Dios, como Dios i bajñel mi' lu' aq'uen quixtyañu i ña'tyañob.

20 Mach'an mi' laj q'uele' Dios pero mi' lac ña'tyan cha'an añach Dios che' mi' laj q'uel ch_Λ b_Λ yes ti' mele. C'ala ti' ñoj oniyix che' ti' mejli mulawil c'ala wale iliyi, cha'an ti' caj i cha'libal ti' wen tsictiyi cha'an Diosach am b_Λ i p'atyalel mach'Λ yujil jilel. Jin cha'an mach'an majch ch'ujbi i y_Λle' cha'an mach'an ti' ña'ty_Λ mi' an Dios.

21 Pero aunque ti' cañayob cha'an jiñach Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti' ñuc che' bajche' Dios, mach'an ti' y_Λq'ueyob wocox i y_Λla. Mach'an sajlic i c'ajñibal pejtyel ch_Λ b_Λ yes ti' pensaliyob. Ti' lu' asiya i pusic'al ti' bibajax b_Λ i pensal. An ti' ic'tyojñal i pusic'al yubil.

22 Ti' lolon ña'tyayob añob i ña'tyabal. Pero ti' i cha'libal ti' tsictiyi mach'an i ña'tyabal. Tontojob.

23 An i ñucllel jini Dios mach'Λ saj yujil sajtyel. Pero quixtyañujob ti' lolon q'uexeyob Dios ti' i loc'om tyac quixtyañujob yujil b_Λ sajtyel. Jinic tyo ti' cuyuyob ti' Dios i loc'om tyac

xma'tye'mut, yic'ot i loc'om tyac lucum yic'ot i loc'om tyac ch_Λ b_Λ animal tyac am b_Λ ch_Λnts'ijt i yoc.

24 Cha'an ti' caj che' ti' cha'liyob, Dios ti' c_Λy_Λ jini quixtyañujob cha'an i cha'leñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel bajche' mi' bajñel pensaliñob ti' pusic'al. Ñoj quisintic jini tsa' b_Λ i cha'leyob yic'ot i pi'lob.

25 Como jini quixtyañujob mach yom i ch'ujbiñob jini melel b_Λ t'an cha'an mi' cañob Dios, pero mi' ch'ujbiñob lot b_Λ t'an. Ti' ch'ujutisayob i melbal Dios. Ti' q'ueleyob ti' ñuc. Pero mach'an ti' ch'ujutisayob Dios tsa' b_Λ i lu' mele pejtyelel ch_Λ b_Λ an tyac. Jiñach jini yom b_Λ mi' sujbel ti' ñuc ti' bele' ora. Amén.

26 Pero cha'an mach'an ti' ch'ujutisayob Dios pero ti' ch'ujutisayob i melbal jach, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i cha'leñob ñoj bibajax b_Λ i tsuculel. X'ixicob mach'an ti' ajniyob yic'ot i ñoxi'al. Pero ti' ajniyob yic'ot lajal x'ixico' b_Λ.

27 Yic'ot winicob je'el mach'an ti' ajniyob yic'ot i yijñam, pero ti' laja ajniyob yic'ot lajal winicob b_Λ. Ñoj quisintic bajche' ti' cha'leyob. Pero ti' aq'uentiyob i xot'e' ti' i b_Λc'tyal jini bibajax b_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob.

28 Cha'an mach yom i pensalin mi' an Dios, Dios ti' c_Λy_Λ cha'an i pensaliñob ch_Λ b_Λ jach b_Λ i tsuculel yic'ot i cha'leñob jini mach b_Λ yom i cha'leñob.

29 But'ul i pusic'al ili quixtyañujob ti' pejtyelel ch_Λ b_Λ mach'Λ wen tyac. An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Simarñob. Más on yom ch_Λ b_Λ yes an i cha'an. Ba'ic jach b_Λ i tsuculel mi' cha'len. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an yamb_Λ quixtyañujob. Ajtsansayob. Bele' periyal b_Λ t'an yom. Mi' lotin i pi'lob. Mi' ñajti tyajob ti' leco b_Λ t'an i pi'lob. Mi' cha'len jop't'an.

30 Mi' sub ti' mach b_Λ wen b_Λ t'an yaño' b_Λ. Mi' tsa'q'uel Dios. Mi' q'uel ti' pec' i pi'lob. Mi' lolon chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'lob. Mi' lolon bajñel

sub i ñucel. Mi' bej pensalin bajche' ch'ujbi i cha'len yamb^Λ simaronlel. Mach'an mi' jac'ben i t'an i tyat i ña'.

³¹ Mach'an mi' ch'ambañob isujm ch^Λ b^Λ wen, ch^Λ b^Λ mach wen. Mach'an mi' ts'actisan ch^Λ b^Λ mi' lolon alob. Mach'an mi' cha'len p'untyaya. Mach'an mi' ñus^Λben i mul i pi'lob. Mach'an mi' p'untyan yaño' b^Λ cha'an i cotyañob.

³² Mi' ña'tyañob cha'an Dios ti y^{ΛΛ} cha'an majchical mi' cha'len che' bajche' jini yom sajtyel cha'an i xot'e' i mul. Aunque mi' ña'tyan cha'an ch^Λach ti y^{ΛΛ} Dios, mi' bej cha'len jini mach b^Λ wen yic'ot je'el mi' mulan i q'uel che' yaño b^Λ mi' cha'leñob.

2

Dios mi' cha'len tyoj b^Λ melojel

¹ Jin cha'an jatyet mu' b^Λ a sub i mul majchical jach b^Λ a pi'lob cha'an jach a wom a bajñel otsan a b^Λ che' bajche' ajmel mulilet, mi' tsictiyel an a bajñel a mul je'el. Como jini mu' b^Λ i sub i mul i pi'lob lajalach mi' cha'len mulil bajche' mi' sube' an i cha'an i pi'Λ.

² Pero la kujil isujm cha'an yoque tyoj mi' cha'len melojel Dios che' mi' mele' quixtyañu mu' b^Λ i cha'len ili tyac.

³ Ixcu jatyet mu' b^Λ a sub i mul a pi'lob pero lajalach ma' bajñel cha'len, ¿ch'ujbi ba a puts'tyan i melojel Dios ma' lon al? Mach ch'ujbi.

⁴ ¿Ch^Λncol ba a p'aje' i yutsllel i pusic'al Dios? Mach'an ma' saj ña'tyan yubil chucoch ma'an mi' wa' melet. Ch^Λncol a lolon q'uel che' bajche' lolom jach i yutsllel i pusic'al Dios. Pero cha'an ti caj i yutsllel ch^Λncol i jal pijtyañet cha'an a q'uextyan a pensal cha'an a c^Λye' a mul.

⁵ Pero ts^Λts a pusic'al. Mach a wom a q'uextyan a pensal cha'an a c^Λye' a mul. Jin cha'an ch^Λncol jach a woc' isan a xot'mulil mu' b^Λ a wersa xot'e' ti jim b^Λ q'uin che' Dios mi' quejel i y^Λc' tyoj b^Λ melojel bajche' yom.

⁶ Dios mi' quejel i y^Λq'uen jujuntiquil jiñach bajche' ti' cha'le.

⁷ Jini mu' b^Λ i bele' cha'len wen b^Λ cha'an wersa yom mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios yic'ot wersa yom jini wen tyac b^Λ mach'Λ yujil jilel, mi' quejel i y^Λq'uentyel i cuxty^Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁸ Pero jini mu' b^Λ i cha'leñob bajche' yom i bajñel i pusic'al, mach'Λ ba'an mi' jaq'ue jini melel b^Λ pero che' jach mi' cha'len mach b^Λ wen b^Λ, mi' quejel i yubiñob i mich'lel Dios. Mi' quejel i y^Λq'uentyelob i xot'ob i mul.

⁹ Ñoj mach kujch i wocol yic'ot i pensal mi' quejel i yubiñob jujuntiquil mu' b^Λ i cha'len i simaronlel. Ch^Λach mi' quejel i ñaxan yubiñob jini israel b^Λ quixtyañujob tsa' b^Λ i cha'leyob simaronlel. Ti wi'il mi' quejel i yubin jini mach b^Λ israelobic.

¹⁰ Pero jini israelob mu' b^Λ i bele' cha'len wen b^Λ mi' quejel i sujbel ti ñuc, mi' q'uejlel ti ñuc ti Dios. Mi' quejel i y^Λq'uentyelob i ñach'ty^Λlel i pusic'al ti Dios. Ñaxan mi' quejel i y^Λq'uentyelob jini israel b^Λ quixtyañujob, ti wi'il je'el jini mach b^Λ israelobic.

¹¹ Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañujob.

¹² Ti pejtyelelob tsa' b^Λ i cha'leyob mulil max tyo b^Λ ubibil i cha'an i mandar Moisés mi' quejel i lu' jilelob cha'an i mul. Dios mach'an mi' quej i c'añe' jini mandar tyac cha'an mi' melob. Jini tsa' b^Λ i yubiyob jini mandar tyac, pero ti' cha'leyob mulil, Dios mi' quejel i c'añe' jini mandar cha'an mi' melob.

¹³ Como mach'an mi' q'uejlel ti tyoj ti Dios jini mu' jach b^Λ i n^Λch'tyan bajche' ts'ijbubil ti mandar. Pero mi' q'uejlel ti tyoj jini mu' b^Λ i ch'ujbin bajche' ts'ijbubil.

¹⁴ Pero jini mach b^Λ israelo' b^Λ quixtyañu mach'Λ ba'an i cha'an jini mandar tyac, che' ti i bajñel i pusic'al jach mi' cha'leñob che' bajche' ts'ijbubil ti mandar, che' bajche' an jini mandar tyac ti i pusic'al yubil.

¹⁵ Cha'an ti caj i cha'libal mi' p^Λs'ob che' bajche' ya' ts'ijbubil mandar tyac ti i pusic'al. Ti i pusic'al mi' ña'tyañob

ch_Λ b_Λ yom i cha'leñob. Ti i pusic'al mi' pensaliñob mi añob i mul o mi tyoj_Λch i cha'libal.

¹⁶ Ch_Λ'ach mi quejel i yujtyel ti jim b_Λ q'uin che' Dios mi quejel i c'añe' Jesucristo cha'an mi' melob quixtyañujob cha'an jini tsa' b_Λ i mucu cha'leyob. Ch_Λ'ach mi y_Λle' ti jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ c sub majlel.

Jini israelob yic'ot i mandar Moisés

¹⁷ Jini c pi'lob, jini israel b_Λ quixtyañujob, mi' xuc'chocoñob i b_Λ ti i mandar Moisés. Mi' lolon chan isañob i b_Λ cha'an weñach añob mi y_Λlob cha'an i cha'añob Dios.

¹⁸ Yujilob isujm ch_Λ b_Λ yom Dios. Cha'an c_Λntis_Λbilob ti mandar tyac yujilob i yajcañob ch_Λ b_Λ wen.

¹⁹ Mi' lolon ña'tyañob cha'an ch'ujbi i p_Λse' i bijlel Dios jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Mi' lolon ña'tyañob cha'an mi' p_Λs'eñob i s_Λclel pañimil jini año' b_Λ ti ic't'ojñal yubil. Ch_Λ'ach mi' lolon q'uelob i b_Λ.

²⁰ Mi' pensaliñob cha'an ajtyoj isayajob cha'an jini sojq_Λemo' b_Λ yic'ot mi y_Λlob cha'an yujilob i c_Λntisañob jini mach'Λ c_Λntis_Λbilob i ti' t'an Dios. Mi' ña'tyañob cha'an ya' ti mandar tyac mi' tyajob i ña'ty_Λbal yic'ot i sujmllel tyac.

²¹ Mi ch_Λ'ach yujilob i c_Λntisan yaño' b_Λ, ¿chucoch ma'ix mi' bajñel c_Λntisañob i b_Λ che' jini? Mi y_Λlob cha'an mach wen i cha'len xujch'. ¿Chucoch mi bajñel cha'leñob xujch' che' jini?

²² Mi y_Λlob cha'an mach wen mi' cha'leñob i tsuculel quixtyañujob. ¿Chucoch ch_Λ'ach mi' bajñel cha'leñob, che' jini? Mi' wen ts'a'q'uelob dios tyac melel b_Λ ti c'ab_Λl. Pero mi yochelob i xujch'iben ch_Λ b_Λ an ya' ti i yotyotlel tyac.

²³ Mi' wen chan isañob i b_Λ cha'an c_Λñalob i cha'an jini mandar tyac pero mi y_Λc'ob ti wajlentyel Dios cha'an ch_Λncol i ñusañob jini mandar tyac.

²⁴ Jin cha'an an i sujmllel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi

y_Λle': Jini mach b_Λ israelob i b_Λ quixtyañujob mi' tyaje' Dios ti leco b_Λ t'an cha'an ti caji cha'libal jini israelo' b_Λ. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

²⁵ Como jini israel b_Λ quixtyañujob melel_Λch an i c'Λjnibal tsep p_Λch_Λlel i cha'an mi ti' ts'actis_Λ ti pejtyelel bajche' xiq'uil ti i mandar Moisés mu' b_Λ i jac'ob. Pero mi ti' ñusayob jini mandar tyac, che' bajche' mach'an ti tsep_Λbenti i p_Λch_Λlel che' jini como ch_Λncol i yajñelob lajal bajche' mach b_Λ israel b_Λ quixtyañujob.

²⁶ Yic'ot je'el, mi jini mach b_Λ tsep_Λbil i p_Λch_Λlel b_Λ quixtyañu, jiñach jini mach b_Λ israelob, mi tyoj_Λch mi' cha'len bajche' mi y_Λle' ti mandar, lajal mi quejel i q'uejlel che' bajche' jini tsep_Λbil b_Λ i p_Λch_Λlel aunque mach tsep_Λbil i cha'an.

²⁷ Como che' ts'ac_Λl mi' jac'ben jini mandar tyac jini mach b_Λ israel b_Λ quixtyañu jiñach jini mach b_Λ tsep_Λbil b_Λ i p_Λch_Λlel, mi y_Λc' ti tsictiyel la' mul jatyetla mu' b_Λ la' ñusan mandar tyac, aunque an la' cha'an jini ts'ijbubil b_Λ mandar yic'ot je'el tsep_Λbil la' p_Λch_Λlel.

²⁸ I ty_Λlel i cha'año' b_Λ Dios jini israelob. Pero ma'ix mi yochel ti i cha'an b_Λ Dios cha'an jach israel b_Λ quixtyañu i tyat i ña' mi cha'an jach mi' ch'Λm i marcajlel tsep p_Λch_Λlel ti i b_Λc'tyal.

²⁹ Pero jini yoque israel b_Λ quixtyañu jiñach jini tsa' b_Λ y_Λc'Λ ti tyoj is_Λntyel i pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mach ti mandar tyac jach tsa' b_Λ ts'ijbunti ti quixtyañu. Jini yoque israel b_Λ, mach'an mi sujbel ti wen ti quixtyañu, pero ti Dios.

3

¹ ¿Am ba ch_Λ b_Λ och más wen che' israelob che' bajche' che' mach b_Λ israelo' b_Λ quixtyañu? ¿Am ba i c'Λjnibal che' tsep_Λbilix i p_Λch_Λlel winicob?

² Añach. An cab_Λl i c'Λjnibal. Pero jini más c'Λjnibal b_Λ, jiñach cha'an ti

aq'uentiyob jini israelob i cañatyan jini t'an tsa' b_Λ subu Dios.

³ ¿Pero ch_Λ b_Λ mi yujtyel mi cha'tiquil uxtiquil ma'ix bej xuc'ul mi yajñelob? ¿Mach'a ba'an bej xuc'ul Dios aunque ma'ix xuc'ul quixtyañu? ¿O mu' ba i lajmel i ts'actisan jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ?

⁴ Mach'an. Mi sajlic. Aunque lu' xlotyob ti pejtyelel quixtyañujob, pero Dios b_Λ, lu' melel_Λch mi' cha'len ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach mi' cha'len. Ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi' tyaje' Dios ti t'an. Mi y_Λle':

Jatyet Dios, che' ma' w_Λc' a t'an mi quejel i lu' ña'tyañob cha'an ñoj melel bajche' ma' w_Λle'.

Che' mi' pensaliñob quixtyañujob mi tyojety_Λch o mi ma'ix tyojet, mi quejel a loq'uel ti wen como ma'an majch ch'ujbi i saj ale' cha'an ma'ix tyojet.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁵ Pero mi ti caj lac simaronlel mi más tsictiyel cha'an tyoj i pusic'al Dios, ¿chuqui yom mi la c_Λle' che' jini? ¿Yom ba mi la c_Λle' cha'an ma'ix tyoj mi' cha'len Dios che' mi y_Λq'ueñonla lac xot'e' lac mul? (Ch_Λncol c_Λle' bajche' mi lolon alob quixtyañujob.)

⁶ Mach'an. Mach che'ic yom mi la c_Λle'. Mi machic tyoj Dios, ¿bajche' ch'ujbi i melob quixtyañujob am b_Λ ti mulawil che' jini?

⁷ Pero an jini mu' b_Λ i lolon alob cha'an quixtyañujob mi' cotyan Dios che' mi' cha'leñob lot, como cha'an ti caj i lot mi wen tsictiyel cha'an ñoj melel_Λch tsa' b_Λ i y_Λl_Λ Dios como Dios ma' ba' b_Λ ora mi' cha'len lot. Che' jini mi quejel i lolon alob: ¿Chucoch mi y_Λlon ti xmulil Dios mi ti caj c lot mi más tsictiyel i yutsllel? lolon che'ob.

⁸ Mi lolon y_Λlob: ¿Mach ba yom mi lac bej cha'len lac simaronlel cha'an mi tsictiyel i wenlel Dios? Ch_Λ'_Λch muc'on lojon ti c_Λntisa mi lolon alob lamitalob. Pero ch_Λ'_Λch mi' lolon alob cha'an jach yom i y_Λc' ti y_Λsintyel lojon j c_Λntisa. Pero jini mu' b_Λ i

y_Λl bajche' jini, yom ajlic cha'an mi quejel i xot' i mul.

Lu' an i mul quixtyañujob

⁹ ¿Bajche' yom mi lac pensalin che' jini? ¿Más ba weñonla israelon b_Λ la che' bajche' jini mach b_Λ israelobic ma' w_Λl? Mach'an. Mi sajlic. Como tsa'ix la quil_Λ cha'an an i mul israelob yic'ot mach b_Λ israelob como ti pejtyelelonla che' bajche' chuculonla ti i p'_Λty_Λlel mulil.

¹⁰ Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Ma'an majch tyoj, mi junticlec.

¹¹ Ma'an majch yom i ch'_Λme' isujm.

Ma'an majch yom i ch'ujbin Dios.

¹² Ti pejtyelelob ti' t'uñuyob majlel yamb_Λ bij. Ti pejtyelelob ti s_Λty_Λob i b_Λ ti i simaronlel.

Ma'an majch mi' cha'len ch_Λ b_Λ wen, mi junticlec.

¹³ Tsucul i t'an che' bajche' i tyuwel muconib_Λ che' tyocol i ti'.

Lot jach muc'ob.

X_Λtyubil i t'an che' bajche' ti i venojlel lucum.

¹⁴ Ch'_Λcojel jach b_Λ t'an mi' cha'leñob. Mi' wen wajleñob i b_Λ.

¹⁵ Ti saj ora jach wa' yom i ts_Λnsan i pi'_Λlob.

¹⁶ Cha'an ti caj bajche' mi yajñelob mi jis_Λbeñob i tijicñ_Λyel quixtyañujob. Mi y_Λq'ueñob i ñusan wocol.

¹⁷ Mach'an mi saj ña'tyañob bajche' mi ñ_Λch'tisañob jini yomob periyal.

¹⁸ Mach'an mi pensaliñob bajche' an Dios cha'an mi' b_Λc'ñan. Mach'an mi saj y_Λc' ti ñuc.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

¹⁹ La cujil isujm cha'an ti pejtyelel quixtyañujob añob b_Λ ti' wenta jini oniyix b_Λ mandar yom i lu' jac'beñob bajche' ts'ijbubil ti mandar. Ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' mach'an i mul como junlajal an lac mul ti lac pejtyelel. Mi quejel lac wersa mel lac b_Λ ya' ba'an Dios.

²⁰ Ma'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jach i bele' jac'ben jini

oniyix b_Λ mandar. Como an jach i c'ajñibal jini mandar tyac cha'an i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an xmulilonla.

An laj coty_Λntyel cha'an mi lac ch'ujbin Cristo

²¹ Dios ch_Λncol i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti i wut. Como tsiquil mach ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés. Jini ch_Λncol b_Λ i p_Λs'eñonla jiñach jini tsa' b_Λ i w_Λ tyajle ti t'an ti jini oniyix b_Λ mandar yic'ot jini tsa' b_Λ i w_Λ ts'ijbu jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

²² Dios mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Jesucristo. Majchical jach mi' ch'ujbin mi q'uejlel ti tyoj como Dios junlajal mi' q'uelonla.

²³ Como ti pejtyelel quixtyañu tsa'ix i lu' cha'leyob mulil. Ma'an majch mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

²⁴ Pero Dios cha'an ti i yutslel i pusic'al ti majtyan jach mi' q'uelob ti tyoj quixtyañujob. Ti coty_Λntiyob ti Cristo Jesús.

²⁵ Dios ti' wa'choco Cristo cha'an i bec i ch'ich'el ti cruz cha'an i xot'ben i mul majchical jach mi' ch'ujbin ti' pusic'al. Cha'an ti y_Λc'Λ ti sajtyel Cristo cha'an i mul ti pejtyelel quixtyañujob, Dios ti' tsictis_Λ cha'an tyoj_Λch bajche' mi' cha'len.

²⁶ Pero che' ñac ti sajti Cristo ti cruz ti tsictiyi cha'an ñoj tyoj_Λch Dios como ti q'uejli ti tyoj jini oniyix b_Λ quixtyañujob pero mi' q'uel ti tyoj wale iliyi je'el majchical jach mi' ch'ujbin ajcotyayaj_Λch i cha'an Jesús.

²⁷ ¿Bajche' ch'ujbi i chan isañob i b_Λ quixtyañujob che' jini? Mach ch'ujbi. ¿Chucoch mach ch'ujbi? Como mi ch'ujbiy_Λch laj q'uejlel ti tyoj cha'an ts'ac_Λ ti lac lu' jac'be i mandar Moisés, an jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ ti caj, che' jini. Pero mach saj ch'ujbi i chan isañob i b_Λ como mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac ch'ujbi mu' b_Λ i xic'onla jini mandar pero cha'an ti lac ch'ujbi Cristo ti lac pusic'al.

²⁸ Tsiquil_Λch, che' jini, mi q'uejlel ti tyoj ti Dios quixtyañu cha'an jach mi' ch'ujbin cha'an ajcotyayaj_Λch i cha'añob Cristo. Dios mach'an mi' ch'Λm ti' wenta mi ti' jac'Λyob bajche' ti xijq'uiyob ti mandar o mi mach'an ti' jac'Λyob.

²⁹ Ixcu Dios, ¿jim ba i Dios jach israelob? ¿Mach ba jinic i Dios jini mach b_Λ israelobic je'el? Jiñachi. Como Dios, i Dios_Λch israelob yic'ot mach b_Λ israelobic.

³⁰ Como an juntiquil jach Dios. Jiñach jini mu' b_Λ i q'uel ti tyoj majchical jach mi' ch'ujbin Cristo ti' pusic'al, mi israel b_Λ quixtyañu, jiñach jini tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel o mi mach b_Λ israelob jiñach jini mach b_Λ tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel.

³¹ ¿Mu' ba la quis_Λben i c'ajñibal jini mandar che' jini cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyayaj_Λch lac cha'an? Mach'an. Mi sajlic. Pero mi lac más ña'tyan an i c'ajñibal jini mandar tyac.

4

Bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham

¹ Che' jini, mi quejel la c_Λle': ¿Chuquiyes ti' cha'le jini lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios?

² Como mi melel_Λch tsa'iqui q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ch_Λ b_Λ wen ti' cha'le, che' jini ch'ujbiy_Λch i chan isan i b_Λ ti caj. Pero mach ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' tyojlel Dios.

³ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios bajche' ti q'uejli ti tyoj Abraham. Mi y_Λl: Abraham ti' ch'ujbi cha'an melel_Λch mi yujtyel ti pejtyelel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Jas_Λ ti yubi Dios cha'an mi' q'uele' ti tyoj. Ch_Λ'_Λch mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

⁴ Che' an majch mi' cha'len toñel mi y_Λq'uentyel i tyojol cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le. Mach'an mi y_Λq'uentyel che' bajche' mi i majtyan jach, pero mi y_Λq'uentyel che' bajche' yoque i tyojol tsa' b_Λ i ganari.

⁵ Pero ma'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi lac saj cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i

q'uelonla ti tyoj. Pero mi' q'uelonla ti tyoj che' mi lac ch'ujbin cha'an melelach tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios. Como Dios b_Λ yi mi' q'uel ti tyoj xmulilob mu' b_Λ i ch'ujbin.

⁶ Jini lac yum ti ñoj oniyix David b_Λ i c'aba' ti y_ΛΛ bajche' an c'ajacña b_Λ i yoj jini quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios che' mach'an ch_Λ b_Λ ch'ujbi i bajñel cha'len mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios i q'uele' ti tyoj.

⁷ David ti y_ΛΛ:

C'ajacña i yoj jini quixtyañu ñ_{us}abilix b_Λ i simaronlel, jini y_Λpabilix b_Λ i mul ti Dios.

⁸ C'ajacña i yoj jini quixtyañu mach b_Λ ba'an mi q'uejlel ti xmulil ti lac Yum.

Che' ti y_ΛΛ David.

⁹ Ixcu jini tijicñiyel, ¿jini jach ba mi y_Λq'uentyelob jini tsepbil b_Λ i p_Λch_Λlel ma' w_Λ, o jim ba i cha'an je'el jini mach b_Λ tsepbil i p_Λch_Λlel? Ixcu jini Abraham, tsa'ix la c_ΛΛ cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbi melelach mi yujtyel tsa' b_Λ subenti ti Dios.

¹⁰ Pero che' ñac ti q'uejli ti tyoj ti Dios jini Abraham, ¿tsepbilix ba i p_Λch_Λlel o max tyo tsepbilic? Ti q'uejli ti tyoj ti Dios che' max tyo tsepbil i p_Λch_Λlel.

¹¹ Ti wi'il tyo ti tsepbenti i p_Λch_Λlel Abraham cha'an i sellojlel ti' b_Λc'tyal cha'an tsa'ix q'uejli ti tyoj ti Dios che' ñac max tyo tsepbil i p_Λch_Λlel cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach tsa' b_Λ subenti ti Dios. Jin cha'an ti ochi Abraham ti i tyat yubil, ti pejtyelelob mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an melelach mu' b_Λ i y_Λ Dios, aunque ma'an ti tsepbentiyob i p_Λch_Λlel. Lajal bajche' Abraham, mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios je'el.

¹² Abraham i tyaty_Λch jini israelob tsa'ix b_Λ tsepbentiyob i p_Λch_Λlel. Pero mach cha'an jach ti tsepbentiyob i p_Λch_Λlel pero cha'an ti' ch'ujbiyob melelach tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios che' bajche' ti' ch'ujbi Dios Abraham che' ñac max tyo ti tsepbenti i p_Λch_Λlel.

Dios mi y_Λq'ueñonla jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ che' mi lac ch'ujbin

¹³ Dios ti' w_Λ sube Abraham yic'ot i jiñajlel cha'an mi y_Λq'uentyelob pañimil ti' wenta. Mach che'ic ti subentiyob cha'an ti caj Abraham ti' ch'ujbi jini mandar tyac, pero cha'an ti' ch'ujbi cha'an melelach mi yujtyel ti pejtyelel tsa' b_Λ i subenti ti Dios. Che' jini ti q'uejli ti tyoj ti Dios.

¹⁴ Mi jini jach mi y_Λq'uentyelob pañimil ti' wenta jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob jini mandar tyac, lolom jach i ch'ujbintyel Dios, che' jini. Mi che'iqui, ma'an sajlic i c'ajñibal jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios.

¹⁵ Como jini mandar muc' jach i sub an xot'mulil cha'an i ñ_{us}antyel mandar. Machic an mandar, mach'an i ñ_{us}antyel mandar.

¹⁶⁻¹⁷ Jin cha'an ti' yutslel i pusic'al, Dios mi quejel i y_Λq'uen pañimil ti' wenta jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob cha'an melelach jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Tsiquil_Λch che' jini, cha'an jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham xuc'ul_Λch cha'an i jiñajlel Abraham je'el. Mach cha'anic jach i jiñajlel mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés, pero cha'an je'el jini mu' b_Λ i ch'ujbin cha'an melelach i t'an Dios lajal bajche' ti' ch'ujbi Abraham. Como Abraham ti ochi ti lac tyat yubil, ya' ti' tyojlel Dios tsa' b_Λ i ch'ujbi. Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Tsa'ix cots_Λyet ti i tyat ti' tyojlel yonlel quixtyañujob ti cab_Λ pañimil tyac. Che' ts'ijbubil. Jiñ_Λch b_Λ Dios mu' b_Λ i cuxtisan sajtyemo' b_Λ, mu' b_Λ i mel ti' p'atyalel jach b_Λ i t'an jini tsiquil tyac b_Λ max tyo b_Λ ba'an ti yamb_Λ ora.

¹⁸ Aunque ma'an tsiquil ti' wut Abraham bajche' mi quej i ts'_Λctiyel jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subenti ti Dios, ti' bej ch'ujbi ti i xuc'tyalel i pusic'al cha'an mi quejel i yochel ti tyat i yonlel quixtyañujob ti cab_Λ pañimil tyac bajche' ti w_Λ subenti ti Dios. Como ti w_Λ subenti: Ch'_Λch mi quejel i yajñel i yonlel a jiñajlelob. Che' y_Λlol.

¹⁹ Pero Abraham ma'an ti' saj c_Λy_Λ i ch'ujbin cha'an mi yujtyel jini tsa' b_Λ

wΛ subenti ti Dios, aunque ti' ña'tyΛ ma'ix i p'ΛtyΛlel cha'an mi tyΛlel i yalobilob yic'ot i yijñam como yomox i tyaj cien año i jabilelob.

²⁰ Pero wen xuc'ul ti' bej ch'ujbi jini t'an tsa' bΛ wΛ subenti ti Dios. Ma'an ti' saj cΛyΛ i ch'ujbin pero ti' más xuc'choco i pusic'al ti Dios. Ti' subu i ñucllel Dios.

²¹ Ti' jump'ej i pusic'al ti' ch'ujbi cha'an an i p'ΛtyΛlel Dios cha'an i cha'len ti pejtyelel jini tsa' bΛ i wΛ ala mi quejel i cha'len.

²² Jin cha'an ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an jach ti' ch'ujbi.

²³ Mach cha'anic jach Abraham ti ts'ijbunti ili t'an ba' mi yΛ cha'an ti q'uejli ti tyoj cha'an ti' ch'ujbi melemi yujtyel bajche' ti wΛ ala Dios.

²⁴ Pero ti ts'ijbunti cha'añonla je'el. Como che' mi lac ch'ujbin Dios tsa' bΛ tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, mux laj q'uejlel ti tyoj ti Dios je'el.

²⁵ Como Dios ti yΛc'Λ ti tsΛnsΛntyel lac Yum Jesús cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ cha'an ch'ujbi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

5

Jini mu' bΛ la cΛq'uentyel che' mi laj q'uejlel ti tyoj

¹ Cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla tsa'ix q'uejliyonla ti tyoj ti Dios. Jin cha'an tsa'ix utsisΛbentiyonla lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo.

² Ochemonixla ti i yutslel i pusic'al Dios cha'an ti lac ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañonla. Mi lac xuc'chocon lac bΛ ti i yutslel i pusic'al Dios. Tijicñayonla cha'an la cujil isujm mi quejel la cΛq'uentyel i ñucllel Dios mu' bΛ quej i tsictiyel ti lac tyojlel.

³ Mach jinic jach tijicñayonla cha'an jini chΛncol bΛ lac pijtyan, pero tijicñayonla je'el cha'an lac wocol como la cujil isujm che' an lac wocol mi' p'ΛtyΛlitisan lac pusic'al cha'an mi lac más cuche' ti wen.

⁴ Che' mi laj cuche' ti wen lac wocol mi' xuc'chocobeñonla lac pusic'al. Che' xuc'ul lac pusic'al tijicñayonla mi lac pijtyan jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios.

⁵ Che' mi lac pijtyan jini mu' bΛ i yΛq'ueñonla Dios, mach lolom mi lac pijtyan. Dios ti' c'ΛñΛ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel tsa' bΛ i yΛq'ueyonla cha'an i but'beñonla lac pusic'al ti i p'untyaya Dios cha'añonla.

⁶ Pero che' ñac mach ch'ujbi lac bajñel cotyan lac bΛ che' ti yoque i yorojlel tsa' bΛ i wΛ yajcΛ Dios, Cristo ti sajti ti cruz cha'an xmulilob.

⁷ Casi ma'an majch mu' bΛ i yΛlol yΛc' i bΛ ti sajtyel cha'an yambΛ quixtyañu aunque tyoj bΛ quixtyañu. Pero c'o'ojl an jini mach'Λ saj yujil bΛq'uen mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti sajtyel cha'an juntiquil ñoj uts bΛ quixtyañu.

⁸ Pero Dios mi' pΛs'eñonla cha'an mi' p'untyañonla como ti sajti Cristo cha'añonla che' ñac xmulilon tyo la.

⁹ Wale, cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti sajti Cristo cha'añonla, más tyo melemi quej i cotyañonla Cristo cha'an mach'an mi quejel lac majlel ti xot'mulil.

¹⁰ Che' ñac chΛncol tyo laj contrajin Dios, ti yutsisΛbeyonla lac pusic'al la quic'ot cha'an ti caj ti sajti i Yalobil cha'añonla. Wale, che' jini, che' utsonixla la quic'ot Dios más tyo melemi an laj cotyΛntyel cha'an cha' cuxul Cristo.

¹¹ Mach jinic jach jini, pero tijicñayonla je'el cha'an lac DiosΛch cha'an ti sajti lac Yum Jesucristo cha'añonla. Como Cristo ti yutsisΛ lac pusic'al yic'ot Dios.

Adán yic'ot Cristo

¹² Ti ñaxan an juntiquil jach bΛ winic Adán bΛ i c'aba' tsa' bΛ i cha'le mulil. Cha'an ti caj mulil ti queji i sajtyel quixtyañujob. Wale ti pejtyelelob mi sajtyelob como ti pejtyelelob mi' cha'leñob mulil.

¹³ Che' ñac max tyo ba'an ts'ijubil bΛ mandar, anix mulil ti mulawil. Pero che' ñac max tyo ba'an ti aq'uenti

mandar, max tyo ti ajli mi an i mul quixtyañujob.

14 Pero c'AlA che' ñac wa' an ti mulawil jini ñaxan bA winic Adán bA i c'aba', c'AlA jintyo wA' an ti mulawil Moisés, ti lu' sajtiyob xmulilob, aunque mach junlajal i mul bajche' Adán tsa' bA i ñusAbe i tic'oñel Dios. Cha'an ti caj chA bA ti' cha'le Adán ti ochiyonla ti xmulil. Cha'an chA bA ti' cha'le Cristo, ti' loc'sAyonla ti xmulil che' ti tyAl i wA' ti mulawil.

15 Pero mach ch'ujbi lac saj laje' jini tsa' bA i cha'le Adán yic'ot jini lac majtyan mu' bA i yAq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj i mul jini juntiquil winic Adán bA i c'aba' cabAlob ti sajtiyob. Pero jini laj cotyAntyel mu' bA i yAq'ueñonla Dios ti lac majtyan jach cha'an ti yutslel i pusic'al, ti aq'uentiyob i yonlelob cha'an ti jini juntiquil winic Jesucristo. Jini tsa' bA i cha'le Cristo jiñAch cha'an i wenlel ti yonlelob.

16 Mach ch'ujbi lac saj laje' i mul jini juntiquil winic Adán bA i c'aba' yic'ot jini laj cotyAntyel mu' bA i yAq'ueñonla Dios. Como cha'an ti caj jini tsa' bA i cha'le jini juntiquil ti wA ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul quixtyañu. Pero mach che'iqui cha'an laj cotyAntyel. Como ti majtyan jach Dios mi' q'uelob ti tyoj winicob aunque ti' cha'leyob cabA mulil.

17 Cha'an ti' mul juntiquil winic mi wesa sajtyel quixtyañujob. Pero cha'an ti cabA i yutslel i pusic'al Dios, ti juntiquil je'el, jiñAch Jesucristo, mi quejel i yAq'uentyel tsiji' bA i cuxtyAllel ti' majtyan jach majchical yom i ch'Ame'. Mi q'uejlelob ti tyoj ti Dios.

18 Cha'an ti' mul jini juntiquil, jiñAch Adán, ti wA ajli cha'an mi quejel i xot'e' i mul ti pejtyelex quixtyañujob. Che' je'el cha'an ti' tyoj bA i cha'libal juntiquil, jiñAch Jesucristo, mi cojlelob ti xot'mulil cha'an i yAq'uentyelob tsiji' bA i cuxtyAllel.

19 Che' bajche' ti q'uejliyob ti xmulil cabAlob cha'an ti juntiquil jach winic tsa' bA i ñusAbe bajche' ti subenti ti Dios, che' je'el cabA mi quejel i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an jini yambA juntiquil winic tsa' bA i jac'A bajche' ti subenti ti Dios.

20 Ti ts'ijbunti jini mandar cha'an mi lac más ña'tyan añach lac mul. Pero che' ñac ti lac más ña'tya an cabA lac mul ti queji lac ña'tyan más on tyo i yutslel Dios.

21 Che' bajche' mulil ti' wesa yAc'A ti sajtyel quixtyañujob, che' bajche' jini che' Dios mi' q'uelonla ti tyoj ti yutslel i pusic'al mi yAq'ueñonla laj cuxtyAllel mach'A yujil jilel cha'an ti lac Yum Jesucristo.

6

Mi laj cojlel loq'uel ti' p'AtyAllel mulil

1 ¿ChA bA yom mi lac cha'len, che' jini? ¿Yom ba mi lac bej cha'len mulil cha'an Dios mi' más pAs'eñonla i yutslel i pusic'al?

2 Mach'an. Mi sajlic. Sajtyemonixla yubil cha'an ma'ix mi lac bej jaq'ue' mulil. ¿Bajche' ch'ujbi lac bej cha'len mulil, che' jini?

3 ¿Mach ba la' wujil isujm cha'an ti lac pejtyelex tsa' bA lac ch'Ama ja' mi la cajñel la quic'ot Cristo? Cha'an ti sajti Cristo cha'añonla, che' bajche' chAncol lac cAc' lac bA ti sajtyel la quic'ot yubil che' mi lac ch'Ame' ja'.

4 Ti sajtiyonla yubil. Cha'an ti lac ch'Ama ja' che' bajche' ti mujquiyonla la quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an che' bajche' ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bA cha'an ti' ñuclel Dios lac Tyat, che' joñonla je'el ti tyejchiyonla yubil cha'an ch'ujbi la cajñel ti tsiji' bA laj cuxtyAllel.

5 Como mi añonla ti Cristo cha'an ti sajtiyonla yubil che' bajche' ti sajti Cristo, mi lac tyejchel ti tsiji' bA laj cuxtyAllel je'el che' bajche' ti tyejchi Cristo.

6 Como che' ñac ti' bajle ti cruz Cristo che' bajche' ya' ti bajle tsucul bA lac pusic'al yic'ot je'el cha'an i jisAntyel i simaronlel lac pusic'al

cha'an ma'ix bej chuculonla ti p'atyalel mulil.

⁷ Como che' an majch mi sajtyel, tsa'ix cojli ti' p'atyalel mulil.

⁸ Mi ti sajtiyonla la quic'ot Cristo, la kujil isujm mi quejel lac cha' cuxtiyel la quic'ot je'el.

⁹ Como la kujil isujm cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ, ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' sajtyel. Mach ch'ujbi i cha' sajtyel.

¹⁰ Como che' ñac ti sajti Cristo jas_Λ junyajlel ti sajti cha'an i lu' xot'beñob i mul quixtyañujob. Pero wale cha' cuxulix cha'an mi' tsictisan i ñucl_Λ Dios.

¹¹ Jatyetla, je'el, ña'tyanla che' bajche' sajtyemetixla cha'an mach'an mi' nijc_Λbeñetla la' pusic'al mulil. Pero ña'tyanla che' bajche' cha' cuxuletla cha'an mi la' tsictisan i ñucl_Λ Dios, como tyem añonla la quic'ot lac Yum Cristo Jesús.

¹² Jin cha'an, che' w_Λ tyo añonla ti mulawil mach yom mi lac saj c_Λc' lac pusic'al i yotsañonla ti mulil. Como mulil mi' jop' i wersa nijc_Λbeñonla lac jaq'ue' i tsuculel lac pusic'al.

¹³ Mach yom mi la c_Λc' lac b_Λc'tyal i cha'len mulil. Pero jini yom b_Λ, jiñ_Λch cha'an la c_Λc' lac b_Λ ti Dios. Como tsa'ix sajtiyonla la quic'ot Cristo yubil. Wale anix tsiji' b_Λ laj cuxtyalel. Yom mi la c_Λc' lac b_Λ ti Dios cha'an i c'añonla lac cha'len wen b_Λ lac cha'libal.

¹⁴ Como mach ch'ujbi i bej yasañonla mulil como wale ma'ix añonla ti' wenta jini oniyix b_Λ mandar pero añonla ti' wenta i yutsl_Λ i pusic'al Dios.

Lajoñel cha'an ch_Λ b_Λ mi lac yumin

¹⁵ ¿Bajche' ma' pensalin che' jini? ¿Yom ba mi lac cha'len mulil che' ma'ix bej añonla ti' wenta oniyix b_Λ mandar pero añonixla ti' wenta i yutsl_Λ i pusic'al Dios? Mach'an. Mi sajlic.

¹⁶ Como wen la' wujil isujm che' mi la c_Λc' lac b_Λ ti' wenta juntiquil yum_Λ, i winiconla jini yum_Λ che' jini. Wersa mi lac jaq'ue' ch_Λ b_Λ mi' xic'onla lac

cha'len. Che' bajche' jini, che' mi la c_Λc' lac b_Λ cha'an mi lac yumin mulil, wersa mi lac xot'e' lac mul che' mi lac sajtyel. Che' mi la c_Λc' lac b_Λ cha'an mi lac yumin Dios, mi y_Λq'ueñonla la cajñel ti tyoj.

¹⁷ Ti wajali ti la' w_Λc'Λ la' b_Λ la' yumin mulil. Pero wale, wocox i y_ΛΛ Dios tsa'ix la' ch'ujbibe ti jump'ej la' pusic'al i c_Λntis_Λ tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios.

¹⁸ Wale tsa'ix cojliyetla ti mulil tsa' b_Λ la' yumi. Tsa'ix ochiyetla ti i winiquetla Dios cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj ti' wut.

¹⁹ (Ch_Λncol c subeñetla jini t'an ti lajoñel tyac como mero wocol mi la' ch'Λm'en isujm.) Che' lajal bajche' ti wajali ti la' w_Λc'Λ la' b_Λ cha'an mi la' cha'len ba'ical b_Λ la' tsuculel yic'ot la' simaronlel jintyo ma'ix i p'isol la' simaronlel. Wale, che' jini, yom mi la' w_Λc' la' b_Λ cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj ti' wut Dios cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla Dios ti junyajlel.

²⁰ Como che' ñac ch_Λncol tyo la' w_Λc' la' b_Λ la' yumin mulil mach libre añetla cha'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj.

²¹ ¿Ch_Λ b_Λ yes i c'Λjnibal jini tsa' b_Λ la' cha'le wajali mu' b_Λ la' quisnin la' cha' pensalin? Ma'ix sajlic i c'Λjnibal. Che' jach mi y_Λc'onla ti xot'mulil che' mi lac sajtyel.

²² Pero wale tsa'ix colbentiyetla ti i p'atyalel mulil. Ti ochiyetla ti i winic Dios. Mi la' wochel ti i cha'añet b_Λ la Dios. Mi quejel la' w_Λq'uentiyel la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

²³ I tyojol lac mul jiñ_Λch che' mi quejel lac majlel ti xot'mulil che' mi lac sajtyel, pero lac majtyan mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios jiñ_Λch laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' mi la cajñel la quic'ot Cristo Jesús lac Yum.

7

Lajoñel cha'an ñujpuñel

¹ Quermañujob, c_Λñ_Λ b_Λ la' cha'an jini mandar tyac, la' wujil isujm cha'an añob ti' wenta mandar quixtyañujob che' jach che' cuxulob tyo.

² Che' bajche' che' an i ñoxi'al x'ixic, jini mandar cha'an ñujpuñel mi yale' cha'an wersa mi yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Pero mi ti sajti, librejix jini x'ixic. Mach bej an ti' wenta jini mandar.

³ Mi ti ajni yic'ot yambΛ winic che' cuxul tyo i ñoxi'al, i tsuculelΛch mi' cha'len. Pero mi ti sajti i ñoxi'al, mach bej an ti' wenta i mandar ñujpuñel. Mach i tsuculel mi ti' cha'le ñujpuñel yic'ot yambΛ winic.

⁴ Quermañujob, jiñach bajche' añetla wajali je'el. La' noxi'alΛch jini mandar tyac yubil como ti la' wersa ch'ujbi jini mandar. Pero ti sajtiyonla yubil cha'an mach'an mi lac jac' jini mandar tyac como che' bajche' ti sajtiyonla yic'ot Cristo che' ñac ti tsansanti ti cruz. Mach bej añonla ti' wenta lac wersa ch'ujbin jini mandar tyac. Libre añonla la cajñel yic'ot Cristo tsa' bΛ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Mi lac ch'ujbiben i t'an. Mi lac cha'len wen bΛ lac cha'libal bajche' yom Dios.

⁵ Ti wajali ti lac cha'le lac simaronlel chΛ bΛ jach bΛ yom lac bajñel pusic'al. Pero cha'an ti lac ña'tyaΛ bajche' tiq'uul ti mandar, lac pusic'al ti' más nijcΛbeyonla lac cha'len jini mach bΛ wen. Jini lac simaronlel mi quejel i yac'onla ti sajtyel.

⁶ Pero tsa'ix loq'uiyonla ti' wenta jini mandar tsa' bΛ lac yumi. Wale libre añonla. An tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi lac cha'liben i troñel Dios. Ma'an mi lac wersa cha'len bajche' ts'ijbubul ti mandar.

Jini mulil am bΛ ti lac pusic'al

⁷ ¿Chuquiyes i sujmllel jini tsa' bΛ cΛΛ, che' jini? ¿Mulil ba jini mandar tyac? Mach'an. Mi sajlic. Machic an mandar mach'an ti laj cΛñΛ mulil. Mach'an ti lac ña'tyaΛ mi mulil che' mi lac mulΛben chΛ bΛ yes an i cha'an lac pi'Λlob machic ti' subu mandar ba' mi yale': Mach a mulΛben chΛ bΛ yes an i cha'an a pi'Λlob, che'en.

⁸ Che' mi lac cΛn bajche' tiq'uilonla ti mandar, lac pusic'al mi utsi quejel

i wersa mulan i cha'len jini tiq'uul bΛ. Como che' ñac max tyo ti laj cΛñΛ bajche' mi' tic'onla mach'an tsiquil mulil yubil como mach'an ti lac ña'tyaΛ mi chΛncol lac cha'len tiq'uul bΛ.

⁹ Che' max tyo ubibil lac cha'an mandar, weñΛch añonla ti la cubi. Pero che' ñac ti la cubi mandar, ti lac ña'tyaΛ cha'an anix lac mul. Ti queji lac ña'tyan cha'an wersa mi lac xot' lac mul.

¹⁰ Ti ujti, che' jini, cha'an jini mandar tsa' bΛ aq'uentiyonla cha'an i yΛq'ueñonla tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel mi ts'ΛcΛl mi lac ch'ujbiben, che' jach ti yΛq'ueyonla lac xot' lac mul como mach'an ts'ΛcΛl ti lac ch'ujbibe.

¹¹ Como ti yΛq'ueyonla lac lotin lac bΛ. Ti lac lolon ña'tyaΛ cha'an ch'ujbi lac lu' jaq'ue' bajche' mi yΛ mandar. Ti jini jach bΛ mandar mi' tsictisΛbeñonla cha'an mi yΛc'onla ti xot'mulil ti caj lac mul.

¹² Jin cha'an, ch'ujul jini mandar como tyΛlem ba'an Dios. Lajal ch'ujul je'el jujump'ej i tic'oñel am bΛ ti mandar. TyojΛch. WeñΛch.

¹³ ¿Pero ch'ujbi ba i yΛc'onla ti xot'mulil jini wen bΛ mandar? Mach'an. Mi sajlic. Jiñach mulil mu' bΛ i yΛc'onla ti xot'mulil cha'an tsictiyic mulilΛch. Ti c'ajni jini wen bΛ mandar cha'an mi' tsictisan ñoj bibajax jini lac mul.

¹⁴ Como la kujil tyΛlem jini mandar ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Pero joñon quixtyañujon jach. Chuculon ti' p'ΛtyΛlel mulil.

¹⁵ Mach'an mic ch'Λmben isujm chΛ bΛ och ch'ΛΛch mi yujtyel, pero mach'an mic cha'len jini wen bΛ com bΛ c cha'len. Pero jini mu' bΛ c ts'a'q'uel, jiñach mu' bΛ c yoque cha'len.

¹⁶ Che' jini, che' mic cha'len jini mach'Λ wen bΛ mach bΛ c com cha'len, chΛncol cΛc' c t'an cha'an weñΛch jini mandar.

¹⁷ Jin cha'an mach joñonic chΛncol bΛ c cha'len jini mu' bΛ c ts'a'q'uel, pero jiñach mulil am bΛ tic pusic'al mi

yΛq'ueñon c cha'len jini mach'Λ wen bΛ mach bΛ com cha'len.

¹⁸ Como cujil isujm mach'an chΛ bΛ wen ti bajñel bΛ c pusic'al. Como com c cha'len chΛ bΛ wen, pero mach ch'ujbi c cha'len.

¹⁹ Mach'an mic cha'len jini wem bΛ com bΛ c cha'len, pero jini mach'Λ wen mach bΛ com c cha'len, jiñach mu' bΛ c bej cha'len.

²⁰ Jin cha'an che' mic bej cha'len jini mach bΛ com c cha'len, mach joñonic chΛncol c cha'len, pero jiñach mulil am bΛ tic pusic'al mi yΛq'ueñon c cha'len.

²¹ Jiñach bajche' mi yujtyel tic pusic'al mi cubin: Jini mulil am bΛ tic pusic'al mi' nijcΛbeñon cha'an che' com c cha'len wen bΛ, jini jach mi' wersa aq'ueñon c cha'len mach'Λ wen.

²² Tic pusic'al mic wen mulan i mandar Dios. Ñoj weñach jini mandar mi cubin.

²³ Pero mic ña'tyan an chΛ bΛ an ti bajñel c pusic'al mu' bΛ i yΛq'ueñon j contrajin c bΛ. Jiñach jini mulil am bΛ tic pusic'al tsa' bΛ i wersa chucuyon ti' p'ΛtyΛlel yubil.

²⁴ Pero ñoj p'ump'uñon, che' jini. ¿Majchqui mejl i tic'beñon bajñel c pusic'al cha'an ma'an mi yΛc'on ti xot'mulil?

²⁵ Jin jach Dios ch'ujbi i tic'beñon bajñel yom bΛ c pusic'al cha'an ti lac Yum Jesucristo. Wocox i yΛΛ Dios. Che' jini cujil isujm yom mic ch'ujbin c xic'ol ti Dios. Pero bajñel yom bΛ c pusic'al mi' jop' i xic'on c cha'len mulil.

8

Laj cuxtyΛlel tyΛlem bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, wale ma'ix xot'mulil cha'an jini año' bΛ ti Cristo Jesús. Mi' cha'leñob bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mach jinic bajche' bajñel yom i pusic'al.

² An i p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an i yΛq'ueñonla tsijib bΛ laj cuxtyΛlel. Cha'an añonla ti Cristo

Jesús ti' coloyonla ti i p'ΛtyΛlel mulil mu' bΛ i yΛc'onla ti sajtyel.

³ Como mach ch'ujbi i cotyañonla i mandar Moisés como cha'an ti caj i tsuculel lac pusic'al mach saj ch'ujbi lac lu' jac'ben jini mu' bΛ i xic'onla lac cha'len. Pero Dios ch'ujbi i cotyañonla. Ti' choco tyΛlel i Yalobil tsa' bΛ i ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach cha'an i yac' i bΛ i xot'beñonla lac mul. Aunque ti' ch'ΛmΛ i bΛc'tyal che' bajche' quixtyañu jach pero mach'an ti' cha'le mulil. Dios ti yΛc'Λ ti sajtyel che' bajche' tsΛnsΛbil bΛ i majtyan cha'an i xot'beñonla lac mul. ChΛ'Λch ti xojt'i mulil che' bajche' jini che' ñac ti poj ajni che' bajche' quixtyañu jach jini Jesús.

⁴ ChΛ'Λch ti' cha'le Dios cha'an i yΛq'ueñonla lac cha'len tyoj bΛ bajche ti' xiq'uiyonla ti mandar. Como wale ma'ix mi la cajñel bajche' bajñel yom lac pusic'al pero mi la cajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti lac pusic'al.

⁵ Como jini mu' bΛ i bajñel pensalin bajche' bajñel yom i pusic'al, jin jach mi' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an bΛ mulawil. Pero jini mu' bΛ i pensalin bajche' yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' pensalin bajche' yom Dios.

⁶ Jini mu' bΛ i bele' pensalin jini mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi quejel i yΛq'uentyel i xot' i mul. Jini mu' bΛ i bele' pensalin chΛ bΛ yom Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi quejel i yΛq'uentyel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel yic'ot i ñach'tyΛlel i pusic'al.

⁷ Jini mu' bΛ i bele' pensalin mach bΛ wen i cha'an jach bΛ mulawil mi' contrajin Dios. Como mach yom i jac'ben bajche' xiq'uil ti i mandar Dios, mach ch'ujbi i jaq'ue' je'el.

⁸ Jin cha'an, jini mu' bΛ i cha'len bajche' bajñel yom i pusic'al mach ch'ujbi i cha'len jini mu' bΛ i mulan Dios.

⁹ Pero jatyetla mach'an mi la' wajñel bajche' yom la' pusic'al. Mi la' wajñel bajche' yom Ch'ujul bΛ

i Ch'ujlel Dios ya' bΛ an la' wic'ot. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul bΛ Ch'ujlel Cristo yic'ot, mach i cha'anic Cristo.

¹⁰ Pero mi an Cristo ti la' pusic'al aunque mi sajtyel la' bΛc'tyal bajche' i tyΛlel mi sajtyel cha'an ti caj mulil, pero anix i cuxtyΛlel la' ch'ujlel como tsa'ix i yΛq'ueyetla tyoj bΛ la' pusic'al Dios.

¹¹ Mi an la' wic'ot Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ tyeche loq'uel Cristo Jesús ba'an sajtyemo' bΛ, mi quejel i tyejch isañetla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ je'el. Mi quejel i yΛq'uen i cuxtyΛlel lac bΛc'tyal cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel am bΛ la quic'ot.

¹² Quermañujob, an ti lac wenta chΛ bΛ mi lac cha'len. Mach lac wenta mi lac wersa ajñel bajche' mi' xic'onla lac pusic'al.

¹³ Como mi chΛncol jach la' wajñel bajche' mi' wersa bajñel xiq'uetla la' pusic'al mi quejel la' wΛq'uentyel xot'mulil. Pero mi ti lac cha'le bajche' mi' xic'onla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, cha'an mi laj cΛye' mulil, che' jini mi quejel la cajñel ti laj cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Ti pejtyelelob mu' bΛ i tyoj isΛntyelob majlel ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i yalobilobΛch Dios.

¹⁵ Como jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ aq'uentiyonla ti Dios, mach'an mi yΛq'ueñonla lac cha' bΛc'ñan xot'mulil bajche' juntiquil ajtroñel mi' bΛc'ñan simaron bΛ i yum. Pero mi yotsañonla ti yalobil Dios. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'ueñonla la cΛ: C Tyat, cho'onla.

¹⁶ Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛq'ueñonla lac ña'tyan ti lac pusic'al je'el cha'an i yalobilonla Dios.

¹⁷ Cha'an i yalobilonla Dios mi quejel la cΛq'uentyel ti Dios jini wen bΛ tsa' bΛ i wΛ alΛ. Lajal bajche' mi yΛq'uen Cristo chΛ'ach mi quejel i yΛq'ueñonla je'el. Mi ti lac ñusa wocol cha'an ti caj mi lac tsΛcLen majlel Cristo mi quejel lac motin ochel ti' ñucler ti panchan la quic'ot.

¹⁸ Cujil isujm cha'an mach ch'ujbi lac laje' jini wocol tyac mu' bΛ lac

ñusan ti ili bΛ ora yic'ot i c'otyajlel i ñucler Cristo mu' bΛ quejel lac pΛs'entyel ti tyal tyo bΛ ora.

¹⁹ Ti pejtyelel chΛ bΛ ti mejli ti Dios chΛncol i wen pijtyan jintyo i yorojlel mi tsictisΛntyel majchqui i yalobilob Dios.

²⁰ Como ti pejtyel chΛ bΛ an tyac ma'an ti ts'actiyi i c'Λjnibal bajche' yom, mach cha'an che' ti yΛlo yajcΛ, pero cha'an chΛ'ach yom Dios. Pero tyal i yorojlel mi quejel i ts'actiyel bajche' yom, cha'an chΛ'ach yom Dios.

²¹ Pero tyal i yorojlel che' ma'ix mi quejel i sajtyel ti pejtyel chΛ bΛ an, mi jinic mu' bΛ i colel, ma'ix mi' pΛc'mΛl majlel. ChΛ'ach mi quejel i yujtyel ti jim bΛ ora che' Dios mi quejel i yΛq'uen i ñucler i yalobilob.

²² La kujil isujm c'ΛΛ ti tyejchibal mulawil c'ΛΛ wale iliyi, ti pejtyelel i melbal Dios mu' ti ajacniyel. Mi yilan wocol che' bajche' juntiquil x'ixic mu' bΛ ti bajq'uel.

²³ Mach jinic jach pejtyel chΛ bΛ an ti mulawil mi yilan wocol pero ñoj wocol mi la cubin joñonla je'el aunque ti aq'uentiyonla jini ñaxan bΛ lac majtyan ti Dios, jiñach Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. ChΛncolonla ti pijt jintyo mi tsictiyel cha'an i yalobilonla Dios che' mi quejel la cΛq'uentyel tsiji' bΛ lac bΛc'tyal.

²⁴ Che' ñac ti cotyΛntiyonla ti queji lac pijtyan jini mu' tyo bΛ quejel la cΛq'uentyel. Pero mi chΛncol laj q'uel jini tsa' bΛ lac pijtyΛ, mach yoque pijtyayajic, como ma'ix chΛ bΛ och mi lac bej pijtyan como chΛncox laj q'uele'.

²⁵ Pero mi chΛncol lac pijtyan jini max tyo bΛ an mi laj q'uel, ti' xuc'tyΛlel lac pusic'al yom mi lac wersa bej pijtyan.

²⁶ Che' je'el, che' la com lac cha'len oración Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañonla che' mach'an mi lac ña'tyan bajche' yom mi lac pejcan Dios. Che' chΛncol lac pensalin Dios ti oración pero ma'ix mi loq'uel t'an ti lac ti', jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' pejcΛbeñonla Dios ti oración ti t'an

mach b_Λ mejl la c_Λl bajche' com lac pejcan ti oración.

²⁷ Dios mu' b_Λ i c_Λmben i pusic'al quixtyañujob yujil ch_Λ b_Λ ch_Λncol i c'ajtin Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel como Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' c'ajtiben Dios cha'an i cotyan i cha'año' b_Λ bajche' yom i pusic'al Dios.

Mi lac wen ganarin

²⁸ La kujil ti pejtyelex ch_Λ b_Λ jach mi yujtyel, Dios mi' c'añe' cha'an i wenlel jini mu' b_Λ i p'untyañob Dios tsa' b_Λ p_Λy_Λ bajche' ti' w_Λ ña'ty_Λ Dios i cha'len ti ñoj oniyix.

²⁹ Como che' ñac max tyo ti' mele mulawil Dios ti' w_Λ ña'ty_Λ majchqui mi quejel i yochel ti i yalobilob. Ti' w_Λ yajc_Λ cha'an i yajñel bajche' i yalobil. I Yalobil Dios ti ochi ti ascuña_Λl yubil. Che' jini ti' tyaja cab_Λl i yijts'iñob yubil.

³⁰ Dios ti' p_Λy_Λ cha'an mi yochel ti i cha'an jini tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ. Ti' q'uele ti tyoj jini p_Λy_Λbilo' b_Λ i cha'an. Tyal i yorojlel jini tsa' b_Λ q'uejli ti tyoj mi quejel i y_Λq'uentyelob i ñucllel bajche' i Yalobil Dios.

³¹ ¿Chuqui yom mi la c_Λl, che' jini? Che' Dios_Λch am b_Λ la quic'ot cha'an i cotyañonla, ¿majchqui ch'ujbi i y_Λsiñonla che' jini? Ma'an majch.

³² Dios mach'an ti' coty_Λ cha'an mach'an mi sajtyel i Yalobil, pero ti y_Λc'Λ ti ts_Λns_Λntyel cha'an ti lac pejtyelex. Mi ti y_Λq'ueyonla i Yalobil, ¿mach ba muq'ueic i y_Λq'ueñonla ti pejtyel ch_Λ b_Λ tyac yom? Muc'Λch.

³³ ¿Majchqui ch'ujbi i jop'ben i mul jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an ya' ti tyojlel Dios? Ma'an majch. Como jiñ_Λch Dios mu' b_Λ i q'uelob ti tyoj.

³⁴ ¿Majchqui ch'ujbi i y_Λl cha'an wersa mi la xot' lac mul? Ma'an majch. Cristo ti sajti cha'an i xot'beñonla lac mul. Ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Wale ya'an ti' ñoj Dios ba' mi' pejca_Λbeñonla Dios.

³⁵ ¿Am ba ch_Λ b_Λ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Cristo cha'an i c_Λy i p'untyañonla? Mach'an. ¿Ixcu mi an ba lac wocol, mi pensal, mi tyac'Λntyel, mi wi'ñal, mi ma'ix

lac pislel, mi an b_Λb_Λq'uen b_Λ, mi b_Λq'uentic mi lac ts_Λns_Λntyel? Mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λq'uen Dios i c_Λy i p'untyañonla.

³⁶ Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Cha'an ti caj mi lojon c ch'ujbiñet an yom b_Λ i ts_Λnsañon lojon c'Λ_Λ mi ñumel q'uin.

Cho'on jach lojon bajche' tiñame' cha'an mic ts_Λns_Λntyel lojon mi' lolon cha'leñob.

Ch_Λ'Λch ts'ijbubil.

³⁷ Pero aunque an cab_Λl lac wocol mi lac wen ganarin ti Cristo mu' b_Λ i p'untyañonla.

³⁸⁻³⁹ Jin cha'an ch'ujbi lac junyalel ña'tyan cha'an mach'an sajlic ch_Λ b_Λ ch'ujbi i quipañonla loq'uel ba'an Dios cha'an i c_Λy i p'untyañonla. Mi ti ts_Λns_Λntiyonla, mi cuxulon tyo la mi' p'untyañonla. Mi ajtroñelobic i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan ch'ujbi i y_Λq'uen i c_Λy Dios i p'untyañonla. Mi xibajic, mi yajtroñelobic i cha'an xiba, mi ch_Λ b_Λ tyaquic an wale, mi jinic tyo mu' b_Λ yujtyel ti tyal tyo b_Λ ora, mi ch_Λ b_Λ tyaquic jach an ti panchan mi an ti mulawil, mach'an sajlic i melbal b_Λ Dios ch'ujbi b_Λ i quipañonla loq'uel ba'an Dios tsa' b_Λ i p_Λs'eyonla ti lac Yum Jesucristo bajche' c'amel mi' p'untyañonla.

9

Dios ti yajc_Λ israelob

¹ Cha'an i cha'añon Cristo ñoj melel_Λch jini mu' b_Λ c subeñetla. Mach'an mic cha'len lot. C_Λntis_Λbilon ti Ch'ujul b_Λ i ch'ujlel Dios am b_Λ tic pusic'al. Cha'an lajal mi' cha'len t'an c pusic'al bajche' c ti' kujil cha'an melel_Λch jini c t'an.

² Ñoj ch'Λjyem c pusic'al. C'ux mi cubin tic pusic'al ti pejtyel ora como mach yom i ch'ujbin Cristo jini c pi'Λlob israelob.

³ Muq'ueic i coty_Λntyel c pi'Λlob israelob mi ti c_Λc'Λ c b_Λ ti xot'mulil, mi ch'ujbiyic c chojquel ti' tyojlel Cristo ch_Λ'Λch mic cha'len como wersa com mi coty_Λntyelob como jiñ_Λch yoque

c pi'lob yubil como junlajal lojon c yum ti ñoj oniyix.

⁴ I jiñajlelob Israel. Dios ti' palyob cha'an mi yotsañob ti yalobilob. Ti tsictiyi i c'otyajlel i ñuclél Dios ti i tyojlelob. Ti yalq'ueyob trato b_A t'an yic'ot i mandar Moisés. Ti cantisantiyob bajche' yom i ch'ujutisañob Dios. Ti' w_A subeyob cha'an mu' b_A i yalq'ueñob ti tyal tyo b_A ora jini w_A albil b_A i cha'an Dios.

⁵ Israelob i jiñajlel cojax tyo b_A lojon c yum Abraham. Che' ñac ti' ch'am_A i bac'tyal Cristo, loq'uem je'el ba'an israelob. Diosach Cristo. An ti' wenta ti pejtyelel ch_A b_A tyac jach an. La' subjic i ñuclél ti bele' ora. Amén.

⁶ Mach ch'ujbi la c_{AL} cha'an ma'ix ti ts'actiyi jini w_A albil b_A t'an tsa' b_A yalq'ueyob israelob Dios. Pero mach lu' i cha'añob Dios ti pejtyelelob i jiñajlelob Israel.

⁷ Mach ti pejtyelel i jiñajlelob Abraham mi quejel i yajñel che' bajche' yoque i jiñajlelob. Pero Dios ti' w_A sube: I yalobilob Isaac mi quejel i yochelob ti yoque a jiñajlelob. Che' ti subenti Abraham.

⁸ Jini mi yalq'ueñonla lac ña'tyan cha'an ma'an mi yajñel ti i yalobil Dios cha'an jach yajcabil ti Dios Abraham i yumob ti ñoj oniyix. Pero jini jach mi yajñel ti yalobilob Dios jini mu' b_A i ch'ujbiñob cha'an melelach jini w_A albil b_A t'an tsa' b_A i sube Abraham Dios.

⁹ Jiñach jini w_A albil b_A t'an tsa' b_A i sube Abraham Dios. Ti yal_A: Ti w_A ña'tyabil b_A ora mi quejel c pas c p'atyalel. Mi quejel i ch'oc an alo' b_A i yalobil Sara. Che' ti subenti Abraham.

¹⁰ Mach jinic jach jini pero an yamb_A tsa' b_A ujtí je'el. Ti ñumi ora. I yalobil Sara, lac yum b_A ti ñoj oniyix Isaac b_A i c'aba' ti coli. Ti' palya yijñam Rebeca b_A i c'aba'. Ti' ch'oc_A lut b_A i yalobil.

¹¹⁻¹³ Pero che' ñac max tyo ch'ocayob, che' max tyo ti' cha'leyob mi ch_A b_A wen mi ch_A b_A mach'a wen, Dios ti' w_A sube Rebeca: Jini ascuña_l b_A mi quejel i cha'liben i toñel jini

ijts'iñal b_A, che'en. Jini mi' loq'uel bajche' an ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios ba' Dios ti w_A al_A: Mic p'untyan Jacob pero Esaú ma'ix mic ñoj p'untyan, che'en. Ch_A'ach ts'ijbubil. Cha'an ch_A'ach an ti' t'an Dios, tsiquilach, che' jini, cha'an Dios cha'an jach ti w_A ña'tya ch_A'ach yom i cha'len, mi' yajcan ba' b_A yom i palye' cha'an mi yochel ti i cha'an b_A. Mach'an mi yajc_{ant}tyel cha'an ti caj bajche' mi' cha'len pero cha'an ch_A'ach yom i pusic'al Dios.

¹⁴ ¿Ch_A b_A yom mi la c_{AL} che' jini? ¿Mu' ba la c_{AL}e' cha'an mach'an tyoj Dios che' mi' p'untyan juntiquil, pero ma'an mi' ñoj p'untyan yamb_A? Mach che' yom mi la c_{AL}e'.

¹⁵ Como Dios ti' sube Moisés: Mi quej c p'untyan jini com b_A c p'untyan. Mi quej c pas'en i yutslel c pusic'al jini com b_A c pas'en, che'en.

¹⁶ Tsiquil, che' jini, mi p'unty_{ant}tyel quixtyañu mach cha'an che' yom i pusic'al quixtyañu, mi cha'anic ch_{ancol} i wersa sajcan i p'unty_{ant}tyel. Mi p'unty_{ant}tyel cha'an jach Dios ti w_A yajc_A majchqui yom i p'untyan.

¹⁷ Ti Ts'ijbubil b_A i T'an Dios mi yal cha'an Dios ti' sube jini ñuc b_A yumal ya' ti pañimil Egipto b_A i c'aba'. Ti yal_A: Tic wa'chocoyet ti ñuc b_A yumal cha'an jach mic pas c p'atyalel ti a tyojlel, cha'an mi pujquel majlel j c'aba' ti pejtyelel mulawil. Che' ti yal_A Dios.

¹⁸ Tsiquil, che' jini, Dios mi' p'untyan majchqui jach yom i p'untyan, yic'ot mi yalq'uen i tsats an i pusic'al majchqui jach yom i tsats an.

¹⁹ Pero mi ch_A'ach an bajche' jini, mi quejel a c'ajtibeyon: ¿Chucoch mi' bele' al Dios añach i mul quixtyañu, che' jini? ¿Majchqui ch'ujbi i contrajin ch_A b_A yom Dios? che'etla mi quejel la' c'ajtibeñon.

²⁰ Pero jatyetla, quixtyañujet jach la. ¿Majchetqui che' jini cha'an ma' letsan a t'an ti' contra Dios? Ixcu jini p'ejt, ¿yom ba i suben xmel p'ejt: ¿Chucoch ch_A'ach ti a meleyon? che'en.

²¹ Pero jini xmel p'ejt ch'ujbiyach i c'an jini oc'ol ch_A'ach bajche' yom.

Ti junc'ojl oc'ol mi' mel cha'p'ej p'ejt, jump'ej mu' bΛ i c'Λjñel ti ñuc bΛ i c'Λjnibal, yambΛ mu' bΛ i c'Λjñel cha'an mach'Λ ñoj an i c'Λjnibal.

²² ¿Chuqui, che' jini? Dios, aunque yom i pas i mich'lel yic'ot i p'ΛtyΛlel, jal ti' cuchbeyob i mul quixtyañujob tsa' bΛ tyejchbeyob i mich'lel. C'Λjnibal jach ili quixtyañujob cha'an mi jisAntyel.

²³ Wen jal ti' cuchbon lac mul cha'an yom i yΛc' ti tsictiyel i c'otyajlel i ñucllel cha'añonla p'untyΛbilon bΛ la i cha'an, como ti wΛ yajcΛyonla cha'an mi yΛq'ueñonla i ñucllel.

²⁴ Joñonla pΛybilonla i cha'an Dios. An tsa' bΛ i pΛyΛ loq'uel ba'an israelob. An yambΛ pΛyΛbilo' bΛ loq'uel ba'an mach bΛ israelobic.

²⁵ Che' bajche' mi yΛle' ti' t'an Dios ya' ti jun Oseas bΛ i c'aba'. Mi yΛ:

Jini mach bΛ c cha'añob ti yambΛ ora mi quej c pejcañob tic cha'añob.

Jini mach bΛ p'untyΛbilob ti yambΛ ora mi quej c pejcañob ti p'untyΛbilob bΛ c cha'an.

²⁶ Ya' ti jini jach bΛ jun ti subentiyob: Mach c cha'añetla. Che' ti yΛΛ Dios.

Ya' ti jini jach bΛ lum mi quejel i pejcAntyelob ti yalobilob jini cuxul bΛ Dios.

Che' ti yΛΛ Dios ti jun Oseas bΛ i c'aba'.

²⁷ Isaías je'el ti' tyaja ti t'an jini israelo' bΛ quixtyañujob. Ti yΛΛ: Aunque ñoj i yonlelob jini israelob che' bajche' an i ji'il colem ja', pero ma'ix ñoj cabΛlob mi quejel i cotyAntyelob.

²⁸ Como che' lac Yum mi quejel i yΛc' melojel ti mulawil ts'ΛcΛl yic'ot ti ora jach mi quejel i melob quixtyañujob. Che' ti yΛΛ Isaías.

²⁹ Yic'ot an yambΛ t'an tsa' bΛ i ñaxan alΛ Isaías che' ti' tyaja ti t'an israelob. Ti yΛΛ:

Lac Yum jiñach i yum mulawil yic'ot ti pejtyelel i bΛl. Machic ti' cΛybeyonla cha'tiquil uxtiquil la calobilob cha'an mi cha' oc'an quixtyañujob

lajal ti jisAntiyonla bajche' jini año' bΛ ti lum tyac Sodoma yic'ot Gomorra bΛ i c'aba'. Che' ti yΛΛ Isaías.

Israelob yic'ot i t'an Dios

³⁰ ¿ChΛ bΛ yom mi la cΛl, che' jini? Mi la cΛl cha'an jini mach'Λ israelo' bΛ quixtyañujob mach'Λ ba'an ti sajcyob i tyoj isAntyel ti Dios, jiñobach ti q'uejli ti tyoj ti Dios cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyaya i cha'an Cristo.

³¹ Pero jini israelob tsa' bΛ lolon jop'oyob i tyoj isañob i bΛ yic'ot Dios cha'an i jac'bentyel i mandar Moisés cha'an i yΛq'uentyelob i q'uejlel ti tyoj ti Dios, mach'an ti' q'ueleyob ti tyoj ti Dios como ma'an ti mejli i lu' jac'ben ti ts'ΛcΛl pejtyelel jini mandar tyac.

³² ¿Chucoch mach'an ti q'uejliyob ti tyoj ti Dios? Como ti' jop'o i q'uejlel ti tyoj cha'an mi' cha'leñob ti pejtyelel bajche' ts'ijbubil ti jini mandar tyac, mach cha'anic ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Ti' jats'Λyob i yoc ti tyun yubil. Como Cristo che' bajche' tyun ya' ti bij ba' mi ñumel quixtyañu.

³³ Jiñach jini tyun mu' bΛ i tyaje' ti t'an Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios ba' Dios ti yΛΛ:

Joñon ti cΛc'Λ ya' ti Sión juntiquil che' bajche' tyun yubil ba' mi' jats'ob i yoc quixtyañujob, che' bajche' colem tyun yubil mu' bΛ i yΛc'ob ti yajlel.

Pero majchical jach mu' bΛ i ch'ujbin jini juntiquil che' bajche' tyun bΛ yubil, mach'an ba' bΛ ora mi quejel i yΛlob cha'an mach'an wen cha'an ti' ch'ujbiyob.

Che' mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios.

10

¹ Quermañujob, ti pejtyelel c pusic'al wersa com mi cotyAntyelob c pi'Λlob israelo' bΛ. Mij c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi cotyAntyelob.

² Cujil isujm mi' ch'ujutisañob Dios ti jump'ej i pusic'al pero mach'an mi' ch'Λm'eñob isujm bajche' Dios yom i cotyan quixtyañujob.

3 Mach'an mi' ña'tyañob bajche' Dios mi y_Λq'uen quixtyañujob tyoj b_Λ i pusic'al. Mi' bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an q'uejlic ti tyoj ti Dios. Ma'an mi y_Λc'ob i b_Λ ti Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj.

4 Como ti Cristo ti ts'actiyi i c'ajñibal i mandar Moisés. Jin cha'an mi' q'uel ti tyoj ti pejtyelelob mu' b_Λ i ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al.

5 Ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios, Moisés ti' tyaja ti t'an jini quixtyañujob mu' b_Λ i bajñel jop' i tyoj isan i b_Λ cha'an mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an i ch'ujbintyel mandar tyac. Ti y_Λl_Λ: Jini mu' b_Λ i junyajlel jac'ben ti ts'acal jini mandar tyac c'ajacña i yoj mi yajñel w_Λ' ti mulawil yic'ot mi quejel i y_Λq'uentyel tsiji' b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

6 An t'an ti' t'an Dios je'el cha'an jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo ti' pusic'al. Mi y_Λl: Mach yom a w_Λle' ti a pusic'al, ¿majchqui mi quejel i letsel majlel ti panchan? che'etla, cha'an mi p_Λye' jubel Cristo i cotyañonla.

7 Yic'ot mach yom a w_Λle', ¿majchqui mi quejel i jubel majlel ba'an sajtyemo' b_Λ? che'etla, cha'an mi' p_Λy letsel Cristo.

8 ¿Ch_Λ b_Λ yom i y_Λle' ili t'an? Mi y_Λle': Ya'an l_Λc'Λl ba'añet i t'an Dios. An ti la' ti' cha'an mi la' sub. An ti la' pusic'al cha'an mi la' ch'Λmben isujm. Che' mi y_Λle'. Jiñach jini t'an mu' b_Λ lac sub majlel cha'an an laj coty_Λntyel che' mi lac ch'ujbin Cristo ti lac pusic'al.

9 Mi ti a subu ti a ti' mi a yumach Jesús, mi ti a ch'ujbi ti a pusic'al cha'an tsa'ix i tyeche loq'uel Dios ba'an sajtyemo' b_Λ, mi quejel a coty_Λntyel.

10 Como che' mi lac ch'ujbin Jesucristo ti lac pusic'al mi laj q'uejlel ti tyoj ti Dios. Che' mi lac sub ti' tyojlel quixtyañujob cha'an tsa'ix lac ch'ujbi che' jini mi laj coty_Λntyel.

11 Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mach'an majch mu' b_Λ i ch'ujbin Jesucristo mu' b_Λ quejel i y_Λle' cha'an

ma'ix wen cha'an ti' ch'ujbi. Che' ts'ijbubil.

12 Como Dios junlajal mi' q'uel quixtyañu mi israelob mi mach b_Λ israelobic. Juntiquil jach lac Yum, jiñach i Yum ti pejtyelelob. Mi wen y_Λq'ueñob i yutslel i pusic'al ti pejtyelelob mu' b_Λ i c'ajtin i coty_Λntyel.

13 Como mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Majchical jach mi' pejcan lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi quejel i coty_Λntyel. Ch_Λ'ach ts'ijbubil.

14 ¿Pero bajche' ch'ujbi i pejcañob lac Yum cha'an i c'ajtin i coty_Λntyel mi mach'an ti' ch'ujbiyob cha'an ajcotyayajach i cha'an? ¿Bajche' ch'ujbi i ch'ujbiñob lac Yum mi mach'an ba' b_Λ ora ti yubibeyob i t'an? ¿Bajche' ch'ujbi i yubiñob i t'an Dios mi mach'an majch mi' subeñob?

15 ¿Bajche' ch'ujbi i sujbel majlel i t'an Dios mi mach'an majch mi' chocob majlel ti subt'an? Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Ñoj cotyajax jini mu' i ty_Λlelob i sub jini t'an cha'an bajche' mi lac tyaj i ñach'ty_Λlel lac pusic'al. Jiñach jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

16 Pero mach ti pejtyelel mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel. Che'ach bajche' ti y_Λl_Λ Isaías je'el. C Yum, mach'an cab_Λlob mi' ch'ujbiñob cha'an ñoj melel jini t'an mu' b_Λ lojon c subeñob. Che' ti y_Λl_Λ Isaías.

17 Pero jini tsa' b_Λ ch'ujbiyob ti' ch'ujbiyob cha'an ti yubiyob jini t'an. Jini t'an tsa' b_Λ yubiyob jiñach t'an cha'an Cristo.

18 Che' jini mij c'ajtibeñetla, ixcu jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujbiyob, ¿mach'a ba'an ti yubiyob jini t'an? Tsa'ix i yubiyob. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Tsa'ix pujqui majlel jini t'an ti pejtyelel mulawil.

Tsa'ix c'oti t'an c'Λl_Λ ti junwejl mulawil. Che' ts'ijbubil.

19 Che' jini an ch_Λ b_Λ yamb_Λ mij c'ajtibeñetla. ¿Mach'a ba'an ti' ch'ambeyob isujm jini israelob cha'an jini t'an tsa' b_Λ subentiyob? Tsa'ix i ch'ambeyob isujm, yubil. Como che' ñac max tyo ti' cha'le t'an Isaías, ñaxan Dios ti' c_Λmbe i ti' Moisés i y_Λle':

Mi quej j c'añe' mach'Λ israelob i bic b_Λ quixtyañujob cha'an i y_Λq'ueñetla la' mich'q'uelob cha'an ti caj mi' tyajob i wenlel.

Mi quej j c'añob jini mach'Λ ba'an i ña'ty_Λbal cha'an i tyejchbeñetla la' mich'lel cha'an ti caj ti aq'uentiyob i wenlel ti Dios.

Che' ti y_ΛΛ Moisés.

20 Ti wi'il Isaías ti' cha'le ch'ejl b_Λ t'an tsa' b_Λ subenti ti Dios. Ti y_ΛΛ: Jini mach'Λ ba'an ti' saj_Λyon ti' tyajayob.

Tic tsictis_Λbe c b_Λ ti jini mach'Λ ba'an ti' c'ajtibeyon majchonqui.

Che' ti y_ΛΛ Dios ti ti' Isaías.

21 Che' ti' tyaja ti' t'an israelob, Dios ti' c'Λmbe i ti' Isaías i y_Λle': Ti pejtyelel q'uin ch_Λncol c p_Λye' quixtyañujob mach b_Λ yomob i ch'ujbiñob cha'an mi y_Λq'ueñoñob i b_Λ. Mi' contrajiñob c t'an. Che' ti y_ΛΛ Dios, che'en Isaías.

11

Israelob tsa' b_Λ tyajayob i coty_Λntyel

1 Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa'ix ba junyajlel c_Λjyiyob ti Dios jini israelob, jiñach i cha'añob. Mach'an. Mi sajlic. Como joñon israelon je'el. Jini c yum ti ñoj oniyix, jiñach Benjamín, i jiñajlel Abraham.

2 C'Λ_Λ ñoj oniyix Dios ti w_Λ yajc_Λ jini israelob cha'an i cha'año' b_Λ. Ma'an ti junyajlel c_Λjyiyob. ¿C'ajal ba la' cha'an bajche' an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Che' mu' ti oración, Elías ti' subu Dios i mul israelob. Ti y_ΛΛ:

3 C Yum, tsa'ix i ts_Λns_Λyob tsa' b_Λ a xiq'ue i y_Λle' a t'an. Tsa'ix i jemeyob jini yajnib tyac ba' ma' w_Λq'uentyel a majtyan. C bajñel ti c_Λyleyon. Yom i ts_Λnsañoñob je'el. Che' ti y_ΛΛ Elías.

4 Pero Dios ti' jac'Λ: Mach a bajñel ti c_Λyleyet. Tsa'ix j c_Λñaty_Λyob si-ete mil winicob mach'Λ ba'an ti' ñoc chocoyob i b_Λ i ch'ujutisañob jini dios tye' Baal b_Λ i c'aba'. Che' ti y_ΛΛ Dios.

5 Che' bajche' wale iliyi je'el mach'an ti' lu' c_Λjyiyob ti Dios ti pejtyelel israelob. Pero añob jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios cha'an ti yutslel i pusic'al.

6 Dios mi yajcan quixtyañujob cha'an ti yuts'lel i pusic'al Dios, mach cha'anic wen b_Λ i cha'libal quixtyañujob. Mi tsa'ic i yajc_Λyob cha'an wen b_Λ i cha'libal, mach cha'anic i yutslel i pusic'al mi yajc_Λntyelob, che' jini.

7 ¿Ch_Λ b_Λ yes i sujmllel jini tsa' b_Λ ujtí, che' jini? Jini israelob ti' s_Λcleyob bajche' mi' bajñel tyoj isañob i pusic'al yic'ot Dios. An tsa' b_Λ q'uejliyob ti tyoj ti Dios, pero jini jach jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios. Ti ts_Λts is_Λnti i pusic'al jini yaño' b_Λ.

8 Che' bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Dios ma'an ti y_Λq'ueyob i ch'ambeyob isujm. An i wut pero mach'an mi' ch'ambeñob isujm jini mu' b_Λ i q'uelob. An i chiquin pero mach'an mi' ña'tyañob i sujmllel jini mu' b_Λ yubiñob. Ch_Λ'ach mi yujtyel c'Λ_Λ wale. Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

9 David ti y_ΛΛ je'el:

La' p_Λntiyic ti yac yubil jini wen tyac b_Λ mu' b_Λ i mulañob, cha'an mi chujquelob, cha'an mi yajlelel, cha'an mi y_Λq'uentyel i xot'ob i mul.

10 La' yajpic i wut cha'an ma'an mi c'otyel i wut.

La' i bej cha'len cotyocniyel majlel yubil cha'an ti bele' ora.

Che' ti y_ΛΛ David.

I coty_Λntyel jini mach b_Λ israelob i

11 Wale mij c'ajtibeñetla, ¿tsa'ix ba i junyajlel c_Λjyiyob ti Dios israelob cha'an ti' poj jats'Λyob i yoc cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al? Mach'an. Pero cha'an mach'an ti jac'beyob Dios jini israelob, tsa'ix coty_Λntiyob jini mach

b_Λ israelobic. Jiñ_Λch ch_Λ b_Λ mi quejel i c'añe' Dios cha'an i y_Λq'uen israelob i mulan i coty_Λntyel che' ñac mi yilan coty_Λbilobix jini mach b_Λ israelobic.

12 Cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo israelob, ti aq'uentiyob i wencil Dios yamb_Λ quixtyañujob año' b_Λ ti pejtyelel mulawil. Che' jini, mi ti caj ti chilbentiyob i cha'an b_Λ israelob ti aq'uenti jini mach b_Λ israelobic, ñoj más wen mi quejel i y_Λq'uentyelob ti pejtyelel año' b_Λ ti mulawil che' mi' ch'ujbiñob Cristo jini israelob je'el.

13 Wale an ch_Λ b_Λ mic subeñetla mach b_Λ israeletla. Dios ti' chocoyon majlel ti sub t'an ya' ba'añetla. Mic ña'tyan wen ñuc jini c troñel.

14 Jini com b_Λ, jiñ_Λch cha'an c pi'lob jini israelob b_Λ mi yilan bajche' añetla che' an la' coty_Λntyel ti Dios. Cha'an che' mi' q'ueletla mi quejel i wersa mulan i yajñel bajche' añetla. Che' jini cha'tiquil, uxtiquil mi coty_Λntyelob je'el.

15 Cha'an ti caj ti' c_Λjyiyob israelob ti Dios, ti lajmis_Λbentiyob i contrajiya ti' tyojlel ti pejtyelelob yaño' b_Λ quixtyañujob. ¿Mach ba ñoj c'otyajax mi quejel i yujtyel che' Dios mi' q'uel ti tyoj jini israelob? Che' bajche' mi ti tyejchiyob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ.

16 Jini israelob che' bajche' junc'ojl sa'. Mi ti aq'uenti Dios jini ñaxan b_Λ junq'uej waj jiñ_Λch i seña_Λjlel cha'an lu' i cha'añ_Λch Dios ti pejtyel jini sa' yubil. Mi i cha'añ_Λch Dios i wi' tye', lu' i cha'añ_Λch Dios i c'ab tyac je'el. Mi lac ña'tyan, che' jini, i cha'añ_Λch Dios Abraham, jini cha'an i cha'añ_Λch Dios yaño' b_Λ israelob je'el como lu' i jiñ_Λjlel Abraham.

17 Jini israelob tsa' b_Λ i c_Λy_Λyob Dios ch_Λ'ach añob bajche' i c'ab tyac jini olivo tye' tsa' b_Λ tsejpi loq'uel ti i tye'el. Pero jatyetla mach b_Λ israeletla lajaletla bajche' i c'ab tyac olivo tye' tsa' b_Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots_Λntiyetla ya' ba' ti tsejpi loq'uel jini ñaxan b_Λ i c'ab tyac. Che' jini, mi la' tyaj tsiji' b_Λ la' cuxty_Λlel ti' wi' yubil.

18 Pero jatyetla tsa' b_Λ ots_Λntiyetla ti tye' yubil, mach yom mi la' lolon sub la' b_Λ ti ñuc ti' contra i c'ab tye' tsa' b_Λ tsejpi loq'uel. Mi ti a subu a b_Λ ti ñuc, yom c'ajal la' cha'an cha'an mach'an ch_Λncolla' w_Λq'uen i p'_Λty_Λlel i wi' jini tye' pero jini i wi' tye' mi y_Λq'ueñetla la' p'_Λty_Λlel.

19 C'o'ojl mux la' w_Λle': Melel, pero ti tsejpi loq'uel lamital i c'ab tyac cha'an ti ots_Λntiyonla che'etla.

20 Melel_Λch. Pero ti tsejpi loq'uel yubil cha'an mach'an ti ch'ujbiyob Dios ti' pusic'al. Jatyetla ti ots_Λntiyetla cha'an jach ti la' ch'ujbi Dios. Ma' mi la' chan isan la' b_Λ che' jini. Wen q'uele la' b_Λ.

21 Como mi Dios mach'an ti' ñus_Λbeyob i mul jini israelob jini yoque i c'ab olivo yubil cha'an mach'an ti' ch'ujbiyob Cristo, mach'an mi quej i ñus_Λbeñetla la' mul je'el.

22 Ña'tyanla bajche' an i yutsllel Dios. Pero an i p'_Λty_Λlel je'el che' mi y_Λq'ue' xot'mulil. Ti p'_Λty_Λlel i t'an ti y_Λq'ue xot'mulil israelob tsa' b_Λ i ñus_Λbeyob i t'an. Pero tsa'ix i p_Λs'eyetla i yutsllel Dios. Pero mi ma'ix mi la' bej ajñel ti i yutsllel mi quej la' tsejpel loq'uel je'el.

23 Pero jini israelob tsa' b_Λ tsejpiyob loq'uel cha'an mach'an ti ch'ujbi Dios ti' pusic'al, mi ti cha' ch'ujbi mi quej i cha' ots_Λntyelob yubil. Como an i p'_Λty_Λlel Dios cha'an i yotsan.

24 Como jatyetla mach b_Λ israeletla, tsa'ix tsejpiyetla loq'uel ti juntyejc olivo tye' tsa' b_Λ bajñel coli ti ma'tye'el. Ti ots_Λntiyetla ti jini wen b_Λ olivo tye' yubuil. Mi ch'ujbi la' wots_Λntyel che' mach yoque i c'ab_Λeticla, jinic tyo israelob más ch'ujbi i cha' ots_Λntyelob como jiñ_Λch yoque i c'ab jini olivo tye' yubil.

Mi quej i coty_Λntyelob israelob

25 Hermañujob, com mi la' ña'tyan jini c_Λntisa cha'an israelob max tyo b_Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Ame mi la' lolon chan isan la' b_Λ ti la' pusic'al. Lamitalob israelob ti' ts_Λts is_Λbentiyob i pusic'al pero mach ti junyajlel jach. Jini jach ts_Λts mi

caŷtyal jintyo mi c'otyel i yorojlel che' ts'acal ti' ch'ujbi Dios jini mach b_Λ israelob jiñach jaytiquil w_Λ yajc_Λbilo' b_Λ mi quejel i ch'ujbiñob.

26 Che' mi coty_Λntyelob jaytiquilob jini mach b_Λ israelob mu' b_Λ quej i coty_Λntyelob, che' jini ti jim b_Λ ora ti pejtyelel israelob mi quejel i coty_Λntyelob. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ:

Jini Ajcotyayaj mi quejel i loq'uel ty_Λlel ti Si_Λn,

Mi quejel i loc's_Λbeñob ti pejtyelel i simaronlel ti' pusic'al israelob, i jiñajlelob Jacob.

27 Ch_Λ'ach mi quej c ts'_Λtisan jini trato b_Λ c t'an quic'otyob

che' mic ñus_Λbeñob i mul. Che' mi y_Λ Dios ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

28 Jini israelob mi contrajintyelob ti Dios cha'an ti' ñus_Λbeyob i t'an cha'an laj coty_Λntyel. Pero cha'an ti' contrajiyob Dios israelob, ti queji ti sujbel jini wen b_Λ t'an ya' ba'añetla mach b_Λ israelet b_Λ la. Pero aunque ch_Λ'ach ti' cha'le Dios, mu' tyo i bej p'untyañob israelob como yajc_Λbil i cha'an Dios jini i yumob ti ñoj oniyix.

29 Dios mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an ch_Λ b_Λ tyac mi y_Λq'uen. Mach'an mi' q'uextyan i pensal cha'an mu' b_Λ i p_Λye' cha'an mi yochel ti i cha'an.

30 Ti oniyix jatyetla mach b_Λ israelet la ti la' ñus_Λbe i t'an Dios. Pero wale Dios mi' p'untyañetla como jini israelob ti' ñus_Λbeyob i t'an.

31 Lajal bajche' jatyetla ti la' ñus_Λbe i t'an Dios ti ñoj oniyix, ch_Λ'ach ch_Λncox i ñus_Λben i t'an Dios israelob je'el. Pero Dios mi quejel i p_Λs'eñob israelob i p'unty_Λntyel ch_Λ'ach bajche' mi' p'untyañetla mach b_Λ israelet la.

32 Como Dios mi y_Λle' ti xmulilob ti pejtyelel quixtyañu cha'an ti' ñus_Λbeyob i t'an. Pero cha'an lu' xmulilob, Dios ch'ujbi i lu' p_Λs'eñob i p'untyaya.

33 Ma'an i p'isol jini wen tyac b_Λ i cha'an Dios yic'ot i ña'ty_Λbal. Mach ch'ujbi laj c_Λmben i ña'ty_Λbal. Mach

ch'ujbi lac saj ch'_Λmben isujm jini mu' b_Λ i cha'len.

34 Como ç_Λm ba majch mi' ch'_Λmben isujm ch_Λ b_Λ mi' ña'tyan lac Yum? ç_Λm ba majch ti' c_Λntis_Λ lac Yum? Mach'an majch.

35 ç_Λm ba majch ti ñaxan aq'ue i majtyan Dios cha'an mi' cha' ch'_Λmben i q'uexol? Ma'an majch.

36 Como ch'oyol ti Dios ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an. Lu' i melbal_Λch. Ti' lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucl_Λl. La' subjic i ñucl_Λl Dios ti pejtyelel ora. Amén.

12

Jini tsijib b_Λ laj cuxty_Λlel ti Cristo

1 Jin cha'an quermañujob, cha'an ñoj cab_Λl ti' p'unty_Λyonla Dios yom mi laj cac' lac b_Λ ti Dios che' bajche' cuxul b_Λ i majtyan yubil mu' b_Λ i mulan Dios. Como ch_Λ'ach yom mi lac ch'ujutisan Dios ti pejtyelel lac pusic'al.

2 Mach yom mi la' cha'len mach'_Λ wen bajche' i ty_Λlel mi' cha'leñob jini año' b_Λ ti mulawil. Pero jini yom b_Λ jiñach cha'an q'uextiyic la' pensal cha'an mi' tsijibtis_Λntyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' c_Λn ch_Λ b_Λ yom Dios. Mi la' c_Λn ch_Λ b_Λ wen tyac, ch_Λ b_Λ mi' mulan Dios yic'ot ts'acal mi la' mele' bajche' yom Dios.

3 Dios ti y_Λq'ueyon j c'_Λjnibal ti subt'an cha'an ti yutslel i pusic'al. Jin cha'an mic subeñetla ti jujuntiquiletla mach yom mi la' ña'tyan ti la' pusic'al más an la' ñucl_Λl bajche' an la' ñucl_Λl. Pero ti tyoj b_Λ la' pensal ti jujuntiquil yom i pensalin ch_Λ b_Λ yes yoque i c'_Λjnibal tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios cha'an ti' ch'ujbi cha'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios.

4 Ti' b_Λc'tyal jujuntiquil an cab_Λl ch_Λ b_Λ tyac chucul. Pero mach junchajpic jach i c'_Λjnibal jini chucbil tyac b_Λ.

5 Che' je'el ochemon b_Λ la ti' t'an Dios, aunque cab_Λlonla, jump'ej jach lac b_Λc'tyal yubil che' mi la cajñel yic'ot Cristo. Lac tyem cha'añach lac b_Λ ti jump'ej jach b_Λc'tyal_Λl yubil.

6 Dios, ti yutslel i pusic'al, ti yalq'ueyonla laj c'ajñibal ti jujuntiquilonla jiñach bajche' yom Dios. Mach junlajal ti yac'onla laj c'ajñibal. Yom mi laj c'an laj c'ajñibal. Mi an laj c'ajñibal ti subt'an, yom mi lac sub ti p'isol bajche' Dios mi yalq'ueñonla lac ch'ujbin.

7 Mi ti yalq'ueyonla laj c'ajñibal cha'an laj cotyan año' b_Λ, yom mi lac cha'len cotyaj ti jump'ej lac pusic'al. Mi an laj c'ajñibal lac cha'len cantisa yom mi lac cha'len ti wen.

8 Jini yujil i ñuc isaben i pusic'al i pi'ál, la' i bej cha'len. Jini mu' b_Λ i yalq'uen i pi'álob ch_Λ b_Λ an i cha'an, yom i yalq'uen ti pejtyel i pusic'al. Jini am b_Λ i ye'tyel cha'an i tyoj'isan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, yom i wen cha'len ti xuc'tyálel i pusic'al. Jini mu' b_Λ i p'untyan año' b_Λ i wocol cha'an i cotyan, yom i cha'len ti' tijicniyel i pusic'al.

Jini yom b_Λ i cha'len ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

9 Yom mi la' p'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al. Choco loq'uel ti la' pusic'al ti pejtyel i simaronlel. Bej cha'lenla ch_Λ b_Λ tyac wen.

10 P'untyan la' b_Λ ti pejtyel la' pusic'al che' bajche' la' wijts'in la' b_Λ. Yom mi la' más q'uel ti ñuc la' pi'álob bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

11 Bej cha'lenla wersa. Mach yom ts'ubetla. Cha'libenla i toñel lac Yum ti pejtyel la' pusic'al.

12 Yom tijicñayetla cha'an jini chancol b_Λ la' bej pijtyan ti lac Yum. Yom mi la' cuche' ti wen la' wocol. Mach yom la' saj c_Λy la' cha'len oración.

13 Che' an i wocol ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cotyañob ti ch_Λ b_Λ tyac yom i cha'an. P_Λy_Λla ochel ti la' wotyot mu' b_Λ i jula'añetla.

14 Aq'uenla i yutslel la' t'an jini mu' b_Λ i tyac'lañetla. Mach yom mi la' ch'aque'. Yom mi la' c'ajtiben Dios i yutslel i t'an ti' tyojlelob.

15 Yom c'ajacña la' woj yic'ot c'ajacñayob b_Λ i yoj. Cha'lenla uq'uel yic'ot jini muc'ob b_Λ ti uq'uel.

16 Ajñenla ti jump'ej la' pusic'al yic'ot la' pi'álob. Mach yom mi la' q'uel la' b_Λ ti ñuc pero lajal ajñenla awic'ot jini mu' b_Λ i q'uelob i b_Λ ti pec'. Mach yom mi la' lolon ña'tyan jatyetla an cab_Λ la' bajñel ña'tyábal.

17 Mach yom mi la' q'uxetyan i simaronlel yamb_Λ quixtyañu. Jop'oxla la' cha'len wen b_Λ ti' tyojlelob ti pejtyelel quixtyañujob.

18 Cha'lenla ti pejtyelel bajche' ch'ujbi la' cha'len, cha'an mi mux i mejlel mi la' wajñel ti ñach'ál yic'ot ti pejtyel quixtyañujob.

19 P'untyáblet b_Λ la quermañujob, mach yom mi la' bajñel q'uxetyáben i simaronlel año' b_Λ. La' ajnic. Dios mi quejel i q'uxetyáben. Como mi yále' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: An tic wenta mij q'uxetyáben i simaronlel. Joñon mi c_Λq'uen i xot'e' ch_Λ b_Λ ti' cha'le ti a contra, che' mi yá lac Yum ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an.

20 Mi yále' je'el: Che' mi yubin wi'ñal a contra, we'isan. Mi tyáquin i ti', aq'uen ch_Λ b_Λ mi' jap. Mi ch_Λ'ach mi la' cha'len mi quej i quisnin i b_Λ cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le ti a contra. Che' mi yále' ti' t'an Dios.

21 Che' an la' contrajintyel, ma' mi la' q'uxetyáben i simaronlel, pero yom mi la' cha'len uts b_Λ ti i tyojlel.

13

1 Ti jujuntiquil wersa yom mi' ch'ujbiben i t'an jini año' b_Λ ye'tyel ti mulawil. Como Dios ti yac'á i t'an cha'an i wa'chocontyel e'tyel_Λ tyac. Dios ti' wa'chocoyob jini año' b_Λ ye'tyel.

2 Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ñusabeñob i t'an jini año' b_Λ ye'tyel chancol i ñusáben jini wa'chocobil b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i ñusañob t'an añach i mul. Mi quej i xot' i mul ti tyojlel am b_Λ ye'tyel.

3 Como mach wa'chocobil am b_Λ ye'tyel cha'an i bac'tisan quixtyañu mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ wen pero jini jach mu' b_Λ i cha'len simaronlel. Mi mach a wom a bac'ñan jini am b_Λ

ye'tyel, bej cha'lenla wen bΛ. Che' jini mi' q'uelet ti wen.

⁴ Como jini am bΛ ye'tyel i winicΛch Dios cha'an ma' cañatyΛntyel. Mi chΛncol a cha'len simaronlel, yom mi la' bΛc'ñan che' jini, como mach lolomic jach an i ye'tyel cha'an i yΛq'ueñet a xote' jini tsa' bΛ a cha'le. Dios mi' c'añe' jini am bΛ ye'tyel cha'an i yΛq'uen i xote' i mul jini mu' bΛ i cha'len simaronlel.

⁵ Jin cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'an jini año' bΛ ye'tyel, mach cha'an jach mi la' bΛc'ñan i yΛq'ueñet a xot' a mul, pero cha'an mach'an mi quej ti t'an la' pusic'al.

⁶ Jin cha'an yom mi la' wΛc' tyojoñel je'el cha'an i cotyΛntyelob jini año' bΛ ye'tyel. Como i winicobΛch Dios chΛncol bΛ i cha'libeñob i ye'tyel cha'an lac wenlel.

⁷ Aq'ueñob ti pejtyelelob jini yom bΛ i yΛq'uentyelob. Jini mu' bΛ i ch'Λme' tyojoñel, aq'uenla. Jini mu' bΛ i ch'Λme' tyojoñel cha'an chΛ bΛ an la' cha'an, aq'uenla je'el. Jini yom bΛ q'uejlic ti ñuc q'uelela ti ñuc. Jini yom bΛ subjic ti ñuc, subula i ñuclcl.

⁸ Tyojo la' bet ti pejtyelel bajche' ti a wΛc'Λ a t'an. Como cha'Λch an ti a wenta. Como cha'an p'untyaya, an ti la' wenta la' bej p'untyan la' bΛ, como jini mu' bΛ i p'untyan i pi'Λlob ts'ΛcΛl mi' ch'ujbiben bajche' mi xijq'uelob ti mandar.

⁹ Mi yΛle' ti mandar tyac: Mach a pejcan yambΛ winic yambΛ x'ixic. Mach a cha'len tsΛnsa. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len lot ti' contra a pi'Λlob. Mach a mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an a pi'Λlob. Che' mi yΛl ti mandar. Pero ts'ΛcΛl mi lac jac' ili mandar yic'ot ti pejtyelel yambΛ mandar tyac che' mi lac ch'ujbiben jini jump'ej mandar ba' mi' yΛle': P'untyan a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a bΛ. Che' an ti mandar.

¹⁰ Jini mu' bΛ i p'untyan i pi'Λlob mach'an chΛ bΛ mi' cha'len ti' contra. Jin cha'an, che' mi lac cha'len p'untyaya, ts'ΛcΛl chΛncol lac jac' jini mandar.

¹¹ Yom mi la' cha'len pejtyel bajche' tic subetla, pero com je'el mi lac ña'tyan jiñΛch i yorojlel yom mi lac p'ixtisan lac bΛ ti wΛyel yubil. Como wale más lac'Λlix i yorojlel mi quej i tyΛlel Cristo che' bajche' che' ñac ti lac ñaxan ch'ujbi melelΛch i t'an.

¹² Yomox ñumel ac'bΛlel. Yomox sac'an yubil como lac'Λlix i cha' tyΛlel lac Yum. Jin cha'an yom mi laj cΛy lac cha'len mu' bΛ i cha'leñob ti ic't'ojñal yubil. La' la cajñel ti wen che' bajche' quixtyañu mu' bΛ i cha'len xΛmbal ti q'uinil yubil.

¹³ La' lac cha'len bajche' yom che' añoñla ti q'uinil. Mach yom mi lac cha'len q'uixnijel, mi lecojic bΛ q'uinijel tyac, mi t'anic yic'ot yambΛ winic yambΛ 'ixic, mi yanic bΛ bibajax bΛ mu' bΛ i cha'leñob, mi periyalic, mi i mich'q'uelolic chΛ bΛ i cha'an lac pi'Λlob.

¹⁴ Pero jini yom bΛ, jiñΛch cha'an mi la cΛc' lac bΛ ti Cristo cha'an mi la cajñel che' bajche' yom lac yum Jesucristo. Yom mi laj cΛy lac pensalin lac cha'len chΛ bΛ mi' xic'onla lac cha'len jini lac bajñel pusic'al.

14

Mach yom a lolon al mi mach wen mi' cha'len yambΛ che' mach'an ma' ña'tyan

¹ Mi an juntiquil ochem bΛ ti' t'an Dios pero mi max tyo mi' wen ch'Λmben i sujmlcl jini t'an, pΛyΛla ochel ya' ba' mi la' much'quin la' bΛ, pero mach cha'anic jach la' wom la' cΛΛx pejcan cha'an mu' bΛ i pensalin ti cha'chajplel i pusic'al.

² La' lac poj ale': An ochemo' bΛ mu' bΛ i ña'tyan cha'an ch'ujbiyΛch i lu' c'uxe' chΛ bΛ c'uxbil. Pero jini max tyo ti' wen ch'Λmbeyob isujm, ma'ix mi lu' c'uxe'. Jini jach mi' c'uxob pΛc'bil tyac bΛ.

³ Jini mu' bΛ i c'uxe' ti pejtyelel chΛ bΛ c'uxbil, mach yom i yΛle' cha'an mach wen mi' cha'len jini mach bΛ yom i lu' c'uxe'. Jini mach bΛ yom i lu' c'uxe' chΛ bΛ tyac, mach yom i lolon yΛle' ti' pusic'al cha'an an i mul jini

mu' b_Λ i lu' c'uxe' como i cha'añ_Λch Dios jini quixtyañu je'el.

⁴ ¿A wenta ba cha'an ma' w_Λle' mach wen mi' cha'len i winic jun-tiquil yum_Λ? I wentaj_Λch i yum jini winic cha'an mi' q'uel mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Pero weñ_Λch mi quejel i yujtyel yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios como an i p'_Λty_Λlel Dios yic'ot cha'an i cotyan cha'an weñ_Λch mi yujtyel.

⁵ La' lac poj cha' ale: An je'el jini mu' b_Λ i q'uel ti más ñ_{uc} jump'ej q'uin bajche' yamb_Λ q'uin. An yañ_o' b_Λ jun-lajal mi' q'uelob ti pejtyelel q'uin tyac. Pero ti jujuntiquil yom i wen ña'tyan ti jump'ej i pusic'al bajche' yom.

⁶ Jini mu' b_Λ i mel q'uin cha'an i ch'ujutisan lac Yum, mi' mele' cha'an i nuc isan lac Yum. Jini mach b_Λ ba'an mi mel q'uin mi' ñ_{usan} i mele' cha'an i ñ_{uc} is_Λntyel lac Yum je'el. Jini mu' b_Λ i lu' c'uxe' ch_Λ b_Λ c'uxbil ch_Λ'_Λch mi' cha'len cha'an mi' ñ_{uc} isan lac Yum como mi' suben Dios wocox i y_ΛΛ. Jini mach b_Λ ba'an mi' c'uxe' ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac, ch_Λ'_Λch mi' cha'len je'el cha'an i ñ_{uc} is_Λntyel lac Yum. Mi' suben Dios wocox i y_ΛΛ je'el.

⁷ Joñonla, che' ochemonla ti' t'an Dios, añonla ti' c'_Λb lac Yum. Ma'an mi lac cha'len bajche' mi lac bajñel mulan ti lac pusic'al. Mi la cajñel bajche' yom lac Yum. I wentajonla Dios mi cuxulonla o mi ti sajtiyonla.

⁸ Che' cuxulon tyo la, cuxulonla cha'an mi lac cha'len bajche' yom lac Yum. Che' mi lac sajtyel mi lac sajtyel cha'an che' yom lac Yum. Jin cha'an, mi cuxulonla o mi sajtyemonla, i cha'añonla lac Yum.

⁹ Como ti sajti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Cha' cuxulix cha'an mi yochel ti' Yum sajtyemo' b_Λ yic'ot cuxulo' b_Λ.

¹⁰ Jatyet, ¿chucoch ma' lolon al ti a pusic'al an i mul a wermañu che' mach'an ma' ña'tyan? ¿Chucoch ma' ts'a'q'uel a wermañu? Como ti lac pejtyelel mi quejel lac wa'ty_Λ ya' ba' mi' melonla Cristo.

¹¹ Mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios:

Lajal melez ili t'an che' bajche' melez_Λch cuxulon, che' mi y_Λ lac Yum. Ti pejtyelel quixtyañujob mi quejel i wersa ñoc chocoñob i b_Λ tic tyojlel.

Ti pejtyelelob mi quejel i subob i b_Λ cha'an joñon Dioson.

Che' ts'ijbubil.

¹² Che' jini ti jujuntiquilonla mi quejel lac sub lac b_Λ ya' ti tyojlel Dios.

Mach a wac' ti yajlel ti mulil a wermañu

¹³ Che' jini mach yom mi lac bej al ti lac pusic'al mi an i mul lac pi'_Λlob che' mach'an mi lac ña'tyan. An ti lac wenta lac wersa ña'tyan cha'an mach'an mi lac saj cha'len ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i y_Λsan ti mulil la quermañu, mi ch_Λ b_Λ yes mi y_Λc' i yajlel ti mulil.

¹⁴ Cha'an ti lac ch'ujbi ajcotyaya lac cha'an lac Yum Jesús, mi lac wen ña'tyan ti jump'ej lac pusic'al cha'an mach'an ch_Λ b_Λ tic'bil cha'an laj c'uxe'. Lu' c'uxbil_Λch. Pero mi an majch mu' b_Λ i bajñel pensalin cha'an mach wen i c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, che' jini mach wen i c'uxe' como ch_Λ'_Λch mi' bajñel pensalin ti' pusic'al.

¹⁵ Aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λ a pusic'al che' ma' c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, pero mi cha'an ti a c'uxu ti a tyejchbe i ch'_Λjyemlel i pusic'al a wermañu cha'an ti caj mach yom c'uxol mi' lolon ña'tyan, che' jini mi ti a bej c'uxu mach'an ma' p'untyan a wermañu, yubil. Mach yom a w_Λc' ti yajlel a wermañu cha'an jach a wom a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach, como Cristo ti sajti cha'an a wermañu je'el.

¹⁶ Aunque ma' ña'tyan wen jini ch_Λncol b_Λ a cha'len, pero mach yom a w_Λc' ti tyechol mach'_Λ wen b_Λ t'an ti caj.

¹⁷ Che' mi lac yumin Dios mach jinic mi y_Λq'ueñonla lac pensalin ch_Λ b_Λ yom mi laj c'ux ch_Λ b_Λ yom mi lac jap. Pero mi y_Λq'ueñonla lac pensalin cha'an yom mi la cajñel ti tyoj cha'an mi la cajñel ti ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot ti c'ajacña b_Λ la coj ch'oyol b_Λ ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

18 Jini mu' b_Λ i ña'tyan aunque mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi' ti' c'uxu ch_Λ b_Λ jach, pero mach'an mi' c'uxe' cha'an mi' p'untyan i yermañu, mi' cha'liben i toñel Cristo. Mi q'uejlel ti wen ti Dios yic'ot ti quixtyañujob.

19 Che' jini, la' lac wersa ña'tyan ch_Λ b_Λ tyac yom cha'an mi la cajñel ti ñach'Λl yic'ot cha'an bajche' yom mi lac motin xuc'chocon lac b_Λ ti lac Yum.

20 Mach a m_Λcty_Λben i nijc_Λbentyel i pusic'al quixtyañu ti Dios cha'an ti caj ch_Λ b_Λ jach ma' c'ux. Melel, weñach ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac an. Pero mi an juntiquilla quermañu mu' b_Λ i pensalin cha'an mulil_Λch i c'uxe' ch_Λ b_Λ mi laj c'ux, pero mi ti wersa c'uxu che' mi yilan ch_Λncol laj c'uxe', tsa'ix la c_Λc'Λ ti yajlel ti mulil yubil como ti' c'uxu jini mu' b_Λ i bajñel pensalin tiq'uil i c'uxe'.

21 Weñach mach'an mi la' bej c'uxe' we'el mi mach'an mi la' jape' vino mi mach'an mi la' cha'len ch_Λ b_Λ tyac mu' b_Λ i y_Λq'uen i yajlel ti mulil la quermañu, o mu' b_Λ i y_Λq'uen cha'chajplel i pensal cha'an bajche' mi' ch'ujbin lac Yum.

22 Jini mu' b_Λ a ch'ujbin, ch'ujbin ti pejtyelel a pusic'al ti' tyojlel Dios. Tijicña jini winic mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' i pusic'al cha'an jini mu' b_Λ i cha'len.

23 An i mul jini mu' b_Λ i c'uxe' ch_Λ b_Λ tyac che' cha'chajp i pensal cha'an mi' pensalin mi wen o mi mach wen i c'uxe'. Como mach'an ti' c'uxu ti jump'ej i pusic'al. Che' mi lac pensalin ti lac pusic'al cha'an mach che'ic yom mi lac cha'len pero mi ti lac cha'le, mulil_Λch che' jini como mach'an ti lac cha'le ti jump'ej lac pusic'al.

15

Yom lac cha'len mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañu

1 Joñonla, xuc'ulon b_Λ la ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin, yom mi laj cuchben i c'unlel jini c'un b_Λ la quermañu. Mach yom mi lac cha'len ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al.

2 Ti jujuntiquilonla, yom mi lac cha'len jini mu' b_Λ i q'uel ti wen la quermañujob cha'an i wenlel yic'ot cha'an i xuc'choncontyel i pusic'al ti lac Yum.

3 Como Cristo mach'an ti' cha'le ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al pero ti ujti yic'ot bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' sube Dios: Che' ñac ti y_Λl'eyetyob, ti y_Λl'eyoñob, che'en. Che' ts'ijbubil.

4 Como ti pejtyelel tsa' b_Λ ts'ijbunti ti' t'an Dios ti ñoj oniyix, ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel. Mi y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot i ñuc is_Λntyel cha'an mach'an mi lac lujb'an laj cuche' ti wen lac wocol.

5 Jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i xuc'ty_Λlel yic'ot i ñuc is_Λntyel lac pusic'al, la' i y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' yom Cristo Jesús.

6 Che' jini, ti jump'ej la' pusic'al ch'ujbi la' motin sub i ñuclel Dios, i Tyat lac Yum Jesucristo.

I subol i t'an Dios ba'an mach b_Λ israelob

7 Jin cha'an, cha'an i ñuc is_Λntyel Dios, q'uele la' b_Λ ti wen che' bajche' ti' q'ueleyetla ti wen.

8 Mic subeñetla cha'an ti tyali Cristo cha'an i cotyan israelob cha'an mi' ts'_Λctisan jini t'an tsa' b_Λ w_Λ subentiyob lac yumob ti ñoj oniyix. Che' bajche' jini mi y_Λc' ti tsictiyel cha'an melel_Λch mi' ts'_Λctisan Dios jini tsa' b_Λ i w_Λ a_Λ mi quej i cha'len.

9 Ti tyali je'el cha'an mi y_Λq'ueñob jini mach b_Λ israelobic cha'an i subeñob i ñuclel Dios cha'an ti' p'unty_Λntiyob je'el. Che' bajche' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Cristo ti' pejc_Λ Dios. Ti y_Λl_Λ:

Jini cha'an mi quej c sub a wenlel ya' ba'añob mach b_Λ israelobic. Ti c'ay mi quej c tsictisan a ñuclel. Che' ts'ijbubil.

10 Ya' ti yambΛ t'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛe':

Jatyetla mach bΛ israelet la, motin tijicnisan la' pusic'al la' wic'ot jini yajcΛbilo' bΛ i cha'an Dios. Che' ts'ijbubil.

11 Ya' ti yambΛ t'an mi yΛe':

Subula i ñuclcl Dios ti pejtyeletla mach bΛ israletic la.

Subula i ñuclcl Dios ti pejtyecl quixtyañujob ti pejtyecl pañimil tyac.

Che'Λch ts'ijbubil.

12 Ti yΛΛ Isaiás je'el:

Mi quej i tyΛlel juntiquil i jiñΛjlel Isaí. Mi quej i cha'len yumΛ ti pejtyecl ba'an mach bΛ israelobc.

Mi quej i ch'ujbiñob cha'an jiñΛch mu' bΛ i yochel ti ajcotyaya i cha'añob je'el.

Che' ti yΛΛ.

13 Dios mu' bΛ yΛq'ueñetla la' pijtyan la' q'uel i ñuclcl, la' i wen yΛq'ueñetla i tijicniyel la' pusic'al yic'ot i ñΛch'tyΛlel cha'an chΛncol la' ch'ujbin Dios. La' i jambeñetla la' pusic'al Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios cha'an mi quej la' wen ña'tyan cha'an meclΛch mi quej i tsictiyel bajche' chΛncol la' pijtyan.

14 Quermañujob, cujil isujm an cabΛ i yutslel la' pusic'al yic'ot yaño' bΛ. Cujil isujm je'el cha'an tsa'ix la' wen cΛñΛ i t'an Dios yic'ot la' wujil la' cΛntisan la' bΛ.

15 Wersa tic xiq'ui c bΛ cha'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an. Pero che' jach mic cha'len cha'an mic cha' c'ajtisΛbeñetla jini cΛñΛlix bΛ la' cha'an. Dios, ti' yutslel i pusic'al ti yΛq'ueyon que'tyel cha'an chΛ'Λch mic cha'len.

16 Ti yΛq'ueyon i yutslel i pusic'al cha'an mic sub Jesucristo ya' ba'an jini mach bΛ israelobc. Che' mic sub jini wen bΛ t'an mic cha'len c toñel cha'an i cotyΛntyelob cha'an mi cΛq'uen Dios jini mach bΛ israelo' bΛ cha'an i majtyan yubil. JiñΛch i majtyan yom bΛ i ch'Λm Dios ch'ujutisΛbil i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

17 Tijicñayon cha'an wen tic cha'libe i toñel Dios. Wen tic cha'le mach cha'anic c bajñel c toñel, pero cha'an Cristo ti' cotyΛyon.

18 Mach'an chΛ bΛ yambΛ com c subeñetla. Jini jach com tsictisΛbeñetla jini tsa' bΛ i cha'le Cristo che' ñac ti' c'ΛñΛyon. Che' ñac tic subeyob i t'an Dios jini mach bΛ israelobc, Dios ti' c'ΛñΛ c t'an yic'ot bajche' tic cha'le cha'an i yΛq'ueñob i ch'ujbiben Dios.

19 Dios ti' pΛsΛ i p'ΛtyΛlel ti seña tyac yic'ot ti ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti' cha'le toñel ti i p'ΛtyΛlel ti' pusic'alob cha'an ti' ch'ujbiyob. Che'Λch ts'ΛcΛ tic wen subu majlel jini t'an cha'an laj cotyΛntyel ti Cristo c'ΛΛ ti Jerusalén c'ΛΛ ti pañimil Ilírico bΛ i c'aba'.

20 Che' jini mic wen cha'len wersa c sub jini t'an cha'an laj cotyΛntyel ba' max tyo bΛ ba'an ubibilob i cha'an i c'aba' Cristo, como mach com c cha'len toñel ba' ti' tyeche i toñel yambΛ.

21 Pero jini com bΛ c subeñob jiñΛch bajche' mi yΛe' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Mi yΛe':

Jini mach bΛ ba'an ti saj subentiyob i t'an Cristo mi quej i jajmelob i wut yubil.

Jini max tyo ba'an ti yubiyob i t'an mi quej i ch'Λmbeñob isujm.

Che' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

Pablo mi' ña'tyan i majlel ti Roma

22 Jin cha'an, wersa com c subeñob i t'an Dios jini max tyo bΛ ubibilob i cha'an. Aunque cabΛ tic jop'o tyΛlel cula'añetla pero max tyo ti mejliyon ti tyΛlel.

23 Pero wale tsa'ix ujti c toñel wΛ' ti ili lum tyac. Anix cabΛ jab com c tyΛlel ya' ba'añetla.

24 Ba' bΛ ora mic majlel ti pañimil España bΛ i c'aba, com c poj jula' añetla che' mic ñumel ya' ba' añetla. Tijicña mi quej cubin cha'an mij q'ueletla. Che' jini che' tsa'ix cula'ayetla com mi la' cotyañon c majlel ya'i.

25 Pero wale mi quej c majlel ya' ti Jerusalén cha'an mic ch'ame' majlel tyaq'uin cha'an p'ump'uño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'i.

26 Como jini año' b_Λ ti Macedonia yic'ot ti Acaya tsa'ix i much'quiyob tyaq'uin tsa' b_Λ i lajayob i t'an i much'quin cha'an i chocob majlel i majtyan ba'an jini p'ump'uño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Jerusalén.

27 Ch'ach ti' mulayob i cotyañob jini israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios jini mach b_Λ israelobic. Ch'ach yom yubil como jini israelo' b_Λ ti' cotyayob jini mach b_Λ israelobic cha'an ti' subeyob jini wen b_Λ t'an cha'an laj cotyantyel ti Cristo. Jin cha'an jini mach b_Λ israelo' b_Λ hermañujob yomob i cotyañob jini israelo' b_Λ hermañujob ti ch_Λ b_Λ an i cha'añob.

28 Ba' b_Λ ora mi yujtyel ili c toñel cha'an mi c_Λq'ueñob jini tyaq'uin mi quej c loq'uel majlel cha'an mic majlel ya' ti España. Com cula'añetla che' mic ñumel majlel.

29 Cujil isujm che' mic tyalel ya' ba' añetla mi quej i motin y_Λq'ueñonla Cristo cab_Λ i yutslel i pusic'al, joñon che' mic sube' i t'an, jatyetla che' mi la' wubin.

30 Wale mic subeñetla, la' wocolic hermañujob, cha'an ti lac Yum Jesucristo yic'ot cha'an ti caj mi lac p'untyan lac b_Λ cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, cha'lenla wersa quic'ot ti oración.

31 Pejcabeñonla Dios cha'an mach'an mi' ty_Λc'lañoñob jini mach b_Λ saj yom i ch'ujbin Cristo ya' ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'. C'ajtibenla Dios je'el cha'an hermañujob ya' ti Jerusalén mi quej i mulan i ch'ambob jini tyaq'uin ch_Λncol b_Λ c ch'ambañob majlel.

32 C'ajtibenla Dios je'el cha'an mi ch'ach yom i pusic'al, tijicña c pusic'al mij c'otyel ti jula' ya' ba' añetla, yic'ot cha'an mi ñuc isantyel c pusic'al che' ya' añoñ la' wic'ot.

33 La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyelex jini Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al. Amén.

16

Saludo tyac

1 Com mi la' c_Λn la quermana Febe. Mi' cha'len cotyaj che' bajche' diácono ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Cencrea.

2 P_Λy_Λla ochel ti la' wotyot che' bajche' yom che' hermañujonla ti lac Yum. Cotyanla mi an ch_Λ b_Λ yom i cha'an como tsa'ix i cotyayob cab_Λlob. Tsa'ix i cotyayon je'el.

3 Aq'ueñob saludos Priscila yic'ot Aquila. Ti' cha'lebeyob i toñel Cristo Jesús quic'ot.

4 Colel i ts_Λnsantyelob cha'an ti' cotyayob. Mic subeñob wocox i y_Λla. Mach c bajñel jach mic subeñob wocox i y_Λla pero ti pejtyelex mach b_Λ israelobic b_Λ hermañujob je'el ba'ical jach mi' much'quiñob i b_Λ mi subeñob wocox i y_Λla, jini cha'tiquilob.

5 Aq'ueñob saludos je'el jini hermañujob mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ya' ti yotyot Priscila yic'ot Aquila. Aq'uen saludos je'el jini p'untyab_Λil b_Λ Epeneto b_Λ i c'aba', uts b_Λ quic'ot. Jiñach jini ñaxan b_Λ tsa' b_Λ i ch'ujbi lac Yum ya' ti pañimil Acaya b_Λ i c'aba'.

6 Aq'uenla saludos jini María tsa' b_Λ i cha'le cab_Λl toñel ya' ba'añetla.

7 Aq'ueñob saludos Andrónico yic'ot Junias, jini israelo' b_Λ c pi'lob. Ti c_Λjchiyob je'el. Ñuc mi q'uejlelob cha'an jini choco' b_Λ majlel ti subt'an. Ñaxan ti' ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al. Wi'ilon je'el.

8 Aq'uen saludos Amplias, jini uts b_Λ quic'ot mu' b_Λ c p'untyan ti lac Yum.

9 Aq'uen saludos Urbano, mu' b_Λ ti toñel la quic'ot ti i toñel Cristo Jesús. Aq'uen saludos je'el Estaquis mu' b_Λ c p'untyan.

10 Aq'uen saludos Apeles tsa' b_Λ i cuchu ti wen cab_Λl wocol cha'an ti' ch'ujbi Cristo. Aq'uen saludos je'el jini año' b_Λ ti yotyot Aristóbulo.

11 Aq'uen saludos Herodión, jun-tiquil israel b_Λ c pi'Λl. Yic'ot aq'uen saludos je'el jini mu' b_Λ i ch'ujbin lac Yum año' b_Λ ti yotyot Narciso.

12 Aq'uen saludos Trifena yic'ot Trifosa mu' b_Λ i wen cha'libeñob i toñel lac Yum. Aq'uen saludos je'el jini p'unty_Λbil b_Λ la quermana Pérsida tsa' b_Λ i cha'libe cab_Λl i toñel lac Yum je'el.

13 Aq'uen saludos Rufo, wen ñuc b_Λ ti lac Yum. Aq'uen saludos i ña' je'el. Che' bajche' c ña'Λch ti cubi.

14 Aq'uen saludos je'el Asíncrito, yic'ot Flegonte, yic'ot Hermas, yic'ot Patrobas yic'ot Hermes yic'ot yamb_Λ hermañujob ya' b_Λ añob yic'ot.

15 Aq'uen saludos je'el Filólogo yic'ot Julia yic'ot Nereo yic'ot x'ixic b_Λ i yijts'in yic'ot Olimpas yic'ot ti pejtyelelob hermañujob ti Cristo je'el ya' b_Λ añob yic'ot.

16 Aq'uen la' b_Λ saludos. Chuchen la' b_Λ la' c'Λb. Ti pejtyelel hermañujob ti Cristo ti ba'ical jach mi' much'quiñob i b_Λ mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos.

17 Hermañujob, ti wocol t'an mic subeñetla, ña'tyanla majchqui jini yom b_Λ i t'oxetla. Mi' jop' i y_Λsañetla ti mulil. Ch_Λncol i contrajiñob jini t'an tsa' b_Λ c_Λntis_Λntiyetla. Mach yom mi la' much'quin la' b_Λ yic'otyob.

18 Como jini mu' b_Λ i cha'len bajche' jini ma'an mi' cha'leñob bajche' yom lac Yum. Pero che' jach mi' cha'leñob bajche' bajñel yom i pusic'al. Ti uts b_Λ t'an yic'ot c'otyajax b_Λ t'an mi' lotiñob quixtyañujob mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan mi' simaroñob.

19 Ti pejtyelel quixtyañujob mi' lu' ña'tyañob bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an Dios. Jin cha'an tijicñayon cha'añetla. Com mi la' c_Λn jini wen b_Λ cha'an mi la' cha'len wen b_Λ. Mach com mi la' c_Λn la' cha'len mach'Λ wen.

20 Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñach'ty_Λlel lac pusic'al mach jalix mi quejel i jis_Λben i p'Λty_Λlel Satanás cha'an ma'ix i bej ty_Λc'lañonla. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

21 Mic chocbeñetla ty_Λlel saludos Timoteo, jini c pi'Λl ti toñel. Che' je'el Lucio yic'ot Jasón yic'ot Sosípater jini israelo' b_Λ c pi'Λlob.

22 Joñon Terciojon ch_Λncol b_Λ j cotyan ti ts'ijb Pablo cha'an ili jun, mic chocbeñetla ty_Λlel saludos ti lac Yum.

23 Mi y_Λq'ueñetla saludos Gayo, i yum ili otyot ba' poj jijlemon yic'ot ba' mi' much'quiñob i b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λq'ueñet saludos Erasto jini am b_Λ ye'tyel ti tesorero cha'an lum. Yic'ot je'el, mi y_Λq'ueñetla saludos lac hermano Cuarto.

24 La' ajnic i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

I subentyel i ñuclel Dios

25 La' lac suben i ñuclel Dios. Dios ch'ujbi i más xuc'chocobeñetla la' pusic'al che' bajche' mi y_Λle' jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ c subeyetla che' ñac tij c_Λntis_Λy_Λetla cha'an Jesucristo. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al bajche' mi y_Λle' Dios ti i t'an max tyo b_Λ ti y_Λc'Λ ti tsictiyel ti yamb_Λ ora c'Λ_Λ ñoj oniyix che' max tyo ti mejli mulawil, c'Λ_Λ wale.

26 Pero wale tsictiyemix jini t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ y_Λc'Λ i ts'ijbuñob winicob tsa' b_Λ xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Dios, jini cuxul b_Λ ti bele' ora, ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an i puque' majlel ili t'an cha'an jini am b_Λ ti pejtyelel pañimil mi quejel i ch'ujbiñob Cristo yic'ot mi' jac'beñob i t'an.

27 La' subjic i ñuclel Dios jini cojach b_Λ, jini am b_Λ ti pejtyelel ña'ty_Λbal_Λ. La' subjic i ñuclel ti Jesucristo c'Λ_Λ ti bele' ora. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablojon. Dios ti' pΛyΛyon cha'an yajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an chΛ'ach yom Dios. Che' quic'ot hermano Sóstenes

² chΛncol lojon c ts'ijbubeñetla ili carta hermañujob ochemet bΛ la ti' t'an Dios ya' ti Corinto. I cha'añetla Dios como mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús. Dios ti' pΛyΛyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'año' bΛ yic'ot ti pejtyel mu' bΛ i pejcan lac yum Jesucristo ba'ical bΛ añob. I YumobΛch. Lac YumΛch je'el.

³ La' i yΛq'ueñetla i yutsllel yic'ot i ñach'tyΛlel tyΛlem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Cha'an i yutsllel Dios mu' bΛ la cΛq'uentyel cha'an ti Cristo

⁴ ChΛncol c chΛc suben Dios wocox i yΛΛ cha'añetla cha'an ti aq'uentiyetla i yutsllel Dios cha'an ti Cristo Jesús.

⁵ Dios ti yΛq'ueyetla pejtyel chΛ bΛ ñoj wen bΛ cha'an chΛncol la' wajñel la' wic'ot Cristo. ChΛ'ach je'el mi' cotyañetla ti jini mu' bΛ la' wale' yic'ot jini mu' bΛ la' ña'tyan.

⁶ Tsa'ix i lu' yΛq'ueyetla jini ñoj wen bΛ che' bajche' tic wΛ subeyetla cha'an ch'ujbi i cotyañetla Cristo.

⁷ Cha'an la' lu' tyaje' pejtyel chΛ bΛ mi yΛq'ueñetla Dios ma'ix chΛ bΛ yom la' cha'an che' chΛncol la' chΛc pijtyan i cha' tyΛlel lac Yum Jesucristo.

⁸ Dios mi' cotyañetla la' bele' ajñel ti xuc'ul cha'an ma'ix la' mul c'ΛΛ ya' bΛ mi cha' tyΛlel lac Yum Jesucristo.

⁹ Dios mi' lu' ts'actisan jini tsa'ix bΛ yΛΛ. Jini ti' pΛyΛyetla cha'an mi la' wajñel yic'ot i Yalobil Jesucristo lac Yum.

Cha'an contrajiya cha'an ti' t'oxoyob i bΛ jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹⁰ Hermañujob, ti' c'aba' lac Yum mic subeñetla ti wocol t'an cha'an junlajal mi la' pensalin cha'an mach'an mi la' contrajin la' bΛ ti t'an. Pero yom junlajal mi la' pensalin. Yom junlajal mi la' cha'len t'an cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl.

¹¹ Joñon Pablojon. ChΛ'ach chΛncox c subeñetla, quermañujob, como an jini año' bΛ ti yotyot jini x'ixic Cloé bΛ i c'aba' ti' subon chΛncox la' contrajin la' bΛ ti t'an.

¹² ChΛncox cΛle' jini como ti chajp ti chajp chΛncol la' wale'. An jini chΛncol bΛ i yΛle': Joñon mic tsΛclen Pablo. YambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛclen Apolos. YambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛclen Pedro. YambΛ mi yΛle': Joñon mic tsΛclen Cristo, che'en.

¹³ ¿Pero mach ba lac YumΛch Cristo ti lac pejtyecl? ¿Tsa'ix ba sajtiyon ti cruz cha'añetla mi la' wal? Mach'an ti cac'Λyetla ti ch'Λm ja' tij c'aba'.

¹⁴ Wocox i yΛΛ Dios ma'an mi juntiquileticla ti cac'Λ ti ch'Λm ja'. Jini jach Crispo yic'ot Gayo bΛ i c'aba'ob ti cac'Λ ti ch'Λm ja'.

¹⁵ Che' jini mach'an majch ch'ujbi i yΛle' ti cac'Λyetla ti ch'Λm ja' tij c'aba'.

¹⁶ Aja, tsa' tyo cac'Λ ti ch'Λm ja' je'el jini año' bΛ ti yotyot Estéfanas. Pero ma'an c'ajal c cha'an mi junticlec yambΛ ti cac'Λ ti ch'Λmja'.

¹⁷ Como Cristo mach'an ti' xiq'uiyon tyΛlel cha'an cac' ti ch'Λm ja' quixtyañujob. Pero ti' xiq'uiyon tyΛlel cha'an c sube' majlel jini t'an cha'an laj cotyΛntyel. Mach'an ti xijq'uiyon c sube' ti cabΛl tsΛts bΛ t'an che' bajche' wen cujil ame sojquc i sujmllel cha'an ti sajti Cristo ti cruz.

Cristo i p'ΛtyΛlelΛch yic'ot i ña'tyΛbal Dios

¹⁸ Che' mi yubin ti sajti ti cruz Cristo cha'an laj cotyΛntyel tonto t'an jach mi lolon ubin jini mu' bΛ i majlel ti xot'mulil. Pero ñoj i c'Λjnibal i t'an Dios mi la cubin joñon bΛ la chΛncox bΛ laj cotyΛntyel.

19 Mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi quejel quisan i ña'ty_Λbal jini wen cantis_Λbilo' b_Λ.
Mi quejel c p_Λs'en cha'an lolom jachix i ña'ty_Λbal jini am b_Λ cab_Λ i ña'ty_Λbal ty_Λlem jach b_Λ ti mulawil,
che' mi y_Λl Dios.

20 Che' bajche' ma'ix i c'_Λjnibal wale i ña'ty_Λbalob, mi i c'_Λjnibalic i yajc_Λantisajob, mi jinic mu' b_Λ i wen cha'len t'an cha'an i cha'an b_Λ mulawil cha'an lac tyaje' laj coty_Λntyel. Dios ti' p_Λs'e tonto jach jini i ña'ty_Λbalob i cha'an jach b_Λ mulawil.

21 Como Dios yujil bajche' mi' cha'len. Ma'an ti y_Λc'_Λ i c_Λmbeñob Dios jini año' b_Λ ti mulawil cha'an jach ti cab_Λ i ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil. Pero yom i cotyañob jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin cha'an ti i t'an Dios mu' b_Λ lojon c sube' aunque tonto t'an jach mi lolon yubiñob jini yaño' b_Λ.

22 Jini lojon c pi'_Λlob jini israelo' b_Λ yomob i q'uelob i seña'jlel tyac i p'_Λty_Λlel Dios. Jini la' pi'_Λlob jini mach b_Λ israelob yom jach i c_Λñe' cab_Λ ñuc b_Λ i ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil.

23 Pero joñon lojon ch_Λncol lojon c sube' i t'an Cristo tsa' b_Λ joc'le ti cruz. Jini lojon c pi'_Λlob jini israelo' b_Λ quisintic mi yubiñob jini t'an. Jini la' pi'_Λlob jini mach b_Λ israelob tonto t'an jach mi lolon ubiñob.

24 Pero ti lac pejtyelel tsa' b_Λ p_Λjyiyonla ti Dios cha'an lac ch'ujbin mi israelon b_Λ la yic'ot mach b_Λ israelonla mi lac ch'_Λm'en isujm cha'an Cristo i p'_Λty_Λlel_Λch Dios yic'ot i ña'ty_Λbal Dios.

25 I ña'ty_Λbal Dios mu' b_Λ i lolon ajlel ti tonto yoque más ñuc bajche' i ña'ty_Λbal quixtyañujob. I cha'libal Dios mach b_Λ p'_Λty_Λlic mi' lolon q'uelob quixtyañujob yoque más p'_Λty_Λl bajche' i p'_Λty_Λlel quixtyañujob.

26 Yom mi la' ch'_Λm'en isujm hermañujob, Dios ti yajc_Λyonla aunque

ma'ix cab_Λlonla am b_Λ cab_Λlac ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil. Ma'ix cab_Λlonla am b_Λ cab_Λlac p'_Λty_Λlel cha'an lac cha'len xic'ojel. Ma'ix cab_Λlonla mi laj q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu ti mulawil.

27 Como Dios ti yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an mi q'uejlel ti ñuc ti quixtyañujob cha'an i y_Λc' ti quisnil jini am b_Λ cab_Λ i ña'ty_Λbal i cha'an jach b_Λ mulawil. Dios ti' yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an i c'_Λjnibal mi q'uejlel cha'an mi y_Λq'uel ti quisnil jini p'_Λty_Λlo' b_Λ.

28 Dios ti yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an i ñucel w_Λ' ti mulawil yic'ot jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tonto. Ti yajc_Λ jini mach'_Λ ba'an sajlic i ñucel w_Λ' ti mulawil cha'an mi' tsictisan ma'ix yoque i ñucel jini mu' b_Λ i lolon q'uejlel ti ñuc w_Λ' ti mulawil.

29 Che' jini mach'an majch ch'ujbi i chan isan i b_Λ ti' tyojlel Dios.

30 Pero Dios ti y_Λc'_Λyonla lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús. Dios ti y_Λq'ueyonla Cristo cha'an mi yajñel ti lac ña'ty_Λbal. Mi' q'uelonla ti wen Dios cha'an ti Cristo. I cha'añonixla Cristo. Cristo ti' coty_Λyonla.

31 Che' jini che' bajche' mi yale' jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Mi an majch yom i sube' i ñucel, la' i sube' i ñucel Lac Yum, che' mi yale' ti' t'an Dios.

2

T'an cha'an ti' bajle ti cruz Cristo

1 Pero hermañujob che' ñac ti ñaxan c'otiyon ya' ba'añetla cha'an c subeñetla jini melel b_Λ i t'an Dios mach'an tij cab_Λ c'_Λñ_Λ tsats tyac b_Λ t'an. Mach'an tic p_Λs_Λ c b_Λ che' bajche' wen kujil.

2 Pero che' ñac ya' añon la' wic'ot tic bajñel pensali cha'an mach'an yamb_Λ mic subeñetla. Jini jach mic subeñetla cha'an Jesucristo tsa' b_Λ joc'le ti cruz.

3 Che' ñac ti ty_Λliy_Λon ya' ba' añetla c'uñon. Tsitsiñayon ti b_Λq'uen.

4 Mach com c wersa xiq'uetla la' ch'ujbin jini i t'an Dios. Mach'an tic tsats_Λ subetla che' bajche' wen kujil che' ñac tic cha'le t'an, che' ñac tic subu i t'an Dios ya' ba' añetla. Pero tic

subeyetla i t'an Dios cha'an ti p'atyal b_Λ i troñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al.

⁵ Cha'an ti p'atyal b_Λ i troñel Dios ti la' pusic'al mi la' ch'ujbin Dios. Mach cha'anic jach mi la' ch'ujbin i pensal jach quixtyañujob.

Mi laj c_Λn Dios cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

⁶ Pero muc'ach lojon c_Λle' más tsats b_Λ t'an che' ch_Λncox lojon c pejcan jini xuc'ul b_Λ mi yajñel ti Cristo. Pero ili ña'ty_Λbal_Λ mu' b_Λ lojon c_Λle' mach i cha'anic ili mulawil mi i cha'anic jini mu' b_Λ i cha'len yum_Λ w_Λ' ti mulawil. Como jini mi quejel i jilelob.

⁷ Pero mi lojon c sube' i ña'ty_Λbal Dios mach'Λ ba'an tsictiyem ti yamb_Λ ora. Jiñach tsa'ix b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ i cha'len Dios che' max tyo ti' mele ili mulawil cha'an laj coty_Λntyel mach'Λ yujil jilel. Mi quejel la c_Λq'uentyel lac ñuclel.

⁸ Mach'an mi junticlec jini yum_Λlob w_Λ' ti ili mulawil ti' ch'ambeyob isujm bajche' ti' pensali Dios cha'an laj coty_Λntyel. Tsa'ic i ch'ambeyob isujm, mach'an ti' ts_Λns_Λyob lac Yum am b_Λ i ñuclel.

⁹ Pero ch'ach bajche' ts'ijbubiliz ti' t'an Dios mi y_Λ:

Mach'an mi junticlec quixtyañu tsa' b_Λ i yubi, tsa' b_Λ i yil_Λ,

mi tsa'ic i pensali

jini ñoj wen b_Λ tsa' b_Λ i chajp_Λ Dios cha'an jini mu' b_Λ i p'untyan

Dios.
Che' ts'ijbubil.

¹⁰ Dios ti y_Λc'onla lac ch'amben isujm jini ñoj wen b_Λ tsa' b_Λ i chajp_Λ Dios cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios lu' yujil isujm ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al Dios, jinic tyo jini más tsats tyac b_Λ i sujmllel ti' pusic'al Dios.

¹¹ Mach'an majch ch'ujbi i ña'tyan ch_Λ b_Λ yes mi' pensalin yamb_Λ quixtyañu. Sólo jini jach jini quixtyañu yujil isujm ch_Λ b_Λ mi' pensalin. Ch'ach je'el sólo jini jach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch'ujbi i ña'tyan ch_Λ b_Λ mi' pensalin Dios.

¹² Mach cha'anic ti i ña'ty_Λbal mulawil pero cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ aq'uentiyonla mi lac ña'tyan jini tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios cha'an ti yutslel.

¹³ Mi lojon c sube' jini mu' b_Λ lojon j c_Λn, mach cha'an ti lojon c bajñel ña'ty_Λbal pero cha'an ti' ña'ty_Λbal mu' b_Λ i c_Λntisañonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c subeñob i sujmllel cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel am b_Λ yic'ot mu' b_Λ yajñel bajche' yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁴ Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al mach'an mi' ch'Λm'en isujm jini c_Λntisa i cha'an b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Como che' bajche' tonto t'an jach mi yubin i t'an Dios. Mach ch'ujbi i ch'Λm'en isujm i c_Λntisa i cha'an b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios como jini jach am b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot mi' ch'Λm'en isujm.

¹⁵ Pero joñonla am b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al ch'ujbi lac lu' ch'Λm'en isujm i cha'an b_Λ Dios. Jini mach'Λ ba'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot mach ch'ujbi i ña'tyañob bajche' mi lac ch'Λm'en isujm.

¹⁶ Ts'ijbubil ti' t'an Dios mi y_Λ: Ma'an majch mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ an ti' pusic'al lac Yum. Mach'an yamb_Λ yajc_Λntisa Dios. Pero joñonla am b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios la quic'ot mi lac pensalin che' bajche' mi' pensalin Cristo.

3

Lac pi'al lac b_Λ ti troñel mu' b_Λ lac cha'liben i troñel Dios

¹ Pero mach ch'ujbi c pejcañetla che' bajche' jini mu' b_Λ i p_Λs'en majlel i bijlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Tic pejc_Λyetla che' bajche' jini max tyo b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Como che' bajche' al_Λlet tyo la yi ti i ch'ujbintyel Cristo yubil.

² Tic subeyetla c'un jach b_Λ c_Λntisa che' bajche' la' chu'. Como che' bajche' ch'oc al_Λlet tyo la yubil. Max tyo ba'an tic subeyetla jini tsats b_Λ c_Λntisa i wenta b_Λ we'el. Como max tyo

ch'ujbi la' ch'ame' yubil. Como c'ala wale iliyi max tyo ch'ujbi la' ch'am'en isujm.

³ Como chancol tyo la' cha'len cha b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al. Che' mi la' mich'q'uel la' b_Λ yic'ot periyal yic'ot che' mach junlajal la' pensal, ¿mach ba chancol tyo la' mele' ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al, che' jini? Chancol jach tyo la' wajñel bajche' pejtuel yaño' b_Λ quixtyañu mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

⁴ Como che' juntiquil mi yale': Joñon mic tsaclen Pablo, che'en, yamb_Λ mi yale': Joñon mic tsaclen Apolos, che'en, ¿mach ba lajalet tyo la' bajche' yaño' b_Λ quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ i pusic'al?

⁵ ¿Majchonqui? ¿Majchqui jini Apolos? Ajtroñelon lojon jach i cha'año' b_Λ Dios. Ti la' ch'ujbi cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Jujuntiquilon lojon ti lojon c cha'le jini troñel tsa' b_Λ i yac'on lojon c cha'len lac Yum.

⁶ Joñon che' bajche' tic cha'le pac' yubil. Apolos che' bajche' ti' mul ja'le yubil. Pero Dios ti yac'Λ ti coel.

⁷ Che' jini, ma'ix ñuc mi jinic tsa' b_Λ i cha'le pac' mi jinic tsa' b_Λ mul ja'le yubil. Jini jach ñuc Dios mu' b_Λ i yac' ti coel jini pac'.

⁸ Junlajal ñuc jini tsa' b_Λ i cha'le pac' yic'ot jini tsa' b_Λ i mul ja'le yubil. Dios mi quejel i tyoje' ti jujuntiquil. Jiñach bajche' ti' cha'libe i troñel mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

⁹ Como motin ajtroñelon lojon i cha'an b_Λ Dios. Jatyetla i choletla ba' mu' ti troñel Dios yubil. Che' je'el i yotyotyetla yubil chancol b_Λ i mele' Dios.

¹⁰ Che' bajche' mi wen b_Λ xmel otyotyon yubil. Ti yutslel Dios ti yac'ueyon j c'acchocon i ts'ajquil i yebal otyot yubil. Yaño' b_Λ mi quejel ti troñel ti' pam yubil. Pero jujuntiquil yom i wen q'uele' bajche' mi' mele' i troñel ti' pam i yebal b_Λ otyot.

¹¹ Che' tsa'ix c'acchoconti i ts'ajquil i yebal jump'ej otyot ma'ix majch

ch'ujbi i c'acchocon yamb_Λ. Jesucristo che' bajche' i ts'ajquil i yebal otyot. Jiñach tsa' b_Λ la' ch'ujbi.

¹² An cabal ch_Λ b_Λ ch'ujbi i c'añe' quixtyañu cha'an i mele' i yotyot ti' pam i c'ac'lib. Jujuntiquil quixtyañu mi' c'añe' mi oro, plata, yic'ot ñoj wen b_Λ tyun, mi tye', jam yic'ot jalal yubil cha'an mi' mele' i yotyot.

¹³ Como ti yorojlel melojel mi quejel i tsictiyel i troñel jujuntiquil quixtyañu mi wen mi mach wen ti' cha'le. Como ti yorojlel melojel mi quejel i ñumel ti c'ajc jini tsa' b_Λ i c'añ_Λ i mele' i yotyot yubil. Ya' i mi tsictiyel ch_Λ b_Λ ti' c'añ_Λ i mel i yotyot yubil.

¹⁴ Mi mach'an ti puli jini tsa' b_Λ i mele' ti' pam i c'ac'lib che' mi ñumel ti c'ajc mi quejel i yac'uentyel i tyojol i troñel.

¹⁵ Pero mi ti puli jini tsa' b_Λ i c'añ_Λ ti troñel yubil mi' sat pejtuel i troñel. Pero mi quejel i cotyantyel jini quixtyañu pero che' bajche' cole' i pulel ti c'ajc.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jump'ej i templojetla yubil ba' mi' cha'len chumtyal Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios?

¹⁷ Che' bajche' mi an majch mi tyeche' contrajiya mu' b_Λ i yac'ueñet la' t'oxe' la' b_Λ chancox i jeme' i templo Dios yubil. Dios mi quejel i jisan jini quixtyañu je'el como ch'ujul i templo Dios. I templojetixla Dios.

¹⁸ Ma' mi la' lotin la' b_Λ. Mi an majch mi lolon al wen yujil, la' i yajñel che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ yujil cha'an mi yoque tyaj i ña'tyabal tyalem b_Λ ti Dios.

¹⁹ Como i tontojlel jach mi' q'uele' Dios jini i bajñel ña'tyabal jach b_Λ quixtyañujob. Jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi yal: Dios mi yac' ti yajlel cha'an ti mismo i ña'tyabal jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil.

²⁰ Mi yale' je'el ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Yujil isujm lac Yum ma'ix i c'ajñibal jini mu' b_Λ i lolon al wen yujil.

²¹ Jin cha'an ma'an majch ch'ujbi i pat i b_Λ ti ñuc cha'an chancox i lolon tsaclen majlel yamb_Λ quixtyañu

como lu' la' cha'añach pejtyel chΛ bΛ yes an.

²² Lu' la' cha'añach ti pejtyel mi joñoñach mi Apolos mi Pedro mi ili mulawil, mi laj cuxtyalel. La' cha'añach che' mi lac sajtyel. La' cha'añach ili ora wale iliyi yic'ot jini tyal tyo bΛ ora. Pejtyel lu' la' cha'añach.

²³ Che' je'el jatyetla i cha'añetla Cristo. Cristo i cha'añach Dios.

4

I troñel jini yajcΛbil bΛ ajsubt'añob ñumel

¹ Yom mi la' q'uelon lojon che' bajche' ajtroñelon lojon jach i cha'an Cristo tsa' bΛ aq'uentiyon ti lojon c wenta cha'an j cΛntisañetla jini i t'an Dios max tyo bΛ ba'an tsictiyem i sujmllel ti yambΛ ora.

² Wersa yom mi tsictiyel xuc'ulach mi' cha'len troñel jini ajtroñelob.

³ Pero joñon c bajñel ma'ix muc'on ti pensal che' mi la' wale' mi wen o mi mach wen tic cha'le c troñel o mi yaño' bΛ mi yale' mi wen o mi mach wen tic cha'le. Mi jinic joñon ma'ix mic lolon al mi wen tic cha'le.

⁴ Aunque ma'ix chΛ bΛ mi saj al c pusic'al como wen tic cha'le mi cubin pero mach jinic mi yal mi weñach tic cha'le che' ma'ix chΛ bΛ mi yal c pusic'al. Lac Yum jach yujil isujm mi wen tic cha'le.

⁵ Jin cha'an max tyo la' wΛ ale' mi wen o mi mach wen ti' cha'libe i troñel Dios yambΛ quixtyañu che' max tyo i yorojlel. Pijtyan jintyo mi tyalel lac Yum. Lac Yum mi quejel i tsictisan chΛ bΛ an ti lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i lu' ña'tyañob chΛ bΛ och ti lojon c cha'libe i troñel Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al. Che' jini mi quejel i subentyel i ñucllel ti jujuntiquilonla ti Dios cha'an bajche' ti lac cha'libe i troñel Dios.

⁶ Hermañujob, cha'an la' wenlel chΛach chΛncox c tyaj c bΛ ti t'an yic'ot Apolos ti lajoñel cha'an la' ña'tyan bajche' yom mi la' wajñel che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Cha'an mach'an majch mi' más q'uel ti ñuc

juntiquil ajtroñel i cha'an bΛ Dios che' mi' p'aje' yambΛ.

⁷ ¿Majchqui parte ti yΛq'ueyet a c'Λjnibal? ¿Am ba a c'Λjnibal mach'Λ ba'an ti yΛq'ueyetla Dios? Mi ti aq'uentiyetla, ¿chucoc, che' jini, mi la' chan isan la' bΛ che' bajche' ti la' bajñel ti la' tyaja la' c'Λjnibal mi la' cha'len?

⁸ Che' bajche' anix la' cha'an pejtyelel chΛ bΛ la' wom ti jini chΛncol bΛ la' ch'ujbin. Mach'an chΛ bΛ yambΛ la' wom yubil. ChΛncox la' wa' cha'len yumal yubil. CΛyalon lojon yubil. Melelic yumalelta cha'an mi lojon c motin cha'len yumal quic'otyeta.

⁹ YajcΛbilon bΛ ajsubt'añon lojon ñumel. Che' bajche' Dios ti yΛq'ueyon lojon c ñusan wocol che' bajche' ma'ix lojon j c'Λjnibal mi cubin. Ti yΛq'ueyon lojon ba' ch'ujbi i lu' q'uelon lojon pejtyel quixtyañu yic'ot ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ac'lonix lojon ti tsantsantysel yubil.

¹⁰ Che' bajche' tonto añon lojon mi' q'ueloñob quixtyañu cha'an ti caj Cristo pero jatyetla wen an la' ña'tyabal mi la' wΛl cha'an ti Cristo. C'uañon lojon pero jatyetla p'Λtyaletla mi la' wΛl yubil. Mi la' q'uejlel ti ñuc pero joñon lojon mi lojon c p'ajtyal.

¹¹ C'ΛΛ wale iliyi tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal yic'ot tyΛquin ti'. Ma'ix jasal lojon c pislel. Mi lojon cajts'el. Ma'ix lojon cotyot.

¹² Mi lojon c lujb'an che' mi lojon c cha'len troñel tij c'Λb. Che' mi lojon cΛl'entyel mi lojon caq'ue' ti wen bΛ t'an. Che' mi lojon quilan wocol mi lojon j cuche' ti wen.

¹³ Che' mi' contrajiñon lojon ti' t'añob mi lojon c cha' pejcan ti uts bΛ t'an. Mi' q'ueloñob che' bajche' misejelal lojon am bΛ ti lum. C'ΛΛ wale iliyi mi' q'uelon lojon che' bajche' jini más bibajax bΛ wΛ' ti mulawil.

¹⁴ Mach'anix mic ts'ijbun ili t'an cha'an j quisñiñetla pero cha'an c tyumbiñetla che' bajche' p'untyΛbilet bΛ la calobil.

15 Como aunque an diez mil ajcantis tsa' b_Λ i cantisyetla cha'an Cristo pero ma'ix cabal la' tyat. Como che' bajche' la' tyatyon yubil cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús che' ñac tic subeyetla jini t'an cha'an laj cotyantyel.

16 Jin cha'an mic subeñetla: Cha'lenla bajche' tij cantisyetla.

17 Jin cha'an tsa'ix c chocbeyetla tyalel Timoteo. Mic p'untyan Timoteo xuc'ul b_Λ calobil yubil cha'an ti lac Yum. Timoteo mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mi cajñel cha'an chancol c ch'ujbin Cristo. Mi quejel i c'ajtisabeñetla bajche' mij cantisañob je'el jini ochemo' b_Λ ti t'an Dios ba'ical jach mic ñumel ti cantisa.

18 Cha'tiquil uxtiquiletla chancox la' chan isan la' b_Λ. Mi la' lolon ña'tyan ma'ix mi quejel c tyalel ti jula' ya' ba' añetla.

19 Pero mi che' yom lac Yum ma'ix jal mi quejel j c'otyel j q'ueletla. Che' jini mi quejel j q'uele' mi yoque an i p'atyalel Dios yic'ot jini chancol b_Λ i chan isan i b_Λ o mi ti i ti' jach mi lolon al mi chancol i ch'ujbin.

20 Mach ti' t'an jach quixtyañu mi tsictiyel mi chancol i yumin Dios ti' pusic'al. Pero cha'an bajche' mi' cha'len mi' tsictisan mi an i p'atyalel Dios yic'ot.

21 ¿Baqui b_Λ la' wom che' mic cha' tyalel cula' añetla? ¿La' wom ba mi caq'ueñetla la' xot' la' mul cha'an ma'an ti la' tyoj'is_Λ la' b_Λ? ¿O la' wom ba mic p'untyañetla yic'ot mic pejcañetla ti uts b_Λ t'an cha'an tsa'ix la' w_Λ tyoj'is_Λ la' b_Λ? ¿Baqui b_Λ la' wom che' jini?

5

Melojel cha'an jini tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel

1 Tsa'ix lu' ubinti ba'ical cha'an an juntiquil winic ya' ba' añetla tsa'ix b_Λ i cha'le i tsuculel mach'Λ ba'an mi' saj cha'leñob mi jinic jini mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob. Jini winic mi yajñel yic'ot i q'uexol i ña'.

2 Pero jatyetla chancol tyo la' lolon chan isan la' b_Λ. Yom mi la' wuc'tyaben i mul. La' chojquc loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_Λ i cha'le i tsuculel.

3 Aunque mach ya'ic añon pero tic pusic'al ya' añon yubil. Che' bajche' ya'ic añon tsa'ix c w_Λ ña'ty_Λ bajche' yom mi la' tyoj'isan.

4 Much'quin la' b_Λ che' bajche' yom lac Yum Jesucristo. Ya' añon ya' ba' añetla tic pusic'al je'el. Ya'an i p'atyalel lac Yum la' wic'ot cha'an i cotyañetla.

5 Yom mi la' wac' ti' wenta Satanás cha'an i yubin wocol ti' bac'tyal cha'an mi jisantyel ch_Λ b_Λ yom i bajñel tsucul pusic'al cha'an mi cotyantyel i ch'ujlel che' mi cha' tyalel lac Yum Jesús.

6 Mach yom mi la' chan isan la' b_Λ cha'an jini chancol b_Λ la' cha'len. ¿Mach ba la' wujil isujm jini w_Λ albil b_Λ t'an ba' mi y_Λ: Cha'an ti ts'itya' jach levadura mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj mi lu' wose' i b_Λ jini caxlan waj? che'en.

7 Loc'sanla jini mulil ya' ba' añetla che' b_Λ bajche' levadura mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj cha'an mi la' wajñel ti sac. Como saquetla. Che' jini añetla che' bajche' tsiji' b_Λ wajetla mach'Λ ba'an yic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj. Jiñach che' bajche' ti' c'uxuyob ti pascua b_Λ q'uin ti ñoj oniyix. Chajpabilix pascua b_Λ q'uin yubil. Como tsa'ix i y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo cha'an laj cotyantyel che' bajche' tsansabil b_Λ tiñame' tsa' b_Λ i tsansayob ti pascua b_Λ q'uin ti ñoj oniyix.

8 Che' jini yom mi la' cajñel che' bajche' tsijibonla ti jump'ej lac pusic'al ti wen b_Λ lac pensal. Añonla che' bajche' jini waj mach b_Λ ba'an yic'ot jini mu' b_Λ i y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj. Mach yom mi la' cajñel che' an tyo lac tsuculel che' an tyo lac mul. Che' bajche' an tyo la quic'ot jini mu' b_Λ y_Λq'uen i wos i b_Λ caxlan waj che' an tyo lac mul.

9 Tic ts'ijbubetla ti yamb_Λ jun cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel.

10 Mach yom mi la' junyajlel loq'uel ba'an jini mach b_Λ ba'an mi' ña'tyañob, jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, mi jinic mu' b_Λ i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an b_Λ i pi'Λ, jini mu' b_Λ i cha'len xujch', mi jinic mu' b_Λ i ch'ujutisan jini melel jach b_Λ dios tyac. Como mi ma' mi la' wajñel yic'otyob che' jini, wersa yom mi la' loq'uel ti ili mulawil yubil.

11 Pero tic ts'ijbubeyetla cha'an mach yom mi la' wajñel yic'ot jini mu' b_Λ i lolon al i b_Λ ti ochem b_Λ ti' t'an Dios mi ch_Λncol tyo i cha'len i tsuculel, mi ch_Λncol i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'Λ mi ch_Λncol i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios, mi ch_Λncol i cha'len tsucul t'an o mi ch_Λncol ti q'uixnijel. Mach yom mi jinic mi la' cha'len uch'el yic'ot.

12-13 Como mach c wenta c mel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Dios mi quejel i melob. Pero jatyetla añ_Λch ti la' wenta la' mele' ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini cha'an chocoxla loq'uel ti la' tyojlel jini tsa' b_Λ i cha'le mulil.

6

Mach yom mi lac cha'len melojel cha'an periyal tyac ba'an am b_Λ ye'tyel mach b_Λ ochem ti' t'an Dios

1 Mi an cha'tiquiletla mu' b_Λ la' contrajin la' b_Λ ochemet b_Λ la' ti' t'an Dios, ¿bajche'qui isujm, che' jini, mi la' wa' majlel la' mel la' b_Λ ba'an am b_Λ ye'tyel mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mejor mi la' mele' la' b_Λ ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

2 ¿Mach ba la' wujil isujm ti jini tyal tyo b_Λ ora jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi quejel i mele' jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Jixcu mi mu' tyo quejel lac mel jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios, ¿mach ba ch'ujbi la' mele' jini saj tyac jach b_Λ la' contrajiya?

3 ¿Mach ba la' wujil isujm mu' tyo quejel lac mel ajtroñel i cha'an b_Λ

Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan? ¿Mach ba más ch'ujbi lac mele' hermañujob cha'an ch_Λ b_Λ tyac jach w_Λ' b_Λ an ti mulawil, che' jini?

4 Mi an contrajiya ba'an hermañujob, ¿chucoch mi la' majlel ti melojel ba'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios che' jini?

5 Ch_Λncol c_Λle' jini cha'an quisintic mi la' wubin. ¿Mach'a ba'an mi junticlec jas_Λ b_Λ i ña'ty_Λbal ba' añetla cha'an i tyoj'isan che' mi' contrajiañob i b_Λ hermañujob?

6 ¿Jixcu c'añ_Λl ba mi wa' p_Λye' majlel ti melojel yamb_Λ hermañu ba'an jini mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios? Mach yom.

7 Che' mi la' mele' la' b_Λ tsiquil_Λch mach xuc'uleticla, che' jini. ¿Chucoch ma'an mi la' cuch'en i mul la' pi'Λ? Mejor mi la' cuche' che' an ch_Λ b_Λ mi' chilbeñetla.

8 Pero jatyetla ch_Λncol la' cha'len mach'Λ wen. Jinic tyo mi la' cha'len xujch'. Mi la' xujch'ibeñob ch_Λ b_Λ an i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

9 ¿Mach ba la' wujil isujm mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yum_Λ Dios jini mach'Λ weñob? Ma' mi la' lotin la' b_Λ. Mach ch'ujbi i yochel ba' mi' cha'len yum_Λ Dios mi jinic jini mu' b_Λ i cha'len i tsuculel, mi jinic jini mu' b_Λ i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tyac, mi jinic jini am b_Λ t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic, mi jinic jini winicob mi x'ixicob mu' b_Λ laja pejcañob i b_Λ.

10 Mach ch'ujbi i yochel jini ajxujch'ob mi jinic mu' b_Λ i mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an b_Λ i pi'Λ, mi jinic jini xq'uixnijelob mi jinic jini xjop't'añob, mi jinic jini mu' b_Λ i wersa ch'amben jini mach b_Λ i cha'anic. Mach ochob ba' mi' cha'len yum_Λ Dios.

11 Ch_Λ'ach an lamitaletla wajali pero tsa'ix s_Λc is_Λntiyetla. Tsa'ix la' w_Λq'ue la' b_Λ Dios cha'an i cha'añetla. Ch_Λncol la' q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti lac Yum Jesús yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel lac Dios.

I cha'añ_Λch Dios lac b_Λc'tyal

¹² Melelach bajche' mi yalob: Libre-jix añon cha'an c cha'len ch_Λ b_Λ jach yes com c mele', che'ob. Pero ma'ix lu' an i c'ajñibal cha'an c mele'. Pero mach'anix mi quejel c_Λc' c b_Λ cha'an c cha'len ame mi quejel c bej mulan c cha'len.

¹³ Melelach bajche' mi yalob: Ti aq'uenti we'el cha'an lac ñ_Λc' cha'an laj c'uxe'. Ti ajq'ui lac ñ_Λc' cha'an mi yochel lac we'el, che'ob. Pero Dios mi quejel i jisan we'el yic'ot lac ñ_Λc' che' mach b_Λ ba'an ch_Λc an i c'ajñibal. Pero ma'ix melel lac b_Λc'tyal cha'an lac cha'len lac tsuculel. Ti aq'uentiyonla lac b_Λc'tyal cha'an tsictiyic i ñuclel lac Yum. Ti ajq'ui lac b_Λc'tyal cha'an i c'Λn lac Yum.

¹⁴ Ch_Λ'ach bajche' Dios ti tyeche loq'uel lac Yum ba'an sajtyemo' b_Λ ch_Λ'ach je'el mi quejel i tye-jch'isañonla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an ti i p'Λtyal_Λel.

¹⁵ ¿Mach ba la' wujil isujm añetla ti' b_Λc'tyal Cristo ti jujuntiquiletla? ¿Mu' ba c_Λc' c b_Λc'tyal i cha'an b_Λ lac Yum cha'an mi yajñel yic'ot i b_Λc'tyal x'ixic i tsuculel b_Λ mi' cha'len mu' b_Λ i choñe' i b_Λ, che' jini? Mach uts'atic.

¹⁶ ¿Mach ba la' wujil isujm jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti pejcantyel ti x'ixic mu' b_Λ i chon i b_Λ, juntiquil jach i b_Λc'tyal mi yajñel yic'ot? Como ts'ijbubil ti' t'an Dios mi y_Λ: Jini cha'tiquil mi yajñel ti jump'ej jach i b_Λc'tyal yubil.

¹⁷ Pero jini mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti lac Yum mi yajñel ti juntiquil jach yic'ot lac Yum cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁸ Mach la' saj jac' la' cha'len la' tsuculel, che' jini. Ma'ix mulil mu' b_Λ más ac' ti asiyel lac b_Λc'tyal che' bajche' jini mulil.

¹⁹ ¿Mach ba la' wujil isujm la' b_Λc'tyal i temploj_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa'ix b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios? Mi yajñel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti jatyetla. Mach la' bajñel cha'anic la' b_Λc'tyal.

²⁰ Como Dios ti' mañ_Λyetla ti ñoj lets b_Λ i tyojol. Jin cha'an yom mi

la' tsictisan i ñuclel Dios cha'an ti la' b_Λc'tyal yic'ot ti la' pusic'al. Como i cha'añ_Λch Dios lac b_Λc'tyal yic'ot lac pusic'al.

7

T'an cha'an ñujpuñel

¹ Wale mic ts'ijbubeñetla cha'an mic jac'beñetla jini tsa' b_Λ la' c'ajtibeyon ti jun. Melelach, weñ_Λch che' mach'an mi' p_Λye' yijñam winic.

² Pero cha'an ma'ix mi' cha'len i tsuculel yom jujuntiquil i p_Λye' yoque yijñam b_Λ. Jujuntiquil x'ixic yoque i ñoxi'al b_Λ.

³ I ñoxi'al jini x'ixic, i yijñam jini winic yom i ch'ujbibeñob i b_Λ cha'an mi yajñel bajche' yom cha'an i ñoxi'al_Λch cha'an i yijñam_Λch.

⁴ I yijñam mach i yumic i bajñel b_Λ i b_Λc'tyal como i cha'añ_Λch je'el i ñoxi'al. Ch_Λ'ach je'el i ñoxi'al mach i bajñel yumic i b_Λc'tyal pero i cha'añ_Λch yijñam je'el.

⁵ Mach yom i c_Λy i ch'ujbibeñob i b_Λ. Jini jach mi ti poj bajñel lajayob i t'an cha'an puro oración mi' cha'leñob. Ti wi'il mi' cha' ch'ujbibeñob i b_Λ cha'an ma'ix mi y_Λq'uen i yotsañob i mul Satanás che' mach ch'ujbi i bajñel tic'ob i bajñel i b_Λ.

⁶ Mach'an mi c_Λle' mi wersa yom mi la' p_Λye' la' wijñam pero ch'ujbiy_Λch mi la' wom.

⁷ Joñon com añeticla mu' b_Λ la wajñel che' bajche' añon. Pero ti chajb ti chajb bajche' ti y_Λq'ueyonla la cajñel Dios.

⁸ Mic subeñob jini max tyo b_Λ ba'an i yijñam i ñoxi'al yic'ot meba' 'ixicob: Más wen mi mach'an ti' p_Λy_Λ yijñam, mi mach'an mi p_Λjyel ti winic. Che' bajche' añon.

⁹ Pero mi mach ch'ujbi i tic' i b_Λ, la' i p_Λye' yijñam, la' p_Λjyic ti' ñoxi'al jini x'ixic, che' jini. Como más wen mi ti p_Λy_Λ yijñam mi ti p_Λjyi ti' ñoxi'al jini x'ixic. Mach wen che' muc' jach i wersa mulan ti' pusic'al i cha'len i tsuculel.

¹⁰ Pero mic xiq'ue' jini tsa'ix b_Λ i tyajayob i b_Λ cha'an mach i c_Λye' i

ñoxi'al jini x'ixic. Mach c cha'anic ili mandar. Lac Yumach ti yalā che' ñac bā tsajni wā' ti mulawil.

11 Pero mi ti' cāyā i ñoxi'al jini x'ixic yom i bajñel ajñel o yom i cha' majlel ba'an i ñoxi'al. Chā'ach je'el jini winic mach yom i cāy i yijñam.

12 Jini yaño' bā mic subeñob bajche' mic bajñel pensalin mi chā'ach yom lac Yum. Como mach'an ti yalā lac Yum che' ñac wā' an ti mulawil. Mi anix yijñam juntiquil winic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i yijñam, pero mi yom bej ajnic jini x'ixic yic'ot i ñoxi'al mach yom i cāye' yijñam cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

13 Mi an i ñoxi'al juntiquil x'ixic che' ti queji i ch'ujbin i t'an Dios, mi ma'ix mi' ch'ujbin i t'an Dios i ñoxi'al, pero mi yom bej ajnic jini winic yic'ot i yijñam mach yom i cāye' i ñoxi'al cha'an ti caj mach'an ochem ti' t'an Dios.

14 C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i ñoxi'al che' mi yajñel yic'ot yijñam ochem bā ti' t'an Dios. C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin Dios i yijñam che' mi yajñel yic'ot i ñoxi'al ochem bā ti' t'an Dios. Mi ti' cāyāyob i bā ame ma'ix mi quejel i ch'ujbin i t'an Dios i yalobilob.

15 Pero mi wersa yom i loq'uel jini mach bā ba'an ochem ti' t'an Dios ba'an jini ochem bā mi yijñam o mi i ñoxi'al, la' loq'ueic.

16 Hermana x'ixic, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a ñoxi'al je'el che' mi yajñel awic'ot? Hermano, ¿bajche'qui ma' ña'tyan jixcu mi mu' tyo quejel i ch'ujbin i t'an Dios a wijñam je'el che' mi yajñel awic'ot? C'o'ojl mu' tyo quejel i ch'ujbin.

17 La' bej ajnic ti jujuntiquil che' bajche' an che' ñac max tyo ti' pāyā Dios cha'an i ch'ujbin. Che' bajche' lac Yum ti yāq'ue i yajñel che' yom tyo bej ajnic. Chā'ach mic tyumbiñob pejtyel ochemo' bā ti' t'an Dios ba'ical jach añob.

18 Mi Dios ti' pāyā juntiquil cha'an i ch'ujbin Dios che' wā tsepel i pāchalel chā'ach yom mi yajñel. Mi Dios ti' pāyā che' max tyo tsepel i pāchalel mach yom i yāc' ti tsepol i pāchalel.

19 Ma'ix chā bā mi' cha'len che' tsepel o mi mach tsepel lac pāchalel. Pero jini yom bā mi lac cha'len jiñach chā bā yom Dios.

20 Ti jujuntiquil hermano yom i bej ajñel bajche' an che' ñac max tyo ti' pāyā Dios cha'an i ch'ujbin.

21 Mi añet ti a yum ti lolon troñel jach che' ñac ti' pāyāyet cha'an a ch'ujbin Dios, mach a pensalin. Pero mi añach bajche' ma' loq'uel ti lolon troñel jach, loq'uen, che' jini.

22 Jini lolon ajtroñel jach bā che' ñac ti' pājyi cha'an i ch'ujbin lac Yum, wale librejix an cha'an ti lac Yum aunque chucul tyo ti troñel i cha'an bā mulawil. Chā'ach je'el jini libre am bā quixtyañu che' ñac ti pājyi wale lolon ajtroñel jach i cha'an bā Cristo yubil.

23 Dios ti' mañāyetla ti ñoj lets bā i tyojol. Mach la' wāc' la' bā la' yumin quixtyañu. Jini jach mi la' yumin Dios.

24 Jini cha'an hermañujob bej ajñenla che' bajche' añetla che' max tyo ti' pāyāyetla Dios.

25 Ma'ix aq'uebilon mandar ti lac Yum cha'an jini max tyo bā ti' pāyā yijñam. Pero mi cāle' bajche' mic ña'tyan como tsa'ix i p'untyāyon lac Yum. Ch'ujbi la' ch'ujbibeñon c t'an.

26 Mic ña'tyan wen mi yajñel quixtyañu che' bajche' an che' ma'ix yijñam che' ma'ix i ñoxi'al jini x'ixic. Como chāncol lac ñusan wocol wale iliyi.

27 Mi añach a wijñam mach a cāye'. Mi ma'ix a wijñam mach a jop' a pāy.

28 Pero mach mulilic mi ti a pāyā a wijñam. Mi ti' jac'ā i pāyol xc'alā, ma'ix i mul. Pero mi quejel i más ñusañob wocol wā' ti mulawil jini am bā yijñam am bā i ñoxi'al. Com che' ma'ix mi la' más ñusan wocol.

29 Hermañujob, jini com b_Λ c_Λl jiñach iliyi: Ma'ix jal mach aq'uebilonla tiempoel. Jini am b_Λ yijñam mach yom jini jach mi' ch_Λc pensalin i yijñam pero yom je'el i ch_Λc pensalin i cha'an b_Λ Dios.

30 Jini am b_Λ i ch'ajyemlel cha'an ajsajtyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix i ch'ajyemlel. Jini muc'ob b_Λ ti q'uiniyel yom mi yajñel che' bajche' mi ma'ix c'ajacña yoj mi yubin. Jini mu' b_Λ i cha'len mañoñel yom i cha'len che' bajche' mi mach'anix ch_Λ b_Λ ti' maña. Yomix tyo la' c'ajtisan Dios je'el.

31 Jini am b_Λ troñel ti mañoñel choñoñel cha'an ganar mach yom jini jach mi' ch_Λc pensalin. Yom mi yajñel che' bajche' ma'ix ch_Λ b_Λ mi' tyaje'. Yom i pensalin i cha'an b_Λ Dios. Como ch_Λncox i bej l_Λq'ue' ty_Λlel yujtibal mulawil.

32 Com che' ma'ix cab_Λl ch_Λ b_Λ mi la' pensalin. Che' ma'ix i yijñam winic, mi' pensalin jini yom b_Λ lac Yum cha'an i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan lac Yum.

33 Pero che' anix yijñam, mi' más pensalin i troñel w_Λ' ti mulawil yic'ot mi' pensalin i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i yijñam cha'an tijicña mi yubin yijñam.

34 Che' je'el mach lajal jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al yic'ot jini mach b_Λ ba'an i ñoxi'al. Jini mach b_Λ ba'an i ñoxi'al mi' pensalin i cha'an b_Λ lac Yum cha'an i y_Λc' i b_Λ ti Dios cha'an i cha'liben i troñel Dios ti pejtyelex i b_Λc'tyal yic'ot ti pejtyel i pusic'al. Pero jini am b_Λ i ñoxi'al mi' pensalin jini am b_Λ ti mulawil yic'ot cha'an i mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i ñoxi'al cha'an tijicña mi yubin i ñoxi'al.

35 Mic subeñetla iliyi cha'an la' w_Λlel, mach cha'anic mic tiq'uetla. Mic subeñetla ili cha'an mi la' wajñel ti wen cha'an la' cha'liben i troñel lac Yum je'el ti pejtyel la' pusic'al.

36 Pero mi an juntiquil mi' ña'tyan más wen mi' tyaje' i ñoxi'al i yalobil como ch_Λncox i ñejp'an, mi jiñach más wen mi yubin ch'ujbi i y_Λq'uen i tyaje' i ñoxi'al. Ma'ix mi' cha'len mulil.

37 Pero mi an yamb_Λ mi ma'ix mi w_Λrsa aq'uen i tyaje' i ñoxi'al i yalobil mi yubin, mi libre an mi yubin i mele' ch_Λ b_Λ yom, mi ch_Λncox i pensalin mach i y_Λc' i yalobil, weñach je'el mi' cha'len.

38 Che' jini, jini mu' b_Λ i y_Λc' i yalobil cha'an mi yajñel yic'ot i ñoxi'al wen mi' cha'len. Jini mach b_Λ ba'an mi y_Λc' i yalobil más wen mi' cha'len.

39 Jini x'ixic am b_Λ i ñoxi'al c'Λ_Λ añach ti' wenta i yajñel yic'ot i ñoxi'al che' cuxul tyo i ñoxi'al. Ch_Λ'ach an ti mandar. Mi ti sajti i ñoxi'al libre an jini x'ixic cha'an i tyaje' yamb_Λ winic. Pero yom ochem b_Λ ti' t'an Dios.

40 Pero joñon mic pensalin más c'ajacña yoj mi yajñel mi mach'an mi cha' tyaje' yamb_Λ winic. Mic ña'tyan cha'an ch_Λ'ach yom i y_Λle' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios je'el.

8

We'el aq'uebil melex jach b_Λ dios tyac

1 Wale com c subeñetla cha'an jini tsa' b_Λ la' c'ajtibeyon cha'an we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an jini melex jach b_Λ dios tyac. Melex ti pejtyelexonla la cujil isujm cha'an jini we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an melex jach b_Λ dios tyac. Pero lac ña'tyabal mi y_Λq'ueñonla lac más chan isan lac b_Λ. Che' mi lac p'untyan lac b_Λ mi y_Λq'ueñonla lac más xuc'ty_Λl ti' t'an Dios.

2 Jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan wen yujil, max tyo mi' ña'tyan bajche' yom i wen ña'tyan.

3 Pero Dios mi' cañe' jini quixtyañu mu' b_Λ i p'untyan Dios.

4 Che' jini, cha'an i c'uxol jini we'el tsa' b_Λ ajq'ui ba'an jini melex jach b_Λ dios tyac, la cujil_Λch ma'ix i c'Λjnibal melex jach b_Λ dios tyac. Como la cujil an juntiquil jach Dios.

5 An cab_Λl mu' b_Λ i pej_Λntyel ti dios tyac ti chan yic'ot w_Λ' ti mulawil. Che' jini, an cab_Λl dios tyac yubil yic'ot cab_Λl yum_Λlob.

6 Aunque an cab_Λl diosob yubil pero cha'añonla an juntiquil jach Dios. Jiñach Dios lac Tyat. Lac Tyat

ti' mele pejtuel ch_Λ b_Λ tyac an. Dios ti yac'onla cha'an mi la cajñel yic'ot. An juntiquil jach lac Yum. Jiñach Jesucristo. Cha'an ti Jesucristo an pejtuel ch_Λ b_Λ an ti mulawil. Cha'an ti Jesucristo an laj cuxtyalel je'el.

⁷ Pero mach ti pejtyelel hermañujob yujil isujm mach b_Λ ba'an cuxul jini melel jach b_Λ dios tyac. An jini ñam_Λ b_Λ i ch'ujutisan dios tyac ti yamb_Λ ora. C'alel wale mi' lolon pensalin yoque i cha'añach dios tyac mi' lolon c'uxob che' mi' c'uxob jini aq'uebil ba'an melel jach b_Λ dios tyac. Mi quejel ti' bajñel t'an i pusic'al che' bajche' mi añach i mul mi lolon yubin mi ti' c'uxu we'el aq'uebil b_Λ ba'an melel jach dios tyac. Como mach'an xuc'ul i pusic'al.

⁸ Tsiquilach ma'ix mi' q'uelonla Dios ti wen cha'an ti caj ch_Λ b_Λ mi laj c'uxe'. Ma'ix más wen mi' q'uelonla cha'an ti ch_Λ b_Λ mi laj c'uxe'. Ma'ix mi' q'uelonla ti mach wen mi mach'an ti laj c'uxu.

⁹ Yom jach a q'uel a b_Λ cha'an mach a w_Λq'uen i yotsan i mul juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj libre añet a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach ma' c'uxe'.

¹⁰ La' lac poj al: Jatyet mu' b_Λ a ch'am'en isujm ma'ix ch_Λ b_Λ mi' cha'len che' ma' c'uxe' we'el aq'uebil b_Λ ba'an melel jach b_Λ dios tyac. Ma' buchtyal ti uch'el ti mesa ba' mi' c'uxob jini tsa' b_Λ ajq'ui ba'an i dios tyacob. Che' jini juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios mi yilañet. C'o'ojl mi quejel i c'uxe' jini we'el je'el aunque chancol tyo i ña'tyan i cha'añach melel jach b_Λ dios tyac.

¹¹ Che' jini jatyet mu' b_Λ a ch'am'en isujm ma' w_Λq'uen i cha'len mulil juntiquil hermañu mach b_Λ ba'an xuc'ul ti' t'an Dios cha'an ti caj ti a c'uxu jini we'el. Cristo ti sajti cha'an jini hermañu je'el.

¹² Che' ma' w_Λq'uen i cha'len t'an i pusic'al cha'an ti caj ti' pensali mach yom laj c'uxe' jini we'el mi yubin jini mach b_Λ ba'an xuc'ul b_Λ hermañujob

chancox a cha'len mulil ti' contra Cristo che' jini.

¹³ Jin cha'an mi chancox cac' i yotsan i mul juntiquil quermañu cha'an ti caj jini mu' b_Λ j c'uxe' más wen ma'ix ba' b_Λ ora mic cha' c'uxe' we'el cha'an ma'ix mi caq'uen i cha'len mulil.

9

Jini ch'ujbi b_Λ i cha'len jini yajcabil b_Λ ajsubt'añob ñumel

¹ Tsiquil libre añon. Tsiquilach ch'ujbi c cha'len mu' b_Λ i cha'len yaño' b_Λ yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel. Como tsa'ix quil_Λ Jesús lac Yum je'el. Che' je'el ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic cha'libe i troñel ya' ba' añetla.

² Mi mach yajcabilon b_Λ ajsubt'añon ñumel mi' q'uelon yaño' b_Λ, pero jatyetla wera mi la' q'uelon ti yajcabilon b_Λ ajsubt'añon ñumel. Tsiquilach ti la' ch'ujbi lac Yum cha'an tic subeyetla i t'an Dios.

³ Ch'ach mic subeñob che' mi' contrajñoñob ti t'an yaño' b_Λ:

⁴ Ch'ujbi caq'uentyel cuch'el cha'an ti jini troñel mu' b_Λ c cha'len.

⁵ Che' bajche' anic quijñam mi ochem ti' t'an Dios, ch'ujbi c p_Λye' majlel quic'ot tic troñel je'el che' bajche' mi' cha'leñob yaño' b_Λ yajcabilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel, bajche' mi' cha'len i yijts'iñob lac Yum yic'ot je'el Pedro.

⁶ ¿O mu' ba la' lolon ña'tyan c bajñel jach quic'ot Bernabé mach ch'ujbi lojon c sube' ñumel i t'an Dios che' mach'an mi lojon c cha'len troñel ti lojon j c'ab?

⁷ La' wujil isujm jini soldado mach'an mi' bajñel tyoje' i troñel i c'ab. Jini mu' b_Λ p_Λque' ts'ujsub mi quejel i c'ux'en i wut je'el. Jini mu' b_Λ i cosan tiñame' mi' jape' i ya'lel i chu' tiñame'.

⁸ Mach la' lolon pensalin c bajñel pensal jini. Como ch'ach je'el mi yale' i mandar Moisés.

⁹ Ts'ijbubil ti mandar Moisés: Ma' ma' macben i ti' tyat wacax che' chancol i pechic tyec' loq'uel i wut

trigo. Tsiquil mach wacaxic jach mi pensalin Dios che' ch'ach ti yal.

10 Pero ch'ancol i ña'tyañonla. Ti' ts'ijbunti jini mandar cha'an lac wencil. Jini mu' b' i pique' lum yic'ot jini mu' b' i x'ñic' tyec' loq'uel i wut trigo junlajal mi' pijtyaben i wut mu' b' quejel i tyajtyal.

11 ¿Bajche' ma' wale' che' jini? ¿Mach ba yomic mi lojon c'aq'uentyel lojon j coty'antyel ti ch' b' yom b' lojon c cha'an che' tsa'ix lojon c cha'le pac' yubil che' ñac tic subeyetla i t'an Dios?

12 ¿Mi yaño' b' mi ch'ujbi i y'aq'uentyel i coty'antyel mach ba más tyo yom mi lojon c'aq'uentyel j coty'antyel mi la' wale'? Pero mach'an ti lojon c ch'am' lojon j coty'antyel ya' ba' añetla. Ti lojon c ñusa' wocol ti troñel cha'an mach'an mi lojon c m'acty'abeñetla la' ch'ujbin jini wen b' t'an cha'an Cristo.

13 La' wujil isujm jini muc'ob b' ti troñel ti templo ti aq'uentiyob i yuch'el cha'an ti i cha'leyob troñel ti templo ti ñoj oniyix. Jini tsa' b' i pulbeyob i majtyan Dios ya' ti i yajñib ya' ti templo ti aq'uentiyob i c'ux lamital jini we'el tsa' b' aq'uenti cha'an i majtyan Dios.

14 Ch'ach je'el lac Yum ti' xiq'ui cha'an mi y'aq'uentyel ch' b' jach yom b' i cha'año' ajsubt'año' cha'an ti' subol jini wen b' t'an cha'an laj coty'antyel.

15 Pero ma'an ba' b' ora tij c'ajti ch' b' jach yom b' c cha'an ya' ba' añetla aunque ch'ujbi j c'ajtin che' ñac tic subeyetla i t'an Dios. Mach'an mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mic xiq'uetla cha'an c'aq'uentyel ch' b' yom c cha'an. C'ajacña coj mi cubin che' ti majtyan jach mic subeñetla i t'an Dios. Mux c chilbentyel c'ajacña b' coj mu' b' cubin mi ti tyojleyon. Más wem mi ti sajtiyon mi cubin che' jini.

16 Mach'an mic sube' jini wen b' t'an cha'an laj coty'antyel cha'an jach com c chan isan c b'. Como an tic wenta c sube' majlel. Como

p'ump'uño' mi mach'an mic sube' majlel i t'an Dios.

17 Jin cha'an che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an ch'ach com, añach c tyojol che' jini. Pero mi wersa mic xiq'uel c sube' majlel tsa'ix i y'ac'on tic wenta Dios c sube' majlel i t'an.

18 Che' jini c'ajacña coj mi cubin che' ma'ix mij c'ajtin i tyojol che' mic sube' majlel i t'an Dios cha'an laj coty'antyel. Aunque ch'ujbi c ch'ame' i tyojol che' mic sube' i t'an Dios cha'an ch' b' jach yom c cha'an, ma'ix mij c'ajtin.

19 Aunque mach'año'ix ti' wenta yamb' quixtyaño' pero tsa'ix cots' c b' ti' wenta yubil cha'an más mi' tyajob i coty'antyelob ti Cristo.

20 Che' ya' año' ba' año' lojon c pi'lob jini israelo' b' mi cajñel bajche' israelon cha'an mij cotyaño' i tyajob i coty'antyelob. Aunque mach wersajic mic ch'ujbiben jini mandar i cha'an Moisés pero mic ch'ujbiben cha'an mi quejel i coty'antyelob je'el lojon c pi'lob.

21 Pero che' año' ya' ba'an jini mach b' ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Moisés mi cajñel bajche' mi yajñelob cha'an mi quejel i coty'antyelob je'el, aunque an tic wenta c ch'ujbiben i mandar Dios como wale año' tic wenta i mandar Cristo.

22 Che' ya' año' ya' ba'an jini mach b' ba'an xuc'ul ti t'an Dios mach'an mi cajñel che' bajche' mi wen xuc'ulon cha'an mij cotyan i tyajob i coty'antyel je'el. Ba'ic jach año' junlajal mi cajñel bajche' año' cha'an an jini mu' b' i tyajob i coty'antyel ba'ic jach año'.

23 Mi cajñel bajche' año' cha'an mi ch'ujbintyel jini wen b' t'an cha'an laj coty'antyel yic'ot cha'an mic tyaj pejtyelel ch' b' jach wen cha'an ti' subol i t'an Dios.

24 La' wujil che' mi' cha'leño' ajñel, ti pejtyelelob mi' cha'leño' ajñel cha'an mi' tyajob i majtyan. Pero juntiquil jach mi' tyaje' i majtyan cha'an ti' ganari. Cha'lenla wersa

cha'an la' tyaje' la' majtyan tyalem b_Λ ti lac Yum.

²⁵ Pejtyel jini x'alas yom b_Λ i cha-jpan i b_Λ i ganarin ti alas mi' c_Λyob jini mu' b_Λ i m_Λcty_Λbeñob i p'_Λty_Λlel i ganarin. Jini x'alas mi' cha'len wersa cha'an mi' ch'_Λme' i majtyan yujil b_Λ i jilel. Pero joñonla mi lac cha'len wersa cha'an lac tyaje' lac majtyan mach b_Λ yujil jilel.

²⁶ Pero joñon mach lolomic jach mic cha'len ajñel yubil. Mic cha'len ajñel che' bajche' juntiquil yujil b_Λ ba' mi quejel i majlel. Mach che'ic jach muc'on bajche' mic lolon s_Λc_Λ jats' ic' pero muc'on ti wersa jats' yubil che' muc'on ti wersa ti i troñel lac Yum.

²⁷ Pero joñon mic tic' c b_Λ cha'an ma'ix mic cha'len mulil ame ma'ix mic ganarin c majtyan aunque tsa'ix c_Λntis_Λyob yaño' b_Λ.

10

Tic'ol cha'an melez jach b_Λ dios tyac

¹ Com mi la' ch'_Λm'en isujm, hermañujob, cha'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti pejtyelelob ti c_Λñ_Λty_Λntiyob ti jini tyocal tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ Dios. Ti' p_Λs'e' majlel i bijlel jini tyocal. Ti pejtyelelob ti' c'axiyob ti yoc ti colem joyol b_Λ ja' Ch_Λch_Λ Ja' b_Λ i c'aba'.

² Ti pejtyelelob ti motin ajniyob ti junmujch' yic'ot Moisés tsa' b_Λ i p_Λy_Λyob majlel che' ñac ti' p_Λs'eyob majlel i bijlel tyocal che' ñac ti motin c'axiyob ti xiñil jini ja'.

³ Ch'_Λach je'el junlajal ti' c'uxuyob jini tsa' b_Λ aq'uentiyob ti Dios cha'an i c'uxob.

⁴ Ti pejtyelelob junlajal ti' jap_Λyob jini jach b_Λ ja' aq'uebil b_Λ ti Dios. Como ti' jap_Λyob jini ja' tsa' b_Λ i loq'ui ty_Λlel ti mal tyun. Jini tyun tsa' b_Λ i pi'le majlel ti bij jiñ_Λch Cristo yubil.

⁵ Aunque cab_Λl ti' p_Λs'enti i seña_Λjlel i p'_Λty_Λlel Dios pero casi ti pejtyelelob ti' cha'leyob mach b_Λ ba'an mi' mulan Dios. Jin cha'an ti sajtiyob ya' ti jochol b_Λ lum.

⁶ Pejtyel jini ti ts'ijbunti cha'an laj c_Λntis_Λntyel cha'an mach'an mi lac

lolon cha'len simaronlel bajche' ti' cha'leyob lac yumob ti ñoj oniyix.

⁷ Jin cha'an ma' mi la' ch'ujutisan melez jach b_Λ dios tyac che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Che' bajche' mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini quixtyañujob ti' buchleyob ti uch'el. Che' jini ti queji i melob q'uiñejel cha'an melez jach b_Λ i dios.

⁸ Mach yom mi lac cha'len tsuculel che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob. Ti caj i tsuculelob cha'an ti' pejc_Λyob yamb_Λ x'ixic ti sajtiyob veintitrés milob ti jump'ej jach q'uin.

⁹ Ma' mi la' ch'_Λm ti la' w_Λlas lac Yum che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj jini, yonlel ti sajtiyob che' ñac ti' c'uxleyob ti lum.

¹⁰ Ma' mi la' cha'len t'an ti' contra Dios che' bajche' ti' cha'leyob cab_Λlob ti ñoj oniyix. Ti caj t'an ti' contra Dios, ti ts_Λns_Λntiyob ti ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ xijq'ui i ts_Λnsañob.

¹¹ Pejtyel tyac iliyi ti ujti ti' tyojlelob lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i seña_Λjlel mach che'ic yom i bej cha'leñob i pi'_Λlob. Ti' ts'ijbunti ti' Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an laj c_Λntis_Λntyel añon b_Λ la ti jini yujtibal b_Λ q'uin tyac majlel cha'an mach'an mi lac cha'len che' bajche' ti' cha'leyob.

¹² Jin cha'an c_Λñ_Λtyan a b_Λ mu' b_Λ a ña'tyan xuc'ulet ma' wajñel ame ma' wotsan a mul.

¹³ Jini p_Λjyel ti mulil mu' b_Λ la' wilan lajal bajche' mi' ñusan yaño' b_Λ je'el. Pero xuc'ul_Λch i pusic'al Dios. Ch'ujbi lac ch'ujbin Dios cha'an mach'an mi y_Λq'ueñonla lac ñusan más p'_Λty_Λl b_Λ lac xic'ol ti mulil che' bajche' ch'ujbi laj cuche'. Pero che' mi lac p_Λjyel ti mulil Dios mi quejel i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan bajche' ch'ujbi lac loq'uel cha'an weña_Λch mi la cajñel.

¹⁴ Jin cha'an p'unty_Λbil b_Λ hermañujob, ma' mi la' ch'ujutisan melez jach b_Λ dios tyac.

15 Mic pejcañetla bajche' quixtyañujob mu' b_Λ i ña'tyan. Bajñel pensalinla i sujmllel ch_Λncox b_Λ c subeñetla.

16 Che' much'quibilonla mi lac suben Dios wocox i y_ΛΛ cha'an jini mu' b_Λ quejel la cape' ti yorojlel ch'ujul b_Λ uch'el. I señañlel che' mi la cape' cha'an mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' ch'ich'el Cristo tsa' b_Λ i beque che' ñac ti joc'le ti cruz. Jini waj mu' b_Λ lac xet'e' cha'an laj c'uxe', i señañlel mi lac motin ajñel la quic'ot Cristo cha'an ti' b_Λc'tyal Cristo tsa' b_Λ i y_Λc'Λ cha'an laj coty_Λntyel.

17 Aunque cab_Λlonla pero mi lac lu' c'uxe' ti mismo jini jach b_Λ waj. Junq'uej jach jini waj. Jin cha'an, cha'an ti laj c'uxu junq'uej jach b_Λ waj juntiquilon jach la yubil.

18 La' lac poj ña'tyan jini lojon c pi'lob israelo' b_Λ. Jini ti' c'uxuyob jini we'el aq'uebil b_Λ Dios ti yajnib pulem b_Λ i majtyan. Junlajalob i pensal cha'an lajal ti' ch'ujutisayob Dios.

19 Mach com c_Λl an i c'Λjnibal melel jach b_Λ dios tyac. Ma'ix más an i c'Λjnibal we'el aq'uebil dios tyac che' bajche' ba'ical jach b_Λ yamb_Λ we'el.

20 Ch_Λncol c_Λle' jini mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe' Dios che' mi y_Λq'uen we'el cha'an i majtyan i dios mi y_Λq'uen i majtyan xibajob. Mach Diosic mi y_Λq'uen. Mach com mi la' motin c'uxe' yic'otyob i cha'an b_Λ xibajob.

21 Mach ch'ujbi lac jape' i cha'an b_Λ lac Yum che' yic'ot i cha'an b_Λ xiba. Mach ch'ujbi la' cha'len uch'el cha'an i ña'ty_Λntyel lac Yum che' ch_Λncol la' cha'len uch'el cha'an i ña'ty_Λntyel i cha'an b_Λ xiba.

22 Mach yom mi la c_Λc' ti mich'an lac Yum. Como ma'ix más p'Λty_Λlonla bajche' lac Yum.

Cha'an i librejlel yic'ot i p'untyaya ochemo' b_Λ

23 Melel_Λch che' bajche' mi y_Λlob: Librejix añonla lac mele' ch_Λ b_Λ jach la com, che'en. Pero ma'ix lu' an i c'Λjnibal. Librejix añonla lac mele' ch_Λ b_Λ jach la com pero ma'ix mi' lu' cotyañob i yajñel ti más wen ti lac Yum.

24 Mach yom mi lac pensalin i bajñel jach lac bajñel wenlel. Pero yom mi lac ña'tyan je'el i wenlel yaño' b_Λ.

25 Libre añetla a c'uxe' ch_Λ b_Λ jach mi' cha' choñob ti mercado che' ma'an mi la' ñaxan c'ajtin mi tsa'ix aq'uenti melel jach b_Λ dios tyac cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi quejel i y_Λle' a pusic'al.

26 Como ili mulawil yic'ot pejtyel i b_Λl je'el lu' i cha'añ_Λch lac Yum.

27 Mi juntiquil mach b_Λ ba'an ochem ti' t'an Dios mi' p_Λy_Λetla ti q'uin mi la' wom majlel c'uxula ch_Λ b_Λ jach mi' p_Λs'eñetla. Ma' ma' c'ajtin mi aq'uebil dios tyac cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ mi y_Λle' a pusic'al.

28 Anqui majch ti' subetla: Ili we'el tsa'ix ajq'ui ba'an melel jach b_Λ dios tyac, che'en, mach a c'uxe', che' jini. Cha'an mach a w_Λq'uen i ch'ajyemlel i pusic'al jini tsa' b_Λ i subeyet cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ mi quejel i y_Λle' i pusic'al.

29 Ch_Λncol c_Λle' cha'an mi quejel ti t'an i pusic'al jini tsa' b_Λ i subeyet. Mach a pusic'alic como ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len. C'o'ojl an majchqui mi quejel i c'ajtibeñet: ¿Chucoch mi q'uejlel ti mulil jini mu' b_Λ c mel ti pejtyel c pusic'al cha'an jach ti' t'an i pusic'al yamb_Λ?

30 Mi tij c'uxu ti yutslel c pusic'al, ¿chucoch mi c_Λjlel ti xmulil cha'an jini tsa' b_Λ j c'uxu che' ñac tic sube Dios wocox y_ΛΛ?

31 Jin cha'an mi an ch_Λ b_Λ mi la' jape' mi an ch_Λ b_Λ mi la' c'uxe' o ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, lu' cha'lenixla cha'an mi sujbel i ñucllel Dios.

32 Ma' ma' w_Λq'uen i yotsan i mul yamb_Λ cha'an ti caj ch_Λ b_Λ jach ma' cha'len, mi jinic lojon c pi'lob jini israelo' b_Λ, mi jinic la' pi'lob jini mach'Λ israel b_Λ o mi jinic ochem b_Λ ti' t'an Dios.

33 Ch_Λ'_Λch mic cha'len. Mic jop' c mele' mu' b_Λ i mulañob pejtyelelob ti ch_Λ b_Λ jach mic mele'. Mach c bajñel c wenlel mic pensalin pero i cha'añ_Λch yaño' b_Λ cha'an mi coty_Λntyelob.

11

1 T'uñu majlel bajche' mic cha'len che' bajche' mic t'un majlel Cristo je'el.

Jiñach bajche' yom mi yajñel x'ixicob ti culto

2 Hermañujob, weñach chancox la' cha'len como chancox la' chac c'ajtisañon. Mi la' lu' ch'ujbiben jini mandar tsa' b_Λ j cantisayetla.

3 Pero com mi la' ch'am'en isujm Cristo i yumach jujuntiquil winic. I ñoxi'al i yumach x'ixic. Che' bajche' je'el Dios i Yumach Cristo.

4 Ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil mi ti' moso i jol winic che' mi' cha'len oración ti culto o che' mi' sube' t'an tsa' b_Λ ajq'ui ti Dios.

5 Pero mi ma'ix mi' mose' i jol x'ixic che' mi' cha'len oración o che' mi' sube' t'an tsa' b_Λ ajq'ui ti Dios ma'ix mi' q'uel ti ñuc i yum yubil. Lajal quisintic bajche' mi lu' se't'elix i jol.

6 Mi mach'an mi' mose' i jol x'ixic más wen mi lu' set'el i jol. Pero mi quisintic mi yubin x'ixic che' lu' set'elix i jol o mi josibilix che' jini yom i mose' i jol.

7 Mach yom i mose' i jol winic como ti ajq'ui winic che' bajche' an Dios. Mi' tsictisan i ñuclél Dios. Pero jini x'ixic mi' tsictisan i ñuclél winic.

8 Che' ñac Dios ti yac'Λ winic mach'an loq'uem winic ti x'ixic ti' mele. Pero loq'uem x'ixic ti winic.

9 Dios mach'an ti yac'Λ winic cha'an i wenlel x'ixic pero ti yac'Λ x'ixic cha'an i wenlel winic.

10 Jin cha'an yom i mose' i jol x'ixic. I señajlel cha'an tsiquil añach ti' wenta winic. Cha'an je'el weñach mi' q'uele' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan.

11 Pero che' ochemonla ti lac Yum mi lac ña'tyan junlajal i c'Λjnibal winic x'ixic. Como mach bajñel ajn winic che' ma'an x'ixic. Mach bajñel ajn x'ixic che' ma'an winic.

12 Como melelach loq'uem x'ixic ti winic. Pero melelach je'el mi ch'oc an winic cha'an ti x'ixic.

13 Jatyetla mi la' bajñel pensalin mi weñach che' mi' pejcan Dios ti oración che' ma'ix i mosil i jol x'ixic.

14 Mi lac bajñel ña'tyan je'el quisintic che' tyam i jol winic.

15 C'otyajax che' tyam i jol x'ixic. Como aq'uebil tyam b_Λ i jol cha'an i mosil i jol.

16 Pero mi an majch yom i cha'len t'an ti' contra ili t'an yom i ña'tyan mi joñonic lojon mi jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi lojon j cañe' yamb_Λ costumbre.

Mach'Λ wen tsa' b_Λ i cha'leyob ti ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an lac Yum

17 Pero cha'an jini mu' b_Λ quejel c ts'ijbubeñetla: Mach ch'ujbi c_Λle' ti-jicñayon cha'an bajche' mi la' cha'len. Como mach wen chancox la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_Λ. Ma'ix mi la' más wen'an. Mach wen mi la' wajñel che' mi la' much'quin la' b_Λ.

18 Che' je'el mi' subeñoñob che' mi la' much'quin la' b_Λ cha'an la' mele' culto mach junlajal la' pensal mi la' wajñel. Mic ña'tyan lamital melelach bajche' mic subentyel.

19 Melelach yom che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel cha'an mi tsictiyel majchqui yoque ochem ti' t'an Dios ya' ba' añetla.

20 Che' mach junlajal la' pensal mi la' wajñel mach yoque ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an b_Λ lac Yum mi la' c'uxe' che' mi la' much'quin la' b_Λ ti uch'el.

21 Como ti yorojlel uch'el an jini mu' b_Λ i wa' bajñel c'uxe' tsa' b_Λ i bajñel ch'am_Λ ty_Λlel. An yamb_Λ mach'Λ jas_Λl mi tyajty_Λl. Jinic tyo an jini wi'ñal b_Λ ti c_Λyle. Yamb_Λ mi' q'uixñan.

22 ¿Mach'a ba'an la' wotyot ba' yom mi la' cha'len uch'el? Che' mi la' cha'len jini mach b_Λ wen ma'an mi la' saj q'uel ti ñuc ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, che' jini. Mi la' wac' ti quisnil jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Ch_Λ b_Λ yom mic subeñetla? ¿Yom ba mic subeñetla wen chancox la' mele'? Mach'an mi quejel c_Λle' weñach bajche' mi la' cha'len.

Ch'ujul b_Λ i yuch'el lac Yum
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³ Como lac Yum ti y_Λq'ueyon c ña'tyan i sujmllel tsa' b_Λ j c_Λantis_Λyetla. Ti jim b_Λ ac'b_Λlel che' ñac mi quejel i y_Λjq'uel lac Yum Jesús ti' c'Λb i contra-job ti' ch'Λm_Λ waj ti' c'Λb.

²⁴ Che' ti ujti i suben Dios wocox i y_ΛΛ, Jesús ti' xet'e jini waj. Ti y_ΛΛ: C'uxula. Jiñach c b_Λc'tyal ch_Λncox b_Λ i t'oxty_Λ cha'añetla. Cha'lenla jini cha'an la' c'ajtisañon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁵ Ch_Λ'ach je'el che' ujti i cha'leñob uch'el ti' ch'Λm_Λ vaso ti' c'Λb. Ti y_ΛΛ: Ili vaso i seña'jlel jini tsiji' b_Λ trato tsa'ix b_Λ xuc'le cha'an tic ch'ich'el. Jujunyajlel che' mi la' jape', jap_Λla cha'an mi la' c'ajtisañon. Che' ti y_ΛΛ Jesús.

²⁶ Jujunyajlel che' mi la' c'uxe' ili waj, che' mi la' jape' jini am b_Λ ti ili vaso ch_Λncox la' sube' yubil cha'an ti sajti Jesús. Ch_Λ'ach yom mi la' cha'len c'Λ_Λ jintyo mi cha' ty_Λlel lac Yum.

Jiñach bajche' yom mi lac cha'len jini ch'ujul b_Λ uch'el i cha'an b_Λ lac Yum

²⁷ Jin cha'an majchical jach mi' c'uxe' jini waj o mi' jape' jini am b_Λ ti vaso i cha'an b_Λ lac Yum che' mach'an mi' q'uele' ti ñuc Dios mi' cha'len mulil ti' contra i b_Λc'tyal i ch'ich'el lac Yum.

²⁸ Jin cha'an jujuntiquil yom mi' bajñel ña'tyan ch_Λ b_Λ mi y_Λle' i pusic'al mi an i mul mi mach'an i mul che' max tyo ti' c'uxu jini waj che' max tyo ti' jap_Λ jini am b_Λ ti vaso.

²⁹ Como mi mach'an mi' c'ajtisan i wocol lac Yum che' mi quejel i c'uxe' jini waj mi quejel i jape' jini am b_Λ ti vaso, mi yotsan i mul. Mi quejel i xot' i mul.

³⁰ Jin cha'an cab_Λl c'ametla ti caj mach'an mi la' c'ajtisan i wocol lac Yum che' ti la' ch'Λm_Λ jini ch'ujul b_Λ uch'el. C'uñetla. Che' je'el añach jini tsa' b_Λ sajtiyob.

³¹ Pero mi ti lac ñaxan c'ajtis_Λ lac mul, che' an lac mul yom mi lac ñaxan tyoj isan lac b_Λ che' mi quejel lac

ch'Λme' jini ch'ujul b_Λ uch'el. Che' jini mach'an mi quejel i melonla lac Yum.

³² Pero che' mi' melonla lac Yum, mi' tyoj isañonla cha'an mach'an mi quejel lac xot' lac mul yic'ot jini mach b_Λ ba'an ti' ch'ujbiyob Dios.

³³ Jin cha'an quermañujob, che' mi la' much'quin la' b_Λ ti ch'ujul b_Λ uch'el, pijtyan la' b_Λ ti uch'el.

³⁴ Mi an majch an i wi'ñal la' i cha'len uch'el ti bajñel otyot ame mi y_Λq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an ti caj bajche' mi la' cha'len che' mi la' much'quin la' b_Λ. Mu' tyo c_Λle' jini yan tyac b_Λ che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

12

Laj c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios

¹ Hermañujob, an jini com b_Λ la' ch'Λm'en isujm cha'an laj c'ajñibal tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

² Wen la' wujil isujm che' max tyo ochemetla ti' t'an Dios bajche' ti p_Λjiyietla majlel ba'ic jach cha'an la' ch'ujutisan x'uma' b_Λ dios tyac.

³ Jin cha'an wale com la' ch'Λm'en isujm cha'an mach Ch'ujulic b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'uen i niq'ui subentyel Jesús ti quixtyañu. Ma'an majch ch'ujbi i y_Λle' ti pejtyel i pusic'al mi i Yum_Λch Jesús, jini jach che' an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot.

⁴ Ti yila ti yilal an laj c'ajñibal mu' b_Λ la c_Λq'uentyel. Pero mismo juntiquil jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i lu' aq'ueñonla.

⁵ Ti yila ti yilal an lac troñel. An cab_Λl jini troñel tyac pero mismo juntiquil jach b_Λ lac Yum mu' b_Λ lac cha'liben i troñel.

⁶ An cab_Λl bajche' ch'ujbi lac cha'len lac troñel pero mismo jiñach b_Λ Dios ch_Λncol b_Λ i nijc_Λbeñonla lac cha'len jini troñel ti jujuntiquilonla.

⁷ Añach bajche' mi' tsictis_Λbeñonla Dios ti jujuntiquilonla cha'an an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel la quic'ot cha'an lac wenlel ti lac pejtyelel.

8 An jini mu' b_Λ y_Λq'uentyel i c'aj_nibal i cha'len t'an ti cab_Λ i ña'ty_Λbal ty_Λlem ti Dios cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel cab_Λ i ña'ty_Λbal cha'an mi' cha'len c_Λntisa cha'an ti mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

9 Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i wen ch'ujbin cha'an i mel ch_Λ b_Λ tsats tyac cha'an ti mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel i c'aj_nibal cha'an i la-jmisan xc'am'añob.

10 An jini mu' b_Λ i y_Λq'uentyel i p_Λs ñuc b_Λ i melbal Dios. Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i c'aj_nibal i sube' t'an aq'uebil ti Dios. Dios mi y_Λq'uen yaño' b_Λ i ña'tyan mi ty_Λlem t'an ti xibajob o mi ty_Λlem ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch_Λncox b_Λ i y_Λjlel. Yaño' b_Λ mi y_Λq'uentyel i cha'len t'an ti t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñe'. Yamb_Λ mi y_Λq'uentyel i ñusan i sujmllel jini t'an mach b_Λ ba'an mi' c_Λñob.

11 Mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λq'ueñonla i p'aty_Λlel cha'an pejtye_Λlel tyac ili mu' b_Λ lac cha'len. Ti yila ti yilal mi y_Λq'ueñonla laj c'aj_nibal bajche' jach mi yajcan i y_Λq'ueñonla.

Ti lac pejtye_Λlel añonla ti jump'ej jach b_Λc'tyalal yubil

12 Jump'ej jach lac b_Λc'tyal aunque an cab_Λ ba' chuculonla ti lac b_Λc'tyal. Ch_Λ'ach je'el ti' b_Λc'tyal Cristo yubil.

13 Jin cha'an tsa'ix lu' ots_Λntiyonla ti jump'ej jach b_Λc'tyalal yubil cha'an ti jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' ti lac ch'ujbi Dios mi israelonla, mi mach israelonla, mi añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil o mi mach añonla ti' wenta lac yum. Ti lu' aq'uentiyonla mismo jini jach b_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

14 Como mach junchajp jach ch_Λ b_Λ chucul ti lac b_Λc'tyal. Pero cab_Λl_Λch. An cab_Λ ba' chucul ch_Λ b_Λ ts'uyul ti jump'ej b_Λc'tyalal. Mach jump'ej jach jini ba' chucul.

15 Muq'ueic i y_Λl la coc: Ma'ix c'aj_nibal como mach c'Λb_Λlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic

ti' b_Λc'tyal, lolon che'en. Pero an tyo ti lac b_Λc'tyal che' jini, aunque che'ic_Λch mi' lolon al.

16 Muq'ueic i y_Λl lac chiquin: Ma'ix j c'aj_nibal como mach wuty_Λlonic, che'en. Jin cha'an mach añonic ti' b_Λc'tyal, lolon che'en. Aunque che'ic_Λch mi' lolon al pero ty_Λc'Λl_Λch ti lac b_Λc'tyal.

17 Wuty_Λliqui pejtye_Λlel lac b_Λc'tyal, ¿bajche'qui mi la cubin t'an, che' jini? Lac chiquinic pejtye_Λlel lac b_Λc'tyal, ¿bajche'qui mi lac cujts'in, che' jini?

18 Pero Dios ti yots_Λbeyonla ti yila ti yilal i c'aj_nibal jini am b_Λ ti lac b_Λc'tyal ba' ti yajc_Λ Dios. Ch_Λ'ach an laj c'aj_nibal cha'an Dios.

19 Mi ti pejtye_Λlel ba' chucul tyac junchajpic jach ti lac b_Λc'tyal mach ts'Λc_Λlic an lac b_Λc'tyal, che' jini.

20 Aunque añ_Λch cab_Λ ch_Λ b_Λ tyac chucul ti lac b_Λc'tyal pero jump'ej jach lac b_Λc'tyal.

21 Mach wen muq'ueic i suben laj c'Λb jini lac wut: Ma'ix a c'aj_nibal cha'añon, che' lac wut. Mi la col mach ch'ujbi i suben la coc: Ma'ix a c'aj_nibal cha'añon, che'en.

22 Pero jini más c'un b_Λ yubil ti lac b_Λc'tyal más an i c'aj_nibal.

23 Jini ma'ix b_Λ mi laj q'uel ti ñuc ti lac b_Λc'tyal mi lac mose'. Jini mach b_Λ yom mi la c_Λc' ti q'uelol mi lac más mose' ti pisil.

24 Mach'an mi lac mose' jini wen b_Λ ti q'uelol. Ch_Λ'ach ti' mele lac b_Λc'tyal Dios. Dios ti y_Λq'ue más i c'aj_nibal jini mach b_Λ ba'an mi laj q'uel ti wen

25 cha'an ma'ix mi' contrajin i b_Λ jini chucul tyac b_Λ ti lac b_Λc'tyal. Ti junchajp mi' motin c_Λñ_Λtyan i b_Λ.

26 Mi ti yil_Λ wocol junchajp chucul b_Λ ti lac b_Λc'tyal mi yilan wocol pejtye_Λlel yan tyac b_Λ am b_Λ ti lac b_Λc'tyal je'el. Mi tijicña mi yubin junchajp, lu' tijicña mi yubin jini chucul b_Λ am b_Λ ti lac b_Λc'tyal.

27 Jatyetla i b_Λc'tyaletla Cristo yubil. Ti jujuntiquiletla junchajp jini chucul tyac b_Λ ti' b_Λc'tyal Cristo yubil.

28 Che' jini Dios ti y_Λq'ue ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yila ti yilal i c'aj_nibalob.

Ñaxan an jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Ti wi'il an jini mu' bΛ i sube' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios. Ti wi'il an jini ajcΛntisajob. Ti wi'il an jini mu' bΛ i pas'e ñuc tyac bΛ i melbal Dios. Ti wi'il an jini mu' bΛ i lajmisan xc'am'añob, Jini mu' bΛ i cha'len cotya, jini am bΛ ye'tyel i cha'len yumΛl yic'ot jini mu' bΛ yaq'uentyel i p'ΛtyΛlel i cha'len t'an mach bΛ ba'an mi' cañe'.

29 Mach ti pejtyelelobic ti yajcΛntiyob ti ajsubt'añob ñumel, mi ti jini mu' bΛ i sube' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios, mi ti ajcΛntisajob. Mach ti pejtyelelobic ti yajcΛnti cha'an i pas'e' ñuc tyac bΛ i melbal Dios.

30 Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i lajmisan xc'am'añob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i cha'len t'an ti t'an mach bΛ ba'an mi' cañob. Mach ti pejtyelelobic ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an mach bΛ ba'an mi' cañob.

31 Jop'oxla che' jini la' wΛq'uentyel ti Dios jini más wen bΛ la' c'Λjnibal. Pero mi quejel c subeñetla jini más wen tyo bΛ.

13

Cha'an p'untyaya

1 Muq'uic c cha'len t'an ti cabΛl yan tyac bΛ t'an mach bΛ ba'an mic ña'tyan o muq'uic c ña'tyan i t'an ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya lajalon jach bajche' lajtye' mu' bΛ ti lon tintiniyel o lajalon jach bajche' mu' bΛ i lon sub i bΛ ch'ejew.

2 Mi tic subeyob t'an aq'uebilon ti Dios yic'ot mi tij caña jini max tyo bΛ tsictiyem tyac bΛ yic'ot mi an pejtyelel chΛ bΛ tyac jach bΛ c ña'tyΛbal yic'ot mi jasΛl mic ch'ujbin cha'an i ch'uye' loq'uel i bΛ wits, pero ma'ix sajlic an j c'Λjnibal mi ma'ix mic cha'len p'untyaya.

3 Mi tic t'oxbeyob p'ump'uño' bΛ pejtyelel chΛ bΛ yes an c cha'an, jinic tyo ti cac'Λ ti pullel c bac'tyal pero mi mach'an mic cha'len p'untyaya ma'ix chΛ bΛ j c'Λjnibal.

4 Jini mu' bΛ i yoque cha'len p'untyaya mi' cuche' ti wen i simaronlel yaño' bΛ. Uts yic'ot yaño' bΛ. Mach'an mi' mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an yaño' bΛ. Mach'an mi' bajñel sube' i ñuclel. Mach'an mi' chan isan i bΛ.

5 Jini mu' bΛ i yoque cha'len p'untyaya mach lecojic mi' cha'len. Mach'an mi' bajñel pensalin i wenlel. Mach'an mi' wa' mich'an. Mach'an mi' pensalin i sutquiben i simaronlel yaño' bΛ.

6 Jini mu' bΛ i cha'len p'untyaya mach'an c'ajacña i yoj mi yubin che' an i mul yaño' bΛ. Pero c'ajacña i yoj mi yubin cha'an jini yoque melel bΛ.

7 Jini mu' bΛ i cha'len p'untyaya mi' lu' cuche' ti jal chΛ bΛ mi yujtyel che' chΛncol tyo i bej ch'ujbin, che' mi' chΛc pijtyan, che' mi' lu' cuche' ti wen jini wocol.

8 Mach'an mi quejel i jilel p'untyaya. Pero tyal i yorojlel mi quejel i jilel i c'Λjnibal i sujbel t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios. Tyal i yorojlel mi lajmel i cha'lentyel t'an ti cabΛl t'an tyac. Tyal i yorojlel che' ma'ix chΛc an i c'Λjnibal cabΛl ña'tyΛbal tyac.

9 Wale iliyi max tyo ts'ΛcΛl mi lac ña'tyan. Max tyo ts'ΛcΛl mi lac sube' i t'an Dios.

10 Pero che' mi quejel laj cañe' ti ts'ΛcΛl, che' jini mi quejel i lu' jilel i c'Λjnibal jini max tyo bΛ ts'ΛcΛl.

11 La' lac poj al. Che' bajche' che' ñac bΛ alΛlon tyo tic cha'le t'an che' bajche' alΛlob. Tic ch'Λme' isujm che' bajche' alp'eñalob. Tic pensali che' bajche' alp'eñalob. Che' colem quixtyañujon tij cΛyΛ jini mu' bΛ i cha'len alp'eñalob.

12 ChΛ'Λch je'el wale iliyi mi laj yΛxñΛ q'uele' che' bajche' ti espejo che' bajche' i yΛxñal jax tyo. Pero mu' tyo quejel laj q'uele' ti ts'ΛcΛl. Wale iliyi max tyo ts'ΛcΛl mic yoque cañe' che' bajche' yoque an tyac pero mu' tyo quejel j cañe' che' bajche' Dios mi cañon.

13 Che' jini ti bele' ora mi jalejel jini xuc'tyΛlel mu' bΛ lac ch'ujbin ti

lac pusic'al, pijtyaya yic'ot p'untyaya. Pero jini más wen b_Λ ti jini uxchajb jiñach p'untyaya.

14

Mu' b_Λ i cha'len t'an ti yamb_Λ t'an tyac

¹ Jop'ola la' bej más cha'len p'untyaya. Cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'ajñibal ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini más wen b_Λ la' c'ajñibal yom b_Λ mi' la' tyaje' jiñach la' sube' t'an mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel ti Dios.

² Jini mu' b_Λ i cha'len t'an ti yamb_Λ t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, mi' pejcan Dios. Mach i pi'lobic mi' pejcan, como mach'an mi' ch'am'eñob isujm. Como cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' y_Λle' t'an mach b_Λ ba'an tsictiyem.

³ Pero jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios mi' pejcan quixtyañujob cha'an mi' más xuc'tyal ti' t'an Dios, cha'an mi' ñuc isabeñob i pusic'al yic'ot cha'an mi' ñach'tyal i pusic'al.

⁴ Jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan mi' bajñel más xuc'tyal ti' t'an Dios. Pero jini mu' b_Λ i sube' t'an tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios mi' cotyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i más xuc'tyal ti' t'an Dios.

⁵ Com lu' anic la' c'ajñibal la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' la' ña'tyan. Pero más com ch'ujbiyic la' lu' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios. Como más an i c'ajñibal la' sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti Dios bajche' mi' la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' la' ña'tyan. Jini jach wen mi' la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' la' ña'tyan che' an jini mu' b_Λ i ñusan i sujmllel cha'an mi' más xuc'tyal ti' t'an Dios jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

⁶ Jin cha'an hermañujob, mi' tic jula'ayetla mi' tic pejc_Λyetla ti t'an tyac mach b_Λ ba'an mi' lac ña'tyan ma'an i c'ajñibal la' cha'an. Jini jach an i c'ajñibal la' cha'an mi' tic subetla t'an ti lac t'an b_Λ ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla lac ch'am'en isujm Dios

o mi' cha'an lac más ña'tyan i sujmllel o che' mi' tic sube' t'an tsa' b_Λ aq'uentiyon ti Dios o mi' cha'an laj c_Λntis_Λntyel.

⁷ La' lac poj al che' bajche' mi' cha'len uq'uel jini música tyac mach b_Λ ba'an cuxul che' bajche' guitarra mi' jal_Λ. Mi' mach wen mi' wusty_Λ jal_Λ ma'ix mi' lac ña'ty_Λben i sujmllel ch_Λ b_Λ mi' loc'san, che' jini.

⁸ Mi' mach tyoj mi' wusty_Λ trompeta mu' b_Λ i c'añob i p_Λyob i b_Λ ti guerra mach'an mi' quejel i chajpañob i b_Λ soldadojob cha'an mi' majlel ti guerra.

⁹ Ch_Λ'ach je'el che' mi' la' cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' la' ña'tyan. Mi' ma'ix tsiquil i sujmllel mu' b_Λ la' w_Λle' mach'an majch mi' quejel i ch'am'en isujm ch_Λ b_Λ ch_Λncolla' w_Λle' che' jini. Lolon t'an jachix muq'uetla che' jini.

¹⁰ Melel_Λch an cab_Λl t'an tyac ti mulawil. Ti jujunchajb an i sujmllel.

¹¹ Pero che' bajche' ñajt ty_Λlemon mi' yubin juntiquil mu' b_Λ i pejcañon mi' mach'an mic ch'am'en isujm i t'an. Che' je'el che' bajche' ty_Λlem ti yamb_Λ lum yubil mi' cubin juntiquil mach b_Λ ba'an mic ch'am'en isujm i t'an.

¹² Wen che' la' wom la' c'ajñibal mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jin cha'an jop'oxla la' más ch'ame' la' c'ajñibal mu' b_Λ i cotyan cha'an mi' más xuc'tyal jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

¹³ Che' jini, jini mu' b_Λ i cha'len t'an mach b_Λ ba'an mi' ña'tyan, yom i c'ajtiben Dios cha'an mi' y_Λq'uentyel i c'ajñibal i suben i sujmllel tsa' b_Λ i y_Λla cha'an i lu' yubiñob.

¹⁴ Mi' tic cha'le oración ti t'an mach b_Λ ba'an mic ña'tyan, che' jini lolon jach yubil che' mic cha'len oración como mach'anix mi' cotyañon como ma'ix mic ch'ame' isujm tic pusic'al.

¹⁵ ¿Ch_Λ b_Λ yom mic cha'len che' jini? Yom mic pejcan Dios tic pusic'al pero yom mic ch'am'en isujm je'el. Yom mic cha'len c'ay tic pusic'al pero yom c ch'am'en isujm je'el.

¹⁶ Como mi' ch_Λncox a sube' i ñucllel Dios ti oración ti t'an mach b_Λ ma'

ña'tyan, jini quixtyañu mach bΛ ba'an mi' ch'Λm'en isujm mach ch'ujbi i motin suben Dios wocox i yΛΛ awic'ot che' chΛncox a pejcan Dios. Como mach'an mi' ch'Λm'en isujm a t'an.

17 C'o'ojl weñach bajche' chΛncox a suben Dios wocox i yΛΛ. Pero jini yambΛ mach ch'ujbi i xuc'tyal che' mi yubin a woración.

18 Mic suben Dios wocox i yΛΛ cha'an más ch'ujbi c cha'len yan tyac bΛ t'an mach bΛ ba'an mic ña'tyan bajche' pejtyeletla.

19 Pero che' much'quibilob ochemo' bΛ ti' t'an Dios más c'Λjnibal cΛle' jo'p'ej t'an ti yoque lac t'an bΛ mu' bΛ i lu' yubiñob cha'an mi cΛntisΛntyelob. Ma'ix i c'Λjnibal mi ti cΛΛ diez mil t'an ti yambΛ t'an mach bΛ ba'an mi' ch'Λm'eñob isujm.

20 Hermañujob, mach la' pensalin che' bajche' alΛlob. Pero yom mi la' wajñel che' bajche' ch'oc alΛ max tyo bΛ yujil simaronlel. Pero ti la' pensal ajñenla che' bajche' ñuqui quixtyañu.

21 Ti' ts'ijbubil bΛ i mandar Dios mi yΛ: Mi quejel c pejcan ili quixtyañujob ti yan tyac bΛ t'an. Mi quejel c'Λmben i ti' tyΛlemo' bΛ ti ñajt. Pero mach'an mi quejel i ch'ujbiñob c t'an, che'en. Che' mi yΛ lac Yum.

22 Dios mi yΛq'ueñonla i p'ΛtyΛlel lac cha'len t'an mach bΛ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi tsictiyel i p'ΛtyΛlel Dios ti' tyojlel jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios. Pero mach'an mi yΛq'ueñonla i p'ΛtyΛlel lac cha'len t'an mach bΛ ba'an mi lac ña'tyan cha'an mi xuc'tyal ochemo' bΛ. Pero che' an majch mi' sube' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios cha'an bajche' yom mi yajñel, i c'Λjnibal cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Mach'an i c'Λjnibal cha'an jini mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios como max tyo ba'an mi' ña'tyañob.

23 Che' jini, che' much'quibilob ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi ti pejtyelet ti queji i cha'len t'an ti t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyañob, mi ti ochi juntiquil mach bΛ ba'an mi' cΛñetla o mach ochem ti' t'an Dios, mi quejel i yΛle': Tontojetla, che' mi quej i yΛle'.

24 Pero mi ti pejtyelet chΛncox i sube' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios, mi ti ochi juntiquil mach bΛ ba'an ochem ti' t'an Dios o mi mach cΛñal la' cha'an mi quejel i pensalin i mul. Mi quejel ti t'an i pusic'al cha'an ti chΛ bΛ mi la wΛle' ti pejtyeletla che' mi yubin la' t'an.

25 Mi quejel i bajñel ña'tyan i simaronlel. Mi quejel i ñocchocon i bΛ cha'an mi' ch'ujutisan Dios. Mi quejel i yΛle': MelelΛch wΛ'an Dios la' wic'ot, che'en.

26 Jin cha'an hermañujob, ¿chuqui yom mi la' cha'len, che' jini? Che' mi la' much'quin la' bΛ añach la' c'Λjnibal tyac: Juntiquil mi' c'Λye' i ñuclel Dios. YambΛ mi' cha'len cΛntisa. YambΛ mi' sube' chΛ bΛ tsa' pΛs'enti ti Dios. YambΛ mi' cha'len t'an mach bΛ ba'an ba' ora mi yΛle' o mi' ñusan i sujmllel jini t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyan. Weñach che' mi la' cha'len bajche' jini pero pejtyel yom mi la' cha'len cha'an mi xuc'tyal ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

27 Che' mi' cha'leñob t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyañob, yom jach cha'tiquil o mi uxtiquil mi' cha'leñob jini t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyañob. Pero belecña yom i cha'leñob t'an. Yom je'el juntiquil mu' bΛ i ñusan i sujmllel jini t'an.

28 Pero che' much'quibil ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi ma'an majch ch'ujbi i ñusan i sujmllel jini t'an más wen mi mach'an mi' cha'leñob t'an ti t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyañob. La' i bajñel pejcan Dios che' i bajñel ti t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyan.

29 Che' je'el la' i cha'len subt'an cha'tiquil mi uxtiquil tsa' bΛ aq'uenti t'an ti Dios. La' i pensaliñob jini yaño' bΛ ajsubt'añob mi weñach chΛ bΛ ti ajli.

30 Pero mi an juntiquil buchul bΛ mi yΛq'uentyel ti Dios chΛ bΛ mi quejel i sube', la' i cΛy i t'an jini chΛncol bΛ i sube' t'an.

31 Che' jini pejtyeletla belecña ch'ujbi la' cha'len t'an mu' bΛ la' wΛq'uentyel ti Dios la' sube' cha'an mi' lu' tyajob i cΛntisΛntyel, cha'an

mi ñuc isabentyelob i pusic'al ti pejtyelelob.

³² Jini mu' bΛ i sube' t'an tsa' bΛ aq'uenti ti Dios yom i bajñel tiq'ue' i pusic'al cha'an i yΛq'uen i cha'len t'an yambΛ ajsubt'an je'el.

³³ Mach'an mi' mulan Dios che' ju'upolaw mi yujtyel. Como Dios yom che' ñach'al mi yujtyel culto. ChΛ'ach ñΛmΛlob i cha'len ti pejtyel ba'ic jach mi' much'quiñob i bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

³⁴ Mach yom i cha'len t'an ti culto x'ixicob che' mi' much'quiñob i bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Mach'an aq'uebilob i cha'leñob t'an. Yom i ch'ujbiñob t'an bajche' mi xijq'uel ti i mandar Dios.

³⁵ Che' an chΛ bΛ yom i c'ajtin cha'an i ch'Λm'en isujm yom i c'ajtiben i ñoxi'al ti yotyot. Como mach wen che' mi' cha'leñob t'an ti culto x'ixicob.

³⁶ Yom mi la' ch'Λm'en isujm mach ya'ic tyalem i t'an Dios ya' ba' añetla. Mach la' bajñel jach ti aq'uentiyetla la' wubin i t'an Dios.

³⁷ Mi an majch mi' ña'tyan añach i c'Λjnibal cha'an i sube' i t'an Dios o mi' ña'tyan ti aq'uenti t'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, yom i ña'tyan jini xic'ojel chΛncox bΛ c ts'ijbubeñetla tyalemach ti lac Yum je'el.

³⁸ Pero mi mach'an mi' ch'ujbin ili t'an, che' jini mach yom mi ch'ujbibentyel i t'an je'el.

³⁹ Che' jini quermañujob, cha'lenla wersa la' tyaje' la' c'Λjnibal cha'an la' sube' i t'an Dios. Ma' mi la' tiq'ue' jini mu' bΛ i cha'len t'an ti t'an mach bΛ ba'an mi' ña'tyan.

⁴⁰ Pero cha'lenla pejtyel bajche' yom yic'ot bajche' mi la' xijq'uel.

15

Cha'an i tyejchel loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ

¹ Wale quermañujob, com mi la' cha' c'ajtisan jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel tsa' bΛ c subeyetla. Tsa'ix la' ch'ujbi. ChΛncol la' chΛc ch'ujbin jini t'an.

² CotyΛbiletla cha'an ti jini wen bΛ t'an mi chΛncolla' bej ch'ujbin jini tsa' bΛ c subeyetla, mi mach ti la' ti' jach ti la' lolon alΛ ti la' ch'ujbi.

³ Ñoj ñuc i c'Λjnibal jini tsa' bΛ subentiyon cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios. Jiñach tsa' bΛ c subeyetla je'el.

⁴ Ti ch'ujñΛnti Cristo. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

⁵ Cristo ti' pas'e i bΛ Pedro. Ti wi'il ti' pas'e i bΛ jini yaño' bΛ tsa' bΛ i cΛmbeyob i t'an Jesús.

⁶ Ti wi'il Cristo ti' pas'e i bΛ ñumen ti quinientos hermañujob. CabΛlob tsa' bΛ yilayob wΛ' tyo an la quic'ot aunque an tsa'ix bΛ sajtiyob.

⁷ Ti wi'il tyo Cristo ti' pas'e i bΛ Jacobo. Ti wi'il tyo ti' pas'e i bΛ Cristo pejtyel jini yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel.

⁸ Ti más wi'ilix, che' wajalix ti yilayob Cristo jini yaño' bΛ joñon tyo je'el tic wut ti' pas'on i bΛ Cristo.

⁹ Como ma'ix j c'Λjnibal mi cubin bajche' yaño' bΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Mach weñon cha'an pejcΛnticon ti yajcΛbilon bΛ ajsubt'añob ñumel yubil como tic tyΛc'layob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹⁰ Pero añon bajche' añon cha'an ti' p'untyΛyon Dios. Mach lolomic jach ti' p'untyΛyon Dios. Como más tic cha'le troñel bajche' yaño' bΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Mach joñonic pero Diosach ti' cha'le troñel quic'ot cha'an ti yutslel yic'otyom.

¹¹ Pero ma'ix chΛ bΛ mi' cha'len mi joñon mi yambΛ ajsubt'añob ñumel pero mismo jiñach bΛ t'an tsa' bΛ lojon c subeyetla. Jiñach jini t'an tsa' bΛ la' ch'ujbibe.

Cha'an i tyejchel loq'uelob ba'an sajtyemo' bΛ

¹² Pero chΛncol cΛle' lojon ti lojon c subt'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ. ¿Bajche'qui isujm che' ya' ba'añetla an jini chΛncol bΛ lolon

ale' mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ?

¹³ Pero mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ mi jinic Cristo mach'an ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' jini.

¹⁴ Machic ba'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ lolom jachix muc'on lojon ti subt'an che' jini. Lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini.

¹⁵ Mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ xlotyon lojon yubil che' jini. Como chΛncox lojon cΛle' Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ. Mi mach' melelix mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ mach' melelix Dios ti tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ je'el che' jini.

¹⁶ Como mi mach'an mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ mi jinic Cristo ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ che' jini.

¹⁷ Mi mach'an ti tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ lolom jachix mi la' ch'ujbin Cristo che' jini. Añet tyo la ti la' mul che' jini.

¹⁸ Machic ba'an mi quejel i tyejchelob sajtyemo' bΛ, jini tsa' bΛ i sajtiyob tsa' bΛ i ch'ujbiyob Cristo añob ti xot' mulil che' jini.

¹⁹ Mi poj wΛ' jach ti mulawil an laj cotyΛntyel más p'ump'uñonla bajche' pejtyel yaño' bΛ quixtyañujob che' jini.

²⁰ Pero melelΛch tsa'ix tyejchi loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' bΛ. TsiquilΛch che' jini mi quejel i tyejchisΛntyelob loq'uel yaño' bΛ sajtyemo' bΛ je'el.

²¹ Cha'an ti caj juntiquil winic Adán bΛ i c'aba' ti queji i sajtyel quixtyañujob. ChΛ'Λch ti caj je'el yambΛ juntiquil winic Cristo bΛ i c'aba' ti queji i tyejchelob sajtyemo' bΛ.

²² Che' bajche' pejtyel quixtyañujob mi sajtyelob cha'an i jiñΛjlelonla Adán. ChΛ'Λch je'el pejtyel i cha'an bΛ Cristo mi quejel i cuxtiyelob.

²³ Pero jujuntiquil ti' yorojlel mi quejel i cuxtiyel. Ñaxan ti cuxtiyi

Cristo. Ti wi'il mi quejel i cuxtiyel i cha'an bΛ Cristo che' mi tyΛlel.

²⁴ Che' jini tyal i jilibal che' Cristo mi quejel i jisΛben i c'Λjnibal ye'tyel pejtyel yumΛlob, pejtyel am bΛ ye'tyel yic'ot pejtyel am bΛ i p'ΛtyΛlel. Che' jini Cristo mi quejel i yΛq'uen ti' wenta i cha'len yumΛ Dios lac Tyat.

²⁵ Como Cristo wersa mi' cha'len yumΛ jintyo tsa'ix i ganari i p'ΛtyΛlel pejtyel jini i contrajob.

²⁶ Jini cojachix bΛ laj contra mu' bΛ quejel i jisΛntyel jiñΛch che' mi lac sajtyel. Como Cristo mi quejel i jisan jini sajtyel. Che' jini ma'ix majch mi quejel i cha' sajtyel.

²⁷ Como Dios ti lu' yotsΛbe ti' wenta Cristo. Che' mi yΛle' jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Pejtyel ti otsΛnti ti' wenta Cristo, che'en, tsiquil mach' jinic Dios ti yotsΛ i bΛ ti' wenta Cristo como DiosΛch tsa' bΛ lu' otsΛbe ti' wenta Cristo pejtyel chΛ bΛ yes an.

²⁸ Che' tsa'ix i lu' ganarin Cristo, che' jini Cristo i Yalobil bΛ Dios mi quejel i yotsan i bΛ ti' wenta Dios. Che' jini Dios i YumΛch pejtyel chΛ bΛ jach an mi quejel i yajñel.

²⁹ An yambΛ quixtyañujob mu' bΛ i yΛc' i bΛ ti' ch'Λm ja' ti' q'uexol jini tsa' bΛ sajtiyob. ¿Chucoch mi lolon cha'leñob ma' wΛl jini? Como mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ ma'ix i c'Λjnibal mi yΛc' i bΛ ti' ch'Λm ja' cha'an jini tsa' bΛ sajtiyob che' jini.

³⁰ ¿Chucoch mi lojon c ñusan bΛbΛq'uen bΛ wocol ti bele' ora?

³¹ BΛq'uentic mic sajtyel ti bele' q'uin. Pero tijicñayon cha'an xuc'uletla chΛncol la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo.

³² ¿ChΛ bΛ tyo i c'Λjnibal mic lolon ñusan wocol ti jujump'ej q'uin mi mach'an mi tyejchelob loq'uel sajtyemo' bΛ? Ti' contrajiyob che' bajche' simaron bΛ animal ti' cha'leyoñob yubil ya' ti Efeso. Mi melelΛch mach'an mi tyejchelob sajtyemo' bΛ, la' lac cha'len bajche' mi lolon yΛlob: La'ix lac wΛ wen cha'len we'el uch'el como ijc'Λl cha'bi jachix

mi quejel lac sajtyel, che'ob, mi lolon alob.

³³ Mach la' wac' la' bΛ ti lotintyel. Como che' bajche' mi yalob: Jini mach'Λ wen bΛ lac pi'lob ti t'an mi yaq'ueñonla lac satye' wen bΛ lac pensal, che'ob.

³⁴ CΛyΛ jini mach'Λ wen cha'an mi la' wajñel ti xuc'ul. Mach la' cha'len mulil. An cha'tiquil ux-tiquiletla mach'an mi la' cΛñe' Dios. Ch'Λch mi cΛle' cha'an mi la' quisnin.

Cha'an bajche' mi tyejchelob sajtyemo' bΛ

³⁵ C'o'ojl an majch mi quejel i c'ajtin: ¿Bajche'qui mi quejel i tyejchelob loq'uel jini sajtyemo' bΛ? ¿Bajche'qui yilal i bΛc'tyal mi yaq'uentyel? che' mi quejel i yale'.

³⁶ Leco i c'ajtibal. Como che' mi' pΛc'ob i wut chΛ bΛ tyac jach i wut mi pΛc'mΛl cha'an mi pasel.

³⁷ Jini pimel mu' bΛ i pasel mach jinic ti q'uelol tsa' bΛ i pΛjq'ui. Jini tsa' bΛ pΛjq'ui i wut jach ixim mi chΛ bΛ tyac jachix.

³⁸ Ti wi'il Dios mi yaq'uen i pasel i yopol jini tsa' bΛ pΛjq'ui bajche' i cha'añach junchajb. Jiñach bajche' yilal jini tsa' bΛ pΛjq'ui.

³⁹ Mach junlajal pejtyel bΛc'tyalΛ. I bΛc'tyal quixtyañu junchajb. YambΛ i bΛc'tyal animal. YambΛ i bΛc'tyal xma'tye'mut. YambΛ i bΛc'tyal chΛy.

⁴⁰ Ch'Λch je'el an junchajb lac bΛc'tyal bajche' mi quejel i yajñel ti panchan. YambΛ lac bΛc'tyal chΛncol bΛ laj c'Λn wΛ' ti mulawil. Pero jini tyalem bΛ ti panchan partejach i c'otyajlel bajche' jini am bΛ ti mulawil.

⁴¹ Che' bajche' i c'Λc'al jini q'uin mach lajal yic'ot i c'Λc'al jini uw. I c'Λc'al uw mach lajal yic'ot i c'Λc'al ec'. Mach junlajal i c'Λc'al jump'ej ec' yic'ot yambΛ.

⁴² Ch'Λch je'el mach junlajal lac bΛc'tyal wale iliyi yic'ot jini mu' bΛ quejel i tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jini lac bΛc'tyal mu' bΛ ch'ujñantyel mi pΛc'mΛl. Jini mu' bΛ

tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ mach cha' pΛc'mΛyix.

⁴³ Mi' ch'ujñantyel mach'Λ wen bΛ lac bΛc'tyal. Mi tyejchel loq'uel wen bΛ lac bΛc'tyal. Mi ch'ujñantyel c'un bΛ lac bΛc'tyal. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ p'Λtyal bΛ lac bΛc'tyal.

⁴⁴ Mi ch'ujñantyel lac bΛc'tyal tsa' bΛ ajni wΛ' ti mulawil. Mi tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ lac bΛc'tyal che' bajche' mi quejel yajñel ti panchan. Añach lac bΛc'tyal chΛncox bΛ yajñel ti mulawil. An je'el jini mu' bΛ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁵ Mi yal Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios: Adán, ñaxan bΛ quixtyañu ti aq'uenti i cuxtyalel. Ti wi'il an yambΛ quixtyañu che' bajche' Adán am bΛ i ch'ujlel mu' bΛ yaq'ueñonla laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Jiñach Jesucristo.

⁴⁶ Mach ñaxañic an lac bΛc'tyal mu' bΛ quejel yajñel ti panchan. Ñaxan an jini lac bΛc'tyal yujil bΛ ajñel ti mulawil. Ti wi'il tyo an jini mu' bΛ quejel yajñel ti panchan.

⁴⁷ Jini ñaxan bΛ winic melem ti lum. Yujil ajñel ti mulawil. Lac Yum jini cha'ticel bΛ winic yubil mi yajñel ti panchan.

⁴⁸ I bΛc'tyal quixtyañujob wΛ' ti mulawil lajal i bΛc'tyal jini tsa' bΛ mejli ti lum. I bΛc'tyal quixtyañu mu' bΛ quejel yajñel ti panchan lajal i bΛc'tyal yic'ot jini am bΛ ti panchan.

⁴⁹ Ch'Λch lajal lac bΛc'tyal yilal wale iliyi bajche' i cha'an Adán melem bΛ ti lum, ch'Λch je'el lajal yilal lac bΛc'tyal mi quejel i yajñel che' bajche' i cha'an Cristo.

⁵⁰ Com subeñetla hermañujob, lac bΛc'tyal mu' bΛ laj c'Λñe' wΛ' ti mulawil mach c'ot ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Jini lac bΛc'tyal yujil bΛ jilel mach ajn ba' mi jalijel lac bΛc'tyal ti bele' ora.

⁵¹ Pero com la' ch'Λm'en isujm jini mach bΛ tsictiyem ti yambΛ ora. Mach ti pejtyelelonla mi quejel lac sajtyel. Pero ti pejtyelelonla mi quejel laj q'uextiyel.

⁵² Mi quejel laj cuxtiyel ti saj ora jach, che' bajche' mi mujtsel lac wut che' mi yubintyel jini cojix b_Λ i t'an trompeta. Mi quejel i wustyal trompeta. Che' jini mi quejel i tyejchelob loq'uel sajtyemo' b_Λ. Ma'ix mi cha' sajtyelob. Joñonla mi quejel laj q'uexiyel.

⁵³ Como mi quejel laj c_Λye' lac b_Λc'tyal mach b_Λ ba'an mi jalijel. Mi quejel la c_Λq'uentyel jini mach b_Λ ba'an mi jilel. Mi quejel laj c_Λye' lac b_Λc'tyal mu' b_Λ sajtyel. Mi quejel la c_Λq'uentyel lac b_Λc'tyal mach'Λ ba'an mi sajtyel.

⁵⁴ Che' tsa'ix q'uexiyi lac b_Λc'tyal yujil b_Λ p_Λc'm_Λ, che' tsa'ix lac xojo jini mach'Λ ba'an mi cha' jilel, che' tsa'ix q'uexiyi lac b_Λc'tyal yujil b_Λ sajtyel, che' tsa'ix lac xojo jini mach'Λ yujil sajtyel, che' jini mi ts'actiyel jini ts'ijbubil b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λ: Jilemix i p'Λty_Λlel sajtyel. Ma'ix mi quejel i bej ganarin ts_Λnsa jini sajtyel.

⁵⁵ Ma'ix mi bej sajtyelob quixtyañu. Ma'ix mi lac cha'len b_Λq'uen cha'an cha' sajtionla.

⁵⁶ Mi sajtyelob quixtyañu wale iliyi cha'an ti caj mulil. Jiñach jini oniyi b_Λ mandar ti' tsictis_Λ mi mulilach mu' b_Λ i cha'len quixtyañujob.

⁵⁷ Pero wocox i y_ΛΛ Dios mi y_Λq'ueñonla lac p'Λty_Λlel lac ganarin cha'an ti lac Yum Jesucristo.

⁵⁸ Jin cha'an p'unty_Λbilet b_Λ quermañujob, bej xuc'uletla yom cha'an mach nijc_Λntiquetla loq'uel ti jini mu' b_Λ la' ch'ujbin. Ch_Λc cha'libenla i troñel lac Yum. Como la cujil isujm mach lolomic jach mi lac cha'liben i troñel lac Yum che' motin la quic'ot mi lac cha'len.

16

Cha'an jini tyaq'uin tsa' b_Λ i much'quiyob cha'an hermañujob

¹ Wale, cha'an jini ofrenda ch_Λncol b_Λ la' much'quiben cha'an hermañujob, com mi la' cha'len che' bajche' tic subeyob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ba'ic jach añob ya' ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'.

² Ti jujump'ej ñaxan b_Λ q'uin ti semana jujuntiquiletla yom mi la' parte lot tyaq'uin ti la' wotyot. Jiñach bajche' yonlel ti la' ganari tyaq'uin mi la' loc'san ts'itya' cha'an ofrenda. Jini on b_Λ ti ganari más mero on yom i y_Λc'. Jini mach'Λ on ti' ganari, más ts'itya' jach yom i y_Λc'. Che' jini ma'ix mi la' wersa much'quin ba' b_Λ ora mij c'otyel.

³ Che' mij c'otyel mi quejel j choque' majlel ti Jerusalén jini hermañujob mu' b_Λ la' yajcan. Mi quejel c_Λq'ueñob jun cha'an i ch'Λmob majlel yic'ot jini tyaq'uin ch_Λncol b_Λ la' much'quin cha'an mi y_Λq'ueñob jini hermañujob ya'i.

⁴ Ch'ujbiyic c majlel quic'ot, mic majlel quic'ot jini mu' b_Λ quejel la' choque' majlel.

Ba'yom i majlel Pablo

⁵ Che' mic majlel cula'añetla, ñaxan com ñumel ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Che' jini ti wi'il mij c'otyel ya' ba' añetla.

⁶ C'o'ojl che' mij c'otyel ya' ba' añetla mic jalejel o mi ya' mic ñusan yorojlel ts_Λñal ya' ba' añetla. Cha'an che' jini ch'ujbi la' ts_Λcleñon majlel baqui jach mic majlel.

⁷ Como mach comic jach poj q'ueletla che' mic ñumel. Com c_Λty_Λ ya' ba' añetla. Mi che' yom Dios mij c_Λty_Λ ya'i.

⁸ Pero mu' tyo j c_Λty_Λ ti lum Efeso b_Λ i c'aba' jintyo ñumenix q'uin Pentecostés* b_Λ i c'aba'.

⁹ Como cab_Λl yom i yubiñob i t'an Dios ya' i pero an je'el cab_Λl j contrajob.

¹⁰ Mi ti c'oti Timoteo aq'uen i tyaj i tijicñ_Λyel ya' ba' añetla. Mi' cha'liben i troñel lac Yum je'el che' lajal bajche' mic cha'len.

¹¹ Mach yom mi la' p'aje' jini Timoteo. Pero cotyanla cha'an mi cha' loq'uel majlel ti ñach'ty_Λlel i pusic'al cha'an mi cha' julel w_Λ' ba'añon. Como ch_Λncox c pijtyan Timoteo je'el che' mi julel yamb_Λ hermañujob.

¹² Tic xiq'ui la quermañu Apolos cha'an mi majlel i jula' añetla je'el

yic'ot jini yamb^Λ hermañujob. Pero max tyo yom i majlel wale iliyi. Che' ch'ujbiyiqui mu' tyo i c'otyel.

Cojix b^Λ saludo tyac

¹³ Yom bej p'ixiletla. Yom bej xuc'uletla. Ajñenla bajche' wen b^Λ quixtyañu. Yom p'^Λty^Λletla ti lac Yum.

¹⁴ Pejtyelex ch^Λ b^Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti la' p'untyaya.

¹⁵ Wale hermañujob, la' wujil isujm cha'an jini año' b^Λ ti yotyot Estéfanax ñaxan ti' ch'ujbiyob i t'an Dios ya' ti pañimil Acaya b^Λ i c'aba'. Tsa'ix i y^Λc'Λ i b^Λ i cha'len cotyaya cha'an hermañujob ti lac Yum.

¹⁶ Mic subeñetla cha'an yom mi la' ch'ujbiben i t'año' yic'ot je'el majchical jach mu' b^Λ ti troñel ti cotyaya yic'ot jini muc'ob ti yamb^Λ wen b^Λ troñel.

¹⁷ Tijicñayon cha'an tsa'ix juli Estéfanax, Fortunato yic'ot Acaico w^Λ ba'año'. Jini ti' coty^Λyoño' como mach'an ti mejli la' coty^Λño' cha'an ñajt añetla.

¹⁸ Tsa'ix i ñuc is^Λbeyon c pusic'al yic'ot la' cha'an je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc quixtyañujob bajche' año'.

¹⁹ Jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios mu' b^Λ i much'quiño' i b^Λ ya' ti pañimil Asia b^Λ i c'aba' mi' chocbeñetla ty^Λlel saludos. Aquila yic'ot yijñam Priscila b^Λ i c'aba' yic'ot jini ochemo' b^Λ ti' t'an Dios mu' b^Λ i much'quiño' i b^Λ ti yotyot mi' wen chocbeñetla ty^Λlel saludos cha'an ti lac Yum.

²⁰ Ch'^Λm^Λla jini saludos ch^Λncol b^Λ i chocob ty^Λlel pejtyel hermañujob. Aq'uen la' b^Λ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

²¹ Pablojon, mic chocbeñetla ty^Λlel ili saludo ts'ijbubil b^Λ tij c'Λb.

²² Mi an majch mach'an mi' p'untyan lac Yum Jesucristo la' chojquic ti Dios. La' ty^Λlic lac Yum ti ora.

²³ La' i y^Λq'ueñetla i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.

²⁴ Mic chocbeñetla ty^Λlel t'an cha'an c subeñetla mic lu' p'untyañetla ti Cristo Jesús. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBÚ PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI CORINTO

Jun cha'an ochemo' ba ti t'an Dios ya' ti Corinto

¹ Joñon Pablon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Quic'ot la quermano Timoteo chancol lojon c ts'ijbubeñetla ili jun ochemet ba la ti t'an Dios ya' ba añet la ti lum Corinto ba i c'aba' yic'ot pejtyelex i cha'an ba Dios ya' ti pejtyelex pañimil Acaya ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutsllex i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalex la' pusic'al tyalex ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

Ti' ñusa wocol Pablo

³ La' lac sub i ñucllex Dios i Tyat lac Yum Jesucristo. Jiñach lac Tyat mu' ba i p'untyañonla. Jiñach Dios mu' ba i bej ñuc isabeñonla lac pusic'al.

⁴ Dios mi' ñuc isabeñonla lac pusic'al ti pejtyelex lac wocol che' mi la quilan wocol cha'an joñonla je'el ch'ujbi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini yaño' ba chancol ba i yilan wocol. Che' jini mi lac ñuc isabeñob i pusic'al jini año' ba i wocol che' bajche' ti' ñuc isabeyonla lac pusic'al Dios je'el.

⁵ Como chancol lojon c wen ilan wocol je'el che' bajche' ti yil wocol Cristo. Cha'ach je'el cha'an ti Cristo mi lac wen ñuc isabentyel lac pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi chancol lojon quilan wocol, mi lojon quilan cha'an i ñuc isantyelex la' pusic'al yic'ot cha'an la' cotyantyelex. Che' mi' ñuc isabeñon lojon c pusic'al Dios mi lojon ñuc isabentyel lojon c pusic'al cha'an jatyetla je'el mi la' ñuc isabentyel la' pusic'al. Che' jini ch'ujbi la' cuche' ti wen jini wocol che' bajche' mi lojon cuche' je'el.

⁷ Como cujil lojon isujm ti xuc'tyalex lojon c pusic'al che' bajche' mi quejlex la' wilan wocol cha'ach mi lojon quilan wocol je'el. Pero cujil lojon isujm mi quejlex la' tyaje' i ñuc isantyelex la' pusic'al ti Dios je'el che' bajche' mi lojon c ñuc isabentyel lojon c pusic'al.

⁸ Hermañujob, com lojon mi la' ña'tyan bajche' ti lojon c ñusa wocol ya' ti pañimil Asia ba i c'aba'. Ñoj wocol ti lojon c ñusa jintyo mach ch'ujbi lojon c bej cuch ti lojon cubi. Ma'ix mi quejlex lojon j colex ti cubi.

⁹ Ti lojon cubi che' bajche' jini mu' ba quejlex i yajq'uel ti tsansantyelex. Pero cha'ach ti aq'uentiyon lojon c ñusa wocol cha'an ma'ix mi lojon c pensalin mi an lojon c bajñel c p'atyalex pero cha'an mi lojon c xuc'chocon c pusic'al ti Dios mu' ba i tyejchisan loq'uel sajtyemo' ba.

¹⁰⁻¹¹ Dios ti yac'ayon lojon ti cojlex. Chancol tyo i bej colon lojon ba' babaq'uen mi lojon c sajtyel. Cujil lojon isujm tic pusic'al mu' tyo i quejlex i bej ac'on lojon ti colex Dios che' mi la' bej tyajon lojon ti oración che' cablob mi' tyajon lojon ti oración. Cha'an ti yoración cablob, cablob tyo mi quejlex i suben Dios wocox i yal cha'an ti pejtyelex i yutsllex mu' ba i yaq'ueñon lojon Dios.

Ma'an ti wa' c'oti Pablo ya' ti Corinto

¹² C'ajacña lojon coj como mach'an cha ba mi yalex lojon c pusic'al. Como ti ajniyon lojon ti sac yic'ot ti wen bajche' mi' mulan Dios wa' ti mulawil. Más tyo cha'ach ti ajniyon ti wen ya' ba añetla. Pero mach che'ic jach ti ajniyon ti wen cha'an ti lojon c bajñel c ña'tyabal jach. Cha'ach ti' cotyayon lojon cajñel Dios ti i yutsllex.

¹³ Jini mu' ba lojon c ts'ijbubeñetla tij carta junlajal i sujmllex yic'ot mu' ba lojon c pensalin. Cha'ach bajche' mi lojon c ts'ijbun cha'ach je'el mi lojon cale'. Ma'ix cha'chajp lojon c pensal. Com mi la' wen ch'am'en i sujmllex j carta.

¹⁴ Chancol la' ts'itya' ch'am'en isujm yajcabilon ba ajsubt'an ñumel ya' ba'

añetla. Tijicña mi quejel la' wubin cha'añon cha'an tic subeyetla i t'an Dios. Ch'ach bajche' tijicña mi quejel lojon cubin je'el cha'an ti jatyetla ti jim b_Λ q'uin che' mi ty_Λlel lac Yum Jesús.

15 Cha'an mic ña'tyan c'ajacña la' woj cha'an yajc_Λbilon b_Λ ajs_Λbt'an ñumel la' cha'an, tic w_Λ ña'ty_Λ cha'yajlel mi quejel c ñumel ti jula' ya' ba' añetla. Junyajlel mij c'otyel che' ch_Λncol c ñumel majlel ti jula'. Ti cha'yajlel che' ch_Λncol c cha' ñumel c jula' añetla tic sujtyel cha'an cha'yajlel c'ajacña la' woj mi quejel la' wubin.

16 Tic pensali c jula' añetla che' ch_Λncol tyo c ñumel majlel ti jula' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Tic pensali c cha' jula' añetla che' mic cha' ñumel tic sujtyel ti Macedonia. Che' jini ch'ujbi la' majlel la' w_Λc'on che' mic majlel ti pañimil Judea b_Λ i c'aba'.

17 ¿Cha'chajp ba c pensal mi la' w_Λl che' ch'ach ti c_Λl? Mach che'iqui. Ma'ix mi c_Λle' mi mux c ty_Λlel che' ma'ix mic pensalin c majlel che' bajche' yaño' b_Λ mu' b_Λ i lolon alob ti cha'chajp.

18 Pero Dios yujil mach'an mi lojon c lolon subeñetla: Muc'ach c cha'len, cho'on lojon, che' ma'ix mi lojon c pensalin c cha'len.

19 Como mach'an cha'chajp i pensal Cristo Jesús i Yalobil b_Λ Dios. Melel_Λch i t'an Cristo tsa' b_Λ lojon c subeyetla quic'ot Silvano quic'ot Timoteo.

20 Ti Cristo ch_Λncol i lu' ts'actiyel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Jin cha'an ti Cristo mi lac suben i ñucl_Λel Dios che' mi la' c_Λle': Amén, cho'onla, cha'an che'ach yom.

21 Dios_Λch tsa' b_Λ i xuc'chocobeyon lojon c pusic'al ti Cristo tsa' b_Λ i xuc'chocobeyetla la' pusic'al je'el. Ti' p_Λy_Λyonla cha'an mi lac cha'liben i troñel.

22 Dios ti y_Λc'onla i wenty_Λlel lac sellojlel cha'an tsiquil i cha'añonla. Ti yots_Λ Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti lac pusic'al. I seña_Λlel cha'an tsiquil_Λch

an tyo yamb_Λ mu' tyo b_Λ quejel la' c_Λq'uentyel.

23 Max tyo ba'an tic ñaxan jula' añetla che' ñac tsajniyon ti Macedonia che' bajche' tic w_Λ pensali como mach com cotsan la' ch'ajyemlel che' mic wersa tyoj isañetla cha'an ti caj jini tsa' b_Λ la' cha'le. Yujil isujm Dios melel_Λch c t'an.

24 Mach cha'an com lojon c wersa xiq'uetla bajche' yom mi la' ch'ujbin. Como xuc'uletixla. Pero com lojon j cotyañetla la' más ubin c'ajacña b_Λ la' woj.

2

1 Jin cha'an mach'an tsajniyon c cha' jula' añetla como tic pensali mach com cots_Λbeñetla la' ch'ajyemlel che' mic cha' jula' añetla.

2 Como mi ch_Λncol c_Λq'ueñetla la' wubin la' ch'ajyemlel, ¿majch tyoqui mi quejel i ñuc is_Λbeñon c pusic'al che' jini? Jatyety_Λchla. Pero tsa'ix cots_Λbeyetla la' ch'ajyemlel mi tic wa' tyoj is_Λy_Λetla.

3 Jin cha'an tic ts'ijbubeyetla jun cha'an c tyoj isañetla. Como mach com ty_Λlel ya' ba' añetla cha'an la' w_Λq'ueñon c ch'ajyemlel che' max tyo ti la' tyoj is_Λ la' b_Λ. Pero jatyety_Λchla yom mi la' w_Λq'ueñon c tijicñayel. Como tic ña'ty_Λ che' c'ajacña coj mi cubin ti pejtyeleletla c'ajacña la' woj mi quejlel la' wubin je'el.

4 Pero che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun tic cha'le pensal. Ch'ajyemon. Jinic tyo tic cha'le uq'uel. Pero mach'an tic ts'ijbubeyetla cha'an jach com lolon c_Λq'ueñetla la' ch'ajyemlel pero cha'an mi la' ña'tyan mic wen p'untyañetla.

Yom i ñus_Λbentyel i mul jini tsa' b_Λ i tyaja i mul

5 Pero mi an majch ti y_Λc'on c ch'ajyemlel, mach c bajñelic ti y_Λc'on c ch'ajyemlel pero tsa'ix i y_Λq'uetla la' ch'ajyemlel ti la' pejtyelel je'el. Ma'ix mi c_Λl cha'an yoque ti pejtyeleletla ti y_Λq'uey_Λetla la' ch'ajyemlel.

⁶ Jasal wale tsa'ix la' motin aq'ue i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu. Wale tsa'ix i tyoj isal i bal.

⁷ Pero wale iliyi yom mi la' ñusaben i mul. Yom mi la' ñuc isaben i pusic'al cha'an ma'ix ñoj ch'ajyem mi yubin ame machic kujch i ch'ajyemlel mi yubin.

⁸ Jin cha'an mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' cha' pas'en chancel la' p'untyan.

⁹ Jin cha'an tic ñaxan ts'ijbubeyetla bajche' yom mi la' walaq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini quixtyañu cha'an mij q'uele' mi mux la' lu' ch'ujbibeñon chal bal mic subeñetla.

¹⁰ Wale iliyi che' tsa'ix la' ñusabe i mul mic ñusaben i mul je'el. Como che' tic ñusabe i mul, mi anic chal bal yom bal mic ñusaben, tsa'ix c ñusabe che' bajche' yom ti' tyojlel Cristo cha'an la' wenlel.

¹¹ Yom mi lac ñusaben i mul cha'an mach ch'ujbi i más yasañonla ti mulil Satanás. Como wen la' kujil isujm mi' bej saclan bajche' mi' lotiñonla cha'an i yasañonla ti mulil.

Ma'ix tijicña Pablo ya' ti Troas

¹² Che' ñac ti c'otiyon ya' ti lum Troas bal i c'aba' cha'an c sube' i t'an Cristo, an cabal c troñel como cabal yom i yubiñob i t'an lac Yum.

¹³ Pero ma'ix tijicñayon como mach'an tic tyaja la' quermano Tito. Jin cha'an tic subeyob mux c majlel. Ti bej majliyon ti pañimil Macedonia bal i c'aba'.

Lac ganar cha'an ti Cristo

¹⁴ Pero wocox i yala Dios mi' bej cotyañonla lac ganarin i p'alyalel laj contra cha'an ti Cristo Jesús. Dios mi yalaq'ueñob i calñob i t'an Dios cha'an ti joñon lojon. Che' bajche' yowocña bal pom i calñol i t'an Dios mu' bal i pam pujquel.

¹⁵ Como che' bajche' yowocniyonla bal pom mu' bal i yalaq'uentyel Dios ti Cristo. Mi' pam puc i bal jini yujts'il yubil ba'an jini mu' bal i cotyantyel yic'ot ba'an jini mu' bal i majlel ba' mi' ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

¹⁶ Pero i t'an Dios mi yal' ti sajtyel jini mach bal ba'an mi' mulaben i yujts'il i t'an Dios. Pero mi yalaq'ueñob i cuxtyalel jini mu' bal i cotyantyel mu' bal i mulaben i yujts'il yubil. Ma'an majch i bajñel jasal i c'ajñibal cha'an jini ñuc bal troñel.

¹⁷ Ma'ix mi lojon c lolon c sube' ñumel i t'an Dios cha'an jach com lojon ganarin tyaq'uin. Ma'ix mi lojon xal'tyun ti yambal t'an che' bajche' mi' cha'len cabal quixtyañujob. Pero mi lojon c sube' i t'an Dios ti jump'ej lojon c pusic'al. Como chocolon lojon tyalel ti Dios. Mi lojon c cha'len t'an che' bajche' mi' mulan Dios. Como kujil lojon isujm mi' q'uelon lojon Dios como ajtroñelon lojon i cha'an Cristo.

3

Cha'an tsiji' bal trato bal t'an

¹ Che' chancel cal' bajche' ti ujtial, chancel bal lojon cal' mi weñon lojon yubil? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an c tyaje' majchqui mu' bal i melbeñetla jun mu' bal i yale' mi weñon lojon? ¿I c'ajñibal ba mi la' wubin cha'an j c'ajtibeñetla jun mu' bal i yale' mi weñon lojon che' bajche' mi' cha'leñob yaño' bal? Mach'an.

² Ma'ix i c'ajñibal yambal jun como che' bajche' cuñetla yubil ba' mi la' tsictisan ti la' melbal mi weñon lojon. Como tsiquil ti jatyetla mi añach lojon j c'ajñibal. Ch'ujbi i ña'tyañob i sujmllel bajche' añon lojon cha'an ti jatyetla che' mi' lu' q'uelob lojon cun yubil che' mi' q'ueletla.

³ I juñetla Cristo yubil. Tsa'ix i majñabon lojon j cal' Cristo cha'an c ts'ijbuben cha'an i lu' q'uelob yaño' bal. Mach'an ts'ijbubil jini jun ti tinta pero ts'ijbubil ti Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios. Cuxul Ch'ujul bal i Ch'ujlel Dios. Mach'an ti' ts'ijbubenti jini jun ti wechel bal tyun che' bajche' ti c'ajni ti ñoj oniyix pero ti ts'ijbunti ti i pusic'al quixtyañujob yubil cha'an i lu' q'uelob bajche' mi la' wajñel che' ochemetla ti' t'an Dios.

⁴ Tsiquil yajcabilon bal i cha'an Dios cha'an ti la' ch'ujbi. Como chancel

c ch'ujbin Dios ti pejtyelel lojon c pusic'al cha'an ti Cristo. Jini mi cotyañon lojon.

⁵ Ma'ix lojon c bajñel c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel Dios. Pero cha'an ti' p'atyalel Dios quic'ot ch'ujbi lojon c cha'liben i troñel.

⁶ I bajñel Dios ti yaq'ueyon lojon j c'ajñibal cha'an c cha'liben i troñel ti jini tsiji' bAtrato bA t'an i cha'an bA Dios. Mach jiniqui mi lojon c sube' lojon cha'an lac ch'ujbiben jini ts'ijbubil bA mandar tsa' bA aq'uenti Moisés. Pero mi lojon c sube' cha'an lac ch'ujbiben jini mu' bA i yaq'ueñonla tsiji' bA laj cuxtyalel mach bA ba'an mi jilel. Como jini oniyix bA ts'ijbubil bA mandar mi yaq' ti sajtyel quixtyañu. Pero wale cha'an ti Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios mi la caq'uentyel laj cuxtyalel mach'ayujil jilel.

⁷ Jini i mandar tsa' bA aq'uenti Moisés tsa' ts'ijbunti ti wechel bA tyun. Jini mandar ti aq'uenti ti sacleman bA i c'ac'al cha'an ti ñucler jini mandar. Jin cha'an mach ch'ujbi i q'uelben i ni' i wut Moisés jini israelob como wen sacleman i ni' i wut. Pero xuc'ul ti queji ti lajmel i saclel i ni' i wut. Cabal i ñucler jini oniyix bA mandar tsa' bA aq'uenti Moisés. Pero aunque an i ñucler jini mandar mi yaq'uen i majlel quixtyañu ba' mi' ñusan wocol ti caj i mul.

⁸ Pero ñoj cabal i ñucler jini t'an mu' bA i yaq'ueñonla Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios wale iliyi.

⁹ Aunque añach i ñucler jini t'an mu' bA i yaq'ueñob i majlel quixtyañu ba' mi majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul pero yoque más añach i ñucler jini t'an mu' bA i ya' cha'an Dios mi yaq'ueñonla laj q'uejlel ti tyoj ti Dios.

¹⁰ Como jini oniyix bA mandar am bA i ñucler ti ñoj oniyix ma'ix ñoj ñuc cha'an ti caj más anix i ñucler jini tsiji' bA mandar.

¹¹ Aunque ñuc jini mandar tsa'ix bA jili i c'ajñibal wale iliyi, yoque más ñuc jini am bA i c'ajñibal c'ala ti bele' ora.

¹² Cha'an cujil lojon isujm mach'an i jilibal i ñucler jini t'an mu' bA lojon c sube', jin cha'an mach'an mi lojon bAc'ñan c cha'len t'an.

¹³ Ma'ix mi lojon c mac i ni lojon c wut che' bajche' ti' cha'le Moisés che' ñac ti' moso i ni' i wut cha'an mach'an mi yilabeñob israelob che' chancol i yajpel majlel i saclel i ni' i wut mach'ach'ujbi jalijel.

¹⁴ Pero jini israelob mach'an ti' ch'ambeyob isujm. C'ala wale iliyi ma'ix mi' ch'am'eñob isujm che' mi' q'uelob jini oniyix bAtrato bA t'an. Che' bajche' ti' moso i ñi' i wut Moisés ti ñoj oniyix, mosol tyo i ni' i wut israelob yubil c'ala wale iliyi. Como max tyo ba'an mi' ch'am'eñob isujm cha'an jilemix i ñucler jini oniyix bA mandar. Cha'an jach ti Cristo ch'ujbi i ch'ambeñob isujm cha'an tsa'ix jili i c'ajñibal oniyix bA mandar.

¹⁵ C'ala wale iliyi che' mi' q'uelob jini t'an ts'ijbubil bA cha'an Moisés, jini israelob ma'ix mi' ch'am'eñob isujm. Che' bajche' bej macal tyo i pusic'al yubil.

¹⁶ Pero che' an majch mi' ch'ujbin Cristo mi quejel i ch'am'eñob isujm. Mi loc'santyel i majquil i pusic'al yubil.

¹⁷ Lac Yum jiñach jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios. Ba'ical jach an Ch'ujul bA i Ch'ujlel lac Yum tsa'ix cojliyob.

¹⁸ Jin cha'an joñonla cha'an ma'ix i mosil i ni' lac wut che' bajche' espejojonla yubil mu' bA i choque' majlel i yaxñal i ñucler lac Yum. Che' jini más añonla che' bajche' Cristo como jujunyaj che' mi' nijcabeñonla lac pusic'al mi lac bej q'uejtyayel majlel. Mi' bej más aq'ueñonla i ñucler Cristo. Ch'ach mi' yaq'ueñonla la cajñel lac Yum. Jiñach jini Ch'ujul bA i Ch'ujlel Dios.

4

¹ Como cha'an añach i ñucler i t'an Dios quic'ot ma'ix ch'ajyemon lojon. Como cha'an ti yutsler i pusic'al Dios ti yaq'ueyon lojon tic wenta jini troñel ti subol i t'an.

2 Ma'ix mi lojon c saj cha'len jini quisintic b_Λ ti melol mu' b_Λ i cha'len ti mucul yaño' b_Λ. Ma'ix mi lojon c jop' c lotin quixtyañu. Ma'ix mi lojon c x_Λc'tyun i t'an Dios ti yamb_Λ mach'Λ wen b_Λ t'an. Pero jini jach mi lojon c sube' jini melol b_Λ t'an. Dios yujil isujm cha'an pejtyelel quixtyañu ch'ujbi i y_Λle' ti' pusic'al weñ_Λch mi lojon c cha'len.

3 Pero mi mach tsiquilic i sujmllel jini t'an cha'an laj coty_Λntyel ch_Λncol b_Λ lojon c sube', mucul jach cha'an jini mu' b_Λ quejel i majlel i ñusan wocol cha'an ti caj i mul.

4 Como i dios jini i cha'año' b_Λ mulawil, jini xiba, mi' muts'eñoob i wut yubil jini mach b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñoob Dios che' mi' m_Λcty_Λbeñoob i ch'Λm'eñoob isujm. Ma'ix mi' q'uelbeñoob i ñucllel Cristo mu' b_Λ i tsictiyel ti' t'an. Cristo jiñ_Λch Dios ti i b_Λc'tyal.

5 Mach joño_Λnic mic tyaj c b_Λ ti t'an che' muc'on lojon ti subt'an. Pero mi lojon c sube' lac Yum_Λch Jesucristo. Muc' jach lojon c sub lojon c b_Λ ti ajtroñelon lojon la' cha'an cha'an ti' p'unty_Λyonla Jesús.

6 Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_Λc'Λ ti ts'ajyel q'uin ti ic'jowan b_Λ mulawil ti ñoj oniyix ti y_Λc'Λ ti tsictiyel i s_Λclel ti lac pusic'al cha'an lac ña'tyan i ñucllel Dios tsiquil b_Λ ti Jesucristo.

Mi la cajñel cha'an mi lac ch'ujbin Dios

7 Dios ti y_Λq'ueyon lojon tic wenta jini ñuc b_Λ troñel cha'an c sube' i t'an. Lac b_Λc'tyal che' bajche' p'ejt melol jach b_Λ ti lum. Che' lumon jachla tsiquil che' jini ty_Λlem ti Dios jini ñoj ñuc b_Λ i p'Λty_Λlel mu' b_Λ i tsictiyel che' muc'on lojon ti troñel. Mach lojon c bajñel c p'Λty_Λlel como i p'Λty_Λlel Dios mij c_Λmben como lumon jachla yubil.

8 Aunque joy corrajlibilon lojon yubil ti cab_Λl wocol pero bej añ_Λch bajche' mi lojon c loq'uel. Aunque ma'ix mi lojon c ña'tyan bajche' mi quejel yujtyel pero xuc'ul lojon c pusic'al.

9 Aunque mi' ty_Λc'laño_Λ lojon pero ma'ix mi' c_Λyon lojon Dios. Aunque mi lojon cajts'el ti lojon j contra pero ma'ix mi lojon c sajtyel.

10 Ba'ical jach mi lojon c majlel b_Λb_Λq'uen an majch i ts_Λnsaño_Λ lojon che' bajche' ti' ñus_Λ wocol ti' b_Λc'tyal lac Yum Jesús je'el. Ch_Λ'Λch mi yujtyel cha'an mi tsictiyel an i p'Λty_Λlel Jesús lojon quic'ot cha'an mi' bej c_Λñ_Λtyaño_Λ lojon.

11 Ti bele' ora ch_Λncol lojon c_Λc' c b_Λ ti sajtyel yubil cha'an ti caj Jesús cha'an mi tsictiyel i p'Λty_Λlel Jesús che' mi' bej cotyaño_Λ lojon.

12 Che' ch_Λncol lojon c sube' i t'an Dios ch_Λncol lojon c bej c_Λjq'uel ti sajtyel yubil cha'an ti lojon c ty_Λc'Λntyel. Pero mi loq'uel ti la' wenlel como tsa'ix la' tyaja la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel ti' caj.

13 Mi lojon c ch'ujbin che' bajche' mi y_Λl jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ba' mi y_Λle': Tic ch'ujbi. Jin cha'an tic cha'le t'an, che'en. Ch_Λ'Λch joño_Λ lojon je'el. Mi lojon c ch'ujbin, mi lojon c cha'len t'an je'el.

14 Como la kujil isujm Dios tsa' b_Λ i tyeche loq'uel lac Yum Jesús ba'an sajtyemo' b_Λ che' yic'ot Jesús mi quej i tyejch isaño_Λla loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ je'el che' bajche' ti tyejchi loq'uel Jesús. Mi quejel i motin p_Λyonla majlel ti i tyojlel.

15 Pejtyelel ili wocol tyac tsa' b_Λ c ñus_Λ tic ñus_Λ cha'an la' wenlel. Cha'an cab_Λlob mi y_Λq'uentyel i yutslel Dios, cab_Λlob mi' tyajob i cuxty_Λlel. Cab_Λlob je'el mi quejel i subeñoob Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an mi tsictiyel i ñucllel Dios.

16 Jin cha'an ma'ix ba' b_Λ ora mi lojon c lujb'an ti i troñel Dios. Aunque ch_Λncox i jilel majlel i p'Λty_Λlel lojon c b_Λc'tyal pero lojon c pusic'al mi' bej ch'ejl'an ti jujump'ej q'uin.

17 Como ma'ix ñoj wocol lac wocol yubil ch_Λncol b_Λ lac ñusan wale iliyi. Como ñumel jach muc' ili wocol wale iliyi. Mi' cotyaño_Λla lac tyaje' ñoj cab_Λl b_Λ lac ñucllel mu' b_Λ la c_Λq'uentyel mach b_Λ ba'an mi saj jilel.

18 Pero ma'ix mi lojon c bej pensalin jini wocol w^Λ ti mulawil. Mi lojon c ña'tyan jini c'otyajax b^Λ mu' tyo b^Λ quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios. Como jini ch^Λncol b^Λ laj q'uele' w^Λ ti mulawil mi quejel i jilel. Pero jini mu' tyo b^Λ quejel laj q'uele' ya' ba'an Dios ma'ix mi quejel i jilel. Mi jalejel ti bele' ora.

5

1 La kujil che' mi jilel lac b^Λc'tyal an yamb^Λ mu' b^Λ quejel la c^Λq'uentyel ti Dios ya' ti panchan. Mach melelic ti c'Λb^Λ. Mach yujilic jilel. Como ili lac b^Λc'tyal yujil b^Λ jilel lajal yic'ot otyot mu' b^Λ i jilel.

2-3 Che' je'el che' w^Λ tyo añonla ti ili lac b^Λc'tyal ch'Λjyem mi la cubin como wersa la com la c^Λq'uentyel jini mu' b^Λ quejel laj c'Λn ti ajñel ya' ti panchan cha'an añach i yajnib lac ch'ujlel ti bele' ora.

4 Che' w^Λ tyo añonla ti ili lac b^Λc'tyal ch'Λjyemonla che' mi laj c'ajtisan jini mu' tyo b^Λ quejel la c^Λq'uentyel. Mach cha'anic jach la com laj c^Λye' ili tsucul b^Λ lac b^Λc'tyal pero la com la cajñel ti jini tsiji' b^Λ lac b^Λc'tyal cha'an mi q'uexy^Λyel ili laj cuxty^Λlel yujil jilel ti jini mach'Λ yujil jilel.

5 Dios ti' chajp^Λbeyonla lac pusic'al cha'an lac tyaje' jini tsiji' b^Λ lac b^Λc'tyal. Tsa'ix i w^Λ aq'ueyonla Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios cha'an mi tsictiyel an tyo yamb^Λ mu' tyo b^Λ quejel la c^Λq'uentyel.

6 Jin cha'an bej ñuc lojon c pusic'al. Lojon kujil isujm che' max tyo mi lojon cajñel ti jini tsiji' b^Λ c b^Λc'tyal mu' b^Λ quejel la c^Λq'uentyel max tyo c'otyemonla ba'an lac Yum.

7 Xuc'ul mi lojon cajñel cha'an ti jini mu' b^Λ lac ch'ujbin mach cha'anic ti jini mu' b^Λ laj q'uele' w^Λ ti mulawil.

8 Pero ñuc lojon c pusic'al. Más com lojon j c^Λye' ili lojon c b^Λc'tyal cha'an mi lojon cajñel ya' ba'an lac Yum.

9 Jin cha'an che' añon tyo lojon ti ili c b^Λc'tyal o mi mach añon lojon ti ili lojon c b^Λc'tyal pero mi lojon c jop'

c bej cha'len jini mu' b^Λ i mulan lac Yum.

10 Como ti pejtyelelonla wersa mi quejel laj c'otyel ya' ba' mi quejel lac mel lac b^Λ ti' tyojlel Cristo cha'an mi la c^Λq'uentyel lac tyojol ti jujuntiquilonla che' bajche' ti lac cha'le mi wen o mi mach wen ti lac cha'le che' w^Λ tyo añonla ti ili lac b^Λc'tyal.

T'an cha'an lac tyaje' i ñach'tyalel lac pusic'al

11 Mi lojon c jop' c suben quixtyañujob cha'an i ch'ujbin Dios cha'an mi coty^Λntyel como mi lojon c b^Λc'ñan lac Yum. Como kujil lojon tyal i yorojlel melojel. Yujil isujm Dios bajche' añon lojon. Mi c^Λl mi la' ña'tyan ti la' pusic'al cha'an ti pejtyel lojon c pusic'al mi lojon c cha'liben i troñel Dios.

12 Ma'ix mi lojon c cha' tyaj c b^Λ ti wen b^Λ t'an cha'an com jach lojon c chan isan c b^Λ. Pero ch^Λncol c^Λq'ueñetla la' wubin c'ajacña b^Λ la' woj cha'an ti joñon lojon. Cha'an je'el ch'ujbi la' tyajon lojon ti wen b^Λ t'an ti' tyojlel jini mu' b^Λ i lolon p^Λsob i b^Λ ti más ñucob cha'an bajche' yilal mi' cha'leñob. Pero ma'ix xuc'ulob ti i pusic'al.

13 Mi' lolon q'uelon lojon che' bajche' mi locojon jini yaño' b^Λ cha'an ch^Λncol lojon c wen cha'liben i troñel Dios. Mach locojonic lojon como jiñach cha'an la' wenlel.

14 I p'untyaya Cristo mi' nijc^Λbeñon lojon c pusic'al cha'an c cha'liben lojon i troñel. Como kujil lojon isujm ti sajti juntiquil cha'an pejtyelel quixtyañujob. Che' jini che' bajche' tsa'ix lu' sajtiyob ti pejtyelelob yubil.

15 Cristo ti sajti cha'an pejtyelel quixtyañujob. Mach yom i yajñel cha'an i bajñel yom jach i wenlel jini tsa' b^Λ i tyajayob i cuxty^Λlel. Yom i yajñel cha'an mi' tsictis^Λben i ñuclel Cristo tsa' b^Λ sajti, tsa' b^Λ cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b^Λ cha'añob.

16 Jin cha'an ma'ix mi lojon c bej pensalin bajche' an i ñuclel quixtyañu ti tyojlel Dios cha'an jach ti caj i ñuclel

wΛ' ti mulawil. Aunque ma'an i ñucler Cristo ti lojon c lolon pensali ti yambΛ ora pero wale iliyi mach che'ic mi lojon c bej pensalin cha'an Cristo.

¹⁷ Jin cha'an majchical jach ochem ti i t'an Cristo tsijib melex bΛ quixtyañu yubil. Tsa'ix i lu' cΛyΛ i cha'len jini mach'Λ wen bΛ tsa' bΛ i cha'le wajali. Lu' tsijibix mi majlel ti pejtyelex i cha'libal yic'ot i pensal.

¹⁸ Lu' i melbalΛch Dios che' mi' tsi-jibtisΛbeñonla lac pusic'al. Dios ti yΛq'ueyonla la cajñel ti uts la quic'ot Dios cha'an ti Cristo. Ti yΛq'ueyon lojon tic wenta cha'an mic sube' i t'an cha'an i lu' tyajob i ñΛch'tyΛlel i pusic'al yic'ot Dios.

¹⁹ Dios an ti Cristo che' ti yuts isΛbe i pusic'al quixtyañu job che' ti' q'uele ti tyoj. Dios ti yΛq'ueyon lojon tic wenta cha'an mi lojon c sube' jini t'an cha'an mi yuts an i pusic'al quixtyañu yic'ot Dios.

²⁰ I q'uexolonla Cristo. Che' bajche' Dios i bajñel chΛncol i subeñetla ti wocol t'an che' mi' c'Λmbeñon lojon c ti'. Jin cha'an mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an chΛ'Λch yom Cristo: La' uts isΛbentiquetla la' pusic'al ti Dios, cho'on lojon, che' yom i subeñetla Dios.

²¹ Cristo mach'an ti saj cha'le mulil. Pero cha'an ti caj lac mul che' bajche' xmulil ti' q'uele Dios Cristo. Cha'an mi lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Dios mi' q'uelonla ti tyoj cha'an che' yom i pusic'al Dios.

6

¹ Bej chΛncol ti t'an Pablo. Ti yΛΛ: Cha'an motin ajtroñelon lojon i cha'an Dios mi lojon c subeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' lolon ñusan i yutslel Dios.

² Como Dios mi yΛle' ti Ts'ijbubil bΛ i T'an: Ti yorojlel cutslel tic ñΛch'tyΛbeyetla la' t'an.

Ti yorojlel cotyaya tij cotyΛyetla. Che' ti yΛΛ Dios. Jin cha'an wale iliyi i yorojlelΛch i yutslel Dios. I yorojlelΛch la' cotyΛntyel.

³ Mach'an mi lojon c cha'len mach'Λ wen cha'an ma'an majch mi' tyaje' ti t'an lojon c troñel.

⁴ Pero com lojon c pΛs'eñob wen bΛ ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti pejtyelex mu' bΛ lojon c cha'len. Com lojon c pΛs'eñob mi ajtroñelon lojon i cha'an Dios cha'an ti bajche' mi lojon j cuche' ti wen che' mi lojon quilan wocol yic'ot che' wersa an tyo chΛ bΛ yes yom lojon c cha'an yic'ot che' mi lojon c ñusan ñoj tsΛts tyac bΛ c wocol.

⁵ Tsa'ix i jatsΛ'yoñob. Tsa'ix cΛjchiyon lojon. Tsa'ix lojon quilΛ lojon j contrajintyel. Tsa'ix lojon c cha'le wen tsΛts tyac bΛ troñel. An mach'an ti lojon c cha'le wΛyel. Tsa'ix lojon c ñusa wi'ñal.

⁶ Mi lojon c pΛs'eñob cha'an tyoj mi lojon cajñel. Mi lojon c pΛs'eñob cha'an mi lojon c ch'Λm'en i sujmler. Mi lojon c pΛs'eñob cha'an chΛncol lojon j cuche' ti wen. Utson lojon. Mi lojon c pΛs'eñob an lojon quic'ot Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Mi lojon c pΛs'eñob cha'an mi lojon c yoque p'untyañob.

⁷ Mi lojon c pΛs'eñob wen bΛ ajtroñelon lojon i cha'an bΛ Dios cha'an ti jini melex bΛ t'an mu' bΛ lojon c sube'. Yic'ot cha'an i p'ΛtyΛlel Dios lojon quic'ot. Yic'ot cha'an chajpΛbilon lojon cha'an c cha'len wersa ti contrajiya che' chucul lojon c cha'an tic ñoj jini tronijib yubil mu' bΛ la cΛq'uentyel che' tyoj añonla. Tic ts'ej mu' bΛ j c'Λn j cotyan c bΛ.

⁸ An jini chΛncol bΛ i q'uelon lojon ti ñuc. An yambΛ ma'ix mi' q'uelon lojon ti ñuc. An jini chΛncol bΛ i tyajon lojon ti wen bΛ t'an. An yambΛ chΛncol bΛ i tyajon lojon ti mach'Λ wen bΛ t'an. An jini chΛncol bΛ i q'uelon lojon ti xlotyon lojon. An yambΛ chΛncol bΛ i q'uelon lojon bajche' quixtyañu mu' bΛ i sub melex bΛ t'an.

⁹ An jini mach bΛ ba'an mi' cΛñon lojon mi' cha'len. Pero an yambΛ mi' wen cΛñon lojon mi' cha'len. An tyac mi lojon cΛj q'uel ti sajtyel yubil pero bej cuxul mi lojon cajñel. Mi lojon

c ts'itya' ñusan wocol cha'an lojon c tyoj isantyel pero ma'ix mi lojon c tsansantyel.

¹⁰ Aunque ch'ajyemon lojon pero bej tijicña mi lojon cubin ti lac Yum. Aunque p'ump'uñon lojon pero an cabal chumulo' b_Λ yubil cha'an ti caj tic sube lojon i t'an Dios. Aunque ma'ix ch_Λ b_Λ an lojon c cha'an pero lu' añach lojon c cha'an ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes an yubil.

¹¹ Hermañujob, corintojob, mi lojon c pejcañetla ti wen tsiquil b_Λ t'an cha'an ch_Λ b_Λ mi lojon c pensalin tic pusical como mi lojon c wen p'untyañetla.

¹² Mi lojon c yoque p'untyañetla. Jatyetla mach'Λ ba'an mi la' wen p'untyañon lojon.

¹³ Mic subeñetla ti wocol t'an che' bajche' juntiquil tyaty_Λ mi' pejcan yalobilob cha'an lajal yom mi la' p'untyañon je'el che' bajche' mic p'untyañetla.

I templojonla jini cuxul b_Λ Dios

¹⁴ Mach yom mi la' motin ajñel ti junmujch' yic'ot jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios. Como che' mach lajalic ochem ti' t'an Dios cha'tiquilob mach wen mi quejel i yajñelob. Che' bajche' mach wen mi' cha'len troñel cha'cojt animal motin c_Λch_Λlo' b_Λ ti troñel che' mach b_Λ mismo i pi'alic. Mach ch'ujbi i motin ajñel ch_Λ b_Λ wen yic'ot jini mach'Λ wen. Mach ch'ujbi ajnic sacjaman b_Λ ba' ic'jowan.

¹⁵ Mach ch'ujbi i saj ajñel Cristo yic'ot Satanás. Mach ch'ujbi i lajal pensalin jini ochem b_Λ ti' t'an Dios yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i t'an Dios.

¹⁶ Mach ch'ujbi i ch'ujutisan melel jach b_Λ dios jini ch_Λncol b_Λ i yoque ch'ujutisan Dios. Jatyetla i templojetixla jini cuxul b_Λ Dios. Como Dios i bajñel ti y_ΛΛ:

Mi quejel cajñel yic'otyob. Mi quejel c cha'len x_Λmbal ba'añob.

I Diosoñob mi quejel cajñel.

C cha'añob mi quejel i yajñelob.

¹⁷ Jin cha'an lac Yum ti y_ΛΛ je'el:

Loq'uen ya' ba'añob jini mach'Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Ñajt isan la' b_Λ ya' ba'añob.

Ma' mi la' cha'len jini mach'Λ wen.

Che' jini mi' cotsañetla tic cha'añetla.

¹⁸ La' tyatyon mi quejel cajñel.

Calobiletla mi quejel la' wajñel.

Ch_Λ'ach mi y_Λ lac Yum mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel.

7

¹ Jin cha'an p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob tsa'ix i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i cotyañonla. Jin cha'an la' lac c_Λñ_Λtyan lac b_Λc'tyal yic'ot lac pusical cha'an mi la cajñel ti s_Λc cha'an ma'ix mi' bibi'tisañonla jini mach'Λ wen b_Λ. Cha'an ch_Λncox lac q'uel ti ñuc Dios yom mi lac yoque aq'uen lac b_Λ Dios cha'an mi la cajñel ti s_Λc.

Ti' quexeyob i pensal jini hermañujob ti Corinto

² P'untyañon lojon. Ma'ix ti lojon c cha'le mach'Λ wen ya' ba' añetla. Ma'ix majch ti lojon c y_Λs_Λ ti mulil. Ma'ix ti lojon c lotiyetla.

³ Como ma'ix ch_Λncol cale' mi añach la' mul. Como tsa'ix c w_Λ subeyetla mi cuxulon lojon o mi ti sajtiyon lojon la' wic'ot pero mic bej p'untyañetla.

⁴ Ma'ix mij quisnin c tyajetla tic t'an como cujil_Λch isujm ch_Λncox la' ch'ujbibeñon c t'an. Tijicña mi cubin mic tyajetla ti wen b_Λ t'an. Che' ch_Λncox lojon quilan wocol ch_Λc ch'ejlon tyo. C'ajacña coj mi cubin cha'an ti jatyetla.

⁵ C'Λ_Λ ti juliyon lojon w_Λ' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' c'Λ_Λ wale iliyi ma'ix ti lojon c'aja coj. Como tsa'ix lojon c ñus_Λ ñoj tsats tyac b_Λ c wocol ba'ical ti ñumiyon lojon. Joy corrajlibilon lojon ti lojon contra yubil. Ti lojon c cha'le pensal cha'añetla je'el.

⁶ Pero Dios mu' b_Λ i ñuc is_Λbeñob i pusical jini ch'ajyemo' b_Λ, ti ñuc is_Λbeyon lojon c pusical cha'an ti pasi ty_Λlel Tito w_Λ' ti Macedonia.

⁷ Mach cha'anic jach ti juli Tito tijicña c pusical pero cha'an tijicña i pusical Tito je'el cha'an ti jatyetla. Ti'

subeyon lojon wen la' wom la' cha' q'uelon lojon. Ti' subeyon Tito cha'an ch'ajyemetla. Chancol la' wen cha'len pensal cha'añon. Cha'an ti jini t'an más c'ajacña coj ti cubi.

8 Aunque ch'ajyem ti la' wubi cha'an ti c'oti jini jun tsa' b_Λ c ts'ijbubeyetla pero wale iliyi ma'ix bej ch'ajyemon mi cubin cha'an ch'ajyemetla che' ñac ti la' q'uele cun. Aunque poj ch'ajyemon ti cubi che' ñac tic ña'ty_Λ ti y_Λq'uetla la' ch'ajyemlel jini jun tsa' b_Λ c'oti. Pero ma'ix jal ti la' wubi la' ch'ajyemlel.

9 Wale c'ajacña coj mach cha'anic ch'ajyem ti la' poj ubi pero cha'an ti la' q'uexy_Λ la' pensal cha'an la' c_Λye' jini mulil. Ti la' ñu_{sΛ} ti wen la' ch'ajyemlel che' bajche' mi' mulan Dios. Mach'an ti lojon c y_Λs_Λy_Λetla ti caj jini cun.

10 Como lac ch'ajyemlel mu' b_Λ lac ñusan ti wen che' bajche' mi' mulan Dios, mi y_Λq'ueñonla laj q'uexyan lac pensal laj c_Λye' lac mul cha'an lac tyaje' laj coty_Λntyel. Mach yom cha' ch'ajyemonla ti caj. Pero lac ch'ajyemlel ty_Λlem jach w_Λ' ti mulawil che' mach ochemonla ti' t'an Dios mu' jach i y_Λc'onla ti sajtyel.

11 Ti la' ñu_{sΛ} la' ch'ajyemlel bajche' mi' mulan Dios. Q'uele awilan, wale weñ_Λch ti loq'ui. Ti la' yoque ch'Λm_Λ ti la' wenta la' tyoj isan jini tsa' b_Λ i cha'le mulil. Ti la' tsictis_Λbeyon bajche' ti' cha'le cha'an mach'an la' mul ti la' pejtyelel. Ti la' mich'q'uelbe i mul. Ti la' cha'le b_Λq'uen. Ti wi'il la' wom la' cha' q'uelon. La' wom la' w_Λq'uen i ñusan wocol cha'an ti caj i mul jini tsa' b_Λ i cha'le mach'Λ wen. Cha'an ti pejtyelel jini, tsa'ix la' tsictis_Λbeyon aunque an i mul juntiquil pero ma'ix la' mul ti la' pejtyelel.

12 Che' jini, che' ñac tic ts'ijbubeyetla jini jun mach i bajñel tic pensali jini am b_Λ i mul mi jinic jini tsa' b_Λ i yil_Λ wocol cha'an ti caj, pero tic ts'ijbubeyetla jun cha'an Dios mi' tsictis_Λbeñetla chancox la' wen p'untyañon che' mi la' ch'ujbibeñon lojon c t'an.

13 Jin cha'an tsa'ix ñuc is_Λbentiyon lojon c pusic'al. Pero más c'ajacña tyo lojon coj che' ti quil_Λ tijicña i pusic'al Tito. Ti la' pejtyelel tsa'ix la' tijicñ_Λs_Λbe i pusic'al.

14 Ma'ix quisintic ti cubi cha'an tsa'ix c w_Λ sube Tito cha'an bajche' añetla. Como melel_Λch pejtyelel jini tsa' b_Λ lojon c subeyetla. Ch'Λ_Λch je'el melel_Λch pejtyelel wen b_Λ tsa' b_Λ lojon c sube Tito cha'añetla.

15 Tito mi' más p'untyañetla che' mi' c'ajtisan bajche' ti la' ch'ujbibe i t'an che' ñac ti' subeyetla bajche' yom mi la' cha'len. Ti la' peq'uis_Λ la' b_Λ che' ti la' p_Λy_Λ ochel. Ti la' b_Λc'ñ_Λ machic wen mi yujtyel.

16 C'ajacña coj mi cubin cha'an cujil isujm mach lolomic jach chancox j q'ueletla ti wen.

8

Cabal ti y_Λq'ueyob majtyan tyaq'uin ti pejtyelel i pusic'al

1 Wale hermañujob, com c subeñetla bajche' ti tsictiyi i yutslel Dios ya' ba'añob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'.

2 Aunque ti' ñu_{sΛ}yob yoque ts_Λts tyac b_Λ i wocol pero wen c'ajacñayob i yoj. Aunque wen p'ump'uñob pero ti wen y_Λq'ueyob i majtyan tyaq'uin che' bajche' mi wen chumulob ti' cha'leyob.

3 Tsa'ix quil_Λ bajche' ti ujti. Ti y_Λq'ueyob bajche' yonlel ch'ujbi i y_Λq'uen. Ti más ac_Λyob bajche' ch'ujbi i y_Λq'uen yubil cha'an ch'Λ_Λch ti bajñel mul_Λ i y_Λc'ob.

4 Ti' c'ajtibeyon lojon ti wocol t'an cha'an mi lojon c_Λq'ueñob cha'an i cotyan hermañujob ti tyaq'uin je'el.

5 Más on ti y_Λq'ueyob bajche' ti lojon c pensali mi quejel i y_Λq'uen tyaq'uin. Ñaxan ti y_Λq'ueyob i b_Λ lac Yum. Ti wi'il ti y_Λq'ueyoñob i b_Λ cha'an i cotyañon lojon ti troñel cha'an jiñ_Λch bajche' yom Dios.

6 Cha'an ti caj ch'Λ_Λch ti y_Λq'ueyob ofrenda ti lojon j c'ajtibe Tito cha'an i ty_Λlel ya' ba' añetla cha'an la'

ts'actisan la' loc'san jini majtyan tyaq'uin tsa' b_Λ la' w_Λ ña'ty_Λ la' loc'san che' ñac Tito ti tyejchbeyetla la' loc' jini ofrenda ti yamb_Λ jabil.

⁷ Wen c'ajquemetla ti pejtyelex wen tyac b_Λ troñel: Mi la' wen ch'ujbin Dios. Wen la' wujil c_Λntisa. Wen mi la' ch'_Λm'en i sujmllel. Ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cha'len cotyaya. Mi la' wen p'untyañon lojon. Wale iliyi yom tyo mi la' wen loc' ofrenda je'el.

⁸ Ma'ix mic wersa xiq'uetla cha'an la' loc' ofrenda. Com jach mi la' ña'tyan ti pejtyelex i pusic'al ti' cha'leyob cotyaya jini ya' b_Λ año' b_Λ ti Macedonia che' ti y_Λc'_Λyob ofrenda. Tsiquil_Λch ti' cha'leyob p'untyaya. Ch_Λncol jach c subeñetla cha'an tsictiyic mi melel_Λch ch_Λncox la' cha'len p'untyaya je'el.

⁹ Com mi la' ña'tyan i yutsllel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Aunque wen chumul Jesucristo ti y_Λc'_Λ i b_Λ ti ajñel ti p'ump'un cha'an ti' wen p'unty_Λyonla. Cha'an ti caj ti ajni ti p'ump'un Jesucristo mi la' cajñel ti chumul yubil.

¹⁰ Mic subeñetla bajche' mic pensalin cha'an la' wenlel. Weñ_Λch bajche' ti queji la' loc' jini ofrenda ti yamb_Λ jabil. Mach cha'anic jach ti la' loc'o ofrenda pero ti pejtyelex la' pusic'al ti la' much'qui tyaq'uin.

¹¹ Wale yom mi la' jolontisan la' loc' jini ofrenda ti pejtyelex la' pusic'al che' bajche' ti queji la' loc' ti pejtyelex la' pusic'al ti yamb_Λ jabil. Jiñ_Λch che' bajche' yonlel an yom mi' la' ts'itya' loc' cha'an la' w_Λc' ofrenda mi on o mi mach onic la' cha'an.

¹² Mi an majch ti pejtyelex i pusic'al yom i y_Λq'uen majtyan tyaq'uin aunque ma'ix cab_Λl i cha'an, weñ_Λch mi' yilan Dios. Yom mi la' c_Λq'uen ts'itya' bajche' yonlel an lac cha'an. Ma'ix más i yonlel mi' c'ajtin Dios bajche' an lac cha'an.

¹³ Mach yom mi la' ñusan wocol cha'an ti caj ch_Λncox la' cotyañob año' b_Λ ti ch_Λ b_Λ yom i cha'añob mi ma'ix jas_Λl la' cha'an.

¹⁴ Pero yom mi laj cotyan año' b_Λ cha'an junlajal mi yajñel la' quic'ot. Wale iliyi añ_Λch la' cha'an cha'an la' cotyan jini an tyo b_Λ yom i cha'añob. Ti yamb_Λ ora che' an i cha'an ch'ujbi i cotyañetla che' an tyo yom la' cha'an. Che' jini junlajal mi la' wajñel ti wen.

¹⁵ Che' bajche' an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini am b_Λ cab_Λl i cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ ti' c_Λyle i cha'an. Jini am b_Λ ts'itya' jach i cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ yom tyo i cha'an.

Tito yic'ot i pi'ál ti troñel

¹⁶ Pero wocox i y_Λl_Λ Dios, Dios ti y_Λq'ue i pensalibeyetla la' wenlel jini Tito che' bajche' mic pensalibeñetla la' wenlel je'el.

¹⁷ Ti' ch'_Λm_Λ ti' wenta Tito cha'an i ty_Λlel ya' ba' añetla che' bajche' tic w_Λ pensali cha'an mi ty_Λlel. Pero cha'an i bajñel mi' wen pensalin la' wenlel, wale yom i bajñel ty_Λlel i q'ueletla cha'an ch_Λ'_Λch ti' bajñel pensali.

¹⁸ Che' yic'ot Tito ch_Λncox lojon c choque' ty_Λlel juntiquil hermañu ch_Λncol b_Λ i y_Λjlel ti wen b_Λ t'an cha'an ti wen b_Λ i troñel ti pucol jini t'an cha'an laj coty_Λntyel. Ch_Λncol i tyajty_Λl ti wen b_Λ t'an ti hermañujob ti pejtyelex templo tyac.

¹⁹ Mach jinic jach cha'an ti wen b_Λ i troñel pero ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yajc_Λyob jini hermañu cha'an mi majlel lojon quic'ot che' mi lojon c ch'_Λme' majlel jini lac ofrenda tsa' b_Λ lac much'qui cha'an mi tsictiyel i ñucllel lac Yum. Cha'an mi tsictiyel je'el ti pejtyelex la' pusic'al mi la' cotyan año' b_Λ.

²⁰ Com lojon c pi'ál ti x_Λmbal cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyejche' t'an cha'an ti jini cab_Λl tyaq'uin ch_Λncol b_Λ lojon c ch'_Λme' majlel.

²¹ Como ch_Λncox lojon c jop' c cha'len ti wen jini much'quiya tyaq'uin. Mach i bajñelic cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel lac Yum mi wen ti lojon c cha'le pero cha'an mi tsictiyel ti' tyojlel pejtyelex quixtyañujob je'el.

²² Mi quejel lojon c choque' majlel je'el yic'otyob yamb_Λ juntiquil la

quermañu. Tsa'ix lojon cabal quilá ti' cha'libe i troñel Dios ti pejtjelel i pusic'al. Pero wale iliyi más tyo ti pejtjelel i pusic'al cha'an chancox i pensalin mi quejel la' más wen ac' jini ofrenda cha'an cotyaj.

²³ Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini Tito, subeñob cha'an c pi'al ti troñel Tito. Mi' cha'len troñel quic'ot cha'añetla. Mi an majch mi' c'ajtibeñetla cha'an jini yambá hermañujob, subeñob chocolob tyalél cha'an ti ochemo' bá ti' t'an Dios ti templo tyac. Mi yac'ob ti ñuc Cristo, che'etla.

²⁴ Jini cha'an pas'eñob Tito yic'ot i pi'al ti xambal cha'an chancox la' wen p'untyañob, cha'an mi tsictiyel ya' ba'an ochemo' bá ti' t'an Dios ti templo tyac. Tsiquilach che' jini añach chá bá och ti lojon c tyajayetla ti wen bá t'an como tijicñayon lojon cha'an ti jatyetla.

9

Ofrenda cha'an hermañujob

¹ Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an c xiq'uetla la' wáq'uen ofrenda hermañujob ochemo' bá ti' t'an Dios.

² Como cujil isujm la' wom la' wáq'ueñob i cotyantyel ti pejtjelel la' pusic'al. Chancox c bele' subeñob jini año' bá ti pañimil Macedonia bá i c'aba' c'ajacña coj cha'an jatyetla añet bá la ti pañimil Acaya bá i c'aba'. Chajpáiletixla c'alá jump'ej jab wale cha'an la' wáq'uen jini cotyaj. Jin cha'an cabal jini año' bá ti Macedonia tsa'ix i ch'ejlisayob i bá cha'an i cha'len cotyaj je'el cha'an ti caj ti pejtjelel la' pusic'al chancox la' wac' ofrenda jatyetla je'el.

³ Pero chancol tyo c choque' tyalél ya' ba' añetla jini hermañujob cha'an i c'ajtisabeñetla cha'an jini ofrenda tsa' bá la' wá alá mi quejel la' loc'. Cha'an melesach tsa'ix la' loc'o ofrenda che' bajche' tic wá subeyob mi quejel la' loq'ue'.

⁴ Ame majlic hermañujob loq'uem bá ti Macedonia mi c'otyel quic'ot che'

mi lojon c ñumel majlel cha'an mic ch'ame' majlel jini ofrenda. Mi quejel i q'uele' max tyo ba'an ts'alál jini la' wofrenda. Quisintic mi quejel lojon cubin che' tsa'ix c lolon wá alá chajpáiletix la. Más quisintic tyo mi quejel la' wubin mi max tyo ti la' loc'o.

⁵ Jin cha'an tic pensali c'ajñibal i ñaxan ñumel jini hermañujob i jula' añetla. Che' jini mi' c'ajtisabeñetla la' loc' jini ofrenda tsa'ix bá la' wá alá mi quejel la' loc'. Che' jini tsa'ix la' wá loc'o jini ofrenda che' mi lojon j c'otyel. Tsiquilach i yutslél la' pusic'al la' cha'len cotyaj che' jini. Tsiquil ma'ix mi lojon c xiq'uetla pero ti la' bajñel pusic'al ti la' wac'á jini ofrenda.

⁶ C'ajtisanla jini wá albil bá t'an mu' bá yalob: Jini ts'itya' bá mi pac', ts'itya jach mi quejel i c'aje' je'el. Jini on bá mi paq'ue' on mi quejel i c'aje' je'el, che'ob.

⁷ Jujuntiquil yom i yac' majtyañal che' bajche' ti' pensali ti' bajñel pusic'al. Mach ti ch'ajyemlelic i pusic'al mi cha'anic ti xijq'ui mi wersa yac' ofrenda. Pero Dios mi' p'untyan jini mu' bá i yac' ti pejtjelel i pusic'al.

⁸ Dios ch'ujbi i yáq'ueñetla i yonlel chá bá yes yom la' cha'an cha'an ti yutslél i pusic'al. Che' jini, bej an pejtjelel chá bá yom la' cha'an yic'ot añach cabal cha'an la' cotyan yaño' bá ti chá bá jach bá cotyaj je'el.

⁹ Che' bajche' mi yal ti Ts'ijbubil bá i T'an Dios:

An jini ti pejtjelel bá i pusic'al mi yáq'uen cabal i majtyan p'ump'uño' bá.

Mach ñajayic i cha'an Dios jini wen bá i cha'libal.

¹⁰ Dios mi yáq'ueñonla pac' cha'an lac paq'ue' yic'ot wen bá c'ajbal cha'an laj c'uxe' yic'ot cha'an lac cha' paq'ue' yambá je'el. Ch'alach je'el mi yáq'ueñonla pejtjelel chá bá yom bá cha'an la' paq'ue' yubil che' mi la' wáq'uen yaño' bá chá bá yom i cha'an. Dios mi yáq'uen i colel je'el tsa' bá la' pac'á wen bá la' cha'libal yubil cha'an mi la' c'aje' je'el wen tyac bá

la' cha'libal yubil che' mi la' cha'len cotyaj.

¹¹ Che' añach cabal chā bā an la' cha'an ch'ujbi la' bej aq'uen cabal i majtyan yaño' bā ti pejtyelel la' pusic'al. Cabal hermañujob mi quejel i suben Dios wocox i yalā cha'an ti jini ofrenda mu' bā la' choque' majlel quic'ot lojon.

¹² Como che' mi la cāq'ueñob i cotyantyel, mach i bajñel jach chāncol la cāq'uen chā bā yom i cha'añob jini hermañujob pero chāncol la cāq'uen cablob i suben Dios wocox i yalā.

¹³ Jini hermañujob, mi quejel i subob ñucach Dios. Mi' tsictisabeñob je'el chāncol la' wen ch'ujbiben i t'an Cristo cha'an jini cotyaj mu' bā la' choque' majlel. Che' je'el mi' q'uelob ti ñuc Dios cha'an ti cabal bā i majtyan mu' bā la' chocben majlel yic'ot i cha'an yaño' bā je'el.

¹⁴ Che' jini mi quejel i tyajetla ti oración je'el. Mi quejel i wen p'untyañetla cha'an ti ñoj ñuc bā i yutsllel Dios tsiquil bā cha'añetla.

¹⁵ Wocox i yalā Dios tsa'ix i yāq'ueyonla yoque ñuc bā lac majtyan mach'ā ch'ujbi la cal bajche' an i ñuclel como yoque ñoj ñuc.

10

An i p'atyalel i t'an Pablo como yajcabil bā ajsubt'an ñumel

¹ Joñon Pablojon. Mi quejel i subeñetla cha'an ti peq'uisā i bā Cristo yic'ot cha'an ti yutsllel. Mi yalob wen pec'onix che' ya' añon la' wic'ot pero wen ch'ejlon mic cha'len che' ñajt añon. Che' mi lolon yaloñoñob.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an ma'ix mi la' lolon wāq'ueñon c wersa pas'en cha'tiquil uxtiquiletla mi ch'ejlon che' mi quejel i tiq'uetla che' mi quejel j c'otyel c jula' añetla. Como cha'tiquil uxtiquiletla mi la' lolon al chāncolon jach lojon ti troñel cha'an jach com lojon. Com c pas'eñob i p'atyalel c t'an mi cubin cha'an mach'an mi lolon bej tyajon ti' t'an.

³ Melel, quixtyañujon jach lojon je'el pero ma'ix mic jop' cajñel ti tyoj ti lojon c bajñel c p'atyalel che' bajche' mi lolon jop' i cha'len jini i cha'año' bā mulawil.

⁴ Como i tronijib cha'an contrajiya mu' bā lojon j c'añe' mach i cha'anic ili mulawil. Pero mi lojon j c'añe' p'atyalel bā tronijib i cha'an bā Dios cha'an mi jisantyel i p'atyalel jini mu' bā i mactyabeñob quixtyañujob i ch'ujbiñob Dios.

⁵ Che' jini mi lojon quisan cabal t'an mu' bā i tyajob ti mach'ā wen bā t'an Dios yic'ot chā bā yes mu' bā yāq'uen i chan isan i bā, mu' bā i mactyabeñob i ch'ujbiñob Dios. Mi lojon cāq'uen ti' wenta Cristo tsucul tyo bā i pensal quixtyañu cha'an mi' ch'ujbiñob Cristo.

⁶ Chajpabilon lojon cāq'uen i xot'e i mul ti pejtyelelob mach bā ba'an mi' ch'ujbin t'an che' tsa'ix la' yoque ch'ujbi t'an ya' ba' añetla.

⁷ Jatyetla mi la' lolon pensalin la' q'uele' bajche' an quixtyañu. Mi an majch mi' ña'tyan ti' bajñel pusic'al yoque i cha'añach Cristo yom i ña'tyan i cha'añon lojon Cristo je'el.

⁸ Aunque chāncol c pas c bā ti ñuc yubil mi la' wubin che' mi cal añach lojon i p'atyalel c t'an pero ma'ix quisintic mi cubin. Tsa'ix i yāq'ueyon lojon i p'atyalel c t'an lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal, mach cha'an mi la' jisantyel.

⁹ Mach com mi la' lolon ña'tyan chāncol jach c jop' c bac'tisañetla ti cun.

¹⁰ Como mi yalob ti i jun ch'ejl mi' cha'len t'an. P'atyalelch mi' cha'len. Pero che' ya'an, c'un yilal, che'ob. Ma'ix i c'ajñibal i t'an, che'ob. Che' mi' lolon yaloñoñob.

¹¹ Pero jini mu' bā i yale' che' bajche' jini, yom i ña'tyan je'el che' bajche' ch'ejlon yubil che' mic ts'ijbun jun che' ñajt añon lojon chā'ach ch'ejlon je'el che' ya' añon la' wic'ot. Chā'ach mi quejel lojon c cha'len tyoj isaya che' bajche' tic ts'ijbubeyetla.

¹² Ma'ix mi c_Λl mi ñoj weñon bajche' jini mu' b_Λ i tyajob i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Mi lolon lajob i b_Λ bajche' mi' cha'len lajalob jach b_Λ i pi'Λlob. Leco bajche' mi' cha'leñob che' mi' laje' i b_Λ i ñuclél yic'ot yamb_Λ i pi'Λl.

¹³ Ma'ix mic sub lojon c ñuclél cha'an ti jini mach'Λ c t'an ti yubibon lojon. Dios_Λch tsa' b_Λ p_Λs'eyon lojon ba'jax_Λl jini troñel tsa' b_Λ aq'uentiyon lojon tic wenta. Ti y_Λq'ueyon c cha'len lojon c troñel c'ΛΛ ya' ba' añetla ya' ti Corinto.

¹⁴ Jin cha'an ma'ix ch_Λncol lojon c más ñumel majlel ba' ti' p_Λs'eyon lojon c troñel Dios como tsa'ix lojon c cha'len troñel ya' ba' añetla. Joñon ñaxan ti c'otiyon lojon ti troñel ya' ba' añetla cha'an lojon c subeñetla i t'an Cristo.

¹⁵ Ma'ix mi lojon c sube' lojon c ñuclél ti i troñel ti subt'an yaño' b_Λ che' bajche' mi lojon c troñel_Λch. Pero mi lojon c pijtyan cha'an mi la' más ch'ujbin cha'an más ch'ujbi lojon c cha'len troñel la' wic'ot. Pero ya' jach mi lojon cha'len troñel ya' ba' ti y_Λq'ueyon lojon c cha'len troñel Dios.

¹⁶ Ti wi'il com lojon c cha'len troñel ya' ti jumpatlel ya' ba' añetla. Che' jini mi lojon c puque' majlel jini t'an cha'an laj coty_Λntyel. Pero ma'ix mi lojon c tyaje' lojon c ñuclél cha'an ti troñel yaño' b_Λ ajc_Λntisajob.

¹⁷ Mi an majch yom i sub i ñuclél la' i sube' i ñuclél lac Yum.

¹⁸ Como ma'ix i ñuclél quixtyañu cha'an i bajñel tyaj i b_Λ ti wen b_Λ t'an. Pero añ_Λch i ñuclél jini mu' b_Λ i tyajty_Λl ti wen b_Λ t'an ti lac Yum.

11

Pablo yic'ot jini xlot b_Λ ajsubt'añob ñumel

¹ Ch_Λncol tyo ti bej t'an Pablo. Ti y_ΛΛ: Muq'uc la' poj cuchbeñon cha'an c ts'itya' sub c ñuclél. Com mi la' poj cuchbeñon ti wen jini t'an.

² Como mic wen pensalin la' wenlel. Ty_Λlem jini c pensal ti Dios. Tsa'ix c_Λc'Λyetla Cristo yubil cha'an la' ch'ujbin Cristo. Com c_Λq'uetla

ti Cristo che' bajche' yoque tsiji' b_Λ xc'ala_Λl tsa'ix b_Λ tyaja juntiquil jach b_Λ i ñoxi'al.

³ Mic cha'len b_Λq'uen ame añ_Λch bajche' mi la' w_Λc' la' b_Λ ti lotintyel che' bajche' jini lucum jiñ_Λch jini xiba ti loti Eva ti wen b_Λ i t'an lolon yubil. Ame ti la' bajñel pensal jach mi la' ñajt isan la' b_Λ ti Cristo cha'an ma'ix mi la' yoque p'untyan Cristo ti pejtyelel la' pusic'al.

⁴ Como ch_Λncox la' lolon wen ñ_Λch'tyan jini ch_Λncol b_Λ i subeñetla yamb_Λ c_Λntisa. Ch_Λncol i ty_Λlel i lolon subeñetla yamb_Λ Jesús yubil mach'Λ ba'an mic sube' lojon. Mi la' tyaje' yamb_Λ i ch'ujlel yubil mach'Λ ba'an jini tsa' b_Λ aq'uentiyetla ti yamb_Λ ora. Mi la' lolon mulan la' ñ_Λch'tyan yamb_Λ t'an mach'Λ ba'an jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ la' ñaxan ubi.

⁵ Ch_Λncox la' lolon ts_Λc_Λlen jini mu' b_Λ i lolon cuyob i b_Λ ti ñoj ñuc b_Λ ajsubt'añob ñumel. Cujil ma'ix más i sajón bajche' jini yaño' b_Λ ajsubt'añob.

⁶ Aunque ma'ix c'otyajax mic cha'len t'an, añ_Λch wen b_Λ c ñaty_Λbal. Tsa'ix c bej p_Λs'eyetla añ_Λch wen b_Λ lojon c ña'ty_Λbal ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach tic cha'le ba' añetla.

⁷ ¿Tsa' ba c cha'le mulil che' ti la' majtyan jach tic subeyetla i t'an Dios cha'an laj coty_Λntyel? Tsa'ix c peq'uis_Λ c b_Λ yubil cha'an mi la' tyaj la' wenlel.

⁸ Tic chilbeyob i tyaq'uin yubil jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti yan tyac b_Λ templo tsa' b_Λ i tyojoyoñob yubil che' ñac ti y_Λq'ueyon c majtyan. Pero tic tyaja j coty_Λntyel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyoñob cha'an j c'Λñe' cha'an c cha'len troñel ya' ba' añetla.

⁹ Che' ya' añon ya' ba' añetla ma'ix tij c'ajtibeyetla j coty_Λntyel mi junclelel che' an ch_Λ b_Λ tyo yom c cha'an. Jini hermañujob tsa' b_Λ juli ch'oyol b_Λ ti pañimil Macedonia ti y_Λq'ueyon ch_Λ b_Λ i c'Λjnibal c cha'an. Ch_Λ'ach tic cha'le cha'an ma'ix mi la' ñusan wocol tij caj. Ma'ix mi quejel j c'ajtiben j

coty^Λntyel ti ch^Λ b^Λ yes yom c cha'an ya' ba' añetla.

¹⁰ Mic ña'tyan mic ch^Λm'en i sujmler cha'an Cristo. Ch^Λ'ach je'el mic ñatyan com ti majtyan jach mic cha'len troñel ya' ba' añetla cha'an bej c'ajacña coj mi cubin. Ma'ix mi quejel j c'ajtin j coty^Λntyel ti pejtyelel pañimil Acaya b^Λ i c'aba' cha'an ch^Λ b^Λ yom c cha'an.

¹¹ ¿Chucoch che' muc'on ti t'an? ¿Cha'an ba ma'ix mic p'untyañetla, mi la' w^Λ? Mach jiniqui. Como Dios yujil isujm mic wen p'untyañetla.

¹² Pero ch^Λ'ach tyo mi quejel c bej cha'len che' ma'ix mij c'ajtin lojon j coty^Λntyel cha'an ch^Λ b^Λ tyo yom c cha'an ya' ba' añetla che' mi lojon c cha'len subt'an. Che' ma'ix mi lojon c ch^Λme' c tyojol ti subt'an che' jini mach ch'ujbi i lolon ale' jini yom jach b^Λ i chan isan i b^Λ cha'an lajal muc'on lojon ti troñel.

¹³ Pero lot muc'ob che' mi lolon al yajc^Λbil b^Λ ajsubt'añob ñumel. Xlotyob. Mu' jach i cuyob i b^Λ ti yajc^Λbil b^Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an b^Λ Cristo.

¹⁴ I ty^Λlel^Λch che' xlotyob. Como Satanás je'el mi' cuy i b^Λ ti ajtroñel i cha'an Dios ty^Λlem b^Λ ti panchan mu' b^Λ i p^Λse' i s^Λclel.

¹⁵ Jin cha'an i ty^Λlel^Λch ch^Λ'ach mi' cha'len quixtyañujob je'el mu' b^Λ i cha'liben i troñel Satanás. Mi' lolon p^Λs'e' i b^Λ ti wen b^Λ quixtyañu mi' cha'len. Mi quejel i y^Λq'uentyel i xot' i mul.

I wocol Pablo cha'an yajc^Λbil b^Λ aj-subt'an ñumel

¹⁶ Pablo ti y^Λl^Λ: Mic cha' subeñetla: Mach yom an majch mi' lolon ña'tyan mach'an mic ña'tyan pañimil. Pero mi ch^Λ'ach mi' lolon pensalin ti' pusic'al, la' tyo c pejcañetla che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil cha'an mic poj p^Λs c b^Λ ti ñuc yubil.

¹⁷ Ma'ix mi c^Λl che' bajche' jini cha'an ch^Λ'ach ti xiq'uiyon c^Λle' lac Yum. Pero che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil muc'on ti t'an che' mic ts'itya' p^Λs c b^Λ ti ñuc.

¹⁸ Melel an cab^Λl mu' b^Λ i chan isan i b^Λ cha'an ti caj ch^Λ b^Λ mi yujtyel w^Λ' ti mulawil. Ch^Λ'ach joñon je'el mi quejel c poj p^Λs c b^Λ ti ñuc.

¹⁹ Como cha'an wen añ^Λch la' ña'ty^Λbal mi la' wubin ch^Λncol la' mulan la' ñ^Λch'tyan locojob.

²⁰ Como ch^Λncox la' lolon cuche' ti jump'ej la' pusic'al jini ch^Λncol b^Λ yotsañetla ti ajtroñel i cha'añob o jini ch^Λncol b^Λ i xujch'ibeñetla la' cha'an o mi jini mu' b^Λ yotsañetla ti' wenta che' wen ñuc mi' p^Λs i b^Λ o mu' b^Λ i jats'etla ti la' choj yubil che' ch^Λncol i lolon wajleñetla.

²¹ Mij quisnin como ma'ix lojon c ch'ejlel yubil cha'an lojon c cha'len che' bajche' mi' lolon cha'leñob. Pero ti ch^Λ b^Λ jach yom i lolon chan isan i b^Λ, joñon je'el mi quejel c poj p^Λs c b^Λ ti ñuc. Ch^Λncolon ti t'an che' bajche' loco b^Λ quixtyañu.

²² ¿Hebreojob ba jini yaño' b^Λ ajc^Λntisajob? Hebreojon je'el. ¿Loq'uemo' ba ti junmujch' quixtyañujob i jiñ^Λjlel Israel? Ch^Λ'ach joñon je'el, loq'uemon ti i jiñ^Λjlel Israel. ¿I jiñ^Λjlel ba jini Abraham? I jiñ^Λjlelon Abraham je'el.

²³ ¿Ajtroñelob ba i cha'an Cristo? Más ñumen ajtroñelon tyo i cha'an Cristo aunque che' bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil yubil mic cha'len t'an. Como tsa'ix c más cha'le subt'an che' bajche' jini yaño' b^Λ ajc^Λntisajob. Tsa'ix i más jats'ayoñob. Tsa'ix más c^Λjchion. Ti más ñumiyon ba' b^Λb^Λq'uen mic sajtyel.

²⁴ Jo'yajlel ti' jats'ayoñob che' puro treinta y nueve ti' jats'ayoñob jini lojon c pi'lob jini israelo' b^Λ che' ti y^Λq'ueyon c xot' c mul yubil.

²⁵ Uxyajlel ti' jats'ayoñob ti tye'. Junyajlel ti' juluyoñob ti tyun. Uxyajlel ti ochi barco ti mal ja' che' ya' añoñ. Junyajlel ti lojon c ñu^Λ jump'ej q'uin jump'ej ac'b^Λlel ti pam tyam b^Λ ja' che' ti sujp'i ochel ti mal ja' barco.

²⁶ Cab^Λl tic cha'le ñajt b^Λ x^Λmbal. B^Λb^Λq'uen jini colem ja' tyac ti quila che' ti ñumiyon ti i pam. B^Λb^Λq'uen mi' xujch'ibeñon ch^Λ b^Λ an c cha'an

ti ajxujch'ob. BΛbΛq'uen mic sajtyel ti' c'Λb lojon c pi'Λlob tic lumal yic'ot ti' c'Λb tyΛlem bΛ ti yambΛ lum tyac ti cubi. BΛbΛq'uen mic sajtyel ti lum tyac, ti ma'tye'el tyac yic'ot ti colem ja' tyac ti cubi. BΛbΛq'uen mic jilel cha'an ti quixtyañu mu' bΛ i cuy i bΛ ti hermañujob ti cubi.

²⁷ CabΛl tic ñUSA c lujbel cha'an tic wen cha'le tsats tyac bΛ troñel. Tic ñUSA ñoj tsats tyac bΛ c wocol. CabΛ ma'an tic cha'le wΛyel. Tic ñUSA wi'ñal yic'ot tyΛquin ti'. CabΛl tic cha'le ch'ajb. Tic ñUSA wocol cha'an tsañal yic'ot che' ma'ix jasΛ c pislel.

²⁸ Mach jinic jach jini, pero an yan tyac bΛ je'el. An al bΛ j cuch yubil je'el ti jujump'ej q'uin cha'an an tic wenta pejtyelel ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti templo tyac.

²⁹ Mi an hermañu mach'Λ ba'an xuc'ul mach xuc'ulonic je'el ti caj mi cubin. Mi an majch mi yotsΛben i mul juntiquil hermañu quisintic mi cubin. Com j cotyan mi cubin. Mich'on yic'ot jini tsa' bΛ i xiq'ui i yotsan i mul yubil.

³⁰ Mi wersa yom mic pas c bΛ ti ñuc mi quejel c sub c ñuclel cha'an ti jini mu' bΛ i tsictisan añach i c'unlel c bac'tyal.

³¹ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo yom bΛ mi sujbel i ñuclel ti bele' ora yujil isujm melelach c t'an mu' bΛ c sube'.

³² Che' ñac ya' añon ti lum Damasco bΛ i c'aba' an ñuc bΛ ye'tyel am bΛ ti' wenta jini rey Aretas bΛ i c'aba'. Ti' wa'choco ajcΛñΛtya ti jujump'ej i ti' lum cha'an i chucon cha'an mij cΛjchel.

³³ Pero ti colem chiquib ti' chocoyoñob jubel ti lum ti jump'ej chan bΛ ventana ti jumpatlel jini corral i cha'an jini lum. Che' jini ti puts'iyon loq'uel ti' c'Λb.

12

Jini tsa' bΛ tsictiyi ti' wentyΛlel ñajal

¹ Ma'ix chΛ bΛ yes mic tyaje' che' mic tyaje' c bΛ ti wen bΛ t'an. Más wen mic tyaj ti t'an jini tsa' bΛ quilΛ

che' bajche' tic ñajal yic'ot tsa' bΛ i yΛq'ueyon c ch'Λm'en i sujmllel lac Yum.

² Mij cΛñe' juntiquil quixtyañu chΛncol bΛ i ch'ujbin Cristo. Añach catorce jabil wale iliyi ti pΛjyi letsel c'ΛΛ ti yuxlajmlel bΛ chan. Mach kujil mi an ti' bac'tyal o mi an jach ti' ch'ujlel che' ti pΛjyi letsel. Dios jach yujil.

³ Mi an ti' bac'tyal o mi mach'an ti' bac'tyal, Dios jach yujil.

⁴ Pero kujil ti pΛjyi letsel ti paraíso bΛ i c'aba' ba' ti yubi t'an wen mucul tyac bΛ mach'Λ ch'ujbi cha' ajlic wΛ' ti mulawil pero je'el mach yom bΛ mi cha' subentyel yambΛ quixtyañu yubil.

⁵ Ch'ujbi c sub c ñuclel cha'an ti jini tsa' bΛ quilΛ pero mach ch'ujbi c bajñel c pas c bΛ ti ñuc. Pero mux poj c pas ti ñuc yubil i c'unlel c bac'tyal. Como joñonñach tsa' bΛ pΛjyiyon ti chan.

⁶ Aunque com c tyaje' c bΛ ti wen bΛ t'an mach tonto t'anic jach jini como melelach bajche' mi cΛle'. Pero ma'ix mi quejel c lolon cΛle' c ñuclel ame an majch mi' q'uelon ti más ñucon che' bajche' añon o che' bajche' tsa'ix yubi ti cΛΛ ti yambΛ ora.

⁷ Ame mic lolon chan isan c bΛ cha'an jini ñoj wen bΛ tsa' bΛ aq'uentiyon c ch'Λme' i sujmllel ti aq'uentiyon c ñusan wocol che' bajche' ch'ix ochem tic bac'tyal yubil. TyΛlem ti Satanás jini c wocol cha'an i tyΛc'lañon.

⁸ Uxyajlel tij c'ajtibe lac Yum cha'an mi lajmel jini c'ux bΛ c cha'an.

⁹ Pero lac Yum ti' subeyon: JasΛ c p'untyaya cha'añet. Más mi tsictiyel c p'Λtylel che' ma'ix i bajñel i p'ΛtyΛlel quixtyañu, che' ti' subon lac Yum. Jin cha'an c'ajacña coj che' c'uñon cha'an mi tsictiyel i p'ΛtyΛlel Cristo quic'ot.

¹⁰ Jin cha'an c'ajacña coj mi cubin che' c'uñon, che' mi' wajleñoñob, che' an c wocol, che' mic tyΛc'Λntyel, che' an ñoj tsats tyac bΛ c wocol mu' bΛ quilan cha'an ti caj Cristo. Como che'

más c'uñon más ch'ujbi i tsictisaben i p'atyalel Cristo.

Mi' cha'len pensal Pablo cha'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Corinto

11 Tic cha'le bajche' mach'an mic ña'tyan pañimil che' ñac tic tyaja c bΛ ti wen bΛ t'an pero wersa ti la' xiq'uiyon ti t'an yubil. Aunque ma'ix ñucon ma'ix más ñucob bajche'on jini mu' bΛ i cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel. Pero chΛncox la' lolon tsaclen majlel jini chΛncol bΛ i cuyob i bΛ ti ñoj ñuc bΛ ajsubt'añob ñumel.

12 Ti tsictiyi mi yoque yajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel che' tic pΛsΛ i señajlel i p'atyalel Dios ti ñuc tyac bΛ c melbal yic'ot bΛbΛq'uen bΛ señajlel che' ñac tic cha'le subt'an ya' ba' añetla. Jal tij cuhu la' ñajayel.

13 Ma'ix tij q'uele ti más ñuc jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti yan tyac bΛ templo. Lajal tij q'ueleyetla ti ñuc. Che' bajche' mi ma'ix tij q'ueleyetla ti ñuc yubil che' ma'ix tij c'ajtibeyetla la' cotyañon ti chΛ bΛ yes yom c cha'an. Mi tic mich'q'ueleyetla mi la' wubin, ñusabeñonla c mul, che' jini.

14 Wale iliyi chΛncox c pensalin c jula' añetla ti uxayajlel. Ma'ix mi quejel j c'ajtibeñetla j cotyΛntyel. Como ma'ix mic pensalin chΛ bΛ an la' cha'an pero mic pesaliñetla. Como tyatyΛlob mi' cotyañob ti tyaq'uin i yalobilob. Mach jinic yalobilob mi' cotyañob ti tyaq'uin i tyat.

15 Ti pejtyelex c pusic'al mij c'añe' c tyaq'uin cha'añetla. Jinic tyo mi cΛc' c bΛ cha'an j cotyañetla cha'an la' wenlel. Pero che' más mic p'untyañetla ts'itya' jach mi la' p'untyañon yubil.

16 Pero an tyo jini mu' bΛ i lolon alob cha'an mic mucul ña'tyan bajche' mic cha'len. Tic ch'Λmbeyetla chΛ bΛ an la' cha'an aunque ma'ix tij c'ajtibeyetla j cotyΛntyel ti chΛ bΛ jach yom c cha'an mi lolon yΛlob.

17 Che' bajche' tsa'ix c lotiyetla yubil mi' cha'leñob cha'an ti jini quixtyañu tsa' bΛ c choco majlel ya' ba' añetla.

18 Tij c'ajtibe Tito cha'an majlic i jula' añetla. Tic choco majlel yambΛ hermañu yic'ot. ¿Tsa'ix ba i lotiyetla Tito? ¿Mach ba lajal ti ajniyon lojon quic'ot jini Tito? Lajalch.

19 C'o'ojl chΛncol la' lolon ña'tyan chΛncol lojon c jop' j cotyan c bΛ ti t'an ti la' tyojlel cha'an mi la' q'uelon lojon ti wen. Pero mach che'iqui. Pero chΛncox lojon c cha'len t'an ti' tyojlel Dios ti' c'aba' Cristo. Pero pejtyelex jini ti lojon c cha'le cha'an mi la' xuc'chocontyel ti lac Yum, p'untyΛbilet bΛ la quermañujob.

20 Pero añach c bΛq'uen ame che' mi quejel j c'otyel cula' añetla ma'ix mi quejel c tyajetla che' bajche' com j q'ueletla. Ame mach che'ic añon bajche' la' wom la' q'uelon. Añach c bΛq'uen ame an periyal, ame mi la' mich'q'uel chΛ bΛ an i cha'an yambΛ, ame mi la' mich' q'uel la' bΛ, ame chΛncol la' lolon bajñel pensalin la' bajñel wenlel, ame mi la' jop'ben la' bΛ la' mul ti tyojlel la' pi'Λl, ame mi la' lolon tyaj la' bΛ ti t'an, ame chΛncol la' lolon pas la' bΛ ti ñuc, ame mach wenic añetla che' mij c'otyel ya' ba' añetla.

21 Añach c bΛq'uen ame che' mi quejel j c'otyel ti jula' ya' ba' añetla Dios mi quejel i yΛq'ueñon cubin ch'Λjyem bΛ. Ame mi quejel c wersa cha'len uq'uel che' mij q'uel tsa'ix la' wotsΛ la' mul c'ΛΛΛ wajali. C'ΛΛΛ max tyo ti la' cΛyΛ la' cha'len la' tsuculel, la' pejcan yambΛ winic yambΛ x'ixic. Ame c'ΛΛΛ tyo mi la' cha'len jini mach'Λ wen tsa' bΛ la' cha'le wajali.

13

Cojix bΛ t'an tyac yic'ot saludos

1 Ti yuxyajlel mi quejel c tyalel c jula' añetla. Mach yom mi lac ch'ujbiben mi an i mul quixtyañu ti' t'an jach juntiquil pero yom mi lac ch'ujbiben i t'an cha'tiquil o mi ux-tiquil tsa' bΛ i yoque ilayob.

2 Che' ñajt tyo añon mic cha' subeñetla ti la' pejtyelex che' bajche' tic wΛ subeyob jini tsa' bΛ i cha'le mulil che' ñac tsajniyon ti cha'yajlel

ya' ba' añetla. Che' mic cha' tyalel ma'ix mi quejel j cuchben jini tsa' bΛ i cha'le mulil. Mi quejel c tyoj isañob.

³ Che' jini mi quejel la' q'uele' mi añach i p'atyalel c t'an. Como la' wom la' ña'tyan mi chancol i cha'len t'an Cristo ti joñon. Mach lolon t'anic jach mi' cha'len Cristo che' mi' tyoj isañetla. Mi' p'as'eñetla i p'atyalel i t'an.

⁴ Melelach c'un Cristo yubil che' ti joc'le ti cruz. Pero wale iliyi mi yajñel cha'an ti' p'atyalel Dios yic'ot. Ch'ach je'el c'uñon lojon quic'ot Cristo pero p'atyalon lojon cha'an ti' p'atyalel Dios quic'ot cha'an mi lojon c motin ajñel yic'ot cha'an mi lojon c tyoj isañetla.

⁵ Ña'tyanla mi melelach mi la' ch'ujbin Dios. Pensalinla ti la' bajñel pusic'al bajche' añetla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan Jesucristo mi yajñel la' wic'ot mi i cha'añetla? Mi mach'an mi yajñel la' wic'ot chancol jach la' lotin la' bΛ che' mi la' wΛ ochemetla ti' t'an Dios.

⁶ Pero c'o'ojl mi la' ña'tyan mach ti ti'ic jach mi lojon c ch'ujbin Dios.

⁷ Mi lojon c pejcabeñetla Dios cha'an machic la' cha'len jini mach'Λ wen. Mach cha'an tsictiyic mi wen mi lojon c cha'len cantisa pero cha'an weñach añetla aunque ma'ix lojon c wenlel yubil.

⁸ Como ma'ix mi lojon contrajin jini yoque melel bΛ i t'an Dios pero yom c tsictisan cha'an melelach i t'an Dios.

⁹ Jin cha'an c'ajacña lojon coj mi cubin che' p'atyalel, aunque c'uñon lojon yilal. Muc'on lojon ti oración cha'an más mi la' xuc'tyal ti' t'an Dios.

¹⁰ Ñaxan tyo mic wΛ ts'ijbubeñetla ili jun che' max tyo cha' ajñon cha'an mi la' tyoj isan la' bΛ. Cha'an che' mij c'otyel mach wersa mic tsatsΛ xiq'uetla ti' p'atyalel c t'an. Ti yac'on c p'atyalel lac Yum cha'an mi la' xuc'tyal. Mach cha'anic mi la' jisantyel.

¹¹ Wale hermañujob, ajñenla che' c'ajacña la' woj mi la' wubin. Jop'ola la' wajñel ti xuc'ul. La' aq'uentiquetla i ñuc isantyel la' pusic'al. Ajñenla ti

uts yic'ot ti' ñach'tyalel la' pusic'al. La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al yic'ot p'untyaya tyalem bΛ ti Dios.

¹² Aq'uen la' bΛ saludos che' bajche' mi la' bele' cha'len.

¹³ Pejtyel hermañujob mu' bΛ i ch'ujbin Dios mi' chocbeñetla tyalel saludos.

¹⁴ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo, yic'ot ti' p'untyaya Dios yic'ot mi la' motin ajñel ti uts yic'ot ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI GALACIA

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Galacia

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ aj-subt'an ñumel. Mach'an ti yajcΛyon winicob mi jinic ti' chocoyon tyΛlel je'el. Jesucristo ti' bajñel yajcΛyon yic'ot Dios i Tyat tsa' bΛ i tyeche loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bΛ.

² Joñon quic'ot ti pejtyelex hermañujob wΛ' bΛ añob quic'ot mi lojon c ts'ijbun jun cha'an ochemet bΛ la ti' t'an Dios mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti pañimil Galacia bΛ i c'aba'.

³ Com mi la' ch'Λm i yutslal Dios yic'ot i ñΛch'tyΛlel la' pusic'al tyΛlem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

⁴ Jini ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an ti caj lac mul cha'an i cotyañonla loq'uel ti' p'ΛtyΛlel i simaronlel am bΛ ti ili mulawil cha'an che' yom Dios lac Tyat am bΛ ti panchan.

⁵ La' subjic i ñuclal Dios ti bele' ora. Amén.

Ma'an yambΛ wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel

⁶ Tyoj bΛc'ñΛjelon mi cubin che' ti saj ora jach la' wom la' cha' cΛye' Dios. Jiñach Dios tsa' bΛ i pΛyΛyetla la' ch'ujbin cha'an ajcotyayajΛch la' cha'an Cristo, cha'an ti' p'untyΛyonla. Chancolix la' lolon q'uel ti ñuc yambΛ t'an cha'an mi la' ña'tyan mi quejel la' tyaj la' cotyΛntyel mi la' lolon al.

⁷ Ma'ix yambΛ wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel. Pero an jini chancol bΛ i sΛtbeñetla la' pensal. Yom i q'uexob jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

⁸ Pero mi an majch mi' subeñetla yambΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel mach bΛ ba'an ti lojon c subeyetla, la' chojquic ti Dios. Mi joñoñic o mi ajtroñelic i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan mi ti' subu yambΛ t'an

cha'an laj cotyΛntyel, la' chojquic ti Dios.

⁹ Tsa'ix c subeyetla ti yambΛ ora pero mic cha' subeñetla: Mi an majch mi' lolon subeñetla yambΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel mach'Λ ba'an tic subetla, la' choquic ti Dios jini quixtyañu.

¹⁰ Tsiquil che' mi cΛl che' bajche' ujtal cΛle' cha'an mach'an mi cΛq'uen i q'uelon ti wen quixtyañu pero mi cΛq'uen i q'uelon ti wen Dios. Muq'ueic c sajcan c wenlel ti quixtyañujob, mach ajtroñelon i cha'an Dios, che' jini.

Cha'an bajche' ti otsΛnti Pablo ti ajsubt'an ñumel

¹¹ Pero la' wujil isujm hermañujob mach i bajñel pensal quixtyañu ili wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel mu' bΛ c sub.

¹² Mach'an ti subentiyon jini wen t'an cha'an ti quixtyañu. Mach'an majch ti' cΛntisΛyon ti jini t'an. Pero i bajñel Jesucristo ti yΛq'ueyon j cΛñe' i sujmlal.

¹³ Tsa'ix la' wubi bajche' ti ajniyon ti ñaxan che' ñac tic ch'ujbi jini mu' bΛ i ch'ujbin lojon c pi'Λlob jini israelob. La' wujil bajche' tic wensa tyΛc'Λyob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Tic jopo quisañob.

¹⁴ Más cΛjq'ueyon ti jini t'an tsa' bΛ lojon c ch'ujbi bajche' cabΛl c pi'Λlob ti colel israelon bΛ lojon, como más ts'ΛcΛl tic jac'Λ i costumbre lojon c yumob ti ñoj oniyi.

¹⁵⁻¹⁶ Pero Dios ti yajcΛyon che' max tyo ti ch'ocΛyon. Cha'an ti' wen p'untyΛyon ti' pΛyΛyon cha'an c ch'ujbin ajcotyayajΛch c cha'an Cristo. Che' jini cha'an che' yom i pusic'al Dios ti yΛq'ueyon j cΛñe' i Yalobil cha'an mic sube' majlel i t'an cha'an i Yalobil ba'an jini mach bΛ c pi'Λlob jini mach bΛ israelob. Che' ñac ti yΛq'ueyon j cΛñe' i Yalobil mach'an ba' saj tsajniyon j c'ajtiben i sujmlal jini t'an.

¹⁷ Mach'an ti majliyon ti Jerusalén cha'an mic tyaj j cΛntisΛntyel ti jini ñaxan bΛ yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob

ñumel. Pero ora jach ti majliyon ti pañimil Arabia b_Λ i c'aba' cha'an mi cajñel tic bajñel. Ti wi'il tyo ti cha' c'otiyon ti Damasco.

¹⁸ Ma'an poj cha' tsajniyon ti Jerusalén c'ΛΛ uxp'ej jab. Che' ñac cha' tsajniyon ya' tij cañ_Λ Pedro. Ya' i tic ñus_Λ quince días quic'ot.

¹⁹ Pero ma'an tij cañ_Λ yamb_Λ yajc_Λbilob' b_Λ ajsubt'añob ñumel ti jim b_Λ ora. Jini jach tyo tij cañ_Λ yamb_Λ juntiquil yajc_Λbil b_Λ ajsubt'an ñumel Jacobo i yijts'in b_Λ lac Yum.

²⁰ Mic subeñetla che' Dios mi' q'uelonla cha'an melel_Λch jini ch_Λncol b_Λ c ts'ijbubeñetla.

²¹ Ti wi'il tsajniyon ti pañimil tyac Siria yic'ot Cilicia b_Λ i c'aba' tyac.

²² La quermañujob mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ i cha'an Cristo ya' b_Λ añob ti pañimil Judea b_Λ i c'aba' mach'an ti' cañ_Λyoñob.

²³ Jini jach ti yubiyob ti alol: Jini tsa' b_Λ i ñaxan tyac'l_Λyonla wale ch_Λncol i sub ñumel jini t'an yom b_Λ mi lac ch'ujbin cha'an ajcotyayaj_Λch lac cha'an Cristo. Ti yamb_Λ ora yom i jisan jini t'an, che'ob.

²⁴ Ti' subeyob Dios wocolix i y_ΛΛ cha'añon cha'an wale ch_Λncol c ch'ujbin je'el.

2

Weñ_Λch ti yil_Λbeyob i toñel Pablo

¹ Che' ñac ñumenix catorce jabil cha' tsajniyon ti Jerusalén ti cha'yajlel. Tsajni quic'ot Bernabé. Tic p_Λy_Λ majlel quic'ot Tito je'el.

² Cha' tsajniyon ya' ba'an lojon c pi'Λlob israelob. Como Dios ti' xiq'uiyon majlel cha'an wersa yom mic majlel. Ya' ti Jerusalén ti lojon c much'qui lojon c b_Λ quic'ot jini año' b_Λ ye'tyel cha'an hermañujob. Tic subeyob ti i bajñelob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel mu' b_Λ c subeñetla mach b_Λ israellet b_Λ la cha'an mi' ña'tyañob cha'an weñ_Λch tic subeyetla i t'an Dios cha'an mach lolomic jach tic cha'le toñel o cha'an mach lolomic jach mic bej cha'len troñel.

³ Pero mi jinic Tito tsajni b_Λ quic'ot mach'an ti xiq'ui cha'an mi tsejpel* i p_Λch_Λlel aunque mach israel b_Λ quixtyañu jini Tito.

⁴ Melel_Λch, an jini tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti ochemo' b_Λ ti' t'an Dios tsa' b_Λ mucul ots_Λyob i b_Λ lojon quic'ot. Ti' xiq'uiyob Tito cha'an mi tsepben-tyel i p_Λch_Λlel. Ti ochiyob cha'an yom jach i q'uelob bajche' añonla che' añonla ti Cristo Jesús. Yom i cha' chuc_Λconla yubil cha'an mi lac jac'ben jini oniyix b_Λ mandar.

⁵ Pero mach'an ti lojon c saj ch'ujbibe bajche' ti' xiq'uiyon lojon como com lojon mi cañ_Λty_Λntyel jini melel_Λch b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel cha'añetla.

⁶ Pero jini ñuc b_Λ i ye'tyel cha'an jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ma'an ti' subeyon lojon yamb_Λ t'an yom b_Λ mi lojon j c_Λntisañetla. Aunque ñuc i ye'tyel mach'an mic pensalin mi ñuc como junlajal mi' q'uel quixtyañujob Dios.

⁷ Ma'an ti' subeyoñob yamb_Λ t'an yom b_Λ mij c_Λntisañetla. Pero ti' ña'ty_Λyob cha'an Dios ti y_Λq'ueyon tic wenta cha'an mic majlel ti subt'an ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel ba'an mach b_Λ israellet la. Ch_Λ'ach bajche' ti aq'uenti ti' wenta Pedro i sub majlel jini jach b_Λ t'an ba'an jini israelob.

⁸ Como jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ i choco majlel Pedro cha'an yajc_Λbil b_Λ ajsubt'an ñumel ba'an lojon c pi'Λlob jini israelo' b_Λ, ti' chocoyon majlel je'el ya' ba' añetla jini mach b_Λ israelletla.

⁹ Jin cha'an jini Jacobo, Pedro yic'ot Juan mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc b_Λ ye'tyel cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti' ña'ty_Λyob cha'an Dios ti y_Λq'ueyon c troñel. Ti' chucheyoñob j c'ab quic'ot Bernabé cha'an tsiquil uts lojon quic'ot, cha'an junlajal ti' ña'ty_Λyob cha'an mi lojon c majlel ti subt'an ba'an jini mach b_Λ israelob. Jini mi majlelob ti subt'an ba'an jini israelo' b_Λ.

¹⁰ Jini jach ti' subeyon cha'an mi lojon j cotyañob jini p'ump'uño' bΛ. Jiñach tsa' bΛ c wΛ ña'tya c cha'len ti pejtyelel c pusic'al.

Pablo ti' tiq'ui Pedro ya' ti Antioquía

¹¹ Pero che' ñac ti majli Pedro ti lum Antioquía bΛ i c'aba', ya' añon je'el. Tic tiq'ui ti' tyojlel hermañujob, como mach wen bajche' ti' cha'le.

¹² Como weñach ti' ñaxan cha'le. Ti' cha'le uch'el Pedro yic'ot jini mach bΛ israelobic jintyo ti c'oti cha'tiquil uxtiquil i pi'lob jini Jacobo. Che' jini ti xuc'ul cΛya i cha'len uch'el yic'otyob jini mach'Λ israelob. Como ti' lolon bΛc'ñΛ jini yambΛ israelo' bΛ mu' bΛ i lolon wersa xic'ob i ch'Λmob tsep pΛchΛlel cha'an i cotyΛntyel jini mach bΛ israelob.

¹³ Che' jini, jini yambΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios israelo' bΛ ya' ti Antioquía lajal ti' lolon cha'leyob ti cha'chajplel i pensal je'el. Jinic tyo Bernabé je'el ti lotinti. Lajal ti' cΛya uch'el yic'ot jini mach bΛ israelob.

¹⁴ Pero che' ñac ti quilΛ mach wen ti ajniyob che' bajche' mi' cΛntisañonla jini melel bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel, tic sube jini Pedro ti' tyojlel ti pejtyelel much'quibilo' bΛ: Jatyet israelet. Cha'an ti a ch'ujbi ajcotyayajach a cha'an Cristo ti ajniyet che' bajche' jini mach bΛ israelob, mach che'ic bajche' juntiquil israel bΛ. Pero wale chΛncol a xic' jini mach bΛ israelo' bΛ i yajñel che' bajche' israelob mu' tyo bΛ i bej ch'ujbiben jini oniyix bΛ mandar. Mach wen bajche' ma' cha'len, cho'on tic sube. Che' ti yΛΛ Pablo.

Junlajal jach mi cotyΛntyel quixtyañujob

¹⁵ Pablo ti' sube Pedro: Joñonla israelon bΛ la ti ch'ocΛyonla. Mach'an mi lac cha'len jini mulil tyac mu' bΛ i bej cha'len jini yaño' bΛ mach bΛ ba'an mi' ña'tyañob.

¹⁶ Pero la kujil mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj

ti' cha'le chΛ bΛ mi' xic' jini mandar i cha'an Moisés. Jini jach mi q'uejlel ti tyoj mu' bΛ i ch'ujbin ajcotyayajach i cha'an Jesucristo. Jin cha'an joñonla israelon bΛ la je'el ti lac ch'ujbi ajcotyayajach lac cha'an Jesucristo cha'an mi' q'uelonla ti tyoj Dios che' mi lac ch'ujbin. Mach'an mi laj q'uejlel ti tyoj cha'an ti lac cha'le jini mu' bΛ i xic'onla lac cha'len jini mandar. Como mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe chΛ bΛ mi' xic' jini mandar.

¹⁷ Che' la com laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyayajach lac cha'an Cristo, mi lac tsictisan cha'an lajal xmuliloñachla je'el che' bajche' jini mach bΛ israelob. ¿ChΛncol ba i xic'onla ti mulil Cristo cha'an ti caj mach'an mi lac bej xic'bentyel ti i mandar Moisés? Mach'an.

¹⁸ Tsa'ix cΛΛ cha'an mach'an mi laj cotyΛntyel ti i jac'bentyel i mandar Moisés. Pero mi muq'uic c cha' jac' jini mandar che' bajche' mi chΛncol i cotyañonla yubil, tsiquil mach wen bajche' chΛncol c cha'len como che' bajche' mi cha'chajp c pensal, che' jini.

¹⁹ Ma'ix bej an i c'ajñibal i mandar Moisés cha'añonla como mach ts'ΛcΛ ch'ujbi lac ch'ujbiben jini mandar tyac. Ts'ijbubil ti mandar mi yΛ: Wersa mi tsΛnsΛntyel ti pejtyelel mach bΛ ba'an ts'ΛcΛ mi' ch'ujbiben jini mandar tyac. Jin cha'an mi lac ch'ujbin ajcotyaya lac cha'an Cristo cha'an cuxul mi la cajñel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Che' ñac Cristo ti joc'le ti cruz ti' xot'be i mul ti pejtyelel mach'Λ ts'ΛcΛ mi' ch'ujbiben i mandar Moisés. Che' bajche' ti sajtiyon che' ñac ti sajti Cristo. Tsa'ix joc'leyon ti cruz quic'ot Cristo yubil. Jin cha'an mach joñon c bajñel cuxulon wale, pero cuxulon cha'an an quic'ot Cristo tic pusic'al. Cuxulon cha'an mic ch'ujbin cha'an ajcotyayajach c cha'an i Yalobil bΛ Dios tsa' bΛ i p'untyΛyon. Ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'añon.

21 Mach'an mic p'aje' i yutsllel Dios. Muq'ueic laj q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an mi lac ch'ujbiben jini mandar Moisés che' jini lolom jachix ti sajti Cristo.

3

I ch'ujbintyel Cristo o i jac'bentyel i mandar Moisés

1 Mach'an mi la' ña'tyan yubil hermañujob añet b_Λ la ya' ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'. ¿Majchqui ti' y_{ΛS}Λbeyetla la' pensal cha'an mach'an mi la' ch'ujbin jini meel b_Λ t'an? Ti lojon c subt'an tic wen tsictis_Λbeyetla Jesucristo bajche' ti joc'le ti cruz.

2 Subeñon: ¿Tsa' ba aq'uentiyetla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios cha'an ti la' ch'ujbibe mu' b_Λ i xiq'ue' jini mandar Moisés mi la' w_Λ? ¿O cha'an ba ti la' ch'ujbi jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ la' wubi?

3 Ti queji la' coty_Λntyel cha'an ti la' ch'ujbi melel_Λch jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel. Cha'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti la' ch'ujbi. ¿Bajche' isujm che' mach'an mi la' ña'tyan? Wale mi la' lolon ña'tyan cha'an ch'ujbi la' ts'_Λctisan la' coty_Λntyel cha'an ti caj mi la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

4 ¿Lolom jach ba ti la' ñ_{USA} pejtyelex la' wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi melel_Λch jini wen b_Λ t'an? C'o'ojl añ_Λch i c'_Λjñibal ti la' ñ_{USA} wocol cha'an mu' tyo quejel la' bej ch'ujbin.

5 Che' Dios mi y_Λq'ueñonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel yic'ot che' mi' p_{AS} ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel ti la' tyojel, ¿chucoch mi' p_{AS} mi la' w_Λ? Mi' p_{AS} cha'an ti caj mi la' ch'ujbin jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa' b_Λ la' wubi. Ma'ix ti' p_{AS} ñuc tyac b_Λ i p'_Λty_Λlel cha'an ti caj ti la' jac'_Λ ch_Λ b_Λ mi' xic'onla i mandar Moisés.

6 Abraham ti' ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' w_Λ sube Dios. Jas_Λ ti' q'uele Dios cha'an mi q'uejlel ti tyoj jini Abraham.

7 Jin cha'an yom mi la' ña'tyan cha'an jini yoque meel b_Λ i jiñ_Λjlel

Abraham yubil jiñ_Λch mu' b_Λ i ch'ujbin bajche' ti' ch'ujbi Abraham.

8 Ti w_Λ ajli ti jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti ñoj oniyix cha'an Dios mi quejel i q'uele' ti tyoj jini mach'_Λ israelo' b_Λ mu' tyo b_Λ quejel i ch'ujbiñob je'el. Ili wen b_Λ t'an ti w_Λ subenti Abraham: Cha'an ti jatyet mi quejel i tyaj i wenlel año' b_Λ ti pejtyelex pañimil tyac, che' ti subenti Abraham.

9 Jin cha'an, jini mu' b_Λ i ch'ujbin mi' lajal tyaje' i wenlel yic'ot Abraham tsa' b_Λ i ch'ujbi cha'an mi quejel i yujtyel bajche' ti' w_Λ sube Dios.

10 Chocolix ti Dios jini mu' b_Λ i lolon ña'tyan i tyaj i coty_Λntyel cha'an ti caj mi' jac'ben i mandar Moisés. Como ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Chocolix ti Dios ti pejtyelex mach'_Λ ba'an ts'_Λc_Λl mi' jac'ben ti pejtyelex ts'ijbubil b_Λ ti i mandar Moisés, che' ts'ijbubil.

11 Tsiquil che' jini mach'an majch mi q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbibe jini mandar. Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: An i cuxty_Λlel mach'_Λ ba'an mi jilel jini mu' b_Λ i q'uejlel ti tyoj ti Dios cha'an ti caj ti' ch'ujbi melel_Λch jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios.

12 Mach lajalic i ch'ujbintyel Dios yic'ot i jac'ol i mandar Moisés pero mi y_Λ: Mi an ts'_Λc_Λl b_Λ mi' jac' jini mandar tyac, cuxul mi quejel i yajñel ti bele' ora cha'an ti' jac'ol jini mandar tyac, che' mi y_Λ.

13 Cristo ti' mañ_Λyonla loq'uel ti' p'_Λty_Λlel jini mandar mu' b_Λ i y_Λc'onla ti chojquel ti Dios. Pero Cristo ti poj chojqui ti Dios cha'an ti caj lac mul. Como Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λ: Chojquem ti Dios majchical jach mu' b_Λ i joc'ty_Λl ti tye', che'en.

14 Ch'_Λch ti' mañ_Λyonla loq'uel ti' p'_Λty_Λlel jini mandar cha'an mi la' w_Λq'uentyel la' coty_Λntyel je'el mach b_Λ israetla tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios mi quejel i y_Λq'uentyelob cha'an ti Jesucristo. Ti pejtyelexetla cha'an ti la' ch'ujbi cha'an ajcotyaya la' cha'an Jesucristo mi la' w_Λq'uentyel jini Ch'ujul b_Λ i

Ch'ujlel Dios tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_Λq'uentyel.

Jini mandar yic'ot t'an ba' ti w_Λ al_Λ Dios mu' b_Λ quejel la c_Λq'uentyel

¹⁵ Hermañujob, la' lac laje' mu' b_Λ i cha'len Dios yic'ot bajche' mi' cha'len quixtyañujob w_Λ' ti mulawil. An quixtyañujob mu' b_Λ i w_Λ ts'ijbun ti jun bajche' mi quejel i t'oxty_Λ ch_Λ b_Λ an i cha'an che' ba' b_Λ ora mi sajtyel. Mach'an majch mi' ñusan. Mach'an majch mi' cha' q'uexyan jini t'an che' tsa'ix i ñaxan w_Λ ots_Λ i c'aba' jini quixtyañu tsa'ix b_Λ sajti.

¹⁶ Ch_Λ'ach bajche' jini, Dios ti' w_Λ sube Abraham mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel yic'ot i jiñ_Λjlel. Mach'an ti' sube i jiñ_Λjlelob cha'an cab_Λlon lojon pero ti' sube i jiñ_Λjlel cha'an juntiquil jach b_Λ i jiñ_Λjlel ti' tyaja ti t'an. Jiñ_Λch Cristo.

¹⁷ Jiñ_Λch ch_Λncol b_Λ c_Λ: Dios ti' cha'le jump'ej trato yic'ot Abraham ba' ti y_Λq'ue i t'an cha'an mu' tyo i ts'actisan. Aunque ti wi'il tyo ti aq'uenti lojon c pi'_Λlob i mandar Moisés che' ñumenix cuatrocientos treinta jabil, pero mach ch'ujbi i ñusan jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Mach'an mi y_Λq'uen i jilel i c'_Λjnibal jini w_Λ albil b_Λ i cha'an Dios.

¹⁸ Muq'uc la c_Λq'uentyel laj coty_Λntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés, ma'ix i c'_Λjnibal jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel la c_Λq'uentyel. Pero Dios ti w_Λ al_Λ cha'an ti majtyan jach mi y_Λq'uen Abraham i coty_Λntyel.

¹⁹ ¿Chuqui i c'_Λjnibal i mandar Moisés che' jini? Ti wi'il ti aq'uentiyob jini mandar cha'an mi' tsictiyel cha'an ti jini mandar mulil_Λch i ñus_Λntyel mandar. An jach i c'_Λjnibal jintyo ti ty_Λli Cristo i jiñ_Λjlel b_Λ Abraham tsa' b_Λ aq'uenti jini t'an. Jini mandar ti aq'uentiyob cha'an ti ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Ti aq'uenti jini mandar juntiquil ajñusa t'an Moisés b_Λ i c'aba'.

²⁰ Pero ma'an i c'_Λjnibal ajñusa t'an che' an juntiquil jach. An ajñusa t'an

che' mi' lajob i t'an cha'tiquilob. Pero Dios che' ñac ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an mi quejel i cotyan quixtyañujob ti' bajñel y_Λc'_Λ i t'an.

I c'_Λjnibal jini mandar

²¹ ¿Mu' ba i contrajin i b_Λ i mandar Moisés yic'ot jini w_Λ albil b_Λ t'an i cha'an Dios? Mach'an. Como tsa'ic aq'uenti quixtyañujob i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel cha'an ti ch'ujbintyel i mandar Moisés, che' jini ch'ujbiy_Λch i q'uejlel ti tyoj quixtyañujob cha'an ti' ch'ujbibentyel jini mandar.

²² Pero ts'ijbubil ti mandar mi y_Λ: C_Λch_Λlob ti mulil ti pejtyelex quixtyañujob, che'en. Jin cha'an mi y_Λq'uentyel i coty_Λntyel che' bajche' ti w_Λ al_Λ Dios che' mi' ch'ujbin cha'an Jesucristo ajcotyayaj_Λch i cha'an.

²³ Che' max tyo ti ty_Λli Cristo cha'an mi lojon c ch'ujbin cha'an ajcotyaya lojon c cha'an israelon b_Λ lojon añon tyo lojon ti' wenta jini mandar. Che' bajche' mi c_Λch_Λlon lojon ti' p'_Λty_Λlel mandar jintyo ti ty_Λli Cristo mu' b_Λ i colonla.

²⁴ Jin cha'an jini mandar che' bajche' ajc_Λñ_Λtya al_Λ ti' c_Λñ_Λty_Λyon lojon yubil cha'an mi' tsictis_Λbeñon lojon cha'an wera yom lojon j coty_Λntyel ti Cristo. Cha'an che' ti lojon c ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya lojon c cha'an ti q'uejliyon lojon ti tyoj ti Dios.

²⁵ Wale mi lac ch'ujbin cha'an Cristo ti' coloyonla. Pero wale ma'ix mi' bej c_Λñ_Λtyañon lojon jini mandar cha'an mi lojon ch'ujbiben i xic'oñel.

²⁶ Como cha'an jatyetla ti la' ch'ujbi cha'an Cristo ajcotyaya la' cha'an, i yalobiletla Dios je'el cha'an mi la' motin ajñel yic'ot Cristo Jesús che' bajche' mi lojon cajñel yic'ot je'el.

²⁷ Ti pejtyelexletla tsa' b_Λ la' ch'_Λma_Λ ja' cha'an ti la' ch'ujbi Cristo, wale mi la' wajñel yic'ot Cristo je'el.

²⁸ Junlajal mi q'uejlel ti Dios mi israel o mi mach b_Λ israel b_Λ quixtyañu, mi chucul ti lolon ajtroñel jach b_Λ o mi ma'ix ti i yum b_Λ quixtyañu, mi winic

o mi x'ixic como ti junmujch' jach mi yajñelob yic'ot Cristo Jesús.

²⁹ Mi i cha'añonla Cristo i jiñajlelonla Abraham yubil. Jin cha'an lajal mi quejel la caq'uentyel jini tsa' b_Λ w_Λ subenti Abraham ti Dios.

4

¹ Jini yom b_Λ c_Λl ti lajoñel jiñach iliyi: Jini alob mu' tyo b_Λ quejel i ch'Λm ch_Λ b_Λ yes an i cha'an i tyat cha'an ti sajti i tyat, lajalach mi yajñel jini alob che' bajche' ajtroñel jach ti yotyot i tyat che' al_Λl tyo aunque i yumach yubil ti pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an i tyat.

² Jini alob an tyo ti' wenta ajc_Λntisa mu' b_Λ i cañ_Λty_Λben ch_Λ b_Λ an i cha'an che' bajche' ti' w_Λ chajp_Λ i tyat jintyo ba' b_Λ ora ñuquix jini al_Λl.

³ Ch_Λ'ach añonla. Che' max tyo ti laj cañ_Λ Cristo ti lac wersa ts_Λc_Λle i costumbre quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj coty_Λntyel ti lac lolon ña'ty_Λ.

⁴ Pero che' ti ts'actiyi i yorojlel tsa' b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ Dios, ti' choco ty_Λlel i Yalobil. Ti ch'oc_Λ ti juntiquil x'ixic. Ti ty_Λli che' bajche' juntiquil israel b_Λ mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés.

⁵ Ch_Λ'ach ti ty_Λli i Yalobil Dios cha'an i colonla loq'uel ti' p'Λty_Λlel i mandar Moisés cha'an mi' p_Λy_Λonla Dios ti yalobilonla.

⁶ Che' jini cha'an i w_Λ pas'eñetla cha'an i yalobiletla Dios je'el, Dios ti' w_Λ choco ty_Λlel jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel i Yalobil ti la' pusic'al. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel mi y_Λq'ueñonla la c_Λle': C Tyat, cho'onla.

⁷ Che' jini i yalobilet Dios. Mach bej ajtroñelet jach. Cha'an i yalobilet Dios mi y_Λq'ueñet jini w_Λ albil b_Λ i cha'an, cha'an ti Cristo.

Pablo mi' cha'len pensal cha'an jini ochemo' b_Λ

⁸ Ñaxan che' max tyo ti la' cañ_Λ Dios ti la' yumin dios tyac jini mach b_Λ yoque Diosic.

⁹ Pero wale che' mi la' cañe' Dios o más wen mi la' c_Λl, wale che' Dios mi'

cañetla, ¿bajche' isujm che' la' wom la' cha' lolon ts_Λc_Λlen i costumbre i cha'an jach b_Λ mulawil cha'an la' yumin jini mach b_Λ ch'ujbi i cotyañonla?

¹⁰ Ch_Λncol tyo la' lolon bej mel q'uin tyac cha'an mi la' coty_Λntyel. Mi la' mel q'uiñejel tyac, yuwilel tyac, yorojlel tyac yic'ot i jabilel tyac bajche' ti costumbre ti lojon c cha'le wajali.

¹¹ Mic b_Λc'ñan ame lolom jach tic cha'le c_Λntisa ya' ba' añetla.

¹² Hermañujob, mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' mi cajñel. Como tic sutqui c b_Λ che' tij c_Λy_Λ c ch'ujbiben i mandar Moisés cha'an mi cajñel bajche' ti ajniyetla. Como jatyetla ma'an ba' b_Λ ora ti la' ch'ujbibe i mandar Moisés. Che' ya' añon la' wic'ot ti yamb_Λ ora mach'an ti la' cha'le mulil tij contra.

¹³ La' wujil isujm cha'an ti caj c'amon ti c_Λy_Λeyon ya' ba' añetla cha'an mic subeñetla jini wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel.

¹⁴ Jini j c'am'an, jiñach quilpusic'lentyel ti cubi. Pero mach'an ti la' bi'leyon ti caj c wocol. Ma'an ti la' mich'q'ueleyon ti caj. Pero ti la' p_Λy_Λyon ochel cha'an ti la' p'unty_Λyon che' bajche' juntiquil ajtroñelon i cha'an b_Λ Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, che' bajche' Jesucristojon cha'an ti la' q'ueleyon ti ñuc.

¹⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi la' cha'an che' wen c'ajacña la' woj ti ñaxan, cha'an tij c_Λntis_Λy_Λetla ti' t'an Dios? Como cujil isujm ch'ujbiyic la' bajñel loc'an i b_Λc' la' wut tsa'ix la' w_Λq'ueyon cha'an ti caj la' wom la' cotyañon.

¹⁶ Jixcu wale iliyi, ¿tsa' ba sujtiyetla tij contra cha'an jach tic subeyetla jini melel b_Λ?

¹⁷ Jini yaño' b_Λ ti ty_Λliyob i subeñetla yamb_Λ t'an. Yom i lolon wen pasob i b_Λ ti uts la' wic'ot cha'an mi la' ts_Λc_Λleñob. Pero yom jach i m_Λc_Λty_Λbeñetla la' p'untyañon lojon cha'an mi quejel la' ch'ujbiben i t'an.

¹⁸ Weñach che' uts la' wic'ot quixtyañujob ti pejtyelel i pusic'al ti bele' ora mi yoque cha'añach la'

wenlel. Pero mach yom che' utsob jach che' poj ya'añon la' wic'ot.

19 P'untyabiletla hermañujob, che' bajche' juntiquil x'ixic chancol b_Λ ti bajq'uel chancol c cha' ñusan wocol cha'añetla jintyo tsiquilach mi jiñach Cristo i bajñel mi la' ch'ujbin cha'an la' coty_Λntyel.

20 Com ya'ic añon la' wic'ot wale iliyi cha'an mic cha'len t'an la' wic'ot. Como mach kujil ch_Λ b_Λ yom mic pensalin cha'añetla.

Lajoñel cha'an Agar yic'ot Sara

21 Jatyetla la' wom b_Λ la' jac'ben i mandar Moisés subeñon, ¿mach ba ubibil la' cha'an ch_Λ b_Λ ts'ijbubil ya' ti jini mandar tyac?

22 Ti ts'ijbubil b_Λ mandar mi y_Λl cha'an an cha'tiquilob i yalobilob Abraham. I ña' jini juntiquil al_Λl lon ajtroñel jach b_Λ x'ixic i cha'an Sara i yijñam b_Λ Abraham. Jini yamb_Λ al_Λ i cha'an yoque yijñam b_Λ Abraham, Sara b_Λ i c'aba' mach b_Λ lon ajtroñelic.

23 I yalobil jini lon ajtroñel jach b_Λ x'ixic ti ch'oc_Λ cha'an jach ti caj che' yom quixtyañu. I yalobil b_Λ jini yijñam Abraham ti ch'oc_Λ cha'an mi' ts'actiyel jini t'an tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios cha'an mi quejel i ch'ocan i yalobil Abraham.

24 Jini cha'tiquil x'ixic ti lajoñel jiñach che' bajche' jump'ej trato cha'an mandar yic'ot jini w_Λ albil b_Λ t'an i cha'an Dios cha'an mu' b_Λ la caq'uentyel. Jini jump'ej trato b_Λ t'an jiñach i mandar Moisés tsa' b_Λ ajq'ui ya' ti wits Sinaí b_Λ i c'aba'. Jini trato b_Λ t'an jiñach che' bajche' jini lon ajtroñel jach b_Λ x'ixic Agar b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i ch'ujbiben i mandar Moisés che' bajche' chuculob tyo ti lon ajtroñel jach che' bajche' ajtroñel jach jini Agar.

25 Jin cha'an Agar che' ti lajoñel jiñach jini trato tsa' b_Λ ajq'ui ya' ti wits Sinaí b_Λ i c'aba' ya' ti pañimil Arabia. Jini trato b_Λ t'an i cha'añach jini chuculob tyo b_Λ ti lon ajtroñel jach yubil como mi' bej ch'ujbiben i mandar Moisés. Jini mandar tyac mi bej

c_Λntis_Λntyelob ya' ti lum Jerusalén b_Λ i c'aba' w_Λ ti mulawil.

26 Pero joñonla i cha'añonla jini lum am b_Λ ti panchan Jerusalén b_Λ i c'aba' che' mi lac ch'ujbin jini yamb_Λ t'an tsa' b_Λ w_Λ al_Λ Dios cha'an mi quejel la caq'uentyel tsa' b_Λ i ch'ujbi Abraham je'el. Ch_Λ'ach cha'an ti w_Λ albil b_Λ i t'an Dios cha'an mu' b_Λ la caq'uentyel cab_Λlob mi yajñelob ti yalobilob.

27 Ti jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl:

Wale tijicnisan a b_Λ x'ixiquet b_Λ mach'Λ ba'an a walobilob.

Wale ch'ujbi a cha'len c'am b_Λ t'an cha'an c'ajacña a woj aunque ma'ix ba' b_Λ ora ti ch'oc_Λ a walobilob ti yamb_Λ ora.

Como mi quejel i yajñel cab_Λ a walobilob yubil.

Más on mi quejel i yajñel a walobilob bajche' an i cha'an jini am b_Λ i ñoxi'al.

Che' ts'ijbubil.

28 Wale hermañujob, joñonla ch_Λ'ach añonla che' bajche' Isaac tsa' b_Λ ajli mi quejel i ch'oc an, como Dios ti w_Λ al_Λ i yalobilonla Dios mi quejel la cajñel che' mi lac ch'ujbin tsa' b_Λ w_Λ ajli.

29 Ti ch'oc_Λ jini Isaac cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' coty_Λ Sara cha'an ch'ujbi i ch'oc an i yalobil che' wen ñejep'ix. Pero i yalobil jini lon ajtroñel jach b_Λ x'ixic ti ch'oc_Λ cha'an jach ti caj che' yomob quixtyañu. Jini alob ti' tyac'l_Λ jini Isaac. Ch_Λ'ach mi yujtyel wale je'el. Mi tyac'l_Λntyelob jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an mi coty_Λntyel ti Cristo ti jini mu' b_Λ i lon ña'tyan mi coty_Λntyel cha'an i ch'ujbibentyel i mandar Moisés.

30 Pero ¿chuqui mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios? Dios ti' sube Abraham: Choco loq'uel jini lon ajtroñel jach b_Λ x'ixic yic'ot i yalobil. Como i yalobil jini ajtroñel jach b_Λ x'ixic mach ch'ujbi i t'ox ch'Λm ch_Λ b_Λ yes an i cha'an Abraham che' bajche' mu' b_Λ i quejel i yaq'uentyel i yalobil jini yoque i yijñam b_Λ Abraham. Che' ti y_Λl Dios.

31 Jin cha'an hermañujob, mach la-jalonica yic'ot iyalobilob jini ajtroñel jach b_Λ x'ixic. Pero che'ach añonla bajche' iyalobilob jini mach b_Λ lolon ajtroñel jach b_Λ x'ixic.

5

Yom mi lac bej ajñel ti lac librejlel

1 Cristo ti' junyajlel coloyonla cha'an mi la cajñel ti libre. Bej ajñenla ti xuc'ul ti lac librejlel, che' jini. Mach yom mi la' lolon cha' otsan la' b_Λ ti chujquel ti lolon ajtroñel jach yubil, che' la' wom la' ch'ujbiben i mandar tyac Moisés i cha'an b_Λ lojon c pi'lob israelo' b_Λ.

2 Ubin. Joñon Pablojon, mic subeñetla mi ti la' w_Λq'ue la' b_Λ ti tsepol* la' p_Λch_Λlel i ty_Λlel b_Λ mi' cha'len jini winico' b_Λ lojon c pi'lob israelob, lolon jach ti la' ch'ujbi Cristo che' jini.

3 Com c cha' suben majchical jach b_Λ winic mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti tsepol i p_Λch_Λlel wersa yom mi' ch'ujbiben ti pejtyelevel mu' b_Λ i y_Λle' i mandar Moisés.

4 Jatyetla mu' b_Λ la' ña'tyan mi la' coty_Λntyel ti Dios che' ts'_Λc_Λl mi la' ch'ujbiben jini i mandar Moisés, tsa'ix la' c_Λy_Λ i yutslel Cristo. Tsa'ix la' p'aja i yutslel Dios.

5 Pero joñon lojon mu' b_Λ lojon c ch'ujbin cha'an Cristo mi' cotyañon lojon, jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' cotyañon lojon c ña'tyan cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj ti Dios.

6 Che' mi lojon cajñel lojon quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'_Λjñibal cha'an mi lojon j q'uejlel ti tyoj che' tsepel lac p_Λch_Λlel o mi mach'an tsepel lac p_Λch_Λlel. Jini ñuc b_Λ i c'_Λjñibal cha'an mi laj q'uejlel ti tyoj, jiñach che' mi lac ch'ujbin. Cha'an ch_Λncol lac ch'ujbin mi lac cha'len p'untyaya.

7 Weñach ti ajniyetla ti ñaxan cha'an ti la' ch'ujbi cha'an Cristo mi' cotyañetla. ¿Majchqui, che' jini ti' m_Λcty_Λbeyetla la' bej ch'ujbiben jini melel b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel?

8 Mach Diosic tsa' b_Λ i m_Λcty_Λbeyetla. Como jiñach tsa' b_Λ i p_Λy_Λy_Λetla la' ch'ujbin.

9 Mach yom mi' ñajayel ti la' pusic'al i sujmllel jini albil b_Λ t'an: Ts'itya' jach jini levadura mi y_Λq'uen i wos i b_Λ ti pejtyelevel jini caxlan waj, mi' lu' xaxan, che' ts'ijbubil. Como jas_Λl jach juntiquil mi' tyeche t'an cha'an mi' lu' ts_Λc_Λleñob yamb_Λ c_Λntisa.

10 Ñach'ál c pusic'al como mic ña'tyan lac Yum mi quejel i cotyañetla cha'an mach'an mi la' ch'ujbin yamb_Λ t'an, pero cha'an mi quejel la' bej ch'ujbin bajche' mic ch'ujbin je'el. Dios mi quejel i y_Λq'uen i xot'e' i mul majchical jach mu' b_Λ i soc la' ña'ty_Λbal.

11 Jixcu joñon muq'uic tyo c bej suben winicob i y_Λc'ob i b_Λ ti tsepbentyel i p_Λch_Λlel, mi lajmel c ty_Λc'_Λl_Λntyel ti lojon c pi'lob jini israelob. Che' jini, mi lajmel i ts'a'lentyel jini t'an cha'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla.

12 Pero muq'uic jax i junyajlel tsepob i b_Λ jini ch_Λncol b_Λ i ty_Λc'_Λlañetla che' mi lolon al wersa yom mi tsepbentyel la' p_Λch_Λlel cha'an mi la' coty_Λntyel.

13 Como jatyetla hermañujob, ti p_Λjyiyetla mach cha'an mi la' yumin i mandar Moisés pero cha'an mi la' wajñel ti libre. Pero mach yom mi la' lolon ña'tyan libre añonla cha'an jach mi lac ts_Λc_Λlen ch_Λ b_Λ bajñel yom lac pusic'al. Pero jini más yom b_Λ, jiñach cha'an mi la' cotyan la' b_Λ ti p'untyaya.

14 Como ts'_Λc_Λl mi ch'ujbibentyel pejtyelevel mu' b_Λ i y_Λle' ti mandar Dios cha'an ti jump'ej jach xic'ojel mu' b_Λ i y_Λl: P'untyan a pi'lob ti chumty_Λl lajal bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

15 Pero che' mi la' mich'q'uel la' b_Λ cha'an ti periyal yic'ot al'iya ch_Λncox la' c'ux la' b_Λ yubil. Xuc'uletla cha'an mach'an mi la' jisan la' b_Λ yubil.

Jini yom b_Λ i bajñel cha'len lac pusic'al

16 Jini mu' b_Λ c subeñetla jiñ_Λch iliyi: Ajñenla che' bajche' yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Che' jini mach'an mi quejel la' cha'len ch_Λ b_Λ yom i bajñel cha'len la' pusic'al.

17 Como ch_Λ b_Λ bajñel yom i cha'len la' pusic'al mi' contrajin ch_Λ b_Λ yom jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i contra jini mu' b_Λ i bajñel mulan la' pusic'al. I contra i b_Λ. Jin cha'an mach ch'ujbi la' cha'len ch_Λ b_Λ la' wom.

18 Pero mi jiñ_Λch Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mu' b_Λ i bej tyoj isañetla majlel, che' jini mach la' wenta la' ch'ujbiben i mandar Moisés.

19-21 Wen tsiquil ch_Λ b_Λ mi' cha'leñob mu' b_Λ i ts_Λc_Λen ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al quixtyañu: An t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic. Mi' cha'leñob i tsuculel. Ma'ix i quisin. Mi' ch'ujutisan me_Λlel jach b_Λ dios tyac. Mi' cha'leñob wujt. Mi' mich'q'uelob i pi'lob. Mi' cha'leñob al'iya. Mi' mich'q'uel ch_Λ b_Λ an i cha'an i pi'lob. Ora jach mi' mich'an. Mi' lolon bajñel pensalin i bajñel i wenlel. Mi' t'oxob i b_Λ ti periyal b_Λ t'an. Mi' mich'q'uel i wenlel yañob' b_Λ. Mi' cha'leñob ts_Λansa. Xq'uiñijelob. Xwo'lelob. Mi' cha'leñob yan tyac b_Λ lajal b_Λ mulil bajche' jini. Mic cha' subeñetla bajche' tic w_Λ subeyetla ti yamb_Λ ora. Jini mu' b_Λ i cha'len tyac jini, ma'an mi quejel i yochel ya' ba' mi' cha'len yum_Λl Dios.

22-23 Pero Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisan wen b_Λ mi' cha'len ti lac pusic'al. Mi y_Λq'ueñonla lac cha'len p'untyaya yic'ot c'ajacña b_Λ la coj yic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot cha'an laj cu_Λche' ti wen i simaronlel yañob' b_Λ yic'ot cha'an mi lac p_Λs lac b_Λ ti uts yic'ot cha'an mi laj cotyan yañob' b_Λ yic'ot i xuc'ty_Λlel lac pusic'al yic'ot la cajñel ti pec' yic'ot cha'an mi lac tic' lac pusic'al. Mach'an mandar mu' b_Λ i tic'onla lac cha'len ili tyac.

24 Jini i cha'año' b_Λ Cristo tsa'ix i y_Λc'Λ ti joc'ty_Λl ti cruz yic'ot Cristo yubil i cha'an b_Λ i bajñel i pusic'al cha'an mach'an mi' bej ch'ujbiben i xic'ol

mu' b_Λ i mulan i cha'an b_Λ i bajñel i pusic'al quixtyañu yic'ot i bajñel i simaronlel.

25 Cha'an cuxulonla cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti lac pusic'al yom je'el mi lac ts_Λc_Λen Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios che' mi' p_Λs'eñonla majlel bajche' yom mi la cajñel.

26 Mach yom mi lac lolon p_Λs lac b_Λ ti ñuc cha'an mach'an mi lac tyejchben i mich'lel lac pi'lob. Mach yom mi lac mich'q'uel i ñuclel lac pi'lob.

6

Yom mi lac tyem cotyan lac b_Λ

1 Hermañujob, mi ti yots_Λ i mul juntiquil ochem b_Λ ti' t'an Dios, jatyetla mu' b_Λ la' ts_Λc_Λen ch_Λ b_Λ yom Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, yom mi la' cotyan cha'an mi' cha' tyoj isan i b_Λ. Pero yom mi la' cotyan ti pec'lel la' pusic'al. Q'uele la' b_Λ ame la' wotsan la' mul je'el.

2 Cotyan la' b_Λ ti cuchol la' wocol. Che' jini, ts_Λc_Λl mi la' ch'ujbiben i mandar Cristo.

3 Mi an majch mi' lolon q'uel i b_Λ ti ñuc pero mach'an i ñuclel muc' jach i bajñel lotin i b_Λ.

4 Jujuntiquil yom i bajñel ña'tyan bajche' yilal mu' b_Λ i cha'len cha'an mi' ña'tyan mi wen o mi mach wen mi' cha'len. Jini mu' b_Λ i ña'tyan weñ_Λch ti' cha'le c'ajacña i yoj mi yubin. Mach yom mi' laje' tsa' b_Λ i cha'le yic'ot tsa' b_Λ i cha'le yamb_Λ i pi'lob cha'an mi' p_Λs i b_Λ ti ñuc.

5 Jujuntiquil an ti' wenta i ña'tyan mi wen o mi mach wen ti' cha'le.

6 Jini mu' b_Λ i c_Λantis_Λntyelob ti jini wen t'an cha'an laj coty_Λntyel yom i y_Λq'ueñob jini mu' b_Λ i cha'leñob c_Λntisa ch_Λ b_Λ tyac c'ajñibal i cha'an.

7 Mach yom mi la' lotin la' b_Λ. Mach'an majch ch'ujbi i lotin Dios. Mi quejel i tyojty_Λl yubil ti Dios ti tyal tyo b_Λ ora, jiñ_Λch che' bajche' ti' cha'le quixtyañu w_Λ' ti mulawil. Che' bajche' mi' cha'leñob pac' quixtyañujob ch_Λ'ach mi' c'aje' je'el.

8 Jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' bajñel mulan i pusic'al mi

quejel i c'aje' xot'mulil yubil. Pero jini quixtyañujob mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ mi' mulan jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi quejel i c'aje' yubil i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

⁹ Jin cha'an mach yom mi lac lujb'an lac cha'len wen b_Λ. Mu' tyo quejel laj c'aje' wen b_Λ yubil che' ti yorojlel mi mach'an ti lujb'ayonla.

¹⁰ Jin cha'an ti jujunyajlel che' an bajche' ch'ujbi laj cotyan lac pi'Λlob yom mi laj cotyañob. Más tyo yom mi laj cotyañob la quermañujob jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbiñob Dios je'el.

Cojix b_Λ t'an tyac yic'ot saludo tyac

¹¹ Wale q'uele. Ch_Λncol c ts'ijbubeñetla jun ti colem letra tyac tic bajñel j c'Λb.

¹² Jini yom b_Λ i wersa lolon xiq'uetla la' w_Λc' la' b_Λ ti tsepol la' p_Λch_Λlel yom jach i xiq'uetla cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti jini lojon c pi'Λlob israelob. Muq'uc i c_Λntisañob cha'an mi laj coty_Λntyel cha'an jach mi lac ch'ujbin ti sajti ti cruz Jesús mi ty_Λc'Λntyelob. Jin cha'an mi' xiq'uetla la' ch'Λm tsep p_Λch_Λlel je'el.

¹³ Mi jinic mu' b_Λ i y_Λc' i b_Λ ti tsepol i p_Λch_Λlel mach'an mi' lu' ch'ujbiben ti pejtyelexel i mandar Moisés. Pero yom jach i xiq'uetla la' w_Λc' la' b_Λ ti tsepol la' p_Λch_Λlel cha'an jach mi' p_Λsob i b_Λ ti ñuc che' mi la' wersa ch'ujbibeñob i t'an.

¹⁴ Pero joñon mach com c p_Λs c b_Λ ti ñuc. Jini jach com c sub i ñuclel lac Yum Jesucristo tsa' b_Λ sajti ti cruz. Cha'an ti caj tic ch'ujbi ti sajti ti cruz cha'añon mach'an mic bej q'uel ti ñuc ch_Λ b_Λ tyac jach an ti mulawil. Mach'an mic bej mulan c cha'len i cha'an jach b_Λ mulawil.

¹⁵ Como mi ch_Λncol lac tyem ajñel la quic'ot Cristo Jesús, ma'ix i c'Λjnibal mi tsepel lac p_Λch_Λlel o mi mach tsepel lac p_Λch_Λlel. Jini am b_Λ i c'Λjnibal jiñach che' tsa'ix tsijibtis_Λntiyonla ti Cristo.

¹⁶ La' ajnic la' wic'ot i ñ_Λch'ty_Λlel la' pusic'al yic'ot i p'untyaya Dios ti pejtyeletla mu' b_Λ la' wajñel ti tsijib quixtyañu che' bajche' yom Dios

yic'ot ti pejtyelexel i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i q'uejlel ti yoque israelo' b_Λ ti Dios.

¹⁷ Wale iliyi c'Λ_Λ ti bele' ora mach com an majch mi' bej tyajon ti t'an che' mi lolon y_Λl mach yajc_Λbilon b_Λ ajsubt'añon ñumel. Añach i tsoyil tyac c b_Λc'tyal mu' b_Λ i tsictisan ajtroñelon i cha'an lac Yum Jesús.

¹⁸ Hermañujob, la' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyelexel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI EFESO

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' ba ti' t'an Dios ya' ti Efeso

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios. Chancol c ts'ijbubeñetla ili jun i cha'añet ba la Dios chancol ba la' ch'ujbin Cristo Jesús ti jump'ej la' pusic'al ya' ti lum Efeso ba i c'aba'.

² La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñach'tyalal Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Wen tyac ba cha'an lac pusic'alyom ba i yalq'ueñonla Dios cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel

³ La' subjic i ñuclal Dios jiñach i Tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti yalq'ueyonla cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel pejtyelel wen tyac ba yom ba i yalq'ueñonla cha'an lac pusic'al. Ch'ach' ti yalq'ueyonla che' bajche' ya'ix añonla quic'ot ya' ti panchan yubil.

⁴ Che' ñac max tyo ti' mele Dios ili mulawil ti' wala yajcayonla cha'an mi la cajñel ti Cristo, cha'an mi la cac' lac ba ti Dios, cha'an ma'ix lac mul ti' wut.

⁵ Cha'an ti' wen p'untyayonla Dios ti wala yajcayonla c'ala ti ñoj oniyix cha'an mi la cajñel ti' yalobilob cha'an ti Jesucristo. Ch'ach' ti' cha'le Dios cha'an ch'ach' yom i pusic'al.

⁶ Jin cha'an mi lac bej sub i ñuclal Dios cha'an ñoj ñuc ba i yutslal i pusic'al tsa' ba i yalq'ueyonla ti yonlel Dios cha'an añonla ti jini p'untyabil ba i Yalobil.

⁷ Cha'an ti' wen p'untyayonla Dios, ti' beque i ch'ich'el i Yalobil cha'an mi' cotyañonla cha'an mi' ñusabeñonla lac mul.

⁸ Ñoj cabal ti' pas'eyonla i p'untyaya Dios. Ti yalq'ueyonla pejtyelel lac ña'tyalbal yic'ot tyoj ba lac pensal,

⁹ cha'an i tsictisabeñonla chala ba yom i pusic'al Dios mach'ala ba'an tsictiyem ti yambala ora. Jiñach bajche' ti' wala ña'tyal mi quej i cha'len Dios.

¹⁰ Che' mi c'otyel i yorojlel Dios mi quej i cha'len bajche' ti' wala ala. Mi quej i lu' aq'uen ti' wenta Cristo pejtyel chala ba jach yes an ya' ti panchan yic'ot chala ba yes an wala ti mulawil.

¹¹ Cha'an añonla ti Cristo, Dios ti wala yajcayonla cha'an mi la calq'uentyel jini mu' ba i yalq'ueñonla. Ch'ach' mi quej i yujtyel como ch'ach' ti' wala ña'tyal Dios. Mux i bej cha'len Dios bajche' wen mi yubin.

¹² Ch'ach' ti' wala yajcantiyon lojon cha'an mi lojon cajñel che' bajche' yom cha'an mi subjel i ñuclal Dios cha'an ti joñon lojon tsa' ba lojon c ñaxan pijtyala Cristo.

¹³ Jatyetla je'el che' ñac ti la' wubi jini melel ba t'an, jiñach jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel, ti ochiyetla ti Cristo che' ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Che' jini, Dios ti yalq'uetla Ch'ujul ba i Ch'ujlel ti la' pusic'al che' bajche' ti' wala ala. Che' bajche' la' marcajlel jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an tsiquil i cha'añetla Dios.

¹⁴ Dios ti yalq'ueyonla jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel cha'an mi lac ña'tyan yoque melelach mi quej i yalq'ueñonla pejtyelel tsa' ba i wala ala mi quej la calq'uentyel che' tsa'ix i ts'actisala laj cotyantyel. Ch'ach' ti' cha'le Dios cha'an mi subjel i ñuclal.

Pablo ti' c'ajtibe Dios cha'an mi yalq'uentyel i ña'tyalbal ochemo' ba ti' t'an Dios

¹⁵ Joñon ti cubi ti la' ch'ujbi lac Yum Jesús yic'ot chancol la' p'untyan pejtyelel i cha'año' ba Dios.

¹⁶ Jin cha'an ma'an mi cactyan c suben Dios wocox i yalala cha'añetla che' mij c'ajtisañetla ti oración.

¹⁷ Mij c'ajtiben i Dios lac Yum Jesucristo jiñach i Tyat am ba i ñuclal, cha'an mi yalq'ueñetla la' ña'tyalbal tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel yic'ot cha'an mi la' más ch'am'en isujm jini mu' ba i tsictisabeñonla cha'an mi la' más calne' Dios.

18 Mij c'ajtiben Dios cha'an mi y_Λq'ueñetla la' wen ña'tyan ch_Λ b_Λ yes ch_Λncol b_Λ i pijtyañob jini tsa' b_Λ p_Λjyiyob cha'an i ch'ujbiñob Dios. Yic'ot cha'an mi la' ña'tyan yoque ñuc, yoque c'otyajax jini mu' b_Λ i y_Λq'uen Dios jini i cha'año' b_Λ ya' ti panchan yic'ot.

19-20 Mij c'ajtiben Dios je'el cha'an mi y_Λq'ueñetla la' ña'tyan ñoj ñuc i p'aty_Λlel Dios. Mach i sajlic jach an i p'aty_Λlel Dios mu' b_Λ ti toñel ti lac pusic'al joñon b_Λ la ch_Λncol b_Λ lac ch'ujbin. Como jiñach ñoj ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Dios tsa' b_Λ i p_Λs_Λ che' ñac ti' tyeche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti y_Λc'Λ ti buchty_Λl ya' ti' ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil añach i ñuclel Jesús.

21 Ti aq'uenti más ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Jesús che' bajche' i cha'an b_Λ pejtye_Λlel yum_Λlob w_Λ' b_Λ añob ti mulawil mi ajtroñelob i cha'an b_Λ Dios ya' ti panchan, mi xibajob yic'ot ajtroñelob i cha'an b_Λ xiba. Más ñuc Cristo che' bajche' majchical b_Λ yum_Λlob. Mach jinic jach ti ili ora pero an ñoj ñuc b_Λ i p'aty_Λlel Cristo ti tyal tyo b_Λ ora je'el.

22 Dios ti yots_Λbe ti' wenta Cristo ti pejtye_Λlel ch_Λ b_Λ an tyac. Ti y_Λq'ue pejtye_Λlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i lu' yumiñob Cristo.

23 Ochemo' b_Λ ti' t'an Dios che' bajche' i b_Λc'tyalach Cristo yubil. Cristo i jolach yubil. Ts'ac_Λlob che' añob ti Cristo. Cristo mi' ts'actisan ba' jax_Λl yom pejty_Λlel ch_Λ b_Λ an tyac como an ti pejtye_Λlel ba'ical jach an.

2

Coty_Λbilonla cha'an ti' p'unty_Λyonla Dios

1 Dios ti y_Λq'uetla la' cu_Λty_Λlel ti Cristo che' ñac sajtyemet tyo la yubil cha'an ti caj mach'Λ wen ti la' cha'le yic'ot ti caj la' mul.

2 Ti yamb_Λ ora ti la' cha'le simaronlel che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob. Ti la' ts_Λc_Λe bajche' ti' p_Λs'eyetla xiba mach'Λ tsiquil ti lac wut mu' b_Λ ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil.

Como jini mi' ch'ejlisan jini mu' b_Λ i ñus_Λbeñob i xic'ojel Dios.

3 Ch_Λ'ach ti lu' ajniyonla ti lac pejtye_Λlel ti yamb_Λ ora. Ti lac cha'le bajche' yom i tsuculel lac pusic'al yic'ot tsucul b_Λ lac pensal. Jín cha'an che' bajche' yaño' b_Λ je'el, lac b_Λjach lac b_Λ ti' mich'q'ueleyonla Dios.

4 Pero ñoj cab_Λl i yutslel i pusic'al Dios cha'año_Λla. Ti' wen p'unty_Λyonla.

5 Ti y_Λq'ueyonla laj cu_Λty_Λlel ti Cristo aunque sajtyemon tyo la ti lac mul yubil. Dios ti' coty_Λyetla cha'an ti yutslel i pusic'al.

6 Ti' p'aty_Λlel Dios an tsiji' b_Λ laj cu_Λty_Λlel cha'an tsa'ix i tyejchis_Λyonla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ la quic'ot Cristo Jesús yubil. Che' bajche' ti y_Λq'ueyonla lac motin buchty_Λl ya' ti panchan yic'ot.

7 Ch_Λ'ach ti' cha'le Dios cha'an mi' tsictis_Λbeñonla Cristo Jesús c'Λ_Λ ti tyal tyo b_Λ ora bajche' ti' wen p'unty_Λyonla cha'an ti ñoj on b_Λ i yutslel i pusic'al.

8 Coty_Λbiletla cha'an ti' p'unty_Λyetla cha'an ti la' ch'ujbi Cristo ti la' pusic'al. Mach cha'anic ch_Λ b_Λ ti la' bajñel cha'le wen b_Λ, pero cha'an Dios ti y_Λq'ueyetla la' coty_Λntyel ti la' majtyan jach.

9 Mach'an mi la c_Λq'uentyel laj coty_Λntyel cha'an ti caj wen b_Λ mi lac cha'len cha'an mach'an majch ch'ujbi i lolon p_Λs i b_Λ ti ñuc.

10 Como Dios ti' meleyonla. Ti y_Λq'ueyonla tsiji' b_Λ laj cu_Λty_Λlel ty_Λlem ti Cristo Jesús cha'an mi lac cha'len wen b_Λ tsa' b_Λ i w_Λ chajp_Λ Dios cha'an mi lac cha'len.

Ñach'Λ lac pusic'al cha'an ti Cristo

11 Jatyetla, mach b_Λ israeticla, c'ajal la' cha'an bajche' añetla ti yamb_Λ ora. Cha'an mach israeticla, jini israelo' b_Λ i ty_Λlel_Λch mi' tsepob i p_Λch_Λlel ti' pejc_Λyetla ti mach'Λ ba'an tsepel* i p_Λch_Λlel b_Λ quixtyañujob.

12 C'ajal la' cha'an, ti jim b_Λ ora max tyo ochemetla ti Cristo. Mach ch'ujbi la' motin ajñel yic'ot jini israelo' b_Λ.

Ma'an ti la' cañal jini trato ba t'an tsa' ba i wa al Dios yic'ot jini tsa' ba i wa al Dios mi quej la caq'uentyel. Añetla ti ili mulawil pero ma'an cha ba ti la pijtyal. Mach'an ti la' cañal Dios.

¹³ Ti wajali ñajt añetla yubil cha'an ma'an ti la' ch'ujbi Cristo. Pero wale añetla ti Cristo Jesús. Tsa'ix pa'jyiyetla ti lac'al yubil cha'an ti beque i ch'ich'el Cristo cha'añetla.

¹⁴ An i ñach'tyalal lac pusic'al ti Cristo. Ti yuts isabeyob i pusic'al israelob yic'ot mach'al israelob cha'an jini cha'mujch'ob mi yajñelob ti junmujch' jach. Ti jisayob i mich'q'uelob i ba como t'oxolob che' bajche' corralibil ti ts'ajc ti xinil yubil.

¹⁵ Cha'an ti sajti Cristo ti cruz ti jisal i c'ajñibal jini oniyix ba mandar yic'ot i xic'ojel tyac i cha'an ba israelob. Cha'alch ti yotsal jini cha't'ox ti junmujch' jach tsiji' ba quixtyañujob yubil mu' ba i motin ajñel yic'ot Cristo. Cha'alch ti ñach'chocontiyob.

¹⁶ Cha'an ti sajti ti cruz Cristo ti lajmisa i periyal jini cha'mujch'ob. Ti aq'uentiyob i ñach'tyalal i pusic'al yic'ot Dios. Che' jini ti otsantiyob ti junmujch'ob jach ba quixtyañu yubil. Lajal añob ti Cristo che' ochemob ti t'an Dios.

¹⁷ Cristo ti tyali i sube' wen ba t'an cha'an mi' tyaj i ñach'tyalal i pusic'al ti pejtyelelob. Cha'alch jatyetla ñajt ba añetla yubil cha'an mach'an ti la' ch'ujbi ti yambal ora yic'ot jini lac'al ba añob yubil como yom i ch'ujbiñob.

¹⁸ Cha'an ti Cristo ti pejtyelelonla mi israelon ba la mi mach israelon ba la mi lac laq'ue' Dios lac Tyat cha'an ti jini jach ba Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

¹⁹ Jin cha'an, jatyetla, wale ma'ix mi' q'ueletla che' bajche' mi mach i cañayetla yubil, che' bajche' mi ñumel jach muq'uetla ba quixtyañu yubil. Pero wale junlajal mi' q'ueletla che' bajche' jini yoque i cha'año' ba Dios. La' pi'alob la' ba yic'ot yaño' ba i cha'año' ba Dios.

²⁰ Jatyetla che' bajche' tyuni ba otyotyeta yubil. Wa'chocobiletla ti pam i ts'ajquil i yebal otyot yubil tsa' ba

i wa'chocoyob jini ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios. Jesucristo che' bajche' más ñuc ba i c'ajñibal ba i tyunil ti i ts'ajquil i yebal otyot cha'an i yoyel.

²¹ Ti pam Cristo jiñach jini ts'ajquil i yebal otyot mi bej wa'chocontyel otyot yubil. Wen otsabiletla che' bajche' tyun am ba ti pam i ts'ajquil c'alal jintyo mi yujtyel i mele' jump'ej jach ba otyot. Ch'ujulach como i cha'añach Dios.

²² Jatyetla je'el cha'an añetla ti Cristo lajal mi la' motin ajñel yic'ot pejtyelel yaño' ba ochemo' ba ti t'an Dios cha'an mi la' wajñel ti yotyotyeta Dios yubil ba' mi' cha'len chumtyal cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel.

3

Ti aq'uenti ti' wenta Pablo i sube' majlel i t'an Dios ba'an mach'al israelob

¹ Joñon Pablojon. Calchalon cha'an ti' caj Cristo Jesús cha'an chancel c cha'liben i toñel Cristo cha'an la' wellel jatyetla mach ba israelletla.

² Mi cal tsa'ix la' wubi cha'an Dios ti pas'eyon i yutslel i pusic'al cha'an ti yalq'ueyon c subeñetla jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel.

³ Tsa'ix c wa ts'itya' ts'ijbubeyetla cha'an che' bajche' tic ñajal Dios ti yalq'ueyon j cañe' jini mach'al ba'an tsictiyem ti yambal ora.

⁴ Che' mi la' q'uele' ili jun mi quej la' ña'tyan cha'an ti aq'uentiyon c ch'amben i sujmllel jini mach'al ba'an tsictiyem cha'an Cristo ti yambal ora.

⁵ Ti ñoj oniyix Dios ma'an ti yalq'ue quixtyañu i ch'am'en isujm jini max tyo ba ba'an tsictiyem ti yambal ora. Pero wale cha'an ti' Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'ueyob i ch'am'en isujm jini yajcabilo' ba ajsubt'añob ñumel yic'ot jini tsa' ba i xiq'ui yale' Dios tsa' ba wen aq'ueyob i ba Dios.

⁶ Jini mach'al ba'an tsictiyem ti yambal ora jiñach iliyi: Cha'an ti jini wen ba t'an cha'an laj cotyantyel che' mi' ch'ujbiñob junlajal mi quej i yalq'uentyelob israelob yic'ot mach

bΛ israelob jini chΛncol bΛ i pijtyañob. Junlajal añob ti Cristo che' ochemob ti' t'an Dios. Junlajal mi quej i motin aq'uentyelob ti Cristo Jesús jini tsa' bΛ i wΛ alΛ Dios.

⁷ Aunque ma'ix c ñucel cha'an ti yutslal i pusic'al Dios ti yΛq'ueyon c toñel ti' subol jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel. Ti i p'ΛtyΛlel Dios mic sube'.

⁸ Mi an majch i cha'an bΛ Dios mach sajlic an i ñucel mi yubin, joñon más i sajon tyo mi cubin che' bajche' pejtelelob yaño' bΛ yubil. Pero aunque ma'ix c ñucel yubil, Dios ti yΛq'ueyon i yutslal i pusic'al cha'an mic subeñob jini mach bΛ israelob bajche' an lac ricojlel ti Cristo. Ma'ix i p'isol lac ricojlel ti Cristo.

⁹ Dios tsa' bΛ i mele pejtyel chΛ bΛ an tyac ti yΛq'ueyon c tsictisΛben pejtelel quixtyañu jini yom bΛ i cha'len Dios cha'an mi' ch'Λm'eñob isujm jini mach'Λ ba'an ti yΛc'Λ ti tsictiyel Dios c'ΛΛ ti ñoj oniyix.

¹⁰ Cha'an wale iliyi cha'an ti jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios mi yΛc'ob ti cΛjñel pejtelel ñoj ñuc bΛ i ña'tyΛbal Dios ti' tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios año' bΛ i ye'tyel yic'ot i p'ΛtyΛlel ya' ti panchan.

¹¹ C'ΛΛ ti ñoj oniyix che' max tyo ti' mele mulawil Dios ti' wΛ ña'tyΛ bajche' mi quej i cha'len. Wale tsa'ix i ts'actisΛ ti lac Yum Jesucristo.

¹² Cha'an ti lac ch'ujbi Cristo mach'an mi lac saj bΛc'ñan lac pejcan Dios ti oración. Como la kujil isujm mux i yubibeñon la coración che' mi lac pejcan.

¹³ Jin cha'an mic subeñetla cha'an mach yom ch'Λjyemetla cha'an ti caj jini wocol chΛncol bΛ c ñusan cha'añetla. Como jiñΛch cha'an la' ñucel.

I p'untyaya Cristo

¹⁴ Che' mic pensalin pejtelel ñoj ñuc bΛ i ña'tyΛbal Dios yic'ot bajche' ti' cha'le cha'añonla, mic ñoctyal cha'an mic pejcan ti oración i Tyat lac Yum Jesucristo.

¹⁵ Como jujunchajp tyatyΛlob mi wΛ' ti mulawil mi ya' ti panchan ti aq'uentiyob i c'aba' ti tyatyΛl ti Dios lac Tyat.

¹⁶ Che' bajche' an ñoj cabΛ i ñucel Dios lac Tyat mij c'ajtiben cha'an mi' wen p'ΛtyΛlisΛbeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

¹⁷ Mij c'ajtiben Dios cha'an Cristo mi yajñel ti la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi. Cha'an wen tsats chuculetla yubil ti' p'untyaya,

¹⁸ mij c'ajtiben Dios cha'an ch'ujbi la' ch'Λm'en isujm yic'ot pejtelel ochemo' bΛ ti' t'an Dios bajche' an i pochtyΛlel yic'ot i ñajtlel yic'ot i chanlel, yic'ot i tyΛmlel i p'untyaya Cristo cha'añonla.

¹⁹ Más ñuc i p'untyaya Cristo che' bajche' ba'ic jach bΛ ña'tyΛbalΛ. Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' cΛmben ili i p'untyaya Cristo cha'an mi lu' bujt'el la' pusic'al ti Dios.

²⁰ Wale la' subjic i ñucel Dios am bΛ i p'ΛtyΛlel mu' bΛ ti toñel ti lac pusic'al. Cha'an ti jini i p'ΛtyΛlel ch'ujbi i cha'len más yonlel bajche' mu' bΛ laj c'ajtiben mi jini mu' bΛ lac pensalin.

²¹ La' subjic i ñucel Dios ti pejtelel ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot ti Cristo Jesús c'ΛΛ ti bele' q'uin.

4

Junlajal mi yajñelob cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios

¹ Jin cha'an, joñon cΛchΛlon cha'an ti caj i subol i t'an lac Yum. Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mi la' wajñel bajche' yom ajnicob jini tsa' bΛ yajcΛntiyob ti Dios che' bajche' ti yajcΛntiyetla.

² Yom mi la' wajñel ti pec'. Ti' p'untyaya yom mi la' cuchben ti uts'at i ñajayel tyac la' pi'Λlob.

³ Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i cotyañetla, cha'lenla wersa la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al cha'an ñΛch'Λl añetla yic'ot la' pi'Λlob.

⁴ Ti lac pejtelel ochemon bΛ la' ti' t'an Dios che' bajche' jump'ej jach lac bΛc'tyal. An juntiquil jach Ch'ujul

bΛ i Ch'ujlel Dios. Cha'an Dios ti pΛyΛyonla an junchajp jach mu' bΛ lac pijtyan ti Dios.

⁵ An juntiquil jach lac Yum. An junsujm jach mu' bΛ lac ch'ujbin. Tsa'ix lac ch'ΛmΛ ja' cha'an mi tsictiyel tsa'ix lac ch'ujbi Cristo Jesús ti lac pusic'al.

⁶ An juntiquil jach Dios lac Tyat ti lac pejtyelex. I yumΛch pejtyelex chΛ bΛ tyac an. Mi' cha'len i toñel cha'an ti lac pejtyelex. Mi yajñel ti lac pusic'al ti lac pejtyelex.

⁷ Pero ti jujuntiquilonla ti aq'uentiyonla laj c'Λjnibal chΛ'ach yonlel bajche' yom i yΛq'ueñonla Cristo.

⁸ Jin cha'an ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yΛe':

Cristo ti letsi majlel ti panchan. Ti pΛyΛyob majlel yic'ot cΛchΛlo' bΛ tsa' bΛ i ganari.

Ti yΛq'ue i c'Λjnibal tyac quixtyañu.

⁹ Che' mi yΛe' cha'an ti cha' letsi majlel Cristo ti panchan. Che' jini tsiquilach i tyΛlelΛch ya' an ti panchan che' ñac ti jubi tyΛlel c'ΛΛ wΛ' ti mulawil.

¹⁰ Jini tsa' bΛ jubi tyΛlel c'ΛΛ wΛ' ti mulawil jiñΛch jini tsa' bΛ cha' letsi majlel ya' ti panchan cha'an mi yumiñob pejtyelelob ba'ical jach añob.

¹¹ Ti chajp ti chajp ti yΛq'ueyob i c'Λjnibal tyac jujuntiquil. An jini tsa' bΛ yΛq'ueyob i c'Λjnibal ti yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel, yaño' bΛ cha'an i yΛe' tsa' bΛ i xiq'ui yΛe' Dios, yaño' bΛ ti yΛq'ue i sube' t'an cha'an laj cotyΛntyel, yaño' bΛ cha'an i cha'len i toñel ti ajcΛñΛtyajob ochemo' bΛ ti' t'an Dios, yic'ot yaño' bΛ cha'an ajcΛntisajob cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹² ChΛ'ach ti aq'uentiyob i c'Λjnibal tyac cha'an mi' cΛntisañob ochemo' bΛ ti' t'an Dios cha'an jini ochemo' bΛ je'el mi' cha'libeñob i toñel Dios cha'an mi más xuc'tyΛlob i pusic'al. Como pejtyelelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios i bΛc'tyalobΛch Cristo yubi.

¹³ ChΛ'ach yom c'ΛΛ jintyo junlajal mi lac ch'ujbin cha'an laj cotyΛntyel yic'ot junlajal mi laj cΛñe' majlel i

Yalobil Dios. ChΛ'ach mi lac bej colel majlel c'ΛΛ jintyo p'ΛtyΛlonixla bΛ quixtyañu ti Cristo che' bajche' an Cristo i bajñel.

¹⁴ Che' jini mach añonicla che' bajche' alp'eñalob mu' bΛ i wa' q'uexob i pensal, mu' bΛ i wa' ch'ujbiñob ti' pusic'al chΛ bΛ tyac jach bΛ t'an mu' bΛ i subentyelob ti jiñob mu' bΛ i lotiñob. Como wen yujil bajche' mi' pucob i bajñel i ñajayel tyac.

¹⁵ Pero joñonla mi lac bej ale' jini melex bΛ t'an ti p'untyaya cha'an mi lac más xuc'tyΛl majlel ti Cristo ti pejtyelex chΛ bΛ tyac jach mi lac cha'len. Como Cristo i jolΛch lac bΛc'tyal yubil. Ochemo' bΛ ti' t'an Dios i bΛc'tyalΛch yubil.

¹⁶ Ya' tyΛem i p'ΛtyΛlel pejtyelex i bΛc'tyal Cristo ti' jol. Jini i bΛc'tyal ts'uyulΛch ti pejtyelex i p'ac. Mi colel i bΛc'tyal yic'ot mi yoc'an i p'untyaya che' weñΛch mi' cha'len i toñel pejtyelex i p'ac tyac.

Tsiji' bΛ laj cuxtyΛlel ti Cristo

¹⁷ Jini mic subeñet cha'an chΛ'ach mi yΛc'on c subeñetla lac Yum: Mach yom mi la' wajñel che' bajche' yaño' bΛ mach'Λ ba'an mi' cΛñe' Dios como lolom jach bajche' mi' pensaliñob.

¹⁸ Añob ti ic't'ojñal yubil como ma'an mi' ña'tyañob bajche' añob. Mach'añobix i cuxtyΛlel tyΛem bΛ ti Dios cha'an ti caj ñum jach i cha'an. Mach'anix mi' ch'Λmeñob isujm bajche' yom Dios.

¹⁹ Mach'an mi saj quisnin i cha'len mach'Λ wen bΛ i chΛ'libal. Tsa'ix i yΛq'ueyob i bΛ i cha'len chΛ bΛ jach bΛ i tsuculel. Che' jach mi' bej más mulañob i cha'len chΛ bΛ jach mach'Λ wen.

²⁰ Pero jatyetla mach che'ic ti cΛntisΛntiyetla. Pero ti cΛntisΛntiyetla cha'an Cristo.

²¹ Como mi cΛl tsa'ix la' wubi cha'an Cristo. Tsa'ix i cΛntisΛyeta Cristo ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. Como an ti Jesús jini yoque melex bΛ i sujmllel.

²² Como jini mi' cΛntisañonla cha'an yom mi lac junyajlel cΛye' jini mach'Λ wen tsa' bΛ lac cha'le wajali che' max

tyo ti lac ch'ujbi Cristo. Como junyajlel bibajax lac cha'libal ti wajali como lac pusic'al ti' lotiyonla cha'an ti lac mul^Λ lac cha'len mach'^Λ wen.

²³ Yom mi tsijibtis^Δantyel la' pusic'al yic'ot la' pensal.

²⁴ Ajñenla che' bajche' tsijib quixtyañujetla tsa' b^Λ tsijibtis^Δanti ti Dios bajche' yom i pusic'al. Ajñenla ti tyoj yic'ot ti s^Δc.

²⁵ Jin cha'an c^Δy^Δla la' cha'len lot. Jujuntiquiletla yom mi la' cha'len melel b^Λ t'an yic'ot la' pi'^Λlob como ti lac pejtyelel añonla ti jump'ej jach b^Δc'tyal^Δl yubil cha'an añonla ti Cristo.

²⁶ Mi ti mich'^Δyetla, wen q'uele la' b^Λ cha'an mach'an mi la' cha'len mulil. Mach yom mich'etla c'^Δl^Δ mi ñumel q'uin.

²⁷ Ma' mi la' w^Δq'uen i cha'len toñel xiba ti la' pusic'al cha'an ti caj a mich'lel.

²⁸ Yom i c^Δye' i cha'len xujch' jini ajxujch'. Yom i cha'len wen b^Λ toñel ti' c'^Δb cha'an an ch^Δ b^Λ an i cha'an, cha'an ch'ujbi i y^Δq'uen jini mach'^Δ ba'an i cha'an.

²⁹ Ma' mi la' cha'len tsucul t'an pero cha'lenla uts b^Λ t'an mu' b^Λ i cotyan a pi'^Λlob bajche' yom. Cha'lenla t'an mu' b^Λ i y^Δq'uen i yutslel i pusic'al jini mu' b^Λ i yubiñob.

³⁰ Mach yom mi la' cha'len ch^Δ b^Λ jach mu' b^Λ i y^Δq'uen i yubin i ch'^Δjyemlel jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios am b^Λ ti la' pusic'al. Como ti aq'uentiyetla jini Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel Dios ti la' pusic'al i wenta la' marcajlel cha'an mi tsictiyel i cha'añet b^Λ la Dios c'^Δl^Δ ti jim b^Λ q'uin che' mi quej i ts'^Δctiyel la' coty^Δntyel.

³¹ Pero c^Δy^Δla a ts'a'q'uel la' pi'^Λlob yic'ot mich'lel yic'ot al'iya yic'ot jop't'an yic'ot pejtyel mach'^Δ wen.

³² Pero yom utsetla yic'ot yaño' b^Λ. P'untyañob. Ñ^Δs^Δbeyetla i mul che' bajche' Dios ti' ñ^Δs^Δbeyetla la' mul ti Cristo je'el.

5

Bajche' yom iyajñel iyalobilob Dios

¹ Che' bajche' alp'eñalob mi' p'ise' bajche' mi p^Δs'entyel ti tyat, jatyetla che' jini cha'an p'unty^Δbilet b^Λ la i yalobil Dios, yom mi la' wajñel bajche' mi' p^Δs'eñetla Dios.

² Ajñenla ti p'untyaya che' bajche' ti' p'unty^Δyonla Cristo. Ti y^Δc'^Δ i b^Λ ti sajtyel che' bajche' ts^Δn^Δs^Δabil b^Λ i majtyan Dios cha'an i tyojol lac mul. Dios ti' q'uele ti wen jini tsa' b^Λ i cha'le Cristo.

³ Wale, cha'an i cha'añetla Dios mach yom mi la' cha'len la' tsuculel mi ba'ic jach b^Λ la' bibi'lel mi i mul^Δntyelic la' tsuculel. Mi jinic tyo yom la' pensalin la' cha'len ba'ic jach b^Λ la' bibi'lel mi i mul^Δntyel la' tsuculel.

⁴ Mach yom mi la' cha'len mach'^Δ wen b^Λ t'an mi tonto t'anic mi alas t'anic mach'^Δ wen ti alol. Mach che'ic yom mi la' cha'len. Pero jini yom b^Λ jiñach mi lac suben Dios wocox i y^Δl^Δ.

⁵ Como la' wujil isujm mach'an mi quej i yochel ti yumintyel Cristo yic'ot Dios jini mu' b^Λ i pejcan yamb^Δ winic yamb^Δ x'ixic o mu' b^Λ i cha'len ch^Δ b^Λ jach mach b^Λ wen o mu' b^Λ i mulan i cha'len i tsuculel. Como i mul^Δntyel i tsuculel jiñach lajal yic'ot i ch'ujbintyel melel b^Λ dios tyac.

⁶ Mach yom mi la' w^Δq'uen i lolon lotiñet la' pi'^Λlob ti mach'^Δ ba'an i c'^Δj^Δnibal b^Λ t'an. Como ti caj jini tsucul b^Λ i cha'libal quixtyañu Dios mi quej i y^Δq'uen i xot'e i mul majchical jach mi' ñ^Δs^Δben i t'an.

⁷ Mach yom mi la' wotsan la' b^Λ yic'otyob.

⁸ Ti wajali che' bajche' añetla ti ic't'ojñal yubil che' añet tyo la ti la' mul, pero wale cha'an añetla ti lac Yum añetla ti i s^Δc^Δlel mulawil yubil. Ajñenla che' bajche' yom i yajñel jini am b^Λ ti i s^Δc^Δlel mulawil.

⁹ Jini mu' b^Λ i yajñel ti i s^Δc^Δlel mulawil mi' bej cha'len wen b^Λ yic'ot melel b^Λ. Mi yajñel ti tyoj.

¹⁰ Jop'ox a ña'tyan jini mu' b^Λ i mulan Dios.

¹¹ Mach yom mi la' wotsan la' b^Λ ti jini lolom jach b^Λ mu' b^Λ i cha'len jini

año' b_Λ ti ic't'ojñal. Pero yom mi la' tsictis_Δbeñob i mul.

¹² Como yoque quisintic jini mu' b_Λ i mucul cha'leñob. Quisintic ti cha' alol jini tsa' b_Λ i cha'leyob ti mucul.

¹³ Pero che' mi la' subeñob i mul an jini mu' b_Λ quej i pensaliñob i mul. Mi quej i c_Λyob i mul. Mi quej i yochelob ti i s_Δc_Δlel mulawil yubil.

¹⁴ Jin cha'an mi y_Δle':
Jatyetla añet tyo la ti la' mul pensalin bajche' añet la.

C_Δy_Δla la' mul.

Cristo mi y_Δq'ueñetla la' wajñel ti s_Δc_Δlel mulawil.
Che' ts'ijbubil.

¹⁵ Wen q'uele la' b_Λ bajche' mi la' wajñel. Mach yom mi la' wajñel bajche' jini mach'_Δ ba'an i ña'ty_Δbal pero ajñenla che' bajche' jini año' b_Λ i ña'ty_Δbal.

¹⁶ Bele' cha'lenla wen b_Λ ti' tyojlel la' pi'lob como an cab_Δl simaronlel ti ili b_Λ ora.

¹⁷ Mach yom mi la' wajñel che' bajche' jini mach'_Δ ba'an mi' ña'tyan pañimil. Pero jop'ox la' ch'Δm'enla isujm ch_Δ b_Λ yom i y_Δq'ueñet la' cha'len Dios.

¹⁸ Mach yom mi la' cha'len q'uixñijel como jini mi y_Δq'ueñetla la' cha'len lolom jach b_Λ mach'_Δ saj wen. Pero la' bujt'ic la' pusic'al ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

¹⁹ Q'uelben la' b_Λ salmo tyac, c'Δyinla himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. C'Δybenla i ñucl_Δ lac Yum ti pejtyelel la' pusic'al.

²⁰ Bele' subenla wocox i y_ΔΔ Dios lac Tyat ti' c'aba' lac Yum Jesucristo cha'an pejtyel ch_Δ b_Λ an tyac.

Cha'an bajche' yom mi yajñelob ti jujump'ej otyot

²¹ Ch'ujbibenla i t'an la' pi'lob cha'an ch_Δncol la' q'uel ti ñuc Dios.

²² X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al como ch_Δ'ach yom lac Yum.

²³ Como jini winic i yum_Δch i yijñam che' bajche' Cristo i yum_Δch jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como ochemo' b_Λ ti' t'an Dios i b_Δc'tyal_Δch

Cristo yubil. Cristo Ajcotyaya i cha'añob.

²⁴ Pero che' bajche' mi' ch'ujbibeñob i t'an Cristo jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch_Δ'ach yom je'el mi' ch'ujbibeñob i t'an i ñoxi'al x'ixicob ti ch_Δ b_Λ tyac yes mi' cha'len.

²⁵ Winicob, p'untyan a wijñam che' bajche' ti' p'unty_Δ Cristo jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Ti y_Δc'Δ i b_Λ ti sajtyel cha'añob.

²⁶ Ch_Δ'ach ti y_Δc'Δ i b_Λ ti sajtyel Cristo cha'an junyajlel i cha'añ_Δch mi yajñel jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. I seña_Δjlel ti' s_Δc is_Δyob che' ti' ch'Δm_Δyob ja' cha'an ti' ch'ujbiyob i t'an Dios.

²⁷ Ch_Δ'ach ti' cha'le Cristo cha'an i bajñel i cha'añob_Δch mi yajñelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an junyajlel s_Δc mi c'otyel ya' ti' tyojlel. Che' ma'ix i p_Δj_Δq'uemal tyac yubil, mi i xumic'ticlelic tyac yubil mi ch_Δ b_Λ yes yan tyac b_Λ. S_Δcob. Mach sajlic añob i mul.

²⁸ Jini winicob yom i p'untyañob i yijñam che' bajche' mi' p'untyan i bajñel i b_Δc'tyal. Jini mu' b_Λ i p'untyan i yijñam ch_Δncol i bajñel p'untyan i b_Λ yubil.

²⁹ Ma'an winic mu' b_Λ i mich'q'uel i bajñel i b_Δc'tyal pero mi' we'isan, mi' c_Δñ_Δtyan i b_Δc'tyal. Ch_Δ'ach Cristo je'el mi' c_Δñ_Δtyañob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³⁰ Como ochemon b_Λ la ti' t'an Dios i b_Δc'tyalonla Cristo yubil.

³¹ Jin cha'an mi' c_Δye' i tyat i ña' jini winic cha'an mi yajñel yic'ot i yijñam. Jini cha'tiquilob mi yajñelob che' bajche' mi juntiquil jach b_Λ quixtyañu yubil.

³² Jiñ_Δch ñuc b_Λ i sujml_Δel mach'Δ ba'an tsictiyem ti yamb_Δ ora. Ch_Δncol c laje' ili i sujml_Δel cha'an ch_Δncol c tyaje' ti' t'an Cristo yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

³³ Pero mic subeñetla cha'an jujuntiquiletla yom mi la' p'untyan a wijñam che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ. Yic'ot jini x'ixic yom i q'uel ti ñuc i ñoxi'al.

6

¹ Alp'eñalob, ch'ujbiben i t'an la' tyat la' ña', como jiñach bajche' yom che' ochemetla ti' t'an Dios.

² Jini ñaxan b_Λ i mandar Dios ba' mi y_Λle' cha'an an ch_Λ b_Λ yes mi quej la c_Λq'uentyel mi y_Λle' che' bajche' iliyi: Q'uele ti ñuc a tyat a ña',

³ cha'an weñach mi yujtyel ch_Λ b_Λ tyac yes mi yujtyel ti la' tyojlel yic'ot cha'an mi quej la' tyaj cab_Λ la' jabilel w_Λ' ti mulawil. Ch_Λ'ach mi y_Λle' ti mandar.

⁴ Tyaty_Λlet b_Λ la, ña'_Λlet b_Λ la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walobilob c'_Λla jintyo mi mich'añob. Pero tyoj isañob ti wen. C_Λntisañob bajche' yom i ch'ujbiñob lac Yum.

⁵ Ajtoñelob, ch'ujbibeñob i t'an la' yumob w_Λ' ti mulawil cha'an ch_Λncol la' q'uel ti ñuc Dios. Ti jump'ej jach la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' mi' xiq'uetiyob la' yumob. Cha'lenla che' bajche' mi i toñel Cristo am b_Λ ti panchan mi la' cha'len.

⁶ Mach che'ic jach che' ch_Λncol i yilañetla la' yum mi la' cha'len wen b_Λ toñel cha'an quixtyañujob mi yilañetla ti wen, pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len bajche' yom Dios che' bajche' mi ajtoñetla i cha'an Cristo.

⁷ Pero ti pejtyelex la' pusic'al yom mi la' cha'len i toñel la' yum w_Λ' ti mulawil che' bajche' mi i toñel lac Yum am b_Λ ti panchan, mach che'ic bajche' mi i toñel jach quixtyañu.

⁸ Como la' wujil isujm lajal mi quej la c_Λq'uentyel lac tyojol ti lac Yum am b_Λ ti panchan ti jujuntiquilonla mi añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil, mi mach añonla ti' wenta lac yum w_Λ' ti mulawil jiñach bajche' ti lac cha'le.

⁹ Jatyetla, yum_Λlet b_Λ la, cha'lenla wen b_Λ ti tyojlel ajtoñelob la' cha'an che' bajche' tic xiq'uiyob i cha'leñob ti la' tyojlel je'el. C_Λy_Λla la' b_Λc'tisañob. C'ajal la' cha'an añetla ti' wenta lac Yum am b_Λ ti panchan lajal che' bajche'ob. Junlajal mi' q'uelob quixtyañu lac Yum am b_Λ ti panchan.

Lac mactijib mu' b_Λ y_Λq'ueñonla Dios

¹⁰ Wale hermañujob, mic subeñetla yom mi la' p'_Λty_Λlisan la' pusic'al ti lac Yum ti ñuc b_Λ i p'_Λty_Λlel como añetla ti lac Yum.

¹¹ L_Λp_Λla pejtyelex la' mactijib mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios cha'an la' c_Λñ_Λty_Λntyel cha'an ch'ujbi la' wajñel ti xuc'ul che' mi' jop' i lotiñetla xiba.

¹² Como mach'an ch_Λncol laj contrajin quixtyañujob am b_Λ i b_Λc'tyal am b_Λ i ch'ich'el, pero ch_Λncol laj contrajin yubi jini laj contra mach'_Λ ba'an tsiquil ti lac wut mu' b_Λ ti xic'ojel w_Λ' ti mulawil, jini mu' b_Λ i y_Λq'uen quixtyañujob i bej yajñelob ti ic't'ojñal.

¹³ Jin cha'an ch'_Λm_Λla pejtyelex jini la' mactijib mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios cha'an ch'ujbi la' mactyan jini laj contra cha'an ma'an mi la' jaq'ue' mulil che' ti yorojlel cab_Λl simaronlel. Che' mi yujtyel la' lu' chajpan la' b_Λ ti pejtyelex la' mactijib ajñenla ti xuc'ul.

¹⁴ Ajñenla ti xuc'ul. La' wujil isujm jini yoque melex b_Λ t'an. La' c_Λylec ti la' pusic'al jini melex b_Λ t'an cha'an chajp_Λbiletla che' bajche' juntiquil mi' chajpan i b_Λ i loq'uel che' mi' c_Λche' i cinturón. Belex cha'lenla tyoj b_Λ la' cha'libal como jini tyoj b_Λ y_Λ jiñach che' bajche' i mactijib i tyajn mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan soldado yubil.

¹⁵ Yom chajp_Λbiletla cha'an mi la' sube' majlelex jini wen t'an cha'an i ñach'ty_Λlelex lac pusic'al che' bajche' mi' chajpan i b_Λ soldado cha'an mi loq'uel majlelex che' mi' l_Λp_Λe' i zapatos.

¹⁶ Pero jini más yom b_Λ, jiñach cha'an mi lac ch'ujbin Cristo ti pejtyelex lac pusic'al ti ch_Λ b_Λ jach yes mi yujtyel como jiñach che' bajche' i mactijib mu' b_Λ i chuque' ti' c'_Λb soldado. Jini la' mactijib yubil mi' y_Λpben jini i w_Λn tye' xiba mu' b_Λ ti lejmel i ñi'.

¹⁷ Ch'_Λm_Λla jini la' coty_Λntyel mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios. Jini mi' belex c_Λñ_Λtyañonla che' bajche' tsucul tyaq'uin b_Λ pixol mu' b_Λ i xoje' soldado cha'an i c_Λñ_Λtyan i

jol. Ch'ΛmΛla jini espada mu' bΛ i yΛq'ueñonla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Jini i t'an Dios che' bajche' espada.

¹⁸ Bele' cha'lenla oración che' chΛncol la' cha'len chΛ bΛ tyac yes mi la' cha'len. Bele' c'ajtiben Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios i lu' pΛs'eñetla chΛ bΛ yes yom mi la' wΛle', chΛ bΛ yes yom mi la' c'ajtiben. Mach yom mi la' q'uextyan la' pensal che' muq'uetla ti oración. Mach yom mi la' lujb'an la' cha'len oración. Bej tyajala ti oración pejtyelel i cha'año' bΛ Dios.

¹⁹ Tyajayonla ti oración je'el cha'an Dios mi yΛc'on ti t'an cha'an wen ch'ejl mic tsictisΛbeñob quixtyañujob jini mach'Λ ba'an tsictiyem bΛ ti yambΛ ora cha'an bajche' mi lac tyaj laj cotyΛntyel.

²⁰ Dios ti' xiq'uiyon cha'an che' bajche' i q'uexolon Cristo mic sube' ili t'an. Wale añoñ ti cΛchol cha'an ti' subol ili t'an. Tyajayonla ti oración cha'an ch'ejlon mic sube' ili t'an che' bajche' yom.

Cojix bΛ saludos

²¹ Tíquico, jini p'untyΛbil bΛ lac hermano, xuc'ul bΛ ajtoñel ti i toñel lac Yum, mi quej i lu' subeñetla cha'an mi la' ña'tyan bajche' añoñ yic'ot chΛ bΛ yes chΛncol c cha'len.

²² Jin cha'an tic xiq'ui tyΛlel ya' ba' añetla cha'an mi la' wubin bajche' añoñ lojon yic'ot cha'an mi' ñuc isΛbeñetla la' pusic'al.

²³ La' aq'uenticob ochemo' bΛ ti' t'an Dios i ñΛch'tyΛlel i pusic'al yic'ot i p'untyaya che' yic'ot i ch'ujbintyel Cristo tyΛlem bΛ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

²⁴ La' aq'uenticob i yutslel i pusic'al Dios pejtyelelob mu' bΛ i p'untyañob lac Yum Jesucristo ti' p'untyaya mach bΛ yujil q'uextiyel. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI FILIPOS

An ti cächol Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Filipos

¹ Joñon Pablojon quic'ot Timoteo ajtroñelon lojon i cha'an Jesucristo. Mi lojon c ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelex ochemet bΛ la ti' t'an Dios yic'ot ajcΛñatya ochemo' bΛ ti' t'an Dios yic'ot diáconojob ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba'. I cha'añet bΛ la Dios. Mi la' tyem ajñel yic'ot Cristo Jesús.

² La' ajniquetla ti yutslex i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyΛlel tyΛlem ti Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Iyoración Pablo cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios

³ Ti jujunyajlex che' mij c'ajtisañetla, mic suben Dios wocox i yΛla cha'añetla.

⁴ Che' mic cha'len oración ti c'ajacña bΛ coj mic bele' pejcΛbeñetla Dios ti la' pejtyelex.

⁵ Como c'ΛΛ wajali che' ñac ti la' ñaxan ubi i t'an Dios c'ΛΛ wale iliyi ti la' wen cotyΛyon ti' pucol jini wen t'an.

⁶ Cujil isujm cha'an Dios tsa' bΛ queji i cha'len wen bΛ toñel ti la' pusic'al mi quej i ts'actisan majlex jini toñel c'ΛΛ jintyo ya' bΛ mi cha' tyΛlel Jesucristo.

⁷ ChΛ'ach yom mic bej c'ajtisΛbeñetla che' bajche' jini como mic wen p'untyañetla. Como chΛncollac motin ubin i yutslex i pusic'al Dios mi wΛ' añon ti cächol o mi mach wΛ añon ti cächal cha'an mic wen tsictisΛbeñob i t'an Dios cha'an mic subeñob yoque melelch.

⁸ Como Dios yujil isujm bajche' i yonlex mic p'untyañetla ti la' pejtyelex. Mic p'untyañetla che' bajche' mi' wen p'untyañonla Jesucristo.

⁹ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi más oc'an la' p'untyaya yic'ot cha'an mi oc'an cabal la' ña'tyΛbal yic'ot cha'an

mi la' más ña'tyan bajche' yom ajniquetla.

¹⁰ Mij c'ajtiben Dios cha'an mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' bele' yajcan jini más wen bΛ la' pensal. Che' jini ch'ujbiyix ajniquetla ti tyoj. Ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an che' mi cha' tyΛlel Cristo.

¹¹ Che' jini Jesucristo mi yΛq'ueñetla la' cha'len wen bΛ la' cha'libal. Che' jini, ti la' cha'libal chΛncol la' wΛc' ti q'uelol yic'ot ti' subol i ñucllex Dios.

Che' cuxulon tyo mic chΛc cha'liben i toñel Cristo

¹² Hermañujob, com mi la' ch'Λm'en isujm cha'an pejtyelex jini wocol tsa' bΛ c ñusa ti yΛc'Λ ti utsi pujquel jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

¹³ Che' jini, pejtyelex soldadojob mu' bΛ i cΛñatyan i yotyot ñuc bΛ i ye'tyel yic'ot pejtyelex yaño' bΛ, mi' lu' ña'tyañob cächalon cha'an ti caj mic ch'ujbin Cristo tic pusic'al.

¹⁴ Cha'an ti yubiyob cächalon lac'Λl ti pejtyelex hermañujob ti xuc'leyob i pusic'al ti lac Yum. Más ch'ejlob wale iliyi chΛncol i subob majlex i t'an Dios. Mach'añobix i bΛq'uen.

¹⁵ Melex an jini mu' bΛ i sube' i t'an Cristo cha'an bajñel mich'ob ti' pusic'al che' mi' q'uelob bajche' mi' c'Λñon Dios. Yom jach i tyechob periyal. Pero an yaño' bΛ mi' sube' majlex cha'an mi' mulan i yΛc' ti ubintyel i t'an Dios.

¹⁶ An cha'tiquil uxtiquil mi' subob i t'an Cristo cha'an jach yom i chan isañob i bΛ. Cha'chajp i pensal. Yom jach i yΛq'ueñon c más ñusan wocol wale che' cächalon.

¹⁷ Pero yaño' bΛ mi' sube' i t'an Cristo cha'an mi' p'untyañon. Yujilob isujm wΛ' añon ti cächol cha'an ti caj mic sube' yoque melelch jini wen bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel.

¹⁸ Pero ma'an chΛ bΛ mi' cha'len mi ti jump'ej i pusic'al mi' subob, mi ti cha'chajp i pusic'al mi' subob Cristo. C'ajacña coj che' chΛncol i sujbel Cristo. Más c'ajacña tyo coj mi quej cubin.

19 Cujil isujm weñach mi quej i yujtyel quic'ot cha'an ti caj la' woración yic'ot cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Jesucristo ch_Λncol b_Λ i cotyañon tic wocol.

20 Pero jini com b_Λ ti pejtyelel c pusic'al jiñach cha'an ma'an mi quej c quisnin pero cha'an wen ch'ejl mic sube' i t'an Dios wale iliyi yic'ot ti bele' q'uin. Mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi cuxulon mi sajtyemon. Jini jach com mi más ajq'uel ti ñuc Cristo cha'an ti caj joñon.

21 Mi cuxulon mic ch_Λc cha'liben i toñel Cristo. Mi ti sajtiyon más c'otyajax che' jini como mic majlel ti' tyojlel Cristo.

22 Pero mi más jal tyo cuxulon más jal tyo mic cha'liben i toñel lac Yum. Mach kujila baqui b_Λ yom mic yajcan.

23 Wocol mic ña'tyan mi yom mic yajcan sajtyel, o yom mic yajcan cha'an bej cuxul mi cajñel. Che' bajche' cha'chajp c pensal mi cubin. Com c sajtyel cha'an mic majlel ti' tyojlel Cristo como jiñach más wen b_Λ mi cubin.

24 Pero cha'an la' wenlel más yom che' cuxulon tyo cha'an mic bej cotyañetla.

25 Cujil isujm cha'an más wen cha'añetla che' cuxulon tyo cha'an mi la' más xuc'chocon la' b_Λ ti lac Yum, cha'an mi' más oc'an c'ajacña b_Λ la' woj cha'an ti la' ch'ujbi Jesús. Jin cha'an kujil isujm jal tyo bej cuxulon.

26 Che' mic cha' c'otyel ya' ba' añetla más tijicña mi quej la' wubin ti Cristo Jesús. Mi quej la' suben wocox i y_ΛΛ Dios cha'an Dios ti' loc's_Λyon ti c_Λchol.

27 Pero ma'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi an ch_Λ b_Λ mic tyumbentyel. Yom jach ajniquetla ti tyoj che' bajche' yom che' ochemonla ti' t'an Cristo. Che' jini mi ti ty_Λliyon j q'ueletla, mi ma'an ti ty_Λliyon, pero com cubin cha'an xuc'uletla ti lac Yum. Ti jump'ej la' pusic'al mi la' motin cha'len wersa cha'an mi la' yoque ch'ujbin jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

28 Mach yom mi la' b_Λc'ñan jini mu' b_Λ i contrajiñetla. Che' jini yoque

tsiquil mi quej i yubiñob cha'an mach'añobix i coty_Λntyel ti Cristo. Mi quej i majlelob ti xot'mulil. Pero che' ma'an mi la' b_Λc'ñañob, tsiquilach je'el añach la' coty_Λntyel ty_Λlem ti Dios.

29 Pero cha'an ti' ñus_Λ wocol Cristo cha'añetla tsa'ix aq'uentiyetla mach jinic jach cha'an mi la' ch'ujbin Cristo, pero cha'an mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj je'el.

30 Wale lajal añach lac wocol. Tsa'ix la' wil_Λ bajche' tic ñus_Λ wocol ti yamb_Λ ora. Ch_Λncox la' wubin bajche' ch_Λncol tyo c ñusan c'_ΛΛ wale iliyi.

2

I peq'uis_Λntyel yic'ot i ñucl_Λl Cristo

1 ¿Am ba la' ch'ejlis_Λntyel ti Cristo? ¿Am ba i ñuc is_Λntyel la' pusic'al cha'an ti caj mi' p'untyañetla Cristo? ¿Am ba Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel ti la' pusic'al? ¿Mu' ba la' p'untyan, mu' ba la' cotyan la' pi'lob?

2 Mi che'_Λch añetla, ts'_Λctis_Λbeñon i tijicñ_Λyel c pusic'al cha'an ch_Λncox la' wajñel ti ñ_Λch'_Λl, cha'an ch_Λncox la' p'untyan la' b_Λ ti jump'ej jach la' pusic'al yic'ot an junlajal b_Λ la' pensal, junlajal la' t'an.

3 Mach yom ch_Λ b_Λ mi la' saj cha'len ch_Λ b_Λ jach bajñel yom b_Λ la' pusic'al, mi cha'an jach la' wom la' chan isan la' b_Λ. Pero peq'uisan la' b_Λ. Yom más ñuc mi la' q'uel la' pi'lob che' bajche' mi la' bajñel q'uel la' b_Λ.

4 Mach jinic jach yom mi la' bajñel pensalin la' bajñel la' wenlel, pero yom mi la' pensalin i wenlel la' pi'lob je'el.

5 Yom junlajal la' pensal che' bajche' mi' pensalin Cristo Jesús.

6 Aunque junlajal Jesús yic'ot Dios pero ma'an ti' poj wersa ajni ti junlajal yic'ot Dios.

7 Pero ti' poj c_Λy_Λ lajal b_Λ i ñucl_Λl yic'ot Dios. Ti wen peq'uis_Λ i b_Λ. Ti ajni che' bajche' ajtoñel jach. Ti ch'oc_Λ w_Λ' ti mulawil che' bajche' quixtyañu jach.

8 Che' chancol i yajñel che' bajche' mi quixtyañu jach ti' wen peq'uisa i ba. Ti yac'a i ba ti sajtyel ti cruz, aunque jiñach jini más quisintic ba bajche' mi tsansantyelob.

9 Jin cha'an Dios ti yaq'ue ñoj cabal i ñucler yic'ot ñoj ñuc ba i c'aba'. Mach'an más ñuc ba c'abajlel bajche' i c'aba' Jesús.

10 Jin cha'an, che' mi yubiñob i c'aba' Jesús mi quej i ñocchocoñob i ba pejtyelelob ya' ti panchan, yic'ot wa' ti mulawil yic'ot xiba yic'ot yajtoñelob xiba yic'ot pejtyelelob año' ba ti xot'mulil.

11 Ti pejtyelelob mi quej i yalob cha'an i yumobach Jesucristo cha'an q'uejlic ti ñuc Dios lac Tyat.

Mi tsictiyel i saclel ochemo' ba ti t'an Dios

12 Jin cha'an, p'untyabilet ba quermañujob, che' bajche' ti la' bele' ch'ujbibeyon c t'an che' ñac ya' tyo añoñ la' wic'ot, yom tyo mi la' más ch'ujbibeñon c t'an che' ñajt añoñ. Ti la' pec'lel che' chancol la' q'uel ti ñuc Dios, bej cha'lenla wersa cha'an mi tsictiyel la' cotyantyel cha'an ti la' cha'libal. Mach yom mi la' saj cha'len jini mach'a ba'an mi' mulan i q'uele' Dios.

13 Como jiñach Dios mu' ba ti toñel ti la' pusic'al i yaq'ueñetla la' mulan la' cha'len cha ba wen. Jini mi yaq'ueñet la' cha'len che' bajche' yoque yom i pusic'al Dios.

14 Ti cha ba tyac jach mi la' cha'len mach yom mi la' cha'len ti mich'icniyel, mi ti periyalic ba t'an,

15 cha'an ma'an majch ch'ujbi i tyajetla ti t'an, cha'an ma'ix la' mul. Cha'ach yom la' pas la' ba che' bajche' jini como i yalobiletla Dios mach'a ba'an la' mul. Yom mi la' pas la' ba che' bajche' mi tsajyel ec' cha'an tsiquil i cha'añetla Cristo aunque mi la' wajñel ba'an simaroño' ba quixtyañujob mach'a wen mi cha'leñob.

16 Ti la' melbal mi la' pas'eñob cha'an ti tsijibtisayetla jini t'an mu' ba la' sub. Che' jini, che' mi cha'

tyalel Cristo c'ajacña coj mi quej cubin cha'añetla. Che' mic ña'tyan mach lolomic jach tic subetla i t'an Dios, mach lolomic jach tic cha'le wersa cha'an la' ch'ujbin.

17 Cha'an ti la' wen ch'ujbi, cha'an ti la' wen ac'a la' ba ti Dios, che' bajche' ti la' waq'ue i majtyan Dios. Aunque mi ti tsansantiyon cha'an tsansabil ba i majtyan Dios yubil, cha'an i ts'actisantiyel i majtyan Dios mu' ba la' waq'uen, c'ajacña coj mi quej cubin. Yom c'ajacña la' woj quic'otyetla.

18 Tijicnisan la' ba je'el. Yom tyem tijicñayetla quic'ot.

Timoteo yic'ot Epafrodito

19 Mi cha'ach yom lac Yum Jesús, mach jalic com choque' majlel Timoteo ya' ba' añetla cha'an i jula' añetla cha'an i ñuc isabeñon c pusic'al je'el che' mi cubin bajche' añetla.

20 Como ma'an wa'an yamba quic'ot lajal ba i pensal che' bajche'on, mu' ba i pensalin la' wenlel ti jump'ej i pusic'al che' bajche' Timoteo.

21 Pejtyelel yaño' ba mi' pensalin i bajñel i wenlel. Ma'an mi' pensaliñob i cha'an ba Cristo Jesús.

22 Pero jatyetla la' wujil isujm bajche' xuc'ul mi yajñel Timoteo. Che' bajche' mi' pi'len ti toñel i tyat alob, cha'ach ti' cha'le toñel Timoteo quic'ot ti' pucol ili t'an cha'an laj cotyantyel.

23 Seb jach com c choque' majlel Timoteo i jula' añetla che' mi cubin bajche' mi quej cujtyel.

24 Mi cal mux i cotyañoñ lac Yum. Mi cal ma'ix jal mi quej c tyalel c jula' añetla je'el.

25 Pero mic pensalin je'el c'ajñibal mic choque' majlel lac hermano Epafrodito ya' ba' añetla. Jini ti' wen cha'le toñel quic'ot ti' pucol i t'an Dios. Lajal ti lojon cubi lojon c ts'a'lentyel cha'an ti caj jini wen t'an. Jatyetla ti la' choco tyalel Epafrodito cha'an mi' cotyañoñ ti cha ba i c'ajñibal c cha'an.

26 Epafrodito wersa yom i cha' q'ueletla ti la' pejtyelel. Wen mu'

ti pensal je'el cha'an ti la' wubi ti' c'am'Λ.

²⁷ Melel ti' wen c'am'Λ. Colel i sajtyel. Pero Dios ti' cotyΛ. Mach jinic jach ti' cotyΛ Epafrodito pero Dios ti' cotyΛyon je'el cha'an mach'an mi más oc'an i ch'Λjyemlel c pusic'al cha'an ti caj i c'am'an.

²⁸ Jin cha'an más com tyo c choque' tyΛlel ya' ba' añetla cha'an i ñuc isΛntyel la' pusic'al che' mi la' cha' q'uele' i ñi' i wut. Yic'ot cha'an mi lajmel c ch'Λjyemlel je'el.

²⁹ Ti tijicñΛyel la' pusic'al pΛyΛla ochel Epafrodito ba' añetla como jini mi' cha'liben i toñel lac Yum je'el. Yom mi la' q'uel ti ñuc jini mu' bΛ i yajñel che' bajche' jini Epafrodito.

³⁰ Como colel i sajtyel cha'an ti cha'libe i toñel Cristo. Ma'an ti' pensali i bajñel i cuxtyΛlel. Ti yΛc'Λ i bΛ ba' bΛbΛq'uen mi sajtyel cha'an mi' wen cotyañon ti pejtyelex jini ba' mach ch'ujbi la' cotyañon cha'an ñajt añetla.

3

Bajche' mi la cajñel ti yoque tyoj

¹ Wale quermañujob, tijicnisan la' bΛ ti lac Yum. Ma'ix tyΛc'laya mi cubin cha'an mic cha' ts'ijbubeñetla jini jach bΛ t'an como c'ΛjnibalΛch mi la' cha' ubin.

² CΛñΛtyan la' bΛ cha'an jini mu' bΛ i lolon jop' i jisΛben i toñel Dios. Mu' bΛ i jop' i lotiñetla, mu' bΛ i lolon xiq'uetla la' ch'Λm tsep* pΛchΛlel.

³ Jini tsa'ix bΛ yoque ch'ΛmΛ tsep pΛchΛlel yubil jiñΛch joñonla che' ti jump'ej jach lac pusic'al ochemonla ti' t'an Dios. Mi lac ch'ujutisan Dios ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel. C'ajacña la coj cha'an i cha'añonla Cristo Jesús. Ma'an mi lac lolon q'uel lac bΛ ti wen cha'an ti tsepbentiyonla lac pΛchΛlel.

⁴ Joñon je'el an chΛ bΛ och ch'ujbi j q'uel c bΛ ti wen yubil cha'an tic ch'ΛmΛ tsep pΛchΛlel. Mi anic juntiquil ch'ujbi i q'uel i bΛ ti wen cha'an i bajñel i wenlel i bac'tyal joñon más an i wenlel c bac'tyal lolon yubil che' bajche' yaño' bΛ.

⁵ Como che' an jach tyo ocho q'uin ti ch'ocΛyon ti aq'uentiyon tsep pΛchΛlel che' bajche' i tyΛlel mi' cha'len jini lojon c pi'Λlob. Loq'uemon ti' jiñΛjlel Israel. Loq'uemon ti' jiñΛjlel Benjamín. Yoque hebreojon como hebreojob c tyat yic'ot c ña' je'el. Fariseojon cha'an bajche' tic ch'ujbi ts'ijbubil bΛ i mandar Moisés.

⁶ Cha'an wen ch'ejlon cha'an bajche' tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés tic wen tyΛc'layob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios. Pero cha'an ti jump'ej jach c pusic'al tic ch'ujbi i ts'ijbuya Moisés ma'an majch ch'ujbi i yΛle' mi an c mul.

⁷ Pero pejtyelex c melbal tsa' bΛ c lolon cha'le cha'an mic tyaj j cotyΛntyel, wale tsa'ix c lu' cΛyΛ che' ñac tic ch'ΛmΛ isujm cha'an ti Cristo jach an laj cotyΛntyel.

⁸ Mach jinic jach c melbal pero pejtyelex chΛ bΛ jach tic ña'tyΛ, chΛ bΛ jach tic cha'le ti yambΛ ora tsa'ix c lu' cΛyΛ. Ti jump'ej jach c pusic'al mic más cΛn Cristo Jesús lac Yum. Cha'an ti caj Cristo, pejtyelex tsa' bΛj q'uele ti ñuc ti wajali wale tsa'ix c lu' cΛyΛ. Wale mij q'uele' che' bajche' basura jachix cha'an mi yajñel Cristo tic pusic'al.

⁹ Wale iliyi mi cajñel quic'ot Cristo. Mach cha'anic tic ch'ujbibe i ts'ijbuya Moisés tic tyaja tyoj bΛ c pusic'al pero cha'an tic ch'ujbi Cristo tic pusic'al chΛncol i q'uelon ti wen Dios como Dios mi' q'uel ti wen jini mu' bΛ i ch'ujbin.

¹⁰ JiñΛch bajche' com cha'an mic más cΛñe' Cristo. Com an quic'ot i p'ΛtyΛlel tsa' bΛ i c'ΛñΛ che' ñac ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Com cubin wocol je'el jintyo mi cubin bajche' ti yubi wocol tyac Cristo, jintyo mic sΛt tic pusic'al pejtyel mu' bΛ c bajñel mulan.

¹¹ Mi ch'ujbiyΛch, com cajñel ti xuc'ul cha'an joñon je'el mic tyejchel loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ.

La lac cha'len wersa cha'an mi lac ganarin mu' bΛ quej la cΛq'uentyel

12 Pero mach'an mic lolon ale' cha'an tsa'ix c lu' tyaja pejtye'el jini com b_Λ c tyaj. Max tyo ba'an ts'acal c wenlel. Pero mic bej cha'len wersa cha'an c tyaje' c wenlel ti Cristo Jesús como tsa'ix i yotsayon ti' yalobil.

13 Hermañujob, mach'an mic lolon c bajnel ña'tyan cha'an ts'acal tic tyaja jini yom b_Λ i yaq'ueñon Cristo, pero ti junsujm jach c pensal chancol c ñajatisan tic pusic'al jini tsa' b_Λ ujtí ti yamb_Λ ora. Che' jach mic cha'len wersa cha'an mic tyaje' jini mu' tyo b_Λ quej i yujtyel.

14 Jin cha'an mic chac cha'len wersa cha'an mic ganarin jini mu' b_Λ la caq'uentyel. Jini wersa com b_Λ mu' b_Λ la caq'uentyel jiñach cha'an Dios mi' p_Λyon letsel ti panchan cha'an an j cotyantyel ti Cristo Jesús.

15 Ch_Λ'ach yom mi lac bej pensalin ti lac pejtye'el xuc'ulon b_Λ la ti Cristo. Mi max ch'ujbi junsujm la' pensal, Dios mi quej i pas'eñetla je'el jini.

16 Pero yom bej ajniconla ti xuc'ul ti pejtyel jini tsa' b_Λ aq'uentiyonla cha'an lac ch'ujbin. Yom junsujm jach lac pensal.

17 Hermañujob, cha'lenla che' bajche' ti la' q'uele tic cha'le. Q'uelela je'el bajche' mi yajñelob jini mu' b_Λ i cha'len bajche' ti lojon c pas'etla.

18 An cablob i contra Cristo mu' b_Λ i lolon ajñelob che' bajche' mach'an ti sajti Cristo ti cruz cha'an i cotyañonla. Ch_Λ'ach tic subetla ti yamb_Λ ora. Wale an i ya'lel c wut cha'an i ch'ajyemlel c pusic'al mic cha' subeñetla.

19 Jiñob mi quej i majlelob ti xot'mulil como muc' jach i chac pensalin che' bajche' i diosach jini mu' b_Λ i c'uxob, mu' b_Λ i japob. Mi' lolon q'uelob i b_Λ ti wen che' mi' cha'leñob yoque quisintic b_Λ bajche' mi' cha'leñob. Ti junsujm jach i pusic'al mi' pensalin jini mach'Λ wen i cha'an jach b_Λ mulawil.

20 Pero mero lac lumalach ya' ti panchan. Chancol lac pijtyan cha'an jubic tyalel ti panchan Ajcotyayaj lac cha'an, jiñach lac Yum Jesucristo.

21 Cristo mi quej i q'uexyabeñonla lac b_Λc'tyal yujil b_Λ sajtyel cha'an mi yaq'ueñonla tsiji' b_Λ lac b_Λc'tyal lajal bajche' i cha'an mu' b_Λ i yajñel ti panchan. Ch_Λ'ach mi quej i cha'len cha'an ti' p'atyalel mu' b_Λ i c'Λn cha'an mi yotsan ti' wenta pejtye'el ch_Λ b_Λ jach an.

4

Yom c'ajacña la' woj cha'an ti la' ch'ujbi lac Yum

1 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, wersa com c cha' q'ueletla. C'ajacña coj cha'an ti jatyetla. Che' bajche' Dios ti yaq'ueyon ti pejtye'etla cha'an c majtyan yubil como ti la' ch'ujbi Dios che' ñac tic subetla i t'an. Chac xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum. Mic p'untyañetla.

2 Ti wocol t'an mic subeñet Evodia yic'ot Síntique cha'an yom junlajal la' pensal como lajal hermana x'ixiquet b_Λ la ti lac Yum.

3 Che' je'el mij c'ajtibeñet xuc'ulet b_Λ c pi'al ti toñel i cha'an b_Λ lac Yum, cha'an ma' cotyañob jini x'ixicob tsa' b_Λ i cha'le toñel quic'ot ti' pucol jini wen t'an cha'an laj cotyantyel. Ti' cotyayoñob yic'ot Clemente b_Λ i c'aba' b_Λ winic yic'ot yaño' b_Λ tsa' b_Λ i cotyayon ti toñel je'el. Ts'ijbubilix i c'aba'ob ti jun ya' ba' mi yochel i c'aba' ti pejtye'el jini año' b_Λ i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

4 Yom c'ajacña la' woj ti lac Yum ti bele' q'uin. Mic cha' subeñetla: Tijicnisan la' b_Λ.

5 Bele' pas_Λ la' b_Λ ti uts ti' tyojlel pejtye'el quixtyañu. Lac'Λlix i yorojlel mi cha' tyalel lac Yum.

6 Ma' mi la' cha'len pensal cha'an ch_Λ b_Λ jach yes. Lu' subenla Dios ti oración. C'ajtibenla ch_Λ b_Λ jach yom la' cha'an. Subenla wocox i yal_Λ je'el.

7 Che' jini Dios mi quej i ñach'tyasabeñetla la' pusic'al. Quixtyañu mach ch'ujbi i saj ch'Λm'en isujm bajche' an ili i ñach'tyasantyel la' pusic'al tyalem b_Λ ti Dios. Pero Dios mi quej i cañatyabeñetla la' pusic'al yic'ot la' pensal ti Cristo Jesús.

Pensalinla jini wen b_Λ

⁸ Wale, hermañujob, jiñach jini cojix b_Λ t'an com b_Λ c subeñetla. Pensalinla pejtyel ch_Λ b_Λ jach yes isujm, yic'ot ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes yom q'uejlel ti ñuc ti quixtyañu, yic'ot ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes tyoj, yic'ot ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes sac, yic'ot ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes wen, yic'ot ti pejtyelex mu' b_Λ i sujbel ti wen. Pensalinla ti pejtyelex ch_Λ b_Λ yes jachix wen yic'ot ti pejtyelex yom b_Λ i sujbel ti ñuc.

⁹ Cha'lenla pejtyelex jini tsa' b_Λ j cantisayetla, tsa' b_Λ c xiq'ueyetla la' cha'len, pejtyelex jini tsa' b_Λ la' wubi tic subetla, yic'ot tsa' b_Λ la' q'uele tic cha'le. Ch_Λach yom mi la' cha'len. Che' jini, Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla i ñach'tyalel lac pusic'al mux i yajñel la' wic'ot.

Tiyaq'ue Pablo iyofrenda jini am b_Λ ti Filipos

¹⁰ Wen c'ajacña j coj ti lac Yum cha'an wale ti la' cha' c'ajtisayon cha'an ch_Λ b_Λ yom c cha'an. Mach'an mi cale' cha'an ti la' ñajatisayon. Jin jach mach'an bajche' ch'ujbi la' tyaj la' cotyañon che' ñajt añon.

¹¹ Mach'an chancol cale' mi an ch_Λ b_Λ yom c cha'an. Como tsa'ix caña cajñel ti ñach'al yic'ot ch_Λ b_Λ jach an c cha'an.

¹² Cujil ajñel che' ma'an ch_Λ b_Λ an c cha'an. Cujil ajñel che' an cabal ch_Λ b_Λ an c cha'an. Cujil ajñel ti ñach'al ch_Λ b_Λ jachix mi yujtyel mi che' ñajon, mi che' anix c wi'ñal, mi an i sobrajlel ch_Λ b_Λ an c cha'an, mi mach'an ch_Λ b_Λ an c cha'an.

¹³ Ti Cristo mu' b_Λ i p'atyalisañon ch'ujbi c cha'len pejtyelex ch_Λ b_Λ jach i c'ajñibal b_Λ mic cha'len.

¹⁴ Pero aunque ch_Λach kujil ajñel, weñach ti la' cha'le che' ñac ti la' cotyayon tic wocol.

¹⁵ Pero jatyetla ya' ti Filipos la' wujil isujm je'el che' ñac ti ñaxan quejyon c sube' jini wen t'an cha'an laj cotyantyel, che' ñac ti loq'uion majlel ti colem pañimil Macedonia b_Λ i c'aba' mach'an yamb_Λ ochemo' b_Λ ti t'an Dios tsa' b_Λ i yaq'ueyoñob

ch_Λ b_Λ c'ajñibal c cha'an. Pero jatyetla cha'an c'ajacña la' woj ti la' wubi cha'an jini wen t'an tsa' b_Λ j cantisayetla, ti la' w_Λq'ueyon c majtyan tyac.

¹⁶ Che' ñac ya' tyo añon ya' ti Tesalónica cha'yajlel ti la' chocbeyon majlel ofrenda cha'an ch_Λ b_Λ c'ajñibal c cha'an.

¹⁷ Mach cha'anic jach com c tyaje' c majtyan tyac, pero com mi yoc'an wen b_Λ la' cha'libal ti' tyojlel Dios cha'an Dios mi más aq'ueñetla la' tyojol yubil.

¹⁸ Tsa'ix aq'uentiyon pejtyelex ch_Λ b_Λ i c'ajñibal c cha'an. An i colojbal. Yic'ot jini tsa' b_Λ la' choco tyalel ti' c'ab Epafrodito, an más i yonlel che' bajche' yom c cha'an. Jini tsa' b_Λ la' chocbeyon tyalel che' bajche' yowocña b_Λ pom mi yubin Dios. Che' bajche' pulem b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i mulan i q'uele' yubil.

¹⁹ Lac Dios mi quej i yaq'ueñetla pejtyelex ch_Λ b_Λ c'ajñibal la' cha'an che' jini. Che' bajche' an ñoj wen b_Λ i ricojlel Dios ti Cristo Jesús, ch_Λach mi quej i yaq'ueñetla.

²⁰ La' subjic i ñucler Dios lac Tyat ti bele' q'uin. Amén.

Cojachix b_Λ saludos

²¹ Ti' c'aba' Jesucristo, aq'ueñob c saludos pejtyelex ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Jini hermañujob w_Λ añob quic'ot mi' chocbeñetla tyalel saludos.

²² Pejtyelex ochemo' b_Λ ti' t'an Dios w_Λw_Λ'i mi' chocbeñetla tyalel saludos, yic'ot je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios w_Λ' ti yotyot ñoj ñuc b_Λ yumal i cha'an b_Λ romanojob mi' chocbeñetla tyalel saludos.

²³ La' ajniquetla ti la' pejtyelex ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN JINI AÑO' BA TI COLOSAS

Pablo mi' ts'ijbubeñob jun ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti Colosas

¹ Joñon Pablojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo cha'an che' yom Dios.

² Joñon quic'ot hermano Timoteo mic ts'ijbubeñetla ili jun pejtyelete bΛ la i cha'añet bΛ la Dios mu' bΛ la' ch'ujbin Cristo ya' ti Colosas bΛ i c'aba' bΛ lum. La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyΛlel Dios lac Tyat.

Iyoración Pablo cha'an ochemo' bΛ ti' t'an Dios

³ Ti bele' q'uin che' mi lojon c tyajetla ti oración mi lojon c suben wocox i yΛΛ Dios i Tyat lac Yum Jesucristo.

⁴ Como tsa'ix c lojon cubi cha'an ti la' ch'ujbi Cristo Jesús. Ti lojon cubi je'el bajche' chΛncol la' p'untyan pejtyelex i cha'año' bΛ Dios.

⁵ Como chΛncol la' pijtyan ya' bΛ lot-bebiletla ti panchan. Como ti yambΛ ora che' ñac ti la' ñaxan ubi jini melel bΛ t'an cha'an laj cotyΛntyel ti la' wubi an chΛ bΛ yes mi' pijtyañetla ya' ti panchan.

⁶ Como jini wen t'an tsa' bΛ suben-tiyetla chΛncol i c'otyel ti pejtyelex mulawil. ChΛncox i ch'ujbiñob yaño' bΛ je'el che' bajche' ti la' ch'ujbi c'ΛΛΛ ti jim bΛ q'uin che' ñac ti la' ñaxan ubi cha'an i p'untyaya Dios che' ñac ti la' ch'Λmbe isujm cha'an yoque melelΛch i p'untyaya Dios.

⁷ ChΛ'Λch ti' cΛntisΛyetla jini p'untyΛbil bΛ lojon c pi'Λl ti toñel Epafras bΛ i c'aba'. Xuc'ul bΛ ajtroñel i cha'an Cristo cha'añetla.

⁸ Tsa'ix i ch'Λmbeyon lojon tyΛlel t'an cha'an bajche' añetla yic'ot bajche' mi la' p'untyañon lojon ti' p'untyaya tyΛlem bΛ ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios am bΛ ti la' pusic'al.

⁹ Jin cha'an c'ΛΛΛ ti jim bΛ q'uin che' ñac ti lojon c ñaxan ubi bajche' añetla, ma'an ti lojon cΛctyΛ tyajetla ti oración. Mi lojon j c'ajtiben Dios cha'an mi la' wen ña'tyan bajche' yom i yΛq'ueñetla la' cha'len Dios yic'ot cha'an Dios mi yΛq'ueñetla pejtyelex la' ña'tyΛbal tyΛlem bΛ ti' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios.

¹⁰ Mi lojon c suben Dios cha'an mi la' wajñel ti wen che' bajche' yom ajnicob jini i cha'año' bΛ lac Yum cha'an mi la' chΛc cha'len bajche' mi' mulan lac Yum Dios yic'ot cha'an mi yoc'an jini wen bΛ la' cha'libal yic'ot mi la' más bej cΛñe' Dios.

¹¹ Mi lojon c suben Dios cha'an jini mi' lu' xuc'chocobeñetla la' pusic'al ti ñoj ñuc bΛ i p'ΛtyΛlel cha'an mi la' cuche' ti wen yic'ot ti tijicñiyel la' pusic'al chΛ bΛ jach mi la' ñusan.

¹² Mi lojon c suben wocox i yΛΛ Dios lac Tyat como jini ti' chajpΛbeyonla cha'an mi quej lac motin cΛq'uentyel chΛ bΛ mi yΛq'uentyelob jini i cha'año' bΛ Dios ya' año' bΛ ti saclel yic'ot.

¹³ Dios ti' loc'sΛyonla ti' p'ΛtyΛlel xiba ya' ba' ic't'ojñal bΛ pañimil yubil. Tsa'ix i yΛq'ueyonla lac yumin p'untyΛbil bΛ i Yalobil Dios.

¹⁴ Ti' cotyΛyonla che' ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel. ChΛ'Λch ti' ñusΛbeyonla lac mul.

I ñach'tyΛsantyel lac pusic'al yic'ot Dios cha'an ti sajti Cristo

¹⁵ Mach ch'ujbi laj q'uele' Dios pero ti' Yalobil ti tsictiyi ti' bac'tyal Dios. I tyΛlelΛch c'ΛΛΛ an i Yalobil Dios che' max tyo ba'an chΛ bΛ ti' mele Dios.

¹⁶ Cha'an ti Cristo, Dios ti' mele pejtyelex chΛ bΛ jach an, mi ya'an ti panchan mi wΛ' an ti mulawil, mi tsiquil ti lac wut, mi ma'an tsiquil ti lac wut. Ti' mele pejtyelex ajtroñelob i cha'an Dios am bΛ ti panchan yic'ot. Ti' mele je'el xiba yic'ot jini xibajob mu' bΛ i cha'liben i toñel xiba. Ti pejtyelex chΛ bΛ jach an melel ti' p'ΛtyΛlel Cristo cha'an i ñuc isΛntyel.

17 An Cristo c'ʌʌ che' max tyo ba'an chʌ bʌ an tyac. Cha'an ti Cristo mi xuc'tyʌʌ bajche' yom xuc'lec pejtye'el chʌ bʌ an tyac como jini ti' chajpʌ bajche' mi yajñel.

18 Che' je'el, i jolʌch Cristo yubil jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios. I bʌc'tyal Cristo yubil ochemo' bʌ ti' t'an Dios. Jini tsa' bʌ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bʌ jiñach jini Cristo mu' bʌ i yʌq'ueñonla laj cuxtyʌʌlel. Jin cha'an, más an i ñucl'el Cristo che' bajche' pejtye'el chʌ bʌ an tyac.

19 Como Dios ti yajcʌ i yotsan ti pejt'ye'el i bajñel i ñucl'el yic'ot i p'ʌtyʌʌlel ti Cristo Jesús.

20 Dios ti yajcʌ i c'ʌñe' Cristo cha'an mi' q'uel ti uts pejtye'el chʌ bʌ an tyac mi jini am bʌ ti mulawil, mi jini am bʌ ti panchan. Cha'an ti beque i ch'ich'el che' ñac ti sajti Cristo ti cruz, Dios ti' ñach'choco pejtye'el chʌ bʌ jach an tyac.

21-22 Jatyetla ti yambʌ ora mach i cha'añetla Dios. Ti la' contraji Dios ti la' pusic'al cha'an ti mach bʌ wen bʌ la' cha'libal. Pero wale Dios ti' ñach'chocobeyetla la' pusic'al yic'ot cha'an ti sajti Cristo. Chʌ'ʌch ti' cha'le cha'an i yotsañetla ti' tyojlel che' junyajlel i cha'anix la' pusic'al, che' ma'ix la' tsuculel, ma'ix la' mul.

23 Pero cha'an chʌ'ʌch mi yujtyel yom chʌc xuc'uletla ti jini tsa' bʌ la' ch'ujbi, ma'ix mi la' ñajatisan jini laj cotyʌntyel chʌncol bʌ la' pijtyan. Como tsa'ix la' wubi jini wen t'an. Tsa'ix sujbi ti pejtye'el mulawil ili t'an. Joñon Pablojon ti otsʌntiyon ti ajsubt'an je'el.

I toñel tsa' bʌ aq'uenti Pablo cha'an ochemo' bʌ ti' t'an Dios

24 Wale, c'ajacña coj mi cubin cha'an chʌncol c ñusan wocol cha'añetla. Como cha'an ti jini wocol chʌncol bʌ c ñusan che' bajche' mi Cristo i bajñel mu' tyo i ñusan wocol yubil como jini ochemo' bʌ ti' t'an Dios i bʌc'tyalʌch Cristo yubil.

25 Dios ti yotsʌyon ti ajsubt'an cha'an la' wenlel ti la' pejtyʌʌlel cha'an lu' ts'ʌcʌl mic subeñetla i t'an Dios.

26 Mach'an ñoj tsiquil i sujml'el jini t'an c'ʌʌʌ ti yoque ñoj oniyix c'ʌʌʌ ti pejtye'el lac yumob ti ñoj oniyix. Pero wale Dios chʌncol i yʌq'uen i ch'ʌm'eñob i sujml'el i cha'año' bʌ.

27 Dios ti yajcʌ i tsictisʌbeñob i cha'año' bʌ ñoj ñuc bʌ i sujml'el mach'ʌ ba'an tsictiyem ti yambʌ ora. Jiñach Cristo mi quej yajñel je'el ti la' pusic'al jatyetla mach bʌ israeletic la. Che' jini, cha'an an Cristo ti la' pusic'al mi quej la' wʌq'uentyel je'el i ñucl'el Dios.

28 Mi lojon c sube' i t'an Cristo. Mi lojon tyumbiñob pejtye'el quixtyañujob. Ti pejtye'el lojon c ña'tyʌbal mi lojon cʌntisañob ti' t'an Dios cha'an mi' wen ch'ujbiñob i t'an Dios, cha'an mi xuc'tyʌlob ti Cristo jujuntiquil.

29 Cha'an chʌ'ʌch mi yujtyel mic wen cha'len toñel. Mic wersa c'ʌñe' pejtye'el c p'ʌtyʌʌlel mu' bʌ i yʌq'ueñon Cristo.

2

1 Com mi la' ña'tyan bajche' mic cha'len tsʌts bʌ toñel cha'añetla che' mic tyajetla ti oración yic'ot jini año' bʌ ti Laodicea yic'ot ti pejtye'elob mach'ʌ ba'an ti' q'uelboñob c ñi' c wut.

2 Com mi ñuc isantyel la' pusic'al. Com junlajal mi la' wajñel ti p'untyaya yic'ot mi la' más cʌn Cristo che' mi la' más ch'ʌm'en isujm jini yom bʌ i pʌs'eñonla. Jini mu' bʌ i pʌs'eñonla Dios wale iliyi mach'ʌ ba'an tsictiyem ti yambʌ ora, jiñach Cristo.

3 Ti Cristo jach mi lac tyaje' pejtye'el ñuc bʌ lac ña'tyʌbal yic'ot pejtye'el chʌ bʌ tyac mi laj cʌñe' cha'an mi la' cajñel ti wen.

4 Chʌ'ʌch mic subeñetla cha'an ma'an majch ch'ujbi i lotiñetla ti c'otyajax bʌ t'an ti alol yubil.

5 Aunque mach yoque ya' añoñon quic'otyetla pero ya' añoñon yubil tic pusic'al. C'ajacña coj mi cubin cha'an chʌncol la' wajñel ti jump'ej la' pusic'al yic'ot cha'an xuc'ul chʌncol la' ch'ujbin Cristo.

6 Che' bajche' ti la' ch'ujbi lac Yum Jesucristo cha'an la' cotyʌntyel,

ch'ach yom mi la' bej ajñel ti Cristo. Ch'ujbinla Cristo cha'an mi' cotyañetla cha'an ch' b' yes mi yujtyel ti jujump'ej q'uin.

⁷ Yom xuc'uletla che' bajche' an la' wi' ti Cristo yubil. Yom mi la' bej colel majlel ti Cristo. Yom xuc'uletla ti jini tsa' b' la' ch'ujbi che' bajche' ti cantiantiyetla. Ch'ac subenla Dios wocox i yal.

Tsiji' b' laj cuxtyalel ti Cristo

⁸ Q'uele la' b' cha'an mach'an mach mi yac' ti sojquel la' pusic'al cha'an jach ti' t'an quixtyañu che' lot jach i t'an. Como mach tyalem ti Cristo jini lot. Pero tyalem jach ti quixtyañu bajche' i tyalel ti xijq'uiyob i yumob ti ñoj oniyix, che' bajche' mi' pensaliñob i cha'an b' mulawil.

⁹ Como ti pejtyelex i p'atyalel i ñucl'el yic'ot i cuxtyalel Dios mi yajñel ti' bac'tyal Cristo.

¹⁰ Che' jini che' mi la' wajñel ti Cristo an i p'atyalel, i ñucl'el yic'ot i cuxtyalel Dios ti jatyetla je'el. Más ñuc Cristo bajche' pejtyelex ajtroñelob i cha'an b' Dios am b' ti panchan yic'ot. Más ñuc Cristo bajche' xibajob.

¹¹ Cha'an mi la' wajñel ti Cristo tsa'ix la' ch'am' che' bajche' tsep pachalel aunque mach jinic tsep pachalel tyalem ti quixtyañujob bajche' mi' ch'amob ti' bac'tyal. Pero ti la' ch'am' che' bajche' tsep pachalel tyalem ti Cristo jin'ach i loc's'abentyel i tsuculel la' pusic'al.

¹² Che' ñac ti la' ch'am' ja', che' bajche' ti motin ch'ujñantiyetla yic'ot Cristo. Yic'ot tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b' yic'ot Cristo yubil, como tsa'ix la' ch'ujbi an i p'atyalel Dios tsa' b' tyejche loq'uel Cristo ba'an sajtyemo' b'.

¹³ Ti yamb' ora che' bajche' sajtyemetixla cha'an ti la' mul yic'ot cha'an mach'an ti aq'uentiyetla tsep pachalel. Pero wale Dios ti' ñus'abetla pejtyelex la' mul. Ti yaq'uetla la' motin ajñel yic'ot Cristo.

¹⁴ Dios ti y'ap' lac mul tsa' b' lac cha'le ti' contra. Ti tsictiyi an lac

mul cha'an ti ts'ijbubil b' i mandar. Ti' loc's' lac mul ti lac tyojlel. Che' bajche' ti' bajle ti cruz lac mul.

¹⁵ Che' ñac ti sajti ti cruz Cristo ti' jotbe i p'atyalel xiba yic'ot ajtroñelob i cha'an b' xiba. Ti quisnis'antiyob ti' cantyalel i wut ti pejtyelex. Ti ganari Cristo.

Ch'ac pensalin jini wen tyac b' tyalem b' ti panchan

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi an mach mi lolon al mi an la' mul cha'an ti caj ch' b' mi la' c'uxe', ch' b' mi la' jape', mi cha'anic ti caj q'uiñejel tyac, mi i q'uiñejelic ti jujump'ej uw, mi cha'anic yorojlel c'aj oj.

¹⁷ Como pejtyelex jini q'uiñejel tyac i seña'jlel jach yubil jini mu' tyo b' quej i tyalel. Pero Cristo i tsictis'antyelex pejtyelex jini.

¹⁸ Mach yom mi la' lolon aq'uen i chilbeñetla jini ñoj c'otyajax b' mu' b' la' w'aq'uentyex ti Dios cha'an ti caj mi la' lolon ch'ujbin i bajñel i cantisa. Como an jini mu' b' i lolon xiq'uetla la' pas' la' b' che' bajche' mi peq'uetla, mu' b' i lolon xiq'uetla la' ch'ujutisañob jini ajtroñelob i cha'an b' Dios ch'oyol b' ti panchan. Como jin'ob mi' lolon cha'leñob che' bajche' más an i ña'ty'abal cha'an jini tsa' b' i q'ueleyob che' bajche' ti ñajal mi' lolon yalob. Mi' lolon chan isañob i b' ti jini mu' b' i bajñel pensalin quixtyañujob.

¹⁹ Pero jin'ob mach'an mi yajñelob ti Cristo. Como Cristo i jol'ach ochemo' b' ti' t'an Dios yubil ba' mi' tyajob pejtyel i p'atyalel i cuxtyalel ch' b' jach yom cha'an colic i bac'tyal. Pejtyel i bac'tyal ts'uyul'ach ti' p'ac tyac yic'ot ti i chijil tyac. Mi colel majlel che' bajche' yom Dios.

²⁰ Cha'an ti sajtiyetla yic'ot Cristo tsa'ix la' c'ay' pejtyelex jini cantisa mach b' an tyalem ti Cristo. ¿Chucoch ch'ancol tyo la' ch'ac ajñel che' bajche' mi i cha'añet tyo la' mulawil? ¿Chucoch ch'ancol la' ch'ac ch'ujbin jini oniyix b' t'an tyalem jach b' ti mulawil?

21 Como jini oniyix b_Λ t'an mi y_Λle': Mach la' ty_Λle' jini, mach la' c'uxe' jini, mach la' chuque' jini. Che' mi y_Λle' oniyix b_Λ t'an.

22 Como jini mu' b_Λ la' ty_Λ, mu' b_Λ la' c'ux, mu' b_Λ la' chuc mi jilel tyac che' mi c'ajñel. Che jini, tsiquil ty_Λlem jach ti' ña'ty_Λbal quixtyañu ili xic'ojel. I bajñel i pensal ili tic'ojel tyac.

23 Melel, che' bajche' añach i c'ajñibal jini tic'ojel tyac lolon yubil. Como jini mu' b_Λ i lolon ch'ujbiñob mi' cha'leñob che' bajche' mu' ti ch'ujutisa. Mi' lolon peq'uisan i b_Λ. Mi' lolon aq'uen i yilan wocol i b_Λc'tyal. Pero mach'an sajlic i c'ajñibal jini tic'ojel tyac cha'an mi' tsijibtisan tsucul b_Λ i pusic'al quixtyañujob.

3

1 Tsa'ix tyejchiyetla loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ la' wic'ot Cristo yubil. Jin cha'an yom mi la' ch_Λc pensalin jini wen tyac b_Λ ty_Λlem b_Λ ti panchan ya' ba' buchul Cristo ti' ñoj Dios cha'an mi tsictiyel an i ñuclél Cristo.

2 Ch_Λc pensalin jini am b_Λ ti panchan. Ma' mi la' ch_Λc pensalin jini jach ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil.

3 Como sajtyemetixla yic'ot Cristo yubil che' mach'an mi la' ch'ujbin i tsuculel la' pusic'al. C_Λñaty_Λbilix jini tsiji' b_Λ la' cuxty_Λlel yic'ot Cristo am b_Λ ti Dios.

4 Cristo laj cuxty_Λlel_Λch. Che' mi cha' ty_Λlel Cristo mi quej la' tsictiyel la' wic'ot Cristo ti' ñuclél.

Tsucul b_Λ yic'ot tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel

5 Q'uele che' bajche' ts_Λns_Λabilix ti pejtyeel jini tsucul tyac b_Λ i cha'an b_Λ mulawil am b_Λ ti la' pusic'al: Jiñach che' an t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic, o la' bibi'lel, o che' la' pusic'al mi' wersa c'ajtin la' cha'len la' tsuculel, mi yamb_Λ tiq'uil tyac b_Λ, mi i mich'q'uelol i cha'an b_Λ la' pi'lob. Como i mich'q'uelol i cha'an b_Λ la' pi'lob lajal_Λch che' bajche' i ch'ujutis_Λntyel melel jach b_Λ dios tyac yubil.

6 Como cha'an ti caj jini mach b_Λ wen b_Λ i cha'libal, tyal i yorojlel mi quej i yubiñob i mich'lel Dios jini mu' b_Λ i ñus_Λben i t'an Dios.

7 Ti yamb_Λ ora ch_Λ'ach ti la' cha'le je'el che' ñac max tyo ba'an ti la' ña'ty_Λ.

8 Pero wale c_Λy_Λla pejtyeel jini mach b_Λ wen. La' mich'lel, i ts'a'q'uelol la' pi'lob, yic'ot jop' t'an, yic'ot i wajlentyel la' pi'lob yic'ot bibajax b_Λ t'an mu' b_Λ i loq'uel ti la' ti'.

9 Mach yom mi la' lotin la' pi'lob. Como tsa'ix la' c_Λy_Λla pejtyeel jini mach_Λ wen b_Λ la' cha'libal bajche' ti la' cha'le ti yamb_Λ ora.

10 Como tsa'ix tsijibtis_Λbentiyetla la' pusic'al. Dios tsa' b_Λ tsijibtis_Λbeyetla ch_Λncol i bej tsijibtisañetla majlel cha'an más lajalet tyo la bajche' Cristo cha'an mi la' más c_Λñe' Dios.

11 Mach'an ch_Λ b_Λ mi' cha'len mi israelob mi mach b_Λ israelobic, mi tsepel i p_Λch_Λlel, mi mach'an tsepel, mi ch'oyol b_Λ ti ñajt, mi mach'an c_Λntis_Λbil, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum. Como Cristo i yum_Λch ti pejtyeelob yic'ot ti pejtyeel ch_Λ b_Λ an tyac.

12 Dios mi' p'untyañetla. Tsa'ix i yajc_Λy_Λetla cha'an ochemetla ti i cha'an b_Λ Dios. Jin cha'an, ajñenla bajche' yom Dios. P'untyan a pi'lob, cotyañob, p_Λs_Λ a b_Λ ti pec', ajñenla ti uts, cuchbenla ti uts'at i ñajayel tyac yaño' b_Λ.

13 Cuchben la' b_Λ ti uts'at la' ñajayel tyac. Mi an periyal b_Λ t'an ti la' contra, ñus_Λben la' b_Λ la' mul. Che' bajche' Cristo ti' ñus_Λbeyetla la' mul, ch_Λ'ach yom mi la' ñus_Λbeñob i mul yaño' b_Λ je'el.

14 Pero jini más yom b_Λ la' cha'len, jiñach p'untyaya. Como jini mi y_Λq'ueñetla la' motin ajñel ti uts ti jump'ej jach la' pusic'al.

15 La' i p_Λs'eñetla Dios bajche' yom mi la' wajñel ti i ñach'ty_Λlel la' pusic'al ty_Λlem b_Λ ti Dios. Como Dios ti' p_Λy_Λetla cha'an mi la' wajñel ti ñach'ál ti jump'ej jach la' b_Λc'tyal

yubil. Como i b_Λc'tyaletla Cristo. Subenla Dios wocox i y_ΛΛ.

16 La' lu' bujt'ic la' pusic'al ti' t'an Cristo. C_Λntisan la' b_Λ. Tyumbin la' b_Λ ti pejtyelel la' ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti Dios. C'ayinla Dios ti salmo tyac yic'ot himno tyac yic'ot i c'ay tyac Dios. Yom an wocox i y_ΛΛ Dios ti la' pusic'al.

17 Ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, ch_Λ b_Λ jach mi la' w_Λle', cha'lenla cha'an tsiquilic i cha'añetla lac Yum Jesús. Subenla wocox i y_ΛΛ Dios lac Tyat ti Jesús.

Jiñach bajche' yom i cha'len ba'an yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

18 X'ixicob, ch'ujbibenla i t'an a ñoxi'al. Como ch_Λ'ach yom mi la' cha'len che' ochemetla ti lac Yum.

19 Winicob, p'untyan la' wijñam. Ma' mi la' mimich' pejcan.

20 Alp'eñalob, ch'ujbibenla i t'an la' tyat, la' ña' ti ch_Λ b_Λ jach mi' subeñetla, como ch_Λ'ach mi' mulan lac Yum.

21 Tyaty_Λlet b_Λ la, ña'_Λlet b_Λ la, ma' mi la' bej lolon tsats tic'ob la' walo-bilob c'_ΛΛ jintyo mi mich'an ame mi lujbañob i jop' i cha'len wen b_Λ.

22 Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w_Λ' ti mulawil ti ch_Λ b_Λ jach mi' xiq'uetla la' cha'len. Mach jinic jach che' ya'an i q'ueletla cha'an uts'at mi' q'ueletla. Pero ch'ujbibenla ti jump'ej la' pusic'al cha'an ch_Λncol la' q'uele' ti ñuc Dios.

23 Pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mi la' cha'len, cha'lenla ti jump'ej la' pusic'al che' bajche' i toñel lac Yum, mach che'ic jach yom mi la' cha'len che' bajche' i toñel jach quixtyañujob.

24 La' wujil_Λch isujm lac Yum mi quej i y_Λq'ueñetla jini mu' b_Λ la' w_Λq'uentyel che' bajche' la' tyojol yubil. Como ch_Λncol la' cha'liben i toñel Cristo como jiñach yoque la' Yum b_Λ.

25 Pero jini mu' b_Λ i cha'len mach'_Λ wen, mi quej i y_Λq'uentyel i xot'e' jini mach'_Λ wen tsa' b_Λ i cha'le. Como jun-lajal mi' q'uelob quixtyañujob Dios, mi ajtroñelob, mi i yumob ajtroñelob.

4

1 Yum_Λlet b_Λ la am b_Λ ajtoñelob ti la' wenta, cha'libenla wen b_Λ yic'ot tyoj b_Λ jini am b_Λ ti la' wenta. Como c'ajal la' cha'an an la' Yum je'el ya' ti panchan.

2 Bele' cha'lenla oración ti xuc'ty_Λlel la' pusic'al. Mach yom mi la' lujb'an pero cha'lenla ti pejtyelel la' pensal. Subenla Dios wocox i y_ΛΛ.

3 Tyajayon lojon ti oración cha'an Dios mi' p_Λs'eñon lojon ba' mi lojon c majlel ti subt'an cha'an mi lojon subeñob bajche ti sajti Cristo yic'ot bajche' ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an mi' cotyañonla. Añon ti c_Λchol cha'an ti caj tic subu ili t'an.

4 Cha'lenla oración cha'an lu' ts'_Λc_Λ mic tsictis_Λbeñob i t'an Dios bajche' yom mic sube'.

5 Ajñenla ti xuc'ul ti canty_Λlel i wut jini mach'_Λ ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mach yom mi la' s_Λtye' la' tiempo, pero ti jujump'ej q'uin c'_Λñ_Λla ti wen.

6 Yom mi la' bele' cha'len uts b_Λ t'an yic'ot ts'itya' wen b_Λ alas t'an mach'_Λ ba'an bibajax ti alol. Yom mi la' ña'tyan bajche' yom mi la' jac'beñob i t'an majchical jach b_Λ quixtyañu.

Cojachix b_Λ saludos

7 Jini p'unty_Λbil b_Λ hermañu Tíquico mi quej i lu' subeñetla bajche' añon. Xuc'ul b_Λ ajtoñel i cha'an lac Yum jini Tíquico. Ti' wen coty_Λyon ti' toñel lac Yum.

8 Jin cha'an ch_Λncol c xiq'ue' ty_Λlel Tíquico ya' ba' añetla cha'an mi la' wu-bin bajche' añon lojon cha'an mi' ñuc is_Λbeñetla la' pusic'al.

9 P'unty_Λbil b_Λ lac hermañu Onésimo. Xuc'ul je'el. Mi quej i ty_Λlel yic'ot Tíquico. Ch'oyol ya' ba' añetla jini Onésimo. Jini cha'tiquilob mi quej i subeñetla pejtyelel ch_Λncol b_Λ i yujtyel w_Λ'w_Λ'i.

10 C pi'_Λl ti c_Λchol Aristarco b_Λ i c'aba' mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos yic'ot Marcos i primo Bernabé. Tsa'ix c w_Λ subeyetla bajche' yom mi la'

cha'len mi ya' mi c'otyel ti jula' Marcos. Yom mi la' p_{AY} ochel ti jula'.

¹¹ Mi' choque' ty_Λlel saludos je'el jini Jesús cha'chajp b_Λ i c'aba' mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Justo. Jini jach jini uxtiquilob israelo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch_Λncol i wen cotyañon ti toñel cha'an i yumintyel Dios. Tsa'ix i wen ñuc is_Λbon c pusic'al.

¹² Jini Epafras, ch'oyol ya' ba' añetla, mi' choque' ty_Λlel saludos. Ajtoñel i cha'an b_Λ Cristo jini Epafras. Jini mi' bej cha'len wersa ti oración cha'añetla cha'an xuc'ul mi la' wajñel yic'ot cha'an ts'_Λc_Λl mi la' lu' ña'tyan bajche' yom Dios.

¹³ Como kujil isujm mi' ch_Λc pensaliñetla jini Epafras. Yic'ot mi' pensalin jini año' b_Λ ti lum tyac Laodicea yic'ot Hierápolis b_Λ i c'aba'.

¹⁴ Lucas, jini p'unty_Λbil b_Λ ajts'_Λcaya, mi' chocbeñetla ty_Λlel saludos, yic'ot Demas je'el.

¹⁵ Aq'uen saludos jini hermañujob ya' ti Laodicea. Aq'uen saludos je'el jini lac hermana Ninfas, yic'ot jini mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ ya' ti yotyot.

¹⁶ Che' mi yujtyel la' q'uele' jini jun ya' ba' añetla yom mi la' choc majlel ya' ti Laodicea cha'an mi' q'uelob je'el jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya'ya'i. Yic'ot yom mi la' q'uele' je'el jini tsa' b_Λ c choco majlel ya' ti Laodicea.

¹⁷ Pejcan jini Arquipo. Subenla: Yom a q'uel a b_Λ cha'an ts'_Λc_Λl ma' cha'liben jini toñel tsa' b_Λ aq'uentiyet ti lac Yum. Ch_Λ'_Λch yom mi la' suben.

¹⁸ Joñon Pablojon mic ts'ijbubeñet ili saludo tic bajñel j c'_Λb. C'ajal la' cha'an c_Λch_Λlon. Bele' pejc_Λbeñonla Dios ti oración. La' ajnic la' wic'ot i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi' alob mi' ts'ijbubeñob
jini ochemo' bΛ ti' T'an Dios*

¹ Joñon Pablojon. Quic'ot Silvano quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon ili jun ochemet bΛ la ti' t'an Dios mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba'. ChΛncolla' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yicot lac Yum Jesucristo. La' ajniquetla ti yutlel i pusic'al yic'ot i ñΛch'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Ajpasõñelob jini ya' bΛ año' bΛ ti
Tesalónica cha'an bajche' yom mi lac
ch'ujbin*

² Mic chΛc suben lojon wocox i yΛΛ Dios cha'an pejtyeleletla. Mic chΛc c'ajtisañetla ti lojon coración.

³ Mij c'ajtisañet lojon ti' tyojlel Dios lac Tyat bajche' ti la' cha'le toñel cha'an ti la' wen ch'ujbi Dios. Mij c'ajtisan bajche' ti la' wen cotyΛyob cha'an ti la' wen p'untyΛyob yic'ot mij c'ajtisan bajche' chΛncol la' wen pijtyan lac Yum Jesucristo.

⁴ Hermañujob, Dios mi' p'untyañetla. La cujil isujm tsa'ix i yajcΛyeta.

⁵ Che' ñac ti lojon c subetla jini t'an cha'an laj cotyΛntyel mach tic t'anic jach pero cha'an ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tic subetla. Tic subetla je'el cha'an ti lojon c ña'tyΛ ñoj melelΛch ili t'an. La' wujilΛch isujm bajche' ti ajniyon lojon ya' ba' añetla cha'an la' wenlel.

⁶ Ti queji la' tsΛclebeyon lojon bajche' mi lojon c cha'len. Ti la' tsΛclΛ bajche' ti' cha'le lac Yum je'el. Aunque ti la' wen ñusΛ wocol pero tijicñayetla ti la' ch'ujbi jini t'an. Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios ti yΛq'uet la' tijicñayel.

⁷ Che' jini ti queji i tsΛcleñob bajche' mi la' cha'len je'el pejtyel chΛncol bΛ i ch'ujbiñob Dios ya' ti pañimil Macedonia yic'ot Acaya bΛ i c'aba' tyac.

⁸ Che' jini, ti la' wΛc'Λ ti cΛjñel i t'an lac Yum. Mach ya'ic jach ti Macedonia yic'ot ti Acaya pero ti la' wΛc'Λ ti cΛjñel ti yan tyac bΛ pañimil je'el. Tsa'ix yubiyob bajche' chΛncol la' wen ch'ujbin Dios. Wale che' jini mach c'ΛñΛlix lojon c subeñob.

⁹ Pero jiñob mi cha' alob bajche' ti la' wotsΛyon lojon ti uts'at ya' ba' añetla che' ñac ti c'otiyon lojon ti jula'. Mi cha' alob bajche' ti la' cΛyΛ la' ch'ujutisan jini melel jach bΛ dios tyac cha'an la' tsΛcLen Dios. Mi yΛlob bajche' ti queji la' yumin jini yoque cuxul bΛ Dios.

¹⁰ Mi yΛlob je'el bajche' chΛncol la' pijtyan i cha' tyΛlel Jesús ti panchan. I yalobilΛch Dios jini Jesús. Dios ti cha' tyeche loq'uel Jesús ba'an sajtyemo' bΛ. Jesús mi' cotyañonla loq'uel ti' mich'lel Dios mu' bΛ queji i tyΛlel.

2

I toñel Pablo ya' ti Tesalónica

¹ Hermañujob, la' wujilΛch mach lolomic jach ti tyΛliyon c jula'añet lojon.

² Aunque tsa'ix wajlentiyon lojon, aunque ti tyΛc'Λntiyon lojon ya' ti lum Filipos bΛ i c'aba' che' max tyo ajñon lojon ya' ba' añetla pero la' wujilΛch isujm Dios ti' cotyΛyon c subeñetla t'an cha'an laj cotyΛntyel. Aunque an cabΛ lojon contrajintyel pero ch'ejlon lojon tic subetla.

³ Mach'an lojon c ñajayel ti jini mu' bΛ c sube' lojon. Mach'an ti lojon c chΛquibeyet chΛ bΛ an la' cha'an che' ti lojon c cha'le cΛntisa. Mach'an ti lojon c pensali c lotiñetla pero com lojon j cΛntisañetla ti jini melel bΛ t'an.

⁴ Pero Dios ti' q'uele mi wen ti lojon c cha'le. Ti yΛc'on lojon tic wenta ili t'an cha'an laj cotyΛntyel. Jin cha'an chΛ'Λch muc'on lojon ti t'an. Mach'an mic jop' lojon cΛle' mu' bΛ i mulan quixtyañujob, pero mi lojon cΛle' jini mu' bΛ i mulan Dios.

5 La' wujilach isujm mach'an ba' b_Λ ora tsa' jach poj c ñuc is_Λ lojon la' pusic'al cha'an ti c'otyajax b_Λ t'an. Mach comic jach lolon utsbiñetla cha'an com ganarin lojon c tyaq'uin. Dios tsa'ix i lu' yil_Λ bajche' ti lojon c cha'le.

6 Mach'an ba' b_Λ ora ti lojon c s_Λcl_Λ c ñucl_Λel ti quixtyañu, mi jinic ba' añetla mi jinic ba'an yaño' b_Λ. Aunque an lojon c p'aty_Λlel yubil como chocolon lojon majlel i cha'an Dios pero mach'an tic xiq'uiyetla a q'uelon lojon ti ñuc.

7 Pero ti ajniyon lojon ti uts che' bajche' juntiquil ña' _Λl mu' b_Λ i cosan mu' b_Λ i wen c_Λñ_Λtyan yalobilob.

8 Tic wen p'unty_Λyetla. Mach jinic jach chajp_Λbilon lojon c subeñetla i t'an Dios pero chajp_Λbilon lojon je'el c_Λc' lojon c b_Λ cha'an la' wenlel ti pejtyel lojon c pusic'al como mic wen p'untyañetla.

9 Hermañujob, c'ajal la' cha'an bajche' ti lojon c cha'le toñel, bajche' tic cha'le wersa cha'an c m_Λc'lan lojon c b_Λ. Mach'an majch añon lojon ti wenta mi junticlec cha'an ch_Λ b_Λ yes yom lojon c cha'an pero ti lojon c cha'le toñel ti q'uinil ti ac'b_Λlel che' ñac tic subeyetla i t'an Dios.

10 Jatyetla ti la' wil_Λ. Tsa'ix i yil_Λ Dios je'el bajche' ti ajniyon lojon ti s_Λc, ti tyoj, ti la' tyojlel mu' b_Λ la' ch'ujbin Dios ti la' pusic'al. Mach'an majch ch'ujbi i tyajon lojon ti t'an.

11 La' wujil isujm je'el bajche' tic xiq'uiyet la' wen ch'ujbin yic'ot je'el bajche' ti lojon c ñuc is_Λbeyet la' pusic'al bajche' mi' cha'len juntiquil tyaty_Λl che' yic'ot yalobilob.

12 Tic xiq'uiyetla ajñel bajche' yom ajñel i cha'año' b_Λ Dios. Jini mi' p_Λyetla cha'an mi la' wajñel ti i yumintyel je'el. Mi quej i y_Λq'ueñonla lac ñucl_Λel bajche' i cha'an.

13 Jin cha'an mi lojon c ch_Λc suben wocox i y_Λl_Λ Dios. Como che' ñac ti la' wubibe i t'an Dios tsa' b_Λ c subet lojon ti la' ch'ujbi. Ma'an ti la' ch'ujbi che' bajche' mi i t'an jach quixtyañu pero ti la' ch'ujbi che' bajche' yoque i t'añach Dios. Melel i t'añach Dios mu'

b_Λ i ch_Λc q'uexy_Λbeñetla la' pusic'al ochemet b_Λ la' ti' t'an Dios.

14 Hermañujob, che' ñac ti la' ñus_Λ la' ty_Λc'lan_Λtyel ti la' pi'lob, ch_Λ'ach ti la' ñus_Λ je'el bajche' ti' ñus_Λyob ti' pi'lob je'el jini israelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ i cha'año' b_Λ Cristo Jesús ya' ti Judea.

15 Jini israelob ti' ts_Λns_Λyob lac Yum Jesús che' bajche' ti' ñaxan ts_Λns_Λyob i pi'lob je'el tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios. Ti' chocoyon lojon loq'uel. Mach'an mi' mulañob ch_Λ b_Λ yom Dios. Ch_Λncox i ts'a'q'uelob pejtyel quixtyañu.

16 Che' com lojon c pejcan jini mach b_Λ israelobic cha'an i tyaj i coty_Λntyel, mach'an mi y_Λq'ueñon lojon c pejcañob. Che' jini mi más oc'añob i mul. Jin cha'an wale iliyi mich' Dios. Tsa'ix aq'uentiyob i xot'ob i mul.

Pablo yom i cha' jula'añob jini año' b_Λ ti Tesalónica

17 Hermañujob, aunque mach ya'añon quic'otyetla pero bele' c'ajalet lojon c cha'an como tic wersa poj c_Λy_Λyetla. Pero wersa com lojon c cha' ty_Λlel j q'ueletla.

18 Com lojon c cha' ty_Λlel ba' añetla. Joñon Pablojon cha'yajlel uxyajlel tic jop'o c ty_Λlel pero Satanás ti' m_Λc_Λty_Λbeyon lojon c ty_Λlel.

19 Che' jini, ch_Λncol lojon c pijtyan i tsictiyel la' wenlel ya' b_Λ mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo. Ñuc lojon c pusic'al cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj mij c'otyel lojon ti' tyojlel lac Yum. Como cha'an ti jatyetla mi tsictiyel mi weñach ti lojon c cha'le toñel.

20 Melel_Λch añ_Λch lojon c ñucl_Λel cha'an ti jatyetla. C'ajacña lojon coj cha'añetla.

3

1 Che' jini mach'an ti mejli c ch_Λc cuch lojon yubil che' mach'an mi cubin bajche' añetla. Jin cha'an tic ña'ty_Λ lojon c bajñel c_Λyty_Λl w_Λ' ti lum Atenas b_Λ i c'aba'

2 cha'an chojquic majlel la quermañu Timoteo i jula' añetla. Como ajtroñel_Λch i cha'an Dios je'el tsa' b_Λ i

cotyayon lojon c sube' jini t'an cha'an laj cotyantyel cha'an ti Cristo. Ch'ujbi i subeñetla cha'an xuc'lequetla cha'an ñuc isabentiquetla la' pusic'al cha'an mu' tyo la' más ch'ujbin.

3 Cha'an mach'an majch mi juntiquileticla mi quejel la' nijcantyel cha'an ti caj la' wocol. Como la' wujilach isujm wersa mi quej la' quilan wocol.

4 Como che' ñac ya' tyo añon lojon a wic'otyón lojon tic w_Λ subeyetla: Wersa mi quej la' ñusan wocol, cho'on. Como la' wujilach ch_Λ'ach ti ujtí.

5 Jin cha'an che' mach'an ti mejli c ch_Λc cuche' che' mach'an mi cubin bajche' añetla tic choco majlel i c'ajtibeñetla mi ch_Λncol la' yoque ch'ujbin. Como tic b_Λc'ñ_Λ ame i yotsabeñetla la' mul xiba ame lolomic jach b_Λ toñel ti lojon c cha'le.

6 Pero wale iliyi tsajnix Timoteo ya' ti Tesalónica. Ti' ch'amon lojon ty_Λlel wen b_Λ t'an cha'an ch_Λncolach la' wen ch'ujbin. Ch_Λncol tyo la' wen cha'len p'untyaya. Mi y_Λle' ch_Λncolach la' wen c'ajtisañon lojon ti p'untyaya. Wersa la' wom la' cha' q'uelon lojon, mi y_Λl. Ch_Λ'ach bajche' joñon lojon je'el, com lojon c cha' q'ueletla.

7 Jin cha'an hermañujob aunque cab_Λlach lojon c wocol yic'ot c ty_Λc'lantyel ti ñuc isabentiyon lojon c pusic'al cha'an ti cubi xuc'ulach ch_Λncol la' ch_Λc ch'ujbin.

8 Yoque c'ajacñajax lojon coj cha'an ti lojon cubi xuc'ulach añetla ti lac Yum.

9 ¿Bajche'qui mi jastiyel lojon c suben Dios wocox i y_Λl_Λ? Mach jas_Λ bajche' ch'ujbi c suben Dios wocox i y_Λl_Λ cha'an ñoj c'ajacña lojon coj ti Dios cha'añetla.

10 Ti q'uinil ti ac'balel mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi y_Λq'ueñon lojon c cha' q'ueletla cha'an mi lojon j cotyañetla la' más ch'ujbin.

11 Com lojon mi' cotyañon lojon Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo cha'an ch'ujbi ty_Λlicon lojon j q'ueletla.

12 Com mi' cotyañetla lac Yum cha'an mi la' xuc'ty_Λl, cha'an más cab_Λ mi la' p'untyan la' b_Λ yic'ot pejtyelelob yaño' b_Λ je'el che' bajche' mi lojon c p'untyañetla.

13 La' xuc'chocobentiquet la' pusic'al cha'an mach'an mi la' tyajty_Λl ti t'an ti' tyojlel Dios cha'an mach'an la' mul ti' tyojlel Dios lac Tyat che' mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo yic'ot pejtyel i cha'año' b_Λ.

4

Bajche' mi' mulan Dios cha'an mi la cajñel

1 Wale hermañujob, ch_Λncol c subeñetla ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo: Yom mi la' wajñel ti wen bajche' ti lojon j c_Λntisayetla. Ch_Λ'ach mi' mulan Dios. Ch_Λ'ach ch_Λncol la' wajñel. Pero yom tyo mi la' más ajñel che' bajche' mi' mulan Dios.

2 La' c_Λñ_Λx jini mandar tsa' b_Λ j c_Λntisayetla cha'an ti' xiq'uiyon lojon c_Λle' lac Yum Jesús.

3 Dios yom mi la' wajñel ti' s_Λclel la' pusic'al. Mach yom che' an t'an yic'ot yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic.

4 Yom jujuntiquil mi' ña'tyan i p_Λye' yijñam ti' s_Λclel, ti wen.

5 Mach la' p_Λye' la' wijñam cha'an jach la' cha'len la' tsuculel che' bajche' mi' melob jini mach'Λ ba'an mi' c_Λñob Dios.

6 Mach yom mi la' lotin juntiquil la' pi'lob cha'an ti jini la' tsuculel. Como lac Yum ñoj ts_Λts mi quej i y_Λq'ueñet la' xot' la' mul ch_Λ'ach bajche' ti lojon c w_Λ subeyetla.

7 Como Dios ti' p_Λyayonla la cajñel ti s_Λc mach ti lac tsuculelic.

8 Jini mu' b_Λ i p'aje' ili c_Λntisa, mach i t'anic quixtyañu mu' b_Λ i p'ajben. Jiñach i t'an Dios mu' b_Λ i p'ajben. Jiñach Dios tsa' b_Λ y_Λq'ueyonla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

9 Mach wersa mic ts'ijbubeñetla cha'an yom lac p'untyan lac bΛ. Como DiosΛch tsa' bΛ i cΛntisΛyonla cha'an lac p'untyan lac bΛ.

10 ChΛ'Λch mi la' p'untyañob pejtyel hermañujob ya' bΛ chumulob ti pejtjel pañimil Macedonia bΛ i c'aba'. Pero mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an mi la' más p'untyañob.

11 Pensalinla la' bej ajñel ti ñΛch'Λl. Xiq'ui la' bΛ ti la' bajñel toñel. Yom mi la' cha'len toñel ti la' c'Λb che' bajche' tic xiq'uiyetla

12 cha'an mi la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti jini mach'Λ ba'an ochemob ti' t'an Dios. Cha'an mach'an chΛ bΛ yes yom tyo la' cha'an.

Ya' bΛ mi cha' tyalel lac Yum

13 Hermañujob, com mi la' ch'Λm'en isujm cha'an bajche' mi yujtyel yic'ot jini sajtyemo' bΛ. Mach yom ch'Λjyem la' pusic'al che' bajche' yaño' bΛ mach'Λ ba'an mi' pijtyan lac Yum.

14 La kujilΛch isujm ti sajti Jesús. Ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Che' je'el la kujilΛch isujm Dios mi quej i cha' tyeche' loq'uel ti' p'Λtyalel Jesús jini tsa' bΛ sajtiyob tsa' bΛ i ch'ujbiyob cha'an tyΛlic yic'ot Jesús.

15 Jin cha'an mic subeñet lojon ili cΛntisa i cha'an lac Yum. Joñon bΛ la cuxulon tyo bΛ la mach ñaxañonla mi quej lac letsel majlel che' mi cha' tyalel lac Yum. Mach wi'ilpatic mi quej i letsel majlel jini tsa' bΛ sajtiyob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

16 Como lac YumΛch mu' bΛ quej i jubel tyalel ti panchan. Mi quej ti c'am bΛ xic'ojel como añΛch ye'tyel. Mi quej ti t'an jini ñuc bΛ ajtoñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Mi quej i wustyal trompeta i cha'an bΛ Dios. Che' jini mi quej i ñaxan tyejchelob jini tsa' bΛ sajtiyob tsa' bΛ i ch'ujbiyob Cristo ti' pusic'al.

17 Che' jini wi'il joñonla cuxulon tyo bΛ la junlajal mi quej lac pΛjyel letsel ti tyocal cha'an lac tyaje' lac bΛ la quic'ot lac Yum ti ic'. Che' jini mi quej la cajñel la quic'ot lac Yum c'ΛΛ ti bele' q'uin.

18 Jin cha'an ñuc isan la' bΛ la' pusic'al ti ili t'an.

5

1 Hermañujob, mach c'ΛñΛ c ts'ijbubeñetla baqui bΛ ora baqui bΛ q'uin mi quej i tyalel lac Yum.

2 Wen la' wujilΛch isujm mi quej i cha' tyalel lac Yum che' mach'an mi' ña'tyañob. Mi quej i tyalel che' bajche' mi tyalel ajxujch' ti ac'bΛlel.

3 Ba' bΛ ora mi yΛlob quixtyañu: ÑΛch'Λlix pejtyel mulawil. Mach'an chΛ bΛ mi lac bΛc'ñan, che'ob, che' jini mi quej i tyalel i jisAntyel. Ti saj ora jach mi quejel che' bajche' i bajq'uel x'ixic che' mi quej i ch'oc an yalobil. Mach mej ti puts'el.

4 Pero jatyetla, hermañujob, mach añeticla ti ic't'ojñal. Mach tyoj bΛc'ñΛjeletla mi quej la' wubin che' mi tyalel lac Yum che' bajche' tyoj bΛc'ñΛjeletla mi c'otyel ajxujch'.

5 Como pejtyeetla i cha'añetla saclel. I cha'añetla q'uinil. Mach i cha'añeticla ac'bΛlel. Mach i cha'añeticla ic't'ojñal.

6 Jin cha'an mach yom wΛyΛlonla che' bajche' yaño' bΛ. Pero yom p'ixilonla yubil. Yom mi lac wen ña'tyan.

7 Jini muc'o' ti wΛyel wΛyΛlob ti ac'bΛlel. Jini muc'o' bΛ ti q'uixnijel mi q'uixñañob ti ac'bΛlel.

8 Pero joñonla i cha'añon bΛ la q'uinil. Yom la cajñel ti wen bΛ lac ña'tyΛbal. AñΛch laj cΛñΛtyΛntyel che' mi lac wen ch'ujbin che' mi lac wen cha'len p'untyaya che' bajche' an i cΛñΛtyΛntyel soldado cha'an ti' mΛctyΛjib i tajn. Ma'ix mi lac cha'len bΛq'uen como mi lac pijtyan laj cotyΛntyel. JiñΛch che' bajche' ma'ix i bΛq'uen soldado am bΛ i mΛctyΛjib i jol ti tsucu tyaq'uin bΛ i pixol.

9 Como Dios ti yajcΛyonla cha'an lac tyaj laj cotyΛntyel cha'an ti lac Yum Jesucristo mach cha'anic majliconla ti xot'mulil.

10 Jesucristo ti sajti cha'añonla cha'an ajniconla la quic'ot. Mi

cuxulon tyo la mi sajtyemonixla mi quej la cajñel la quic'ot.

¹¹ Jin cha'an ñuc isan la' b_Λ la' pusic'al. Xuc'chocon la' b_Λ che' bajche' chancol la' cha'len.

Pablo mi' cantisan hermañujob

¹² Hermañujob, mic subeñet lojon ti wocol t'an cha'an la' q'uel ti ñuc jini mu' b_Λ ti toñel ba' añetla. Lac Yum ti yajcayob cha'an i tyumbiñetla cha'an i cantisañetla.

¹³ Yom mi la' q'uel ti ñuc. Yom mi la' wen p'untyañob cha'an jini toñel mu' b_Λ i cha'leñob. Ajñenla ti ñach'Λ ti jujuntiquiletla.

¹⁴ Mic xiq'uetla hermañujob cha'an yom la' tic'ob jini mach'Λ yomob toñel. Yom la' ñuc isabeñob i pusic'al jini ch'Λjyemo' b_Λ. Yom la' cotyañob jini c'uño' b_Λ. Yom mi la' cuchben i t'an yaño' b_Λ.

¹⁵ Cañatyan la' b_Λ cha'an mach'an mi la' q'uexyaben i simaronlel. Pero jop'ox la' chac melben la' b_Λ ch_Λ b_Λ wen yic'ot pejtyel yaño' b_Λ je'el.

¹⁶ Bele' yom tijicñayetla.

¹⁷ Bele' cha'lenla oración.

¹⁸ Subenla Dios wocox i y_{ΛΛ} cha'an pejtyel ch_Λ b_Λ tyac jach mi yujtyel. Como ch'Λch yometla Dios che' mi la' suben wocox i y_{ΛΛ} como añetla ti Cristo Jesús.

¹⁹ Ma' mi la' mactyaben jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios am b_Λ ti la' pusic'al.

²⁰ Mach yom mi la' p'aje' jini t'an mu' b_Λ i y_Λle' jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

²¹ Yom xuc'uletla cha'an mi la' wen ña'tyan ch_Λ b_Λ wen. Ch'ujbinla jini wen b_Λ.

²² Mach la' wotsan la' b_Λ la' wic'ot mach'Λ wen.

²³ La'ix i wen sac isañetla Dios. Jiñach Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla i ñach'ty_Λlel lac pusic'al. La' i lu' cañatyabeñetla la' ch'ujlel, la' pusic'al, la' bac'tyal cha'an ma'ix saj p_Λjquemetla che' mi ty_Λlel lac Yum Jesucristo.

²⁴ Xuc'ulach jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla. Mux i lu' ts'actiyel pejtyel tyac ili.

Cojix b_Λ saludos yic'ot cha'an i yutslel Dios

²⁵ Hermañujob, pejcabeñon lojon Dios ti oración.

²⁶ Lu' aq'ueñob saludos la quermañujob cha'an mi tsictiyel tyem añonla la quic'otyob.

²⁷ Mic xiq'uetla ti' p'aty_Λlel lac Yum cha'an la' q'uelbeñob ili jun pejtyel la quermañujob.

²⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBÚ PABLO CHA'AN JINI AÑO' BA TI TESALÓNICA

*Pablo yic'ot i pi'lob ti toñel mi'
ts'ijbubeñob jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios*

¹ Joñon Pablojon quic'ot Silvano quic'ot Timoteo. Mic ts'ijbubeñet lojon ili jun hermañujet bΛ la mu' bΛ la' much'quin la' bΛ ya' ti lum Tesalónica bΛ i c'aba' chΛncol bΛ la' tyem ajñel la' wic'ot Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

² La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyΛlel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

*Dios mi quej i yac' ti melojel
xmulilob che' mi tyalel Cristo*

³ Hermañujob, añach cha'an mic chΛc suben lojon Dios wocox i yΛΛ cha'añetla como chΛ'ach yom. ChΛncol tyo la' más ch'ujbin. ChΛncol la' más p'untyan la' bΛ.

⁴ Aunque cabΛach ti la' ñusa la' tyΛc'Λntyel yic'ot cabΛ ti la' ñusa wocol pero ti tsictiyi ti la' ñusa wocol ti uts'at. Ti la' wen ch'ujbi. Jin cha'an ñuc lojon c pusic'al mic tyajet lojon ti t'an ba' much'quibilob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

⁵ Che' chΛncol tyo la' wen ch'ujbin, che' mi la' cuch wocol mi tsictiyel tyojach mi' cha'len melojel Dios. Como mi tsictiyel weñetla cha'an ochiquetla ya' ba' mi' cha'len yumΛ Dios. Como jin cha'an mi la' cuche' wocol.

⁶ Jini mu' bΛ i yΛq'ueñetla a ñusan wocol weñach mi yΛq'uen i ñusan wocol Dios je'el.

⁷ Mi quej i yujtyel la' ñusan wocol chΛncol bΛ la' ñusan wocol ti jim bΛ q'uin che' mi tsictiyel lac Yum Jesús. ChΛ'ach joñon lojon je'el che' mi tyalel Jesús ti panchan joyol bΛ ti lemlemña bΛ c'ajc. Mi tyalel yic'ot ajtroñelob i

cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan mu' bΛ i tsictisan i p'ΛtyΛlel.

⁸ Mi quej i tyalel cha'an i yΛq'uen i xot' i mul jini mach'Λ yom i ch'ujbiñob Dios, mach'Λ ba'an ti' jac'Λ jini t'an cha'an laj cotyΛntyel i cha'an bΛ lac Yum Jesucristo.

⁹ Jiñob mi quej i yΛjq'uel ti xot'mulil ti junyajlel. Mi quej i yΛjq'uel ti ñajt ti' tyojlel Dios lac Yum yic'ot ti' tyojlel i c'otyajlel yic'ot i p'ΛtyΛlel.

¹⁰ I cha'año' bΛ lac Yum mi quej i q'uelob i ñucler ti jim bΛ q'uin che' mi cha' tyalel. Mi quej i q'uelob ti ñuc lac Yum pejtyel jini tsa' bΛ i ch'ujbiyob. Jatyetla tsa'ix la' ch'ujbi jini t'an tsa' bΛ c subeyetla.

¹¹ Jin cha'an chΛncol c bele' tyajetla ti oración. ChΛncol j c'ajtiben lojon Dios cha'an mi la' wajñel ti uts'at. Como ti' pΛyΛyetla Dios. Che' je'el mij c'ajtiben lojon Dios cha'an mi yΛq'ueñetla i p'ΛtyΛlel cha'an la' ts'actisan jini wen bΛ mu' bΛ la' pensalin la' cha'len yic'ot jini toñel mu' bΛ la' cha'len cha'an chΛncol la' wen ch'ujbin.

¹² Che' jini mi q'uejlel ti ñuc lac Yum Jesucristo cha'an ti jatyetla. Mi quej la' q'uejlel ti ñuc cha'an ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot lac Yum Jesucristo.

2

*Jini winic mach'Λ ba'an mi' saj
ch'ujbin t'an*

¹ Wale hermañujob, com c subeñetla che' bajche' mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo che' mi tyalel i much'quiñonla.

² Mic subeñetla ti wocol t'an cha'an mach la' wa' q'uex la' pensal. Mach yom mi la' cha'len bΛq'uen cha'an jini mu' bΛ i lolon al ch'oyol i cΛntisa ti' Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios. Mach la' ch'ujbin che' mi la' wubin subt'an mi che' mi la' q'uele' jun mu' bΛ i lolon ale' c ts'ijbubalΛch lojon mu' bΛ i yΛle' yorojlelix wale iliyi i tyalel lac Yum.

³ Mach la' saj ac' la' bΛ ti lotintyel cha'an i q'uinilel lac Yum. Ñaxan tyo mi quej i contrajintyel Dios ti quixtyañu che' max tyo tyal lac Yum.

Yic'ot mi tyalel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an. Mi quej i yΛq'uentyel i xot' i mul.

⁴ Jini mi quej i contrajin Dios yic'ot pejtyel mu' bΛ i ch'ujutisΛntyel. Jinic tyo mi quej ti buchtyΛl ti ñuc bΛ templo i cha'an bΛ Dios che' bajche' mi DiosΛch. Mi quej i lolon cuy i bΛ ti Dios.

⁵ ¿Mach'a ba'an c'ajal la' cha'an tic subeyetla che' ñac ya' tyo añon quic'otyeta cha'an ch'ΛΛch mi quej yujtyel jini winic mach'Λ ba'an mi' saj ch'ujbin t'an?

⁶ Wale la' wujil isujm an chΛ bΛ yes chΛncox bΛ i mΛctyΛben cha'an max tyo tyalic jini yoque simaron bΛ winic che' max tyo i yorojlel wΛ ña'tyΛbil i cha'an Dios.

⁷ Pero wale chΛncox ti mucu toñel mu' bΛ i contrajin i mandar Dios. Pero mΛctyΛbil tyo i toñel jintyo mi loc'sΛntyel jini chΛncol tyo bΛ i mΛctyΛben i simaronlel.

⁸ Che' jini mi quej i tsictiyel jini yoque simaron bΛ winic. Pero lac Yum Jesús ti yiq'uel jach i ti' mi quej i tsΛnsan. Cha'an ti' p'Λtyalel Jesús che' lemlaw mi tyalel mi quej i jisΛntyel.

⁹ Mi quej i tyalel jini yoque simaron bΛ winic ti' p'Λtyalel Satanás. Mi quej i tsictisan cabΛl i p'Λtyalel. Mi quej i lotiñoob ti ñuc tyac bΛ i p'Λtyalel quixtyañujob.

¹⁰ Mi quej i c'Λn chΛ bΛ jach yes mach'Λ wen tyac cha'an i lotiñoob mu' bΛ quej i sΛt i bΛ. Como mach yom i ch'ujbiñoob jini melez bΛ t'an cha'an mi cotyΛntyelob.

¹¹ Jin cha'an Dios mi quej i yΛq'uen i lotintyel. Mi quej i yΛq'uen i ch'ujbin jini mach'Λ melez bΛ t'an

¹² cha'an mi yΛq'uentyel i xot' i mul pejtyel mach'Λ yom i ch'ujbin ti' pusic'al jini melelΛch bΛ t'an. Como mi' más mulan jini mach'Λ wen.

Jini yajcΛbilo' bΛ mi quej i cotyΛntyelob

¹³ Pero wersa yom mic chΛc suben Dios wocox i yΛΛΛ cha'an jatyetla p'untyΛbilet bΛ la hermañujob ti lac Yum. Como Dios ti yajcΛyetla c'ΛΛΛ

ti tyejchibal cha'an mi la' cotyΛntyel. Mi la' cotyΛntyel cha'an ti jini melez bΛ t'an che' mi la' ch'ujbin yic'ot cha'an mi' cotyañetla Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel cha'an la cΛc' lac bΛ ti Dios.

¹⁴ Jin cha'an ti' pΛyΛyetla Dios cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyΛntyel mu' bΛ lojon c sub cha'an mi quej la' wajñel yic'ot lac Yum Jesucristo ti' ñuclel.

¹⁵ Jin cha'an hermañujob, bej xuc'uletla yom. Mach yom mi' ñajayel la' cha'an jini tsa' bΛ j cΛntisΛyet lojon mi cha'an ti lojon c t'an mi cha'an ti lojon cun.

¹⁶ Lac Yum Jesucristo yic'ot Dios lac Tyat tsa' bΛ i p'untyΛyonla mi' ñuc isΛbeñonla lac pusic'al ti bele' ora. Mi yΛq'ueñonla lac pijtyan chΛ bΛ wen cha'an ti yutslel.

¹⁷ La' i ñuc isΛbeñetla la' pusic'al. La' i xuc'chocobeñetla cha'an la' wale' cha'an la' mele' pejtyel chΛ bΛ wen tyac.

3

PejcΛbeñon lojon lac Yum

¹ Wale hermañujob, mic subeñetla pejcΛbeñon lojon lac Yum cha'an machic ba'an jal mi c'otyel i t'an lac Yum ba'ical yic'ot cha'an mi' wen ch'ujbiñoob che' bajche' ti la' ch'ujbi.

² PejcΛbeñon lojon lac Yum cha'an i cotyañon lojon che' mi' tyΛc'lañon lojon wen simaron bΛ quixtyañujob. Como mach'an mi' lu' ch'ujbiñoob.

³ Pero xuc'ulΛch lac Yum. Mi' xuc'chocobeñetla la' pusic'al. Mi quej i cΛñΛtyañetla ti simaronlel.

⁴ CujilΛch isujm cha'an ti lac Yum mi la' ch'ujbin. Mi quej tyo la' chΛc cha'len jini chΛncol bΛ c xiq'uetla la' cha'len.

⁵ La' i yΛq'ueñetla ti la' pusic'al lac Yum cha'an la' ña'tyan chΛncol i p'untyañetla Dios cha'an la' cha'len p'untyaya je'el. La' i yΛq'ueñetla la' ña'tyan la' cuch pejtyel wocol ti uts'at bajche' ti' ñusa Cristo je'el.

Yom mi lac cha'len toñel

⁶ Hermañujob, añach cha'an c xiq'uetla cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an ma' mi la' pi'len ti t'an ba'ical b Δ hermañu mach' Δ yom toñel, mach' Δ yom ajñel bajche' tij c Δ antis Δ yetla.

⁷ Como jatyetla la' wujil bajche' yom ajniquetla cha'an mi la' mele' bajche' ti lojon c p Δ s'eyetla. Ti lojon c cha'le toñel che' ya' añon lojon quic'otyetla.

⁸ Mach'an ti lojon c cha'le uch'el che' mach'an ti lojon c tyojo. Pero ti lojon c cha'le toñel ti lojon j c' Δ b. Ti lojon c cha'le wersa ti q'uinil ti ac'b Δ lel cha'an mach'an añon lojon ti la' wenta mi juntiquiletla.

⁹ Che' comiqui ch'ujbic j c'ajtibeñetla cha'an mi la' cotyañon lojon che' ya' añon ba' añetla pero ti lojon c cha'le toñel cha'an c p Δ s'eñetla bajche' yom mi la' wajñel.

¹⁰ Como che' ya' tyo añon lojon ba' añetla ti lojon c subetla ili t'an: Jini mach' Δ yom toñel mach yom mi yuch'ejel je'el. Ch' Δ 'ach ti lojon c subetla.

¹¹ Como mi cubin lojon cha'tiquil uxtiquiletla mach'an mi la' saj cha'len toñel. Julia' jach muq'uetla ti otyotyel. Ya'i mi la' wubin ch Δ b Δ mi y Δ jlel. Mi la' cha' majlel la' w Δ le' mach' Δ la' wentajic la' cha' ale'.

¹² Che'et b Δ la bajche' jini mic xiq'uetla. Mic suben ti wocol t'an cha'an ti lac Yum Jesucristo cha'an mi la' cha'len toñel. Ñ Δ ch' Δ letla yom mi la' cha'len toñel cha'an la' m Δ c'lan la' b Δ .

¹³ Hermañujob mach yom lujb'auetla la' mele' ch Δ b Δ wen.

¹⁴ Mi anqui majch mach' Δ yom i jac' jini t'an am b Δ ti ili jun, q'uelela majchqui. Che' jini ma' mi la' pi'len ti t'an cha'an mi' quisnin.

¹⁵ Pero ma' mi la' mich'q'uele'. Yom jach la' tyumbin bajche' juntiquil hermañu b Δ .

Cha'an i yutslel i pusic'al Jesucristo

¹⁶ La' ajnic ti ñ Δ ch' Δ l la' pusic'al mu' b Δ i y Δ q'ueñonla lac Yum am b Δ i ñ Δ ch'ty Δ lel ti bele' ora ti pejtyel ch Δ b Δ

tyac mi yujtyel. La' ajnic la' wic'ot lac Yum ti pejtyeleletla.

¹⁷ Pablojon mic ts'ijbubeñetla ili saludo tij c' Δ b. Ch' Δ 'ach mic ts'ijbun.

¹⁸ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo ti la' pejtyel. Amén.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Timoteo

¹ Joñon Pablojon. Yajcabilon b_Λ ajsubt'añon ñumel i cha'an b_Λ Jesucristo. Ti' xiq'uiyon majlel Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot lac Yum Jesucristo. Jiñach mu' b_Λ i cotyañonla.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo, che' bajche' yoque calobilet cha'an ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Com ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem b_Λ ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Cristo Jesús.

T'an cha'an jini mach'Λ wen b_Λ cantisa

³ Tij c'ajtibeyet ti wocol t'an cha'an c_Λylequet ya' ti lum Efeso b_Λ i c'aba' che' ñac tsajniyon ti lum tyac ya' ti pañimil Macedonia b_Λ i c'aba'. Tic xiq'uiyet a tic'ob cha'tiquil uxtiquil cha'an mach i p_Λsob mach b_Λ wen b_Λ cantisa.

⁴ Mach yom i ch_Λc ña'tyañob jini mach b_Λ melel oño't'anix b_Λ t'an. Mach yom i ch_Λc c'ajtisan i c'aba' tyac ti jujuntiquil i yumob ti ñoj oniyix. Mach'Λ ba'an i yujtibal jini t'an tyac yubil. Jini t'an muc' jach i tyeche' mach'Λ wen b_Λ t'an. Mach'an mi' cotyañonla lac ch'ujbin tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla ti lac wenta Dios.

⁵ Mic xic'ob cha'an yom i c'uxbiñob i b_Λ. Ch_Λncol lac yoque cha'len p'untyaya che' s_Λc lac pusic'al che' ma'ix bajche' y_ΛΛ lac pusic'al che' mi lac yoque ch'ujbin Dios.

⁶ An jini tsa' b_Λ i c_Λ ch'ujbi. Pero tsa'ix i cha' c_Λy_Λyob. Ti queji i tyeche' yamb_Λ t'an mach'Λ ba'an i c'ajñibal.

⁷ Yomob i lolon otsan i b_Λ ti ajcantisajob ti i mandar Dios pero mach'an mi' isujmben mi jinic yujil bajche' ch_Λncol ti cantisa. Mi' lolon ña'tyan jini jach yujilob isujm.

⁸ La cujil isujm c'ajñibalach i mandar Dios che' mi ch'ujbintyel che' bajche' yom Dios.

⁹ Ña'tyabil lac cha'an mach'an mandar cha'an jini wen b_Λ mi' cha'len. Pero an jach mandar cha'an jini mach'Λ wen mi' cha'leñob. I cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiben i mandar Dios. I cha'an jini ñunt'año' b_Λ. Jini mandar i cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan Dios. I cha'an xmulilo' b_Λ yic'ot i cha'an jini mach'Λ ba'an mi' q'uelob ti ñuc Dios yic'ot mach'Λ yom i q'uel i ch'ujbintyel Dios. Jini mandar i cha'an jini mu' b_Λ i tsansan i tyat i ña'. I cha'añach pejtyel ajtsansajob.

¹⁰ Jini mandar i cha'an jini am b_Λ t'an yic'ot yamb_Λ x'ixic yamb_Λ winic, che' alob an t'an yic'ot xc'alal che' mach i ñoxi'alic mi yijñamic. I cha'an jini winicob mu' b_Λ i laja pejcañob i b_Λ. I cha'an jini mu' b_Λ i xujch'iñob majlel quixtyañu. I cha'an jini xlotyob. I cha'an jini mu' b_Λ i lolon al melelach q'uelon Dios, che'ob. Jini mandar i cha'an je'el pejtyel am b_Λ ti contra jini wen b_Λ cantisa.

¹¹ Ili wen b_Λ cantisa junlajal yic'ot jini ñoj wen b_Λ t'an cha'an laj coty_Λntyel tyalem ti ñoj ñuc b_Λ Dios. Ili wen b_Λ cantisa ti aq'uentiyon tic wenta.

Wocox i y_ΛΛ cha'an laj coty_Λntyel ti Dios

¹² Mic suben lac Yum Jesucristo wocox i y_ΛΛ cha'an jini ti y_Λq'ueyon c p'atyalel ti subt'an ñumel. Ti' q'ueleyon ti xuc'ul. Jin cha'an ti y_Λc'on c toñel.

¹³ Tsa'ix i yajcayon aunque ti ñaxan tij contraji tic t'an. Tic wajle. Tic tyac'la jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin Dios. Pero Dios ti' p'untyayon che' ñac max tyo ba'an tic ch'ujbi che' ñac max tyo ba'an tic ña'ty_Λ ch_Λ b_Λ tic cha'le.

¹⁴ Jin cha'an ñoj cabal ti ajni i yutslel lac Yum quic'ot. Ti queji c ch'ujbin Dios. Ti queji c p'untyañob che' bajche' mi la c_Λq'uentyel lac cha'len che' mi laj cajñel ti Cristo Jesús.

15 Jiñach yoque isujm b_Λ ili t'an. Ti pejtyel yom i lu' ch'ujbin cha'an ti tyali Cristo Jesús w_Λ' ti mulawil cha'an i cotyan xmulilob. Joñon jini más simaroñon b_Λ mi cubin bajche' pejtyel yaño' b_Λ.

16 Jin cha'an ti' p'untyayon Dios cha'an mi ñaxan tisctiyel ñoj ñuc b_Λ lac p'untyantyel ti joñon che' jal ti' cuchu c mul Jesucristo. Cha'an majchical jach aunque ñuc b_Λ xmulil mi y_Λq'uentyel i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel che' mi' ch'ujbin.

17 Jin cha'an la' laj q'uel ti ñuc. La' tsictiyic i ñuclel ti bele' ora jini Yum_Λ mach'Λ ba'an mi' c_Λy i cha'len yum_Λ, mach'Λ ba'an mi sajtyel. Mach ch'ujbi la quilan jini cojach b_Λ Dios am b_Λ cab_Λ i ña'ty_Λbal. Amén.

18 Calobil Timoteo, mic xiq'uet a cha'len wersa ti i toñel Dios che' ch_Λncol a wen ch'ujbin Dios che' ma'ix bajche' y_Λla a pusic'al. Che' bajche' ti w_Λ a_Λyob che' ñac ti' tyajayetyob ti t'an jini la quermañujob cha'an che' yom Dios.

19 An jini tsa'ix b_Λ i cha' satyayob i b_Λ cha'an ti caj ti' ñusayob wen b_Λ i tic'ol i pusic'al.

20 Che' ti ujtuyob jini Himeneo yic'ot Alejandro. Ti c_Λc'ayob ti' wenta Satanás cha'an mi' c_Λyob i contrajin Dios ti' t'añob.

2

Cantisa cha'an oración

1 Jini mu' b_Λ quej c subeñet jiñach más ñuc b_Λ i c'ajñibal b_Λ mandar. Mic xiq'uetla cha'an la' c'ajtibenla Dios cha'an ti' tyojlel pejtyel quixtyañu cha'an la' cha'len oración. Pejcbenla Dios cha'an ch_Λ b_Λ jach yom i cha'añob. Subenla Dios wocox i y_Λla cha'an pejtyel quixtyañujob.

2 Yom mi la' cha'len oración cha'an ti pejtyel ñuc b_Λ yumalob yic'ot pejtuel año' b_Λ ye'tyel cha'an xuc'ul mi la cajñel, cha'an ñach'al añonla cha'an mi la c_Λc' lac b_Λ ti Dios cha'an ajniconla ti wen cha'an uts'at mi' q'uelonla.

3 Como jiñach wen. Jiñach bajche' yom Dios Ajcotyaya lac cha'an che' mi lac tyajob ti oración.

4 Como Dios yom mi lu' tyajob i cotyantyel. Dios yom mi' lu' cambeñob i sujmllel.

5 An juntiquil jach Dios. An je'el juntiquil jach ch'ujbi b_Λ i p_Λy tyalel quixtyañujob cha'an i yajñel yic'ot Dios. Jiñach juntiquil winic Jesucristo b_Λ i c'aba'.

6 Jesucristo ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i xot'ben i mul cha'an mi cotyantyelob pejtyel xmulilob. Jiñach ti ajq'ui ti c_Λjñel ti yorojlel w_Λ yajcabil i cha'an Dios.

7 Ti otsantiyon ti ajpuct'an yic'ot ti yajcabil b_Λ ajsutb'an ñumel cha'an mij c_Λntisan i ch'ujbiñob Dios ti wen ili melel b_Λ t'an pejtyel quixtyañu mach'Λ israelobic. Mux c ch'ujbin Dios. Jin cha'an melelach c t'an. Mach'an muc'on ti lot.

8 Jin cha'an com mi' cha'leñob oración winicob ba'ical ti pejtyel pañimil. Pero yom che' s_Λc i pusic'al. Mach yom i cha'len mich'lel mi periyalic.

9 Che' je'el x'ixicob yom weñach mi' xojob i pislel. Mach yom ñoj wen ch'Λl_Λ. I p'isol jach yom i ch'ajlib i pislel. Mach yom ñoj wen melel i jol. Mach yom i xoj ñoj cab_Λ oro, mi tyunic lets b_Λ i tyojol cha'an i ch'ajlib. Mach yom i l_Λp che' ñoj lets b_Λ i tyojol i pislel.

10 Pero yom i ch'Λlob i b_Λ yubil cha'an ti wen b_Λ i melbal. Jiñach bajche' yom i cha'leñob x'ixicob tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios.

11 X'ixicob yom i ñach'tyan i c_Λntisantyel ti ñach'al. Yom ajnic ti pec'.

12 Joñon mach'an mi c_Λq'ueñob i c_Λntisantyel winicob ti x'ixicob. Mach'an mi c_Λq'ueñob i yumiñob x'ixicob. Ñach'al yom mi yajñelob.

13 Como Dios ñaxan ti y_Λc'Λ Adán. Che' jini wi'il ti y_Λc'Λ Eva.

14 Mach jinic ti lo'lonti Adán, pero jini ti lo'lonti 'ixic. Che' jini ti yots_Λ i mul.

15 I cha'añach i cosan i yalobil x'ixicob, cha'an i cantisañob ti chΛ bΛ wen. Mi cotyΛntyel mi chΛncol i chΛc ch'ujbin Dios, mi chΛncol i chΛc cha'len p'untyaya, mi chΛncol i chΛc ajñel ti wen yic'ot ti wen bΛ i ña'tyΛbal.

3

Bajche' yom ajñel ajcΛñΛtyajob

1 MelelΛch ili t'an: Mi an majch yom i cΛñΛtyan jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios yom i cha'len wen bΛ toñel.

2 Jin cha'an jini am bΛ ye'tyel ti anciano mu' bΛ i cΛñΛtyan ochemo' bΛ ti' t'an Dios mach yom i yotsan i mul cha'an mach'an bajche' mi' tyajob ti t'an. Jiñach yom juntiquil jach bΛ yijñam. Yom i bajñel wen tic' i pusic'al. Yom i yajñel ti wen bΛ i ña'tyΛbal. Yom i mele' chΛ bΛ wen. Yom juntiquil mu' bΛ i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom juntiquil wen yujil bΛ cantisa mu' bΛ quej i yochel ti anciano.

3 Yom juntiquil mu' bΛ yochel ti ye'tyel ti anciano mach'Λ yujil q'uixnijel, mach'Λ ba'an mi' tyeche' periyal. Yom juntiquil mach'Λ ba'an mi' mulan i ganar tyaq'uin ti chΛ bΛ jach mach'Λ wen. Pero yom uts bΛ i pusic'al. Ñach'Λlix. Mach'an mi' tyeche' periyal. Mach'an mi' wen mulan tyaq'uin.

4 Yom ochic ti anciano juntiquil yujil bΛ wen bΛ xic'ojel cha'an jini año' bΛ ti yotyot. Yom ch'ujbibentic i t'an ti i yalobilob. Yom mi q'uejlel ti ñuc ti yalobilob.

5 Mi mach mej i xiq'ue' jini año' bΛ ti yotyot mach mej i q'uel i cha'año' bΛ Dios mu' bΛ i much'quiñob i bΛ.

6 Mach yom ochic cha'an ajcΛñΛtya ochemo' bΛ ti' t'an Dios tsijib ochem bΛ ti' t'an Dios ame i chan isan i bΛ ame mi yotsan i mul che' bajche' ti yotsΛ i mul xiba.

7 Che' je'el yom juntiquil mu' bΛ i q'uelob ti ñuc jini mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios cha'an mach yΛc' i bΛ ti quisnil, ame yajlic ti yac xiba.

Bajche' yom ajñel diáconojob

8 Che' je'el yom ochic ti diácono winicob mu' bΛ i q'uejlel ti wen. Yom i ts'actisan i t'an. Mach yom jini mu' bΛ ti q'uixnijel, mi jinic mu' bΛ i mulan tyaq'uin mi chΛ bΛ yes mach bΛ wen ti ganar.

9 Yom i wen cΛñe' bajche' mi' wen ch'ujbin Dios. Yom ma'ix bajche' yΛΛ i pusic'al cha'an sac.

10 Yom wen q'uelelix bΛ. Mi weñach i melbal yom ochic ti diácono.

11 ChΛ'ach x'ixicob je'el, yom mi yajñel ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Yom i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom mi yajñel ti xuc'ul ti pejtyel mu' bΛ i mele'.

12 Jini diácono yom juntiquil jach bΛ yijñam. Yom juntiquil yujil bΛ i xiq'ue' ti wen yalobilob yic'ot pejtyel año' bΛ ti yotyot.

13 Como jini diáconojob wen bΛ mi' cha'len i toñel, mi q'uejlel ti ñuc. Mi quej i más tyaje' i ch'ejlel cha'an mi yΛle' bajche' mi' ch'ujbin Cristo Jesús.

Jini mu' bΛ lac ch'ujbin max tyo bΛ tsictiyem ti yambΛ ora

14 Com tyΛlel ti jula' ti seb ba'añet pero chΛncol tyo c ts'ijbubeñet ili jun

15 ame anic chΛ bΛ mi' jalitisañon j c'otyel ba'añet. Mic ts'ijbun iliyi cha'an a ña'tyan bajche' ma' wajñel a wic'ot i cha'año' bΛ jini cuxul bΛ Dios. Jini ocheme' bΛ mu' bΛ i much'quiñob i bΛ jiñach ba' chucul, ba' cΛñΛtyΛbil yubil jini melel bΛ t'an.

16 MelelΛch ñoj ñuc i sujmllel bajche' mi lac ch'ujbin Dios:

Dios ti' pΛsΛ i bΛ ti' bΛc'tyal.

Ti' sube tyojΛch cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

Ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' bΛ ti panchan ti' q'ueleyob.

Ti' sujbi ba'an quixtyañujob.

Ti ch'ujbibenti ti pejtyel mulawil.

Ti pΛjyi letsel ti panchan.

4

Jini mu' bΛ quej i cΛy i ch'ujbin Dios

1 Ñoj tsiquil mi yΛle' jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios, an jini mu' bΛ i yΛctyan i ch'ujbiñob che' tyalix jini yujtibalix

b_Λ q'uin tyac. Mi quej i ch'ujbiñob jini mu' b_Λ i quej i lotiñob. Mi quej i ch'ujbin c_Λntisa ty_Λlem ti xibajob.

² Mi quej i ch'ujbin i c_Λntisa i cha'an cha'chajpjax b_Λ i pensal mu' b_Λ ti lot. Jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mach'an mi' cha' pensalin i mul como ma'an bajche' y_ΛΛ i pusic'al como ñ_Λm_ΛΛ_Λch ti lot. Senix yubil che' bajche' i tsoyil cha'an ti puli ti tsucu tyaq'uin.

³ Jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob mi' tic'ob cha'an mach yom i p_Λye' i yijñam winic. Mi' tic'ob je'el cha'an mach i c'uxob cha'chajp uxchajp ch_Λ b_Λ tyac c'uxbil. Aunque Dios ti' lu' mele cha'an jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob cha'an jini mu' b_Λ i ña'tyan i sujmllel. Mi' subeñob Dios wocox i y_ΛΛ. Mi' c'uxob.

⁴ Pejtyel tsa' b_Λ i mele Dios lu' weñ_Λch. Mach'an ch_Λ b_Λ yom b_Λ mi lac p'aje'. Yom jach mi lac suben Dios wocox i y_ΛΛ che' mi laj c'uxe'.

⁵ Como lu' weñ_Λch cha'an ch_Λ'_Λch mi y_Λle' Dios ti' t'an. Weñ_Λch cha'an ti lac sube Dios wocox i y_ΛΛ.

Jini wen b_Λ ajtoñel i cha'an b_Λ Jesu-cristo

⁶ Mi ch_Λ'_Λch ma' c_Λntisañob hermañujob wen b_Λ ajtoñelet i cha'an Jesucristo che' jini. Mi quej a p'_Λty_Λliyel ti jini wen b_Λ t'an tsa'ix b_Λ a ch'ujbi yic'ot wen b_Λ c_Λntisa tsa'ix b_Λ a ts_Λcle.

⁷ Pero mach a ch'ujbin jini oñ'o't'anix b_Λ t'an, jini lolon jach b_Λ. Mach i cha'anic Dios. Yom a w_Λc' ti a pusic'al jini yom b_Λ Dios.

⁸ An ts'itya' i c'_Λjnibal i cha'an lac b_Λc'tyal che' mi lac ts_Λts lac b_Λ ti alas. Pero más an i c'_Λjnibal mi lac cha'len ch_Λ b_Λ yom Dios. Como c'_Λjnibal_Λch cha'an ili laj cuxty_Λlel wale iliyi yic'ot c'_Λjnibal cha'an jini tyal tyo b_Λ ora mach'_Λ yujil jilel.

⁹ Mele_Λch ili t'an. Ti pejtyelelob yom_Λch i lu' ch'ujbiñob.

¹⁰ Como tsa'ix lac ch'ujbi jini ñoj cuxul b_Λ Dios. Jiñ_Λch Ajcotyaya i cha'an ti pejtyelelob. Yoque i cha'añ_Λch jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob ti' pusic'al. Jin cha'an mi lac cha'len toñel. Mi lac ñusan lac wajlentyel.

¹¹ Yom ma' tyumbiñob. Yom ma' wen c_Λntisañob ti ili t'an.

¹² Mach a w_Λc' a b_Λ ti mich'q'uelol cha'an alobet tyo. Pero yom a p_Λs'eñob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios bajche' yom i yajñelob. P_Λs'eñob bajche' ma' cha'len t'an bajche' ma' wajñel ti xuc'ul. P_Λs'eñob bajche' ma' ch_Λc cha'len p'untyaya. P_Λs'eñob bajche' ma' mele' ch_Λ'_Λch bajche' yom Dios. P_Λs'eñob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios yic'ot bajche' ma' wajñel ti s_Λc.

¹³ Q'uelbeñob jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios che' mi' much'quiñob i b_Λ. Cha'len subt'an. C_Λntisañob ti' t'an Dios hermañujob jintyo mij c'otyel.

¹⁴ Mach yom ñajayel a cha'an a c'_Λn a majtyan ti toñel Dios tsa' b_Λ y_Λq'uet Dios che' ñac ti y_Λc'_Λyob i c'_Λb ti a jol jini ancianojob i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an che' yom Dios.

¹⁵ Ch_Λc mele jini a toñel ti jump'ej a pusic'al cha'an ti pejtyelelob ch'ujbiy_Λch i q'uel bajche' ch_Λncol a más ajñel ti wen.

¹⁶ C_Λñ_Λtyan a b_Λ. Wen ña'tyan jini mu' b_Λ a w_Λle' ti c_Λntisa. Ch_Λc ajñen ti xuc'ul. Mi ch_Λ'_Λch ma' mele', che' jini mi quej a coty_Λntyel. Mi quej i coty_Λntyel je'el jini mu' b_Λ i ñ_Λch'ty_Λbeñetyob a t'an.

5

Bajche' yom ajñel yic'ot yaño' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹ Mach a w_Λ'en ñoxobix b_Λ, pero ma' tyumbin ti uts b_Λ t'an che' bajche' a tyat. Che' je'el tyumbin alobob tyo b_Λ che' bajche' a wijts'iñob.

² Tyumbin ti uts b_Λ t'an ñejep'ix b_Λ 'ixicob che' bajche' a ña' yic'ot xc'al_Λlob che' bajche' a wijts'iñob ti pejtyelel i s_Λc_Λlel a pusic'al.

³ Cotyan meba' 'ixicob jini yoque i bajñel jach b_Λ.

⁴ Pero mi añ_Λch i yalobil mi i yij, yom i ña'tyañob ñaxan i wentaj_Λch i cotyan i ña'. Che' jini mi' tyojob i bet yubil ti p'untyaya cha'an ti cos_Λntiyob. Como ch_Λ'_Λch yom. Ch_Λ'_Λch wen mi' q'uel Dios.

5 Jini yoque meba' b_Λ 'ixicob tsa' b_Λ c_Λyle ti bajñel mi' pijtyan i coty_Λntyel ti Dios ti ch_Λ b_Λ yom. Mi' ch_Λc cha'len oración ti q'uinil ti ac'b_Λlel.

6 Pero jini meba' 'ixic mu' b_Λ i niq'ui cha'len che' bajche' bajñel yom, che' bajche' sajtyemix.

7 Xiq'uiyob ti ili mandar tyac cha'an mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajty_Λl ti t'an.

8 Pero mi an juntiquil mach'_Λ ba'an mi' y_Λq'uen ch_Λ b_Λ yom i cha'an jini yoque i pi'alo' b_Λ mi jinic jini año' b_Λ ti yotyot, lolon jach mi y_Λle' ochem ti' t'an Dios. Más bibajax jini quixtyañu che' bajche' jini max tyo b_Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

9 Yom jach mi la' wotsan ti jun i c'aba'ob meba' 'ixicob tsa'ix b_Λ tyaja más ti sesenta i jabilel, tsa' b_Λ ajni yic'ot juntiquil jach b_Λ i ñoxi'al.

10 Yom_Λch mi c_Λjñel mi weñach ti' cha'le. Mi ts_Λ'ach i cos_Λ yalobilob. Machic_Λch i c_Λñ_Λ pero ts_Λ'ach i yots_Λ ti yotyot. Ti peq'uis_Λ i b_Λ ti' pusic'al i cotyan jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi ts_Λ'ach i coty_Λ jini año' b_Λ i wocol mi ts_Λ'ach i y_Λc'Λ i b_Λ ti pejtyel wen b_Λ i cha'libal. Jiñob jach mi yochel i c'aba' ti jun jini.

11 Pero mach yom la' wotsan ti jun i c'aba' jini max tyo b_Λ ti' tyaja sesenta i jabilel. Ame mi quej i cha' ñajatisan Cristo ti' pusic'al che' mi quej i cha' ña'tyan ch_Λ b_Λ bajñel yom i pusic'al. Cha' yomob i tyaj i ñoxi'al.

12 Che' jini mi' tyajob i mul como ti' ñus_Λyob jini t'an bajche' ti' ñaxan subeyob Cristo cha'an i ts_Λc_Λlen Cristo ti pejtyel i pusic'al.

13 Che' je'el cab_Λl mi ñumelob ti jula'. Mi quej i ts'ub'an. Mach jinic jach mi' ts'ub'an pero mi quejelob ti jop't'an. Mi quejel ti lot. Mi y_Λle' jini mach'Λ ba'an ti' wenta i cha' ale'.

14 Jin cha'an com mi' cha' tyaj i ñoxi'al jini meba' 'ixic xc'al_Λl tyo b_Λ, cha'an anic i yalobilob. Com mi' q'uelob i yotyot. Che' jini mach mej i wajlentyelob jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ti cajob.

15 Como an jini meba' 'ixicob tsa' b_Λ i ñajatis_Λyob Dios. Ch_Λncol i cha' ts_Λc_Λlen Satanás.

16 Mi an juntiquil meba' 'ixic ti' tyojlelob tsa'ix b_Λ i ch'ujbi Dios, yom i cotyañob. Mach yom i c_Λy ti' wenta yamb_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i cotyañob. Jini ochemo' b_Λ ch'ujbiy_Λch i cotyan jini meba'o' b_Λ jini yoque yom b_Λ i coty_Λntyelob.

17 Jini ancianojob tsa' b_Λ i y_Λc'Λ i b_Λ ti subt'an yic'ot ti c_Λntisa je'el yom i q'uejlel ti ñuc. Cha'yajlel yom i tyojty_Λl yubil. Ch_Λ'ach je'el pejtyel ancianojob mu' b_Λ i cha'len i toñel ti wen.

18 Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle': Mach a macben i ti' tyat wax che' ch_Λncol i pechic tyec' loq'uel i wut trigo. Mi y_Λle' je'el: Jini ajtoñel yom tyojlec. Che' mi y_Λl ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

19 Mach a ch'ujbin t'an ti' contra juntiquil anciano mi mach'an cha'tiquil uxtiquilob tsa' b_Λ i yil_Λyob.

20 Pero yom a tic'ob ti' tyojlel pejtyel jini ya' b_Λ much'quibilob jini mu' b_Λ i ch_Λc cha'leñob mulil. Che' jini mi quejelob i b_Λc'ñan i yotsañob i mul yaño' b_Λ je'el.

21 Mic xiq'uet cha'an a ch'ujbin ili mandar tyac como ch_Λncox i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo yic'ot yajcabil b_Λ ajtoñelob i cha'an b_Λ Dios año' b_Λ ti panchan. Mach yom parte ma' tic'ob. Junlajalch yom ma' q'uelob.

22 Mach a wa' otsan ti saj ora jach juntiquil cha'an mi yochel ti ye'tyel cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Como mi mach wen mi' cha'len che' bajche' a mul_Λch yubil. Ch_Λc ajñen ti wen.

23 Mach jinic jach ja' yom a jape' pero yom a jape' ts'itya' vino je'el. Como cab_Λl i chamel a ñac'.

24 An quixtyañujob ñoj tsiquil_Λch che' an i mul che' max tyo ti p_Λjyi ti melojel. Pero yaño' b_Λ max tyo tsiquil mi an i mul jintyo ti wi'il tyo mi tsictiyel.

25 Ch_Λ'ach je'el ñoj tsiquil_Λch jini wen b_Λ i cha'libalob aunque max tyo

ti ora mi tsictiyel pero mach'an mucul mi quej i cʌtyʌl.

6

¹ Yom i q'uel ti ñuc i yum jini lolon yajtoñel jach bʌ cha'an mach wajlentic Dios mi i t'anic Dios mu' bʌ laj cʌn ti cʌntisa.

² Mi ochem ti' t'an Dios i yum jini ajtoñel je'el más yom i q'uel ti ñuc i yum, como hermañujach ti jini mu' bʌ lac ch'ujbin. Pero más tyo yom i cotyan cha'an ochem ti' t'an Dios je'el. Como lajalach p'untyʌbil bʌ hermañu chʌncol bʌ i cotyan. Cʌntisañob ili t'an. Xic'beñob cha'an lu' ch'ujbibentic.

C'ajacña i yoj jini mu' bʌ i ch'ujbin Dios

³ Mi an majch mi' cʌntisan ti lot bʌ cʌntisa mach'ʌ lajal yic'ot jini wen bʌ cʌntisa i cha'an bʌ lac Yum Jesucristo yic'ot jini mu' bʌ laj cʌntisañob

⁴ chʌncol jach i lolon bajñel chan isan i bʌ. Mach'an chʌ bʌ yujil. Wersa yom jach i lolon cha'len t'an cha'an i sujmllel t'an tyac. Muc' jach i tyeche' cabʌl t'an. Como jini t'an tyac muc' jach bʌ i tyejchben i mich'q'uelol chʌ bʌ tyac i cha'año' bʌ año' bʌ yic'ot periyal. Mi' wajleñob i bʌ. Mach'an mi' ch'ujbibeñob i bʌ i t'an.

⁵ Mi' tyeche cabʌl periyal mach'ʌ ba'an i yujtibal yubil. Como mach wen bajche' mi' ña'tyañob. Mach ch'ujbi i cʌñob i sujmllel. Mi' lolon ña'tyan i ch'ujbibentyel Dios junchajbach bajche' ch'ujbi i ganarin tyaq'uin. Loq'uenix ba'añob jini mu' bʌ i cha'leñob che' bajche' jini.

⁶ Tsiquil ricojach jini mu' bʌ i ch'ujbin Dios pero che' jasʌlach am bʌ i cha'an mi yubin.

⁷ Como mach'an chʌ bʌ ti lac ch'ʌmʌ tyʌlel wʌ' ti ili mulawil. Che' je'el mach'an chʌ bʌ mi quej lac ch'ʌme' majlel.

⁸ Pero mi añach la cuch'el, lac pislel uts'atyʌch añonla.

⁹ Pero jini yom bʌ yajñel ti más chumul mi chʌc ilpusic'lentyel. Mi chujquel ti yac yubil cha'an ti lolon

mulʌntyel chʌ bʌ jach mu' bʌ i yʌsan. Mi yʌq'uen i ñusan wocol. Mi quej i más ajñel ti simaronlel. Mi quej i yʌq'uen i xot'mulil.

¹⁰ Como i mulʌntyel tyaq'uin mi tyeche pejtyel simaronlel. An jini tsa'ix bʌ i cʌyʌyob i ch'ujbin Dios cha'an yomob i tyajob cabʌl i tyaq'uin. Tsa'ix i yʌc'ʌyob i bʌ i yilan cabʌl wocol ti' caj.

Weñach mi yajñel jini mu' bʌ i ch'ujbin Dios

¹¹ Pero jatyet i winiquet Dios, ma' ma' wotsan a bʌ ti pejtyel jini mulil tyac. Tsʌcʌlen chʌ bʌ wen. Cha'len chʌ bʌ yom Dios. Wen ch'ujbin. Cha'len p'untyaya. Cuchu wocol ti uts'at. Ajñen ti pec'.

¹² Cha'len wersa a wen ch'ujbin. Chʌc chucu yubil jini a cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel. Ti yajcʌyet Dios cha'an a tyaj a cuxtyʌlel mach'ʌ yujil jilel. Tsa'ix a tsictisa ti' tyojelob cabʌlob bajche' ma' wen ch'ujbin Dios.

¹³ Wale mic xiq'uet como mi' q'uelonla Dios mu' bʌ i yʌq'uen i cuxtyʌlel pejtyel chʌ bʌ yes an yic'ot Jesucristo tsa' bʌ i wen subu i bʌ ti Yalobil Dios ti' wut Poncio Pilato.

¹⁴ Mic xiq'uet a wen ch'ujbiben c'ʌʌ jintyo mi cha' tyʌlel lac Yum Jesucristo jini mu' bʌ c subeñet. Mach a q'uextyan ili mandar cha'an mach'an bajche' ch'ujbi i tyajetyob ti t'an.

¹⁵ Tsa'ix i wʌ yajcʌ i yorojlel Dios che' mi quej i tyʌlel Jesús. Como jiñach jini cojach bʌ jini ñoj uts'at bʌ Dios. Jiñach jini ñoj p'ʌtyʌl bʌ Dios. Jiñach i Rey ti pejtyel reyob. Jiñach i Yum ti pejtyel yumʌlob.

¹⁶ Jin jach i bajñel Dios mach ch'ujbi sajtic. Mi yajñel ti' sʌclel. Mach'ʌ ba'an majchqui ch'ujbi i lac'ben i sʌclel. Mach'an majch ch'ʌjbi i yilan. I cha'añach pejtyel i ñucllel yic'ot i p'ʌtyʌlel cha'an ti pejtyelel ora. Amén.

¹⁷ Xiq'uiyob jini año' bʌ cabʌl chʌ bʌ an i cha'an wʌ' ti mulawil cha'an mach i chan isan i bʌ. Mach yom i lolon ña'tyan uts'at an cha'an ti

caj cabal i tyaq'uin. Como mach'an mi jalejel. Pero yomach i ña'tyañob i yajñel ti wen che' mi' ch'ujbin Dios. Jiñach jini cuxul bΛ mu' bΛ i yΛq'ueñonla i yonlel pejtyel chΛ bΛ yom lac cha'an.

¹⁸ Xiq'uiyob i melob pejtyel chΛ bΛ wen. La' i tyajob yoque i ricojlel cha'an ti cabal wen bΛ i cha'libal. Yom tyalem ti' pusic'al i yΛq'ueñob i majtyan. Yom i cotyañob yaño' bΛ je'el.

¹⁹ Che' jini añach cabal chΛ bΛ lotyol i cha'an yubil cha'an jini tyal tyo bΛ q'uin. Mi' chΛc chuque' yubil je'el i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

Cojix bΛ xic'oñel cha'an Timoteo

²⁰ Timoteo, cañatyan pejtyel jini t'an tsa' bΛ otsanti ti a wenta. Mach a ñach'tyan cabal t'an tyac i cha'an jach bΛ mulawil. Mach'an i c'ajñibal. Mach a ñach'tyan jini mu' bΛ lolon ale' wen yujil i ña'tyantyel mi yΛ, pero mach melelic an i ña'tyabal.

²¹ An jini chΛncol bΛ i ch'ujbin jini mu' bΛ i lolon yale' wen yujilob. Jin cha'an tsa'ix i cΛyΛ i ch'ujbin Dios. La' ajnic i yutslel Dios a wic'ot. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PABLO CHA'AN TIMOTEO

Pablo ti' ts'ijbube jun Timoteo

¹ Joñon Pablon. Yajcabilon ba ajsubt'an ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel cha'an che' yom Dios. Dios yom mic tsictisan laj cuxtyalel mu' ba la caq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

² Mic ts'ijbubeñet ili jun Timoteo che' bajche' p'untyabilet ba calobilet yubil. La' ajniquet ti yutslel i pusic'al Dios yic'ot ti' p'untyaya yic'ot ti' ñach'tyalel tyalem ba ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo.

T'an cha'an Cristo

³ Ti bele' ora ti q'uinil ti ac'balel che' mic ña'tyañet ti oración mic suben Dios wocox i yala cha'añet. Ch'ach bajche' je'el ti' cha'leyob jini c yumob ti ñoj oniyix, mic cha'liben i toñel Dios ti ñach'tyalel c pusic'al cha'an sac.

⁴ Mic chac c'ajtisan i ya'lel a wut che' ñac ti majliyon. Com c cha' q'uelet cha'an más c'ajacña coj mi cubin.

⁵ Che' je'el, mic cha' c'ajtisan bajche' ma' wen ch'ujbin ti a pusic'al. Ñaxan ti' ch'ujbiyob a co' Loida ba i c'aba' yic'ot a ña' Eunice ba i c'aba'. Mic ña'tyan jatyet je'el ma' ch'ujbin.

⁶ Jin cha'an, mic subeñet a ch'ejlisan a ba ti a majtyan ti' toñel Dios tsa' ba i yaq'ueyet Dios che' ñac ti cac'aj c'ab ti a jol.

⁷ Como Dios mach'an ti yaq'ueyonla lac baq'uen. Pero ti yaq'ueyonla i p'atyalel lac pusic'al. Ti yaq'ueyonla je'el lac p'untyan lac ba. Ti yaq'ueyonla wen ba lac ña'tyabal.

⁸ Mach a quisnin a sub i t'an lac Yum. Mach a quisniñon che' cachalon cha'an ti caj mic sub i t'an. Pero mach a bac'ñan a ñusan wocol je'el cha'an ti caj jini t'an cha'an laj

cotyantyel. Como mux i yaq'ueñonla je'el i p'atyalel lac ñusan wocol.

⁹ Dios ti' cotyayonla. Ti' p'ayayonla cha'an mi la caq'uen lac ba ti Dios. Mach cha'anic wen ba lac cha'libal ti' p'ayayonla pero cha'an ch'ach ti' ña'tya yic'ot cha'an ti' p'untyayonla cha'an añonla ti Cristo Jesús. Tsa'ix aq'uentiyonla lac p'untyantyel ti Dios che' max tyo ba'an mulawil.

¹⁰ Wale tsa'ix tsictiyi ili p'untyaya che' ñac ti tyali Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an. Jini ti' jis i p'atyalel sajtyel. Ti' tsictisa laj cuxtyalel mach'ach'ujbi i jisantyel cha'an ti jini t'an cha'an laj cotyantyel.

¹¹ Dios ti yajcayon cha'an mic sub ili t'an cha'an laj cotyantyel. Ti' chocoyon majlel cha'an yajcabilon ba ajsubt'an ñumel cha'an mij cantisañob jini mach ba israelob.

¹² Jin cha'an mi quilan pejtyel ili wocol. Pero mach'an mij quisnin. Como cañal c cha'an jini mu' ba c ch'ujbin. Cujil isujm añach i p'atyalel cha'an i cañatyabeñon jini tsa' ba cotsabe ti' wenta c'ala jintyo ti q'uinilel che' Dios mi' cha'len melojel.

¹³ Chac tsaclen jini wen ba cantisa tsa' ba c subeyet. Ch'ujbin. P'untyañob che' bajche' mi la caq'uentyel che' mi la cajñel ti Cristo Jesús.

¹⁴ Cañatyan jini t'an tsa' ba i yaq'ueyet Dios ti a wenta. Cañatyan cha'an ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios am ba la quic'ot.

¹⁵ Como ña'tyabil a cha'an pejtyel año' ba ti pañimil Asia ba i c'aba' ti' c'ayayonob. Che' je'el jini Figelo yic'ot Hermógenes i c'aba' ba winicob.

¹⁶ La' i p'untyan Dios jini año' ba ti yotyot Onesíforo como cabal ti' cotyayon. Mach'an ti' quisniyon che' ñac cachalon.

¹⁷ Pero che' tsajni ti lum Roma ba i c'aba' mach'an ti' c'aya i saclañon c'ala jintyo ti' tyajayon.

¹⁸ La' tyo i yaq'uen i tyaj i p'untyantyel ti lac Yum jini Onesíforo ti q'uinilel mi quej i cha'len melojel

Dios. Wen a wujilach bajche' ti cotyayonla ya' ti lum Efeso bΛ i c'aba'.

2

Wen bΛ soldado i cha'an Jesucristo

¹ Ixcu jatyet calobilet, chΛc tyaja i p'atyalel a pusic'al mu' bΛ lac tyaje' ti yutslel Cristo Jesús che' añonla ti tyojlel.

² Jini tsa' bΛ a wubi tsa' bΛ j cΛntisa ti' tyojel cablob cha' aq'uen ti' wenta xuc'ulo' bΛ ch'ujbi bΛ i cha' cΛntisañob yaño' bΛ je'el.

³ Ñusan wocol che' bajche' wen bΛ soldadojet i cha'an bΛ Jesucristo.

⁴ Mach'an winic am bΛ ye'tyel ti soldado mu' bΛ i cha'len i bajñel toñel como mi' mele' ti jump'ej i pusic'al chΛ bΛ yes jach yom i yum soldado tsa' bΛ i yotsΛ ti soldado.

⁵ Che' je'el mi ma'ix mi' cha'len alas ti wen jini x'alas bajche' mi subentyel ma'ix mi ganarin.

⁶ Jini xpac' tsa' bΛ i cha'le tsats bΛ toñel ñaxan mi' c'uxe' jini mu' bΛ i c'aje'.

⁷ Ña'tyan chΛ bΛ mi cΛle'. Dios mi quej i yΛq'ueñet a lu' ña'tyan.

⁸ ChΛc ña'tyan Jesucristo tsa' bΛ tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. Jiñach i jiñajlel jini yumΛ David bΛ i c'aba'. Jiñach i t'an mu' bΛ c sub cha'an laj cotyantyel.

⁹ Mi quilan wocol cha'an ti caj ili t'an. Jinic tyo ti cΛjchiyon che' bajche' ajtsansajon, pero i t'an Dios mach'an cΛchΛ.

¹⁰ Jin cha'an mic ñusan wocol cha'an com mi cotyantyel pejtyel tsa' bΛ i yajcΛ Dios. Jiñach ñoj ñuc bΛ laj cotyantyel mach'Λ yujil jilel. Jiñach mi la cΛq'uentyel che' añonla ti Cristo Jesús.

¹¹ Melelach ili t'an:
Mi ti caj che' bajche' ti sajtiyonla yubil quic'ot Cristo Jesús mi quej la cajñel la quic'ot je'el.

¹² Mi ti lac ñusΛ wocol ti caj, mi quej lac cha'len yumΛ yic'ot.

Mi ti la cΛΛ mach laj cΛñΛ Cristo Jesús, mi quej i yale' je'el mach i cΛñayonla.

¹³ Aunque mach xuc'ulonicla, pero bej xuc'ulach Dios. Como mach ch'ujbi i q'uex i pensal.

Ajtoñel mu' bΛ i q'uejlel ti wen

¹⁴ Ña'tyabeñob iliyi: ChΛncox i q'uelonla lac Yum. Aq'uen ti' wenta hermañujob cha'an mach'an mi' lolon laje' i sujmllel cabΛ t'an tyac. Como ma'ix i c'Λjnibal cabΛ t'an tyac. Muc' jach i lolon tyechben yambΛ pensal jini mu' bΛ i ñach'tyan.

¹⁵ La' tsictiyic wen bΛ ajtroñelet i cha'an Dios cha'an ti pejtyel wen bΛ mu' bΛ mejlel a mel. Yom ajtroñelet mach'Λ ba'an chΛ bΛ mi' quisnin mu' bΛ i cΛntisan ti wen jini melel bΛ t'an.

¹⁶ Mach a ñach'tyΛben i t'an jini mach'Λ wen i cha'an jach bΛ mulawil. Mi yale' mach'Λ ba'an i c'Λjnibal. Ti jujunyajlel che' mi yalob mi yoc'an i simaronlel.

¹⁷ Ili lolom jach bΛ cΛntisa che' bajche' bΛbaq'uen bΛ c'am'an cáncer bΛ i c'aba' mu' bΛ i lu' pasel majlel ti lac bac'tyal. ChΛ'ach ti ujti yic'ot jini Himeneo yic'ot Fileto bΛ i c'aba'ob.

¹⁸ Jiñob ti ñajatisayob jini melel bΛ t'an. Ti yalayob cha'an ujtyemix che' mi tyechelob loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ. ChΛ'ach chΛncol i yΛsañob bajche' mi' ch'ujbiñob cha'tiquil uxtiquilob.

¹⁹ I t'an Dios tsΛts an. Ma'ix chΛ bΛ ch'ujbi i nijcan. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yale': Lac Yum mi' cΛñe' jini i cha'año' bΛ. Mi yal je'el: Pejtyel i cha'año' bΛ Cristo yom i cΛyob i simaronlel. ChΛ'ach mi yal ti' t'an Dios.

²⁰ Ti jump'ej colem otyot an ch'ejew melel tyac bΛ ti oro yic'ot ti plata. Añach je'el ch'ejew tyac melel bΛ ti tye' yic'ot ti lum. An jini ñuc tyac bΛ i c'Λjnibal. An yambΛ mach'Λ ba'an ñoj ñuc i c'Λjnibal.

²¹ Cha'an lac tyaj ñuc bΛ laj c'Λjnibal yom mi la cΛq'uen lac bΛ lac Yum cha'an c'Λjnibalonla i cha'an. Yom mi la cajñel ti sac. Che' jini añach ñoj ñuc

bΛ laj c'Λjnibal cha'an pejtyel chΛ bΛ wen.

²² Puts'tyan che' jini ti pejtyel i tsuculel mu' bΛ i cha'leñob alobob tyo bΛ. Tsac̄len jini tyoj bΛ. Wen ch'ujbin Dios. Cha'len p'untyaya. Ajñen ti ñach'Λl. ChΛ'ach yom a wajñel bajche' jini mu' bΛ i pejcan lac Yum ti' sac̄lel i pusic'al.

²³ Mach a ñach'tyan i t'an jini mu' jach bΛ i tyeche' mach'Λ ba'an i sujmllel bΛ t'an. Mach'an i c'Λjnibal. Ña'tyΛbilix a cha'an muc' jach i tyeche periyal jini t'an tyac.

²⁴ I yajtroñel lac Yum mach yom i cha'len periyal. Pero yom i yajñel ti wen yic'otyob ti pejtyelelob. Jini ajtoñel yom wen mi' cha'len cantisa. Yom i ñusan wocol ti uts'at che' mi' contrajiñob ti' t'an.

²⁵ Yom i tyoj isan jini simarño' bΛ ti yutslel i pusic'al. C'o'ojlach mu' tyo quej i nijc̄ben i pusic'al Dios cha'an i c̄ay i mul cha'an mi c̄ajñel i sujmllel

²⁶ cha'an mi quej i ña'tyan. Cha'an i puts'tyan i yac xiba ba' chucul yubil che' mi' melob chΛ bΛ yom xiba.

3

Bajche' yilal jini quixtyañujob ti cojix bΛ q'uin tyac

¹ Che' je'el yom a ña'tyan cha'an mi quej i yujtyel cabal wocol ti jini tyal tyo bΛ q'uin tyac.

² Mi quej i bajñel ña'tyañob i ñuclel jini quixtyañujob. Mi quej i wen mulañob tyaq'uin. Mi quej i q'uel i bΛ ti ñoj wen. Mi quej i más ñuc isañob i bΛ ti' t'an. Mi quej i contrajiñob Dios ti' t'an. Mach'an mi quej i jac'ben i t'an i tyat i ña'. Ma'ix mi yΛq'ueñob wocox yΛΛ. Mach'an mi' q'uel ti ñuc i ch'ujbintyel Dios.

³ Mach'an mi quej i cha'leñob p'untyaya. Mach cha' uts'ayob che' mich'ob. Mi' cha'leñob jop't'an. Mach ch'ujbiyic i bajñel tic'ob i pusic'al. Simarñoob. Mi' contrajiñob pejtyel wen bΛ.

⁴ Mi quej i yac'ob i pi'lob ti' c'Λb i contra. Ñoj bΛbΛq'uen tyac i cha'libalob. Ñoj ñuc mi' pasob i bΛ.

Muc' jach i niq'ui cha'leñob chΛ bΛ mi' mulan i bajñel i pusic'al, mach jinic yom bΛ Dios.

⁵ Mi' lolon melob che' bajche' chΛncol i wen ch'ujbin Dios pero mach'an i p'ΛtyΛlel Dios yic'otyob. Mach a pi'len ti t'an jini quixtyañujob mu' bΛ i cha'len che' bajche' jini.

⁶ Como an mu' bΛ i yochel ti otyot tyac cha'an i lo'lon x'ixicob ti' cantisa. CΛchΛlob ti mulil jini x'ixicob. Mi' wa' ch'ujbin i lotintyel. ChΛncol jach i niq'ui cha'len chΛ bΛ jach yom i bajñel pusic'al jini x'ixicob.

⁷ ChΛncol jach i lolon cΛñe' majlel chΛ bΛ tyac jach yes pero jini i sujmllel bΛ mach ch'ujbi i cΛñob.

⁸ ChΛ'ach bajche' jini wujtyob Janes yit'ot Jambres bΛ i c'aba'ob ti' contrajiyob Moisés ti ñoj oniyix. ChΛ'ach je'el ili quixtyañujob mi' chΛc contrajiñob jini melel bΛ t'an. MΛctyΛbilix i cΛñob i sujmllel yubil jini quixtyañujob. Ma'ix mi yoque ac' ti' pusic'al i t'an Dios.

⁹ Pero mach'anix mi quej i bej gannarin ti cantisa como ti pejtyelelob mi quejel i cΛñob mach wen bajche' mi' ña'tyañob. ChΛ'ach ti ujti jini cha'tiquil tsa' bΛ i contrajiyob Moisés.

Jini wi'ilix bΛ t'an tsa' bΛ xijq'ui i cha'len Timoteo ti Pablo

¹⁰ Pero jatyet chΛncolach a wen ch'ujbibeñon jini j cantisa. Tsa'ix a cΛñΛ bajche' ti ajniyon. Tsa'ix a ña'tyΛ bajche' tic pensali c mele' chΛ bΛ wen yic'ot bajche' tic ch'ujbi. Tsa'ix a wubi bajche' weñach tic ñusa i t'añob. Tsa'ix a q'uele bajche' tic p'untyayob yic'ot bajche' tic ñusa wocol.

¹¹ Tsa'ix a q'uele bajche' ti tyac'layoñob, bajche' ti quilΛ wocol. Lu' cΛñΛl a cha'an pejtyel bajche' ti ujtiyon ya' ti lum tyac Antioquía, Iconio yic'ot Listra bΛ i c'aba' tyac. CΛñΛl a cha'an bajche' tic ñusa wocol tic tyac'lantyel. Pero lac Yum ti cotyayon ti pejtyel jini.

¹² Melelach pejtyel yom bΛ i wen ac' i bΛ ti Cristo Jesús mi quej i tyac'lantyel.

13 Pero jini simaroño' b_Λ yic'ot jini xlotyob mu' b_Λ i lolon lotiñoob cha'an jach yomob ganar mi quej i más cha'leñoob jini mach'Λ wen. Mi' lotiñoob. Mi lotintyelob je'el.

14 Pero jatyet ch_Λc ts_Λc_Λclen jini tsa' b_Λ a caña, jini tsa' b_Λ a ch'ujbi cha'an yoque melel_Λch. Ch_Λnc_Λox a wen ña'tyan jini tsa' b_Λ i c_Λntis_Λay_Λt.

15 C'Λ_Λ che' ñac al_Λlet tyo ti a caña i sujml_Λel jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ch'ujbi b_Λ i c_Λntisañet. Ch'ujbi a coty_Λntyel che' ma' ch'ujbin Cristo Jesús ti a pusic'al.

16 Pejtyel Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios ti xiq'ui ti ts'ijbuntyel ti Dios. An i c'Λjnibal cha'an c_Λntisa, cha'an lac tic'ol cha'an lac tyoj is_Λntyel cha'an laj c_Λntis_Λntyel cha'an weñ_Λch mi la cajñel.

17 An i c'Λjnibal jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an jujntiquil quixtyañu i cha'an b_Λ Dios cha'an mi' tyaje' i ña'ty_Λbal cha'an i chajp_Λben i pusic'al cha'an i mel pejtyel ch_Λ b_Λ wen.

4

1 Ch_Λncol i q'uelonla Dios yic'ot lac Yum Jesucristo mu' b_Λ quej i mel jini cuxulo' b_Λ yic'ot jini tsa'ix b_Λ sajtiyob che' mi ty_Λlel. Mi quej i cha'len yum_Λ. Jin cha'an mic xiq'uet cha'an ma' sub i t'an Dios.

2 Subeñoob i t'an Dios. Yom chajp_Λbilet a ch_Λc subeñoob ba'ical b_Λ ora che' yom i yubiñoob che' mach yom i yubiñoob. Yom a tsictis_Λbeñoob i mul. Yom a tic'ob. Yom a ñuc is_Λbeñoob i pusic'al ti c_Λntisa. Yom ma' ñusan wocol ti uts'at.

3 Como tyal i yorojlel mach yomob i yubiñoob ili wen b_Λ c_Λntisa. Mi quej i s_Λclan cab_Λl ajc_Λntisajob mu' b_Λ i c_Λntisañoob ch_Λ b_Λ yom i yubiñoob cha'an che' yom i bajñel i pusic'alob.

4 Mach yom i ch_Λc ubin jini melel b_Λ t'an. Mi quej i ch'ujbiñoob ch_Λ b_Λ tyac jachix b_Λ t'an.

5 Pero jatyet, ch_Λc ts_Λc_Λclen wen b_Λ a ña'ty_Λbal. Ñusan wocol ti uts'at. Ch_Λc ac'Λ a b_Λ ti subol jini t'an cha'an laj

coty_Λntyel. Lu' ts'actisan ti wen a toñel i cha'an b_Λ Dios.

6 Joñon ch_Λnc_Λox c_Λjq'uel che' bajche' i majtyan Dios yubil. Ch_Λnc_Λolix i lac' i yorojlel c sajtyel.

7 Tic cha'le wersa ti jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. Wale c'otyemonix ba' jax_Λl mi quej c sajtyel. Tij c'Λ_Λ wen ch'ujbi.

8 Wale ch_Λnc_Λox c pijtyan c majtyan mu' b_Λ i y_Λq'uentyel jini mu' b_Λ i yajñel ti tyoj. Mi quej i y_Λq'ueñoob lac Yum ti' q'uinilel melojel. Mach jinic jach joñon mi y_Λq'ueñoob pero mi y_Λq'uentyel je'el ti pejtyelelob majchical jachix yoma jax b_Λ cha'an cha' ty_Λlic lac Yum. Jiñ_Λch wen b_Λ juez lac Yum.

T'an cha'an ch_Λ b_Λ yom i cha'len Timoteo

9 Cha'len wersa cha'an mach jalic ty_Λliquet a jula'añoob.

10 Como jini Demas tsa'ix i c_Λy_Λyon. Como más ti' mul_Λ ch_Λ b_Λ yes an ti mulawil. Tsa'ix majli ti lum Tesalónica b_Λ i c'aba'. Pero Crescente ti majli ti pañimil Galacia b_Λ i c'aba'. Tito ti majli ti pañimil Dalmacia b_Λ i c'aba'.

11 Jini jach Lucas w_Λ'an quic'ot. Yom a s_Λclan jini Marcos. P_Λy_Λ ty_Λlel a wic'ot. Como i c'Λjnibal c cha'an cha'an i cotyañoob.

12 Tic choco majlel Tíquico b_Λ i c'aba' ti lum Efeso.

13 Ya' b_Λ ma' ty_Λlel, ch'Λm'eñoob ty_Λlel jini c tsuts bujc tsa' b_Λ j c_Λy_Λ ya' ti yotyot Carpo ya' ti lum Troas b_Λ i c'aba'. Ma' ch'Λm'eñoob ty_Λlel je'el cun tyac. Jini más com jini cun tyac mu' b_Λ j c'Λn ti ts'ijb.

14 Cab_Λl ti' contrajiyon jini Alejandro mu' b_Λ ti toñel ti tsucu tyaq'uin. Pero lac Yum tyo mi quej i tyojben jiñ_Λch bajche' ti' cha'le.

15 Cañ_Λtyan a b_Λ como cab_Λl mi' contrajin Alejandro i t'an Dios mu' b_Λ lac sub.

16 Mach'an majch ti' coty_Λyon che' ñac tic ñaxan mele c b_Λ ba'an am b_Λ ye'tyel. Pejtyelelob ti' c_Λy_Λyoñoob. La' ñus_Λbenticob i mul.

17 Pero lac Yum an quic'ot. Ti' coty_Λyon. Ti y_Λq'ueyon c p'Λty_Λlel.

Ti mejlic jolontisan jini subt'an i cha'an b_Λ laj coty_Λntyel. Tic subeyob cha'an ubintic pejtyel mach'Λ israelobic. Che' ti' loc's_Λyon lac Yum ti b_Λb_Λq'uen tyac b_Λ che' bajche' ti ti' colem baj_Λm yubil.

¹⁸ Mi quej i colon loq'uel ti pejtyelel mach'Λ wen. Mux i c_Λñ_Λtyañon lac Yum cha'an c'oticon ba' mi' cha'len yumintyel ti panchan. La' tsictiyic i ñucllel lac Yum ti bele' ora. Amén.

Cojachix b_Λ saludos yic'ot t'an cha'an i yutslel Dios

¹⁹ Aq'uen saludos jini Prisca yic'ot Aquila yic'ot año' b_Λ ti yotyot Onesíforo.

²⁰ Ti c_Λyle ti lum Corinto b_Λ i c'aba' jini Erasto. C'am tij c_Λy_Λ Tróximo ya' ti lum Mileto b_Λ i c'aba'.

²¹ Jop'ox a ty_Λlel che' max tyo yorojlel ts_Λñal. Mi' chocbeñetyob ty_Λlel saludos jini Eubulo, Pudente, Lino, yic'ot Claudia b_Λ i c'aba'ob yic'ot pejtyel la quermañujob.

²² La' ajnic a wic'ot lac Yum Jesucristo. La' ajnic la' wic'ot ti la' pejtyel i yutslel i pusic'al Dios. Amén.

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN TITO

Pablo mi' ts'ijbuben jun Tito

¹ Joñon Pablojon. Ajtoñelon i cha'an Dios. Yajc**Λ**bilon b**Λ** ajsubt'añon ñumel i cha'an Jesucristo. Chocolon majlel ti sub**t**'an cha'an mi quej i ch'ujbin jini yajc**Λ**bilo' b**Λ** i cha'an Dios, cha'an je'el mi' cañob i sujmllel i t'an Dios mu' b**Λ** i nijc**Λ**beñonla lac pusic'al cha'an la cajñel ti wen.

² Mic subeñob cha'an mi' ña'tyañob ch**Λ**ncol lac pijtyan laj cuxty**Λ**lel mach'Λ yujil jilel. Dios mach b**Λ** yujil lot ti w**Λ** al**Λ** che' ñac max tyo ba'an ili mulawil mi quej la caq'uentyel laj cuxty**Λ**lel.

³ Ti yorojlel tsa' b**Λ** i w**Λ** yajc**Λ** Dios ti y**Λ**q'ueyob i cañob ili t'an. Dios Ajcotyaya lac cha'an ti' xiq'uiyon c sub ili t'an tsa' b**Λ** y**Λ**q'ueyon tic wenta.

⁴ Mic ts'ijbubeñet ili jun, Tito, che' bajche' yoque calobilet yubil ti jini mu' b**Λ** lac motin ch'ujbin. La' ajniquet ti yutsllel i pusic'al Dios, ti' p'untyaya yic'ot ti' ñ**Λ**ch'ty**Λ**lel ty**Λ**lem b**Λ** ti Dios lac Tyat yic'ot ti lac Yum Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

I toñel Tito ya' ti Creta

⁵ Che' ñac tij ca**Λ**y**Λ**yet ya' ti jini lum joyol b**Λ** ti ja' Creta b**Λ** i c'aba' tij ca**Λ**y**Λ**yet cha'an a wujtisan jini tsa' b**Λ** laj quep ca**Λ**y**Λ** lac tyoj isan. Tij ca**Λ**y**Λ**yet je'el cha'an a yajcan ancianojob cha'an ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios ti jujump'ej lum che' bajche' ti caq'uet ti a wenta.

⁶ Jini anciano yom mi yajñel ti wen cha'an mach'an bajche' mi tyajty**Λ** ti t'an. Yom juntiquil jach yijñam. Jiñach yom ochem b**Λ** ti' t'an Dios i yalobilob je'el. Jini mach yom am b**Λ** i t'añ**Λ**lel i yalobilob cha'an ti caj i tsuculel mi' cha'len yic'ot cha'an ma' mi' jac' t'an.

⁷ Jini am b**Λ** ye'tyel cha'an i cañ**Λ**tyan ochemo' b**Λ** ti' t'an Dios añ**Λ**ch ti' wenta i toñel Dios. Jin cha'an

yom ajnic ti wen. Mach yom i chan isan i b**Λ**. Mach yom ora mi mich'an. Mach yom mi' cha'len q'uixnijel. Mach yom i tyeche' periyal. Mach yom i mulan ganar tyaq'uin ti mach'Λ wen b**Λ** ganar.

⁸ Pero yom jini mu' b**Λ** i mulan i yotsan i jula' ti yotyot. Yom winic mu b**Λ** i mele' ch**Λ** b**Λ** wen. Yom wen b**Λ** i ña'ty**Λ**bal. Yom mi yajñel ti tyoj. Yom jini tsa'ix b**Λ** y**Λ**c'Λ i b**Λ** ti Dios. Yom mi' wen tic' i b**Λ**.

⁹ Yom i yoque wen ch'ujbin jini melel b**Λ** t'an tsa' b**Λ** ca**Λ**ntis**Λ**nti. Che' jini ch'ujbi i ñuc is**Λ**beñob i pusic'al yaño' b**Λ** ti jini wen b**Λ** ca**Λ**ntisa. Ch'ujbi i sutquibeñob i pensal ti wen jini ch**Λ**ncol b**Λ** i contrajiñob jini wen b**Λ** t'an.

¹⁰ Como an cab**Λ**l simaroño' b**Λ**. Jini mi' cha'leñob lolom jach b**Λ** t'an. Mi' lotiñob quixtyañujob. Más ñumen mi' cha'leñob simaronlel jini loq'uemo' b**Λ** ba'an israelob.

¹¹ Jini mi' ca**Λ**ntisañob jini mach b**Λ** yom i ca**Λ**ntisañob cha'an jach mi' ganarin tyaq'uin ti jini mach'Λ wen. Mi' ch'ujbiñob i lotintyel pejtyel año' b**Λ** ti yan tyac b**Λ** otyot. Yom tijq'uib ti t'an.

¹² An juntiquil winic tsa' b**Λ** lolon y**Λ**l**Λ** ti xijq'ui ti i diosob i y**Λ**le' w**Λ**' ti ili mismo lum joyol b**Λ** ti ja' Creta b**Λ** i c'aba'. Jini ti y**Λ**l**Λ** cha'an jini mero i pi'lo' b**Λ**: Jini cretajob bele' xlotyob. Ti bele' ora simaroñob bajche' animal. Xwo'lelob. Ts'ubob, che'en.

¹³ Melel**Λ**ch i t'an jini creta. Jin cha'an yom ma' wen ts**Λ**ts tic' cha'an weñ**Λ**ch mi' ch'ujbiñob.

¹⁴ Yom ma' tic'ob cha'an mach'an mi' ñ**Λ**ch'tyan jini mach'Λ melel b**Λ** oño't'anix b**Λ** t'an i cha'an israelob mi jinic jini mu' b**Λ** ti xic'oñel mach'Λ yom i ch'ujbiñob i sujmllel.

¹⁵ Jini sa**Λ**co' b**Λ** i pusic'al mi' lu' pensalin ti wen pejtyel ch**Λ** b**Λ** tyac an. Pero jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob, jini mach'Λ ba'an sa**Λ** i pusic'al mach'an ch**Λ** b**Λ** mi' pensalin ti wen. Jinic tyo bibajax bajche' mi' pensalin. Bibajax bajche' mi y**Λ**l i pusic'al.

16 Mi' lolon alob cañalix i cha'an Dios. Pero mach che'iqui como tsiquilach bajche' mi' cha'leñob. Mi ts'a'lentyel. Nunt'añob. Mach ch'ujbi i mele' cha bΛ yes wen jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob Dios.

2

Jini wen bΛ cantisa

1 Pejtyel chΛ bΛ tyac jach ma' wΛle' yom lajal mi loq'uel i sujmllel yic'ot jini wen bΛ cantisa.

2 Subeñob ñoxobix bΛ cha'an i bajñel wen tic'ob i pusic'al. Yom i mele' chΛ bΛ wen cha'an q'uejlic ti ñuc. Yom ajnic ti wen bΛ i ña'tyΛbal. Yom i ch'ujbin Dios ti wen. Yom i wen cha'len p'untyaya. Yom i cuch wocol ti uts'at.

3 Che' je'el jini ñejep'obix bΛ yom ajnicob ti wen. Mach yom i cha'len jop't'an. Mach yom mi' q'uixñañob. Yom i pΛs'eñob bajche' yom ajnicob yaño' bΛ.

4 Yom i cantisañob xc'alΛlob tyo bΛ x'ixicob cha'an i p'untyan i ñoxi'al yic'ot i yalobilob.

5 Yom i cantisañob jini xc'alΛlob tyo bΛ x'ixicob cha'an mi yajñel ti wen bΛ i ña'tyΛbal. Yom ajnicob ti' saclel i pusic'al. Yom i wen q'uelob i yotyot. Yom uts i pusic'al. Yom i yΛc' i bΛ ti' wenta i ñoxi'al cha'an mach ch'ujbi i tyajtyΛl ti t'an i t'an Dios cha'an ti' cajob.

6 Che' je'el subeñob jini alobob tyo bΛ cha'an ajnic ti wen bΛ i ña'tyΛbal.

7 PΛs'eñob pejtyel chΛ bΛ wen bΛ ma' cha'len cha'an bajche' yom ajnicob. Tyoj ma' cha'len cantisa ti jump'ej a pusic'al che' ma' cantisañob.

8 Cha'len t'an ti wen cha'an machic ch'ujbi i tyajetyob ti' t'an. Che' jini quisintic mi quej i yubin jini mu' bΛ i lolon contrajñetla ti t'an como mach ch'ujbi i tyajetla ti mach'Λ wen bΛ t'an.

9 Yom ma' subeñob pejtyel lolon yajtoñelob jach bΛ cha'an i wen ch'ujbiñob i xic'ol ti i yumob. Yom i q'uejlel ti wen ti pejtyel i cha'libal. Mach yom i letsañob i bΛ ti' t'an.

10 Mach yom i cha'leñob xujch' jini lolon ajtoñel jach bΛ. Pero yom i pΛsob i bΛ ti xuc'ul ti pejtyel i cha'libal. Che' jini pejtyelelob ch'ujbiyach i yalob cha'an wen jini cantisa i cha'an bΛ Dios Ajcotyaya lac cha'an cha'an ti jini lolon ajtoñelob jach bΛ.

11 Dios ti' pΛs'eyonla i yutslel cha'an mi cotyAntyel ti pejtyelelob.

12 Ti yutslel Dios mi' cantisañonla cha'an yom mi laj cΛye' lac mel pejtyel mach'Λ wen yic'ot i mulAntyel chΛ bΛ yes mach'Λ wen am bΛ ti mulawil. Mi' cantisañonla la cajñel ti wen bΛ lac ña'tyΛbal. Yom mi la cajñel ti tyoj. Yom mi lac cha'len chΛ bΛ yom Dios.

13 Mi' cantisañonla je'el cha'an mi lac pijtyan. C'ajacña la coj mi lac pijtyan i ts'actisAntyel jini tsa' bΛ i wΛalΛ cha'an cha' tyalic. Mi quej i cha' tyalel ti' ñuclel jini ñuc bΛ Dios Ajcotyaya lac cha'an. Jiñach Jesucristo.

14 Ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'añonla cha'an i cotyañonla loq'uel ti pejtyel mach'Λ wen cha'an i wen sac isañonla. Ti yΛc'Λ i bΛ ti sajtyel cha'an mi la cochel ti i cha'añonla cha'an mi lac wen mele' chΛ bΛ wen ti jump'ej lac pusic'al.

15 Yom a cantisañob ti ili t'an. Yom a ñuc isΛbeñob i pusic'al. Yom a tic'ob como a wentajach a tic'ob. Mach a wΛc' a bΛ cha'an i mich'q'ueletyob mi junticlec.

3

Bajche'yom i cha'leñob jini ochemo' bΛ

1 C'ajtisΛbeñob hermañujob cha'an weñach mi yajñel ti' wenta ñuc bΛ yumΛl yic'ot año' bΛ i ye'tyel ti mulawil. C'ajtisΛbeñob i ch'ujbibeñob i t'an jini am bΛ ye'tyel cha'an yomob i cha'len chΛ bΛ yes wen.

2 Mach yom i niq'ui ale' mach'Λ wen ti' contra majchical jach. Yom ajnicob ti ñach'Λl ti uts. Yom i tsictiyel mi chΛncol i peg'uisan i bΛ ti' tyojlel pejtyel quixtyañujob.

3 Como joñonla je'el mach'an ti lac ña'tyΛ wajali. Ti lac ñusΛbe i t'an Dios.

Ti sajtiyonla ti lac bijlel yubil. Chuculon tyo la lac lolon ch'ujbin pejtyel mu' b_Λ i niq'ui mulan lac bajñel pusic'al. Ti lac cha'le ch_Λ b_Λ mach wen. Ti lac ts'a'q'uele ch_Λ b_Λ an i cha'an yaño' b_Λ. Ti ts'a'lentiyonla. Ti lac ts'a'le lac b_Λ je'el.

⁴ Pero che' ñac ti tsictiyi i yutsllel i pusic'al Dios Ajcotyaya lac cha'an yic'ot i p'untyaya cha'an quixtyañujob ti' coty_Λyonla.

⁵ Ti' coty_Λyonla mach cha'anic wen ti lac cha'le, pero cha'an ti' p'unty_Λyonla. Ti' coty_Λyonla che' ti' pocoyonla. Jiñ_Λch che' ñac ti cha' ch'oc_Λyonla. Ti y_Λc'onla tsiji' b_Λ laj cuxty_Λlel cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

⁶ Dios ti' wen ac'onla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel cha'an ti Jesucristo Ajcotyaya lac cha'an.

⁷ Cha'an ti yutsllel Dios mi' q'uelonla ti tyoj. Che' jini mi la c_Λq'uentyel laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ lac pijtyan.

⁸ Yoque melel_Λch ili t'an. Com ma' bele' wen subeñob ili t'an cha'an jini ch_Λncol b_Λ i ch'ujbin Dios mi' ch_Λc cha'len ch_Λ b_Λ wen. Weñ_Λch ili t'an. I c'Λjnibal_Λch cha'an pejtyelelob.

⁹ Pero mach a wotsan a b_Λ che' mi' cha'leñob cab_Λl t'an mach'Λ ba'an i c'Λjnibal yic'ot che' mi' cha'len t'an cha'an i c'aba' tyac i yumob ti ñoj oniyix. Mach a wotsan a b_Λ ti periyal yic'ot che' an cab_Λl t'an tyac cha'an mandar tsa' b_Λ i y_Λc'Λ Moisés ti ñoj oniyix. Lolom jach jini t'an tyac. Mach'an i c'Λjnibal.

¹⁰ Mi anqui majch mi' lolon tyech t'an ba'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i t'oxob i b_Λ hermañujob, tiq'ui. Suben junyajlel o mi cha'yajlel. Mi mach'an mi' ch'ujbibeñet a t'an, loc'san ti' tyojlel hermañujob che' jini.

¹¹ Che' jini, ma' ña'tyan mach'an tyoj jini quixtyañu. Yujil_Λch isujm cha'an bajñel i mul_Λch ti' choco i b_Λ ti xot' i mulil.

¹² Che' mic xiq'ue' majlel ya' ba'añet mi Artemas mi Tíquico b_Λ i c'aba'ob yom majliquet a jula'añon ya' ti Nicópolis mi ti mejliyet. Como tsa'ix c ña'ty_Λ c ñusan yorojlel ts_Λñal ya'i.

¹³ Yom ma' cotyan jini Zenas am b_Λ ye'tyel ti abogado cha'an i cotyan quixtyañujob yic'ot jini Apolos b_Λ i c'aba'. Cotyan ti ch_Λ b_Λ yes ch'ujbi a cotyañob. Aq'ueñob ch_Λ b_Λ yom i cha'añob cha'an mi bej majlel ti x_Λmbal cha'an mach'an ch_Λ b_Λ yom i cha'añob.

¹⁴ Yom a cotyañob cha'an i c_Λñob lac pi'lob i mel ch_Λ b_Λ wen je'el. Cha'an i cotyañob jini an tyo b_Λ yom i cha'añob. Che' jini, an i c'Λjnibalob cha'an i cotyan yaño' b_Λ je'el.

Saludos yic'ot cha'an i yutsllel Dios

¹⁵ Pejtyel jini w_Λ' b_Λ añob quic'ot ch_Λncol i chocbeñet ty_Λlel saludos. Aq'uen saludos p'unty_Λbil b_Λ lac pi'lob cha'an jini mu' b_Λ lac ch'ujbin. La' i y_Λq'ueñetla i yutsllel i pusic'al Dios ti la' pejtyelel. Amén.

T'an cha'an ch_Λ b_Λ yom i cha'len Timoteo

PABLO TI' TS'IJBU JUN CHA'AN FILEMÓN

Pablo mi' ts'ijbuben jun Filemón

¹ Joñon Pablojon. CACHALON cha'an ti caj Cristo Jesús. Quic'ot Timoteo mic ts'ijbubeñet lojon jun Filemón p'untyabilet bA c pi'al ti toñel.

² Mic ts'ijbubeño b je'el jini ochemo' bA ti' t'an Dios mu' bA i much'quiño b i bA ti a wotyot yic'ot je'el la quermana Apia. Mic ts'ijbuben je'el jini Arquipo mu' bA ti wersa quic'ot lojon.

³ La' ajniquetla ti yutslal i pusic'al yic'ot i ñACH'tyalel Dios lac Tyat yic'ot lac Yum Jesucristo.

Bajche' mi' ch'ujbin bajche' mi' cha'len p'untyaya Filemón

⁴ Mic chAC suben Dios wocox i yALA che' mij c'ajtisañet ti oración.

⁵ Como ti cubi bajche' ma' wen p'untyañob i cha'año' bA Dios. Ti cubi bajche' ma' wen ch'ujbin lac Yum Jesús.

⁶ Mij c'ajtiben Dios cha'an jini yaño' bA tsa' bA i ch'ujbiyob Dios mi' quej i más ch'AM'en isujm pejtyel wen bA mu' bA la CAQ'uentyel ti Cristo Jesús. Jiñach tsa' bA i ch'ujbiyob Dios cha'an ti caj ti a wen ch'ujbi.

⁷ Ñoj c'ajacña coj. Tsa'ix a ñuc isABON c pusic'al cha'an chANCOL a wen p'untyañob. Como jatyet hermañu, ti a ñuc isABEYOB i pusic'al ochemo' bA ti' t'an Dios.

Pablo chANCOL ti wocol t'an cha'an jini lolon ajtoñel jach bA Onésimo bA i c'aba'

⁸ Aunque ma'ix c bAQ'uen c tsatsA xiq'uet chA bA yom a mel como Cristo ti yajcAYON ti ajsubt'añoñ ñumel,

⁹ pero muc' jach j c'ajtibeñet cha'an ti caj chANCOX lac p'untyan lac bA. Pablojon. Ñoxonix. CACHALON wale iliyi cha'an ti caj Cristo Jesús.

¹⁰ Mij c'ajtibeñet cha'an a cotyan jini Onésimo tsa'ix bA ochi ti calobil

yubil cha'an ti' ch'ujbi Dios wA' ti cACHONIBAL.

¹¹ Ti yambA ora lolon ajtoñel jach bA a cha'an jini Onésimo, mach'A c'AJNIBAL a cha'an pero wale iliyi i c'AJNIBALACH a cha'an. I c'AJNIBALACH c cha'an je'el.

¹² Mic cha' chocbeñet tyALEL che' bajche' chANCOL c choc tyALEL c bA yubil. Cha' pAYAX.

¹³ Com muq'uic i cAYTYAL quic'ot jini Onésimo cha'an a q'uexOLACH mi' cotyañoñ che' cACHALON cha'an ti caj i t'an Dios.

¹⁴ Pero mach com c xic' cAYTYAL che' max tyo cubi bajche' a wALA. Pero che' ma' cotyañoñ mach cha'anic c wersa xiq'uet pero jini jach bajche' yom ti a bajñel pusic'al.

¹⁵ C'o'ojLACH ti poj loq'ui Onésimo cha'an wale iliyi mi' bele' ajñel a wic'ot.

¹⁶ Mach chAC che'iqui che' bajche' lolon ajtoñel jach bA pero wale iliyi más weñach como mi' yajñel che' bajche' p'untyabil bA hermañu. Mic wen p'untyan, pero yom a más p'untyan, jatyet. Mach che'ic jach bajche' winic ma' p'untyan, pero che' bajche' hermañu bA ti lac Yum.

¹⁷ Mi a pi'ALON ma' wAL, pAYAX che' bajche' joñoñach.

¹⁸ Mi an chA bA ti' cha'le a wic'ot, mi an i bet yic'otyot c'ajtibeñoñ.

¹⁹ Joñon Pablojon. Mic ts'ijbuñet iliyi jun tij c'Ab. Añach c cha'an c cha' c'ajtisABEÑET cha'an ñoj on a bet a wic'otyot yubil. Jin cha'an mij c'ajtisABEÑET c cha'añet yubil. Pero mu' tyo c tyoje' i bet.

²⁰ Hermañu, ch'ujbin bajche' mic subeñet cha'an ma' tijicnisABEÑOÑ c pusic'al cha'an ochemet ti' t'an lac Yum. Ñuc isABEÑOÑ c pusic'al cha'an hermañujet ti Cristo.

²¹ Mic ts'ijbubeñet como cujil isujm mi' quej a wen ch'ujbibeñoñ c t'an. Mic ña'tyan más ñumen mi' quej a ch'ujbin bajche' tic subet.

²² Che' je'el chajpABEÑOÑ saj mal. Como mic pijtyan i jac'beñetla la'

woración Dios cha'an aq'uentiquetla
la' cha' q'uelon.

*Saludos yic'ot cha'an ajnic ti yut-
slel Dios*

²³ Mi' chocheñet ty Δ lel saludos
Epafras b Δ i c'aba'. Jiñ Δ ch c pi' Δ l ti
c Δ chol cha'an ti caj Cristo Jesús.

²⁴ Yic'ot Marcos, Aristarco, Demas
yic'ot Lucas b Δ i c'aba'ob mu' b Δ i
cotyañoñob ti toñel mi' chocheñetyob
ty Δ lel saludos je'el.

²⁵ La' ajniquetla ti yutslel i pusic'al
lac Yum Jesucristo. Amén.

JUN CHA'AN JINI HEBREOJOB

Dios ti' cha'le t'an cha'an ti' Yalobil

¹ Ti yoque ñoj oniyix Dios ti' c'aññ bΛ i ti' jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' cha'an i pejcan lac yumob ti ñoj oniyix. CabΛ bajche' ti' pejcΛyob. Ma'an jayyajlel ti' pejcΛyob.

² Dios cha'an ti' Yalobil Jesucristo ti' mele mulawil yic'ot ti pejtyelex tsa' bΛ i meleyob. Ti yotsΛ Jesús ti i yum ti pejtyelex i melbalob. Ti wi'il c'ΛΛ wale iliyi Dios mi' pejcañonla cha'an ti i Yalobil.

³ Lajal ñoj wen, ñoj ñuc i Yalobil Dios che' bajche' Dios. I tsictisΛntyelΛch Dios jini i Yalobil. Jini i Yalobil Dios ti i p'ΛtyΛlel jach i t'an mi yΛc' ti xuc'tyΛl ti pejtyelex chΛ bΛ yes an ti mulawil. Che' ñac ti ujti i xot'e' lac mul cha'an anic lac sac isΛntyel, ti' buchle ya' ti' ñoj Dios am bΛ ti panchan cha'an tsiquil an i ñuclel Cristo.

Más an i ñuclel i Yalobil Dios che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan

⁴ Yoque i c'aba'Λch Jesucristo tsa' bΛ otsΛbenti ti Dios jiñΛch i Yalobil Dios. Tsiquil más an i ñuclel Jesucristo che' bajche' ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan como más an i ñuclel jini i c'aba' tsa' bΛ aq'uenti.

⁵ Como ma'an ba' bΛ ora ti' pejcΛ Dios ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan che' bajche' ti' pejcΛ i Yalobil. Como Dios ti' sube i Yalobil: CalobileyΛch. Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobileyΛch.

Pero ma'an ba' bΛ ora ti' sube mi juntelec ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan:

I tyatyon mi quejel cajñel.

Cristo mi quejel i yajñel ti calobil.

Che' ti tyajle ti t'an Cristo ti Dios.

⁶ Che' ñac ti c'oti i yorojlel che' ñac Dios ti' choco tyΛlel cojach bΛ i Yalobil

wΛ' ti mulawil, ti yΛΛ ya' ti yamba t'an:

La' i ch'ujutisañob calobil ti pejtyelex ajtroñelob c cha'an ch'oyol bΛ ti panchan.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁷ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an ajtroñelob i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan mi yΛle':

An mi cΛq'uen i yajñelob che' bajche' ic'.

An je'el mi cΛq'uen i yajñelob che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmec.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁸ Pero che' Dios mi' tyaje' ti t'an i Yalobil mi yΛle':

Dios, ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a we'tyel.

Bele' tyoj, bele' wen mi quejel a cha'len yumΛ.

⁹ Ti a mulΛ chΛ bΛ wen. Ti a ts'a'q'uele mach'Λ wen.

Jin cha'an joñon, a Dioson, mi cΛq'ueñet

más i tijicñΛyel a pusic'al che' bajche' mi yubin ti pejtyelex yañon' bΛ i yalobilo' bΛ Dios.

ChΛ'Λch mi' tyaje' ti t'an Cristo Dios.

¹⁰ Dios ti' pejcΛ i Yalobil ti i Yum je'el. Ti yΛΛ:

C yum, jatyet ti ñoj i tyejchibal ti a mele mulawil.

Yic'ot chan i melbalΛch a c'Λb.

¹¹ Mi quejel i jilel mulawil yic'ot chan. Pero jatyet, ma'an ba' bΛ ora mi quejel a jilel.

Jini mulawil yic'ot chan mi quejel i tsuculiyel yubil che' bajche' mi' tsuculiyel bujcΛ.

¹² Mi quejel a bΛle' mulawil yic'ot chan che' bajche' mi' bΛlob tsuts.

Mi quejel ti q'uexyΛntyel bajche' mi q'uextiyel bujcΛ.

Pero jatyet mach che'iqui.

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel a q'uextiyel. Bele' junlajalet.

Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i jilel a jabilel.

Che' ti' tyaja ti t'an Cristo Dios.

¹³ Pero ma'an ba' bΛ ora Dios ti' sube juntiquil ajtroñel i cha'an ch'oyol bΛ ti panchan:

Buchi w^Λ tic ñoj cha'an mi tsictiyel añ^Λch a ñucl^{el}, jintyo mi c^Λq'ueñet ti a c'ab pejtyel a contrajob, che'en. Pero Cristo ch^Λach ti subenti ti Dios.

¹⁴ mach che'ic ti subentiyob ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan, como ajtroñelob jach. Ti chojquiyob ty^Λlel w^Λ ti mulawil cha'an i cotyañonla cha'an lac wenlel joñonla mu' b^Λ lac tyaje' laj coty^Λntyel ti Dios.

2

Jini ñuc b^Λ laj coy^Λntyel

¹ Jin cha'an yom mi lac wen ac' ti lac pusic'al jini melel b^Λ t'an tsa' b^Λ la cubi ame mi lac xuc'ul c^Λye'.

² Ti ñoj oniyix, Dios ti' xiq'ui ajtroñelob i cha'an ch'oyol b^Λ ti panchan cha'an mi' sube' i t'an ba'an lac yumob ti ñoj oniyix. Ti subentiyob bajche' yom ajnic quixtyañujob yic'ot ch^Λ b^Λ tiq'u^{il} i cha'leñob. Xuc'ul^Λch jini t'an tsa' b^Λ i subeyob. Pero jini tsa' b^Λ i cha'leyob mulil tsa' jach b^Λ i ñus^Λyob ili t'an ti aq'uentiyob i xot'e' i mul jiñ^Λch che' bajche' an i mul.

³ ¿Bajche'qui mi la' pensalin, che' jini? ¿Ch'ujbi ba lac puts'tyan tyoj mulil ma' w^Λl mi muc' jach lac lolon ñusan jini ñoj wen b^Λ laj coty^Λntyel? Mach saj ch'ujbi. Como jini t'an cha'an laj coty^Λntyel jiñ^Λch tsa' b^Λ ñaxan ajli ti lac Yum Jesucristo. Ti wi'il ti p^Λs'entiyonla cha'an ñoj melel jini t'an cha'an ti jini tsa' b^Λ i yoque ubibe i t'an lac Yum.

⁴ Dios ti y^Λq'ueyonla lac ña'tyan cha'an melel^Λch i t'an jini tsa' b^Λ yubibe i t'an cha'an ti y^Λq'ueyob i p^Λs'en seña^llel tyac ti' tyojlelob yic'ot ti aq'uenti i cha'len ñuc tyac b^Λ i melbal yic'ot ti aq'uenti ñuc tyac b^Λ i c'Λjñibal cha'an ti Ch'ujul b^Λ i Ch'ujlel bajche' yom i pusic'al Dios.

Jesucristo ti poj ajni che' bajche' quixtyañu

⁵ Pero Dios mach'an ti yots^Λ ti' wenta ajtroñelob i cha'an ch'oyol b^Λ ti panchan cha'an i cha'len yum^Λl w^Λ

ti ili mulawil ch^Λncol b^Λ lac tyaj ti t'an. Jiñ^Λch mulawil mu' b^Λ quejel i tsijibtisan Dios.

⁶ Ya' ti yamb^Λ t'an ti' t'an Dios an ba' mi y^Λle':

Pero jatyet c Dios, ¿chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' c'ajtisañon lojon como quixtyañujon jach lojon?

¿Chutyoquiyes quixtyañu cha'an ma' pensaliñon lojon como quixtyañujon jach lojon?

⁷ Poj jumuc' jach yubil ti a w^Λq'ue quixtyañujob cha'an mach'an mi' tyajob i p'isol i ñucl^{el} ajtroñelob a cha'an ch'oyol b^Λ ti panchan.

Pero wale tsa'ix a w^Λc'Λ ti tsictiyel i ñucl^{el} quixtyañujob. Tsa'ix a subeyob i ñucl^{el}.

Tsa'ix a w^Λq'ue ti' wenta quixtyañujob ti pejtyelel ch^Λ b^Λ tyac jach ti a mele.

⁸ Tsa'ix a w^Λq'ueyob ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch^Λ b^Λ an tyac.

Ch^Λach mi y^Λle' ti yamb^Λ t'an ti' t'an Dios. Che' ñac ti y^Λc'Λ ti' wenta quixtyañu ti pejtyelel ch^Λ b^Λ an tyac, ma'an ch^Λ b^Λ ti' c^Λyle mach'Λ ba'an mi quejel i yochel ti' wenta. Pero max tyo ba'an lu' ts'ac^Λl ochem ti' wenta.

⁹ Pero kujila isujm bajche' ti ujtⁱ yic'ot Jesús. Cha'an poj jumuc' jach Dios ti y^Λq'ue cha'an mach'an ti' tyajbe i ñucl^{el} ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b^Λ ti panchan. Ti aq'uenti i b^Λc'tyal Jesús che' bajche' quixtyañu jach cha'an i ñusan wocol ti sajtyel. Cha'an jach i yutslel i pusic'al, Dios ti y^Λc'Λ ti sajtyel Jesús cha'añonla ti lac pejtyelel. Pero wale iliyi ti aq'uenti ti Dios i ñucl^{el} yic'ot mi subentyel i ñucl^{el} cha'an ti caj ti' ñus^Λ wocol Jesús.

¹⁰ I melbal^Λch Dios ti pejtyelel ch^Λ b^Λ an tyac. Tsa'ix lu' mejli cha'an mi tsictiyel i ñucl^{el} Dios. C'Λjñibal^Λch, che' jini, cha'an Dios ti y^Λq'ue i ñusan wocol Jesús cha'an ch^Λncol i p^Λy majlel i yonlel quixtyañu ya' ti panchan. Como cha'an ti caj ti wen ñus^Λ

wocol ma'an sajlic ch_Λ b_Λ yamb_Λ yom cha'an ch'ujbi i wen cotyañonla.

¹¹ Joñonla tsa' b_Λ s_Λc is_Λntiyonla ti ochiyonla ti junlajal yic'ot i Yalobil Dios tsa' b_Λ ty_Λli i s_Λc isañonla. An jach juntiquil Dios lac Tyat. Jin cha'an ma'an mi' quisñin Jesús i pejcañonla ti i pi'lob.

¹² Como ya' ti yamb_Λ t'an ti' t'an Dios ti' sube Dios:

Mi quejel c suben c pi'lob ti chumty_Λl cha'añet.

Mi quejel c c'aye' a ñucl_Λel ya' ti' tyojel much'quibilo' b_Λ ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

Che' ti subenti Dios ti Cristo.

¹³ Yic'ot ti' t'an Dios, Cristo mi y_Λle' je'el:

Mi quejel c xuc'chocon c pusic'al ti Dios.

Yic'ot mi y_Λle' je'el:

W_Λañon quic'ot ti pejtyelel c pi'lob ti chumty_Λl tsa' b_Λ i yots_Λ tic wenta Dios cha'an mij c_Λñ_Λtyañob.

Che' ti y_Λl_Λ Cristo.

¹⁴ Iyalobilonla Dios. An lac b_Λc'tyal yic'ot lac ch'ich'el. Quixtyañujonla. Jin cha'an Cristo ti' ch'ama i b_Λc'tyal je'el che' bajche' mi quixtyañu jach je'el cha'an i yajñel che' bajche' lac pi'lob. Ch_Λ'ach ti' cha'le cha'an mi mejlel ti sajtyel i b_Λc'tyal. Pero ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Cha'an ti caj ti tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ ti' jis_Λbe i p'_Λty_Λlel jini am b_Λ i p'_Λty_Λlel cha'an mi y_Λc' ti sajtyel quixtyañujob, jiñach jini xiba.

¹⁵ Cha'an ti sajti yic'ot cha'an ti cha' tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, Cristo ti' lajmis_Λbe i b_Λc'ñan sajtyel ti pejtyelel mu' b_Λ i ch'ujbin. Como che' ñac max tyo ba'an mi' ch'ujbin, che' bajche' bele' c_Λch_Λlob ti b_Λq'uen yubil como ma'an mi lajmel i b_Λc'ñan sajtyel.

¹⁶ Como melel_Λch ma'an ti ty_Λli ti mulawil Cristo cha'an i cotyan ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti ty_Λli cha'an i cotyañonla i jiñ_Λjlelon b_Λ la Abraham.

¹⁷ Jin cha'an c'_Λjnibal_Λch ti' ch'_Λma i b_Λc'tyal che' bajche'onla. Ti ochi ti ñoj ñuc b_Λ laj cura yubil como ti ochi ti' tyojlel Dios cha'an i pejcañonla Dios. Mi' bele' cha'len bajche' mi y_Λle'. Mi' wen p'untyan quixtyañujob. Ti y_Λc'_Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i ñus_Λben i mul quixtyañujob.

¹⁸ Cristo ti' ñus_Λ wocol che' ñac xiba ti' lolon jop'o i yots_Λben i mul. Jin cha'an ch'ujbi i cotyañob am b_Λ i p_Λyol ti mulil cha'an ma'an mi' lolon jac'ob.

3

Más ñuc Jesús che' bajche' Moisés

¹ Jin cha'an quermañujob i cha'añon b_Λ la Dios cha'an Dios ti yajc_Λyonla cha'an i yalobilonla cha'an mi la cajñel ya' ti panchan la quic'ot, yom mi lac wen pensalin Cristo Jesús. Como Dios ti' choco ty_Λlel w_Λ' ti mulawil Cristo Jesús cha'an i cotyañonla. Ti ots_Λnti ti ñoj ñuc b_Λ laj cura cha'an jini t'an ch_Λncol b_Λ lac ch'ujbin como mi' pejcañonla Dios.

² Xuc'ul ti' lu' cha'le ti pejtyelel i ye'tyel Jesús tsa' b_Λ aq'uenti. Dios ti yots_Λ ti ñoj ñuc b_Λ cura. Moisés je'el lajal xuc'ul ti' cha'libe i ye'tyel Dios ba'an israelob. Dios ti' q'uele jini israelo' b_Λ quixtyañujob che' bajche' i yalobil ya' ti i yotyot. Moisés ti' cha'le yum_Λ.

³ Mi laj q'uel ti wen jini otyot tsa' b_Λ i mele quixtyañu pero mi laj q'uele' ti más ñuc jini quixtyañu tsa' b_Λ i mele otyot. Che' bajche' jini, yom mi laj q'uel ti más ñuc Jesús che' bajche' Moisés.

⁴ Ti mejli ti Dios ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac mi c'_Λjñel. Como Dios ti' mele ti pejtyelel ch_Λ b_Λ tyac jach an.

⁵ Jini Moisés xuc'ul_Λch ti' cha'le i ye'tyel tsa' b_Λ aq'uenti i cha'len ba'an i pi'lob jini israelob. Ti aq'uenti ti Dios i w_Λ sube' jini mu' tyo b_Λ quejel i subentyel ti tyal tyo b_Λ ora. Jiñach tsa' b_Λ la cubi wale iliyi. Moisés xuc'ul_Λch ti' cha'libe i troñel. Che' bajche' ajtroñel jach ti' cha'le.

6 Pero Cristo jiñach yoque i yalobil Dios. Xuc'ul mi' cha'len chΛ bΛ mi' cha'len. Lu' an ti' wenta ti pejtylel quixtyañujob tsa' bΛ yajcanti ti Dios. Che' ochemonla ti' t'an Dios i quixtyañujonla Dios mi xuc'ulonla yic'ot tijicñayonla mi lac bej pijtyan tsa' bΛ subentiyonla ti Dios mu' tyo bΛ quejel i yujtyel, mi ma'an mi la cΛq'uen i ñajatisan lac pusic'al c'ΛΛ ti jilibal jini chΛncol bΛ lac ch'ujbin.

C'aj oj cha'an jini i cha'año' bΛ Dios

7 Yoque más ñuc Cristo bajche' majchical yambΛ. Jin cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi yΛle' ti' t'an Dios:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti i nijcΛbetla la' pusic'al Dios,

8 mach yom mi la' wΛc' ti tsΛts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsΛyob i bΛ ti' contra Dios ya' ti tyΛquin bΛ joch lum.

Como ti' wen pruebaliyon, che'en Dios, cha'an i q'uelob mi an chΛ bΛ mic cha'len ti' contrajob.

9 ChΛ'ach ti' bej cha'leyob c'ΛΛ cuarenta jabil

aunque tic pΛs'eyob c p'ΛtyΛlel ti wen bΛ tsa' bΛ c cha'le ti' tyojlelob.

10 Pero cha'an c'ΛΛ cuarenta jabil chΛ'ach ti' pruebaliyon, che' jini ti queji c mich'q'uelob.

Ti cΛΛ: ¿Bac an chΛncol i xuc'chocon i pusic'al?

Mach saj yomob i cha'len bajche' mic pΛs'eñob.

11 Jin cha'an ti mich'Λyon quic'ot ili quixtyañujob. Tic t'an mach'Λ ba'an mi quejel i saj q'uexytyel tic subeyob

cha'an ma'an ba' bΛ ora mi quejel cΛq'ueñob i yochel wΛ' ba' mi' c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti yΛΛ Dios. Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix.

12 Hermañujob, wen q'uele la' bΛ cha'an mach ochic ti la' pusic'al mi junticlec, i simaronlel mu' bΛ i yΛq'ueñetla la' cΛy la' ch'ujbin Dios cha'an mi la' ñajatisan jini cuxul bΛ Dios.

13 Pero jini yom bΛ mi lac cha'len jiñach cha'an mi la' xic' la' bΛ ti uts'at ti jujump'ej q'uin che' an tyo i yorojlel cha'an mi lac subentyel. I yorojlelix wale iliyi cha'an lac ch'ujbin cha'an ma'an majch mi' tsΛts an i pusic'al cha'an i cΛy i ch'ujbin Cristo, cha'an i cha' ch'ujbin jini tsa' bΛ i ñaxan ch'ujbi.

14 Como mi c'ΛΛ jintyo mi' cha' tyΛlel Cristo mi lac bele' xuc'chocon lac bΛ ti jini tsa' bΛ lac ch'ujbi che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios, añonla ti Cristo che' jini, cha'an mi laj cajñel quic'ot ti bele' ora.

15 C'ajal la' cha'an bajche' mi yΛle' ili t'an:

Mi wale iliyi ti ili bΛ q'uin mi ti' nijcΛbeyetla la' pusic'al Dios

mach yom mi la' wΛc' ti tsΛts an la' pusic'al che' bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ letsΛyob i bΛ ti' contra Dios.

Che' mi yΛle' ili t'an.

16 ¿Majchqui mi la' wΛ jini tsa' bΛ yubiyob i t'an Dios pero ti wi'il ti' letsΛyob i bΛ ti' contra Dios? Jiñobach tsa' bΛ pΛyΛ loq'uel Moisés ti Egipto.

17 ¿Majchqui jini tsa' bΛ i mich'q'uele Dios c'ΛΛ cuarenta jabil? Mismo jiñobach tsa' bΛ i cha'leyob mulil. Ya' ti sajtiyob ti tyΛquin bΛ joch lum che' ñac chΛncol i pΛjyelob loq'uel ti Moisés.

18 ¿Majchqui mi la' wΛ jini tsa' bΛ subentiyob ti Dios ti i t'an mach'Λ saj yujil q'uexytyel cha'an ma'an mi quejel i yΛq'uentyel i yochel i c'ajob i yoj ya' ba'an Dios? Jiñobach tsa' bΛ i ñusΛbe i t'an.

19 Tsiquil che' jini, ma'an ti aq'uentiyob i yochelob ti c'aj oj ya' ba'an Dios ti caj ma'an ti' ch'ujbiyob Dios.

4

1 Che' an tyo la quic'ot jini t'an ba' ti wΛ subonla Dios cha'an ch'ujbi la cochel ti c'aj oj la quic'ot, yom mi lac wen q'uel lac bΛ ame an mu' bΛ i lolon sat i bΛ cha'an mach ochic.

² Como tsa'ix subentiyonla jini t'an cha'an laj coty^Λntyel je'el che' bajche' ti subentiyob. Pero che' bajche' ma'an i c'^Λjnibal ti yubiyob. Ma'an ti' tyajayob i coty^Λntyel como ma'an ti' ch'ujbiyob jini tsa' b^Λ i yubiyob.

³ Pero joñonla tsa' b^Λ lac ch'ujbi Dios mi quejel la cochel ti c'aj oj ya' ti panchan la quic'ot Dios. Jiñ^Λch jini c'aj oj tsa' b^Λ i tyaja Dios ti' t'an ti ñoj oniyix ya' ti ty^Λquin b^Λ joch lum che' ñac ti' sube Moisés:

Mich'on quic'ot ili quixtyañujob. Jin cha'an, tic t'an mach'^Λ ba'an mi quejel i saj q'uexty^Λyel, tic subeyob

cha'an ma'an ba' b^Λ ora mi quejel c^Λq'ueñob i yochelob w^Λ' ba' mi' bej c'ajob i yoj quic'ot.

Che' ti subenti lac yumob ti ñoj oniyix. Che' ti y^ΛΛ Dios aunque c'^ΛΛ ti ñoj oniyix che' ñac ti ujti i mele' mulawil yic'ot ti pejtyelex i b^Λ ti' w^Λ chajp^Λ ba' mi' c'ajob i yoj.

⁴ Como an ti' t'an Dios ba' mi' tyaje' ti t'an i q'uinilel c'aj oj. Mi y^Λle':

Dios ti' c'aja i yoj ti sietejlel b^Λ q'uin como ti lu' ujti i cha'len i toñel ti mel mulawil yic'ot ti pejtyelex i b^Λ ti seis q'uin.

⁵ Ti jini mismo b^Λ t'an ti' t'an Dios an ba' ti y^ΛΛ Dios:

Mach'an mi quejel c^Λq'ueñob i yochelob ti c'aj oj quic'ot.

Che' ti y^ΛΛ Dios.

⁶ Jini tsa' b^Λ i ñaxan ubiyob jini t'an cha'an laj coty^Λntyel ti ñoj oniyix ma'an ti ochiyob ti c'aj oj yic'ot Dios como ti' ñus^Λbeyob i t'an Dios. Pero mu' tyo quejel i yochel yaño' b^Λ.

⁷ Jin cha'an Dios ti y^Λc'^Λ yamb^Λ ora cha'an ochic ti c'aj oj quixtyañu. Jiñ^Λch wale iliyi ti ili b^Λ q'uin. Como che' tsa'ix ñumi cab^Λl ora che' ujtyem i yubin ili t'an quixtyañujob tsa' b^Λ ñus^Λbeyob i t'an ti ñoj oniyix, Dios ti' poj c'^Λambe i ti' juntiquil David b^Λ i c'aba' cha'an mi' cha' ale' bajche' ti ajli ti yamb^Λ ora. Ti y^ΛΛ:

Mi wale iliyi ti ili b^Λ q'uin mi ti nijc^Λbeyet la' pusic'al Dios,

mach yom la' w^Λc' ti tsats an la' pusic'al.

Che' ti y^ΛΛ David.

⁸ Lamital lac yumob ti ñoj oniyix ti p^Λjyiyob ochel ti ñajt b^Λ lum. Pero mach jiniqui jini c'aj oj tsa' b^Λ i y^ΛΛ Dios mi quejel i y^Λq'uentyelob. Como tsa'ic i p^Λy^Λyob ochel Josué jini israelob ya' ba' mi' c'ajob i yoj, che' ñumenix yoque cab^Λl ora ma'ix i c'^Λjnibal cha'an Dios i cha' tyaje' ti t'an jini c'aj oj cha'an mi y^Λle': Wale iliyi i yorojlelix c'aj oj, che'en.

⁹ Jin cha'an Dios yom tyo i y^Λq'uen i c'aj i yoj jini i cha'año' b^Λ che' bajche' ch^Λncol i c'aj i yoj Dios cha'an ti ujti i mele' mulawil yic'ot i b^Λ.

¹⁰ Como majchical jach mi y^Λjq'uel ochel ti c'aj oj ya' ba'an Dios mi quejel i c'aje' i yoj cha'an i troñel che' bajche' ti' c'aja i yoj Dios cha'an i troñel je'el.

¹¹ La' lac wen cha'len wersa, che' jini, cha'an ochiconla ti jini c'aj oj ame ujtionla che' bajche' ti ujti ti ñoj oniyix che' ñac jini israelob mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ya' ti Canaán b^Λ i c'aba' b^Λ lum. Como jini tsa' b^Λ i ñus^Λbe ili t'an ti ñoj oniyix mach'an ti aq'uentiyob i yochelob ti jini lum.

¹² Wale iliyi lajal^Λch che' bajche' ti ñoj oniyix yom mi la c'^Λc ti lac pusic'al ili i t'an Dios. Che' bajche' cuxul^Λch i t'an Dios yubil como ñoj p'^Λty^Λ. I t'an Dios ch'ujbi i yochel ti lac pusic'al che' bajche' jay b^Λ machit ti' cha'wejlel i yej. Mi' jeq'ue' lac pusic'al. Jini i t'an Dios mi y^Λq'ueñonla lac wen ña'tyan bajche' añoñla mi wen o mi mach wen lac pensal yic'ot mi y^Λq'ueñonla lac ña'tyan mi wen jini mu' b^Λ i mulan i cha'len lac pusic'al.

¹³ Lu' i melbal^Λch Dios ti pejtyelex ch^Λ b^Λ yes an. Mi' lu' ña'tyan Dios ti pejtyelex ch^Λ b^Λ mi lac cha'len yic'ot ch^Λ b^Λ mi lac pensalin. Mach saj ch'ujbi lac mucul cha'len mu' b^Λ lac cha'len. Lu' tsiquil ti' wut Dios. Mux lac wersa mel lac b^Λ ya' ti' tyojlel Dios.

Jesús ñoj ñuc b^Λ laj cura

¹⁴ An ñoj ñuc b^Λ laj cura yubil cha'an i pejc^Λbeñonla Dios. Jiñ^Λch

Jesús i Yalobil Dios. Tsa'ix letsi majlel ti panchan Jesús c'ΛΛ ya' ba'an Dios. Jin cha'an la' lac bej xuc'chocon lac pusic'al ti pejtyelel i t'an Dios chΛncol bΛ lac ch'ujbin.

¹⁵ Como Jesús jiñΛch ñoj ñuc bΛ laj cura yujil i wen p'untyañonla che' c'uñonla ti lac bajñel pusic'al. Como che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil ti yubi wocol che' bajche' mi la cubin. An ti' lolon jop'o i yΛq'uen i yotsan i mul xiba. Pero ma'an ti' ch'ujbi. Ma'an ti saj yajli ti mulil.

¹⁶ Jin cha'an mach yom mi lac saj bΛc'ñan lac pejcan ti oración Dios como jini mi' wen p'untyañonla. Ya' buchul ti colem bΛ i buchlib ya' ti panchan. Cha'an ti caj ya'an Cristo i pejcΛbeñonla Dios, mi' wen cotyañonla Dios che' an lac wocol.

5

¹ Como jujuntiquil ñuc bΛ cura mi yajcΛntyel ba'an quixtyañujob. Mi yΛq'uentyel i ye'tyel cha'an i pejcΛben Dios quixtyañujob. An ti' wenta i yΛq'uen i majtyan Dios yic'ot tsΛnsΛbil bΛ i majtyan cha'an i ñusΛntyel mulil.

² Jini ñuc bΛ curajob ch'ujbi i wen p'untyañob jini tsa' bΛ i ñusΛbe i t'an Dios cha'an ti caj ma'an ti' ch'Λmbeyob isujm o mi ti' cha'le mach'Λ tyoj. Yujilob bajche' mi' ñusañob como an mi' jac'ob i pΛyol ti mulil je'el.

³ Jin cha'an wersa mi yΛq'uen i majtyan Dios cha'an i ñusΛntyel i bajñel i mul che' bajche' mi yΛq'uen Dios i majtyan cha'an i ñusΛntyel i mul yaño' bΛ je'el.

⁴ Ma'an majch ch'ujbi i bajñel yajcan i bΛ cha'an i yochel ti ñuc bΛ cura. Pero wersa mi yajcΛntyel ti Dios cha'an mi yochel ti ili ñuc bΛ ye'tyel lajal che' bajche' ti yajcΛ Dios juntiquil Aarón bΛ i c'aba'.

⁵ Ch'Λ'ach Cristo je'el, ma'an ti' bajñel yajcΛ i bΛ cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura. Pero ti yajcΛnti ti Dios. Como Dios ti' sube: CalobiletYΛch.

Wale ti ili bΛ q'uin chΛncol c tsictisan cha'an calobiletYΛch.

Che' ti yΛΛ Dios.

⁶ Ti' t'an Dios an ba' Dios ti' tyaja ti t'an Cristo. Ti yΛΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora,

che' bajche' juntiquil am bΛ i ye'tyel ti ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.

Che' mi yΛle'.

⁷ Che' ñac wΛ' tyo an ti mulawil Cristo ti' wen pejcΛ Dios ti oración. Ti' cha'le uq'uel. Ti' pejcΛ ti wocol t'an como an i p'ΛtyΛlel Dios cha'an mi yom, ch'ujbiYΛch i cotyan cha'an ma'an mi sajtyel. Cha'an yoque xuc'ul Cristo, Dios ti' yubibe i yoración.

⁸ Cristo, aunque i YalobilΛch Dios, ti' pΛs'Λ bajche' ti' wen ch'ujbibe i t'an i Tyat am bΛ ti panchan cha'an ti wocol tsa' bΛ i ñusΛ.

⁹ Yoque ts'ΛcΛl ti' ch'ujbi Dios Cristo aunque ti' wen ñusΛ wocol. Jin cha'an ma'an chΛ bΛ saj yom yambΛ cha'an ochic ti ajcotyaya i cha'an majchical jach yom i wen ch'ujbin cha'an mi yΛq'uentyel i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁰ Che' jini Dios ti yajcΛ Cristo cha'an mi yochel ti ñuc bΛ cura che' bajche' am bΛ i ye'tyel ti ñuc bΛ cura jini juntiquil Melquisedec bΛ i c'aba'.

BΛq'uentic mi ti laj cΛYΛ Jesucristo

¹¹ An tyo cabΛl com bΛ lojon c subeñetla cha'an i sujmllel jini ñuc bΛ cura. Pero wocol i tsictisΛntyel como che' bajche' mach ch'ujbi la' ch'Λm'en i sujmllel yubil.

¹² Cha'an anix ora ti queji la' wubin i t'an Dios, yomox ochiquetla ti ajcΛntisa ti' t'an Dios i wentyΛlel. Pero mach che'ic añetla. Yom tyo juntiquil mu' bΛ i cha' cΛntisañetla jini mach'Λ ba'an wocol bΛ i sujmllel tyac mu' bΛ lac ñaxan ch'ujbin che' mi la cochel ti' t'an Dios. Cha'an ma' ti la' xuc'chocola' pusic'al ti' t'an Dios che' bajche' ti cha' sujtiyetla ti saj alp'eñalob yubil mu' tyo bΛ i ch'Λme' i chu'. Max tyo ch'ujbi la' c'uxe' waj yubil.

13 Como majchical jach chancol tyo b_Λ i ch'ame' i chu' yubil max tyo ba'an mi' ña'tyan bajche' yom i yajñel ti tyoj ti' t'an Dios como al_Λ tyo yubil.

14 Mi' c'uxob waj yubil jini tsa'ix b_Λ i tyajayob i colel. Jiñach jini mu' b_Λ i bele' pensalin ti' pusic'al bajche' yom i cha'len, como mi' ña'tyan ch_Λ b_Λ wen yic'ot ch_Λ b_Λ mach'Λ wen.

6

1 La' lac más c_Λñe' majlel yamb_Λ i sujmllel tyac am b_Λ ti i t'an Dios cha'an wen xuc'leconla. La' laj c_Λy lac c_Λle' jini jach cha'chajp uxchajp b_Λ i sujmllel tsa' b_Λ lac ñaxan ch'ujbi cha'an Cristo che' ñac ti lac ñaxan ubi i t'an Dios. Yom mi lac bej c_Λn majlel i t'an Dios. Mach yom jini jach mi lac bej ale' bajche' yom mi laj q'uextyan lac pensal cha'an laj c_Λy lac ts_Λc_Λlen jini mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla cotsan lac mul. Mach yom jini jach mi lac bej cha' ale' bajche' yom mi lac ch'ujbin Dios.

2 Mach yom jini jach mi lac bej cha' ubin laj c_Λntisa cha'an ch'Λm ja' mi cha'an i y_Λc'ol c'Λb_Λl ti la col mi cha'an mi cha' tyejchel sajtyemo' b_Λ mi cha'an xot'mulil mach'Λ ba'an mi jilel.

3 Mi che' yom Dios, mi quejel laj c_Λn majlel yamb_Λ i sujmllel tyac.

4 Como mi an majch mi' cha' c_Λy Dios che' tsa'ix i ch'Λmbe i sujmllel i t'an Dios, che' tsa'ix i tyaja i coty_Λntyel ti Cristo, che' tsa'ix ochi Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' pusic'al,

5 che' tsa'ix i mul_Λ i yubin i c'otyajlel i t'an Dios, che' ti yil_Λ bajche' ti' p_Λs_Λ i p'Λty_Λlel Cristo w_Λ' ti mulawil cha'an ch'ujbi i ña'tyan más tyo cab_Λl mi quejel i p_Λse' i p'Λty_Λlel ti panchan,

6 che' jini, mi ti' c_Λy_Λ i ch'ujbin Dios, che' bajche' mach ch'ujbi i cha' q'uextyan i pusic'al cha'an i cha' ch'ujbin Dios yubil. Como ti caj ti y_Λc'Λ ti wen tsats an i pusic'al che' bajche' chancol i cha' y_Λc' ti joc'chocontyel ti cruz i Yalobil Dios yubil yic'ot che' bajche' chancol i y_Λc' ti wajlentyel Cristo yubil.

7 Como jini mu' b_Λ i ch'ujbin Cristo ti jump'ej i pusic'al mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel. Ti lajoñel añ_Λch che' bajche' lum mu' b_Λ i wen ac' i wut. Como che' mi yubin ja'al mi cab_Λl ac' i wut jini lum. Che' jini mi' wen c_Λñ_Λty_Λntyel ti jini mu' tyo b_Λ quejel i c'ajben i wut.

8 Pero jini tsa' b_Λ i c_Λy_Λ i t'an Dios lajalob yubil che' bajche' lum ba' mi cab_Λl colel ch'ix tyac aunque mi' wen ubin ja'al je'el. Ma'ix sajlic ch_Λ b_Λ i c'Λjñibal jini lum yubil. Quixtyañu mi quejel i y_Λlob: Ch_Λchix ajni ili lum. Lolom jach mi lac cha' p_Λq'ue'. Che' mi quejel i y_Λlob. Tyal i yorojlel mi quejel i pullel ti pejtyelel jini ch'ix tsa' b_Λ coli.

Jini mu' b_Λ lac pijtyan mi y_Λq'ueñonla la cajñel ti xuc'ul

9 Pero p'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, ch'ic_Λch chancol c lojon subeñet, cujil lojon isujm mach che'ic añetla. Mi c_Λl chancol la' cha'len bajche' yom che' coty_Λbiletla.

10 Bele' tyoj_Λch Dios. Mach saj ñajayic ti i pusic'al bajche' ti la' cha'libe i troñel, yic'ot bajche' ti a coty_Λ i cha'año' b_Λ Dios cha'an ti caj ma' wen p'untyan Dios. Chancol tyo a bej cotyañob.

11 Jini com b_Λ, jiñach cha'an ti jujuntiquiletla mi la' bej cotyan la' pi'lob ti i tijicñayel la' pusic'al. Ch_Λ'ach yom mi la' cha'len c'Λ_Λ jintyo mi la' sajtyel. Che' jini, ti pejtyelel la' pusic'al mi quejel la' ña'tyan cha'an an la' cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

12 Mach com lojon mi la' ts'ub'an. Pero yom ajniquetla bajche' mi yajñel jini chancol b_Λ i ch'ujbiñob Dios ti xuc'ty_Λlel i pusic'al yic'ot chancox i cuchob ti wen ch_Λ b_Λ jach mi' cuchob como chancox i y_Λq'uentyelob ti pejtyelel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uen.

13 Como che' ñac Dios ti y_Λq'ue Abraham i t'an mach'Λ yujil q'uextiyel cha'an bajche' mi quejel i cotyan, ti' xuc'choco i t'an Dios ti' bajñel b_Λ i c'aba'. Como ma'an majch

más ñuc bajche' Dios, ba' ch'ujbi i xuc'chocon i t'an.

¹⁴ Dios ti' sube Abraham: Melel^Λch muc'^Λch c bele' aq'ueñet ch^Λ b^Λ wen. Mux cac' ti wen oc'an a jiñajlel. Che' ti y^ΛΛ Dios.

¹⁵ Abraham jal ti' pijty^Λ. Mach'an ti' lujb'^Λ i pijtyan. Che' jini ti aq'uenti jini tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mi quejel i y^Λq'uentyel Abraham.

¹⁶ Como che' mi' xuc'chocon i t'an quixtyañujob mi' tyajob ti t'an i c'aba juntiquil más ñuc b^Λ. Che' jini mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an tsa' b^Λ ajli, como tsa'ix i xuc'choco i t'an.

¹⁷ Dios yom i p^Λs cha'an ñoj melel^Λch i t'an bajche' ti' ña'ty^Λ i cha'len cha'an jini mu' tyo b^Λ quejel i y^Λq'ueñob ti pejtyelel tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mi quejel i y^Λq'ueñob. Jin cha'an ti' xuc'choco i t'an. Tsiquil che' jini cha'an mach ch'ujbi i saj q'uextyan i t'an. Pero mi quejel i wersa ts'^Λctisan Dios bajche' ti w^Λ al^Λ.

¹⁸ Dios mach ch'ujbi i saj cha'len lot. An cha'chajp mach'^Λ saj yujil q'uexty^Λyel. Jiñ^Λch i t'an tsa' b^Λ i xuc'choco Dios yic'ot jini tsa' b^Λ i w^Λ al^Λ Dios mi quejel la c^Λq'uentyel. Joñonla tsa' b^Λ la cac'^Λ lac b^Λ ti Dios cha'an i c^Λñ^Λtyañonla, cha'an ti caj jini cha'chajp wen an i ñuc is^Λntyellac pusic'al cha'an mi lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

¹⁹ Xnijca barcojob mi' c'^Λñob colem tsucul tyaq'uin mu' b^Λ i choc ochel ti ja' cha'an ma'an mi' bej nijc^Λyel barco. Ti lajoñel che' mi lac bej pensalin laj coty^Λntyel mi' xuc'chocontyel lac pusic'al cha'an ma'an mi la cotsan lac mul yic'ot cha'an ma'an mi nijc^Λyel lac pusic'al ti ba'ical b^Λ pensal. Ch'ujbi lac xuc'chocon lac pusic'al che' bajche' jini como la cujil isujm ya'an Jesús ti panchan ba' mi' pejc^Λbeñonla Dios.

²⁰ Ya' ti majli ti panchan Jesús ba' ch^Λancox i pijtyañonla. Ti' p^Λs'eyonla majlel bij yubil. Ti ots^Λnti Jesús ti ñuc b^Λ cura yubil cha'an ti bele' ora mi' pejc^Λbeñonla Dios. An i ye'tyel ti ñuc

b^Λ cura che' bajche' Melquisedec ti ñoj oniyix.

7

Lajal i ye'tyel ti ñuc b^Λ cura Jesús yic'ot Melquisedec

¹ Jini Melquisedec an i ye'tyel ti ñuc b^Λ yum^Λal ya' ti lum Salem b^Λ i c'aba'. Dios mach'^Λ ba'an i p'isol i p'^Λtyalel ti yots^Λ Melquisedec ti ñuc b^Λ cura. Abraham ti' cha'le guerra ti' contra cab^Λl ñuc b^Λ yum^Λlob. Ti' ganari. Che' ñac sujtyel muc' Abraham, Melquisedec ti loq'ui majlel i tyaje'. Melquisedec ti y^Λq'ue i yutslel i t'an Abraham.

² abraham ti' loc's^Λ jump'ej loq'uem b^Λ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' b^Λ i ganari che' ñac ti' cha'le querra yic'ot ñuc b^Λ yum^Λlob. Ti y^Λq'ue Melquisedec. An i sujmllel i c'aba' Melquisedec ti lac t'an. Yom i y^Λle' tyoj b^Λ yum^Λal. An i sujmllel Salem ti lac t'an je'el. Yom i y^Λle' i ñ^Λch'tyalel. Che' jini, cha'an ti caj an ñuc b^Λ yum^Λal Melquisedec ya' ti Salem an i sujmllel i c'aba' ti ñuc b^Λ yum^Λal mu' b^Λ ti ñ^Λch'chocoya.

³ Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun i c'aba' i tyat i ña' mi i yumobic ti ñoj oniyix jini Melquisedec. Ma'an ba' ts'ijbubil ti jun baqui b^Λ q'uin ti' ch'oc^Λ yic'ot ma'an ts'ijbubil mi ti sajti. Tsiquil che' jini, mach lajal bajche' yamb^Λ ñuc b^Λ curajob. Che' bajche' ma'ix i tyejchibal mi i yujtibalic i ye'tyel ti ñuc b^Λ cura yubil. Jin cha'an lajal^Λch bajche' Yalobil Dios yubil am b^Λ ye'tyel ti cura cha'an ti bele' ora.

⁴ Che' jini pensalin bajche' an i ñucllel jini Melquisedec. Tsiquil an i ñucllel como Abraham, jiñ^Λch lac yum ti ñoj oniyix, ti y^Λq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem b^Λ ti diez tyac ti pejtyelel tsa' b^Λ i ganari che' ñac ti' cha'le guerra ti' contra ñuc b^Λ yum^Λlob.

⁵ An ti i mandar Moisés cha'an curajob loq'uem b^Λ ti' jiñajlel Leví mi' loc's^Λbeñob jump'ej loq'uem b^Λ ti diez tyac ch^Λ b^Λ an i cha'an i pi'^Λlob aunque junlajal i jiñajlelob Abraham.

6 Pero jini Melquisedec aunque mach i jiñajlelic Leví ti' ch'ama jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an Abraham. Jini Abraham jiñach jini tsa' bΛ aq'uenti wΛ albil bΛ t'an i cha'an Dios cha'an jini mu' tyo bΛ quej i yΛq'uentyel. Melquisedec ti yΛq'ue Abraham i yutsllel i t'an.

7 Lu' yujil isujm cha'an más an i ñucllel jini mu' bΛ i cha'len aq'ueya che' mi yΛq'uen i yutsllel i t'an che' bajche' mu' bΛ quejel i yΛq'uentyel i yutsllel i t'an.

8 I tyalel mi sajtyel quixtyañujob. Quixtyañujobach jini curajob mu' bΛ i ch'ame' jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an quixtyañujob. Pero jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi' tyaj ti t'an Melquisedec che' bajche' juntiquil bele' cuxul tyo bΛ.

9 Ch'ujbi la cΛle' cha'an ti jim bΛ ora che' ñac Abraham ti yΛq'ue Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ an i cha'an jini Leví yic'ot i jiñajlel Leví ti yΛq'ueyob Melquisedec jump'ej loq'uem bΛ ti diez tyac chΛ bΛ añob i cha'an je'el i wentyalel aunque max tyo ch'oquejem jini Leví.

10 Como Abraham i yumach Leví ti ñoj oniyix. Jin cha'an che' bajche' an ti' bac'tyal Abraham jini Leví yubil como max tyo ch'oca Leví che' ñac Melquisedec ti' tyaja Abraham ti bij.

11 Dios ti' c'añΛ i jiñajlel Aarón cha'an mi yajñel ti curajob cha'an mi' yΛq'ueñob mandar tyac israelob. Jini curajob i jiñajlel Leví je'el. Pero jini curajob i jiñajlelo' bΛ Leví mach ch'ujbi i ñusabeñob i mul quixtyañujob tsa' bΛ i ch'ujbiyob mandar tyac cha'an mi yajñelob ti tyoj ti' tyojlel Dios. Jin cha'an wersa ti tyalΛ yambΛ cura mach'Λ lajal yic'ot jini cura i jiñajlel Aarón, pero lajalach yic'ot Melquisedec jiñi Jesús.

12 Como che' mi q'uextiyel bajche' mi yajcan i yotsan ti ye'tyel yambΛ cura, wersa mi' q'uextyan mandar tyac je'el.

13 Jini chΛncol bΛ i tyaj ti t'an jini Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios, jiñach lac

Yum Jesús. Loq'uem lac Yum ti yambΛ junmujch' quixtyañu judajo' bΛ i c'aba'. Ma'an ba' bΛ ora ti aq'uenti i ye'tyel ti cura jini loq'uem bΛ ti Judá.

14 Yoque tsiquilach che' loq'uem lac Yum ti jiñajlel Judá. Pero che' ñac ti' tyaja ti t'an Moisés jini mu' bΛ i yocheleob ti cura ma'an ti' tyaja ti t'an ili junmujch' quixtyañujob.

15 Pero más tyo tsiquil cha'an wersa ti q'uextyanti jini mandar tyac cha'an bajche' mi yajcAntyel curajob como lajalach bajche' Melquisedec jini tsiji' bΛ cura tsa' bΛ otsanti ti ye'tyel.

16 Como Cristo ti otsanti ti cura ti caj an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ma'an ti otsanti cha'an ti caj loq'uem ti jini junmujch' quixtyañu ba' mi yale' ti mandar i cha'an jach bΛ mi yocheleob.

17 Como Dios ti' tyaja ti t'an Cristo che' ñac ti yalΛ:

Jatyet ñuquet bΛ cura cha'an ti bele' ora che' bajche' jini ñuc bΛ cura Melquisedec bΛ i c'aba'.

Che' ti yalΛ Dios.

18 Ti jili i c'Λjnibal jini mandar cha'an bajche' mi yocheleob ti cura i jiñajlel Leví como ma'ix bej an i p'Λtyalel mandar. Ma'ix i c'Λjnibal.

19 Mach ch'ujbi i tyoj isΛben i pusic'al quixtyañu jini mandar tsa' bΛ aq'uenti Moisés. Pero wale an más wen bΛ, jiñach Jesús. Cha'an ti Jesús ch'ujbi lac laq'ue' Dios.

20 Dios ti' xuc'choco i t'an che' ñac ti yotsΛ Jesús ti cura.

21 Como yaño' bΛ curajob che' jach ti otsantiyob ti cura. Pero che' ñac ti otsanti Jesús, Dios ti' xuc'choco i t'an. Ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios mi yal: Dios ti' xuc'choco i t'an mach'Λ saj yujil q'uextyayel.

Jatyet curajet ti bele' ora che' bajche' Melquisedec.

Che' ti subenti Jesús.

22 Jin cha'an, más wen jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an che' ti ochi Jesús ti cura. Como ya'an Jesús ti panchan cha'an i pejcabeñonla Dios. Mi yal cha'an mi quejel i yujtyel che' bajche' an ti jini trato bΛ t'an.

²³ Cabal jini yaño' b_Λ curajob ti otsantiyob ti ye'tyel como mi sajtyelob. Jin cha'an mach ch'ujbi jalecob.

²⁴ Pero Jesús ma'an mi sajtyel. Jin cha'an ma'an mi yochel yamb_Λ cura ti' q'uexol Jesús.

²⁵ Jin cha'an ch'ujbi i cotyan ti bele' ora majchical jach mi' laq'ue' Dios cha'an ti' ch'ujbi Jesús. Como bej cuxul Jesús cha'an i pejc_Λbeñob Dios.

²⁶ Bajche' an Jesús jiñach bajche' yoque yom cha'an ñuc b_Λ laj cura. Como ch'ujulach. Ma'ix i simaronlel. Ma'ix i mul. Aunque ti ajni yic'ot xmulilob w_Λ' ti mulawil ma'an ti' saj cha'le mach'Λ wen. An i ñuclel ti panchan yic'ot Dios.

²⁷ Como Jesús mach che'ic mi' cha'len bajche' yaño' b_Λ curajob como ti jujump'ej q'uin mi' wersa tsansaben i majtyan Dios ñaxan cha'an i ñusantyel i bajñel i mul yic'ot ti wi'il cha'an i ñusantyel i mul yamb_Λ quixtyañujob. Pero che' ñac ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel Jesús jiñach junyajlel jach b_Λ i majtyan Dios cha'an i ñusantyel i mul majchical jach mi' ch'ujbin.

²⁸ Como yamb_Λ ñuc b_Λ curajob tsa' b_Λ yajcanti bajche' mi yale' ti i mandar Moisés yujil i cha'len mach'Λ wen como quixtyañujob jach. Jin cha'an mach ch'ujbi i junyajlel cotyañonla. Che' ñumenix cabal ora Dios ti' xuc'choco i t'an cha'an mi yochel ti ñuc b_Λ cura i Yalobil mu' b_Λ i cha'len yoque tyoj b_Λ cha'an ti bele' ora. Ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yamb_Λ yom cha'an i cotyañonla ti bele' ora.

8

Jesús la caj cotyayajach ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an

¹ Jini más ñuc b_Λ i sujmllel ti pejtyelel tsa' b_Λ lojon c subeyetla jiñach cha'an mi la' ch'Λm'en i sujmllel cha'an añach ñoj ñuc b_Λ laj cura bajche' ujtyel c subeñetla. Jiñach Cristo. Ya' buchul i cha'len yum_Λ ba' buchul Dios ya' ti panchan. Buchul Cristo ti' ñoj cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc.

² Ti jini pisil b_Λ otyot melel b_Λ ti' c'Λb quixtyañu ba' ti' cha'le i ye'tyel curajob ti ñoj oniyix w_Λ' ti mulawil, an jump'ej i mal mu' b_Λ i pejc_Λantyel ti Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnib_Λ. Pero jini ñoj ñuc b_Λ laj cura, jiñach Cristo. Mi' cha'len i ye'tyel ti cura ya' ti panchan ba' ñoj ch'ujul. Jiñach ajnib_Λ melel b_Λ ti lac Yum. Mach'an ti mejli ti' c'Λb quixtyañujob.

³ Como ti ñoj oniyix ti jujuntiquil ñuc b_Λ cura ti aq'uentiyob i ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i majtyan tyac Dios yic'ot tsansabil b_Λ i majtyan tyac. Jin cha'an wersa yom an ch_Λ b_Λ an i cha'an Jesucristo je'el cha'an mi y_Λq'uen Dios.

⁴ Pero w_Λ'ic an ti mulawil Jesucristo, ma'an ti otsanti ti cura. Como an tyo curajob w_Λ' ti mulawil mu' b_Λ y_Λq'ueñob i majtyan tyac Dios bajche' mi yale' ti i mandar Moisés.

⁵ Pero jini curajob w_Λ' ti mulawil mi' cha'liben i ye'tyel che' bajche' i y_Λxñal jach yubil jini yoque am b_Λ i ye'tyel ti cura ya' ti panchan. Tsiquil i y_Λxñal jach como ti jim b_Λ ora che' ñac Moisés ti queji i mele' pisil b_Λ i yotyot Dios, Dios ti' sube: Wen q'uele bajche' yom cha'an ma' mele' junlajal bajche' ti pas'entiyet ya' ti wits. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Más wen bajche' ch'ujbi i cotyañonla jini ñoj ñuc b_Λ laj cura che' bajche' ti mejli i cotyan quixtyañujob jini yaño' b_Λ curajob ti ñoj oniyix. Más wen je'el jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an che' bajche' jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ aq'uenti Moisés como an ti tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an más wen b_Λ albil b_Λ i cha'an Dios mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla. Jesucristo la cajcotyayajach ti jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an.

⁷ Como junyajlel ts'Λclic jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an, ma'an ch_Λ b_Λ och yom tsiji' b_Λ t'an ti' q'uexol.

⁸ Pero Dios ti' ña'ty_Λ cha'an ma'an tyoj añob jini quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an i tyajob jini tsa' b_Λ w_Λ ajli ti jini ñaxan b_Λ trato b_Λ t'an cha'an mi quej i y_Λq'uentyelob. Como Dios

ti' tyaja ti t'an Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios
ba' ti y_ΛΛ:

Lac Yum mi y_ΛΛ: Tyal i yorojlel
che' mi quejel c mele' tsiji' b_Λ
trato b_Λ t'an yic'ot israelo' b_Λ
quixtyañujob yic'ot jini judajo'
b_Λ.

⁹ Mach junlajal jini tsiji' b_Λ trato b_Λ
t'an che' bajche' jini tsa' b_Λ c
mele yic'ot la' yumob ti ñoj
oniyix

che' ñac tij coty_Λyob loq'uel ti Egipto
b_Λ pañimil.

Pero ma'an ts'_Λc_Λl ti' ch'ujbiyob c t'an
bajche' an ti trato b_Λ c t'an.

Jin cha'an tij c_Λy_Λyob.

¹⁰ Jini tsiji' b_Λ trato b_Λ c t'an mu' b_Λ c
wa'chocon yic'ot israelob che'
ñumenix cab_Λl q'uin mi y_Λle' ba-
jche' jini:

Mi quejel c_Λq'ueñob cha'an wen
c'ajalob i cha'an jini c mandar
tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti i pusic'alob
yubil.

Che' jini mi quejel i Diosiñoñob.

Mi quejel i yochelob tic cha'añob.

¹¹ Mach wersa an majch mi que-
jel i c_Λntisañob mi junticlec i
pi'_Λlob,

mi i pi'_Λlobic ti chumty_Λl mi i yer-
mañujobic cha'an i ch'ujbiñob
lac Yum

como ti pejtyelelob mi an i ñucll
mi ma'ix i ñucll mi quejel i
ch'ujbiñoñob.

¹² Mi quejel c ñus_Λbeñob jini mach'_Λ
wen b_Λ i cha'libal.

Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c cha'
c'ajtisan i mul.

Che' ti y_ΛΛ lac Yum.

¹³ Che' Dios ch_Λncol i tyaje' ti t'an
jini tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an, tsiquil che'
jini cha'an ch_Λncol i q'uele' che' ba-
jche' tsuculix jini ñaxan b_Λ. Ma'ix
jal mi quejel i jilel ch_Λ b_Λ tyac jach
ch_Λncol b_Λ i tsuculiyel, ch_Λncol b_Λ i
jilel i c'_Λjnibal.

9

*Ch'ujul b_Λ ajnib_Λl am b_Λ ti mulawil
yic'ot ch'ujul b_Λ ajnib_Λl am b_Λ ti pan-
chan*

¹ An mandar tyac ti jini ñaxan b_Λ
pacto b_Λ t'an je'el tsa' b_Λ i y_ΛΛ bajche'
yom i ch'ujutisañob Dios. An pisil b_Λ i
yotyot je'el ba' ti' meleyob culto.

² Jiñach bajche' mejlem jini pisil
b_Λ otyot. An cha'p'ej i mal. Jini
ñaxan b_Λ mal mi pejc_Λntyel ti Ch'ujul
b_Λ Ajnib_Λl. Ya'an i yajnib vela yic'ot
mesa yic'ot waj tsa' b_Λ aq'uenti Dios.

³ An cha'p'ej colem joc'ol b_Λ pisil
cha'an t'oxlec ti saj mal tyac jini pisil
b_Λ otyot. Ti jumpatlel jini cha'p'ejlel
b_Λ pisil an jini cha'p'ejlel b_Λ saj mal
mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Ñoj Ch'ujul b_Λ
Ajnib_Λl.

⁴ Ya' ti malil jini Ñoj Ch'ujul b_Λ
Ajnib_Λl an jump'ej yajnib melel b_Λ ti
oro ba' mi pujlel pom. Ya'an je'el i
cajajlel jini trato b_Λ t'an wox b_Λc'_Λl
ti oro. Ti malil jini caja an uc'um i
wenty_Λlel melel b_Λ ti oro am b_Λ i b_Λ
i wenty_Λlel waj tsa' b_Λ yajli jubel ti
panchan maná b_Λ i c'aba'. An je'el ti
malil jini caja i ñ_Λ'tye' Aarón tsa' b_Λ
loq'ui i ñich, yic'ot ya'an je'el jini tyun
ba' ts'ijbubilix trato b_Λ t'an.

⁵ Ya' ti pam jini caja an querubines
b_Λ i c'aba'. C'otyajax ti q'uelol. Lajal
ti q'uelol che' bajche' ajtroñel i cha'an
Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. An i wich'
jini querubines. Pero melel jach ti
oro. Jini querubines i c'ajtis_Λntyel
cha'an ya'an Dios. Ti i wich' mi'
mose' i wenty_Λlel i yajnib ba' ti ajq'ui
ts_Λns_Λnbil b_Λ i majtyan Dios. Pero
wale iliyi mach ch'ujbi lac más ale'
bajche' an ya'ya'i.

⁶ Ch_Λ'_Λch lu' chajp_Λbil jini pisil
b_Λ otyot bajche' ti ujti c_Λle'. Jini
curajob ti ochiyob ti jini ñaxan b_Λ
saj mal ti jujump'ej q'uin cha'an i
cha'liben i ye'tyel Dios bajche' i ty_Λlel
ti' cha'leyob.

⁷ Pero jump'ej jach q'uin ti ju-
jump'ej jab jini ñoj ñuc b_Λ cura i bajñel
ti ochi ti jini cha'p'ejlel b_Λ saj mal.
Che' ñac ti ochi ti' wersa ch'_Λm_Λ ochel

i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i yalq'ue' cha'an i bajnel i mul yic'ot cha'an i mul yaño' bΛ quixtyañujob tsa' bΛ i cha'leyob cha'an ma'an ti' ña'tyayob isujm.

8 ChΛach bajche' jini, jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mi' tsictisabeñonla cha'an c'ΛΛ che' ñac jini curajob ti bej ochiyob i cha'liben i troñel Dios ti jini Ch'ujul bΛ Ajnibal ti pisil bΛ otyot mach'an ti aq'uenti quixtyañujob i ña'tyan bajche' ch'ujbi i bajnel lac'ob Dios ti oración.

9 Ti pejtyelel bajche' ti' cha'leyob ti pisil bΛ otyot ti ñoj oniyix jiñach jump'ej lajoñel i wentyal lel cha'añonla wale iliyi. Jini majtyan tyac yic'ot tsansabil bΛ i majtyan Dios tsa' bΛ aq'uenti Dios mach'an ti' sac isabe i pusic'al jini quixtyañujob tsa' bΛ i ch'ujutisayob Dios che' bajche' jini.

10 Jini mandar tyac ti ñoj oniyix tsa' jach yalΛ cha bΛ yom i c'uxob, chΛ bΛ yom i japob yic'ot bajche' yom i cha'leñob pocoñel. Pero ti pejtyel jini mandar tyac che' jach ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i bac'tyal quixtyañujob. Ma'an ti' xiq'ui bajche' yom cha'an i pusic'al. Che' jach an i c'ajñibal jini mandar tyac jintyo Dios ti yalq'ue tsiji' bΛ i q'uexol.

11 Pero wale tsa'ix tyali Cristo. Ti' otsanti ti ñoj ñuc bΛ cura cha'an jini wen tyac bΛ tsa' bΛ ajli cha'an jiñach mu' tyo bΛ quejel i tyalel. Wale tsa'ix juli. Jini pisil bΛ otyot i wentyal lel ya' ti panchan ba' mi' cha'len i ye'tyel Cristo ti cura, más wen, más ts'acal bajche' jini tsa' bΛ i c'añΛ curajob wΛ' ti mulawil ti ñoj oniyix. Como mach'an melel ti quixtyañujob. Mach i cha'anic mulawil.

12 Cristo ti ochi ya' ti Ñoj Ch'ujul bΛ Ajnibal ya' ti panchan. Mach'an ti' ch'ΛmΛ ochel i ch'ich'el chibu yic'ot saj wacax cha'an i yalq'uen i majtyan Dios. Pero che' bajche' ti' ch'ΛmΛ ochel i bajnel i ch'ich'el yubil como ti sajti. Junyajlel jach ti ochi cha'an ti lac pejtyelel. Ti i ch'ich'el ti' mañayonla cha'an ti bele' ora.

13 Como melelach jini quixtyañujob, bibi'ob jax yubil, che' mach'an ts'acal ti' ch'ujbiyob mandar tyac cha'an bajche' i tyalel yom ajnicob ti sac isantiyob i bac'tyal jach. Ti sac isanti ti i ch'ich'el tyat wacax yic'ot i ch'ich'el chibu yic'ot i tyalnil saj wacax tsa' bΛ pulbenti ti yajnib i majtyan Dios mu' bΛ i tsijcanyel ti' bac'tyal cha'an i ñusantyel jini tsa' bΛ i cha'leyob.

14 Yoque más an i c'ajñibal i ch'ich'el Cristo cha'an i cotyañonla che' bajche' i ch'ich'el ba'ical bΛ alaq'uil. Como Cristo mach sajlic an i mul. Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel mach'Λ yujil jilel ti yal'Λ i bΛ cha'an tsansabil bΛ i majtyan Dios. Cha'an ti sajti Cristo ch'ujbi lac cha'liben i ye'tyel jini cuxul bΛ Dios. Como Cristo ti sac isayonla cha'an mach'an mi lac cha'len mach'Λ wen bΛ mu' bΛ i bibi'tisañonla ti' wut Dios.

15 Cristo mi yajñel ti la caj cotyaya cha'an jini tsiji' bΛ trato bΛ t'an. Che' jini ti pejtyelelob jini palyabilo' bΛ ti Dios ch'ujbi i yalq'uentyel jini mach'Λ saj yujil jilel tsa' bΛ wΛ alΛ Dios mi quejel i yalq'uentyel. Ti sajti Cristo cha'an i ñusantyel i mul quixtyañujob tsa' bΛ i cha'leyob che' ñac chancol tyo i ch'ujbiñob i mandar tyac jini ñaxan bΛ trato bΛ t'an.

16 Che' an majch mi' ts'ijbun ti jun bajche' yom i t'oxtyal chΛ bΛ an i cha'an che' mi sajtyel, mach'an mi' ch'ujbin bajche' ts'ijbubil ti jun jintyo mi sajtyel i yum jun.

17 Mach'an i c'ajñibal jun cha'an t'oxlec chΛ bΛ an i cha'an che' cuxul tyo jini i yum. Jini jach che' mi sajtyel i yum jun, che' jini mu' tyo quejel i t'oxtyal chΛ bΛ an i cha'an bajche' mi yale' ti jun.

18 Jin cha'an ti bejqui i ch'ich'el alaq'uil cha'an mi xuc'tyal jini ñaxan bΛ trato bΛ t'an tsa' bΛ aq'uentiyonla ti Moisés.

19 Che' ñac ti ujti Moisés i yalq'ueñob ti pejtyelel quixtyañujob ti pejtyelel mandar tyac ti' ch'ΛmΛ i ch'ich'el i yal wacax yic'ot i ch'ich'el chibu xactyubil yic'ot ja'. Che' jini ti c'añΛ chachac bΛ i tsutsel tiñame' yic'ot i

yopol pimel hisopo b_Λ i c'aba' cha'an i tsijcan i junilel mandar tyac yic'ot quixtyañujob.

²⁰ Che' jini Moisés ti' sube quixtyañujob: Cha'an ti jini i ch'ich'el alaq'uil tyac tsa' b_Λ c tsijc_Λ mi xuc'ty_Λ jini trato b_Λ t'an tsa' b_Λ i xiq'uiyetla Dios.

²¹ Che' je'el, Moisés ti' tsijc_Λ ti ch'ich' jini pisil b_Λ otyot yic'ot ti pejtye_Λel ch_Λ b_Λ yes tyac ti' c'añ_Λyob cha'an i ch'ujutisan Dios.

²² An jach ts'itya' tyac mach'Λ ba'an mi s_Λc is_Λntyel ti ch'ich' che' bajche' mi y_Λle' ti mandar s_Λquix mi majlel. Mach'an i ñ_Λs_Λntyel mulil mi mach'an mi bejquel i ch'ich'el i majtyan Dios.

Cha'an ti y_Λc'Λ i b_Λ ti tsansantysel Cristo mi' loc's_Λbeñon lac mul

²³ Jin cha'an ti' wersa tsijc_Λyob i ch'ich'el alaq'uil ti jini pisil b_Λ otyot yic'ot jini tsa' b_Λ i c'añ_Λyob cha'an i ch'ujutisañob Dios w_Λ' ti mulawil cha'an i s_Λc is_Λntyel che' bajche' mi y_Λle' ti mandar tyac. Pero jini tsa' b_Λ i c'añ_Λyob w_Λ' ti mulawil i y_Λxñal jach yubil jini am b_Λ ti panchan. Pero mach saj jas_Λl i ch'ich'el alaq'uil tyac cha'an i s_Λc is_Λbeñonla lac pusic'al cha'an mi lac l_Λq'ue Dios.

²⁴ Como che' ñac ti sajti Cristo mach'an ti ochi ti ch'ujul b_Λ ajnibal ti jini pisil b_Λ otyot tsa' b_Λ mejli ti quixtyañujob cha'an i y_Λq'uen i ch'ich'el alaq'uil tyac. Jini tsa' b_Λ mejli w_Λ' ti mulawil i y_Λxñal jach yubil jini yoque isujm b_Λ Ch'ujul b_Λ Ajnibal ya' ti panchan. Pero cha'an Cristo ti' beque i ch'ich'el ti ochi ti yoque panchan cha'an mi yajñel ya' ba'an Dios cha'an i pejc_Λbeñonla Dios.

²⁵ Cha'an che' bajche' ti' ch'ujbiyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_Λ cura ti ochi ti Ch'ujul b_Λ Ajnibal junyajlel ti jujump'ej jab cha'an mi y_Λq'ue' i ch'ich'el alaq'uil cha'an i ñ_Λs_Λntyel i mul quixtyañujob. Pero mach che'ic Cristo. Mach'an ti ochi ti Ch'ujul b_Λ Ajnibal ya' ti panchan cha'an mi y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'yaj uxyaj cha'an i xot'beñonla lac mul.

²⁶ Como che'iqui, wersa ti cab_Λl cha' ac'Λ i b_Λ ti sajtyel Cristo c'Λ_Λ ti tyejchibal mulawil c'Λ_Λ wale iliyi. Pero mach che'iqui. Como ti jim b_Λ ora tsa' b_Λ i w_Λ yajc_Λ Dios cha'an mi sajtyel Cristo, ti ty_Λli w_Λ' ti mulawil cha'an junyajlel jach mi y_Λc' i b_Λ ti sajtyel cha'an mi' xot'beñonla lac mul.

²⁷ I ty_Λlel mi sajtyel quixtyañu. Pero junyajlel jach mi sajtyel. Ti wi'il tyo mi quejel i melob i b_Λ ti' tyojlel Dios.

²⁸ Ch_Λ'ach Cristo je'el, junyajlel jach ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i xot'beñob i mul cab_Λlob. Pero tyal i yorojlel mi quejel i cha' ty_Λlel, mach cha'an i xot'e' mulil pero cha'an i cotyan jini ch_Λncol b_Λ i pijtyan i ty_Λlel Cristo.

10

¹ Como i mandar Moisés i y_Λxñal jach yubil jini wen b_Λ mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Cristo. Pero ma'an ñoj ts'Λc_Λl mi' pas'eñonla. Che' jini, mach ch'ujbi i s_Λc is_Λntyel i pusic'al jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob jini mandar tyac, tsa' b_Λ i lolon bequeyob i ch'ich'el alaq'uil tyac ti jujump'ej jab cha'an i ñ_Λs_Λbentyelob i mulob.

² Anic bajche' ch'ujbi i junyajlel s_Λc is_Λntyel i pusic'al quixtyañu che' mi y_Λq'ueñob tsans_Λbil b_Λ i majtyan Dios, che' jini mach'an ch_Λ b_Λ och mi' bej aq'uen yamb_Λ como mach'anix i mul mi yubin.

³ Pero cha'an ti caj mi y_Λq'uen tsans_Λbil tyac b_Λ i majtyan Dios ti jujump'ej jab, tsiquil_Λch an i cha' c'ajtis_Λntyelob cha'an añ_Λch i mul.

⁴ Como mach saj ch'ujbi i loc's_Λben i mul quixtyañujob i ch'ich'el tyat wacax mi i ch'ich'el chibu.

⁵ Jin cha'an che' ñac ti ts'actiyi i yorojlel che' ñac ti ty_Λli Cristo w_Λ' ti malawil ti' sube Dios:

Mach a wom tsans_Λbil b_Λ a majtyan tyac yic'ot ch_Λ b_Λ yan tyac b_Λ a majtyan,

pero tsa'ix a w_Λq'ueyon c ch'Λme' c b_Λc'tyal cha'an cac' c b_Λ ti sajtyel cha'an tsans_Λbil b_Λ a majtyan.

6 Mach'an ti a mul_Λ pulem b_Λ a majtyan tyac mi jiñic ts_Λns_Λbil b_Λ a majtyan tyac tsa' b_Λ i y_Λq'ue_Λtyob cha'an i loc's_Λntyel i mul quixtyañujob.

7 C Dios, w_Λ' añon. Mi quejc majlel ya' ti mulawil cha'an c cha'len bajche' yom a pusic'al che' bajche' ts'ijbubil cha'añon ti a mandar. Che' ti y_ΛΛ Cristo.

8 Che' ñac ti ujti i y_Λle' bajche' ujtyel c subeñetla, Cristo ti' sube Dios: Mach a wom a w_Λq'ue_Λntyel mi ma'an ti a yoque mul_Λ ts_Λns_Λbil b_Λ a majtyan tyac yic'ot pulem b_Λ a majtyan tyac yic'ot a majtyan tyac tsa' b_Λ aq'uenti cha'an i ñ_Λs_Λntyel i mul quixtyañu. Che' ti y_ΛΛ Cristo aunque ti aq'uenti Dios ti pejtyelel ili majtyan tyac che' bajche' xiq'uil ti' mandar Moisés.

9 Che' ti ujti i y_Λle' bajche' jini, Cristo ti y_ΛΛ: C Dios, w_Λ'añon cha'an c mele' bajche' yom a pusic'al, che'en. Ch_Λ'ach ti ujti cha'an mi' p_Λs'en isujm che' jilemix i c'_Λjnibal tyac bajche' i ty_Λlel ti y_Λq'ueyob i majtyan Dios cha'an i ch'ich'el Cristo ti ochi ti' q'ue_Λxol yamb_Λ ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan tyac.

10 Cha'an ti' cha'le Cristo bajche' yom i pusic'al Dios cha'an junyajlel ti y_Λc'_Λ i b_Λ cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios cha'an ti pejtyelelob, che' jini ñ_Λs_Λbilix lac mul, s_Λc is_Λbilix lac pusic'al che' mi lac ch'ujbin.

11 Jini curajob w_Λ' ti mulawil ti jump'ej q'uin mi' bej aq'uen ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios. An más ti junyajlel mi y_Λq'uen junsujm jach b_Λ i majtyan. Pero mach'an i c'_Λjnibal jini i majtyan tyac cha'an i loc's_Λben i mul quixtyañujob.

12 Pero Jesucristo ti y_Λc'_Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an junchajp jach ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios cha'an i xot'beñonla lac mul cha'an ti bele' ora. Che' jini, ti buchle ti i ñoj Dios ya' ti panchan cha'an tsiquil mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

13 Ya' tyo ch_Λncox i bej pijtyan jin-tyo Dios mi' jotben i p'_Λty_Λlel i contra cha'an i yumiñob Jesús.

14 Como ti caj Cristo ti y_Λc'_Λ i b_Λ cha'an ajnic ti junchajp jach ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan Dios. Che' bajche' jini ti' coty_Λ quixtyañujob cha'an ma'an ch_Λ b_Λ saj yom jini s_Λc is_Λbilobix b_Λ i pusic'al tsa' b_Λ i yajc_Λyob cha'an mi yajñel ti i cha'año' b_Λ Dios.

15 Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λle' je'el melel_Λch como ti y_ΛΛ:

16 Jiñ_Λch jini trato b_Λ t'an mu' tyo b_Λ c_Λle' yic'ot quixtyañujob.

Che' ñumenix cabal ora mi quejel c_Λq'ueñob i ch'_Λm'eñob i sujml_Λlel c mandar tyac.

Mi quejel c ts'ijbubeñob ti' pusic'al yubil.

Che' ti y_ΛΛ lac Yum.

17 Mi y_Λle' je'el:

Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel c cha' c'ajtis_Λbeñob i mul yic'ot ch_Λ b_Λ yes mach'_Λ wen tsa' b_Λ i cha'leyob.

18 Che' jini, che' tsa'ix ñ_Λs_Λbentiyob i mul ma'an ch_Λ b_Λ och i cha' aq'uen i majtyan Dios cha'an i ñ_Λs_Λntyel i mul.

Ch'ujbi lac l_Λq'ue' Dios ti oración

19 Jin cha'an, hermañujob, cha'an ti' beque i ch'ich'el Cristo ti laj caj, wale ch'ujbi lac l_Λq'ue' Dios ba'ical b_Λ ora la com cha'an ti oración. Mach sajlic an lac b_Λq'uen lac l_Λq'ue' Dios.

20 Cha'an ti caj Cristo ti sajti cha'añonla che' bajche' ti' jambentiyonla i bijlel panchan yubil. Che' jini ch'ujbi la cochel ya' ti panchan ba'an Dios. Jiñ_Λch tsiji' b_Λ lac bijlel yubil ba' mi la c_Λq'ue_Λntyel laj cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel.

21 Joñonla i yalobilonla Dios, an ñoj ñuc b_Λ laj cura. Jiñ_Λch Jesús.

22 Jin cha'an yom mi lac l_Λq'ue' Dios cha'an mi lac ch'ujutisan ti jump'ej lac pusic'al. Yom bej xuc'ul lac pusic'al ti jini ch_Λncol b_Λ lac ch'ujbin. Cha'an Cristo ti beque i ch'ich'el cha'an i loc's_Λbeñonla lac mul ma'ix bej an lac mul mi la cubin. Cha'an tsa'ix lac ch'_Λm_Λ ja' che' bajche' s_Λquix lac b_Λc'tyal cha'an ti s_Λc b_Λ ja' yubil.

23 Yom junyajlel xuc'ulonla mi lac pijtyan jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'ueñonla ya' ti panchan la quic'ot. Como xuc'ulach Dios. La cujil isujm mux i cha'len bajche' ti w_Λ al_Λ.

24 Yom mi lac pensalin bajche' yom mi lac cha'len cha'an mi lac p'untyan lac b_Λ yic'ot cha'an mi lac cha'len wen b_Λ ti' tyojlel lac pi'lob.

25 Mach yom mi laj c_Λy lac much'quin lac b_Λ ti culto tyac che' bajche' mi' c_Λyob i b_Λ cha'tiquil uxtiquil. Pero yom mi lac xic' lac b_Λ cha'an mi laj c'otyel. Más tyo yom mi lac xic' lac b_Λ che' mi lac ña'tyan ch_Λncox i l_Λc'ty_Λlel i yorojlel mi quejel i cha' ty_Λlel lac Yum.

26 Pero mi ti lac wen ch'ambe isujm cha'an ti sajti Cristo cha'an i xot'beñonla lac mul pero mi ch_Λncol tyo lac bej cha'len mulil cha'an la com jach, che' jini mach'an yamb_Λ bajche' ch'ujbi i ñusabeñon lac mul. Como ma'an yamb_Λ ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i xot'beñon lac mul.

27 Mi ch'ach mi lac lolon ñusan laj coty_Λntyel ma'an yamb_Λ wen b_Λ mu' b_Λ lac pijtyan. Che' jach mi lac wen b_Λc'ñan lac mel lac b_Λba'an Dios yic'ot i b_Λc'ñ_Λntyel jini c'ajc mu' b_Λ ti lejmel mu' b_Λ i jisan jini tsa' b_Λ i contrajiyob Dios.

28 Che' an juntiquil tsa' b_Λ i ñusabe i mandar Moisés, mi an cha'tiquil uxtiquil tsa' b_Λ i yoque yil_Λ mi' sube' i mul, mi wersa ts_Λns_Λntyel jini xñusa mandar. Ma'ix mi saj p'unty_Λntyel.

29 Mi ch'ach ti ts_Λns_Λntiyob jini tsa' b_Λ i ñusabe i mandar Moisés yom i y_Λq'uenty_Λel i ñusan yoque más b_Λq'uentic tyo b_Λ xot'mulil jini mu' b_Λ i p'aje' i Yalobil Dios, mu' b_Λ i cha'len che' bajche' mach sajlic an i c'aj_Λnibal i ch'ich'el Cristo yic'ot mu' b_Λ i wajlen Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ch_Λncol b_Λ i p'untyañob. Como jini i ch'ich'el Cristo mach'Λ ba'an i c'aj_Λnibal mi' lolon q'uelob, jiñach mismo b_Λ i ch'ich'el tsa' b_Λ i c'añ_Λ Dios che' ñac ti' xuc'choco tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an cha'an i ñus_Λntyel i mul cha'an i sac is_Λntyelob.

30 La cujil lac Yum ti y_Λl_Λ: An tic wenta cha'an mic q'uexy_Λbeñob i simaronlel. Mux c_Λq'ueñob i xot'e' i mul. Ti y_Λl_Λ je'el: Lac Yum mi quejel i mele' i cha'año' b_Λ, che'en.

31 Yoque b_Λq'uentic mi quejel i ñusan jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'uenty_Λel i xot'e' i mul ti jini cuxul b_Λ Dios.

32 Pero c'ajtisan bajche' añetla wajali che' ñaxan ti queji la' ch'ujbin Cristo. Ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λl_Λ che' ñac ti la' wen ñus_Λ wocol cha'an ti caj ti la' ch'ujbi lac Yum.

33 Lamitaletla ti' lolon wajlentiyetla yic'ot ti ty_Λc'l_Λntiyetla ti' canty_Λlel i wut quixtyañujob. Yañet b_Λ la, ma'an ti la' b_Λc'ñ_Λ la' jop' la' cotyan jini tsa' b_Λ i ñus_Λyob wocol che' bajche' jini.

34 Ti la' coty_Λ jini tsa' b_Λ ots_Λntiyob ti c_Λchol. Ma'an ch_Λ b_Λ ti la' w_Λl_Λ pero bej tijicñ_Λy_Λetla aunque ti' chilbentiyetla ch_Λ b_Λ an la' cha'an como ti la' ña'ty_Λ cha'an ya' ti panchan añach más wen b_Λ ch_Λ b_Λ an la' cha'an yubil, mach'Λ ba'an mi quejel la' chilbentyel pero la' cha'añach ti bele' ora.

35 Jin cha'an mach yom mi la' saj w_Λc'tyan la' bej xuc'chocon la' pusic'al ti lac Yum como mi mach'an mi la' c_Λye', tyal tyo i yorojlel an ch_Λ b_Λ mi quejel la' w_Λq'uenty_Λel ñoj c'otyajax b_Λ ti lac Yum.

36 Mach yom mi la' lujb'an la' bele' cha'len ti pejtyelel bajche' yom Dios como mi ch'ach mi la' bele' cha'len che' jini mi quejel la' w_Λq'uenty_Λel jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'ueñetla.

37 Ti yamb_Λ t'an ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Mach'an jal

mi quejel i ty_Λlel jini mu' tyo b_Λ quejel i ty_Λlel. Ti saj ora jach mi quejel i ty_Λlel.

38 Jiñob mu' b_Λ j q'uel ti tyoj mi y_Λq'uenty_Λel i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel cha'an bajche' mi' ch'ujbiñon.

Pero ma'an mic saj q'uel ti wen jini mu' b_Λ i c_Λyon.

Che' mi yale' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios.

³⁹ Pero joñonla mach yom ajniconla bajche' jini mu' b_Λ i c_Λye' i ch'ujbin Dios, mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyelob i xot'e' i mul. Pero joñonla mi lac bej ch'ujbin Dios cha'an mi lac tyaje' laj coty_Λntyel.

11

Ch'ujbiya

¹ Che' mi lac ch'ujbin Dios ti pejtyelel lac pusic'al mi lac ña'tyan cha'an mi quejel i yujtyel ti pejtyelel tsa' b_Λ i y_ΛΛ Dios. Mi lac pijtyan cha'an mi yujtyel aunque ma'an tsiquil mi ty_Λlel.

² Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, lac yu-mob ti ñoj oniyix ti q'uejliyob ti wen ti Dios.

³ Cha'an ti lac ch'ujbi Dios, mi lac ña'tyan cha'an ma'an ch_Λ b_Λ ti' c'Λñ_Λ Dios i mele' mulawil. Ti' t'an jach ti mejli. Ma'an ti saj c'Λñ_Λ ch_Λ b_Λ jach tsiquil b_Λ cha'an i mele' ti pejtyelel ch_Λ b_Λ jach mejlem.

⁴ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Abel ti y_Λq'ue Dios i majtyan tsa' b_Λ i más mul_Λ Dios che' bajche' ti' mul_Λ i majtyan tsa' b_Λ aq'uenti ti Caín. Jin cha'an Dios ti' q'uele ti tyoj jini Abel, Dios ti' ch'Λmbe i majtyan. Wale iliyi aunque sajtyemix jini Abel ch_Λncox i c_Λntisañonla yubil cha'an ti caj bajche' ti' ch'ujbi Dios.

⁵ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti sajti Enoc. Ti p_Λjyi letsel ti panchan che' cuxul tyo. Ma'an cha' tsiquil w_Λ' ti mulawil como ti p_Λjyi letsel ti panchan ti Dios. Mi yale' ti yamb_Λ jun ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios cha'an che' ñac max tyo ti p_Λjyi letsel Enoc ya' ti panchan i ty_Λlel ti ajni ti ch_Λ b_Λ ti' mul_Λ Dios.

⁶ Pero mach ch'ujbi la cajñel bajche' mi' mulan Dios che' ma'ix mi lac ch'ujbin che' mi quejel i cha'len Dios bajche' ti y_ΛΛ. Como jini mu' b_Λ i l_Λq'ue' Dios ti oración wersa yom i ch'ujbin mi an Dios. Mi' ch'ujbin je'el cha'an Dios mi y_Λq'uen i tyojol i wenty_Λlel jini mu' b_Λ i sajcan Dios.

⁷ Noé ti' ch'ujbi Dios. Che' ñac Dios ti' w_Λ sube ch_Λ b_Λ yes mi quejel i yujtyel che' max tyo ba'an tsiquil mi quejel yujtyel, Noé ti' ch'ujbibe i t'an. Ti' mele colem b_Λ barco cha'an mi yochel ti barco i yijñam i yalobilob aunque max tyo saj tsiquil mi quejel i ty_Λlel but' ja'. Ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbentiyob. Cha'an ch_Λ'_Λch ti' ch'ujbi Dios, Noé ti' tsictis_Λ cha'an mach'an ti' ch'ujbi Dios yaño' b_Λ. Ti lu' sajtiyob ti but' ja'. Pero cha'an Noé ti' ch'ujbi Dios ti q'uejli ti wen ti Dios.

⁸ Abraham ti' ch'ujbi Dios. Jin cha'an che' ñac Dios ti' xiq'ui i c_Λye' i lumal cha'an mi majlel ti yamb_Λ lum mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyel ti Dios, ti' wa' ch'ujbibe i t'an Dios. Ti loq'ui majlel aunque ma'an ti' ña'ty_Λ ba' mi quejel i majlel.

⁹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios jini Abraham ti' chumle ya' ti jini lum tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel. Che' bajche' mi i lumal yamb_Λ quixtyañu ti' cha'le Abraham. Ti chumle ti pisil jach b_Λ otyot che' bajche' ñumel jach muc' b_Λ quixtyañu. Ch_Λ'_Λch ti' cha'le Isaac yic'ot Jacob je'el aunque Dios ti w_Λ aq'ueyob i t'an cha'an lajal che' bajche' Abraham i cha'añob_Λch jini lum.

¹⁰ Ch_Λ'_Λch ti' ñus_Λ q'uin Abraham cha'an ch_Λncol i bej pijtyan cha'an Dios mi' p_Λs'en jini tsiji' b_Λ mali lum mach'Λ ba'an mi jilel tsa' b_Λ i mele Dios bajche' ti' pensali ti' bajñel i pusic'al i mele'.

¹¹ Jini Sara, i yijñam Abraham, ti' ch'ujbi Dios je'el. Jin cha'an, aunque wen ñejep'ix jini Sara, Dios ti' coty_Λ cha'an ti mejli i c_Λñ_Λtyan i yalobil. Ti' ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil. Ch_Λ'_Λch ti ujti yic'ot jini Sara como ti' ch'ujbi cha'an Dios mi mejlel i ts'actisan bajche' ti' w_Λ al_Λ mi quejel i yujtyel yic'ot.

¹² Jin cha'an, che' más ñoxix che' bajche' i ty_Λlel ch'ujbi i ty_Λlel i yalobil quixtyañu, ti' ch'oc_Λ i yalobil Abraham. Che' jini, loq'uem ti i yalobil ti ty_Λli i yonlel i jiñajlel Abraham. Lajal che' bajche' mach ch'ujbi lac tsique' jayp'ej ec' am b_Λ ti chan ch_Λ'_Λch je'el

mach ch'ujbi lac tsique' ji' ti' colem ja' che' bajche' jini mach ch'ujbi lac tsique' jaytiquil i jiñajlel loq'uem bΛ ti jini Abraham.

¹³ Ti pejtyelel jiñob tsa' bΛ lac tyaja ti t'an xuc'ul chΛncol i ch'ujbin Dios che' ñac ti sajtiyob. Che' ñac ti sajtiyob max tyo ba'an ti aq'uenti jini tsa' bΛ i wΛ subentiyob mi quejel i yΛq'uentyelob. Pero che' bajche' ti ñajtyΛ ilayob yubil como ti' ch'ujbi cha'an mu' tyo quejel i tyajob. Tijicñayob che' jini. Ti lu' alayob cha'an ñumel jach muc'ob wΛ' ti mulawil. Mach yoque i lumalic mulawil ti yΛlayob.

¹⁴ Tsiquilach jini mu' bΛ i cha'len t'an che' bajche' jini, chΛncol i pijtyañob cha'an c'oticob ya' ti panchan.

¹⁵ Tsa'ic i pensaliyob i lumal tsa' bΛ i cΛyayob, tsa'ix mejliyob i cha' sujtyel.

¹⁶ Pero ma'an ti' mulayob i sujtyel. ChΛncol i sajcañob más wen bΛ i lumal, jiñach ya' ti panchan. Jin cha'an Dios mach'an mi quisnin che' mi pejcantyel ti i Diosob. Tsa'ix i chajpΛbeyob jump'ej mali lum ya' ti panchan.

¹⁷ Dios ti' q'uelbe i pusic'al Abraham mi mux i yajñel ti xuc'ul aunque mi yΛq'uen i ñusan wocol. Pero Abraham ti' wen ch'ujbi Dios. Ti subenti i tsansan i yalobil Isaac bΛ i c'aba' cha'an tsansabil bΛ i majtyan Dios bajche' i tyalel ti yΛq'ueyob tsansabil bΛ ala'q'uil tyac cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix. ChajpΛbilix i tsansan Isaac, jiñach cojach bΛ i yalobil, aunque Dios ti' wΛ sube jini Abraham:

¹⁸ Loq'uem ti Isaac mi quejel i tyalel i yonlel a jiñajlel. Che' ti subenti Abraham ti Dios.

¹⁹ Jini Abraham ti' ch'ujbi ti pejtyelel i pusic'al cha'an Dios ch'ujbi i cha' tyejchisan loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ jini Isaac mi ti tsansanti. Como cha'an yoque chajpΛbilix i tsansan i yalobil che' bajche' sajtyemix yubil. Jin cha'an che' bajche' loq'uem ba'an sajtyemo' bΛ ti yubi

como cuxulach ti' cha' pΛyΛ sujtyel ti yotyot.

²⁰ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Isaac ti yΛq'ue i yutslel i t'an i yalobilob cha'an chΛ bΛ tyac yes mi quejel i yujtyel. Jini i yalobilob jiñach jini Jacob yic'ot Esau.

²¹ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Jacob che' ñac yomox sajtyel ti yΛq'ueyob i yut-slel i t'an ti' cha'ticlel i yalobilob José. Ti' ch'ujutisΛ Dios che' chΛncox i ñΛ' tye'in i ñΛ'tye'.

²² Jini José ti' ch'ujbi Dios je'el. Ti' ch'ujbi cha'an mi c'otyel i yorojlel che' mi quejel i loq'uelob israelob ti Egipto che' bajche' ti wΛ alΛ Dios. Jin cha'an che' ñac lac'Λlix i yorojlel i sajtyel ti' wΛ subeyob bajche' yom i cuch majlel i bΛquel tyac cha'an mi loq'uel majlel José je'el i wentyalel.

²³ Che' ñac ti ch'ocΛ Moisés i tyat i ña' wen c'otyajax ti' q'uelelob. Cha'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios ch'ujbi i cΛñΛtyan Moisés ma'an ti' bac'ñayob i ñusΛben i xic'ojel jini rey tsa' bΛ i xiq'ui ti tsansantyel ti pejtyelel saj alobob. Ti' poj mucuyob Moisés tres meses cha'an ma'an mi tyajtyal.

²⁴ I yixicp'eñal jini rey Faraón bΛ i c'aba' ti' cosΛ Moisés che' bajche' i yalobilach. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, che' ñac colem winiquix jini Moisés ma'an ti yΛc'Λ i bΛ ti pejcantyel ti i yalobil jini yixicp'eñal Faraón.

²⁵ Pero ti yajcΛ i ñusan i tyac'lentyel yic'ot i cha'año' bΛ Dios. Ma'an ti yajcΛ i cha'len mach'Λ wen mu' bΛ i poj aq'uen i tijicñayel i pusic'al ti jumuc' jach.

²⁶ Jini Moisés ti' ña'tyΛ ti' pusic'al cha'an más i c'Λjnibal i ñusan i tyac'lentyel cha'an ti caj Cristo mu' tyo bΛ i tyalel che' bajche' mi ti pejcanti ti i yalobil i yixicp'eñal jini yumal Faraón cha'an i tyaje' ti pejtyelel i ricojlel ba'an Egiptojob. ChΛ'ach ti yajcΛ i cha'len Moisés como mi' bej pensalin bajche' mi yΛq'uentyel i tyojol ti Dios.

²⁷ Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti loq'ui majlel ti Egipto. Ma'an ti' bac'ñΛ i mich'lel jini ñuc bΛ yumal. Ti

ajni ti xuc'ul jini Moisés ti jini tsa' b_Λ i cha'le che' bajche' ch_Λncox i q'uele' Dios mach'Λ ch'ujbi laj q'uel.

28 Cha'an ti' ch'ujbi Dios, Moisés ti' xiq'ui jini israelob i ts_Λnsañob juncojt saj tiñ_Λme' ti jujump'ej otyot cha'an i tsijcan i ch'ich'el ti i ti' i yotyot. Che' jini Dios ti' xiq'ui ty_Λlel junti quil ajtroñel i cha'an ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an i yochel ti yotyotyel tyac i ts_Λnsan y_Λx al_Λ b_Λ alob ti jujump'ej otyot. Pero ma'an ti ochi mi ti jump'ejlic otyot ba' ti' ch'ujbibe i t'an Moisés i tsijcan i ch'ich'el saj tiñ_Λme' ti i ti' otyot.

29 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, jini israelob ti c'axiyob ti colem ja' che' bajche' ti ty_Λquin b_Λ lum cha'an Dios ti' t'oxbeyob jini ja'. Pero che' ñac jini soldadojob i cha'an b_Λ Egipto ti' lolon jop'o i c'axelob ti lu' sajtiyob ti ja' Ch_Λch_Λc Ja' b_Λ i c'aba.

30 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios israelob, ti yajli ts'ajc am b_Λ ti joyty_Λlel lum Jericó b_Λ i c'aba' che' ñac ti joy ñumiyob siete días, che' bajche' ti xiq'ui ti Dios.

31 Ya'an junti quil x'ixic ya' ti Jericó Rahab b_Λ i c'aba'. Jini Rahab ti wajali jiñ_Λch junti quil x'ixic i tsuculel b_Λ mi' cha'len mu' b_Λ i chon i b_Λ. Cha'an ti' ch'ujbi Dios, ma'an ti ts_Λnsanti yic'ot jini tsa' b_Λ i ñusabe i t'an Dios ya' ti Jericó. Como Rahab ti' coty_Λ israelob che' ñac ti c'otiyob i mucul q'uelob jini lum. Ti' poj mucuyob ti yotyot.

32 Ma'ix ch_Λb_Λ'och mic bej subeñetla yamb_Λ. Mach jas_Λ i yorojlel cha'an mic subeñet bajche' ti' ch'ujbiyob Dios jini Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel mi jinic tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios.

33 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, ti' ganariyob che' an guerra ti' contra yum_Λlob. Weñ_Λch ti' cha'leyob i ye'tyel ti yum_Λ. Ti aq'uentiyob jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mi quejel i y_Λq'uentyel. Dios ti' coty_Λ cha'an ti' m_Λche i ti' xch_Λc bajl_Λm tyac cha'an mach i c'uxe' jini quixtyañu tsa' b_Λ chojqui ochel ya' ba'an xch_Λc bajl_Λm.

34 Cha'an ti' ch'ujbiyob Dios ma'an ch_Λ b_Λ ti tyumbentiyob ti c'ajc che' ñac ti chojqui ochel cha'an ts_Λnsanti c. Yic'ot ma'an ti ts_Λnsantiyob ti espada. Aunque c'un i b_Λc'tyal cha'an ti caj i wocol ti aq'uentiyob i p'Λty_Λlel i b_Λc'tyal. Ch'ejlob ti guerra. Ti yajnis_Λyob i contra ty_Λlemo' b_Λ ti yamb_Λ pañimil tyac.

35 An x'ixicob cha'an ti' ch'ujbiyob Dios, Dios ti' cha' tyejchis_Λ loq'uel i pi'_Λlob ya' ba'an sajtyemo' b_Λ. An yamb_Λ quixtyañujob aunque ti aq'uentiyob i c_Λl_Λx ñusan wocol, ti ty_Λc'Λnti c'Λl_Λ ti sajti, ma'an ti lolon al_Λyob ma'an mi' ch'ujbiñob Dios cha'an mi cojlel ti wocol. Como ti' ch'ujbiyob cha'an mi ti sajtiyob, Dios mi quejel i cha' tyech loq'uel ya' ba'an sajtyemo' b_Λ cha'an más wen mi quejel i yajñelob ya' ti panchan ba'an Dios.

36 An tsa' b_Λ i ñus_Λyob wocol cha'an ti wajlentiyob, an tsa' b_Λ i jats'_Λyob ti p_Λchij am b_Λ yic'ot tsucul tyaq'uin cha'an ñoj c'ux. Jinic tyo an tsa' b_Λ i c_Λjch_Λyob tyac ti cadena yic'ot ti ots_Λntiyob ti c_Λchol.

37 An tsa' b_Λ i ts_Λns_Λyob ti tyun. An tsa' b_Λ i tyuc' tsepeyob ti xinil. An tsa' b_Λ ts_Λnsantiyob ti machit. Che' ti pet ñumiyob majlel i p_Λch_Λlel jach tiñ_Λme' o i p_Λch_Λlel chibu l_Λp_Λlob i cha'an. P'ump'uñob. Ti' wen ñus_Λyob wocol. Ti wen ty_Λc'Λntiyob.

38 Ti pet ñumiyob ti ty_Λquin b_Λ joch lum yic'ot ti wits. Ti chumleyob ti lech' tyun tyac yic'ot ti jo'ñal lum. Mach saj wen jini yamb_Λ quixtyañujob cha'an i motin ajñelob yic'ot jini tsa' b_Λ i ch'ujbiyob Dios.

39 Pero ti jujunti quil jini quixtyañujob, aunque ti q'uejli ti wen ti Dios cha'an bajche' ti' ch'ujbiyob Dios, ma'an ti wa' aq'uentiyob jini tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios mu' tyo b_Λ quejel i y_Λq'uentyelob.

40 Dios ti' chajp_Λbeyonla jini más wen b_Λ. Mach yom i w_Λ aq'ueñob i tyaje' lac yumob ti ñoj oniyix che' max tyo lac tyaja joñonla. Jin cha'an ti y_Λq'ueyob i pijtyan jintyo ti ty_Λli

Cristo cha'an lac motin tyaje' jini chancol bΛ lac pijtyan.

12

La' lac bej pensalin Jesús

¹ Ujtyel c subeñetla cha'an an cabΛ lac yumob ti ñoj oniyix tsa' bΛ i wen ch'ujbiyob Dios. Ma'an ti' saj cΛyΛyob Dios cha'an ti caj i wocol. Che' bajche' año' bΛ ti lac joytyΛlel yubil tsa' bΛ i pΛs'onla bajche' ti' ch'ujbiyob Dios. Jin cha'an yom mi lac wa' cΛye' chΛ bΛ yes yom i mΛctyΛbeñonla lac cha'len wen bΛ, yic'ot yom mi lac cΛye' lac mul mu' bΛ i mΛctyΛbeñonla lac mele' bajche' yom Dios. La' lac wen cha'len wersa cha'an machic saj lujb'aconla lac ch'ujbin Dios ti jump'ej lac pusic'al.

² La' lac bej pensalin Jesús che' bajche' chΛncox laj q'uele' yubil como jiñach jini tsa' bΛ tyejchi ti lac pusic'al jini mu' bΛ lac ch'ujbin. Mi bej aq'ueñonla lac ch'ujbin ti ts'ΛcΛ. Ma'an chΛ bΛ ti saj alΛ che' ñac ti' ñusa wocol ya' ti cruz aunque yoque quisintic ti yubi. Como ti' bej pensali i tijicñΛyel mu' bΛ i yubiñob che' mi' ch'ujbin Dios cabΛ quixtyañujob. Wale ya' buchul ti' ñoj Dios am bΛ ti c'otyajax bΛ i buchlib.

³ Ña'tyanla bajche' ti' ñusa i mich'q'uelol Jesús ti caj xmulilob. Che' mi la' pensalin bajche' ti' ñusa Jesús mi mejlel i ñuc isΛbeñetla la' pusic'al cha'an ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len wen bΛ, cha'an ma'ix mi la' cΛy la' bΛ.

⁴ Como jatyetla max tyo ti la' beque la' ch'ich'el cha'an bajche' ti la' cuchu i mich'q'ueletla simarño' bΛ quixtyañujob.

⁵ ¿Tsa'ix ba ñajayi ti la' pusic'al bajche' mi' ñuc isΛbeñetla la' pusic'al Dios cha'an i yalobiletla? ChΛ'ach mi yale' bajche' jini ti Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios:

Calobil, ch'ΛmΛ ti a wenta a tyoj isΛntyel ti lac Yum.

Mach a ñoj pensalin che' mi' tiq'uet lac Yum.

⁶ Como lac Yum mi' tyoj isan majchical jach mi' p'untyan.

Mi yΛq'uen i ñusan wocol ti pejtyelex mu' bΛ i pΛye' cha'an i yalobilob.

ChΛ'ach ts'ijbubil.

⁷ Ñusan ti wen che' mi yΛq'ueñetla la' ñusan wocol Dios cha'an la' tyoj isΛntyel. Como Dios mi' tyoj isañonla che' bajche' juntiquil tyatyΛ mi' tyoj isan i yalobil. Como ma'an alΛ mach'Λ ba'an mi' tyoj isΛntyel ti i tyat.

⁸ Pero mi ma'ix mi' tyoj isañet bajche' i tyΛlel mi' tyoj isañonla ti lac pejtyelex, tsiquil che' jini, mach yoque yalobiletla. Yañach bΛ la' tyat.

⁹ Che' je'el, lac tyat wΛ' ti mulawil, che' ñac ti' tyoj isΛyonla ti laj q'uele ti ñuc. Más tyo yom mi la cΛc' lac bΛ cha'an i tyoj isañonla lac Tyat am bΛ ti panchan cha'an más wen mi la cajñel wΛ' ti mulawil.

¹⁰ Como che' ñac añoñ tyo la ti' tyojel lac tyat wΛ' ti mulawil jini ti' tyoj isΛyonla bajche' wen ti yubi ti' pusic'al. Pero Dios mi' tyoj isañonla bajche' yom cha'an lac wenlel cha'an mi lac wen'an che' bajche' ch'ujul Dios.

¹¹ MelelΛch, mach poj tijicña mi yubin jini chancol bΛ i yubin i tyoj isΛntyel. Poj ch'Λjyem mi yubin. Pero che' tyoj isΛbilix, ñach'Λlix i pusic'al. Más tyoj mi yajñel.

BΛq'uentic mi lac ñusan lac pΛyol ti Dios

¹² Jatyet ch'Λjyemet bΛ la, muq'uet bΛ la ti cabΛ pensal, xuc'chocon la' pusic'al ti Dios cha'an la' cuche' ti wen jini wocol chancol bΛ a ñusan.

¹³ Bele' cha'lenla wen bΛ. Mach a lolon pΛs'en jini max tyo bΛ yoque xuc'ul bΛ hermañujob i cha'len mach'Λ tyoj bΛ i cha'libal ame i cΛye' Dios. Pero xuc'chocon la' pusic'al ti Dios.

¹⁴ Bej cha'lenla wersa cha'an mi la' wajñel ti ñach'Λl la' wic'ot ti pejtyelex año bΛ. Ajñenla ti i sac isΛntyel la' pusic'al como mach'an mi quejel i q'uel lac Yum jini mach'Λ ba'an sac i pusic'al.

15 Wen q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' lolon ñusan jini wen b_Λ yom b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios. Q'uele la' b_Λ ame mi tyejchel la' mich'lel ti la' pusic'al mu' b_Λ i y_Λq'ueñob i venenojlel yubil jini yaño' b_Λ.

16 Q'uele la' b_Λ cha'an ma'an majch mi' cha'len i tsuculel o mi ma'an mi' q'uel ti ñuc Dios, che' bajche' ti' cha'le Esaú. I ty_Λlel an ch_Λ b_Λ yes mi y_Λq'uentyel ti i tyat cha'an ti caj ascuña_Λ jini Esaú. Pero ti' chombe i yijts'in i wenty_Λlel ti pejtyelel jini mu' b_Λ quejel i y_Λq'uentyel cha'an ti junsujtyel jach b_Λ i b_Λ i ñac'.

17 La' wujil isujm che' wi'il tyo yom i ch'ame' i yutsllel i t'an i tyat i ty_Λlel mi y_Λq'uentyel ascuña_Λ b_Λ ti i tyat. Pero aunque ti' cha'le uq'uel Esaú cha'an yom i wersa ch'ame' ma'an ti' jac'Λ i tyat. Ma'ix ti mejli i ch'ame' como ma'an bajche' ch'ujbi i cha' q'uextyan i t'an i tyat.

18 Como jini tsa' b_Λ la' ch'ujbi mach jinic mu' b_Λ lac ty_Λle' mu' b_Λ laj q'uele'. Mach lajal che' bajche' yorojlel ti aq'uentiyob ti Dios jini mandar tyac lac yumob ti ñoj oniyix. Como ti c'otiyob ya' ti wits mu' ti wen lejmél ti c'ajc yic'ot b_Λb_Λq'uen ic'jowan b_Λ pañimil yic'ot yoque toñel b_Λ ic'.

19 Como jatyetla ma'an ti la' wubi i t'an trompeta yic'ot ma'an ti la' wubi che' ñac Dios ti' pejc_Λyob. Jini tsa' b_Λ yubiyob, mach cujch jini t'an tyac ti yubiyob. Ti' c'ajtiyob ti wocol t'an cha'an ma'an mi bej pejc_Λntyelob.

20 Ti' wen cha'leyob b_Λq'uen che' ñac ti yubi bajche' ti xijq'uiyob ti Dios. Mach cujch ti yubiyob como Dios ti' xiq'uiyob cha'an mi jinic animal ch'ujbi i c'otyel ti jini wits. Mi ti c'oti mi quejel i wersa ts_Λns_Λntyel ti tyun o mi ti machit.

21 Cha'an ti caj yoque b_Λb_Λq'uen ti yil_Λyob jini wits yic'ot ti pejtyelel tsa' b_Λ i yil_Λ lac yumob ti ñoj oniyix, jinic tyo Moisés je'el ti y_ΛΛ: Wen muc'on ti b_Λq'uen. Tsitsilñayon ti b_Λq'uen. Che' ti y_ΛΛ Moisés.

22 Jatyetla, ma'an ba' b_Λ ora ti' xiq'uiyetla Dios la' l_Λq'ue' jump'ej

wits mu' b_Λ ti wen lejmél bajche' ti' xiq'ui i cha'len lac yumob ti ñoj oniyix. Pero cha'an ch_Λncol la' wen ch'ujbiben Jesucristo, ch_Λncox la' l_Λc' yubil jini wits Sión b_Λ i c'aba' ba' mi yajñel jini cuxul b_Λ Dios, ya' ti mali lum ya' ti panchan Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ya'an je'el ñoj yonlel cha'an mach ch'ujbi tsicol jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

23 Ya' ch_Λncox la' cochel ya' ti panchan je'el la quic'ot ti pejtyelel i yalobilob Dios ts'ijbubilo' b_Λ i c'aba' ya' ti panchan. Mi quejel lac motin l_Λq'ue' Dios jiñ_Λch jini ñoj ñuc b_Λ ba' mi quejel lac mele' lac b_Λ yic'ot ti pejtyelel tsa' b_Λ q'uejliyob ti wen ti Dios. Ya' lu' much'quibilob ti' tijicñ_Λyel i pusic'al cha'an mi' subob i ñuclel Dios.

24 Yic'ot ya' mi lac l_Λq'ue' Jesús jini la cajcotyaya tsa' b_Λ i melbeyonla tsiji' b_Λ trato b_Λ t'an yic'ot Dios. Yic'ot ya' mi lac l_Λq'ue' yubil jini i ch'ich'el Jesús tsa' b_Λ i beque cha'añonla. Ti' beque i ch'ich'el Jesús cha'an i ñus_Λbeñonla lac mul. Ti' bejqui i ch'ich'el Abel ti ñoj oniyix pero jini tsa' b_Λ i beque ti aq'uenti i xot'e' i mul.

25 Q'uele la' b_Λ cha'an mi la' wen ñ_Λch'tyan i t'an Dios che' mi' pejcañonla. Como mi ma'ix ti mejli i puts'tyan xot'mulil jini tsa' b_Λ i ñus_Λbe i t'an che' ñac ti subentiyob ti i pi'Λ b_Λ quixtyañu w_Λ' ti mulawil, ¿bajche' ch'ujbi lac puts'tyan xot'mulil joñonla ma' w_Λ mi ti lac ñus_Λbe i t'an che' ti subentiyonla ti jini am b_Λ ti panchan?

26 Che' ñac ti' pejc_Λ Dios lac yumob ti ñoj oniyix cha'an i y_Λq'ueñob mandar tyac, ti nijc_Λyi mulawil ti i t'an. Pero wale Dios ti y_Λc'Λ i t'an. Ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel mi quejel c nijcan mulawil. Pero mach jinic jach mulawil conto yic'ot ti chan je'el ya' ba'an uw yic'ot ec' yic'ot q'uin.

27 Che' ñac ti y_ΛΛ: Yamb_Λ junyajlel, che'en, yom i y_Λq'ueñonla lac ña'tyan cha'an Dios mi quejel i cha' nijcan ti pejtyelel i melbal jini yujil b_Λ nijc_Λyel.

Jini jach mi quejel i jalejel jini mach b_Λ yujil nijc_Λyel.

²⁸ Jini c'otyajax b_Λ lac lumal ch_Λncol b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios ya' ti panchan yic'ot, mach saj yujil nijc_Λyel. Jin cha'an la' lac suben Dios wocox i y_ΛΛ. La' laj q'uel ti ñuc. La' lac ch'ujutisan bajche' mi' mulan i pusic'al Dios.

²⁹ Como lac Dios che' bajche' colem c'ajc yubil como mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mach b_Λ wen mi' cha'len.

13

Bajche' yom mi yajñel hermañujob

¹ Ma' mi la' w_Λc'tyan la' p'untyan la' b_Λ che' bajche' hermañujob ti Cristo.

² Mach yom ñajayic ti lac pusic'al cha'an yom mi lac p_Λy ochel ti la cotyot ñumel jach b_Λ muc'ob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti ñajt ame i yajtroñelic Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan. Como an tsa' b_Λ yots_Λyob ti yotyot ti ñoj oniyix ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan aunque ma'an ti' ña'ty_Λyob.

³ C'ajtisan jini año' b_Λ ti c_Λchol che' bajche' mi ya'ic c_Λch_Λlet yic'otyob yubil. C'ajtisan jini ch_Λncol b_Λ i wen ñusan wocol ame tyal i yorojlel la' w_Λq'uenty_Λel la' ñusan lajal b_Λ wocol je'el.

⁴ La' i lu' ña'tyañob ti pejtyelel quixtyañujob cha'an weñ_Λch che' an i yijñam winic. Yom i yajñelob ti xuc'ul jujuntiquil winic yic'ot i bajñel yijñam b_Λ. Como Dios mi quejel i y_Λq'ueñob i xot'e' i mul majchical jach mi' cha'len i tsuculel yic'ot majchical jach mi' pejc_Λben i yijñam i pi'Λl.

⁵ Mach yom tyaq'uin jach mi la' bej pensalin. Yom ajniquetla ti tijicña che' yic'ot ch_Λ b_Λ jach an la' cha'an. Como Dios ti y_ΛΛ: Ma'ix mi quejel c loq'uel ya' ba'añet. Ma'ix mi quejel j c_Λy_Λet. Che' ti y_ΛΛ Dios.

⁶ Cha'an mi lac ch'ujbin cha'an mi quejel i cha'len Dios bajche' mi y_Λle' ch'ujbiy_Λch la c_Λle':
Lac Yum jiñ_Λch mu' b_Λ i cotyañon.

Ma'ix mi quejel c b_Λc'ñan ch_Λ b_Λ yes yom i tyumbeñon ba'ic jach b_Λ quixtyañu.

Ch_Λ'_Λch yom mi la c_Λl ti lac pusic'al.

⁷ C'ajtisan jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios, jiñob tsa' b_Λ i subeyetla i t'an Dios. Yom mi la' pensalin bajche' ti ajniyob ti wen w_Λ' ti mulawil. C'_ΛΛ ti sajtiyob ma'an ti y_Λc_Λty_Λyob i ch'ujbin lac Yum. Ch'ujbinla Dios je'el lajal bajche' ti' ch'ujbiyob.

⁸ Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i saj q'uextiyel Jesucristo. Junlajal_Λch bajche' ac'bi, wale iliyi yic'ot ti bele' ora.

⁹ Jin cha'an mach yom mi la' w_Λc' la' b_Λ ti sojquel ti caj ch_Λ b_Λ jach yes yan tyac b_Λ ti chajb ti chajb b_Λ t'an. Pero jini más yom b_Λ yi, jiñ_Λch cha'an mi xuc'choconty_Λel lac pusic'al ti i p'untyaya Dios. Mach ti ch'ujbinty_Λel la' xic'ojel tyac cha'an ch_Λ b_Λ jach yes mi la' c'uxe'. Como ma'ix i coty_Λnty_Λel quixtyañu cha'an ti caj mi' ch'ujbiñob ili xic'ojel tyac.

¹⁰ Jini curajob ti ñoj oniyix ti' ts_Λns_Λyob al_Λq'u_Λil cha'an ts_Λns_Λabil b_Λ i majtyan Dios. Ti aq'uentiyob i c'uxe' i b_Λc'tyal al_Λq'u_Λil jini curajob pero i seño jach cha'an ch_Λ'_Λch mi' l_Λq'ue' Dios. Pero mach che'ic año_Λla wale iliyi. Dios ti y_Λq'ueyonla yamb_Λ bajche' ch'ujbi lac l_Λq'ue' Dios. Jiñ_Λch cha'an ti lac Yum Jesucristo. Pero cha'an max tyo ti sajti Cristo jini curajob ti ñoj oniyix max tyo ti mejli i l_Λq'ue' Dios cha'an ti Cristo.

¹¹ Como che' bajche' i ty_Λlel ti' cha'leyob ti ñoj oniyix jini ñoj ñuc b_Λ cura i cha'an b_Λ israelob ti' ch'_Λma_Λ ochel i ch'ich'el al_Λq'u_Λil ya' ti mal Ñoj Ch'ujul b_Λ Ajnibal cha'an i majtyan Dios cha'an i ñus_Λnty_Λel mulil. Pero ma'an ti aq'uentiyob i c'uxob i b_Λc'tyal jini al_Λq'u_Λil como ti' lu' puluyob i b_Λc'tyal ya' ti junxejlel i ti' lum Jerusalén b_Λ i c'aba'. Ch_Λ'_Λch ti' puluyob como che' bajche' ti' xot'be i mul quixtyañujob i wenty_Λlel.

¹² Che' ti ts_Λns_Λanti Jesús je'el ya' ti junxejlel i ti' jini lum cha'an mi s_Λc isan quixtyañujob ti' bajñel i ch'ich'el Jesús.

13 Yom mi lac tsac̄len majlel lac Yum. Yom mi laj cuche' ts'a'q'uelol che' bajche' ti' ñusa wocol Jesús cha'an chancox la cotsan lac b_Λ yic'ot.

14 Mach yoque lac lumalic mach'Λ yujil jilel ili mulawil. Pero chancollac sac̄lan lac lumal mu' tyo b_Λ quejel la caq'uentyel ya' ti panchan.

15 Jin cha'an yom mi lac bele' sube' i ñuclel Dios yic'ot yom mi lac suben wocox i y_{ΛΛ} cha'an ti Jesucristo. Che' mi lac sube' i ñuclel Dios jiñach che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i wen mulan. Suben tyo la i ñuclel, che' jini.

16 Mach yom ñajayic ti lac pusic'al lac cha'len wen b_Λ yic'ot lac t'ox aq'uen ch_Λ b_Λ an lac cha'an jini p'ump'uña' b_Λ. Como jiñach che' bajche' tsansabil b_Λ i majtyan Dios mu' b_Λ i q'uele' ti wen.

17 Ch'ujbibenla i t'an jini am b_Λ i ye'tyel ti' t'an Dios. Cha'lenla bajche' mi' xiq'uetla la' cha'len como añach ti' wenta i cañatyañetla. Wersa mi quejel i subob ti' tyojlel Dios bajche' ti' cha'leyob i ye'tyel. Jac'ala bajche' yom cha'an tijicña mi' subob i b_Λ ba'an Dios jini am b_Λ ye'tyel cha'an mach'an ch'ajyemob. Mach cha'anic la' wenlel che' ch'ajyemob como tsiquilach ma'an ti la' ch'ujbibeyob jini tsa' b_Λ i cantisayetla.

18 Yom mi la' tyajon lojon ti oración. Como cujil lojon isujm ma'an ch_Λ b_Λ mi y_Λle' lojon c pusic'al. Com lojon cajñel ti wen ti ch_Λ b_Λ jach mi lojon c cha'len.

19 Jini ñoj com b_Λ yi, jiñach cha'an mi la' tyajon lojon ti oración cha'an mach ñoj jal mi lojon c cha' tyalel ya' ba' añetla.

Saludo tyac

20 Dios mu' b_Λ i ñach'chocobeñonla lac pusic'al ti tyeche loq'uel lac Yum Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ. Jini Jesucristo jiñach ñoj ñuc b_Λ ajcañatya tiñame' cha'añonla cha'an ti' beque i ch'ich'el cha'an ti' xuc'choco jini trato b_Λ t'an.

21 La' i y_Λq'ueñetla ti pejtyelel ch_Λ b_Λ yes jach yom cha'an ch'ujbi la'

cha'len bajche' yom i pusic'al Dios. Cha'an ti Jesucristo la' i c'añonla bajche' yom i c'añonla. La' tsictiyic i ñuclel Cristo ti bele' ora. Amén.

22 A wocolic hermañujob, wen ñach'tyanla ili t'an como ma'ix on b_Λ t'an tic ts'ijbubetla.

23 Mic subeñetla je'el cha'an tsa'ix loq'ui ti cac̄chol la quermañu Timoteo. Mi ma'an jal mi julel w_Λ'w_Λ'i mu' tyo lojon c motin tyalel c jula' añetla.

24 Aq'ueñob saludos ti pejtyelel año' b_Λ i ye'tyel ya' ba' añetla yic'ot ti pejtyelelob ochemo' b_Λ ti' t'an Dios. Mi y_Λq'ueñetla saludos jini ch'oyolo' b_Λ ti Italia.

25 La' ajnic i yutsllel i pusic'al Dios la' wic'ot ti la' pejtyelel. Amén.

JUN TSA' BA I TS'IJBU SANTIAGO

*Santiago mi' ts'ijbuben jini pu-
jquemo' b_Λ quixtyañujob*

¹ Joñon Santiagojon. Ajtoñelon i cha'an Dios yic'ot lac Yum Jesucristo. Mic chocbeñetla ty_Λlel saludos jini doce mujch'ob i jiñ_Λjlelet b_Λ la Israel pam pujquemet b_Λ la ti pejtyel mulawil.

Lac ña'ty_Λbal ty_Λlem b_Λ ti Dios

² Quermañujob yom c'ajacña la' woj mi la' wubin che' mi la' niq'ui ñusan wocol tyac b_Λ.

³ La' wujil_Λch isujm che' mi la' ñusan wocol ti uts'at mi tsictiyel ch_Λncox la' wen ch'ujbin. Che' jini, mu' tyo mejlel la' más cuche' wocol ti uts'at.

⁴ Jop'ox la' cuche' wocol ti wen. Che' jini mi' p'_Λty_Λliyel la' pusic'al. Ch'ujbi la' lu' cuche' ch_Λ b_Λ yes wocol tyac b_Λ. Mi p'_Λty_Λ la' pusic'al ma'ix ch_Λ b_Λ tyo yom la' cha'an.

⁵ Mi an juntiquil ba' añetla an tyo b_Λ yom i ña'ty_Λbal, la' i c'ajtiben Dios. Dios mi quej i y_Λq'uen. Ti yonlel mi quej i y_Λq'uen pejtyel quixtyañu mu' b_Λ i c'ajtiben Dios. Ma'ix mi' mimich' aq'uen.

⁶ Pero yom i c'ajtiben che' ti jump'ej i pusic'al mi' ch'ujbin. Mach yom cha'chajp i pensal. Jini cha'chajp b_Λ i pensal che' bajche' wits'law b_Λ ja' mu' b_Λ i nijcan ic' ti mar como mach'an xuc'ul.

⁷ Jini cha'chajp b_Λ i pensal mach yom i lolon ña'tyan mi an ch_Λ b_Λ yes mi quej i y_Λq'uentyel ti lac Yum.

⁸ Mach ch'ujbi ajnic ti xuc'ul jini am b_Λ cha'chajp i pensal.

⁹ Jini p'ump'un b_Λ hermañu yom c'ajacña yoj mi yubin cha'an mi q'uejlel ti ñuc ti Dios.

¹⁰ Jini am b_Λ cab_Λ ch_Λ b_Λ yes an i cha'an yom c'ajacña i yoj mi yubin che' mi ju'santyel. Como jini rico b_Λ ñumel jach mi ñumel. Jini rico b_Λ che' bajche' i nich pimel mu' b_Λ i p'ajtyel.

¹¹ Che' mi pasel q'uin che' c_Λl_Λx mi ticwan, mi ty_Λquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich. Mi lajmel i c'otyajlel. Ch_Λ'_Λch je'el jini rico b_Λ. Mi sajtyel che' ch_Λncol tyo i bej oc'an ch_Λ b_Λ an i cha'an.

Ipusic'lantyel yic'ot i nijc_Λntyel ti simaronlel

¹² C'ajacña yoj jini mu' b_Λ i cuche' wocol ti wen. Como che' tsa'ix i ñus_Λ ti wen mi quej i y_Λq'uentyel i majtyan. Mi quej i q'uejlel ti wen ti Dios. Mi quej i y_Λq'uentyel i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel tsa' b_Λ i w_Λ al_Λ Dios. Mi quej i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

¹³ Che' an majch mi' pensalin i niq'ui cha'len mach'_Λ wen, mach yom i lolon ña'tyan mi Dios mi' nijc_Λben i pusic'al cha'an i cha'len mach'_Λ wen. Como Dios mach'an mi' pensalin i cha'len mach'_Λ wen. Como Dios mach'an mi' nijc_Λben i pusic'al i niq'ui cha'len quixtyañu mach'_Λ wen.

¹⁴ Xiba mi yilpusic'leñonla che' mi' nijc_Λbeñonla lac pusic'al lac niq'ui cha'len mach'_Λ wen mu' b_Λ lac bajñel pensalin yic'ot la com b_Λ ti lac pusic'al.

¹⁵ Ti caj jini mach'_Λ wen mu' b_Λ lac mulan lac bajñel pensalin mi y_Λq'ueñonla lac yajlel ti mulil. Che' jini mi lac satjyel che' tsa'ix lac yoque cha'le mulil.

¹⁶ P'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob, mach la' lotin la' b_Λ.

¹⁷ Pejtyel ch_Λ b_Λ wen, pejtyel ts'_Λc_Λ b_Λ mu' b_Λ la c_Λq'uentyel lu' ty_Λlem ti Dios ya' ti panchan. Jini ti y_Λc'_Λ c'ajc tyac am b_Λ ti panchan. Mach'an mi ts'in q'uexy_Λyel Dios. Mach sajlic an i y_Λxñal como mach'an mi q'uexy_Λyel.

¹⁸ Tsa'ix i y_Λc'onla laj cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel cha'an ti jini yoque melel b_Λ t'an cha'an ch_Λ'_Λch yom Dios. Tsa'ix i coty_Λyonla cha'an lajalonla che' bajche' ñaxan b_Λ i wut ch_Λ b_Λ tyac ti ñaxan b_Λ ti c'_Λn'_Λ. Jini tsa' b_Λ ñaxan ac'_Λ i wut tyac ti aq'uenti cha'an i majtyan Dios ti ñoj oniyix loq'uem ti pejtyel jini tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ Dios.

Yoque wen b_Λ i ch'ujbintyel Dios

19 Jin cha'an p'untyabilet b_Λ la hermañujob, jujuntiquiletla yom ora mi la' ñach'tyan pero mach yom mi la' wa' jaq'ue'. Mach yom mi la' wa' mich'an.

20 Como jini mich' b_Λ quixtyañu ma' mi' cha'len mu' b_Λ i mulan Dios.

21 C_Λy_Λxla pejtyel mach'Λ wen b_Λ la' pensal yic'ot mu' b_Λ la' niq'ui cha'len como yonlel jini mach'Λ wen. Ch'ujbin ti' pec'lel la' pusic'al jini t'an tsa' b_Λ p_Λjq'ui yubil ti la' pusic'al. Añach i p'Λty_Λlel jini t'an cha'an i cotyañonla.

22 Ch'ujbinla jini mu' b_Λ i subeñetla Dios ti' t'an. Mach cha'anic jach mi la' lolon ñach'tyan. Muc' jach la' lo'lon la' b_Λ yubil che' muc' jach la' ñach'tyan.

23 Jini muc' jach b_Λ i yubin pero mach'an mi' ch'ujbin lajalach bajche' quixtyañu mu' b_Λ i q'uel i b_Λ ti espejo.

24 Mi' q'uel i b_Λ bajche' yilal. Mi majlel. Ora mi ñajayel i cha'an bajche' yilal i y_Λxñal.

25 Mi mach'an mi ñajayel i cha'an tsa' b_Λ yubi pero mi ti' jac'Λ jini wen b_Λ xic'ojel mu' b_Λ i colonla, mi ch_Λncol i yoque ch'ujbin, tijicña mi quej i yajñel.

26 Mi an majch mi lolon al ch_Λncox i wen ch'ujbin ti' pusic'al, pero mach yujil i tic'ol i yac' ch_Λncol jach i lotin i b_Λ. Ma'ix i c'Λjnibal bajche' mi' ch'ujbin.

27 Che' mi laj cotyan meba' alp'eñalob yic'ot meba' x'ixicob che' an i wocol jiñach yoque wen b_Λ i ch'ujutis_Λntyel Dios ti' wut Dios lac Tyat. Yic'ot che' mach'anix mi la cotsan lac mul ti jini mach'Λ wen tyac i cha'an b_Λ mulawil.

2

Junlajal uts yom mi laj q'uel quixtyañu

1 Quermañujob, jatyetla mu' b_Λ la' ch'ujbin lac Yum Jesucristo am b_Λ i ñucllel yom junlajal lu' uts mi la' q'uele'.

2 C'o'ojl_Λch ti ochi ba' much'quibiletla pero mi' cha'len ts_Λnsa tsa'ix i ñus_Λbe juntiquil am b_Λ sortija ti' c'Λb melel

b_Λ ti oro. [Sortija yom i y_Λle' m_Λpc'a'.] L_Λp_Λl i cha'an wen b_Λ i pislel. C'o'ojl_Λch ti ochi je'el juntiquil p'ump'un b_Λ l_Λp_Λl b_Λ i cha'an tsucul b_Λ i pislel.

3 C'o'ojl_Λch ti la' sube' am b_Λ wen b_Λ i pislel: Buchi' w_Λ'i ti wen b_Λ buchlib_Λl, che'etla. Pero jini p'ump'un b_Λ mi la' suben: Wa' i w_Λ'i o buchi' w_Λ' ti lum, che'etla.

4 Mach junlajal ch_Λncol la' q'uelob ti uts. Che' bajche' melojel muq'uetla yubil cha'an ti mach'Λ wen b_Λ la' pensal che' ma'an junlajal mi la' q'uel ti uts la' pi'Λlob.

5 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, ubinla: Dios ti yajc_Λ jini p'ump'un b_Λ w_Λ' ti mulawil cha'an mi yochel ti rico yubil che' mi' wen ch'ujbin ti' pusic'al. Ti yajc_Λ je'el cha'an mi y_Λq'uentyel i yochel ba' mi' cha'len yum_Λl Dios. Tsa'ix i w_Λ al_Λ Dios mi quej i y_Λq'ueñonla mu' b_Λ lac p'untyan Dios.

6 Pero ch_Λncox la' w_Λc' ti quisnil jini p'ump'uño' b_Λ. ¿Mach'a jinic ricojo' b_Λ mu' b_Λ i ty_Λc'lañetla mu' b_Λ i p_Λy_Λetla ba'an jini am b_Λ i ye'tyel? ¿Chucoch ma' más q'uel ti wen che' jini?

7 ¿Mach ba jinic jini ricojo' b_Λ mu' b_Λ i contrajin i t'an Cristo yom b_Λ q'uejlel ti ñuc? Pero mi la' pejc_Λntyel ti i cha'año' b_Λ Cristo.

8 Weñach mi la' cha'len che' mi la' yoque jac' jini más ñuc b_Λ mandar am b_Λ ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mu' b_Λ y_Λle': P'untyan a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel p'untyan a b_Λ, che'en.

9 Pero mi mach junlajal mi la' q'uel ch_Λncol la' wotsan la' mul. Mi la' w_Λjlel ti xmulil cha'an ti mandar Dios.

10 Como mi an juntiquil mu' b_Λ i lu' jac' pejtyel jini mandar, pero mi ti' ñus_Λ jump'ej mi y_Λjlel ti xmulil. Como lajalach che' bajche' ti' lu' ñusa ti pejtyel i mandar, Dios.

11 Jini jach b_Λ Dios tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Mach a cha'len a tsuculel, ti y_Λl_Λ je'el: Mach a cha'len ts_Λnsa, che'en. Che' jini mi mach'an mi' cha'len i tsuculel, i mandar Dios.

12 Yom mi la' cha'len wen b_Λ t'an. Yom mi la' wajñel ti wen. Como mi quej lac mel lac b_Λ cha'an ti mandar. Jiñach jini mandar mu' b_Λ i colonla.

13 Dios ma'ix mi quej i p'untyañob ti yorojlel melojel jini mach'Λ ba'an ti' p'untyayob yaño' b_Λ. Pero jini tsa' b_Λ i p'untyayob yaño' b_Λ mi quej i ganarin ti yorojlel melojel.

Weñach lac cha'libal che' mi lac ch'ujbin Dios

14 Quermañujob, ma'ix i c'Λjnibal mi an majch mi yale': Mic ch'ujbin tic pusic'al, che'en, pero mach'an ch_Λ b_Λ wen mi' cha'len. Ma'an mi coty_Λntyel che' mi lolon al mi' ch'ujbin Dios che' ma'ix mi' yoque ch'ujbin Dios ti' pusic'al.

15 La' lac poj al an juntiquil hermano mi hermana mach b_Λ jas_Λ i pislel i we'el i yuch'el cha'an ti jujump'ej q'uin.

16 La' lac poj al an juntiquiletla mi la' wale': Cucu, q'uelex a bijlel. Wen moso a b_Λ. Wen cha'len uch'el, che'et. Pero mi mach'an ch_Λ b_Λ yes ti a w_Λq'ue, lolon jachix ti a w_ΛΛ.

17 Ch_Λ'ach je'el mi ch_Λncol la c_Λle' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al, pero mi mach'anix tsiquil ti lac melbal lolon jachix che' jini.

18 Pero mi an juntiquil mu' b_Λ yale': Ma' ch'ujbin Dios ti a pusic'al, che'et. Joñon mic cha'len wen b_Λ, che'en. P_Λs'eñon bajche' ma' ch'ujbin Dios che' ma'ix ma' cha'len wen b_Λ. Joñon mic p_Λs'eñet mic ch'ujbin Dios tic pusic'al cha'an ti wen b_Λ mic cha'len, che'en.

19 Ch_Λncox a ña'tyan an jach juntiquil Dios. Weñach ma' ña'tyan. Jinic tyo xibajob je'el mi' ña'tyan an Dios. Tsitsiñayob ti b_Λq'uen.

20 Jatyet mach'anix ma' ña'tyan mi ch_Λncol lac lolon ale' mi lac ch'ujbin Dios ti lac pusic'al pero mi mach'an tsiquil wen b_Λ lac melbal lolom jach mi la c_Λ che' jini.

21 Dios ti' q'uele ti tyoj lac yum ti ñoj oniyix Abraham b_Λ i c'aba' cha'an ti jini tsa' b_Λ i cha'le. Abraham ti y_Λq'ue

Dios i yalobil Isaac b_Λ i c'aba' cha'an ts_Λns_Λbil b_Λ i majtyan yubil.

22 Q'uele awilan, ti tsictiyi Abraham ti' wen ch'ujbi ti' pusic'al cha'an ti jini tsa' b_Λ i cha'le. Ts'ac_Λl bajche' ti y_ΛΛ melel_Λch i t'an Dios como ti tsictiyi che' ñac ti' jac'be i t'an.

23 Che' jini ti ts'actiyi jini ts'ijbubil b_Λ ti' t'an Dios mu' b_Λ yale': Abraham ti' ch'ujbi Dios ti' pusic'al. Jas_Λ ti yubi Dios cha'an i q'uel ti tyoj Abraham. Abraham ti pejc_Λnti ti i pi'Λl Dios.

24 Wale q'uele awilan, Dios mi' q'uel ti tyoj quixtyañu cha'an ti jini mu' b_Λ i cha'len, mach cha'anic jach mi yale' melel_Λch i t'an Dios.

25 Ch_Λ'ach ti ujti yic'ot juntiquil 'ixic Rahab b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ cab_Λl cha'le i tsuculel che' ñac ti' choño i b_Λ, pero ti' coty_Λyob jini ajq'uel pañimilob che' ñac ti' p_Λy_Λ ochel ti c'aj oj yic'ot ti' cha' p_Λs'eyob yamb_Λ bij cha'an mi sujtyelob. Dios ti' q'uele ti tyoj cha'an ti' coty_Λyob i cha'año' b_Λ Dios.

26 Ma'ix i c'Λjnibal lac b_Λc'tyal mi loq'uemix lac ch'ujlel. Ch_Λ'ach je'el ma'ix i c'Λjnibal mi lac lolon al melel_Λch i t'an Dios che' ma'ix mi lac yoque ch'ujbin ti lac pusic'al che' ma'ix tsiquil wen b_Λ lac cha'libal.

3

La cac'

1 Quermañujob, mach yom cab_Λletla mi la' wotsan la' b_Λ ti ajc_Λntisajob. Como la' wujil_Λch más tsats mi quej i melonla Dios ti' yorojlel melojel ajc_Λntisajon b_Λ la mi an lac mul.

2 Ti lac pejtyelex mi la cotsan cab_Λl lac mul. Jini mach'Λ ba'an mi saj otsan i mul b_Λ winic cha'an ti' t'an, ts'ac_Λl_Λch i wenlel jini quixtyañu. Yujil_Λch i tic'ol pejtyel i pusic'al che' jini.

3 Che' mi la cotsan i tsucu tyaq'uinlel i yej jini caballo cha'an mi tyoj is_Λntyel majlel ba' la com majlel ch_Λncol lac nijcan majlel pejtyel i b_Λc'tyal che' jini.

4 Q'uelela awilan jini barco. Aunque wen colem aunque mi nijcayel ti p'Λty_Λl b_Λ ic' pero jini ajnijca barcojob mi' choc majlel

ba'ical yom cha'an ti saj jach b_A i nijc_Ajib.

⁵ Ch_A'ach mi yujtyel yic'ot la cac' je'el. I saj jach am b_A ti lac b_Ac'tyal. Pero cab_Al ch_A b_A mi' tyeche la cac'. Colem b_A matye'el mi jilel cha'an ti i saj jach b_A c'ajc.

⁶ C'ajc_Ach yubil la cac'. Ts'ab_Al yubil ti c'ajc che' bajche ti infierno mach'_A ba'an mi saj yajpel cha'an ty_Alem ba'an xiba jini mach'_A wen mu' b_A i y_Ale'. Yoque simaron la cac' chucul b_A ti lac b_Ac'tyal. Jin cha'an mi' lu' xaxan lac b_Ac'tyal yubil cha'an simaroniyiconla. Mi' tyechebeñoñla lac simaronlel c'_Al_A che' al_Alon tyo la c'_Al_A che' ñoxonixla.

⁷ Quixtyañu ch'ujbi i yuts isan pejtyel ch_A b_A tyac ti animal. Ch'ujbi i yuts isan simaron b_A animal yic'ot xma'tye'mut yic'ot lucum tyac yic'ot animal am b_A ti ja'. Tsa'ix i yuts is_A.

⁸ Pero mach'an quixtyañu ch'ujbi b_A yuts isan la cac'. Jiñach simaron b_A mach'_A ba'an mi y_Ac' i b_A ti uts is_Antyel. But'ulix ti veneno yubil.

⁹ Ti mismo jini jach b_A la cac' mi lac sub i ñuclel Dios lac Tyat yic'ot mi la ch'_Aque' lac pi'_Alob, Dios b_A ti' mele je'el che' bajche' an Dios.

¹⁰ Ti jin jach b_A la cac' mi laj c'_Añe' lac sub i ñuclel Dios mi lac ch'_Aque' lac pi'_Alob. Quermañujob mach yom lac cha'len che' bajche' jini.

¹¹ ¿Mejl ba i loq'uel sumuc b_A ja' yic'ot mach'_A sumuc ti jump'ej jach i pasib ja'? Mach mejl.

¹² Quermañujob, ¿mejl ba i y_Ac' aceituna b_A i wut jini higuera b_A tye'? ¿Mejl ba i y_Ac' i wut higo ti y_Aq'uul ts'ujsub? Mach mejl. Ch_A'ach je'el mach loc' sumuc b_A yic'ot mach'_A sumuc b_A ja' ti jump'ej jach b_A i pasib ja'.

Jini yoque wen b_A lac ña'ty_Abal

¹³ Mi an juntiquil ba' añetla wen am b_A i ña'ty_Abal, wen niq'ui yujil b_A, la' i tsictisan ti wen b_A i cha'libal. Mach'an mi chan isan i b_A jini am b_A wen b_A i ña'ty_Abal.

¹⁴ Pero mi ch_Ancol jach la' ts'a'q'uel che' an ch_A b_A an i cha'an yamb_A la' pi'_Al, mi muc' jach la' mel ch_A b_A yom la' bajñel pusic'al, mach yom la' lolon q'uel la' b_A ti ñuc che' bajche' mi an cab_Al la' ña'ty_Abal. Como muq'uet jach la' ti lot. Mach melelic.

¹⁵ Como jini lac pensal che' bajche' jini, mach ty_Alemic ti Dios. Ty_Alem jach ti ili mulawil. I cha'an jach quixtyañu yic'ot i cha'an xiba.

¹⁶ Como ba'ical an ts'a'q'uelol cha'an ch_A b_A an i cha'an i pi'_Alob yic'ot i melol ch_A b_A yes bajñel yom i pusic'al mach ñach'_Alic ya'i. Ya'an pejtyel mach'_A wen.

¹⁷ Pero jini ty_Alem b_A i ña'ty_Abal ti Dios s_Ac mi yajñelob. Che' jini ñach'_Al mi yajñelob. Utsob. Ch'ujbi i pejc_Antyel ti wen. Mi' p'untyañob i pi'_Alob. Mi' melob ch_A b_A wen. Mach'an cha'chajp i pensal. Mach'an mi' lolon p_As i b_A ti wen.

¹⁸ Jini ch_Ancol b_A i yajñel ti ñach'_Al ch_Ancox i cotyan i yajñel ti ñach'ty_Alel yaño' b_A. Mi quej i yajñelob ti wen.

4

I mul_Antyel am b_A ti mulawil

¹ ¿Baqui ty_Alem contrajiya yic'ot la' w_Al'en la' b_A am b_A ti la' tyojlel? Ty_Alem ti i mul_Antyel mach'_A wen mu' b_A i contrajin i mul_Antyel wen b_A ti la' pusic'al.

² An ch_A b_A la' wom. Che' jini mi la' cha'len ts_Ansa che' mach'an mi la' w_Aq'uentyel. Mi la' contrajin la' b_A. Mi la' cha'len periyal che' an ch_A b_A mi la' ts'a'q'uel che' mach'an mi la' w_Aq'uentyel. Mach'an mi la' w_Aq'uentyel jini mu' b_A la' mulan como mach'an mi la' c'ajtiben Dios.

³ Che' mi la' c'ajtiben, mach'an mi la' w_Aq'uentyel como mach wen i c'_Ajñibal mi la' c'ajtiben. Como la' wom jach la' c'_Añe' cha'an ch_A b_A jach mi' bajñel mulan la' pusic'al.

⁴ Quixtyañujob, mach xuc'uleticla. ¿Mach'a ba'an mi la' ña'tyan jini mu' b_A i ts_Ac_Alen mu' b_A i mulan i cha'an jach b_A mulawil mach i cha'anic Dios jini quixtyañu che' jini? Majchical jach

yom b_Λ i ts_Λc_Λlen mu' b_Λ i mulañob jini i cha'an jach b_Λ mulawil, mi yochel ti' contra Dios.

⁵ Mach lolomic jach mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'ueyonla Dios cha'an mi yajñel ti joñonla, i bajñel yom i yajñel ti lac pusic'al como mi' p'untyañonla, che'en.

⁶ Pero más tyo mi' cotyañonla Dios ti yutslel. Mi y_Λl Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios: Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ pero mi' cotyan ti yutslel jini mu' b_Λ i ju'san i pusic'al, che'en.

⁷ Ac'Λ la' b_Λ ti Dios. P_Λs_Λ la' b_Λ ti' contra xiba. Che' jini mi quej i puts'tyañetla.

⁸ Yom la' l_Λc' Dios. Dios mi' l_Λq'uetla je'el. Xmulilet b_Λ la, c_Λy_Λx la' mul cha'an s_Λc aquetla. Jatyetla la' wom b_Λ la' p'untyan Dios che' ch_Λncol tyo la' mulan jini mach'Λ wen b_Λ i cha'an jach b_Λ mulawil, s_Λc isan la' pusic'al.

⁹ Yom ch'Λjyemetla. Cha'lenla uq'uel. Q'uexyan la' tse'ñal cha'an uq'uiquetla. Q'uexyan la' tijicñayel cha'an ch'Λjyemetla.

¹⁰ Peq'uisan la' b_Λ ti' tyojlel lac Yum. Jini mi quej i y_Λq'ueñetla la' ñucl.

Che' mi lac mel lac pi'Λ

¹¹ Hermañujob, mach yom mi la' tyaje' la' b_Λ ti mach'Λ wen b_Λ t'an. Jini mu' b_Λ i tyaje' ti t'an juntiquil hermañu o jini mu' b_Λ i lolon jop'ben i mul i pi'Λ mi' tyaj ti mach'Λ wen b_Λ t'an i mandar Dios yubil. Aunque jatyet ma' jac'ben i mandar Dios i wenty_Λlel ch_Λncol jach a w_Λq'uen i mel i b_Λ i mandar Dios. Che' bajche' ñuc a we'tyel ma' lolon cuy a b_Λ.

¹² An juntiquil jach tsa' b_Λ i y_Λc'Λ jini mandar. Jiñach jini am b_Λ ye'tyel. Jiñach ch'ujbi b_Λ i cotyañet, ch'ujbi b_Λ i jisañet. Jixcu jatyet, ¿chuquiyeset cha'an a mel a pi'Λ?

Mach la kujil ch_Λ b_Λ mi yujtyel ijc'Λ

¹³ Wale ubin iliyi, jatyetla mu' b_Λ la' w_Λ al: W_Λle iliyi mi ijc'Λ mi quej lac majlel ya'i o ba'ical b_Λ lum. Y_Λ'ach

mi lac ñusan jump'ej jab ti m_Λñoñel, ti choñoñel, ti ganar tyaq'uin, che'etla.

¹⁴ Mach'an majch yujil isujm ch_Λ b_Λ mi quej yujtyel ijc'Λ. ¿Pero chuquiyes jini laj cuxty_Λlel? Lajal_Λch bajche' tyocal mu' b_Λ i poj tsictiyel. Mi cha' s_Λc lajmel.

¹⁵ Jiñach yom b_Λ la' w_Λle': Mi ch_Λ'ach yom lac Yum mi la cajñel ya'i. Mi lac cha'len iliyi mi ix'Λyi, che'etla.

¹⁶ Pero jatyetla wersa mi la' chan isan la' b_Λ ti la' t'an. Pejtyel jini i chan is_Λntyel_Λch la' b_Λ jiñach mach'Λ wen.

¹⁷ Jini yujil b_Λ isujm bajche' yom i cha'len wen b_Λ pero mach'an mi' cha'len, mi yotsan i mul.

5

Cha'an ricojob

¹ Ubinla ricojet b_Λ la. Cha'lenla uq'uel. Cha'lenla oñel cha'an ti caj jini wocol mu' b_Λ quej la' ubin.

² Ch_Λ b_Λ an la' cha'an ch_Λncox ti p_Λc'm_Λ. Jini wen b_Λ la' pislel ch_Λncox i jilel ti' joch'il.

³ La' tyaq'uin ch_Λncox ti ty_Λ'iyel. I ty_Λ'il mi y_Λc' ti tsictiyel la' mul. Jin cha'an la' b_Λc'tyal mi quej yilan wocol che' bajche' ch_Λncol i pulel ti c'ajc. Tsa'ix la' woq'uis_Λ la' ricojlel ti ili cojix b_Λ q'uin majlel.

⁴ Jini la' wajtroñel mach'Λ ba'an ts'Λc_Λl ti la' w_Λq'ue i tyojol ti la' cholel mi y_Λl'etla yubil. Lac Yum b_Λ i Yum b_Λ cab_Λlob tsa'ix i yubi i t'an jini xc'ajbalob che' ñac ti y_Λl'ayetla.

⁵ Tsa'ix ajniyetla ti ch_Λ b_Λ yes jach mi la' mulan yic'ot ch_Λ b_Λ yes jach la' wom la' cha'len w_Λ' ti mulawil. Jatyetla, tsa'ix jujp'iyetla yubil bajche' animal. Wale ch_Λncox i l_Λq'ue' i yorojlel la' ts_Λns_Λntyel.

⁶ Tsa'ix la' lolon aq'ue i xot' i mul jini mach'Λ ba'an i mul. Tsa'ix la' ts_Λns_Λ. Mach'an ti' jop'o i cotyañob i b_Λ.

Bajche' mi laj cuch wocol yic'ot oración

⁷ Jin cha'an hermañujob, wen pi-jtyanla ti' ñach'ty_Λlel la' pusic'al c'Λ_Λ jintyo mi ty_Λlel lac Yum. Che' bajche' jini mu' b_Λ ti toñel ti i cholel mi' wen

pijtyan i wut i p_Λc'ab ti' ñ_Λch'ty_Λlel i pusic'al. Mi' pijtyan ja'al cha'an i p_Λc'. Mi cha' pijtyan yamb_Λ ja'al cha'an colic i pac'. Wi'il tyo mi quej i c'ajben i wut ñuc b_Λ i c'aj_Λnibal.

⁸ Wen pijtyanla ti' ñ_Λch'ty_Λlel la' pusic'al je'el. Xuc'chocon la' pusic'al como ma'ix jal mach tyal lac Yum.

⁹ Hermañujob, mach yom la' tyaj la' b_Λ ti mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an mach'an mi quej la' mel la' b_Λ. Dios_Λch jini Juez. Añach ti ti' otyot yubil como i yorojlelix melojel.

¹⁰ Quermañujob, ts_Λc_Λlen bajche' ti' yil_Λyob wocol, bajche' ti' cuchuyob wocol ti uts'at jini tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Ti' cha'leyob t'an cha'an lac Yum ti' majñ_Λbeyob i ti'.

¹¹ Mi la' ña'tyan c'ajacña i yoj jini mu' b_Λ i cuche' i wocol ti wen. Tsa'ix la' wubi bajche' ti' cuchu wocol ti uts'at jini winic Job b_Λ i c'aba'. La' wujil_Λch bajche' ti' cha' wen coty_Λ lac Yum jini Job che' ujtyemix i wocol. Mi' wen p'untyañonla lac Yum.

¹² Quermañujob, mach yom mi la' saj ale': Melel_Λch mi' q'uelon Dios, che'et. Mach yom mi la' tyaj ti t'an Dios mi mulawilic cha'an la' wa'chocon la' t'an. Mach yom la' w_Λle' melel_Λch mi yilañon ti ch_Λb_Λyic jach yes b_Λ yamb_Λ t'an tyac. Che' mi la' w_Λl: Ch_Λ'_Λchi, ch_Λ'_Λchi, che'etla. Che' mi la' w_Λl: Mach che'iqui, mach che'iqui, che'etla. Yom ch_Λ'_Λch mi la' w_Λl cha'an machic ba'an mi y_Λq'ueñetla la' xot' la' mul Dios.

¹³ Mi an juntiquiletla am b_Λ i wocol, yom i cha'len oración. Mi an majch c'ajacña i yoj yom i c'ay_Λe' i ñucl_Λel Dios.

¹⁴ Mi an majch c'am, yom i p_Λye' ancianojob mu' b_Λ i c_Λñ_Λtyan ochemo' b_Λ ti' t'an Dios cha'an i melben oración. Mi yulben aceite jini c'am b_Λ che' mi' c'añob i p'aty_Λlel lac Yum.

¹⁵ Che' mi' ch'ujbin che' muc'ob ti oración mi quej i coty_Λntyel jini xc'am'an. Lac Yum mi quej i tyejch isan. Mi ti' cha'le mulil mi quej i ñus_Λbentyel.

¹⁶ Jin cha'an c'ajtiben la' b_Λ cha'an mi la' ñus_Λben la' b_Λ la' mul che' an la' mul. Tyaja la' b_Λ ti oración cha'an

lajmis_Λantiquetla. P'aty_Λl i yoración tyoj b_Λ winic tsa' b_Λ i cha'le ti jump'ej i pusic'al.

¹⁷ Elías tsa' b_Λ i xiq'ui i y_Λle' Dios winic_Λch je'el. Lajal bajche'onla. Che' ñac ti' c'ajtibe Dios ti oración cha'an mach ñumic ja'al, ti lajmi ja'al ti mulawil uxp'ej jab ty_Λlel i xiñil jabil. Mach'an ti saj ñumi ja'al.

¹⁸ Ti wi'il che' ñac ti' cha' c'ajtibe Dios ti cha' ñumi ja'al. Ti' cha' cha'leyob c'ajbal.

¹⁹ Quermañujob, mi an juntiquiletla mi ti la' c_Λy_Λ jini melel b_Λ t'an, yamb_Λ yom i cha' p_Λy_Λetla ty_Λlel.

²⁰ Ña'tyanla jini mu' b_Λ i cha' sutquin xmulil ti tyoj b_Λ bij, mi' cotyan jini xmulil cha'an i tyaj i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel. Mi quej i ñus_Λbentyel cab_Λl i mul.

ÑAXAN BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Jun cha'an jini pam pujquemo' bΛ ochemo' bΛ ti' t'an Dios

¹ Joñon Pedrojon. YajcΛbilon bΛ ajsubt'an ñumel i cha'an bΛ Jesucristo. Mic ts'ijbubeñetla pujquemetla ti chumtyΛl ti yambΛ pañimil tyac Ponto, Galacia, Capadocia, Asia yic'ot Bitinia mach'Λ yoque la' lumalic.

² Dios lac Tyat ti yajcΛyetla cha'an mi la' ch'ujbin che' bajche' ti' wΛ ña'tyΛ c'ΛΛ ti ñoj oniyix. Cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel ti yajcΛyetla cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla cha'an mi la' ch'ujbiben i t'an yic'ot cha'an mi la' sac isΛntyel ti i ch'ich'el Jesucristo. La' bej oq'uisΛbentiquetla i yutslel yic'ot i ñΛch'tyΛlel la' pusic'al ti lac Yum Jesucristo.

Jini mu' bΛ lac bej pijtyan

³ La' lac sube' i ñucler Dios i tyat lac Yum Jesucristo. Cha'an ti' cabΛl p'untyΛyonla ti yΛq'ueyonla lac cha' ch'oc an yubil cha'an ti cha' tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' bΛ. JiñΛch mi yΛq'ueñonla lac pijtyan cha'an mi quej i tyejchonla loq'uel ba'an sajtyemo' bΛ je'el.

⁴ Dios mi quej i yΛq'ueñetla jini ñoj wen bΛ wΛ lotyol bΛ yic'ot ti panchan. Mach ch'ujbi i jisΛntyel. Mach ch'ujbi i bibi'sΛntyel. Mach ch'ujbi i tsuculiyel che' bajche' i nich pimel.

⁵ Cha'an chΛncol la' ch'ujbin Dios mi' cΛñΛtyañetla cha'an ti i p'ΛtyΛlel c'ΛΛ jintyo mi ts'actiyel la' cotyΛntyel am bΛ la' cha'an wale. JiñΛch ya' bΛ wΛ chajpΛbil mu' bΛ quej i yΛq'ueñetla ti jini cojix bΛ q'uin.

⁶ Jin cha'an wen c'ajacña la' woj mi la' wubin aunque wersa mi la' poj ñusan ti chajp ti chajp la' wocol wale iliyi.

⁷ Ti la' wilpusic'lentyel ti wocol mu' bΛ la' cuche' ti wen mi tsictiyel mi xuc'ulΛch mi la' ch'ujbin che' bajche'

mi tsictiyel mi yoq'ue orojΛch jini oro che' mi ticwisΛntyel ti c'ajc. Pero oro mi quejel i jilel. Más c'Λjnibal che' xuc'ul mi la' ch'ujbin bajche' i c'Λjnibal oro. Che' tsa'ix tsictiyi mi xuc'ulΛch mi la' ch'ujbin mi quej i sujbel weñΛch ti la' ch'ujbi. Mi quej la wΛq'uentyel la' ñucler yic'ot mi quej la' q'uejlel ti ñuc che' mi tsictiyel Jesucristo.

⁸ Aunque max tyo ti la' wilΛ Jesucristo ti la' wut, pero mi la' p'untyan. Mi la' ch'ujbin aunque mach'an mi la' wilan. Pero mach ch'ujbi la cΛ bajche' c'amel i tijicñayel la' pusic'al cha'an ti la' ch'ujbi Jesucristo.

⁹ Ñoj c'ajacña la' woj mi la' wubin che' chΛncol i ts'actisΛntyel majlel la' cotyΛntyel cha'an ti la' ch'ujbi.

¹⁰ Ti ñoj oniyix jini tsa' bΛ i xiq'ui yΛle' Dios ti' bej jop'o i ña'tyan i sujmler cha'an laj cotyΛntyel. Ti' wΛ subeyob i bΛ cha'an la' cotyΛntyel mu' bΛ i yΛq'ueñetla Dios ti i yutslel.

¹¹ Jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Cristo ti yΛq'ueyob i wΛ ña'tyan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios cha'an mi quej i ñusan wocol jini yajcΛbil bΛ i cha'an Dios. Ti' wΛ ña'tyΛyob cha'an i ñucler jini yajcΛbil bΛ mu' bΛ quej i tsicityel ti wi'il tyo. Ti' c'Λmbentiyob i ti', pero ti' jop'oyob i ña'tyan majchqui jini mu' bΛ quej i ñusan wocol yic'ot baqui bΛ ora mi quej i yujtyel jini tsa' bΛ wΛ pas'entiyob cha'an ti jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel.

¹² Pero Dios ti yΛq'ueyob i ña'tyan jini tsa' bΛ i xiq'ui i yΛle' Dios cha'an mach i bajñel i cha'añobic jini t'an tsa' bΛ wΛ alayob. Pero ti wi'il tyo joñonla mi quej lac ña'tyan. Wale jiñΛch jini t'an cha'an laj cotyΛntyel chΛncol bΛ la' subentyel ti jini tsa' bΛ i cha'leyob subt'an cha'an ti' p'ΛtyΛlel Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ chojqui tyΛlel ti panchan. Jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolob ti panchan wersa yom i ch'Λm'eñob i sujmler je'el.

Dios yom i payonla la cajñel ti ch'ujul

¹³ Jin cha'an wen ña'tyanla ch_Λ b_Λ mi quej la' cha'len. Ajñenla ti xuc'ul. Wen pijtyanla mu' b_Λ i y_Λq'ueñetla Dios ti i yutslel ya' b_Λ mi tsictiyel Jesucristo.

¹⁴ Yom ajniquetla che' bajche' yalobilob mu' b_Λ i wen jac' t'an. Mach yom mi la' bele' mele' ch_Λ b_Λ ti bajñel mula' i cha'len la' pusic'al che' max tyo ti la' cañ_Λ Dios.

¹⁵ Pero yom mi la' wajñel ti ch'ujul ti pejtye le l la' cha'libal como ch'ujul Dios tsa' b_Λ i p_Λy_Λetla.

¹⁶ Jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl: Ajñenla ti ch'ujul como ch'ujulon, che'en.

¹⁷ Mi ch_Λncol la' w_Λl ti la' tyat Dios mu' b_Λ quej i melonla ti junlajal yom mi la' bej b_Λc'ñan Dios che' w_Λ' tyo añetla w_Λ' ti mulawil.

¹⁸ Como Dios ti' mañ_Λyetla loq'uel ti jini mach'Λ wen ya' ba' ti ajniyetla ti yamb_Λ ora che' bajche' ti la' cañ_Λ la' wajñel ti la' yumob ti oniyix. Wen la' wujil isujm mach ma_Λmbileticla cha'an ti jini mu' b_Λ i jilel che' bajche' mi ti oro o mi ti sa_Λsac b_Λ tyaq'uin.

¹⁹ Pero ma_Λmbiletla cha'an ti ñoj wen b_Λ i ch'ich'el Cristo tsa' b_Λ y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel che' bajche' juncojt tiñ_Λame' ñoj ts'acal b_Λ, mach'Λ ba'an i c'am'an, mach'Λ ba'an i lojwel.

²⁰ Ti w_Λ ña'ty_Λanti che' max tyo ti mejli ili mulawil cha'an Cristo mi quej i y_Λc' i b_Λ cha'an laj coty_Λntyel. Pero ti ty_Λli ti ili wi'ilix b_Λ q'uin cha'an lac wenlel.

²¹ Mi la' ch'ujbin Dios cha'an ti Cristo tsa' b_Λ i tyejchis_Λ loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Tsa'ix i y_Λq'ue Cristo i ñuclel. Jin cha'an tsa'ix la' ch'ujbi Dios. Mi la' pijtyan mu' b_Λ i y_Λq'ueñonla Dios.

²² Wale iliyi cha'an ti la' ch'ujbibe jini melel b_Λ t'an cha'an ti jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios tsa'ix sa_Λc is_Λanti la' pusic'al cha'an mi la' yoque p'untyan hermañujob ti melel b_Λ p'untyaya. Yom mi la' wen p'untyan la' b_Λ ti pejtylel la' pusic'al yic'ot ti pejtye le l la' p'aty_Λlel.

²³ Tsa'ix cha' ch'oc'Λyetla yubil. Mach'an ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti

la' tyat la' ña' mu' b_Λ i sajtyel. Pero ti cha' ch'oc'Λyetla cha'an ti cuxul b_Λ i t'an Dios. Jini t'an mi yajñel ti bele' ora.

²⁴ Como jini Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λle':

Pejtye le l quixtyañujob lajal jach bajche' pimel.

I ñuclel quixtyañujob lajal bajche' i ñuclel i nich pimel.

Mi ty_Λquin jini pimel. Mi p'ajtyel i nich.

²⁵ Pero i t'an lac Yum mi yajñel ti bele' ora.

Che' mi y_Λle' ti Ts'ijbubil b_Λ i T'an Dios. Jiñ_Λch jini t'an cha'an laj coty_Λntyel tsa'ix b_Λ subentiyetla.

2

¹ Jin cha'an ca_Λy_Λla ti pejtye le l la' simaronlel, ti pejtye le l la' lot yic'ot i cha'chajplel b_Λ la' pensal yic'ot che' an mich'lel cha'an i wenlel yamb_Λ quixtyañu yic'ot pejtye le l jop't'an.

²⁻³ Yom mi la' wersa c'ajtin y_Λlo i t'an jach b_Λ Dios che' bajche' mi' c'ajtin i chu' ch'oc alal cha'an mi la' p'aty_Λliyel majlel cha'an la' coty_Λntyel che' tsa'ix la' yoque cañ_Λ cha'an weñ_Λch lac Yum.

Cristo che' bajche' cuxul b_Λ tyun

⁴ La_Λc'Λla cha'an mi la' más cañe' lac Yum jini cuxul b_Λ tyun yubil. Jiñ_Λch jini tyun tsa' b_Λ i choco quixtyañujob. Pero jiñ_Λch jini tyun tsa' b_Λ i yajca Dios. Mi' q'uel ti ñuc b_Λ i c'ajnibal.

⁵ Jatyetla je'el la' i c'añetla Dios che' bajche' mi cuxul b_Λ tyuñetla cha'an mi la' wajñel ti jump'ej b_Λ i templojetla Dios yic'ot cha'an mi la' wajñel ti junmujch' curajetla i cha'an b_Λ Dios. Cha'an ti Jesucristo mi la' w_Λq'uen Dios i majtyan mu' b_Λ i mulan.

⁶ Jin cha'an ti Ts'ujbubil b_Λ i T'an Dios mi y_Λl:

Ya' ti Si_Λn mic wa'choco juntiquil che' bajche' ñuc b_Λ tyun am b_Λ i c'ajnibal mu' b_Λ i yajñel ti i xujc' templo yubil. Yajca bil jini tyun. Ñuc i c'ajnibal je'el.

Jini mu' b_Λ i ch'ujbin mach'an mi quej i quisnin.

7 Cha'añetla mu' b_Λ la' ch'ujbin, ñuc i c'ajñibal jini tyun. Pero cha'an jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin, mi ts'actiyel jini w_Λ ts'ijbubil b_Λ ba' mi y_Λle':

Jini tyun tsa' b_Λ i chocoyob xmel otyot tsa'ix ochi ti más ñuc b_Λ i c'ajñibal. Che' mi y_Λle'.

8 Mi ts'actiyel jini w_Λ albil b_Λ i t'an Dios:

Jiñach jini tyun ba' mi' jats'ob i yoc. Ti caj jini tyun mi quej i yajlelob, che'en. Como ti' jats'ayob i yoc yubil che' bajche' ti w_Λ ña'ty_Λnti che' mach'an ti' ch'ujbiyob jini t'an cha'an laj coty_Λntyel.

Jini i cha'año' b_Λ Dios

9 Pero mach che'iqui añetla. Pero jatyetla yajc_Λbil b_Λ junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ yajc_Λyetla Dios. I curajetla jini mu' b_Λ la' cha'liben i toñel ñuc b_Λ yum_Λ. Junmujch' quixtyañujetla tsa' b_Λ la' w_Λc'Λ la' b_Λ ti Dios. I cha'añetla Dios. Ch_Λ'ach ti yajc_Λntiyetla cha'an mi la' tsictisan ñuc b_Λ i cha'libal Dios. Ti' p_Λy_Λyetla loq'uel ti ic't'ojñal cha'an mi la' wajñel ti ñoj ñuc b_Λ i saclel Dios.

10 Ti oniyi ma'ix ti ajniyetla ti i cha'añetla Dios pero wale iliyi i cha'añetla Dios. Ti yamb_Λ ora mach'an ti la' tyajbe i yutslel Dios, pero wale iliyi tsa'ix la' tyajbe i yutslel.

Cha'libenla i troñel Dios

11 P'unty_Λbilet b_Λ la hermañujob, mij c'ajtibeñetla ti wocol t'an cha'an mach'an mi la' mele' ch_Λ b_Λ mi' mulan i bajñel la' pusic'al mu' b_Λ i cha'len contrajiya ti la' pusic'al. Como mach w_Λ'ic an la' lumal w_Λ' ti mulawil.

12 Ajñenla ti tyoj ti' tyojlel jini mach'Λ ba'an mi' c_Λñob Dios. Che' jini aunque mi' cha'len t'an ti la' contra che' bajche' mi lolon al simaronetla, pero mi quej i yilan jini wen b_Λ la' cha'libal. Mi quej i sub i ñuclél Dios cha'an ti caj jatyetla ti i yorojlel melojel.

13 Cha'an ti caj lac Yum, ac'Λ la' b_Λ ti' wenta ti pejtyelel año' b_Λ ye'tyel tsa'ix b_Λ wa'choconti ti quixtyañujob. Ac'Λ

la' b_Λ ti' wenta jini más ñuc b_Λ yum_Λ como ñuc i ye'tyel.

14 Ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini año' b_Λ ñuc b_Λ i ye'tyel mu' b_Λ i choc ty_Λlel am b_Λ ye'tyel cha'an i y_Λq'uen i xot' i mul jini mu' b_Λ i cha'len simaronlel. An ti' wenta año' b_Λ ñuc b_Λ ye'tyel je'el cha'an mi' sub i ñuclél jini mu' b_Λ i cha'leñob ch_Λ b_Λ wen.

15 Como yom Dios cha'an ti wen b_Λ la' cha'libal mi la' ñ_Λch'ty_Λs_Λbeñob jini mach'Λ ba'an mi' ña'tyañob yic'ot tonto b_Λ quixtyañujob.

16 Ajñenla ti la' librejlel che' ma'ix chuculetla ti mulil, pero mach yom mi la' lolon cha'len mach b_Λ wen b_Λ cha'an ti caj libre añetla. Ajñenla ti wen che' bajche' ajtroñelet jach la i cha'an Dios.

17 Q'uelela ti ñuc ti pejtyelel quixtyañujob. P'untyañob la quermañujob. B_Λc'ñanla Dios. Q'uele ti ñuc jini am b_Λ más ñuc b_Λ ye'tyel.

Cristo ti' p_Λs_Λ bajche' yom mi lac ñusan wocol

18 Ajtroñelob, ch'ujbibenla i t'an la' yum w_Λ' ti mulawil. Q'uelela ti ñuc. Mach i bajñelic yom mi la' q'uel ti ñuc jini weño' b_Λ yic'ot uts b_Λ la' wic'ot, pero q'uele ti ñuc je'el jini simaron b_Λ la' yum.

19 Cha'an ti caj la com lac mel ch_Λ b_Λ yom Dios mi laj cuch ti wen lac wocol che' ma'ix lac mul. Weñach mi' q'uelonla Dios.

20 Pero mi ti caj la' simaronlel mi la' xot' la' mul, ¿am ba la' ñuclél che' mi la' cuch ti wen jini wocol? Mach'an. Pero mi ti ñ_Λch'Λl ti la' ñ_Λs_Λ wocol cha'an ti caj wen b_Λ ti la' cha'le, weñach mi' q'ueletla Dios.

21 Dios ti' p_Λy_Λyetla la' ñusan wocol. Ch_Λ'ach ti' ñ_Λs_Λ wocol Cristo cha'añetla. Ti' p_Λs_Λbeyetla bajche' yom mi la' ñusan cha'an ch_Λ'ach lajal mi la' ñusan je'el.

22 Mach'an ti' saj cha'le mulil Cristo. Ma'ix ba' b_Λ ora ti' loti quixtyañujob.

23 Che' ñac ti wajlenti mach'an ti' q'uexty_Λbe t'an. Che' ñac ti y_Λq'ueyob i ñusan wocol mach'an ti' b_Λc'tis_Λyob.

Pero ti yac'la i ba' ti' c'ab Dios mu' ba' i cha'len tyoj ba' melojel.

²⁴ Cristo i bajñel ti' ch'ama ti' wenta i xot' lac mul ti' cruz cha'añonla. Che' bajche' tsa'ix sajtiyonla cha'an ma'ix mi lac bej cha'len mulil. Cha'an cuxulonla mi la cajñel ti' tyoj. Cha'an ti' ñusa wocol ti' lajmisañonla.

²⁵ Como jatyetla ti' ajniyetla che' bajche' tiñame' tsa' ba' i satyayob i bijlel. [Tiñame' yom i yale' oveja.] Pero wale iliyi tsa'ix la' sutqui la' ba' ba'an Cristo. Jini mi' cañatyañetla che' bajche' ajcañatya tiñame'. Mi' ch'am ti' wenta la' pusic'al.

3

Bajche' yom i yajñel jini ñujp'uñjemix
ba'

¹ Ch'ach je'el x'ixiquet ba' la am ba' la' ñoxi'al, ac'la la' ba' ti' bajñel wenta la' ñoxi'al cha'an mi an jini max tyo ba'an mi' ch'ujbin i t'an Dios cha'an ch'ujbi i ch'ujbin che' mi' q'uel bajche' mi la' wajñel. Mach c'añla mi la' suben i t'an Dios

² como mi quej i yilan tyoj ba' la' cha'libal yic'ot ch'ancol la' q'uele' ti' ñuc la' ñoxi'al.

³ Mach yom c'otyajetla cha'an jach mi la' wen ch'al la' jol, mi cha'anic mi la' xoj cabal ora mi cha'anic ñoj wen tyac ba' la' pislel mu' ba' i q'uel quixtyañu w'la' ti' mulawil.

⁴ Pero yom c'otyajetla che' ch'alletla cha'an jini am ba' ti' la' pusic'al. I c'otyajlel x'ixic mach'la' ba'an mi jilel jiñach i yutslel yic'ot i ñach'tyalel i pusic'al. Jiñach mu' ba' i q'uel Dios ti' ñuc ba' i c'ajñibal.

⁵ Ch'ach je'el jini xuc'ul ba' x'ixicob ti' ñoj oniyix ti' ch'ujbiyob Dios yic'ot ti' yac'ayob i ba' ti' wen ti' wenta i ñoxi'al. Jiñach i ch'ajlil jini x'ixicob ti' ñoj oniyix.

⁶ Ch'ach ti' cha'le Sara. Ti' ch'ujbibe i t'an i ñoxi'al Abraham ba' i c'aba'. Ti' sube Abraham ti' i yum. Jatyetla mi la' wajñel che' bajche' Sara che' mi la' wajñel ti' tyoj, che' ma'ix cha' ba' ch'ujbi i bac'tisañetla cha'an ti' caj tyoj ba' la' melbal.

⁷ Jatyetla je'el winicob am ba' la' wijñam, ajñenla ti' tyoj la' wic'ot la' wijñam. Q'uelela ti' ñuc. Jiñach bajche' yom ajniyetla como mach lajal i p'atyalel x'ixic bajche' winic. Che' je'el junlajal an i cuxtyalel x'ixic bajche' ti' aq'uentiyetla cha'an ti' yutslel Dios. Ch'ach yom mi la' wajñel cha'an ma'ix mi mactyantyel la' woración.

I ñusantyel wocol cha'an ti' caj tyoj
ba' i cha'libal

⁸ Che' je'el yom junlajal la' pensal. Yom mi la' p'untyan la' ba' cha'an la' cotyan la' ba'. Yom mi la' p'untyan la' ba' che' bajche' la' wijts'in la' ba'. Yom utsetla. Yom mi la' wajñel ti' pec'.

⁹ Mach yom mi la' q'uxetyan simaronlel, mi al'eyajic. Mach yom mi la' cha' w'al'en jini mu' ba' i yal'eñetla. Pero yom mi la' w'aq'ueñob i yutslel la' t'an. Como Dios ti' p'ayayetla cha'an mi la' w'aq'uentyel i yutslel i t'an.

¹⁰ Como ts'ijbubil:

Jini yom ba' i yajñel ti' c'ajacña i yoj yic'ot yom i ñusan q'uin ti' i tijicñayel i pusic'al,

yom i cañatyan i yac' cha'an ma'ix mi' cha'len mach'la' wen ba' t'an, cha'an mach'an mi' cha'len lot.

¹¹ Yom i c'aye' i simaronlel. Yom i cha'len wen ba'.

Yom i jop' i yajñel ti' ñach'al yic'ot yaño' ba'. Yom i bej cha'len wersa cha'an ñach'al mi yajñel.

¹² Como lac Yum mi' cañatyaben jini tyojo' ba'.

Mi' ñach'tyaben i yoración.

Pero mi' contrajin jini mu' ba' i cha'len mach'la' wen, che' ts'ijbubil.

¹³ Mi ch'ancol la' w'ac' la' ba' ti' melol cha' ba' wen, ¿machqui ch'ujbi i tyac'lañetla mi la' w'al? Mach'an mach'.

¹⁴ Pero aunque mi la' ñusan wocol cha'an ti' caj tyoj mi la' wajñel, pero c'ajacña la' woj. Mach yom mi la' w'ac' la' ba' ti' bac'tisantyel mi ti' juntiquilic quixtyañu.

15 Pero q'uelela ti ñuc Cristo che' bajche' yoque la' yumach ti la' pusic'al. Yom bej chajpabiletla cha'an la' jaq'ue' che' an majch mi' c'ajtibeñetla i sujmllel mu' b_Λ la' pijtyan. Pero jac'ala ti' pec'lel la' pusic'al. Q'uelela ti ñuc.

16 Ajñenla bajche' yom cha'an ma'ix ch_Λ b_Λ mi y_Λ la' pusic'al cha'an mi quejelob ti quisin che' bajche' ti' lolon tyajayetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an cha'an ti caj wen b_Λ la' cha'libal como chancol la' ch'ujbin Cristo.

17 Más wen mi la' ñusan wocol mi che' yom Dios, cha'an ti caj wen b_Λ la' cha'libal che' bajche' mi ti la' ñusa wocol ti caj la' simaronlel.

18 Como Cristo i bajñel junyajlel jach ti' ñusa wocol cha'an ti caj lac mul ti lac pejtyelex. Jini tyoj b_Λ ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an joñonla ajsimaronlelon b_Λ la' cha'an i payonla majlel ba'an Dios. Ti tsansanti ti' bac'tyal pero ti cha' cuxtiyi cha'an ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

19 Ti i ch'ujlel je'el ti majli ti subt'an ya' ba'an jini añob jachix b_Λ i ch'ujlel, jini ajcacholo' b_Λ yubil.

20 Jiñach i ch'ujlel jini tsa' b_Λ i ñusayob t'an ti ñoj oniyix ti yorojlel che' ñac Dios ti' wen cha'le pijt cha'an mi' ch'ujbiñob che' ñac chancol tyo i mele' jini colem barco Noé. Ya' ti barco ochojob jach ti cotyantiyob ti ja'.

21 Jini ja' jiñach i señajlel ch'Λm ja' mu' b_Λ i cotyañonla wale iliyi. Mach cha'anic mi' poc loq'uel laj cujquil jini ch'Λm ja', pero mi' p_Λse' ti tyojlel Dios cha'an mach'an ch_Λ b_Λ mi y_Λ lac pusic'al. Mi' cotyañonla che' mi lac ch'ujbin cha'an tsa'ix tyejchi loq'uel Jesucristo ba'an sajtyemo' b_Λ.

22 Ti letsi majlel ti panchan. Ya'an ti' ñoj Dios cha'an tsiquil ñoj an i ñuclel. Ajtroñelob i cha'an Dios año' b_Λ ti panchan yic'ot año' b_Λ ye'tyel ti panchan yic'ot año' b_Λ i p'Λtyalel mi' lu' yumiñob Jesucristo.

4

Cha'lenla cotyaya

1 Jin cha'an ch'Λch bajche' ti' ñusa wocol Cristo ti' bac'tyal ch'Λch yom chajpabil la' pusic'al la' ñusan wocol je'el. Jini tsa'ix b_Λ i ñusa wocol ti i bac'tyal tsa'ix i c_Λy_Λ mulil

2 cha'an i bej yajñel che' bajche' yom Dios che' w_Λ' tyo an ti mulawil. Mach yom i bej mel ch_Λ b_Λ yom i bajñel pusic'al.

3 Jasalix jini q'uin tyac tsa' b_Λ la' c'Λñ_Λ ti melol mach'Λ wen mu' b_Λ i mulan i melob jini mach'Λ ba'an mi' c_Λñob Dios. Ti jim b_Λ ora ti la' cha'le ch_Λ b_Λ yom tsucul b_Λ la' pusic'al. Wersa la' wom la' cha'len mach'Λ wen. Xq'uixnijeletla. Ti la' cha'le cab_Λl q'uiñejel tyac, yic'ot cab_Λl q'uixnijel tyac. Ti la' cha'le tic'bil b_Λ quisintic b_Λ i yumintyel dios tye' tyac.

4 Tyoj bac'ñajelob mi' q'uelob che' ma'ix mi la' bej tsacleñob ti i simaronlelob. Jin cha'an mi' tyajetla ti mach'Λ wen b_Λ t'an.

5 Pero mu' tyo quej i mel i b_Λ ti' tyojlel Dios jini chajpabil b_Λ i mele' cuxulo' b_Λ yic'ot tsa'ix b_Λ sajtiyob.

6 Ti subentiyob i t'an Dios jini tsa'ix b_Λ sajtiyob. Aunque ti sajtiyob che' bajche' mi yujtyel yic'ot pejtyelex quixtyañujob w_Λ' ti mulawil, pero cuxul mi quej i yajñel ti i ch'ujlel che' bajche' cuxul Dios.

7 Chancol i lac'tiyel i jilibal ti pejtyelex ch_Λ b_Λ an. Jin cha'an yom mi la' wen ña'tyan pañimil. Ac'Λ la' b_Λ ti oración ti pejtyelex la' pusic'al.

8 Jini más yom b_Λ jiñach cha'an yom mi la' wen p'untyan la' b_Λ como cha'an ti la' p'untyaya mi la' ñusabeñob cab_Λl i mulob.

9 P_Λy_Λla ochel ti la' wotyot jini ñumel jach b_Λ muc'ob la' pi'Λlob. Aq'uena ch_Λ b_Λ yom ti ñach'tyalel la' pusic'al.

10 Ti jujuntiquiletla yom mi la' c'Λn la' c'Λjnibal jiñach bajche' ti y_Λq'ueyetla Dios cha'an mi la' cotyan la' b_Λ cha'an mi la' c'Λn ti wen ti chajp ti chajp la' c'Λjnibal tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Dios ti yutslel.

11 Majchqui jach mi' cha'len t'an, la' i cha'len t'an bajche' yom cha'an

i t'añach Dios. Majchqui jach mu' b_Λ i cotyan i pi'lob yom i cotyan ti' p'atyalel mu' b_Λ i yaq'uentyel ti Dios. Ti pejtyelex mu' b_Λ i cha'len yom mi' cha'len cha'an mi subentyel i ñuclél Dios cha'an ti Jesucristo. La' sujbic i ñuclél yic'ot i p'atyalel cha'an ti bele' ora. Amén.

I ñusantyel wocol cha'an chancel lac ch'ujbin Cristo

12 P'untyabil b_Λ hermañujob, mach yom tyoj bac'ñajeletla cha'an ti caj jini ñoj tsats b_Λ la' wilpusic'lentyel che' bajche' mi la' wilan mach b_Λ yom ujtic ti q'uelol.

13 Pero tijicnisan la' b_Λ cha'an chancel la' ñusan wocol je'el che' bajche' ti' ñusa Cristo cha'an wen c'ajacña la' woj che' mi la' wilan i ñuclél che' mi cha' tyalel.

14 Che' mi la' wajlentyel cha'an ti caj Cristo, c'ajacña la' woj mi la' wubin como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel Dios am b_Λ i ñuclél an la' wic'ot. Jini mu' b_Λ i wajleñetla mi' tyajob Dios ti mach'Λ wen b_Λ t'an, pero jatyetla mi la' tsictisan i ñuclél.

15 Mi ti la' ñusa wocol, mach yom an la' mul cha'an ti caj tsansa, mi ti caj xujch' mi ti caj ti la' ñusa mandar mi ti caj ti la' wotsa la' b_Λ ba' mach la' wentajic.

16 Pero mi an majch mi' ñusan wocol cha'an ti caj i cha'an Cristo, mach yom quisintic mi yubin, pero yom mi' sub i ñuclél Dios como i cha'añach.

17 Como i yorojlelix mi quej i melob i b_Λ i cha'año' b_Λ Dios. Mi ñaxan mi' melonla, ¿bajche' mi quej i yujtyel yic'ot jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbibeñob i t'an Dios?

18 Mi wocol mi' tyajob i cotyantyel jini tyojo' b_Λ, ¿bajche'qui mi yujtyel jini simarño' b_Λ yic'ot xmulilob, ma' w_Λl?

19 Jini mu' b_Λ i ñusan wocol jiñach bajche' yom Dios. Yom mi' bej cha'len wen b_Λ. Yom i yac' i b_Λ ti' wenta Dios tsa' b_Λ i mele como xuc'ulach Dios.

5

Ajcañatya i cha'an ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

1 Wale mic suben ancianojob ya' ba' añetla mu' b_Λ la' much'quin la' b_Λ como ancianojon je'el che' bajche'etla. Ti quil bajche' ti' ñusa wocol Cristo. Joñon je'el, mi quej caq'uentyel c ñuclél mu' b_Λ quej i tsictiyel ti wi'il.

2 Cañatyañob i cha'año' b_Λ Dios che' bajche' tiñame'ob i cha'an am b_Λ ti la' wenta. Cañatyanla, pero cha'an che' yom la' pusic'al, mach cha'anic xiq'uletla. Mach yom mi la' cañatyan cha'an jach la' wom la' ganarin tyaq'uin. Pero cha'lenla la' troñel ti pejtyelex la' pusic'al.

3 Mach yom mi la' xic'ob jini mu' b_Λ la' cañatyan che' bajche' mi i yumetla. Pasala ti la' cha'libal bajche' yom mi' melob ti wen b_Λ pasañel.

4 Che' jini, che' mi tsictiyel jini ñuc b_Λ Ajcañatya Tiñame' mi quej la' w_Λq'uentyel wen b_Λ la' majtyan mach'Λ yujil jilel. Mach che'ic bajche' jini corona melel jach b_Λ ti yopol tye' mu' b_Λ i jilel bajche' jini mu' b_Λ i yaq'uentyelob x'alasob ti oniyix.

5 Cha'ach je'el alobet b_Λ la, ac'Λ la' b_Λ ti' wenta jini ancianojob. Yom mi la' lu' ac' la' b_Λ ti' wenta la' pi'lob ti i pec'lel la' pusic'al como:

Dios mi' contrajin jini mu' b_Λ i chan isan i b_Λ ti' tyojlel i pi'lob, pero mi' cotyan ti i yutslel jini mu' b_Λ i ju'san i pusic'al.

6 Jin cha'an ju'san la' b_Λ ti' tyojlel Dios am b_Λ i p'atyalel cha'an Dios mi quej i yaq'ueñetla la' ñuclél che' ti yorojlel.

7 Aq'uenla ti' wenta Dios ti pejtyelex la' pensal tyac como Dios mi' bej pensalin i cotyañetla.

8 Yom bej xuc'uletla. Yom bej p'ixiletla yubil como jini la' contra, jini xiba, mu' ti pam xambal ñumel che' bajche' colem bajlam chancel b_Λ ti caracñayel ñumel. Mi' saclan majchqui ch'ujbi i jisan.

9 Pasa la' b_Λ ti' contra xiba. Yom xuc'uletla ti jini mu' b_Λ la' ch'ujbin.

Ña'tyanla cha'an lajal mi' ñusan wocol ti pejtyelex la' wermañujob ti pejtyelex mulawil.

¹⁰ Pero che' tsa'ix la' poj ñusa wocol, Dios mi quej i ts'actisan i xuc'tyalel la' pusic'al. Mi' p'atyalisañetla. Mi' xuc'chocoñetla cha'an mach'an mi la' nijcayel. Jiñach jini Dios mu' b_Λ i yaq'ueñonla ti pejtyelex ch_Λ b_Λ wen. Ti' p_Λyayonla cha'an mi lac tyem ch'Λm i ñucler mach'Λ ba'an mi jiler che' añonla yic'ot Jesucristo.

¹¹ An i ñucler yic'ot i p'atyalel ti bele' ora. Amén.

Cojix b_Λ saludo tyac

¹² Silvano mu' b_Λ j q'uel ti xuc'ul b_Λ hermano ti' cotyayon c ts'ijbubeñetla ili saj jun ba' tic ts'ijbubeyetla cha'an mi la' más cañe' Dios mu' b_Λ i p'untyañetla. Mi' tsictiyel cha'an ti cab_Λl wen tyac b_Λ tsa' b_Λ aq'uentiyetla. Bej ajñenla ti ili t'an ch_Λncol b_Λ la' ch'ujbin.

¹³ Jini ochemo' b_Λ mu' i much'quiñob i b_Λ ya' ti Babilonia mi' chocheñetla tyalel saludos. Yajc_Λbilo' b_Λ ti Dios lajal bajche' yajc_Λbiletla je'el. Marcos, jini calobil b_Λ yubil, mi' chocheñetla tyalel saludos je'el.

¹⁴ Wen aq'uen la' b_Λ saludos che' bajche' i tyalel mi la' cha'len ti p'untyaya. La' ajnic la' wic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al ti pejtyelexetla i cha'añet b_Λ la' Jesucristo. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU PEDRO

Pedro ti' ts'ijbu jun ochemo' ba ti' t'an Dios

¹ Joñon Simón Pedrojon. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo. Yajcabilon ba ajsubt'añon ñumel i cha'an. Mic ts'ijbubeñetla ili jun jatyetla lajal xuc'ul chancol ba la' ch'ujbin bajche' mi lojon c ch'ujbin cha'an tyojach lac Dios yic'ot Jesucristo ajcotyaya ba lac cha'an.

² La' bej oq'uisabentiquetla i yutsllel i t'an yic'ot i ñach'tyalel la' pusic'al cha'an ti caj mi la' cañe' majlel Dios yic'ot Jesús lac Yum.

Bajche' yom mi yajñel ochemo' ba

³ Cha'an ti i p'atyalel Dios ti yaq'ueyonla ti pejtylel c'ajñibal ba lac cha'an, cha'an cuxul mi la' cajñel yic'ot cha'an lac ch'ujbin che' mi laj can lac Yum Jesús. Ti' p'ayayonla cha'an mi lac ch'ujbin cha'an ti' bajñel ñucllel yic'ot ti ñuc ba i cha'libal.

⁴ Cha'an ti' ñucllel yic'ot i p'atyalel ti yaq'ueyonla ñoj ñuc ba i t'an am ba ñuc ba i c'ajñibal. Cha'an ti ili t'an tsa' ba wa yaq'ueyonla, ch'ujbi lac ch'am lac wenlel loq'uem ba ti i wenlel Dios. Cha'an ti ili t'an ch'ujbi lac puts'el loq'uel ti jini mach'la wen am ba ti ili mulawil cha'an ti caj i mulantyel i melol jini mach'la wen.

⁵ Jin cha'an yom mi la' cha'len wersa cha'an mi yoc'an wen ba la' cha'libal che' mi la' ch'ujbin. Ti wen ba la' cha'libal yom mi yoc'an la' ña'tyabal.

⁶ Che' an la' ña'tyabal yom mi yoc'an i tic'ol la' pusic'al. Che' an i tic'ol la' pusic'al yom mi yoc'an i cuchol lac wocol ti wen. Che' an i cuchol lac wocol ti wen yom mi la' más p'untyan Dios.

⁷ Che' mi la' más p'untyan Dios yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel hermañujob. Che' más an la'

p'untyaya ti' tyojlel hermañujob yom mi más oc'an la' p'untyaya ti' tyojlel yamba quixtyañujob.

⁸ Mi an la' cha'an ili tyac, che' mi oc'an ili wen tyac ba an la' c'ajñibal. Mach lolomic jach ti la' cañlac Yum Jesucristo.

⁹ Pero jini mach'la ba'an i cha'an ili tyac lajalach bajche' muts'ul i wut o bajche' mach'la ba'an mi c'otyel i wut ti ñajt. Lajalach che' bajche' tsa'ix ñajayi ti' pusic'al cha'an ti ñusanti i mul ti yamba ora.

¹⁰ Jin cha'an hermañujob, ajñenla ti xuc'ul cha'an mi tsictiyel Dios ti' p'ayayetla cha'an la' ch'ujbin yic'ot cha'an ti yajcayetla. Mi chancol la' wen ña'tyan, ma'ix ba' ba ora mi la' yajlel ti mulil.

¹¹ Che' jini ti tijicñayel i pusic'al mi quej i yotsañetla ba' mi' cha'len yumal ti bele' ora lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an.

¹² Jin cha'an mic bej c'ajtisabeñetla ili tyac aunque la' wujil isujm. Xuc'uletla ti jini meel ba t'an chancol ba la' ch'ujbin.

¹³ Pero mic ña'tyan weñach mic bej c'ajtisabeñetla jini t'an che' cuxulon tyo.

¹⁴ Tsa'ix i tsictisabeyon lac Yum Jesucristo cha'an mach jalix mi quej c sajtyel.

¹⁵ Pero com c bele' subeñetla cha'an che' sajtyemonix, ch'ujbi tyo la' bele' c'ajtisan ili t'an tyac.

Jini tsa' ba i yilayob i ñucllel Cristo

¹⁶ Ti lojon quilac lac Yum ti i ñucllel. Jin cha'an mach t'anic jach tsa' ba lojon c bajñel pensali ti lojon c subeyetla cha'an i ñucllel yic'ot cha'an mi quej i cha' tyalel lac Yum Jesucristo.

¹⁷ Ti lojon quilac che' Dios i Tyat lac Yum Jesucristo ti' tsictisla i ñucllel. Dios ti' sube ti c'otyajax ba t'an: Jiñach calobil chancol ba c p'untyan. Weñach mij q'uele', che'en.

¹⁸ Ti lojon cubi jini ajt'an loq'uem ba ti panchan. Ya'añon lojon yic'ot lac

Yum ti jini wits mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti ch'ujul b_Λ wits.

¹⁹ An tyo je'el más xuc'ul b_Λ t'an tsa' b_Λ i ts'ijbuyob jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix. Weñ_Λch mi ti la' ch'ujbi jini t'an che' bajche' c'ajc mu' b_Λ ti lejmel ti ic't'ojñal jintyo mi s_Λc'an pañimil yubil, jintyo mi tsic-tiyel Cristo che' bajche' ñoj ec' yubil cha'an i y_Λc' i s_Λc_Λlel ti la' pusic'al.

²⁰ Pero yom mi la' ñaxan ña'tyan iliyi. Ma'an majch ch'ujbi i bajñel na'tyan i sujmllel ti i bajñel b_Λ i ña'ty_Λbal jini Ts'ujbubil b_Λ i T'an Dios tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ñoj oniyix.

²¹ Mach'an ti' cha'leyob t'an am b_Λ ti' bajñel pusic'al jini tsa' b_Λ xijq'uiyob i y_Λle' ti Dios. Pero cha'an i cha'año' b_Λ Dios ti y_Λl_Λyob ch_Λ b_Λ yom Dios como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' subuyob jini t'an.

2

Jini mu' b_Λ i cha'len lot b_Λ c_Λntisa (Judas 4-13)

¹ Pero an je'el tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ xiq'uil ti Dios i y_Λle' ya' ba'an israelob ti ñoj oniyix. Ch_Λ'_Λch je'el mi quej i yujtyel ya' ba' añetla. Mi quejel lot b_Λ ajc_Λntisajob. Mi' lolon contrajin lac Yum jini tsa'ix b_Λ i xot'beyob i mul. Ti mucul jach mi quej i c_Λntisañetla ti bajñel i ña'ty_Λbal mu' b_Λ i jisañetla. Jin cha'an mi quej i seb c'otyel i yorojlel i jis_Λntyelob.

² Cab_Λlob mi quej i ts_Λclañob i simaronlel. Cha'an ti caj i t'añoob mi quej i y_Λc'ob ti wajlentyel jini melel b_Λ t'an.

³ Cha'an wersa yomob i gannarin tyaq'uin mi' xujch'ibeñetla la' tyaq'uin ti lot b_Λ c_Λntisa. Pero mi quej i wersa jis_Λntyelob como w_Λ chajp_Λbilix bajche' mi quej i xot'ob i mul.

⁴ Dios mach'an ti' ñus_Λabe i mul jini ajtroñelob i cha'an ch'oyolo' b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i cha'leyob mulil. Pero ti' chocoyob ochel ya' ti colem b_Λ yajnib c'ajc cha'an c_Λch_Λlob mi c_Λyty_Λlob ya' ti ic't'ojñal jintyo ti yorojlel melojel.

⁵ Dios mach'an ti' ñus_Λbeyob i mul jini año' b_Λ ti mulawil ti ñoj oniyix. Pero ti' choco ty_Λlel but' ja' ti' tyojlel jini simarño' b_Λ quixtyañujob. Tsa' jach i coty_Λ Noé tsa' b_Λ i subu i t'an Dios cha'an yom i yajñelob ti tyoj. Ti' coty_Λ je'el yamb_Λ sietejob año' b_Λ ti yotyot.

⁶ Dios ti y_Λc'_Λ i t'an cha'an mi jis_Λntyel je'el jini año' b_Λ ti jini lum tyac i c'aba' b_Λ Sodoma yic'ot Gommorra. Ti' puluyob ti c'ajc jintyo ti c_Λyle ti tyan. Ti' c_Λyle ti p_Λsoñel cha'an majchical jach mu' b_Λ i cha' ajñel ti simaronlel bajche' jini mi quej i ña'tyan bajche' mi quej yujtyel yic'otyob mu' b_Λ i ñusañoob i t'an Dios.

⁷ Pero Dios ti' coty_Λ loq'uel ti Sodoma juntiquil wen b_Λ winic Lot b_Λ i c'aba', Cab_Λ i ch'ajyemlel i pusic'al cha'an ti caj bibajax b_Λ i cha'libal jini simarño' b_Λ quixtyañujob ti Sodoma.

⁸ Jini Lot cha'an tyoj b_Λ winic ti' ñus_Λ wocol ti jump'ej i pusic'al ti ju-jump'ej q'uin cha'an ti caj i mulob jini simarño' b_Λ ya' ba' chumul che' ñac ti yubi yic'ot che' ñac ti yil_Λ bajche' ti' cha'leyob.

⁹ Ch_Λ'_Λch je'el lac Yum yujil i cotyan loq'uel ti i wocol jini i cha'año' b_Λ che' an i yilpusic'lentyel. Yujil je'el i y_Λq'uen i xot'ob i mul jini simarño' b_Λ jintyo ba' b_Λ ora mi quejel i melob i b_Λ.

¹⁰ Dios mi quej i y_Λc' i xot'ob i mul ti pejtyelelob mu' b_Λ i bej cha'len mach'Λ wen mu' b_Λ i bajñel mulan ti i pusic'alob. Yic'ot je'el mi' ñusañoob i p'Λty_Λlel i t'an lac Yum. Muc' jach i p'ajob. Ma'ix i b_Λq'uen mi' cha'len. Muc' jach i cha'len ch_Λ b_Λ jach yomob. Mach'an mi' b_Λc'ñan i wajleñoob jini año' b_Λ i ñucllel ya' ti panchan.

¹¹ Pero ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan aunque más an i wersajlel, más an i p'Λty_Λlel i t'an, pero mach'an mi' cha'leñoob t'an ti' contra jini año' b_Λ i ñucllel ya' ti panchan ti' tyojlel lac Yum.

¹² Pero jini xlot b_Λ ajc_Λntisajob lajalob bajche' animal tyac mu' b_Λ i

bajñel niq'ui can. Jini animal mi jochel cha'an jach mi chujquel, cha'an jach mi tsansantyel. Como jini xlot ba ajcantisajob mi' cha'leñob t'an ti' contra jini t'an mach'Λ ba'an mi' ch'Λmbeñob i sujmllel. Mi quej i jisantyelob lajal bajche' animal tyac.

¹³ Mi quej i ñusañob wocol cha'an ti caj ti yaq'ueyob i ñusañob wocol yaño' ba. Tijicñayob mi' lolon ña'tyañob che' muc'ob ti chΛ ba tyac jach ba q'uiñejel. Ñoj bibajax mi' cha'leñob. Quisintic i cha'libal che' mi yotsañob i ba i cha'leñob q'uiñejel la' wic'ot. Wen tijicñayob cha'an jini mu' ba i cha'leñob cha'an i lotiñetla.

¹⁴ Che' mi' q'uele' x'ixic yom i wa' pejcan. Ma'ix mi' cΛyob i cha'len mulil. Mi' pΛyob ti mulil jini mach'Λ ba'an xuc'ulo' ba i pusic'al. ÑΛmΛlob i mulΛben i mich'q'uelben chΛ ba an i cha'an yaño' ba. Chocobix ti Dios.

¹⁵ Tsa'ix i satyΛyob i ba como tsa'ix i cΛyΛyob jini tyoj ba bij. Mi' lolon tsacleñob bajche' ti' cha'le jini tsa' ba i xiq'ui i yΛle' Dios Balaam ba i c'aba' i yalobil ba Beor. Ti' mulΛ i ganarin tyaq'uin ti melol mach'Λ wen.

¹⁶ Ti tiq'ui jini Balaam ti caj i mul ti juncojt ña' burro mach ba i tyΛlelic yujil t'an. Ti queji ti t'an che' bajche' quixtyañu. Ti' tiq'ui cha'an mach i bej cha'len mach'Λ wen ba i cha'libal jini Balaam.

¹⁷ Lajalob jini xlot ba ajcantisajob bajche' pozo tyac mach'Λ ba'an i ya'lel. Lajalob bajche' tyocal tyac muc' jach ba i pΛjyel majlel ti ic'. Como wΛ albilix cha'an mi quej i majlelob ti más i'ic' ba ic't'ojñal cha'an ti pejtyelel ora.

¹⁸ Mi' chan isañob i ba ti lolon jach ba t'an ti mach'Λ ba'an i c'Λjnibal. Ti' bibajax ba i cha'libalob mi' cha' yasañob ti mulil jini max tyo ba jaliji i cΛyΛyob i mul.

¹⁹ Mi' lolon subeñob cha'an libre añob i mel chΛ ba yomob. Pero i bajñelob jini xlot ba ajcantisayob chuculob ti' p'ΛtyΛlel mulil. Como jujuntiquil quixtyañu mu' ba i chΛc cha'len mulil i yumΛch mi majlel jini mulil.

²⁰ Jiñob tsa'ix ba i ñaxan cañΛ lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, tsa'ix i cΛyΛyob jini mulil tyac. Pero mi ti wi'il ti cha' nijcanti i pusic'al ti mulil, mi ti cha' ac'Λ i ba i yumin jini mulil, más leco mi yujtyel ti wi'il bajche' ti ñaxan.

²¹ Más wen mi mach'an ti ñaxan cañΛ jini wen ba t'an como che' nac ti' cañΛyob ti' lolon cha' cΛyΛyob jini ch'ujul ba tic'ojel tsa' ba aq'uentiyob.

²² Pero mi ts'actiyel i sujmllel jini wΛ albil ba t'an ba' mi yΛle': Jini ts'i' mi cha' sujtyel i cha' mac' i xej. Jini ña' chityam ts'ΛnsΛbil ba ti ja' mi cha' majlel ti ts'Λmel ti oc'ol. Che' mi yΛ jini albil ba t'an.

3

Mi quejel i cha' tyalel lac Yum

¹ P'untyΛbilet ba la hermañujob, jiñach i cha'q'uejlel ba jun chΛncol ba c ts'ijbubeñetla. Ti jini cha'q'uej jun tic jop'o c'ajtisΛbeñetla jini wen ba t'an chΛncol ba la' ch'ujbin cha'an mi la' más pensalin ti wen.

² C'ajtisanla jini t'an tsa' ba i wΛ alΛ jini yajcΛbilo' ba tsa' ba i xiq'ui Dios i yΛle' ti ñoj oniyix yic'ot jini xic'ojel i cha'an lac Yum, Ajcotyaya ba lac cha'an, tsa' ba i cΛntisΛyetla jini yajcΛbilo' ba ajsubt'añob ñumel.

³ Ñaxan ña'tyanla cha'an ti wi'il ba q'uin tyac tyal quixtyañujob mu' ba wajlen jini mu' ba lac ch'ujbin. Mi quej i yajñel bajche' jach yom ti i bajñel pusic'al.

⁴ Mi quej i yΛlob: ¿Bacan tsiquil chΛncol i cha' tyalel Cristo che' bajche' ti yΛΛ? Como c'ΛΛ ti sajti lac yumob ti ñoj oniyix c'ΛΛ wale iliyi lajal jach chΛncol i bej ajñel ti pejtyelel chΛ ba an c'ΛΛ bajche' an ti tyejchibal che' ti mejli ili mulawil. Che' mi yΛlob xlot ba ajcantisajob.

⁵ Mach yom i yubiñob ba' mi yΛ ti' t'an Dios cha'an jini chan tyac i tyΛlelΛch an c'ΛΛ ñoj oniyix yic'ot jini lum ti' p'ΛtyΛlel jach i t'an Dios ti loq'ui ti mal ja'. Como jini lum joyol ti ja'.

6 Che' je'el, mach yom i yubiñob cha'an ti jisanti jini mulawil cha'an ti caj but' ja'.

7 Pero jini chan tyac yic'ot mulawil am bΛ wale iliyi cañatyabil jach je'el ti' p'atyalel i t'an Dios cha'an mi quejel i pulel ti c'ajc. Cañatyabil c'ala jintyo i yorojlel melojel che' mi jisantyelob jini simaroño' bΛ.

8 Che' je'el p'untyabil bΛ hermañujob, mach yom mi ñajayel la' cha'an cha'an junlajal mi' q'uel jump'ej q'uin lac Yum che' bajche' mil jabil. Che' je'el mil jabil lajal mi' q'uel che' bajche' jump'ej jach q'uin.

9 Mach cha'anic mi' jalitisan i ts'actisan i t'an lac Yum che' bajche' mi' lolon ña'tyañob cha'tiquil uxtiquil. Pero jal mi' pijtyan. Como mach yom lac Yum cha'an mi junticlec mi jilel. Pero yom cha'an ti pejtyelex mi' q'uexyan i pensal cha'an i cΛyob i mul.

10 Pero mi quej i c'otyel i yorojlel che' mi tyalel lac Yum, ma'ix yΛxlob i yoj che' bajche' mi c'otyel ajxujch' ti ac'balel. Jini chan tyac mi quej i jilel ti ñoj bΛbΛq'uen bΛ t'an. Mi quej i lu' jilel ti c'ajc ti pejtyel an tyac ti chan. Jini mulawil yic'ot pejtyelex i bΛl mi quej i lu' pulel.

11 Che' mi la' ña'tyan bajche' mi quej i lu' jilel pejtyelex chΛ bΛ an, yom mi la' wen ac' la' bΛ Dios. Yom wen xuc'ul mi la' wajñel.

12 Yom mi la' pijtyan ti pejtyelex la' pusic'al c'ala jintyo mi tyalel Dios. Cha'lenla pejtyelex chΛ bΛ ch'ujbi la' cha'len cha'an ora mi tyalel. Ti jim bΛ q'uin jini chan tyac mi quej i jisantyel ti c'ajc. Pejtyelex yic'ot i bΛl chan mi quej i lu' ulmal ti c'ajc.

13 Pero joñonla mi lac pijtyan tsiji' bΛ chan yic'ot tsiji' bΛ mulawil tsa'ix bΛ i wΛ alΛ Dios mi quej i yac'. Ya' i lu' tyoj, lu' wen mi quejel i yajñelob.

14 Jin cha'an, p'untyabilet bΛ la hermañujob, cha'lenla wesa che' chancox la' pijtyan cha'an mi yujtyel ili tyac cha'an ñach'al mi' tyajetla. Ma'ix i cujquil la' pusic'al yubil. Ma'ix la' mul ti' tyojlel Dios.

15 Yom mi la' ña'tyan cha'an jal mi' cuchbeñonla lac mul lac Yum como yom mi' lu' cotyañonla. ChΛ'ach je'el ti' ts'ijbubeyetla p'untyabil bΛ hermañu Pablo cha'an Dios ti yΛq'ue i ña'tyabal.

16 Ti pejtyelex i carta Pablo ti' tyaja ti t'an ili tyac. Aunque an wocol tyac bΛ mi lac ch'amben isujm ti i jun tsa' bΛ i ts'ujbu Pablo. Jini mach'Λ ba'an i ña'tyabal yic'ot jini mach'Λ ba'an xuc'ulob mi' yΛnben i sujmllel che' bajche' je'el mi yΛnben i sujmllel yambΛ Ts'ijbubil bΛ i T'an Dios. Cha'an chΛ'ach mi' cha'leñob mi quej i jilelob.

17 Jin cha'an p'untyabilet bΛ la hermañujob che' wΛ la' wujil isujm chΛ bΛ mi quej i yujtyel, cañatyan la' bΛ cha'an mach'an mi la' lotintyel ti simaroño' bΛ quixtyañujob. Ame mi la' cΛy i xuc'tyalel la' pusic'al.

18 Yom mi la' bej más cañe' lac Yum Jesucristo, Ajcotyaya lac cha'an, yic'ot yom mi yoc'an p'untyaya ti la' pusic'al. La' subjic i ñucllel wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

ÑAXAM BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Cuxtyalelach jini T'an

¹ Chancol lojon c ts'ijbubeñetla cha'an jini am b_Λ c'ΛΛ ti tyejchibal, jini ubibil b_Λ lojon c cha'an, jini q'uelel b_Λ lojon tic wut, tsa' b_Λ lojon c wen q'uele bajche' ti ajni, jini tyΛΛΛ b_Λ lojon tij c'Λb. Jiñach jini mu' b_Λ i tsictisan bajche' an Dios.

² Ti tsictiyi i cuxtyalel. Ti lojon quilΛ. Chancol lojon c sub ch_Λ b_Λ ti lojon j q'uele. Chancol lojon c subeñet cha'an ili cuxtyalel mach'Λ yujil jilel, jini am b_Λ yic'ot Dios lac Tyat. Jiñach tsa' b_Λ p_Λs bentiyon lojon.

³ Mi lojon c subeñetla jini tsa' b_Λ lojon quilΛ, tsa' b_Λ lojon cubi cha'an mi lac tyem ajñel quic'otyetla. Como isujmach mi lac tyem ajñel la quic'ot Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil. Jiñach Jesucristo.

⁴ Jin cha'an mi lojon c ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an ñoj tijicña mi la' wubin je'el.

Dios jiñach i saclel mulawil

⁵ Jiñach jini t'an tsa' b_Λ lojon c yoque ubi ti' ti' Jesucristo chancol b_Λ c subeñetla. Jini mi y_Λl, Dios jiñach i saclel mulawil. Mach'an i sajlic yic'lel.

⁶ Mi ti la c_ΛΛ chancox lac ch'ujbin pero mi chancol tyo la cajñel ti ic't'ojñal chancolonla ti lot che' jini yic'ot ti jini mu' b_Λ lac lolon mel tyac.

⁷ Pero mi chancol la cajñel ti' saclel Dios che' bajche' mi yajñel Dios, añonla la quic'ot mu' b_Λ i ch'ujbiñob. Che' jini i ch'ich'el Jesuscristo i Yalobil b_Λ Dios mi' lu' poc'beñonla loq'uel lac mul.

⁸ Mi ti la c_ΛΛ ma'an lac mul chancol jach c bajñel lotin lac b_Λ. Mach melel jini lac t'an che' jini.

⁹ Pero mi ti lac subu an lac mul, mi' ñu_Λsabeñon lac mul Dios como ch'ujbi lac ch'ujbin cha'an junyajlel tyoj bajche' mi' cha'len Dios. Mi' lu' choc

loq'uel pejtyel mach'Λ wen ti lac pusic'al.

¹⁰ Mi ti lac lolon a_Λ mi ma'an lac mul chancol jach lac c_Λle' xlot Dios. Ili t'an Dios mach'an chancol lac ch'ujbin ti ñoj melel, che' jini.

2

Cristo la cajcotyaya

¹ Calobiletla, mic ts'ijbubeñetla ili t'an cha'an mach a wotsan la' mul. Pero mi ti cots_Λ lac mul anix la cajcotyaya ya' ti' tyojlel Dios lac Tyat. Jiñach Jesucristo jini ñoj wen b_Λ.

² Jesucristo ti y_Λc'Λ i b_Λ ti sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul. Mach cha'anic jach ti lac bajñel mul joñonla, pero cha'an ti' mulob pejtyel año' b_Λ ti mulawil.

³ Mi chancox lac ch'ujbiben pejtyel i xic'ojel Dios tsa'ix laj c_Λñ_Λ Jesús, che' jini.

⁴ Mi an majch mi y_Λl: Tsa'ix j c_Λñ_Λ, che'en, mi ma'an mi' jac'ben i xic'ojel Dios, lot jach muc' che' jini. Mach'an melel i t'an.

⁵ Pero mi chancox lac ch'ujbiben i t'an chancox lac wen p'untyan Dios. Che' jini mux lac ña'tyan añonixla ti' tyojlel.

⁶ Jini mu' b_Λ i y_Λl anix ti' tyojlel Jesús, yom mi yajñel ti tyoj bajche' ti ajni Jesús.

Tsiji' b_Λ lac xic'ol

⁷ Hermañujob, mach tsijibic tyo b_Λ la' xic'ol chancol b_Λ c ts'ijbubeñetla, pero jiñach lac xic'ol tsa' b_Λ la' wubi c'ΛΛ ti tyejchibal c'ΛΛ wale cha'an p'untyaya.

⁸ Pero chancol c cha' ts'ijbubeñetla tsiji' b_Λ la' xic'ol yubil cha'an p'untyaya. Ch_Λ'ach ti' cha'le p'untyaya Cristo. Ch_Λ'ach mi la' cha'len p'untyaya je'el. Tsa'ix tsictiyi i saclel Cristo ti joñonla. Chancolix i ñumel jini ic't'ojñal.

⁹ Jini mu' b_Λ i y_Λle' chancox i yajñel ti' saclel, pero mi ts'a' mi yilan i pi'Λlob chancol tyo i yajñel ti ic't'ojñal.

¹⁰ Jini chancol b_Λ i p'untyan i pi'Λlob chancox i yajñel ti' saclel Cristo. Che' jini ma'an ba' mi quejel yotsan i mul.

11 Pero jini mu' b_Λ i ts'a'len i pi'lob an tyo ti ic't'ojñal. Ya' tyo ch_Λncol ti x_Λmbal che' jini. Mach'an mi' ch'amben isujm baqui mi quej i majlel. Como jini ic't'ojñal che' bajche' mi y_Λq'uen i muts' i wut.

12 Jatyetla alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como Dios ti' ñ_{US}Λbeyetla la' mul cha'an ti' xot'beyonla lac mul Jesucristo.

13 Jatyetla tyaty_Λlet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c_Λñ_Λ jini am b_Λ c'Λ_Λ ti' tyejchibal mulawil. Jatyetla, alobet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' ganari i p'Λty_Λlel xiba. Jatyetla, alp'eñelob, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c_Λñ_Λ Dios lac Tyat.

14 Jatyetla, taty_Λlet b_Λ la, mic ts'ijbubeñetla ili t'an como tsa'ix la' c_Λñ_Λ jini am b_Λ c'Λ_Λ ti' tyejchibal mulawil. Mic ts'ijbubeñetla ili t'an alobet b_Λ la, como p'Λty_Λletixla. Ya'an i t'an Dios ti la' pusic'al. Tsa'ix la' ganari i p'Λty_Λlel jini xiba.

15 Mach yom mi la' ch_Λc mulan ili mulawil mi jinic an tyac b_Λ ti mulawil. Como ili mu' b_Λ i mulan ili mulawil ma' mi' p'untyan Dios lac Tyat.

16 Como mach ya'ic ty_Λlem ti Dios lac Tyat ili i cha'an jach b_Λ mulawil. Pero ty_Λlem jach ti mulawil ili i tsuculel lac pusic'al. Jini lolom wen b_Λ mi la quilan ti lac wut yic'ot che' mi lac ñ_{UC} isan lac b_Λ ti' tyojlel lac pi'lob, i cha'an jach ili mulawil, pejtyelex jini mach b_Λ wen.

17 Ch_Λncox i bej l_Λq'ue' ty_Λlel i yujtibal mulawil yic'ot pejtyelex mach'Λ wen. Pero jini mu' b_Λ i mele' bajche' yom Dios mi quej i yajñel ti pejtyel ora.

Jini melel b_Λ t'an yic'ot jini lot b_Λ t'an

18 P'unty_Λbilet b_Λ la calobilob, i yujtibal jachix ili q'uin tyac. Tsa'ix la' wubi tyal juntiquil ajcontra Cristo. Wale anix cab_Λl ajcontra Cristo. Jin cha'an mi lac ña'tyan añonixla ti l_Λc'Λl i jilibal ili q'uin tyac.

19 W_Λ'ach ti loq'uiyob w_Λ' ba' añonla jini ajcontrajob. Pero mach yoque lac pi'lobic. Tsa'ic yoque ch'ujbiyob bajche' mi lac ch'ujbin, che' jini tsa'ix c_Λyeyob w_Λ' ba' añonla. Pero che' ñ_{AC} ti loq'uiyob majlel ti tsictiyi che' jini mach'an yoque ch_Λncox i ch'ujbiñob bajche' mi lac ch'ujbin.

20 Pero mach che'ic añetla bajche' jini ajcontrajob. Tsa'ix i y_Λq'uetla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Cristo. Jin cha'an tsa'ix la' c_Λñ_Λ jini mero isujm b_Λ yi.

21 Mic ts'ijbubeñetla ili t'an mach cha'anic mach la' wujil isujm, pero la' wujil_Λch isujm. La' wujil isujm mach ty_Λlemic ti melel b_Λ t'an jini lot.

22 ¿Majchqui jini xlot? Jiñ_Λch xlot jini mu' b_Λ i lolon ale' mach yajc_Λbilic i cha'an Dios jini Jesús. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin mach jinic jach mi' contrajiben i Yalobil Dios, pero mi' contrajin Dios lac Tyat je'el.

23 Pejtyel jini mu' b_Λ i lolon ale' mach i Yalobil Dios Cristo mach'an mi' ch'ujbin Dios lac Tyat je'el. Jini mu' b_Λ i ch'ujbin ti' pusic'al i Yalobil_Λch Dios jini Cristo, ch_Λncol i ch'ujbin Dios lac Tyat je'el.

24 Jin cha'an yom mi la' ch_Λc ch'ujbin jini tsa' b_Λ la' wubi c'Λ_Λ ti ñaxan. Che' ch_Λncox la' wen ch'ujbin ti la' pusic'al jini tsa' b_Λ la' wubi ti ñaxan, che' jini añetla ti' tyojlel Dios lac Tyat yic'ot i Yalobil.

25 Jini Jesucristo ti y_ΛΛ_Λ cha'an mi quej i y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

26 Tic ts'ijbubeyetla ili t'an como an jini yomo' b_Λ i lotiñetla.

27 Pero tsa'ix ochi ti jatyetla jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ i y_Λq'uetla Jesucristo. Jin cha'an mach yom yamb_Λ la' ajc_Λntisa como jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujel mi' c_Λntisañetla ti pejtyel. Como jini mi' sub i sujmllel. Mach ts'in yujil lot. Che' yom mi la' wajñel ti Cristo che' bajche' mi' c_Λntisañetla.

28 Wale calobilob, ch_Λc ajñenla ti Cristo cha'an ma'ix lac b_Λq'uen che' mi tsictiyel Cristo. Ma'an mi laj quisnin che' mi cha' ty_Λlel.

²⁹ La kujila ñoj wen Jesucristo. Ñoj wen i melbal. Jin cha'an mi lac ña'tyan i yalobilobach Dios jini mu' b_Λ i yajñel ti tyoj.

3

1 Yalobilob Dios

¹ Che' jini ña'tyanla ñoj cabal mi' p'untyañonla Dios lac Tyat. Mi lac pejcantyel ti yalobilonla Dios. Como melelach i yalobilonla. Jini año' b_Λ ti mulawil mach'an mi' cañob Dios lac Tyat. Jin cha'an ma' mi' ña'tyañob i sujmler mi i yalobilonla Dios.

² P'untyabilet b_Λ la hermañujob, i yalobilonixla Dios. Pero max tyo ñoj tsiquil ti ili ora bajche' mi quej la cajñel. Pero la kujilach isujm che' mi cha' tyalel Cristo mux lac yoque q'uele'. Che' jini lajal bajche' Cristo mi quejel la cajñel.

³ Pejtyeeler chancol b_Λ i pijtyan Jesucristo chancolix i chac sac isan i b_Λ che' bajche' yalo sac Cristo.

⁴ Pero jini i tyalelach b_Λ am b_Λ ti mulil chancol i ñusan i xic'ol ti Dios. Mulilach che' mi lac ñusaben i xic'ojel Dios.

⁵ La kujil isujm ti tyali Jesucristo w_Λ ti mulawil cha'an mi' loc'sabeñon lac mul. La kujil isujm je'el mach sajlic an i mul Jesucristo.

⁶ Pejtyeeler mu' b_Λ i yajñelob ti Cristo mach'anix lajal mi' yotsan i mul che' bajche' i tyalel ti' cha'le wajali. Mi chancol tyo i chac otsan i mul mach'an mi' ch'ujbin Cristo che' jini.

⁷ Calobilob, mach yom lotintiquetla. Mi weñach mi la' cha'len, tyojix añetla che' bajche' tyojach Jesucristo.

⁸ Pero jini i tyalelach b_Λ mi' cha'len mulil c'ala wajali i cha'añach xiba como jini xiba c'ala ti' tyejchibal mi' cha'len mulil. Jin cha'an ti tyali i Yalobil Dios cha'an mi' jisaben i cha'libal xiba.

⁹ Mi junticlequic yalobilix b_Λ Dios ma'ix bej lajal mi yotsan i mul bajche' ti' cha'le wajali como anix i cuxtyalel ti' pusic'al tsa' b_Λ aq'uenti ti Dios. Mach ch'ujbi i chac yajñel ti mulil

bajche' i tyalel ti' cha'le wajali como i yalobilach Dios.

¹⁰ Tsiquilach majchqui i yalobil Dios majchqui i yalobil xiba. Mach i cha'aníc Dios jini mach'Λ ba'an mi' cha'len ch_Λ b_Λ tyoj, mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob.

La' lac p'untyan lac b_Λ

¹¹ Jini t'an tsa' b_Λ la' wubi c'ala che' ñac ti la' wubi i t'an Dios mi yale' yom mi lac p'untyan lac b_Λ.

¹² Mach yom mi lac cha'len bajche' ti' cha'le Caín como i cha'añach xiba. Ti' tsansa i yijts'in jini Caín. ¿Chucoch ti' tsansa? Ti' tsansa i yijts'in cha'an ti caj wen ti' cha'le pero mach wen ti' cha'le Caín.

¹³ Jin cha'an, hermañujob, che' mi' ts'a'leñetla jini año' b_Λ ti mulawil mach la' pensalin como i tyalelach.

¹⁴ Che' mi lac p'untyan la quermanañujob tsiquil colemonixla ti' p'atyalel mulil mu' b_Λ i yac'onla ti sajtyel. Anix laj cuxtyalel. Pero jini mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'lob c'ala sajtyem tyo yubil.

¹⁵ Majchical jach mi' ts'a'len i pi'lob ajtsansajach che' jini. La kujilach isujm jini ajtsansa mach'an i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹⁶ Che' ñac ti yac'Λ i b_Λ ti sajtyel Jesucristo cha'añonla, ti laj cañla p'untyaya. Wale yom mi la cac' lac b_Λ ti sajtyel cha'an i wenlel la quermanañujob je'el.

¹⁷ Mi an juntiquil wen an ch_Λ b_Λ an i cha'an, mi ti yil_Λ juntiquil hermañu mach'Λ ba'an ch_Λ b_Λ an i cha'an mi ma' mi' cotyan, ¿chancolba i p'untyan Dios che' jini? Ma'an mi p'untyan Dios ti' pusic'al.

¹⁸ Calobilob, mach p'untyaya chancolonla che' ti lac ti' jach mi la c_Λle' pero melelach chancol lac cha'len p'untyaya che' mi laj cotyan yaño' b_Λ.

Mach'an lac b_Λq'uen ti' tyojlel Dios

¹⁹ Mi ch'ach mi lac cha'len p'untyaya mi quej laj cañe' mi añonla ti i sujmler. Mach'anix mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

20 Pero mi chancol lac cha' lolon pensalin ti lac pusic'al an tyo lac mul mach wen lac pensal che' jini. Mi cha'ach mi lac ña'tyan, jinic tyo Dios mach muculic ti' wut. Más ñumen ñuc Dios. Dios lu' yujilach isujm.

21 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, mi la kujilach isujm mi mach'an mi bajñel al lac pusic'al mi an lac mul mach'anic mi lac bac'ñan Dios che' añonla ti' tyojlel.

22 Che' jini che' an cha b_Λ mi laj c'ajtin ti oración mux i y_Λq'ueñonla che' jini. Como chancox lac ch'ujbiben che' bajche' mi' xic'onla. Chancox lac mele' mu' b_Λ i mulan.

23 Jiñach i xic'bal: Yom mi lac ch'ujbin Yalobil. Jiñach Jesucristo. Che' je'el yom mi lac p'untyan lac b_Λ che' bajche' ti' subeyonla.

24 Jini mu' b_Λ i jac' i xic'bal Dios mi wen ajñel ti Dios. Che' je'el Dios mi yajñel ti' pusic'al. La kujil isujm mi yajñel ti joñonla Dios como mi lac ña'tyan cha'an ti caj Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel tsa' b_Λ aq'uentiyonla.

4

Cantisa cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot i contra Dios

1 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, mach yom la' ch'ujbin majchical jach mu' b_Λ i lolon y_Λle' ty_Λlem ti Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios i cantisa. Yom wen xuc'uletla cha'an mi la' ña'tyan mi yoque i cha'añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi mach i cha'anic Dios como w_Λ' ti mulawil an cabal xlot b_Λ ajcantisa mu' b_Λ i lolon ale' ty_Λlem i cantisa ti Dios.

2 Mic subeñetla bajche' mi la' ña'tyan mi melel i cha'añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Pejtyel majchical jach mi y_Λle' ti ty_Λli ti yoque i bac'tyal Jesucristo mi che' mi y_Λl, añach Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'ot jini ajcantisa, che' jini.

3 Pero mi mach che'ic mi y_Λle', mi mach'an mi y_Λle' ti tsictiyi Jesús ti' bac'tyal mach'an i cha'an jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios jini ajcantisa. Ajcontra Cristojach che' jini. Tsa'ix la' wubi

mux quej i ty_Λlel. Wale anix w_Λ' ti mulawil jini ajcontra Cristo.

4 Jatyetla, calobilob, i cha'añetla Dios. Tsa'ix la' ganari i p'_Λty_Λlel jini ajcontra Cristo como más p'_Λty_Λl Dios am b_Λ ti jatyetla bajche' jini xiba am b_Λ ti mulawil.

5 Como jini ajcantisajob i cha'añach mulawil. Jin cha'an mi' tyajob ti t'an jini am b_Λ ti mulawil. Jini año' b_Λ ti mulawil mi' wen ñach'ty_Λbeñob i t'an.

6 Joñonla i cha'añonla Dios. Mi mux i ñach'ty_Λbeñonla i t'an Dios jini ajcantisa che' mi lac suben, tsiquil i cha'an Dios che' jini. Pero mi mach'an mi' ñach'ty_Λbeñonla, mach i cha'anic Dios. Che' jini mi quej laj can mi ya' ty_Λlem ti Dios o mi lot jach b_Λ ajcantisa.

Ya' ty_Λlem p'untyaya ti Dios

7 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, jin cha'an, yom mi lac p'untyan lac b_Λ como ya' ty_Λlem ti Dios pejtyelel lac p'untyaya. Pejtyelel jini mu' b_Λ i p'untyan i pi'ál i yalobilach Dios. Cañalix i cha'an Dios.

8 Majchical jach mach'Λ ba'an mi' p'untyan i pi'ál mach i cañal Dios che' jini. Como ya' ty_Λlem p'untyaya ti Dios.

9 Dios ti' wen pas'eyonla bajche' mi' p'untyañonla che' ñac ti' choco ty_Λlel cojach b_Λ i Yalobil w_Λ' ti mulawil cha'an mi lac tyaj laj cuxty_Λlel ti' Yalobil.

10 Jini yoque p'untyaya jiñach che' ñac Dios ti' p'untyayonla. Max tyo yoque p'untyayajic che' ñac ti lac p'unty_Λ Dios joñonla. Dios ti' choco ty_Λlel cojach b_Λ i Yalobil cha'an i sajtyel cha'an i xot'beñonla lac mul.

11 P'untyabilet b_Λ la hermañujob, che' bajche' ti' p'untyayonla Dios cha'ach yom mi lac p'untyan lac b_Λ je'el.

12 Ma'an majch ti yil_Λ Dios pero che' mi lac p'untyan lac b_Λ w_Λ'ach an la quic'ot Dios che' jini. Mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom.

13 La kujilach isujm añonla ti Dios. Dios an ti joñonla como ti y_Λq'ueyonla Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel.

14 Ti lojon quilabe i Yalobil. Chancol c subeñet lojon Dios lac Tyat ti' choco tyalel cha'an mi' cotyañob pejtyelex año' b_Λ ti mulawil.

15 Majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin, mu' b_Λ i yale' i Yalobilach Dios jini Jesús, mi yajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti jini quixtyañu.

16 Tsa'ix lac ch'ujbi ya' tyalem p'untyaya ti Dios. Che' mic p'untyan lac b_Λ añonixla ti Dios. Mi la cajñel ti Dios. Dios mi yajñel ti joñonla.

17 Che' añonla ti Dios mi lac cha'len p'untyaya che' bajche' yom. Che' jini, ma'ix quisintic mi la cubin che' mi laj c'otyel ya' ti' tyojel Dios ti' q'uinil melojel como mi lac cha'len p'untyaya che' w_Λ añonla ti mulawil che' bajche' mi' cha'len p'untyaya Jesucristo.

18 Che' an majch mi' p'untyañonla ma'ix mi lac b_Λc'ñan che' jini. Mi lu' lajmel pejtyel lac b_Λq'uen cha'an chancol i p'untyañonla. Mi an tyo lac b_Λq'uen jiñach cha'an chancol tyo lac b_Λc'ñan lac xot' lac mul. Mi chancolon tyo la ti b_Λq'uen max tyo mi lac yoque cha'len p'untyaya.

19 Mi lac p'untyan Dios cha'an ñaxan ti' p'untyayonla.

20 Mi an majch mi yal: Chancol c p'untyan Dios, che'en, pero mi chancol tyo i ts'a'len i pi'Λ, lot jach muc'. Como mi ma'an mi' p'untyan i pi'Λ che' mero ya'an ti' t'ejl jinic tyo Dios mach ch'ujbi i p'untyan como mach'an mi yilan ti' wut.

21 Dios ti yac'onla ili xic'ol cha'an jini mu' b_Λ i p'untyan Dios yom i p'untyan i pi'Λlob je'el.

5

Bajche' mi lac jotben i p'atyalel jini mach'Λ wen am b_Λ ti mulawil

1 Yalobilach Dios majchical jach mu' b_Λ i ch'ujbin Jesús yajcabil b_Λ i cha'an Dios. Jini mu' b_Λ i p'untyaben i tyat mux i p'untyabeñob i yalobilob je'el.

2 Como la cujil isujm chancol lac p'untyañob pejtyel i yalobilo' b_Λ Dios

mi chancol lac p'untyan Dios mi mux lac jac' lac xic'ol ti Dios.

3 Mi chancol lac p'untyan Dios mux lac ch'ujbin lac xic'ol ti Dios che' jini. La cujil mach'an wocol ti ch'ujbintyel.

4 Pejtyelex jini yalobilob Dios mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen am b_Λ ti mulawil. Che' tsa'ix lac ch'ujbi Dios mi la c_Λq'uentyel lac p'atyalel cha'an mi lac ganarin i p'atyalel mach'Λ wen.

5 Jini muq'uix b_Λ i ch'ujbin i Yalobilach Dios jini Cristo, mi' ganarin i p'atyalel mach'Λ wen ti mulawil.

T'an mu' b_Λ tsictisan cha'an Yalobilach Dios jini Jesús

6 Jesucristo tsajni w_Λ ti mulawil. Ti tsictiyi Jesucristojach cha'an ti ja' che' ñac ti' ch'Λm_Λ ja', cha'an ti' ch'ich'el che' ñac ti beque i ch'ich'el. Mach ti ja'ic jach pero ti ja' yic'ot ti' ch'ich'el ti tsictiyi mi Jesucristojach. Ch'Λach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi yale' je'el. Como yalo i sujmler mi' sube'.

7 Uxchajb t'an ti panchan mu' b_Λ p_Λse' mi Jesucristo. Jiñach i t'an Dios lac Tyat, yic'ot je'el Jesucristo mu' b_Λ i pejcantyel ti T'an yic'ot je'el Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel. Uxchajp i p'atyalel pero juntiquil jach Dios.

8 Uxchajp ti mulawil mu' b_Λ i p_Λs i sujmler mi Jesucristojach. Jiñach i cha'an Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel, jini ja'i, jini i ch'ich'el. Lajalach mi loq'uel i sujmler ti uxchajplel.

9 Chancol lac ch'ujbibeñob i t'an quixtyañu w_Λw_Λ i pero más p'atyal i t'an Dios cha'an lac ch'ujbin. Dios mi' subeñonla ti' t'an cha'an i Yalobilach Dios jini Cristo.

10 Jini mu' b_Λ i ch'ujbin Yalobil Dios mi' ña'tyan i sujmler ti' pusic'al. Jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbin chancol i cuye' ti xlot Dios como mach'an mi' ch'ujbin tsa' b_Λ yal_Λ Dios cha'an Yalobilach Dios jini Jesús.

11 Jiñach tsa' b_Λ ajli jiñach iliyi: Tsa'ix i y_Λq'ueyonla Dios laj cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ya' tyalem ti' Yalobil Dios ili laj cuxtyalel.

¹² Che' an Yalobil Dios ti lac pusic'al an laj cuxy^Λlel mach'Λ yujil jilel. Jini mach'Λ ba'an i Yalobil Dios ti' pusic'al mach'an i cuxy^Λlel mach'Λ yujil jilel.

Cojix b^Λ t'an tyac

¹³ Mic ts'ijbubeñetla ili t'an, jatyetla, mu' b^Λ la' ch'ujbin i Yalobil Dios, cha'an mi la' ña'tyan anix la' cuxy^Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁴ Che' mi laj c'ajtiben cha'an Dios mi' mel bajche' yom, la kujil^Λch isujm mi' ñach'ty^Λbeñonla lac t'an che' an ch^Λ b^Λ mi laj c'ajtiben.

¹⁵ Che' ña'ty^Λbilix lac cha'an ch^Λncol i ñach'ty^Λbeñonla lac oración, la kujil isujm mux i y^Λq'ueñonla mu' b^Λ laj c'ajtiben.

¹⁶ Mi ti la quil^Λ juntiquil hermañu ch^Λncox b^Λ i tyaj i mul mi mach jinic mu' b^Λ i y^Λc' ti sajtyel, yom mi laj c'ajtiben Dios ti oración cha'an mi' ñus^Λben i mul cha'an mi y^Λq'uen i cuxy^Λlel. An mulil mu' b^Λ i y^Λc'onla ti sajtyel. Jin cha'an mi ti la quila juntiquil hermañu ch^Λncox i tyaj i mul mu' b^Λ y^Λc' ti sajtyel mach'an mic xiq'uetla la' tyaje' ti oración.

¹⁷ Pejtyel mach'Λ wen mi' cha'len lu' mulil^Λch. Pero an mulil mach'Λ ba'an mi y^Λc' ti sajtyel.

¹⁸ La kujil^Λch isujm mi lac Tyaty^Λch Dios mach'an mi lac ch^Λc otsan lac mul che' bajche' i ty^Λlel ti lac cha'le wajali como yalobilonla Dios. Mux i c^Λñ^Λtyañonla. Jini xiba mach ch'ujbi i ty^Λc'lañonla.

¹⁹ La kujil^Λch isujm i yalobilonla Dios. Pero pejtyel mach b^Λ i yalobilic Dios añob ti' p^Λty^Λlel xiba.

²⁰ Pero la kujil isujm tsajni Yalobil Dios cha'an mi y^Λq'ueñonla lac ña'ty^Λbal cha'an mi lāj c^Λñe' jini yoque Isujm b^Λ. Añonla ti yoque jini i sujmllel b^Λ Dios. Jiñ^Λch Yalobil Dios jini jesucristo. Jiñ^Λch jini y^Λlo i sujmllel b^Λ Dios. Jiñ^Λch laj cuxy^Λlel mach'Λ yujil jilel.

²¹ P'unty^Λbilet b^Λ la calobilob, xuc'uletla yom cha'an mach'an mi la' ch'ujutisan jini mu' b^Λ i lolon q'uelob ti' diosob. Amén.

CHA'Q'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Jini melel b_Λ t'an yic'ot p'untyaya

¹ Joñon ancianojon. Ch_Λncol c ts'ijbubeñet jun hermana yajc_Λbilet b_Λ i cha'an Dios yic'ot a walobilob. Melel_Λch mic p'untyañetla. Mach joñonic jach pero pejtyel tsa' b_Λ i c_Λñ_Λyob jini isujm b_Λ t'an.

² Más mic p'untyañetla cha'an ti caj isujm b_Λ t'an am b_Λ ti lac pusic'al. W_Λ_Λchixi mi quej i ñoj c_Λty_Λl.

³ La' i p_Λs'eñetla i yutslel Dios lac Tyat yic'ot Jesucristo i Yalobil b_Λ Dios lac Tyat. La' i p'untyañetla, la' i ñ_Λch'chocobeñetla la' pusic'al ti i sujml_Λel yic'ot ti' p'untyaya.

⁴ C'ajacña coj mi cubin como tic tyaja ilayi an a walobilob mu' b_Λ yajñelob ti wen ti jini melel b_Λ t'an che' bajche' ti' xiq'uiyonla Dios lac Tyat.

⁵ Wale hermana, mic subeñet ti wocol t'an cha'an lac p'untyan lac b_Λ. Mach tsijibic jini xic'ol ch_Λncol b_Λ c ts'ijbubeñet pero jiñ_Λch tsa' b_Λ la cubi c'_Λl_Λ ti tyejchibal.

⁶ Mi ch_Λncox lac p'untyan Dios mux lac wen ch'ujbiben i xic'ojel. Jiñ_Λch i xic'ojel Dios tsa' b_Λ la' wubi c'_Λl_Λ ti tyejchibal c'_Λl_Λ wale cha'an yom mic p'untyan lac b_Λ.

Xlot b_Λ ajc_Λantisajob

⁷ Añob cab_Λl xlot b_Λ ajc_Λantisa ti mulawil. Mach'an mi' ch'ujbiñob mi mero ti i b_Λc'tyal ti ty_Λli Jesucristo. Jini xlot b_Λ ajc_Λantisa jin_Λch ajcontra Cristo.

⁸ Xuc'uletla ame mi la' s_Λt i tyojol la' troñel, pero yom ts'_Λc_Λl mi la' tyaj la' tyojol ti lac Yum.

⁹ Che'ic bajche' anic majch mi' x_Λ'otsan yamb_Λ t'an ti jini c_Λntisa cha'an Cristo mach i cha'anic Dios che' jini. Pero jini mu' b_Λ i c'_Λl_Λ sub Cristo ti' c_Λntisa, añ_Λch ti Dios lac Tyat yic'ot ti Yalobil.

¹⁰ Mi an majch mi c'otyel ya' ba' añetla mi mach'an mi' sub ili b_Λ c_Λntisa cha'an Cristo mach la' wotsan ti la' wotyot. Ma' mi la' suben cha'an weñ_Λch ti ty_Λli.

¹¹ Como jini mu' b_Λ i y_Λle' che' bajche' jini ch_Λncox i yotsan i b_Λ yic'ot jini ajcontra Cristo.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹² An tyo cab_Λl ch_Λ b_Λ com c subeñetla pero mach comox c ts'ijbun ti jun. Mu' tyo c pijtyan ya' b_Λ mij c'otyel ba' añetla cha'an mic pejcañetla cha'an ñoj tijicñayic mi lac cubin.

¹³ Jiñ_Λch yajc_Λbil b_Λ i cha'an Dios je'el jini a chich. Yom bi i chocbeñet ty_Λlel saludos i yalobilob a chich. Amén.

UXQ'UEJLEL BA JUN TSA' BA I TS'IJBU JUAN

Weñach mi' tyaj ti t'an Gayo

¹ Joñon ancianojon. Chancol ts'ijbubeñet jun p'untyabilet b_Λ c pi'al Gayo b_Λ a c'aba'. Melelach chancol c p'untyañet.

² P'untyabilet b_Λ hermañu, mic tyajet ti oración cha'an wen ma' wajñel yic'ot cha'an c'oq'uet ma' wajñel je'el. Como cujilach isujm wen c'oc'ach a ch'ujlel.

³ C'ajacñajax coj ti cubi che' ñac ti juliyoj ili hermañujob como mi' subeñoñob chancox a wen ch'ujbin jini melel b_Λ t'an.

⁴ Ñoj c'ajacña coj mi cubin che' an majch mi' subeñoñon mi chancol i wen ch'ujbiñob ili melel b_Λ t'an calobilob. Mach'an yan tyac b_Λ ch_Λ b_Λ am b_Λ ti mulawil mu' b_Λ i más yaq'ueñon c'ajacña b_Λ coj che' mi cubin xuc'ul añetla.

⁵ P'untyabilet b_Λ hermañu, weñach ma' mel che' ma' p_Λy ochel ti a wotyot hermañujob mu' b_Λ i c'otyelob. Machic_Λch a cañ_Λ pero much a wot-san ti a wotyot.

⁶ Como jini hermañujob tsa' b_Λ juliyoj w_Λ'i ti' subeyob ili hermañujob mu' b_Λ i much'quiñob i b_Λ bajche' ti a p'untyayob. Awocolic cotyañob ti ch_Λ b_Λ c'ajñibal i cha'añob cha'an bej majlicob. Jiñach bajche' yom Dios.

⁷ Como ti caj Jesucristo ti majliyob ti subt'an ñumel. Ma'an ch_Λ b_Λ yes mi' saj ch'Λmob ya' ba'añob jini max tyo b_Λ i ch'ujbiñob i t'an Dios.

⁸ Jin cha'an joñonla yom mi laj cotyañob ti ch_Λ b_Λ tyo jach yom i cha'añob cha'an che' jini chancox laj cotyan ti sub ñumel jini melel b_Λ t'an.

Mach wen mi yajñel Diótfes

⁹ Tsa'ix c ts'itya' ts'ijbubeyob hermañujob ya' ba' añetla bajche' yom i melob. Pero jini winic Diótfes ma' mi' jac'beñoñon lojon c t'an como mi'

mulan i yotsan i b_Λ ti yum_Λl ti' tyojlelob.

¹⁰ Jin cha'an che' mij c'otyel ya'i mux quej c lu' suben como cha'an mach wen jini chancol b_Λ i mele' como mu' ti jop't'an tij contra. Mu' ti lot je'el. Mach jinic jach jini pero ma' mi yotsañob ti yotyot jini hermañujob. Che' je'el mi' tic'ob jini yom b_Λ i yotsañob. Mi ti' wersa otsayob, mi' chocob loq'uel ti' tyojlel hermañujob jini tsa' b_Λ i yots_Λ i jula'.

¹¹ P'untyabilet b_Λ hermano, mach yom ma' mel jini mach'Λ wen. Chac mele jini wen b_Λ. Jini wen b_Λ i cha'libal mi' p_Λs mi yoque i cha'añach Dios. Jini mu' b_Λ i p_Λs i simaronlel mach i cañ_Λ ch_Λ b_Λ yom Dios.

Wen b_Λ p_Λsoñel i cha'an Demetrio

¹² Ti pejtyelelob weñach mi' tyajob ti t'an jini winic Demetrio. Mi' tsictiyel ti wen b_Λ i cha'libal mi melelach. Joñon lojon cujil isujm bajche' mi yajñel ti uts'at. Jatyetla je'el la' wujil melelach lojon c t'an.

Cojix b_Λ t'an tyac

¹³ Añach tyo cabal t'an com b_Λ c subeñetla, pero mach comox c ts'ijbun.

¹⁴ Mu' tyo c pijtyan jintyo mij q'uelet cha'an mic pejcañet.

¹⁵ La' ajniquet ti ñach'Λl. Ili lac pi'lob w_Λ'i yom bi i chocbeñetyob tyalel saludos. Awocolic aq'ueñob saludos pejtyel lac pi'lob ya'i.

JUN TSA' BA I TS'IJBU JUDAS

Judas ti' ts'ijbubeyob jun jini tsa' ba i p'ayal Dios cha'an i ch'ujbiñob

¹ Joñon Judason. Ajtroñelon i cha'an Jesucristo ti pejtyelex c pusic'al. I yijts'iñon Jacobo. Mic ts'ijbubeñetla ili jun tsa' ba p'ajyiyetla ti Dios lac Tyat cha'an mi la' ch'ujbin cha'an ajcotyaya lac cha'an Cristo yic'ot cha'an mi la' wajñel ti i cha'añetla ti junyajlel. Cañatyabiletla ti Jesucristo como mi la' tyem ajñel la' wic'ot.

² La' bej más oq'uisabentiquetla cabal i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel yic'ot i p'untyaya Dios.

*Jini mu' ba ti lot ba cantisa
(2 Pedro 2.1-17)*

³ P'untyabilet ba la hermañujob, ti pejtyelex c pusic'al com c ts'ijbubeñetla ti cubi cha'an laj cotyantyel. Pero wale c'ajñibal mic wa' ts'ijbubeñetla cha'an mic subeñetla cha'an la' cha'len wersa cha'an jini ts'acal ba yom mi ch'ujbintyel. Jiñach jini t'an tsa' ba junyajlel aq'uentiyob i cha'año' ba Dios.

⁴ Como cha'an ti' lotiyetla tsa'ix i lolon otsa i ba la' wic'ot cha'tiquil uxtiquilob che' bajche' jini tsa'ix ba wa tyajle ti t'an ti Ts'ijbubil ba i T'an Dios c'ala oniyix bajche' mi quejel i xot'e' i mul. Simarñoob. Cha'an yujil isujm uts Dios, mi' lolon ac' i ba ti melol cha ba bajñel yom i tsucul pusic'al. Mach'an mi' ch'ujbiñob cha'an Diosach jini cojach ba lac Yum yic'ot lac Yum Jesucristo.

⁵ Com c cha' c'ajtisabeñetla aunque la' wujilix isujm lac Yum ti' ñaxan p'ayayob loq'uel ya' ti pañimil Egipto ba i c'aba' pejtyelex jini israelob, pero ti wi'il ti' jisayob mach ba ba'an ti' ch'ujbiyob cha'an Dios mi quej i bej cotyan.

⁶ An ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i

cayayob i chumlib ba'an Dios che' ñac ti' cayayob i melob che' bajche' yom Dios. Dios ti yotsa ti cachol ti ic't'oñal. Cachal ti cadena yubil c'ala jintyo ba' ba ora mi tyalel jini ñuc ba q'uin che' mi quejel i cha'len melojel Dios.

⁷ Che' je'el lajal ti' cha'leyob i tsuculel jini año' ba ti Sodoma* yic'ot Gomorra ba i c'aba'ob yic'ot jini yamba lum tyac ya' ba an lac'al ya' ba'añob. Lajal ti' cha'leyob bajche' jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' ba ti panchan tsa' ba i cha'le i tsuculel. Ti' cha'leyob i tsuculel jini mach ba ba'an ba' ba ora mi' cha'leñob. Jini año' ba ti Sodoma yic'ot Gomorra mi caytyal ti ajpasoñel che' bajche' ti jili ti c'ajc. Cha'ach mi quej i yujtyel ti pejtyelex mu' ba i ñusañob wocol ti c'ajc ti caj i mul. Jiñach c'ajc mach ba ba'an mi yajpel.

⁸ Cha'ach je'el ili xlot ba ajcantisajob. Mi' ñaxan bajñel pensalin cha ba ti simaronlel yom i cha'leñob cha'an mi' bibi'sañob i ba ti i tsuculel. Mi' mich'q'uel i p'atyalel i t'an lac Yum. Mi' wajlen jini año' ba i ñuclel.

⁹ Jini ñoj ñuc ba ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan Miguel ba i c'aba' che' ti' contra i ba yic'ot jini xiba ti' calax pejayob i ba cha'an i bac'tyal Moisés. Pero mach'an ti' chan isa i ba jini Miguel cha'an i yal'en jini xiba. Tsa' jach i yala: La' i tiq'uet lac Yum. Che' yalol jini xiba.

¹⁰ Pero jini xlot ba ajcantisajob mi' lolon tyaje' ti mach ba wen ba t'an cha ba jach mach ba ba'an mi' ch'ambeñob isujm. Pero aunque an jini mu' ba i bajñel cañob quixtyañu che' bajche' mi bajñel can animal, pero jiñach jini mu' ba i p'aye' majlel ba' mi majlel i ñusan wocol ti caj i mul.

¹¹ P'ump'uñob. Mi quejel i ñusan wocol como tsa'ix i tsacle majlel i cha'libal Caín tsa' ba i cha'le i simaronlel. Cha'an jach wersa yom i ganarin tyaq'uin, ti junyajlel yac'ayob i ba i lotin quixtyañujob che' bajche' ti' cha'le ti' ñoj oniyix jini Balaam ba i c'aba' je'el. Mi quej i jilelob cha'an cha'ach mi' contrajiñob

Dios che' bajche' Coré tsa' b_Λ ts_Λns_Λanti cha'an ti' cha'le contrajiya ti' tyojlel Moisés.

¹² Quisintic bajche' mi' cha'len jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob. Mi' motin cha'len uch'el la' wic'ot che' mi' la' motin cha'len uch'el ba' mi' tsictiyel mi' la' p'untyan la' b_Λ. Wen tijicña mi' cha'len uch'el la' wic'ot. Como mach'an mi' saj cha'len b_Λq'uen che' mi' cha'len jini uch'el. Lajalob xlot b_Λ ajc_Λantisajob bajche' ajc_Λñ_Λtya tiñ_Λame' mu' jach b_Λ i lolon bajñel c_Λñ_Λtyañob i b_Λ. Lajalob bajche' tyocal mu' jach b_Λ i p_Λjyel majlel ti ic' mach b_Λ ba'an mi' y_Λc' ja'el. Lajalob bajche' tye' tyac mach b_Λ ba'an mi' y_Λc' i wut ti yorojlel. Junyajlel ty_Λq'uinix yubil. Tsa'ix bojqui loq'uel yubil.

¹³ Lajalob jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob bajche' b_Λb_Λq'uen b_Λ witslaw b_Λ ja' ti mar che' mi' y_Λc' bibajax b_Λ i lojc. Jini quisintic b_Λ i cha'libal lajal bajche' jini bibajax b_Λ i lojc ja'. Lajalob jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob bajche' ec' tyac tsa'ix b_Λ i s_Λty_Λ i bijlel yubil. Tsa'ix w_Λ ajli mi' quej i ñusan wocol jini xlot b_Λ ajc_Λantisajob ti ic't'ojñal cha'an ti bele' ora.

¹⁴ Che' je'el Enoc b_Λ i c'aba' jiñ_Λch i sietejlelix b_Λ i jiñ_Λjlel Adán. Ti' tyajayob ti t'an jini quixtyañujob. Ti y_Λl_Λ cha'an ti xijq'ui ti Dios i y_Λle' jini Enoc: Ti quil_Λ lac Yum ti ty_Λli yic'ot ti mil ti mil i cha'año' b_Λ.

¹⁵ Ti ty_Λli cha'an i melob ti pejtyelex quixtyañujob yic'ot cha'an i choc majlel ba' mi' ñusan wocol ti pejtyel jini simarño' b_Λ cha'an ti caj pejtyelex mach b_Λ wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'leyob yic'ot cha'an ti pejtyelex mach b_Λ wen b_Λ t'an tsa' b_Λ i y_Λl_Λyob ti' contra Dios. Che' ti y_Λl_Λ Enoc.

¹⁶ Jini xlot b_Λ ajc_Λantisa mi' bej cha'len t'an cha'an mach'an mi' mulan ch_Λ b_Λ mi' yujtyel. Mi' bej ale' ch_Λ b_Λ jach mi' yujtyel. Muc' jach i bej s_Λclan bajche' mi' mel ch_Λ b_Λ yom i bajñel tsucul pusic'al. Mi' chan isan i b_Λ ti i t'an. Mi' lolon suben ti wen b_Λ t'an quixtyañu cha'an jach yom mi' bajñel tyaj i ñuclel ti caj.

Lac xic'ol cha'an bajche' yom mi yajñel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios

¹⁷ Pero jatyetla p'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob, c'ajtisanla ch_Λ b_Λ ti y_Λl_Λ jini yajc_Λbilo' b_Λ ajsubt'añob ñumel i cha'an lac Yum Jesucristo.

¹⁸ Ti' subeyetla: Ti jini cojix b_Λ q'uin tyac mi' quej i yajñel quixtyañujob muc' jach b_Λ i wajlen i cha'an tyac b_Λ Dios. Mi' quej i bajñel ajñel bajche' mi' mulan i cha'len ti tsucul b_Λ i pusic'al.

¹⁹ Jin xlot b_Λ ajc_Λantisa mi' y_Λq'uen i t'oxob i b_Λ hermañujob. Mi' cha'leñob ch_Λ b_Λ jach yom i bajñel i pusic'al. Ma'ix Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios yic'otyob.

²⁰ Pero jatyetla p'unty_Λbilet b_Λ la quermañujob, xuc'chocon la' b_Λ ti jini ch'ujul b_Λ t'an mu' b_Λ la' ch'ujbin. Cha'lenla oración cha'an ti i p'_Λty_Λlel Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios la' wic'ot.

²¹ Bej ajñenla ti i p'untyaya Dios. Bej pijtyanla i yorojlel che' mi' y_Λq'ueñonla laj cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel ti lac Yum Jesucristo cha'an ti i p'untyaya.

²² Cotyan ti la' t'an jini max tyo ba'an mi' wen ch'ujbin.

²³ Cotyan yaño' b_Λ che' bajche' mi' ch_Λncol la' chuque' loq'uel ti c'ajc yubil. P'untyanla cha'an la' cotyan, pero xuc'uletla. Cha'lenla b_Λq'uen ame mi' bibi'tisañetla i pislel yubil ti mach'Λ wen b_Λ i cha'libal.

Cojix b_Λ t'an

²⁴ Dios jini cojach b_Λ am b_Λ i ña'ty_Λbal, Ajcotyayaj_Λch lac cha'an. An i p'_Λty_Λlel cha'an i c_Λñ_Λtyañetla cha'an mach'an mi' la' yajlel ti mulil. Añ_Λch i p'_Λty_Λlel cha'an i y_Λq'ueñetla ti i tyojlel che' ma'ix sajlic la' mul. C'ajacña la' woj mi' la' wubin ti' tyojlel c'otyajax b_Λ i ñuclel.

²⁵ La' tsictiyic i c'otyajlel yic'ot i ñuclel yic'ot i p'_Λty_Λlel yic'ot i wer-sajlel i t'an Dios cha'an ti lac Yum Jesucristo, am b_Λ c'_Λl_Λ ti ñoj oniyix, am b_Λ wale iliyi yic'ot ti pejtyelex ora. Amén.

I TSICTISANTYEL JESUCRISTO TSA' BA PAS'ENTI JUAN

I tsictisAntyel Jesucristo

¹ Jiñach jini t'an tsa' ba i tsictisabe Jesucristo jini Dios cha'an Jesucristo mi yalq'ue' ti calñel jini ajtroñelob i cha'an jini mach'la jal mu' ba quejel i yujtyel. Jesucristo ti' choco tyalel ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol ba ti panchan cha'an jini mi' tsictisaben jini Juan. Ajtroñelach i cha'an jini Juan.

² Jini Juan ti' subu yoque melelach i t'an Dios, yic'ot jini tsa' ba i yala Jesucristo yic'ot je'el jini tsa' ba i yoque ila Juan.

³ C'ajacña i yoj jini mu' ba i q'uele' ti c'am jini t'an aq'uebil ba ti Dios, yic'ot c'ajacñayob i yoj je'el jini mu' ba i ñach'tyañob, mu' ba i ch'ujbiñob ili ts'ijbubiliba t'an. Como lac'alix i yorojlel mi quejel i yujtyel bajche' ts'ijbubil wa' ti ili jun.

Juan mi' ts'ijbubeñob jun siete mujch' ochemo' ba ti' t'an Dios

⁴ Joñon Juañon. Mic ts'ijbubeñetla ili jun ti la' siete mujch'lel ochemet ba la ti' t'an Dios ya' ti colem pañimil Asia ba i c'aba'. La' ajniquetla ti i yutslel i pusic'al yic'ot i ñach'tyalel Dios, jini am ba wale iliyi, am ba c'ala ti ñoj oniyix, am ba c'ala ti tyal tyo ba ora. Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ba ti Ch'ujul ba i Ch'ujlel, ya' an ti' tyojlel ba' mi' cha'len yumal Dios. Jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios mi' cha'len troñel ti la' pusic'al jatyetla ya' ba añetla ti siete mujch' ochemet ba la ti' t'an Dios.

⁵ Jini i yutslel i pusic'al Dios yic'ot i ñach'tyalel tyalem ti Jesucristo je'el. Xuc'ul Jesucristo cha'an ch'ujbi lac ch'ujbin jini mu' ba i yalq'ue' ti calñel. Jiñach jini ñaxan ba tsa' ba tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' ba mach'la ba'an mi quejel i cha' sajtyel. Cristo i

yumach pejtyelex yumalob wa' ti mulawil. Mi' p'untyañonla Cristo. Ti' pocheyonla loq'uel pejtyelex lac mul ti' ch'ich'el.

⁶ Tsa'ix i yajcayonla Jesucristo cha'an lac cha'len yumal yic'ot. Ti yotsayonla ti cura yubil cha'an mi lac bej cha'liben i troñel Dios i Tyat Jesucristo. La' tsictiyic i ñucler Jesucristo yic'ot la' yumintic ti pejtyelex ora. Amén.

⁷ Q'uele la' wilan. Mi quejel i tyalel Cristo ti mal tyocal. Mi quejel i lu' ilañob ti pejtyelexob jinic tyo jini tsa' ba i lowoyob. Ti pejtyelex quixtyañu loq'uemo' ba ti jujunchajp t'an mach'la ba'an mi' ch'ujbiñob mi quejel i cha'leñob uq'uel che' mi quejel i yilañob como yujilob isujm mi quejel i yalq'uelob ti xot'mulil. Ch'alach mi quejel i yujtyel.

⁸ Jini lac Yum Dios mi yale': Joñon añon che' ñac ti mejli pejtyelex ch'la ba tyac an. Ch'ac añon tyo c'ala che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añon c'ala ti tyejchibal mulawil. Joñon añon c'ala ti yujtibal. Joñoñach jini am ba wale iliyi, jini am ba ti ñoj oniyix, jini am ba c'ala ti tyal tyo ba ora. Joñoñach jini mach'la ba'an i p'isol c p'atyalel. Che' mi yale' lac Yum Dios.

Juan ti yila i ñucler Cristo che' bajche' ti' ñajal

⁹ Joñon Juañon la' wermañujon ti Cristo. Ch'ancol c motin ilan wocol quic'otyetla cha'an Jesucristo. Mi lac motin cha'len yumal la quic'ot Dios. Lajal mi yalq'ueñonla i p'atyalel Jesucristo ti lac pusic'al cha'an mi lac ñusan wocol ti wen. C'achalon ya' ti lum joyol ba ti ja' Patmos ba i c'aba' cha'an ti caj tic subu i t'an Dios yic'ot cha'an tic tsictis i sujmler cha'an Jesucristo.

¹⁰ Ti jump'ej q'uin ti' q'uiñilel lac Yum jini Ch'ujul ba i Ch'ujlel Dios ti yalq'ueyon cubin c'am ba ajt'an tic pat. C'am che' bajche' i t'an trompeta ti cubi.

¹¹ Jini ajt'an ti yala: Joñon jini ñaxan ba. Joñon jini cojix ba. Joñon añon c'ala ti tyejchibal mulawil. Joñon añon

c'ΛΛ ti yujtibal. Ts'ijbun ti jun pejtye lelel mu' bΛ quejel a q'uel. Choco majlel ili jun ya' ba'an jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ya' ti siete mujch'lelob ya' ti colem pañimil Asia bΛ i c'aba'. Choco majlel ti lum ya' ti Efeso, ti Esmirna, ti Pérgamo, ti Tiatira, ti Sardis, ti Filadelfia, yic'ot ti Laodicea. Che' ti' subeyon jini ajt'an.

¹² Tic sutqui c bΛ cha'an mij q'uel majchqui chΛncol i pejcañon. Che' ñac tic sutqui c bΛ ti quilΛ siete i yajnib vela melel bΛ ti oro.

¹³ Ya' ti' xinil jini siete i yajnib vela ti quilΛ ya' wa'al juntiquil che' bajche' quixtyañu yilal. LΛpΛ i cha'an pΛ bΛ i pislel jaxΛ c'ΛΛ ti yoc. CΛchΛ i tajn ti' cinturón melel bΛ ti oro.

¹⁴ Ñoj SASAC i tsutsel i jol che' bajche' SASAC bΛ i tsutsel tiñame', SASAC che' bajche' i ña'al tsañal yilal. Mi lejmel i wut che' bajche' c'ajc yilal.

¹⁵ C'Λnleman i yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisΛnti ti c'ajc cha'an mi loq'uel i tsuculel. ChΛ'Λch yubil i t'an che' bajche' pujucña bΛ ja'.

¹⁶ Ti' ñoj bΛ i c'Λb an siete ec' tyac. Yic'ot ti ti' mi loq'uel espada wen jay bΛ ti cha'wejlel i yej. ChΛ'Λch yilal i ñi' i wut che' bajche' q'uin che' mi ts'Λjyel ti xinq'uinil.

¹⁷ Che' ñac ti quilΛ jini quixtyañu bΛ yilal ti yajliyon ti yebal yoc che' bajche' sajtyemonix ti cubi. Pero jini ti yAC'Λ i ñoj bΛ i c'Λb tij quejlop. Ti' subeyon: Mach a bΛc'ñan. Joñon jini ñaxan bΛ. Joñon jini cojix bΛ.

¹⁸ Joñon cuxulon. Ti sajtiyon pero q'uele a wilan cha' cuxulon cha'an ti pejtye lelel ora. An tic wenta mic yajcan baqui bΛ ora mi quejel i sajtyel quixtyañu yic'ot an tic wenta mi cΛle' baqui mi majlel i ch'ujlel che' mi sajtyel.

¹⁹ Ts'ijbun jini tsa' bΛ ujti a q'uele' yic'ot jini chΛncol bΛ i yujtyel wale iliyi yic'ot jini mu' tyo bΛ quejel i yujtyel.

²⁰ JiñΛch jini mach'Λ ba'an tsic-tiyem i sujmllel ti yambΛ ora cha'an jini siete ec' tyac tsa' bΛ a wilΛ ti' ñoj bΛ j c'Λb yic'ot jini siete i yajnib vela

melel bΛ ti oro. Jini siete ec' jiñobΛch año' bΛ i ye'tyel ti jini siete mujch' tsa' bΛ i ch'ujbiyoñob. Jini siete i yajnib vela melel bΛ ti oro jiñΛch jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios ti jini siete mujch'lelob. Che' ti' subon Jesucristo jini che' bΛ bajche' quixtyañu yilal. Che' ti yΛΛ Juan.

2

Xic'ol tsa' bΛ chocbentiyob majlel ti siete mujch'lelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios: Ñaxan cha'an jini año' bΛ ti Efeso

¹ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbuben jun jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel jin ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Efeso. Ma' subeñob: Jini chucul bΛ i cha'an siete ec' ti' ñoj bΛ i c'Λb, jini mu' ti xΛmbal ya' ti xinil jini siete yajñib vela melel bΛ ti oro jiñΛch jini mu' bΛ i yΛle' ili t'an:

² Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' cha'len tsΛts bΛ troñel yic'ot bajche' mi la' cuche' ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Cujil isujm mach ch'ujbi la' saj cuch jini simaroño' bΛ quixtyañu. Tsa'ix la' wen q'uele bajche' ti' cha'leyob jini tsa' bΛ i lolon subuyob i bΛ ti ajsubt'añob ñumel. Tsa'ix la' tsictisΛ cha'an xlotyobΛch.

³ Ma'ix mi la' lujb'an la' cha'len chΛ bΛ wen. Tsa'ix la' cuchu ti wen i ñajayel tyac la' pi'Λlob. Tsa'ix la' wen ñusΛ wocol yic'ot tsa'ix la' cha'le cabΛ troñel cha'an tij caj.

⁴ Pero mic subeñetla an junchajp mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mach'an mi la' chΛc p'untyañon che' bajche' ti la' p'untyΛyon che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

⁵ Jin cha'an c'ajtisanla bajche' ti la' ñaxan p'untyΛyon. Q'uexryan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Cha' ajñenla che' bajche' ti ajniyetla ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon. Mi mach'an mi la' q'uexryan la' pensal, mi mach'an mi la' cΛy la' mul mi quejel c wa' tyΛlel ti ora. Mi quejel c loc'san jini i yajnib vela ya' ti la' tyojlel.

⁶ Pero aunque ch_Λncox la' w_Λctyan la' p'untyañon an tyo ch_Λ b_Λ mi la' cha'len wen b_Λ mi quilan. Mi la' ts'a'q'uel bajche' mi' cha'leñob jini quixtyañujob nicolaítajob b_Λ i c'aba'ob. Mic ts'a'q'uelob je'el.

⁷ Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben ochemo' b_Λ tic t'an. Jini mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_{AT} i b_Λ mi quejel c_Λq'uen i c'uxe' i wut jini tye' ya' b_Λ'an ti paraíso mu' b_Λ i y_Λq'uen i cuxtyalel mach'Λ yujil jilel. Ch'Λ'ach ti xijqui Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_Λ ti Efeso.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Esmirna

⁸ Joñon Juañon. Jesucristo ti' subeyon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_Λ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios ya' ti Esmirna. Ma' subeñob: Ch'Λ'ach mi y_Λle' jini ñaxan b_Λ, jini cojix b_Λ. Jini tsa' b_Λ sajti tsa' b_Λ cha' cuxtiyi. Jiñach jini mu' b_Λ i y_Λle' ili t'an:

⁹ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel yic'ot bajche' mi la' ñusan wocol yic'ot bajche' mach sajlic ch_Λ b_Λ an la' cha'an. Pero melel_Λch ricojetla tic t'an. C_Λñal c cha'an je'el bajche' mi' wajleñetla jini mu' b_Λ i lolon cuyob i b_Λ ti israelob. I yalobilob Dios mi lolon alob i b_Λ. Pero mach i cha'añobich Dios. I cha'añob_Λch Satanás.

¹⁰ Mach la' b_Λc'ñan jini wocol mu' b_Λ la' ñusan. Xiba mi quejel i y_Λq'ueñetla ti i yots_Λntyel ti c_Λchol cha'tiquil uxtiquiletla cha'an mi' q'uel mi yoque xuc'uletla. Cha'p'ej uxp'ej q'uin mi quejel la' ñusan la' ty_Λc'Λ_Λntyel. Pero xucul yom mi la' wajñel aunque mi la' w_Λjq'uel ti sajtyel. Che' jini mi quejel c_Λq'ueñetla jini la' cuxtyalel mach'Λ yujil jilel.

¹¹ Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i subeñob jini ochemo' b_Λ tic t'an: Jini mu' b_Λ i ganariñob cha'an ma'an mi' s_{AT} i b_Λ, mu' b_Λ i bej añel ti yoque xuc'ul, che' mi sajtyel ma'ix mi quejel i yochel ti xot'mulil, che'en. Ch'Λ'ach ti xij'ui

Juan i ts'ijbubeñob jini año' b_Λ ti Esmirna.

Xic'ol cha'an jini año' b_Λ ti Pérgamo

¹² Joñon Juañon. Jini tsa' b_Λ quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun je'el jini am b_Λ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti Pérgamo. Ma' subeñob: Ch'Λ'ach mi y_Λle' jini am b_Λ i cha'an espada wen jay b_Λ ti cha'wejllel i yej:

¹³ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm je'el ch_Λncol la' wajñel ba'an puro simaroño' b_Λ ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Satanás. Aunque ch'Λ'ach mi la' ñusan pero xuc'ulety_Λchla ti joñon. Ma'an ti la' c_Λy_Λ la' ch'ujbiñon mi jinic che' ñac ti ts_Λns_Λnti ti la' tyojlel jini Antipas, jini xuc'ul b_Λ tsa' b_Λ i y_Λc'Λ_Λy_Λon ti c_Λjñel ya' ba' mi' cha'len yum_Λ Satanás.

¹⁴ Pero aunque ch'Λ'ach ti la' ñusa, an cha'chajp uxchajp mach'Λ wen ti la' cha'le mi quilan. Ya'an la' wic'ot ya' ti Pérgamo jiñi mach'Λ ba'an mi' c_Λyob i ch'ujbiñob i c_Λntisa Balaam. Jini Balaam ti' c_Λntisa jini ñuc b_Λ yum_Λ Balac b_Λ i c'aba' cha'an i yilpusic'len jini israelob cha'an mi' c'uxob we'el tsa' b_Λ aq'uenti melel jach b_Λ i dios tyac yic'ot cha'an mi' cha'leñob i tsuculel.

¹⁵ An la' wic'ot je'el jiñi mach'Λ yom i c_Λyob i ch'ujbiñob i c_Λntisa jini nicolaítajob. Ts'a' mij q'uel bajche' mi' cha'leñob.

¹⁶ Jin cha'an q'uextyan la' pensal. C_Λy_Λ la' mul. Mi mach'an mi la' c_Λye', ti ora jach mi quejel c tyalel ya' ba' añetla. Mi quejel c periyaliñob ti jini espada mu' b_Λ i loq'uel tic ti'.

¹⁷ Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i subeñob ochemo' b_Λ tic t'an. Jini mu' b_Λ i ganarin cha'an ma'an mi' s_{AT} i b_Λ mi quejel c_Λq'uen pejtyelel ch_Λ b_Λ yes yom cha'an weñach mi yajñel ya' ti panchan. Mic p_Λs'en bajche' c'amel mic p'untyan quixtyañujob. Ch'Λ'ach ti xij'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_Λ ti Pérgamo.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Tiatira

18 Jini tsa' bΛ quila che' bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Tiatira. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yΛle' jini i Yalobil Dios am bΛ i wut che' bajche' c'ajc mu' bΛ ti lejmel yilal. Jini an c'Λnleman bΛ yoc che' bajche' bronce tsa' bΛ ulmisΛnti ti c'ajc cha'an loq'uic i tsuculel.

19 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel, bajche' mi la' cha'len p'untyaya, bajche' mi la' ch'ujbiñon, bajche' mi la' cuche' ti wen chΛ bΛ yes mi yujtyel tyac. Cujil isujm más wen mi la' cha'len wale iliyi che' bajche' ti la' cha'le ti wajali che' ñac ti queji la' ch'ujbiñon.

20 Aunque chΛ'ach mi la' wajñel mic subeñetla an chΛ bΛ mach'Λ wen mi la' cha'len mi quilan. Mi la' lolon cuchben i simaronlel jiñi quixtyañu mu' bΛ i lolon cuy i bΛ xiq'uil ti Dios i yΛle'. Ti i cantisa mi' socbeñob i pusic'al cajtroñelob cha'an mi' cha'len i tsuculel yic'ot yambΛ winic yambΛ x'ixic yic'ot cha'an mi' c'uxob jini tsa' bΛ aq'uenti melez jach bΛ dios tye' tyac. Mi' lolon cha'len bajche' ti' cha'le juntiquil x'ixic Jezabel bΛ i c'aba'.

21 Ti cΛq'ue cabΛl yorojlel cha'an mi q'uexe' i pensal i cΛye' i mul. Pero mach'an mi' cΛye' i tsuculel.

22 Jin cha'an mi quejel cΛq'uen tsats bΛ c'am'an. Jini tsa' bΛ i cha'leyob i tsuculel bajche' mi' cΛntisan jini x'ixic mi quejel cΛq'uen i ñusan cabΛl i wocol mi ma'ix mi' q'uextyan i pensal i cΛye' i cha'len i tsuculel bajche' mi' cha'len jini x'ixic.

23 Mi quejel c tsansan jini mu' bΛ i ch'ujbiben i cΛntisa cha'an i cha'leñob i tsuculel. Che' jini mi quejel i ña'tyañob ochemo' bΛ tic t'an ti jujunmujch'lelob tyac cha'an joñonΛch jini mu' bΛ i lu' q'uel pejtyelel chΛ bΛ jach an ti' pusic'al an ti' pensal quixtyañu. Ti jujuntiquiletla mi quejel cΛq'ueñetla la' tyojol jiñΛch bajche' ti la' cha'le.

24 Pero jatyetla xuc'ulet bΛ la ya' ti Tiatira, mach'Λ ba'an ti la' ch'ujbibe i cΛntisa jini simaron bΛ x'ixic yic'ot mach'Λ ba'an ti la' cΛñΛ jini mu' bΛ i lolon yΛlob ti tsats bΛ i cΛntisa Satanás mic subeñetla ma'ix mi quejel cΛq'ueñetla yambΛ la' tic'ol.

25 Che' jach yom mi la' chΛc ña'tyan bajche' mi la' p'untyañon yic'ot bajche' yom mi la' cha'libeñon c toñel jintyo mic cha' tyΛlel.

26 Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bΛ, jini mu' bΛ i cha'libeñon c troñel che' bajche' com c'ΛΛ ti yujtibal, mu' tyo quejel cΛq'uen i cha'len yumΛl ti pejtyelel pañimil.

27 Mi quejel i cha'len yumΛl ti wersajlel i t'an lajal che' bajche' c Tyat ti yΛq'ueyon i wersajlel c t'an cha'an mic cha'len yumΛl. Mi quejel i jisΛntyelob jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon che' bajche' mi' xixluyel p'ejt che' mi' jats'e' ti vara melez bΛ ti tsucul tyaq'uin.

28 Mi quejel cΛq'uen i q'uelob ti ñuc che' bajche' mi' q'uelon ti ñuc.

29 Jini yom bΛ i yoque ch'Λmben isujm la' i wen ñΛch'tyan i t'an Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob ochemo' bΛ tic t'an ti jujunmujch'lelob. ChΛ'ach ti xiq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Tiatira.

3*Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Sardis*

1 Jesucristo, jiñΛch jini tsa' bΛ quila che' bΛ bajche' quixtyañu yilal ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini año' bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Sardis. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yΛle' jini am bΛ i cha'an Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios yic'ot am bΛ i cha'an jini siete ec' ti' c'Λb. Ti lajoñel jini siete ec' yom i yΛle' jini año' bΛ i ye'tyel ti' tyojlel siete mujch'lelob ochemo' bΛ tic t'an. Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm an jini mu' bΛ i lolon ña'tyañob cha'an wen xuc'uletla ti jini mu' bΛ la' ch'ujbin. Pero mach' che'iqui.

2 Q'uele la' bΛ. Cha'lenla wersa cha'an la' más xuc'chocon la' bΛ ti jini mu' bΛ la' ch'ujbin como coled la' cΛy la' ch'ujbiñon. Tsa'ix quilΛ ma'ix tyoj la' melbal bajche' yom Dios.

3 Cha' c'ajtisan jini tsa' bΛ la' ñaxan ubi tsa' bΛ la' ñaxan ch'ujbi. Mach la' saj cΛye'. Q'uxtyan la' pensal. CΛyΛ la' mul. Mi ma' mi la' chΛc q'uel la' bΛ, mi quejel c tyΛlel ya' ba' añetla che' bajche' ajxujch'. Ma'an mi quejel la' ña'tyan baqui bΛ ora mi quejel c tyΛlel.

4 Ya'an cha'tiquil uxtiquil ya' ti Sardis mach'Λ ba'an ti' bibi'tisΛ i pislel yubil como mach'an ti' cha'leyob mach'Λ wen bΛ i cha'libal. Jiñob mi quejel i yajñel quic'ot ti sac bΛ i pislel cha'an tsiquil tyoj añob. ChΛ'ach yom cha'an wen ti' cha'leyob.

5 Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi sat i bΛ mi quej i xoje' sasΛc bΛ i pislel. Ma'ix mi quejel c yΛpbeñob i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil ti pejtylel jini am bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Mi quejel c sub i c'aba' ya' ti tyojlel c Tyat yic'ot ti tyojlel ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

6 Jini yom bΛ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i subeñob jini ochemo' bΛ tic t'an ya' ti jujun-mujch'lelob. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini año' bΛ ti Sardis.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Filadelfia

7 Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Filadelfia. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yΛle' jini ch'ujul bΛ, jini yoque ñoj meled bΛ, jini más ñuc bΛ yumΛ am bΛ i p'ΛtyΛlel i yotsan majchical jach yom i yotsan ya' ti panchan yic'ot an i p'ΛtyΛlel je'el cha'an i tiq'ue' majchical jach cha'an mach ochic ya' ti panchan yic'ot.

8 Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil isujm ma'an cabΛetla tsa' bΛ q'uejli ti ñuc pero tsa'ix la' ch'ujbi c t'an. Mach'an ti la' wΛΛΛ cha'an mach la' cΛñΛyon. Jini cha'an chΛncol cΛq'ueñet a wen sube' majlel c t'an

ba'an cabΛ yom bΛ i yubiñob. Ma'an majch ch'ujbi i tiq'uetla.

9 An jini mu' bΛ i lolon cuyob i bΛ ti yalobilob Dios. Mi' lolon alob ch'ujbibilobix i cha'an Dios. Pero xlotyob. I cha'año' bΛ Satanás. Mi quejel cΛq'ueñob i ch'ujbin jini t'an mu' bΛ a sube' cha'an mi quejel i yoque ch'Λmbeñob isujm cha'an jatyetla calobiletla. Mi quejel i yoque ch'amben isujm cha'an tic p'untyΛyetla.

10 Tsa'ix la' lotyo ti la' pusic'al jini t'an aunque an cabal la' tyΛc'Λntyel, pero ti la' cuchu la' wocol ti wen cha'an ti la' ch'ujbiyon. Jini cha'an mi quejel c cΛñΛtyañetla che' mi tyΛlel jini ñoj wocol bΛ tyΛc'Λntyel yic'ot yilpusic'lentyel mu' bΛ i tyΛlel ti pejtylel mulawil cha'an mi' tsictisan majchqui an i mul yic'ot majchqui mi quejel i yochel ti xot'mulil.

11 Mi quejel c tyΛlel ti ora jach. Xuc'chocon la' pusic'al ti jini tsa' bΛ la' ch'ujbi cha'an ma'an majch ch'ujbi i chilbeñetla la' majtyan mu' bΛ i yΛq'uentyel jini mu' bΛ i yajñel ti tyoj.

12 Jini mu' bΛ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel c xuc'chocon ya' ti panchan ya' ba'an lac Dios. Ma'an ba' bΛ ora mi quejel i cha' loq'uel. Mi quejel c tsictisan cha'an i yalobilobΛch lac Dios. Mi quejel cΛq'uen i cha'len chumtyΛ ya' ba'an lac Dios ti lum mu' bΛ i pejcΛntyel ti tsiji' bΛ Jerusalén, jini tyΛlem bΛ ti panchan ba'an lac Dios. Mic tsictisan cha'an calobilobΛch.

13 Jini yom bΛ i yoque ch'amben isujm la' i wen ñach'tyan i t'an Ch'ujul bΛ c Ch'ujlel mu' bΛ i suben ochemo' bΛ tic t'an. ChΛ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' bΛ ti Filadelfia.

Xic'ol cha'an jini año' bΛ ti Laodicea

14 Joñon Juañon. Jesucristo ti' subon: Ts'ijbubeñob jun jini am bΛ i ye'tyel ti' tyojlel ochemo' bΛ tic t'an ya' ti Laodicea. Ma' subeñob: ChΛ'ach mi yΛle' jini yoque ñoj meled bΛ, jini xuc'ul bΛ tsa' bΛ yilΛ chΛ bΛ ti ujtí, mu' bΛ i yΛle' yoque meledΛch, jini ya' bΛ

an yic'ot Dios che' ti' mele pejtyelex ch_Λ b_Λ ti mejli.

¹⁵ Cujil isujm bajche' mi la' wajñel. Cujil ma'an mi la' wen p'untyañon che' bajche' jini yoque xuc'ulo' b_Λ. Pero je'el ma'ix ti la' ñoj c_Λy_Λ la' p'untyañon che' bajche' jini mach'Λ ba'an mi' saj p'untyañon como mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñob. Mi mux a p'untyañon, p'untyañon ti jump'ej a pusic'al. Pero mi ma'ix mi la' yoque p'untyañon c_Λy_Λx la' p'untyañon ti junyajlel.

¹⁶ Mi mach ti jump'ejlic la' pusic'al la' wom la' p'untyañon, mach com j q'ueletla. Mux c choquetla loq'uel ba'añon.

¹⁷ Pero aunque mi la' lolon ale': Wen xuc'ul mic ch'ujbin Dios, an c wenlel ti Dios, wen ts'ac_Λ mic cha'liben i troñel, lolon che'etla. Pero mic subeñetla: Ma'an mi la' ña'tyan bajche' añetla, cha'an yoque p'ump'uñetla como ma'ix xuc'ul ch_Λncol la' ch'ujbin Dios. Chacaletla yubil como ma'ix la' wenlel ti Dios. Xpots'etla yubil como ma'ix mi la' ch'amben isujm bajche' añetla ti tyojlel Dios cha'an ma'an ts'ac_Λ ch_Λncox la' ch'ujbin Dios.

¹⁸ Pero mic subeñetla: La' ba'añon cha'an mi c_Λq'ueñetla oro yubil. Yoque la' ricojlel am b_Λ i c'ajñibal, jiñach tsiji' b_Λ la' pusic'al yic'ot mi c_Λq'ueñet sasac b_Λ la' pislel cha'an mi la' xoje' cha'an ma'an mi la' quisnin cha'an ma'an chacaletla yubil. Ti jini sasac b_Λ la' pislel tsiquil ch_Λncox la' wajñel ti sac. Ma'ix la' tsuculel. Mi c_Λq'ueñetla ts'ac cha'an la' wut cha'an jajmic la' wut yubil, cha'an mi la' ña'tyan bajche' añetla ti tyojlel Dios.

¹⁹ Jini mu' b_Λ c p'untyan mic tiq'ue', mic tyoj isan cha'an mij cotyan. Jin cha'an che' mic tiq'uetla ch'ujbin ti pejtyelex la' pusic'al ti ora jach. Q'uextyan la' pensal. c_Λy_Λ la' mul.

²⁰ Q'uele la' wilan, wa'alon ti ti' otyot yubil. Ch_Λncol c pejcañet. Mi an majch mi yubibeñon c t'an, mu' b_Λ i jambeñon i ti' otyot, mux cochel ya' ba'an. Mux c cha'len uch'el yic'ot.

Mux i cha'len uch'el quic'ot je'el. Weñach mi quejel lac motin ajñel.

²¹ Jini mu' b_Λ quejel i ganariñob cha'an ma'an mi' s_Λt i b_Λ mux c_Λq'uen buchty_Λ quic'ot ya' ba' mic cha'len yum_Λ ti panchan. Joñon tic ganari sajtyel che' ñac ti tyejchiyon loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ. Ti buchleyon quic'ot c Tyat ya' ba' mu' ti yum_Λ ya' ti panchan.

²² Jini yom b_Λ i yoque ch'amben isujm la' i wen n_Λch'tyan i t'an jini Ch'ujul b_Λ c Ch'ujlel mu' b_Λ i suben jini ochemo' b_Λ tic t'an ya' ti jujun-mujch'lelob. Ch_Λ'ach ti xijq'ui Juan i ts'ijbubeñob jini ano' b_Λ ti Laodicea.

4

Mi' ch'ujutisan Dios ya' ti panchan

¹ Che' ñac ti ujti cubin jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbubeyob jini año' b_Λ ye'tyel ti' tyojlel ochemo' b_Λ ti' t'an Dios, ti quil_Λ che' bajche' jam_Λlix jump'ej i ti' otyot ya' ti panchan. Jini ajt'an, che' bajche' trompeta yubil, tsa' b_Λ i ñaxan pejc_Λy_Λon ti' cha' pejc_Λy_Λon. Ti y_ΛΛ: La' ti letsel ilayi. Mi quejel c pas'eñet jini mu' b_Λ quejel i wersa ujtyel.

² Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios ti' p_Λy_Λy_Λon letsel ti ora jach. Ya'i ti quil_Λ jump'ej buchlib_Λ ba' mi' cha'len yum_Λ Dios. Ya'an juntiquil buchul b_Λ ti buchlib_Λ.

³ I ñi' i wut jini am b_Λ ti buchlib_Λ lajal ti q'uelol che' bajche' yoque c'otyajax b_Λ lemlaw b_Λ tyuni jaspe o cornalina b_Λ tyun. Ya' ti' tyojel jini buchlib_Λ an junts'ijt xojob mu' b_Λ i ts'ajyel che' bajche' c'otyajax b_Λ y_Λy_Λx b_Λ tyun esmeralda b_Λ i c'aba'.

⁴ Ya' ti joyty_Λlel jini c'otyajax b_Λ buchlib_Λ ti quil_Λ yamb_Λ veinticuatro buchlib_Λ tyac ba' buchulob veinticuatro ancianojob. L_Λp_Λ i cha'añob sasac b_Λ i pislel. An i coronajlel melel b_Λ ti oro ti' jol jujuntiquil.

⁵ Ti' buchlib Dios ti loq'ui che' bajche' mi lejmel chajc yic'ot c'am b_Λ t'an tyac yic'ot i t'an chajc. Ti' tyojel i buchlib Dios ya' lemlemña siete c'ajc. Tic ña'ty_Λ cha'an jini siete lemlaw b_Λ c'ajc jiñach jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel

Dios i wentyalel mu' bΛ ti troñel ti' pusic'al jini año' bΛ ti siete mujch'lelob ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

⁶ Ya' ti' tyojel i buchlib Dios an che' bΛ bajche' colem ja' melel bΛ ti vidrio yilal. Lemlaw che' bajche' mi' jats'e' q'uin espejo. Ti joytyalel jini buchlibal ti' chΛnwejlel an chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes. Cabal i wut ti' tyojel i wut yic'ot ti' pat.

⁷ Che' bajche' bajlam yilal jini ñaxan bΛ. Che' bajche' tyat wacax yilal jini cha'ticlel bΛ. Yuxticlel bΛ che' yilal bajche' i ni' i wut winic. I chΛnticlel bΛ che' bajche' águila mu' bΛ ti wejlel yilal.

⁸ Ti jujuntiquil jini chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes an seis tyacob i wich'. Ti jujump'ej i wich' an cabal i wut tyac ti' pam yic'ot ti' yebal. C'ΛΛ mi' ñumel q'uin, c'ΛΛ mi' ñumel ac'bΛlel ma'an ba' bΛ ora mi' cΛyob i yale':

Ch'ujulet, ch'ujulet, ch'ujulet,
lojon c Yum, Dios mach'Λ ba'an i p'isol
a p'Λtyalel,
añet bΛ ti ñoj oniyix, añet bΛ wale iliyi,
añet bΛ ti tyal tyo bΛ ora.
Che' mi' yalob.

⁹ Che' ti jujunyajlel jini chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes mi' subeñob i ñuclel jini buchul bΛ ti' buchlib, jini cuxul bΛ c'ΛΛ ti bele' ora, yic'ot mi' q'uelob ti' ñuc, yic'ot mi' suben wocox i yΛΛ,

¹⁰ jini veinticuatro ancianojob mi' ñoctyalob ti' tyojel jini buchul bΛ ti' buchlib. Mi' ch'ujutisañob jini cuxul bΛ ti bele' ora. Mi' yac'ob i corona ya' ti' tyojel i buchlib Dios cha'an i señañlel chΛncol i yoque q'uelob ti' ñuc. Mi' yalob:

¹¹ Lojon c Yum, lojon c Dios. An a ñuclel cha'an subjic a ñuclel, cha'an q'uejliquet ti' ñuc, cha'an tsic-tiyic a p'Λtyalel como jatyet ti a mele pejtyelel chΛ bΛ yes an tyac.

Cha'an chΛ'ach a wom añach pejtyelel chΛ bΛ yes an tyac. Ti' mejli cha'an chΛ'ach a wom.

ChΛ'ach mi' yalob jini veinticuatro ancianojob.

5

BΛΛΛ bΛ jun yic'ot i Tiñame' Dios

¹ Joñon Juañon. ChΛncol c subeñet chΛ bΛ yes ti quilΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ jump'ej bΛΛΛ bΛ jun ya' ti' ñoj bΛ i c'Λb jini buchul bΛ ti' buchlib. Lu' ts'ijbublix i mal yic'ot i pat jini jun. Wen ñup'ulix ti siete sello.

² Ti quilΛ juntiquil wen p'Λtyal bΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Ti' c'ajtibe ti c'am bΛ t'an: ¿Am ba majch an i ñuclel cha'an i jame' jini bΛΛΛ bΛ jun, cha'an i tsile' loq'uel i sellojlel? Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios.

³ Pero ma'an majch an i ñuclel cha'an ch'ujbi i jame' jini bΛΛΛ bΛ jun, mi cha'anic i q'uele' mi ya'ic ti panchan, mi wΛ'ic ti mulawil, mi ya'ic ba' much'quibilob pejtyelel sajtyemo' bΛ.

⁴ Cha'an ti caj c ch'Λjyemlel tic wen cha'le uq'uel como ma'an tsiquil mi an majch an i ñuclel cha'an i jame' jini bΛΛΛ bΛ jun cha'an mi yilan chΛ bΛ yes ya' ts'ijbubil.

⁵ Che' jini, juntiquil jini ancianojob ti' subeyon. Mach a bej cha'len uq'uel, che'en. An juntiquil tsa' bΛ i jotbe pejtyelel i p'Λtyalel i simaronlel mulawil. An i ñuclel cha'an mi' jame' jini bΛΛΛ bΛ jun cha'an mi' tsile' jini siete i sellojlel. Jiñach jini tyalem bΛ ti jiñajlel Judá. Tyalem ti' jiñajlel David. An cabal i p'Λtyalel che' bajche' yoque an i p'Λtyalel bajlam.

⁶ Che' jini, ya' ti' xinil jini chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes yic'ot jini ancianojob che' bajche' tic ñajal ti quilΛ ya' wa'al juntiquil mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Che' bajche' tsa'ix tsansanti yilal pero cha' cuxulix. Jini Tiñame' bΛ ti quilΛ, jiñach lac Yum Jesucristo. An siete i xulub yic'ot siete i wut. I sujmllel jini siete i wut yom i yale' jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios tsa' bΛ xijq'ui majlel ti pejtyelel mulawil.

⁷ Jini lac Yum Jesucristo jiñach mu' bΛ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios, ti' lac'Λ jini am bΛ ti' buchlib. Ti' ch'ΛmΛ

jini b_Λl_Λl b_Λ jun chucul b_Λ i cha'an ti' ñoj b_Λ i c'Λb.

⁸ Che' ñac lac Yum Jesucristo, jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios, ti' ch'Λm_Λ jini b_Λl_Λl b_Λ jun jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojel jini Tiñ_Λme' b_Λ yubil. Ti jujuntiquil jini ancianojob an i cha'an jump'ej arpa b_Λ música. An i cha'añob ti jujuntiquil jump'ej saj ch'ejew yilal melel b_Λ ti oro. But'ul ti pom. I sujml_Λl jini pom jiñ_Λch i yoración jini i cha'año' b_Λ Dios.

⁹ Ti' c'Λy_Λbeyob tsiji' b_Λ c'ay mu' b_Λ i y_Λle':

An a ñucl_Λl cha'an ma' ch'Λme' jini b_Λl_Λl b_Λ jun, cha'an ma' tsilben loq'uel i sellojlel tyac

como ti ts_Λns_Λntiyet. Ti a ch'ich'el ti a mañ_Λ quixtyañujob

loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob che' ti jujunchajp t'an tyac, ti jujunchajp pañimil.

¹⁰ Tsa'ix a wots_Λy_Λon lojon ti rey yic'ot ti cura yubil cha'an mic sub lojon i ñucl_Λl Dios.

Mux c cha'len lojon yum_Λl ti mulawil a wic'ot.

Che' ti' c'Λy_Λyob lac Yum.

¹¹ Che' bajche' tic ñajal ti cubi i t'añob yoque yonlel ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan. Ya' añob ya ti' sutty_Λlel i buchlib Dios yic'ot jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot jini veinticuatro ancianojob. An cab_Λl jini ajtroñelob i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ti millon ti millon.

¹² Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λyob:

An i ñucl_Λl cha'an aq'uentic i ye'tyel jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios tsa' b_Λ ts_Λns_Λnti.

An i ñucl_Λl cha'an aq'uentic cab_Λl i ña'ty_Λbal yic'ot i p'Λty_Λlel

yic'ot cha'an wen q'uejlic ti ñuc yic'ot cha'an wen subjic i ñucl_Λl yic'ot cha'an wen subjic i yutslel.

Che' ti y_Λl_Λyob.

¹³ Ti cubi mu' ti t'an pejtye_Λl ch_Λ b_Λ tyac jach yes ti' mele Dios, jiñi ya' b_Λ an ti panchan, yic'ot w_Λ' b_Λ an ti mulawil, yic'ot ya' b_Λ an

ba' much'quibilob pejtye_Λl tsa' b_Λ sajtiyob, yic'ot an ti colem ja', yic'ot an ti mal ja', yic'ot an ti mal lum. Ti pejtye_Λlelob ch_Λnc_Λox i lu' alob:

Ti pejtyel ora la' subjic i yutslel, la' q'uejlic ti ñuc, la' subjic i ñucl_Λl, la' aq'uentic i wersajlel i t'an jini buchul b_Λ ti' buchlib yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios.

Che' ti y_Λl_Λyob.

¹⁴ Jini cuatro cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes ti y_Λl_Λyob: Ch'Λ'ach yom. Che' ti y_Λl_Λyob. Jini veinticuatro ancianojob ti ñocleyob ya' ti' tyojlel. Ti' ch'ujutisayob jini cuxul b_Λ ti pejtyel q'uin.

6

Jini siete i sellojlel

¹ Joñon Juañon. Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios ti' tsili loq'uel jini ñaxan b_Λ l_Λp'Λl b_Λ i sellojlel l_Λp'Λl b_Λ ti b_Λl_Λl b_Λ jun. Ti cubi i t'an juntiquil jini cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ: La'. Q'uele, che' ti' subon. Lajal i t'an che' bajche' i t'an chajc ti cubi.

² Ti quil_Λ juncojt s_Λs_Λc b_Λ caballo. Jini c'Λch_Λl b_Λ ti' pat caballo chucul i cha'an i w_Λn tye'. Ti aq'uenti i corona. Wen ch'ejl ti loq'ui majlel cha'an mi' ganarin cab_Λl pañimil tyac.

³ Che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios ti' tsili loq'uel jini cha'p'ejlel b_Λ i sellojlel l_Λp'Λl b_Λ ti jini b_Λl_Λl b_Λ jun ti cubi i t'an jini cha'ticlel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_Λl_Λ: La'. Q'uele, che'en.

⁴ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui majlel yamb_Λ caballo, wen ch_Λch_Λc b_Λ. Jini c'Λch_Λl b_Λ ti' pat jini caballo ti aq'uenti i p'Λty_Λlel cha'an mi' jis_Λben i ñach'ty_Λlel mulawil, cha'an mi' ts_Λnsañob i b_Λ quixtyañu. Jini c'Λch_Λl b_Λ ti caballo ti aq'uenti junts'ijt colem espada.

⁵ Che' ñac jini i wenty_Λlel i Tiñ_Λme' Dios yubil ti' tsili jini yuxp'ejlel b_Λ i sellojlel jini b_Λl_Λl b_Λ jun, ti cubi i t'an jini yuxticlel b_Λ cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes.

Ti y_ΛΛ: La'. Q'uele, che'en. Ti quil_Λ juncojt i'ic' b_Λ caballo. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat an i balanza ti' c'Λb.

⁶ Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ya' ti' xinil ba'an jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes tsa' b_Λ y_ΛΛ: Jump'ej jach kilo trigo i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin b_Λ troñel, uxp'ej jach kilo i wut pimel cebada b_Λ i c'aba' i tyojol che' bajche' jump'ej q'uin troñel. Pero mach a w_Λc' ti asiyel jini oliva b_Λ aceite mi jinic ya'lel uva. Ch_Λ'ach ti y_ΛΛ jini ajt'an.

⁷ Che' ñac Jesucristo jiñ_Λch mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios, ti' tsili loq'uel jini ch_Λmp'ejlel b_Λ i sellojlel l_Λp'Λl b_Λ ti b_Λl_Λ b_Λ jun, ti cubi i t'an jini ch_Λnticlel cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti y_ΛΛ: La'. Q'uele, che'en.

⁸ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juncojt c'anc'Λn caballo. Jini c'ach_Λ b_Λ ti' pat i c'aba'ach Ajsajtyel. Jini tsa' b_Λ i ts_Λcle majlel ti' pat, i c'aba'ach I Yajnib Sajtyemo' B_Λ. Ti aq'uentiyob i p'aty_Λlel cha'an i ts_Λnsan jujuntiquil loq'uem b_Λ ti ch_Λanch_Λntiquil pejtyelel quixtyañujob mi ti guerra, mi ti wi'ñal, mi ti c'am'an o mi ti ma'tye'lel animal.

⁹ Che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios ti' tsili loq'uel jini jop'ejlel b_Λ i sellojlel b_Λl_Λ b_Λ jun ti quil_Λ jump'ej i yajnib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Ya' ti yebal jini i yajnib ti quil_Λ cuxulix pejtyelel quixtyañujob tsa' b_Λ ts_Λnsantiyob cha'an ti caj i t'an Dios yic'ot cha'an ti y_ΛΛyob cha'an yoque melel_Λch i t'an Dios.

¹⁰ Ti' cha'leyob c'am b_Λ t'an. Ti y_ΛΛyob: C Yum lojon, ch'ujulety_Λch. Ma' bele' ts'actisan tsa' b_Λ a w_ΛΛ. ¿Jalatyoqui mi quej a w_Λq'uen i melob i b_Λ, jayp'ej tyo q'uin jintyo mi quej a w_Λq'uen i xot'ob i mul simarño' b_Λ año' b_Λ ti mulawil tsa' b_Λ i ts_Λnsayon lojon? Che' ti y_ΛΛyob.

¹¹ Ti jujuntiquilob tsa' b_Λ ts_Λnsantiyob cha'an ti caj i t'an Dios ti aq'uentiyob jujump'och s_Λs_Λc b_Λ i pislel. Ti subentiyob cha'an ñach'Λl mi' poj pijtyan ts'itya' jintyo mi' ts'actisan bajche' yonlel hermañujob ti' troñel

lac Yum mi quej i ts_Λns_Λntyelob che' bajche' ti ts_Λns_Λntiyob je'el. Ch_Λ'ach ti subentiyob, ti cubi.

¹² Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal che' ñac jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios ti' tsili loq'uel jini w_Λc'p'ejlel b_Λ i sellojlel l_Λp'Λl b_Λ ti b_Λl_Λ b_Λ jun. Ti ñumi p'aty_Λ b_Λ yujquel lum. Ti wen ic'Λ q'uin che' bajche' yoque i'ic' b_Λ pisil. Che' ñac petsel jini uw ti sujti ti ch'ich' yilal cha'an yoque ch_Λch_Λc ti majli.

¹³ Jini ec' tyac ti yajli jubel ti lum che' bajche' mi p'ajtyel jubel i wut higuera tye' che' mi' ñijcan p'aty_Λ b_Λ ic'.

¹⁴ Jini chan ti s_Λc lajmi che' bajche' mi b_Λjlel jun. Ti sajti tic wut jini chan. Pejtyel wits tyac yic'ot lum tyac joyol b_Λ ti ja' ti nijc_Λntiyob loquel ti yajnib ba'an tyac.

¹⁵ Ti' motin mucuyob i b_Λ ti ch'en yic'ot ti xajw_Λlel tyac am b_Λ ti colem wits jini ñuc b_Λ yum_Λlob ti mulawil yic'ot winicob mu' b_Λ i q'uejlelob ti ñuc, yic'ot jini am b_Λ cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an yic'ot i yaj capitán soldadojob yic'ot p'aty_Λlo' b_Λ winicob yic'ot pejtyelel lolon ajtroñelob año' b_Λ ti' yum, yic'ot winicob mach'Λ ba'an ti' yum.

¹⁶ Ti' lolon pejc_Λyob jini wits yic'ot jini xajw_Λlel tyac. Ti y_ΛΛyob: Yajlen ti joñon lojon. M_Λcty_Λbeñon lojon cha'an machic i yilañon lojon jini buchul b_Λ ti' buchlib. M_Λcty_Λbeñon lojon cha'an mach i tyajon lojon jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ i mich'lel jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios.

¹⁷ Como tsa'ix c'oti jini b_Λb_Λq'uen b_Λ i q'uinilel cha'an mi quejel lojon cubin i mich'lel. Ma'an majch ch'ujbi i cuche' i mich'lel Dios yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Che' ti y_ΛΛyob.

7

Jini yajc_Λbito' b_Λ ti jiñ_Λjlel Israel

¹ Joñon Juañon. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini tsa' b_Λ c_ΛΛ, che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

Jujuntiquil ya' wa'al ti ch_Λmp'ej i ya-jnib mulawil. Ch_Λncol i tic'ob jini ch_Λnchajp ic' am b_Λ ti mulawil cha'an mach saj ñumic ti mulawil mi ti colem ja'ic mi ti juntyejquic tye'.

² Ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ch_Λncol i loq'uel ty_Λlel ya' ba' mi' pasel q'uin. Chucul i cha'an ti' c'ab i sello i cha'an b_Λ jini cuxul b_Λ Dios. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λyob jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ aq'uentiyob i p'at_Λty_Λlel cha'an i ty_Λc'lan jini mulawil yic'ot colem ja'.

³ Ti' subeyob: Ma' mi la' ty_Λc'lan jini mulawil, mi colem ja'ic mi tye'ic jintyo mi lac ñaxan cots_Λben i sello Dios ti' pam jini ajtroñelob i cha'an lac Dios. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

⁴ Ti cubi i númerojlel jini tsa' b_Λ aq'uentiyob i sellojlel. An ciento cuarenta y cuatro milob. Loq'uemo' ti jujunchajp i jiñ_Λjlel Israel.

⁵ Ti aq'uentiyob i sellojlel doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Judá, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Rubén, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Gad,

⁶ doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Aser, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Neftalí, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Manasés,

⁷ doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Simeón, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Leví, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Isacar,

⁸ doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Zabulón, doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel José, yic'ot doce mil loq'uemo' b_Λ ti' jiñ_Λjlel Benjamín.

Jini ya' b_Λ'an cab_Λl sasaco' b_Λ i pislel

⁹ Ti wi'il ti quil_Λ yoque yonlel quixtyañu loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil tyac ya' wa'alob ti' t'ejl jini buchlib_Λl yic'ot ya' ti' tyojel jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Cha'an ti caj yoque yonlelob ma'an majch ch'ujbi i tsicob. L_Λp_Λl i cha'añob sasac b_Λ i pislel. Chucul i cha'añob i yopol xan ti' c'ab.

¹⁰ Ti lu' al_Λyob ti c'am b_Λ t'an:

Ty_Λlem laj coty_Λntyel ti Dios ya' b_Λ buchul ti' buchlib yic'ot ti Jesucristo jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Che' ti y_Λl_Λyob.

¹¹ Ti quil_Λ ti pejtye_Λlel jini ajtroñelob i cha'añob Dios am b_Λ ti panchan ya' wa'alob ya' ti sutty_Λlel jini buchlib_Λl yic'ot ti sutty_Λlel jini ancianojob, yic'ot jini ch_Λntiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes. Ti ñocleyob ya' ti' t'ejl i buchlib Dios. Ti' ch'ujutis_Λyob Dios.

¹² Ti y_Λl_Λyob:

Ch_Λ'_Λch yom. La' subjic i yutslel yic'ot i ñuclel lac Dios ti bele' ora. La' tsictiyic i ña'ty_Λbal, la' subentic wocox i y_Λl_Λ,

la' q'uejlic ti ñuc, la' tsictiyic i p'at_Λty_Λlel cha'an ti pejtyel q'uin. Amén.

Che' ti y_Λl_Λyob.

¹³ Che' jini juntiquil jini ancianojob ti' c'ajtibeyon: ¿A wujil ba majchqui jini año' b_Λ sasac b_Λ i pislel? ¿A wujil ba isujm baqui ch'oyolob? Che' ti' c'ajtibeyon, che'en Juan.

¹⁴ Tic jac'be jini anciano: C yum, joñon mach kujil isujm. Pero jatyet a wujil isujm, cho'on tic sube. Jini anciano ti' subeyon: Jiñob_Λch jini tsa' b_Λ i cuchuyob ti wen jini ñoj ñuc b_Λ wocol. Ñus_Λbilobix i mul. Ti' wuts'uyob i pislel ti' ch'ich'el yubil jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Che' ti' subeyon jini anciano.

¹⁵ Jini anciano ti' más subeyon. Ti y_Λl_Λ: Jin cha'an ya'añob ti' tyojel i buchlib Dios cha'an mi' bele' cha'liben i troñel ti q'uiñil yic'ot ti ac'b_Λlel. Jini buchul b_Λ ti' buchlib mi' cañ_Λtyan como ya'an yic'otyob.

¹⁶ Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubin wi'ñal, mi ty_Λquin ti'. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i pulob i b_Λ ti q'uin. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i cha' ubiñob ticwal.

¹⁷ Como jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios ya' ti' tyojel buchlib_Λl mi quejel i cañ_Λtyañob che' bajche' juntiquil ajcañ_Λtya oveja. Mi quejel i p_Λyob majlel ya' ba'an cuxul b_Λ

ja' cha'an ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i yubin ty_Λquin ti'. Ch_Λ'_Λch je'el quixtyañujob i cha'an b_Λ lac Yum mi quejel i yaq'uentyel i tijicñiyel. Dios mi quejel i sujcubeñob i ya'lel i wut. Che' ti' subeyon jini anciano.

8

I sietejlel b_Λ i sellojlel jini b_Λl_Λ b_Λ jun yic'ot oro b_Λ i pulo' pom

¹ Che' ñac Jesucristo, jiñ_Λch jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios, ti' tsili loq'uel i sietejlel b_Λ i sellojlel l_Λp'_Λl b_Λ ti jini b_Λl_Λ b_Λ jun, ñ_Λch'_Λl ti c_Λyle ya' ti panchan che' bajche' xinil ora.

² Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'año' b_Λ Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti aq'uentiyob jujuntiquil i trompeta.

³ Che' jini ti ty_Λli yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ya' ti wa'le ya' ti' t'ejl i yajnib ba' mi' pule' pom. Chucul i cha'an oro b_Λ i pulo' pom. Ti aq'uenti cab_Λl pom cha'an mi' x_Λctyun yic'ot i yoración pejtyel i cha'año' b_Λ Dios. Ti ya'c'_Λ ti pulel ti pam i yajnib ba' mi' pule' pom ya' ti' tyojel i buchlib Dios. Jini pulo' pom melel ti oro.

⁴ Ti letsi majlel ya' ba'an Dios i buts'il jini pom tsa' b_Λ i ya'c'_Λ ti pulel jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Lajal ti letsi i buts'il pom yic'ot i yoración ochemo' b_Λ ti' t'an Dios.

⁵ Ti' quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' cha' ch'Λ_Λ i pulo' pom. Ti' but'u ti nich' c'ajc loq'uem b_Λ ti i yajnib ba' mi' pule' i majtyan Dios. Che' jini, ti' choco jubel ti mulawil. Ti ty_Λli i t'an chajc yic'ot c'am b_Λ t'an tyac yic'ot ti lejmi chajc yic'ot ti ñumi yujquel lum.

Jini trompeta tyac

⁶ Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyolo' b_Λ ti panchan año' b_Λ i cha'an i trompeta. Ti' chajp_Λyob i b_Λ cha'an mi' wuse' i trompeta.

⁷ Jini ñaxan b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' ñaxan yu'tis_Λ i trompeta. Ti ty_Λli tyuni ja' yic'ot c'ajc x_Λc'ty_Λbil yic'ot ch'ich' tsa' b_Λ chojqui jubel ti mulawil. Ti puli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp jiñi mulawil, yic'ot juntyejc loq'uem b_Λ ti uxtyejc tye' tyac yic'ot ti puli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp jam mu' b_Λ i colel.

⁸ Jini cha'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Che' jini ti chojqui ochel ti mal colem ja' che' bajche' colem wits ch_Λncol ti pulel ti c'ajc yilal. Junchajp loq'uem ti uxchajp jini colem ja' ti' sujti ti ch'ich'.

⁹ Ti ch_Λmi juncojt loq'uem b_Λ ti uxcojt pejtyelel ch_Λ b_Λ yes cuxul b_Λ ya' ti mal colem ja'. Ti jis_Λnti jump'ej loq'uem b_Λ ti uxp'ej barco tyac.

¹⁰ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini yuxticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti jubi ty_Λlel colem ec' ti chan. Ch_Λncol ti pulel che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc yilal. Ti yayli ya' ti junts'ijt loq'uem b_Λ ti uxts'ijt jini río tyac yic'ot i pasi' río tyac.

¹¹ Jini ec' Ajenjo i c'aba'. Jiñ_Λch yom i ya' yoque ch'aj b_Λ pimel ti lac t'an. Jump'ej loq'uem b_Λ ti uxp'ej jini ja' ch'aj ti majli. Cab_Λl quixtyañujob ti sajtiyob cha'an ti ch'aj'Λ ja'.

¹² Joñon Juañon. Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini ch_Λnticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Che' jini an ch_Λ b_Λ ti tyumbenti junsejl loq'uem b_Λ ti uxsejl jini q'uin yic'ot uw yic'ot ec' tyac. Che' jini ic'jowan ti majli junchajp loq'uem b_Λ ti uxchajp q'uinil yic'ot ac'b_Λlel como junsejl loq'uem b_Λ ti uxsejl ma'an ti ya'c'_Λ i c'ac'al mi q'uin, mi uw, mi ec'ic.

¹³ Che' jini ti queji j q'uele', ti queji cubin juntiquil ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan mu' b_Λ ti wejlel ya' ti chan. Ti c'am b_Λ t'an ch_Λncol ya'le': Yoque ñoj p'ump'uñetla añet b_Λ la ti mulawil. Como más ts_Λts b_Λ wocol mi quejel la' ñusan cha'an ti

caj i t'an jini trompeta mu' tyo b_Λ i wusob jini yamb_Λ uxtiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Che' ti y_ΛΛ.

9

¹ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini jo'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' yu'tis_Λ i trompeta. Ti quil_Λ jump'ej ec' yilal tsa' b_Λ yajli ti chan c'_ΛΛ ti mulawil. Jini ec' b_Λ yilal jiñ_Λch juntiquil p'_Λty_Λ b_Λ quixtyañu. Ti aq'uenti i llavejlel jini ec' b_Λ yilal cha'an jajmic i ti' jini ch'en mach'_Λ lac tyajbe i yebal.

² Jini ec' b_Λ yilal ti' jambe i ti' jini ch'en. Ti loq'ui ty_Λlel buts'. C_ΛΛxix ti letsi i buts'il che' bajche' i buts'il colem c'ajc. Ti ic'_Λ q'uin yic'ot chan cha'an i buts'il tsa' b_Λ loq'ui ty_Λlel ti ch'en.

³ Ti loq'ui ty_Λlel cab_Λl sajc' ti' buts' cha'an mi yajñel ti mulawil. Ti aq'uenti i p'_Λty_Λlel i cha'len c'ux che' bajche' xtya' ch_Λb mi' cha'len c'ux.

⁴ Ti subenti cha'an ma'an mi' ty_Λc'lan jam, mi ch_Λ b_Λyic jach b_Λ y_Λy_Λx b_Λ i yopol pimel mi tye'ic. Jin jach mi' c'uxob jini quixtyañu mach'_Λ ba'an i cha'añob i sellojlel Dios ti' pam.

⁵ Ma'an ti aq'uenti i yoque tsans_Λntyelob jini quixtyañujob ti sajc'. Che' jach ti aq'uentiyob i ty_Λc'lan_Λntyelob c'_ΛΛ jop'ej uw. Jini ty_Λc'lan_Λntyel tsa' b_Λ aq'uenti i ñusañob quixtyañu jiñ_Λch che' bajche' mi' c'uxty_Λlob ti xtya' ch_Λb.

⁶ Che' ch_Λncol i yubiñob ili ty_Λc'lan_Λntyel mi quejel i s_Λclañab bajche' ch'ujbi i sajtyelob. Pero mach i tyajax. Mi quejel i mulañob i sajtyel. Mach ch'ujbi sajticob.

⁷ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini sajc' che' bajche' caballo chajp_Λbilix b_Λ cha'an loq'ui_c ti guerra. Ti quil_Λ che' bajche' an i corona me_Λlel b_Λ ti oro ti' jol. I ñi' i wutyob che' bajche' i ñi' i wut quixtyañu ti q'uelol yilal.

⁸ I tsutsel i jol che' bajche' i tsutsel i jol x'ixic yilal. I yej che' bajche' i yej ch_Λch_Λc b_Λ bajl_Λm.

⁹ An i sujl wechlajtic ti tajn lajal bajche' me_Λlel ti tsucul tyaq'uin yilal. Lajal i t'an i wich' bajche' cab_Λl carreta mu' b_Λ i tyujc'an majlel caballo che' ajñel mi majlel ti guerra.

¹⁰ An i ñej che' bajche' i ñej xtya' ch_Λb cha'an i c'uxe' quixtyañu. An i p'_Λty_Λlel ti' ñej cha'an i y_Λq'uen i ñusan wocol quixtyañu c'_ΛΛ jop'ej uw.

¹¹ I jefe jini sajc' jiñ_Λch i yum jini ch'en mach'_Λ lac tyajbe i yebal. I c'aba' ti' t'añob hebreojob jiñ_Λch Abadón. Ti' t'an griegojob jiñ_Λch Apolión. Ti lac t'an jiñ_Λch i c'aba' Ajisaya.

¹² Tsa'ix ñumi jini ñaxan b_Λ wocol. Q'uele la' wilan tyal tyo yamb_Λ cha'p'ej.

¹³ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti' yu'tis_Λ i trompeta jini seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti' tyojlel jini ch_Λmp'ej b_Λ i xulub tyac jini yajñib pulo' pom me_Λlel b_Λ ti oro ya' ti' tyojel Dios.

¹⁴ Jini ajt'an ti' pejc_Λ jini seislel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ i trompeta. Ti' sube: Tiqui jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan c_Λch_Λlo' b_Λ ya' ti' jini colem ja' Eufra_Λtes b_Λ i c'aba'. Che' ti y_ΛΛ jini ajt'an.

¹⁵ Ti' tiquiyob jini ch_Λntiquil ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' tsansañob juntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil quixtyañujob. Ti w_Λ chajp_Λntiyob jini ch_Λntiquilob cha'an ch_Λ'ach mi' cha'leñob che' ti mero i yorojlel.

¹⁶ Ti cubi jaytiquil soldadojob c'_Λch_Λlo' b_Λ ti caballo añob ti' wenta jini ch_Λntiquil ajtronelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Añob doscientos millones.

¹⁷ Ch_Λ'ach yilal jini caballo tyac yic'ot jini c'_Λch_Λlo' b_Λ ti' pat tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. An i majquil i tajn jini c'_Λch_Λlo' b_Λ ti caballo. Ch_Λch_Λc, y_Λy_Λx, yic'ot c'_Λnc'_Λn yilal. I jolob jini caballo tyac che' bajche' i jol ch_Λch_Λc bajl_Λm yilal. Ya'

ti' ti' caballo ti loq'ui c'ajc yic'ot but's' yic'ot azufre.

¹⁸ Ti tsansantiyob juntiquil loq'uem b_Λ ti u'uxtiquil quixtyañu cha'an ti jini uxchajp b_Λ wocol. Jiñach c'ajc yic'ot but's' yic'ot azufre tsa' b_Λ loq'ui ti' ti' jini caballo tyac.

¹⁹ Como ti' ti' yic'ot ti' ñej an i p'aty_Λlel cha'an ch'ujbi i tyac'lan quixtyañu jini caballo. Jini i ñej che' yilal bajche' lucum. An i jol bajche' i jol lucum mu' b_Λ i lowe' quixtyañujob.

²⁰ Pero jini quixtyañujob mach'Λ ba'an ti tsansantiyob ti jini wocol tyac b_Λ tsa' b_Λ ñumi, mach'an ti' q'uexyty_Λyob i pensal, mach'an ti' c_Λy_Λyob i mul. Ma'an ti' c_Λy_Λyob i cha'len mach'Λ wen b_Λ i cha'libal. Ma'an ti' c_Λy_Λyob i ch'ujutisañob xibajob yic'ot i dios tyac melel b_Λ ti oro mi ti plata mi ti bronce mi ti tyun mi ti tye'. Mach'an mi c'otyel i wut jini i diosob. Mach'an mi yubin t'an. Mach yujil x_Λmbal.

²¹ Pero jini quixtyañujob mach'an ti' q'uexyty_Λyob i pensal mach'an ti' c_Λy_Λyob i mul. Ma'an ti' c_Λy_Λyob i cha'len tsansa, mi wujtic mi i tsuculelic mi xujch'ic.

10

Juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan chucul b_Λ i cha'an saj jun

¹ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, juntiquil yoque p'aty_Λ b_Λ, ti jubi ty_Λlel ti panchan. An tyocal ti' joyty_Λlel. An xojob ti' chañelel i jol. Lemlaw i ñi' i wut che' bajche' q'uin yilal. I yoc che' bajche' wa'al b_Λ c'ajc yilal.

² Chucul i cha'an ti' c'Λb jump'ej saj b_Λl_Λl b_Λ jun. Jam_Λlix. Ac'Λl i cha'an i ñoj b_Λ yoc ti pam colem ja' yic'ot i ts'ej b_Λ yoc ti pam lum.

³ Ti' cha'le yoque c'am b_Λ t'an che' bajche' yoque c'am b_Λ i t'an ch_Λch_Λc b_Λ baj_Λm. Che' ñac ti' cha'le t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan, che' bajche' siete i t'an chajc ti' jac'be i t'an yubil.

⁴ Che' ti ujti ti t'an jini siete i t'an chajc colel c ts'ijbun jini tsa' b_Λ i y_ΛΛyob jini chajc tyac. Pero ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i tiq'uiyon. Ti' subeyon: Mach a tsictisan i sujmllel jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ jini siete t'an chajc. Ma' ma' ts'ijbun ti jun. Che' ti' subentiyon.

⁵ Jini p'aty_Λ b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan tsa' b_Λ quil_Λ ya' xat wa'al yic'ot junts'ijt i yoc ti lum, junts'ijt i yoc ti ja' ti lets_Λ i ñoj b_Λ c'Λb.

⁶ Ti' xuc'le i t'an ti' c'aba' jini cuxul b_Λ ti pejtyelel q'uin, tsa' b_Λ i mele chan yic'ot i b_Λl yic'ot ti' mele mulawil yic'ot i b_Λl yic'ot ti' mele colem ja' yic'ot i b_Λl. Ti' xuc'le i t'an cha'an ma'ix jal mi quej i yujtyel jini mu' b_Λ i yujtyel.

⁷ Ti bej queji ti t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti y_ΛΛ: Che' mi c'otyel i yorojlel mi quejel i yu'tisan i trompeta jini sietejelel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Mi quejel i ts'actiyel jini tsa' b_Λ i w_Λ ña'ty_Λ i cha'len Dios, jini tsa' b_Λ i w_Λ sube ajtroñelob i cha'an yic'ot jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Che' ti y_ΛΛ jini p'aty_Λ b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' b_Λ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum.

⁸ Che' jini, jini ajt'an tsa' b_Λ cubi loq'uem b_Λ ti panchan ti' cha' pej_Λyon. Ti' subeyon: Cucu. Ch'Λm_Λ jini jam_Λlix b_Λ b_Λl_Λl b_Λ jun am b_Λ ti' c'Λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ya' b_Λ xat wa'al ti colem ja' yic'ot ti lum. Che' ti' subeyon.

⁹ Che' jini, ya' ti majliyon ba'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Tij c'ajtibe cha'an i y_Λq'ueñon jini b_Λl_Λl b_Λ saj jun. Jini ti' subon: Ch'Λm_Λ. C'uxu. Tsaj mi quejel a wubin ti a ti' che' bajche' i tsajel i ya'lel chab. Pero ch'aj mi quejel a wubin ti a ñac'. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Che' jini, tic ch'Λm_Λ jini b_Λl_Λl b_Λ saj jun am b_Λ ti' c'Λb jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Tij c'uxu. Tsaj ti cubi tic ti'. Lajal i tsajel

bajche' i ya'lel chab ti cubi. Pero che' ti ujtij c'uxe', ch'aj ti cubi tic ñac'.

¹¹ Che' jini, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Wersa yom ma' cha' sube' pejtye'lel i t'an Dios ya' ba'an cab_Λl quixtyañujob am b_Λ ti cab_Λl pañimil tyac, yic'ot ba'an cab_Λl yamb_Λ t'an tyac yic'ot ba'an cab_Λl ñuc b_Λ yum_Λlob. Che' ti subenti Juan.

11

Cha'tiquilob mu' b_Λ i yac'ob ti cajiñel Jesucristo

¹ Joñon Juañon. Jiñ_Λch bajche' ti quila che' bajche' tic ñajal. Ti aq'uentiyon junts'ijt jal_Λl che' bajche' i wenty_Λlel p'isonib_Λl. Ti subentiyon: Tyejchen. Cucu. P'isi jini templo ba' mi' ch'ujutisañob Dios yic'ot p'isi je'el i yajñib ba' mi' pulel i majtyan Dios. Yic'ot yom ma' tsique' jaytiquilob mu' b_Λ i ch'ujutisañob Dios ya' ti templo.

² Pero mach yom ma' p'ise' jini i pam templo am b_Λ ti mal corral como tsa'ix aq'uentiyob jini mach b_Λ israelobic. C'Λ_Λ cuarenta y dos meses jiñob mi quejel i tyac'lañob, mi quejel i ch'Λmob ti' wenta jini lum i cha'an b_Λ Dios.

³ Mi quejel c choque' majlel cha'tiquilob cha'an mi' subeñob quixtyañu jini com b_Λ i ña'tyañob. Jini cha'tiquilob l_Λp_Λlob i cha'an i'ic' b_Λ i pislel cha'an i seña_Λlel i ch'Λjyemlel. Ch'Λ_Λch mi quejel i cha'leñob c'Λ_Λ mil doscientos sesenta q'uin. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an.

⁴ Jini cha'tiquilob mu' b_Λ i subeñob quixtyañujob bajche' yom mi' ña'tyañob jiñob_Λch che' bajche' cha'tyejc olivo tye' yubil yic'ot cha'ts'ijt i yajñib vela yubil ya' b_Λ wa'al ti' tyojel lac Yum. Lac Yum i yum_Λch mulawil je'el.

⁵ Mi an majch yom b_Λ i tyac'lañob ili cha'tiquilob mi quejel i chocob loq'uel c'ajc ti ti' mu' b_Λ quejel i pule' ti junyajlel jini ajcontrajob. Jin cha'an mi an majch mu' b_Λ i tyac'lañob ch'Λ_Λch mi quejel i sajtyelob.

⁶ Jini cha'tiquilob ti aq'uentiyob i wersajlel i t'an ti Dios cha'an mi' lamisan ja'al cha'an ma'ix mi ñumel c'Λ_Λ che' ch_Λncolob i sube' bajche' ti xiq'ui y_Λle' Dios. An i wersajlel i t'an je'el cha'an mi' p_Λntisan ja' ti ch'ich' yic'ot cha'an mi' tyac'lañob año' b_Λ ti mulawil ti ch_Λ b_Λ tyac jach yes b_Λ i tyac'lan_Λtyel. Ch'Λ_Λch an i wersajlel i t'an i cha'leñob che' bajche' jayajlel yomob i cha'leñob.

⁷ Pero che' mi yujtyel jini cha'tiquilob i lu' sube' bajche' yom subjic, i yum jini ch'en mach b_Λ lac tyajben i yebal mi quejel i loq'uel ty_Λlel ti ch'en. Mi quejel i contrajiñob. Mi quejel i ganarin. Mi quejel i ts_Λnsañob.

⁸ Ya' mi quejel i sats' c_Λty_Λlob jiñi sajtyemobix b_Λ cha'tiquil ya' ti i callejlel Jerusalén, jini colem b_Λ lum ba' ti joc'le ti cruz lac Yum. Ti lajoñel b_Λ t'an mi y_Λjlel jini lum ti Sodoma yic'ot ti Egipto.

⁹ Ma'ix mi yac'ob ti ch'ujñ_Λntyel. C'Λ_Λ ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil, quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil mi' ch'uj q'uelob jini cha'tiquil ch'ujlel_Λl tsa' b_Λ sats' c_Λy_Λeyob.

¹⁰ Wen c'ajacñayob i yoj jini año' b_Λ ti mulawil cha'an ti ts_Λns_Λntiyob jini cha'tiquilob, como tyac'laya ti yubiyob cha'an ti caj i t'an mach b_Λ yom i yubiñob. Mi' melob q'uin. Mi' q'uex_Λty_Λbeñob i b_Λ i majtyan. Wen tijicñayob como sajtyemix jini cha'tiquilob tsa' b_Λ subeyob bajche' yom i y_Λq'uen i ña'tyañob Dios.

¹¹ Che' ñac ti ñumi uxp'ej q'uin ti ty_Λli xinq'uinil Dios ti' cha' cuxtis_Λyob. Ti' cha' aq'ue i ch'ujlel cha'an cha' cuxtiyic jini cha'tiquilob. Ti cha' tyejchiyob. Ti wen quejiyob ti b_Λq'uen pejtye'lel jini cuxulo' b_Λ tsa' b_Λ yil_Λyob.

¹² Jini cha'tiquilob ti yubiyob c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_Λl_Λ: Letsenla ty_Λlel w_Λ'w_Λ'i. Che' ti subentiyob. Che' jini, ti letsiyob

majlel ti mal tyocal c'ʌʌ ti panchan ya' ti cantyʌlel i wut jini i contrajob.

¹³ Ti jim bʌ ora ti ñumi p'ʌtyʌl bʌ i yujquel lum. Ti jili jumpejt loq'uem bʌ ti lujumpejt jini colem lum. Ti sajtiyob siete mil quixtyañujob cha'an ti ñumi yujquel lum. Yaño' bʌ ti' wen cha'leyob bʌq'uen. Ti wen queji i subob i ñuclel Dios. Chʌ'ʌch ti quilʌ che' bajche' tic ñajal. Che' ti yʌʌ Juan.

¹⁴ Chʌ'ʌch ti ñumi jini cha'yajlelel bʌ wocol pero ora jach mi quej i tyʌlel yuxyajlelel bʌ wocol.

Sietejelel bʌ trompeta

¹⁵ Jini sietejelel bʌ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bʌ ti panchan ti' yu'tisʌ i trompeta. Ti loq'ui c'am bʌ ajt'an tyac ya' ti panchan tsa' bʌ yʌʌyob:

Wale an ti' wenta lac Yum Dios yic'ot i Cristo cha'an mi' cha'len yumʌl.

Mi quejel i cha'len yumʌl ti pejtyel ora.

¹⁶ Jini veinticuatro ancianojob ya' bʌ buchulob ti colem tyac bʌ i buchlib ya' ti suttyʌlel Dios ti ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutisayob Dios.

¹⁷ Ti yʌʌyob:

C Yum Dios, jatyet mach'ʌ ba'an i p'isol a p'ʌtyʌlel, añet bʌ wale iliyi, añet bʌ c'ʌʌ ti tye-jchibal mulawil, añet bʌ c'ʌʌ ti tyal tyo bʌ ora.

Mi lojon c subeñet wocox a wʌʌ cha'an ti a tsictisʌ ñuc bʌ a p'ʌtyʌlel.

Tsa'ix a ch'ʌmʌ a yumintyel.

¹⁸ Quixtyañujob loq'uemo' bʌ ti pejtyelel mulawil ti mich'q'ueleyetyob.

Pero wale tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a wʌq'uen i xot'ob i mul.

Tsa'ix c'oti yorojlel mi quejel a melob jini sajtyemo' bʌ.

Mi quejel a wʌq'ueñob i tyojol pejtyelel jini ajtroñelob a cha'an tsa' bʌ subeyob quixtyañu bajche' a wom mi' ña'tyañob,

yic'ot ochemo' bʌ ti a t'an yic'ot pejtyelelob mu' bʌ i q'uelet ti ñuc jiñi año' bʌ i ñuclel, yic'ot mach'ʌ ba'añob i ñuclel.

Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i ñusañob wocol ti xot'mulil ti pejtyelel jini tsa' bʌ i tyʌc'ʌyob quixtyañujob yic'ot tsa' bʌ i yʌq'ueyob i yotsañob i mul.

Che' ti yʌʌyob jini veinticuatro ancianojob.

¹⁹ Ti jajmi i templo Dios ya' ti panchan. Ya' ti q'uejli ti mal templo i cajajlel jini trato bʌ i t'an Dios. Ya'an ti lejmel chajc yic'ot t'an tyac yic'ot i t'an chajc yic'ot yujquel lum yic'ot p'ʌtyʌl bʌ tyuñija'.

12

X'ixic yic'ot dragón bʌ animal

¹ Che' jini ti tsictiyi ñuc bʌ i señaʌlel ya' ti chan. Jiñʌch juntiquil x'ixic ʌʌʌ bʌ i cha'an q'uin che' bajche' i majts. An uw ti yebal i yoc. Xojol i cha'an jump'ej corona ti' jol melel bʌ ti doce ec'.

² Cañʌtyʌbil i cha'an i yalobil jini x'ixic. Ti' cha'le oñel che' mu' ti bajq'uel. Chʌncol i wen ubin wocol como i yorojlel mi quejel i ch'oc an i yalobil.

³ Che' jini ti tsictiyi yambʌ i señaʌlel ya' ti chan. An juncojt bʌbʌq'uen bʌ animal dragón bʌ i c'aba'. Ts'itya' lajal yic'ot bajche' lucum pero an i yoc bajche' ajin. Yoque colem chʌchʌc bʌ animal. An siete i jol yic'ot jump'ej corona ti jujump'ej i jol. An diez i xulub.

⁴ C'am ti' nijcʌ i ñej cha'an mi' jats'e' junchajp loq'uem bʌ ti uxchajp ec' am bʌ ti chan. Ti yajli tyac jini ec' ti lum. Jini dragón bʌ animal ti wa'le ya' ti tyojel jini x'ixic mu' bʌ quejel i ch'oc an i yalobil cha'an mi' wa' c'uxben i yalobil che' mi' ch'oc an.

⁵ Ti' ch'ocʌ alo' bʌ i yalobil mu' bʌ i cha'len yumʌl ti pejtyelel mulawil ti' wersajlel i t'an. Ti wa' pʌjyi letsel jini i yalobil ya' ba'an Dios c'ʌʌ ya' ti buchlib Dios.

⁶ Jini x'ixic ti majli ti puts'el ya' ti tyʌquin bʌ joch lum ba' ti' wʌ chajpʌbe Dios yajñib cha'an Dios mi' cañʌtyan c'ʌʌ mil doscientos sesenta q'uin.

7 Che' jini ti queji yoque b_Λb_Λq'uen b_Λ periyal ya' ti chan. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan Miguel b_Λ i c'aba'. Ñuc i ye'tyel. Jini yic'ot cab_Λl ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan am b_Λ ti' wenta Miguel ti' cha'leyob periyal yic'ot jini dragón b_Λ animal. Jini dragón b_Λ animal yic'ot pejtyelelob año' b_Λ ti' wenta ti' wen cha'leyob wersa.

8 Pero mach'an ti' ganari jini dragón b_Λ animal yic'ot jini am b_Λ ti' wenta. Che' jini ma'ix ch_Λc an i yajnib ya' ti chan.

9 Ch_Λ'ach ti chojqui loq'uel ti chan jini dragón b_Λ animal. Jini dragón b_Λ animal jiñ_Λch jini oniyix b_Λ lucum mu' b_Λ i pejcantyel ti cha'chajp b_Λ i c'aba' jiñ_Λch xiba yic'ot Satanás. Jiñ_Λch jini mu' b_Λ i lotin ti pejtyelel quixtyañu año' b_Λ ti mulawil. Ti chojqui jubel c'Λ_Λ ti lum jini dragón b_Λ animal yic'ot ti pejtyelel jini año' b_Λ ti wenta.

10 Che' jini ti cubi c'am b_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ y_ΛΛ: Wale tsa'ix coty_Λntiyob quixtyañujob. Tsa'ix tsictiyi i p'Λty_Λlel Dios. Mi quejel i yoque cha'len yum_Λ lac Dios. Mi' tsictiyel i wersajlel i t'an i Cristo. Como tsa'ix chojqui jubel jini mu' b_Λ i bele' jop'ben i mul lac hermañujob ti q'uinil ti ac'b_Λlel ya' ti' tyojel lac Dios.

11 Jini lac hermañujob ti' jotbe i p'Λty_Λlel xiba cha'an ti' ch'ich'el Cristo mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñ_Λme' Dios yic'ot cha'an bajche' ti' subeyob majlel i t'an. Como aunque mi quejel i ts_Λnsantyelob ma'an ti más mul_Λ i bajñel i cuxty_Λlel che' bajche' mi' mulan i cha'liben i troñel Cristo.

12 Tijicnisan la' pusic'al ti la' pejtyelel añet b_Λ la ti panchan. Pero yoque p'ump'uñetla añet b_Λ la ti mulawil. Como ñoj cab_Λl i mich'lel xiba tsa' b_Λ chojqui jubel ya' ba' añetla. Como yujil isujm xiba ma'ix jal mi quejel i cha'len i troñel ya' ba' añetla.

13 Jini dragón b_Λ animal, che' ñac ti' ña'ty_Λ cha'an ti chojqui jubel ti mu-

lawil, ti queji i yajnisán majlel jini x'ixic tsa' b_Λ ch'oc_Λ alo' b_Λ i yalobil.

14 Pero tsa'ix aq'uenti cha'p'ej colem b_Λ i wich' jini x'ixic che' bajche' i wich' colem b_Λ águila cha'an ch'ujbi i cha'len wejlel majlel ti ñajt b_Λ i yajnib ti ty_Λquin b_Λ joch lum ba' mi quejel i c_Λñ_Λty_Λntyel c'Λ_Λ uxp'ej jab ti ty_Λli xinil jabil cha'an ma'ix mi' ty_Λc'Λ_Λntyel ti dragón b_Λ animal.

15 Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini dragón b_Λ animal. Ti' xejty_Λ loq'uel cab_Λl ja' ti' ti'. Che' bajche' junts'ijt p'Λty_Λ b_Λ ja' yilal ti quil_Λ. Ti' choco majlel ja' ya' ti' pat jini x'ixic cha'an ochic ti but' ja' i wenty_Λlel, jini x'ixic.

16 Pero jini lum ti' coty_Λ jini x'ixic. Ti' tsijli jiñi lum. Jini ja' tsa' b_Λ choco loq'uel ti' ti' jini dragón b_Λ animal ti ochi ya' ba' ti' tsijli jini lum.

17 Che' jini, jini dragón b_Λ animal ti ñoj mich'Λ yic'ot jini x'ixic. Ti majli i cha'len periyal yic'ot yamb_Λ i jiñajlel jini x'ixic. Jiñob_Λch jini mu' b_Λ i ch'ujbiñob i xic'ojel Dios mu' b_Λ i xuc'chocoñob i b_Λ ti' t'an Jesucristo.

13

Cha'cojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal

1 Joñon Juañon. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' wa'alon ya' ti' ti' colem ja'. Ti quil_Λ ti loq'ui ty_Λlel ti mal ja' juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub. Ti jujump'ej i xulub an i coronajlel. Ts'ijbubilix ti' jujump'ej i jol tyac c'ab_Λjlel mu' b_Λ i tyaje' ti leco b_Λ t'an Dios.

2 Jini animal tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' bajlam yilal. An i yoc che' bajche' i yoc oso. An i ti' che' bajche' i ti' ch_Λch_Λc b_Λ bajlam. Jini dragón b_Λ animal ti y_Λq'ue i p'Λty_Λlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot ti y_Λq'ue cha'an mi' cha'len yum_Λ ti' q'uexol yic'ot ti y_Λq'ue i wersajlel i t'an.

3 Ti quil_Λ yoque lojwemix yilal jump'ej i jol jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Ma'ix mi quejel i cuche' i lojwel yilal. Pero tsa'ix lajmi i lojwel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob ti yubiyob ti pejtyelelob

año' bΛ ti mulawil. Ti' lu' tsΛcleyob majlel jini bΛbΛq'uen bΛ animal.

⁴ Quixtyañujob ti' ch'ujutisayob jini dragón bΛ animal como jini ti yΛq'ue i cha'len yumΛ jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti yΛΛyob: Ma'an yambΛ lajal bΛ bajche' jini. Ma'an majch ch'ujbi i ganarin ti' contra.

⁵ Ti aq'uenti jini bΛbΛq'uen bΛ animal i cha'len t'an cha'an mi' wen chan isan i bΛ yic'ot cha'an mi' tyaje' ti leco bΛ t'an Dios. Ti aq'uenti i cha'len yumΛ c'ΛΛΛ cuarenta y dos uw.

⁶ Che' jini ti wen queji ti t'an jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti' tyaja ti leco bΛ t'an Dios. Ti' mimich' pejcΛbe i c'aba' Dios yic'ot i templo Dios ya' ba' buchul Dios ti panchan yic'ot ti pejtyelelob año' bΛ ti panchan.

⁷ Ti aq'uenti i cha'len guerra ti' contra jini i cha'año' bΛ Dios am bΛ ti mulawil. Ti' ganari jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti aq'uenti ti' wenta jini bΛbΛq'uen bΛ animal quixtyañujob tyΛlemo' bΛ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac.

⁸ Jiñi bΛbΛq'uen bΛ animal mi quej i ch'ujutisΛntyel cha'an ti pejtyelelob año' bΛ ti mulawil mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba'ob, c'ΛΛΛ ti ñoj oniyix che' max tyo mejlem mulawil, ya' ti jun ba' ts'ijbubil i c'aba' ti pejtyelelob año' bΛ i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. I cha'an Cristo Jesús jini jun ba' ts'ijbubilix i c'aba' tyac quixtyañujob. Jini Cristo mi pejcΛntyel ti i TiñΛme' Dios tsa' bΛ tsΛnsΛnti.

⁹ Jini yom bΛ i wen ch'Λmben isujm, la' i wen ñΛch'tyan i t'an jini Ch'ujul bΛ i Ch'ujlel Dios mu' bΛ i suben jini ochemo' bΛ ti' t'an Dios.

¹⁰ Jini mu' bΛ i chucob majlel ti cΛchol yambΛ mi quejel i cΛjchel je'el. Jini mu' bΛ i cha'len tsΛnsa ti machit, wersa mi quejel i tsΛnsΛntyel ti machit je'el. Pero i cha'año' bΛ Dios yom i cuche' ti wen i wocol. Yom i wen ch'ujbin Dios.

¹¹ Che' jini, ti quilΛ che' bajche' tic ñajal yambΛ bΛbΛq'uen bΛ animal. Jini ti loq'ui tyΛlel ti mal lum. An cha'ts'ijt i xulub lajal bajche' i xulub

tiñΛme' yilal. Pero lajal mi' cha'len t'an che' bajche' i t'an dragón bΛ animal.

¹² Jini cha'cojtlel bΛ bΛbΛq'uen bΛ animal ya' wa'al ti tyojel jini ñΛxan bΛ. Lajal an i wersajlel i t'an che' bajche' jini ñΛxan bΛ. Ti' wersa aq'ue i t'an cha'an ti pejtyelel quixtyañujob año' bΛ ti mulawil cha'an mi' ch'ujutisañob jini tsa' bΛ lajmi am bΛ i lojwel i jol cha'an wersa chΛmic lolon yilal.

¹³ Ti' wen pΛsΛ ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel jinic tyo ti' cantyΛlel i wut quixtyañu ti' pΛyΛ jubel c'ajc ti chan cha'an c'ΛΛΛ mi jubel ti lum.

¹⁴ Ti' wen lotiyob quixtyañujob am bΛ ti mulawil cha'an ti caj jini ñuc tyac bΛ tsa' bΛ aq'uenti i cha'len ya' ti' tyojel jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti' xiq'uiyob quixtyañujob cha'an mi' melob colem bΛ i loc'om jini bΛbΛq'uen bΛ animal tsa' bΛ lojwi ti machit tsa' bΛ cha' coli.

¹⁵ Ti aq'uenti i p'ΛtyΛlel jini cha'cojtlel bΛ bΛbΛq'uen bΛ animal cha'an mi yΛq'uen i cuxtyΛlel jini melel bΛ loc'om jinic tyo mi yΛq'uen i cha'len t'an jini loc'om. Ti aq'uenti i p'ΛtyΛlel je'el cha'an mi yΛc' ti tsΛnsΛntyel pejtyelelob mach'Λ ba'an mi' ch'ujutisan jini melel bΛ i loc'om.

¹⁶ Jini cha'cojtlel bΛ animal mi yΛq'uen je'el cha'an ti pejtyelelob jini mu' bΛ i q'uejlel ti ñuc, mi mach'an mi q'uejlel ti ñuc, jini am bΛ cabal chΛ bΛ an i cha'an, mi mach sajlic chΛ bΛ an i cha'an, mi an ti' wenta i yum, mi mach'an ti' wenta i yum, cha'an ti pejtyelelob mi ts'ijbuntyelob i marcajlel ti' ñoj bΛ i c'Λb o ti' pam cha'an tsiquil ti' ch'ujutisayob.

¹⁷ Mach'an majch ch'ujbi i cha'len mañoñel o choñoñel mi mach'an i númerojlel i c'aba' yic'otyob jini animal, o mi mach'an i marcajlel i c'aba' yic'otyob o mi mach'an yoque i c'aba' yic'otyob.

¹⁸ Cabal lac ña'tyΛbal yom cha'an mi lac ña'tyan jini. Jini am bΛ i ña'tyΛbal la' i ña'tyan i númerojlel jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Como jiñΛch i númerojlel

quixtyañu. Jiñach i número seiscientos sesenta y seis.

14

I c'ay jini ciento cuarenta y cuatro milob

¹ Joñon Juañon. Che' jini an yambach b_Λ ti queji quilan che' bajche' tic ñajal. Ya' ti quila jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios wa'al ya' ti wits Sión b_Λ i c'aba'. Jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios jiñach lac Yum Jesucristo. Ya' ti quila wa'al yic'ot ciento cuarenta y cuatro mil. Ts'ijbublix i c'aba jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios ti' pam jujuntiquil yic'ot i c'aba' i Tyat jini Tiñame' b_Λ yubil.

² Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Lajal bajche' i t'an cabal ja' tyac pujucña b_Λ. Che' bajche' c'am b_Λ i t'an chajc ti cubi. Jini tsa' b_Λ cubi che' yubil ti cubi che' bajche' cabal música, arpa b_Λ i c'aba'.

³ Ti' c'ayayob tsiji' b_Λ c'ay ya' ti' tyojel i buchlib Dios, yic'ot ya' ti' tyojel jini chantiquil cuxul b_Λ ch_Λ b_Λ yes yic'ot ti' tyojel ancianojob. Ma'an majch ch'ujbi i cañe' i c'ay, jin jach jini ciento cuarenta y cuatro mil tsa' b_Λ cotyantiyob loq'uel ba'an jini quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil.

⁴ Jiñobach jini mach'Λ ba'an ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot x'ixicob. Sacob i pusic'al. Ti pejtyelex i pusic'al mi' lu' ch'ujbiñob ti pejtyelex i t'an jini lac Yum mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios. Ti cotyantiyob loq'uel ba'an quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil. Jini ciento cuarenta y cuatro mil jiñach che' bajche' ñaxañob' b_Λ i majtyan Dios ti yac'ayob i b_Λ ti Dios yic'ot ti' tyojel mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

⁵ Mach'anix ti' cha'leyob lot. Mach'añobix i mul ti' tyojel Dios.

I t'an jini uxtiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan

⁶ Che' jini ti quila yambach ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan mu' ti wejlel ya' ti chan. Chajpabilix i

sube' i t'an Dios cha'an laj cotyantyel cha'an mi yubiñob quixtyañujob año' b_Λ ti mulawil loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañu, ti jujunchajp t'an, ti jujump'ej pañimil tyac. Ma'ix i tyejchibal mi jilibalic jini t'an cha'an laj cotyantyel.

⁷ Ti c'am b_Λ t'an ti yalΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan: Ch'ujbinla Dios. Subula i ñuclel. Tsa'ix c'oti i yorojlel mi quejel i cha'len melojel Dios. Ch'ujutisan jini tsa' b_Λ i mele chan yic'ot mulawil yic'ot colem ja' yic'ot pasi' ja' tyac. Che' ti yalΛ ti cubi che' bajche' tic ñajal.

⁸ Che' jini, ti' pat jini ñaxan b_Λ ti tyali i cha'ticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti yalΛ: Jejmenix Babilonia jini colem b_Λ lum como ti yaq'ueyob i cha'len mulil año' b_Λ ti pejtyelex pañimil tyac cha'an ti i tsuculel bajche' ti' cha'le.

⁹ Che' jini, ti' pat jini cha'ticlel b_Λ ti tyali i yuxticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti yalΛ: Mi anqui majch mi' ch'ujutisan jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om, mi anqui majch mi' yaq'uen i ts'ijbun i marcajlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ti' pam o ti' c'Λb,

¹⁰ mi quejel i yubin i mich'lel Dios. Mi quejel i yoque aq'uentyel i ñusan wocol ya' ti c'ajc mu' b_Λ ti pulel yic'ot azufre. Ch'Λach mi quejel i ñusan ya' ti' tyojlel jini ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan yic'ot ya' ti' tyojlel jini mu' b_Λ i pejcantyel ti i Tiñame' Dios.

¹¹ Mi bej letsel i buts'il ya' b_Λ loq'uem ba' chancol i xot'e' i mul. Ma'an ba' b_Λ ora mi quejel i saj lajmel i xot'e' i mul c'ΛΛ mi ñumel q'uin c'ΛΛ mi ñumel ac'balel jini mu' b_Λ i ch'ujbin jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal o i loc'om, mi jinic jini mu' b_Λ i yac' i b_Λ cha'an ts'ijbubentic i c'aba' jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal ti' c'Λb o mi ti' pam.

¹² Pero jini i cha'año' b_Λ Dios mu' b_Λ i ch'ujbibeñob i xic'ojel tyac, jini xuc'ulo' b_Λ mach'Λ ba'an mi' saj c_Λy i ch'ujbin Jesús, yom i bej cuche' ti wen i ñajayel tyac i pi'lob. Che' ti yalΛ

jini i yuxticlel b_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹³ Joñon Juañon. Che' jini ti cubi ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan tsa' b_Λ i subon. Ch_Λ'ach ma' ts'ijbun bajche' jini: C'ajacñayob i yoj wale iliyi yic'ot ti pejtyel ora jini ochem b_Λ ti lac Yum che' mi sajtyelob. Ch_Λ'ach ti' subon c cha'len ts'ijb. Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios mi y_Λle': Melel_Λch mi quejel i c'ajob i yoj cha'an i troñel. Mux i y_Λq'uentyel i tyojol cha'an jini wen b_Λ tsa' b_Λ i cha'le. Che' ti y_ΛΛ jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios.

I much'quintyel jini año' b_Λ ti mulawil

¹⁴ Che' jini ya' ti quil_Λ jump'ej s_{ASAC} b_Λ tyocal. Ya' buchul ti tyocal ti quil_Λ Jesús, jini i Pi'Λl b_Λ Quixtyañu yilal. Xojol i coronajlel i jol melel b_Λ ti oro. An i machit ti c'Λb wen jay b_Λ i yej.

¹⁵ Ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui ti templo juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti y_ΛΛ: P_Λnts'un majlel a machit como tsa'ix c'oti i yorojlel ma' tsep yic'ot cha'an ma' much'quin jini jam yubil. Che' ti subenti jini buchul b_Λ ti tyocal. Ti lajoñel b_Λ t'an jini jam lajal_Λch bajche' lamital quixtyañu ti mulawil.

¹⁶ Che' jini, jini buchul b_Λ ti tyocal ti' p_Λnts'u majlel i machit. Ti' much'qui quixtyañu ti mulawil che' bajche' mi much'quintyel jam che' mi lac tsepe'.

¹⁷ Che' jini, ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ty_Λlel ti templo ya' ti panchan. An i machit je'el, jay b_Λ i yej.

¹⁸ Yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti loq'ui ya' ba'an i pantye'lel ba' mi' pule' i majtyan Dios. I yum_Λch jini c'ajc. Ti c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ jini am b_Λ jay b_Λ i machit yilal. Ti y_ΛΛ: P_Λnts'un majlel jay b_Λ a machit. Much'quin jini tsoc'ol b_Λ uva am b_Λ ti mulawil como c'Λnix wale. Che' ti subenti jini am b_Λ i machit. Ti lajoñel b_Λ t'an jini uva

jiño'b_Λch jini quixtyañu mach'Λ ba'an ochem ti' t'an Dios.

¹⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λnts'u majlel i machit. Ti' much'qui jini uva am b_Λ ti mulawil. Ya' ti' lu' ac'Λ ya' ba' mi quej i pets'e' loq'uel i ya'lel. I loc's_Λntyel i ya'lel uva i seña_Λjlel jini ñoj b_Λb_Λq'uen b_Λ xot'mulil ty_Λlem b_Λ ti Dios.

²⁰ Ti loc's_Λnti i ya'lel uva ya' ti jumpajtlel lum. Ya' ba' mi' pets'e' uva ti loq'ui ch'ich'. Ti ty_Λm'Λ letsel ch'ich' c'ΛΛ mi' tyaje' i jol caballo che' co-tyol, yic'ot c'ΛΛ trescientos kilómetros i ñajtlel ti majli jiñi ch'ich'.

15

Ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan yic'ot jini cojachix b_Λ wocol tyac

¹ Joñon Juañon. Ch_Λncol c subeñetla jini tsa' b_Λ quil_Λ che' bajche' tic ñajal. Ya' ti panchan ti quil_Λ yamb_Λ wen ñuc b_Λ seña_Λjlel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelon ti cubi. Ti quil_Λ siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan an yic'ot jini siete cojachix b_Λ wocol tyac. Jiñ_Λch i ts'actis_Λntyel i mich'lel Dios yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om.

² Ti quil_Λ che' bajche' colem ja' melel b_Λ ti vidrio x_Λctyubil b_Λ yic'ot ch_Λch_Λc b_Λ ch_Λ b_Λ yes che' bajche' c'ajc yilal. Ya' ti' t'ejl jini colem ja' melel b_Λ ti vidrio yilal, ti quil_Λ ya' wa'alob jini quixtyañujob tsa' b_Λ i ganariyob jiñi mach'Λ ba'an ti' yots_Λyob i mul che' bajche' ti xijq'ui ti jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om. Ma'an ti y_Λc'Λyob i b_Λ cha'an ots_Λntic ti' b_Λc'tyal i númerojlel jini animal. Año_Λb ti' c'Λb jujuntiquil jini música arpa b_Λ i c'aba' tsa' b_Λ aq'uentiyob ti Dios.

³ Ili quixtyañujob ti' cha'leyob c'ay che' bajche' Moisés ti' c_Λntis_Λ quixtyañujob ti ñoj oniyix cha'an mi' c'Λyben i ñuclel Dios cha'an ti loc's_Λntiyob ti wocol. Jini año' b_Λ i cha'an jini arpa b_Λ música ti' c'Λybeyob i ñuclel Cristo, jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Ti y_ΛΛyob ti c'ay:

Ñoj ñuc, ñoj c'otyajax pejtyelel a melbal,

c Yum Dios, jatyet mach'Λ ba'an i p'isol a p'ΛtyΛlel.

Yoque tyoj, yoque melel pejtyelel bajche' ma' cha'len ti' tyojlel quixtyañujob.

Jatyet i yumΛlet ti pejtyelel ba'ical bΛ quixtyañujob.

⁴ Ma'an majch mach'Λ ba'an mi' q'uelet ti ñuc, c Yum.

Ma'an majch mach'Λ ba'an mi' sube' a ñuclel.

Como jatyet a bajñel ch'ujulet.

Mi quejel i tyΛlel pejtyelel ba'ical bΛ quixtyañujob cha'an mi' ch'ujutisañetyob.

Como tsa'ix i yilΛyob cha'an yoque tyoj a melbal.

Che' ti yΛΛyob ti c'ay.

⁵ Che' ti ujtuyob ti c'ay, ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ya' ti jajmi jini yoque ch'ujul bΛ saj mal ya' ti pisil bΛ templo ya' ti panchan. Ya' ti jini yoque ch'ujul bΛ saj mal jiñΛch ba' cΛñΛtyΛbil jini tyun ba' ts'ijbubil mandar tyac ti ñoj oniyix.

⁶ Ti quilΛ ti loq'ui ti templo jini siete ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan año' bΛ i cha'an jini cojachix bΛ siete wocol tyac. LΛpΛ i cha'añob sac bΛ i pislelob ñoj c'otyajax bΛ. CΛchΛ i tyajn ti oro bΛ pisil.

⁷ Che' jini juntiquil jini chΛntiquil cuxul bΛ chΛ bΛ yes ti yΛq'ue jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan siete taza tyac melel bΛ ti oro. Pamal jini taza ti' mich'lel jini cuxul bΛ Dios mach'Λ ba'anix mi quejel i sajtyel.

⁸ Yoque an but's ti templo. JiñΛch i señañlel i ñuclel yic'ot i p'ΛtyΛlel Dios. Ma'an majch ch'ujbi i yochel ti templo jintyo mi ñaxan ts'actiyel jini siete ñoj wocol tyac bΛ am bΛ ti' wenta jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

16

Jini siete wocol tyac

¹ Che' jini ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti templo ya' ti panchan.

Jini ajt'an ti' pejca jini siete ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan. Ti yΛΛ: Cucula. Bequela jubel ti lum i mich'lel Dios am bΛ ti jini siete taza tyac. Che' ti yΛΛ.

² Jini ñaxan bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti loq'ui majlel. Ti' beque jubel ti lum i bΛ jini taza yilal. Che' jini ti lu' pasi ti' pΛchΛlel quixtyañujob leco tyac bΛ, yoque c'ux tyac bΛ che' bajche' tumor bΛ yubil. ChΛ'Λch ti lu' ubiyob ti pejtyelelob jini quixtyañujob año' bΛ i marcañlel yic'ot jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot jini tsa' bΛ i ch'ujutisayob i loc'om.

³ Jini i cha'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque jubel i bΛ i taza ti colem ja'. Jini colem ja' ti sujti ti ch'ich' che' bajche' i ch'ich'el sajtyem bΛ winic yilal. Ti chΛmi ti pejtyelel chΛ bΛ tyac jach yes cuxul bΛ ya' ti mal colem ja'.

⁴ Jini i yuxticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti colem ja' tyac yic'ot jini pasi' ja' tyac. Ti sujti ti ch'ich'.

⁵ Che' jini ti cubi i t'an jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan am bΛ ti' wenta cabΛ ja' tyac. Ti yΛΛ: TyojetyΛch c Yum Dios cha'an bajche' ti a cha'le melojel cha'an tyac ili tsa' bΛ ujtí. Ch'ujulet añet bΛ wale iliyi, añet bΛ ti ñoj oniyix.

⁶ Como jini quixtyañujob ti' tsΛnsΛyob jini quixtyañu a cha'año' bΛ yic'ot jini tsa' bΛ a xiq'ui i yΛle'. Jatyet tsa'ix a wΛq'ueyob jini tsa' bΛ i cha'le jini mach'Λ wen cha'an i japob ch'ich' yilal. ChΛ'Λch yom cha'an i mulob. Che' ti yΛΛ jini am bΛ ti' wenta ja' tyac.

⁷ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal ti cubi ajt'an loq'uem bΛ ti i pantye'lel i majtyan Dios tsa' bΛ yΛΛ: MelelΛch, lojon c Yum Dios, mach'Λ ba'an i p'isol a p'ΛtyΛlel. Tsa'ix a cha'le melojel ti yoque isujm, yic'ot ti tyoj je'el. Che' ti yΛΛ jini ajt'an.

⁸ Ti quilΛ che' bajche' tic ñajal jini chΛnticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti pam q'uín. Che' jini más ticΛw ti majli

q'uin cha'an wen pulic quixtyañu ti ticwajlel.

9 Ti wen puliyob quixtyañujob ti i ticwajlel q'uin. Pero mach'Λ ba'an ti' q'uexyayob i pensal cha'an i cΛyob i mul. Che' jach ti' tyajayob Dios ti leco bΛ t'an como an ti' wenta Dios jini wocol tyac bΛ.

10 Jini i jo'ticlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ya' ba' mu' ti yumΛ jini bΛbΛq'uen bΛ animal. Ti ic'Λ pañimil ya' ba' mi' cha'len yumΛ. Quixtyañujob ti' c'uxuyob i yac' cha'an ñoj c'ux ti yubi jini wocol.

11 Pero ma'an ti' q'uexyayob i pensal i cΛyob i mul. Pero ti' tyajayob Dios ti leco bΛ t'an cha'an ti' caj jini wocol tyac yic'ot ti' caj jini tsa' bΛ pasiyob ti' pΛchΛlel.

12 Jini i seislel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti jini colem ja' Eufrates bΛ i c'aba'. Che' jini ti tyΛqui ya'lel cha'an c'axicob yumΛlob ch'oyolo' bΛ ti paso' q'uin.

13 Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti loq'ui uxtiquil xibajob che' bajche' xmuch yilal. Juntiquil ti loq'ui ti' ti' jini dragón bΛ animal, yambΛ ti' ti' jini bΛbΛq'uen bΛ animal yic'ot yambΛ ti' ti' jini xlot tsa' bΛ i lolon cuyu i bΛ ti jini tsa' bΛ i xiq'ui i yale' Dios.

14 Jini tsa' bΛ loq'ui ti' ti'ob jiñΛch xibajob mu' bΛ i pasob ñuc tyac bΛ i p'ΛtyΛlel. Mi loq'uelob cha'an mi' much'quiñob pejtyelelob ñuc bΛ yumΛlob ti mulawil cha'an jini guerra mu' bΛ quejel yujtyel ti jini ñuc bΛ q'uin, jiñΛch i q'uinilel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'ΛtyΛlel.

15 Che' jini lac Yum Jesucristo ti yΛΛ: Q'uele awilan, tylon che' bajche' ajxujch' mach bΛ tsiquil ba' bΛ ora mi tyΛlel. C'ajacña i voj jini p'ixil bΛ i wut, jini chΛncol bΛ i cΛñΛtyan i pislel yubil cha'an ma'ix mi' cha'len xΛmbal che' chacal cha'an ma'ix quisintic mi yubin che' mi q'uejlel ti quixtyañujob. Che' ti yΛΛ.

16 Jini xibajob ti' much'quiyob jini yumΛlob ya' ti pañimil Armagedón bΛ i c'aba' ti' t'an hebreojob.

17 Jini i sietejlel bΛ ajtroñel i cha'an Dios am bΛ ti panchan ti' beque i bΛ i taza ti ic'. Che' jini ti loq'ui c'am bΛ ajt'an ti' buchlib Dios ti templo ya' ti panchan. Ti yΛΛ: Tsa'ix ujt, che'en.

18 Che' jini ti lejmi chajc. Ti cubi c'am bΛ t'an yic'ot i t'an chajc. Ti ñumi yoque p'ΛtyΛ bΛ yujquel lum. Junyajlel yoque p'ΛtyΛ jini yujquel lum. C'ΛΛ ti ñoj oniyix che' ñac ti queji i yajñel quixtyañujob ti mulawil ma'an ba' ñum jini p'ΛtyΛ bΛ yujquel lum lajal bΛ bajche' jini.

19 Jini colem bΛ lum ti' t'oxle ti uxchajp. Ti jejmi lum tyac ti pejtyelel mulawil. C'ajal i cha'an Dios i simaronel jini año' bΛ ti colem lum Babilonia bΛ i c'aba'. Ma'an ti' bej pijtyΛ Dios cha'an i yΛq'ueñob i xot'ob i mul.

20 Ti sΛc jili pejtyelel lum tyac joyol bΛ ti ja' yic'ot wits tyac.

21 Ti yajli yoque colem tyac bΛ tyunija' ya' ba'an quixtyañujob. Ti jujump'ej tyunija' an i yalel che' bajche' cuarenta kilos. Cha'an ti' caj jini yoque wocol bΛ i tyΛc'Λntyel tsa' bΛ i yubiyob quixtyañujob ti queji i tyaje' Dios ti leco bΛ t'an.

17

Bajche' mi yΛjq'uel ti xot'mulil x'ixic i tsuculel bΛ ti' cha'le

1 Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti tyΛli juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan i pi'Λ bΛ jini yambΛ seisob chucul bΛ i cha'añob jini siete taza tyac yilal. Ti' subeyon: La'. Mi quej c pas'eñet bajche' mi quejel i yΛq'uentyel i xot'e' i mul jini mach bΛ ts'itya'ix i mul bΛ x'ixic tsa' bΛ i choño i bΛ. JiñΛch jini x'ixic mu' bΛ xiq'ue' quixtyañujob chumulo' bΛ ya' ba'an cabΛ ja' tyac.

2 Jini yumΛlob wΛ' ti mulawil che' bajche' ti' cha'leyob i tsuculel yic'ot jini x'ixic tsa' bΛ i choño i bΛ como ti' ch'ujbiyob bibajax bΛ i cΛntisΛntyel. Jini quixtyañujob wΛ' ti mulawil

che' bajche' ti wen q'uixñisayob i b_Λ como ti' c_Λyayob Dios cha'an mi' ch'ujutisañob meles jach b_Λ dios tye' tyac yic'ot mi' cha'len ch_Λ b_Λ mach b_Λ wen.

³ Joñon Juañon. Che' jini, ti jini che' bajche' tic ñajal tsa' b_Λ i y_Λq'ueyon j q'uele' Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios, juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' p_Λyayon mejlel ya' ti ty_Λquin b_Λ joch lum. Ya' ti quil_Λ jini x'ixic c'ach_Λ ti' pat juncojt b_Λb_Λq'uen b_Λ yoque ch_Λch_Λ b_Λ animal. An siete i jol yic'ot diez i xulub jini animal. Ts'ijbubil ti jini animal cab_Λ i c'aba' tyac mu' b_Λ i tyaj Dios ti leco b_Λ t'an.

⁴ L_Λp_Λ i cha'an jini x'ixic ch_Λac_Λojam b_Λ yic'ot ch_Λch_Λ b_Λ i pislel. Ch'_Λl_Λ ti oro yic'ot ti c'otyajax b_Λ lets b_Λ i tyojol tyac b_Λ tyun yic'ot perla. Chucul i cha'an jump'ej copa meles b_Λ ti oro cha'an che' mi' q'uele' jini copa winicob mi' mulan i l_Λc'ob jini x'ixic. Pero jini x'ixic che' jach ch_Λncol i bej pensalin bajche' ch'ujbi i y_Λq'uen i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach b_Λ wen bajche' mi' bajñel mulan i cha'leñob.

⁵ Ts'ijbubilix ti' pam i c'aba' mach'_Λ ba'an tsiquil i sujmllel. Mi y_Λ: Ti lajoñel lajalon che' bajche' colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Lajalon che' bajche' i ña' x'ixicob mu' b_Λ i choñob i b_Λ yic'ot i ña' majchical jach mu' b_Λ i cha'len ch_Λ b_Λ jach mach'_Λ wen b_Λ mi' cha'len. Ch'_Λch ts'ijbubil ti' pam.

⁶ Joñon Juañon ti quil_Λ jini x'ixic che' bajche' q'uixin yilal como ti y_Λc'_Λ ti ts_Λns_Λntyel cab_Λl quixtyañujob i cha'año' b_Λ Dios yic'ot jiñi tsa' b_Λ ts_Λns_Λntiyob cha'an ti caj xuc'ul ti' subu majlel i t'an Jesús. Che' ñac ti quil_Λ jini x'ixic yoque tyoj b_Λc'ñ_Λjelon ti cubi.

⁷ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Mach yom tyoj b_Λc'ñ_Λjelet. Mi quej c tsic-tis_Λbeñet i sujmllel mach'_Λ ba'an tsic-tiyem ti yamb_Λ ora cha'an jini x'ixic yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal am b_Λ siete i jol tyac yic'ot diez i xulub ch_Λncol b_Λ i cuche' majlel x'ixic.

⁸ Jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal tsa' b_Λ a wil_Λ, jiñ_Λch jini am b_Λ ti ñoj oniyix, pero wale iliyi ma'ix cuxul. Pero mi quejel i cha' cuxtiyel. Mi quejel i loq'uel ti ch'en mach'_Λ lac tyajbe i yebal cha'an majlic ba' mi quejel i jis_Λntyel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjelob mi quejel i yubiñob jini año' b_Λ ti mulawil mach'_Λ ba'an ochem i c'aba' ti jun c'_Λl_Λ ñoj oniyix che' ñac max tyo ti mejli mulawil. Jini jun jiñ_Λch ba' ts'ijbubilix i c'aba'ob jini año' b_Λ i cuxty_Λlel mach'_Λ yujil jilel. Tyoj b_Λc'ñ_Λjel mi quejel i yubiñob che' mi' q'uele' jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cuxul b_Λ ti ñoj oniyix, mach'_Λ ba'an wale iliyi pero mu' b_Λ quejel i cha' ty_Λlel.

⁹ Cab_Λ lac ña'ty_Λbal yom cha'an lac ch'_Λm'en isujm. Jini siete i jol jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal jiñ_Λch i seña_Λjlel che' bajche' siete wits ba' buchul jini x'ixic. Jini siete i jol b_Λb_Λq'uen b_Λ animal jiñ_Λch che' bajche' i seña_Λjlel siete ñuc b_Λ yum_Λlob je'el.

¹⁰ Cincojob jini ñuc b_Λ yum_Λlob mach b_Λ ch_Λc anix i ye'tyel. An tyo i ye'tyel juntiquil. Yamb_Λ juntiquil max tyo ti ots_Λnti ti ye'tyel. Che' mi yochel ti ye'tyel jini wi'ilix b_Λ, ma'ix on q'uin mi quejel i cha'len i ye'tyel.

¹¹ Jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cuxul b_Λ ti ñoj oniyix pero mach'_Λ ba'anix cuxul wale iliyi, jiñ_Λch i yochojlel b_Λ ñuc b_Λ yum_Λl yubil. I pi'_Λl_Λch jini yamb_Λ sietejob. Ti wi'il mi quejel i majlel ba' mi quejel i jis_Λntyel je'el. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

¹² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' bej pejc_Λyon. Ti' subon: Jini diez xulub tsa' b_Λ a wil_Λ jiñ_Λch diez ñuc b_Λ yum_Λlob max tyo b_Λ ba'an ochemob ti' ye'tyel. Pero mi quejel i y_Λq'uentyel i wersajlel i t'an cha'an lajal mi' cha'leñob yum_Λl yic'ot jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal cha'p'ej uxp'ej q'uin.

¹³ Ti' lajayob i t'an jini diez yum_Λlob cha'an mi quejel i y_Λq'ueñob i ye'tyel yic'ot i wersajlel i t'an jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal.

14 Mi quejel i periyaliñob i b_Λ yic'ot jini mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti i Tiñ_Λme' Dios. Jiñ_Λch Cristo Jesús. Pero jini Tiñ_Λme' b_Λ yubil mi quejel i gannarin como jiñ_Λch i Yum yum_Λlob. Jiñ_Λch i Rey reyob. Jini quixtyañujob ya' b_Λ añob yic'ot, jiñ_Λch jini tsa' b_Λ yajc_Λntiyob ti Dios. Xuc'ulob. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

15 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' subeyon: Jini ja' tsa' b_Λ a wil_Λ ya' ba' mi' cha'len yum_Λl jini i tsuculel b_Λ x'ixic jiñ_Λch i seña_Λjlel quixtyañujob loq'uemo' b_Λ ti jujunchajp quixtyañujob, ti jujunchajp t'an tyac, ti jujump'ej pañimil.

16 Jini diez i xulub, jiñ_Λch yom i y_Λl diez yum_Λlob, tsa' b_Λ a wil_Λ ya' ba'an jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Mi quejel i ts'a'q'uelob jini i tsuculel b_Λ x'ixic tsa' b_Λ i choño i b_Λ. Mi quejel i chilben pejtyelel ch_Λ b_Λ an i cha'an. Chacal mi quejel i c_Λyob. Mi quejel y_Λq'uen i b_Λc'tyal cha'an mi c'uxty_Λl. Jini mu' b_Λ i c_Λty_Λl mi quejel i y_Λq'uen i pulel ti c'ajc.

17 Como Dios ti' nijc_Λbeyob i pusic'al jini yum_Λlob cha'an mi' cha'leñob ch_Λ b_Λ yom Dios, cha'an mi' lajob i t'an cha'an mi' y_Λq'ueñob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal i wersajlel i t'an cha'an mi' cha'len yum_Λl jintyo mi' ts'actiyel pejtyelel bajche' ts'ijbubil ti' t'an Dios.

18 Ti lajoñel jini x'ixic tsa' b_Λ a wil_Λ jiñ_Λch che' bajche' jini colem lum ba' mi' cha'len ye'tyel jini ch_Λncol b_Λ i xiq'ue' yum_Λlob w_Λ' ti mulawil.

18

Jejmenix Babilonia

1 Che' ñac ti ujt_i pejtyelel jini, ti quil_Λ yamb_Λ ajtroñel i cha'an Dios am b_Λ ti panchan ch_Λncol i jubel ty_Λlel ti chan. An cab_Λl i wersajlel i t'an. Ti s_Λc'_Λ pejtyelel pañimil cha'an an i c'_Λc'al i ñuclel.

2 Ti c'am b_Λ t'an ti y_Λl_Λ: Jejmenix jini colem lum Babilonia b_Λ i c'aba'. Tsa'ix ochiyob ti chumty_Λl xibajob yic'ot jujunchajp ma'tye'mut mach'_Λ

b_Λ yom i q'uele' quixtyañujob che' bajche' jini xcu_j yic'ot xtij'ab.

3 Jejmenix Babilonia como quixtyañujob ya' b_Λ añob ya'i ti y_Λq'ueyob i cha'len mach'_Λ wen b_Λ i cha'libal cab_Λl quixtyañu am b_Λ ti mulawil. Ti y_Λq'ueyob yum_Λlob w_Λ' ti mulawil cha'an i cha'leñob bajche' yom i bajñel pusic'alob. Ti y_Λq'ue cha'an ochic ti ricojob jini mu' b_Λ ti mañoñel ti choñoñel como jini ya' b_Λ añob mi' lolon mul_Λbeñob cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'añob. Mi' lolon wen mulan i mañe' i choñe' cha'an jach yomob. Che' ti y_Λl_Λ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan.

4 Che' jini, ti cubi yamb_Λ ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan. Che' bajche' i t'an Cristo ti cubi. Ti y_Λl_Λ: Jatyetla, c cha'añet b_Λ la, loq'uenla ya' ba'an jini babiloniajob. Ma' mi la' wotsan la' b_Λ ti i mulob cha'an ma'an mi la' w_Λq'uentyel la' wubin jini ñoj wocol b_Λ mu' b_Λ quejel i yubiñob.

5 L_Λts_Λlix i mul yubi jini ya' b_Λ añob ya'i c'_Λl_Λ mi c'otyel ti chan yubil. C'ajal i cha'an Dios i simaronlelob.

6 Q'uexy_Λbeñob cha'yajlel i yonlel i simaronlel bajche' ti' cha'leyob ti' contrajob.

7 Ch_Λ'_Λch yonlel bajche' ti' chan is_Λ i b_Λ yic'ot bajche' ti' chumle ti cab_Λl ch_Λ b_Λ an i cha'an, ch_Λ'_Λch lajal i yonlel wocol yic'ot ch'_Λjyemlel yom mi la' w_Λq'uen i yubin. Como jini ya' b_Λ añob ya'i mi y_Λlob ti' pusic'al: W_Λ' buchulonla che' bajche' x'ixic b_Λ yum_Λlonla yubil. Ma'ix meba'onla. Ma'ix ba' b_Λ ora mi quejel la cubin wocol. Ch_Λ'_Λch mi' lolon alob ti' pusic'al.

8 Cha'an ti caj ti pejtyelel mach'_Λ wen tsa' b_Λ i cha'leyob, ti mismo jim b_Λ ora mi quejel i yubin pejtyelel jini wocol: jiñ_Λch sajtyel yic'ot ch'_Λjyemlel yic'ot wi'ñal. Mi quejel i pulel ti c'ajc. Como p'_Λty_Λl lac Yum Dios mu' b_Λ i cha'len melojel. Che' ti y_Λl_Λ jini ajt'an loq'uem b_Λ ti panchan.

9 Jini yum_Λlob w_Λ' ti mulawil tsa' b_Λ i cha'leyob i tsuculel yic'ot jini loq'uemo' b_Λ ti Babilonia mi quejel

i cha'len uq'uel cha'an i ch'ajyemlel che' mi' q'uelob mi letsel i buts'il che' mu' ti pulel Babilonia.

¹⁰ Mi quejel i ñajti q'uelob ili lum cha'an ti caj mi' b'ac'ñan i wocol. Mi quejel i y'lob: P'ump'uñetla añet b' la ti Babilonia jini colem b' c'otyajax b' lum. Ti saj ora jach ti wa' aq'uentiyetla la' xot'e' la' mul, che'ob.

¹¹ Jini muc'ob b' ti ma'ñoñel ti cho'ñoñel mi quejel i yuc'tyan Babilonia je'el como ma'an majch mu' b' i bej ma'ne' jini mu' b' i cu'che' majlel cha'an mi' cho'ño.

¹² Jini i cho'ñoñel ji'ñach oro yic'ot plata yic'ot c'otyajax b' lets b' i tyojol b' tyum tyac yic'ot perlas yic'ot ñoj wen b' pisil yic'ot seda b' pisil yic'ot ch'ac'ojam b' pisil yic'ot ch'ach'ac b' pisil yic'ot c'otyajax b' i yutsil b' tye' tyac yic'ot lets b' i tyojol b' tye' tyac yic'ot bronce yic'ot tsucul tyaq'uin yic'ot mármol b' i c'aba' b' tyun,

¹³ yic'ot je'el i ts'acal uch'el canela b' i c'aba yic'ot yowocña b' i ts'acal we'el yic'ot pom yic'ot yamb' yowocña b' pom yic'ot perfume yic'ot vino yic'ot aceite yic'ot wen juch'ul b' harina yic'ot i wut jam trigo b' i c'aba'. An je'el mi' p'aye' majlel cha'an mi' cho'ne' animal tyac yujil b' cu'chejel yic'ot ti'ñame' yic'ot caballo yic'ot carreta tyac. An je'el mi' p'aye' majlel cha'an mi' cho'ne' lolon ajtroñel jach b' quixtyañujob.

¹⁴ Jini muc'o' b' ti ma'ñoñel ti cho'ñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y'lob: Wale ma'ix bej an ti ili lum pejtye'lel jini wut tye' tyac. Wale tsa'ix junyajlel jili pejtye'lel i ricojlel yic'ot pejtye'lel i c'otyajlel ili lum. Che' mi' quejel i y'lob.

¹⁵ Jini tsa' b' i tyajayob i ricojlel cha'an ti caj i ma'ñoñel i cho'ñoñel ya' ti Babilonia mi quejel i ñajti q'uelob cha'an ti caj mi' b'ac'ñan i wocol. Mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

¹⁶ Jini muc'o' b' ti ma'ñoñel ti cho'ñoñel, che' mi' c'ajtisañob Babilonia, mi quejel i y'lob: P'ump'uñetla añet b' la ti Babilonia ti wajali. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic

tsa' b' i lap' ñoj wen b' i pislel yic'ot ch'ac'ojam b' yic'ot ch'ach'ac b'. Lajaletla yubil bajche' juntiquil x'ixic tsa' b' i wen ch'ala i b' ti oro yic'ot ñoj c'otyajax b' lets b' i tyojol b' tyun tyac yic'ot perla tyac.

¹⁷ Ti saj ora jach ti wa' jili pejtye'lel i ricojlel. Pejtye'lel jini i yumob barco tyac yic'ot quixtyañujob muc'o' b' ti x'ambal ti barco yic'ot pejtye'lel x'ijca barcojob yic'ot jini mu' b' ti ganar mu' b' ti tro'ñel ti colem ja' ti lu' ñajti q'ueleyob Babilonia.

¹⁸ Che' ñac ti yilayob i buts'il jini c'ajc tsa' b' puli jini lum, ti yuc'tyayob. Ti c'am ti y'layob: Ma'an yamb' colem lum lajal b' i c'otyajlel che' bajche' iliyi. Ch'ach' mi quejel i y'lob. Ch'ach' ti quil' che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b' quej i yujtyel.

¹⁹ Ti pejtye'lel jini quixtyañujob ti' chocoyob ts'ubejn ti' jolob cha'an i se'ñajlel i ch'ajyemlel. Ti c'am b' t'an ti yuc'tyayob ili lum. Ti y'layob: P'ump'uñetla añet b' la ti Babilonia. Cha'an ti caj la' ricojlel tsa'ix i tyajayob i ricojlel je'el pejtye'lelob año' b' i barco ti colem ja'. Pero wale ti saj ora jach tsa'ix jis'antiyetla. Che' ti quil' mi quejel i yuc'tyañob ili lum.

²⁰ Che' jini ti cubi yamb' ajt'an tsa' b' y'la: Pero tijicnisan la' pusic'al cha'an ch' b' ti tyumbenti ili lum, jatyetla añet b' la ti panchan, yic'ot i cha'añet b' la Dios, yic'ot ti pejtye'letla yajc'abilet b' la ajsubt'an ñumel, yic'ot jatyetla mu' b' i xiq'uet la' wale' Dios. Como Dios ti y'q'ue i xot'e' i mul ili lum cha'an ti' tyac'layetla. Che' ti cubi ajt'an che' bajche' tic ñajal.

²¹ Che' jini, juntiquil p'atyal b' ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b' ti panchan ti' ch'uyu letsel jump'ej colem tyun che' bajche' colem ña'tyun yilal. Ti' choco ochel ti colem ja'. Ti y'la: Che' bajche' ch'ancol c choque' jini colem tyun ch'ach' je'el mi quejel i chojquel je'el jini colem lum Babilonia b' i c'aba'. Ma'ix ba' b' ora mi quejel i cha' q'uejlel.

²² Ma'ix ba' b' ora mi quejel i cha' ubintyel i yuq'uel jini arpa b' música

mi jinic jalal mi jinic trompeta. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ochel ya'i jini yujil b_A i niq'ui melol ch_A b_A tyac jach b_A mi mejlel. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ubintyel ajjuch'bal ti ña'tyun ya'i.

²³ Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' q'uejlel i c'ac'al lámpara ya' ti Babilonia. Ma'ix ba' b_A ora mi quejel i cha' ubintyel i q'uiñilel ajñujpuñelob ya'i. Jini tsa' b_A i cha'le mañoñel, choñoñel ya'i, jiñach jini más ñuco' b_A ti pejtyelel mulawil, pero ti lolon ch'ujbi i lotintyel ti jini am b_A ti Babilonia.

²⁴ Che' bajche' tic ñajal ti quil_A bajche' mi quejel i y_Aq'uentyel i wen ñusan wocol jini año' b_A ti Babilonia como ti y_Aq'ueyob ti tsansantyel jini tsa' b_A i xiq'ui y_Ale' Dios yic'ot i cha'año' b_A Dios. Jini año' b_A ti Babilonia ti aq'uenti ti' wenta pejtyelelob quixtyañujob tsa' b_A tsansantiyob ti mulawil cha'an ti caj ti' ch'ujbiyob Dios.

19

¹ Joñon Juañon. Chancol c subeñetla jini tsa' b_A quil_A, tsa' b_A cubi che' bajche' tic ñajal. Che' ñac ti ujti j q'uele' jini poj ujtyel b_A c subeñet, ti cubi c'am b_A i t'an cabal quixtyañujob año' b_A ti panchan. Ti y_Alayob:

La' subjic i ñucl_A Dios. Ty_Alem laj coty_Antyel ti Dios. An i ñucl_A yic'ot i p'atyalel lac Dios.

² Como weñach yic'ot tyojach mi' cha'len melojel Dios.

Tsa'ix aq'uenti i xot'e' i mul jini leco b_A x'ixic tsa' b_A i choño i b_A, tsa' b_A i bibi's_A mulawil ti i tsuculel.

Dios ti' q'uxty_Abe i simaronlel jini x'ixic como jini ti y_Ac'la ti tsansantyel ajtroñelob i cha'año' b_A Dios.

Che' ti y_Alayob jini año' b_A ti panchan.

³ Jini ya' b_A an ti panchan ti' cha' chaleyob c'am b_A t'an. Ti y_Alayob: La' subjic i ñucl_A Dios. Chancox i ch_Ac letsel i butsil jini colem b_A lum chancol b_A ti pulel. Che' ti y_Alayob.

⁴ Jini veinticuatro ancianojob yic'ot jini chantiquil cuxul b_A ch_A b_A yes ti

ñocleyob ti lum. Ti' ch'ujutis_Ayob Dios, jini buchul b_A ti' buchlib. Ti y_Alayob: Ch_A'ach yom bajche' ti ujti. La' subjic i ñucl_A Dios. Che' ti y_Alayob.

⁵ Che' jini ti loq'ui ajt'an ty_Alem b_A ya' ba'an i buchlib Dios. Ti y_Ala:

Subula i ñucl_A lac Dios, ti pejtyeletla mu' b_A la' cha'liben i troñel Dios,

mu' b_A la' ch'ujbiben i t'an.

Ch_A'ach yom ti pejtyeletla, mi anix la' jabilel, mi max tyo ba'an cabal la' jabilel, mi ricojetla mi ma'ix ricojetla, mi an la' ñucl_A ti' tyojlel quixtyañujob mi ma'ix la' ñucl_A. Lu' subula i ñucl_A Dios. Che' ti y_Ala jini ajt'an.

Q'uiñejel che' Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel jini tsa' b_A i ch'ujbiyob

⁶ Che' jini an ch_A b_A ti cubi che' bajche' i t'an cabal quixtyañu, che' bajche' cabal río tyac, che' bajche' c'am b_A mi tyojmel chajc. Jini c'am b_A t'an tsa' b_A cubi ti y_Ala:

La' subjic i ñucl_A Dios. Tsa'ix queji i cha'len yumal lac Yum Dios, jini mach'la ba'an i p'isol i p'atyalel.

⁷ La' lac tijicnisan lac b_A. La' lac sube' i ñucl_A lac Yum como tsa'ix c'oti i yorojlel Cristo mi quejel i yotsan ti' tyojlel pejtyelelob tsa' b_A i ch'ujbiyob.

⁸ Ti aq'uentiyob cha'an mi' lapob ñoj wen b_A, sasac b_A i pislel yic'ot lemlaw b_A.

Che' ti y_Ala jini ajt'an. Como jini ñoj wen b_A i pislel jiñach i señañlel jini tyoj b_A mi' cha'len jini i cha'año' b_A Dios.

⁹ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan ti' subeyon: Ch_A'ach ma' ts'ijbun ti jun bajche' jini: Tijicñayob jini tsa' b_A pajjiyob cha'an ochic ti q'uiñejel cha'an ñujpuñel yic'ot jini mu' b_A i pejc_Antyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti' subeyon jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan. Jini ti bej al_A: Dios ti y_Aq'ueyon c subeñet ili t'an. Yoque melelach ili t'an. Che' ti y_Ala jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_A ti panchan.

10 Joñon Juañon. Ti ñocleyon ya' ti' t'ejl cha'an mic ch'ujutisan jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Pero jini ti' subon: Mach a cha'len che' bajche' jini como ajtroñelon jach i cha'an Dios che' bajche'et yic'ot yamb_Λ hermañujob chancol b_Λ i ch'ujbin i t'an Jesús ti' jump'ej i pusic'al. Ch'ujutisan Dios. Che' ti' y_ΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Como majchical jach b_Λ quixtyañu che' mi' sube' majlel i t'an Dios che' bajche' yom i pusic'al Jesús, jiñach mi' yoque xiq'ue' y_Λle' Dios jini quixtyañu, che' jini.

Jini c'achal b_Λ ti SASAC b_Λ caballo

11 Che' jini che' bajche' tic ñajal ti quil_Λ jam_Λlix ya' ti panchan. Ya' i ti tsictiyi SASAC b_Λ caballo. Jini c'achal b_Λ ti' pat caballo jiñach Cristo. Ti' pejcanti ti Xuc'ul B_Λ yic'ot ti Melelach B_Λ como tyojach bajche' mi' cha'len yum_Λ bajche' mi' cha'len guerra cha'an i y_Λq'uen i xot'e' i mul quixtyañujob.

12 I wut jini c'achal b_Λ ti caballo ti lejmi che' bajche' lemlemña b_Λ c'ajc yilal. Xojol ti' jol cabal corona tyac. Ts'ijbubil i c'aba' mach'Λ ba'an majch ti' ña'ty_Λ i sujmllel. Jini jach jini c'achal b_Λ ti' bajñel cañ_Λ.

13 L_Λp_Λ i cha'an i pislel sulul b_Λ ti ch'ich' yilal. Mi pejcantyelel i c'aba' ti i T'an Dios jini c'achal b_Λ.

14 Jini soldadojob yubil ty_Λlem b_Λ ti panchan ti' tsacleyob majlel jini c'achal b_Λ. L_Λp_Λlob i cha'an ñoj wen b_Λ i pislel. SASAC. SAC i pislel. Lu' c'achalob ti SASAC b_Λ caballo tyac je'el.

15 Ti i ti' jini c'achal b_Λ ti loq'ui machit yilal. Wen jay cha'an i tsep quixtyañujob mu' b_Λ i contrajñob. Añach tsucul tyaq'uin b_Λ tye' yilal cha'an tsiquil añach ye'tyel como tsats mi quejel i cha'len yum_Λ. Mi quejel i cha'len tsats b_Λ melojel cha'an jilic jini quixtyañujob mu' b_Λ i contrajin Dios. Che' bajche' quixtyañu mu' b_Λ i petse' loq'uel i ya'lel uva ti yoc ch'ach bajche' jini,

Dios mi quejel i y_Λq'uen i ñusan ñoj tsats b_Λ wocol cha'an ti' mich'lel Dios mach'Λ ba'an i p'isol i p'aty_Λlel.

16 Ts'ijbubil i c'aba' ti i bujc yic'ot ti i ya' jini c'achal b_Λ ti' pat caballo. Yoque i c'aba'ach i Rey reyob, i Yum yum_Λlob. Ch'ach ts'ijbubil ya' ti' bujc.

17 Ti wi'il ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan wa'al ti pam q'uin. Ti wen c'am b_Λ t'an ti' pejc_Λ pejtyelel xtya'jol mu' b_Λ ti wejlel ti chan. Ti y_ΛΛ: La' cula. Much'quin la' b_Λ cha'an la' c'uxe' ñuc b_Λ uch'el i cha'an b_Λ Dios.

18 La' cula cha'an la' c'uxe' i bac'tyal yum_Λlob yic'ot i cha'an b_Λ capitañob yic'ot i cha'an b_Λ p'aty_Λ b_Λ quixtyañujob yic'ot i bac'tyal caballo tyac yic'ot jini c'achalo' b_Λ, yic'ot i bac'tyal ba'ical b_Λ quixtyañujob mi libre b_Λ, mi lolon ajtroñel jach b_Λ, mi quixtyañu mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc, mi ma'ix mi' q'uejlel ti ñuc. Che' ti subenti jini xtya'jol tyac como ya' mi quejel i yajlel cabal bac'tyal_Λ cha'an i c'uxe' como mi quejel i tsansantyelel cabal quixtyañujob cha'an ti' contrajiyob Dios.

19 Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot yum_Λlob ti mulawil yic'ot i soldadojob tsa' b_Λ i much'quiyob i b_Λ cha'an mi' contrajin Cristo, jiñach jini c'achal ti' pat caballo yic'ot i soldadojob Cristo yilal.

20 Cristo yic'ot jini am b_Λ ti' wenta ti' motin chucuyob, ti' c_Λch_Λyob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tsa' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Jiñach jini tsa' b_Λ i p_ΛS_Λ ñuc b_Λ i p'aty_Λlel ti' tyojlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Cha'an ti jini ñuc b_Λ i p'aty_Λlel ti' lotiyob jini tsa' b_Λ i y_Λc'ayob i b_Λ i ch'ame' i marcajlel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal. Jini tsa' b_Λ i ch'amayob i marcajlel ti' ch'ujutisayob i loc'om jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal che' cuxulob tyo. Jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot je'el jini xlot tsa' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini

tša' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti chojquiyob ochel ti colem yajnib c'ajc mu' b_Λ ti lejmel yic'ot azufre.

²¹ Ti pejtyelex jini quixtyañujob tša' b_Λ i ts_Λcle majlelex jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tša' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tša' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios ti ts_Λns_Λntiyob ti machit tša' b_Λ loq'ui ti ti' yilal jini c'ach_Λ b_Λ ti caballo. Ti pejtyelex jini xtya'jol ti ñaj'ayob ti' b_Λc'tyal jini tša' b_Λ ts_Λns_Λntiyob. Ch_Λ'ach ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jini mu' tyo b_Λ quejel i yujtyel. Che' ti y_Λl_Λ Juan.

20

Jini mil jabil

¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan. Ch_Λncox i ch'Λm ty_Λlelex i llavejlelex yilal jini ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Chucul ti' c'Λb je'el colem cadena yilal.

² Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' chucu jini dragón b_Λ animal. Jiñach jini tša' b_Λ pejc_Λnti ti lucum ti ñoj oniyix. Jiñach jini xiba, jini Satanás b_Λ i c'aba'. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' c_Λch_Λ cha'an c_Λch_Λl mi yajñel mil jabil.

³ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol b_Λ ti panchan ti' choco ochel jini xiba ti ch'en mach'Λ lac tyajben i yebal. Ti' ñup'u jini ch'en. Ti yots_Λbe i sellojlelex cha'an mach saj loq'uelex i lotin quixtyañujob c'Λ_Λ jintyo tša'ix ñumi mil jabil. Che' tša'ix ñumi mil jabil mi quejel i cha' poj tile' cha'an libre mi yajñel cha'p'ej uxp'ej jab.

⁴ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal, buchlib_Λl tyac i cha'añob jini año' b_Λ i ye'tyel. Ti quil_Λ ya' buchulob jini tša' b_Λ aq'uentiyob i ye'tyel cha'an mi' cha'len melojel. Ti quil_Λ je'el i ch'ujlelex jini quixtyañujob tša' b_Λ tsejpi loq'uel i jol cha'an ti caj ti' subuyob Jesús yic'ot cha'an ti' subeyob majlelex i t'an Dios. Jiñach jini mach'Λ ba'an ti' ch'ujutis_Λyob jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot i loc'om. Jiñach mach'Λ

ba'an ti y_Λc'ayob cha'an ots_Λntic i marcajlelex jini animal ti i pamob mi ti' c'Λbobic. Ti quil_Λ ti cha' cuxtiyiyob. Ti' motin cha'leyob yum_Λl yic'ot Cristo mil jabil.

⁵ Jiñach jini tša' b_Λ ñaxan tyejchi loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ, pero jini yaño' b_Λ tša' b_Λ sajtiyob mach'an ti cha' cuxtiyiyob jintyo tša'ix ñumi jini mil jabil.

⁶ C'ajacñayob i yoj jini mu' b_Λ quejel i ñaxan tyejchelob loq'uel ba'an sajtyemo' b_Λ como i cha'añob Dios. Mach ch'ujbi ty_Λc'l_Λnticob ti jini c'ajc mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti cha'yajlelex sajtyel. Jini quixtyañujob mi quejel i yajñel ti curajob yubil i cha'an b_Λ Dios yic'ot i cha'an b_Λ Cristo. Mi quejel i cha'len yum_Λl yic'ot Cristo mil jabil.

⁷ Che' tša'ix ñumi jini mil jabil mi quejel i tijquel Satanás ba' c_Λch_Λl.

⁸ Mi quejel i loq'uel majlelex i lotin quixtyañujob ti pejtyelex mulawil. Mi quejel i loq'uel majlelex cha'an i lotin jini quixtyañujob mu' b_Λ i pejc_Λntyel ti Gog yic'ot Magog. Mi quejel i much'quin jini soldadojob i cha'añob cha'an i cha'len guerra. Ñoj cab_Λlob jini soldadojob che' bajche' jini ji' p'uchul b_Λ ti' ti' colem ja'.

⁹ Jini soldadojob ti lu' ñumiyob majlelex ti pejtyelex mulawil yubil. Ti joy ñumiyob ya' ba'an jini i cha'año' b_Λ Dios yic'ot jini lum mu' b_Λ i p'untyan Dios. Pero Dios ti' choco jubel c'ajc ti panchan tša' b_Λ i lu' jis_Λyob jini soldadojob ch_Λncol b_Λ i joy ñumelob.

¹⁰ Ti chojqui ochel ti yajnib ba' mu' ti lejmel c'ajc am b_Λ yic'ot azufre jini xiba tša' b_Λ i lotiyob quixtyañujob. Ya' ti chojqui ochel xiba ya' ba' ti ñaxan chojqui ochel jini b_Λb_Λq'uen b_Λ animal yic'ot jini xlot tša' b_Λ i lolon subu i b_Λ ti jini tša' b_Λ i xiq'ui y_Λle' Dios. Ya' i mi quejel i bele' ty_Λc'l_Λntyel c'Λ_Λ mi ñumel q'uin yic'ot c'Λ_Λ mi ñumel ac'b_Λlelex ti pejtyel ora.

Jini melojel ti' tyojel jini s_Λs_Λc b_Λ buchlib i cha'an b_Λ Dios

¹¹ Che' jini ti quil_Λ che' bajche' tic ñajal jump'ej colem buchlib_Λl. Ñoj

SASAC. Ti quilΛ je'el juntiquil ya' bΛ buchul. Ti' tyojel jini buchul bΛ ti lu' sac jili pejtyelel lum yic'ot chan. Ma'an ti saj tyajle ba' ti majli.

¹² Ti quilΛ je'el che' bajche' tic ñajal pejtyelel jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob, ti pejtyelelob majchical jach bΛ quixtyañujob, mi an i ñuclél mi mach'Λ ba'an i ñuclél. Lu' cuxulob. Ya' wa'alob ti' tyojel Dios. Ti jajmi jun tyac yic'ot je'el yan tyo bΛ jun. Jini yambΛ jun jiñach ba' ts'ijbubil jini am bΛ i cuxtyalél mach'Λ saj yujil jilel. Ti pejtyelel jini tsa' bΛ sajtiyob ti' meleyob i bΛ jiñach bajche' ti' cha'le che' cuxulob tyo. Jiñach bajche' tsa' bΛ ts'ijbunti ti jun tyac.

¹³ Jini quixtyañujob tsa' bΛ sajtiyob ti ja' tyac ti loc'santiyob tyalél ti ja'. Jini tsa' bΛ ch'ujñantiyob ti loc'santiyob ti yajnib. Dios ti' yalq'ue i mel i bΛ ti jujuntiquil che' bajche' ti' cha'le che' ñac cuxulob tyo.

¹⁴ Tsa'ix chojqoi ochel ti c'ajc i p'atyalél sajtyel cha'an mach cha' sajtic quixtyañu. Mach bej anic yajnib ba' mi ch'ujñantiyel. I yajnib ba' mi lejmel c'ajc mi pejcantiyel ti cha'yajlel sajtyel.

¹⁵ Ti chojqoi ochel ti yajnib ba' muc' ti lejmel c'ajc pejtyelelob majchical jach mach'Λ ba'an ts'ijbubil i c'aba' ti jun ba' mi tyajtyalob i c'aba' jini año' bΛ i cuxtyalél mach'Λ yujil jilel.

21

Tsiji' bΛ panchan yic'ot tsiji' bΛ mulawil

¹ Ti wi'il ti queji j q'uele' yambΛ che' bajche' tic ñajal. Ti quilΛ tsiji' bΛ chan yic'ot tsiji' bΛ mulawil, como jini ñaxan bΛ chan yic'ot jini ñaxan bΛ mulawil ti sac jili yic'ot ma'ix tsiquil colem ja'.

² Joñon Juañon. Ti quilΛ jini tsiji' bΛ lum Jerusalén bΛ i c'aba'. Mi pejcantiyel ti ch'ujul bΛ lum. Ti jubi tyalél jini lum ti' tyojlel Dios ya' ti panchan. Ñoj ch'ΛlΛl yubil che' bajche' mi' ch'Λl i bΛ xc'alΛl mu' bΛ quejel i cha'len ñujpuñel.

³ Ti cubi c'am bΛ ajt'an loq'uem bΛ ti panchan. Ti yalΛ: Q'uele awilan, wale iliyi mu' ti chumtyal Dios yic'ot quixtyañujob. Mi quejel i yajñel yic'otyob. Mi quejel i yajñelob ti i cha'año' bΛ Dios. Dios i bajñel mi quejel i yajñel yic'otyob cha'an ajnic ti i Diosob.

⁴ Dios mi quejel i lu' sujcubeñob i ya'lel i wut. Ma'ix mi quejel i cha' ujtyel sajtyel, ma'ix uq'uel, ma'ix ch'ajyemlel ya'ya'i. Ma'ix chΛ bΛ c'ux mi quejel i yubiñob ya'ya'i como tsa'ix lu' ñumi jini mu' bΛ la cubin wale iliyi, che' ti yalΛ ajt'an.

⁵ Che' jini, jini buchul bΛ ti colem bΛ buchlibal ti yalΛ: Q'uele awilan, mic mel ti tsijib pejtyelel chΛ bΛ tyac jach an, che'en. Ti yalΛ je'el: Ts'ijbun jini tsa' bΛ ujt'i a wubin como melelΛch ili t'an. Ch'ujbiyΛch i lu' ch'ujbintyel. Che' ti yalΛ jini buchul bΛ ti' buchlib. ChΛ'ach ti subenti Juan.

⁶ Ti wi'il ti' subeyon: Tsa'ix lu' ts'actiyi. Joñon añoñ che' ñac ti mejli pejtyelel chΛ bΛ tyac an, chΛc añoñ tyo c'ΛlΛl che' mi quejel i lu' jilel majlel. Joñon añoñ c'ΛlΛl ti tyejchibal mulawil. Joñon añoñ c'ΛlΛl ti yujtibal. Majchical jach an i tyalquin ti' yubil, mi quejel cΛq'uen i jape' ja' loq'uem ti pasi' ja'. Ti majtyan jach mi cΛq'uen jini ja' mu' bΛ i yalq'ueñob i cuxtyalél mach'Λ saj yujil jilel.

⁷ Pejtyelel quixtyañujob mu' bΛ i ganarin cha'an ma'an mi' sat i bΛ mi quejel i yalq'uentyel pejtyelel jini tsiji' bΛ mu' bΛ i t'oxtyal cha'an calobilobΛch. Joñon mi cajñel ti i Diosob. Jini mi yajñel ti calobilob.

⁸ Pero jini lolon am bΛ i bΛq'uen, jini mach'Λ ba'an mi' ch'ujbiñon, jini bibajax bΛ mi' cha'len, jini mu' bΛ i cha'len tsansa, jini mu' bΛ i cha'len i tsuculel, jini mu' bΛ i cha'len wujt, jini mu' bΛ i ch'ujutisan melel jach bΛ dios tye' tyac yic'ot pejtyelel xlotyob mi quejel i wersa majlelob ti yajnib colem c'ajc mu' bΛ ti lejmel yic'ot azufre. Jiñach jini c'ajc mu' bΛ i pejcantiyel ti cha'yajlel sajtyel. Che' ti yalΛ Dios.

Jini tsiji' bΛ Jerusalén

⁹ Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal ti tyali juntiquil jini siete ajtroñelob i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Chuculob i cha'an jini siete taza pamal ti jini siete cojix bΛ wocol tyac yubil. Juntiquil jini sietejlelob ti' subon: La'ix. Mi quejel c pΛs'eñet jini mu' bΛ i yotsan ti' tyojel jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios. Che' ti subentiyon.

¹⁰ Joñon Juañon. Che' bajche' tic ñajal tsa' bΛ aq'uentiyon j q'uele' cha'an ti Ch'ujul bΛ i Ch'ujel Dios, jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' pΛyΛyon majlel ti colem wits. Wen chan jini wits. Ti' pΛs'eyon jini colem lum mu' bΛ i pejcAntyel ti Ch'ujul bΛ Jerusalén tsa' bΛ jubi tyalel ti panchan ti' tyojel Dios.

¹¹ Jini lum ñoj lemlaw cha'an ti' ñuclel Dios. Wen lemlaw che' bajche' ñoj lets bΛ i tyojol bΛ tyun jaspe bΛ i c'aba'. Wen sΛsΛc che' bajche' vidrio yilal.

¹² Ti xottyΛlel jini lum an colem ts'ajc. Wen colem. Wen chan jini ts'ajc. An i cha'an doce i ti' jini ts'ajquil. An juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan chΛncox i cΛñΛtyan jujump'ej i ti' ts'ajquil. Ts'ijbubil i c'aba' juntiquil jini doce i yalobilob Israel ti jujump'ej i ti' ts'ajquil.

¹³ Ti jini colem ts'ajc añΛch uxp'ej i ti' ti paso' q'uin, yic'ot yambΛ uxp'ej ti norte yic'ot yambΛ uxp'ej ti sur yic'ot yambΛ uxp'ej ba' mi' majlel q'uin.

¹⁴ An doce tyun cha'an i ts'ajquil i yebal jini colem ts'ajc. Ts'ijbubil ti jini tyun tyac i c'aba' jini doce yajcΛbilo' bΛ ajsubt'añob ñumel i cha'an bΛ lac Yum.

¹⁵ Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ i pejcΛyon an i cha'an oro bΛ jalΛ i wentyΛlel cha'an i p'ise' tyac i colemllel jini lum yic'ot i ti' ts'ajquil tyac yic'ot i ts'ajquil.

¹⁶ Junlajal i xujc tyac jini lum. Junlajal i tyΛmlel yic'ot i ñajtlel. Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' p'isi ti jalΛ i wentyΛlel

jini lum. Ti' p'isi dos mil doscientos kilómetros i tyΛmel jini lum. Lajal lajal ti loq'ui i ñajtlel yic'ot i chañelel.

¹⁷ Ti wi'il ti' p'isi i ts'ajquil. Ti loq'ui i p'isol ti sesenta y cuatro metros i chañelel. Jini tsa' bΛ i c'ΛñΛ ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan, lajal mi loq'uel bajche' mu' bΛ i c'Λñob i p'isob quixtyañujob wΛ' ti mulawil.

¹⁸ Melel jini ts'ajc ti tyun jaspe bΛ i c'aba'. Melel jini otyotyel ti mali lum ti puro oro. Lajal i sΛsΛclel yic'ot bajche' vidrio yilal jini oro.

¹⁹ Jini tyun am bΛ ti ts'ajquil i yebal ch'ΛΛΛ ti pejtyelel ñoj wen bΛ tyun. Jini ñaxan bΛ tyun i ts'ajquil i yebal melel bΛ ti tyun jaspe bΛ i c'aba'. Jini cha'p'ejlel bΛ tyun zafiro bΛ i c'aba', yuxp'ejlel bΛ ágata bΛ i c'aba', chΛmp'ejlel bΛ esmeralda bΛ i c'aba',

²⁰ i jo'p'ejlel bΛ tyun ónice bΛ i c'aba', i seislel bΛ cornalina bΛ i c'aba', i sietejlel bΛ crisólito bΛ i c'aba', i yochojlel bΛ berilo bΛ i c'aba', i nuevejlel bΛ topacio bΛ i c'aba', i diezlel bΛ crisoprasa bΛ i c'aba', i yoncejlel bΛ jacinto bΛ i c'aba', yic'ot i docejlel bΛ amatista bΛ i c'aba'.

²¹ Jini doce i ti' tyac i ts'ajquil melel ti doce ñoj wen bΛ tyun perla bΛ i c'aba'. Jujump'ej i mΛjquil i ti' ts'ajquil melel jach ti jump'ej bΛ perla. Jini colem bΛ i callejlel jini lum melel ti puro oro che' bajche' wen sΛsΛc bΛ vidrio.

²² Mach'an ti quilΛ templo ba' mi' ch'ujutisan Dios ti jini lum como lac Yum Dios jini mach'Λ ba'an i p'isol i p'Λtyalel yic'ot jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios, i templojΛch yubil como ya'an yic'otyob.

²³ Ma'ix chΛ bΛ och mi' pΛse' i wut jini q'uin mi jinic jini uw como i sΛclel Dios mi yΛq'uen i sΛclel lum yic'ot jini mu' bΛ i pejcAntyel ti i Tiñame' Dios yubil i sΛclelΛch jini lum.

²⁴ Jini quixtyañujob tsa' bΛ cotyΛntiyob mi' cha'len xΛmbal ti jini lum cha'an ti' sΛclel Dios yic'ot cha'an ti jini i Tiñame' bΛ Dios. Jini yumΛlob am bΛ ti mulawil mi' ch'Λme' ochel pejtyelel i ñuclel.

25 Ma'ix ba' bΛ ora mi ñujp'el i ti' tyac ts'ajquil jini lum. Bele' q'uinil ya'ya'i. Mach'anix ac'bΛlel.

26 Mi' ch'Λmob ochel i ñuclel quixtyañujob ya' ti jini tsiji' bΛ lum.

27 Pero ma'ix mi saj ochel jini mach'Λ wen bΛ ti jini tsiji' bΛ lum. Ma'ix mi quejel i yochel jini bibajax bΛ mi' cha'len, mi jinic mu' bΛ i lotiñob yaño' bΛ. Jin jach mi yochelob jini ts'ijbubil bΛ i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil jini am bΛ i cha'an i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Jini jun i cha'añach Cristo Jesús, jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i Tiñame' Dios yubil.

22

1 Che' jini ti quilΛ che' bajche' tic ñajal juntiquil ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan tsa' bΛ i pas'eyon jump'ej sac bΛ río mu' bΛ yaq'uen i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. Wen sasac che' bajche' vidrio yilal jini ja'. Ti loq'ui majlel jini ja' ya' ti ñuc bΛ i buchlib Dios yic'ot jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i Tiñame' Dios.

2 Ti xinil jini colem calle ya' ti jini ch'ujul bΛ lum yic'ot ti cha'wejelel jini río mi coel tye' am bΛ i wut. Mi yΛc' i wut ti jujump'ej uw. I wut jini tye' mi yaq'uen i cuxtyΛlel mach'Λ yujil jilel. An i c'Λjnibal i yopol jini tye' cha'an mi' lajmisan ti pejtyelel quixtyañujob ya' bΛ much'quibilob.

3 Ma'ix chΛ bΛ mach'Λ wen mi quejel i yajñel ya'ya'i. Ya'an i buchlib Dios yic'ot jini mu' bΛ i pejcΛntyel ti i Tiñame' Dios. Ya' ti jini ch'ujul bΛ lum ti pejtyelelob i cha'año' bΛ Dios mi quejel i ch'ujutisan Dios.

4 Mi' lajal q'uelob i bΛ yic'ot Dios jini i cha'año' bΛ. Añach i c'aba' Dios ti' pam jujuntiquil.

5 Ma'ix ac'bΛlel ya'ya'i. Mach i c'Λjnibalix i cha'añoob lámpara cha'an jini mu' bΛ quejel ti chumtyΛ ya'i. Mach i c'Λjnibalix q'uin como Dios lac Yum i saclelach. Mi quejel i cha'leñob yumΛ ti pejtyel ora jini año' bΛ ti jini lum.

Lac'Λ i tyalel Jesucristo

6 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Melelach ili t'an. Ch'ujbiyΛch i lu' ch'ujbintyel. Lac Yum, jini mismo Dios tsa' bΛ i nijcΛbe i pusic'al i cha'len t'an jini tsa' bΛ i xiq'uiyob i yale' Dios, ti' chocoyon tyΛlel ajtroñelon i cha'an Dios. Ch'oyolon ti panchan cha'an c pas'en pejtyelel i cha'año' bΛ Dios chΛ bΛ mach'Λ jal mi quejel yujtyel. ChΛΛch ti subenti Juan cha'an i ts'ijbun ti jun jini t'an.

7 Juan ti yΛΛ: Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon: Mi yale' Jesús: Tyalon ti ora jach. Ñoj c'ajacñayob i yoj jini chΛncol bΛ i ch'ujbiben i t'an Dios wΛ' ts'ijbubil ti ili jun, che' ti yΛΛ Jesús. Che' ti subenti Juan cha'an ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

8 Joñon Juañon. Ti cubi jini t'an yic'ot ti quilΛ jini tsa' bΛ pas'entiyon ti jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan. Che' ti ujt i cubin tyac iliyi che' ñac ujt i quilan tsa' bΛ pas'entiyon ti ñocleyon ti yebal yoc jini tsa' bΛ i pas'eyon tyac iliyi cha'an c ch'ujutisan.

9 Pero ti' subeyon: Ma' ma' ch'ujutisañon. Lajal ajtroñelon i cha'an Dios bajche'et yic'ot a wermañujob tsa' bΛ i xiq'ui yale' Dios yic'ot ti pejtyelel mu' bΛ i ch'ujbiben jini t'an wΛ' ts'ijbubil ti jun. Ch'ujutisan Dios. Che' ti yΛΛ jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan.

10 Jini ajtroñel i cha'an Dios ch'oyol bΛ ti panchan ti' subeyon je'el: Mach ma' bajñel lotye' ti a pusic'al i t'an Dios ts'ijbubil bΛ ti ili jun. Yom ma' suben ti pejtyelel quixtyañujob, como lac'Λlix i yorojlel mi quejel i ts'actiyel ti pejtyelel tyac iliyi wΛ' bΛ ts'ijbubil.

11 La' tyo i bej cha'len simaronlel jini simaron bΛ quixtyañujob yic'ot jini mu' bΛ i cha'leñob chΛ bΛ mi' bajñel mulan i bajñel i pusic'al. Pero la' tyo i bej cha'len wen bΛ jini wen bΛ quixtyañu. La' bej ajnic ti xuc'ul jini i cha'año' bΛ Dios.

¹² Jesús ti y_ΛΛ: Muc'ach j quejel c cha' ty_Λlel ti seb. Mic ch'Λm ty_Λlel i ty-
ojol cha'an jujntiquil jiñach bajche'
ti' cha'leyob.

¹³ Joñon jini ñaxan b_Λ. Joñon jini
cojix b_Λ. Joñon añon che' ñac ti mejli
pejtyelex ch_Λ b_Λ tyac an. Ch_Λc añon
tyo c'ΛΛ che' mi quejel i lu' jilel ma-
jlel. Joñon añon c'ΛΛ ti i tyejchibal
mulawil. Joñon añon c'ΛΛ ti yujtibal.
Che' ti y_ΛΛ Jesús.

¹⁴ C'ajacñayob i yoj jini tsa' b_Λ i
wuts'uyob i pislel i wenty_Λlel cha'an
i seña_Λjlel ñus_Λbilix i mul. Ch'ujbiy_Λch
i c'uxob i wut jini tye' mu' b_Λ i y_Λq'uen
i cuxty_Λlel. Che' jini mi quejel i
y_Λq'uentyel i yochel ti jini lum.

¹⁵ Pero mach och ti jini ch'ujul
b_Λ lum jini mach'Λ ba'an mi'
ch'ujbiñoñob yic'ot jini mu' b_Λ
i cha'leñob wujt yic'ot jini mu'
b_Λ i cha'leñob i tsuculel yic'ot
yamb_Λ winic yamb_Λ x'ixic yic'ot
jini ajts_Λnsajob yic'ot jini mu' b_Λ i
ch'ujutisan melel jach b_Λ dios tyac
yic'ot pejtyelex mu' b_Λ i mulan i
lotiñoñob yaño' b_Λ.

¹⁶ Joñon Jesús. Tic choco ma-
jlel ajtroñel c cha'an ch'oyol b_Λ ti
panchan cha'an i lu' sube' ili t'an
ti pejtyelex ochemo' b_Λ tic t'an.
Joñon loq'uemon ti i jiñ_Λjlel jini yum_Λ
David b_Λ i c'aba'. Che' bajche' colem

ñoj ec'on mu' b_Λ i wen ts'ajiyel che'
yomox sac'an, che'en, como mi' p_Λs'e'
i sac_Λlel w_Λ' ti mulawil.

¹⁷ Jini Ch'ujul b_Λ i Ch'ujlel Dios
yic'ot jini ochemo' b_Λ ti' t'an Dios mi
y_Λlob: La' ty_Λlic, che'ob. Che' mi'
subentyel quixtyañujob. Yic'ot jini
mu' b_Λ i ñach'tyan mi y_Λlob: La' ty_Λlic,
che'ob. Jini am b_Λ i ty_Λquin ti' mi
yubin yom b_Λ i ty_Λlel, la' ty_Λlic. La' i
jape' ti majtyan jach jiñi ja' cha'an i
tyajic i cuxty_Λlel mach'Λ yujil jilel.

¹⁸ Mic suben ti pejtyelex mu' b_Λ i
ñach'tyan i t'an Dios w_Λ' b_Λ ts'ijbubil
ti ili jun: Mi an majch mi x_Λ' otsan
yamb_Λ t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi
quejel i yoq'uis_Λben i wocol mu' b_Λ
quejel i ñusan che' bajche' ts'ijbubil
w_Λ' ti ili jun.

¹⁹ Mi an majch mi' y_Λpben tyac i
t'an ti ili i t'an Dios, Dios mi quejel
i y_Λpe' i c'aba' ti jun ba' ts'ijbubil i
c'aba'ob jini am b_Λ i cuxty_Λlel mach'Λ
yujil jilel. Mi quej i chilben i yajnib ti
ch'ujul b_Λ lum bajche' ts'ijbubil ti ili
jun.

²⁰ Jini tsa' b_Λ y_ΛΛ ti pejtyelex ili t'an
mi y_Λle' je'el: Mach'añix jal mi quejel
c ty_Λlel. Che' mi y_Λle' Jesús. Ch_Λ'ach
yom ujtic. La', c Yum Jesús.

²¹ La' ajnic la' wicot ti la' pejtyelex
i yutslel i pusic'al lac Yum Jesucristo.
Amén.